

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية



المندوبية السامية للتخطيط  
ROYAUME DU MAROC  
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2015

# المملكة المغربية

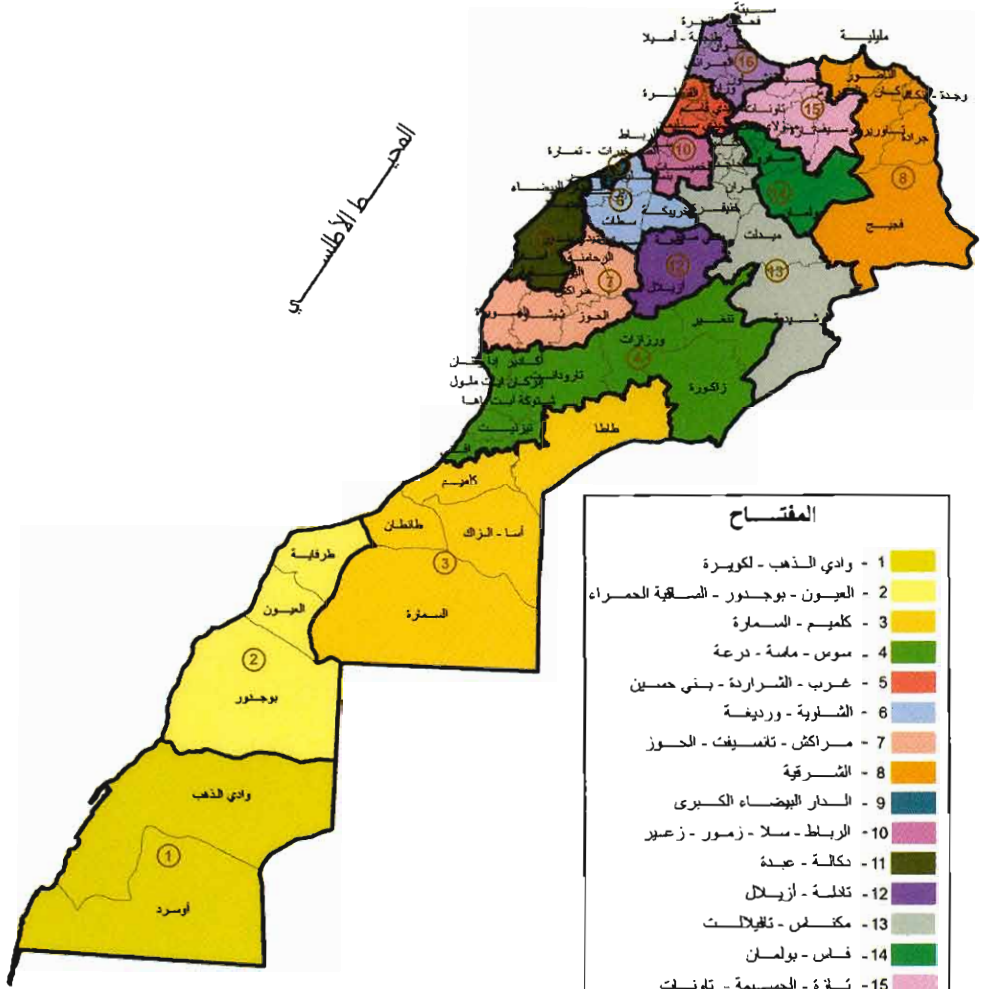
## التقسيم الإداري حسب

### الجهات و الأقاليم و العمالات



البحر الأبيض المتوسط

المحيط الأطلسي



المفتاح	
1	وادي الذهب - لكويرة
2	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
3	كلميم - السمارة
4	موس - ماسة - درعة
5	غرب - المراردة - بني حسين
6	الشلوبية - ورديفة
7	مراكش - تافميفت - الحوز
8	الشرقية
9	الدار البيضاء الكبرى
10	الرباط - سلا - زمور - زعير
11	ككالة - عجة
12	تغلة - أزيفال
13	مكنس - تافيلالت
14	فاس - بولمان
15	نزة - الحسيمة - تاونت
16	طنجة - تطوان

خريطة من إعداد المندوبية  
السامية للتخطيط

0 50 100 200 كلم

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية



المنذوبية السامية للتخطيط

ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⴳⴷⴰⵢⵜ | ⵙⴰⵏⴳⴷⴰⵢⵜ

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

# النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

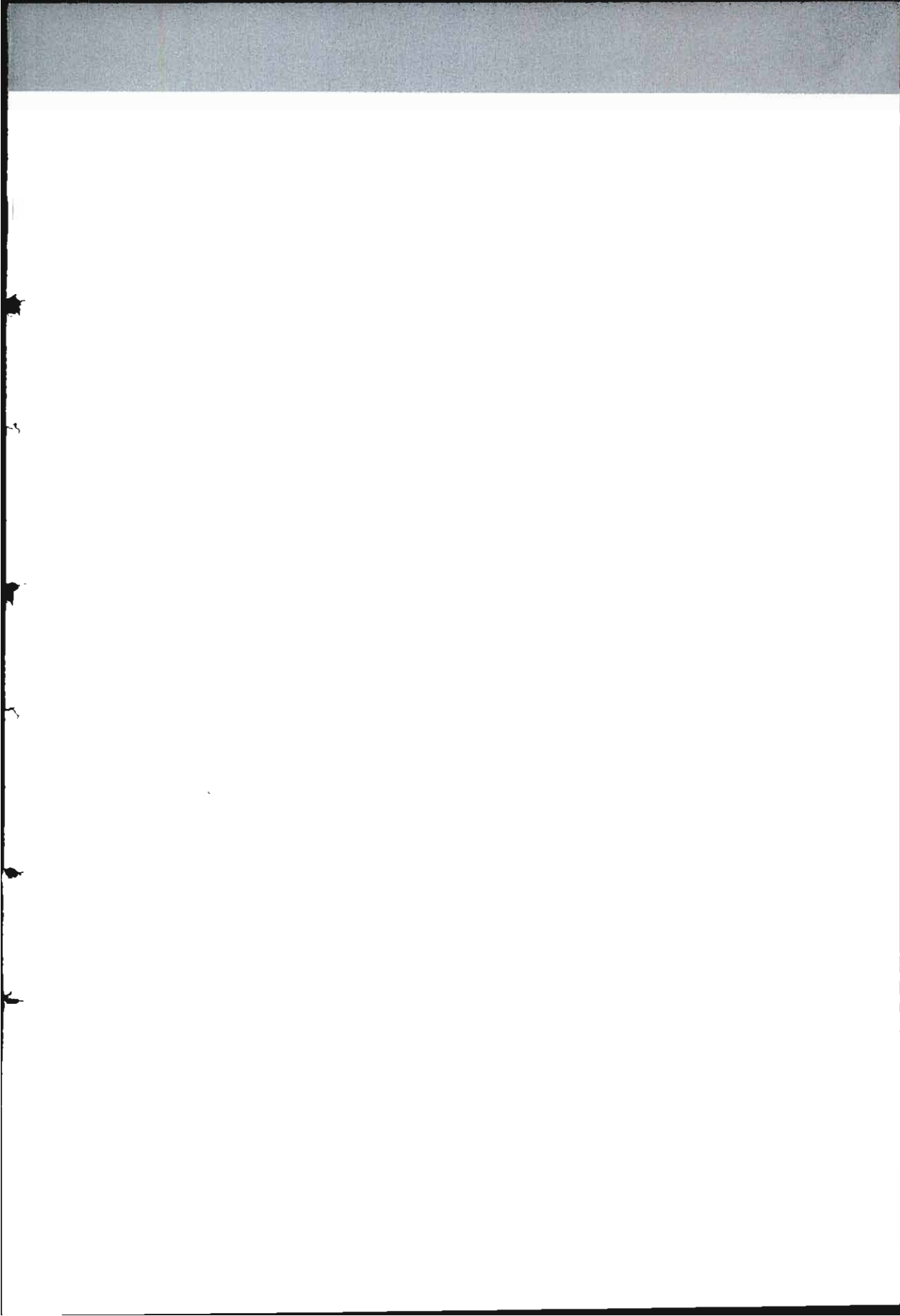
2015

مديرية الإحصاء

Direction de la Statistique

قسم الإحصائيات العامة

Division des Statistiques Générales



L'annuaire Statistique du Maroc est la principale référence statistique sur le Maroc. Il contient des données et des indicateurs relatifs aux domaines démographique, social, économique, financier et environnemental. Les informations statistiques sont structurées en 23 chapitres et sont présentées sous forme de tableaux et graphiques. Chaque chapitre est introduit par une présentation des sources, des concepts et des définitions de l'information utilisées. Les données se rapportent, en général, à la dernière année pour laquelle elles sont disponibles et sont fournies, chaque fois que c'est possible, à des niveaux désagrégés (urbain/rural, régional et provincial).

Les informations présentées dans cette édition sont le fruit de contributions de plusieurs départements et institutions producteurs de l'information statistique au Maroc. A ce propos, le Haut-commissariat au Plan tient à remercier les administrations, les offices et les différents organismes publics et privés qui fournissent l'information statistique nécessaire à l'élaboration de ce document. Le Haut-commissariat au Plan est également ouvert à toutes les suggestions et remarques qui peuvent améliorer les futures éditions de ce document.

تعتبر النشرة الإحصائية السنوية للمغرب المرجع الإحصائي الأساسي حول بلادنا حيث تحتوي على إحصائيات ومؤشرات تتعلق بالمجالات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والمالية والبيئية. وتنظم المعلومات الإحصائية الواردة في هذه النشرة ضمن 23 فصلا يتم تقديمها على شكل جداول ورسوم بيانية كما يستهل كل فصل بعرض حول مصادر ومفاهيم وتعريف المعلومة المستعملة. وتتعلق معطيات الجداول في أغلب الأحيان بالسنة الأخيرة المتاحة وتقدم على مستوى دقيق، كلما سمحت المعطيات المتوفرة بأكثر تفصيل (حضري/قروي، جهوي وإقليمي).

تعد المعلومات التي تم إصدارها في هذا العدد نتاجا لمساهمة العديد من الإدارات والمؤسسات المنتجة للمعلومة الإحصائية بالمغرب. وفي هذا الصدد، تتوجه المندوبية السامية للتخطيط بالشكر للإدارات والمكاتب ومختلف الوكالات العمومية والخاصة التي وفرت المعلومة الإحصائية الضرورية لتهيئ هذه النشرة. كما تبقى المندوبية منفتحة على كل الاقتراحات والملاحظات التي يمكن أن تساهم في تحسين هذه النشرة مستقبلا.



<b>ROYAUME DU MAROC</b>		<b>المملكة المغربية</b>	
Superficie	710 850 Km <sup>2</sup>	710 850 كلم <sup>2</sup>	المساحة
Capitale administrative	RABAT	الرباط	العاصمة الإدارية
Langues officielles	: ARABE et AMAZIGHE	العربية و الأمازيغية	اللغات الرسمية
Unité monétaire	: Dirham = 0.090 EURO ou 0.119 U.S.D en 2014	الدرهم = 0.090 أورو أو 0.119 دولار أمريكي سنة	الوحدة النقدية

<b>POPULATION</b>	<b>Unité</b>	<b>2014</b>	<b>2004</b>	<b>1994</b>	<b>1982</b>	<b>1971</b>	<b>الوحدة</b>	<b>السكان</b>
Population légale	Milliers	33 848	29 892	26 074	20 419	15 379	بالآلاف	السكان القانونيون
Résidents en milieu urbain	%	60.4	55.1	51.4	42.7	35.2	%	المقيمون بالوسط الحضري
Population âgée de moins de 15 ans	%	28.2	31.0	37.0	42.2	45.9	%	السكان البالغون أقل من 15 سنة
Population âgée de 15 à moins de 60 ans	%	62.4	60.9	55.9	51.5	47.0	%	السكان المتراوح سنهم ما بين 15 وأقل من 60 سنة
Population âgée de 60 ans et plus	%	9.4	8.1	7.1	6.3	7.1	%	السكان البالغون 60 سنة فأكثر

<b>AGREGATS</b>		<b>2014*</b>		<b>2009</b>		<b>2004</b>		<b>الحصصيات الوطنية</b>
Produit intérieur brut (prix courants)	Millions DH	924 769	736 206	443 673	مليون درهم	الناتج الداخلي الإجمالي (أسعار الجارية)		الناتج الداخلي الإجمالي (أسعار الجارية)
Taux de croissance du PIB (prix de l'année précédente)	%	2.4	4.9	4.2	%	تطور الناتج الداخلي الإجمالي (أسعار سنة مضى)		تطور الناتج الداخلي الإجمالي (أسعار سنة مضى)
Formation brute de capital fixe (prix courants)	Millions DH	272 094	226 054	109 083	مليون درهم	إجمالي تكوين رأس المال الثابت (بالأسعار الجارية)		نسبة الاستثمار <sup>(1)</sup>
Taux d'investissement <sup>(1)</sup>	%	32.2	30.7	24.6	%			

<b>AGRICULTURE ET PECHE MARITIME</b>		<b>2014</b>		<b>2009</b>		<b>2004</b>		<b>الزراعة والصيد البحري</b>
Superficie cultivable	1 000 Ha	...	9 002.6	9 041.0	الف هكتار	المساحة المسالمة للزراعة		مساحة المحبوب
Superficie des céréales	1 000 Ha	4 763.3	5 435.4	5 680.0	الف هكتار	إنتاج الحبوب		إنتاج الحبوب
Production des céréales	1 000 Qx	69 306.8	104 519.4	85 891.0	الف قنطار	إنتاج الحبوب		إنتاج الحبوب الريئية
Production des cultures industrielles	1 000 Qx	34 871.7	35 664.1	40 622.0	الف قنطار	إنتاج الحبوب الريئية		المشوية : البقر
Production des cultures oléagineuses	1 000 Qx	662.4	1 034.4	1 007.4	الف قنطار	بالآلاف		الغنم
Cheptel : Bovins	Milliers	3 238.7	2 789.6	2 699.0	بالآلاف	بالآلاف		الماعز
Ovins	Milliers	19 216.5	17 093.0	16 368.0	بالآلاف	الف طن		الصيد البحري
Caprins	Milliers	6 252.5	5 283.7	5 367.0	بالآلاف			
Pêche maritime	1000 T	1 353.8	1 161.0	954.0	الف طن			

<b>MINES</b>		<b>2014</b>		<b>2009</b>		<b>2004</b>		<b>المعادن</b>
Indice de la production		(3)103.2	(2)119.5	(2)116.3				الرقم الاستدلالي للإنتاج
Production des phosphates	1000 T	27 389	18 307.0	25 369.0	الف طن	إنتاج الفوسفات		المبيدات المحلية للفوسفات
Ventes locales des phosphates	1000 T	12 971	12 569.0	13 401.0	الف طن			

<b>ENERGIE ET EAU</b>		<b>2014</b>		<b>2009</b>		<b>2004</b>		<b>الطاقة والماء</b>
Indice de la production d'électricité		(3)121.0	(2)173.2	(2)140.3				الرقم الاستدلالي لإنتاج الكهرباء
Production de l'énergie primaire	1000 T.E.P	1 125.9	907.9	522.8	الف طن حر	إنتاج الطاقة الأولية		استهلاك الطاقة الأولية
Consommation de l'énergie primaire	1000 T.E.P	18 814.0	15 238.7	11 512.4	الف طن حر	إنتاج الماء الصالح للشرب (وسط حضري)		
Production de l'eau potable (milieu urbain)	Millions m <sup>3</sup>	...	...	876	مليون م <sup>3</sup>			

<b>INDUSTRIE</b>		<b>2014</b>		<b>2009</b>		<b>2004</b>		<b>الصناعة</b>
Indice de la production industrielle	1998 = 100	(3)105.7	155.7	141.6	1998 = 100			الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي

<b>BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS</b>		<b>2014</b>		<b>2009</b>		<b>2004</b>		<b>البناء والأشغال العمومية</b>
Autorisations de construire délivrées	Nombre	48 982	49 886	50 185	بالعدد	عدد رخص البناء المسلمة		القيمة المتوقعة للبيانات المرخصة
Valeur prévue des autorisations délivrées	Millions DH	28 489	18 895	19 355	مليون درهم	مساحة السقوف		المساكن المتوقعة تشييدها
Surface des planchers	Milliers m <sup>2</sup>	16 846	13 888	15 407	ألف م <sup>2</sup>			
Logements prévus	Nombre	111 666	98 383	105 584	بالعدد			

Aggrégats : 2004 et 2009 base 1998 ; 2014\* base 2007  
 FBCF = Formation brute de capital fixe.  
 PIB = Produit intérieur brut.  
 (1) Taux d'investissement = FBCF/PIB (prix courants).  
 (2) Année de Base : 1998.  
 (3) Année de Base : 2010.

الحصصيات الوطنية : 2004 و 2009 سنة الأساس 1998 ; 2014\* سنة الأساس 2007  
 (1) نسبة الاستثمار = التكوين الإجمالي لرأس المال الثابت/الناتج الداخلي الإجمالي (أسعار الجارية).  
 (2) سنة الأساس : 1998  
 (3) سنة الأساس : 2010

**TRANSPORT ET COMMUNICATIONS**

		2014*	2009	2004	
Réseau routier total (31 décembre)	Km	57 334	57 299	56 986	التنقل والمواصلات الشبكة الكلية للطرق (في 31 ديسمبر)
Transport de voyageurs					نقل المسافرين
Aérien	Milliers	17 424	13 486	7 790	بالطائرات
Ferroviaire	Milliers	39 500	29 599	18 543	بالقطار
Transport de marchandises					النقل بالسيارات الحديدية
Maritime	1000 T	84 185	59 849	61 503	نقل البضائع النقل البحري
Ferroviaire	1000 T	34 724	25 122	32 901	النقل عبر السكك الحديدية
Etablissements postaux	Nombre	...	1 767	1 653	المؤسسات البريدية
Abonnés au téléphone (fixe et mobile)	Milliers	46 603	28 857	10 645	المشتركين في الهاتف (الثابت والمتنقل)

**TOURISME**

		2014*	2009	2004	
Nombre d'établissements classés	Nombre	3 199	1 806	982	المساحة عدد المؤسسات المصنفة
Nombre de lits disponibles (établissements classés)	Nombre	221 622	164 612	119 248	عدد الأسرة (المؤسسات المصنفة)
Nuitées touristiques (établissements classés)	Milliers	19 634	16 239	13 165	الليالي السياحية (المؤسسات المصنفة)

**COMMERCE EXTERIEUR ET BALANCE**

		2014*	2009	2004	
<b>DES PAIEMENTS</b>					<b>التجارة الخارجية وميزان الاداءات</b>
Exportations	Millions DH	200 807	113 020	87 896	المليون درهم الصادرات
Importations	Millions DH	388 080	263 982	157 921	المليون درهم الواردات
Solde commercial	Millions DH	- 187 273	-150 962	- 70 025	المليون درهم الرصيد التجاري
Taux de couverture	%	51.7	42.8	55.7	% نسبة التغطية
Recettes voyages	Millions DH	59 308	52 834	34 794	المليون درهم مداخيل السياح
Recettes MRE	Millions DH	59 946	50 211	37 423	المليون درهم مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج
Investissements et prêts privés étrangers	Millions DH	...	26 628	15 686	المليون درهم الاستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية

**MONNAIE ET CREDITS**

		2014*	2009	2004	
Agrégat de monnaie : M3	Millions DH	1 086 227	834 704	433 609	المليون درهم مجموع النقد م3
Agrégats de placements liquides : PL	Millions DH	479 430	262 848	-	المليون درهم مجموعات التوظيفات السائلة
Contreparties de la monnaie	Millions DH	1 086 227	834 704	433 609	المليون درهم المقابلات النقدية
Créances sur l'économie	Millions DH	890 244	644 157	262 460	المليون درهم ديون للاقتصاد
Créances nettes sur l'administration centrale	Millions DH	143 413	87 797	79 382	المليون درهم الديون الصافية على الإدارة المركزية
Réserves Internationales Nettes	Millions DH	180 806	182 774	135 633	المليون درهم الإحتياطيات الدولية الصافية
Ressources à caractère non monétaire	Millions DH	165 471	123 917	62 169	المليون درهم موارد ذات طابع غير نقدي
Autres contreparties de M3	Millions DH	37 236	43 894	18 302	المليون درهم مقابلات أخرى للمجموع م3

**BOURSE DES VALEURS**

		2014*	2009 <sup>R</sup>	2004	
Volume des transactions	Millions DH	49 812	72 527	71 763	المليون درهم بورصة القيم حجم المعاملات
Capitalisation boursière	Millions DH	484 448	508 893	206 517	المليون درهم رسملة البورصة
Indice des cours des actions					المؤشر الاستدلالي للقيم
MASI		9 620.11	10 443.81	4 521.98	سازي
MADEX		7 842.76	8 464.47	3 522.38	سادكس

**FINANCES PUBLIQUES**

		2014*	2009 <sup>R</sup>	2004	
Recettes ordinaires	Millions DH	236 990	189 119	117 482	المليون درهم المالية العمومية الموارد العادية
Dépenses ordinaires	Millions DH	209 695	152 733	105 098	المليون درهم النفقات العادية
Dettes publiques	Millions DH	24 788	17 326	17 586	المليون درهم الدين العمومي
Dépenses d'investissement	Millions DH	54 307	46 219	21 403	المليون درهم نفقات الاستثمار
Déficit ou Excédent global	Millions DH	-43 644	-15 900	- 15 117	المليون درهم عجز أو فائض الميزانية



EDUCATION	Unité	الوحدة			التعليم
		2015-2014	2010-2009	2004-05	
Effectifs inscrits dans les écoles coraniques	Milliers	482.3	447.9	604.6	بالات المسجلون بالكتاتيب القرآنية
Effectifs inscrits dans le préscolaire moderne	Milliers	253.2	225.8	84.4	بالات المسجلون بالتعليم الأولي المصري
Effectifs de l'enseignement primaire (public)	Milliers	3 427.4	3 518.7	3 757.9	بالات المسجلون بالتعليم الابتدائي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement secondaire collégial (public)	Milliers	1 490.0	1 347.8	1 198.1	بالات الإعدادي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement secondaire qualifiant (public)	Milliers	889.5	796.5	599.5	بالات المسجلون بالتعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement supérieur (public)	Milliers	..	331.5	306.7	بالات المسجلون بالتعليم العالي (العمومي)
Enseignants de l'enseignement primaire (public)	Milliers	124.1	127.8	134.6	بالات أساتذة التعليم الابتدائي (العمومي)
Enseignants de l'enseignement secondaire collégial (public)	Milliers	55.6	55.2	56.3	بالات الإعدادي (العمومي)
Enseignants dans le secondaire qualifiant (public)	Milliers	46.5	38.6	35.7	بالات أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Enseignants dans les universités (permanents)	Nombre	...	10.4	10.6	محدد أساتذة التعليم الجامعي (الهيئة التدريسية)
<b>SANTE</b>					<b>الصحة</b>
Médecins (public et privé)	Nombre	17 121	18 350	16 775	بالعدد الأطباء (العمومي والخاص)
Dont secteur public	Nombre	8 156	10 933	9 603	بالعدد منهم . بالقطاع العمومي
Lits disponibles dans les établissements hospitaliers (public)	Nombre	27 747	27 347	26 136	بالعدد الأسرة المتوفرة بالمؤسسات الصحية (العمومي)
Malades admis dans les établissements hospitaliers (public)	Milliers	1 246	1 098	895	بالات المرضى المقبولون بالمؤسسات الصحية (العمومي)
<b>EMPLOI ET SALAIRES</b>					<b>التشغيل والأجور</b>
Taux d'activité urbain (15 ans et plus)	%	42.1	44.0	45.8	% معدل النشاط بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر)
Taux de chômage urbain (15 ans et plus)	%	14.8	13.8	18.4	% معدل البطالة بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر)
S.M.I.G	DH/Heure	(4)12,85	(3)11,70	(2)9,66	درهم/ساعة الحد الأدنى للأجور بالصناعة والتجارة والبناء الحرة
S.M.A.G	DH/Jour	(4)66,56	(3)60,63	(2)50,00	درهم/اليوم الحد الأدنى للأجور بقطاع الفلاحة
<b>PRIX</b>					<b>الأسعار</b>
<b>Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière</b>					<b>الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقوي</b>
Industries extractives	2010=100	100,7*	//	//	2010=100 الصناعات الاستخراجية
Industries manufacturières	"	108,5*	//	//	" الصناعات التحويلية
Production et distribution d'électricité	"	101,5*	//	//	" إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	"	102,5*	//	//	" إنتاج وتوزيع الماء
<b>Indice des prix à la consommation (478 articles)<sup>(5)</sup></b>					<b>الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك (478 مادة)<sup>(5)</sup></b>
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	"	120,2	113,3	//	" المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boussons alcoolisés et tabac	"	116,3	108,2	//	" المشروبات الكحولية والتبغ
Articles d'habillement et chaussures	"	112,2	103,8	//	" الملابس والأحذية
Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	"	109,2	103,8	//	" السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	"	108,3	105,4	//	" الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	"	104,5	101,9	//	" الصحة
Transport	"	112,6	103,2	//	" النقل
Communications	"	59,5	91,4	//	" المواصلات
Louïs et culture	"	96,4	97,8	//	" الترفيه والثقافة
Enseignement	"	135,6	110,5	//	" التعليم
Restaurants et hôtels	"	119,8	106,6	//	" مطاعم وهايك
Biens et services divers	"	113,4	105,2	//	" مواد وخدمات أخرى

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaire

(2) Réévaluation au 1-7-2004

(3) Réévaluation au 1-7-2011

(4) Réévaluation au 1-7-2014

(5) Milieu urbain

\* Données relatives aux médecins du secteur public sont provisoires

(1) لا يشمل المراكز الصحية العمومية

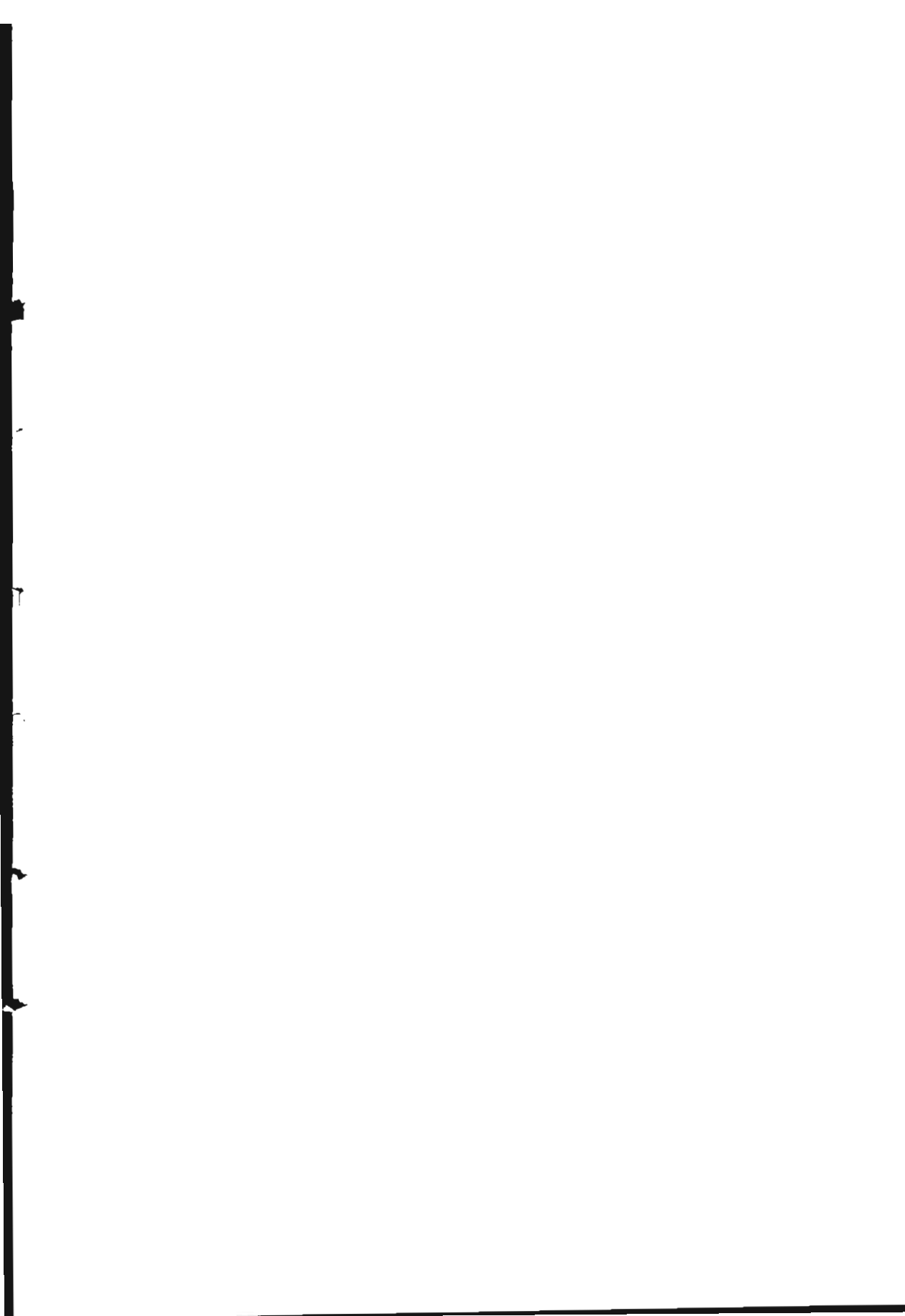
(2) تاريخ تعدي إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2004

(3) تاريخ تعدي إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2011

(4) تاريخ تعدي إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2014

(5) الوسط الحصري

\* المعطيات المتعلقة بالأطباء القطاع العمومي مؤقتة



الفصل الأول  
التقسيم الإداري

CHAPITRE I

**Division Administrative**



## Sources d'information

Les informations relatives à la division administrative sont fournies par le Ministère de l'Intérieur ou extraites du bulletin officiel .

## Concepts et définitions

<<Selon la constitution du Royaume, la dénomination des collectivités locales a été remplacée par collectivités territoriales et qui sont les régions, les préfectures, les provinces et les communes.

Elles constituent des personnes morales de droit public, qui gèrent démocratiquement leurs affaires à travers des conseils élus au suffrage universel.

Toute autre collectivité territoriale est créée par la loi.

L'organisation régionale et territoriale repose sur les principes de libre administration, de coopération et de solidarité. Elle assure la participation des populations concernées à la gestion de leurs affaires et favorise leur contribution au développement humain intégré et durable.

Dans l'élaboration et le suivi des programmes de développement régionaux et des schémas régionaux d'aménagement des territoires, la région assure sous la supervision du président du conseil de la région un rôle prééminent par rapport aux autres collectivités territoriales, dans le respect des compétences propres de ces dernières.

Les régions et les collectivités territoriales gèrent leurs affaires selon une loi organique. >>(1)

A partir du 20 février 2015, le Maroc s'est doté d'un nouveau découpage territorial. Le territoire du Royaume est divisé en douze (12) régions (Bulletin officiel N° 6340 du 05/03/2015).

(1) Extrait du titre 9 de la Constitution du Royaume Marocain 2011.

## مصادر المعلومات

يتم الحصول على المعلومات

المتعلقة بالتقسيم الإداري لدى وزارة الداخلية أو تستخلص من الجريدة الرسمية.

## مفاهيم وتعريف

<<حسب دستور المملكة فقد تم تغيير

تسمية الجماعات المحلية بالجماعات الترابية للمملكة وهي الجهات والعمالات والأقاليم والجماعات.

الجماعات الترابية أشخاص اعتبارية، خاضعة للقانون العام وتسير شؤونها بكيفية ديمقراطية بواسطة مجالس منتخبة بالاقتراع العام.

تحدث كل جماعة ترابية أخرى بالقانون.

يرتكز التنظيم الجهوي والترابي على مبادئ التدبير الحر، وعلى التعاون والتضامن، ويؤمن مشاركة السكان المعنيين في تدبير شؤونهم، والرفع من مساهمتهم في التنمية البشرية المندمجة والمستدامة.

تتبوأ الجهة، تحت إشراف رئيس مجلسها مكانة الصدارة بالنسبة للجماعات الترابية الأخرى، في عمليات إعداد وتتبع برامج التنمية الجهوية، والتصاميم الجهوية لإعداد التراب، في نطاق احترام الاختصاصات الذاتية لهذه الجماعات الترابية

تدبير الجهات والجماعات الترابية الأخرى لشؤونها يتم حسب قانون تنظيمي.>>(1)

لقد تبنى المغرب ابتداء من 20 فبراير 2015، تقسيما ترابيا جديدا حيث أصبح تراب المملكة ينقسم إلى اثنتي عشرة (12) جهة (الجريدة الرسمية رقم 6340 بتاريخ 05/03/2015).

(1) مقتطف من الباب التاسع من دستور المملكة المغربية 2011.



1 - 1 Division administrative

1 - 1 التقسيم الإداري

Année 2014	Unité administrative	عدد الجماعات			الوحدات الإدارية	Cercles	سنة 2014
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	القرية Rurales	الحضرية Urbaines			
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>Région</b>	13	11	2	4	<b>الجهة</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Aousserd	Province	6	5	1	2	إقليم	أوسرد
Oued Ed-Dahab	Province	7	6	1	2	إقليم	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>Région</b>	14	10	4	4	<b>الجهة</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	Province	4	3	1	1	إقليم	بوجدور
Laâyoune	Province	5	3	2	1	إقليم	العيون
Tarfaya	Province	5	4	1	2	إقليم	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>Région</b>	60	49	11	11	<b>الجهة</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	Province	7	5	2	2	إقليم	أسا - الزاك
Es-Semara	Province	6	5	1	1	إقليم	السمارة
Guelmim	Province	20	18	2	3	إقليم	كلميم
Tan-Tan	Province	7	5	2	2	إقليم	طاططان
Tata	Province	20	16	4	3	إقليم	طاططا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>Région</b>	241	215	26	25	<b>الجهة</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	Préfecture	13	12	1	2	عمالة	أكادير - إداوتنان
Chiouka-Aït Baha	Province	22	20	2	3	إقليم	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	Préfecture	6	2	4	1	عمالة	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	Province	17	15	2	2	إقليم	ورزازات
Taroudannt	Province	89	81	8	5	إقليم	تارودانت
Tiznit	Province	25	23	2	3	إقليم	تيزنيت
Zagora	Province	25	23	2	3	إقليم	زاكورة
Tinghir	Province	25	22	3	4	إقليم	تنغير
Sidi Ifni	Province	19	17	2	2	إقليم	سبدي افني
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	<b>Région</b>	63	53	10	12	<b>الجهة</b>	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Kénitra	Province	23	20	3	5	إقليم	القنيطرة
Sidi Kacem	Province	29	24	5	5	إقليم	سبدي قاسم
Sidi Slimane	Province	11	9	2	2	إقليم	سبدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>Région</b>	114	95	19	10	<b>الجهة</b>	<b>الشاوية - وريفة</b>
Benslimane	Province	15	12	3	2	إقليم	بنسليمان
Khourbga	Province	31	26	5	3	إقليم	خريبكة
Settat	Province	46	41	5	3	إقليم	سطات
Berrechid	Province	22	16	6	2	إقليم	برشيد
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>Région</b>	215	197	18	20	<b>الجهة</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	Province	40	37	3	5	إقليم	الحوز
Chichaoua	Province	35	33	2	4	إقليم	شيشاوة
El Kelâa des Saghna	Province	43	39	4	3	إقليم	قلعة السراغنة
Essaouira	Province	57	52	5	2	إقليم	الصويرة
Marrakech	Préfecture	15	13	2	4	عمالة	مراكش
Rehamna	Province	25	23	2	2	إقليم	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>Région</b>	114	87	27	15	<b>الجهة</b>	<b>الشرق</b>
Berkane	Province	16	10	6	2	إقليم	بركان
Figui	Province	13	11	2	2	إقليم	فحيج
Jerada	Province	14	11	3	2	إقليم	جرادة
Nador	Province	23	16	7	2	إقليم	الناضور
Oujda-Angad	Préfecture	11	8	3	2	عمالة	وجدة - أنجاد
Taournt	Province	14	11	3	3	إقليم	تاويرت
Driouch	Province	23	20	3	2	إقليم	الدريوش

1 - 1 Division administrative (suite)

1 - 1 التقسيم الإداري (تابع)

Année 2014	Unité administrative	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	الوحدة الإدارية	سنة 2014
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	القرية Rurales	الحضرية Urbaines			
<b>Grand Casablanca</b>	<b>Région</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>الجهة</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	Préfecture	2	-	2	-	عمالة	الدار البيضاء
Médiouna	Province	5	2	3	1	إقليم	مديونة
Mohammadia	Préfecture	6	4	2	1	عمالة	المحمدية
Nouaceur	Province	5	2	3	1	إقليم	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>Région</b>	<b>51</b>	<b>38</b>	<b>13</b>	<b>7</b>	<b>الجهة</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	Province	35	31	4	4	إقليم	الخميسات
Rabat	Préfecture	2	-	2	-	عمالة	الرباط
Salé	Préfecture	4	2	2	1	عمالة	سلا
Skhirate-Témara	Préfecture	10	5	5	2	عمالة	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>Région</b>	<b>88</b>	<b>78</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>الجهة</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	Province	27	24	3	4	إقليم	الجديدة
Safi	Province	25	22	3	3	إقليم	أسفي
Sidi Bennour	Province	25	23	2	2	إقليم	سيدي بنور
Yousseoufia	Province	11	9	2	2	إقليم	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>Région</b>	<b>82</b>	<b>73</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>الجهة</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	Province	44	42	2	6	إقليم	أزيلال
Béni Mellal	Province	22	18	4	4	إقليم	بني ملال
Fquih Ben Salah	Province	16	13	3	3	إقليم	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>Région</b>	<b>127</b>	<b>104</b>	<b>23</b>	<b>19</b>	<b>الجهة</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	Province	16	12	4	3	إقليم	الحاجب
Errachidia	Province	29	22	7	4	إقليم	الرشيدية
Ifrane	Province	10	8	2	2	إقليم	إفران
Khénifra	Province	22	20	2	3	إقليم	خنيفرة
Meknès	Préfecture	21	15	6	3	عمالة	مكناس
Midelt	Province	29	27	2	4	إقليم	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>Région</b>	<b>60</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>الجهة</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	Province	21	17	4	3	إقليم	بولمان
Fès	Préfecture	5	3	2	1	عمالة	فاس
Moulay Yacoub	Province	11	10	1	2	إقليم	مولاي يعقوب
Sefrou	Province	23	18	5	3	إقليم	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>Région</b>	<b>133</b>	<b>118</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>الجهة</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	Province	36	31	5	4	إقليم	الحسيمة
Taounate	Province	49	44	5	4	إقليم	تاونات
Taza	Province	38	34	4	5	إقليم	تازة
Guercef	Province	10	9	1	2	إقليم	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>Région</b>	<b>110</b>	<b>98</b>	<b>12</b>	<b>18</b>	<b>الجهة</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	Province	28	27	1	5	إقليم	شفشاون
Fahs-Anjra	Province	7	7	-	2	إقليم	الفصص - أنجرة
Larache	Province	19	17	2	3	إقليم	العراش
Tanger-Assilah	Préfecture	12	9	3	2	عمالة	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	Préfecture	5	2	3	1	عمالة	المضيق - الفنيدق
Tétouan	Province	22	20	2	2	إقليم	تطوان
Ouezzane	Province	17	16	1	3	إقليم	وزان
<b>Ensemble</b>		<b>1 503</b>	<b>1 282</b>	<b>221</b>	<b>196</b>		<b>المجموع</b>



1 - 2 Division administrative des principales  
préfectures

## 1 - 2 التقسيم الإداري لأهم العمالات

Année 2014

سنة 2014

Préfectures	عدد المقاطعات Nombre d'arrondissements	العمالات
Casablanca (1)	16	الدار البيضاء (1)
Fès	6	فاس
Marrakech	5	مراكش
Rabat	5	الرباط
Salé	5	سلا
Tanger-Assilah	4	طنجة - أصيلة

(1) La préfecture de Casablanca est composée de 8 préfectures d'arrondissements  
Source : Ministère de l'Intérieur.

(1) تتكون عمالة الدار البيضاء من 8 عمالات المقاطعات  
المصدر : وزارة الداخلية.

1 - 3 Division administrative (12 régions)

1 - 3 التقسيم الإداري (12 جهة)

Année 2015	Unité administrative	عدد الجماعات			الوحدات الإدارية	الوحدات الإدارية	سنة 2015
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	الريفية Rurales	الحضرية Urbanes			
<b>Tanger - Tétouan - Al Hoceïma</b>	<b>Région</b>	<b>146</b>	<b>129</b>	<b>17</b>	<b>22</b>	<b>الجهة</b>	<b>طنجة - تطوان - الحسيمة</b>
Al Hoceïma	Province	36	31	5	4	إقليم	الحسيمة
Chefchaouen	Province	28	27	1	5	إقليم	شفشاون
Fahs-Anjra	Province	7	7	-	2	إقليم	الفص - أنجرة
Larache	Province	19	17	2	3	إقليم	المراش
Ouezzane	Province	17	16	1	3	إقليم	وزان
Tanger-Assilah	Préfecture	12	9	3	2	عمالة	طنجة - أصيلة
Tétouan	Province	22	20	2	2	إقليم	تطوان
M'Diq-Fnideq	Préfecture	5	2	3	1	عمالة	المضيق - الفنيدق
<b>L'Oriental</b>	<b>Région</b>	<b>124</b>	<b>96</b>	<b>28</b>	<b>17</b>	<b>الجهة</b>	<b>الشرقي</b>
Berkane	Province	16	10	6	2	إقليم	بركان
Driouch	Province	23	20	3	2	إقليم	الدريوخ
Figuig	Province	13	11	2	2	إقليم	فجيج
Guercif	Province	10	9	1	2	إقليم	جرسيف
Jerada	Province	14	11	3	2	إقليم	جرادة
Nador	Province	23	16	7	2	إقليم	الناضور
Oujda-Angad	Préfecture	11	8	3	2	عمالة	وجدة - أنجاد
Taourirt	Province	14	11	3	3	إقليم	تاويرت
<b>Fès - Meknès</b>	<b>Région</b>	<b>194</b>	<b>161</b>	<b>33</b>	<b>26</b>	<b>الجهة</b>	<b>فاس - مكناس</b>
Meknès	Préfecture	21	15	6	3	عمالة	مكناس
Boulemane	Province	21	17	4	3	إقليم	بولمان
El Hajeb	Province	16	12	4	3	إقليم	الحاجب
Fès	Préfecture	5	3	2	1	عمالة	فاس
Ifrane	Province	10	8	2	2	إقليم	إيفران
Sefrou	Province	23	18	5	3	إقليم	صفرو
Taounate	Province	49	44	5	4	إقليم	تاونات
Taza	Province	38	34	4	5	إقليم	تازة
Moulay Yacoub	Province	11	10	1	2	إقليم	مولاي يعقوب
<b>Rabat - Salé - Kénitra</b>	<b>Région</b>	<b>114</b>	<b>91</b>	<b>23</b>	<b>19</b>	<b>الجهة</b>	<b>الرباط - سلا - القنيطرة</b>
Kénitra	Province	23	20	3	5	إقليم	القنيطرة
Khémisset	Province	35	31	4	4	إقليم	الخميسات
Rabat	Préfecture	2	-	2	-	عمالة	الرباط
Salé	Préfecture	4	2	2	1	عمالة	سلا
Sidi Kacem	Province	29	24	5	5	إقليم	سيدي كاسم
Sidi Slimane	Province	11	9	2	2	إقليم	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	Préfecture	10	5	5	2	عمالة	المسحيرات - تمارة
<b>Béni Mellal - Khénifra</b>	<b>Région</b>	<b>135</b>	<b>119</b>	<b>16</b>	<b>19</b>	<b>الجهة</b>	<b>بني ملال - خنيفرة</b>
Azilal	Province	44	42	2	6	إقليم	أزيلال
Béni Mellal	Province	22	18	4	4	إقليم	بني ملال
Fquih Ben Salah	Province	16	13	3	3	إقليم	الفيقيه بن صالح
Khénifra	Province	22	20	2	3	إقليم	خنيفرة
Khouribga	Province	31	26	5	3	إقليم	خريبكة

1 - 3 Division administrative (12 régions) (suite)

3 - 1 التقسيم الإداري (12 جهة) (تابع)

Année 2015	Unité administrative	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	الوحدة الإدارية	سنة 2015
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	الريفية Rurales	الحضرية Urbaines			
<b>Casablanca- Settat</b>	<b>Région</b>	<b>153</b>	<b>124</b>	<b>29</b>	<b>16</b>	<b>الجهة</b>	<b>الدار البيضاء - سطات</b>
Benslimane	Province	15	12	3	2	إقليم	بنسليمان
Berrechid	Province	22	16	6	2	إقليم	برشيد
Casablanca	Préfecture	2	-	2	-	عمالة	الدار البيضاء
El Jadida	Province	27	24	3	4	إقليم	الجديدة
Médiouna	Province	5	2	3	1	إقليم	مديونة
Mohammadia	Préfecture	6	4	2	1	عمالة	المحمدية
Nouaceur	Province	5	2	3	1	إقليم	النواصر
Sottat	Province	46	41	5	3	إقليم	سطات
Sidi Bennour	Province	25	23	2	2	إقليم	سبدي بنور
<b>Marrakech - Safi</b>	<b>Région</b>	<b>251</b>	<b>228</b>	<b>23</b>	<b>25</b>	<b>الجهة</b>	<b>مراكش - أسفي</b>
Al Haouz	Province	40	37	3	5	إقليم	الحوز
Chichaoua	Province	35	33	2	4	إقليم	شيشاوة
El Kelââ des Sraghna	Province	43	39	4	3	إقليم	قلعة السراغنة
Essaouira	Province	57	52	5	2	إقليم	الصويرة
Marrakech	Préfecture	15	13	2	4	عمالة	مراكش
Rehamna	Province	25	23	2	2	إقليم	الرحامنة
Safi	Province	25	22	3	3	إقليم	أسفي
Yousseoufia	Province	11	9	2	2	إقليم	اليوسفية
<b>Drâa- Tafilalet</b>	<b>Région</b>	<b>125</b>	<b>109</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>الجهة</b>	<b>درعة - تافيلالت</b>
Erachidia	Province	29	22	7	4	إقليم	الرشيدية
Midelt	Province	29	27	2	4	إقليم	ميدلت
Ouarzazate	Province	17	15	2	2	إقليم	ورزازات
Tinghir	Province	25	22	3	4	إقليم	تنغير
Zagora	Province	25	23	2	3	إقليم	زاكورة
<b>Souss - Massa</b>	<b>Région</b>	<b>175</b>	<b>154</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>الجهة</b>	<b>سوس - ماسة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	Préfecture	13	12	1	2	عمالة	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	Province	22	20	2	3	إقليم	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	Préfecture	6	2	4	1	عمالة	انزكان أيت ملول
Taroudannt	Province	89	81	8	5	إقليم	تارودانت
Tata	Province	20	16	4	3	إقليم	طاطا
Tiznit	Province	25	23	2	3	إقليم	تيزنيت
<b>Guelmim - Oued Noun</b>	<b>Région</b>	<b>53</b>	<b>45</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>الجهة</b>	<b>كلميم - واد نون</b>
Assa-Zag	Province	7	5	2	2	إقليم	أسا - الزاك
Guelmim	Province	20	18	2	3	إقليم	كلميم
Sidi Ifni	Province	19	17	2	2	إقليم	سبدي إفني
'Tan-Tan	Province	7	5	2	2	إقليم	طانتان
<b>Laâyoune - Sakia El Hamra</b>	<b>Région</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>الجهة</b>	<b>العيون - المسقية الحمراء</b>
Boujdour	Province	4	3	1	1	إقليم	بوجدور
Es-Semara	Province	6	5	1	1	إقليم	السمارة
Laâyoune	Province	5	3	2	1	إقليم	العيون
Tarfaya	Province	5	4	1	2	إقليم	طرفاية
<b>Dakhla - Oued Ed-Dahab</b>	<b>Région</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>الجهة</b>	<b>الداخلة - وادي الذهب</b>
Aousserd	Province	6	5	1	2	إقليم	أوسرد
Oued Ed-Dahab	Province	7	6	1	2	إقليم	وادي الذهب
<b>Ensemble</b>		<b>1 503</b>	<b>1 282</b>	<b>221</b>	<b>196</b>		<b>المجموع</b>



الفصل الثاني

السكان

CHAPITRE II

**POPULATION**



## Sources d'information

Les statistiques relatives à la population sont produites par le Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique et Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques) et le Ministère de la Justice et des Libertés.

Les documents de référence utilisés sont :

- résultats de l'enquête nationale démographique 2009-2010;
- résultats des recensements de la population ;
- projections de la population et des ménages 2004-2030;
- statistiques des sections du code de la famille relevant du Ministère de la Justice et des Libertés.

## Méthodologie

Grâce à l'utilisation de la Technologie de la Lecture Automatique des Documents (LAD) pour le traitement des questionnaires du recensement, il a été possible de déterminer, dans un délai d'un mois, l'effectif de la population légale du Royaume au niveau national, selon les milieux de résidence, urbain et rural, les régions, les provinces, les préfectures et les communes.

En plus des utilisations diverses des données du recensement, celles-ci servent également à la réalisation des projections de la population à long et à moyen termes (projections par groupe d'âges, sexe, milieu de résidence, etc.).

La révision de ces projections est réalisée chaque fois que des informations démographiques actualisées sont disponibles.

En ce qui concerne l'Enquête Nationale Démographique 2009-2010, elle s'inscrit dans le cadre du programme d'action de la Direction de la Statistique en matière de collecte de données démographiques permettant d'approfondir la connaissance du niveau et de la structure des phénomènes moteurs de

## مصادر المعلومات

يتم إنتاج الإحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء ومركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية) ووزارة العدل والحريات.

الوثائق المرجعية المستعملة :

- نتائج البحث الوطني الديمغرافي 2009-2010؛
- نتائج إحصاءات السكان؛
- إسقاطات السكان والأسرة 2004-2030؛
- إحصائيات أقسام قضاء الأسرة لوزارة العدل والحريات.

## المنهجية

بفضل تكنولوجيا القراءة الآلية للوثائق المعتمدة في معالجة إستمارة الإحصاء من طرف المندوبية السامية للتخطيط، فقد تم، في مدة لا تتعدى شهرا واحدا، تحديد عدد السكان المؤهلين للاحتساب ضمن السكان القانونيين للمملكة على الصعيد الوطني وحسب وسطي الإقامة، الحضري والقروي، والجهات والأقاليم والعمالات والجماعات.

إضافة إلى الاستعمالات المختلفة للمعطيات المستخلصة من الإحصاء العام، فهي تعتمد كذلك لإنجاز إسقاطات على المدى البعيد والمتوسط (إسقاطات السكان حسب فئات الأعمار والجنس ومكان الإقامة، الخ.).

ونشير أن هذه الإسقاطات تتم مراجعتها كلما توفرت معطيات ديمغرافية جديدة.

أما فيما يتعلق بالبحث الوطني الديمغرافي 2009-2010، فيدخل في إطار برنامج عمل مديرية الإحصاء لتجميع المعطيات الديمغرافية من أجل تعميق معرفة مستوى وبنية الظواهر المحركة لنمو السكان في

l'accroissement de la population du Maroc : la natalité, la mortalité et la migration interne et externe. Elle a été réalisée en trois passages distants de 6 mois, sur un échantillon de près de 90 mille ménages.

المغرب : الولادات، الوفيات والهجرة الداخلية والخارجية. وقد أجري البحث عبر ثلاثة زيارات على مدى 6 أشهر بين كل زيارتين، وذلك على عينة مكونة من نحو 90 ألف أسرة.

## Concepts et définitions

## مفاهيم وتعريف

- **Taux de natalité** : nombre de naissances vivantes au cours d'une période donnée rapporté à la population moyenne de la période considérée.
- **Taux de mortalité** : rapport entre le nombre de décès au cours d'une période donnée et la population moyenne de la période considérée.
- **Taux net de migration** : rapport de la différence entre le nombre d'immigrants et d'émigrants dans une zone donnée durant une période donnée à la population moyenne de cette zone durant la période considérée.
- **Taux d'accroissement naturel de la population** : différence entre le nombre de naissances et de décès rapportée à l'effectif de la population moyenne pour une période déterminée.
- **Taux d'accroissement global de la population** : rapport entre l'accroissement global de la population (tenant compte de la migration) et la population moyenne pour une période déterminée.
- **Indice synthétique de fécondité** : nombre moyen d'enfants nés vivants qu'aurait une femme si les conditions de fécondité du moment étaient maintenues.
- **Quotient de mortalité infantile (0-1 an)** : est la probabilité pour qu'une naissance décède avant l'âge exact d'un an.
- **Quotient de mortalité infanto-juvénile (0-5 ans)** : est la probabilité pour qu'un enfant décède avant le cinquième anniversaire.
- **Quotient de mortalité juvénile (1-4 ans)** : est la probabilité pour qu'un enfant décède entre le premier et le quatrième anniversaire.

- **معدل الولادة** : عدد الولادات الأحياء خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
- **معدل الوفاة** : عدد الوفيات خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
- **المعدل الصافي للهجرة** : الفرق بين دخول وخروج المهاجرين في منطقة معينة وخلال فترة معينة على متوسط السكان في نفس المنطقة وخلال نفس الفترة.
- **معدل التزايد الطبيعي للسكان** : الفرق بين عدد الولادات وعدد الوفيات على متوسط السكان خلال فترة معينة.
- **معدل الزيادة الإجمالي للسكان** : الزيادة الإجمالية للسكان (مع أخذ الهجرة بعين الاعتبار) على متوسط السكان خلال فترة معينة.
- **المؤشر التركيبي للخصوبة** : متوسط عدد الأطفال المزدادين أحياء الذين تضعهم امرأة إذا كانت ظروف خصوبتها الحالية قد بقيت على ما كانت عليه من قبل.
- **معدل وفيات الرضع (0-1 سنة)** : هو احتمال وفاة المولود قبل أن يستوفي سنة واحدة بالضبط.
- **معدل وفيات الأطفال (0-5 سنوات)** : هو احتمال وفاة طفل قبل أن يستوفي السنة الخامسة.
- **معدل وفيات الأطفال (1-4 سنوات)** : هو احتمال وفاة طفل بين عيد ميلاده الأول والرابع.



## 2 - 1 Evolution de la population et la densité

## 2 - 1 تطور السكان والكثافة

Années	السكان (بالآلاف) (1)				السنوات
	الكثافة في العلم <sup>2</sup> (2)	المجموع	قروي	حضري	
	Densité au Km <sup>2</sup> (2)	Ensemble	Rural	Urbain	
2014 <sup>(3)</sup>	48	33 848	13 416	20 432	<sup>(3)</sup> 2014
2013	46	32 950	13 437	19 513	2013
2012	46	32 597	13 439	19 158	2012
2011	45	32 245	13 443	18 802	2011
2010	45	31 894	13 448	18 446	2010
2009	44	31 543	13 446	18 097	2009
2008	44	31 195	13 442	17 753	2008
2007	43	30 850	13 435	17 415	2007
2006	43	30 509	13 427	17 082	2006
2005	42	30 172	13 417	16 755	2005
2004 <sup>(3)</sup>	42	29 892	13 428	16 464	<sup>(3)</sup> 2004
2003	42	29 520	13 294	16 226	2003
2002	41	29 185	13 194	15 991	2002
2001	41	28 833	13 106	15 727	2001
2000	40	28 466	13 027	15 439	2000
1999	40	28 084	12 955	15 129	1999
1998	39	27 689	12 889	14 800	1998
1997	38	27 282	12 828	14 454	1997
1996	38	26 864	12 769	14 095	1996
1995	37	26 435	12 713	13 722	1995
1994 <sup>(3)</sup>	37	26 074	12 666	13 408	<sup>(3)</sup> 1994
1993	36	25 549	12 598	12 951	1993
1992	35	25 095	12 539	12 556	1992
1991	35	24 634	12 476	12 158	1991
1990	34	24 167	12 410	11 757	1990
1989	33	23 696	12 339	11 357	1989
1988	33	23 220	12 263	10 957	1988
1987	32	22 742	12 181	10 561	1987
1986	31	22 261	12 092	10 169	1986
1985	31	21 779	11 997	9 782	1985
1984	30	21 297	11 895	9 402	1984
1983	29	20 815	11 785	9 030	1983
1982 <sup>(3)</sup>	29	20 419	11 689	8 730	<sup>(3)</sup> 1982
1981	43	19 855	11 543	8 312	1981
1980	42	19 380	11 412	7 968	1980
1979	41	18 908	11 273	7 635	1979
1978	40	18 440	11 127	7 313	1978
1977	39	17 978	10 975	7 003	1977
1976	38	17 521	10 817	6 704	1976
1975	37	17 072	10 653	6 419	1975
1974	36	16 630	10 485	6 145	1974
1973	35	16 196	10 313	5 883	1973
1972	34	15 772	10 137	5 635	1972
1971 <sup>(3)</sup>	34	15 379	9 969	5 410	<sup>(3)</sup> 1971
1960 <sup>(3)</sup>	25	11 626	8 237	3 389	<sup>(3)</sup> 1960

NB : Les projections ont été révisées :

- Avant l'année 2004, sur la base des résultats du RGPH 2004.
- A partir de l'année 2004, sur la base des résultats du RGPH 2004 et de l'enquête nationale démographique à passages répétés de 2009-2010.

(1) Projections au milieu de l'année

(2) Y compris les provinces sahariennes à partir de 1982

(3) Les recensements Généraux de la Population et de l'Habitat (population légale)

Source : Haut-Commissariat au Plan, (Direction de la Statistique, Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques).

ملحوظة : تمت مراجعة الإسقاطات :

- ما قبل سنة 2004، بناءا على نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004.
- بدءا من سنة 2004، بناءا على نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 والبحث الوطني الديمغرافي المتعدد الزيارات 2009-2010.

(1) إسقاطات وسط السنة

(2) بما فيه الأقاليم الصحراوية منذ 1982

(3) الإحصاءات العامة للسكان والسكنى (السكان القانونيون)

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية).

## 2 - 2 Population légale par région et milieu de résidence

## 2 - 2 السكان القانونيون حسب الجهة ووسط الإقامة

	معدل النمو			
	taux de croissance	2014	2004	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	43.9	142 955	99 367	وادي الذهب - لكوية
Urbain	71.9	106 277	61 830	حضري
Rural	-2.3	36 678	37 537	قروي
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	17.8	301 744	256 152	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Urbain	21.1	286 327	236 378	حضري
Rural	-22.0	15 417	19 774	قروي
Guelmim - Fs-Semara	8.5	501 921	462 410	كلميم - السمارة
Urbain	21.0	346 938	286 784	حضري
Rural	-11.8	154 983	175 626	قروي
Souss - Massa - Drâa	15.7	3 601 917	3 113 653	سوس - ماسة - درعة
Urbain	36.6	1 736 643	1 270 961	حضري
Rural	1.2	1 865 274	1 842 692	قروي
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2.4	1 904 112	1 859 540	الغرب - الشاردة - بني حسن
Urbain	16.1	906 592	780 971	حضري
Rural	-7.5	997 520	1 078 569	قروي
Chaouia - Ouardigha	14.4	1 893 950	1 655 660	الشاوية - ورديفة
Urbain	35.8	983 486	724 001	حضري
Rural	-2.3	910 464	931 659	قروي
Marrakech - Tensift - Al Haouz	15.3	3 576 643	3 102 652	مراكش - تانسيفت - الحوز
Urbain	22.6	1 491 243	1 216 713	حضري
Rural	10.6	2 085 400	1 885 939	قروي
Oriental	9.4	2 097 629	1 918 094	الشرق
Urbain	20.3	1 423 031	1 183 355	حضري
Rural	-8.2	674 598	734 739	قروي
Grand Casablanca	17.6	4 270 750	3 631 061	الدار البيضاء الكبرى
Urbain	21.7	4 047 066	3 325 539	حضري
Rural	-26.8	223 684	305 522	قروي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	13.1	2 676 754	2 366 494	الرباط - سلا - زمور - زعير
Urbain	19.4	2 292 120	1 919 322	حضري
Rural	-14.0	384 634	447 172	قروي
Doukkala - Abda	10.0	2 183 090	1 984 039	دكالة - عبدة
Urbain	18.3	844 730	713 996	حضري
Rural	5.4	1 338 360	1 270 043	قروي
Tadla - Azilal	10.8	1 607 506	1 450 519	تادلة - أزلال
Urbain	19.5	632 412	529 029	حضري
Rural	5.8	975 094	921 490	قروي
Meknès - Tafilalet	8.2	2 316 865	2 141 527	مكناس - تافيلالت
Urbain	20.0	1 442 606	1 202 487	حضري
Rural	-6.9	874 259	939 040	قروي
Fès - Boulemane	15.0	1 808 295	1 573 055	فاس - بولمان
Urbain	21.4	1 376 157	1 133 684	حضري
Rural	-1.6	432 138	439 371	قروي
Taza - Al Hoceima - Taounate	0.0	1 807 036	1 807 113	تازة - الحسيمة - تاونات
Urbain	19.6	522 455	436 663	حضري
Rural	-6.3	1 284 581	1 370 450	قروي
Tanger - Tétouan	27.8	3 157 075	2 470 372	طنجة - تطوان
Urbain	38.3	1 994 356	1 441 921	حضري
Rural	13.1	1 162 719	1 028 451	قروي
Ensemble	13.2	33 848 242	29 891 708	المجموع
Urbain	24.1	20 432 439	16 463 634	حضري
Rural	-0.1	13 415 803	13 428 074	قروي

## 2 - 3 Structure de la population par région selon les grands groupes d'âges

## 3 - 2 بنية السكان حسب الجهة والفئات العمرية الكبرى

Année 2014 %	60 سنة فأكثر 60 ans et plus	59-15 سنة 15-59 ans	14-0 سنة 0-14 ans	سنة 2014 %
Régions				الجهات
Tanger - Tétouan - Al Hoceïma	8.4	63.4	28.2	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	10.2	63.3	26.5	الشرق
Fès - Meknès	9.7	62.2	28.1	فاس - مكناس
Rabat - Salé - Kénitra	9.2	63.5	27.3	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal - Khénifra	10.0	60.7	29.2	بني ملال - خنيفرة
Casablanca- Settat	9.6	63.6	26.8	الدار البيضاء - سطات
Marrakech - Safi	9.5	60.3	30.2	مراكش - أسفي
Drâa- Tafilalet	9.2	59.4	31.4	درعة - تافيلالت
Souss - Massa	9.7	62.1	28.2	سوس - ماسة
Guelmim - Oued Noun	9.7	62.3	28.0	كلميم - واد نون
Laâyoune - Sakia El Hamra	5.3	65.5	29.2	العيون - الساقية الحمراء
Dakhla - Oued Ed-Dahab	3.1	68.3	28.7	الداخلة - وادي الذهب
<b>Ensemble</b>	<b>9.4</b>	<b>62.4</b>	<b>28.2</b>	<b>المجموع</b>

2 - 4 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Ensemble

4 - 2 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : المجموع

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	142 955	888	142 067	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	16 190	180	16 010	أوسرد
Oued Ed-Dahab	126 765	708	126 057	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakja El Hamra	301 744	743	301 001	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	50 566	72	50 494	بوجدور
Laâyoune	238 096	596	237 500	العيون
Tarfaya	13 082	75	13 007	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	501 921	311	501 610	كلميم - السمارة
Assa-Zng	44 124	4	44 120	اسا - الزاك
Es-Semara	66 014	34	65 980	السمارة
Guelmim	187 808	195	187 613	كلميم
Tan-Tan	86 134	46	86 088	طانتان
Tata	117 841	32	117 809	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 601 917	5 498	3 596 419	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	600 599	3 708	596 891	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	371 102	211	370 891	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	541 118	430	540 688	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	297 502	281	297 221	ورزازات
Taroudannt	838 820	335	838 485	تارودانت
Tiznit	207 367	198	207 169	تيزنيت
Zagora	307 306	122	307 184	زاكورة
Tinghir	322 412	111	322 301	تنغير
Sidi Ifni	115 691	102	115 589	سيدي إفني
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	1 904 112	2 002	1 902 110	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	1 061 435	1 815	1 059 620	القنيطرة
Sidi Kacem	522 270	95	522 175	سيدي قاسم
Sidi Slimane	320 407	92	320 315	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1 893 950	2 003	1 891 947	الشاوية - وردية
Benslimane	233 123	478	232 645	بنسليمان
Khouribga	542 125	417	541 708	خريبكة
Settat	634 184	609	633 575	سطات
Berrechid	484 518	499	484 019	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 576 643	8 167	3 568 476	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	573 128	362	572 766	الحوز
Chichaoua	369 955	66	369 889	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	537 488	115	537 373	قلعة السراغنة
Essaouira	450 527	795	449 732	الصويرة
Marrakech	1 330 468	6 764	1 323 704	مراكش
Rehamma	315 077	65	315 012	الرحامنة
Oriental	2 097 629	3 879	2 093 750	الشرقي
Berkane	289 137	607	288 530	بركان
Figui	138 325	41	138 284	فجيج
Jerada	108 727	99	108 628	جرادة
Nador	565 426	483	564 943	الناضور
Oujda-Angad	551 767	2 487	549 280	وجدة - أنجاد
Taourirt	233 188	123	233 065	تاويرت
Drrouch	211 059	39	211 020	الدريوخ

2 - 4 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Ensemble (suite)

2 - 4 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : المجموع (تابع)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4 270 750</b>	<b>28 161</b>	<b>4 242 589</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	3 359 818	24 337	3 335 481	الدار البيضاء
Médiouna	172 680	154	172 526	مديونة
Mohammadia	404 648	2 594	402 054	المحمدية
Nouaceur	333 604	1 076	332 528	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 676 754</b>	<b>18 210</b>	<b>2 658 544</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	542 221	196	542 025	الخميسات
Rabat	577 827	12 891	564 936	الرباط
Salé	982 163	2 347	979 816	سلا
Skhirate-Témara	574 543	2 776	571 767	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 183 090</b>	<b>1 961</b>	<b>2 181 129</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	786 716	1 402	785 314	الجديدة
Safî	691 983	396	691 587	أسفي
Sidi Bennour	452 448	90	452 358	سيدي بنور
Yousseoufia	251 943	73	251 870	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 607 506</b>	<b>729</b>	<b>1 606 777</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	554 001	106	553 895	أزيلال
Béni Mellal	550 678	464	550 214	بني ملال
Fquih Ben Salah	502 827	159	502 668	الفيق بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 316 865</b>	<b>2 066</b>	<b>2 314 799</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	247 016	74	246 942	الحاجب
Errachidia	418 451	212	418 239	الرشيدية
Jfiane	155 221	325	154 896	إفران
Khénifra	371 145	116	371 029	خنيفرة
Meknès	835 695	1 269	834 426	مكناس
Midelt	289 337	70	289 267	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 808 295</b>	<b>3 841</b>	<b>1 804 454</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	197 596	86	197 510	بولمان
Fès	1 150 131	3 521	1 146 610	فاس
Moulay Yacoub	174 079	31	174 048	مولاي يعقوب
Sefrou	286 489	203	286 286	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 807 036</b>	<b>530</b>	<b>1 806 506</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	399 654	236	399 418	الحسيمة
Taounate	662 246	81	662 165	تاونات
Taza	528 419	138	528 281	تازة
Guercif	216 717	75	216 642	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>3 157 075</b>	<b>7 217</b>	<b>3 149 858</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	457 432	143	457 289	شفشاون
Fahs-Anjra	76 447	44	76 403	الفحص - أنجرة
Larache	496 687	413	496 274	العرانش
Tanger-Assilah	1 065 601	5 299	1 060 302	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	209 897	579	209 318	المضيق - الفنيدق
Tétouan	550 374	605	549 769	تطوان
Ouezzane	300 637	134	300 503	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>33 848 242</b>	<b>86 206</b>	<b>33 762 036</b>	<b>المجموع</b>

2 - 5 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Ensemble (1)

5 - 5 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : المجموع (1)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	2014 سنة
<b>Tanger - Tétouan - Al Hoceima</b>	<b>3 556 729</b>	<b>7 453</b>	<b>3 549 276</b>	<b>طنجة - تطوان - الحسيمة</b>
Al Hoceima	399 654	236	399 418	الحسيمة
Chefchaouen	457 432	143	457 289	شفشاون
Fahs-Anjra	76 447	44	76 403	الفحص - أنجرة
Larache	496 687	413	496 274	الغرائش
Ouezzane	300 637	134	300 503	وزان
Tanger-Assilah	1 065 601	5 299	1 060 302	طنجة - أصيلة
Tétouan	550 374	605	549 769	تطوان
M'Diq-Fnideq	209 897	579	209 318	المصيق - الفنيدق
<b>L'Oriental</b>	<b>2 314 346</b>	<b>3 954</b>	<b>2 310 392</b>	<b>الشرق</b>
Berkane	289 137	607	288 530	بركان
Driouch	211 059	39	211 020	الدریوش
Figuig	138 325	41	138 284	فجيج
Guercif	216 717	75	216 642	جرسيف
Jerada	108 727	99	108 628	جرادة
Nador	565 426	483	564 943	الناضور
Oujda-Angad	551 767	2 487	549 280	وجدة - أنجاد
Taourirt	233 188	123	233 065	تاورييرت
<b>Fès - Meknès</b>	<b>4 236 892</b>	<b>5 728</b>	<b>4 231 164</b>	<b>فاس - مكناس</b>
Meknès	835 695	1 269	834 426	مكناس
Boulemane	197 596	86	197 510	بولمان
El Hajeb	247 016	74	246 942	الحاجب
Fès	1 150 131	3 521	1 146 610	فاس
Ifrane	155 221	325	154 896	إيفران
Sefrou	286 489	203	286 286	صفرو
Taounate	662 246	81	662 165	تاونات
Taza	528 419	138	528 281	تازة
Moulay Yacoub	174 079	31	174 048	مولاي يعقوب
<b>Rabat - Salé - Kénitra</b>	<b>4 580 866</b>	<b>20 212</b>	<b>4 560 654</b>	<b>الرباط - سلا - القنيطرة</b>
Kénitra	1 061 435	1 815	1 059 620	القنيطرة
Khémisset	542 221	196	542 025	الخميسات
Rabat	577 827	12 891	564 936	الرباط
Salé	982 163	2 347	979 816	سلا
Sidi Kacem	522 270	95	522 175	سيدي قاسم
Sidi Slimane	320 407	92	320 315	سيدي سليمان
Skhiratc-Témara	574 543	2 776	571 767	الصحيرات - تمارة
<b>Béni Mellal - Khénifra</b>	<b>2 520 776</b>	<b>1 262</b>	<b>2 519 514</b>	<b>بني ملال - خنيفرة</b>
Azilal	554 001	106	553 895	أزيلال
Béni Mellal	550 678	464	550 214	بني ملال
Fquih Ben Salah	502 827	159	502 668	الفقيه بن صالح
Khénifra	371 145	116	371 029	خنيفرة
Khouribga	542 125	417	541 708	خريبكة

2 - 5 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Ensemble (suite) (1)

2 - 5 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : المجموع (تابع) (1)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Casablanca- Settat	6 861 739	31 239	6 830 500	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	233 123	478	232 645	بنسليمان
Berrechid	484 518	499	484 019	برشيد
Casablanca	3 359 818	24 337	3 335 481	الدار البيضاء
El Jadida	786 716	1 402	785 314	الجديدة
Médiouna	172 680	154	172 526	مديونة
Mohammadia	404 648	2 594	402 054	المحمدية
Nouaceur	333 604	1 076	332 528	النواصر
Settat	634 184	609	633 575	سطات
Sidi Bennour	452 448	90	452 358	سيدي بنور
Marrakech - Safi	4 520 569	8 636	4 511 933	مراكش - أسفي
Al Haouz	573 128	362	572 766	الحوز
Chichaoua	369 955	66	369 889	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	537 488	115	537 373	قلعة السراغنة
Essaouira	450 527	795	449 732	الصويرة
Marrakech	1 330 468	6 764	1 323 704	مراكش
Rehama	315 077	65	315 012	الرحامنة
Safi	691 983	396	691 587	أسفي
Yousseoufia	251 943	73	251 870	اليوسفية
Drâa- Tafilalet	1 635 008	796	1 634 212	درعة - تافيلالت
Errachidia	418 451	212	418 239	الرشيدية
Midelt	289 337	70	289 267	ميدلت
Ouarzazate	297 502	281	297 221	ورزازات
Tinghir	322 412	111	322 301	تنغير
Zagora	307 306	122	307 184	زاكورة
Souss - Massa	2 676 847	4 914	2 671 933	سوس - ماسة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	600 599	3 708	596 891	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	371 102	211	370 891	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	541 118	430	540 688	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	838 820	335	838 485	تارودانت
Tata	117 841	32	117 809	طاطا
Tiznit	207 367	198	207 169	تيزنيت
Guelmim - Oued Noun	433 757	347	433 410	كلميم - واد نون
Assa-Zag	44 124	4	44 120	أسا - الزاك
Guelmim	187 808	195	187 613	كلميم
Sidi Ifni	115 691	102	115 589	سيدي إفني
Tan-Tan	86 134	46	86 088	طانطان
Laâyoune - Sakia El Hamra	367 758	777	366 981	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	50 566	72	50 494	بوجدور
Es-Semara	66 014	34	65 980	السمارة
Laâyoune	238 096	596	237 500	العيون
Tarfaya	13 082	75	13 007	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dahab	142 955	888	142 067	الداخلة - وادي الذهب
Aousserd	16 190	180	16 010	أوسرد
Oued Ed-Dahab	126 765	708	126 057	وادي الذهب
Ensemble	33 848 242	86 206	33 762 036	المجموع

(1) Selon la division du territoire du Royaume en douze (12) régions.  
Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

(1) حسب تقسيم تراب المملكة إلى اثنتي عشرة (12) جهة.  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

2 - 6 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Milieu urbain

2 - 6 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	106 277	553	105 724	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	106 277	553	105 724	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	286 327	655	285 672	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	42 651	40	42 611	بوجدور
Laâyoune	235 649	553	235 096	العيون
Tarfaya	8 027	62	7 965	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	346 938	240	346 698	كلميم - السمارة
Asa-Zag	27 333	2	27 331	أسا - الزاك
Es-Semara	57 035	24	57 011	السمارة
Guelmim	139 246	144	139 102	كلميم
Tan-Tan	82 504	46	82 458	طانطان
Tata	40 820	24	40 796	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 736 643	4 816	1 731 827	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	508 155	3 631	504 524	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	113 531	83	113 448	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	513 706	421	513 285	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	113 752	224	113 528	ورزازات
Taroudannt	248 640	144	248 496	تارودانت
Tiznit	81 044	107	80 937	تيزنيت
Zagora	50 748	53	50 695	زاكورة
Tinghir	76 056	67	75 989	تغغير
Sidi Ifni	31 011	86	30 925	سيدي إفني
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	906 592	1 898	904 694	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	606 993	1 749	605 244	القنيطرة
Sidi Kacem	168 631	73	168 558	سيدي قاسم
Sidi Slimane	130 968	76	130 892	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	983 486	1 770	981 716	الشاوية - ورديفة
Benslimane	114 192	437	113 755	بنسليمان
Khouribga	377 760	400	377 360	خريبكة
Settat	217 634	576	217 058	سطات
Bercchid	273 900	357	273 543	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 491 243	6 947	1 484 296	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	84 771	72	84 699	الحوز
Chichaoua	62 263	49	62 214	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	153 995	93	153 902	قلعة السراغنة
Essaouira	106 515	559	105 956	الصويرة
Marrakech	980 548	6 148	974 400	مراكش
Rehamna	103 151	26	103 125	الرحامنة
Oriental	1 423 031	3 517	1 419 514	الشرقي
Berkane	182 690	480	182 210	بركان
Figuig	69 122	37	69 085	فجيج
Jerada	66 108	82	66 026	جرادة
Nador	392 623	434	392 189	الناضور
Oujda-Angad	506 274	2 357	503 917	وجدة - أنجاد
Taourirt	150 190	115	150 075	تاويرت
Driouch	56 024	12	56 012	الدريوش



## 2 - 6 Population légale selon la région

et province (ou préfecture) : Milieu urbain (suite)

## 2 - 6 السكان القانونيون حسب الجهة

و الإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري (تابع)

Année 2014	المجموع	الأجانب	المغاربة	سنة 2014
	Total	Etrangers	Marocains	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4 047 066</b>	<b>27 988</b>	<b>4 019 078</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	3 359 818	24 337	3 335 481	الدار البيضاء
Médiouna	120 045	103	119 942	مديونة
Mohammadia	289 002	2 511	286 491	المحمدية
Nouaceur	278 201	1 037	277 164	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 292 120</b>	<b>17 888</b>	<b>2 274 232</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	281 079	153	280 926	الخميسات
Rabat	577 827	12 891	564 936	الرباط
Salé	915 658	2 325	913 333	سلا
Skhirate-Témara	517 556	2 519	515 037	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>844 730</b>	<b>1 809</b>	<b>842 921</b>	<b>دكاالة - عبدة</b>
El Jadida	312 275	1 318	310 957	الجديدة
Safi	345 890	356	345 534	أسفي
Sidi Bennour	85 682	74	85 608	سيدي بنور
Youssefia	100 883	61	100 822	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>632 412</b>	<b>560</b>	<b>631 852</b>	<b>تادلة - أزلال</b>
Azilal	100 684	37	100 647	أزلال
Béni Mellal	326 008	419	325 589	بني ملال
Fquih Ben Salah	205 720	104	205 616	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 442 606</b>	<b>1 912</b>	<b>1 440 694</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	121 797	50	121 747	الحاجب
Etrachidia	194 084	162	193 922	الرشيديّة
Ifrane	84 485	315	84 170	إفران
Khénifra	228 567	102	228 465	خنيفرة
Meknès	687 575	1 230	686 345	مكناس
Midelt	126 098	53	126 045	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 376 157</b>	<b>3 737</b>	<b>1 372 420</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	65 689	18	65 671	بولمان
Fès	1 129 768	3 519	1 126 249	فاس
Moulay Yacoub	25 075	9	25 066	مولاي يعقوب
Sefrou	155 625	191	155 434	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>522 455</b>	<b>434</b>	<b>522 021</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	137 369	201	137 168	الحسيمة
Taounate	86 222	57	86 165	تاونات
Taza	207 984	124	207 860	تازة
Guercif	90 880	52	90 828	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 994 356</b>	<b>6 910</b>	<b>1 987 446</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	57 425	96	57 329	شفشارون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	265 660	314	265 346	العرانش
Tanger-Assilah	1 005 041	5 259	999 782	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	198 018	535	197 483	المضيق - الفنديق
Tétouan	397 973	580	397 393	تطوان
Ouezzane	70 239	126	70 113	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>20 432 439</b>	<b>81 634</b>	<b>20 350 805</b>	<b>المجموع</b>

2 - 7 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Milieu urbain (1)

2 - 7 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري (1)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Tanger - Tétouan - Al Hoceïma	2 131 725	7 111	2 124 614	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceïma	137 369	201	137 168	الحسيمة
Chefchaouen	57 425	96	57 329	شفشاون
Fahs-Ajdra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	265 660	314	265 346	العرانش
Ouezzane	70 239	126	70 113	وزان
Tanger-Assilah	1 005 041	5 259	999 782	طنجة - أصيلة
Tétouan	397 973	580	397 393	تطوان
M'Diq-Fnideq	198 018	535	197 483	المصيف - الفنيدق
L'Oriental	1 513 911	3 569	1 510 342	الشرقي
Berkane	182 690	480	182 210	بركان
Driouch	56 024	12	56 012	الدريوش
Figuig	69 122	37	69 085	فجيج
Guercif	90 880	52	90 828	جرسيف
Jerada	66 108	82	66 026	جرادة
Nador	392 623	434	392 189	الناصور
Oujda-Angad	506 274	2 357	503 917	وجدة - أنجاد
Taourirt	150 190	115	150 075	تاويرت
Fès - Meknès	2 564 220	5 513	2 558 707	فاس - مكناس
Meknès	687 575	1 230	686 345	مكناس
Boulemane	65 689	18	65 671	بولمان
El Hajeb	121 797	50	121 747	الحاجب
Fès	1 129 768	3 519	1 126 249	فاس
Ifrane	84 485	315	84 170	إيفران
Sefrou	155 625	191	155 434	صفرو
Taounate	86 222	57	86 165	تاونات
Taza	207 984	124	207 860	تازة
Moulay Yacoub	25 075	9	25 066	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	3 198 712	19 786	3 178 926	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	606 993	1 749	605 244	القنيطرة
Khémisset	281 079	153	280 926	الخميسات
Rabat	577 827	12 891	564 936	الرباط
Salé	915 658	2 325	913 333	سلا
Sidi Kacem	168 631	73	168 558	سيدي قاسم
Sidi Slimane	130 968	76	130 892	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	517 556	2 519	515 037	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	1 238 739	1 062	1 237 677	بني ملال - خنيفرة
Azilal	100 684	37	100 647	أزيلال
Béni Mellal	326 008	419	325 589	بني ملال
Fquih Ben Salah	205 720	104	205 616	الفقيه بن صالح
Khénifra	228 567	102	228 465	خنيفرة
Khouribga	377 760	400	377 360	خريبكة

2 - 7 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Milieu urbain (suite) (1)

2 - 7 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري (تابع) (1)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	2014 سنة
<b>Casablanca- Settat</b>	<b>5 050 749</b>	<b>30 750</b>	<b>5 019 999</b>	<b>الدار البيضاء - سطات</b>
Benslimane	114 192	437	113 755	بنسليمان
Berrechid	273 900	357	273 543	برشيد
Casablanca	3 359 818	24 337	3 335 481	الدار البيضاء
El Jadida	312 275	1 318	310 957	الجديدة
Médiouna	120 045	103	119 942	مديونة
Mohammadia	289 002	2 511	286 491	المحمدية
Nouaceur	278 201	1 037	277 164	النواصر
Settat	217 634	576	217 058	سطات
Sidi Bennour	85 682	74	85 608	سيدي بنور
<b>Marrakech - Safi</b>	<b>1 938 016</b>	<b>7 364</b>	<b>1 930 652</b>	<b>مراكش - أسفي</b>
Al Haouz	84 771	72	84 699	الحوز
Chichaoua	62 263	49	62 214	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	153 995	93	153 902	قلعة السراغنة
Essaouira	106 515	559	105 956	الصويرة
Marrakech	980 548	6 148	974 400	مراكش
Rehanna	103 151	26	103 125	الرحامنة
Safi	345 890	356	345 534	أسفي
Yousseoufia	100 883	61	100 822	اليوسفية
<b>Drâa- Tafilalet</b>	<b>560 738</b>	<b>559</b>	<b>560 179</b>	<b>درعة - تافيلالت</b>
Errachidia	194 084	162	193 922	الرشيدية
Midelt	126 098	53	126 045	ميدلت
Ouarzazate	113 752	224	113 528	ورزازات
Tinghir	76 056	67	75 989	تنغير
Zagora	50 748	53	50 695	زاكورة
<b>Souss - Massa</b>	<b>1 505 896</b>	<b>4 410</b>	<b>1 501 486</b>	<b>سوس - ماسة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	508 155	3 631	504 524	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	113 531	83	113 448	اشتوكة أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	513 706	421	513 285	إنزكان أيت ملول
Taroudannt	248 640	144	248 496	تارودانت
Tata	40 820	24	40 796	طاطا
Tiznit	81 044	107	80 937	تيزنيت
<b>Guelmim - Oued Noun</b>	<b>280 094</b>	<b>278</b>	<b>279 816</b>	<b>كلميم - واد نون</b>
Assa-Zag	27 333	2	27 331	أسا - الزاك
Guelmim	139 246	144	139 102	كلميم
Sidi Ifni	31 011	86	30 925	سيدي إفني
Tan-Tan	82 504	46	82 458	طنطان
<b>Laâyoune - Sakia El Hamra</b>	<b>343 362</b>	<b>679</b>	<b>342 683</b>	<b>العيون - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	42 651	40	42 611	بوجدور
Es-Semara	57 035	24	57 011	السمارة
Laâyoune	235 649	553	235 096	العيون
Tarfaya	8 027	62	7 965	طرفاية
<b>Dakhla - Oued Ed-Dahab</b>	<b>106 277</b>	<b>553</b>	<b>105 724</b>	<b>الداخلة - وادي الذهب</b>
Aousserd	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	106 277	553	105 724	وادي الذهب
<b>Ensemble</b>	<b>20 432 439</b>	<b>81 634</b>	<b>20 350 805</b>	<b>المجموع</b>

(1) Selon la division du territoire du Royaume en douze (12) régions.

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

(1) حسب تقسيم تراب المملكة إلى اثنتي عشرة (12) جهة.

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

2 - 8 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Milieu rural

8 - 2 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	36 678	335	36 343	وادي الذهب - لكويبة
Aousserd	16 190	180	16 010	أوسرد
Oued Ed-Dahab	20 488	155	20 333	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	15 417	88	15 329	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	7 915	32	7 883	بوجدور
Laâyoune	2 447	43	2 404	العيون
Tarfaya	5 055	13	5 042	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	154 983	71	154 912	كلميم - السمارة
Assa-Zag	16 791	2	16 789	أسا - الزاك
Es-Semara	8 979	10	8 969	السمارة
Guelmim	48 562	51	48 511	كلميم
Tan-Tan	3 630	-	3 630	طانطان
Tata	77 021	8	77 013	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 865 274	682	1 864 592	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	92 444	77	92 367	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	257 571	128	257 443	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	27 412	9	27 403	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	183 750	57	183 693	ورزازات
Taroudannt	590 180	191	589 989	تارودانت
Tiznit	126 323	91	126 232	تيزنيت
Zagora	256 558	69	256 489	زاكورة
Tinghir	246 356	44	246 312	تنغير
Sidi Ifni	84 680	16	84 664	سيدي إفني
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	997 520	104	997 416	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	454 442	66	454 376	القنيطرة
Sidi Kacem	353 639	22	353 617	سيدي قاسم
Sidi Slimane	189 439	16	189 423	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	910 464	233	910 231	الشاوية - وريفة
Benslimane	118 931	41	118 890	بنسليمان
Khouribga	164 365	17	164 348	خريبكة
Settat	416 550	33	416 517	سطات
Berrechid	210 618	142	210 476	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 085 400	1 220	2 084 180	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	488 357	290	488 067	الحوز
Chichaoua	307 692	17	307 675	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	383 493	22	383 471	قلعة السراغنة
Essaouira	344 012	236	343 776	الصويرة
Marrakech	349 920	616	349 304	مراكش
Rehamna	211 926	39	211 887	الرحامنة
Oriental	674 598	362	674 236	الشرق
Berkane	106 447	127	106 320	بركان
Figuig	69 203	4	69 199	فجيج
Jerada	42 619	17	42 602	جرادة
Nador	172 803	49	172 754	الناضور
Oujda-Angad	45 493	130	45 363	وجدة - أنجاد
Taourirt	82 998	8	82 990	تاويرت
Drïouch	155 035	27	155 008	الدريوش

2 - 8 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Milieu rural (suite)

2 - 8 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي (تابع)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Étrangers	المغاربة Marocains	سنة 2014
Grand Casablanca	223 684	173	223 511	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	-	-	-	الدار البيضاء
Médiouna	52 635	51	52 584	مديونة
Mohamradia	115 646	83	115 563	المحمدية
Nouaceur	55 403	39	55 364	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	384 634	322	384 312	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	261 142	43	261 099	الخميسات
Rabat	-	-	-	الرباط
Salé	66 505	22	66 483	سلا
Skhirate-Témara	56 987	257	56 730	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 338 360	152	1 338 208	دكالة - عبدة
El Jadida	474 441	84	474 357	الجديدة
Safi	346 093	40	346 053	أسفي
Sidi Bennour	366 766	16	366 750	سيدي بنور
Yousseoufia	151 060	12	151 048	اليوسفية
Tadla - Azilal	975 094	169	974 925	تادلة - أزيلال
Azilal	453 317	69	453 248	أزيلال
Béni Mellal	224 670	45	224 625	بني ملال
Fquih Ben Salah	297 107	55	297 052	الفيقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	874 259	154	874 105	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	125 219	24	125 195	الحاجب
Errachidia	224 367	50	224 317	الرشيدية
Ifrane	70 736	10	70 726	إفران
Khénifra	142 578	14	142 564	خنيفرة
Meknès	148 120	39	148 081	مكناس
Midelt	163 239	17	163 222	ميدلت
Fès - Boulemane	432 138	104	432 034	فاس - بولمان
Boulemane	131 907	68	131 839	بولمان
Fès	20 363	2	20 361	فاس
Moulay Yacoub	149 004	22	148 982	مولاي يعقوب
Sefrou	130 864	12	130 852	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 284 581	96	1 284 485	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	262 285	35	262 250	الحسيمة
Taounate	576 024	24	576 000	تاونات
Taza	320 435	14	320 421	تازة
Guercif	125 837	23	125 814	جرسيف
Tanger - Tétouan	1 162 719	307	1 162 412	طنجة - تطوان
Chefchaouen	400 007	47	399 960	شفشاون
Fahs-Anjra	76 447	44	76 403	الفحص - أنجرة
Larache	231 027	99	230 928	العرانش
Tanger-Assilah	60 560	40	60 520	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	11 879	44	11 835	المضيق - الفنيدق
Tétouan	152 401	25	152 376	تطوان
Ouezzane	230 398	8	230 390	وزان
Ensemble	13 415 803	4 572	13 411 231	المجموع

2 - 9 Population légale selon la région  
et province (ou préfecture) : Milieu rural (1)

9 - 9 السكان القانونيون حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي (1)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	2014 سنة
Tanger - Tétouan - Al Hoceïma	1 425 004	342	1 424 662	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceïma	262 285	35	262 250	الحسيمة
Chefchaouen	400 007	47	399 960	شفشاون
Fahs-Anjra	76 447	44	76 403	الفحص - أنجرة
Larache	231 027	99	230 928	العرانش
Ouezzane	230 398	8	230 390	وزان
Tanger-Assilah	60 560	40	60 520	طنجة - أصيلة
Tétouan	152 401	25	152 376	تطوان
M'Diq-Fnideq	11 879	44	11 835	المضيق - الفنيدق
L'Oriental	800 435	385	800 050	الشرقي
Berkane	106 447	127	106 320	بركان
Driouch	155 035	27	155 008	الدريوش
Figuig	69 203	4	69 199	فجيج
Quercif	125 837	23	125 814	جرسيف
Jerada	42 619	17	42 602	جرادة
Nador	172 803	49	172 754	الناضور
Oujda-Angad	45 493	130	45 363	وجدة - أنجاد
Taourirt	82 998	8	82 990	تاويرت
Fès - Meknès	1 672 672	215	1 672 457	فاس - مكناس
Meknès	148 120	39	148 081	مكناس
Boulemane	131 907	68	131 839	بولمان
El Hajeb	125 219	24	125 195	الحاجب
Fès	20 363	2	20 361	فاس
Ifrane	70 736	10	70 726	إيفران
Sefrou	130 864	12	130 852	صفرو
Taounate	576 024	24	576 000	تاونات
Taza	320 435	14	320 421	تازة
Moulay Yacoub	149 004	22	148 982	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	1 382 154	426	1 381 728	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	454 442	66	454 376	القنيطرة
Khémisset	261 142	43	261 099	الخميسات
Rabat	-	-	-	الرباط
Salé	66 505	22	66 483	سلا
Sidi Kacem	353 639	22	353 617	سيدي قاسم
Sidi Slimane	189 439	16	189 423	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	56 987	257	56 730	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	1 282 037	200	1 281 837	بني ملال - خنيفرة
Azilal	453 317	69	453 248	أزيلال
Béni Mellal	224 670	45	224 625	بني ملال
Fquih Ben Salah	297 107	55	297 052	الفقيه بن صالح
Khénifra	142 578	14	142 564	خنيفرة
Khouribga	164 365	17	164 348	خريبكة

## 2 - 9 Population légale selon la région

## 2 - 9 السكان القانونيون حسب الجهة

et province (ou préfecture) : Milieu rural (suite)(1) (1) والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي (تابع) (1)

Année 2014	المجموع Total	الأجانب Etrangers	المغربية Marocains	2014 سنة
Casablanca- Settat	1 810 990	489	1 810 501	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	118 931	41	118 890	بنسليمان
Berrechid	210 618	142	210 476	برشيد
Casablanca	-	-	-	الدار البيضاء
El Jadida	474 441	84	474 357	الجديدة
Médiouna	52 635	51	52 584	مديونة
Mohammadia	115 646	83	115 563	المحمدية
Nouaceur	55 403	39	55 364	النواصر
Settat	416 550	33	416 517	سطات
Sidi Bennour	366 766	16	366 750	سيدي بنور
Marrakech - Safi	2 582 553	1 272	2 581 281	مراكش - أسفي
Al Haouz	488 357	290	488 067	الحوز
Chichaoua	307 692	17	307 675	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	383 493	22	383 471	قلعة السراغنة
Essaouira	344 012	236	343 776	الصويرة
Marrakech	349 920	616	349 304	مراكش
Rehanna	211 926	39	211 887	الرحامنة
Safi	346 093	40	346 053	أسفي
Yousseoufia	151 060	12	151 048	اليوسفية
Drâa - Tafilalet	1 074 270	237	1 074 033	درعة - تافيلالت
Errachidia	224 367	50	224 317	الرشيديّة
Midelt	163 239	17	163 222	ميدلت
Ouarzazate	183 750	57	183 693	ورزازات
Tinghir	246 356	44	246 312	تنغير
Zagora	256 558	69	256 489	زاكورة
Souss - Massa	1 170 951	504	1 170 447	سوس - ماسة
Agadir-Idda-Ou-Tanane	92 444	77	92 367	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	257 571	128	257 443	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	27 412	9	27 403	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	590 180	191	589 989	تارودانت
Tata	77 021	8	77 013	طاطا
Tiznit	126 323	91	126 232	تيزنيت
Guelmim - Oued Noun	153 663	69	153 594	كلميم - واد نون
Assa-Zag	16 791	2	16 789	أما - الزاك
Guelmim	48 562	51	48 511	كلميم
Sidi Ifni	84 680	16	84 664	سيدي إفني
Tan-Tan	3 630	-	3 630	طانطان
Laâyoune - Sakla El Hamra	24 396	98	24 298	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	7 915	32	7 883	بوجدور
Es-Semara	8 979	10	8 969	السمارة
Laâyoune	2 447	43	2 404	العيون
Tarfaya	5 055	13	5 042	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dabab	36 678	335	36 343	الداخلة - وادي الذهب
Aousserd	16 190	180	16 010	أوسرد
Oued Ed-Dahab	20 488	155	20 333	وادي الذهب
Ensemble	13 415 803	4 572	13 411 231	المجموع

(1) Selon la division du territoire du Royaume en douze (12) régions.

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

(1) حسب تقسيم تراب المملكة إلى اثنتي عشرة (12) جهة.

المصدر : المتونوية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

## 2 - 10 Evolution du nombre de ménages selon le milieu de résidence (1)

En milliers	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	بالآلاف
Année				السنة
2014 <sup>(2)</sup>	7 314	2 506	4 808	<sup>(2)</sup> 2014
2013	6 962	2 405	4 557	2013
2012	6 813	2 384	4 429	2012
2011	6 665	2 364	4 301	2011
2010	6 516	2 343	4 173	2010
2009	6 368	2 323	4 045	2009
2008	6 239	2 309	3 930	2008
2007	6 111	2 296	3 815	2007
2006	5 982	2 282	3 700	2006

## 10 - 2 تطور عدد الأسر حسب وسط الإقامة (1)

## 2 - 11 Evolution du nombre de ménages selon le sexe du chef de ménage par milieu de résidence (1)

En milliers	المجموع Ensemble	ذكور Masculin	إناث Féminin	بالآلاف
Urbain				حضري
2014 <sup>(2)</sup>	4 808	3 912	896	<sup>(2)</sup> 2014
2013	4 557	3 660	897	2013
2012	4 429	3 563	866	2012
2011	4 301	3 466	835	2011
2010	4 173	3 369	804	2010
2009	4 045	3 272	773	2009
2008	3 930	3 182	748	2008
2007	3 815	3 093	722	2007
2006	3 700	3 004	696	2006
Rural				قروي
2014 <sup>(2)</sup>	2 506	2 215	291	<sup>(2)</sup> 2014
2013	2 405	2 059	346	2013
2012	2 384	2 047	337	2012
2011	2 364	2 035	329	2011
2010	2 343	2 023	320	2010
2009	2 323	2 011	312	2009
2008	2 309	2 005	304	2008
2007	2 296	1 998	298	2007
2006	2 282	1 991	291	2006
Ensemble				المجموع
2014 <sup>(2)</sup>	7 314	6 127	1 187	<sup>(2)</sup> 2014
2013	6 962	5 719	1 243	2013
2012	6 813	5 610	1 203	2012
2011	6 665	5 501	1 164	2011
2010	6 516	5 392	1 124	2010
2009	6 368	5 283	1 085	2009
2008	6 239	5 187	1 052	2008
2007	6 111	5 091	1 020	2007
2006	5 982	4 995	987	2006

## 11 - 2 تطور عدد الأسر حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة (1)

(1) Projections au milieu de l'année.

(2) Recensement Général de la Population et de l'Habitat (population légale)

Source : Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes

et de Recherches Démographiques, Direction de la Statistique).

(1) إسقاطات وسط السنة.

(2) الإحصاء العام للسكان والسكنى (السكان القانونيون)

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مركز الدراسات

والأبحاث الديموغرافية، مديرية الإحصاء).



2 - 12 Nombre de ménages selon le milieu de résidence, région et province (ou préfecture)، 12 - 2 عدد الأسر حسب وسط الإقامة، الجهة والإقليم (أو العمالة)

Année 2014	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2014
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>29 385</b>	<b>3 916</b>	<b>25 469</b>	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	776	776	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	28 609	3 140	25 469	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>67 140</b>	<b>2 677</b>	<b>64 463</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	10 186	675	9 511	بوجدور
Laâyoune	53 561	701	52 860	العيون
Tarfaya	3 393	1 301	2 092	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>98 867</b>	<b>26 427</b>	<b>72 440</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5 208	1 277	3 931	أسا - الزاك
Es-Semara	11 614	212	11 402	السمارة
Guelmim	40 214	9 882	30 332	كلميم
Tan-Tan	19 472	689	18 783	طنانطان
Tata	22 359	14 367	7 992	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>747 476</b>	<b>347 869</b>	<b>399 607</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	143 752	19 645	124 107	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	88 732	60 922	27 810	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	124 340	6 043	118 297	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	54 959	31 227	23 732	ورزازات
Taroudannt	171 186	115 781	55 405	تارودانت
Tiznit	51 142	30 951	20 191	تيزنيت
Zagora	38 067	29 870	8 197	زاكورة
Tinghir	49 990	35 949	14 041	تنغير
Sidi Ifni	25 308	17 481	7 827	سيدي إفني
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>374 753</b>	<b>169 074</b>	<b>205 679</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	214 640	74 953	139 687	الكنيطرة
Sidi Kacem	99 191	61 422	37 769	سيدي قاسم
Sidi Slimane	60 922	32 699	28 223	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>388 320</b>	<b>165 572</b>	<b>222 748</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	49 108	22 686	26 422	بنسليمان
Khoubiga	116 126	31 086	85 040	خريبكة
Settat	119 283	70 781	48 502	سطات
Berrechid	103 803	41 019	62 784	برشيد
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>738 600</b>	<b>396 330</b>	<b>342 270</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	111 627	92 782	18 845	الحوز
Chichaoua	73 928	60 152	13 776	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	97 874	65 954	31 920	قلعة السراغنة
Essaouira	95 520	68 647	26 873	الصويرة
Marrakech	302 137	73 074	229 063	مراكش
Rehamna	57 514	35 721	21 793	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>453 864</b>	<b>134 224</b>	<b>319 640</b>	الشرق
Berkane	66 372	23 265	43 107	بركان
Figuig	28 439	13 316	15 123	فجيج
Jerada	20 983	7 433	13 550	جرادة
Nador	125 951	36 041	89 910	الناضور
Oujda-Angad	124 508	8 987	115 521	وجدة - أنجاد
Taourirt	43 676	13 732	29 944	تاويرت
Driouch	43 935	31 450	12 485	الدريوش

2 - 12 عدد الأسر حسب وسط الإقامة، الجبهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)  
 2 - 12 Nombre de ménages selon le milieu de résidence, région et province (ou préfecture) (suite)

Année 2014	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2014
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1 032 576</b>	<b>51 671</b>	<b>980 905</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	819 954	-	819 954	الدار البيضاء
Médiouna	39 560	12 171	27 389	مديونة
Mohammadia	96 351	27 019	69 332	المحمدية
Nouaceur	76 711	12 481	64 230	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>640 354</b>	<b>79 181</b>	<b>561 173</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	122 144	54 036	68 108	الخميسات
Rabat	151 670	-	151 670	الرباط
Salé	231 340	12 908	218 432	سلا
Skhirate-Témara	135 200	12 237	122 963	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>444 154</b>	<b>245 754</b>	<b>198 400</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	167 602	90 875	76 727	الجديدة
Safi	144 490	63 422	81 068	أسفي
Sidi Bennour	87 032	67 945	19 087	سيدي بنور
Yousseoufia	45 030	23 512	21 518	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>316 475</b>	<b>172 338</b>	<b>144 137</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	97 346	75 043	22 303	أزيلال
Béni Mellal	123 067	44 948	78 119	بني ملال
Fquih Ben Salah	96 062	52 347	43 715	الفيقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>504 298</b>	<b>164 141</b>	<b>340 157</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	53 230	25 327	27 903	الحاجب
Errachidia	75 264	36 478	38 786	الرشيدية
Ifrane	35 859	14 524	21 335	إفران
Khénifra	87 573	29 482	58 091	خنيفرة
Meknès	192 654	28 487	164 167	مكناس
Midelt	59 718	29 843	29 875	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>401 627</b>	<b>81 514</b>	<b>320 113</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	39 219	23 999	15 220	بولمان
Fès	265 036	3 627	261 409	فاس
Moulay Yacoub	31 338	26 252	5 086	مولاي يعقوب
Sefrou	66 034	27 636	38 398	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>356 119</b>	<b>238 735</b>	<b>117 384</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	79 326	47 316	32 010	الحسيمة
Taounate	128 719	109 818	18 901	تاونات
Taza	107 408	59 714	47 694	تازة
Guercif	40 666	21 887	18 779	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>719 798</b>	<b>226 640</b>	<b>493 158</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	82 914	69 218	13 696	شفشارن
Fahs-Anjra	16 823	16 823	-	الفحص - أنجرة
Larache	107 357	44 565	62 792	المراش
Tanger-Assilah	266 738	12 907	253 831	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	51 139	2 635	48 504	المنذيق - الفنيدق
Tétouan	126 969	30 185	96 784	تطوان
Ouezzane	67 858	50 307	17 551	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>7 313 806</b>	<b>2 506 063</b>	<b>4 807 743</b>	<b>المجموع</b>

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
 (Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
 (الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

2 - 13 Nombre de ménages selon le milieu de résidence, région et province (ou préfecture) (1) ، 13 - 2 عدد الأسر حسب وسط الإقامة، الجهة والإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2014	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urban	سنة 2014
<b>Tanger - Tétouan - Al Hoceïma</b>	<b>799 124</b>	<b>273 956</b>	<b>525 168</b>	<b>طنجة - تطوان - الحسيمة</b>
Al Hoceïma	79 326	47 316	32 010	الحسيمة
Chefchaouen	82 914	69 218	13 696	شفشاون
Fahs-Anjra	16 823	16 823	-	الفحص - أنجرة
Larache	107 357	44 565	62 792	العرانش
Ouezzane	67 858	50 307	17 551	وزان
Tanger-Assilah	266 738	12 907	253 831	طنجة - أصيلة
Tétouan	126 969	30 185	96 784	تطوان
M'Diq-Fnideq	51 139	2 635	48 504	المضيق - الفنيدق
<b>L'Oriental</b>	<b>494 530</b>	<b>156 111</b>	<b>338 419</b>	<b>الشرقي</b>
Berkane	66 372	23 265	43 107	بركان
Driouch	43 935	31 450	12 485	الدريوش
Figuig	28 439	13 316	15 123	فجيج
Guercef	40 666	21 887	18 779	جرسيف
Jerada	20 983	7 433	13 550	جرادة
Nador	125 951	36 041	89 910	الناضور
Oujda-Angad	124 508	8 987	115 521	وجدة - أنجاد
Taourirt	43 676	13 732	29 944	تاويرت
<b>Fès - Meknès</b>	<b>919 497</b>	<b>319 384</b>	<b>600 113</b>	<b>فاس - مكناس</b>
Meknès	192 654	28 487	164 167	مكناس
Boulemane	39 219	23 999	15 220	بولمان
El Hajeb	53 230	25 327	27 903	الحاجب
Fès	265 036	3 627	261 409	فاس
Ifrane	35 859	14 524	21 335	إيفران
Sefrou	66 034	27 636	38 398	صفرو
Taounate	128 719	109 818	18 901	تاوانات
Taza	107 408	59 714	47 694	تازة
Moulay Yacoub	31 338	26 252	5 086	مولاي يعقوب
<b>Rabat - Salé - Kénitra</b>	<b>1 015 107</b>	<b>248 255</b>	<b>766 852</b>	<b>الرباط - سلا - القنيطرة</b>
Kénitra	214 640	74 953	139 687	القنيطرة
Khémisset	122 144	54 036	68 108	الخميسات
Rabat	151 670	-	151 670	الرباط
Salé	231 340	12 908	218 432	سلا
Sidi Kacem	99 191	61 422	37 769	سيدي قاسم
Sidi Slimane	60 922	32 699	28 223	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	135 200	12 237	122 963	الصخيرات - تمارة
<b>Béni Mellal - Khénifra</b>	<b>520 174</b>	<b>232 906</b>	<b>287 268</b>	<b>بني ملال - خنيفرة</b>
Azilal	97 346	75 043	22 303	أزيلال
Béni Mellal	123 067	44 948	78 119	بني ملال
Fquih Ben Salah	96 062	52 347	43 715	الفقيه بن صالح
Khénifra	87 573	29 482	58 091	خنيفرة
Khouribga	116 126	31 086	85 040	خريبكة

2 - 13 عدد الأسر حسب وسط الإقامة، 13 - 2  
 région et province (ou préfecture) (suite) (1) (الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع) (1))

Année 2014	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2014
<b>Casablanca- Settat</b>	<b>1 559 404</b>	<b>344 977</b>	<b>1 214 427</b>	<b>الدار البيضاء - سطات</b>
Benslimane	49 108	22 686	26 422	بنسليمان
Berrechid	103 803	41 019	62 784	برشيد
Casablanca	819 954	-	819 954	الدار البيضاء
El Jadida	167 602	90 875	76 727	الجديدة
Médiouna	39 560	12 171	27 389	مديونة
Mohammadia	96 351	27 019	69 332	المحمدية
Nouaceur	76 711	12 481	64 230	النواصر
Settat	119 283	70 781	48 502	سطات
Sidi Bennour	87 032	67 945	19 087	سيدي بنور
<b>Marrakech - Safi</b>	<b>928 120</b>	<b>483 264</b>	<b>444 856</b>	<b>مراكش - أسفي</b>
Al Haouz	111 627	92 782	18 845	الحوز
Chichaoua	73 928	60 152	13 776	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	97 874	65 954	31 920	قلعة السراغنة
Essaouira	95 520	68 647	26 873	الصويرة
Marrakech	302 137	73 074	229 063	مراكش
Rehama	57 514	35 721	21 793	الرحامنة
Safi	144 490	63 422	81 068	أسفي
Yousseoufia	45 030	23 512	21 518	اليوسفية
<b>Drâa- Tafilalet</b>	<b>277 998</b>	<b>163 367</b>	<b>114 631</b>	<b>درعة - تافيلالت</b>
Errachidia	75 264	36 478	38 786	الرشيدية
Midelt	59 718	29 843	29 875	ميدلت
Ouarzazate	54 959	31 227	23 732	ورزازات
Tinghir	49 990	35 949	14 041	تنغير
Zagora	38 067	29 870	8 197	زاكورة
<b>Sous - Massa</b>	<b>601 511</b>	<b>247 709</b>	<b>353 802</b>	<b>سوس - ماسة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	143 752	19 645	124 107	أكادير إداوتنان
Chrouka-Aït Baha	88 732	60 922	27 810	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	124 340	6 043	118 297	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	171 186	115 781	55 405	تارودانت
Tata	22 359	14 367	7 992	طاطا
Tiznit	51 142	30 951	20 191	تيزنيت
<b>Guelmim - Oued Noun</b>	<b>90 202</b>	<b>29 329</b>	<b>60 873</b>	<b>كلميم - واد نون</b>
Assa-Zag	5 208	1 277	3 931	أسا - الزاك
Guelmim	40 214	9 882	30 332	كلميم
Sidi Ifni	25 308	17 481	7 827	سيدي إفني
Tan-Tan	19 472	689	18 783	طانطان
<b>Laâyoune - Sakia El Hamra</b>	<b>78 754</b>	<b>2 889</b>	<b>75 865</b>	<b>العيون - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	10 186	675	9 511	بوجدور
Es-Semara	11 614	212	11 402	السمارة
Laâyoune	53 561	701	52 860	العيون
Tarfaya	3 393	1 301	2 092	طرفاية
<b>Dakhla - Oued Ed-Dahab</b>	<b>29 385</b>	<b>3 916</b>	<b>25 469</b>	<b>الدخلة - وادي الذهب</b>
Aousserd	776	776	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	28 609	3 140	25 469	وادي الذهب
<b>Ensemble</b>	<b>7 313 806</b>	<b>2 506 063</b>	<b>4 807 743</b>	<b>المجموع</b>

(1) Selon la division du territoire du Royaume en douze (12) régions

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2014).

(1) حسب تقسيم تراب المملكة إلى اثنتي عشرة (12) جهة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2014).

2 - 14 Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissements naturel et global de la population selon le milieu de résidence

2 - 14 معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة

En p.mille	2014/2013	2013/2012	في الألف
<b>Population urbaine</b>			<b>السكان الحضريون</b>
Taux d'Accroiss. Naturel	11.7	11.9	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	16.1	16.2	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	4.4	4.4	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	18.1	18.4	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	6.4	6.5	معدل الهجرة الصافية
<b>Population rurale</b>			<b>السكان القرويون</b>
Taux d'Accroiss. Naturel	14.9	15.2	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	21.1	21.4	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	6.1	6.2	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	-0.2	-0.1	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	-15.1	-15.3	معدل الهجرة الصافية
<b>Population totale</b>			<b>مجموع السكان</b>
Taux d'Accroiss. Naturel	13.0	13.2	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	18.1	18.3	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	5.1	5.1	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	10.7	10.8	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	-2.3	-2.4	معدل الهجرة الصافية

2 - 15 Espérance de vie à la naissance par sexe et milieu de résidence

2 - 15 توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة

En années	2014			2013			بالسنوات
	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري urbain	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري urbain	
<b>Sexe</b>							<b>الجنس</b>
Hommes	74.5	71.4	75.8	74.3	71.2	75.7	ذكور
Femmes	76.4	74.0	80.0	76.2	73.7	79.9	إناث
Hommes+Femmes	75.5	72.6	77.8	75.3	72.4	77.7	ذكور+إناث

2 - 16 Répartition de la population (15 ans et plus)  
selon l'Etat matrimonial et le sexe (%)

2 - 16 توزيع السكان (15 سنة فأكثر)  
حسب الحالة الزوجية والجنس (%)

Statut matrimonial	2014			2004			الحالة العائلية
	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Célibataire	34.8	28.9	40.9	39.7	34.0	45.7	عازب
Marié	57.7	58.0	57.4	52.7	52.8	52.7	متزوج
Divorcé	2.2	3.3	0.9	2.0	3.1	0.7	مطلق
Veuf	5.4	9.8	0.8	5.6	10.1	0.9	أرملة
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	المجموع

2 - 17 Indice synthétique de fécondité  
des femmes par milieu de résidence

2 - 17 المؤشر التركيبي للخصوبة  
للنساء حسب وسط الإقامة

milieu de résidence	2014	2004	1994	وسط الإقامة
Urbain	2.0	2.1	2.6	حضري
Rural	2.5	3.1	4.3	قروي
Ensemble	2.2	2.5	3.3	المجموع

2 - 18 Indice synthétique de fécondité  
des femmes par région

2 - 18 المؤشر التركيبي للخصوبة  
للنساء حسب الجهات

Régions	2014	الجهات
Tanger - Tétouan - Al Hoceïma	2.2	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	2.1	الشرق
Fès - Meknès	2.1	فاس - مكناس
Rabat - Salé - Kénitra	2.1	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal - Khénifra	2.3	بني ملال - خنيفرة
Casablanca- Settat	2.1	الدار البيضاء - سطات
Marrakech - Safi	2.5	مراكش - أسفي
Drâa- Tafilalet	2.7	درعة - تافيلالت
Souss - Massa	2.2	سوس - ماسة
Guelmim - Oued Noun	2.3	كلميم - واد نون
Laâyoune - Sakia El Hamra	2.5	العيون - الساقية الحمراء
Dakhla - Oued Ed-Dahab	2.9	الداخلة - وادي الذهب
Ensemble	2.2	المجموع

ISF : Indice Synthétique de fécondité exprimé en nombre d'enfants par femme  
Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique  
(Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004 et 2014).

م ت خ : المؤشر التركيبي للخصوبة معبر عنه بعدد الأطفال لكل امرأة  
المصدر : المديرية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء  
(الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و2014).

## 2 - 19 Age au premier mariage selon le sexe et le milieu de résidence

## 2 - 19 السن عند الزواج الأول حسب الجنس ووسط الإقامة

En années	2014			2004			بالسنوات
	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري urbain	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري urbain	
Sexe							الجنس
Hommes	31.3	30.1	32.1	31.2	29.5	32.2	ذكور
Femmes	25.7	24.8	26.4	26.3	25.5	27.1	إناث
Hommes+Femmes	28.5	27.5	29.2	28.7	27.5	29.5	ذكور+إناث

## 2 - 20 Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le sexe

## 2 - 20 وفيات الأطفال حسب الجنس

2009-2010 En p.mille	المجموع			2010-2009 في الألف
	Ensemble	ذكور Masculin	إناث Femlnin	
Quotient de mortalité infanto-juvénile (0-5 ans)	36.2	39.2	33.1	معدل وفيات الأطفال (0-5 سنوات)
Quotient de mortalité juvénile (1-4 ans)	6.3	6.7	5.8	معدل وفيات الأطفال (1-4 سنوات)
Quotient de mortalité infantile (moins d'un an)	30.2	32.7	27.4	معدل وفيات الأطفال (أقل من سنة)

## 2 - 21 Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le milieu de résidence

## 2 - 21 وفيات الأطفال حسب وسط الإقامة

2009-2010 En p.mille	المجموع			2010-2009 في الألف
	Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	
Quotient de mortalité infanto-juvénile (0-5 ans)	36.2	42.0	31.0	معدل وفيات الأطفال (0-5 سنوات)
Quotient de mortalité juvénile (1-4 ans)	6.3	7.0	5.9	معدل وفيات الأطفال (1-4 سنوات)
Quotient de mortalité infantile (moins d'un an)	30.2	35.3	25.3	معدل وفيات الأطفال (أقل من سنة)

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête Nationale Démographique à Passages Répétés 2009-2010, Recensement Général de la Population et de l'Habitat 2004 et 2014).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني الديمغرافي المتعدد الزيارات 2009-2010، الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004 و2014).

## 2 - 22 Effectif des migrants

## 2 - 22 عدد المهاجرين

2009-2010 En milliers	الوجهة					المجموع Total	2010-2009 بالآلاف
	Destination						
Origine	حضري Urbain	قروي Rural	المغرب Maroc	الخارج Etranger			المصدر
Urbain	584	98	682	90		772	حضري
Rural	298	81	379	16		395	قروي
Maroc	882	179	1 061	106		1 167	المغرب
Etranger	17	3	20	-		-	الخارج
<b>Total</b>	<b>899</b>	<b>182</b>	<b>1 081</b>	<b>-</b>		<b>-</b>	<b>المجموع</b>

## 2 - 23 Solde migratoire interne des régions

## 2 - 23 رصيد الهجرة الداخلية حسب الجهات

2009-2010 En milliers	الوافدون		الرصيد Solde	2010-2009 بالآلاف
	Entrants	Sortants		
<b>Régions</b>				<b>الجهات</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	9	3	-6	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	11	12	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	12	11	-1	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	33	50	17	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	25	26	1	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	27	22	-5	الشاوية - ورديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	56	32	-24	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	17	22	5	الشرق
Grand Casablanca	35	59	24	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	24	37	13	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	24	16	-8	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	26	15	-11	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	31	27	-4	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	19	28	9	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	30	15	-15	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	22	26	4	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>401</b>	<b>401</b>	<b>0</b>	<b>المجموع</b>



## 2 - 24 Actes de mariage selon le type

## 24 - رسوم الزواج حسب النوع

Type des actes de mariages	2014	2013	2012	نوع رسوم الزواج
Conjoints majeurs(1)	199 098	196 328	202 637	الزوجان راشدان (1)
Majeures ayant contracté leur mariage elles mêmes	72 189	67 310	65 036	زواج المراهدة التي عقدت زواجها بنفسها
Mariage des mineurs	33 489	35 152	34 166	دون سن الأهلية
Polygamie	868	787	806	التعدد
Mariage de l'handicapé mental	18	8	13	المصاب بإعاقة ذهنية
Etrangers et convertis à l'Islam	4 849	4 916	4 930	معتنقو الإسلام والأجانب
Reprise de la vie conjugale après divorce révoicable	206	247	193	رجعة
Reprise de la vie conjugale après divorce irrévocable	1 778	1 785	3 800	مراجعة (تجديد عقد الزواج)
Total des actes de mariage	312 495	306 533	311 581	مجموع رسوم الزواج

## 2 - 25 Demandes enregistrées de mariage des mineurs (2)

## 25 - الطلبات المسجلة لزواج القاصرين (2)

	2014	2013	2012	
Sexe				الجنس
Masculin	201	92	106	ذكور
Féminin	43 934	43 416	42 677	إناث
Milieu de résidence				وسط الإقامة
Résidents en milieu rural	22 873	20 976	21 903	القاطنين بالبادية
Résidents en milieu urbain	21 262	22 532	20 880	القاطنين بالمدينة
Type d'activité				نوع النشاط
Occupants un emploi	95	31	199	المشغولون
Sans emploi	44 040	43 477	42 584	بدون عمل

(1) Dans les situations autres que la polygamie, le mariage des étrangers et ceux convertis à l'Islam, le mariage de l'handicapé mental et en plus ceux qui ont repris la vie conjugale après divorce révoicable et les majeures ayant contracté leur mariage elles mêmes

(2) Personnes âgées de moins de 18 ans

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

(1) في غير حالات التعدد وزواج معتنقو الإسلام والأجانب والمصابين بإعاقة ذهنية وكذا الزواج الرجعي، والمراهدة التي عقدت زواجها بنفسها

(2) الأشخاص الذين تقل أعمارهم على 18 سنة

المصدر : وزارة العدل والحريات.

## 2 - 26 Actes de divorce selon le type

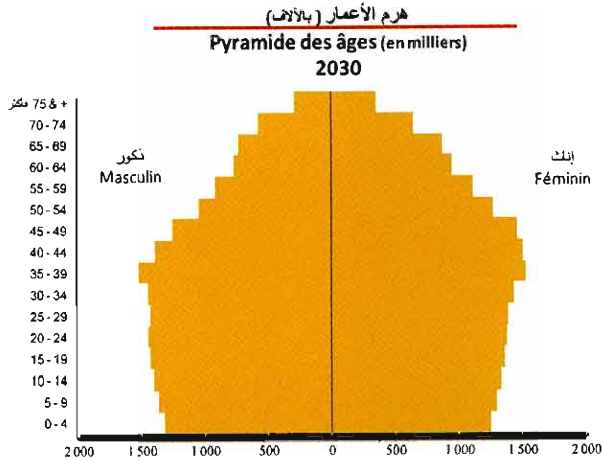
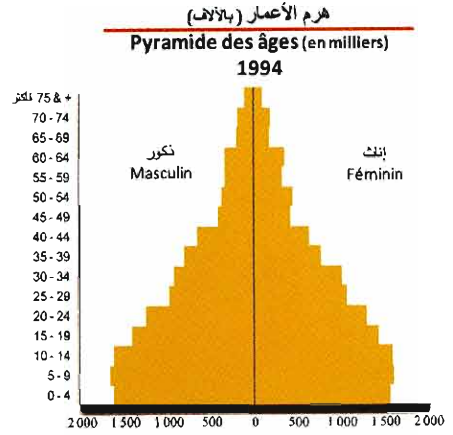
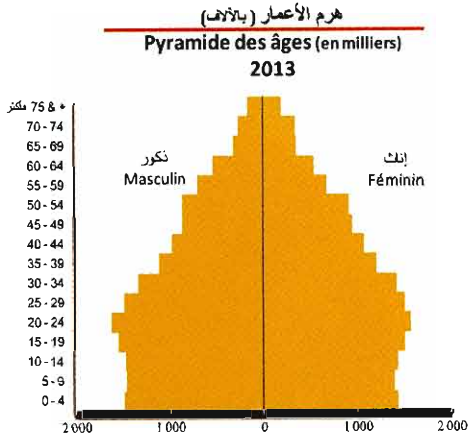
## 2 - 26 رسوم الطلاق حسب النوع

Type des actes de divorce	2014	2013	2012	نوع رسوم الطلاق
Révocable	1 686	1 877	2 211	الرجعي
Moyennant compensation (Khola)	3 602	4 546	4 355	الخطعي
Avant consommation	3 601	3 571	3 582	قبل البناء
Par consentement mutuel	15 306	14 992	14 301	الاتفاقي
A l'initiative de l'épouse exerçant un droit d'option	18	204	104	المملك
Prononcé suite à deux précédents divorces successifs	41	25	159	المكمل للثلاث
<b>Total des actes de divorce</b>	<b>24 254</b>	<b>25 215</b>	<b>24 712</b>	<b>مجموع رسوم الطلاق</b>

## 2 - 27 Types de divorces judiciaires prononcés

## 2 - 27 أنواع قضايا التظليق المحكومة

Cause de divorce	2014	2013	2012	سبب التظليق
Discorde (chiqaq)	43 438	39 836	48 376	الشقاق
Manquement à l'une des conditions stipulées				الإخلال بشرط
dans l'acte de mariage ou pour préjudice subi	484	175	131	في عقد الزواج أو الضرر
Défaut d'entretien	96	212	276	عدم الإنفاق
Absence du conjoint	375	607	761	الغياب
Vice rédhibitoire chez le conjoint	15	18	28	العيب
Serment de continence ou de délaissement	-	2	7	الإيلاء والهجر
<b>Total</b>	<b>44 408</b>	<b>40 850</b>	<b>49 579</b>	<b>المجموع</b>





الفصل الثالث

## الفلاحة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III

## AGRICULTURE, FORETS ET PECHE MARITIME



## Sources d'information

Ce secteur englobe quatre grandes branches, à savoir l'agriculture, les forêts, la pêche et l'élevage.

Les données statistiques proviennent d'enquêtes et d'études spécifiques réalisées par les départements et établissements concernés.

### Agriculture

Les données concernant les superficies, les rendements et les productions des principales cultures proviennent principalement du Ministère de l'Agriculture, plus précisément de la Direction de la Stratégie et des Statistiques et de la Direction de Développement des Filières de Production. Les données concernant la commercialisation des céréales sont fournies par l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O.N.I.C.L.).

Ces données sont obtenues par le biais d'enquêtes directes effectuées sur le terrain par les services concernés. Toutefois, les productions des cultures industrielles et maraîchères et de certaines plantations fruitières sont pour la plupart issues des statistiques d'organismes publics ou professionnels spécialisés.

### Elevage

Les données concernant ce volet proviennent de la Direction de la Stratégie et des Statistiques et de la Direction de Développement des Filières de Production qui se charge des statistiques des produits de l'élevage. Les données ayant trait à l'abattage sont fournies par l'Office National de Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

## مصادر المعلومات

يشمل هذا القطاع أربعة مجالات رئيسية هي الزراعة والغابات والصيد وتربية الماشية.

تستخرج المعطيات الإحصائية من البحوث ومن دراسات متخصصة تجريها المؤسسات والقطاعات المعنية.

### الزراعة

ترد المعطيات المتعلقة بالمساحات والمردودية وإنتاج المحاصيل الرئيسية أساسا من وزارة الفلاحة والصيد البحري، وتحديدًا من مديرية الإستراتيجية والإحصائيات ومديرية تنمية سلاسل الإنتاج. ويتكلف المكتب الوطني المهني للحبوب والقطن بتوفير المعطيات المتعلقة بتسويق الحبوب.

ويتم الحصول على هذه المعطيات من خلال البحوث التي أجريت مباشرة في الميدان من قبل المصالح المعنية. أما فيما يخص المعطيات المتعلقة بمحاصيل المنتجات الصناعية والخضر وبعض مغروسات الفواكه فإن معظمها يرد من إحصاءات المؤسسات العمومية أو المهنية المختصة.

### تربية الماشية

يتم الحصول على المعطيات المتعلقة بهذا الميدان من مديرية الإستراتيجية والإحصائيات وكذلك من مديرية تنمية سلاسل الإنتاج التي تهتم بإحصائيات منتوجات الماشية. أما بالنسبة للمعطيات المتعلقة بالذبائح فإنها ترد من المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية.

## الغابات

### Forêts

Le Haut-Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification est la source principale des informations ayant trait aux activités de ce secteur. Ce Département fournit, des données se rapportant à la production forestière et à l'exploitation, aux superficies des forêts naturelles et aux reboisements

### Pêche

Les informations statistiques sur la pêche sont fournies par le Département des Pêches Maritimes et par l'Office National des Pêches. Les données publiées dans ce chapitre concernent les produits de la pêche (en quantité et en valeur) débarqués dans les différents ports nationaux ainsi que leur destination.

Les statistiques sur la flotte maritime sont élaborées par la Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture relevant du même département. La flotte côtière est constituée principalement de sardinières, palangriers, langoustiers et chalutiers-sardinières.

## Méthodologie

### Agriculture

L'enquête agricole, ayant pour objectif de déterminer les superficies emblavées et les rendements des principales cultures, se base, pour la majorité des provinces et wilayas, sur des échantillons aréolaires. Dans les autres provinces, et pour des raisons techniques, l'échantillon qui sert de base à la collecte des données de l'enquête agricole est constitué de douars.

L'enquête agricole est réalisée en deux phases. La première, ayant lieu de février à avril, permet de relever les superficies emblavées. La deuxième, se déroulant entre les mois de mai et septembre, consiste à prélever des échantillons de champs de cultures pour l'évaluation des rendements.

تعتبر المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر المصدر الرئيسي للمعلومات المتعلقة بأنشطة هذا القطاع فهي توفر المعطيات المتعلقة بإنتاج الغابات واستغلالها ومساحات الغابات الطبيعية والتشجير.

### الصيد البحري

يتم توفير المعلومات الإحصائية المتعلقة بالصيد من قبل قطاع الصيد البحري والمكتب الوطني للصيد. تهتم المعطيات المتعلقة بهذا الفصل بكمية وقيمة وتوجيه المنتجات البحرية المفرغة بكافة الموانئ المغربية.

فيما يخص إحصائيات أسطول الصيد البحري، يتم تهيئتها من طرف مديرية الصيد البحري وتربية الأحياء المائية التابعة لنفس القطاع. يتكون أسطول الصيد الساحلي خصوصا من سفن صيد السردين وسفن صنورية وسفن جيابة.

## المنهجية

### الفلاحة

يتجلى هدف البحث الفلاحي في تحديد المساحات المغروسة ومردودية المحاصيل الزراعية الرئيسية. ويعتمد على عينات ذات قاعدة جغرافية بالنسبة لمعظم العمالات والولايات. أما بالنسبة لبعض المحافظات، ولأسباب تقنية، فتتكون العينة التي تستخدم كأساس لجمع المعطيات أثناء البحث الزراعي من الدواوير.

يتم إجراء البحث الزراعي في مرحلتين: تحدد المساحات المزروعة خلال المرحلة الأولى الممتدة من شهر فبراير إلى شهر أبريل، فيما يتم تحديد المردود بناء على عينات من الحقول الزراعية التي تأخذ خلال المرحلة الثانية ما بين شهر مايو وسبتمبر.



## Elevage

L'Enquête permanente sur l'élevage se base, pour la majorité des provinces et wilayas, sur des échantillons aréolaires. Dans certaines provinces, et pour des raisons techniques, l'échantillon qui sert de base à la collecte des données de l'élevage est constitué de douars.

L'échantillon «douars» a été élaboré à partir des éléments fournis par le Recensement Général de l'Agriculture réalisé en 1996 par le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

L'enquête permanente se déroule en deux passages (mars-avril et octobre-novembre de chaque année). Elle touche tous les «douars» échantillon pour l'enquête à base douars et tous les exploitants qui résident à l'intérieur des segments tirés pour l'enquête à base aréolaire.

L'enquête sur l'élevage permet, entre autres, de recenser les effectifs des espèces bovines, ovines, caprines et équines, selon le sexe, l'âge et la race (pour les bovins).

## Concepts et définitions

- **Surface Agricole Utile (SAU)** : c'est un concept statistique destiné à évaluer le territoire consacré à la production agricole. La SAU est composée de terres arables (grandes cultures, cultures maraîchères, prairies artificielles, etc.), de surfaces toujours en herbe (prairies permanentes, alpages) et de cultures pérennes (vignes, vergers, etc.). Elle n'inclut pas les bois et forêts. Elle comprend, en revanche, les surfaces en jachère, c'est-à-dire les terres retirées de la production (gel des terres). Ces terres sont comprises dans les terres arables.
- **Superficie de forêts naturelles** : ce sont les étendues constituées de forêts formées d'espèces indigènes régénérées de façon naturelle.
- **Superficiés des terrains domaniaux reboisés** : ce sont les surfaces de terrain plantées par des arbres relatives au domaine public.

## تربية الماشية

يعتمد البحث الدائم المتعلق بتربية المواشي بالأساس على عينات ذات قاعدة جغرافية بالنسبة لمعظم العمالات والولايات. أما فيما يخص بعض العمالات ولأسباب تقنية، فتتكون العينة التي تستخدم كأساس لجمع المعطيات أثناء هذا البحث من الدواوير.

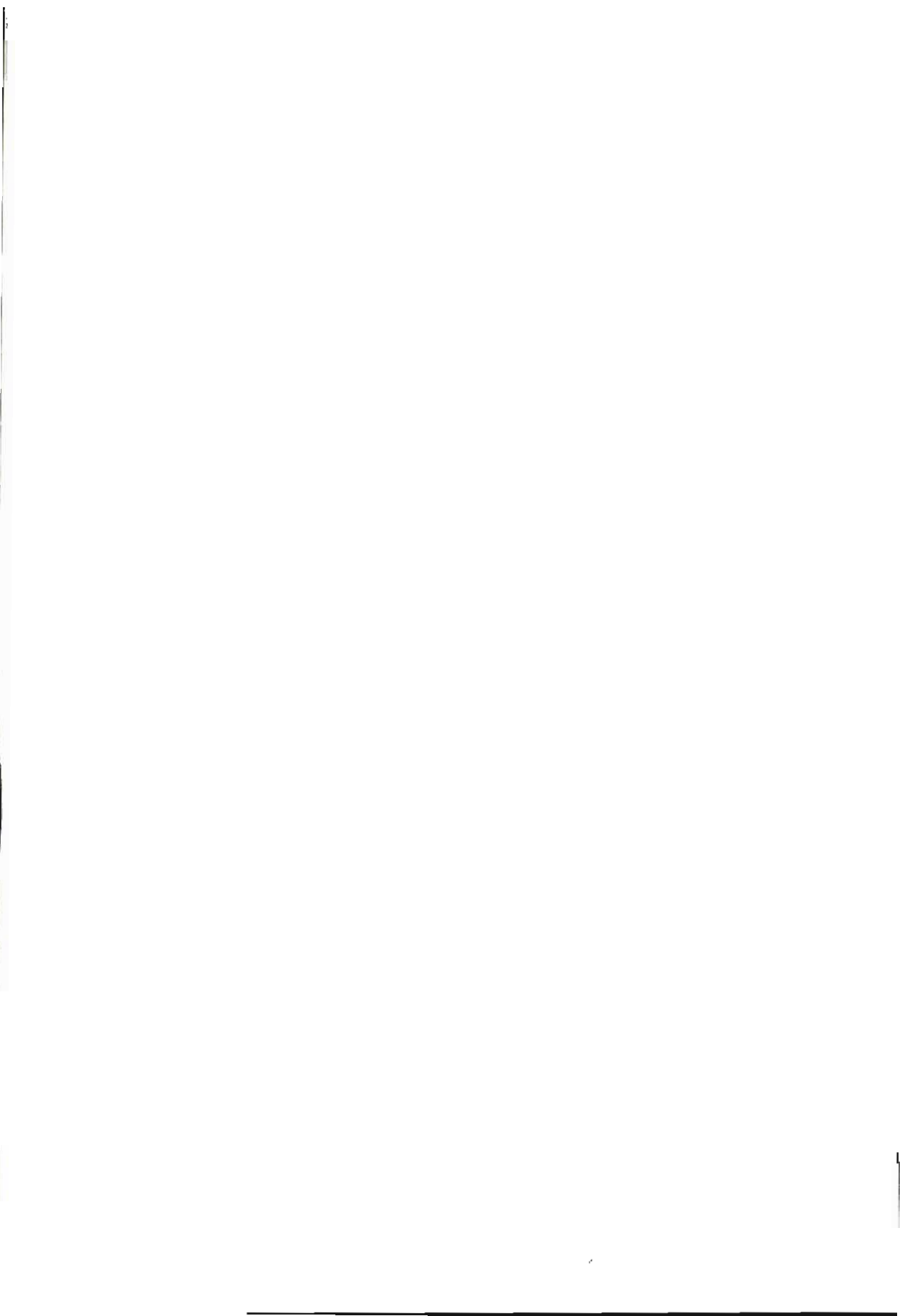
أنشئت العينة «دوار» انطلاقاً من معطيات الإحصاء العام للفلاحة الذي تم انجازه من طرف وزارة الفلاحة والصيد البحري سنة 1996.

يتم إنجاز البحث الدائم خلال مرحلتين مارس- أبريل وأكتوبر- نونبر من كل سنة. ويشمل كل العينات «دوار» بالنسبة للبحث ذي القاعدة دوار وكل العاملين القاطنين داخل القطع المسحوبة بالنسبة للبحث ذي القاعدة الجغرافية.

يسمح هذا البحث الذي يتعلق بتربية الماشية بإحصاء رؤوس الأبقار والأغنام والماعز والخيول حسب الجنس والسن والسلالة بالنسبة للأبقار.

## مفاهيم وتعريف

- **المساحة الصالحة للزراعة (م ص ز)**: هي مفهوم إحصائي مستخدم لتقييم الأراضي المخصصة للإنتاج الزراعي. تتكون المساحة الصالحة للزراعة من الأراضي الصالحة للزراعة (المحاصيل الحقلية ومحاصيل الخضر، المراعي الأصطناعية، الخ.)، ومن مساحات متكونة من أعشاب دائمة (المراعي الدائمة، المراعي الجبلية) ومزروعات دائمة (كروم، بساتين، الخ.) لا تشمل الأشجار والغابات لكن تشمل مساحات من الأراضي المستريحة أي الأراضي الغير منتجة لفترة معينة (استراحة الأراضي). كما تصنف هذه الأراضي ضمن فئة الأراضي الصالحة للزراعة.
- **مساحة الغابات الطبيعية**: هي عبارة عن مساحات واسعة تتكون من الغابات التي بدورها تتكون من الأنواع المحلية المتجددة طبيعياً.
- **مساحات أراضي الدولة المشجرة**: هي مساحات الأراضي المزروعة بأشجار وهي تنتمي للملك العام.



3 - 1 Evolution des superficies cultivées

3 - 1 تطور المساحات المزروعة

En milliers d'hectares	2013-2014*	2012-2013	2011-2012	بألف هكتار
<b>Céréales</b>	<b>4 763.3</b>	<b>5 391.3</b>	<b>5 216.8</b>	<b>الحبوب</b>
Blé dur	904.8	944.9	963.4	القمح الصلب
Blé tendre	2 081.4	2 259.3	2 179.4	القمح الطري
Orge	1 585.2	1 967.1	1 893.1	الشعير
Maïs	137.4	178.1	118.0	الذرة
Avoine	41.8	32.3	47.4	الخرطال
Sorgho	4.8	4.6	6.1	الذرة الرفيعة
Riz	4.4	5.0	9.2	الأرز
Autres	3.5	-	0.2	حبوب أخرى
<b>Légumineuses</b>	<b>377.2</b>	<b>400.4</b>	<b>397.6</b>	<b>القطنيات</b>
Fèves	191.0	205.5	187.2	الفول
Petits-pois	41.5	55.7	51.8	الجلبانة
Lentilles	45.9	53.3	49.1	العدس
Pois chiches	72.6	57.0	50.6	الحمص
Orobes	2.1	3.7	5.5	كرسنة
Autres	24.1	25.2	53.4	قطنيات أخرى
<b>Cultures oléagineuses</b>	<b>37.7</b>	<b>33.9</b>	<b>28.6</b>	<b>المزروعات الزيتية</b>
Tournesol	20.9	17.0	11.7	عباد الشمس
Arachide	16.1	16.3	15.5	الفول السوداني
Cezame	0.7	0.6	1.4	الزنجلان
<b>Cultures industrielles</b>	<b>60.9</b>	<b>151.2</b>	<b>150.4</b>	<b>المزروعات الصناعية</b>
Superficie semée	60.9	52.7	46.8	المساحة المزروعة
Superficie récoltée	56.9	46.3	38.9	المساحة المحصودة
Betterave : superficie semée	53.0	37.2	31.1	الشمندر : المساحة المزروعة
: superficie récoltée	51.9	35.7	28.9	: المساحة المحصودة
Canne à sucre : superficie en place	7.9	15.5	15.7	قصب السكر: المساحة المغروسة
: superficie récoltée	5.0	10.6	10.0	: المساحة المحصودة
Coton	-	-	-	القطن
Autres cultures	...	98.5	103.6	مزروعات أخرى
<b>Cultures fourragères</b>	<b>428.2</b>	<b>433.0</b>	<b>427.2</b>	<b>مزروعات الكلا</b>
<b>Cultures maraichères</b>	<b>256.2</b>	<b>252.5</b>	<b>255.2</b>	<b>مزروعات الخضر</b>
Jachère	...	1 678.0	1 678.0	أراضي مستريحة
Plantations fruitières	...	1 456.6	1 487.1	مفروسات الفواكه
Cultures en sous étages	...	-	598.2	المزروعات الظلية
Superficie Agricole Utile (1)	...	9 796.9	9 042.6	مجموع المساحة الصالحة للزراعة

NB :

(1) Superficie Agricole Utile ne comprend pas les cultures en sous étages  
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

ملحوظة :

(1) المساحة الصالحة للزراعة لا تشمل المزروعات الظلية  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 2 Evolution de la production et du rendement  
des principales productions agricoles

3 - 2 تطور إنتاج ومردودية المنتجات  
الفلاحية الرئيسية

Production en milliers de quintaux		2013-2014*	2012-2013	2011-2012		الإنتاج بالآف طن المردود بالطن / الهكتار
Rendement en quintaux/hectare						
Céréales	Prod.	69 306.8	98 636.3	53 011.9	الإنتاج	الحبوب
	Rend.	14.5	18.3	10.2	المردودية	
Blé dur	Prod.	14 101.8	18 972.3	11 348.8	الإنتاج	القمح الصلب
	Rend.	15.6	20.1	11.8	المردودية	
Blé tendre	Prod.	37 057.1	50 367.5	27 430.9	الإنتاج	القمح الطري
	Rend.	17.8	22.3	12.6	المردودية	
Orgc	Prod.	16 380.9	27 226.2	12 013.9	الإنتاج	الشعير
	Rend.	10.3	13.8	6.3	المردودية	
Maïs	Prod.	973.8	1 181.4	902.2	الإنتاج	الذرة
	Rend.	7.1	6.6	7.6	المردودية	
Avoine	Prod.	366.2	463.3	560.6	الإنتاج	الخرطال
	Rend.	8.8	14.4	11.8	المردودية	
Sorgho	Prod.	48.0	48.4	57.8	الإنتاج	الذرة الرفيعة
	Rend.	10.0	10.6	9.5	المردودية	
Riz	Prod.	330.5	377.2	695.5	الإنتاج	الأرز
	Rend.	75.0	75.4	76.0	المردودية	
Autres	Prod.	48.5	-	2.2	الإنتاج	حبوب أخرى
	Rend.	13.8	-	9.0	المردودية	
Légumineuses	Prod.	3 163.8	2 933.5	2 819.6	الإنتاج	القطاني
	Rend.	8.4	7.3	7.1	المردودية	
Fèves	Prod.	1 666.8	1 566.7	1 479.9	الإنتاج	الفول
	Rend.	8.7	7.6	7.9	المردودية	
Petits-pois	Prod.	234.2	370.7	293.8	الإنتاج	الجلبانية
	Rend.	5.6	6.7	5.7	المردودية	
Lentilles	Prod.	306.7	429.5	220.5	الإنتاج	العدس
	Rend.	6.7	8.1	4.5	المردودية	
Pois chiches	Prod.	625.0	250.0	335.0	الإنتاج	الحمص
	Rend.	8.6	4.4	6.6	المردودية	
Orbes	Prod.	8.4	13.6	19.8	الإنتاج	الكرسنة
	Rend.	3.0	3.7	3.6	المردودية	
Autres	Prod.	322.7	302.9	470.6	الإنتاج	قطاني أخرى
	Rend.	13.4	12.0	8.8	المردودية	
Oléagineuses	Prod.	662.4	581.5	556.7	الإنتاج	المحاصيل الزيتية
	Rend.	17.6	17.1	19.5	المردودية	
Tournesol	Prod.	273.7	189.9	177.2	الإنتاج	عباد الشمس
	Rend.	13.1	11.2	15.2	المردودية	
Arachide	Prod.	383.8	387.9	363.5	الإنتاج	الفول السوداني
	Rend.	23.9	23.8	23.5	المردودية	
Cezame	Prod.	5.0	3.8	16.1	الإنتاج	الزنجلان
	Rend.	7.1	6.0	11.9	المردودية	
Cultures industrielles	Prod.	34 871.7	27 617.8	21 676.6	الإنتاج	المزروعات الصناعية
	Rend.		182.7	144.1	المردودية	
Bettcrave	Prod.	32 086.2	21 422.2	16 266.7	الإنتاج	الشمندر
	Rend.	617.8	600.0	563.2	المردودية	
Canne à sucre	Prod.	2 785.5	6 195.6	5 409.9	الإنتاج	قصب السكر
	Rend.	554.1	583.1	535.4	المردودية	

Prod. : Production  
Rend. : Rendement

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 3 Evolution de la superficie et de la production  
des céréales par région et province (ou préfecture)

3 - 3 تطور مساحة وإنتاج الحبوب  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Superficie en milliers d'hectares	2013-2014*		2012-2013		2011-2012		المساحة بالف هكتار
Production en milliers de quintaux	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج بالف قطار
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Oued Eâ-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويوة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	46.2	63.4	80.3	8.3	95.4	12.1	كلميم - السمارة
Assazag	-	1.8	-	-	-	0.1	أسازاك
Guelmim	22.8	58.4	14.6	2.1	30.8	5.5	كلميم
Tan-Tan	-	1.3	-	-	-	0.4	طانتان
Tata	23.4	1.8	65.7	6.2	64.6	6.1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	658.2	88.7	2 193.8	220.0	1 055.9	135.0	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	39.9	11.9	233.2	43.6	40.0	20.5	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	262.8	11.1	490.8	17.6	399.8	19.2	ورزازات
Taroudannt	142.5	19.2	958.9	105.2	223.4	49.1	تارودانت
Tiznit	22.6	36.4	109.6	37.5	0.2	25.9	تزنيت
Zagora	190.4	10.1	401.4	16.1	392.5	20.3	زاكورا
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	9 276.9	334.5	8 951.4	332.9	6 993.3	365.3	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2 891.3	102.6	2 788.9	107.5	2 078.9	119.2	الكنيطرة
Sidi Kacem	4 955.3	172.7	4 571.2	165.9	3 512.3	186.9	سيدي كاسم
Sidi Slrmane	1 430.2	59.1	1 591.3	59.4	1 402.1	59.2	سيدي سليمان
Cbaoula - Ouardigha	8 367.6	706.7	15 995.0	711.2	4 601.7	714.1	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2 070.7	90.9	2 512.6	88.0	755.8	89.3	بنسليمان
Berchid	1 932.1	128.0	3 198.7	127.2	1 696.4	147.7	برشيد
Khoubiba	1 807.0	169.0	3 096.4	169.5	694.8	172.4	خربطة
Settat	2 557.8	318.8	7 187.2	326.5	1 454.7	304.7	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 356.4	649.9	9 915.1	929.1	5 624.8	908.0	مراكش - تنسيفت - الحوز
Chichaoua	198.4	53.5	824.7	115.2	158.4	110.5	شيشاوية
El Keïla des Sraghna	2 552.7	295.5	3 642.4	338.9	2 654.3	341.5	قلعة السراغنة
Essaouira	315.4	145.4	2 440.2	219.0	626.7	204.6	الصويرة
Marrakech	2 290.0	155.4	3 007.8	255.9	2 185.4	251.4	مراكش
Oriental	3 158.9	313.3	4 815.3	406.4	3 279.1	329.1	الشرق
Berkane	266.9	15.8	17.3	1.3	296.3	26.4	بركان
Figuig	48.7	5.0	111.5	11.2	49.6	7.4	فجيج
Jerada	-	-	-	-	76.5	19.7	جرادة
Nador	1 302.2	116.4	2 287.5	199.4	2 240.9	160.5	الناضور
Oujda-Angad	1 512.0	165.4	2 378.7	192.0	491.7	51.4	وجدة - أنجاد
Taurin	29.0	10.7	20.3	2.5	124.2	63.8	تاوريرت
Grand Casablanca	706.6	31.5	994.4	34.8	331.8	37.1	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	706.6	31.5	994.4	34.8	331.8	37.1	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmur - Zaër	3 961.0	235.4	6 549.0	265.3	2 455.5	246.9	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3 381.4	197.7	5 750.5	229.1	2 172.3	210.2	الخميسات
Rabat	579.6	37.7	798.4	36.2	283.2	36.6	الرباط
Doukkala - Abda	7 352.3	635.7	11 353.1	701.1	6 035.3	740.9	دكالة - عبدة
El Jadida	5 839.0	374.2	3 487.9	192.9	1 775.5	188.0	الجديدة
Safi	1 237.5	185.1	1 644.7	196.4	1 725.5	173.8	أسفي
Sidi Bennour	132.4	10.5	5 540.1	221.8	2 534.3	204.2	سيدي بنور
Yousseoufia	143.3	65.9	680.5	90.0	0.0	175.0	اليوسفية
Tadla - Azilal	5 086.6	334.5	9 662.7	384.6	3 831.2	362.2	تادلة - أزلال
Azilal	1 234.2	96.0	2 227.6	100.8	565.3	99.2	أزلال
Béni Mellal	3 852.5	238.5	7 435.1	283.8	3 265.9	263.0	بني ملال
Meknès - Tafilalet	8 788.8	384.0	9 265.1	411.4	6 281.3	396.8	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2 203.0	78.2	2 160.6	77.9	1 425.3	74.8	الحاجب
Etrachidia	404.1	14.3	485.2	19.5	538.9	25.2	الرشيدية
Ifrane	945.0	49.1	869.9	50.5	631.2	48.3	إفران
Khénifra	2 609.6	166.4	3 220.3	187.1	2 028.9	173.5	خنيفرة
Meknès	2 627.1	76.0	2 529.1	76.5	1 657.1	75.0	مكناس
Fès - Boulemane	3 666.7	182.9	4 794.5	189.3	2 335.0	201.3	فاس - بولمان
Boulemane	348.8	26.2	602.6	37.0	452.9	42.7	بولمان
Fès	2 210.9	96.2	2 734.9	98.3	1 239.2	99.9	فاس
Sefou	1 107.0	60.5	1 456.9	54.1	642.9	58.7	صفرو
Taza - Al Hocelma - Taounate	8 071.6	544.2	9 703.6	559.4	6 092.8	543.0	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocelma	661.2	99.7	1 632.5	98.2	1 118.5	94.1	الحسيمة
Taounate	4 928.6	267.9	4 571.7	267.8	3 081.8	268.4	تاونات
Taza	2 481.8	176.6	3 499.5	193.4	1 892.6	180.5	تازة
Tanger - Tétouan	4 808.1	258.4	4 363.0	237.5	3 998.7	225.0	طنجة - تطوان
Chefchaouen	779.7	44.6	945.8	53.4	786.5	43.9	شفشاون
Larache	1 761.3	76.3	1 467.6	68.9	1 281.6	61.3	العرراش
Quezane	964.8	49.2	857.5	49.2	748.8	47.1	وزان
Tanger-Assilah	325.9	23.8	462.5	29.2	530.4	29.2	طنجة - أصيلة
Tétouan	976.3	64.6	629.6	36.9	651.5	43.6	تطوان
<b>Total</b>	<b>69 305.8</b>	<b>4 763.0</b>	<b>98 636.3</b>	<b>5 391.3</b>	<b>53 011.9</b>	<b>5 216.8</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 4 Superficies cultivées des principales céréales par région et province (ou préfecture)

3 - 4 المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Campanie 2013-2014	الفمح الصلب	الفمح الطري	الشعير	الذرة	الموسم 2013-2014
Superficie en milliers d'hectares	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	المساحة بالاف هكتار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	1.5	26.4	35.4	0.1	كلميم - السمارة
Asszag	-	1.6	0.2	-	أسازاك
Guelmim	1.5	22.9	34.0	-	كلميم
Tan-Tan	-	1.1	0.3	-	طاطا
Tata	-	0.8	0.9	0.1	طانتان
Souss - Massa - Drâa	4.4	30.0	54.3	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Idd-Ou-Tanane	-	8.1	3.8	-	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	4.2	4.2	2.7	-	ورزازات
Taroudannt	0.2	9.4	9.7	-	تارودانت
Tiznit	-	0.7	35.7	-	تيزنيت
Zagora	-	7.6	2.5	-	زاكورا
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	17.6	293.8	16.0	2.6	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	5.6	85.3	6.6	2.4	الكنيطرة
Sidi Kacem	9.9	154.3	6.8	-	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2.1	54.2	2.6	0.2	سيدي سليمان
Chaouia - Ouadigha	150.0	260.1	271.0	4.2	الشاوية - ورديفة
Benslimane	22.2	51.0	12.0	0.2	بنسليمان
Berchid	32.0	55.5	32.0	2.5	برشيد
Khoubga	15.0	48.0	106.0	-	خربكة
Settat	80.8	105.6	121.0	1.5	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	120.2	201.3	308.6	20.3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	7.8	45.8	-	شيشاوة
El Kelâa des Saghna	60.4	146.2	88.8	0.1	قلعة السراغنة
Essaouira	5.4	11.0	110.0	19.0	الصويرة
Marrakech	54.4	36.3	64.0	0.7	مراكش
Rehama	-	-	-	0.4	الرحامنة
Oriental	32.4	100.1	174.1	0.2	الشرق
Berkane	1.3	3.7	9.0	-	بركان
Figuiq	0.9	1.2	1.2	0.2	فجيج
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	5.7	35.8	74.4	-	الناضور
Oujda-Angad	22.2	55.0	86.7	-	وجدة - انجاد
Taourirt	2.3	4.4	2.9	-	تاويرت
Grand Casablanca	1.4	13.6	15.6	0.1	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1.4	13.6	15.6	0.1	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr	9.6	159.7	56.1	2.6	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	8.2	142.5	39.3	1.7	الخميسات
Rabat	1.4	17.2	16.8	0.9	الرباط
Doukkala - Abda	129.8	223.2	177.2	105.5	دكالة - عبدة
El Jadida	91.0	145.5	85.3	52.4	الجديدة
Safi	33.4	53.3	59.3	39.1	أسفي
Sidi Bennour	-	-	-	10.5	سيدي بنور
Yousseoufia	5.4	24.4	32.7	3.5	اليوسفية
Tadla - Azilal	47.0	167.4	120.1	-	تادلة - أزلال
Azilal	20.8	9.4	65.8	-	أزلال
Béni Mellal	26.2	158.0	54.3	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	89.3	217.4	77.4	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	14.2	52.3	11.7	-	الحاجب
Ezzachidia	7.4	3.9	3.0	-	الرشيدية
Ifrane	14.4	17.3	17.4	-	إفران
Khénifra	42.8	86.0	37.7	-	خنيفرة
Meknès	10.5	57.9	7.6	-	مكناس
Fès - Boulemane	43.0	98.9	37.6	1.8	فاس - بولمان
Boulemane	8.8	9.8	6.0	1.4	بولمان
Fès	22.7	60.5	12.7	0.1	فاس
Sefrou	11.4	28.6	18.9	0.3	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	161.6	199.7	182.9	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	11.7	24.0	64.0	-	الحسيمة
Taounate	76.3	128.5	63.1	-	تاونات
Taza	73.6	47.1	55.8	-	تازة
Tanger - Tétouan	97.0	90.2	58.8	0.1	طنجة - تطوان
Chefchaouen	0.7	27.5	16.1	-	شفشاون
Larache	35.6	30.0	9.7	-	العرراش
Ouezzane	13.3	24.7	11.1	-	وزان
Tanger-Assilah	14.3	2.8	2.6	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	33.1	5.3	19.3	0.1	تطوان
<b>Total</b>	<b>904.7</b>	<b>2 081.4</b>	<b>1 585.2</b>	<b>137.4</b>	<b>المجموع</b>

3 - 5 Productions des principales céréales  
par région et province (ou préfecture)

3 - 5 إنتاج الحبوب الرئيسية  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Campagne 2013-2014	القمح الصلب	القمح الطرى	الشعير	الذرة	الموسم 2014-2013
Production en milliers de quintaux	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	الإنتاج بآلف قطار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	0.8	21.5	22.1	1.8	كلميم - السمارة
Assazag	-	-	-	-	أسازاك
Guelmim	0.5	12.1	10.1	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	-	طاطا
Tata	0.2	9.4	12.0	1.8	طانطان
Sous - Massa - Drâa	114.9	387.9	155.4	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tauane	-	32.9	7.0	-	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	108.8	118.4	35.7	-	ورزازات
Taroudant	6.2	84.9	51.4	-	تارودانت
Tiznit	-	0.8	21.8	-	تيزنيت
Zagora	-	151.0	39.4	-	زاكورا
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	474.9	7 968.4	401.9	101.1	الغرب - الشراة - بني حسن
Kéouira	149.8	2 284.0	164.0	93.9	القطيطة
Sidi Kacem	275.6	4 368.3	180.5	-	سيدي قاسم
Sidi Slimane	49.4	1 316.1	57.4	7.3	سيدي سليمان
Chaouia - Ouarzâgha	1 637.2	3 305.3	3 243.2	14.9	الشاوية - وردغة
Benslimane	516.0	1 180.4	284.9	0.4	بنسليمان
Berchid	419.8	972.0	512.3	10.0	برشيد
Khouribga	102.8	393.6	1 310.7	-	خربكة
Seitai	598.7	759.2	1 135.5	4.5	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 695.0	2 046.4	1 594.6	21.2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	0.2	الحوز
Chechaoua	-	16.0	182.3	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghua	777.1	1 340.4	432.7	2.5	قلعة السراغنة
Essaouira	18.3	38.2	255.0	3.8	الصويرة
Marrakech	899.7	651.7	724.5	14.1	مراكش
Rehanna	-	-	-	0.7	الرحامنة
Oriental	247.8	1 071.9	1 793.1	1.5	الشرق
Berkane	24.9	87.9	145.4	-	بركان
Figuig	10.1	9.2	5.8	1.5	فجيج
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	53.7	494.9	750.5	-	الناضور
Oujda-Angad	152.6	468.4	883.5	-	وجدة - انجاد
Taourirt	6.5	11.4	7.8	-	تاويرت
Grand Casablanca	33.2	318.2	340.3	0.4	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	33.2	318.2	340.3	0.4	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	130.5	2 770.2	953.6	24.2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	113.8	2 501.0	676.4	17.0	الخميسات
Rabat	16.7	269.2	277.2	7.2	الرباط
Doukkala - Abda	1 754.5	3 307.4	1 496.2	794.1	دكالة - عبدة
El Jadida	1 539.5	2 789.6	923.6	586.4	الجديدة
Safi	213.0	460.8	488.6	75.1	أسفي
Sidi Bennour	-	-	-	132.4	سيدي بنور
Yousseffia	2.0	57.1	84.0	0.3	اليوسفية
Tadla - Azilal	821.4	3 117.3	1 147.9	-	تادلة - أزيلال
Azilal	303.3	210.1	720.8	-	أزيلال
Béni Mellal	518.2	2 907.1	427.1	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1 811.2	5 443.3	1 534.3	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	361.1	1 554.4	287.5	-	الحاجب
Errachidia	201.1	129.2	73.7	-	الرشيدية
Ifrane	257.8	353.6	333.6	-	إفران
Khénifra	666.4	1 337.0	606.1	-	خنيفرة
Meknès	324.8	2 068.9	233.4	-	مكناس
Fès - Boulemane	857.1	2 168.9	609.3	14.0	فاس - بولمان
Boulemane	118.1	143.8	76.4	10.5	بولمان
Fès	501.1	1 467.2	239.2	1.0	فاس
Sérou	237.9	558.0	293.7	2.5	صنرو
Taza - Al Hoceima - Taouate	2 772.2	3 188.0	2 111.5	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	79.2	158.4	423.6	-	الحسيمة
Taouate	1 464.2	2 584.6	879.8	-	تاونات
Taza	1 228.7	444.9	808.1	-	تازة
Tanger - Tétouan	1 750.9	1 942.5	977.5	0.5	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10.6	459.6	306.5	-	شفشاون
Larache	760.9	825.1	158.0	-	العرانث
Ouezzane	251.2	505.5	207.1	-	وزان
Tanger-Assilah	188.9	48.1	50.5	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	539.2	104.2	255.4	0.5	تطوان
Total	14 101.8	37 057.1	16 380.9	973.8	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 6 Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par région et province(ou préfecture)

3 - 6 تطور مساحة وإنتاج القطنية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2013-2014*		2012-2013		2011-2012		المساحة بالاف هكتار الإنتاج بالاف طن
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
Production Superficie Production Superficie Production Superficie							
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laïyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	0.2	-	1.4	0.2	-	-	كلميم - السمارة
Tata	0.2	-	1.4	0.2	-	-	طاطا
Sous - Massa - Drâa	-	-	10.3	0.7	1.0	0.3	سوس - ماسة - درعة
Agadir	-	-	0.0	0.0	1.0	0.3	أكادير
Ouarzazate	-	-	5.4	0.3	-	-	ورزازات
Taroudannt	-	-	0.2	-	-	-	تارودانت
Zagora	-	-	4.7	0.4	-	-	زاكورا
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	598.2	39.8	342.4	43.7	586.0	60.3	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	242.9	14.6	214.9	17.2	291.4	21.9	القنيطرة
Sidi Kacem	294.5	19.8	97.9	21.9	294.6	38.4	سیدی قاسم
Sidi Slimane	60.8	5.4	29.5	4.6	-	-	سیدی سليمان
Chaouia - Ouardigha	263.6	51.5	371.6	46.1	95.3	48.4	الشاوية - وريقة
Benslimane	71.0	9.9	55.6	9.6	40.9	13.0	بنسليمان
Berchid	86.0	15.9	107.7	11.3	-	-	برشيد
Khouribga	1.1	0.3	1.5	0.3	0.4	0.7	خرىكة
Settat	105.5	25.5	206.7	24.9	54.1	34.7	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	15.6	1.9	23.4	3.8	11.6	1.3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	0.2	0.2	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	-	-	شيشاوية
El Kelâa des Sraghna	11.9	1.1	9.3	1.4	5.5	0.5	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	7.3	1.4	2.3	0.3	الصويرة
Marrakech	-	-	6.8	1.0	3.8	0.6	مراكش
Réhamna	3.5	0.6	-	-	-	-	الرحامنة
Oriental	11.2	1.6	15.2	2.7	-	6.5	الشرقي
Berkane	8.9	1.3	7.6	1.2	-	0.1	بركان
Figuig	-	-	1.1	0.1	-	-	فجيج
Nador	0.7	-	5.0	0.9	-	-	الناضور
Oujda-Angad	1.0	0.3	0.8	0.3	-	-	وجدة - أنجاد
Taourirt	0.6	-	0.6	0.1	-	6.4	تاويرت
Grand Casablanca	5.3	0.9	6.6	0.5	2.7	0.7	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	5.3	0.9	6.6	0.5	2.7	0.7	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	307.9	29.2	292.1	26.7	107.5	24.3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	284.6	26.8	250.7	23.3	100.5	21.0	الخميسات
Rabat	23.3	2.4	41.4	3.5	7.0	3.3	الرباط
Doukkala - Abda	57.4	12.9	209.1	35.1	38.8	27.0	دكالة - عبدة
El Jadida	24.6	2.8	27.2	2.9	8.8	3.4	الجديدة
Safi	5.7	5.1	78.0	20.9	30.0	16.2	سفي
Sidi Bennour	26.7	4.3	94.0	9.4	-	3.8	سیدی بنور
Yousseoufia	0.3	0.6	9.9	1.9	-	3.5	اليوسفة
Tadla - Azilal	69.1	10.8	81.1	12.0	109.6	12.3	تادلة - ازيلال
Azilal	13.6	4.0	24.9	6.0	44.5	6.8	ازيلال
Béni Mellal	46.0	5.6	56.3	5.9	65.1	5.5	بني ملال
Fquih Ben Salah	9.5	1.2	-	-	-	-	فقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	222.3	23.9	201.6	39.6	221.2	27.1	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	65.3	7.0	81.3	13.2	55.8	6.2	الحاجب
Errachidia	12.5	1.1	7.6	1.2	14.8	1.4	الرشيدية
Ifranc	8.0	1.2	7.5	2.3	11.3	2.0	إفران
Khénifra	19.5	2.9	29.6	5.8	10.8	1.5	خنيفرة
Meknès	108.1	10.6	75.6	17.2	128.5	15.9	مكناس
Midelt	8.9	1.3	-	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	305.2	47.5	394.3	46.9	181.8	50.0	فاس - بولمان
Boulemane	2.8	0.6	3.0	0.5	9.9	1.7	بولمان
Fès	204.4	36.1	290.7	36.2	172.0	47.2	فاس
Sefrou	98.0	10.8	100.7	10.1	0.0	1.1	صفر
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 197.1	138.9	801.2	114.9	673.7	102.7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	14.6	5.5	52.7	9.2	60.5	8.0	الحسيمة
Taounate	745.4	84.3	355.5	61.4	348.9	60.5	تاونات
Taza	437.1	49.1	392.9	44.3	264.3	34.1	تازة
Tanger - Tétouan	110.9	18.1	183.3	27.6	675.0	28.5	طنجة - تطوان
Chefchaouen	0.4	1.7	33.7	5.9	29.3	1.5	شفشاون
Larache	52.6	6.6	64.2	8.0	13.6	8.9	العراش
Ouezzane	20.8	3.7	21.0	3.7	-	1.0	وزان
Tanger-Assilah	8.7	1.5	8.7	1.5	553.5	1.1	طنجة - أصيلة
Tétouan	28.4	4.6	55.7	8.5	78.6	15.9	تطوان
<b>Total</b>	<b>3 163.9</b>	<b>376.9</b>	<b>2 933.5</b>	<b>400.4</b>	<b>2 704.2</b>	<b>389.4</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر: وزارة الفلاحة والصيد البحري.



3 - 7 Superficie cultivée des principales légumineuses  
par région et province (ou préfecture)

3 - 7 المساحة المزروعة بالقطاني  
الرئيسية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Campagne 2013-2014	الذول	الجلبانية	الحمص	العدس	الموسم 2013-2014
Superficie en milliers d'hectares	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	المساحة بألف هكتار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Tata	-	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	-	-	-	-	سوس - ماسة - درعة
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	-	تارودانت
Zagora	-	-	-	-	زاكورا
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6.8	1.7	15.3	1.2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1.1	-	3.0	0.1	القنيطرة
Sidi Kacem	4.2	1.7	10.8	0.1	سیدی قاسم
Sidi Slimane	1.5	-	1.6	1.1	سیدی سليمان
Chaouia - Ouardigha	11.8	9.9	6.7	19.9	الشاوية - ورديفة
Benslimane	3.3	1.7	2.8	2.0	بنسليمان
Berchid	5.0	3.5	2.4	2.0	برشيد
Khouribga	-	0.1	-	0.2	خريبكة
Settat	3.5	4.7	1.5	15.7	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1.0	0.5	-	0.4	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	0.1	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0.8	0.3	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	-	-	-	-	مراكش
Rehama	0.2	0.2	-	0.3	الرحامنة
Oriental	0.7	0.1	0.1	0.6	الشرق
Berkane	0.5	-	0.1	0.6	بركان
Figuiç	-	-	-	-	فجيح
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	0.2	0.1	-	-	وجدة - أنجاد
Taourirt	-	-	-	-	تاويرت
Grand Casablanca	0.4	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	0.4	-	-	-	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12.4	0.9	1.0	12.1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khénisset	10.6	0.5	1.0	12.0	الخميسات
Rabat	1.8	0.4	-	0.1	الرباط
Doukkala - Abda	6.9	4.2	0.7	1.0	دكالة - عبدة
El Jadida	1.9	0.7	0.2	0.1	الجديدة
Safi	2.3	2.0	-	0.8	أسفي
Sidi Bennour	2.5	1.1	0.5	0.2	سیدی بنور
Yousseoufja	0.2	0.4	-	-	اليوسفية
Tadla - Azilal	3.9	4.0	0.1	2.1	تادلة - ازيلال
Azilal	1.4	0.9	-	1.7	ازيلال
Béni Mellal	2.0	2.6	0.1	0.1	بني ملال
Fquih Ben Salah	0.5	0.5	-	0.3	فقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	7.5	3.5	11.4	1.7	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1.8	1.0	3.3	0.9	الحاجب
Errachidia	0.9	0.2	-	-	الرشيدية
Ifrane	0.3	0.4	0.5	-	إفران
Khénifra	0.4	0.2	2.2	0.1	خنيفرة
Meknès	3.8	1.5	4.5	0.8	مكناس
Midelt	0.3	0.2	0.9	-	ميدلت
Fès - Boulemane	28.5	8.5	6.6	2.9	فاس - بولمان
Boulemane	0.3	-	-	0.1	بولمان
Fès	19.6	8.1	6.1	1.9	فاس
Seftou	8.6	0.4	0.6	0.9	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	104.4	5.9	25.6	3.0	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	3.0	1.8	-	0.7	الحسيمة
Taounate	53.9	3.7	25.4	1.2	تاونات
Taza	47.5	0.4	0.1	1.1	تازة
Tanger - Tétouan	6.6	2.2	5.2	1.0	طنجة - تطوان
Chefchaouen	0.9	0.6	-	-	شفشاون
Larache	1.8	0.2	2.3	0.6	العراش
Ouezzane	1.6	0.5	0.6	-	وزان
Tanger-Assilah	1.1	0.4	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	1.2	0.5	2.3	0.4	تطوان
<b>Total</b>	<b>191.0</b>	<b>41.5</b>	<b>72.6</b>	<b>45.8</b>	<b>المجموع</b>

3 - 8 Production des principales légumineuses  
par région et province (ou préfecture)

3 - 8 إنتاج القطنية الرئيسية  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Campagne 2013-2014	الموسم 2014-2013			العدد	الإنتاج بالطن
Production en milliers de quintaux	اللوب	الجبنة	الحمص	عدس	الانتاج بالطن
	Fèves	Petits-pois	Pols chiches	Lentilles	
Oued Et-Dabab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Tata	0.2	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	-	-	-	-	سوس - ماسة - درعة
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	-	تارودانت
Zagora	-	-	-	-	زأكورا
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	94.8	18.8	224.7	17.2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	11.3	-	44.6	0.5	القنيطرة
Sidi Kacem	65.4	18.8	165.3	1.0	سیدی قاسم
Sidi Slimane	18.0	-	14.8	15.7	سیدی سليمان
Chaouia - Ouardigha	38.5	62.7	64.0	85.5	الشاوية - وريفة
Benslimane	21.5	11.1	28.0	10.0	بنسليمان
Berchid	10.0	28.0	24.0	12.0	برشيد
Khouribga	-	0.4	-	0.7	خربكة
Settat	7.0	23.3	12.0	62.8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11.1	4.5	-	0.1	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	0.1	0.1	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	9.2	2.8	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	-	-	-	-	مراكش
Rehanna	1.8	1.6	-	0.1	الرحامنة
Oriental	2.8	0.4	1.3	1.7	الشرقي
Berkane	2.3	-	1.3	1.5	بركان
Figuig	-	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	0.6	0.4	-	0.1	وجدة - أنجاد
Taourirt	-	-	-	0.1	تاويرت
Grand Casablanca	2.4	0.4	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	2.4	0.4	-	-	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	113.7	8.8	8.0	144.4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	95.7	4.5	8.0	144.0	الخميسات
Rabat	18.0	4.3	-	0.4	الرباط
Doukkala - Abda	36.5	12.4	5.9	2.3	دوكة - عبدة
El Jaïda	17.5	5.1	1.7	0.4	الجديدة
Safi	2.1	2.3	-	1.4	أسفي
Sidi Bennour	16.9	4.8	4.2	0.5	سیدی بنور
Yousseoufia	0.1	0.2	-	-	اليوسيفية
Tadla - Azilal	41.6	8.6	0.7	6.0	تادلة - ازيلال
Azilal	6.7	1.9	-	5.0	ازيلال
Béni Mellal	27.2	5.6	0.7	0.2	بني ملال
Fquih Ben Salah	7.7	1.1	-	0.8	فقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	89.6	31.6	84.0	17.2	مكناس - تافيلالت
El Hâjeb	21.6	9.2	27.0	7.5	الحاجب
Eraichidia	11.0	1.5	-	-	الرشيدية
Ifranc	2.5	3.0	2.5	-	إفران
Khénifra	3.5	2.1	13.5	0.5	خنيفرة
Meknès	48.5	14.7	36.0	8.9	مكناس
Midelt	2.5	1.1	5.0	0.3	ميدلت
Fès - Boulemane	225.8	45.5	16.4	13.3	فاس - بولمان
Boulemane	2.1	-	-	0.3	بولمان
Fès	138.0	42.7	12.0	9.3	فاس
Seffrou	85.8	2.9	4.4	3.7	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	975.5	28.9	179.0	13.7	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	9.1	4.5	-	1.0	الحسيمة
Taounate	538.8	22.4	178.0	6.2	تاوانات
Taza	427.6	2.0	1.0	6.5	تازة
Tanger - Tétouan	34.5	11.8	41.0	5.5	طنجة - تطوان
Chefchaouen	0.2	0.1	-	-	شفشاون
Larache	10.7	0.9	24.4	3.3	العراش
Ouezzane	11.1	2.7	3.1	-	وزان
Tanger-Assilah	3.9	4.8	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	8.7	3.3	13.6	2.3	تطوان
<b>Total</b>	<b>1666.6</b>	<b>234.2</b>	<b>625.0</b>	<b>306.8</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 9 Evolution de la superficie et de la production  
des cultures industrielles par province

3 - 9 تطور مساحة وإنتاج المزروعات  
الصناعية حسب الإقليم

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2013-2014		2012-2013		2011-2012		المساحة بالآف هكتار الإنتاج بالآف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Betterave	32 086.2	51.9	21 839.8	36.6	16 625.1	29.9	الشمندر
Azilal	268.8	0.4	258.6	0.4	127.8	0.3	أزىلال
Béni Mellal	4398.8	6.4	8067.8	12.6	5410.2	10.0	بنى ملال
EL Jadída	770.0	1.1	579.5	1.1	537.2	0.8	الجديدة
Kénitra	961.7	2.1	467.0	1.1	1721.7	0.9	القيطيرة
Sidi Kacem	3085.9	6.9	1688.7	3.2	1257.3	2.9	سیدی قاسم
Sidi Slimane	1056.0	2.2	417.6	0.9	358.4	1.0	سیدی سليمان
Larache	1295.9	3.2	471.7	1.6	471.7	1.6	العرانش
Nador	2825.1	4.3	1585.9	2.4	1140.0	2.3	الناصور
Marrakech	-	-	-	-	804.5	1.8	مراكش
Safi	816.0	1.2	327.0	0.6	348.4	0.5	أسفي
Autres	16608.1	24.1	7976.0	12.6	4448.0	7.8	أخرى
Canne à sucre (1)	2 785.5	5.0	6 195.6	10.6	5 409.8	10.2	قصب السكر (1)
Kénitra	953.6	1.7	2 282.3	3.5	1 784.6	3.4	القيطيرة
Sidi Kacem	1194.7	2.1	2 363.1	4.1	2 203.0	4.0	سیدی قاسم
Sidi Slimane	221.6	0.5	419.0	0.8	291.0	0.6	سیدی سليمان
Larache	415.6	0.8	1 131.2	2.2	1 131.2	2.2	العرانش

(1) Il s'agit de la superficie semée.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 10 Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses par province (ou préfecture)

10 - 3 تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية حسب الإقليم (أو العمالة)

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2013-2014		2012-2013		2011-2012		المساحة بالف مئطار الإنتاج بالف قطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
<b>Cultures oléagineuses</b>	<b>662.3</b>	<b>37.7</b>	<b>581.5</b>	<b>33.9</b>	<b>556.8</b>	<b>28.7</b>	<b>المزروعات الزيتية</b>
Azilal	0.6	0.1	-	-	-	-	أزولال
Béni Mellal	1.4	0.2	3.8	0.6	16.1	1.4	بني ملال
Benslimane	-	-	0.6	0.1	0.1	0.1	بنسليمان
El Hajeb	33.6	2.8	1.8	0.2	-	-	الحاجب
Fquih Ben Salah	2.9	0.4	-	-	-	-	فقيه بن صالح
Kénitra	360.1	19.8	338.3	19.7	345.9	15.8	القنيطرة
Sidi Kacem	10.4	0.8	7.7	0.9	10.4	1.0	سيدي قاسم
Sidi Slimane	3.0	0.3	4.5	0.5	0.1	0.1	سيدي سليمان
Khémisset	3.4	0.4	3.9	0.3	1.2	0.1	الخميسات
Larache	179.7	7.4	179.7	7.4	152.6	6.3	العرائش
Meknès	58.5	4.5	27.0	2.5	16.8	2.1	مكناس
Tanger-Assilah	8.7	0.9	8.7	0.9	13.5	1.8	طنجة- أصيلة
Ouezzane	-	-	5.6	0.8	-	-	وزان
<b>Tournesol</b>	<b>273.7</b>	<b>20.9</b>	<b>189.9</b>	<b>17.0</b>	<b>177.1</b>	<b>11.7</b>	<b>عباد الشمس</b>
Benslimane	-	-	0.6	0.1	-	-	بنسليمان
Boulmane	-	-	-	-	-	-	بولمان
El Hajeb	33.6	2.8	1.8	0.2	-	-	الحاجب
Kénitra	156.9	11.2	130.9	10.9	137.5	7.2	القنيطرة
Sidi Kacem	10.4	0.8	7.7	0.9	10.4	1.0	سيدي قاسم
Sidi Slimane	3.0	0.3	4.5	0.5	0.1	0.1	سيدي سليمان
Khémisset	3.4	0.4	3.9	0.3	1.2	0.1	الخميسات
Larache	4.7	0.4	4.7	0.4	4.7	0.3	العرائش
Meknès	58.5	4.5	27.0	2.5	16.8	2.1	مكناس
Tanger-Assilah	3.2	0.4	3.2	0.4	6.4	0.8	طنجة- أصيلة
Taounate	-	-	-	-	-	-	تاوانت
Ouezzane	-	-	5.6	0.8	...	...	وزان
<b>Arachide</b>	<b>383.8</b>	<b>16.1</b>	<b>387.9</b>	<b>16.3</b>	<b>363.5</b>	<b>15.5</b>	<b>الفول السوداني</b>
Kénitra	203.3	8.6	207.4	8.8	208.4	8.6	القنيطرة
Larache	175.0	7.0	175.0	7.0	147.9	5.9	العرائش
Tanger-Assilah	5.5	0.5	5.5	0.5	7.1	1.0	طنجة- أصيلة

3 - 11 Evolution de la superficie et de la production  
des cultures maraichères : Primeurs

3 - 11 تطور مساحة وإنتاج  
مزروعات الخضار : البواكر

	2012-2013	2011-2012	2010-2011	
<b>Superficie (en hectare)</b>	<b>30 082</b>	<b>26 582</b>	<b>35 678</b>	مساحة (بالتكتار)
<b>Tomates</b>	<b>6 304</b>	<b>6 832</b>	<b>6 714</b>	الطماطم
Tomates sous-serre	...	...	5 144	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	...	...	1 570	الطماطم غير مغطاة
<b>Pommes de terre</b>	<b>7 392</b>	<b>6 034</b>	<b>10 260</b>	البطاطس
<b>Légumes et fruits divers</b>	<b>16 386</b>	<b>13 716</b>	<b>18 704</b>	خضار وفواكه مختلفة
Asperge	-	-	469	الهليون
Aubergine	656	443	538	البانجان
Concombre	299	284	395	الخيار
Courgette	1 711	-	2 246	القرع
Fraisier	3 526	3 320	2 475	توت الأرض
Haricot-vert	2 471	2 232	2 573	اللوبياء الخضراء
Melon	1 377	1 251	1 082	البطيخ الأصفر
Pastèque	600	350	545	البطيخ الأحمر
Petit-pois	1 109	797	1 821	الجلبانية
Piment-fort	-	-	100	الفلفل الحار
Pois mange-tout	-	-	-	الجلبان
Poivron	1 320	1 349	1 660	الفلفل (بهار)
Autres légumes	3 317	3 690	4 800	خضار أخرى
<b>Production (en tonnes)</b>	<b>1 897 727</b>	<b>1 617 110</b>	<b>1 964 235</b>	إنتاج (بالطن)
<b>Tomates</b>	<b>912 413</b>	<b>895 593</b>	<b>943 361</b>	الطماطم
Tomates sous-serre	...	...	815 461	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	...	...	127 900	الطماطم غير مغطاة
<b>Pommes de terre</b>	<b>356 657</b>	<b>135 450</b>	<b>293 415</b>	البطاطس
<b>Légumes et fruits divers</b>	<b>628 657</b>	<b>586 067</b>	<b>727 459</b>	خضار وفواكه مختلفة
Asperge	-	-	2 540	الهليون
Aubergine	16 549	9 523	16 061	البانجان
Concombre	20 656	20 975	33 411	الخيار
Courgette	75 607	81 423	89 777	القرع
Fraisier	145 233	139 683	110 716	توت الأرض
Haricot-vert	111 101	100 379	91 006	اللوبياء الخضراء
Melon	52 725	38 411	55 500	البطيخ الأصفر
Pastèque	27 000	11 000	24 446	البطيخ الأحمر
Petit-pois	9 010	9 711	23 917	الجلبانية
Piment-fort	-	-	2 300	الفلفل الحار
Pois mange-tout	-	-	-	الجلبان
Poivron	90053	88 025	101 215	الفلفل (بهار)
Autres légumes	80 723	86 937	176 570	خضار أخرى

3 - 12 Evolution de la superficie des cultures  
maraichères de saison

3 - 12 تطور مساحة زراعة  
الخضر الموسمية

Superficie en hectare Production en tonnes	2013-2014*		2012-2013		2011-2012		المساحة بالهكتار الإنتاج بالطن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
<b>Maraichage de saison</b>	<b>7 515 599</b>	<b>248 662</b>	<b>5 833 082</b>	<b>216 367</b>	<b>5 850 225</b>	<b>220 481</b>	<b>الخضر الموسمية</b>
Ail	7 709	939	6 784	1 058	5 294	878	الثوم
Artichaut	55 234	3 264	62 074	3 487	63 889	3 819	القوق
Aubergine	70 291	2 426	55 428	2 127	40 624	1 603	البادنجان
Carotte	474 056	15 831	458 876	12 991	638 028	12 985	الجزر
Choux-fleur	52 113	2 147	44 137	1 587	57 391	2 190	القرنبيط
Choux-pommés	64 462	2 510	95 426	3 072	112 169	2 986	الملفوف
Concombre	55 439	1 560	27 590	990	34 360	1 177	الخيار
Courgette	215 503	8 269	148 708	6 378	175 097	7 432	القرع
Fève verte	157 054	12 470	148 862	11 430	117 527	11 170	الفول الأخضر
Haricot vert	148 110	5 626	43 562	3 685	33 365	3 417	اللوبيا الخضراء
Melon	736 546	22 625	647 310	20 260	679 191	19 731	البطيخ الأصفر
Menthe	85 120	3 451	87 602	3 491	94 006	3 956	التنعناع
Navet	153 516	7 006	151 296	6 494	111 294	5 716	اللفت
Oignon	813 707	29 349	929 716	33 649	855 764	30 424	البصل
Pastèque	724 915	15 969	584 474	13 504	563 859	13 809	البطيخ الأحمر
Patate douce	16 420	841	26 450	1 079	25 941	958	البطاطس الحلوى
Petit-pois	97 915	15 967	116 472	22 095	121 614	20 358	الجبانة
Piment doux	165 248	4 514	89 807	3 525	92 566	3 621	الفلفل الحلو
Pomme de terre	1 950 982	63 515	1 571 949	45 656	1 521 441	53 183	البطاطس
Tomate	1 230 953	15 717	300 253	6 724	276 869	8 022	الطماطم
Autres	240 308	14 668	236 306	13 085	229 936	13 046	أنواع أخرى

### 3 - 13 Evolution de la superficie des cultures maraichères destinées à la transformation

### 3 - 13 تطور مساحة زراعة الخضار الموجهة للتحويل

	2012-2013	2011-2012	2010-2011	
Superficie (en hectare)	1 983	2 006	3 483	المساحة (بالتكتار)
Tomates	989	786	1 835	الطماطم
Comichon (pour transformation)	-	-	-	الخيار (للتصنيع)
Niora ( piment pour transformation)	994	1 220	1 648	النيورة (لفل للتصنيع)
Haricot vert	-	-	-	اللوبياء الخضراء
<b>Production (en tonnes)</b>	<b>101 815</b>	<b>69 780</b>	<b>159 087</b>	<b>الإنتاج (بالطن)</b>
Tomate	80 654	46 610	127 134	الطماطم
Comichon (pour transformation)	...	-	-	الخيار (للتصنيع)
Niora ( piment pour transformation)	21 161	23 170	31 953	النيورة (لفل للتصنيع)
Haricot vert	...	-	-	اللوبياء الخضراء

3 - 14 Evolution de la superficie  
et de la production fruitières

3 - 14 تطور مساحة  
وإنتاج الفواكه

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de tonnes	2012-2013		2011-2012		2010-2011		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف طن
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Olivier	1 181.7	922.2	1 315.8	968.1	1 415.9	900.7	الزيتون
Rosacées	1 070.3	220.6	944.4	218.4	1 022.0	233.9	الورديات
Abricotier	119.7	12.2	122.4	12.2	159.1	12.5	المشمش
Amandier sans coque	93.3	155.5	99.1	151.1	130.0	166.9	اللوز بدون قشرة
Cerisier	13.9	1.3	7.2	1.4	8.2	2.1	حب الملوك
Cognassier	50.4	3.1	46.0	3.4	32.0	3.8	السفرجل
Neflier	6.1	0.4	8.7	0.5	4.6	0.5	المزاح
Pécher et nectar	77.6	5.7	70.7	5.6	74.8	5.4	الدراق والنكتار
Poirier	39.3	2.8	29.9	2.9	36.2	3.4	الإجاص
Pommier	583.0	29.8	485.6	31.7	512.4	30.1	التفاح
Prunier	87.0	9.8	74.8	9.6	64.7	9.2	البرقوق
Palmier-dattier	114.6	71.7	113.4	71.4	117.8	70.4	النخيل المشمر
Agrumes	112.8	1 464.9	1 874.6	107.5	1 711.6	100.7	الحوامض
Vigne	436.3	45.7	342.0	45.0	375.7	48.5	دالية الكروم
Bananier	302.5	8.2	222.3	5.4	30.3	7.4	الموز
Figuier	102.0	52.6	102.7	51.0	114.8	51.4	التين
Noyer avec coque	9.3	4.8	8.3	4.9	9.3	5.1	الجوز بالقشرة



### 3 - 15 Evolution de la production et de l'utilisation des agrumes

### 3 - 15 تطور إنتاج واستعمال الحوامض

En milliers de tonnes	2013-2014*	2012-2013	2011-2012	بآلف طن
<b>Production</b>	<b>2 226.8</b>	<b>1 464.9</b>	<b>1 874.6</b>	<b>الإنتاج</b>
Clémentine	646.6	385.9	546.3	الكليمانتين
Navels	348.6	278.9	358.6	النافيل
Demi-saison	106.8	75.4	91.6	نصف الموسم
Salustiana	28.6	19.2	31.8	سالوستيانا
Sanguines	78.2	56.2	59.8	سانغين
Maroc-late	495.9	354.1	450.5	الحوامض المتأخرة
Autres agrumes	628.9	370.6	427.6	حوامض أخرى
<b>Consommation</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>الإستهلاك</b>
Clémentine	...	...	...	الكليمانتين
Navel	...	...	...	النافيل
Demi-saison	...	...	...	نصف الموسم
Maroc-late	...	...	...	الحوامض المتأخرة
Autres	...	...	...	حوامض أخرى
<b>Transformation</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>التصنيع</b>
Clémentine	...	...	...	الكليمانتين
Navel	...	...	...	النافيل
Demi-saison	...	...	...	نصف الموسم
Maroc-late	...	...	...	الحوامض المتأخرة
<b>Exportation</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>التصدير</b>
Clémentine	...	...	...	الكليمانتين
Navel	...	...	...	النافيل
Demi-saison	...	...	...	نصف الموسم
Maroc-late	...	...	...	الحوامض المتأخرة
Autres agrumes	...	...	...	حوامض أخرى

3 - 16 Superficie et production des agrumes  
par variété et région agricole

3 - 16 مساحة وإنتاج الحوامض حسب  
النوع والجهة الفلاحية

2012-2013	المجموع	الجهات الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	2013-2012
	Total	Autres Régions	Al Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
<b>Superficie</b> (en hectare)	112 844	9 371	10 255	15 577	17 705	20 301	39 635	المساحة (بالهكتار)
Clémentine	29 700	1 704	2 218	5 006	9 715	2 984	8 073	الكليمانتين
Navel	17 719	880	1 162	3 555	5 089	3 633	3 400	النافيل
Salustiana	1 089	1	-	115	-	26	947	سالوستيانا
Sanguines	3 233	252	34	483	-	2029	435	البريقال الأحمر
Ortanique	489	86	133	157	49	64	-	أورتانيك
Maroc-Late	24 020	2 027	1 218	3 528	434	7 900	8 913	الحوامض المتأخرة
Nour	7 194	36	944	507	822	44	4 841	نور
Autres variétés	29 401	4 385	4 546	2 227	1 596	3 621	13 026	أنواع أخرى
<b>Production</b> (en tonnes)	1 464 905	116 709	132 031	291 415	273 790	245 784	405 177	الإنتاج (بالطن)
Clémentine	385 878	31 889	22 545	66 675	136 800	27 140	100 829	الكليمانتين
Navel	278 877	14 960	14 467	77 390	107 088	41 374	23 599	النافيل
Salustiana	19 226	24	-	2 587	-	211	16 404	سالوستيانا
Sanguines	56 247	6 461	262	13 292	-	25 620	10 612	البريقال الأحمر
Ortanique	9 109	2 073	2 038	3 126	980	892	-	أورتانيك
Maroc-Late	354 053	28 048	11 961	98 433	7 348	121 573	86 691	الحوامض المتأخرة
Nour	95 385	235	13 600	7 276	9 250	448	64 576	نور
Autres variétés	266 130	33 020	67 158	22 636	12 324	28 527	102 466	أنواع أخرى

3 - 17 Evolution des prix moyens payés  
aux producteurs des produits agricoles

3 - 17 تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي  
المنتجات الفلاحية

En Dh/Kg	2012-2013	2011-2012	2010-2011	بالدرهم/كغ
<b>Céréales</b>				<b>الحبوب</b>
Blé dur	2.81	3.44	2.90	القمح الصلب
Blé tendre	2.52	2.76	2.47	القمح الطري
Orge	2.30	2.92	2.25	الشعير
Maïs	2.64	2.77	2.42	الذرة
Avoine	3.38	3.75	3.04	الخرطال
Sorgho	3.50	3.50	3.03	البشنة
<b>Légumineuses</b>				<b>القطاني</b>
Fèves	5.37	5.61	4.61	الفول
Petits-pois	6.14	4.96	5.08	الجلبانة
Lentilles	7.29	7.90	7.53	العنيس
Pois chiches	11.58	9.95	9.85	الحمص
Orobes	4.07	4.49	4.80	الكرسنة
Haricot blanc	12.01	7.74	9.95	اللوبيا البيضاء
<b>Oléagineuses</b>				<b>الحبوب الزيتية</b>
Tournesol	4.22	4.06	4.31	عباد الشمس
Arachide	8.45	9.93	9.27	الفول السوداني
<b>Maraîchage</b>				<b>الخضروات</b>
Tomate	2.31	2.41	2.11	الطماطم
Pomme de terre	2.38	2.22	2.42	البطاطس
Oignon	1.53	1.28	1.81	البصل
<b>Fruits</b>				<b>الفواكه</b>
Olives	4.64	3.75	3.63	الزيتون
Amandes décortiquées	54.20	52.10	46.32	اللوز المقشر
Raisins	5.62	6.65	4.68	العنب

**3 - 18 Evolution de la commercialisation officielle  
des céréales, des légumineuses et des graines (1)**

**18 - 3 تطور التسويق الرسمي للحبوب  
والقطناني والبذور (1)**

En milliers de quintaux	2013-2014*	2012-2013	2011-2012 <sup>R</sup>	بالت قطار
<b>Céréales</b>	<b>22 879</b>	<b>19 288</b>	<b>22 995</b>	<b>الحبوب</b>
<b>Céréales principales</b>	<b>22 490</b>	<b>19 282</b>	<b>22 755</b>	<b>الحبوب الرئيسية</b>
Blé dur	130	104	92	القمح الصلب
Blé tendre	22 100	19 070	22 579	القمح الطري
Orge	240	69	76	الشعير
Maïs	20	38	8	الذرة
<b>Céréales secondaires</b>	<b>389</b>	<b>6</b>	<b>240</b>	<b>الحبوب الثانوية</b>
Avoine	2	3	-	الخرطال
Alpiste	-	-	-	الزوان الأبيض
Riz complet	387	3	240	الأرز الكامل
<b>Légumineuses alimentaires</b>	<b>101</b>	<b>73</b>	<b>79</b>	<b>القطناني الغذائية</b>
Fèves	42	40	29	الفول
Pois chiches	12	6	13	الحمص
Petits-pois	5	<1	3	الجلبانة
Lentilles	21	16	27	المنس
Haricots	21	11	7	اللوبياء
<b>Légumineuses fourragères</b>	<b>57</b>	<b>111</b>	<b>...</b>	<b>قطناني الكلا</b>
Caroubes	57	111	...	الخروب
Fenugrec	-	-	-	الحلبة
<b>Graines aromatiques et condimentaires (coriandre)</b>	<b>...</b>	<b>3</b>	<b>...</b>	<b>الحبوب العطرية والتوابل (كزبرة)</b>

(1) Commercialisation réalisée entre le mois juin de l'année en cours et le mois mai de l'année suivante.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses.

(1) يتم التسويق ما بين شهر يونيو من السنة الجارية وشهر ماي من السنة الموالية.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطناني.

### 3 - 19 Evolution de l'effectif du cheptel et des animaux de trait (1)

### 3 - 19 تطور عدد رؤوس الماشية وحیوانات الجر (1)

En milliers de têtes	2014*	2013	2012	بالآلاف الرؤوس
<b>Cheptel</b>				<b>رؤوس الماشية</b>
Bovins(2)	3 238.7	3 344.7	3 178.8	الأبقار(2)
dont : mâles	860.2	781.4	706.9	منها : الذكور
Ovins	19 216.5	19 499.5	19 097.5	الأغنام
dont : mâles	4 191.2	4 363.7	4 137.0	منها : الذكور
Caprins	6 252.5	6 243.3	6 189.8	الماعز
dont : mâles	1 459.9	1 579.1	1 462.1	منها : الذكور
<b>Animaux de trait</b>				<b>حیوانات الجر</b>
Chevaux	...	...	...	الخيول
Mulets	...	...	...	البغال
Anes	...	...	...	الحمير

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

(2) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime .

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.

(2) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري مارس و أبريل.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

### 3 - 20 Effectif du cheptel par région et province (ou préfecture) (1)

### 20 - عدد رؤوس الماشية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2014 En milliers de têtes	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار(2) Bovins	سنة 2014 بآلاف الرؤوس
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>171.2</b>	<b>288.6</b>	<b>6.0</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Guelmim	75.4	150.9	2.7	كلميم
Tan-Tan	61.2	55.8	0.0	طانطان
Tata	34.7	81.9	3.3	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>1 344.9</b>	<b>1 762.8</b>	<b>272.8</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	193.6	119.6	55.2	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	398.4	671.4	55.7	ورزازات
Taroudannt	467.9	539.2	99.9	تارودانت
Tiznit	285.0	432.6	62.0	تيزنيت
<b>Gharb - Charda - Béni Hssen</b>	<b>25.1</b>	<b>713.2</b>	<b>277.5</b>	<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Kénitra	5.0	449.0	135.5	القنيطرة
Sidi Kacem	20.1	264.2	142.0	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>118.1</b>	<b>2 404.1</b>	<b>302.8</b>	<b>الشاوية - ورديفة</b>
Benslimane	17.6	250.0	61.7	بنسليمان
Khourbga	74.8	562.1	64.8	خريبكة
Settat	25.7	1 591.9	176.3	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>1 080.0</b>	<b>2 540.8</b>	<b>450.4</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Chichaoua	264.0	678.2	72.0	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	81.5	889.3	176.4	قلعة السراغنة
Essaouira	432.0	425.6	78.5	الصويرة
Marrakech	302.5	547.8	123.5	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>417.6</b>	<b>2 395.8</b>	<b>91.7</b>	<b>الشرقي</b>
Figuig	237.1	964.1	9.6	فجيج
Nador	79.3	881.1	44.3	الناضور
Oujda-Angad	101.1	550.5	37.7	وجدة - أنجاد
<b>Grand Casablanca</b>	<b>0.7</b>	<b>115.3</b>	<b>40.9</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	0.7	115.3	40.9	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>104.1</b>	<b>790.5</b>	<b>197.2</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	92.8	630.5	152.2	الخميسات
Rabat	11.3	160.1	45.0	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>48.5</b>	<b>1 463.1</b>	<b>423.4</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	7.5	632.8	302.1	الجديدة
Safi	40.9	830.4	121.2	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>930.2</b>	<b>1 361.2</b>	<b>275.5</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	833.7	744.4	36.2	أزيلال
Béni Mellal	96.6	616.8	239.3	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>576.5</b>	<b>2 294.9</b>	<b>184.9</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	24.3	215.9	38.1	الحاجب
Errachidia	321.6	546.4	35.6	الرشيدية
Ifrane	61.5	572.3	18.0	إفران
Khénifra	162.0	849.0	60.0	خنيفرة
Meknès	7.2	111.3	33.3	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>361.7</b>	<b>1 204.0</b>	<b>72.7</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	180.9	553.7	10.7	بولمان
Fès	180.8	650.3	62.0	فاس
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>332.2</b>	<b>1 130.7</b>	<b>260.0</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	100.6	205.3	45.5	الحسيمة
Taounate	57.5	400.9	140.4	تاونات
Taza	174.1	524.5	74.1	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>741.4</b>	<b>751.2</b>	<b>382.4</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	367.5	135.3	101.4	شفشاون
Larache	146.9	352.6	131.4	العرانش
Tanger-Assilah	30.9	85.3	44.6	طنجة - أصيلة
Tétouan	196.1	178.0	105.0	تطوان
<b>Total</b>	<b>6 252.2</b>	<b>19 216.1</b>	<b>3 238.3</b>	<b>المجموع</b>

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

(2) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونوڤمبر.

(2) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري مارس و أبريل.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 21 Effectif des bovins par race et  
par région et province (ou préfecture) (1)

3 - 21 عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة  
وحسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2014	المجموع	المحسنة	المحلية	سنة 2014
En milliers de têtes	Total	Améliorées	Locales	بالآلاف الرؤوس
Gueldim - Es-Semara	6.0	1.4	4.6	كلميم - السمارة
Gueldim	2.7	1.4	1.3	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	طانطان
Tata	3.3	-	3.3	طاطا
Souss - Massa - Drâa	272.9	102.8	170.1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	55.3	27.4	27.9	أكادير - إداوتان
Ouarzazate	55.7	10.0	45.7	ورزازات
Taroudannt	99.9	59.8	40.1	تارودانت
Tiznit	62.0	5.6	56.4	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	277.5	199.0	78.4	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	135.5	84.0	51.4	القنيطرة
Sidi Kacem	142.0	115.0	27.0	سيدي قاسم
Chaoula - Ouardigha	302.9	215.7	87.2	الشاوية - ورديفة
Benslimane	61.7	44.3	17.4	بنسليمان
Khouribga	64.8	32.5	32.3	خريبكة
Settat	176.3	138.8	37.5	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	450.5	258.6	191.9	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	72.0	4.0	68.0	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	176.4	156.3	20.1	قلعة السراغنة
Essaouira	78.5	0.2	78.3	الصويرة
Marrakech	123.6	98.1	25.5	مراكش
Oriental	91.7	69.8	21.9	المشرق
Figuig	9.6	1.0	8.6	فجيح
Nador	44.3	40.9	3.5	الناضور
Oujda-Angad	37.7	27.9	9.8	وجدة - أنجاد
Grand Casablanca	40.9	40.9	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	40.9	40.9	-	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	197.2	140.0	57.2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	152.2	97.5	54.8	الخميسات
Rabat	45.0	42.5	2.5	الرباط
Doukkala - Ahda	423.4	385.4	38.0	دكالة - احدة
El Jadida	302.2	302.2	-	الجديدة
Safi	121.3	83.2	38.0	أسفي
Tadla - Azilal	275.6	243.2	32.4	تادلة - أزلال
Azilal	36.2	13.8	22.4	أزلال
Béni Mellal	239.3	229.4	10.0	بني ملال
Meknès - Tafilalet	185.0	91.6	93.4	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	38.1	26.9	11.2	الحاجب
Errachidia	35.6	4.6	31.0	الرشيدية
Ifrane	18.0	9.1	8.9	إفران
Khénifra	60.0	26.4	33.6	خنيفرة
Meknès	33.3	24.7	8.7	مكناس
Fès - Boulemane	72.7	17.9	54.8	فاس - بولمان
Boulemane	10.7	0.3	10.4	بولمان
Fès	62.0	17.5	44.5	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	260.0	17.3	242.7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	45.5	7.3	38.3	الحسيمة
Taounate	140.4	1.4	139.0	تاونات
Taza	74.1	8.7	65.4	تازة
Tanger - Tétouan	382.4	162.1	220.3	طنجة - تطوان
Chefchaouen	101.4	17.4	84.0	شفشاون
Larache	131.4	80.0	51.4	العرراش
Tanger-Assilah	44.6	8.1	36.5	طنجة - أصيلة
Tétouan	105.0	56.6	48.4	تطوان
Total	3 238.7	1 945.7	1 293.0	المجموع

(1) Enquête annuelle réalisée entre Mars et Avril.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime .

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري مارس و أبريل.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 22 Effectif des animaux de trait  
par région et province (ou préfecture) (1)

22 - 22 عدد حيوانات الجر حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2011 En milliers de têtes	الحمير Anes	البغال Mulets	الخيول Chevaux	سنة 2011 بآلاف الرؤوس
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>8.3</b>	<b>1.2</b>	<b>0.1</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Guelmim	3.4	0.2	0.1	كلميم
Tan-Tan	1.5	-	-	طنطان
Tata	3.4	1.0	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>104.5</b>	<b>24.6</b>	<b>0.7</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	17.0	1.0	-	أكادير - إداوتان
Ouarzazate	25.7	10.4	0.1	ورزازات
Taroudannt	41.4	9.8	0.5	تارودانت
Tiznit	20.4	3.4	0.1	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>74.8</b>	<b>38.7</b>	<b>10.5</b>	<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Kénitra	-	-	-	القنيطرة
Sidi Kacem	74.8	38.7	10.5	سیدی قاسم
<b>Chaoula - Ouardigha</b>	<b>84.6</b>	<b>16.5</b>	<b>20.4</b>	<b>الشاوية - ورديفة</b>
Benslimane	17.0	3.8	4.7	بنسليمان
Khouribga	22.6	2.6	5.6	خريبكة
Settat	45.0	10.1	10.2	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>171.8</b>	<b>32.5</b>	<b>12.5</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Chichaoua	39.0	4.9	0.5	شيشاوة
El Kefia des Sraghna	36.4	12.0	9.4	قلعة السراغنة
Essaouira	50.8	7.0	2.2	الصويرة
Marrakech	45.6	8.6	0.5	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>44.3</b>	<b>12.1</b>	<b>3.3</b>	<b>الشرقي</b>
Figuiç	14.2	2.9	0.7	فجيج
Nador	12.3	4.9	0.5	الناضور
Oujda-Angad	17.8	4.3	2.1	وجدة - أنجاد
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4.7</b>	<b>1.1</b>	<b>3.3</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	4.7	1.1	3.3	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>25.5</b>	<b>21.0</b>	<b>17.8</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	21.3	18.0	12.5	الخميمات
Rabat	4.2	3.0	5.3	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>151.2</b>	<b>65.9</b>	<b>22.9</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	65.5	41.4	13.1	الجديدة
Safi	85.6	24.6	9.8	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>48.5</b>	<b>28.5</b>	<b>10.9</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	39.5	21.2	2.4	أزيلال
Béni Mellal	9.0	7.3	8.5	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>40.3</b>	<b>36.6</b>	<b>14.8</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	3.0	4.5	2.9	الحاجب
Errachidia	9.1	7.5	0.3	الرشيدية
Ifrane	9.1	4.1	1.4	إفران
Khénifra	12.3	17.1	8.9	خنيفرة
Meknès	6.8	3.4	1.2	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>41.6</b>	<b>21.1</b>	<b>4.4</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	9.6	5.9	1.5	بولمان
Fès	32.0	15.2	2.9	فاس
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>106.3</b>	<b>83.2</b>	<b>6.4</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	10.9	16.4	0.1	الحسيمة
Taounate	55.8	38.5	2.8	تاونات
Taza	39.6	28.3	3.5	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>43.8</b>	<b>82.4</b>	<b>12.0</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	15.2	54.4	1.4	شفشاون
Larache	17.5	8.1	7.2	العرانش
Tanger-Assilah	3.4	3.4	1.5	طنجة - أصيلة
Tétouan	7.7	16.5	1.9	تطوان
<b>Total</b>	<b>950.2</b>	<b>465.2</b>	<b>140.0</b>	<b>المجموع</b>

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre  
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) البحث السنوي الذي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.



## 3 - 23 Evolution des abattages contrôlés

## 23 - تطور الذبائح المراقبة

	2014*	2013	2012	
Nombre de fêtes (en milliers)	4 488	4 832	4 837	عدد الرؤوس (بالآلاف)
Bovins	962	1 000	897	الأبقار
Ovins	1 954	2 432	2 538	الأغنام
Caprins	1 518	1 372	1 355	الماعز
Autres variétés	54	28	47	أصناف أخرى
Poids de viande obtenue (en tonnes)	221 894	271 571	228 684	وزن اللحوم (بالطن)
Bovins	173 366	212 472	170 447	الأبقار
Ovins	27 787	38 210	38 064	الأغنام
Caprins	14 931	15 416	13 554	الماعز
Autres variétés (1)	5 810	5 473	6 619	أصناف أخرى (1)

## 3 - 24 Produits de l'élevage

## 24 - منتجات الثروة الحيوانية

	2014*	2013	2012	
Viandes destinées à la consommation (en tonnes)	989 957	1 047 000	1 030 000	اللحوم الموجهة للاستهلاك (بالطن)
Viande rouge	405 957	487 000	470 000	اللحوم الحمراء
Bovins	259 078	254 000	229 000	الأبقار
Ovins	120 359	119 000	131 000	الأغنام
Caprins	26 520	27 000	30 000	الماعز
Autres variétés (1)	...	26 000	25 000	أصناف أخرى (1)
Abats	<sup>(2)</sup> 94 043	61 000	55 000	لحوم الأحشاء والأطراف
Viande blanche	584 000	560 000	560 000	اللحوم البيضاء
Secteur moderne	...	510 000	510 000	القطاع المصري
Secteur traditionnel	...	50 000	50 000	القطاع التقليدي
Autres produits de l'élevage				منتجات أخرى
Oeufs (en millions d'unités)	...	5 300	5 100	البيض (مليون وحدة)
Secteur moderne	...	4 500	4 300	القطاع المصري
Secteur traditionnel	...	800	800	القطاع التقليدي
Miel (en tonnes)	2 400	3 800	3 800	العسل (بالطن)
Secteur moderne	...	2 800	2 800	القطاع المصري
Secteur traditionnel	...	1 000	1 000	القطاع التقليدي

(1) Camelins, équins et porcins.

(2) Somme des abats et autres variétés de viande

Sources : Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) الجمال الخيول والخنزير.

(2) مجموع لحوم الأحشاء والأطراف و أصناف أخرى.

المصادر : المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية.

وزارة الزراعة والصيد البحري.

3 - 25 Superficies reboisées par région (1)  
et par province (ou préfecture)

3 - 25 المساحات المشجرة حسب الجهة (1)  
والإقليم (أو العمالة)

2013-2014 En hectare	Superficies reboisées المرفقة provisolres	المساحة المشجرة المتواجدة existantes	2014-2013 بالحكائر
Oued Ed-Dahab - Lagoutra	-	261	وادي الذهب - لكويرة
Ed-Dakhla	-	261	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	125	1 935	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	100	550	بوجدور
Laâyoune	25	1 385	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 365	4 550	كلميم - السمارة
Assa-Zag	150	830	أسا - الزاك
Es-Semara	230	631	السمارة
Guelmim	710	2 062	كلميم
Tan-Tan	100	500	طانطان
Tata	175	527	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 276	21 319	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Iida-Ou-Tanane	402	1 922	أكادير
Otjouka-Ail Baha	368	4 822	الشوكة - أيت باها
Ouarzazate	891	7 155	ورزازات
Sidi Ifni	-	93	سيدي إفني
Taroudannt	530	3 606	تارودانت
Tinghir	165	100	تينغير
Tiznit	900	3 476	تيزنيت
Zagora	20	145	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 367	93 149	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	1 058	41 716	القنيطرة
Sidi Slimane	309	51 433	سيدي سليمان
Chaoula - Ouardgha	2 276	43 488	الشاوية - وريغفة
Bensirrane	786	11 992	بنسليمان
Khouribga	500	18 919	خريبكة
Settat	990	12 577	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 936	45 267	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	1 100	9 285	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	140	3 593	قلعة السراغنة
Essaouira	1 086	12 135	الصويرة
Marrakech	1 610	20 254	مراكش
Oriental	5 135	108 991	الشرقي
Berkane	166	11 380	بركان
Driouch	357	10 113	دريوش
Figuiç	1 872	17 809	فجيح
Jerada	590	19 412	جرادة
Nador	1 200	24 992	الناضور
Oujda-Angad	250	6 488	وجدة - أنجاد
Taourirt	700	18 797	تاويرت

3 - 25 Superficies reboisées par région (1)  
et par province (ou préfecture) (suite)

3 - 25 المساحات المشجرة حسب الجهة (1)  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2013-2014 En hectare	Superficies reboisées الموقفة المتواجدة provisiores	المساحة المشجرة المتواجدة existantes	2014-2013 باليكتار
<b>Grand Casablanca</b>	<b>140</b>	<b>3 644</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	140	3 644	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 710</b>	<b>55 056</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3 372	48 518	الخميسات
Rabat	338	6 538	الرباط - سلا
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>331</b>	<b>39 578</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	-	25 282	الجديدة
Safi	331	14 296	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 670</b>	<b>21 858</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1 070	14 808	أزيلال
Béni Mellal	600	7 050	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>4 003</b>	<b>51 663</b>	مكناس - تافيلالت
Errachidia	20	534	الرشيدية
Ifrane	1 106	11 407	إفران
Khénifra	431	13 033	خنيفرة
Méknès/El Hajeb	420	13 426	مكناس/الحاجب
Mideit	2 026	13 263	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 755</b>	<b>22 225</b>	فاس - بولمان
Boulemane	665	7 417	بولمان
Fès	-	926	فاس
Séfrou	1 090	13 882	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>5 095</b>	<b>100 760</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	340	27 456	الحسيمة
Guercif	1 500	10 654	جرسيف
Taounate	430	12 632	تاونات
Taza	2 825	50 018	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 395</b>	<b>71 595</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 510	16 914	شفشاون
Larache	221	11 393	العرانث
Ouezzane	585	13 540	وزان
Tanger-Assilah	29	16 263	طنجة
Tétouan	50	13 485	تطوان
<b>Total</b>	<b>36 579</b>	<b>685 339</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des superficies reboisées jusqu'au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة إلى غاية 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.  
المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

3 - 26 Superficies des essences forestières naturelles par type, région et par province (ou préfecture)

3 - 26 مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والجهة والإقليم (أو العمالة)

Année 2014 <sup>(1)</sup> En hectare	المجموع Total	الحلفاء Alfa	نوع ماتورال Matorral	أنواع أخرى Autres	أشجار التوريق Feuillues naturelles	الأشجار الصلصيفة résineuses naturelles	سنة 2014 <sup>(1)</sup> بالهكتار
Qued Ed-Dahab - Lagouira	593 910	-	110	593 800	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	260 460	-	-	260 460	-	-	أوسرد
Qued Ed-dahab	333 450	-	110	333 340	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boudjour - S. El Hamra	16 450	-	-	16 450	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boudjour	16 440	-	-	16 440	-	-	بوجدور
Laâyoune	10	-	-	10	-	-	العيون
Guelmini-Es-Semara	592 160	45 600	32 920	492 460	18 180	3 000	كلميم - السمارة
Assa - Zau	27 470	-	-	27 470	-	-	اسا - الزاك
Guelmim	37 920	-	8 480	10 410	17 300	1 730	كلميم
Es-Semara	62 640	-	-	62 640	-	-	السمارة
Tan-Tan	34 110	-	24 440	9 670	-	-	طنطان
Tata	430 020	45 600	-	382 270	880	1 270	طاطا
Souss - Massa - Darâa	1 465 600	38 000	127 440	155 530	938 620	206 010	سوس - ماسة - درعة
Agadir	162 840	-	60	2 320	98 110	62 350	أكادير
Chtouka - Aït Baha	102 030	-	-	750	100 930	350	اشتوكة - ايت باها
Inezgane - Aït Melloul	9 380	-	-	70	9 310	-	انزكان - ايت ملول
Quarzazate - Zauoura	196 780	37 800	87 640	16 350	15 340	39 450	ورزازات-زاوورة
Taroudannt	551 790	-	720	2 150	461 540	87 380	تارودانت
Tiznit	292 720	-	-	23 250	253 190	16 280	تيزنيت
Zagora	150 060	200	39 020	110 640	-	200	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	45 090	-	6 910	710	36 650	820	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	34 400	-	2 910	530	30 140	820	القنيطرة
Sidi Kacem	10 690	-	4 000	180	6 510	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	92 567	-	38 887	1 110	38 140	14 430	الشاوية - واديغة
Benslimane	44 617	-	9 177	340	28 940	6 160	بنسليمان
Khouribga	28 520	-	23 290	500	4 720	10	خريبكة
Settat	19 430	-	-	270	4 480	8 260	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	488 710	10	4 180	8 700	282 210	193 610	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	144 920	-	960	3 240	93 550	47 170	الحوز
Chichaoua	124 630	-	3 100	860	59 050	61 620	شيشاوة
El Kelaâ des Saïgha	10	-	-	-	-	10	قلعة السراغنة
Essaouira	219 150	10	120	4 600	129 610	84 810	الصويرة
Marrakech	-	-	-	-	-	-	مراكش
Oriental	2 317 750	2 002 160	70 810	1 140	101 100	142 540	الشرقية
Berkane	45 660	4 150	9 790	70	8 880	22 770	بركان
Figuig	1 554 430	1 522 000	7 560	10	270	24 590	فجيج
Jerada	330 870	271 990	1 760	350	32 250	24 520	جرادة
Nador	110 550	58 670	40 840	360	4 510	6 170	الناضور
Oujda-Angad	10 250	1 000	7 130	140	410	1 570	وجدة - انجاد
Taourirt	265 990	144 350	3 730	210	54 780	62 920	تاوريرت
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	304 699	-	49 909	14 930	189 870	49 990	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	249 889	-	43 079	14 090	149 180	43 540	الخميمسات
Rabat	290	-	-	-	290	-	الرباط
Salé	25 570	-	380	-	22 180	3 010	سلا
Skhrate-Ténara	28 950	-	6 450	840	18 220	3 440	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	10 750	-	-	520	8 370	1 860	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	-	الجديدة
Safi	10 750	-	-	520	8 370	1 860	سفي
Tadla - Azilal	465 110	26 920	15 270	312 890	110 030	110 030	تادلة - ازلال
Azilal	317 150	-	14 380	14 660	201 900	86 210	ازلال
Béni Mellal	147 960	-	12 540	610	110 990	23 820	بني ملال
Méknès - Tafilalet	771 530	159 210	17 480	75 910	329 370	189 560	مكناس - تافيلالت
El Haïeb	29 410	-	2 160	260	25 700	1 290	الحاجب
Ferrachidia	199 500	28 160	4 980	74 460	32 260	59 640	الرشيدية
Ifrane	99 150	-	1 180	670	50 370	46 930	إفران
Khénifra	442 900	131 050	8 680	430	221 040	81 700	خنيفرة
Méknès	570	-	480	90	-	-	مكناس
Fès - Boulemane	830 200	569 220	64 030	1 380	130 910	64 660	فاس - بولمان
Boulemane	723 540	569 220	55 550	240	60 420	38 110	بولمان
Fès	660	-	180	470	10	-	فاس
Sefrou	106 000	-	8 300	670	70 480	26 550	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	589 480	140 000	61 880	17 800	256 570	113 230	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	105 290	-	31 110	2 170	58 400	13 610	الحسيمة
Taounate	75 900	-	5 720	13 560	56 510	110	تاونات
Taza	408 290	140 000	25 050	2 070	141 660	99 510	تازة
Tanger - Tétouan	380 960	-	141 780	14 640	184 800	39 740	طنجة - تطوان
Chefchaouen	210 540	-	49 590	8 050	118 000	34 900	شفشاون
Fahs-Anira	5 710	-	5 520	10	180	-	الفحص - انجرة
Larache	66 070	-	20 320	4 310	41 360	80	العرائش
Tanger	12 280	-	7 260	420	4 600	-	طنجة
Tétouan	86 360	-	59 090	1 850	20 660	4 760	تطوان
Total	8 964 966	2 954 200	643 256	1 410 350	2 827 680	1 129 480	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier.

(1) إحصائيات الحرد الوطني الغابوي.

Source : Haut Comissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

3 - 27 Superficies des essences résineuses naturelles par région et par province (ou préfecture)

3 - 27 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Année 2014 <sup>(1)</sup> En hectare	المجموع	التنوب	العرعار	الصنوبر	العرعار (غضبية) Thuya	الأرز Cèdre	سنة 2014 <sup>(1)</sup> بالهكتار
	Total	Sapin	Genévriers	Pins			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	3 010	-	250	-	2 760	-	كلميم - السمارة
Guelmim	1 730	-	-	-	1 730	-	كلميم
Tata	1 280	-	250	-	1 030	-	طاطا
Souss - Massa - Darâa	206 030	-	72 410	160	133 460	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir - Ida Ou Tanane	62 350	-	740	-	61 610	-	أكشور - إداوتنان
Chtouka - Aït Baha	350	-	-	-	350	-	اشتوكة - آيت باها
Inezgane - Aït Melloul	-	-	-	-	-	-	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	39 460	-	35 080	20	4 360	-	ورزازات
Taroudannt	87 390	-	36 390	140	50 860	-	تارودانت
Tiznit	16 280	-	-	-	16 280	-	تيزنيت
Zagora	200	-	200	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	820	-	820	-	-	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	820	-	820	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	14 430	-	-	-	14 430	-	الشامية - ورديفة
Benslimane	6 160	-	-	-	6 160	-	بنسليمان
Khouribga	10	-	-	-	10	-	خريبكة
Settat	8 260	-	-	-	8 260	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	193 610	-	57 030	1 480	135 100	-	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	47 170	-	25 980	1 480	19 710	-	الحوز
Chichaoua	61 620	-	18 130	-	43 490	-	تشناوة
El Kelaâ des Sraghna	10	-	-	-	10	-	قلعة السراغنة
Essaouira	84 810	-	12 920	-	71 890	-	الصويرة
Oriental	142 560	-	41 970	7 200	93 390	-	الشرق
Berkane	22 780	-	-	170	22 610	-	بركان
Figuiç	24 590	-	24 590	-	-	-	فجيج
Jerada	24 520	-	10 170	-	14 350	-	جرادة
Nador	6 180	-	160	190	5 830	-	الناضور
Oujda-Angad	1 570	-	650	20	900	-	وجدة - أنجاد
Taourirt	62 920	-	6 400	6 820	49 700	-	تاوريرت
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr	49 990	-	530	-	49 460	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	43 540	-	530	-	43 010	-	الخميمسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Salé	3 010	-	-	-	3 010	-	سلا
Skhirate-Témara	3 440	-	-	-	3 440	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 860	-	-	-	1 860	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	-	الجديدة
Safi	1 860	-	-	-	1 860	-	أسفي
Tadla - Azilal	110 030	-	46 190	32 260	27 300	4 280	تادلة - أزلال
Azilal	86 210	-	36 900	22 040	26 080	1 190	أزلال
Béni Mellal	23 820	-	9 290	10 220	1 220	3 090	بني ملال
Méknès - Tafilalet	189 590	-	75 860	6 710	2 210	104 810	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 290	-	210	-	1 080	-	الحاجب
Errachidia	59 650	-	55 960	2 050	-	1 640	الرشيدية
Ifrane	46 940	-	900	2 990	80	42 970	إفران
Khénifra	81 710	-	18 790	1 670	1 050	60 200	خنيفرة
Fès - Boulemane	64 670	-	14 340	3 910	36 450	9 970	فاس - بولمان
Boulemane	38 110	-	14 100	3 840	13 350	6 820	بولمان
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Seïrou	26 560	-	240	70	23 100	3 150	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	113 240	-	32 050	38 220	31 060	11 910	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	13 610	-	10	610	4 480	8 510	الحسيمة
Taounate	110	-	-	30	-	80	تاونات
Taza	99 520	-	32 040	37 580	26 580	3 320	تازة
Tanger - Tétouan	39 740	4 780	120	9 140	22 640	3 060	طنجة - تطوان
Chefchaouen	34 900	4 780	40	9 050	17 970	3 060	شفشاون
Larache	80	-	80	-	-	-	العرانث
Tétouan	4 760	-	-	90	4 670	-	تطوان
<b>Total</b>	<b>1 129 580</b>	<b>4 780</b>	<b>341 570</b>	<b>99 080</b>	<b>550 120</b>	<b>134 030</b>	<b>المجموع</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

(1) إحصائيات الجرد الوطني للغابات.  
المصدر : المفوضية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

3 - 28 Superficies des essences feuillues  
naturelles par région  
et par province (ou préfecture)

28 - مساحات الأشجار المورقة  
الطبيعية حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

Année 2014 <sup>(1)</sup> En hectare	المجموع Total	أركان Arganier	البليوط الزنان Chêne zène	البليوط الغليوني Chêne lièze	البليوط الأخضر Chêne vert	سنة 2014 <sup>(1)</sup>
						بالبكتار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	18 200	17620	-	-	580	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	-	أسا - الزاگ
Es-Semara	-	-	-	-	-	السمارة
Guelmim	17 310	17 180	-	-	130	كلميم
Tata	890	440	-	-	450	طاطا
Souss - Massa - Darâa	938 640	801 370	-	-	137 270	سوس - ماسة - درعة
Agadir - Ida Ou Tanane	98 120	79 860	-	-	18 260	أكادير - إداو تنان
Chtouka - Aït Baha	100 930	100 760	-	-	170	اشتوكة - أيت باها
Inezgane - Aït Melloul	9 310	9 310	-	-	-	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	15 540	-	-	-	15 540	ورزازات
Taroudannt	461 550	368220	-	-	93 330	تارودانت
Tiznit	253 190	243220	-	-	9 970	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	36 660	-	-	36 440	220	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	30 140	-	-	30 140	-	القطيفة
Sidi Kacem	6 520	-	-	6 300	220	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	38 160	-	-	32 140	6 020	الشاوية - ورديفة
Benslimane	28 950	-	-	28 560	390	بنسليمان
Khounbza	4 730	-	-	290	4 440	خربكة
Seltat	4 480	-	-	3 290	1 190	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	282 220	124 550	-	-	157 670	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	93 550	-	-	-	93 550	الحوز
Chichaoua	59 060	6 640	-	-	52 420	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	129 610	117 910	-	-	11 700	الصويرة
Oriental	101 100	-	-	560	100 540	الشرق
Berkane	8 880	-	-	-	8 880	بركان
Figuig	270	-	-	-	270	فجيج
Jerada	32 250	-	-	-	32 250	جرادة
Nador	4 510	-	-	560	3 950	الناضور
Oujda-Angad	410	-	-	-	410	وجدة - أنجاد
Taourirt	54 780	-	-	-	54 780	تاويرت
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	189 870	-	-	108 260	81 610	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	149 180	-	-	67 570	81 610	الخميسات
Rabat	290	-	-	290	-	الرباط
Salé	22 180	-	-	22 180	-	سلا
Skhirate-Témara	18 220	-	-	18 220	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	8 370	8370	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	الجديدة
Safi	8 370	8 370	-	-	-	سفي
Tadla - Azilal	312 900	-	1 700	40	311 160	تادلة - أزيلال
Azilal	201 900	-	1 160	40	200 700	أزيلال
Béni Mellal	111 000	-	540	-	110 460	بني ملال
Meknes - Tafilalet	329 360	-	1 250	11 030	317 080	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	25 690	-	550	380	24 760	الحاجب
Errachidia	32 260	-	-	-	32 260	الرشيدية
Ifrane	50 370	-	700	60	49 610	إفران
Khénifra	221 040	-	-	10590	210 450	خنيفرة
Fès - Boulemane	130 910	-	30	-	130 880	فاس - بولمان
Boulemane	60 420	-	-	-	60 420	بولمان
Fès	10	-	-	-	10	فاس
Sefrou	70 480	-	30	-	70 450	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	256 570	-	1 310	57 850	197 410	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	58 400	-	-	9 800	48 600	الحسيمة
Taounate	56 510	-	100	32 570	23 840	تاوانات
Taza	141 660	-	1210	15 480	124 970	تازة
Tanger - Tétouan	184 790	-	7860	137 960	38 970	طنجة - تطوان
Chefchaouen	117 990	-	4700	76 680	36 610	شفشاون
Fahs-Bni Makada	180	-	-	180	-	الفصص - بني مكادة
Larache	41 360	-	2100	39 250	10	العرانش
Tanger - Assilah	4 600	-	-	4 600	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	20 660	-	1060	17 250	2350	تطوان
Total	2 827 750	951 910	12 150	384 280	1 479 410	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire National Forestier.

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

(1) إحصائيات الجرد الوطني للغابوي.

المصدر : المفوضية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

## 3 - 29 Evolution de l'exploitation forestière (1)

## 3 - 29 تطور استغلال الغابات (1)

	Unités	2014*	2013	2012	الوحدة	الإنتاج
<b>Production</b>						
Bois d'oeuvre	1000 m <sup>3</sup>	38	162	122	بالت متر مكعب	خشب النشارة
Bois d'industrie	1000 m <sup>3</sup>	208	342	280	بالت متر مكعب	خشب الصناعة
Bois de feu	1000 stères	217	440	348	بالت الستار	خشب التدفئة
Liège de reproduction	1000 stères	126	113	79	بالت الستار	فلين النمسي
Liège mâle	1000 stères		15	10	بالت الستار	فلين الحلوفي
Liège de coupe	1000 stères	2	5	1	بالت الستار	فلين المقطوع
Ecorce à tanin	Tonne	3 424	4 502	2 751	بالتن	الدباغ
Caroube	Tonne	537	589	490	بالتن	الخروب
Lichen	Tonne	...	30	-	بالتن	الحزاز
Myrte	Tonne	157	-	-	بالتن	الريحان
Romarin	Tonne	1 150	39 380	18 918	بالتن	أزير
Thym	Tonne	...	700	420	بالتن	الزعر
Souche de bruyère	Tonne	...	514	124	بالتن	بذور الخلج
Alfa	Tonne	...	-	20	بالتن	الحلفاء
Doum	Tonne	...	-	-	بالتن	الدوم
Cistes	Tonne	...	-	-	بالتن	قستوس
<b>Exportation</b>						
<b>Quantité (tonnes)</b>						
Bois et ouvrage en bois (2)	...	215 906	126 412	11 412	(بالتن)	الكمية
Liège	...	14 475	8 689	11 412	(2)	خشب النشارة وخشب الصناعة
Pâte à papier	...	123 707	102 302	102 302		عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (3)	...	62 772	4 009	4 009		الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (3)
<b>Valeur (milliers de DH)</b>						
Bois et ouvrage en bois (2)	...	2 020 211	879 342	194 133	(بالتن)	القيمة
Liège	...	186 484	96 285	194 133	(2)	خشب النشارة وخشب الصناعة
Pâte à papier	...	597 215	520 534	520 534		عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (3)	...	999 512	68 390	68 390		الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (3)

1 Stère = 500Kg pour le bois de feu

1 Stère = 100Kg pour le liège

(1) Ventes du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(2) Compris les bois d'oeuvre bruts et sciés (rubrique 44.03 à 44.09 du

Système Harmonisé (SH), exceptés les bois de trituration et de service,

inclus aussi les bois de trituration, de service (44.03.10/20/90) les panneaux et les ouvrages en bois (rubrique 44.10 à 44.21 du SH).

(3) Y compris papiers, carton et ouvrages en papier (chapitre 48 du SH).

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification .

1 طن : 500 كغ بالنسبة لخشب التدفئة

1 طن : 100 كغ من الطين

(1) مبيعات المدووية السامية لمياه والغابات ومحاربة التصحر.

(2) يتضمن الخشب النمد للإستعمال الخام والمنشور (44.03 إلى 44.09 من

النظام التوافقي) مانعا الطب المسحوق وخشب الخدمات،

ويتضمن كذلك الخشب المسحوق وخشب الخدمات (فصل 44.03/20/10

و 44.10) إلى 44.21 من النظام التوافقي).

(3) يتضمن الورق والورق المقوى ومنتجات من الورق (فصل 48 من النظام التوافقي).

المصدر : المدووية السامية لمياه والغابات ومحاربة التصحر .

3 - 30 Evolution de la flotte de pêche  
côtière immatriculée

3 - 30 تطور أسطول الصيد  
الساحلي المسجل

Au 31 décembre	2014*	2013	2012	إلى غاية 31 دجنبر
<b>Nombre de bateaux</b>	<b>2 514</b>	<b>2 505</b>	<b>2 525</b>	<b>عدد السفن</b>
Palangriers	883	881	889	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	555	547	536	سفن السردين ذات شباك دائري
Chalutiers	549	543	546	سفن جيبية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	186	191	209	سفن جيبية (جرار) ذات شباك دائري
Palangriers-Sardiniers	163	164	168	سفن صنورية وذات شباك دائري
Chalutiers-Palangriers	55	56	59	سفن جيبية (جرار) وصنورية
Autres	123	123	118	سفن أخرى
<b>Tonnage (en T.J.B) (1)</b>	<b>127 583</b>	<b>125 264</b>	<b>123 575</b>	<b>الحمولة (بالبرميل) (1)</b>
Palangriers	20 647	20 486	20 320	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	40 274	38 432	36 537	سفن السردين ذات شباك دائري
Chalutiers	38 499	37 889	37 996	سفن جيبية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	10 446	10 652	11 498	سفن جيبية (جرار) ذات شباك دائري
Palangriers-Sardiniers	8 725	8 760	8 275	سفن صنورية وذات شباك دائري
Chalutiers-Palangriers	2 555	2 590	2 666	سفن جيبية (جرار) وصنورية
Autres	6 437	6 455	6 283	سفن أخرى

3 - 31 Flotte de pêche  
hauturière immatriculée

3 - 31 أسطول الصيد المسجل في  
أعالي البحار

Au 31 décembre	2014*		2013		إلى غاية 31 دجنبر
Charge en T.J.B (1)	الحمولة	العدد	الحمولة	العدد	الحمولة (بالبرميل) (1)
Type de navires	Charge (t)	Nombre	Charge (t)	Nombre	نوع السفن
Céphalopodiens	117 300	343	117 531	344	سفن صيد الرخويات
Crevettiers	12 421	62	12 421	62	سفن صيد الأربيان
Chalutiers pélagiques	5 754	13	6 387	10	سفن صيد السمك السطحي بالجيبية المعدة للتجميد
Navires-réfrigérés	2 820	17	2 820	17	سفن الصيد المعدة للتليج
Autres	8 091	10	10 689	11	سفن أخرى
<b>Total</b>	<b>148 984</b>	<b>445</b>	<b>147 250</b>	<b>444</b>	<b>المجموع</b>

(1) T.J.B. : une Tonne de Jauge Brute équivaut à 2.83 m<sup>3</sup>.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(1) البرميل يساوي 2.83 م<sup>3</sup>.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).



3 - 32 Evolution de la quantité et de la valeur  
de la pêche maritime

32 - 3 تطور كمية وقيمة  
الصيد البحري

Quantité (Q) en tonnes		2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	الكمية (ك) بالطن
Valeur (V) en milliers de DH					القيمة (ق) بالآلاف درهم
Pêche côtière (1) (**)	Q	981 743	855 524	848 059	ك
	V	5 390 838	4 822 084	4 751 332	ق
Poisson blanc	Q	77 409	71 982	70 615	ك
	V	1 373 479	1 266 581	1 219 938	ق
Poisson pélagique	Q	858 306	729 678	728 935	ك
	V	2 008 693	1 837 221	1 654 214	ق
Céphalopodes	Q	37 602	46 056	39 589	ك
	V	1 730 584	1 429 093	1 607 223	ق
Crustacés	Q	7 352	7 241	8 019	ك
	V	272 815	286 440	265 000	ق
Coquillages	Q	1 074	567	901	ك
	V	5 267	2 749	4 957	ق
Pêche hauturière (2)	Q	307 802	297 694	236 640	ك
	V	3 931 535	3 602 590	2 745 011	ق
Pêche Céphalopodienne	Q	42 057	50 157	35 477	ك
	V	2 385 125	2 229 406	1 804 667	ق
Poisson blanc	Q	26 096	24 873	16 812	ك
	V	496 230	420 601	293 682	ق
Pêche pélagique	Q	235 094	218 709	180 786	ك
	V	498 157	447 123	245 038	ق
Pêche crevettière	Q	4 555	3 955	3 565	ك
	V	552 023	505 460	401 624	ق
Affrètement (3)	Q	60 089	85 676	79 634	ك
	V	124 356	170 571	111 357	ق
Autres produits (4)	Q	4 146	7 540	6 649	ك
	V	163 338	204 376	217 995	ق
Aquaculture	Q	468	433	413	ك
	V	19 879	15 579	15 624	ق
Algues (***)	Q	2 688	6 138	5 150	ك
	V	24 050	66 777	60 002	ق
Corail	Q	4	7	3	ك
	V	9 553	14 681	4 954	ق
Madragucs	Q	959	962	1 001	ك
	V	109 621	107 339	136 676	ق
Oursins	Q	27	-	82	ك
	V	235	-	739	ق
Total général (1+2+3+4)	Q	1 353 780	1 246 434	1 170 982	ك
	V	9 610 067	8 799 621	7 825 695	ق

(\*\*) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

(\*\*\*) A l'état sec.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(\*\*) لايشمل كميات الصيد ذات التفتية (ماء البحر المبرد).

(\*\*\*) المجفف.

المصدر : وزارة اقلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).

3 - 33 Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port

33 - 3 تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء

Quantité (en tonne)	2014*	2013	2012 <sup>R</sup>	الكمية (بالطن)
<b>Méditerranée</b>	<b>30 970</b>	<b>33 992</b>	<b>26 697</b>	<b>البحر الأبيض المتوسط</b>
Al Hoceima	8 565	8 819	6 592	الحسيمة
Cala Iris	835	863	709	كالا إريس
Fnidek	93	139	163	الفتيوك
Jebha	1 533	1 629	803	الجبهة
Martil (1)	101	128	145	مارتيل (1)
M'Diq	5 038	6 846	5 760	المضيق
Nador	10 102	11 965	9 239	النماصور
Oued Laou	261	402	364	واد لاو
Ras Kebdana	3 028	2 034	1 851	رأس كبدانة
Sidi H'saine	74	723	815	سيدي حسين
Autres ports	1 340	444	256	موانئ أخرى
<b>Atlantique</b>	<b>950 773</b>	<b>821 498</b>	<b>821 364</b>	<b>المحيط الأطلسي</b>
Agadir	35 041	55 201	61 238	أكادير
Asilah	29	51	63	أصيلا
Bouidour	31 382	6 484	3 529	بوجدور
Casablanca	9 018	16 503	15 626	الدار البيضاء
Dakhla	153 519	233 913	210 552	الدakhلة
El Jadida	2 509	3 266	3 571	الجديدة
Essaouira	9 825	8 620	9 500	الصويرة
Inessouane	1 101	1 354	1 421	إسموان
Jorf las far	12 185	10 098	10 303	الجرف الأسفر
Ksar sghir	123	114	161	قصر الصغير
Laâyoune	346 481	296 070	253 558	العيون
Larache	11 832	20 297	18 507	العرانش
Mehdia	6 645	6 943	7 629	مهديّة
Mohammadia	2 483	2 942	2 684	المحمدية
Rabat		291	161	الرباط
Safi	27 613	27 064	32 920	أسفي
Sidi Ifni	20 184	11 699	22 688	سيدي إفني
Souiria Kdima	1 271	1 525	1 007	الصويرة القديمة
Taghazout	59	59	84	تغزوت
Tanger	12 890	10 465	9 077	طنجة
Tan-Tan	228 494	79 990	128 752	طانتان
Tarfava	13 137	3 113	7 277	طرفاية
Autres ports	24 952	25 436	21 056	موانئ أخرى
<b> Valeur (en milliers de DH)</b>	<b>5 390 838</b>	<b>4 821 966</b>	<b>4 822 121</b>	<b>القيمة (مئتي درهم)</b>
<b>Méditerranée</b>	<b>489 788</b>	<b>398 467</b>	<b>319 729</b>	<b>البحر الأبيض المتوسط</b>
Al Hoceima	139 402	98 906	80 969	الحسيمة
Cala Iris	9 452	7 341	5 466	كالا إريس
Fnidek	3 800	2 804	4 575	الفتيوك
Jebha	13 120	10 002	8 894	الجبهة
M'Diq	78 517	82 228	72 011	المضيق
Martil (1)	4 002	3 124	4 666	مارتيل (1)
Nador	184 252	168 623	119 937	النماصور
Oued Laou	3 339	1 506	1 364	واد لاو
Ras Kebdana	28 700	13 598	13 005	رأس كبدانة
Sidi H'saine	2 852	3 293	4 845	سيدي حسين
Autres ports	22 352	7 042	3 997	موانئ أخرى
<b>Atlantique</b>	<b>4 901 050</b>	<b>4 423 499</b>	<b>4 502 392</b>	<b>المحيط الأطلسي</b>
Agadir	320 827	439 764	435 718	أكادير
Asilah	1 564	1 823	1 950	أصيلا
Bouidour	189 548	103 497	119 504	بوجدور
Casablanca	141 117	213 566	248 321	الدار البيضاء
Dakhla	541 665	680 182	641 688	الدakhلة
El Jadida	31 959	21 016	29 015	الجديدة
Essaouira	124 949	91 136	104 950	الصويرة
Inessouane	11 475	13 356	15 534	إسموان
Jorf las far	77 508	63 147	68 548	الجرف الأسفر
Ksar sghir	5 682	5 172	6 911	قصر الصغير
Laâyoune	1 027 343	798 239	661 374	العيون
Larache	182 647	205 021	161 003	العرانش
Mehdia	60 867	62 493	64 920	مهديّة
Mohammadia	20 719	24 924	22 516	المحمدية
Rabat		10 632	5 869	الرباط
Safi	174 701	198 860	213 364	أسفي
Sidi Ifni	84 838	58 598	91 622	سيدي إفني
Souiria Kdima	42 123	39 038	33 915	الصويرة القديمة
Taghazout	2 798	1 906	3 253	تغزوت
Tan-Tan	603 798	399 341	494 871	طانتان
Tanger	226 146	176 241	132 288	طنجة
Tarfava	57 498	45 685	61 341	طرفاية
Autres ports	971 278	769 862	883 917	موانئ أخرى

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

(1) لا يشمل كميات الصيد ذات التبريد (ماء البحر المر).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).

3 - 34 Evolution de la valeur et de la quantité  
de la pêche côtière en atlantique (1)

34 - تطور قيمة وكمية الصيد  
الساحلي بالمحيط الأطلسي (1)

	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	
<b>Pêche totale</b>				<b>مجموع الصيد</b>
Valeur (en milliers de DH)	4 901 050	4 418 448	4 424 693	القيمة (بآلف درهم)
Quantité (en tonnes)	950 773	821 389	821 200	الكمية (بالطن)
<b>Captures par espèce (en tonnes)</b>				<b>الصيد حسب الصنف (بالطن)</b>
<b>Poisson pélagique</b>	<b>837 868</b>	<b>710 767</b>	<b>714 919</b>	<b>السماك السطحي</b>
Sardines	701 336	524 668	514 219	السردين
Maquereaux	54 871	57 805	49 052	الأقمبري
Anchois	17 514	34 611	49 222	الأنشوبة
Chinchard	15 054	16 728	13 106	الشرن
Thonidés		4 100	3 823	التن
Autres espèces	49 093	72 855	85 497	أصناف أخرى
<b>Poisson blanc</b>	<b>72 019</b>	<b>65 635</b>	<b>66 015</b>	<b>السماك الأبيض</b>
Loup	78	45	81	الكبيلة
Dorade	2 930	2 619	1 939	الزريقة
Gronchin	3 056	1 274	1 515	الروبيو
Merlu	4 770	4 340	4 525	النازلي
Ombrine	693	759	1 111	القرب
Pageot	2 105	2 748	7 799	الباجو
Sole	2 398	2 100	1 764	سمك موسى (الصول)
Autres espèces	55 989	51 750	47 281	أصناف أخرى
<b>Céphalopodes</b>	<b>33 516</b>	<b>42 267</b>	<b>36 206</b>	<b>الرخويات</b>
<b>Crustacés</b>	<b>6 994</b>	<b>6 677</b>	<b>7 311</b>	<b>الاقشريات</b>
<b>Coquillages</b>	<b>335</b>	<b>120</b>	<b>538</b>	<b>الأصداف</b>
<b>Destination</b>	<b>950 774</b>	<b>821 389</b>	<b>821 200</b>	<b>استعمال</b>
Sous-produits	341 807	181 297	206 572	فضلات السمك
Conserve	205 960	153 523	149 223	التصبير
Consommation	284 532	342 638	396 986	الإستهلاك
Congélation	110 781	133 990	57 970	التعليج
Salaison	4 731	5 963	7 551	التعليج
Appât	2 963	3 978	2 898	التطعيم

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(1) لايشمل كميات الصيد ذات التفتية (ماء البحر المبرد).

المصدر : وزارة اقلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).

3 - 35 Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en méditerranée		35 - 3 تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط		
	2014*	2013	2012	
<b>Pêche totale</b>				<b>مجموع الصيد</b>
Valeur (en milliers de DH)	489 788	403 637	326 638	القيمة (بآلف درهم)
Quantité (en tonnes)	30 970	34 134	26 859	الكمية (بالتن)
<b>Captures par espèce (en tonnes)</b>				<b>الصيد حسب الصنف (بالتن)</b>
<b>Poisson pélagique</b>	<b>20 397</b>	<b>22 987</b>	<b>17 806</b>	<b>السمك السطحي</b>
Sardines	14 612	14 313	9 247	السردين
Maquereaux	988	753	1 281	الأسقمبري
Anchois	252	454	1 109	الأنشوبية
Chinchard	3 162	6 430	5 309	الشرن
Thonidés	135	149	136	التن
Autres espèces	1 248	888	724	أصناف أخرى
<b>Poisson blanc</b>	<b>5 390</b>	<b>6 346</b>	<b>4 599</b>	<b>السمك الأبيض</b>
Loup	4	1	19	الكبيلة
Dorade	34	53	34	الزريقة
Gronchin	28	40	61	الروبيو
Merlu	96	140	185	النازلي
Ombre	14	54	15	القرب
Pageot	517	745	517	الباجو
Sole	61	61	44	سمك موسى (الصول)
Autres espèces	4 636	5 252	3 724	أصناف أخرى
<b>Céphalopodes</b>	<b>4 086</b>	<b>3 789</b>	<b>3 383</b>	<b>الرخويات</b>
<b>Crustacés</b>	<b>358</b>	<b>563</b>	<b>708</b>	<b>القشريات</b>
<b>Coquillages</b>	<b>739</b>	<b>448</b>	<b>364</b>	<b>الأصداف</b>
<b>Destination (en tonnes)</b>	<b>30 965</b>	<b>34 093</b>	<b>26 859</b>	<b>الإستعمال (بالتن)</b>
Consommation	30 965	34 093	26 859	الإستهلاك
Conserve	-	-	-	التصبير
Salaison	-	-	-	التملح

**3 - 36 Evolution de la destination  
des produits de la pêche côtière**

**3 - 36 تطور استعمال منتجات  
الصيد البحري الساحلي**

En tonne	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بالطن
Sous produits (1)	341 807	181 297	206 572	فضلات السمك (1)
Consommation (1)	315 498	376 731	423 845	الإستهلاك (1)
Conserves	205 960	153 523	149 223	التصبير
Congélation	110 785	134 031	57 970	التجميد
Salaison	4 731	5 963	7 551	التمليح
Appât	2 963	3 978	2 899	التطعيم

**3 - 37 Evolution des exportations  
des produits de la mer (2)**

**3 - 37 تطور صادرات منتجات  
الصيد البحري (2)**

	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	
<b>Quantité (tonnes)</b>	<b>590265</b>	<b>545353</b>	<b>490580</b>	<b>الكمية (بالطن)</b>
Agar-agar	921	1 066	1 871	أغار-أغار
Algues	3 198	4 309	3 692	طحالب
Congelés	218 269	258 244	196 205	المجمدة
Conserves	145 055	130 448	124 094	مصبرات
Corail	4	7	3	مرجان
Farine de poisson	142 363	92 537	96 260	دقيق السمك
Huile de poisson	39 657	17 134	25 610	زيت السمك
Poisson frais	21 110	21 830	22 570	سمك طري
Poisson salé-séché ou fumé	2 086	1 958	1 663	سمك مملح - مبخر
Semi-conserves	17 602	17 820	18 613	شبه مصبر
<b>Valeur (millions de DH)</b>	<b>17025</b>	<b>15832</b>	<b>15415</b>	<b>القيمة (بألف درهم)</b>
Agar-agar	215	240	413	أغار-أغار
Algues	93	115	129	طحالب
Congelés	6 557	6 484	6 013	المجمدة
Conserves	4 849	4 579	4 456	مصبرات
Corail	10	15	5	مرجان
Farine de poisson	1 495	985	948	دقيق السمك
Huile de poisson	652	299	405	زيت السمك
Poisson frais	1 800	1 743	1 747	سمك طري مجفف
Poisson salé-séché ou fumé	92	57	53	سمك مملح - مبخر أو مدخن
Semi-conserves	1 262	1 315	1 246	شبه مصبر

(1) Concernant la rubrique consommation, les chiffres enregistrés au niveau de l'ONP, comprennent les achats effectués par les mareyeurs et dont la destination finale est la conserve. Pour tenir compte de cette donnée ainsi que des quantités effectivement traitées par les industries de la conserve, il est nécessaire de procéder à un ajustement qui donnerait alors la répartition suivante :  
Pour la consommation : 203 349 tonne en 2000 et 197 162 tonne en 2001 ;  
pour les conserves : 180 000 tonne en 2000 et 210 000 tonne en 2001.

(2) Y compris les admissions temporaires sans paiement

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes)..

(1) بالنسبة للإستهلاك، الأرقام المسجلة لدى المكتب الوطني للصيد البحري، (م.و.ص.) تضم المشتريات التي قام بها باعة الجملة والموجهة في النهاية للتصبير.

ولأخذ بعين الاعتبار هذه المعطيات وكذلك الكميات الفعلية المعالجة في صناعات التصبير فإنه من اللازم القيام بتقويم، الذي سيعطي التقسيم التالي :

بالنسبة للإستهلاك : 203 349 طن في 2000 و 197 162 طن في 2001  
بالنسبة للتحصير : 180 000 طن في 2000 و 210 000 طن في 2001

(2) يشمل السلع الخاضعة لمطام القبول المؤقت بدون أداء المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).

3 - 38 Principaux indicateurs  
de l'industrie de la pêche

38 - المؤشرات الأساسية للصناعة البحرية

Année 2014	قيمة رقم المعاملات	الإنتاج	عدد الوحدات	الإنتاج (بمليون درهم)
Production (en tonnes)	Chiffre d'affaires	Production	Nombre d'unités	المبيعات (بالمطن)
Activité				النشاط
Conserve	6 062	181 320	47	التصبير
Semi-Conserve	1 262	17 600	36	التعليق
Congélation à terre	6 557	218 270	186	التجميد
Conditionnement	1 800	21 110	47	التجميد باليابسة
Farine et huiles de poissons	2 684	227 570	21	دقيق وزيت السمك
Autres activités	307	3 000	56	انشطة أخرى
<b>Total</b>	<b>18 672</b>	<b>668 870</b>	<b>393</b>	<b>المجموع</b>

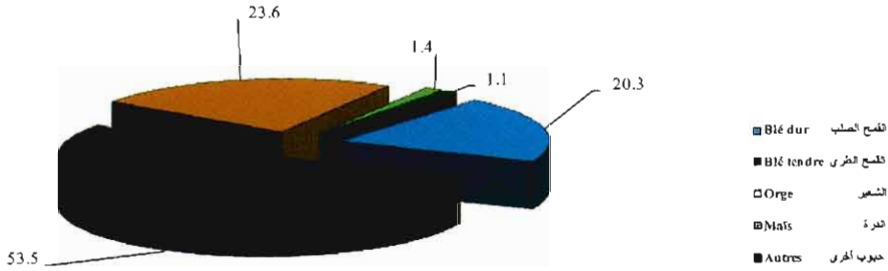
3 - 39 Evolution de la composition des  
équipages par genre de navigation

39 - تطور العاملين بالصناعة البحرية  
حسب نوعية الإبحار

	2014 <sup>4</sup>	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	نوع الإبحار
Genre de navigation				الصيد (سفن مغربية)
Pêche (navires marocains)	106 954	100 666	111 450	
Pêche hauturière	7 074	9 131	11 029	الصيد في أعالي البحار
Marins marocains	1 543	7 445	7 551	بحارة مغربية
Officiers marocains	5 336	1 461	3 267	ضباط مغربية
Marins étrangers	22	17	21	بحارة أجنبية
Officiers étrangers	173	208	190	ضباط أجنبية
Pêche côtière	58 869	50 517	58 016	الصيد الساحلي
Marins et officiers marocains	58 846	50 476	57 968	ضباط وبحارة مغربية
Marins et officiers étrangers	23	41	48	ضباط وبحارة أجنبية
Pêche artisanale				الصيد التقليدي
Canotiers actifs	40 621	40 805	42 140	مجدفون نشيطون
Marins marocains à bord de navires de pêche étrangers	390	213	265	البحارة المغربية العاملين في مراكب أجنبية
Navires d'Etat	204	227	197	مراكب الدولة
Recherche scientifique	38	53	18	البحث العلمي
Marins	27	42	14	بحارة
Officiers	11	11	4	ضباط بحرية
Navires Ecoles	52	53	63	مراكب التكوين
Marins	33	33	42	بحارة
Officiers	19	20	21	ضباط بحرية
Sauvetage	114	121	116	مراكب الإنقاذ
Marins	56	56	67	بحارة
Officiers	58	65	49	ضباط بحرية
<b>Total général</b>	<b>107 158</b>	<b>100 893</b>	<b>111 647</b>	<b>المجموع العام</b>

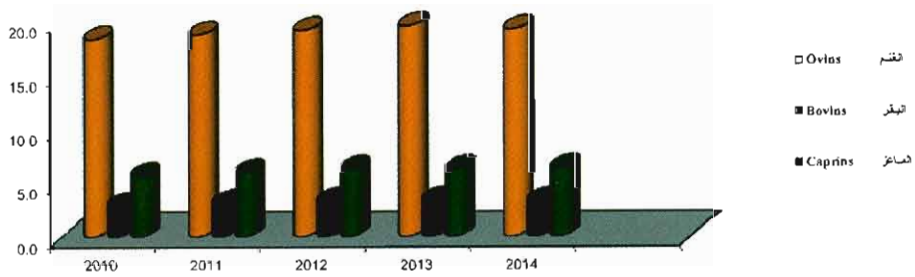
إنتاج الحبوب (%)

Production des céréales (en %)   
 Campagne 2013-2014 موسم



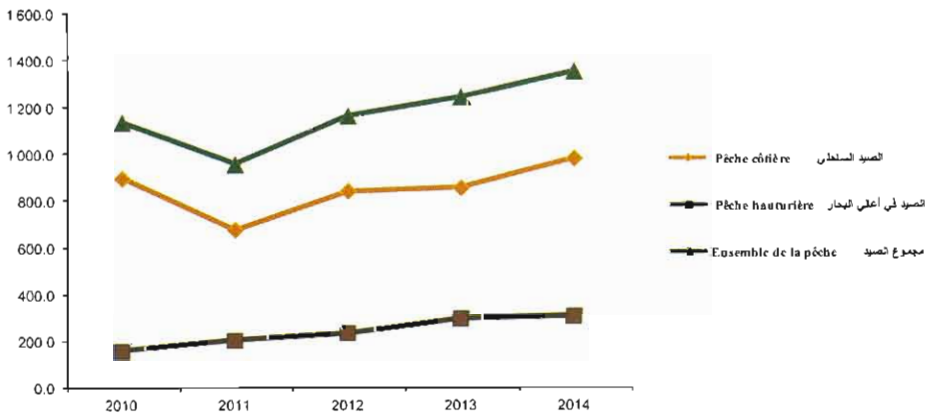
عدد رؤوس الماشية (بمليون رأس)

Effectif du cheptel (en millions de têtes)



الصيد البحري (بمليون طن)

Pêche maritime (en milliers de tonnes)







الفصل الرابع

المعادن

CHAPITRE IV

**MINES**



## Sources d'information

Les statistiques sur les phosphates parviennent mensuellement à la Direction de la Statistique de l'Office Chérifien des Phosphates (O.C.P) sous forme d'états statistiques sur l'activité de l'Office.

S'agissant des statistiques des autres minerais, elles sont élaborées par la Direction du Développement Minier relevant du Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement, sur la base des informations collectées directement auprès des opérateurs miniers ou auprès des délégations régionales du Ministère.

En matière de valorisation minière, l'activité n'a cessé de se développer depuis 1965 avec :

- le complexe chimique de Maroc-chimie (I et II) à Safi ;
- le complexe de Maroc-phosphore (I et II) à Safi dont la 1ère unité a été mise en service en 1976 et la 2ème en 1981 ;
- l'ensemble chimique Maroc-Phosphore (III et IV) à JorfLasfar, mis en service en 1986 ;
- L'usine d'acide phosphorique purifié réalisé en 1997 à JorfLasfar ;
- la fonderie d'Oued El Heimer (SFPZ), à Jérada qui traite une bonne partie du plomb extrait ;
- la fonderie d'Imiter pour la production de lingots et anodes d'argent ;

En ce qui concerne les exportations minières, les informations sont collectées auprès de l'Office des Changes.

## مصادر المعلومات

تستلم مديرية الإحصاء شهريا الإحصائيات المتعلقة بالفوسفات، من المكتب الشريف للفوسفات على شكل تقارير إحصائية عن نشاط المكتب.

أما فيما يخص الإحصائيات المتعلقة بالمعادن الأخرى فإن مديرية التنمية المعدنية التابعة لوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة تقوم بإعداد تقارير إحصائية على أساس المعلومات التي يتم تجميعها مباشرة من الهيئات المستغلة للمعادن أو من لدن المندوبيات الجهوية التابعة للوزارة.

فيما يتعلق بالتقييم المعدني فإن المغرب شرع منذ سنة 1965، في إحداث وحدات صناعية تحويلية أهمها :

- المركب الكيماوي مغرب كيماويات (I وII) بأسفي.
- مركب المغرب-فوسفور بأسفي الذي يتكون من وحدتين أنشئتتا سنتي 1976 و1981.
- المركب الكيماوي مغرب فوسفور (III وIV) بالجرف الأصفر أنشئتتا سنة 1986.
- معمل بالجرف الأصفر للحامض الفوسفوري المصفى الذي أنشئ سنة 1997.
- معمل واد الحيمر بجرادة لمعالجة كمية كبيرة من الرصاص المستخرج.
- معمل إيميتز لإنتاج الفضة.

فيما يتعلق بالصادرات المعدنية يتم تجميع المعلومات من لدن مكتب الصرف.





#### 4 - 2 Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 2 تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بألف طن
Extraction des phosphates	32 018	28 804	...	استخراج الفوسفات
Benguerir	6 049	5 309	...	بن جريز
Boucrâa	1 816	2 098	...	بوكراع
Khouribga	20 538	18 507	...	خريبكة
Yousseoufia	3 615	2 890	...	اليوسفية

#### 4 - 3 Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 3 تطور الإنتاج التجاري للفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بألف طن
Production marchande	27 389	26 431	27 060	الإنتاج التجاري
Benguerir	2 873	2 712	...	بن جريز
Boucrâa	2 125	2 119	...	بوكراع
Khouribga	18 124	17 393	...	خريبكة
Yousseoufia	4 267	4 207	...	اليوسفية

#### 4 - 4 Evolution des ventes des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 4 تطور مبيعات الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بألف طن
Ventes	12 971	12 673	17 032	المبيعات المحلية
Boucrâa	2 105	2 100	...	بوكراع
Khouribga	10 501	10 142	...	خريبكة
Yousseoufia	365	431	...	اليوسفية

#### 4 - 5 Evolution des stocks des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 5 تطور مخزونات الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بألف طن
Stock	28 529	24 393	...	المخزون
Boucrâa	1 828	2 130	...	بوكراع
Benguerir	3 160	1 685	...	بن جريز
Yousseoufia	1 686	1 366	...	اليوسفية
Khouribga	21 855	19 212	...	خريبكة

(1) Situation en fin d'année  
Source : Office Chérifien des Phosphates.

(1) الوضعية في آخر السنة.  
المصدر : المكتب الشريف للفوسفات.

## 4 - 6 Evolution des exportations des phosphates par pays

## 4 - 6 تطور صادرات الفوسفات حسب الدول

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	2014*		2013 <sup>م</sup>		الكمية بالطن القيمة بـملايين درهم
	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	
<b>Union Européenne</b>	<b>1 724</b>	<b>1 747</b>	<b>1 536</b>	<b>1 776</b>	<b>الإتحاد الأوروبي</b>
dont:					منها
Belgique	178	179	432	464	بلجيكا
Roumanie	143	189	148	216	رومانيا
Lituanie	494	523	332	440	ليتوانيا
Pologne	151	139	146	143	بولونيا
Autriche	190	177	122	119	النمسا
Espagne	178	167	156	170	اسبانيا
France	106	98	84	95	فرنسا
<b>Autres pays</b>	<b>7 014</b>	<b>6 456</b>	<b>7 071</b>	<b>7 321</b>	<b>بلدان أخرى</b>
dont:					منها
Etats-Unis	1005	1016	2 232	2 245	الولايات المتحدة الأمريكية
Inde	1216	1133	1 013	1 057	الهند
Mexique	639	635	500	534	المكسيك
Brésil	616	573	488	492	البرازيل
Turquie	524	477	484	483	تركيا
Norvege	234	290	319	405	النرويج
Nouvelle Zélande	410	438	361	466	نيوزيلندا
Pakistan	233	198	221	211	باكستان
<b>Total des exportations</b>	<b>8 738</b>	<b>8 203</b>	<b>8 607</b>	<b>9 097</b>	<b>مجموع الصادرات</b>

#### 4 - 7 Evolution des produits transformés par type

#### 7 - 4 تطور المواد المحولة حسب النوع

En milliers de tonnes	2014	2013*	2012*	بالت طن
<b>Dérivés des phosphates</b>				<b>مشتقات الفوسفات</b>
Acide phosphorique	4 400	4 360	4 158	الحامض الفوسفوري
<b>Engrais Solides</b>				<b>الأسمدة الصلبة</b>
Superphos. triple T.S.P	...	963	948	الفوسفات الممتاز الثلاثي (T.S.P)
Pho. monoammonique M.A.P	...	1 674	1 530	الفوسفات الأحادي الأمونيك (M.A.P)
Eng. composé ternaire N.P.K	...	127	-	الأسمدة المركبة أزوت فوسفوري بوطاس (N.P.K)
Phos. diammonique D.A.P	4 800	1 698	2 318	الفوسفات (D.A.P)
Sulfo. phos. ammonique A.S.P	...	-	48	الفوسفات (A.S.P)
Acide purifié	...	104	106	الحامض المصفى



#### 4 - 8 Evolution des ventes locales des produits transformés selon le type

Quantité en milliers de tonnes	2014*	2013*	2012*
Valeur en millions de DH			
<b>Ventes locales (quantité)</b>	<b>456</b>	<b>559</b>	<b>...</b>
dont :			
T.S.P	20	47	...
A.S.P	9	...	...
N.P.K	34	67	...
D.A.P	386	420	2 831
M.A.P	7	8	...
Acide prétraité	-	-	89
<b>Ventes locales (valeur)</b>	<b>1527</b>	<b>1 243</b>	<b>...</b>
dont :			
T.S.P	60	65	...
A.S.P	40	...	...
N.P.K	96	222	...
D.A.P	1 296	891	890
M.A.P	35	19	...
Acide prétraité	-	-	810

#### 4 - 8 تطور المبيعات المحلية للمواد المحولة حسب النوع

الكمية بالآف طن	القيمة بمليون درهم
المبيعات المحلية (الكمية)	منها :
الفوسفات الممتاز الثلاثي	أمونيوم سولفوسفات
الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس	فوسفات ديامونيك
فوسفات الاحادي الأمونيك	الحمض المعالج
المبيعات المحلية (القيمة)	منها :
الفوسفات الممتاز الثلاثي	أمونيوم سولفوسفات
الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس	فوسفات ديامونيك
فوسفات الاحادي الأمونيك	الحمض المعالج

#### 4 - 9 Evolution des exportations des produits transformés selon le type

Quantité en milliers de tonnes	2014*	2013*	2012*
Valeur en millions de DH			
<b>Exportation (quantité)</b>	<b>6 591</b>	<b>5 996</b>	<b>6 379</b>
P. 205	2 004	1 974	1 860
D.A.P	1 639	1 278	2 046
M.A.P	1 490	1 666	1 522
T.S.P	1 004	916	857
N.P.K	353	60	...
Acide purifié	101	102	94
<b>Exportation (valeur)</b>	<b>27 868</b>	<b>26 383</b>	<b>35 861</b>
P. 205	10 737	10 765	14 224
D.A.P	6 233	4 890	9 772
M.A.P	5 684	6 426	7 278
T.S.P	3 099	2 852	3 367
N.P.K	975	162	...
Acide purifié	1 140	1 288	1 220

#### 4 - 9 تطور صادرات المواد المحولة حسب النوع

الكمية بالآف طن	القيمة بمليون درهم
الصادرات (كمية)	الصادرات (قيمة)
الحمض الفوسفوري	الحمض الفوسفوري
فوسفات ديامونيك	فوسفات ديامونيك
الفوسفات الاحادي الأمونيك	الفوسفات الاحادي الأمونيك
الفوسفات الممتاز الثلاثي	الفوسفات الممتاز الثلاثي
الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس
الحمض المصفى	الحمض المصفى

Sulfo. phos. ammonique A.S.P  
Phos. diammonique D.A.P  
Pho. monoammonique M.A.P  
Superphos. triple T.S.P  
Eng. composé ternaire N.P.K

Source : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.  
Office des Changes

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
مكتب الصرف

## 4 - 10 Exportation de l'acide phosphorique

## 4 - 10 تصدير الحامض الفوسفوري

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	2014*		2013 <sup>R</sup>		الكمية بالكاف طن القيمة بالكاف درهم
	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	
Exportations	2 148	12 781	2 077	12 053	الصادرات
Union Européenne	474	3 465	509	3 740	الإتحاد الأوروبي
dont:					منها
Pays-Bas	129	1 117	136	1 162	هولندا
Espagne	94	628	122	819	اسبانيا
Belgique	130	995	140	1 079	بلجيكا
France	83	495	53	335	فرنسا
Grande-Bretagne	-	-	17	103	بريطانيا العظمى
Italie	6	32	23	137	إيطاليا
Pologne	18	113	3	21	بولونيا
Autres pays	1 674	9 316	1 568	8 313	بلدان أخرى
dont:					منها
Inde	1 029	5 752	966	5 071	الهند
Pakistan	331	1 829	335	1 839	باكستان
Turquie	105	576	78	435	تركيا
Bésil	33	168	23	124	البرازيل
Indonésie	104	585	63	307	اندونيسيا
Arabie saoudite	59	343	64	324	العربية السعودية

#### 4 - 11 Evolution de la production et des ventes locales des principaux produits miniers

#### 4 - 11 تطور الإنتاج والمبيعات المحلية لأهم المنتجات المعدنية

En tonnes	2014*		2013*		بالطن
	المبيعات المحلية Ventes locales	الإنتاج Production	المبيعات المحلية Ventes locales	الإنتاج Production	
Plomb	3 253	39 068	2 718	43 672	الرصاص
Zinc	13 315	89 570	10 254	82 484	الزنك
Argent brut	-	186	-	194	الفضة الخام
Cuivre	154	66 481	340	46 319	النحاس
Fer	23 731	22 911	39 387	301 053	الحديد
Manganèse Chimique	-	91 271	25	110 974	المنغنيز الكيميائي
Fluorine	613	79 842	1 476	81 246	الفلورين
Barytine	13 587	1 006 601	488 421	1 094 468	الباريتين
Sel	92 882	439 155	115 699	488 294	الملح
Ghassoul	228	809	411	1 994	الغاسول
Argiles smectiques	9 628	73 500	-	59 000	الطين الرسبي
Cobalt	-	21 507	-	20 325	الكوبالت
Bentonite	14 305	98 757	17 575	105 239	البنطونيت

#### 4 - 12 Evolution des exportations des principaux produits miniers

#### 4 - 12 تطور الصادرات لأهم المنتجات المعدنية

Quantité en tonne Valeur en milliers de DH	2014*		2013 <sup>R</sup>		الكمية بالطن القيمة بألف درهم
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Plomb	47 665	561 741	642 075	46 117	الرصاص
Zinc	87 939	373 364	317 073	79 388	الزنك
Argent brut	189	929 800	1 176 957	195	الفضة الخام
Cuivre	85 891	830 237	700 478	69 763	النحاس
Fer	26 636	8 030	83 968	291 134	الحديد
Manganèse Chimique	72 946	106 685	185 984	123 231	المنغنيز الكيميائي
Fluorine	70 112	293 497	306 845	73 375	الفلورين
Barytine	1 170 040	1 150 551	865 619	865 619	الباريتين
Ghassoul	526	7 189	6 081	370	الغاسول
Argiles smectiques	57 408	28 579	16 514	28 052	الطين الرسبي

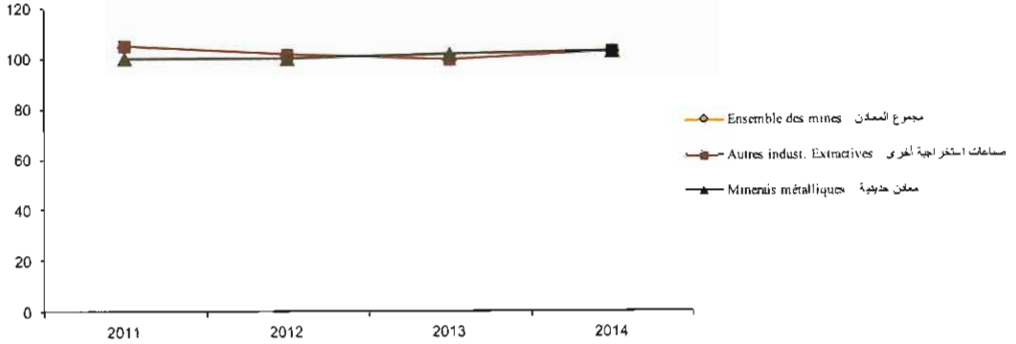
## 4 - 13 Indice de la production minière

## 13 - 4 الرقم الإستدلالي للإنتاج المعدني

Base 100:2010	2014	2013	2012	الترجيح Pondé- ration	اساس 100 : 2010
Mines	103.2	99.9	101.8	1	المعادن
Minerals métalliques	102.9	102.0	100.2	0.1008	المعادن الحديدية
Minerais de fer	112.6	109.5	102.7	0.0036	معدن الحديد
Minerais de métaux non ferreux	102.9	102.0	100.2	0.9964	المعادن الحديدية الأخرى
Produits divers des industries extractives	103.2	99.8	101.9	0.8992	صناعات استخرافية أخرى
Pierres pour la construction et l'industrie	82.3	110.0	108.6	0.0199	الأحجار للبناء والصناعة
Sables et argiles	110.9	102.3	101.7	0.1489	الرمال و الصلصال
Phosphates	103.0	99.4	101.7	0.6235	الفوسفات الطبيعي
Minéraux divers	109.7	108.2	105.8	0.2077	معادن أخرى

الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني (أسس 100 = 2010)

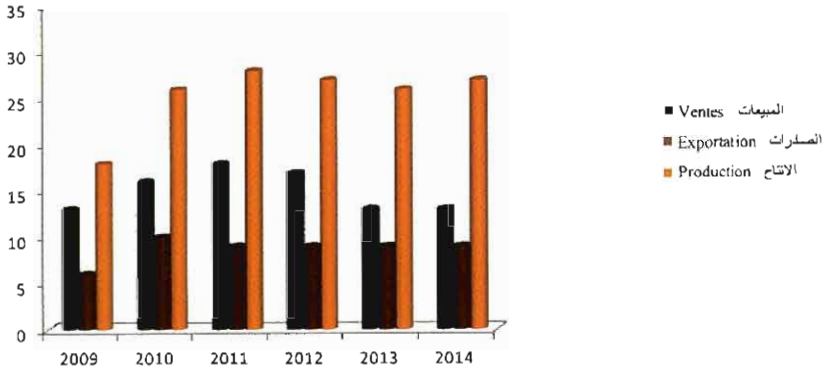
Indice de la production minière (Base 100 = 2010)



إنتاج و مبيعات الفوسفاط (بمليون طن)

Production et ventes des phosphates

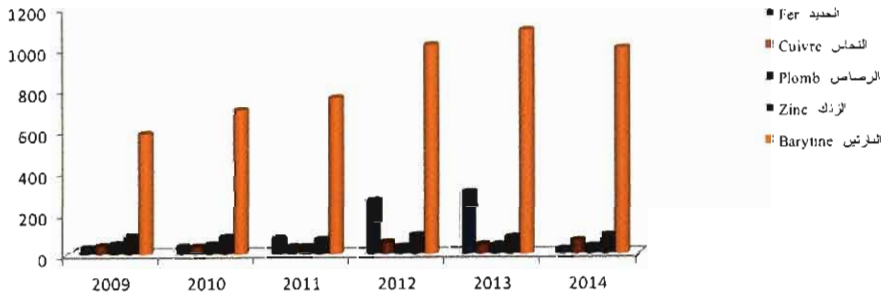
(en millions de tonnes)



إنتاج المعادن (بالف طن)

Production minière

(en milliers de tonnes)





الفصل الخامس  
الطاقة والماء

CHAPITRE V  
ENERGIE ET EAU





## Sources d'information

Les données statistiques relatives à l'énergie et l'eau sont issues de différentes sources notamment, l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable, la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) et le Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement. Ce secteur couvre trois grands volets, à savoir l'électricité, les produits pétroliers, et l'eau.

### – Electricité

Les statistiques sur ce volet concernent trois groupes d'opérateurs intervenant dans le secteur de l'électricité, à savoir :

- l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable ;
- les régies municipales et intercommunales ;
- les producteurs indépendants tels que Maroc-chimie, Maroc-phosphore, Mines d'Aouli et les sucreries qui produisent de l'électricité pour leurs propres besoins.

Ces statistiques sont communiquées annuellement par l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable à la Direction de la Statistique. Les données concernent la production d'électricité, la puissance installée, la consommation et les stocks de combustibles et la longueur des lignes du réseau de transport.

### – Produits pétroliers

Les données concernant ce volet proviennent de :

- la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) à Mohammedia pour ce qui est des statistiques de production, de vente et de stock des produits pétroliers ;
- la Direction des Carburants et Combustibles (DCC) relevant du Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement pour les statistiques sur des ventes des produits pétroliers par les centres emplisseurs et les sociétés distributrices ;

## مصادر المعلومات

يتم الحصول على المعطيات الإحصائية المتعلقة بالطاقة والماء من مصادر مختلفة منها المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب والشركة المغربية لصناعة التكرير (سامير) ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة. يحتوي هذا القطاع على 3 فروع هي الكهرباء والمنتجات البترولية والماء.

### • الكهرباء

تضم الإحصائيات الخاصة بهذا الفرع ثلاثة مندولين في قطاع الكهرباء وهم :

- المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب ؛
- الوكالات الحضرية و الجماعات المحلية ؛
- المنتجين المستقلين مثل مغرب كيمياء، مغرب فوسفور ومعامل السكر الذين ينتجون حاجياتهم من الكهرباء.

وترد الإحصائيات المتعلقة بهذا القطاع سنويا على مديرية الإحصاء من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب. وتتعلق بإنتاج الكهرباء والقدرات المنشأة والاستهلاك والمخزونات من المحروقات وطول خطوط شبكة النقل.

### • المنتجات البترولية

- ترد المعطيات المتعلقة بهذا الفصل من: الشركة المغربية لصناعة التكرير (سامير) بالمحمدية فيما يخص إحصائيات الإنتاج والبيع والمخزون من المنتجات البترولية ؛
- مديرية الوقود والمحروقات التابعة لوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة فيما يخص إحصائيات مبيعات المنتجات البترولية من طرف مراكز التعبئة والشركات الموزعة؛

- l'office des changes pour ce qui concerne les exportations et les importations des produits pétroliers.

## - Eau

Pour les statistiques sur l'eau, l'Office National l'Electricité et de l'Eau Potable demeure l'unique source d'informations statistiques qui communique au Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique) les statistiques globales d'exploitation de l'eau potable se rapportant à la production, aux ventes et effectifs d'abonnés selon les régions, à la production des eaux superficielles et souterraines et à la fourniture d'eau potable aux distributeurs.

## Concepts et définitions

- La production est la quantité d'eau prélevée à partir des eaux souterraines (sources, puits) ou superficielles (stations de traitement).
- La distribution est la quantité d'eau livrée en tête du réseau d'une ville ou d'un centre.
- La consommation ou les ventes sont les volumes consommés par les usagers directs de l'Office.

- مكتب الصرف فيما يخص الصادرات والواردات من المنتجات البترولية.

## • الماء

يعد المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب المصدر الوحيد لتزويد المندوبية السامية للتخطيط بالإحصائيات العامة لاستغلال الماء الصالح للشرب كالإنتاج والمبيعات وعدد المشتركين المستهلكين حسب الجهات وإنتاج المياه السطحية والجوفية وإمدادات المياه الصالحة للشرب للموزعين.

## مفاهيم وتعريف

- الإنتاج : هو كمية المياه التي استخرجت من المياه الجوفية (الينابيع والآبار) أو السطحية (معالجة المياه).
- التوزيع : هو كمية المياه الموزعة على رأس شبكة من مدينة أو مركز.
- الاستهلاك أو المبيعات : هي حجم المبيعات المستهلكة من قبل المستخدمين المباشرين للمكتب.

## 5 - 1 Evolution de l'activité du secteur énergétique

## 5 - 1 تطور نشاط قطاع الطاقة

En milliers de T.E.P	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بألف طن مقابل بترول
<b>Production</b>	<b>1 125.9</b>	<b>1 228.7</b>	<b>743.1</b>	<b>الإنتاج</b>
Electricité hydraulique	528.6	777.4	472.2	الكهرباء من أصل مائي
Electricité Eolienne	498.4	352.6	189.3	الكهرباء من أصل ريحي
Pétrole brut	4.9	6.7	6.6	النفط الخام
Gaz naturel	94.0	92.0	75.0	الغاز الطبيعي
<b>Importation</b>	<b>19 840.3</b>	<b>19 280.3</b>	<b>18 931.9</b>	<b>الإستيراد</b>
Electricité	1 562.7	1 404.0	1 258.7	الكهرباء
Coke et Houille	5 715.0	4 116.0	4 327.0	فحم الكوك
Pétrole brut	4 496.6	5 337.3	5 271.2	النفط الخام
Produits pétroliers	8 066.0	8 423.0	8 075.0	المنتجات النفطية
<b>Consommation</b>	<b>18 814.0</b>	<b>18 469.6</b>	<b>17 813.3</b>	<b>الإستهلاك</b>
Electricité (1)	2 589.7	2 534.0	1 920.2	الكهرباء (1)
Produits pétroliers (2)	10 202.3	10 753.6	10 791.1	المنتجات النفطية (2)
Charbon (3)	4 904.0	4 032.0	3 916.0	الفحم الحجري (3)
Gaz naturel	1 118.0	1 150.0	1 186.0	الغاز الطبيعي

## 5 - 2 Evolution de l'indice de la production

## 5 - 2 تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج

Base 100 : 2010	2014	2013	2012	أساس 100 : 2010
Electricité	121.0	117.0	116.1	الكهرباء

T.E.P : Tonne Equivalent Pétrole soit:

Electricité : 1000 kWh = 0,26 T.E.P

Coke de Pétrole : 1 tonne = 0,66 T.E.P

Pétrole brut : 1 tonne = 0,93 T.E.P

Gaz naturel : 1000 m<sup>3</sup> = 1 T.E.P

(1) Il s'agit de la production hydraulique brute et la production éolienne et les importations.

(2) Il s'agit des ventes des sociétés distributrices des produits énergétiques.

(3) y compris coke de pétrole

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement  
Office des changes

Haut-Commissariat au plan (Direction de la Statistique).

طن م.ب : طن مقابل بترول

الكهرباء : 1000 ك.و.س = 0,26 طن م.ب

فحم الكوك : طن واحد = 0,66 طن م.ب

النفط الخام : طن واحد = 0,93 طن م.ب

الغاز الطبيعي : 1000 م<sup>3</sup> = 1 طن م.ب

(1) الإنتاج الخام للكهرباء من أصل مائي

وإنتاج الكهرباء من أصل ريحي والواردات

(2) مبيعات شركات التوزيع للمواد الطاقة.

(3) بما في ذلك كوك البترول

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة  
مكتب الصرف

المدنوية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

### 5 - 3 Evolution de la puissance installée, de la production et de la consommation d'électricité

### 5 - 3 تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية

	2014*	2013	2012	
<b>Office National de l'Electricité</b>				<b>المكتب الوطني للكهرباء</b>
<b>Puissances installées (en Mega Watt)</b>	<b>7 994</b>	<b>6 992</b>	<b>6 677</b>	<b>القدرات المنشأة (بميجا واط)</b>
Thermique	5 432	4 727	4 657	الحرارية
Hydraulique	1 770	1 770	1 770	المائية
Eolien(1)	792	495	250	الريحية(1)
<b>Production nette (en millions de kwh)</b>	<b>27 938</b>	<b>26 829</b>	<b>26 356</b>	<b>الإنتاج الصافي (بمليون كيلواط ساعة)</b>
Thermique (2)	23 988	22 483	23 812	الحرارية (2)
Hydraulique	2 033	2 990	1 816	المائية
Eolien (3)	1 917	1 356	728	الريحية (3)
<b>Principaux autoproducteurs</b>				<b>المنتجين الذاتيين الرئيسيين</b>
<b>Puissances installées (en Mega Watt)</b>				<b>القدرات المنشأة (بميجا واط)</b>
Maroc Phosphate	247	247	247	شركة مغرب فوسفور
SAMIR	40	40	40	سامير
Cellulose du Maroc	12	12	12	سيليلوز المغرب
Lafarge Tétouan	32	32	32	لافارج تطوان
Indusaha	5.3	5.3	5.3	ايندوصاها

(1) Y compris Eolien 13.09.CED et les autoproducteurs

(2) Y compris Jorf Lasfar et Tahaddart

(3) Y compris Compagnie Eolienne de Détroit.

Eolien 13.09 et Eolien via réseau clients

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

(1) بما في ذلك المحفول المنجزة في إطار القانون 13.09 و المحفول الريحية للخوادم و المنتجين الذاتيين

(2) بما في ذلك الجرف الأصفر و تهادارت

(3) بما في ذلك الشركة الريحية بالمضيق المحفول الريحية المنجزة في إطار القانون 13.09

و كذا الإنتاج الريحي الذي يتم صرفه عبر شبكة الزبناء

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

5 - 4 Evolution de la production nette d'électricité  
de l'Office National de l'Electricité  
et de l'Eau Potable

4 - 5 تطور الإنتاج الصافي للكهرباء  
للمكتب الوطني للكهرباء والماء  
الصالح للشرب

En millions de Kilwatt-heure (Kwh)	2014*	2013	2012	بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س)
<b>Usines hydrauliques</b>	<b>2 032.9</b>	<b>2 990.1</b>	<b>1 816.1</b>	<b>المعامل المائية</b>
A fourer	323.2	415.3	337.3	أفورار
STEP A fourer	395.5	205.4	185.0	محطة تنقية الطاقة عن طريق الضخ أفورار
Al Massira	134.9	233.9	134.4	المسيرة
Al Wahda	136.8	543.8	114.1	الوحدة
Allal El Fassi	190.6	244.0	198.7	علال الفاسي
Bine El Ouidane	143.0	262.0	181.0	بين الويدان
Bou Areg	3.0	5.0	1.3	بوعرق
Daourat	1.1	19.3	5.2	الدورات
El Kansera	19.0	39.2	18.6	القنصرة
Hassan Ier	61.7	96.0	78.2	الحسن الأول
Idriss Ier	82.4	168.0	65.5	إدريس الأول
Imfout	22.5	47.9	25.6	إيمفوت
Lalla Takerkoust	6.1	7.9	8.2	للانكركوست
Mansour Eddahbi	15.2	19.2	22.7	المنصور الذهبي
Mohammed El khamis	42.6	70.1	42.7	محمد الخامس
Moulay Youssef	28.4	34.4	26.2	مولاي يوسف
Oued El makhazine	44.3	86.4	19.6	وادي المخازن
Oued Lau	25.4	25.4	6.1	وادي لاو
Ahmed Al Hansali	135.7	218.6	154.0	أحمد الحنصالي
Ain Messaoud	29.7	36.8	29.6	أيت مسعود
El Borj	108.8	119.5	86.0	البرج
Tanafit	78.5	88.3	73.6	تنانيفيت
Autres usines	4.5	3.7	2.5	معامل أخرى
<b>Centrales thermiques</b>	<b>7 754.6</b>	<b>9 905.3</b>	<b>10 790.6</b>	<b>المحطات الحرارية</b>
Agadir	1.9	12.6	29.4	أكادير
Jerada	718.7	774.1	863.4	جرادة
Kénitra	1 043.1	1 770.4	2 032.6	القنيطرة
Laâyoune	7.9	61.6	268.6	العيون
Mohammadia	2 509.7	3 480.2	3 482.0	المحمدية
Tan-Tan	240.2	438.2	438.1	طنطان
Tanger	-	0.2	1.4	طنجة
Tétouan	8.3	14.0	44.4	تطوان
Tix Melbi	24.8	94.7	176.9	تيط مليل
Es-Smara et Boujdour	0.2	0.4	0.7	سمارة وبوجدور
Ain Beni Mathar	3 095.7	3 160.5	3 369.9	عين بني مطهر
Usines autonomes (thermiques)	104.1	98.4	83.2	معامل مستقلة (حرارية)
<b>Total O.N.E.E</b>	<b>10 381.6</b>	<b>13 556.1</b>	<b>13 188.5</b>	<b>مجموع المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب</b>
Production concessionnelle (1)	17 412.9	13 132.5	13 167.8	إنتاج نو إمتياز (1)
Apport des tiers (2)	6 147.4	5 510.8	4 980.5	إمدادات الغير (2)
Parc éolien O.N.E.E	594.2	660.4	582.0	المحطة الريحية م. و. ل.م
Auxiliaires centrales THT/HT pompés du réseau + STEP absorbée par le pompage	-562.2	-314.7	-281.2	استهلاك المحطات للجهد العالي والعالي المضخة من الشبكة الوطنية + محطة تحويل الطاقة عبر الضخ
<b>Energie nette appelée</b>	<b>33 379.8</b>	<b>31 884.7</b>	<b>31 055.6</b>	<b>الطاقة الصافية المطلوبة</b>
Eolien via réseau clients	149.8	141.2	-	الإنتاج الريحي الذي يتم تصريفه عبر شبكة الزبناء
<b>Energie nette appelée +Eolien via réseau clients</b>	<b>33 529.6</b>	<b>32 025.9</b>	<b>31 055.6</b>	<b>الطاقة الصافية المطلوبة</b>

O.N.E.E. : Office National de l'Electricite et de l'Eau potable

STEP : Station de Transfert d'Énergie par Pompage

THT : Très Haute Tension HT : Haut Tension

(1) Jorf Lasfar (J.L.E.C) et Parc Eolien (C.E.D) et Tahaddart(EET)

(2) Il s'agit des apports de Maroc phosphore, et du Maroc chimie et d'autres sociétés et le solde des échanges avec l'Algérie et l'Espagne

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

(1) الجرف الأصفر والشركة الريحية للمنيق وتهدارت

(2) يتعلق الأمر بإمدادات مغرب فوسفور ومغرب كيميا، وشركات أخرى و رصيد المبادلات مع الجزائر وإسبانيا

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

## 5 - 5 Consommation d'énergie électrique selon les branches d'activité économique

## 5 - 5 استهلاك الطاقة الكهربائية حسب فروع النشاط الإقتصادي

En millions de Kwh	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بمليون ك.و.س
<b>Ventes aux clients directs de l'O.N.E.E.</b>	<b>16 731</b>	<b>16 051</b>	<b>16 172</b>	<b>البيع إلى الزبناء المباشرين م.و.ك</b>
Haute et Moyenne tension	9 910	9 612	10 039	الضغط العالي والمتوسط
<b>Industrie</b>	<b>6 722</b>	<b>6 561</b>	<b>7 137</b>	<b>الصناعة</b>
Transformation	966	937	1 210	التحويل
Bâtiment	1 638	1 791	1 954	الأشغال العمومية
Chimie	1 020	900	963	الكيمياء
Construction	277	268	252	البناء
Agroalimentaire	567	547	537	الفلاحة الغذائية
Bois et Papier	88	83	89	الخشب والورق
Textile	309	307	318	النسيج
Mines	872	800	970	المعادن
Electricité et Eau	768	727	664	الكهرباء والماء
Autres industries	111	93	74	صناعات أخرى
Production	77	79	77	الإنتاج
Combustible	29	29	29	المحروقات
<b>Tertiaire</b>	<b>1 206</b>	<b>1 134</b>	<b>1 102</b>	<b>القطاع الثلاثي</b>
Immobilier	76	71	68	العقار
Commerce	225	205	183	التجارة
Transport	398	388	386	النقل
Enseignement	58	55	58	التعليم
Hôtellerie	217	199	203	الفنادق
Autres services	101	95	89	خدمات أخرى
Santé et Hygiène	9	8	10	الصحة والوقاية
Télécommunication	122	113	105	المواصلات السلكية
<b>Agriculture</b>	<b>1 669</b>	<b>1 622</b>	<b>1 522</b>	<b>الفلاحة</b>
Élevage	101	99	99	تربية الماشية
Culture	1 223	1 173	1 043	الزراعة
Activité annexé agriculture	342	348	378	أنشطة متعلقة بالفلاحة
Pêche	3	2	2	الصيد
<b>Administratif</b>	<b>226</b>	<b>212</b>	<b>201</b>	<b>الإدارة</b>
Enseignement	67	64	62	التعليم
Autres services	20	15	13	خدمات أخرى
Santé et Hygiène	36	33	32	الصحة و الوقاية
Sûreté	2	2	2	الأمن
Collectivités Locales	41	35	29	الجماعات المحلية
Ministères	30	24	21	الوزارات
Diffusion	30	39	42	التوزيع
<b>Autres secteurs</b>	<b>87</b>	<b>83</b>	<b>77</b>	<b>قطاعات أخرى</b>
<b>Basse Tension</b>	<b>6 821</b>	<b>6 439</b>	<b>6 133</b>	<b>الضغط المنخفض</b>
Ménages	4 989	4 704	4 475	إنارة المنازل
Eclairage Patenté	774	729	704	إنارة خاضعة للضريبة
Eclairage Administratif	198	192	184	إنارة إدارية
Eclairage Public	538	508	471	إنارة عمومية
Force Motrice Industrielle	140	128	123	قوة محرك صناعية
Force Motrice Agricole	182	178	176	قوة محرك فلاحي
<b>Ventes Totales aux distributeurs</b>	<b>12 094</b>	<b>11 718</b>	<b>11 425</b>	<b>مجموع المبيعات للموزعين</b>
<b>Total de la consommation</b>	<b>28 825</b>	<b>27 769</b>	<b>27 597</b>	<b>مجموع الاستهلاك</b>

O.N.E.E. : Office National de l'Electricité et de l'Eau potable.

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

### 5-6 Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures

### 5-6 مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات

En millions de Kwh	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بمليون ك.و.س
<b>Oued Ed-Dabab - Lagouira</b>	<b>81.8</b>	<b>78.9</b>	<b>64.8</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed - Dahab	81.8	78.9	64.8	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>239.6</b>	<b>256.8</b>	<b>329.0</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	25.8	24.9	22.2	بوجدور
Laâyoune	213.8	231.9	306.8	العيون
<b>Guelmim - Fs-Semara</b>	<b>226.3</b>	<b>219.0</b>	<b>240.6</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	9.9	9.6	9.4	أسا - الزاك
Es-Semara	30.4	29.0	29.1	السمارة
Guelmim	84.9	82.4	80.4	كلميم
Tan-Tan	60.7	48.9	50.2	طان طان
Tata	40.4	49.1	71.5	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>2 632.8</b>	<b>2 577.8</b>	<b>2 499.9</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir - Ida ou Tanane	575.7	553.7	543.1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	425.8	428.5	413.8	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	412.1	392.7	375.4	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	223.0	217.1	235.0	ورزازات
Taroudannt	763.0	772.0	731.8	تارودانت
Tiznit	145.9	139.8	134.5	تيزنيت
Zagora	87.3	74.0	66.3	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>1 197.8</b>	<b>1 117.7</b>	<b>1 075.6</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	927.8	866.2	819.5	الكنيطرة
Sidi Kacem	270.0	251.5	256.1	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>2 130.8</b>	<b>2 071.8</b>	<b>2 157.2</b>	الشاوية - وريفة
Ben Slimane	109.1	102.4	95.7	ابن سليمان
Khoubga	710.5	577.8	568.2	خربكة
Settat	1 311.2	1 391.6	1 493.3	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>2 502.9</b>	<b>2 428.6</b>	<b>2 386.8</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelaâ des Sraghna	340.8	320.4	300.1	قلعة السراغنة
Essaouira	129.8	124.7	119.3	الصويرة
Marrakech	1 560.7	1 516.5	1 499.6	مراكش
Al Haouz	246.1	246.7	271.7	الحوز
Chichaoua	225.5	220.3	196.1	شيشاوة
<b>Oriental</b>	<b>1 557.5</b>	<b>1 445.9</b>	<b>1 456.2</b>	الشرق
Berkane-Taourirt	434.5	381.2	397.4	بركان - تاويرت
Figui	42.4	39.9	37.6	فكيك
Jerada	54.2	52.3	58.5	جرادة
Nador	627.2	599.1	604.8	الناضور
Oujda	399.2	373.4	357.9	وجدة

### 5 - 6 Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures (suite)

### 5 - 6 مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

En millions de Kwh	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بمليون ك.و.س
<b>Grand Casablanca</b>	<b>6 758.9</b>	<b>6 499.5</b>	<b>6 660.2</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Médiouna	587.8	547.1	517.3	مديونة
Casablanca	5 023.7	4 821.5	4 847.8	الدار البيضاء
Mohammedia	395.1	370.4	469.0	المحمدية
Nouacer	752.3	760.5	826.1	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>2 774.2</b>	<b>2 686.1</b>	<b>2 620.2</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	251.3	236.9	219.4	الخميسات
Rabat	576.1	621.2	636.8	الرباط
Salé	719.1	684.4	640.6	سلا
Skhirate-Témara	1 227.7	1 143.6	1 123.4	المخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 997.1</b>	<b>1 914.3</b>	<b>1 876.7</b>	<b>لكالة - عبدة</b>
El Jadida	1 327.4	1 270.1	1 204.1	الجديدة
Safi	669.7	644.2	672.6	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>817.4</b>	<b>783.5</b>	<b>732.9</b>	<b>تادلة - أزولال</b>
Azilal	122.5	111.5	103.9	أزولال
Béni Mellal	694.9	672.0	629.0	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 442.4</b>	<b>1 434.9</b>	<b>1 388.9</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Errachidia	188.0	173.8	175.4	الرشيدية
Ifranc	205.8	196.6	184.1	يفرن
Khcnifra	105.9	101.6	100.5	خنيفرة
Meknès	231.9	220.7	206.4	مكناس
El Hajeb	710.8	742.2	722.5	الحاجب
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 289.4</b>	<b>1 245.3</b>	<b>1 188.7</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	57.9	53.9	51.6	بولمان
Fès	948.6	919.1	886.9	فاس
Sefrou	134.7	133.4	120.2	صفرو
Zouagha - My Yacoub	148.2	138.9	130.0	زواغة - مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>535.3</b>	<b>505.3</b>	<b>476.6</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	159.5	152.7	140.0	الحسيمة
Taounate	132.4	127.8	121.4	تاونات
Taza	243.4	224.8	215.2	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 640.9</b>	<b>2 503.6</b>	<b>2 443.5</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	103.4	100.2	102.9	شفشاون
Larache	353.5	340.5	330.6	العرانش
Tanger	1 499.1	1 418.4	1 358.8	طنجة
Tétouan	684.9	644.5	651.2	تطوان
<b>Total</b>	<b>28 825.1</b>	<b>27 769.0</b>	<b>27 597.8</b>	<b>المجموع</b>



5 - 7 Evolution de la production thermique d'électricité  
selon les centrales de l'Office National  
de l'Electricité et de l'Eau Potable

7- 5 تطور الإنتاج الحراري للكهرباء  
حسب محطات المكتب الوطني  
للكهرباء والماء الصالح للشرب

En millions de Kilwatt-heure (Kwh)	2014*	2013	2012	بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س)
<b>Vapeur</b>	<b>17 199.1</b>	<b>15 129.6</b>	<b>15 413.1</b>	<b>المنشآت البخارية</b>
Jerada	718.7	774.1	863.4	جرادة
Mohanmadia	2 110.7	3 106.8	2 826.3	المحمدية
Jorf Lasfár	13 728.9	9 915.3	10 191.1	جرف الأصفر
Kénitra	640.8	1 333.4	1 532.3	القنيطرة
<b>Turbines à gaz</b>	<b>840.3</b>	<b>982.2</b>	<b>1 665.7</b>	<b>المحركات الغازية</b>
Mohanmadia	399.0	373.4	655.7	المحمدية
Tin Mellil	24.8	94.7	176.9	تيط مليل
Tétouan 33	8.2	12.7	41.3	تطوان 33
Kénitra	402.3	437.0	500.3	القنيطرة
Agadir	1.9	12.6	29.4	أكادير
Tanger	-	0.2	1.4	طنجة
Tétouan 20	0.1	1.3	3.1	تطوان 20
Laâyoune	4.0	50.3	257.6	العيون
<b>Cycle combiné Tahaddart</b>	<b>2 504.2</b>	<b>2 662.7</b>	<b>2 830.7</b>	<b>دورة مزدوجة تهادرت</b>
Ain Beni Mathar	3 095.7	3 160.5	3 369.9	عين بني مطهر
<b>Diesel (1)</b>	<b>348.4</b>	<b>548.3</b>	<b>532.9</b>	<b>الغازوال (1)</b>
Dakhla	103.9	98.3	83.1	الداخلة
Laâyoune	3.9	11.3	10.9	العيون
Tan Tan	240.2	438.2	438.1	طان طان
Petites usines Diesel	0.4	0.5	0.8	معامل صغيرة للغازوال
<b>Total de la production thermique</b>	<b>23 987.7</b>	<b>22 483.3</b>	<b>23 812.3</b>	<b>مجموع الإنتاج الحراري</b>

(1) Usines diesels et les petites usines isolées de la distribution  
Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable

(1) معامل الغازوال ومعامل صغيرة متفرقة للتوزيع  
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

5 - 8 Evolution de la consommation et des stocks de combustibles par l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable

5 - 8 تطور استهلاك ومخزون المحروقات من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب

En milliers de tonne	2014*	2013	2012	بألف طن
<b>Consommation</b>				<b>الإستهلاك</b>
<b>Charbon</b>	<b>5 582.7</b>	<b>4 471.5</b>	<b>4 454.8</b>	<b>الفحم</b>
Charbon importé(1)	5 582.7	4 461.2	4 454.8	الفحم المستورد (1)
Charbon national	-	10.3	-	الفحم المحلي
<b>Fuel</b>	<b>712.4</b>	<b>1 264.9</b>	<b>1 615.3</b>	<b>الفيول</b>
Turbines à vapeur	395.2	852.3	962.9	عنفات بخارية
Turbines à Gaz	243.6	299.3	543.0	عنفات غازية
Diesel	73.6	113.3	109.4	ديزل
Gasoil	15.5	18.1	21.3	الغازوال
<b>Gaz Naturel (En milliers de Nm<sup>3</sup>)</b>	<b>935 382.2</b>	<b>1 057 921.5</b>	<b>1 098 783.0</b>	<b>الغاز الطبيعي (بألف Nm<sup>3</sup>)</b>
Ain Bénî Mathar	516 880.1	594 680.6	615 663.0	عين بني مطهر
Cycle Combiné Tahaddart	418 502.1	463 240.9	483 120.0	دورة مزدوجة تهادرت
<b>Stocks de fin d'année</b>				<b>المخزون في نهاية السنة</b>
Charbon (2)	345.8	280.7	305.9	الفحم
Fuel-oil	198.1	201.4	167.8	الفيول (2)
Gasoil	11.2	8.7	12.4	الغازوال

5 - 9 Evolution de la longueur des lignes du réseau de transport et de distribution de l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable

5 - 9 تطور طول خطوط الشبكة للنقل والتوزيع للمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب

En kilomètre	2014*	2013	2012	بالكيلومتر
400 Kilo-Volt	2 673	2 673	1 693	400 كيلو فولت
225 Kilo-Volt	8 732	8 466	8 389	225 كيلو فولت
150 Kilo-Volt	147	147	147	150 كيلو فولت
60 Kilo-Volt	11 780	11 709	11 625	60 كيلو فولت
22 Kilo-Volt	80 662	77 279	74 765	22 كيلو فولت

(1) Y compris Jorf Lasfar  
(2) Non compris Jorf Lasfar

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable

(1) بما في ذلك الجرف الأصفر  
(2) بدون الجرف الأصفر  
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

## 5 - 10 Evolution de la production du gaz naturel

## 10- 5 تطور إنتاج الغاز الطبيعي

En millions (m <sup>3</sup> )	2014*	2013	2012	ملفون (م <sup>3</sup> )
<b>Total</b>	<b>94</b>	<b>92</b>	<b>75</b>	<b>المجموع</b>
O.N.H.Y.M	...	...	...	المكتب الوطني للهيدروكربونات والمعادن
CABRE	...	...	...	كابير

## 5 - 11 Evolution de l'activité du secteur pétrolier

## 11 - 5 تطور نشاط القطاع النفطي

En milliers de tonnes	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بالفطن
<b>Production du pétrole brut</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>إنتاج النفط الخام</b>
<b>Importation du pétrole brut</b>	<b>4 834</b>	<b>5 839</b>	<b>5 668</b>	<b>استيراد النفط الخام</b>
Arabie Saoudite	2 408	2 652	2 641	العربية السعودية
Iraq	1 359	1 898	1 536	العراق
Russie	928	1 180	1 002	روسيا
Autres	139	109	489	أخرى
<b>Mise en oeuvre du pétrole brut</b>	<b>6 717</b>	<b>7 161</b>	<b>7 563</b>	<b>النفط الخام المكرر</b>
<b>Production des raffineries</b>	<b>6 149</b>	<b>6 554</b>	<b>6 941</b>	<b>إنتاج معاملة التكرير</b>
<b>Livraison des raffineries</b>	<b>6 417</b>	<b>6 756</b>	<b>7 116</b>	<b>تسليم معاملة التكرير</b>
<b>Importation des produits pétroliers</b>				<b>استيراد المواد النفطية</b>
autres que le brut	16 294	14 210	14 182	غير الخام
Produits énergétiques	16 004	14 139	14 080	منتجات الطاقة
Produits non énergétiques	290	71	102	منتجات غير الطاقة
<b>Consommation des produits pétroliers</b>	<b>10 576</b>	<b>11 167</b>	<b>11 143</b>	<b>استهلاك المواد النفطية</b>
Produits énergétiques	10 202	10 754	10 791	منتجات الطاقة
Produits non énergétiques	374	413	352	منتجات غير الطاقة

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.  
Office des changes.  
SAMIR

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
مكتب الصرف.  
سامير.

## 5 - 12 Evolution de l'industrie du raffinage de pétrole

## 5 - 12 تطور صناعة تكرير النفط

En tonne	2014*	2013	2012	بالطن
<b>Propane</b>				<b>البروبان</b>
Production	16 570	27 445	28 388	الإنتاج
Livraison	17 018	26 978	28 261	التسليم
Stock	710	1 158	691	المخزون
<b>Butane</b>				<b>البيتان</b>
Production	68 166	68 727	86 429	الإنتاج
Livraison	67 444	70 491	85 576	التسليم
Stock	2 965	2 244	4 007	المخزون
<b>Esence super</b>				<b>الوقود الممتاز</b>
Production	331 242	369 352	406 531	الإنتاج
Livraison	346 428	389 471	403 541	التسليم
Stock	17 608	23 809	43 927	المخزون
<b>Gas-oil</b>				<b>الغزوال</b>
Production	2 274 924	2 240 003	2 481 143	الإنتاج
Livraison	2 549 506	2 368 253	2 383 837	التسليم
Stock	143 607	69 664	197 914	المخزون
<b>Fuel-Oil</b>				<b>زيت الفيول</b>
Production	1 412 007	1 960 092	2 117 542	الإنتاج
Livraison	1 506 979	2 000 608	2 466 809	التسليم
Stock	13 802	62 070	59 763	المخزون
<b>Carburéacteur</b>				<b>وقود الطائرات</b>
Production	906 359	1 059 600	877 478	الإنتاج
Livraison	891 289	1 073 750	873 830	التسليم
Stock	38 494	23 424	37 574	المخزون
<b>Naphta</b>				<b>النفط</b>
Production	494 319	481 924	493 469	الإنتاج
Stock	36 871	107 312	103 355	المخزون
<b>Paraffine</b>				<b>الشمع الأبيض (برافين)</b>
Production	344	220	609	الإنتاج
Livraison	950	476	658	التسليم
Stock	874	1 482	1 738	المخزون
<b>Huiles</b>				<b>الزيوت</b>
Production	7 708	64 938	107 001	الإنتاج
Livraison	69 521	67 808	103 564	التسليم
Stock	7 268	19 593	19 892	المخزون

5 - 13 Evolution des importations des produits<sup>(1)</sup>5 - 13 تطور واردات المواد الطاقية<sup>(1)</sup>

En milliers de tonne	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بآلف طن
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	3 327	3 175	2 950	غاز البترول ومحروقات أخرى
Gas-oils et Fuel-oils	4 538	4 915	4 895	غازوال و فيول
Esence de pétrole	181	173	162	وقود البترول
Houilles, cokes et combustibles solides similaires	7 938	5 716	6 010	الفحم الحجري، الكوك وأنواع أخرى من الوقود الصلب
Huiles de pétrole et lubrifiants	290	71	102	زيوت البترول وزيوت أخرى
Autres produits énergétiques	20	160	68	منتجات طاقة أخرى
<b>Total</b>	<b>16 294</b>	<b>14 210</b>	<b>14 187</b>	<b>المجموع</b>

(1) non compris le pétrole brut

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

Office des changes.

SAMIR

(1) باستثناء النفط الخام

المصدر: وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

مكتب الصرف.

سامير.

5 - 14 Evolution de la consommation  
des produits pétroliers

14 - 5 تطور استهلاك  
المنتجات النفطية

En tonne	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	بالطن
<b>Produits énergétiques</b>	<b>10 202 349</b>	<b>10 753 563</b>	<b>10 792 999</b>	<b>المنتجات الطاقية</b>
Propane	124 000	128 640	140 601	البروبان
Butane	2 176 000	2 075 108	2 019 455	البيتان
Super sans plomb	539 898	553 628	569 308	التمتاز بدون رصاص
Gas-oil	5 196 862	5 097 854	4 903 085	الغازوال
Carburacteur	629 857	577 870	507 500	وقود الطائرات
Fuel-Oil	1 531 243	2 314 808	2 648 568	الفيول
Paraffine	4 489	5 655	4 482	الشمع الأبيض
<b>Autres produits pétroliers</b>	<b>373 599</b>	<b>413 469</b>	<b>352 489</b>	<b>منتجات نفطية أخرى</b>
Huiles et graisses	80 288	80 872	79 905	زيوت ومواد التشحيم
Bitumes	293 311	332 597	272 584	الإسفلت
<b>Total</b>	<b>10 575 948</b>	<b>11 167 032</b>	<b>11 145 488</b>	<b>المجموع</b>

5 - 15 Ventes des produits pétroliers par  
société distributrice (1)

15 - 5 مبيعات المنتجات النفطية حسب  
الشركات الموزعة (1)

Année 2014	الوقود الممتاز	وقود الطائرات	الغازوال 50	الفيول	سنة 2014
En tonne	بدون رصاص				بالطن
	Essence	Carbu- réacteur	Gas-oil 50	Fuel-Oil	
	Super sans Plomb				الشركات الموزعة
<b>Sociétés distributrices</b>					
Afrîquia	122 454	331 643	1 286 737	926 474	أفريقيا
Compagnie Marocaine des Hydrocarbures	34 395	-	305 965	12 918	الشركة المغربية للهدروكربورات
Libya Oil Maroc	46 185	135 943	398 782	12 529	بترو ليبيا المغرب
Pétrom	44 750	-	395 059	90 841	بتروم
Petromin	19 523	-	265 966	35 666	بترومين
Petrosud	656	-	11 346	-	بترو الجنوب
Vivo Energy	115 362	113 553	904 952	13 909	فيفو الطاقة
Somap	3 617	-	39 877	16 438	الشركة المغربية لإستغلال الغاز والوقود
Total	81 953	48 718	747 720	18 718	طوطال
Ziz	18 868	-	225 768	29 903	زيز
Atlas-Sahara	25 488	-	247 569	96 915	أطلس الصحراء
Compagnie Pétrolière Hispano Marocaine	3 638	-	28 008	251 391	الشركة النفطية المغربية الإسبانية
Petroleum North Africa	8 856	-	144 275	6 652	بترو الشمال الإفريقي
Petrom Sahara	6 754	-	73 676	2 400	بتروم الصحراء
Inov Petrole	4 159	-	64 429	5 190	إنوف بترو
Green Oil	3 243	-	56 733	11 299	جرين أويل
<b>Total</b>	<b>539 901</b>	<b>629 857</b>	<b>5 196 862</b>	<b>1 531 243</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des combustibles liquides

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

(1) يتعلق الأمر بالمشروبات الساخنة  
المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

**5 - 16 Evolution des ventes des sociétés  
distributrices du gaz de butane**

**16 - 5 تطور مبيعات الشركات  
الموزعة لغاز البوتان**

En tonne	2014	2013*	2012	بالطن
Africa Gaz	...	844 056	815 440	أفريقيا غاز
Vivo Energy	...	257 318	243 198	فيفو إنيرجي
Total	...	257 463	246 953	توتال
Ziz	...	221 443	201 621	زيز
Dimagaz	...	156 592	178 992	ديما غاز
Somèsud	...	45 716	49 848	سوماسيد
Pétrom	...	49 733	47 441	بيتروم
Dragon Gaz	...	48 887	44 710	دراغون غاز
Nadigaz	...	34 807	35 861	ناديغاز
Compagnie Marocaine des Hydrocarbures	...	32 106	31 643	الشركة المغربية للهدروكربورات
Atlas Sahara	...	14 722	17 187	أطلس الصحراء
Vitogaz Maroc	...	4 873	6 129	فيتو غاز المغرب
Sonap	...	3 923	4 293	سوماب
Petroleum North Africa	...	7 857	6 278	بيترول شمال إفريقيا
Sonomac	...	45 847	43 984	شركة الشمال في التجارة والصناعة
National Maroc	...	49 763	45 877	ناسيونال ماروك

**5 - 17 Evolution des ventes des centres  
emplisseurs du gaz de butane**

**17 - 5 تطور مبيعات مراكز  
التعبئة لغاز البوتان**

En tonne	2014	2013*	2012*	بالطن
Africa Gaz	...	455 983	446 501	أفريقيا غاز
Shell	...	181 654	163 932	شال
Maghreb Gaz	...	116 214	124 425	مغرب غاز
Gaz Africa	...	190 637	184 555	غاز افريك
Tadla Gaz	...	29 131	32 504	تادلة غاز
Ismailia Gaz	...	50 973	47 693	الإسماعيلية غاز
Ouargaz	...	17 208	14 172	وار غاز
Gazber	...	81 211	73 008	غاز بير
Dimagaz	...	76 763	90 708	ديما غاز
Ab Gaz	...	106 276	104 657	أب غاز

PNA : Pétrol Nord Africa.

Source : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

### 5 - 18 Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de propane

### 18 - 5 تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان

En tonne	2014	2013*	2012*	بالطن
Afriquia Gaz	...	74 367	77 660	أفريقيا غاز
Vivo Energy	...	18 659	21 492	فيفو إنيرجي
Vitogaz	...	16 098	19 699	فيتو غاز
Total	...	17 916	20 035	توتال
Pétrom	...	418	444	بيتروم
Dimagaz	...	403	498	ديما غاز
Ziz	...	317	311	زيز
Dragon Gaz	...	187	166	دراغون غاز
Somasud	...	103	144	سوماسيد
Somap Gaz	...	31	35	سوماب غاز
C M H	...	2	3	الشركة المغربية للهيدروكربيد
Tadla Gaz	...	-	-	تادلة غاز
Sonomac	...	140	113	سونوماك

### 5 - 19 Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de propane

### 19 - 5 تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان

En tonne	2014	2013*	2012*	بالطن
Afriquia Gaz	...	69 007	72 522	أفريقيا غاز
Shell	...	18 159	20 981	شال
Vitogaz Maroc	...	23 700	25 224	فيتو غاز المغرب
Gaz Berchid	...	7 788	11 502	غاز برشيد
Gaz Afric	...	5 197	5 102	غاز افريك
Maghreb Gaz	...	811	1 257	مغرب غاز
Ismailia Gaz	...	449	306	الإسماعيلية غاز
Dimagaz	...	406	381	ديما غاز
Ab Gaz	...	453	422	أب غاز
Ouargaz	...	51	24	وار غاز
Cogégaz	...	79	144	كوجيغاز
Ziz Gaz	...	98	81	زيز غاز
Salam Gaz	...	2 443	2 654	سلام غاز

## 5 - 20 تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

الإنتاج م <sup>3</sup> ) Production (en m <sup>3</sup> )		سد/واقناة	المراكز	الجهات و الأقاليم سوس - ماسة - درعة أكادير الكبرى تيزنيت ورزازات
2012	2011			مراكش - تانسيفت - الحوز مراكش القلعة رحامنة الصويرة شيشاوة الشرق وجدة الناضور
34 849 603	33 066 288	سد ادخيلة - عبد المومن	أكادير الكبرى	
6 087 304	5 437 332	سد يوسف بن تاشفين	تيزنيت	
3 550 764	3 002 586	سد المنصور الذهبي	ورزازات	
334 373	141 885	سد أهل سوس	أيت باها	
62 369 360	63 469 020	قناة "الروكاد"	مراكش	
2 885 215	2 085 152	السالقية البيقوبية	القلعة	
1 961 688	-	سد المسيرة	بن جريد	
152 497	120 158	سد سيدي محمد بن سليمان الجازولي	تمنار	
252 039	-		امتنقوت	
8 042 379	10 407 942	سد مشرع حمادي	وجدة	
20 360 781	18 577 573	قناة بو عرق	الناضور	
1 329 020	1 158 730	قناة زيرة	زاير	
11 725 187	10 608 943	قناة تريفقا	بركان	
-	-	سد محمد بن عبد الله والوراث	الدار البيضاء الكبرى	الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير الرباط ( ) الصغيرات/تمارة
187 550 733	184 034 380	سد محمد بن عبد الله	الرباط	
		"	الصغيرات	
		"	تمارة	
490 996	-	"	عين عودة	
		"	تامسنا	
		"	سلا	سلا
		"	بن سليمان	بن سليمان
		"	بون نيقة	
		"	رمانى	الخميسات
8 972 761	8 426 586	سد القنصرة	الخميسات	الخميسات
		"	تيقلت	
128 919 607	126 435 071	سد الدوراث	الجديدة	دكالة - عجة الجديدة
3 031 777	1 275 400	سيدي الضاري/النورات	أزمور	
11 220 617	10 179 875	خزان أسقى	أسقى	أسفى تادلة - أزيفال
9 515 270	-	عين اسردون	بنى ملال	بنى ملال لزيلال
316 271	428 504	نفق ابتداء من سد بين الوبدان سد الحسن الأول	أفوار تمنات	
4 326 247	3 523 620	وادي أم الربيع	خنيفرة	مكناس - تافيلالت خنيفرة
1 002 918	872 700	وادي أم الربيع	امريت	
17 974 508	15 026 197	وادي سبو	فاس	فاس - بولمان فاس تازة - الحسيمة - تاونات الحسيمة
5 525 872	5 247 970	سد عبد الكريم الخطابي	الحسيمة	
915 519	821 831	سد الجمعة	تازغيت	
1 202 618	1 273 310	سد سهلة	تاونات	
1 258 081	1 175 881	وادي سبو	قرية أيا محمد	
-	74 432	وادي ورغة	وارترالك	
88 524	-	سد بو هوذة	بو هوذة	
803 000	725 330	وادي سبو	مكائنسة	
1 471 270	244 011	وادي أناون	عين اجدام	
555 796	93 086	وادي ورغة	غضاي	
3 829 200	3 150 100	سد باب لوطة	تازة	تازة طنجة - تطوان المرانش طنجة - أصيلة
8 311 433	6 404 864	سد وادي المخازن	قصر الكبير	
12 080 895	-	سد ابن بطوطة	طنجة - أصيلة	
42 863 600	56 418 643	سد 9 أبريل 1947	دار الشاوي	
56 035	51 767	سد 9 أبريل 1947	تطوان	
6 545 830	-	سد انخلة		تطوان
8 766 959	28 530 539	سد مولاي الحسن بن المهدي	تطوان - المضيق	
13 503 370	-	سد اسمير		

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.



## 5 - 20 Evolution de la production d'eau superficielle par centres

Régions et Provinces	Centres	Barrage/Oued/Canal	2013
<b>Souss - Massa - Darâa</b>			
Cand Agadir	Cand Agadir	Barrage Dkhila	35 279 818
Tiznit	Tiznit	Barrage Youssef Ibn Tachfine	5 760 961
Ouarzazate	Ouarzazate	Barrage Mansour Eddahbi	4 066 501
	Ait Baha	Barrage Ahl Souss	314 060
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>			
Marrakech	Marrakech	Canal Rocade	63 119 420
El Kelaa	El Kelaa	Barrage Youssef Ibn Yaacoubia	2 770 488
Rehamna	Benquerir	Barrage Al Massira	3 001 488
Essaouira	Tamnar	Barrage S.M.B. Slimane El Jazouli	222 368
Chichaoua	Imintanout		263 588
<b>ORIENTAL</b>			
Oujda	Oujda	Barrage Mechraa Hammadi	7 463 800
Nador	Nador	Canal Bouarcq	21 256 566
	Zaïo	Canal Zebra	1 071 442
	Berkane	Canal Triffa	11 500 378
Berkane			
<b>Grand Casablanca</b>			
Grand Casa	Grand Casa	Barrages SMBA et Daourat	-
<b>Rabat-Salé-Zemmour-Zaër</b>			
Rabat (I)	Rabat	Barrage Sidi Med Ben Abdellah	184 856 877
Skhirate/Temara	Skhirate	"	
	Temara	"	
	Ain Aouda	"	
	Tamesna	"	673 150
	Salé	"	
Salé	Benslimane	"	
Benslimane	Bouznika	"	
	Ronmani	"	
Khémisset	Khémisset	Barrage El Kantra	9 394 074
Khémisset	Tifelt	"	
<b>Doukkala-Abda</b>			
El Jadida	El Jadida	Barrage Daourat	135 443 323
	Azenmour	Retenue Sidi Daoui/Daourat	2 734 448
Safi	Safi	Retenue de Safi	11 877 869
<b>Tadla - Azilal</b>			
Beni Mellal	Beni Mellal	Ain Asserdoune	9 797 900
Azilal	Afourar	Canal à/p Bin El Ouidane	351 214
	Demnat	Barrage Hassan Ier	604 334
<b>Meknès - Tafilalet</b>			
Khénifra	Khénifra	Oued Oum Erbia	4 286 184
	Mriit	Oued Oum Erbia	1 022 046
<b>Fès - Boulemane</b>			
Fes	Fes	Oued Sebou	18 035 323
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>			
Al Hociema	Al Hociema	Barrage Med Ben Abdelkrim Khettabi	6 008 606
	Targuist	Barrage Joumoua	933 135
Taounate	Taounate	Barrage Sahla	1 152 822
	Kariat Ba Med	Oued Sebou	1 035 589
	Ouartzagh	Oued Ouargha	-
	Bouhouda	Barrage Bouhouda	93 065
	M'Kansa	Oued Sebou	886 240
	Ain Gdah	Oued Inaouen	1 337 690
	Ghafsai	Oued Ouargha	548 819
Taza	Taza	Barrage Bab Louta	3 922 500
<b>Tanger -Tétouan</b>			
Larache	Ksar El Kebir	Barrage Oued El Makhazine	9 663 287
Tanger-Assilah	Tanger-Assilah	Barrage Ibn Battouta	18 654 300
		Barrage 9 Avril	42 194 600
	Dar Chaoui	Barrage 9 Avril	58 794
Tétouan	Tétouan	Barrage Nakhla	3 534 836
		Barrage My El Hassan Ben El Mehdi	10 761 024
	Tetouan-Mdiq	Barrage Snür	14 401 674

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

## 5 - 21 Evolution de l'exploitation d'eau potable en milieu urbain

## 21 - 5 تطور استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري

	2013*	2012 <sup>h</sup>	2011 <sup>(1)</sup>	
<b>Production (en millions de m<sup>3</sup>)</b>	<b>1 164</b>	<b>1 129</b>	...	<b>الإنتاج (بمليون م<sup>3</sup>)</b>
Office National d'Electricité et de l'Eau Potable	1 026	976	932	المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب
Régies et Autres Producteurs	138	153	...	الوكالات و منتجون آخرون
<b>Consommation (en millions de m<sup>3</sup>)</b>	<b>802</b>	<b>778</b>	<b>172</b>	<b>الإستهلاك (بمليون م<sup>3</sup>)</b>
Usages domestiques	610	592	141	الإستهلاكات المنزلية
Bornes fontaines	24	23	4	الأنابيب العمومية
Administrations	88	85	19	الإدارات
Industriels	80	78	8	الصناعات
<b>Nombre d'abonnés (en milliers)</b>	<b>5 197</b>	<b>4 971</b>	...	<b>عدد المشتركين (بالآلاف)</b>
Office National d'Electricité et de l'Eau Potable	1 714	1 640	1 545	المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب
Régies et concessionnaires	3 483	3 331	...	الوكالات والشركاء

(1) Ces données ne concerne que l'activité de l'ONEE  
Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

(1) هذه المعطيات تتعلق فقط بنشاط المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب  
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب.

5 - 22 Activité de l'Office National  
d'Electricité et de l'Eau Potable  
selon la province (ou la préfecture)

5 - 22 نشاط المكتب الوطني للكهرباء  
والماء الصالح للشرب  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2013	عدد المشتركين	Ventes	المبيعات	الإنتاج	سنة 2013
En milliers de mètre cube (m <sup>3</sup> )	المستهلكين	للمستهلكين	لوكالات	Production	بإلف متر مكعب (م <sup>3</sup> )
	Nombre d'abonnés	(المستهلكين)	التوزيع		
	consommat.	aux abonnés	aux règles		
		consommat.(1)			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	19 853	2 425	-	3 130	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	19 707	2 387	-	3 062	وادي الذهب
Aousserd	146	38	-	68	اوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	49 004	5 992	-	10 159	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5 811	784	-	1 006	بوجدور
Laâyoune	40 478	4 923	-	8 834	العيون
Tarfaya	2 715	285	-	319	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	83 079	8 185	-	12 023	كلميم - السمارة
Assa-Zag	4 929	470	-	699	أسا - الزك
Es-Semara	9 432	1 090	-	1 962	السمارة
Guelmim	40 647	3 909	-	6 481	كلميم
Tan Tan	15 834	1 563	-	1 249	طنطان
Tata	12 237	1 153	-	1 632	طاطا
Souss - Massa - Darâa	211 477	22 436	40 992	74 995	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	12 579	1 612	19 351	20 290	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Ait Melloul	6 629	548	7 443	8 321	إنزكان - أيت ملول
Chtouka-Ait Baha	21 249	2 023	-	3 134	اشتوكة - أيت باها
Ouarzazate	28 449	3 963	-	6 351	ورزازات
Taroudannt	59 255	5 507	14 198	24 330	تارودانت
Tiznit	34 992	3 569	-	6 984	تيزنيت
Sidi Ifni	13 311	1 554	-	34	سيدي إفني
Tineghir	16 896	1 638	-	2 406	تنيغير
Zagora	18 117	2 022	-	3 145	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	117 895	14 316	12 743	52 733	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	24 252	3 142	12 743	26 600	الكنيطرة
Sidi Slimane	40 408	4 637	-	7 471	سيدي سليمان
Sidi Kacem	53 235	6 537	-	18 662	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	168 657	23 318	6 876	10 639	الشاوية - وورديغة
Benslimane	26 511	5 596	-	673	بنسليمان
Khoubra	91 042	10 965	-	8 024	خريبكة
Berechid	39 728	5 323	148	600	برشيد
Settat	11 376	1 434	6 728	1 342	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	147 309	17 005	63 362	90 098	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	20 719	2 203	-	2 894	الحوز
Chichaoua	19 694	1 706	-	2 483	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	31 800	4 898	-	6 867	قلعة السراغنة
Essaouira	33 374	3 623	-	6 180	الصويرة
Marrakech	20 116	2 059	63 362	67 178	مراكش
Rhama	21 606	2 516	-	4 496	رحامنة
Oriental	265 953	31 068	13 203	70 738	الشرق
Berkane	75 418	9 508	-	20 074	بركان
Figuig	17 848	1 551	-	2 609	فيكك
Driouch	13 402	1 199	-	50	الدريوخ
Jerada	17 369	1 705	-	2 558	جرادة
Nador	99 138	12 230	-	22 328	الناضور
Taourirt	38 282	4 226	3 778	12 794	تاوريرت
Oujda	4 496	649	9 425	10 325	وجدة

5 - 22 Activité de l'Office National  
d'Electricité et de l'Eau Potable  
selon la province (ou la préfecture) (suite)

5 - 22 نشاط المكتب الوطني للكهرباء  
والماء الصالح للشرب  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2013 En milliers de mètre cube (m <sup>3</sup> )	عدد المشتركين المستهلكين Nombre d'abonnés consommat.	Ventes للمشتركين المستهلكين(1) aux abonnés consommat.(1)	المبيعات لولايات التوزيع aux régies	الإنتاج Production	سنة 2013 بإف متر مكعب (م <sup>3</sup> )
Grand Casablanca	7 437	3 195	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Mediouna	1 452	232	-	-	مديونة
Mohammedia	5 985	2 963	-	-	المحمدية
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	101 739	14 734	166 840	195 749	الرباط - سلا - زمور - زعور
Khemisset	80 378	9 007	-	10 892	الخدمات
Skhirate-Ténara	21 103	2 759	-	-	الصخيرات - تنارة
Rabat	-	2 968	166 840	184 857	الرباط
Salé	258	-	-	-	سلا
Doukkala-Abda	23 468	37 442	98 066	155 743	دكالة - عبدة
El Jadida	1 654	34 562	85 728	138 178	الجديدة
Yousseoufia	18 732	2 199	-	3 701	اليوسفية
Safi	3 082	681	12 338	13 864	أسفي
Sidi Bennour	-	-	-	-	سيدي بنور
Tadla - Azilal	66 278	6 728	16 803	44 610	تادلة - أزبال
Azilal	30 141	3 030	-	5 418	أزبال
Fquih ben salah	14 315	1 433	5 239	14 686	فقيه بن صالح
Béni Mellal	21 822	2 265	11 564	24 506	بني ملال
Meknès - Tafilalet	244 292	26 212	45 451	87 171	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	28 347	3 680	45 451	55 295	الحاجب
Erachidia	76 992	8 051	-	12 530	الرشيدية
Ifrane	25 147	3 767	-	5 396	يفرن
Khénifra	61 329	5 743	-	7 675	خنيفرة
Midelt	32 838	2 924	-	3 922	ميدلت
Meknès	19 639	2 047	-	2 353	مكناس
Fès - Boulemane	43 226	6 391	51 092	69 295	فاس - بولمان
Boulemane	20 360	1 931	-	2 813	بولمان
Fès	-	-	47 122	56 687	فاس
Sefrou	18 591	2 352	3 835	7 602	صفرو
Zouagha My Yacoub	4 275	2 108	135	2 193	زواغة - مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	108 575	13 759	978	26 866	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	49 551	6 405	-	10 346	الحسيمة
Taounate	25 852	3 416	-	7 858	تاونات
Guercif	14 455	1 757	-	2 528	كرسيف
Taza	18 717	2 181	978	6 134	تازة
Tanger -Tétouan	56 210	9 361	95 398	121 753	طنجة - تطوان
Chefchaouen	22 050	2 659	-	4 673	شفشارون
Larache	7 748	971	11 911	17 229	العرانش
Tanger Assilah	994	644	54 875	23 023	طنجة أصيلا
Fahs Anjra	1 972	2 433	79	53 014	فحص انجرة
M'diq et Fnidek	301	48	28 522	15 887	المضيق و الفنيدق
Tétouan	386	38	11	3 535	تطوان
Ouezzane	22 759	2 568	-	4 392	وزان
Total	1 714 452	242 567	611 804	1 025 702	المجموع

(1) Y compris les ventes aux associations et aux gros clients.

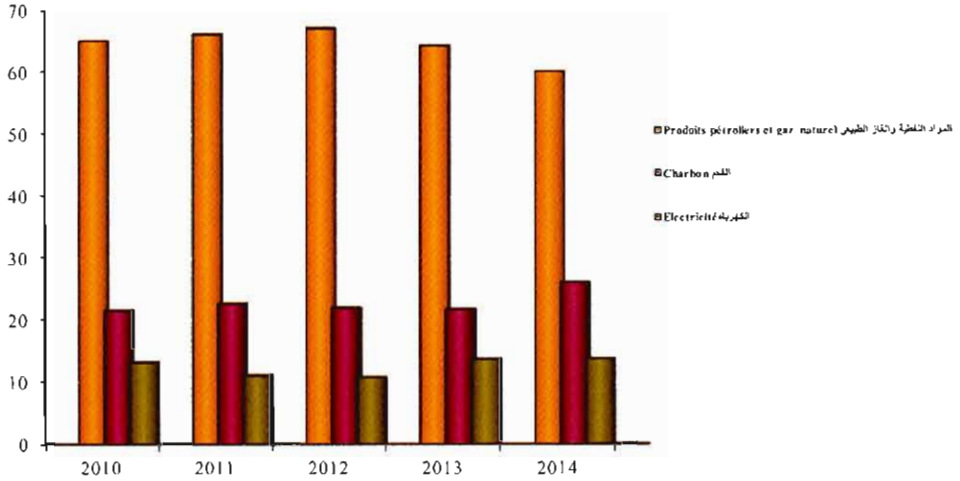
Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

(1) بما في ذلك المبيعات لجمعيات ولعملاء الزبناء.

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

## تطور استهلاك الطاقة الأولية (%)

## Evolution de la consommation de l'énergie primaire (en %)

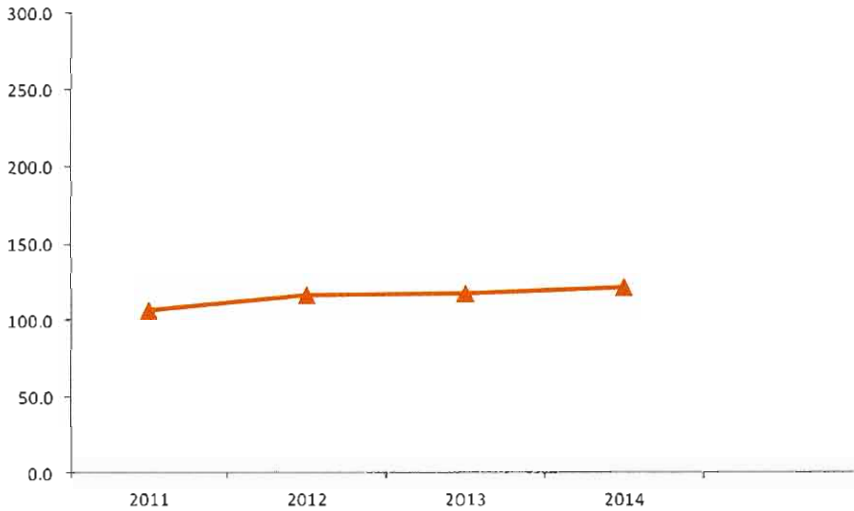


## تطور الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة

أسس 2010 = 100

## Evolution de l'indice de la production énergétique

Base 100 = 2010





الفصل السادس

## الصناعة والصناعة التقليدية

CHAPITRE VI

**INDUSTRIE ET ARTISANAT**





## Sources d'information

Depuis 1976, le Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique mène annuellement une enquête auprès des entreprises des industries de transformation.

Les informations collectées dans le cadre de cette enquête, se rapportent aux principales caractéristiques des entreprises telles que le chiffre d'affaires, la valeur de la production, le niveau d'emploi, les salaires versés, les investissements réalisés, etc.

S'agissant des indices de la production industrielle, ils sont élaborés à partir de l'enquête trimestrielle sur la production menée par le Haut-commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

D'autres statistiques sous-produites sur l'industrie et l'artisanat sont collectées périodiquement auprès des départements et des établissements concernés :

- la consommation du ciment par région est collectée auprès de l'association professionnelle des cimentiers ;
- l'activité des minoteries industrielles est collectée auprès de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (ONICL) ;
- les statistiques sur le lait et les huiles sont collectées auprès du Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes ;
- les statistiques sur l'activité sucrière, notamment le traitement des plantes sucrières, la production et la commercialisation du sucre, sont fournies par le Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique ;
- les statistiques sur le montage des véhicules sont collectées auprès des sociétés de montage et de production ;
- les statistiques sur le secteur de l'artisanat sont collectées auprès du Ministère de l'Artisanat ;
- les statistiques sur les organismes coopératifs sont collectées auprès de l'Office du Développement de la Coopération.

## مصادر المعلومات

تقوم وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي منذ سنة 1976 ببحث سنوي شامل لدى مقاولات الصناعة التحويلية.

المعلومات المجمعة في إطار هذا البحث تتعلق بأهم مميزات المقولة : كقيمة المبيعات وقيمة الإنتاج ونفقات المستخدمين والاستثمارات المنجزة، الخ.

بالنسبة للأرقام الاستدلالية للإنتاج الصناعي فهي مستخلصة من البحث الفصلي الذي تقوم به المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء) كل ثلاثة أشهر.

إضافة إلى معطيات هذه الأبحاث الدورية، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات تهم الجوانب الآتية:

- استهلاك الإسمنت: يتعلق الأمر بكمية الاستهلاك حسب الجهات التي يتم تجميع المعلومات الخاصة بها من الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.
- نشاط المطاحن الصناعية : تجمع المعطيات الإحصائية من المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.
- إنتاج الحليب والزيتون: يتم تجميع هذه الإحصائيات لدى وزارة الفلاحة والصيد البحري.
- صناعة السكر : تهم إحصائيات هذا الجانب، معالجة النباتات السكرية (الشمندر وقصب السكر) وكذا إنتاج واستهلاك السكر. يتم تجميع هذه الإحصائيات لدى وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي.
- تركيب السيارات : هذه الإحصائيات يتم تجميعها لدى معمل الإنتاج ومعامل التركيب.
- الصناعة التقليدية : يتم الحصول على هذه الإحصائيات لدى وزارة الصناعة التقليدية.
- وأخيراً، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات حول تطور المؤسسات التعاونية ويتم تجميع المعلومات الإحصائية عنها لدى مكتب تنمية التعاون.

## Méthodologie

L'indice de la production industrielle, énergétique et minière permet de suivre la production en volume à travers 5 niveaux à savoir les produits, les activités, les sous-branches, les branches et l'ensemble du secteur.

La formule utilisée est celle de Laspeyres à base et à pondérations fixes. Les pondérations des branches et des sous-branches sont calculées sur la base de la valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs, alors que celles des produits et des activités sont calculées à partir des valeurs de la production relative à l'année 2010.

Cet indice présente, toutefois, des aspects nouveaux aussi bien au niveau de la méthode de calcul (les quantités trimestrielles courantes sont rapportées aux quantités trimestrielles correspondantes de l'année de base) qu'au niveau de sa grande maniabilité. L'indice peut être, en effet, exprimé par rapport à la nouvelle année de base (2010) et aussi par rapport à l'année de référence 1998.

Les informations utilisées pour le calcul de l'indice sont collectées à la fois auprès des départements concernés et auprès d'un échantillon représentatif des entreprises industrielles par le biais d'une enquête permanente.

L'échantillon des entreprises enquêtées directement comprend 770 unités, les plus importantes du point de vue de la valeur de la production industrielle.

L'indice actuel couvre la totalité des branches, presque toutes les sous-branches et un éventail assez large des produits et des activités. Il permet, à cet égard, de faire un suivi des activités minières, énergétiques et industrielles à un niveau de détail assez fin.

## المنهجية

تمكن الأرقام الاستدلالية من تتبع تطور كمية الإنتاج على خمس مستويات وهي : المنتوجات والأنشطة وأجزاء الفروع والفروع ومجموع القطاع.

وتستعمل طريقة لاسبير ذات الحصص (أو الترجيح) الثابتة لحساب الرقم الاستدلالي. بالنسبة للفروع وأجزائها تمثل هذه الحصص القيمة المضافة الإجمالية بسعر وسائل الإنتاج أما بالنسبة للمنتوجات والأنشطة فإن هذه الحصص تحسب على أساس قيمة الإنتاج لسنة 2010.

ومن أهم المستجدات المتعلقة بهذا الرقم الاستدلالي يمكن الإشارة إلى طريقة حسابه حيث يمكن إنجازه انطلاقاً من سنة الأساس الحالية (2010) وكذلك انطلاقاً من سنة المرجع (1998).

أما بالنسبة للمعطيات التي تستعمل في حساب الرقم الاستدلالي، فيتم تجميعها لدى الإدارات المعنية، وأيضاً لدى عينة من المقاولات الصناعية عن طريق بحث مستمر.

بالنسبة لقطاع الصناعة التحويلية، تضم العينة التي يشملها البحث مباشرة 770 وحدة صناعية تعتبر من أهم الصناعات من حيث قيمة الإنتاج.

يغطي الرقم الاستدلالي الحالي جميع الفروع وجزء الشعب وعدد كبير من الأنشطة المنتوجات. ويتيح متابعة الأنشطة المعدنية، الطاقة والصناعية بشكل دقيق.

6 - 1 Evolution des grandeurs industrielles par province  
(ou préfecture)

6 - 1 تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم  
(أو العمالة)

Année 2013*	رقم المعاملات 10 <sup>3</sup> درهم Chiffre d'affaires 10 <sup>3</sup> Dh	الصادرات 10 <sup>3</sup> درهم Exportation 10 <sup>3</sup> Dh	الإنتاج 10 <sup>3</sup> درهم Production 10 <sup>3</sup> Dh	الاستثمارات 10 <sup>3</sup> درهم Investis- sment 10 <sup>3</sup> Dh	القيمة المضافة 10 <sup>3</sup> درهم Valeur ajoutée 10 <sup>3</sup> Dh	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2013*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	616 900	290 710	616 900	-	300 302	1 469	33	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	616 900	290 710	616 900	-	300 302	1 469	33	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	4 287 975	704 470	4 277 667	147 781	4 271 098	7 105	234	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	45 570	11 036	45 570	1 030	19 173	288	53	بوجدور
Laâyoune	4 242 405	693 434	4 232 097	146 751	4 251 925	6 817	181	العيون
Guelmim - Es - Semara	703 140	518 742	730 974	52 827	144 631	4 104	26	كلميم - السمارة
Es-Semara	3 105	-	2 805	1 040	1 117	53	4	السمارة
Guelmim	2 712	-	2 712	26	1 386	40	10	كلميم
Tan-Tan	697 323	518 742	725 457	51 761	142 128	4 011	12	طنطان
Souss - Massa - Darâa	20 132 499	3 673 080	17 417 475	877 555	4 371 802	29 945	411	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida -Ou-Tanane	9 775 851	2 790 238	7 655 282	332 213	2 308 438	15 888	197	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Ar-Baha	81	-	81	-	67	2	1	الشوكة - آيت باها
Inezgane-Ah Melloul	5 998 846	850 886	5 604 824	199 166	1 162 788	11 332	87	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	285 762	10 281	216 748	2 226	29 067	482	30	ورزازات
Taroudannt	3 652 027	21 675	3 537 432	340 083	819 561	1 591	8	تارودانت
Tiznit	414 299	-	397 481	3 796	51 518	637	87	تيزنيت
Zagora	5 633	-	5 627	71	364	13	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	9 336 701	5 527 790	8 756 421	379 490	1 904 798	22 544	201	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	8 572 708	5 503 744	8 521 875	372 303	1 816 905	22 028	181	القييطرة
Sidi Kacem	763 993	24 046	234 546	7 187	87 892	516	20	سيدي قاسم
Chtoula - Ouardigha	31 294 894	3 293 861	30 661 667	1 098 030	8 223 159	34 110	550	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 547 869	387 939	1 498 518	222 583	432 610	3 775	69	بنسليمان
Khourbga	573 207	11 765	559 978	22 823	80 693	1 042	109	خربكة
Settat	29 173 818	2 894 157	28 603 171	852 624	7 709 857	29 293	372	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9 722 719	1 429 139	8 884 366	395 782	2 374 907	21 177	536	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	403 956	-	406 644	164	21 448	167	6	الحوز
Chichaoua	936 577	-	965 313	51 674	578 554	209	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	124 516	13 430	124 041	18 044	24 094	315	23	قلعة السراغنة
Essaouira	381 889	66 918	344 956	13 081	128 972	1 266	106	الصويرة
Marrakech	7 875 781	1 348 791	7 043 412	312 819	1 621 839	19 220	399	مراكش
Oriental	8 568 604	346 931	7 381 046	142 109	1 289 728	10 226	386	الشرقي
Berkane	116 790	18 629	84 990	632	10 980	334	13	بركان
Jerada	61 753	25 044	64 648	2 844	56 178	201	8	جرادة
Nador	4 775 488	50 377	4 234 956	74 450	774 902	3 613	170	الناضور
Oujda -Angad	2 982 797	45 186	2 362 783	49 988	386 134	3 979	171	وجدة - أنجاد
Taourirt	631 776	207 695	633 669	14 195	61 534	2 099	24	تاويرت

6 - 1 Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture) (suite)

6 - 1 تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2013*	رقم العملات	الصادرات	الإنتاج	الاستثمارات	القيمة المضافة	عدد المستفيدين	عدد المؤسسات	سنة 2013*
	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	Effectifs	Nombre	
	Chiffre d'affaires	Exportation	Production	Investissement	Valeur ajoutée	employés	d'établissement	
	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh			
<b>Grand Casablanca</b>	<b>199 756 890</b>	<b>34 824 555</b>	<b>177 745 050</b>	<b>9 289 072</b>	<b>45 775 193</b>	<b>214 367</b>	<b>2 424</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	98 459 078	16 657 019	85 354 271	4 055 459	23 914 609	161 517	1 827	الدار البيضاء
Médiouna	5 293 637	650 975	4 187 489	686 919	954 384	4 926	74	مد بونة
Mohammedia	73 663 065	12 258 382	68 553 042	3 153 009	14 622 201	20 387	280	المحمدية
Nouaceur	22 341 110	5 258 179	19 650 248	1 393 685	6 283 998	27 537	243	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr</b>	<b>18 635 368</b>	<b>2 736 066</b>	<b>16 298 227</b>	<b>931 808</b>	<b>6 231 792</b>	<b>35 085</b>	<b>559</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	394 672	198 555	394 913	76 467	143 236	1 823	103	الخميسات
Rabat	6 353 880	33 631	5 627 696	425 064	2 581 926	6 806	191	الرباط
Salé	4 964 514	1 500 739	4 621 348	244 449	1 536 879	15 995	165	سلا
Skhmate - Témou	6 922 302	1 003 141	5 654 270	185 828	1 969 751	10 461	100	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>52 309 513</b>	<b>30 927 572</b>	<b>51 040 152</b>	<b>8 581 960</b>	<b>12 894 088</b>	<b>27 781</b>	<b>294</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	38 890 222	21 784 000	37 364 605	5 607 584	8 444 085	15 773	174	الجديدة
Safi	13 419 291	9 143 572	13 675 547	2 974 376	4 450 003	12 008	120	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>4 124 841</b>	<b>39 829</b>	<b>4 125 883</b>	<b>8 124</b>	<b>894 941</b>	<b>3 137</b>	<b>187</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	72 463	-	73 139	-	9 288	222	23	أزيلال
Béni Mellal	4 052 378	39 829	4 052 744	8 124	885 653	2 915	164	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>14 809 124</b>	<b>510 941</b>	<b>13 780 447</b>	<b>131 300</b>	<b>2 887 760</b>	<b>14 174</b>	<b>265</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Fj Hajej	526 885	-	526 885	-	68 150	441	14	الحاجب
Eraclidia	537 783	1 702	299 241	11 553	48 626	456	30	الرشيدية
Ifrane	132 048	-	132 048	-	39 823	364	20	إفران
Khénifra	244 282	-	220 449	-	36 140	458	17	خنيفرة
Méknès	13 368 126	509 239	12 601 824	119 747	2 695 021	12 455	184	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>11 289 738</b>	<b>2 192 099</b>	<b>9 174 664</b>	<b>365 074</b>	<b>2 351 640</b>	<b>29 765</b>	<b>670</b>	<b>فيس - بولمان</b>
Boulemane	365	-	669	-	111	4	1	بولمان
Fès	10 813 330	1 975 298	8 748 331	313 432	2 247 894	27 770	614	فيس
Moulay Yacoub	183 641	37 121	134 246	28 732	25 422	287	17	مولاي يعقوب
Sefrou	292 402	179 680	291 418	22 910	78 213	1 704	38	سفرور
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>1 382 392</b>	<b>210 408</b>	<b>900 186</b>	<b>61 570</b>	<b>262 355</b>	<b>5 399</b>	<b>200</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاوانات</b>
Al Hoceïma	480 168	1 302	216 344	2 934	70 071	957	91	الحسيمة
Taounate	35 595	-	35 385	19 557	21 314	201	36	تاوانات
Taza	866 629	209 106	648 457	39 079	170 971	4 241	73	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>41 598 087</b>	<b>28 453 040</b>	<b>40 257 130</b>	<b>2 093 533</b>	<b>9 882 664</b>	<b>111 261</b>	<b>810</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	19 031	-	18 531	1 062	7 195	196	18	شفشاون
Fahs-Anjra	11 381 151	10 372 399	11 370 822	29 970	1 405 423	8 351	20	الفحص - انجرة
Larache	2 208 631	958 186	1 886 136	111 059	562 413	10 869	76	العرانش
Tanger-Assilah	24 047 942	16 529 635	23 563 746	1 734 306	6 586 393	80 080	370	طنجة - أصيلة
Tétouan	3 941 332	592 820	3 417 895	217 136	1 321 241	11 765	326	تطوان
<b>Total</b>	<b>428 569 385</b>	<b>115 679 233</b>	<b>392 048 255</b>	<b>24 556 015</b>	<b>104 060 859</b>	<b>571 649</b>	<b>7 786</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي

6 - 2 Evolution des grandeurs industrielles par secteur

6 - 2 تطور المؤشرات الصناعية حسب القطاع الفرعي

	الإستثمارات		الصادرات		الإنتاج		عدد المؤسسات المستخفمين	
	10 <sup>6</sup> درهم Investissements 10 <sup>6</sup> Dh	نفقات المستخفمين 10 <sup>6</sup> درهم Frais de personnel 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Exportations 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Production 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Chiffre d'affaires 10 <sup>6</sup> Dh	عدد المؤسسات Effectifs النامين Nombre d'établissements	عدد المؤسسات Effectifs النامين Nombre d'établissements	عدد المؤسسات Effectifs النامين Nombre d'établissements
سنة 2012								
15. Industries alimentaires	4 391	7 382	13 417	95 152	102 150	123 338	2 066	15. الصناعات الغذائية
16. Industrie du tabac	137	384	26	11 147	13 672	1 209	1	16. صناعة التبغ
17. Industrie textile	401	1 398	2 512	8 317	8 762	33 084	451	17. صناعة النسيج
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	491	4 014	12 077	14 569	14 857	132 839	679	18. صناعة الألبسة والوبر
19. Ind. du cuir et de la chaussure	184	717	2 009	3 114	3 099	20 289	307	19. صناعة الجلد والأحذية
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114	427	329	2 998	3 125	7 674	453	20. صياغة الخشب وصناعة المواد الخشبية
21. Industrie du papier et du carton	465	564	932	6 294	6 427	6 230	60	21. صناعة الورق والورق المقوى
22. Edition, imprim et reproduction	371	647	76	3 163	3 629	8 489	494	22. النشر والطباعة والنسخ
23. Cokefaction, raffinage et industries nucléaires	1 932	630	8 092	57 906	66 781	4 750	38	23. التوكوك والتكرير والصناعات النووية
24. Industrie chimique	5 173	6 493	37 835	62 772	72 283	29 409	274	24. الصناعة الكيماوية
25. Industrie du caoutch. et du plast.	383	1 039	837	9 307	9 916	15 319	299	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26. Fabric. d'autres produits minéraux non métalliques	2 630	3 898	341	33 544	35 017	34 339	754	26. صنع المتوجات المعدنية الأخرى غير الحديدية
27. Métallurgie	585	834	970	19 308	20 856	9 203	152	27. صناعة الحديد
28. Travail des métaux	727	2 100	1 806	15 813	17 017	27 775	945	28. صياغة المواد الحديدية
29. Fabric. de mach. et équipements	74	458	355	2 472	3 641	6 271	187	29. صنع الآلات والتجهيزات
30. Fabrication de machines de bureaux et du matériel informatique	5	4	5	28	219	59	3	30. صنع آلات المكاتب وأجهزة الإعلاميت
31. Fabrication de machines et appareils électriques	1 157	3 255	18 106	23 704	24 088	51 050	180	31. صنع الآلات وأجهزة كهربائية
32. Fabrication d'équipement de radio, télé et communications	154	620	1 407	1 498	1 502	5 384	17	32. صنع أجهزة الراديو والتلفاز والاتصالات
33. Fabrication d'instrument médicaux, de précision d'optique et d'horlogerie	86	276	982	1 468	1 513	4 348	31	33. صنع أدوات طبية للقياس والتدقيق ومراقبة النظر والساعات
34. Industrie automobile	3 462	786	3 543	10 017	11 729	14 335	95	34. صناعة السيارات
35. Fabric. d'autres mat. de transport	144	626	3 840	4 866	4 942	6 141	71	35. صنع آلات أخرى للنقل
36. Fabrication de meubles, industries diverses	146	730	455	4 214	4 467	8 619	191	36. صنع الأثاث وصناعات مختلفة
37. Récupérations	-	2	-	42	42	70	1	37. الاسترجاعات
<b>Total</b>	<b>23 210</b>	<b>37 284</b>	<b>109 953</b>	<b>391 713</b>	<b>429 734</b>	<b>550 154</b>	<b>7 749</b>	<b>المجموع</b>
سنة 2013*								
15. Industries alimentaires	4 115	..	13 695	96 761	103 226	140 130	2 092	15. الصناعات الغذائية
16. Industrie du tabac	142	..	85	10 441	12 112	1 211	2	16. صناعة التبغ
17. Industrie textile	420	..	2 666	8 066	8 544	31 565	435	17. صناعة النسيج
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	398	..	11 076	13 393	13 783	125 083	647	18. صناعة الألبسة والوبر
19. Ind. du cuir et de la chaussure	128	..	1 726	2 939	2 937	20 388	298	19. صناعة الجلد والأحذية
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	135	..	295	2 650	3 067	8 703	441	20. صياغة الخشب وصناعة المواد الخشبية
21. Industrie du papier et du carton	283	..	293	5 726	5 872	5 219	64	21. صناعة الورق والورق المقوى
22. Edition, imprim et reproduction	217	..	88	3 273	3 727	8 538	507	22. النشر والطباعة والنسخ
23. Cokefaction, raffinage et industries nucléaires	2 673	..	10 035	51 052	60 509	4 670	39	23. التوكوك والتكرير والصناعات النووية
24. Industrie chimique	9 258	..	30 570	57 406	65 665	28 031	289	24. الصناعة الكيماوية
25. Industrie du caoutch. et du plast.	551	..	810	9 641	10 000	16 081	301	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26. Fabric. d'autres produits minéraux non métalliques	1 950	..	600	35 270	37 181	34 341	761	26. صنع المتوجات المعدنية الأخرى غير الحديدية
27. Métallurgie	1 173	..	372	16 999	17 856	8 982	156	27. صناعة الحديد
28. Travail des métaux	554	..	1 303	15 544	16 990	32 067	961	28. صياغة المواد الحديدية
29. Fabric. de mach. et équipements	74	..	330	2 358	3 672	6 379	181	29. صنع الآلات والتجهيزات
30. Fabrication de machines de bureaux et du matériel informatique	-	..	-	19	227	61	3	30. صنع آلات المكاتب وأجهزة الإعلاميت
31. Fabrication de machines et appareils électriques	1 442	..	20 584	26 155	26 647	57 513	194	31. صنع الآلات وأجهزة كهربائية
32. Fabrication d'équipement de radio, télé et communications	134	..	949	1 340	1 339	5 473	16	32. صنع أجهزة الراديو والتلفاز والاتصالات
33. Fabrication d'instrument médicaux, de précision d'optique et d'horlogerie	34	..	20	1 506	1 532	3 987	36	33. صنع أدوات طبية للقياس والتدقيق ومراقبة النظر والساعات
34. Industrie automobile	508	..	15 863	22 041	23 797	17 567	99	34. صناعة السيارات
35. Fabric. d'autres mat. de transport	216	..	3 666	4 887	5 100	6 901	71	35. صنع آلات أخرى للنقل
36. Fabrication de meubles, industries diverses	151	..	654	4 535	4 753	8 715	192	36. صنع الأثاث وصناعات مختلفة
37. Récupérations	-	..	-	44	44	44	1	37. الاسترجاعات
<b>Total</b>	<b>24 556</b>	<b>..</b>	<b>115 679</b>	<b>392 048</b>	<b>428 569</b>	<b>571 649</b>	<b>7 786</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والإستثمار والإقتصاد الرقمي

### 6 - 3 Evolution des grandeurs industrielles par tranche des effectifs employés

### 6 - 3 تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات عدد المستخدمين

	الإستثمارات	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المستخدمين	عدد الغارات	
	10 <sup>6</sup> درهم Investis- sements 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Frais de personnel 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Exportations 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Production 10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> درهم Chiffre d'affaires 10 <sup>6</sup> Dh	الدائمين Effectifs des employés	Nombre d'entre- prises	
Année 2010								سنة 2010
0 à 9 employés	289	526	410	4 415	4 956	17 729	3 484	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 49	1 701	3 241	5 993	33 103	36 929	61 115	2 768	49 - 10
50-199	3 337	7 776	14 995	70 688	80 833	121 287	1 233	199 - 50
200 - 499	4 542	7 831	15 167	63 797	73 424	118 180	380	499 - 200
500 et plus	10 640	13 932	51 063	154 087	163 621	161 663	139	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>20 509</b>	<b>33 306</b>	<b>87 628</b>	<b>326 090</b>	<b>359 763</b>	<b>479 974</b>	<b>8 004</b>	<b>المجموع</b>
Année 2011								سنة 2011
0 à 9 employés	5 255	529	497	4 206	4 964	16 759	3 429	0 إلى 9 مستخدمين
10 -49	1 500	3 456	6 626	33 622	42 254	60 915	2 784	49 - 10
50-199	3 413	7 289	11 737	68 651	81 510	111 277	1 168	199 - 50
200 - 499	5 295	7 951	22 105	77 086	82 161	123 779	397	499 - 200
500 et plus	10 713	16 133	67 688	204 108	208 133	237 270	190	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>26 176</b>	<b>35 358</b>	<b>108 653</b>	<b>387 673</b>	<b>419 022</b>	<b>550 000</b>	<b>7 968</b>	<b>المجموع</b>
Année 2012*								سنة 2012*
0-9 employés	115	...	201	3 593	4 070	16 290	...	0 إلى 9 مستخدمين
10-49	975	...	3 803	29 277	34 042	60 774	...	49 - 10
50-199	3 582	...	13 196	77 220	86 164	122 489	...	199 - 50
200-499	4 219	...	20 771	70 637	78 442	130 827	...	499 - 200
500 et plus	14 319	...	71 982	210 985	227 015	247 603	...	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>23 210</b>	<b>...</b>	<b>109 953</b>	<b>391 713</b>	<b>429 734</b>	<b>577 983</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

6 - 4 Evolution des grandeurs industrielles  
par tranches de chiffre d'affaires

6 - 4 تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات  
رقم المعاملات

Classes de chiffre d'affaires (En milliers de Dh)	الإستثمارات	تلفات المستثمرين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المستثمرين الذائمين	فئات رقم المعاملات (بآلف درهم)
	10 <sup>6</sup> درهم Investis- sements	10 <sup>6</sup> درهم Frais de personnel	10 <sup>6</sup> درهم Exportations	10 <sup>6</sup> درهم Production	10 <sup>6</sup> درهم Chiffre d'affaires	Effectifs des employés	
<b>Année 2010</b>							<b>سنة 2010</b>
0 - 999	168	402	28	1 390	1 363	18 390	999 - 0
1000 - 4999	506	1 164	637	4 875	4 916	36 721	4999 - 1000
5000 - 9999	739	1 248	1 313	5 233	5 441	36 933	9999 - 5000
10000 - 19999	502	2 012	2 789	9 607	10 167	52 056	19999 - 10000
20000 et plus	18 594	28 480	82 861	304 985	337 876	335 874	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>20 509</b>	<b>33 306</b>	<b>87 628</b>	<b>326 090</b>	<b>359 763</b>	<b>479 974</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2011</b>							<b>سنة 2011</b>
0 - 999	5193	406	23	1 406	1 338	17 514	999 - 0
1000 - 4999	518	1131	528	4 653	4 703	35 295	4999 - 1000
5000 - 9999	287	1202	1196	5 425	5 631	36 819	9999 - 5000
10000 - 19999	480	2 066	2 654	9 636	10 118	57 194	19999 - 10000
20000 et plus	19 698	30 551	104 253	366 552	397 232	403 178	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>26 176</b>	<b>35 358</b>	<b>108 653</b>	<b>387 673</b>	<b>419 022</b>	<b>550 000</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2012*</b>							<b>سنة 2012*</b>
0 - 999	108	...	18	1288	1276	17791	999 - 0
1000 - 4999	374	...	469	4395	4442	36231	4999 - 1000
5000 - 9999	288	...	1237	5179	5354	37974	9999 - 5000
10000 - 19999	412	...	2663	9413	9941	57464	19999 - 10000
20000 et plus	22027	...	105566	371439	408721	428523	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>23 210</b>	<b>...</b>	<b>109 953</b>	<b>391 713</b>	<b>429 734</b>	<b>577 983</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique..

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والإستثمار والإقتصاد الرقمي.

### 6 - 5 Evolution des investissements industriels par grands secteurs

### 6 - 5 تطور الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى

En millions de DH	2013	2012	2011	2010	2009	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	4 257	4 528	4 197	4 778	4 530	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	945	1 076	1 152	899	1 004	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	15 067	11 068	11 497	9 791	14 393	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	2 677	5 141	7 874	3 838	3 300	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	1 610	1 396	1 455	1 203	957	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>24 556</b>	<b>23 210</b>	<b>26 176</b>	<b>20 509</b>	<b>24 184</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 6 Evolution de l'emploi industriel par grands secteurs

### 6 - 6 تطور التشغيل الصناعي حسب القطاعات الكبرى

Effectif	2013	2012	2011	2010	2009	العدد
Industrie agro-alimentaire	141 341	143 356	107 185	88 230	81 311	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	177 036	187 297	194 105	177 767	175 954	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	105 583	110 705	107 693	100 033	98 100	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	80 716	75 696	67 188	61 347	57 582	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	66 973	60 929	73 829	52 597	46 705	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>571 649</b>	<b>577 983</b>	<b>550 000</b>	<b>479 974</b>	<b>459 652</b>	<b>المجموع</b>



### 6 - 7 Evolution de la production industrielle par grands secteurs

### 7 - 6 تطور الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى

En millions de DH	2013	2012	2011	2010	2009	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	107 202	106 300	102 027	94 730	84 491	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	24 398	26 000	26 333	25 471	24 261	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	165 018	175 985	174 964	136 070	94 958	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	66 429	56 759	57 127	47 995	43 192	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	29 002	26 669	27 223	21 824	18 759	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>392 048</b>	<b>391 713</b>	<b>387 673</b>	<b>326 090</b>	<b>265 661</b>	<b>المجموع</b>
<b>Structure (%)</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>التوزيع (%)</b>
Industrie agro-alimentaire	27	27	26	29	32	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	6	7	7	8	9	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	42	45	45	42	36	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	17	14	15	15	16	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	7	7	7	7	7	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 8 Evolution de la valeur ajoutée par grands secteurs

En millions de DH	2013	2012	2011	2010	2009
Industrie agro-alimentaire	30 341	30 073	28 903	28 917	26 400
Industrie textile et du cuir	8 354	8 661	8 871	9 201	8 895
Industrie chimique et parachimique	44 878	42 448	43 359	40 034	27 911
Industrie mécanique et métallurgique	13 433	12 194	11 986	10 323	10 219
Industrie électrique et électronique	7 054	6 480	6 388	5 976	4 608
<b>Total</b>	<b>104 061</b>	<b>99 856</b>	<b>99 507</b>	<b>94 451</b>	<b>78 033</b>

### 6 - 8 تطور القيمة المضافة حسب القطاعات الكبرى

بمليون درهم	2013	2012	2011	2010	2009
الصناعة الغذائية	30 341	30 073	28 903	28 917	26 400
صناعة النسيج والجلد	8 354	8 661	8 871	9 201	8 895
الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية	44 878	42 448	43 359	40 034	27 911
صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة	13 433	12 194	11 986	10 323	10 219
الصناعة الكهربائية والإلكترونية	7 054	6 480	6 388	5 976	4 608
<b>المجموع</b>	<b>104 061</b>	<b>99 856</b>	<b>99 507</b>	<b>94 451</b>	<b>78 033</b>

### 6 - 9 Evolution des exportations par grands secteurs

En millions de DH	2013	2012	2011	2010	2009
Industrie agro-alimentaire	13 780	13 443	11 919	11 738	11 694
Industrie textile et du cuir	15 468	16 598	16 422	16 074	14 820
Industrie chimique et parachimique	42 692	48 443	49 283	37 380	21 917
Industrie mécanique et métallurgique	22 188	10 974	9 901	7 990	6 429
Industrie électrique et électronique	21 552	20 495	21 129	14 446	10 960
<b>Total</b>	<b>115 679</b>	<b>109 953</b>	<b>108 653</b>	<b>87 628</b>	<b>65 820</b>

### 6 - 9 تطور الصادرات حسب القطاعات الكبرى

بمليون درهم	2013	2012	2011	2010	2009
الصناعة الغذائية	13 780	13 443	11 919	11 738	11 694
صناعة النسيج والجلد	15 468	16 598	16 422	16 074	14 820
الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية	42 692	48 443	49 283	37 380	21 917
صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة	22 188	10 974	9 901	7 990	6 429
الصناعة الكهربائية والإلكترونية	21 552	20 495	21 129	14 446	10 960
<b>المجموع</b>	<b>115 679</b>	<b>109 953</b>	<b>108 653</b>	<b>87 628</b>	<b>65 820</b>

6 - 10 Evolution de l'indice de la production industrielle par branches (1)

6 - 10 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب الفروع (1)

Base 100 : 1998	(2)2014	(2)2013	2012	2011	2010	الترجيح Pondé- ration	اساس 100 : 1998
15- Produits des industries alimentaires	111.8	106.8	154.7	149.5	143.7	0.21	15. صناعات غذائية
16- Tabac manufacturé	110.4	109.2	185.6	180.7	167.8	0.03	16. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	96.7	93.9	114.4	117.6	115.5	0.06	17. صناعة النسيج
18- Articles d'habillement et fourures	102.9	101.3	156.2	149.0	148.2	0.13	18. صناعة الملابس والقرو
19- Cuir, articles de voyage, chaussures	94.5	92.0	89.4	93.0	94.5	0.02	19. صناعة الجلد والأحذية
20- Produits du travail du bois	87.5	86.9	116.5	116.9	114.4	0.01	20. نجارة الخشب و صناعة مواد من الخشب
21- Papiers et cartons	95.8	97.4	232.1	229.4	230.6	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
22- Produits de l'édition : produits imprimés ou reproduits	113.7	108.5	158.8	162.8	160.9	0.02	22. نشر وطباعة واستنساخ
23- Produits de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	101.5	108.9	125.8	122.3	112.5	0.04	23. تكويك, تكوير البترول و صناعات نووية
24- Produits chimiques	108.1	107.1	150.5	151.2	149.6	0.16	24. صناعة كيميائية
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	109.7	111.2	240.4	240.2	236.7	0.02	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	96.6	99.0	184.2	184.3	171.6	0.09	26. صناعة منتجات أخرى غير معدنية
27- Produits métalliques	102.9	104.6	185.0	188.8	188.7	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
28- Produits du travail des métaux	110.6	110.4	215.0	205.7	202.1	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
29- Machines et équipements	97.8	95.9	166.2	159.9	165.7	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
31- Machines et appareils électriques	94.6	92.4	170.4	170.8	172.6	0.03	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
32- Equipements de radio, télévision et communication	118.6	112.4	216.1	218.2	220.6	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو, التلفزة والاتصال
33- Instruments médicaux de précision, d'optique, horlogerie	171.4	163.7	194.4	188.8	201.3	0.00	33. صناعة أجهزة الطب, النقرة, النظر و صناعة الساعات
34- Produits de l'industrie automobile	103.9	108.4	260.5	248.0	239.8	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
35- Autres matériels de transport	123.5	118.4	143.9	146.9	144.6	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
36- Meubles, industrie diverses	96.9	93.8	193.0	192.1	188.5	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة

(1) Selon la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques  
(2) Base 100 : 2010  
Source : Haut-Commissariat au Plan, (Direction de la Statistique).

(1) حسب التصنيف المغربي للإستهلاكية الاقتصادية  
(2) سنة الأساس : 100 : 2010  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche

6 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء الفروع

Base 100 : 1998	(2)2014	(2)2013	2012	2011	2010	الترجيح Pondé- radion	أساس : 100 : 1998 المواد
Produits							
Industries de transformation	105.7	104.8	165.5	163.0	159.1	1.00	الصناعة التحويلية
15- Produits des industries alimentaires	111.8	106.8	154.7	149.5	143.8	0.21	15. صناعات غذائية
151. Viandes	100.0	93.4	214.7	199.4	169.3	0.00	151. صناعة اللحوم
152. Conserves de poisson	119.8	111.5	171.2	159.4	158.5	0.16	152. صناعة السمك
153. Conserves de fruits et légumes	97.7	91.4	151.4	150.8	143.1	0.04	153. صناعة الفواكه والخضر
154. Corps gras	131.3	106.6	144.0	146.8	144.3	0.07	154. صناعة المواد الدهنية
155. Produits laitiers	111.1	108.9	180.5	179.8	171.1	0.10	155. صناعة الحليب
156. Céréales, fourrages et amidonniers	99.4	97.7	153.1	150.3	135.4	0.20	156. تحويل الحبوب، علف الحيوانات وصناعة المتوحدت النشوية
157. Pain, pâtisseries, pâtes et couscous	104.3	101.2	173.1	167.5	159.4	0.04	157. تحصيل القليق ونقيع الحبوب
158. Autres industries alimentaires	111.3	108.0	122.2	119.1	116.2	0.17	158. صناعات غذائية أخرى
159. Industries des boissons	112.6	110.9	157.0	147.5	145.7	0.21	159. صناعة المشروبات
16. Tabac manufacturé	110.4	109.2	185.6	180.7	167.8	0.03	16. صناعة التبغ
160. Tabac manufacturé	110.4	109.2	185.6	180.7	167.8	1.00	160. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	96.7	93.9	114.4	117.6	115.5	0.06	17. صناعة النسيج
171. Filature	121.7	114.7	132.0	134.2	134.3	0.30	171. غزل
172. Tissage	85.1	87.8	110.3	117.0	117.3	0.14	172. نسيج
173. Ennoblement textile	71.4	73.5	105.9	107.5	94.7	0.09	173. تزيين النسيج
174. Articles textiles	114.9	116.1	102.0	101.4	104.0	0.07	174. صناعة مواد نسيجية
175. Tapis et autres industries textiles	109.3	88.2	167.1	168.7	154.9	0.17	175. صناعة الزرابي وصناعة نسيجية أخرى
176. Etoffes à maille	107.5	120.9	63.2	63.9	64.8	0.08	176. صناعة الأنسجة المرزدة
177. Articles à maille	84.7	77.4	66.0	73.6	80.2	0.16	177. صناعات المنوجات من النسيج المرزد
18- Articles d'habillement et fourrures	102.9	101.3	156.2	149.0	148.4	0.13	18. صناعة الملابس والفرور
181. Vêtements en cuir	104.5	103.9	188.4	199.3	239.1	0.01	181. صناعة الملابس الجلدية
182. Vêtement en textile	102.9	101.3	155.9	148.5	147.4	0.99	182. صناعة الملابس النسيجية
19- Cuirs, articles de voyage, chaussures	94.5	92.0	89.4	93.0	94.7	0.02	19. صناعة الجلد والأحذية
191. Appret et tannage des cuirs	64.6	70.6	102.1	102.2	93.4	0.22	191. تهيين وديباغة الجلود
192. Articles de voyage et de maroquinerie	80.5	80.8	29.1	27.0	27.6	0.07	192. صناعة أدوات السفر والسفارة
193. Chaussures	99.2	95.5	91.8	97.0	102.3	0.70	193. صناعة الأحذية
20- Produits du travail du bois	87.5	86.9	116.5	116.9	115.0	0.01	20. نجارة الخشب و صناعة مواد من الخشب
201. Produits du sciage	64.8	70.8	75.8	77.0	80.1	0.42	201. نشر ونجر وإشباع الخشب
202. Panneaux de bois	83.6	66.6	131.4	124.7	122.1	0.23	202. صناعة الألواح الخشبية
203. Charpentes et menuiseries de bâtiment, en bois	85.4	92.8	113.3	111.6	104.0	0.15	203. صناعة الهياكل الخشبية والنجارة
204. Emballage en bois	106.1	101.0	178.2	188.2	187.0	0.13	204. صناعة مواد التغليف من الخشب
205. Objets divers en bois, liège ou vannerie	97.7	82.1	201.7	206.3	186.7	0.07	205. صناعة أدوات مختلفة من الخشب أو الفلين أو القصب
21- Papiers et cartons	95.8	97.4	232.1	229.4	230.7	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
211. Pâte à papier, papiers et cartons	96.3	94.7	159.1	157.0	156.6	0.23	211. صناعة عجين الورق والورق المقوى
212. Articles en papier ou en carton	95.5	99.1	253.7	250.8	252.6	0.77	212. صناعة مواد من الورق أو من الورق المقوى

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle  
par sous-branche (1)(suite 1)

6 - 11 تطور الرقم الإستدلالي للإنتاج الصناعي  
حسب أجزاء الفروع (تابع 1)

Base 100 : 1998	(2)2014	(2)2013	2012	2011	2010	الترجيح Ponderation	أساس : 100 : 1998
Produits							المواد
22- Produits de l'édition, imprimés ou reproduits	113.7	108.5	158.8	162.8	161.0	0.02	22. نشر وطباعة واستمساخ
221. Produits d'édition	110.9	107.4	161.0	166.7	170.5	0.19	221. نشر
222. Produits de l'imprimerie	114.3	108.8	158.2	161.9	158.8	0.81	222. طباعة
23. Pôles de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	101.5	108.9	125.8	122.3	112.5	0.04	23. تكويك، تكرير البترول ومصانع نووية
232. Pétrole raffiné	101.5	108.9	125.8	122.3	112.5	1.00	232. تكرير البترول
24- Produits chimiques	108.1	107.1	150.5	151.2	149.4	0.16	24. مواد كيميائية
241. Produits chimiques de base	106.4	107.0	100.2	107.6	107.4	0.55	241. صناعة كيميائية أساسية
242. Produits agro-chimiques	70.4	71.1	117.3	143.0	147.7	0.03	242. مواد الكيمياء الزراعية
243. Peintures et vernis	137.8	129.8	351.6	306.8	291.3	0.10	243. صناعة الصبغة والبرنيق
244. Industrie pharmaceutique	99.8	98.7	252.1	254.5	251.7	0.12	244. صناعة صيدلية
245. Savon, parfums et produits entretien	130.7	126.0	134.7	133.4	132.7	0.17	245. صناعة الصابون، العطور ومستوحات الصيلة
246. Autres produits chimiques	86.2	84.8	117.0	126.4	132.9	0.03	246. صناعة منتوجات كيميائية أخرى
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	109.7	111.2	240.4	240.2	236.6	0.02	25. صناعة المطاط والپلاستيك
251. Caoutchouc	76.1	78.3	57.6	57.5	57.6	0.24	251. صناعة المطاط
252. Matières plastiques	110.8	112.2	299.1	299.0	294.1	0.76	252. صناعة منتوحات من البلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	96.6	99.0	184.2	184.3	171.6	0.09	26. صناعة منتوجات أخرى غير معدنية
261. Verre et articles en verre	148.6	149.7	194.9	176.0	164.3	0.05	261. صناعة الزجاج ومواد من الزجاج
262. Produits céramiques	116.3	106.1	116.1	115.6	114.5	0.05	262. صناعة المنتوجات الخزفية
263. Carreaux en céramique	135.2	131.4	106.0	104.9	103.8	0.11	263. صناعة الزليج الخزفي
264. Tuiles et briques en terre cuite	73.3	73.8	118.4	110.5	112.7	0.05	264. صناعة القرميد والأجر من الطين المعد
265. Ciment,chaux et plâtre	96.4	101.8	224.0	227.3	201.6	0.52	265. صناعة الإسمنت، الجير والجبس
266. Ouvrages en béton ou en plâtre	94.8	95.4	144.8	145.2	155.2	0.13	266. صناعة منتوحات من المرصعة أو من المس
267. Travail de la pierre	62.7	60.8	172.3	172.5	175.4	0.02	267. تحويل الحجر
268. Produits minéraux divers	85.2	84.7	175.7	173.9	174.4	0.06	268. صناعة منتوحات من مواد معدنية مختلفة
27- Produits métalliques	102.9	104.6	185.0	188.8	188.7	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
271. Produits sidérurgiques et ferro-alliages	102.0	104.0	172.3	176.9	183.2	0.76	271. صناعة الحديد وإنتاج أشباه حديد
272. Tubes en fonte ou en acier	87.5	98.3	242.9	242.5	211.4	0.08	272. صناعة الأنابيب من الفولاذ أو من الصلب
274. Production de métaux non ferreux	93.9	92.4	216.4	218.6	203.1	0.16	274. صناعة المعادن غير الحديدية
28- Produits du travail des métaux	110.6	110.4	215.0	205.7	202.4	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
281. Éléments en métal pour la construction	102.5	103.8	150.8	138.2	142.4	0.21	281. صناعة منتوجات معدنية صالحة للبناء
282. Réservoirs : chaudières pour le chauffage central	104.1	102.5	105.5	105.4	105.8	0.13	282. صناعة الخزانات والصحريجيات بالمواد المعدنية
284. Produits de la forge, de l'emboutissage et du frittage	160.3	138.1	371.6	373.3	373.9	0.06	284. تصديك وتطريق ورشم المواد المعدنية وتعدن المساحق المعدنية
285. Traitement des métaux et mécanique générale	90.3	101.3	343.2	305.9	271.5	0.17	285. معالجة المواد المعدنية والميكانيكا العامة
286. Coutellerie, outillage et de quincailler	129.0	182.0	197.8	201.3	233.8	0.04	286. صناعة السكاكين وأدوات يدوية وخردوات
287. Autres ouvrages en métaux	117.2	114.1	208.8	207.1	207.6	0.39	287. صناعة منتوجات أخرى من المواد المعدنية

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle  
par sous-branche (1) (suite 2)

6 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي  
حسب أجزاء الفروع (تابع 2) (1)

Produits	(2) 2014	(2) 2013	2012	2011	2010	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998 المواد
29- Machines et équipements	97.8	95.9	166.2	159.9	165.7	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
291. Equipement mécanique	86.3	83.2	158.9	134.3	144.5	0.23	291. صناعة التجهيزات الميكانيكية
292. Machines d'usage général	109.7	106.9	205.4	197.3	195.8	0.20	292. صناعة الآلات ذات الإستعمال العام
293. Machines agricoles	102.6	103.7	62.4	68.3	63.2	0.07	293. صناعة الآلات الفلاحية
295. Autres machines usage spécifique	82.0	84.7	184.0	175.4	186.3	0.13	295. صناعة أدوات أخرى ذات الإستعمال الخاص
297. Appareils domestiques	90.7	90.2	163.2	167.6	175.2	0.37	297. صناعة الأجهزة المنزلية
31- Machines et appareils électriques	94.6	92.4	170.4	170.8	172.6	0.03	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
311. Moteurs, génératrices et transformateurs électriques	95.5	98.5	152.3	153.4	152.4	0.06	311. صناعة المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية
312. Matériel de distribution et de commande électrique	97.1	89.4	200.4	196.5	212.7	0.06	312. صناعة آلات التوزيع والتحكم الكهربائي
313. Fils et câbles isolés	67.5	71.9	193.2	193.1	195.7	0.43	313. صناعة الأسلاك والأحبال الكهربائية
314. Accumulateurs et de piles électriques	91.4	91.8	91.4	93.9	93.5	0.13	314. صناعة البطاريات والآلات وتخزين الكهرباء
315. Lampes	108.0	105.7	222.3	223.1	223.4	0.07	315. صناعة المصابيح الكهربائية وأجهزة الإنارة
316. Autres matériels électriques	98.1	95.5	156.7	157.6	156.9	0.25	316. صناعة أجهزة كهربائية أخرى
32- Equipements de radio, télévision et communication	118.6	112.4	216.1	218.2	220.6	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو، التلغراف والإتصال
321. Composants électroniques	118.6	112.4	216.1	218.2	220.6	1.00	321. صناعة المكونات الإلكترونية
33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	171.4	163.7	194.4	188.8	200.5	0.00	33. صناعة أجهزة الطب، البقعة، النظير وصناعة الساعات
331. Matériels médico-chirurgical et d'orthopédie	544.4	469.8	47.4	47.5	47.1	0.18	331. صناعة أجهزة الطب الجراحي والتجبير
332. Instruments de mesure et de contrôle	137.6	135.9	192.9	176.2	168.4	0.48	332. صناعة آلات القياس والمراقبة
334. Matériel optique et photographique	102.7	102.0	277.0	284.3	330.9	0.33	334. صناعة أجهزة النظر ومعدات التصوير
34- Produits de l'industrie automobile	103.9	108.4	260.5	248.0	239.2	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
341. Véhicules automobiles	102.0	106.1	286.8	268.3	265.4	0.72	341. صناعة السيارات
342. Carrosseries et renorques	117.6	123.3	189.9	186.9	183.0	0.10	342. صناعة هيكل السيارات والمغطوات
343. Equipements automobiles	79.1	83.5	196.4	202.2	167.7	0.18	343. صناعة لوازم السيارات
35- Autres matériels de transport	123.5	118.4	143.9	146.9	144.6	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
351. Produits de la construction navale	85.2	86.0	216.5	207.5	202.0	0.30	351. إنشاء السفن
352. Matériel ferroviaire roulant	51.2	59.1	625.0	606.5	574.1	0.03	352. صناعة لوازم المسلك الحديدية السائقة
354. Motocycles et de bicyclettes	48.8	65.6	93.4	102.5	102.8	0.68	354. صناعة الدراجات النارية والعمانية
36- Meubles, industrie diverses	96.9	93.8	193.0	192.1	188.5	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة
361. Meubles	102.7	98.4	240.5	239.4	233.5	0.73	361. صناعة الأثاث
362. Monnaies et bijoux	63.3	62.3	34.2	36.2	44.5	0.02	362. صناعة المجوهرات
366. Autres industries diverses	94.6	95.7	67.7	67.2	69.5	0.25	366. صناعة أخرى مختلفة

(1) Selon la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques  
(2) Base 100 : 2010  
Source : Haut-Commissariat au Plan, (Direction de la Statistique)

(1) حسب التصنيف المغربي لأنشطة الاقتصادية  
(2) سنة الأساس : 100 : 2010  
المصدر : المديرية السامية للتخطيط، (مديرية الإحصاء).

## 6 - 12 Capacité de production des cimenteries

## 6 - 12 القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت

Année 2014	Localisation	القدرة الإنتاجية (طنن في السنة) Capacité (Tonne/an)	الموقع	سنة 2014
Lafarge Ciments	Bouskoura - Meknès Tanger - Tétouan	4 000 000	بوسكورة - مكناس طنجة - تطوان	لافارج إسمنت
CI-MAR	Marrakech - Agadir - Safi	3 000 000	مراكش - أكادير - أسفي	سيمار
CIOR	Oujda	2 200 000	وجدة	سيور
Asment Témara	Témara	800 000	تمارة	أسمنت تمارة

6 - 13 Evolution de la consommation  
du ciment par région6 - 13 تطور استهلاك الإسمنت  
حسب الجهة

En tonne	2014*	2013	2012	2011	2010	بالطنن
Oued Ed- Dahab- Lagouira	24 125	33 106	44 256	61 568	72 486	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	317 099	325 943	308 761	227 126	178 221	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es- Semara	181 897	157 195	273 382	282 263	234 305	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Darâa	1 274 311	1 350 189	1 399 880	1 558 835	1 413 728	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	696 799	767 428	769 057	764 019	699 841	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	717 424	799 014	836 544	743 274	681 421	الشاوية - ورجيفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 387 048	1 584 004	1 701 529	1 595 811	1 558 465	مراكش - تانسيف - الحوز
Oriental	1 329 079	1 362 081	1 404 940	1 367 282	1 213 213	المشرق
Grand Casablanca	1 879 241	1 968 913	2 161 001	2 467 569	2 179 015	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 153 522	1 137 579	1 237 947	1 219 948	1 119 434	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Doukkala - Abda	1 022 111	1 072 220	978 833	915 937	906 132	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	640 413	647 886	803 575	782 705	434 125	تادلة - أزولال
Meknes - Tafilalet	720 923	766 943	811 043	897 136	912 296	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	613 045	734 317	834 535	808 818	614 123	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	434 089	512 915	502 081	645 220	646 881	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	1 668 819	1 644 608	1 803 692	1 792 111	1 707 029	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>14 059 945</b>	<b>14 864 340</b>	<b>15 871 055</b>	<b>16 129 623</b>	<b>14 570 715</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 14 Evolution de l'activité des minoteries industrielles (1)

## 6 - 14 تطور نشاط المطاحن الصناعية (1)

En milliers de quintaux	2013-2014	2012-2013	2011-2012	2010-2011	2009-2010	بالتفانظر
Ecrasement du blé	18 824	57 186	58 500	52 968	50 049	سحق القمح
Blé tendre	10 341	49 108	50 700	45 378	43 369	القمح الطري
Blé dur	7 562	7 210	7 000	6 842	6 041	القمح الصلب
Orge	920	868	800	748	639	الشعير
<b>Prod.fabriqués à partir du blé tendre</b>	<b>36 394</b>	<b>37 169</b>	<b>37 768</b>	<b>34 034</b>	<b>32 628</b>	<b>المنتجات المستخرجة من القمح الطري</b>
Farine libre	28 923	28 453	29 037	25 615	23 938	الدقيق المحرر
Farine subventionnée	7 472	8 716	8 731	8 419	8 690	الدقيق المدعم
<b>Produits fabriqués à partir de l'orge</b>	<b>672</b>	<b>644</b>	<b>549</b>	<b>544</b>	<b>484</b>	<b>المنتجات المستخرجة من الشعير</b>
Farine orge	171	152	154	150	...	
Semoule orge	501	492	395	394	...	
<b>Prod.fabriqués à partir du blé dur</b>	<b>5 894</b>	<b>5 644</b>	<b>5 539</b>	<b>5 340</b>	<b>4 775</b>	<b>المنتجات المستخرجة من القمح الصلب</b>
Farine de blé dur	1 524	1 561	1 637	1 713	1 496	دقيق القمح الصلب
Semoule blé dur	4 370	4 083	3 902	3 627	3 279	السويدية
<b>Sous produits du blé tendre</b>	<b>11 725</b>	<b>10 304</b>	<b>12 376</b>	<b>13 542</b>	<b>10 863</b>	<b>فضلات القمح الطري</b>
Sons	10 395	8 680	10 243	11 273	8 658	النخالة والنفايات
Farine seconde	1 330	1 624	2 133	2 269	2 205	الدقيق الثانوي
<b>Ventes des produits fabriqués</b>	<b>42 806</b>	<b>31 975</b>	<b>43 662</b>	<b>39 132</b>	<b>37 851</b>	<b>مبيعات المنتجات المستخرجة</b>
<b>Produits de blé tendre</b>	<b>36 202</b>	<b>26 141</b>	<b>37 597</b>	<b>33 205</b>	<b>32 638</b>	<b>منتجات القمح الطري</b>
dont:						
Farine libre	28 726	16 320	28 873	25 576	23 946	الدقيق المحرر
Farine subventionnée	7 476	9 821	8 724	7 630	8 692	الدقيق المدعم
<b>Produits de blé dur</b>	<b>5 943</b>	<b>5 614</b>	<b>5 513</b>	<b>5 388</b>	<b>4 735</b>	<b>منتجات القمح الصلب</b>
Farine	1 538	1 532	1 651	1 742	1 471	الدقيق
Semoule	4 404	4 082	3 862	3 646	3 264	السويدية
<b>Produits d'orge</b>	<b>662</b>	<b>220</b>	<b>552</b>	<b>538</b>	<b>478</b>	<b>منتجات الشعير</b>

(1) Il s'agit des minoteries du blé tendre, du blé dur et de l'orge.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses.

(1) يتعلق الأمر بمطاحن القمح الطري والقمح الصلب والشعير.  
المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والبقوليات.



6 - 15 Identification des sociétés  
et des coopératives de lait

6 - 15 تعريف شركات  
وتعاونيات الحليب

Année 2014	Localisation	قدرة الإنتاج (لتر/ اليوم) Capacité (litre/j)	تاريخ الشروع في العمل Date de mise en service	الموقع	سنة 2014
<b>Sociétés</b>					<b>الشركات</b>
CLML	Casablanca	1 100 000	1932	الدار البيضاء	الحليب المركزي
PROLAIT	Casablanca	5 000	1965	الدار البيضاء	إنتاج الحليب
HALIB SOUSS	Agadir	60 000	1974	أكادير	حليب سوس
S.L.C.N.F	Fès	80 000	1979	فاس	شركة الحليب للوسط الشمالي
SLALIM	Tanger	220 000	...	طنجة	سوليم
<b>Coopératives</b>					<b>التعاونيات</b>
BONLAIT	Marrakech	400 000	1934	مراكش	الحليب الجيد
EXTRALAIT	Kénitra	200 000	1953	القنيطرة	الحليب الأفضل
COLAIMO	Oujda	75 000	1953	وجدة	تعاونية حليب ملوية
SUPERLAIT	Casablanca	100 000	1972	الدار البيضاء	الحليب الممتاز
COLAINORD	Tétouan	200 000	1975	تطوان	كولني الشمال
COPAG	Taroudannt	100 000	1993	تارودانت	كوباك

6 - 16 Evolution de l'activité des centres de collecte  
de lait créé par l'état

6 - 16 تطور نشاط مراكز تجميع الحليب  
المنشأة من طرف الدولة

	2014	2013	2012	2011	2010	
Nombre de centres	2 400	2 200	1 800	1 450	1 100	عدد مراكز التجميع
Capacité installée (1000 L)	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	الطاقة (ألف لتر)
Lait collecté (en millions de L.)	1 750	1 256	1 667	1 467	1 445	الحليب المجموع (مليون لتر)

6 - 17 Evolution de l'activité de l'industrie laitière

6 - 17 تطور نشاط صناعة الحليب

	2 014	2013	2012	2011	2010	
Nombre d'usines	104	82	82	82	80	عدد المعامل
Capacité (en milliers de litre)	...	...	...	...	...	الطاقة الإنتاجية (ألف لتر)
Volumé de lait traité (en millions de litre)	1 750	1 633	1 750	1 540	1 470	حجم الحليب المعالج (مليون لتر)
Lait traité/Prod. totale du lait (en %)	71	71	71	71	70	نسبة الحليب المعالج من الإنتاج الكلي (%)

## 6 - 18 Evolution de la production de lait et de ses dérivés

## 6 - 18 تطور إنتاج الحليب ومشتقاته

	Unité	2014	2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	الوحدة	
Lait frais de vache	Millions de Litre	2 400	2 300	2 500	2 200	2 100	مليون لتر	الحليب الطري (بتر)
Lait réceptionné	Millions de Litre	1 304	1 256	1 567	1 500	1 470	مليون لتر	الحليب المستلم
Lait pasteurisé	Millions de Litre	726	776	740	770	768	مليون لتر	الحليب المبستر
Lait stérilisé	Milliers de Litre	...	...	...	...	...	الف لتر	الحليب المعقم
Lait UHT	Milliers de Litre	204 000	183 000	160 000	...	...	الف لتر	الحليب المعالج بحرارة عليا
Beurre industriel	Tonne	5 720	5 862	7 300	5 760	4 694	طن	الزبدة الصناعية
Fromage	Tonne	8 029	7 464	...	...	...	طن	الجبن
Rabbi	Mille unité	10 000	10 800	...	...	...	ألف وحدة	راببي
Yaourt	Mille unité	128 000	117 000	...	...	...	ألف وحدة	يوغورت
Petit lait	Milliers de Litre	51 000	55 429	...	...	...	الف لتر	اللبن
Lait en poudre	Tonne	18 800	17 900	18 988	15 472	12 717	طن	دقيق الحليب

6 - 19 Activité des unités industrielles et mâasras  
selon la province6 - 19 نشاطات الوحدات الصناعية والمعصرات  
حسب الإقليم

Année 2014	عدد المعصرات Nombre de Mâasras	الفترة المخصصة للمسح (طن في السنة) Capacité nominale de trituration (Tonne/Année)	عدد الوحدات الصناعية Nombre d'unités industrielles	سنة 2014
Agadir	1 351	1 200	1	أكادير
Azilal	1 107	4 700	4	أزيلال
Béni Mellal	529	10 500	9	بني ملال
Boulemanc	500	-	-	بولمان
Chefchaouen	1 528	-	-	شفشاون
El Kelâa des Sraghna	320	8 200	7	قلعة السراغنة
Errachidia	382	3 500	3	الرشيدية
Essaouira	1 109	8 200	7	الصويرة
Fès + Taounate	2 879	205 000	84	فاس + تاونات
Marrakech	1 760	132 000	37	مراكش
Méknès	183	74 000	66	مكناس
Nador	181	11 700	10	الناضور
Ouarzazate	361	2 300	2	ورزازات
Oujda	304	5 900	5	وجدة
Safi	-	3 500	3	أسفي
Sidi Kacem	778	10 500	9	سيدي قاسم
Taroudannt	-	5 900	5	تارودانت
Taza	1 815	18 700	16	تازة
Autres provinces (1)	-	-	19	أقاليم أخرى (1)
Total	15 087	505 800	287	المجموع

(1) Berkane, Chichaoua, El Hajeb et Sefrou.  
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) بركان ، شيشاوة ، الحاجب و سڤرو.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

## 6 - 20 Capacité de production des huileries

## 6 - 20 القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت

Année 2014	Localisation	قدرة الإنتاج (طن في السنة) Capacité nominale de production(T/AN)	الموقع	سنة 2014
LESIEUR CRISTAL	Casablanca	190 000	الدار البيضاء	لوسبور - كريستال
OLEOR	Kénitra	18 000	الطنجة	أوليور
SICO	Casablanca	9 000	الدار البيضاء	سيكو
SOMIO	Fès	12 000	فاس	سوميو
HUILERIES DE MEKNES	Meknès	33 000	مكناس	زيوت مكناس
SIOF	Fès	12 000	فاس	سيوف
HUILERIE DE SOUSS	Agadir	20 000	أكادير	زيوت سوس
SUDEXPOR	Marrakech	6 000	مراكش	سيد إيكسبور
SOMATAZI	Fès	12 000	فاس	سوماتازي
SOCIETE DE CONSERVES DE MEKNES	Meknès	...	مكناس	شركة المصبرات بمكناس
<b>Total</b>		<b>312 000</b>		<b>المجموع</b>

6 - 21 Evolution de la production des graines  
oléagineuses locales

## 6 - 21 تطور إنتاج الحبوب الزيتية المحلية

En tonne	2014	2013	2012	2011	2010	بالطن
Tournesol	19 400	15 500	16 000	15 000	26 000	عباد الشمس
Coton	-	-	-	-	-	القطن
Soja	-	-	-	-	-	صوجا
Coza	270	-	-	-	-	كولزا

6 - 22 Evolution de la production et de l'exportation  
d'huile d'olive

## 6 - 22 تطور إنتاج وتصدير زيت الزيتون

En tonne	2014-2013	2013-2012	2012-2011	2011-2010	2010-2009	بالطن
Production	150 000	120 000	130 000	150 000	160 000	الإنتاج
Exportation	7 900	11 000	11 000	33 000	21 100	التصدير

6 - 23 Identification des unités de production et raffinage de sucre

6 - 23 تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر

Année 2014	Localisation	عدد المستخدمين الدائمين Effectif des employés permanent	نوع الإنتاج Nature de la production	طفة الإنتاج (طن في الموسم) Capacité de production (T/campagne)	طفة المعالجة (طن في الموسم) Capacité de traitement (T/campagne)	تاريخ الشروع في العمل Date de Mise en service	الموقع	سنة 2014
<b>RAFFINERIES</b>								معامل التكرير
								الشركة المغربية لتكرير السكر
COSUMAR	Casablanca	2 056	Sucre en pains, en lingots et morceaux Sucre granulé سكر القالب والقطع والمحبب	700 000	1 400 000 TB شمندر	1929	الدار البيضاء	
SUTA (1) Tadla	Souk Sebt	542	Sucre en pains Sucre granulé سكر القالب والمحبب	140 000	1 170 000 TB شمندر	1966	سوق السبت	معمل السكر والتكرير بتادلة (1)
<b>SUCRERIES</b>								معامل السكر
SUTA (1) Tadla	Souk Sebt (ex : SUTA) Béni Mellal (ex : SUBM) Oulad Ayad (ex : SUNAT)	542	S.en pains S.granulé سكر القالب سكر المحبب سكر	140 000	1 170 000 TB شمندر	1966 1969 1971	سوق السبت بني ملال اولاد عياد	معامل السكر والتكرير بتادلة (1)
SURAC	Dar El Queddari (ex : SURAC) El Ouamma (ex : SUCRAI) Mechraâ Belksiri (ex : SUNACAS)	425	S.granulé سكر المحبب Sucre en lingots et morceaux سكر القطع	120 000	1 140 000 TC قصب السكر	1981 1984 1975	دار الكداري العوامرة مشرع بلقاصيري	معامل السكر والتكرير لقصب السكر
SUCRAFOR	Zaïo	146	Sucre granulé سكر المحبب	35 000	240 000 TB شمندر	1972	زاïو	معامل تكرير السكر
S. Al. Tazî (ex : SUNAGZ)						1968	س.ع.التزاي	معمل السكر
SUNABEL Loukos	Mechraâ Belksiri (ex : SUNAG) Ksar El Kébir (ex : SUNABEL) Sid: Slimane (ex : SUNAB)	643	Sucre granulé سكر المحبب	120 000	1 200 000 TB شمندر	1968 1978 1963	م. بلقاصيري ق. الكبير س.سليمان	الوطني للوكوس

T : Tonne  
B : Betterave  
C : Canne à sucre

(1) La SUTA assure la production et le raffinage du sucre

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique..

(1) يقوم معمل تادلة بإنتاج وتكرير السكر  
المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي.

## 6 - 24 Evolution de l'activité de l'industrie sucrière

## 6 - 24 تطور نشاط صناعه السكر

En tonne	2014	2013	2012	2011	2010	بالطن
<b>Traitement des plantes sucrières</b>	...	2 761 780	2 167 570	...	3 068 190	معالجة النباتات السكرية
Betterave	...	2 142 220	1 626 670	...	2 435 910	الشمندر
Canne à sucre	...	619 560	540 900	...	632 280	قصب السكر
<b>Production nationale locale</b>	<b>348 717</b>	<b>280 354</b>	<b>220 349</b>	<b>361 555</b>	<b>379 132</b>	الإنتاج الوطني المحلي
A partir de la betterave	320 862	218 398	166 251	294 425	314 914	مستخرج من الشمندر
A partir de la canne à sucre	27 855	61 956	54 098	67 130	64 218	مستخرج من قصب السكر
<b>Importation du sucre brut par la</b>						واردات السكر الخام من طرف
<b>COSUMAR</b>	...	...	...	-361 555	792 252	الشركة المغربية لتكرير السكر
<b>Production du sucre raffiné</b>	<b>1 193 928</b>	<b>1 240 445</b>	<b>1 080 190</b>	<b>1 119 703</b>	<b>1 075 958</b>	إنتاج السكر المكرر
Sucre en pains	322 661	345 358	333 893	315 678	366 872	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingots	163 721	165 979	153 281	137 178	121 599	سكر القطع
Sucre granulé	707 546	729 108	593 016	666 847	587 487	السكر المحبيب
<b>Consommation du sucre</b>	<b>1 208 998</b>	<b>1 196 349</b>	<b>1 221 031</b>		<b>1 171 384</b>	استهلاك السكر
Sucre en pains	383 343	399 528	407 629	...	420 819	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingots	159 227	161 805	155 828	...	147 596	سكر القطع
Sucre granulé	666 428	635 016	657 574	...	602 969	السكر المحبيب

## 6 - 25 Evolution du montage des véhicules

## 6 - 25 تطور تركيب السيارات

	2012	2011	2010	2009	2008	
<b>Voitures de tourisme et commerciales</b>	<b>58 400</b>	<b>56 897</b>	<b>42 624</b>	<b>46 867</b>	<b>40 244</b>	السيارات السياحية والتجارية
<b>Renault</b>	<b>58 400</b>	<b>56 897</b>	<b>39 487</b>	<b>40 856</b>	<b>33 465</b>	رونو
dont :						منها :
Renault Express	...	...	...	...	...	رونو إيكسبريس
Renault Kango	11 941	16 074	17 334	18 044	13 551	رونوكونكو
Dacia Logan	46 459	40 823	22 153	22 812	19 914	داسيا لوكان
<b>Peugeot</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>6 011</b>	<b>3 752</b>	بيجو
Peugeot Partner	...	...	...	6 011	3 752	بيجو بارتنير
<b>Citroën</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 137</b>	<b>-</b>	<b>3 027</b>	ستروين
Citroën C.15	-	-	-	-	-	ستروين س. 15
Citroën Berlingo	-	-	3 137	-	3 027	ستروين بيرلينكو
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>294</b>	السيارات النفعية
Renault (Berliet)	...	...	...	...	...	رونو (بيرلييه)
Isuzu+Suzuki	...	...	...	...	...	إيسوزي + سوزوكي
Volvo (bus et camions)	...	...	...	...	...	فولفو (حافلات وشاحنات)
Daf	...	...	...	...	...	داف
Mercedes-Benz	...	...	...	...	294	مرسيدس - بنز
Nissan	...	...	...	...	...	نيسان
Kia	...	...	...	...	...	كيا

6 - 26 Evolution de la valeur des exportations  
des produits artisanaux6 - 26 تطور قيمة صادرات منتجات  
الصناعة التقليدية

	2014	2013	2012	2011	2010	
Valeur (en milliers de DH)						القيمة (بآلاف درهم)
Articles chaussants	5 543	8 972	7 138	9 936	8 847	الأحذية
Bijouterie	883	1 092	1 399	2 238	1 995	الصياغة / الحلي
Couvertures	23 274	14 480	16 124	11 284	15 391	الأغطية
Fer forgé	33 962	29 632	35 482	35 464	39 990	الحديد المطروق
Maroquinerie	28 743	27 538	30 965	27 361	24 803	المصنوعات الجلدية
Bois	31 837	32 639	35 568	34 761	47 786	الخشب
Dinanderie	11 684	8 109	15 692	10 286	8 410	النحاسيات
Poterie & Pierre	78 100	66 101	67 005	61 251	...	الفخار و الحجر
Tapis	71 230	61 984	57 615	53 648	59 877	الزرايب
Vannerie	47 811	31 197	33 920	41 387	41 386	المصنوعات النباتية
Vêtements	33 970	42 953	35 446	23 934	23 347	الملابس التقليدية
Divers	48 007	38 885	30 182	28 608	33 619	مختلفات
Total	415 044	363 582	366 536	340 158	305 451	المجموع

6 - 27 Evolution de la quantité des exportations  
des produits artisanaux6 - 27 تطور كمية صادرات منتجات  
الصناعة التقليدية

	2014	2013	2012	2011	2010	
Quantité (en quintaux)						الكمية (بالقنطار)
Articles chaussants	295	505	5 534	1 092	501	الأحذية
Bijouterie	38	92	40 281	335	89	الصياغة / الحلي
Couvertures	1 634	1 429	20 932	1 449	1 194	الأغطية
Fer forgé	12 183	6 977	117 828	15 722	10 915	الحديد المطروق
Maroquinerie	1 908	1 742	16 130	2 424	1 537	المصنوعات الجلدية
Bois	6 755	5 918	48 537	14 668	8 478	الخشب
Dinanderie	650	651	4 544	1 279	529	النحاسيات
Poterie & Pierre	52 797	43 270	445 767	68 009	29 161	الفخار و الحجر
Tapis	5 412	5 362	26 186	11 631	9 602	الزرايب
Vannerie	10 735	7 991	54 245	21 851	10 796	المصنوعات النباتية
Vêtements	2 545	4 061	7 230	7 041	1 925	الملابس التقليدية
Divers	9 189	8 145	23 801	9 756	10 014	مختلفات
Total	104 141	86 143	811 015	155 257	84 741	المجموع



6 - 28 Evolution de la valeur des exportations  
des produits artisanaux par pays de destination

28 - 28 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة  
التقليدية حسب الدول المستوردة

En milliers de DH	2014	2013	بالف درهم
<b>Pays européens</b>	<b>197 707</b>	<b>157 983</b>	<b>دول الإتحاد الأوربي</b>
Dont :			منه :
France	55 245	46 367	فرنسا
Allemagne	50 892	49 715	ألمانيا
Espagne	27 776	13 543	إسبانيا
Angleterre	17 181	16 540	الانجلترا
Italie	6 994	6 188	إيطاليا
Belgique	14 943	10 245	بلجيكا
Suisse	5 293	3 001	سويسرا
Autres	19 383	12 383	دول أخرى
<b>Etats-Unis et Canada</b>	<b>90 823</b>	<b>81 857</b>	<b>الولايات المتحدة وكندا</b>
<b>Australie</b>	<b>11 915</b>	<b>7 643</b>	<b>أستراليا</b>
<b>Japon</b>	<b>10 225</b>	<b>13 055</b>	<b>اليابان</b>
<b>Pays Arabes</b>	<b>42 270</b>	<b>48 821</b>	<b>الدول العربية</b>
<b>Pays Afrique</b>	<b>4 530</b>	<b>4 599</b>	<b>الدول الإفريقية</b>
<b>Autres pays</b>	<b>57 574</b>	<b>49 623</b>	<b>دول أخرى</b>
<b>Total</b>	<b>415 044</b>	<b>363 582</b>	<b>المجموع</b>

6 - 29 Evolution de la valeur des exportations  
des produits artisanaux par délégation régionale

29 - 29 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة  
التقليدية حسب المندوبيات الجهوية

En millions de Dh	2014	2013	2012	2011	2010	بمليون درهم
Marrakech	173	159	176	168	177	مراكش
Casablanca	158	125	110	105	111	الدار البيضاء
Rabat	33	31	28	28	40	الرباط
Fès	27	26	35	23	21	فاس
Tanger	6	4	3	2	3	طنجة
Meknès	-	1	1	-	-	مكناس
Agadir	13	12	6	5	4	أكادير
Essaouira	1	1	1	1	1	الصويرة
Ouarzazate	1	1	1	-	-	وارزازات
Oujda/Nador	1	-	-	-	-	وجدة
Kénitra	2	4	4	8	6	القنيطرة
Safi	-	1	1	-	-	سفي
<b>Total</b>	<b>415</b>	<b>364</b>	<b>366</b>	<b>340</b>	<b>363</b>	<b>المجموع</b>

N.B : Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

Source : Ministère de l'Artisanat de l'Economie Sociale et Solidaire

ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطابق المعطيات الحقيقية، ذلك لأن بعض المتوحات المصدرة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.

المصدر : وزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامن .

6 - 30 Coopératives artisanales et adhérents  
par branche6 - 30 تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين  
حسب الفروع

Coopératives	2013		2012		التعاونيات
	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Textile et tapis	5 512	232	5 253	212	النسيج والزرابي
Couture et broderie	3 160	169	2 976	154	الخطاطة والطرز
Bois et menuiserie	1 896	111	1 669	88	الخشب والنجارة
Bâtiments	2 528	188	2 295	159	أشغال البناء
Tailleurs et confection	3 197	256	2 718	198	الخطاطة والملابس الجاهزة
Commercialisation produits artisanaux	1 432	46	1 410	43	تجارة منتجات الصناعة التقليدية
Poterie et céramique	1 127	42	1 100	40	الفخار والخزف
Mozakque et zellige	330	33	330	33	الموزاييك والزليج
Fer forgé	538	36	503	32	الحديد المصنع
Cuir et tannerie	191	11	862	11	الجلد والديباغة
Autres branches	8 997	583	7 534	467	فروع أخرى
<b>Total</b>	<b>28 908</b>	<b>1 707</b>	<b>26 650</b>	<b>1 437</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 31 Evolution des organismes coopératifs par secteur d'activité

	2014	2013	2012	2011	2010
Agriculture (Hors réforme agraire)	9 262	7 980	7 001	5 871	5 003
Alphabétisation	99	83	73	59	50
Argane	285	256	226	205	2
Art et culture	4	4	4	4	968
Artisanat	2 106	1 708	1 437	1 173	8
Centres de gestion	11	11	11	8	46
Commerce de détail	68	38	31	31	1
Commerce électronique	1	1	1	1	27
Consommation	28	28	27	27	62
Dentées alimentaires	222	206	171	112	14
Exploitation des carrières	30	22	15	14	183
Forêt	214	208	203	194	175
Habitat	1 130	1 107	1 084	1 058	1 026
Imprimerie et papeterie	7	5	3	2	1
Main d'oeuvre	29	26	16	8	7
Mines	6	4	3	3	3
Pêche	142	127	117	102	92
Plantes médicinales et aromatiques	128	109	100	87	69
Télécommunication	4	3	2	2	2
Tourisme	16	9	6	3	3
Transport	81	79	79	76	58
Traitement de déchets	9	8	6	6	4
<b>Total</b>	<b>13 882</b>	<b>12 022</b>	<b>10 616</b>	<b>9 046</b>	<b>7 804</b>

### 6 - 31 تطور المؤسسات التعاونية حسب قطاع النشاط

الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)	9 262	7 980	7 001	5 871	5 003
محو الأمية	99	83	73	59	50
الأركان	285	256	226	205	2
الفنون والثقافة	4	4	4	4	968
الصناعة التقليدية	2 106	1 708	1 437	1 173	8
مراكز التدبير	11	11	11	8	46
تجارة التصفيط	68	38	31	31	1
تجارة الإلكترونيك	1	1	1	1	27
الإستهلاك	28	28	27	27	62
المواد الغذائية	222	206	171	112	14
استغلال المقالع	30	22	15	14	183
الغابات	214	208	203	194	175
السكنى	1 130	1 107	1 084	1 058	1 026
الطباعة والورق	7	5	3	2	1
اليد العاملة	29	26	16	8	7
المعادن	6	4	3	3	3
الصيد البحري	142	127	117	102	92
الأعشاب الطبية والعطرية	128	109	100	87	69
الاتصالات	4	3	2	2	2
السياحة	16	9	6	3	3
النقل	81	79	79	76	58
معالجة النفايات	9	8	6	6	4
<b>المجموع</b>	<b>13 882</b>	<b>12 022</b>	<b>10 616</b>	<b>9 046</b>	<b>7 804</b>

### 6 - 32 Organismes coopératifs et adhérents par région

### 6 - 32 المؤسسات التعاونية والمنخرطون حسب الجهة

Année 2014	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	سنة 2014
Oued Ed- Dahab- Lagouira	1 973	226	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	8 898	987	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmin- Es- Semara	11 555	1 140	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Darâa	54 419	1 485	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	23 194	702	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	34 704	738	الشاوية - وردغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	59 420	974	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	45 803	975	الشرق
Grand Casablanca	13 245	307	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	20 833	812	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	47 002	1 060	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	40 914	645	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	34 032	1 131	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	13 846	673	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	18 107	896	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	33 933	1 131	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>461 878</b>	<b>13 882</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 33 Evolution de l'effectif des adhérents aux organismes coopératifs par secteur

### 6 - 33 تطور عدد المنخرطين في المؤسسات التعاونية حسب القطاع

	2014	2013	2012	2011	2010	
Agriculture (Hors réforme agraire)	339 785	324 011	310 736	294 044	280 165	الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	941	820	714	522	461	محو الأمية
Argane	7 198	6 690	6 143	5 676	5 127	الأركان
Art et culture	39	39	39	39	18	الفنون والثقافة
Artisanat	32 259	28 915	26 650	24 008	22 321	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	101	101	101	78	78	مراكز التدبير
Commerce de détail	1 309	1 020	971	971	1 353	تجار التفصيل
Commerce électronique	8	8	8	8	8	تجارة الإلكترونيك
Consommation	6 763	6 763	6 723	6 723	6 705	الإستهلاك
Dentrées alimentaires	2 166	1 996	1 713	1 231	797	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	1 101	1 018	878	871	875	استغلال المقالع
Forêt	9 068	8 941	8 710	8 238	7 190	الغابات
Habitat	50 026	49 589	48 822	48 030	47 258	السكني
Imprimerie et papeterie	52	38	21	14	7	الطباعة والورق
Main d'oeuvre	319	295	221	128	115	اليد العاملة
Mines	245	230	206	206	206	المعادن
Pêche	5 477	5 215	5 038	4 661	4 440	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	2 858	2 611	2 531	2 303	1 749	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	32	25	18	18	18	الإصالات
Tourisme	118	69	45	21	21	السياحة
Traitement de déchets	258	251	214	78	61	معالجة النفايات
Transport	1 755	1 721	1 744	1 690	1 171	النقل
<b>Total</b>	<b>461 878</b>	<b>440 366</b>	<b>422 246</b>	<b>399 558</b>	<b>380 144</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 34 Nombre de coopératives féminines et adhérentes

### 6 - 34 عدد التعاونيات النسوية والمنخرطات

	2014		2013		
	عدد المنخرطات Nombre d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطات Nombre d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Agriculture (Hors réforme agraire)	12 662	688	11 621	611	الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	59	8	44	6	محو الأمية
Argane	6 860	259	6 442	235	الأركان
Artisanat	12 582	839	11 281	705	الصناعة التقليدية
Commerce de détail	70	10	...	...	تجار التفصيل
Consommation	8	1	8	1	الإستهلاك
Collectes de coquillages	...	...	171	7	جمع المحار
Dentrées alimentaires	1 670	161	1 561	151	المواد الغذائية
Habitat	...	...	...	...	السكني
Main d'Œuvre	101	13	94	12	اليد العاملة
Peche	178	8	...	...	
Plantes médicinales et aromatiques	666	32	594	26	الأعشاب الطبية والعطرية
Art et culture	14	1	14	1	الفن والثقافة
Imprimerie-Papeterie	7	1	7	1	الطباعة والورق
<b>Total</b>	<b>34 877</b>	<b>2 021</b>	<b>31 837</b>	<b>1 756</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les adhérents des coopératives de la réforme agraire.

(2) Il s'agit uniquement des adhérents des coopératives qui se sont conformées à la loi 24 - 83 dans les délais impartis

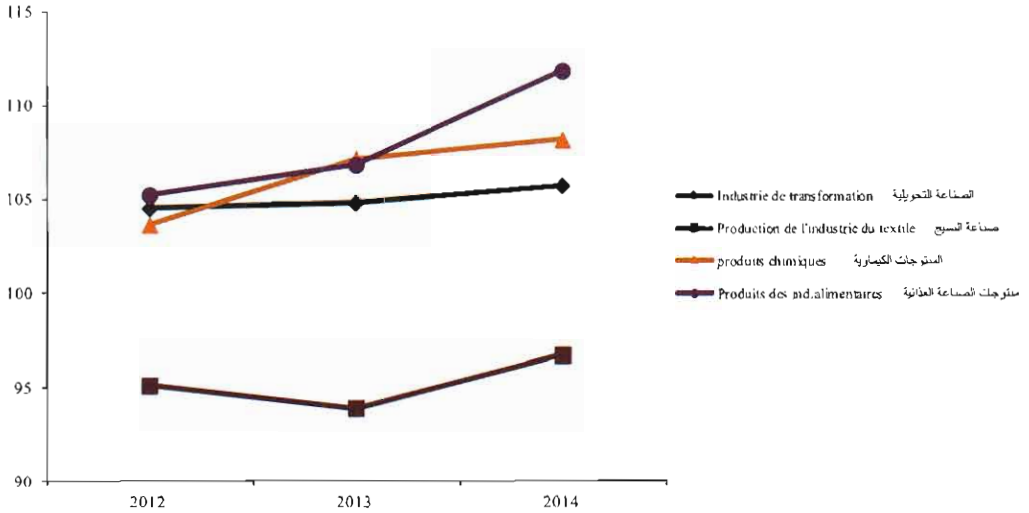
Source : Office du Développement de la Coopération.

(1) لا يتضمن المنخرطين في تعاونيات الإصلاح الزراعي.

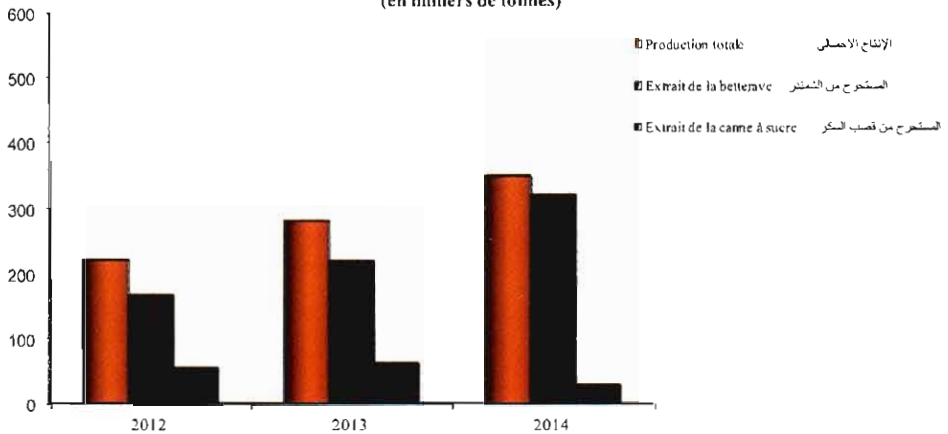
(2) تتعلق الأمر فقط بالمنخرطين في التعاونيات المتلزمة بقانون 24-83 في الأجل المحدد.

المصدر : مكتب تنمية التعاون.

تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي (اساس 100=1998)  
 Evolution de l'indice de la production industrielle (base 100=1998)



تطور إنتاج السكر (بألف طن)  
 Evolution de la production du sucre (en milliers de tonnes)





الفصل السابع  
البناء والعقار

CHAPITRE VII

**CONSTRUCTION ET FONCIER**





## Sources d'information

Les statistiques sur les constructions sont recueillies à partir des informations contenues dans les autorisations de construire délivrées par les municipalités aux promoteurs de projets de construction.

Les informations collectées par le biais de ces fiches se rapportent aux caractéristiques de la construction telles que la valeur prévue, la surface bâtie, de plancher et le type de construction ainsi qu'aux renseignements sur le promoteur du projet. L'exploitation des données de ces fiches est réalisée par la Direction de la Statistique.

S'agissant du foncier, les statistiques sont collectées auprès de l'Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie (ANCFCC). Créée en janvier 2003, l'ANCFCC est chargée notamment de l'immatriculation de la propriété foncière et conservation des droits réels et des charges foncières affectant les propriétés immatriculées ou en cours d'immatriculation, de la conservation des archives et documents fonciers et de la communication au public des renseignements qui y sont contenus ainsi que de l'établissement des plans cadastraux dans le cadre de l'immatriculation foncière.

## Concepts et définitions

**Logement:** on entend par logement une pièce ou un ensemble de pièces comportant au moins une autre pièce de service (W.C, cuisine...) avec une entrée indépendante.

**Pièce d'habitation :** est considérée comme telle, la chambre à coucher, la salle à manger, le salon ou la pièce de séjour. Sont exclus de cette définition les couloirs, les cuisines, les toilettes et salles de bain.

**Surface bâtie :** est définie comme étant la surface couverte du rez-de-chaussée.

## مصادر المعلومات

يتم الحصول على إحصائيات البناء من خلال المعلومات المتوفرة في رخص البناء المسلمة من طرف الجماعات الحضرية للخواص والمقاولات والمستثمرين في ميدان البناء.

يتم تجميع المعلومات عبر استمارات رخص البناء التي تتضمن خصائص البناء منها القيمة المقدرة ومساحة السقوف والمساحة المبنية ونوع البناء، إضافة إلى بعض المعلومات عن طالب الرخصة المستثمر في هذا القطاع. وتتكلف المندوبية السامية للتخطيط باستغلال معلوماتي لمجموع الرخص المرسل من طرف الجماعات الحضرية.

فيما يتعلق بالعقار يتم تجميع الإحصائيات من الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية والتي أحدثت منذ يناير 2003. ويعهد إليها القيام بتحفيظ الأملاك العقارية وإشهار الحقوق العينية للأملاك والتحملات العقارية المنسبة على الأملاك المحفظة أو التي في طور التحفيظ والمحافظة عليها وحفظ الربائد والوثائق العقارية وتزويد العموم بالمعلومات المضمنة بها وإنجاز تصاميم المسح العقاري في إطار التحفيظ العقاري.

## مفاهيم وتعريف :

**المسكن :** يتألف من غرفة واحدة أو أكثر ويضم على الأقل أحد المرافق الأخرى مثل مطبخ أو حمام أو مرحاض ... مع مدخل مستقل.

**غرفة للسكن:** تعد كل من غرفة النوم وقاعة الأكل وقاعة الاستراحة أو الاستقبال غرفة للسكن ولا تعتبر المرافق الأخرى مثل الأروقة والمطبخ والحمام كغرف.

**المساحة المبنية:** هي المساحة المغطاة للطابق الأرضي.

**Surface de plancher** : c'est la surface couverte du rez-de-chaussée plus celle de tous les étages constituant une même construction.

**Valeur de la construction**: c'est la somme des dépenses prévues liées directement à la construction, à l'exclusion du prix du terrain.

**Immeuble**: c'est une construction pour habitation collective (destinée à plusieurs résidents) composée d'au moins 3 logements ou 3 niveaux.

**Villa**: c'est une construction pour habitation, particulière du point de vue structure du plan, composée au plus de 2 logements ou de 2 niveaux avec éventuellement un jardin.

**Habitation de type marocain**: construction destinée à l'habitation ne répondant ni aux critères des immeubles ni des villas.

**Bâtiments commerciaux et industriels** : ce sont des ateliers, des hangars ou des magasins destinés au commerce, à l'industrie, à l'artisanat ou à des fonctions similaires.

**Bâtiment administratif** : toute construction dont la structure du plan est destinée à servir comme local à usage administratif (ensemble de bureaux). On y inclut également les écoles, les ensembles universitaires, les hôpitaux et les dispensaires.

**Autre construction** : toutes les constructions ne répondant pas aux critères précédents telles que les mosquées, les garages privés, etc.

**Immatriculation foncière** : c'est l'ensemble des opérations juridiques et topographiques menant à la purge d'un bien immobilier et à sa délimitation physique sur le terrain.

**Requision** : c'est une demande d'immatriculation d'un bien immobilier contenant des informations sur le requérant, la description du bien immobilier, etc.

**مساحة السقوف** : تضم إضافة إلى المساحة المبنية مساحات سقوف الطوابق الأخرى التي تكون نفس البناية.

**قيمة البناية** : تشمل مجموع النفقات المتوقع صرفها من أجل البناية ما عدا ثمن البقعة التي تنجز عليها البناية.

**عمارة** : بناية معدة للسكن الجماعي وتتألف على الأقل من 3 مساكن أو طابقين زيادة على الطابق الأرضي.

**فيلا** : بناية للسكن منفردة حسب شكل تصميمها وتضم على الأكثر مسكنين أو طابق واحد مع حديقة.

**بناية من صنف مغربي** : بناية معدة للسكنى لا تتوفر فيها الشروط المطلوبة في العمارة والفيلا.

**بناية صناعية وتجارية** : تشمل كل المحلات المهنية المعدة لأغراض التجارة أو الصناعة أو ماشابهها وكذا المستودعات.

**بناية إدارية** : هي كل بناية مخصصة لأغراض إدارية (مجموعة من المكاتب) بما في ذلك المدارس والجامعات والأحياء الجامعية والمستشفيات.

**بنايات أخرى** : كل بناية لا يمكن إدراجها ضمن أحد الأصناف السابقة وتشمل المساجد، المآرب الحرة، إلخ.

**التحفيظ العقاري** : مجموعة من الإجراءات القانونية و التقنية ترمي إلى تطهير العقار وضبط وضعه المادي والقانوني وإخضاعه لنظام العقارات المحفظة.

**مطلب التحفيظ** : هو طلب تحفيظ عقار يتقدم به مالك العقار أو الشريك أو أصحاب الحقوق العينية المترتبة على العقار ويكون مشفوعا بوثائق تثبت ملكية صاحب المطلب.

**Titre foncier** : appelé encore titre de propriété, constitue ainsi l'état civil de chaque bien immobilier immatriculé. Il permet de connaître, rapidement et sûrement depuis son établissement, l'histoire, la situation juridique et la consistance matérielle du bien immobilier en cause. Le titre foncier établi est ainsi définitif et irrévocable.

**Hypothèque** : c'est un droit réel sur les biens immobiliers affectés à l'acquittement d'une obligation. Elle est de nature indivisible et subsiste en entier sur les biens immobiliers affectés. Ce droit est destiné à garantir le paiement d'une créance sans déposséder le propriétaire du bien immobilier grevé.

**Recettes foncières** : c'est l'ensemble des droits perçus par la Conservation Foncière suite aux opérations d'immatriculation foncière, d'enregistrement et de délivrance de certificats de propriété, etc.

**Plan cadastral** : c'est un plan numérique, établi suite à l'immatriculation d'une propriété décrivant ses limites, sa situation géographique, sa consistance et énonçant avec précision sa superficie.

**الرسم العقاري** : يسمى أيضا رسم الملكية وهو وثيقة نهائية غير قابلة للطعن ويؤسس بعد انتهاء إجراءات التحفيظ المنصوص عليها في قانون التحفيظ العقاري ويتضمن الوضعية القانونية والهندسية بشكل مضبوط لا لبس فيه.

**الرهن** : هو حق عيني يترتب على العقارات المحفظة أو التي في طور التحفيظ ويرمي إلى ضمان الوفاء بالديون التي التزم بها المالك.

**المداهيل العقارية** : تتكون من جميع الرسوم والواجبات المؤداة لمصلحة المحافظة على الأملاك العقارية نظير عمليات التحفيظ والتقييد بالسجلات العقارية ودفع الشهادات العقارية الخ.

**التصميم العقاري** : هو تصميم رقمي يوضع قصد تسجيل العقار مبينا حدوده وموقعه الجغرافي ومحتواه ويحدد بدقة مساحته.



7 - 1 Autorisations de construire délivrées par  
les communes urbaines par catégorie de construction

7 - 1 رخص البناء المسلمة بالجماعات  
الحضرية حسب صنف البناء

Année 2014	عدد الغرف	عدد المسكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2014
Surface en m <sup>2</sup>	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	المساحة بالمتر المربع القيمة بالثمن درهم
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	2 002	755	190 002	37 261	90 969	370	وادي الذهب - لكويرة
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	158	58	18 350	4 516	9 175	11	فيلات
Habitations type marocain	1 844	697	137 954	22 211	67 702	340	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	24 972	7 129	10 687	15	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	7 526	2 805	2 805	3	بنايات إدارية
Autres	-	-	1 200	600	600	1	بنايات أخرى
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El H.</b>	3 927	1 338	309 634	117 153	225 579	484	العيون - بوجور - المساقية الحمراء
Immeubles	1 850	633	90 619	20 477	70 689	189	عمارات
Villas	53	10	4 215	2 183	3 999	8	فيلات
Habitations type marocain	2 024	695	105 983	29 253	79 170	253	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	79 701	58 080	63 761	22	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	28 769	6 813	7 613	11	بنايات إدارية
Autres	-	-	347	347	347	1	بنايات أخرى
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	8 163	2 542	390 311	205 675	322 393	1 765	كلميم - السمارة
Immeubles	168	68	7 653	1 632	7 653	4	عمارات
Villas	170	30	7 171	4 936	6 300	27	فيلات
Habitations type marocain	7 825	2 444	319 398	163 550	267 945	1 692	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	12 764	8 448	9 283	22	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	13 781	7 380	11 483	12	بنايات إدارية
Autres	-	-	29 544	19 729	19 729	8	بنايات أخرى
<b>Souss - Massa - Darâa</b>	33 482	11 400	2 157 514	506 772	1 350 124	3 721	سوس - ماسة - درعة
Immeubles	12 859	4 344	675 679	86 384	378 018	314	عمارات
Villas	1 048	314	105 307	25 580	64 718	164	فيلات
Habitations type marocain	19 575	6 742	905 785	231 445	693 703	2 966	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	275 832	121 555	151 278	246	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	181 147	35 922	50 933	15	بنايات إدارية
Autres	-	-	13 764	5 886	11 474	16	بنايات أخرى
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	14 865	5 332	1 112 040	211 104	913 862	2 788	الغرب - الشاردة - بني حسن
Immeubles	2 670	839	282 515	19 613	235 400	95	عمارات
Villas	377	127	36 189	8 843	24 818	65	فيلات
Habitations type marocain	11 818	4 366	582 155	127 856	485 950	2 334	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	188 408	49 706	149 550	275	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	21 713	4 289	17 261	17	بنايات إدارية
Autres	-	-	1 060	797	883	2	بنايات أخرى
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	22 259	7 370	1 147 207	289 988	919 483	3 456	الشاوية - ورديفة
Immeubles	8 061	2 596	379 023	63 589	284 292	645	عمارات
Villas	2 338	555	149 910	45 786	120 760	426	فيلات
Habitations type marocain	11 860	4 219	507 545	115 730	427 295	1 920	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	90 761	54 522	68 563	423	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	15 848	7 934	14 573	9	بنايات إدارية
Autres	-	-	4 120	2 427	4 000	33	بنايات أخرى
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	13 297	2 366	916 430	237 374	574 093	1 983	مراكش - تانسيفت - الحوز
Immeubles	18	6	2 196	220	1 098	1	عمارات
Villas	-	-	-	-	-	-	فيلات
Habitations type marocain	13 279	2 360	874 377	210 318	539 154	1 842	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	39 857	26 836	33 841	140	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	-	-	-	-	بنايات أخرى
<b>Oriental</b>	28 451	9 555	2 744 296	731 329	1 612 653	5 592	الشرقي
Immeubles	4 899	1 458	414 410	89 561	272 986	201	عمارات
Villas	488	115	47 454	15 307	26 436	93	فيلات
Habitations type marocain	23 064	7 982	2 094 006	509 012	1 174 318	5 097	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	46 967	31 925	42 343	54	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	46 625	23 440	26 970	14	بنايات إدارية
Autres	-	-	94 834	62 084	69 600	133	بنايات أخرى

7 - 1 Autorisations de construire délivrées par  
les communes urbaines selon la catégorie de construction (suite)

1 - 1 رخص البناء المسلمة بالجماعات  
الحضرية حسب صنف البناء (تابع)

Année 2014	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد	2014 سنة
Surface en m <sup>2</sup>	الغرف	المسكن	الموتقعة	المبينة	المسقة	الرخص	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	القيمة بالمتر درم
<b>Grand Casablanca</b>	<b>35 598</b>	<b>12 195</b>	<b>7 049 284</b>	<b>892 817</b>	<b>2 646 178</b>	<b>2 543</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Immeubles	30 070	10 519	2 721 195	331 191	1 378 603	919	عمارات
Villas	1 297	243	325 130	46 807	119 631	243	فيلات
Habitations type marocain	4 231	1 433	199 418	33 432	169 151	1 130	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	3 016 832	409 880	810 441	203	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	762 190	70 619	154 189	44	بنايات إدارية
Autres	-	-	24 519	888	14 163	4	بنايات أخرى
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>28 447</b>	<b>9 896</b>	<b>3 650 601</b>	<b>545 323</b>	<b>1 866 881</b>	<b>5 133</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعر</b>
Immeubles	11 262	3 708	1 258 712	143 799	586 523	815	عمارات
Villas	1 421	349	265 431	60 414	106 308	273	فيلات
Habitations type marocain	15 764	5 839	697 062	201 960	577 040	3 566	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	1 239 490	115 349	509 437	431	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	84 519	9 131	37 496	24	بنايات إدارية
Autres	-	-	105 387	14 670	50 077	24	بنايات أخرى
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>19 615</b>	<b>6 381</b>	<b>1 103 297</b>	<b>297 339</b>	<b>766 982</b>	<b>2 990</b>	<b>لكلة - عبدة</b>
Immeubles	6 611	2 464	318 991	53 722	218 614	479	عمارات
Villas	1 288	352	139 475	25 091	73 467	212	فيلات
Habitations type marocain	11 716	3 565	538 552	156 568	403 294	1 837	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	88 866	59 413	62 690	446	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	11 489	1 153	5 930	3	بنايات إدارية
Autres	-	-	5 924	1 392	2 987	13	بنايات أخرى
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>14 544</b>	<b>4 801</b>	<b>1 025 132</b>	<b>235 586</b>	<b>800 564</b>	<b>2 396</b>	<b>تادلة - أزلال</b>
Immeubles	980	221	101 190	16 340	71 081	40	عمارات
Villas	135	48	10 319	3 310	6 946	22	فيلات
Habitations type marocain	13 429	4 532	859 697	202 780	690 278	2 291	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	6 384	2 678	4 401	22	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	17 821	4 211	9 183	4	بنايات إدارية
Autres	-	-	29 721	6 267	18 675	17	بنايات أخرى
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>45 334</b>	<b>14 088</b>	<b>2 574 764</b>	<b>631 534</b>	<b>1 951 650</b>	<b>6 618</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Immeubles	9 600	2 944	305 828	39 047	261 999	351	عمارات
Villas	1 841	397	155 050	45 638	98 188	292	فيلات
Habitations type marocain	33 893	10 747	1 335 546	346 717	1 093 219	5 185	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	704 451	164 844	435 050	720	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	46 325	18 869	39 553	24	بنايات إدارية
Autres	-	-	27 564	16 419	23 641	46	بنايات أخرى
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>22 105</b>	<b>6 293</b>	<b>1 047 982</b>	<b>248 924</b>	<b>782 253</b>	<b>2 720</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Immeubles	11 879	3 567	473 612	104 968	356 563	1 031	عمارات
Villas	1 262	202	97 858	29 379	69 625	176	فيلات
Habitations type marocain	8 964	2 524	425 242	99 600	331 389	1 370	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	22 055	10 527	16 943	130	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	29 039	4 450	7 733	12	بنايات إدارية
Autres	-	-	176	-	-	1	بنايات أخرى
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>13 523</b>	<b>4 576</b>	<b>800 867</b>	<b>183 454</b>	<b>619 190</b>	<b>2 013</b>	<b>تازة - الحصيمة - تاونات</b>
Immeubles	5 363	1 597	261 770	41 908	199 677	281	عمارات
Villas	75	29	5 842	2 124	4 746	14	فيلات
Habitations type marocain	8 085	2 950	396 525	97 502	326 815	1 521	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	111 132	34 877	68 295	177	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	20 505	5 473	14 604	5	بنايات إدارية
Autres	-	-	5 093	1 570	5 053	15	بنايات أخرى
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>34 028</b>	<b>12 778</b>	<b>2 269 987</b>	<b>417 014</b>	<b>1 402 913</b>	<b>4 410</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Immeubles	13 123	4 714	933 373	96 052	495 041	1 080	عمارات
Villas	3 887	1 246	194 438	49 089	149 467	150	فيلات
Habitations type marocain	17 018	6 818	1 022 601	245 003	688 156	3 134	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	84 417	19 897	48 398	25	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	32 077	6 048	19 876	13	بنايات إدارية
Autres	-	-	3 081	925	1 975	8	بنايات أخرى
<b>Total</b>	<b>339 640</b>	<b>111 666</b>	<b>28 489 348</b>	<b>5 788 647</b>	<b>16 845 767</b>	<b>48 982</b>	<b>المجموع</b>
Immeubles	119 413	39 678	8 226 766	1 108 503	4 818 237	6 445	عمارات
Villas	15 838	4 075	1 562 139	369 003	884 584	2 176	فيلات
Habitations type marocain	204 389	67 913	11 001 846	2 792 937	8 014 579	36 478	سكنى مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	6 032 889	1 175 666	2 484 961	3 351	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	1 319 374	208 537	420 202	210	بنايات إدارية
Autres	-	-	346 334	134 001	223 204	322	بنايات أخرى

7 - 2 Autorisations de construire délivrées par  
les communes urbaines par catégorie  
du demandeur et de construction

2 - 7 رخص البناء المسلمة بالجماعات  
الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع  
الأشغال وصنف البناء

Année 2014	المجموع	أخرى	بنائات إدارية	بنائات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	صارات	2014 سنة	
Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeu- bles	نوع الأشغال	
Catégorie de demandeur								فئة صاحب الطلب	
Marocains	C.N	34 686	113	70	2 397	25 951	1 929	4 226	ب - ج
	Autres	12 511	161	39	458	10 110	148	1 595	أخرى
	Total	47 197	274	109	2 855	36 061	2 077	5 821	مجموع
Étrangers	C.N	45	1	2	4	25	10	3	ب - ج
	Autres	17	-	-	1	13	1	2	أخرى
	Total	62	1	2	5	38	11	5	مجموع
Urbanisme	C.N	17	-	-	3	5	1	8	ب - ج
	Autres	4	-	-	1	3	-	-	أخرى
	Total	21	-	-	4	8	1	8	مجموع
Autres adm. d'État	C.N	64	9	36	5	8	3	3	ب - ج
	Autres	18	2	9	5	-	-	2	أخرى
	Total	82	11	45	10	8	3	5	مجموع
Sociétés	C.N	1 114	18	28	279	244	62	483	ب - ج
	Autres	337	8	17	183	54	7	68	أخرى
	Total	1 451	26	45	462	298	69	551	مجموع
Autres	C.N	161	9	7	14	64	15	52	ب - ج
	Autres	8	1	2	1	1	-	3	أخرى
	Total	169	10	9	15	65	15	55	مجموع
Total	C.N	36 087	150	143	2 702	26 297	2 020	4 775	ب - ج
	Autres	12 895	172	67	649	10 181	156	1 670	أخرى
	Total	48 982	322	210	3 351	36 478	2 176	6 445	مجموع

## 7 - 3 Surface de plancher prévue par catégorie de demandeur et de construction

## 3 - مساحة السقوف المتوقعة حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء

Année 2014 En m <sup>2</sup>	المجموع	أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكني مغربي	فيلات	عمارات	سنة 2014 بالسر المربع		
Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	نوع الأشغال	فئة صاحب الطلب
Marocains	C.N	11 027 780	69 055	146 060	1 098 418	6 390 909	811 882	2 511 456	ب - ج	مغاربة
	Autres	1 981 655	6 470	24 879	64 934	1 345 939	24 133	515 300	أخرى	
	Total	13 009 435	75 525	170 939	1 163 352	7 736 848	836 015	3 026 756	مجموع	
Etrangers	C.N	71 898	120	38 713	13 008	7 482	10 395	2 180	ب - ج	أجانب
	Autres	4 533	-	-	-	3 829	512	192	أخرى	
	Total	76 431	120	38 713	13 008	11 311	10 907	2 372	مجموع	
Urbanisme	C.N	136 884	-	-	17 391	2 048	366	117 079	ب - ج	التعمير
	Autres	4 834	-	-	639	4 195	-	-	أخرى	
	Total	141 718	-	-	18 030	6 243	366	117 079	مجموع	
Autres adm. d'Etat	C.N	129 961	73 442	40 973	5 529	3 164	1 519	5 334	ب - ج	إدارات أخرى للدولة
	Autres	34 164	855	22 941	8 696	-	-	1 672	أخرى	
	Total	164 125	74 297	63 914	14 225	3 164	1 519	7 006	مجموع	
Sociétés	C.N	3 014 123	47 159	134 364	1 153 371	163 456	30 574	1 485 199	ب - ج	شركات
	Autres	273 174	18 245	8 637	102 067	38 009	341	105 875	أخرى	
	Total	3 287 297	65 404	143 001	1 255 438	201 465	30 915	1 591 074	مجموع	
Autres	C.N	162 916	7 838	2 701	20 849	55 338	4 862	71 328	ب - ج	أخرون
	Autres	3 845	20	934	59	210	-	2 622	أخرى	
	Total	166 761	7 858	3 635	20 908	55 548	4 862	73 950	مجموع	
Total	C.N	14 543 562	197 614	362 811	2 308 566	6 622 397	859 598	4 192 576	ب - ج	المجموع
	Autres	2 302 205	25 590	57 391	176 395	1 392 182	24 986	625 661	أخرى	
	Total	16 845 767	223 204	420 202	2 484 961	8 014 579	884 584	4 818 237	مجموع	



7 - 4 Valeur prévue par catégorie  
de demandeur et de construction (1)

7 - 4 القيمة المتوقعة حسب صاحب  
الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء(1)

Année 2014 En milliers de DH	المجموع	أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2014 بالت درهم		
Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administr.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitadons type marocain	Villas	Immeubles	نوع الأشغال	فئة صاحب الطلب
Marocains	C.N	16 309 980	102 570	334 034	1 868 768	8 869 983	1 393 199	3 741 427	ب - ج	
	Autres	3 220 937	26 120	56 580	508 219	1 770 372	71 209	788 437	أخرى	مغاربة
	Total	19 530 917	128 689	390 614	2 376 987	10 640 355	1 464 409	4 529 863	مجموع	
Etrangers	C.N	274 433	156	199 739	33 633	10 171	27 377	3 357	ب - ج	
	Autres	14 626	-	-	162	13 436	767	261	أخرى	أجانب
	Total	289 059	156	199 739	33 795	23 607	28 144	3 618	مجموع	
Urbanisme	C.N	310 744	-	-	32 866	2 188	915	274 775	ب - ج	
	Autres	7 886	-	-	767	7 119	-	-	أخرى	التعمير
	Total	318 630	-	-	33 633	9 307	915	274 775	مجموع	
Autres adm. d'Etat	C.N	222 319	86 347	109 813	7 097	5 239	3 155	10 668	ب - ج	
	Autres	68 493	-	49 445	16 073	-	-	1 672	أخرى	إدارات أخرى للدولة
	Total	290 812	87 650	159 258	23 170	5 239	3 155	12 340	مجموع	
Sociétés	C.N	6 784 205	91 373	415 943	2 907 896	196 076	52 003	3 120 916	ب - ج	
	Autres	965 418	20 148	148 961	623 610	41 692	8 178	122 828	أخرى	شركات
	Total	7 749 623	111 521	564 904	3 531 506	237 768	60 181	3 243 744	مجموع	
Autres	C.N	304 701	18 298	3 761	33 740	85 361	5 336	158 205	ب - ج	
	Autres	5 607	20	1 098	59	210	-	4 220	أخرى	آخرون
	Total	310 308	18 318	4 859	33 799	85 571	5 336	162 425	مجموع	
Total	C.N	24 206 381	298 743	1 063 290	4 883 999	9 169 017	1 481 985	7 309 348	ب - ج	
	Autres	4 282 966	47 591	256 084	1 148 890	1 832 829	80 155	917 418	أخرى	المجموع
	Total	28 489 348	346 334	1 319 374	6 032 889	11 001 846	1 562 139	8 226 766	مجموع	

(1) Les communes urbaines  
C.N. : Construction Nouvelle  
Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الجماعات الحضرية  
ب - ج : بناية جديدة  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

### 7 - 5 Nombre d'autorisations par catégorie de construction et durée des travaux

### 5 - 7 رخص البناء حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2014	المجموع	أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عارات	سنة 2014
	Total	Autres	Bâtiments administr.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	مدة الأشغال (بالأشهر)
Durée des travaux (en mois)								
1 - 6	10 865	165	43	874	8 561	285	937	6 - 1
7 - 12	34 138	129	137	2 165	25 160	1 692	4 855	12 - 7
13 - 18	776	3	10	89	418	81	175	18 - 13
19 - 24	895	5	14	81	449	53	293	24 - 19
25 - 30	63	-	-	5	46	-	12	30 - 25
31 - 36	295	-	1	13	228	16	37	36 - 31
37 et +	144	-	-	19	102	1	22	37 وأكثر
Non déclaré	1 806	20	5	105	1 514	48	114	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>48 982</b>	<b>322</b>	<b>210</b>	<b>3 351</b>	<b>36 478</b>	<b>2 176</b>	<b>6 445</b>	<b>المجموع</b>

### 7 - 6 Surface des planchers par catégorie de construction et la durée des travaux

### 6 - 7 مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2014	المجموع	أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عارات	سنة 2014
En m <sup>2</sup>	Total	Autres	Bâtiments administr.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	بالمتر المربع
Durée des travaux (en mois)								مدة الأشغال (بالأشهر)
1 - 6	1 984 314	17 076	26288	195 991	1 427 635	95 311	222 013	6 - 1
7 - 12	10 952 471	145 722	235541	1 275 333	5 830 557	610 963	2 854 355	12 - 7
13 - 18	731 720	14 945	62143	146 173	156 120	49 965	302 374	18 - 13
19 - 24	1 808 113	33 406	83138	684 404	168 099	107 644	731 422	24 - 19
25 - 30	141 680	-	-	5 356	35 721	-	100 603	30 - 25
31 - 36	410 722	-	300	22 940	72 947	6 688	307 847	36 - 31
37 et +	353 611	-	-	117 005	37 273	460	198 873	37 وأكثر
Non déclaré	463 136	12 055	12792	37 759	286 227	13 553	100 750	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>16 845 767</b>	<b>223 204</b>	<b>420 202</b>	<b>2 484 961</b>	<b>8 014 579</b>	<b>884 584</b>	<b>4 818 237</b>	<b>المجموع</b>

7 - 7 Valeur prévue par catégorie  
de construction et durée des travaux

7 - 7 القيمة المتوقعة حسب صنف  
البناء ومدة الأشغال

Année 2014 En milliers de DH	المجموع Total	أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمرات Immeubles	سنة 2014 بآلف درهم
Durée des travaux en mois								مدة الأشغال بالأشهر
1 - 6	3 280 483	36 404	141 036	349 404	2 228 627	172 281	352 731	6 - 1
7 - 12	16 175 798	189 776	568 640	2 548 388	7 693 476	1 070 352	4 105 166	12 - 7
13 - 18	1 819 867	19 451	248 956	615 862	210 510	154 914	570 173	18 - 13
19 - 24	4 278 489	83 297	342 400	2 039 261	255 890	130 209	1 427 431	24 - 19
25 - 30	425 558	-	-	5 356	62 488	-	357 714	30 - 25
31 - 36	698 511	-	300	33 295	79 645	6 688	578 582	36 - 31
37 et +	1 083 180	-	-	380 873	45 383	460	656 464	37 وأكثر
Non déclaré	727 463	17 405	18 041	60 450	425 827	27 236	178 504	غير مصرح به
Total	28 489 348	346 334	1 319 374	6 032 889	11 001 846	1 562 139	8 226 766	المجموع

7 - 8 Nombre d'autorisations par catégorie  
de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

8 - 7 عدد رخص البناء حسب صنف البناء  
وثن الم<sup>2</sup> المربع المكسي

Année 2014	المجموع Total	أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمرات Immeubles	سنة 2014 ثن الم <sup>2</sup> مربع المكسي بآلف درهم
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH								
0 - 500	13	2	-	1	7	3	-	500 - 0
501 - 1000	21 111	133	84	1 578	15 927	810	2 579	1000 - 501
1001 - 1500	17 374	120	48	1 289	13 213	440	2 264	1500 - 1001
1501 - 2000	9 057	58	38	354	6 644	584	1 379	2000 - 1501
2001 - 2500	839	6	9	48	516	114	146	2500 - 2001
2501 - 3000	364	2	10	42	107	149	54	3000 - 2501
3001 - 3500	43	-	1	7	10	16	9	3500 - 3001
3501 - 4000	95	1	5	10	50	26	3	4000 - 3501
4001 et +	86	-	15	22	4	34	11	4001 و أكثر
Total	48 982	322	210	3 351	36 478	2 176	6 445	المجموع

7 - 9 Surface de plancher par catégorie  
de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

7 - 9 مساحة السقف حسب صنف  
البناء وثمان المتر المربع المكسي

Année 2014 En m <sup>2</sup>	المجموع Total	أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكني مغربي Habitations type marocain	فيلات Villas	عمرات Immeubles	سنة 2014 بالمتر المربع
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH								ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	4 337	300	-	-	3 310	727	-	500 - 0
501 - 1000	6 423 063	107 048	107 257	803 999	3 487 036	339 580	1 578 143	1000 - 501
1001 - 1500	4 738 108	55 290	60 480	397 576	2 755 633	176 685	1 292 444	1500 - 1001
1501 - 2000	3 479 273	30 302	80 969	429 680	1 585 884	210 496	1 141 942	2000 - 1501
2001 - 2500	1 044 518	25 373	9 621	415 716	120 095	46 456	427 257	2500 - 2001
2501 - 3000	325 713	4 619	10 528	91 247	33 943	62 217	123 159	3000 - 2501
3001 - 3500	270 315	-	-	125 511	4 471	14 781	125 552	3500 - 3001
3501 - 4000	145 655	272	3 573	101 970	20 744	13 349	5 747	4000 - 3501
4001 et +	414 785	-	147 774	119 262	3 463	20 293	123 993	4001 و أكثر
Total	16 845 767	223 204	420 202	2 484 961	8 014 579	884 584	4 818 237	المجموع

7 - 10 Valeur prévue par catégorie  
de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

7 - 10 القيمة المتوقعة حسب صنف  
البناء وثمان المتر المربع المكسي

Année 2014 En milliers de DH	المجموع Total	أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments com. et ind.	سكني مغربي Habitations type marocain	فيلات Villas	عمرات Immeubles	سنة 2014 بالدرهم
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH								ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	1 285	91	-	48	833	313	-	500 - 0
501 - 1000	6 525 587	114 553	122 133	878 123	3 474 925	340 500	1 595 352	1000 - 501
1001 - 1500	6 778 613	88 620	162 823	555 213	3 893 804	256 975	1 821 178	1500 - 1001
1501 - 2000	7 229 592	63 068	171 902	1 153 726	3 129 703	434 445	2 276 748	2000 - 1501
2001 - 2500	2 632 453	63 676	25 051	1 067 641	285 042	116 643	1 074 399	2500 - 2001
2501 - 3000	1 069 665	15 237	31 053	379 647	101 378	184 729	357 622	3000 - 2501
3001 - 3500	933 121	-	987	443 288	15 607	51 567	421 672	3500 - 3001
3501 - 4000	583 218	1 088	14 289	408 888	82 976	53 343	22 633	4000 - 3501
4001 et +	2 735 815	-	791 136	1 146 315	17 580	123 623	657 161	4001 و أكثر
Total	28 489 348	346 334	1 319 374	6 032 889	11 001 846	1 562 139	8 226 766	المجموع

7 - 11 Autorisations de construire délivrées  
par province (ou préfecture)11 - 7 رخص البناء المسلمة  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2014
Surface en m <sup>2</sup>	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH							القيمة بالآلاف درهم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 002	755	190 002	37 261	90 969	370	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 002	755	190 002	37 261	90 969	370	وادي الذهب
Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra	3 927	1 338	309 634	117 153	225 579	484	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	109	26	8 168	2 938	6 129	12	بوجدور
Laâyoune	3 270	1 097	244 947	101 984	197 761	404	العيون
Tarfaya	548	215	56 519	12 231	21 689	68	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	8 163	2 542	390 311	205 675	322 393	1 765	كلميم - السمارة
Assa-Zag	346	100	14 139	13 409	13 628	105	أسا - الزاك
Es-Semara	1 260	441	54 714	40 256	45 596	412	السمارة
Guelmim	4 047	1 280	173 244	65 017	153 319	713	كلميم
Tan-Tan	1 598	477	106 502	74 352	81 838	417	طان طان
Tata	912	244	41 712	12 641	28 012	118	طاطا
Sous - Massa - Daraâ	33 482	11 400	2 157 514	506 772	1 350 124	3 721	سوس - ماسة - درعة
Agadir - Ida Ou Tanane	22 162	7 604	1 539 692	333 243	858 969	1 684	أكادير - إداوتان
Chtouka - Aït Baha	-	-	-	-	-	-	اشنوكة - أيت باها
Inezgane - Aït Melloul	1 935	734	87 926	27 957	84 884	368	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 598	773	183 663	44 017	115 689	495	ورزازات
Taroudannt	1 923	688	88 840	24 733	66 574	328	تارودانت
Tinghir	-	-	-	-	-	-	تينغير
Sidi l'ôni	259	90	8 216	3 352	8 216	49	سدي لوني
Tiznit	4 605	1 511	249 177	73 470	215 792	797	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	-	-	زاكورا
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	14 865	5 332	1 112 040	211 104	913 862	2 788	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	11 893	4 283	841 196	150 062	684 368	2 223	الكنيطرة
Sidi Slimane	429	160	18 719	5 144	14 422	102	سدي سليمان
Sidi Kacem	2 543	889	252 125	55 898	215 072	463	سدي كاسم
Chaouia - Ouardigha	22 259	7 370	1 147 207	289 988	919 483	3 456	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	1 263	310	64 663	22 002	64 127	150	ابن سليمان
Khounbga	12 189	4 306	588 361	168 837	509 896	2 230	خربكة
Settat	4 881	1 610	337 183	59 452	195 192	650	سطات
Berrechid	3 926	1 144	157 000	39 697	150 268	426	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	13 297	2 366	916 430	237 374	574 093	1 983	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	406	48	13 441	6 672	13 441	46	الحوز
Chichaoua	842	152	47 420	15 447	34 413	133	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	6 300	985	455 138	85 394	261 957	571	قلعة السراغنة
Essaoura	1 265	315	69 101	24 137	51 515	252	الصويرة
Marrakech	4 158	811	303 203	99 358	197 934	924	مراكش
Rehanna	326	55	28 127	6 366	14 833	57	الرحامنة
Oriental	28 451	9 555	2 744 296	731 329	1 612 653	5 592	الشرقي
Berkane	4 808	1 533	415 477	121 098	258 431	1 237	بركان
Driouch	857	327	60 839	17 373	46 829	95	دريوش
Figuiç	1 171	406	81 173	24 196	47 841	297	فكيك
Jerada	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	7 458	2 242	789 301	189 532	438 413	1 072	الناظور
Oujda-Angad	13 728	4 897	1 365 113	368 312	799 582	2 785	وجدة - أنكاد
Taourirt	429	150	32 393	10 818	21 557	106	تاويرت

7 - 11 Autorisations de construire délivrées (suite)  
par province (ou préfecture)

7 - 11 رخص البناء المسلمة  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2014	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المغطاة	عدد الرخص	سنة 2014
Surface en m <sup>2</sup>	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH							القيمة بالآلاف درهم
Grand - Casablanca	35 598	12 195	7 049 284	892 817	2 646 178	2 543	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	25 278	8 631	5 391 606	541 058	1 782 732	1 607	الدار البيضاء
Médiouna	2 503	980	415 779	83 191	240 341	278	مدونة
Mohammedia	5 525	1 871	554 673	101 565	337 817	451	المحمدية
Nouaceur	2 292	713	687 226	167 003	285 288	207	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	28 447	9 896	3 650 601	545 323	1 866 881	5 133	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 560	2 933	358 394	109 321	307 559	2 325	الخميسات
Rabat	4 100	1 233	2 270 246	160 705	847 527	531	الرباط
Salé	10 711	3 570	605 357	171 302	430 563	1 362	سلا
Skhirate-Témara	6 076	2 160	416 604	103 995	281 232	915	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	19 615	6 381	1 103 297	297 339	766 982	2 990	دكالة - عبدة
El Jadida	10 078	3 244	681 850	140 850	391 886	1 207	الجديدة
Sidi Bennour	1 796	527	101 609	22 022	72 427	257	سيدي بنور
Yousseoufia	2 888	622	108 039	63 826	108 848	537	اليوسفية
Safi	4 853	1 988	211 799	70 641	193 821	989	أسفي
Tadla - Azilal	14 544	4 801	1 025 132	235 586	800 564	2 396	تادلة - أزيلال
Azilal	2 253	748	106 756	26 214	78 839	435	أزيلال
Béni Mellal	7 778	2 564	688 418	139 674	512 429	1 245	بني ملال
Fquih Ben Salah	4 513	1 489	229 958	69 698	209 296	716	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	45 334	14 088	2 574 764	631 534	1 951 650	6 618	مكناس - تافيلالت
Meknès	26 901	8 098	1 271 428	329 781	1 216 589	2 792	مكناس
El Hajeb	3 526	1 175	184 371	66 458	144 044	701	الحاجب
Errachidia	6 099	1 814	310 021	93 930	255 601	1 018	الرشيدية
Ifrane	2 246	745	153 790	34 492	97 581	350	يفرن
Khénifra	3 734	1 403	479 499	51 999	142 320	1 161	خنيفرة
Midelt	2 828	853	175 655	54 874	95 515	596	ميدلت
Fès - Boulemane	22 105	6 293	1 047 982	248 924	782 253	2 720	فاس - بولمان
Boulemane	1 358	436	61 162	17 246	50 351	235	بولمان
Fès	15 135	4 202	721 017	174 390	549 386	1 938	فاس
Sefrou	5 552	1 625	258 082	54 964	176 639	534	صفر
Moulay Yacoub	60	30	7 721	2 324	5 877	13	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	13 523	4 576	800 867	183 454	619 190	2 013	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2 825	981	157 653	40 880	138 365	484	الحسيمة
Taounate	1 200	383	81 920	14 807	51 216	168	تاونات
Taza	6 717	2 357	436 624	99 022	320 437	964	تازة
Quercif	2 781	855	124 670	28 745	109 172	397	جرسيف
Tanger - Tétouan	34 028	12 778	2 269 987	417 014	1 402 913	4 410	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 071	461	72 021	19 069	48 014	225	شفشاون
Larache	4 069	1 548	218 233	44 383	159 237	672	العران
Tanger - Assilah	9 962	3 941	630 718	164 626	414 821	1 791	طنجة - أصيلا
Tétouan	8 393	3 141	611 780	93 686	403 610	529	تطوان
M'diq-Fnidq	9 356	3 244	672 382	85 462	340 013	1 004	المضيق-الفيندق
Ouezzane	1 177	443	64 853	9 788	37 218	189	وزان
Total	339 640	111 666	28 489 348	5 788 647	16 845 767	48 982	المجموع

7 - 12 Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction

7 - 12 ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات و صنف البناء

Année 2014 En DH	المجموع	أخرى	بنايات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بنايات صناعية وتجارية	سكني مغربي	فيلات	عمرات	سنة 2014 بالتدرج
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 000	2 000	2 000	2 000	-	2 000	2 000	2 000	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 000	2 000	2 000	2 000	-	2 000	2 000	2 000	-	وادي الذهب
Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra	1 258	1 000	4 247	1 000	-	1 417	1 070	1 063	1 356	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 367	-	2 000	-	-	1 000	1 378	-	1 000	بوجدور
Laâyoune	1 223	1 000	6 000	1 000	-	1 455	1 046	1 063	1 362	العيون
Tarfaya	1 521	-	4 329	-	-	-	1 105	-	1 000	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	1 175	1 438	1 420	1 000	-	1 290	1 170	1 219	1 000	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 033	-	1 250	-	-	1 000	1 030	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	1 200	-	-	-	-	1 200	1 200	-	-	السمارة
Guelmim	1 124	-	1 600	1 000	-	1 429	1 120	1 000	1 000	كلميم
Tan-Tan	1 177	1 438	1 233	-	-	1 650	1 158	1 570	-	طنطنان
Tata	1 485	-	-	-	-	-	1 485	-	-	طاطا
Souss - Massa - Daraa	1 294	1 432	3 325	1 450	1 700	1 390	1 270	1 588	1 214	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1 358	1 967	5 500	1 460	2 400	1 419	1 288	1 664	1 462	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 037	1 000	-	-	1 000	1 000	1 022	1 060	1 212	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 578	1 083	-	-	-	1 700	1 573	1 875	1 500	ورزازات
Taroudannt	1 316	-	-	-	-	1 350	1 320	1 438	1 000	تارودانت
Tiznit	1 135	1 000	1 150	1 433	-	1 116	1 154	1 250	1 066	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	-	-	-	-	-	زاكورة
Sidi Ifni	1 000	-	-	-	-	-	1 000	-	-	سيدي إفني
Tinghir	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تيفغير
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 195	1 200	1 200	1 233	1 200	1 265	1 175	1 433	1 184	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 205	1 200	1 200	1 238	1 200	1 204	1 192	1 435	1 196	الكنيطرة
Sidi-Kacem	1 151	-	-	1 200	-	1 684	1 116	-	1 131	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 293	-	-	-	-	1 300	1 293	1 300	-	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1 224	1 000	1 000	1 200	-	1 198	1 199	1 225	1 321	الشاوية - واديغة
Benslimane	1 015	-	1 000	1 000	-	1 000	1 105	1 000	1 000	ابن سليمان
Khoubga	1 111	1 000	-	1 000	-	1 042	1 149	1 018	1 313	خريبكة
Settat	1 722	-	-	1 500	-	1 755	1 466	2 632	1 743	سطات
Berrechid	1 064	-	1 000	-	-	1 000	1 139	1 156	1 027	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 438	-	-	-	-	1 157	1 459	-	2 000	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	1 000	-	-	-	-	-	1 000	-	-	الحوز
Chichaoua	1 386	-	-	-	-	1 083	1 400	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 572	-	-	-	-	1 333	1 574	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1 294	-	-	-	-	1 333	1 293	-	-	الساوية
Marrakech	1 393	-	-	-	-	1 150	1 430	-	2 000	مراكش
Rehama	1 930	-	-	-	-	1 000	1 964	-	-	الرحامنة
Oriental	1 795	1 439	1 167	1 375	-	1 310	1 805	1 780	1 755	الشرقي
Berkane	1 605	1 500	1 500	-	-	1 500	1 611	1 487	1 622	بركان
Figuiç	1 654	1 327	-	-	-	-	1 665	1 820	1 625	فيجيج
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	1 782	2 000	-	2 500	-	1 600	1 754	1 900	2 010	الناضور
Oujda Angad	1 918	1 500	1 000	1 000	-	1 000	1 943	2 060	1 464	وجدة - أنجاد
Taourirt	1 562	-	-	-	-	2 000	1 557	-	-	تاويرت
Driouch	1 297	-	-	-	-	-	1 297	1 300	1 300	دريوش

7 - 12 Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction (suite)

7 - 12 ثمن المتر المربع للبنىات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء (تابع)

Année 2014 En DH	بنيات إدارية أخرى		بنيات إدارية أخرى		الصحة التعليم	بنيات صناعية وتجارية	سكني مقرية	عمرات فيلات		سنة 2014 بالدرهم
	Total	Autres	Autres bâtiments administ.	Enseign.				Santé	Bâtiments commerc. et Indus. marocain	
<b>Grand Casablanca</b>	1 639	2 000	3 756	2 093	3 042	2 183	1 183	2 530	1 487	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 747	2 000	3 945	2 375	3 042	2 861	1 133	2 832	1 549	الدار البيضاء
Médiouna	1 705	-	3 000	-	-	1 700	1 206	1 667	1 781	مدونة
Mohammedia	1 188	-	-	1 000	-	1 588	1 321	1 125	1 127	المحمدية
Nouaceur	1 885	-	-	2 350	-	1 761	1 294	2 231	1 486	الناصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	1 320	1 085	2 333	2 071	3 000	1 598	1 199	2 189	1 330	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	1 128	800	-	1 250	-	1 493	1 087	1 111	1 375	الخميسات
Rabat	2 504	2 750	2 500	2 833	3 000	2 625	1 603	3 222	2 093	الرباط
Salé	1 137	1 200	2 000	1 500	-	1 346	1 130	1 061	1 112	سلا
Skhinate-Témara	1 431	1 500	-	2 000	-	1 500	1 377	1 853	1 473	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	1 337	1 875	-	2 000	-	1 346	1 310	1 865	1 158	دكالة - عبدة
El Jadida	1 652	1 833	-	2 000	-	1 582	1 564	1 986	1 750	الجديدة
Safi	1 110	1 889	-	-	-	1 064	1 273	1 300	1 000	أسفي
Sidi Bennour	1 380	-	-	-	-	1 250	1 380	-	1 500	سيدي بنور
Yousseoufia	999	-	-	-	-	1 000	999	1 000	-	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	1 263	1 392	-	1 750	1 500	1 159	1 257	1 462	1 417	تادلة - أزبال
Azilal	1 412	2 079	-	-	-	1 000	1 415	1 346	1 000	أزبال
Béni Mellal	1 348	1 347	-	1 750	1 200	1 333	1 343	1 536	1 467	بني ملال
Fquih Ben Salah	1 051	-	-	-	1 800	1 125	1 036	1 233	1 402	لفقيه بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	1 299	1 341	1 500	1 063	1 000	1 220	1 295	1 431	1 446	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 262	1 167	-	1 500	-	1 000	1 283	1 304	1 353	الحاجب
Erachidia	1 127	1 200	1 500	-	1 000	1 149	1 112	1 109	1 477	الرشيدية
Ifrane	1 577	2 000	-	-	-	1 542	1 643	1 842	1 508	إفران
Khénifra	1 696	1 615	1 500	-	-	1 639	1 699	1 969	-	خنيفرة
Méknès	1 094	1 038	-	1 000	-	1 074	1 055	1 399	1 028	مكناس
Midelt	1 846	-	-	-	-	1 733	1 861	-	2 000	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	1 269	-	2 410	1 500	1 000	1 043	1 271	1 282	1 284	فاس - بولمان
Boulemane	1 248	-	-	-	-	-	1 230	1 000	1 462	بولمان
Fès-Médina	1 232	-	6 550	-	1 000	1 031	1 264	1 253	1 221	فاس المدينة
Sefrou	1 394	-	1 375	1 500	-	1 375	1 343	1 391	1 420	صفرو
Moulay Yacoub	1 796	-	-	-	-	1 000	1 750	-	1 907	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hôceima - Taounate</b>	1 251	1 000	3 433	3 000	1 500	1 351	1 224	1 222	1 259	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hôceima	1 102	1 000	-	-	-	1 167	1 083	1 167	1 175	الحسيمة
Taounate	1 569	-	-	-	-	-	1 574	1 500	1 536	تاوانات
Taza	1 339	1 000	3 433	3 000	1 500	1 356	1 293	1 000	1 368	تازة
Quercif	1 140	1 000	-	-	-	1 350	1 111	-	1 196	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	1 517	1 520	1 850	1 500	1 500	1 694	1 451	1 778	1 757	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 500	-	-	-	-	-	1 500	1 500	-	شفشاون
Larache	1 357	1 200	-	-	-	-	1 276	1 833	1 511	العرراش
Tanger - Assilah	1 382	-	2 400	-	1 000	2 063	1 331	1 832	1 670	طنجة - أصيلا
Tétouan	1 495	2 000	1 000	1 500	2 000	1 286	1 450	1 295	1 706	تطوان
M'diq-Fridq	1 925	2 000	-	-	-	1 667	1 888	2 208	1 991	المضيق-الفنيدق
Ouezzane	1 560	-	1 600	-	-	-	1 531	-	1 587	وزان
<b>Total</b>	<b>1 391</b>	<b>1 365</b>	<b>2 411</b>	<b>1 593</b>	<b>1 951</b>	<b>1 335</b>	<b>1 371</b>	<b>1 687</b>	<b>1 392</b>	<b>المجموع</b>



7 - 13 Evolution des réquisitions déposées par  
Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 13 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Superficie en hectare	المساحة Superficie		المسند Nombre			المساحة بالهكتار	
	2014	2013	2014	2013	2012		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	10 676	8 203	3 496	11	13	19	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	10 676	8 203	3 496	11	13	19	الداخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	58 884	13 568	12 230	113	82	87	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Laâyoune	58 884	13 568	12 230	113	82	87	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	16 089	8 120	40 787	397	447	442	كلميم - السمارة
Guelmim	16 089	8 120	40 787	397	447	442	كلميم
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	64 043	27 553	88 989	2 066	2 636	2 294	سوس - ماسة - درعة
Agadir	31	29	16	116	85	188	أكادير
Choukka Ait Baha	318	276	344	322	204	156	اشوكة أيت باها
Inezgane - Aï Melloul	20	53	12	197	183	169	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	249	947	1 657	233	763	234	ورزازات
Taroudannt	63 194	25 826	85 395	573	730	800	تارودانت
Tiznit	230	422	1 565	625	671	747	تيزنيت
<b>Gharb - Charda - Béni Hssein</b>	2 728	3 860	652	405	341	209	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	10	21	289	17	17	17	القنيطرة
Sidi Kacem	497	3 759	292	364	300	155	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1	52	49	5	10	7	سيدي سليمان
Souk Arbâa de Gharb	2 220	28	22	19	14	30	سوق أربعاء الغرب
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	15 341	50 746	11 835	8 347	2 466	2 761	الشاوية - واديغة
Benslimane	351	558	935	232	225	220	بنسليمان
Berechid	538	493	814	411	439	653	برشيد
Khourbga	12 968	48 390	8 620	6 661	835	744	خربكة
Settat	1 485	1 306	1 466	1 043	967	1 144	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	32 505	100 713	12 683	4 998	1 455	1 823	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	114	38 574	1 910	181	385	628	الحوز
Benguerir	361	393	474	214	108	305	بن جريز
Chichaoua	15 095	48 169	8 223	1 112	14	61	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1 522	68	1 564	2 594	47	47	قلعة السراغنة
Essaouira	15 328	12 750	370	635	654	468	المسورة
Marrakech - Ménara	7	64	44	35	33	52	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	78	694	99	227	214	262	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	259 454	26 481	60 116	1 451	1 271	1 216	الشرقي
Berkane	87	317	165	100	226	147	بركان
Nador	1 076	687	503	950	767	786	الناضور
Oujda	257 725	25 017	5 144	113	94	86	وجدة
Oujda - Angad	354	287	1 888	196	147	153	وجدة - أنجاد
Taourirt	213	172	52 415	92	37	44	تاوريرت

## 7 - 13 Evolution des réquisitions déposées par

## 7 - 13 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية

Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en hectare	المساحة		العدد			المساحة بالهكتار	
	2014	2013	2012	2014	2013		2012
Grand - Casablanca	1 062	671	1 195	210	217	293	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	1	3	1	6	7	4	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	11	2	-	11	14	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسك
Casa El Fida	-	-	-	1	6	4	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	1	-	-	12	1	3	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	2	5	2	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	534	601	481	114	113	166	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bemoussi Zenata	1	-	9	1	-	3	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	486	30	150	11	19	19	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	30	35	554	52	52	92	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 793	1 324	1 296	747	830	817	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	53	53	49	32	39	34	الصخيرات - هر هورة
Khémisset	1 434	885	819	538	658	650	الخميمات
Rabat	-	-	0.4	15	16	25	الرباط
Rabat- Ryad	5	8	7	2	3	4	الرباط - الرياض
Romrani	187	250	166	40	60	38	الرماني
Sala Aljadida	24	20	243	45	16	35	سلا الجديدة
Salé Médina	5	1	2	24	28	22	سلا المدينة
Témara	11	107	9	17	10	9	تمارة
Tiflet	74	-	-	34	-	-	تيفلت
Doukkala - Abda	2 417	11 353	6 732	2 506	19 150	4 011	دوكلالة - عبدة
El Jadida	540	1 058	600	842	4 166	914	الجديدة
Safi	1 023	943	5 162	899	841	2168	أسفي
Sidi Bennour	89	8 755	225	251	13 427	386	سيدي بنور
Sidi Smail-Znamra	766	597	744	514	716	543	سيدي اسماعيل زنامرة
Tadla - Azilal	2 542	864	9 003	1 344	3 588	1 567	تادلة - أزلال
Azilal	1 620	206	382	308	440	476	أزلال
Béni Mellal	528	385	643	648	511	597	بني ملال
Fquih Ben Salah	394	273	7 977	388	2 637	494	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	178 853	17 001	24 271	2 995	2 623	1 393	مكناس - تافيلالت
El hajeb	17 241	104	106	480	111	94	الحاجب
Erachidia	123 504	8 886	470	1 126	706	286	الرشيدية
Ifrane	22 700	1 772	2 003	180	948	160	إفران
Khénifra	3 424	1 851	15 838	539	470	400	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	130	30	8	74	30	44	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	10 445	80	104	131	83	120	مكناس - المنزه
Midelt	1 407	4 277	5 741	465	275	289	ميدلت
Fès - Boulemane	13 016	2 614	6 999	573	620	633	فاس - بولمان
Boulemane	430	257	2	43	12	6	بولمان
Fès	131	3	14	37	26	100	فاس
Sefrou	744	2 283	1 360	452	556	479	سفر
Zouagha My Yaacoub	11 710	72	5 623	41	26	48	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	45 731	28 756	119 458	2 539	2 384	1 950	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	214	187	331	776	865	824	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	114	121	99	244	182	140	قرية ابا محمد
Taounate	226	145	112	208	169	163	تاوانات
Taza	45 116	14 817	236	1 194	1 028	665	تازة
Quercif	61	13 487	118 679	117	140	158	جرسيف
Tanger - Tétouan	11 436	2 756	2 005	7 240	2 858	2 080	طنجة - تطوان
Larache	5 237	200	565	3 056	217	171	المرانش
M'Diq - Fnideq	8	606	5	74	871	63	المصيق - الفنيدق
Tanger	121	187	193	644	455	593	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	643	442	448	721	781	600	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	5 426	1 321	793	2 745	534	653	تطوان
Total	716 571	304 582	401 746	35 942	40 981	21 595	المجموع

7 - 14 Evolution des réquisitions déposées par  
Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 14 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 675	8 202	3 302	6	7	11	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	10 675	8 202	3 302	6	7	11	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	58 348	13 555	12 208	16	12	24	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	58 348	13 555	12 208	16	12	24	العيون
Guelmim - Es-Semara	16 062	8 102	40 770	121	124	108	كلميم - السمارة
Guelmim	16 062	8 102	40 770	121	124	108	كلميم
Sous - Massa - Drâa	63 920	26 846	88 829	1 319	1 895	1 435	سوس - ماسة - درعة
Agadir	26	21	15	94	74	164	أكادير
Chouka Aii Baha	299	261	344	245	127	114	اشتوكة آيت باها
Inezgane - Ait Melloul	13	2	7	79	53	50	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	247	937	1 654	189	713	185	ورزازات
Taroudannt	63 150	25 228	85 310	274	436	423	تارودانت
Tiznit	186	397	1 499	438	492	499	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 715	3 839	602	369	293	163	الغرب - الشراردة - بني حسن
Kénitra	10	13	248	15	11	13	القنيطرة
Sidi Kacem	484	3 746	283	331	259	117	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1	52	49	4	9	3	سيدي سليمان
Souk Arbâa de Gharb	2 220	28	22	19	14	30	سوق أرباء الغرب
Chaouia - Ouardigha	15 280	50 669	11 740	8 013	2 074	2 282	الشاوية - ورديفة
Benslimane	351	558	935	232	225	220	بنسليمان
Berrechid	538	493	814	411	439	653	برشيد
Khouribga	12 908	48 316	8 532	6 438	550	414	خريبكة
Settat	1 483	1 303	1 459	932	860	995	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	32 152	100 657	12 505	4 454	1 074	1 351	مراكش - تانسيفت - الحوز
Alhaouz	109	38 564	1 897	144	319	523	الحوز
Benguerir	270	372	346	104	69	174	بن جدير
Chichaoua	15 094	48 169	8 223	1 099	11	50	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1 488	53	1 562	2 550	30	31	قلعة السراغنة
Essaouira	15 119	12 744	351	465	532	404	الصويرة
Marrakech - Mênara	5	63	32	7	14	15	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	66	692	94	85	99	154	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	259 399	26 406	60 058	890	799	737	الشرق
Berkane	87	317	157	93	207	110	بركان
Nador	1 036	638	458	459	373	386	الناضور
Oujda	257 724	25 009	5 143	71	63	63	وجدة
Oujda - Angad	346	271	1 886	179	121	140	وجدة - أنجاد
Taourirt	207	172	52 414	88	35	38	تاوريرت

7 - 14 Evolution des réquisitions déposées par  
 Conservation Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

14 - 7 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
 والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
<b>Graud - Casablanca</b>	<b>1 043</b>	<b>658</b>	<b>1 144</b>	<b>168</b>	<b>163</b>	<b>232</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	-	-	-	4	-	-	الدار البيضاء الحي الحمصي
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	534	601	481	114	113	166	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	486	30	150	10	16	19	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	23	27	513	40	34	47	الصحفية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>1 765</b>	<b>1 208</b>	<b>1 264</b>	<b>562</b>	<b>654</b>	<b>596</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhinat - Harhoua	53	50	47	32	34	28	المصخيرات - هر هورة
Khémisset	1 431	884	816	436	548	510	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	187	250	166	40	60	38	الروماني
Sala Aljadida	10	18	230	16	11	14	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	10	6	4	12	1	6	تمارة
Tiflet	74	-	-	26	-	-	تيفلت
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 136</b>	<b>1 028</b>	<b>6 569</b>	<b>2 071</b>	<b>18 625</b>	<b>3 563</b>	لكالة - عبدة
El Jadida	534	897	584	752	3 925	770	الجديدة
Safi	750	813	5 020	595	669	1 908	أسفي
Sidi Bennour	87	8 754	221	211	13 389	342	سيدي بنور
Sidi Snaik-Zmanra	766	565	744	513	642	543	سيدي اسماعيل زمانرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2 347</b>	<b>817</b>	<b>8 893</b>	<b>706</b>	<b>2 873</b>	<b>734</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1 614	197	377	219	270	358	أزيلال
Béni Mellal	344	354	553	294	221	209	بني ملال
Fquih Ben Salah	389	266	7 963	193	2 382	167	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>178 088</b>	<b>16 963</b>	<b>24 150</b>	<b>2 466</b>	<b>2 142</b>	<b>860</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	17 234	101	103	440	89	45	الحاجب
Errachidia	123 498	8 881	467	1 049	629	173	الرشيدية
Ifranc	22 685	1 771	1 953	159	921	117	إفران
Khénifra	2 723	1 846	15 816	356	296	259	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	120	23	6	31	4	7	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	10 441	79	80	75	33	73	مكناس - المنزه
Midelt	1 387	4 262	5 724	356	170	186	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>12 842</b>	<b>1 397</b>	<b>6 457</b>	<b>394</b>	<b>401</b>	<b>337</b>	فاس - بولمان
Boulemane	407	251	2	33	6	4	بولمان
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Sefrou	725	1 079	836	328	377	292	صفرو
Zouagha My Yaacoub	11 710	67	5 619	33	18	41	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Trounate</b>	<b>45 629</b>	<b>28 595</b>	<b>119 314</b>	<b>1 704</b>	<b>1 504</b>	<b>1 081</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	199	98	249	379	406	410	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	113	118	89	230	156	98	قرية أبا محمد
Taounate	182	127	111	150	116	115	تاونات
Tazn	45 079	14 772	198	892	764	389	تازة
Guercif	56	13 482	118 668	53	62	69	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>11 263</b>	<b>2 511</b>	<b>1 682</b>	<b>6 122</b>	<b>1 972</b>	<b>1 008</b>	طنجة - تطوان
Larache	5 214	178	550	2 944	104	52	العرانش
M'Diq - Fnideq	1	601	-	10	791	-	المصيق - لفنديق
Tanger	52	66	117	59	76	81	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	624	378	247	592	644	492	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	5 371	1 288	768	2 517	357	383	تطوان
<b>Total</b>	<b>713 663</b>	<b>301 454</b>	<b>399 487</b>	<b>29 381</b>	<b>34 612</b>	<b>14 522</b>	<b>المجموع</b>

7 - 15 Evolution des titres fonciers établis suite  
aux immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 15 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Superficie en hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	630	7 605	2 669	79	62	127	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	630	7 605	2 669	79	62	127	الداخلية
Laïyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	21 163	11 821	14 057	144	113	90	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laïyoune	21 163	11 821	14 057	144	113	90	العيون
Guelmim - Es-Semara	961	605	12 298	546	405	460	كلميم - السمارة
Guelmim	961	605	12 298	546	405	460	كلميم
Souss - Massa - Drâa	185 871	122 006	3 455	11 702	6 281	7 259	سوس - ماسة - درعة
Agadir	23 875	27	68	695	307	386	أكادير
Chouka Ait Baha	2 151	694	1 004	682	810	1 651	اشوكة أيت باها
Inezgane - Ait Melloul	49	25	36	358	328	625	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	432	1 975	223	8 224	2 508	2 143	ورزازات
Taroudannt	158 848	118 104	1 369	865	1 029	1 110	تارودانت
Tiznit	518	1 180	756	878	1 299	1 344	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 663	1 835	2 297	705	220	312	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	157	32	29	26	23	7	القنيطرة
Sidi Kacem	521	652	2 198	298	144	254	سيدي قاسم
Sidi Slimane	47	47	24	26	21	19	سيدي سليمان
Souk arbaâ de Gharb	938	1 103	46	355	32	32	سوق أربعاء الغرب
Chaoula - Ouardgha	5 390	63 909	57 257	4 380	3 883	4 216	الشاوية - وريفة
Benslimane	1 426	12 940	8 714	527	434	666	بنسليمان
Berrechid	1 191	979	1 575	1 179	985	1 316	برشيد
Khouribga	942	48 340	31 764	1 213	1 310	1 305	خريبكة
Settat	1 831	1 650	15 204	1 461	1 154	929	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	31 616	72 499	10 185	3 462	3 744	5 163	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	924	34 267	2 176	1 085	1 375	783	الحوز
Benguerir	7 373	1 752	5 923	507	847	2 486	بن جدير
Chichaoua	14 942	30 288	902	39	48	81	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	147	193	260	120	88	214	قلعة السراغنة
Essaouira	3 587	5 612	457	942	604	594	الصويرة
Marrakech - Ménara	4 199	86	134	60	156	233	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	444	300	333	709	626	772	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	369 884	114 666	8 199	2 959	3 895	2 995	الشرقي
Berkane	180	1 055	1 568	103	616	976	بركان
Nador	4 095	2 138	5 598	1 931	2 483	1 481	الناضور
Oujda	276 187	55 388	272	256	114	90	وجدة
Oujda - Angad	3 128	1 918	465	458	513	160	وجدة - أنجاد
Taourirt	86 294	54 167	297	211	169	288	تاوريرت

7 - 15 Evolution des titres fonciers établis suite  
aux immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 15 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en hectare	المساحة Superficie		العدد Nombre			المساحة بالهكتار	
	2014	2013	2012	2014	2013		2012
<b>Grand - Casablanca</b>	684	1 191	701	712	1 465	791	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	3	3	7	13	5	10	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	2	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	3	-	-	6	1	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	1	17	34	19	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	15	3	-	3	19	4	الدار البيضاء الحي الحسنى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	1	-	6	3	6	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	327	518	497	246	331	536	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bemoussi Zenata	-	4	-	1	3	-	الدار البيضاء سيدي بنونوصى زناتة
Skhirat - Harhoura	117	36	41	91	27	53	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	218	627	155	329	1 042	161	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemoour - Zaer</b>	5 009	3 710	2 315	2 743	2 104	1 430	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	1 042	305	287	319	109	119	الخميسات - هر هورة
Rabat	2 586	2 590	1 083	1 361	1 612	1 005	الرباط
Rabat - Ryad	0	1	-	26	23	10	الرباط - الرياض
Rommani	4	0.46	1	128	33	7	الرباط - الرومانى
Sala Al jadida	590	468	111	127	71	23	سلا الجديدة
Salé Médina	596	273	777	645	129	177	سلا المدينة
Témara	3	9	31	32	75	57	تمارة
Tiflet	148	64	25	75	52	32	تيفلت
Tiflet	39	-	-	30	-	-	تيفلت
<b>Doukkala - Abda</b>	7 821	6 798	8 329	5 359	6 169	8 500	دكالة - عبدة
El Jadida	3 122	1 979	3 742	1 415	2 447	3 199	الجديدة
Safi	3 101	2 940	2 620	2 491	2 479	3 578	أسفي
Sidi Bennour	651	982	610	525	601	626	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmorra	947	897	1 357	928	642	1 097	سيدي اسماعيل زممره
<b>Tadla - Azilal</b>	7 319	3 725	2 668	2 080	2 664	2 555	تافلة - أزبال
Azilal	78	111	211	158	238	377	أزبال
Béni Mellal	755	1 015	1 400	824	903	1 196	بني ملال
Fquih Ben Salah	6 486	2 600	1 057	1 098	1 523	982	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	23 089	57 724	32 209	1 960	1 861	2 845	مكناس - تافيلالت
El hajeb	7 538	16 283	88	401	148	45	الحاجب
Errachidia	8 830	103	16 419	332	294	761	الرشيدية
Ifrane	744	641	1 959	202	300	164	إفران
Khénifra	4 699	6 354	3 394	464	592	962	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	103	58	608	63	81	504	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	307	116	110	154	104	132	مكناس - المنزه
Midelt	868	34 169	9 631	344	342	277	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	5 863	1 604	2 455	1 309	1 364	2 769	فاس - بولمان
Boulemane	473	164	749	396	256	1 053	بولمان
Fès	142	123	158	109	84	148	فاس
Sefrou	4 590	547	577	543	334	329	سفر
Zouagha My Yaacoub	659	769	971	261	690	1 239	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	5 436	59 071	109 900	2 495	2 038	3 648	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	143	441	289	1 168	1 009	1 690	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	79	266	497	74	149	491	قرية ابا محمد
Taounate	285	387	544	197	360	463	تاونات
Taza	282	9 124	5 992	725	348	821	تازة
Gtercif	4 647	48 853	102 578	331	172	183	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	4 045	2 415	6 338	6 621	3 425	5 137	طنجة - تطوان
Larache	1 036	470	864	247	280	457	المراتش
M'Diq - Fnideq	69	37	76	179	127	197	المضيق - لفنديق
Tanger	168	266	518	524	706	817	طنجة
Tanger Fahs Bri Makada	1 024	805	1 189	1 387	1 069	1 482	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	1 749	837	3 691	4 284	1 243	2 184	تطوان
<b>Total</b>	<b>676 446</b>	<b>531 183</b>	<b>275 334</b>	<b>47 256</b>	<b>39 693</b>	<b>48 297</b>	<b>المجموع</b>

7 - 16 Evolution des titres fonciers établis suite  
aux immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

16 - 7 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	618	7 605	2 660	38	21	49	وادي الذهب - لكوية
Dakhla	618	7 605	2 660	38	21	49	الداخلة
Lafyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	21 154	11 818	13 495	17	13	20	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Lafyoune	21 154	11 818	13 495	17	13	20	العيون
Guelmim - Es-Semara	934	574	12 274	125	104	194	كلميم - السمارة
Guelmim	934	574	12 274	125	104	194	كلميم
Souss - Massa - Drâa	185 386	121 136	3 299	10 655	5 103	5 677	سوس - ماسة - درعة
Agadir	23 872	20	67	626	267	355	أكادير
Chitouka Ait Baha	2 137	685	991	544	713	1 464	اشتوكة آيت باها
Inezgane - Ait Melloul	36	12	13	139	93	132	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	427	1 693	200	8 140	2 446	2 025	ورزازات
Taroudannt	158 443	117 570	1 322	583	589	677	تارودانت
Tiznit	472	1 155	706	623	995	1 024	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 637	1 814	1 630	628	175	233	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	145	19	6	18	17	5	القنيطرة
Sidi Kaocen	507	645	1 554	240	116	187	سيدي قاسم
Sidi_Slimane	47	47	24	15	10	9	سيدي سليمان
Souk arbaâ de Gharb	938	1 103	46	355	32	32	سوق الأربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	5 374	63 870	57 202	3 806	3 272	3 559	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 426	12 940	8 714	527	434	589	بنسليمان
Berrechid	1 191	979	1 575	1 178	985	1 316	برشيد
Khourbga	938	48 330	31 759	832	805	807	خريبكة
Settat	1 818	1 621	15 154	1 269	1 048	847	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	30 935	71 830	9 994	2 485	2 682	4 164	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al haouz	915	34 177	2 121	1 005	1 276	708	الحوز
Benguerir	7 308	1 505	5 864	426	609	2 300	بن جريز
Chichaoua	14 942	30 288	900	35	44	77	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	134	56	228	67	66	166	قلعة السراغنة
Essaouira	3 014	5 446	444	646	387	530	الصويرة
Marrakech - Ménara	4 196	80	125	18	30	43	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	425	279	313	288	270	340	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	369 612	114 536	8 178	2 186	3 177	2 556	الشرقي
Berkane	164	1 055	1 567	101	611	948	بركان
Nador	4 054	2 114	5 583	1 436	1 876	1 147	الناضور
Oujda	276 177	55 374	266	110	64	56	وجدة
Oujda - Angad	3 026	1 918	464	431	501	145	وجدة - أنجاد
Taourirt	86 190	54 075	297	108	125	260	تاوريرت

7 - 16 Evolution des titres fonciers établis suite  
aux immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 16 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en hectare	المساحة		العدد			المساحة بالهكتار	
	2014	2013	2012	2014	2013		2012
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>640</b>	<b>1 121</b>	<b>622</b>	<b>620</b>	<b>1 348</b>	<b>683</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaï	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن مسيك
Casa Et Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسنى
Casa Hay Mohamadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	327	518	497	246	331	536	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zcnara	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زنارة
Casa Sidi-Othman	104	28	41	67	18	51	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	209	574	84	307	999	96	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>4 903</b>	<b>3 647</b>	<b>1 725</b>	<b>2 303</b>	<b>1 633</b>	<b>904</b>	الرباط - سلا - زمور - زعر
Skhirat - Harhoura	1 042	302	252	319	108	102	الصخيرات - هر حورة
Khémisset	2 580	2 584	1 053	1 184	1 340	641	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	590	468	111	127	71	23	الروماني
Sala Al jadida	553	239	292	601	82	122	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Ténara	99	54	17	46	32	16	تمارة
Tiflet	39	-	-	26	-	-	تيفلت
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>7 261</b>	<b>6 635</b>	<b>7 948</b>	<b>3 986</b>	<b>5 428</b>	<b>7 182</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	3 103	1 957	3 729	1 263	2 235	2 889	الجديدة
Safi	2 612	2 913	2 280	1 372	2 069	2 629	أسفي
Sidi Bennour	650	980	582	475	567	567	سيدي بنور
Sidi Smail-Zrembra	897	785	1 357	876	557	1 097	سيدي اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>7 184</b>	<b>3 615</b>	<b>2 561</b>	<b>1 120</b>	<b>1 341</b>	<b>1 274</b>	تادلة - أزبال
Azilal	75	108	206	77	119	278	أزبال
Béni Mellal	632	950	1 311	423	414	484	بني ملال
Fquih Ben Salah	6 477	2 557	1 043	620	808	512	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>22 727</b>	<b>57 616</b>	<b>31 985</b>	<b>1 391</b>	<b>1 320</b>	<b>2 335</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	7 465	16 272	86	268	109	34	الحاجب
Emachidia	8 822	98	16 325	251	201	611	الرشيدية
Ifranc	708	600	1 957	178	233	147	إفران
Khénifra	4 580	6 321	3 330	325	432	776	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	102	55	552	29	32	470	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	227	105	106	88	63	75	مكناس - المنزه
Midelt	824	34 166	9 629	252	250	222	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>5 553</b>	<b>1 553</b>	<b>2 272</b>	<b>1 002</b>	<b>1 126</b>	<b>2 464</b>	فاس - بولمان
Boulemane	434	164	749	390	256	1 053	بولمان
Fès	3	89	9	2	9	2	فاس
Sefrou	4 474	537	551	360	201	206	صفر
Zouagha My Yaacoub	643	762	963	250	660	1 203	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>5 387</b>	<b>59 000</b>	<b>108 406</b>	<b>1 705</b>	<b>1 362</b>	<b>2 725</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	127	421	235	790	672	1 142	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	79	266	484	69	141	420	قرية ابا محمد
Taounate	276	356	514	127	285	368	تاونات
Taza	264	9 111	4 599	462	190	702	تازة
Guercef	4 641	48 846	102 574	257	74	93	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>3 760</b>	<b>2 217</b>	<b>6 035</b>	<b>5 525</b>	<b>2 239</b>	<b>3 861</b>	طنجة - تطوان
Larache	1 002	458	843	132	155	337	العرارش
M'Diq - Fnideq	14	3	17	11	6	23	المنشيق - لفنديق
Tanger	74	196	377	93	195	311	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	935	777	1 185	1 143	947	1 344	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	1 734	783	3 613	4 146	936	1 846	تطوان
<b>Total</b>	<b>673 066</b>	<b>528 586</b>	<b>270 285</b>	<b>37 592</b>	<b>30 344</b>	<b>37 880</b>	<b>المجموع</b>



7 - 17 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

17 - 17 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Superficie en hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	208	11	134	5 412	475	127	وادي الذهب - لكوية
Dakhla	208	11	134	5 412	475	127	الدakhلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	125	115	90	274	382	652	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	125	115	90	274	382	652	العيون
Guelmim - Es-Semara	72	69	269	898	194	187	كلميم - السمارة
Guelmim	72	69	269	898	194	187	كلميم
Souss - Massa - Drâa	860	746	2 159	11 283	11 732	11 058	سوس - ماسة - درعة
Agadir	363	246	251	5 666	6 071	7 701	أكادير
Chetouka Ait Baha	52	37	25	404	388	265	اشتوكة أيت باها
Inezgane - Aït Melloul	27	44	13	1 978	2 022	1 254	الزكان - أيت ملول
Ouarzazate	149	47	20	1 492	1 550	35	ورزازات
Taroudannt	205	216	1 789	1 142	902	1 421	تارودانت
Tiznit	63	155	61	581	799	382	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 362	3 712	1 172	13 065	11 115	12 993	الغرب - الشوادة - بني حسن
Kénitra	101	107	561	10 731	8 812	10 576	القنيطرة
Sidi Kaocm	1 151	3 005	335	2 087	858	887	سبدي قاسم
Sidi Slimane	54	83	215	234	245	1 491	سبدي سليمان
Souk arbaâ de Gharb	57	518	62	13	1 200	39	سوق أرباء الغرب
Chaouia - Ouardigha	1 835	2 158	3 849	25 535	17 454	18 136	الشاوية - وريفة
Benslimane	575	804	2 594	7 464	3 110	2 094	بنسليمان
Berrechid	307	383	544	9 691	7 823	7 977	برشيد
Khouribga	344	658	358	4 274	3 507	2 674	خريبكة
Settat	609	314	353	4 106	3 014	5 391	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 239	1 243	1 034	16 467	16 454	17 643	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	317	351	247	1 860	1 850	1 123	الحوز
Benguerir	269	59	90	791	122	2 925	بن جريير
Chichaoua	6	20	16	430	946	1 221	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	64	249	36	2 066	2 551	1 122	قلعة السراغنة
Essaouira	30	66	73	1 190	387	544	الصويرة
Marrakech - Ménara	375	433	333	8 757	8 949	5 837	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	179	64	239	1 373	1 649	4 871	مراكش - سبدي يوسف بن علي
Oriental	854	1 427	4 026	19 178	12 681	10 804	الشرقي
Berkane	89	138	3 033	3 216	3 686	3 721	بركان
Nador	144	117	57	2 882	1 671	2 130	الناصور
Oujda	198	232	542	4 964	4 394	2 137	وجدة
Oujda - Angad	387	922	320	6 798	2 916	2 774	وجدة - أنجاد
Taourirt	36	19	75	1 318	14	42	تاويرت

7 - 17 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 17 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en hectare	المساحة		العدد			المساحة بالهكتار	
	Superficie	Superficie	Nombre	Nombre	Nombre		
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Grand - Casablanca	1 231	1 541	6 779	50 330	50 264	39 782	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	31	25	17	1 556	1 512	966	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebââ	19	26	5 626	1 622	1 554	2 250	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	37	44	27	2 085	1 398	1 165	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	18	5	5	1 505	544	434	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	33	222	40	3 282	13 230	3 381	الدار البيضاء الحى الحسنى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحى المحمدي
Casa Maarif	16	18	11	1 475	1 478	863	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	454	713	661	17 826	12 910	14 283	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	56	67	98	6 580	7 023	8 389	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	353	177	124	5 654	4 309	4 190	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	214	243	169	8 745	6 306	3 861	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	2 220	3 187	2 807	23 668	15 744	15 983	الرباط - سلا - زمور - زعين
Khbirat - Harhoura	254	377	156	5 388	4 108	3 302	الخصيرات - هر هورة
Khémisset	618	2 456	2 229	4 528	1 480	1 350	الخميسات
Rabat	13	4	3	565	450	297	الرباط
Rabat - Ryad	54	32	34	943	697	1 406	الرباط - الرياض
Rommani	137	121	142	43	38	124	الروماني
Sala Al jadida	88	85	71	5 147	3 132	2 709	سلا الجديدة
Salé Médina	57	27	9	1 968	1 679	1 871	سلا المدينة
Témara	1 001	85	161	5 086	4 160	4 924	تمارة
Tiflet	1	-	-	41	-	-	تيفلت
Doukkala - Abda	1 052	41 984	1 814	12 296	11 851	12 202	كدالة - عبدة
El Jadida	503	41 798	1 338	8 864	9 189	9 395	الجديدة
Safi	172	61	39	2 704	2 449	2 158	أسفي
Sidi Bennour	51	41	119	386	135	372	سيدي بنور
Sidi Smail-Zrarnra	326	84	318	342	78	277	سيدي اسماعيل زرامرة
Tadla - Azilal	2 208	215	350	2 037	3 676	5 431	كدالة - أزيلال
Azilal	30	2	7	13	37	41	أزيلال
Béni Mellal	2 033	71	275	925	1 473	2 805	بني ملال
Fquih Ben Salah	146	142	68	1 099	2 166	2 585	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	2 969	2 037	1 540	14 053	9 117	13 435	مكناس - تافيلالت
El hajeb	2 233	1 248	907	1 168	495	1 850	الحاجب
Errachidia	91	24	2	458	273	45	الرشيدية
Ifrane	167	130	138	557	728	1 647	إفران
Khénifra	60	88	146	389	575	521	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	205	99	121	6 875	3 671	6 695	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzch	206	148	224	4 479	3 212	2 552	مكناس - المنزه
Midelt	6	300	1	127	163	125	ميدلت
Fès - Boulemane	1 082	820	687	26 937	23 286	19 084	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	10	2	-	1	بولمان
Fès	228	169	201	8 177	7 790	6 093	فاس
Sefrou	396	192	134	2 022	1 560	1 723	صفرو
Zouagha My Yaacoub	458	459	342	16 736	13 936	11 267	زواغحة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Təounate	652	445	470	4 779	3 515	3 472	تازة - الحوسمة - تاونات
Al Hoceïma	347	101	65	1 302	716	1 444	الحوسمة
Kariat Ba Mohamed	7	3	10	43	13	50	قريبة ابا محمد
Təounate	13	18	36	56	23	5	تاونات
Taza	170	238	205	2 696	1 824	1 489	تازة
Gacercif	114	84	155	682	939	484	جرجيف
Tanger - Tétouan	971	19 811	5 063	31 344	20 976	25 315	طنجة - تطوان
Larache	9	52	794	1 773	1 300	2 265	المراتش
M'Diq - Fnideq	127	15 475	76	6 097	2 509	2 101	المضيق - لفنديق
Tanger	604	162	208	15 293	13 506	10 792	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	196	4 101	3 894	4 467	1 482	6 876	طنجة لفص بني مكادة
Tétouan	35	20	91	3 714	2 179	3 281	تطوان
Total	18 939	79 522	32 242	257 556	208 916	206 304	المجموع

7 - 18 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 18 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	-	-	2	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	1	-	-	2	-	-	الداخلة
Laïyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	5	-	9	8	-	8	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laïyoune	5	-	9	8	-	8	العيون
Guelmim - Es-Semara	52	59	263	14	18	10	كلميم - السمارة
Guelmim	52	59	263	14	18	10	كلميم
Souss - Massa - Drâa	438	393	1 901	512	1 210	1 087	سوس - ماسة - درعة
Agadir	149	37	70	65	789	537	أكادير
Chtouka Ait Baha	44	30	23	76	78	54	اشتوكة آيت باها
Inezgane - Ar Melloul	3	3	4	85	61	85	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	11	0,38	12	24	4	17	ورزازات
Taroudannt	195	175	1 743	196	194	349	تارودانت
Tiznit	36	148	48	66	84	45	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 239	3 599	588	435	1 310	441	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	5	5	4	7	12	18	القنيطرة
Sidi Kacem	1 126	2 999	323	370	257	166	سيدي قاسم
Sidi Slimane	52	81	200	53	37	252	سيدي سليمان
Souk arbaâ de Gharb	57	515	61	5	1 004	5	سوق أربعاء الغرب
Chaoula - Ouardigba	1 525	1 955	1 700	739	555	777	الشاوية - وريفة
Benslimane	444	734	736	238	172	353	بنسليمان
Berrechid	212	307	461	103	106	109	برشيد
Khouribga	305	621	273	284	170	194	خريبكة
Settat	565	294	229	114	107	121	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	462	630	601	213	742	367	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al haouz	207	327	236	109	611	218	الحوز
Benguerdj	143	54	6	33	3	6	بن جدير
Chichaoua	1	8	-	1	13	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	28	-	25	4	10	2	قلعة السراغنة
Essaouira	-	56	66	-	58	89	الصويرة
Marrakech - Ménara	83	185	259	66	47	45	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	-	-	8	-	-	7	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	407	1 100	1 135	222	409	410	الشرقي
Berkane	33	78	379	13	30	50	بركان
Nador	16	13	14	92	16	206	الناضور
Oujda	109	105	487	20	22	34	وجدة
Oujda - Angad	233	887	181	90	332	83	وحدة - أنجاد
Taourirt	16	18	75	7	9	37	تاوريرت

7 - 18 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 18 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Grand - Casablanca	2	71	79	1	35	15	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ah Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الغذاء
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسناني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	-	35	-	-	24	-	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Mouley Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	2	35	79	1	11	15	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	712	2 661	2 412	273	410	966	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khirat - Harhoura	33	65	63	31	30	29	الصحيرات - هر هورة
Khémisset	533	2 432	2 183	190	317	802	الخميمسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	136	121	142	36	38	124	الروماني
Sala Al jadida	-	30	16	-	13	5	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	9	13	8	14	12	6	تمارة
Tiflet	1	-	-	2	-	-	تيفلت
Doukkala - Abda	844	2 014	1 173	536	384	421	دوكلالة - عبدة
El Jadida	387	1 872	749	171	268	268	الجديدة
Safi	118	19	6	160	73	12	أسفي
Sidi Bennour	44	40	103	5	6	5	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmazma	295	84	314	200	37	136	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	244	150	236	125	50	70	تادلة - أزلال
Azilal	30	2	7	10	13	22	أزلال
Béni Mellal	106	35	186	51	29	28	بني ملال
Fquih Ben Salah	108	113	44	64	8	20	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	2 712	1 716	1 229	891	588	411	مكناس - تافيلالت
El hajeb	2 208	1 243	837	597	305	253	الحاجب
Errachidia	84	15	1	4	2	7	الرشيدية
Ifranc	157	87	97	67	52	36	إفران
Khénifra	50	45	124	160	140	43	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	86	65	28	14	19	13	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	123	105	143	40	33	48	مكناس - المنزه
Midelt	4	155	-	9	37	11	ميدلت
Fès - Boulemane	537	250	200	1 302	143	88	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	10	2	-	1	بولمان
Fès	17	18	-	12	6	-	فاس
Sofrou	328	140	106	301	87	60	صقرو
Zouagha My Yaacoub	193	92	83	987	50	27	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	505	312	391	387	295	198	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	340	27	22	96	85	79	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	6	3	8	20	9	16	قرية ابا محمد
Taounate	13	4	36	13	3	4	تاونات
Taza	142	219	178	193	169	63	تازة
Guercef	4	59	147	65	29	36	جرسيف
Tanger - Tétouan	28	43	799	117	103	337	طنجة - تطوان
Larache	4	35	739	1	3	209	العرراش
M'Diq - Fnideq	-	-	-	-	-	44	المضيق - فنديق
Tanger	3	-	-	4	-	3	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	5	-	-	77	-	-	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	17	7	60	35	100	81	تطوان
Total	9 712	14 952	12 716	5 777	6 252	5 606	المجموع

7 - 19 Evolution des hypothèques inscrites par  
Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 19 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العقد		القيمة بألف درهم	
	2014	Valeur 2013	2012	2014	Nombre 2013		2012
Oued Ed-Dahab - Lagonira	59 515	57 957	76 867	126	96	107	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	59 515	57 957	76 867	126	96	107	الداخلة
Laïyoune - Boujdour - Sakla El Hamra	285 090	145 010	186 628	263	243	288	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Laïyoune	285 090	145 010	186 628	263	243	288	العيون
Guelmim - Es-Semara	94 181	26 797	25 433	139	129	115	كلميم - السمارة
Guelmim	94 181	26 797	25 433	139	129	115	كلميم
Souss - Massa - Drâa	12 659 172	16 313 573	9 388 288	9 179	9 544	7 421	سوس - ماسة - درعة
Agadir	11 107 658	6 030 411	6 778 592	6 209	6 936	5 084	أكادير
Chtouka Ait Baha	185 079	139 932	161 855	507	226	271	اشوكة أيت باها
Inezgane - Ait Melloul	850 746	1 676 069	546 638	1 288	1 217	1 144	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	41 391	49 714	42 038	105	97	113	ورزازات
Taroudannt	310 848	8 347 122	1 783 918	587	696	584	تارودانت
Tiznit	163 450	70 325	75 247	483	372	225	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 559 873	5 267 829	3 218 432	7 025	6 712	6 753	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 843 271	2 210 681	2 697 389	4 936	4 007	4 029	القيطوة
Sidi Kaocen	215 781	231 850	202 565	933	1 111	1 213	سيدي قاسم
Sidi Slimane	112 016	2 615 239	251 302	657	904	882	سيدي سليمان
Souk arbaâ de Gharb	388 805	210 059	67 176	499	690	629	سوق أربعاء الغرب
Chaoula - Ouardigha	4 299 573	12 464 951	16 845 683	10 534	10 397	8 596	الشاوية - وريفة
Benslimane	983 037	2 202 867	2 096 111	1 531	1 134	1 209	بنسليمان
Berrechid	1 531 183	6 906 937	13 064 251	5 802	5 793	4 268	برشيد
Khouribga	257 698	234 511	1 268 119	747	754	884	خريبكة
Settat	1 527 655	3 120 636	417 202	2 454	2 716	2 235	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	7 762 606	5 639 879	4 134 915	11 638	8 142	11 343	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	1 562 583	189 531	462 990	747	683	775	الحوز
Benguerir	194 642	2 561 179	101 630	827	803	564	بن جريز
Chichaoua	14 575	17 996	17 976	224	270	121	شيشاوة
El Kella des Sraghna	547 738	96 884	183 442	990	676	910	قلعة السراغنة
Essaouira	97 653	97 054	147 347	358	491	768	الصويرة
Marrakech - Ménara	2 850 476	2 464 482	2 900 595	7 030	3 899	6 052	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	2 494 939	212 753	320 935	1 462	1 320	2 153	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	1 961 989	2 055 455	3 476 175	8 030	5 294	5 696	الشرق
Berkane	120 004	148 556	2 066 612	1 003	896	1 079	بركان
Nador	390 293	933 134	513 775	755	544	619	الناضور
Oujda	492 455	472 770	322 227	3 123	2 453	2 479	وجدة
Oujda - Angad	889 650	466 628	540 151	3 006	1 271	1 360	وجدة - أنجاد
Taurirt	69 587	34 367	33 410	143	130	159	تاوريرت

## 7 - 19 Evolution des hypothèques inscrites par

## 7 - 19 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية

Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

والجهة : حضري + قروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القائمة بالآلاف درهم
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Grand - Casablanca	23 161 627	22 344 536	13 309 222	52 859	38 857	38 988	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	377 291	10 083 780	585 803	765	901	993	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	1 122 826	1 562 381	1 818 609	1 506	1 674	2 048	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	2 401 579	4 296 554	2 962 877	1 056	1 112	1 399	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	712 065	431 582	478 152	540	465	513	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	309 199	9 827	13 255	18 889	12 797	4 528	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	12 129 350	1 548 574	2 192 471	1 385	1 171	1 408	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	72 211	26 295	218 478	9 354	4 084	9 573	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	3 937 836	1 323 366	1 552 332	12 474	4 987	7 730	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidh-Othman	63 037	897 216	1 625 223	3 404	9 428	9 041	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	2 036 233	2 164 961	1 862 022	3 486	2 238	1 755	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	13 071 797	12 874 443	18 655 494	14 859	13 820	16 752	الرباط - سلا - زمور - زعر
Skhirat - Harhoura	6 529 655	8 173 344	1 423 225	3 555	1 856	2 599	الصخيرات - هرورة
Khémisset	382 378	241 152	616 658	973	860	1 073	الخميسات
Rahat	646 663	1 164 338	1 305 201	906	956	741	الرياط
Rabat - Ryad	2 713 998	1 635 745	2 456 145	1 288	1 048	1 354	الرباط - الرياض
Rommani	97 587	95 283	78 528	548	806	779	الرومانى
Sala Al Jadida	6 272	14 776	3 701 388	2 709	3 665	1 916	سلا الجديدة
Salé Médina	1 029 495	810 840	7 854 486	1 164	1 486	2 177	سلا المدينة
Témara	1 557 222	738 965	1 219 863	3 625	3 143	6 113	تمارة
Tiflet	108 527	-	-	91	-	-	تيفلت
Doukkala - Abda	1 828 700	1 930 091	2 150 257	5 824	5 190	4 783	دكالة - عبدة
El Jadida	1 164 751	1 170 806	1 146 746	2 042	1 910	1 774	الجديدة
Safi	424 154	599 442	376 223	2 706	1 801	1 545	أسفي
Sidi Bennour	54 925	128 142	576 190	728	1 058	944	سيدي بنور
Sidi Smail-Zimara	184 870	31 701	51 098	348	421	520	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	1 368 554	504 743	291 033	2 469	1 974	2 303	تادلة - أزبال
Azilal	22 831	48 316	25 313	115	175	133	أزبال
Béni Mellal	1 010 851	282 962	130 815	851	719	478	بني ملال
Fquih Ben Salah	334 872	173 465	134 905	1 503	1 080	1 692	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	8 936 133	2 569 983	3 647 331	9 444	6 513	6 980	مكناس - تافيلالت
El hayeb	281 328	254 344	190 313	927	766	668	الحاجب
Errachidia	39 048	87 227	125 749	132	142	161	الرشيدية
Ifrane	148 550	117 841	126 258	529	491	579	إفران
Khénifra	383 565	71 865	63 073	381	465	308	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	5 717 674	983 819	1 309 757	4 852	2 667	2 583	مكناس - الإسماعيلية
Meknes El menzeh	2 306 953	985 013	1 715 614	2 494	1 762	2 485	مكناس - المنزه
Midelt	59 015	69 874	116 567	129	220	196	ميدلت
Fès - Boulemane	3 932 914	11 159 438	5 266 528	7 263	7 902	8 033	فاس - بولمان
Boulemane	3 297	2 381	3 624	80	59	77	بولمان
Fes	2 441 443	1 797 205	2 879 894	3 170	3 595	3 910	فاس
Sefrou	155 033	276 753	26 312	768	930	913	صفرو
Zougagh My Yaacoub	1 333 141	9 083 099	2 356 698	3 245	3 318	3 133	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	769 801	667 916	1 064 476	1 814	2 031	2 248	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	292 494	159 504	138 048	222	289	275	الحسيمة
Guercif	56 494	93 482	61 847	237	197	239	جرسيف
Kariat Ba Mohamed	64 291	39 106	33 446	164	348	213	قرية ابا محمد
Taounate	33 932	24 054	23 243	186	156	226	تاونات
Taza	322 590	351 770	807 892	1 005	1 041	1 295	تازة
Tanger - Tétouan	5 547 156	5 935 520	7 150 705	14 136	8 435	8 356	طنجة - تطوان
Larache	338 392	222 598	2 190 935	1 029	1 345	968	العرانش
M'Diq - Fnideq	1 124 712	1 146 809	1 222 777	1 170	953	1 352	المضيق - لفنيدق
Tanger	2 426 429	3 690 285	2 814 478	7 699	3 592	3 377	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	1 167 647	406 397	460 453	2 951	1 669	1 800	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	489 976	469 431	462 062	1 287	876	859	تطوان
Total	88 298 681	99 958 121	88 887 467	155 602	125 279	128 762	المجموع

7 - 20 Evolution des hypothèques inscrites par  
Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 20 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة  
العقارية والجهة : الوسط القروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			المسدد			القيمة بآلاف درهم
	2014	Valeur 2013	2012	2014	Nombre 2013	2012	
Oued Ed-Duhab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	-	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-	-	-	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	4 152	612	1 207	6	9	13	كلميم - السمارة
Guelmim	4 152	612	1 207	6	9	13	كلميم
Souss - Massa - Drâa	1 303 293	8 040 521	1 642 080	1 119	931	831	سوس - ماسة - درعة
Agadir	915 887	267 574	274 044	410	156	132	أكادير
Chitouka A it Baha	149 484	128 529	132 900	166	168	203	اشوكة أوت باها
Inezgane - Ait Melloul	47 627	23 838	20 821	196	186	91	انزكان - أيت ملول
Quarzazate	4 978	1 604	12 400	11	9	29	ورزازات
Taroudannt	184 038	7 615 898	1 173 438	331	390	351	تارودانت
Tiznit	1 279	3 078	28 477	5	22	25	تيزنيت
Gharb - Charada - Béni Hssen	124 419	2 390 692	163 258	818	1 393	1 363	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	1 367	9 660	1 732	11	40	17	القنيطرة
Sidi Kaecm	46 781	64 449	49 913	372	590	664	سدي قاسم
Sidi Slimane	32 383	2 123 076	65 415	121	208	168	سدي سليمان
Souk arbaâ de Gharb	43 888	193 507	46 198	314	555	514	سوق أرباء الغرب
Chaouia - Ouardigha	517 589	2 585 008	1 139 957	2 537	2 719	2 171	الشاوية - واديقة
Benslimane	71 179	345 931	158 000	362	435	360	بنسليمان
Berrechid	363 398	589 855	826 389	1 492	1 528	917	برشيد
Khourbga	23 593	18 702	15 250	279	275	258	خربيكة
Settat	59 419	1 630 522	140 318	404	481	636	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 013 832	2 207 908	547 515	1 086	1 047	1 481	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	1 505 662	166 328	360 017	573	490	516	الحوز
Benguerir	124 951	1 892 223	61 936	156	111	207	بن جدير
Chichaous	280	868	2 540	15	4	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraïgna	9 348	58 493	4 672	119	89	140	قلعة السراغنة
Essaouira	12 295	21 290	34 745	80	153	286	الصويرة
Marrakech - Ménana	12 408	14 550	5 920	8	7	49	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	348 888	54 156	77 685	135	193	279	مراكش - سدي يوسف بن علي
Oriental	110 032	717 019	512 177	769	573	754	الشرقي
Berkane	30 220	82 869	226 959	305	348	381	بركان
Nador	54 555	609 348	260 896	36	67	207	الناضور
Oujda	5 164	10 561	8 744	95	77	72	وجدة
Oujda - Angad	17 480	10 158	12 528	317	54	60	وجدة - أنجاد
Taourirt	2 613	4 083	3 050	16	27	34	تاوريرت

7 - 20 Evolution des hypothèques inscrites par  
Conservation Foncière et par région :Milieu Rural (suite)

20 - 20 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية  
والجهة: الوسط القروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العقد		القيمة بالآف درهم
	2014	2013	2012	2014	2013	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>243 073</b>	<b>582 781</b>	<b>1 303 335</b>	<b>1 283</b>	<b>2 227</b>	<b>2 417</b>
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-
Casa Ain Sebbaï	-	-	-	-	-	-
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-
Casa Maarif	-	-	172 326	-	-	151
Casn Nouacer	280	2 750	30 523	1	8	16
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Othman	11 926	84 507	494 310	1 183	2 111	2 054
Mohammadia	230 867	495 524	606 176	99	108	196
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>346 192</b>	<b>219 949</b>	<b>553 747</b>	<b>2 247</b>	<b>2 961</b>	<b>2 314</b>
Skhirat - Harhoura	3 212	1 595	6 531	11	14	26
Khémisset	236 915	116 788	452 970	541	537	620
Rabat	-	-	-	-	-	-
Rabat - Ryad	-	-	-	-	-	-
Rommani	97 587	95 283	78 528	548	806	779
Sala Al jadida	1 104	6 283	5 223	1 115	1 604	502
Salé Médina	-	-	-	-	-	-
Témara	-	-	10 495	1	-	387
Tiñet	7 374	-	-	31	-	-
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>358 947</b>	<b>233 113</b>	<b>720 409</b>	<b>2 110</b>	<b>1 742</b>	<b>1 899</b>
El Jadida	93 770	99 839	84 698	268	161	219
Safi	59 498	35 865	104 098	1 109	563	694
Sidi Bennour	22 784	74 485	510 924	457	726	601
Sidi Smail-Zmanra	182 895	22 924	20 689	276	292	385
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>739 968</b>	<b>196 291</b>	<b>92 338</b>	<b>940</b>	<b>972</b>	<b>832</b>
Azilal	8 109	31 292	13 090	51	85	74
Béni Mellal	522 301	42 623	9 193	226	191	65
Fquih Ben Salah	209 558	122 376	70 055	663	696	693
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>920 416</b>	<b>306 077</b>	<b>398 108</b>	<b>1 101</b>	<b>1 116</b>	<b>975</b>
El hajeb	114 787	99 971	108 768	307	368	334
Errachidia	6 258	6 987	-	7	14	-
Ifane	41 152	31 190	32 448	149	129	119
Khénifra	35 018	41 154	40 233	213	318	201
Meknès Al Ismailia	664 349	3 265	80 087	297	39	72
Meknès El menzeh	8 953	74 313	56 827	34	71	92
Midelt	49 899	49 197	79 745	94	177	157
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>51 856</b>	<b>279 416</b>	<b>44 460</b>	<b>354</b>	<b>475</b>	<b>528</b>
Boulemane	2 507	1 971	2 675	73	48	57
Fès	-	60	80	-	1	1
Sefrou	48 383	254 228	9 421	254	333	328
Zouagha My Yaacoub	966	23 157	32 284	27	93	142
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>87 394</b>	<b>90 494</b>	<b>95 053</b>	<b>288</b>	<b>401</b>	<b>524</b>
Al Hoceïma	11 179	10 643	47 860	17	27	69
Kariat Ba Mohamed	51 174	22 763	12 882	109	212	129
Taounate	12 663	8 291	16 562	107	100	183
Taza	9 484	9 856	16 345	40	44	124
Guercif	2 894	38 941	1 404	15	18	19
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>158 352</b>	<b>31 444</b>	<b>20 154</b>	<b>137</b>	<b>238</b>	<b>93</b>
Larache	62 412	11 002	16 670	98	206	85
M'Diq - Fnideq	-	-	-	-	-	-
Tanger	-	-	-	-	-	1
Tanger Fals Bni Makada	75 700	3 550	-	1	4	-
Tétouan	20 240	16 892	3 484	38	28	7
<b>Total</b>	<b>6 979 515</b>	<b>17 881 325</b>	<b>7 233 798</b>	<b>14 795</b>	<b>16 804</b>	<b>16 195</b>



7 - 21 Evolution des recettes réalisées par Conservation  
Foncière et par région

7 - 21 تطور المداخل المنجزة حسب  
المحافظة العقارية والجهة

Valeur en milliers de Dh	2014	2013	2012	القيمة بألف درهم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4 821	2 729	3 420	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	4 821	2 729	3 420	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	5 293	5 314	4 150	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	5 293	5 314	4 150	العيون
Guelmim - Es-Semara	9 020	7 391	8 184	كلميم - السمارة
Guelmim	9 020	7 391	8 184	كلميم
Souss - Massa - Drâa	241 673	218 696	187 910	سوس - ماسة - درعة
Agadir	146 248	133 299	109 376	أكادير
Chtouka Ait Baha	8 245	5 981	6 459	اشتوكة آيت باها
Inezgane - Aït Melloul	41 063	35 408	30 108	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	10 586	8 097	5 379	ورزازات
Taroudannt	18 959	22 344	22 338	تارودانت
Tiznit	16 572	13 567	14 250	تيزنيت
Gharb - Cbrarda - Béni Hssen	150 978	154 323	170 909	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	123 674	121 154	132 388	القنيطرة
Sidi Kacem	15 968	15 915	15 049	سيدي قاسم
Sidi Slimane	7 558	11 070	19 990	سيدي سليمان
Souk arbaa de Gharb	3 778	6 184	3 482	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	348 678	355 184	339 721	الشاوية - ورديفة
Benslimane	105 341	117 694	84 847	بنسليمان
Berrechid	137 522	134 314	139 237	برشيد
Khouribga	54 414	54 076	44 790	خريبكة
Settat	51 401	49 100	70 847	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	393 019	362 172	384 975	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	32 363	20 247	27 350	الحوز
Benguerir	18 907	9 970	16 993	بن جدير
Chichaoua	2 825	2 368	4 311	شيشاوة
El Kelâ des Sraghma	19 824	25 471	16 910	قلعة السراغنة
Essaouira	17 314	15 138	15 488	الصويرة
Marrakech - Ménara	232 054	219 301	205 079	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	69 732	69 677	98 844	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	194 465	183 009	183 247	الشرقي
Berkane	42 655	45 274	58 509	بركان
Nador	47 685	45 046	41 092	الناضور
Oujda	49 749	49 635	35 247	وجدة
Oujda - Angad	46 816	39 694	41 868	وجدة - أنجاد
Taourirt	7 560	3 360	6 531	تاويرت

7 - 21 Evolution des recettes réalisées par Conservation  
Foncière et par région (suite)

7 - 21 تطور المداخل المنجزة حسب  
المحافظة العقارية والجهة (تابع)

Valeur en milliers de Dh	2014	2013	2012	القيمة بألف درهم
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>1 289 150</b>	<b>1 289 886</b>	<b>1 172 027</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	106 026	96 347	99 472	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	91 731	89 003	98 295	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	193 977	249 913	123 880	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	الدار البيضاء بن مسنيك
Casa El Fida	48 430	30 918	30 622	الدار البيضاء الفداء
Casa Hay Hassani	158 877	184 670	122 084	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	124 208	122 969	88 952	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	271 998	241 775	306 453	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Benoussi Zenata	107 161	90 184	108 068	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	89 355	79 256	94 904	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	97 387	104 851	99 297	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>528 366</b>	<b>461 991</b>	<b>534 867</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	72 537	51 381	79 687	الصخيرات - هر هورة
Khémisset	35 575	26 596	28 603	الخميسات
Rabat	46 733	32 397	34 928	الرباط
Rabat - Ryad	123 587	100 308	143 885	الرباط - الرياض
Rommani	4 480	3 996	4 243	الروماني
Sala Al jadida	70 590	79 489	79 877	سلا الجديدة
Salé Médina	65 424	71 606	57 798	سلا المدينة
Témara	107 385	96 218	105 846	تمارة
Tiflet	2 055	-	-	تيفلت
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>190 979</b>	<b>180 370</b>	<b>190 026</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	128 277	127 814	137 822	الجديدة
Safi	46 904	37 509	35 170	أسفي
Sidi Benmour	7 703	7 443	8 285	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	8 095	7 604	8 749	سيدي اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>76 471</b>	<b>72 401</b>	<b>73 659</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	3 515	3 156	3 225	أزيلال
Béni Mellal	46 239	38 890	44 622	بني ملال
Fquih Ben Salah	26 717	30 355	25 812	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>165 343</b>	<b>146 916</b>	<b>176 881</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	18 822	20 027	21 549	الحاجب
Errachidia	8 867	5 481	4 435	الرشيدية
Ifranc	10 094	14 065	15 156	إفران
Khénifra	10 426	8 077	8 308	خينفرا
Meknès Al Ismailia	60 097	51 271	77 660	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	52 903	43 932	46 791	مكناس - المنزه
Mïdelt	4 134	4 063	2 982	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>274 719</b>	<b>254 560</b>	<b>257 260</b>	فاس - بولمان
Boulemane	284	218	207	بولمان
Fès	134 111	123 144	130 586	فاس
Sefrou	19 322	19 855	18 618	صفرو
Zouagha My Yaacoub	121 002	111 343	107 849	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>53 962</b>	<b>50 246</b>	<b>71 377</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	14 629	15 799	26 876	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	1 327	1 244	1 541	قرية ابا محمد
Taounate	2 701	1 906	1 721	تاونات
Taza	26 550	24 131	25 100	تازة
Guercif	8 755	7 166	16 139	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>379 428</b>	<b>342 830</b>	<b>383 970</b>	طنجة - تطوان
Larache	17 736	18 382	28 099	العرانش
M'Diq - Fnideq	62 088	50 002	50 917	المضيق - لفنيدق
Tanger	195 279	174 910	188 099	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	69 977	66 081	71 817	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	34 348	33 455	45 038	تطوان
<b>Total</b>	<b>4 306 365</b>	<b>4 088 018</b>	<b>4 142 583</b>	<b>المجموع</b>

7 - 22 Evolution des plans cadastraux établis  
par service du cadastre et par  
région : Urbain + rural

7 - 22 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من  
من طرف المصالح الخرائطية حسب  
الجهة : حضري + قروي

	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	150	224	259	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	150	224	259	الداخلة
Lâayoune - Boujdour - Sakia El Hamra	400	267	323	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	400	267	323	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 322	645	94	كلميم - السمارة
Guelmim	1 322	645	94	كلميم
Sous - Massa - Drâa	13 454	19 061	10 110	سوس - ماسة - درعة
Agadir	3 195	3 078	2 816	أكادير
Chtouka Ait Baha	1 500	-	-	اشتوكة آيت باها
Inzagane Ait Melloul	3 413	2 607	1 079	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	2 537	10 971	2 661	ورزازات
Taroudannt	1 675	1 368	2 383	تارودانت
Tiznit	1 134	1 037	1 171	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	20 221	12 059	20 151	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	16 234	9 489	17 132	القنيطرة
Sidi Kacem	2 419	1 157	957	سيدي قاسم
sidi slimane	379	414	1 980	سيدي سليمان
Souk arbâa de Gharb	1 189	999	82	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigba	20 354	17 160	13 883	الشاوية - ورديفة
Benslimane	4 322	3 415	3 596	بنسليمان
Berrchid	7 243	5 667	5 065	برشيد
Khouribga	5 234	6 029	3 262	خريبكة
Settat	3 555	2 049	1 960	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	21 246	12 150	19 917	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	572	1 334	2 816	الحوز
Ben Guerir	343	314	1 257	بن اجريز
Chichaoua	299	1 524	348	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	811	617	979	قلعة السراغنة
Essaouira	1 236	4 593	1 060	الصويرة
Marrakech	17 147	3 070	12 615	مراكش
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	838	698	842	مراكش سيدي يوسف بن علي
Oriental	8 347	10 602	16 079	الشرق
Berkane	1 696	1 759	2 998	بركان
Nador	4 486	3 423	4 632	الناضور
Oujda	764	1 757	1 883	وجدة
Oujda - Angad	1 142	3 463	6 522	وجدة - أنجاد
Taourirt	259	200	44	تاويرت

7 - 22 Evolution des plans cadastraux établis  
par service du cadastre et par  
région : Urbain + rural (suite)

7 - 22 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من  
من طرف المصالح الخرائطية حسب  
الجهة : حضري + قروي (تابع)

	2014	2013	2012	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>57 599</b>	<b>41 265</b>	<b>37 973</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casa Aïn Chock	2 125	2 144	651	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	764	2 084	1 277	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassani	5 300	6 610	3 429	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Anfa	1 919	1 625	1 303	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	4 752	3 991	3 461	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	1 151	379	287	الدار البيضاء الفداء
Casa Maarif	1 746	1 468	916	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	20 509	7 951	9 966	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Bemoussi Zenata	9 893	7 944	10 020	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Mohammadia	9 440	7 069	6 663	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>28 861</b>	<b>24 582</b>	<b>20 583</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Skhirat - Harhoura	4 443	2 832	1 887	الصخيرات - هرورة
Khémisset	2 280	4 334	3 858	الخميسات
Rabat Hassan	803	409	847	الرباط حسان
Rabat Ryad	1 696	1 002	1 741	الرباط الرياض
Rommani	192	154	133	الروماني
Sala Al jadida	5 289	4 764	1 944	سلا الجديدة
Salé Médina	6 361	3 680	2 806	سلا المدينة
Témara	7 797	7 407	7 367	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>10 223</b>	<b>7 385</b>	<b>13 860</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El jadida	5 791	4 257	10 824	الجديدة
Sidi Smail-Zmamra	1 193	591	465	سيدي اسماعيل زمامرة
Safi	1 649	1 951	1 412	أسفي
Sidi Benour	1 590	586	1 159	سيدي بنور
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>3 305</b>	<b>4 479</b>	<b>3 636</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	408	534	348	أزيلال
Béni Mellal	1 924	1 705	2 103	بني ملال
Fquih Ben Salah	973	2 240	1 185	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>13 671</b>	<b>12 982</b>	<b>16 689</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	1 461	1 013	2 719	الحاجب
Ifranc	817	1 182	2 614	إيفران
Errachidia	1 248	553	1 090	الرشيدية
Khénifra	498	444	486	خنيفرة
Meknès El menzeh	4 371	4 327	4 366	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	4 817	5 265	5 261	مكناس - الإسماعيلية
Midelt	459	198	153	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>26 353</b>	<b>22 639</b>	<b>14 105</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	41	17	696	بولمان
Fès	11 085	7 225	5 819	فاس
Sefrou	2 477	2 801	1 788	صفرو
Zouagha My Yaacoub	12 750	12 596	5 802	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>6 981</b>	<b>5 904</b>	<b>5 163</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	1 484	1 420	1 294	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	173	144	200	قرية ابا محمد
Taounate	325	322	273	تاونات
Taza	3 870	2 800	2 679	تازة
Guercif	1 129	1 218	717	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>35 158</b>	<b>28 934</b>	<b>36 883</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Larache	2 210	2 416	1 109	العرانش
Midiq Fnideq	7 901	2 450	2 874	المضيق - الفنديق
Tanger	14 086	11 867	9 742	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	5 658	4 805	8 002	طنجة فاص بني مكادة
Tétouan	5 303	7 396	15 156	تطوان
<b>Total</b>	<b>267 645</b>	<b>220 338</b>	<b>229 708</b>	<b>المجموع</b>

7 - 23 Evolution des plans cadastraux établis  
par les services du cadastre par  
région : Milieu Rural

7 - 23 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة  
من طرف المصالح الخرائطية حسب  
الجهة : الوسط القروي

	2014	2013	2012	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	-	الداخلة
Lâayoune - Boujdour - Sakla El Hamra	19	53	36	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Lâayoune	19	53	36	العيون
Guelmim - Es-Semara	225	-	19	كلميم - السمارة
Guelmim	225	-	19	كلميم
Souss - Massa - Drâa	5 967	9 706	5 645	سوس - ماسة - درعة
Agadir	593	267	431	أكادير
Chtouka Ait Baha	797	-	-	اشتوكة أيت باها
Inzagane Ait Melloul	250	373	384	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 373	7 745	2 440	ورزازات
Taroudannt	1 179	905	1 745	تارودانت
Tiznit	775	416	645	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 422	367	2 65	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	27	59	84	الكنيطرة
Sidi Kacem	802	278	135	سيدي قاسم
sidi slimane	11	17	22	سيدي سليمان
Souk arbâa de Gharb	582	13	24	سوق أربعاء الغرب
Chaouïa - Ouardigha	3 074	2 924	3 410	الشاوية - ورديفة
Benslimane	623	454	881	بنسليمان
Berrchid	670	855	1 273	برشيد
Khouribga	854	717	474	خريبكة
Settat	927	898	782	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 850	1 786	2 984	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	500	641	1 487	الحوز
Ben Guerir	166	146	503	بن اجير
Chichaoua	44	34	78	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	127	58	69	قلعة السراغنة
Essaouira	799	629	633	الصويرة
Marrakech	22	21	25	مراكش
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	192	257	189	مراكش سيدي يوسف بن علي
Oriental	1 578	1 310	3 629	الشرقي
Berkane	62	1	1 229	بركان
Nador	769	376	1 316	الناضور
Oujda	212	124	110	وجدة
Oujda - Angad	321	779	967	وجدة - أنجاد
Taourirt	214	30	7	تاويرت

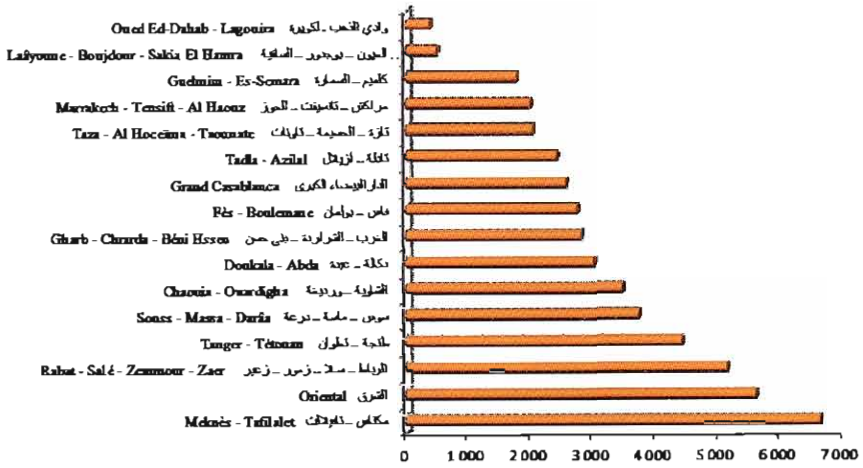
7 - 23 Evolution des plans cadastraux établis  
par les services du cadastre par  
région : Milieu Rural (suite)

23 - تطور التصاميم الخرائطية المنجزة  
من طرف المصالح الخرائطية حسب  
الجهة : الوسط القروي (تابع)

	2014	2013	2012	
Grand - Casablanca	1 342	452	2 195	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassani	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Anfa	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	26	42	133	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	-	الدار البيضاء الفداء
Casa Maarif	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	1 194	253	256	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Mohammadia	122	157	1 806	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	2 907	1 488	1 619	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	19	65	405	المصخيرات - هر هورة
Khémisset	844	423	977	الخميسات
Rabat Hassan	-	-	-	الرباط حسان
Rabat Ryad	-	-	-	الرباط الرياض
Rommani	124	106	117	الروماني
Sala Al Jadida	1 883	845	96	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	سلا المدينة
Témara	37	49	24	تمارة
Doukkala - Abta	3 524	2 289	3 081	دكالة - عبدة
El jadida	499	326	846	الجديدة
Sidi Smail-Zmanra	1 119	527	426	سيدي اسماعيل زمامرة
Safi	765	929	830	أسفي
Sidi Bennour	1 141	507	979	سيدي بنور
Tadla - Azilal	877	940	833	تادلة - أزيلال
Azilal	280	324	184	أزيلال
Béni Mellal	306	242	312	بني ملال
Fquh Ben Salah	291	374	337	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	1 772	976	1 352	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	456	332	364	الحاجب
Ifranc	203	134	163	إيفران
Errachidia	499	60	317	الرشيدية
Khénifra	216	238	345	خنيفرة
Meknès El menzeh	77	67	60	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	40	21	24	مكناس - الإسماعيلية
Midelt	281	124	79	ميدلت
Fès - Boulemane	5 277	785	2 393	فاس - بولمان
Boulemane	35	8	693	بولمان
Fès	29	12	10	فاس
Sefrou	550	602	507	صفرو
Zouagha My Yaacoub	4 663	163	1 183	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 466	1 211	1 426	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	578	541	659	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	124	83	134	قرية أبا محمد
Taounate	192	233	205	تاونات
Taza	492	305	284	تازة
Guercif	80	49	144	جرسيف
Tanger - Tétouan	2 130	4 398	7 834	طنجة - تطوان
Larache	137	114	137	المرانش
Midiq Fnideq	-	2	-	المضيق - الفنديق
Tanger	112	132	191	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	738	727	828	طنجة فاص بني مكادة
Tétouan	1 143	3 423	6 678	تطوان
Total	33 430	28 685	36 721	المجموع

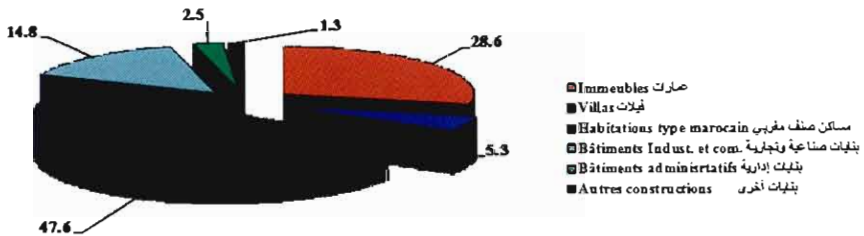
عدد رخص البناء حسب الجهات (2014)

Nombre d'autorisations de construire par région (2014)



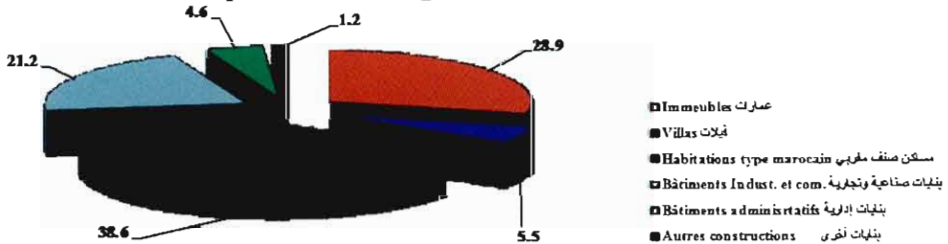
مساحة المقوف حسب صنف البناء (ب %): 2014

Surfaces des planchers selon la catégorie de construction (en %) : 2014



القيمة المتوقعة حسب صنف البناء (ب %): 2014

Valeur prévue selon la catégorie de construction (en % : 2014)





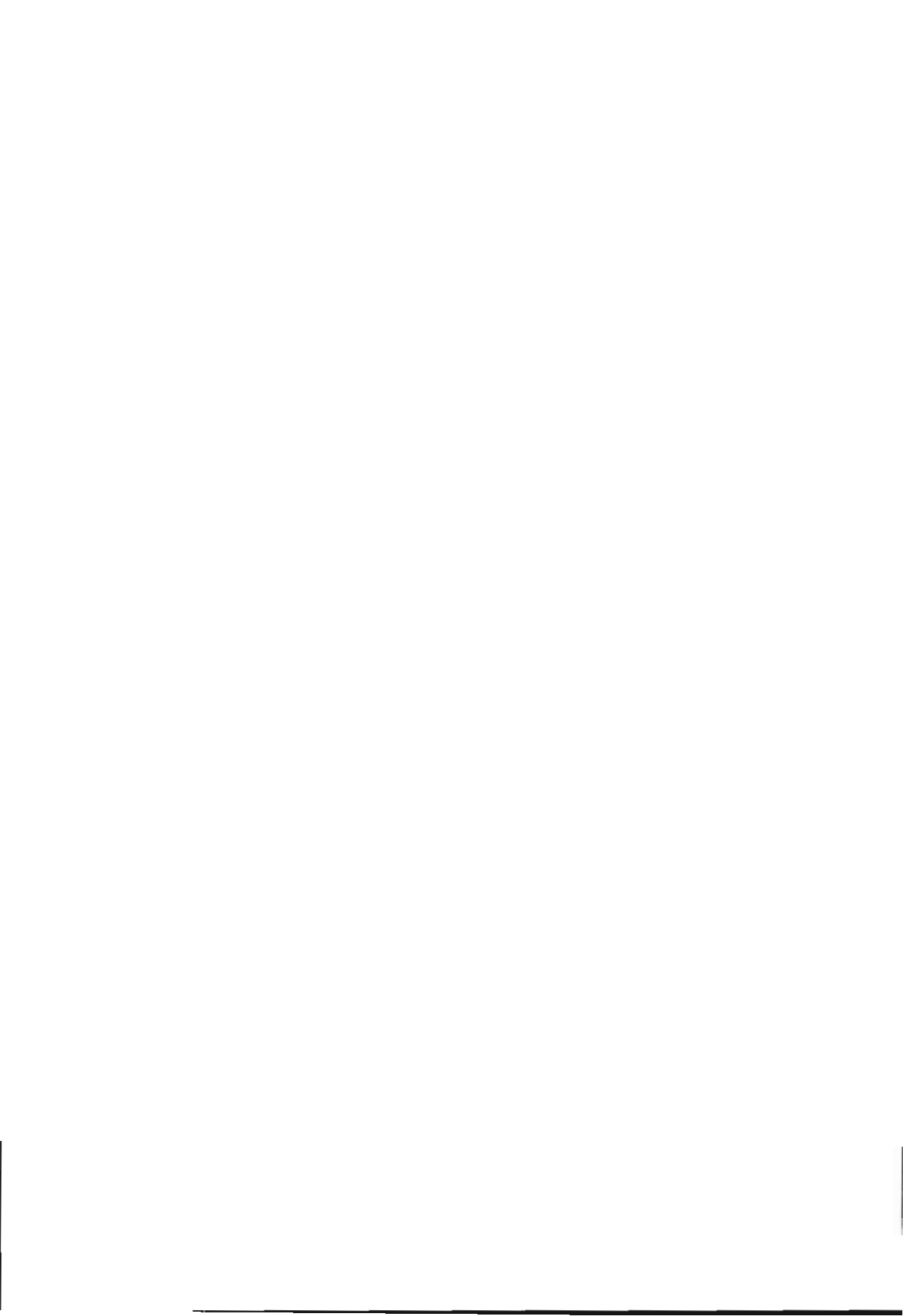


الفصل الثامن

النقل

CHAPITRE VIII

TRANSPORT



## Sources d'information

Le Ministère de l'Équipement, des Transports et de la logistique élabore et met en œuvre, dans le cadre des lois et règlements en vigueur, la politique du gouvernement dans les domaines routier, portuaire, ferroviaire, aérien et maritime. Il a, en outre, pour mission de définir la politique du gouvernement en matière de sécurité routière et de coordonner sa mise en œuvre.

L'Office National des Chemins de Fer (ONCF), placé sous la tutelle du Ministère de l'Équipement, des Transports et de la logistique, est un établissement public à caractère industriel et commercial doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Il a pour missions :

- l'exploitation du réseau ferroviaire national ;
- les études, la construction et l'exploitation des lignes nouvelles des chemins de fer ;
- l'exploitation de toutes les entreprises se rattachant directement ou indirectement à ses missions.

L'Office National des Aéroports (ONDA) est un établissement public à caractère industriel et commercial créé en janvier 1990 par transformation de l'Office des Aéroports de Casablanca. Les statistiques sur le trafic aérien sont élaborées par l'Office National des Aéroports sur la base des enregistrements faits par les compagnies aériennes dans les aéroports du Royaume.

L'Agence Nationale des Ports (ANP) créée par la loi 15-02, est un établissement public doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. La tutelle technique de l'Agence est assurée par le Ministère de l'Équipement, des Transports et de la logistique. Les statistiques produites par l'ANP portent sur le trafic commercial des marchandises (exportations et importations) à l'exclusion de la pêche et de la navigation de plaisance.

## مصادر المعلومات

طبقاً للقوانين والتشريعات السارية تهيئ وزارة التجهيز والنقل والوجيستيك وتنفذ السياسة الحكومية في مجالات الطرق والموانئ والسكك الحديدية والنقل الجوي والبحري. إضافة إلى تحديد سياسة الحكومة في مجال السلامة الطرقية وتنسيق عملية تنفيذها.

المكتب الوطني للسكك الحديدية، هو مؤسسة عمومية، تابعة لوزارة التجهيز والنقل والوجيستيك، ذات طابع صناعي وتجاري تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي. وتقوم بالمهام التالية:

- استغلال شبكة السكك الحديدية الوطنية؛
- إنجاز دراسات وبناء واستغلال خطوط جديدة للسكك الحديدية؛
- استغلال المقاولات المرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بمهام المكتب الوطني للسكك الحديدية.

المكتب الوطني للمطارات، هو مؤسسة عمومية ذات طابع صناعي وتجاري، تم إنشاؤه في يناير 1990 عن طريق تحويل لمكتب مطارات الدار البيضاء، وهي أول مؤسسة مستقلة لتدبير المطارات بالمغرب. يهيئ المكتب الوطني للمطارات معطيات إحصائية خاصة بهذا المجال وذلك على أساس التسجيلات التي تقوم بها شركات الطيران بمختلف مطارات المملكة.

الوكالة الوطنية للموانئ، تم إنشاؤها بموجب قانون 02-15، هي مؤسسة عمومية ذات صفة اعتبارية واستقلال مالي تابعة تقنيا لوزارة التجهيز والنقل والوجيستيك. يتم إعداد المعطيات الخاصة بهذا المجال من طرف الوكالة الوطنية للموانئ وتهم الرواج التجاري للبضائع (الصادرات والواردات) باستثناء الصيد البحري وملاحة الترفيه.

## Concepts et définitions

**Tracteur routier** : véhicule routier automobile conçu, exclusivement ou principalement, pour le remorquage d'autres véhicules routiers non automobiles (essentiellement les semi-remorques).

**Tracteur agricole** : véhicule routier automobile conçu, exclusivement ou principalement, pour des utilisations agricoles, qu'il soit autorisé ou non à emprunter les routes ouvertes à la circulation publique.

**Véhicule spécial** : véhicule routier conçu pour d'autres usages que le transport de voyageurs ou de marchandises (les ambulances, les grues mobiles, etc).

**Accident de la circulation** : tout accident impliquant au moins un véhicule routier en mouvement sur une route publique ou sur une route privée à la quelle le public a droit d'accès, et dans lequel au moins une personne est tuée ou blessée.

**Personne tuée** : toute personne tuée sur le coup ou décédée des suites d'un accident corporel dans les 30 jours suivant l'accident exceptés les cas de suicide.

**Personne blessée** : toute personne qui n'a pas été tuée dans un accident mais qui est blessée suite à un accident corporel qui nécessite un traitement médical exceptés les cas de suicide.

**Voie ferrée** : deux rails sur lesquels peuvent circuler des véhicules ferroviaires.

**Ligne** : une ou plusieurs voies principales contiguës reliant deux points.

**Embranchement** : voie bifurquant d'une voie principale.

**Voyageur-kilomètre** : unité de mesure correspondant au transport d'un voyageur par kilomètre de chemin de fer.

**Tonne-kilomètre** : unité de mesure correspondant au transport d'une tonne de marchandises sur une distance d'un kilomètre de chemin de fer.

**Transport multimodal** : c'est le transport de marchandises par au moins deux modes de transport différents.

## مفاهيم وتعريف

**جرار الطريق**: هو جرار الطريق المزود بمحرك، والمصمم، على نحو حصري أو رئيسي، لسحب عربات طريق أخرى لا تتحرك بالقوة الكهربائية (لاسيما أشباه المقطورات).

**الجرار الزراعي**: هو عربة مزودة بمحرك، ومصممة، على نحو حصري أو رئيسي، للأغراض الزراعية، سواء كان مسموحاً أم غير مسموح لها باستخدام الطريق المفتوحة لحركة المرور العامة.

**عربة الأغراض الخاصة**: هي عربة الطريق، المزودة بمحرك، والمصممة لأغراض غير نقل الركاب أو البضائع (عربات فرقة الإطفاء، الرافعات المتنقلة،...).

**حادث السير**: هو كل حادث نجم عن إقحام عربة طريق واحدة على الأقل، تتحرك في طريق عام أو طريق خاص حيث يكون للأشخاص حق الوصول إليه وتؤدي إلى إصابة شخص واحد أو مقتل شخص واحد على الأقل.

**شخص قتل**: هو كل شخص يقتل فوراً أو يموت في غضون 30 يوماً نتيجة حادث إصابة، باستثناء عمليات الانتحار.

**شخص مصاب**: هو كل شخص، لم يقتل نتيجة حادث إصابة مباشرة أو لا يموت في غضون ثلاثين يوماً، غير أنه يصاب ويحتاج عادة إلى الرعاية الطبية، باستثناء محاولات الانتحار.

**مسار السكك الحديدية**: هو زوج من القضبان الحديدية، يمكن لمركبات (عربات) السكك الحديدية السير فوقهما.

**الخط**: هو خط مستمر للسكك الحديدية أو أكثر من خط مستمر ومتجاور، بحيث يشكل طريقاً (مسلكاً) بين نقطتين.

**مسارات السكك الحديدية الفرعية**: هي مسارات السكك الحديدية المتفرعة والمتصلة بمسارات السكك الحديدية المستمرة.

**راكب السكك الحديدية لكل كيلومتر**: هي وحدة قياس، تمثل نقل مسافر واحد بالقطار على مسافة كيلومتر واحد.

**طن لكل كيلومتر**: هي وحدة لقياس نقل البضائع التي تمثل نقل طن واحد من البضائع على مسافة كيلومتر واحد.

**نقل متعدد الوسائط**: هو نقل البضائع عبر وسيطي نقل اثنين على الأقل.

8 - 1 Longueur des routes construites et revêtues par région

8 - 1 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الجهة

Au 31/12/ 2013	الطرق الإقليمية		الطرق الجهوية		الطرق الوطنية		في 2013 /12/31
En Kilomètre	Routes provinciales		Routes régionales		Routes nationales		بالكيلومتر
	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	
Région	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	Total	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	216	2 070	-	-	677	1 298	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	142	580	-	-	857	897	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Quelmin - Es-Semara	560	2 688	616	763	955	1 334	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	2 702	4 931	987	1 107	1 309	1 433	سوس - ماسة - درعة
Għarb - Chrarda - Béni Hssen	1 679	2 500	366	366	312	312	الغرب - الشرازة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1 955	3 195	872	872	258	258	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 151	3 379	741	778	758	758	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 443	2 542	814	912	1 437	1 488	الشرق
Grand Casablanca	370	453	70	70	103	103	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	959	1 422	622	622	171	171	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	1 895	2 257	816	816	287	287	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	869	1 310	757	904	211	211	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	2 020	3 659	1 036	1 171	1 155	1 155	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	928	1 750	570	576	316	316	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 712	2 141	854	867	681	681	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	881	968	268	268	661	661	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>20 484</b>	<b>35 844</b>	<b>9 388</b>	<b>10 091</b>	<b>10 149</b>	<b>11 364</b>	<b>المجموع</b>

8 - 2 Réseau routier revêtu

8 - 2 شبكة الطرق المعبدة

En kilomètres	2014*	2013*	2012	2011	2010	بالكيلومتر
Autoroutes	1 511	1 416	1 416	1 398	1 096	الطرق السيارة
Routes Nationales	9 813	10 149	10 149	10 149	10 149	الطرق الوطنية
Routes Régionales	9 221	9 388	9 388	9 388	9 388	الطرق الجهوية
Routes Provinciales	22 068	20 484	20 484	20 484	20 484	الطرق الإقليمية
<b>Total</b>	<b>42 613</b>	<b>41 437</b>	<b>41 437</b>	<b>41 419</b>	<b>41 117</b>	<b>المجموع</b>

### 8 - 3 Evolution de l'effectif des véhicules en circulation selon le genre et la catégorie

### 8 - 3 تطور عدد السيارات المتحركة حسب النوع والصنف

Au 31 Décembre	2014	2013	2012	2011	2010	في 31 ديسمبر
Motocyclettes	41 101	38 792	36 141	33 765	31 353	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	2 423 609	2 314 826	2 202 743	2 083 710	1 976 172	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	973 238	932 803	885 518	836 598	783 479	العربات النفعية
<b>Total</b>	<b>3 437 948</b>	<b>3 286 421</b>	<b>3 124 402</b>	<b>2 954 073</b>	<b>2 791 004</b>	<b>المجموع</b>

### 8 - 4 Immatriculation des véhicules selon le genre et la catégorie

### 8 - 4 تسجيل السيارات حسب النوع والصنف

	2014	2013	2012	2011	2010	
Genre et catégorie du véhicule						نوع وصنف السيارة
Motocyclettes	2 309	2 651	2 376	2 412	2 569	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	109 983	113 183	120 133	108 738	112 127	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	40 448	47 351	49 119	53 141	52 343	العربات النفعية
Camionnettes	28 877	33 892	34 700	37 320	35 632	الشاحنات الصغيرة
Camions	3 923	3 923	4 518	3 491	4 757	الشاحنات الكبيرة
Tracteurs routiers	1 632	1 932	2 106	2 271	1 674	الجرارات الطرقية
Remorques et semi-remorques	1 816	2 239	2 542	2 643	2 186	المقطورة وشبه المقطورة
Transport en commun	725	638	571	1 006	716	النقل الجماعي
Engins agricoles	3 328	4 558	4 404	5 478	6 346	عربات فلاحية
Autres engins spéciaux	147	169	278	932	1 032	عربات خاصة أخرى
<b>Total</b>	<b>152 740</b>	<b>163 185</b>	<b>171 628</b>	<b>164 291</b>	<b>167 039</b>	<b>المجموع</b>

8 - 5 Immatriculation des véhicules par  
centre immatriculateur8 - 5 تسجيل السيارات حسب  
مركز التسجيل

Année 2014

سنة 2014

	المجموع العام	العربات الترفيهية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocyclettes	
Oued Ed-Dahab - Lagoutra	328	125	203	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	328	125	203	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	865	413	451	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	818	390	427	1	العيون
Boujdour	47	23	24	-	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	438	150	283	5	كلميم - السمارة
Es-Semara	63	36	27	-	السمارة
Guelmim	268	63	200	5	كلميم
Tan-Tan	107	51	56	-	طنطان
Souss - Massa - Drâa	10 897	3 553	7 218	126	سوس - ماسة - درعة
Agadir	5420	1400	3955	65	أكادير
Chtouka Aït Baha	604	323	278	3	اشتوكة آيت باها
Inezgane	1843	723	1100	20	إنزكان
Ouarzazate	1119	375	728	16	ورزازات
Taroudannt	1015	431	577	7	تارودانت
Tiznit	699	222	470	7	تيزنيت
Zagora	197	79	110	8	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	5 236	2 093	3 112	31	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3420	973	2423	24	القنيطرة
Sidi Slimane	496	214	276	6	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ	424	301	123	-	سوق الأربعاء
Sidi Kacem	896	605	290	1	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	4 289	1 162	3 043	84	الشاوية - ورديفة
Benslimane	795	233	538	24	بنسليمان
Khouribga	921	176	725	20	خريبكة
Oued Zem	238	88	146	4	وادي زم
Settat	2335	665	1634	36	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9 506	2 205	7 059	242	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	776	306	446	24	قلعة السراغنة
Essaouira	506	150	351	5	الصويرة
Marrakech	8029	1635	6181	213	مراكش
Chichaoua	195	114	81	-	شيشاوة
Oriental	7 789	1 837	5 819	133	الشرق
Berkane	1348	306	1023	19	بركان
Bouarfa	101	30	70	1	بوعرفة
Jerada	84	43	40	1	جرادة
Nador	1974	501	1449	24	الناضور
Midar	692	149	527	16	ميضار
Oujda	3309	717	2527	65	وجدة
Taourirt	281	91	183	7	تاوريرت

8 - 5 تسجيل السيارات حسب  
مركز التسجيل (تابع)

8 - 5 Immatriculation des véhicules par  
centre immatriculateur (suite)

Année 2014

سنة 2014

	المجموع العام	العربات الترفيهية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocyclettes	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>53 296</b>	<b>14 056</b>	<b>38 422</b>	<b>818</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca Bemousi	3 926	1 387	2 481	58	الدار البيضاء البرنوصي
Casablanca Est	2 750	645	2 042	63	الدار البيضاء شرق
Casablanca Nord	25 688	6 266	19 063	359	الدار البيضاء شمال
Casablanca Sud	18 194	5 003	12 926	265	الدار البيضاء جنوب
Mohammadia	2 738	755	1 910	73	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>25 894</b>	<b>4 279</b>	<b>21 429</b>	<b>186</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	17 197	2 380	14 669	148	الرباط
Salé	4 346	898	3 423	25	سلا
Skhirat-Témara	3 514	698	2 809	7	الصحيرات - تمارة
Khémisset	837	303	528	6	الخميسات
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>4 687</b>	<b>1 549</b>	<b>3 123</b>	<b>15</b>	دكالة - عبدة
Safi	1 578	447	1 124	7	أسفي
El Jadida	2 607	784	1 815	8	الجديدة
Sidi Bennour	502	318	184	-	سيدي بنور
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2 341</b>	<b>925</b>	<b>1 347</b>	<b>69</b>	تادلة - أزلال
Béni Mellal	1 344	455	863	26	بني ملال
Fkih Ben Salah	697	326	331	40	الفيقيه بن صالح
Azilal	300	144	153	3	أزلال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>5 939</b>	<b>1 726</b>	<b>4 189</b>	<b>24</b>	مكناس - تافيلالت
Méknès	3 977	997	2 964	16	مكناس
Azrou	362	128	233	1	أزرو
Khénifra	504	201	299	4	خنيفرة
Midelt	345	143	200	2	ميدلت
Errachidia	751	257	493	1	الرشيدية
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>7 149</b>	<b>1 969</b>	<b>5 098</b>	<b>82</b>	فاس - بولمان
Fès	6 231	1 579	4 572	80	فاس
Sefrou	549	195	353	1	صفرو
Missour	369	195	173	1	ميسور
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>2 348</b>	<b>927</b>	<b>1 352</b>	<b>69</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
El Hoceima	769	227	527	15	الحسيمة
Taza	1 143	361	728	54	تازة
Taounate	436	339	97	-	تاونات
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>11 236</b>	<b>3 455</b>	<b>7 361</b>	<b>420</b>	طنجة - تطوان
Tanger - Assilah	7 071	2 022	4 735	314	طنجة - أصيلة
Larache	1 284	581	640	63	العراش
Chefchaoucn	225	105	120	-	شفشاون
Tétouan	2 399	614	1 742	43	تطوان
Ouezzane	257	133	124	-	وزان
<b>Total</b>	<b>152 238</b>	<b>40 424</b>	<b>109 509</b>	<b>2 305</b>	المجموع
Service central	502	24	474	4	المصلحة المركزية
<b>Total général</b>	<b>152 740</b>	<b>40 448</b>	<b>109 983</b>	<b>2 309</b>	المجموع العام



8 - 6 Immatriculation des véhicules  
par provenance8 - 6 تسجيل السيارات  
حسب المصدر

Année 2014	المجموع العام Total général	العربات النفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدراجات النارية Moto-cyclistes	سنة 2014
<b>Total des véhicules neufs</b>	<b>128 351</b>	<b>35 488</b>	<b>92 071</b>	<b>792</b>	مجموع السيارات الجديدة
Fabriqués au Maroc	34 658	9 115	25 369	174	المصنعة بالمغرب
Importés	93 693	26 373	66 702	618	المستوردة
<b>Total des véhicules d'occasion</b>	<b>24 389</b>	<b>4 960</b>	<b>17 912</b>	<b>1 517</b>	مجموع السيارات القديمة
Provenant de l'étranger	23 089	4 303	17 469	1 317	القائمة من الخارج
De la vente aux enchères	1 300	657	443	200	القائمة من بيع المزادات
<b>Total</b>	<b>152 740</b>	<b>40 448</b>	<b>109 983</b>	<b>2 309</b>	المجموع

8 - 7 Permis de conduire délivrés  
selon le centre d'examen7 - 8 رخص السياقة المسلمة  
حسب مركز الإمتحان

	2014		2013		
	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 005	301	1 627	176	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	1 005	301	1 627	176	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	2 647	718	3 053	637	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	2 325	599	2 854	601	العيون
Boujdour	322	119	199	36	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	2 961	750	2 798	607	كلميم - السمارة
Es-Semara	775	81	625	97	السمارة
Guelmim	1 376	374	1 344	295	كلميم
Tan-Tan	810	295	829	215	طنطان
Souss - Massa - Drâa	32 450	8 014	27 004	7 948	سوس - ماسة - درعة
Agadir	7 238	2 572	6 941	3 369	أكادير
Chtouka Aït Baha	1 741	370	5 265	1 677	اشتوكة آيت باها
Inezgane	5 988	1 802	5 257	837	إنزكان
Ouarzazate	6 271	808	2 075	527	ورزازات
Taroudannt	6 095	1 168	2 250	545	تارودانت
Tiznit	2 601	615	1 921	580	تيزنيت
Zagora	2 516	679	3 295	413	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	17 191	4 496	13 458	3 106	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kénitra	7 964	2 552	6 653	1 906	القنيطرة
Sidi Slimane	1 986	426	1 979	367	سدي سليمان
Souk El Arbaâ	4 164	657	2 327	187	سوق الأربعاء
Sidi Kacem	3 077	861	2 499	646	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	21 577	7 163	18 891	6 118	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2 981	705	2 381	978	بنسليمان
Khouribga	5 228	1 492	5 377	1 316	خريبكة
Oued Zem	2 792	1 806	2 897	999	وادي زم
Settat	10 576	3 160	8 236	2 825	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	28 902	15 466	19 326	6 338	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	6 544	3 809	4 653	1 841	قلعة السراغنة
Essaouira	2 260	534	1 578	397	المصيرة
Marrakech	18 250	10 812	11 623	3 939	مراكش
Chichaoua	1 848	311	1 472	161	شيشاوة
Oriental	23 942	7 928	23 511	8 889	المشرق
Berkane	3 946	1 347	4 153	2 244	بركان
Bouarfâ	1 487	287	1 124	216	بوعرفة
Jerada	639	147	622	126	جرادة
Nador	5 799	1 465	5 737	1 459	الناضور
Midar	2 328	589	1 700	566	ميدان
Oujda	7 282	3 628	7 774	3 845	وجدة
Taourirt	2 461	465	2 401	433	تاوريرت

8 - 7 Permis de conduire délivrés  
selon le centre d'examen (suite)

7 - 8 رخص السياقة المسلمة  
حسب مركز الإمتحان (تبع)

	2014		2013		
	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	
Grand Casablanca	57 960	28 595	52 252	25 097	الدار البيضاء الكبرى
Casa Bernoussi	9 401	3 546	8 277	3 538	الدار البيضاء - البرنوصي
Casa Est	11 557	7 995	10 563	7 087	الدار البيضاء - شرق
Casa Nord	13 383	6 963	11 949	6 138	الدار البيضاء - شمال
Casa Sud	18 628	8 238	16 837	6 585	الدار البيضاء - جنوب
Mohammadia	4 991	1 853	4 626	1 749	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	36 233	17 984	33 276	15 812	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5 552	1 801	3 782	1 300	الخميسات
Rabat	8 939	4 552	8 675	3 876	الرباط
Salé	13 353	5 976	13 486	5 219	سلا
Témara	8 389	5 655	7 333	5 417	تمارة
Doukkala - Abda	18 049	8 709	15 398	6 079	دكالة - عبدة
El Jadida	8 185	6 698	7 513	4 293	الجديدة
Sidi Bennour	3 005	396	2 699	358	سيدي بنور
Safi	6 859	1 615	5 186	1 428	أسفي
Tadla - Azilal	12 523	5 077	11 406	3 957	تادلة - أزيلال
Azilal	2 958	313	2 034	236	أزيلال
Béni Mellal	6 099	1 540	5 393	1 325	بني ملال
Fquih Ben Salah	3 466	3 224	3 979	2 396	الفيح بن صالح
Meknès - Tafilalet	26 349	8 617	23 062	11 355	مكناس - تافيلالت
Errachidia	5 085	923	3 534	633	الرشيدية
Azrou	1 196	288	1 593	439	أزرو
Khénifra	3 035	760	2 331	535	خنيفرة
Midelt	2 445	357	2 558	306	ميدلت
Meknès	14 588	6 289	13 046	9 442	مكناس
Fès - Boulemane	21 339	8 731	18 568	6 478	فاس - بولمان
Fès	17 347	7 900	14 828	5 687	فاس
Missour	1 577	307	1 344	184	ميسور
Sefrou	2 415	524	2 396	607	سفرور
Taza - Al Hoceima - Taounate	15 191	2 726	11 820	2 438	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	2 523	553	2 531	556	الحسيمة
Taounate	4 319	384	2 298	311	تاونات
Taza	8 349	1 789	6 991	1 571	تازة
Tanger - Tétouan	29 019	11 429	31 242	14 356	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 594	138	1 152	116	شفشاون
Larache	3 755	788	3 790	1 015	العرراش
Tanger	13 886	7 921	17 111	10 462	طنجة
Tétouan	8 262	2 388	8 123	2 576	تطوان
Ouezzane	1 522	194	1 066	187	وزان
<b>Total</b>	<b>347 338</b>	<b>136 704</b>	<b>306 692</b>	<b>119 391</b>	<b>المجموع</b>

8 -8 Evolution du nombre des accidents  
de la circulation enregistrés8 - 8 تطور عدد حوادث  
السير المسجلة

	2014*	2013	2012	2011	
<b>En agglomération</b>					<b>داخل المدار الحضري</b>
Accidents constatés	48896	49 585	48 202	48 122	عدد الحوادث
Victimes	65 795	68 455	67 130	66 380	عدد الضحايا
Blessées	64 833	67 255	65 779	64 967	الجرحي
Décès	962	1 200	1 351	1 413	القتلى
<b>Hors agglomération</b>					<b>خارج المدار الحضري</b>
Accidents constatés	19 749	18 341	18 949	18 960	عدد الحوادث
Victimes	37 767	37 417	39 387	39 853	عدد الضحايا
Blessées	35 348	34 785	36 571	37 044	الجرحي
Décès	2 419	2 632	2 816	2 809	القتلى
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
Accidents constatés	68 645	67 926	67 151	67 082	عدد الحوادث
Victimes	103 562	105 872	106 517	106 233	عدد الضحايا
Blessées	100 181	102 040	102 350	102 011	الجرحي
Décès	3 381	3 832	4 167	4 222	القتلى

## 8 - 9 Longueur des voies

## 8 - 9 طول مسارات السكك الحديدية

En kilomètre	2014		2013		2012		بالمتر
	المجموع	المكهربة	المجموع	المكهربة	المجموع	المكهربة	
	Total	Electrique	Total	Electrique	Total	Electrique	
<b>Longueur totale des lignes</b>	<b>2 109</b>	<b>1 287</b>	<b>2 109</b>	<b>1 284</b>	<b>2 109</b>	<b>1 284</b>	<b>الطول الإجمالي للخطوط</b>
Lignes à voie unique	1 476	654	1 476	651	1 509	684	سكة رئيسية منفردة
Lignes à double voie	633	633	633	633	600	600	سكة رئيسية مزدوجة
<b>Longueur des voies</b>	<b>3 618</b>	<b>2 451</b>	<b>3 630</b>	<b>2 451</b>	<b>3 626</b>	<b>2 207</b>	<b>طول مسارات السكك</b>
dont longueur des voies de service	549	372	561	372	561	230	منها مسارات سكك المصلحة
<b>Enbranchements</b>	<b>202</b>	<b>23</b>	<b>202</b>	<b>23</b>	<b>175</b>	<b>23</b>	<b>المسارات الفرعية</b>

## 8 - 10 Matériel roulant

## 10 - 8 معدات السكك الحديدية

En nombre	2014	2013	2012	بالعدد
<b>Matériel roulant</b>				<b>المعدات</b>
<b>Matériel moteur</b>	<b>258</b>	<b>257</b>	<b>229</b>	<b>المعدات المحركة</b>
Locomotives électriques	89	89	89	قاطرات كهربائية
Automotrices électriques	38	38	38	ذاتية القطر الكهربائية
Locomotives diesel de lignes	66	64	36	قاطرات الديازال للجر
Locomotives diesel de manoeuvre	65	66	66	قاطرات الديازال للمناولة
<b>Matériel à voyageurs</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>معدات نقل المسافرين</b>
Couchettes	6	6	6	عربات أفرشة
Wagons lits	20	20	20	عربات النوم
Voitures de 1ère et 2ème classe	336	336	336	عربات الدرجة الأولى و الثانية
Rames automotrices électriques	138	138	138	ذاتية القطر الكهربائية
<b>Fourgons générateurs</b>	<b>27</b>	<b>29</b>	<b>29</b>	<b> عربات مرافقة محطة</b>
<b>Matériel à marchandises</b>	<b>5 564</b>	<b>5 553</b>	<b>3 680</b>	<b>معدات نقل البضائع</b>
Wagons couverts	422	422	515	عربات شحن مغطاة
Wagons plats	758	758	758	عربات شحن مسطحة
Wagons tombereaux	249	249	249	عربات شحن ثانوية
Wagons trémies à phosphates	1 504	1 504	1 504	عربات شحن هرمية للفوسفات
Wagons autres trémies	1 439	1 439	72	عربات شحن هرمية للأسمدة
Wagons citernes	387	387	360	عربات شحن السوائل
Wagons de particuliers	119	108	97	عربات شحن الخواص
Wagons et voitures utilisés pour le service	686	686	125	عربات شحن المصلحة الداخلية

## 8 - 11 Effectif des locomotives par énergie motrice

## 11 - 8 عدد القاطرات حسب طاقة الفطر

En nombre	2014	2013	2012	بالعدد
Electricité	127	127	127	الكهرباء
Diesel	131	130	102	الديازال
<b>Total</b>	<b>258</b>	<b>257</b>	<b>229</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 12 Effectif des véhicules de transport de voyageurs par type et catégorie du véhicule

## 12 - 8 عدد عربات نقل المسافرين حسب نوع وصنف العربة

En nombre	2014	2013	2012	بالعدد
<b>Voitures</b>				<b>العربات</b>
<b>Total voitures</b>	<b>362</b>	<b>362</b>	<b>362</b>	<b>مجموع العربات</b>
Places assises 1 <sup>ère</sup> classe	58	58	58	مقاعد الجلوس الدرجة الأولى
Places assises 2 <sup>ème</sup> classe	278	278	278	مقاعد الجلوس الدرجة الثانية
Voitures-lits	20	20	20	عربات النوم
Couchettes	6	6	6	عربات أفرشة
Voitures restaurant	-	-	-	عربات الطعام
Remorques d'auto-motrice	138	138	138	مقطورات ذاتية القطر
<b>Total général</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>المجموع العام</b>

8 - 13 Capacité des véhicules de transport  
de voyageurs par catégorie8 - 13 سعة عربات نقل المسافرين  
حسب الصنف

En nombre	2014	2013	2012	بالعدد
<b>Catégorie</b>				<b>الصنف</b>
Places assises 1ère classe	3 192	3 192	3 192	مقاعد الجلوس الدرجة الأولى
Places assises 2ème classe	23 153	23 136	23 216	مقاعد الجلوس الدرجة الثانية
Voitures-lits	590	590	590	عربات النوم
Couchettes	240	240	240	عربات أفرشة
Remorques d'auto-motrice	11 704	11 744	11 784	مقطورات ذاتية القطر
<b>Total voitures</b>	<b>38 879</b>	<b>38 902</b>	<b>39 022</b>	<b>مجموع العربات</b>

## 8 - 14 Capacité de charge des wagons

## 8 - 14 سعة عربات الشحن

En tonnes	2014	2013	2012	بالطنان
<b>Type de wagons</b>				<b>نوع عربات الشحن</b>
Wagons couverts	29 672	29 672	29 672	عربات شحن مغطاة
Wagons tombereaux	14 940	14 940	14 940	عربات شحن ثانوية
Wagons plats	43 026	43 026	43 026	عربات شحن مسطحة
Autres wagons	228 147	224 224	228 058	عربات شحن أخرى
<b>Total</b>	<b>315 785</b>	<b>311 862</b>	<b>315 696</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 15 Transport de voyageurs

## 8 - 15 نقل المسافرين

	2014	2013	2012	
<b>Voyageurs transportés (en milliers )</b>	<b>39 500</b>	<b>38 101</b>	<b>36 021</b>	عدد المسافرين (بالآلاف)
Dont:				منه:
1 <sup>ère</sup> classe	2 482	2 391	2 059	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	37 018	35 710	33 860	بالدرجة الثانية
<b>Nombre de places offertes</b>	<b>37 416</b>	<b>36 537</b>	<b>36 166</b>	عدد المقاعد المعروضة
Dont:				منه:
1 <sup>ère</sup> classe	4 831	4 730	4 478	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	32 585	31 807	31 515	بالدرجة الثانية
<b>Taux d'occupation (en %)</b>	<b>60</b>	<b>59</b>	<b>57</b>	نسبة تشغيل المقاعد (ب %)
1 <sup>ère</sup> classe	49	50	48	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	61	61	59	بالدرجة الثانية
<b>Voyageurs kilomètres réalisés (en millions )</b>	<b>5 449</b>	<b>5 316</b>	<b>5 091</b>	عدد المسافرين في الكيلومتر (بالملايين)
Dont:				منه:
1 <sup>ère</sup> classe	583	581	478	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	4 866	4 735	4 549	بالدرجة الثانية
<b>Parcours moyen d'un voyageur (en Km)</b>	<b>138</b>	<b>140</b>	<b>141</b>	متوسط مسير المسافر الواحد (بالكيلومتر)
1 <sup>ère</sup> classe	235	243	252	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	131	133	134	بالدرجة الثانية



## 8 - 16 Transport de marchandises (1)

## 8 - 16 نقل البضائع (1)

	2014	2013	2012	
Tonnes transportées (en milliers de tonnes)	34 724	36 286	36 945	مجموع الأطنان المنقولة (بالف طن)
Wagons complets	34 584	36 171	36 881	الشاحنات الممتلئة
Transport en service	140	115	64	نقلات المصلحة
Tonnes Kilomètres (en millions)	5 383	5 835	5 854	مجموع الأطنان الكيلومترية (بالملايين)
Wagons complets	5 351	5 786	5 831	الشاحنات الممتلئة
Transport en service	32	49	23	نقلات المصلحة
Parcours moyen d'une tonne (en Km)	155	161	158	متوسط مسير الطن (بالكيلومتر)
Wagons complets	155	160	158	الشاحنات الممتلئة
Nombre de wagons chargés	595 021	617 590	628 413	عدد الشاحنات المحملة
dont wagons phosphates	399 198	439 013	439 638	ضمنها شاحنات الفوسفات
Tonnage moyen transporté/wagon	58	59	59	متوسط الأطنان المحملة لكل شاحنة

## 8 - 17 Transport de marchandises par groupe de produits

## 8 - 17 نقل البضائع حسب مجموعة المنتجات

En milliers de tonnes	2014	2013	2012	بالف طن
Phosphates	25 485	27 695	27 799	الفوسفات
Produits minéraux solides	4 983	4 450	3 370	المنتجات المعدنية الصلبة
dont :				منها:
Barytine	-	1 190	1 204	باريتين
Zinc	-	1 424	1 724	زنك
Produits minéraux liquides	600	760	794	المنتجات المعدنية السائلة
dont :				منها:
Fuel-oil	219	381	386	الفيول
Gas-oil	381	379	408	الغزوال
Produits alimentaires	142	160	186	المنتجات الغذائية
dont :				منها:
Sucre raffiné	83	96	111	السكر المكرر
Produits agricoles	568	395	592	المنتجات الفلاحية
dont :				منها:
Céréales	567	393	589	الحبوب
Produits chimiques et engrais	2 486	2 511	3 964	المنتجات الكيماوية والأسمدة
dont :				منها:
Engrais	706	753	798	الأسمدة
Acide phosphorique	1 780	1 758	1 840	الحامض الفوسفوري
Bois, liège, carton	-	-	22	الخشب والفلين والورق المقوى
Matières textiles	-	-	1	مواد النسيج
Ouvrages en pierre	36	-	-	صناعات من حجر
Métaux machines	18	17	-	مصنوعات معدنية وآلات
Marchandises diverses	406	298	153	بضائع مختلفة
Total	34 724	36 286	36 881	المجموع

(1) Non compris le transport des bagages  
Source : Office National des Chemins de Fer.

(1) لا يشمل نقل الأمتعة  
المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية.

## 8 - 18 Personnel de l'O.N.C.F

8 - 18 عدد المستخدمين بالمكتب  
الوطني للسكك الحديدية

Nombre	2014	2013	2012	العدد
Direction Générale	18	19	28	الإدارة العامة
Direction Ressources Humaines et Affaires Juridiques	157	183	177	مديرية الموارد البشرية والشؤون القانونية
Direction Systèmes d'Information	97	88	92	مديرية أنظمة المعلومات
Direction Stratégie et Communication	24	20	22	مديرية الاستراتيجية والتواصل
Direction Finances et Contrôle de Gestion	77	69	70	مديرية المالية ومراقبة التدبير
Direction des achats	47	49	0	مديرية المشتريات
Pôle Sécurité et Contrôle	35	32	30	قطب السلامة والتدبير
Pôle Développement	174	125	125	قطب التنمية
Pôle Voyageurs	1 652	1 615	1 613	قطب المسافرين
Pôle Infrastructure et Circulation	2 759	2 820	2 833	قطب البنية التحتية والمرور
Pôle Fret et Logistique	1 261	1 261	1 288	قطب البضائع واللوجيستك
Pôle maintenance Matériel	1 563	1 577	1 568	قطب صيانة المعدات
<b>Total</b>	<b>7 864</b>	<b>7 858</b>	<b>7 846</b>	<b>المجموع</b>
Dont féminin	422	405	399	منها النساء

8 - 19 Résultats financiers de  
l'exploitation des chemins de fer (1)8 - 19 النتائج المالية لإستغلال  
السكك الحديدية (1)

En milliers de DH	2014	2013	2012	بالف درهم
<b>Produits</b>	<b>3 849</b>	<b>3 775</b>	<b>3 755</b>	<b>العائدات</b>
Transport voyageurs et bagages	1 450	1 417	1 370	نقل المسافرين والأمتعة
Transport marchandises : ( P.V )	2 168	2 150	2 120	نقل البضائع (السير البطيء)
Recettes hors trafic	231	207	265	عائدات خارج الرواج
<b>Charges</b>	<b>4 456</b>	<b>4 501</b>	<b>4 200</b>	<b>التكاليف</b>
Dépenses d'exploitation	2 537	2 689	2 434	تكاليف الإستغلال
Frais financiers, dotations aux amortissements et aux provisions	1 918	1 811	1 767	تكاليف مالية ومبالغ الإستهلاك و اللخائر
<b>Résultats</b>				<b>النتائج</b>
Produits nets	-606	- 726	215	النتائج الصافي
Produits par Km exploité	1 825	1 790	2	العائدات بالنسبة للكيلومتر المستغل
Charges par Km exploité	2 113	2 134	2	التكاليف بالنسبة للكيلومتر المستغل

ONCF : Office National des Chemins de Fer

P.V: Petite vitesse

(1) Produits-chargés : non compris les résultats de la chaîne hôtelière.

(1) العائدات - التكاليف (دون اعتبار نتائج الشبكة الفندقية)

Source : Office National des Chemins de Fer.

المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية.

## 8 - 20 Infrastructure de transport aérien

## 8 - 20 البنية التحتية للنقل الجوي

	2014	2013	2012	2011	
Nombre total d'aéroports	26	25	25	25	العدد الإجمالي للمطارات
dont :					منها :
Nombre d'aéroports internationaux	16	18	18	18	عدد المطارات الدولية
Nombre d'aéroports principaux	3	3	3	3	عدد المطارات الرئيسية
Longueur totale des pistes revêtues (en m)	77 319	74 826	74 826	74 826	الطول الإجمالي للمدارج المعبدة (بالمتر)

## 8 - 21 Activité générale du transport aérien

## 8 - 21 النشاط العام للنقل الجوي

	2014	2013	2012	2011	
Mouvements des avions	192 193	187 547	176 553	192 553	حركات الطائرات
Mouvements commerciaux	156 140	150 134	136 911	150 011	الحركات التجارية
Autres mouvements	36 053	37 413	39 642	42 542	الحركات الأخرى
Transport de voyageurs	17 423 681	16 616 859	15 234 610	15 801 631	نقل المسافرين
Mouvements commerciaux	17 294 871	16 496 191	15 104 662	15 669 918	الحركات التجارية
Arrivée	8 534 826	8 131 512	7 403 019	7 639 858	الوصول
Départ	8 606 768	8 169 614	7 501 835	7 790 627	الذهاب
Transit	153 277	195 065	199 808	239 433	العبور
Autres mouvements	128 810	120 668	129 948	131 713	الحركات الأخرى
Fret (en tonne)	55 453	53 678	52 212	54 801	نقل البضائع (بالطن)
Vols réguliers	54 148	52 883	51 775	52 476	رحلات منتظمة
Vols irréguliers	1 305	795	438	2 325	رحلات غير منتظمة

8 - 22 Trafic aérien commercial  
selon les compagnies8 - 22 الرواج الجوي التجاري  
حسب الشركات

Compagnies	نقل المسافرين Trafic passagers		حركات الطائرات Mouvements des avions		
	2014	2013	2014	2013	
Royal Air Maroc	7 072 462	6 560 778	79 085	72 903	الشركات الخطوط الملكية المغربية
Air Arabia Maroc	795 310	827 676	6 537	7 131	الخطوط العربية المغرب
Compagnies étrangères	9 427 099	9 107 737	70 518	70 100	الشركات الأجنبية
Total	17 294 871	16 496 191	156 140	150 134	المجموع

8 - 23 Mouvements des avions  
selon les aéroports

23 حركات الطائرات  
حسب المطارات

Année 2014	المجموع العام	الحركات الأخرى (1)	الحركات التجارية	سنة 2014
En nombre	Total général	Autres mouvements (1)	Trafic commercial	بالعدد
<b>Aéroport</b>				<b>المطارات</b>
Agadir	14 962	2 623	12 339	أكادير
Al-Hoceima	913	297	616	الحسيمة
Beni mellal	3 766	3 494	272	بني ملال
Benslimane	5 107	5 106	1	بنسليمان
Bouarfa	179	171	8	بوعرفة
Dakhla	1 362	386	976	الداخلية
Errachidia	797	568	229	الراشدية
Essaouira	1 070	550	520	الصويرة
Fés-saïss	7 960	2 074	5 886	فاس-سائيس
Guelmim	734	32	702	كلميم
Ifrane	66	66	-	إفران
Laâyoune	2 832	1 138	1 694	العيون
Marrakech	36 177	4 820	31 357	مراكش
Mohamed v	79 046	3 367	75 679	محمد الخامس
Nador	5 649	64	5 585	الناظور
Ouarzazate	2 270	1 416	854	وارزازات
Oujda	5 085	530	4 555	وجدة
Rabat-salé	8 372	2 526	5 846	الرباط-سلا
Tanger	9 897	2 010	7 887	طنجة
Tan-tan	1 226	632	594	طنانطان
Tétouan	1 543	1 117	426	تطوان
Tit-Mellil	2 870	2 870	-	تيط مليل
Zagora	310	196	114	زاكورة
<b>Total</b>	<b>192 193</b>	<b>36 053</b>	<b>156 140</b>	<b>المجموع</b>

8 - 24 Transport de voyageurs  
selon les aéroports

24 نقل المسافرين  
حسب المطارات

Année 2014	المجموع العام	الحركات التجارية الحركات الأخرى					سنة 2014
En nombre	Total général	Autres mouvements	Trafic commercial	الإقلاع	الوصول	المسافرون	
Passagers			المجموع	العبور	الوصول		
			Total	Transit	Départ	Arrivée	
Agadir	1 476 723	9 276	1 467 447	53 575	711 174	702 698	أكادير
Al-Hoceima	44 922	81	44 841	2 419	20 580	21 842	الحسيمة
Beni mellal	30 376	17 834	12 542	3 819	4 939	3 784	بني ملال
Benslimane	11 783	11 781	2	-	2	-	بنسليمان
Bouarfa	945	820	125	-	54	71	بوعرفة
Dakhla	98 063	1 317	96 746	195	48 864	47 687	الداخلية
Errachidia	10 010	2 325	7 685	82	3 709	3 894	الراشدية
Essaouira	63 879	1 288	62 591	-	31 845	30 746	الصويرة
Fés-saïss	796 208	4 644	791 564	7 858	387 128	396 578	فاس-سائيس
Guelmim	13 541	76	13 465	3 508	4 961	4 996	كلميم
Ifrane	149	149	0	-	-	-	إفران
Laâyoune	129 453	6 097	123 356	202	62 373	60 781	العيون
Marrakech	4 063 506	29 096	4 034 410	32 947	2 011 676	1 989 787	مراكش
Mohamed V	7 975 372	3 667	7 971 705	25 201	3 999 194	3 947 310	محمد الخامس
Nador	604 461	448	604 013	3 017	304 123	296 873	الناظور
Ouarzazate	65 541	6 479	59 062	1 072	28 973	29 017	وارزازات
Oujda	516 711	815	515 896	1 867	256 080	257 949	وجدة
Rabat-salé	693 199	8 986	684 213	849	338 818	344 546	الرباط-سلا
Tanger	773 971	7 607	766 364	9 175	376 689	380 500	طنجة
Tan-tan	15 844	3 281	12 563	2 919	5 239	4 405	طنانطان
Tétouan	29 713	5 667	24 046	3 588	9 789	10 669	تطوان
Tit-Mellil	6 422	6 422	0	-	-	-	تيط مليل
Zagora	2 889	654	2 235	984	558	693	زاكورة
<b>Total</b>	<b>17 423 681</b>	<b>128 810</b>	<b>17 294 871</b>	<b>153 277</b>	<b>8 606 768</b>	<b>8 534 826</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il inclut les mouvements des avions privés et des avions d'essai  
Source : Office National des Aéroports.

(1) يتضمن حركات الطائرات الخاصة وطائرات التداريب  
المصدر: المكتب الوطني للمطارات.

8 - 25 Infrastructure portuaire

25 - 8 البنية التحتية للموانئ

	2014	2013	2012	2011	
Nombre total de ports	30	30	30	30	العدد الإجمالي للموانئ
dont :					منها :
Nombre des ports de commerce	12	12	12	12	عدد الموانئ التجارية
Nombre des ports principaux	8	8	8	8	عدد الموانئ الرئيسية
Longueur totale des quais					الطول الكلي لأرصفة
des ports principaux (en mètres)	21 923	21 923	21 923	21 923	الموانئ الرئيسية (بالأمتار)
dont :					منها :
Longueur des quais des ports principaux affectés aux conteneurs (en mètres)	3 340	3 340	3 340	3 340	طول أرصفة الموانئ الرئيسية المخصصة للحاويات (بالأمتار)

8 - 26 Etat de la flotte de commerce de l'armement marocain

26 - 8 وضعية البواخر التجارية لدى الشركات المغربية للملاحة

Au 31/ 12/ 2014

في 31/12/2014

المجموع	نقلات		نقلات	سفن	نقلات المواد	نقلات	الشركات
	مدرجية	مدرجية	عمامة	الركاب	الكيميائية	النفط	
Total	Rouliers	Porte-Conteneurs	Général Cargo	Car Ferry	Chimiquiers	Pétrroliers	
Sociétés							
COMANAV	1	-	1	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة
PETROCAB	2	-	-	-	-	2	بيتروكاب
MARCAB	-	-	-	-	-	-	ماركاب
FRS MAROC	1	-	-	-	1	-	ف.ر.س. ماروك
INTERSHIPPING	1	-	-	-	1	-	انترشيبين
D'AMICO DRY MAROC	2	-	2	-	-	-	داميكودراي ماروك
Total	7	-	3	-	2	2	المجموع

## 8 - 27 Trafic de marchandises

## 8 - 27 نقل البضائع

En milliers de tonnes	2014*	2013*	2012	بألف طن
<b>Marchandises chargées</b>	<b>30 806</b>	<b>28 654</b>	<b>25 808</b>	<b>البضائع المشحونة</b>
Agadir	1 460	1 638	1 293	أكادير
Casablanca	9 396	8 925	9 559	الدار البيضاء
Dakhla	3	5	1	الداخلة
Jorf Lasfar	7 108	6 407	5 814	الجرف الأصفر
Kénitra	-	14	139	القنيطرة
Laâyoune	2 487	2 388	2 248	العيون
Mohammadia	2 010	2 273	1 863	المحمدية
Nador	1 218	602	633	الناضور
Safi	4 161	4 001	4 236	أسفي
Tanger Med	2 932	2 398	-	طنجة المتوسط
Tan-Tan	31	4	22	طنانطان
<b>Marchandises déchargées</b>	<b>53 378</b>	<b>46 818</b>	<b>45 358</b>	<b>البضائع المفرغة</b>
Agadir	2 717	2 276	2 367	أكادير
Casablanca	15 765	13 747	14 955	الدار البيضاء
Dakhla	456	444	368	الداخلة
Jorf Lasfar	15 050	11 397	12 828	الجرف الأصفر
Kénitra	-	24	197	القنيطرة
Laâyoune	699	688	680	العيون
Mohammadia	9 331	9 651	10 110	المحمدية
Nador	1 865	1 498	1 775	الناضور
Safi	2 032	1 740	1 938	أسفي
Tanger	4	4	2	طنجة
Tanger Med	5 417	5 214	-	طنجة المتوسط
Tan-Tan	41	135	138	طنانطان

8 - 28 Tonnage global ventilé par mode  
de conditionnement (1)8 - 28 الحمولة الإجمالية المقسمة  
حسب توصيلها (1)

En milliers de tonnes	2014*	2013*	بآلف طن
<b>Vracs liquides</b>	<b>22 979</b>	<b>23 116</b>	<b>السوائل المختلطة</b>
Hydrocarbures	16 513	17 327	المواد النفطية
Acide phosphorique	3 978	3 764	حامض الفوسفور
Azoniac	808	695	لامونياك
Huiles végétales	508	465	الزيوت النباتية
Autres	1 172	865	أخرى
<b>Vracs solides</b>	<b>41 697</b>	<b>34 150</b>	<b>المختلطات الصلبة</b>
Céréales	7 632	4 767	الحبوب
Engrais	5 167	4 313	الأسمدة
Phosphates	8 843	9 276	الفوسفات
Charbon	7 903	5 568	الفحم
Soufre	4 459	3 679	الكبريت
Autres	7 693	6 546	أخرى
<b>Marchandises générales</b>	<b>19 508</b>	<b>18 188</b>	<b>بضائع مختلفة</b>
Conteneurs	10 196	9 467	الحاويات
Ro-Ro (2)	5 396	4 519	البضائع المحملة على العربات (2)
Autres	3 916	4 202	أخرى
<b>Total</b>	<b>84 184</b>	<b>75 454</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit du chargement et du déchargement.

(2) Marchandises transportées sur des véhicules roulants

Source : Agence Nationale des Ports.

(1) يتعلق الأمر بالشحن والإفراغ

(2) يتعلق الأمر بالعربات المحملة المنقولة عبر البواخر

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ.



8 - 29 Marchandises transportées  
par les compagnies marocaines

8 - 29 البضائع المحمولة  
من طرف الأسطول المغربي

En tonne	2014	2013	2012	بالطن
COMANA V	407 774	377 732	419 322	الشركة المغربية للملاحة
COMANA V FERRY	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
MARPHOCEAN	-	-	-	مارفوسيان
PETROCAB	861 000	721 000	595 685	بيتروكاب
I.M.T.C	-	-	520 750	إ. م . ت . س
COMARIT	-	-	-	كوماريت
EXMARIS	-	-	-	إكسماريس
CMA - CGM Ships	-	-	-	سما- سجم بوأخر
MAR CAB	541 609	480 915	-	ماركاب
F.R.S MAROC	-	263 588	185 861	ف.ر.س ماروك
DAMIGHREB	...	...	1 080 381	داميغريب
INTERSHIPPING	800 748	477 100	-	أنتير شيبين
D'AMICO DRY MAROC	1 088 099	526 129	-	داميكودري ماروك
<b>Total</b>	<b>3 699 230</b>	<b>2 846 464</b>	<b>2 801 999</b>	<b>المجموع</b>

8 - 30 Tonnage transporté  
en lignes régulières

8 - 30 الكمية المحمولة  
بالخطوط المنتظمة

En tonne	2014	2013	2012	بالطن
COMANA V	407 774	377 732	419 322	الشركة المغربية للملاحة
COMANA V FERRY	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
COMARIT	-	-	-	كوماريت
PETROCAB	-	-	-	بيتروكاب
I.M.T.C	...	...	520 750	إ. م . ت . س
EXMARIS	-	-	-	إكسماريس
F.R.S MAROC	...	263 588	185 861	ف.ر.س ماروك
DAMIGHREB	...	...	1 080 381	داميغريب
INTERSHIPPING	800 748	477 100	...	أنتير شيبين
D'AMICO DRY MAROC	1 088 099	526 129	...	داميكودري ماروك
<b>Total</b>	<b>2 296 621</b>	<b>1 644 549</b>	<b>2 206 314</b>	<b>المجموع</b>

8 - 31 Transport des passagers et des véhicules

8 - 31 نقل المسافرين وال عربات

Sociétés	المسافرون Passagers		العربات Véhicules		
	2014	2013	2014	2013	
COMANA V FERRY	-	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
COMARIT	-	-	-	-	كوماريت
I.M.T.C	...	150 408	...	56 168	إ. م . ت . س
F.R.S Maroc	250 674	303 200	69 232	92 641	ف.ر.س المغرب
INTERSHIPPING	1 213 506	730 100	273 939	163 100	أنتير شيبين
<b>Total</b>	<b>1 464 180</b>	<b>1 183 708</b>	<b>343 171</b>	<b>311 909</b>	<b>المجموع</b>

8- 32 Trafic de conteneurs

8 - 32 رواج الحاويات

En tonne	2014			2013			بالطن
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Port							الميناء
Casablanca	7 687 869	2 228 586	5 459 283	7 232 645	2 059 182	5 173 463	الدار البيضاء
Agadir	1 488 074	1 010 901	477 173	1 319 085	930 414	388 671	أكادير
<b>Total</b>	<b>9 175 943</b>	<b>3 239 487</b>	<b>5 936 456</b>	<b>8 551 730</b>	<b>2 989 596</b>	<b>5 562 134</b>	<b>المجموع</b>
En nombre d'unités EVP (1)							بعدد الوحدات المعادلة لعشرين قدما
Casablanca	846 714	425 577	421 137	825 189	415 514	409 675	الدار البيضاء
Agadir	159 774	79 210	80 564	142 822	71 218	71 604	أكادير
<b>Total</b>	<b>1 006 488</b>	<b>504 787</b>	<b>501 701</b>	<b>968 011</b>	<b>486 732</b>	<b>481 279</b>	<b>المجموع</b>

8 - 33 Trafic de Transport International Routier

8 - 33 رواج النقل الدولي الطرقي

En tonne	2014			2013			بالطن
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Port							الميناء
Nador	...	...	...	...	...	...	الناضور
Casablanca	...	...	...	...	...	...	الدار البيضاء
Tanger	...	...	...	...	...	...	طنجة
Agadir	...	...	...	...	...	...	أكادير
<b>Total</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>
En nombre							بالعدد
Nador	...	...	...	...	...	...	الناضور
Casablanca	...	...	...	...	...	...	الدار البيضاء
Tanger	...	...	...	...	...	...	طنجة
Agadir	...	...	...	...	...	...	أكادير
<b>Total</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

(1) Equivalant vingt Pieds  
Source : Agence Nationale des Ports

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ.

8 - 34 Trafic des Ro - Ro

8 - 34 رواج البضائع المحمولة على العربات

En tonne	2012			2011			بالطن
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Port							الميناء
Nador	172 636	51 862	120 774	183 738	63 229	120 509	الناصور
Casablanca	409 289	101 081	308 208	464 652	121 827	342 825	الدار البيضاء
Tanger	2 266	-	2 266	2 653	69	2 584	طنجة
Agadir	-	-	-	-	-	-	أكادير
Total	584 191	152 943	431 248	651 043	185 125	465 918	المجموع

8- 35 Activité du port Tanger Med

8 - 35 رواج ميناء طنجة المتوسط

En tonne	2014	2013	2012	2011	بالطن
Import	5 417 125	5 213 787	3 427 689	2 637 539	الاستيراد
Export	2 932 161	2 397 515	2 270 964	2 080 528	التصدير
Transbordement	30 923 262	25 200 421	15 456 936	22 262 735	المناقلة
Total	39 272 548	32 811 723	21 155 589	26 980 802	المجموع

8-36 Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire (1)

8 - 36 رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية (1)

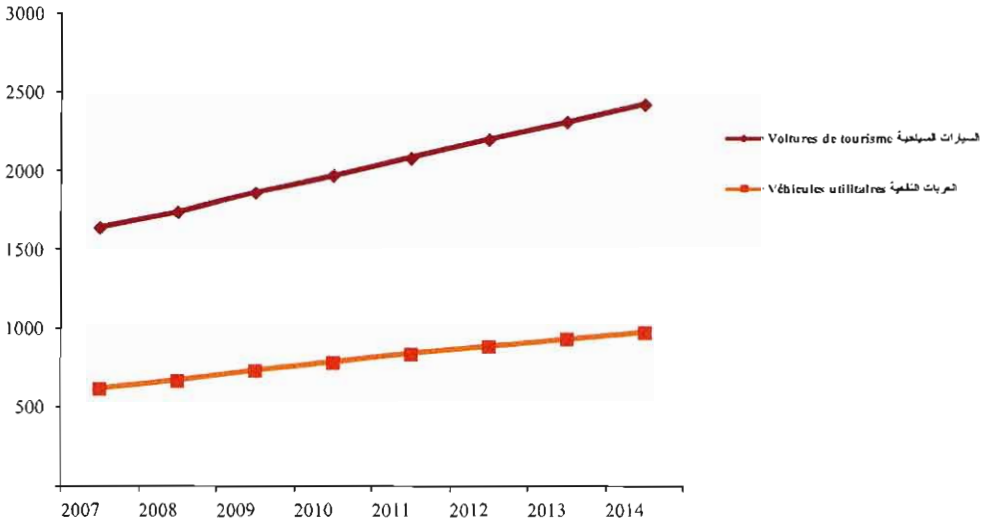
En milliers de tonnes	2014	2013	2012	بألف طن
<b>Importation</b>	<b>3 555</b>	<b>2 895</b>	<b>2 770</b>	<b>الاستيراد</b>
Casablanca	1 188	825	590	الدار البيضاء
Jorf Lasfar	386	323	373	الجرف الأصفر (الجديدة)
Kénitra	1	1	-	القنيطرة
Safi	1 455	1 330	1 330	أسفي
Tanger Med	174	94	34	طنجة المتوسط
Beni Ansar	351	322	443	بني أنصار
<b>Exportation</b>	<b>2 853</b>	<b>2 806</b>	<b>2 906</b>	<b>التصدير</b>
Casablanca	115	98	104	الدار البيضاء
Jorf Lasfar	17	10	1	الجرف الأصفر (الجديدة)
Kénitra	-	1	-	القنيطرة
Safi	2 486	2 511	2 638	أسفي
Tanger Med	188	118	80	طنجة المتوسط
Beni Ansar	47	68	83	بني أنصار

(1) Y compris le transport en service et non compris les phosphates  
Sources : Agence Nationale des Ports.  
Office National des Chemins de Fer.

(1) يشمل نقل الخدمات و لا يشمل الفوسفاط  
المصادر : الوكالة الوطنية للموانئ.  
المكتب الوطني للسكك الحديدية .

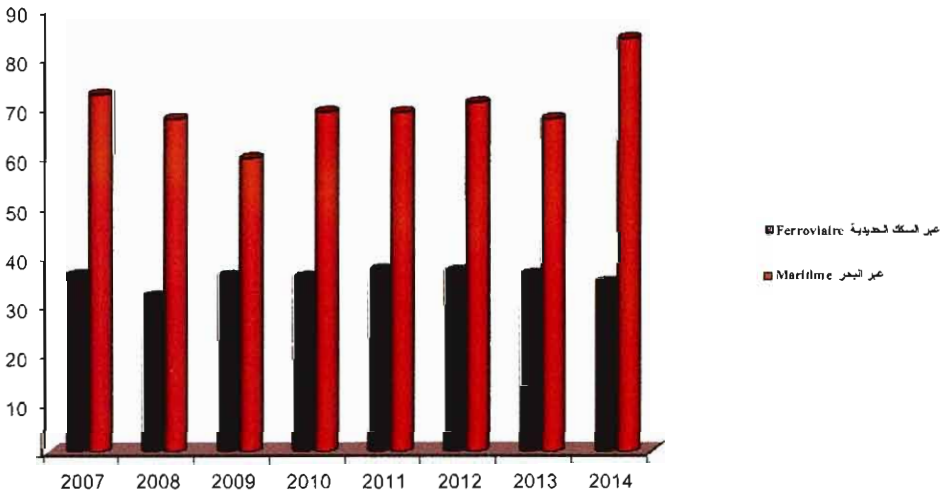
العربات المتحركة (بالآلاف)

Véhicules en circulation (en milliers)



نقل البضائع (بمليون طن)

Trafic de marchandises (en millions de tonnes)



الفصل التاسع  
البريد والمواصلات

CHAPITRE IX

POSTE ET TELECOMMUNICATIONS



## Sources d'information

Les données disponibles sur le secteur de la poste et des télécommunications proviennent de Poste Maroc (PM) pour ce qui est de la poste et de l'Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT) pour ce qui est des télécommunications.

## Concepts et définitions

### La Caisse d'Epargne Nationale

La Caisse d'Epargne Nationale a été créée en 1959. Elle fonctionne sous la garantie de l'Etat, sa gestion étant confiée à Poste Maroc.

### Les Chèques Postaux

Le service des chèques postaux joue un rôle essentiel dans la vie économique du pays en raison de son intervention dans le circuit monétaire. C'est également un important instrument de paiement lors des transactions commerciales.

## مصادر المعلومات

يتم إعداد المعطيات الإحصائية الخاصة بهذا القطاع من طرف بريد المغرب بالنسبة لكل الأنشطة المتعلقة بالبريد ومن طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بالنسبة لكل الأنشطة المتعلقة بالمواصلات السلكية واللاسلكية.

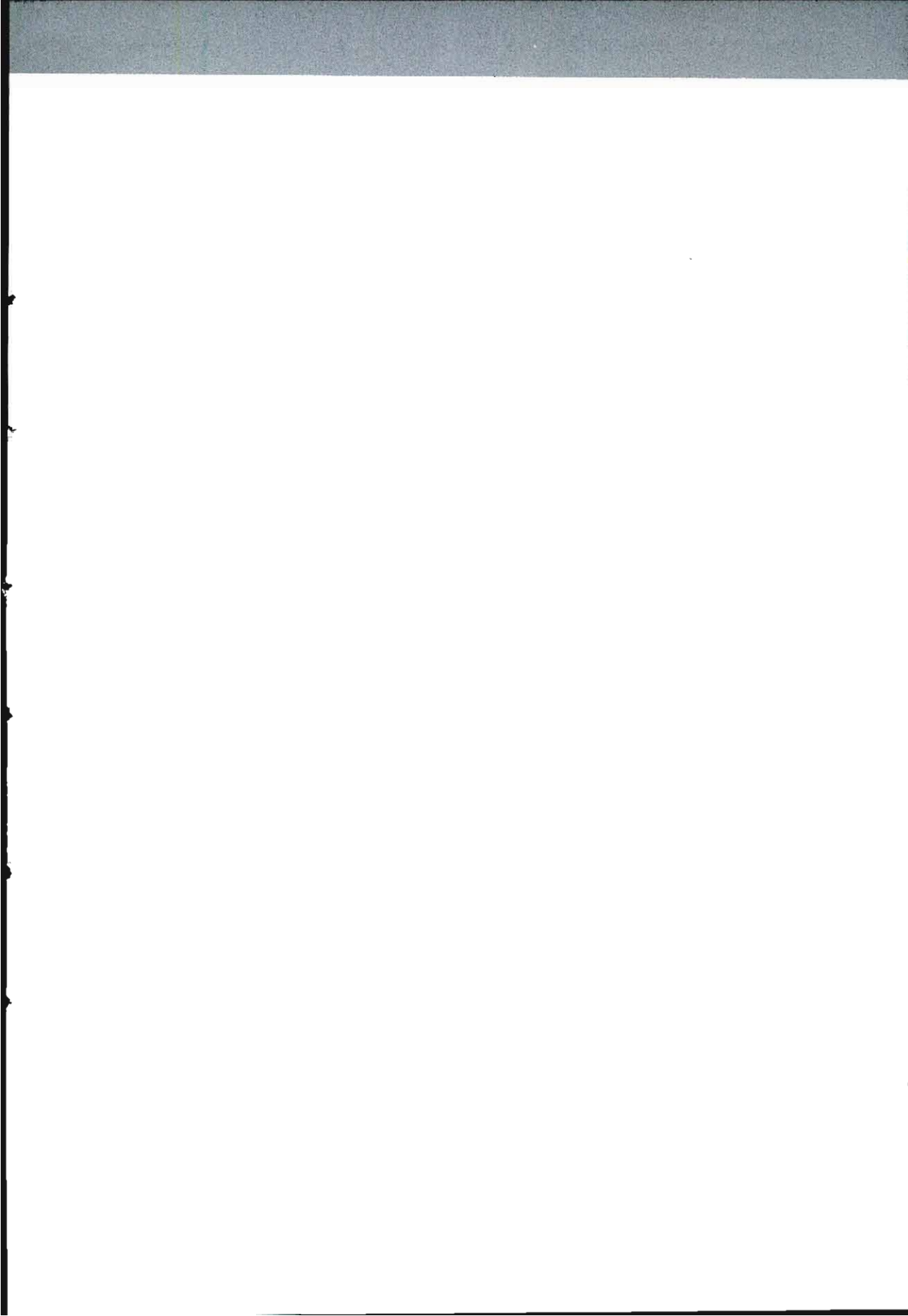
## مفاهيم وتعريف

### صندوق التوفير الوطني

أحدث هذا الصندوق سنة 1959 من طرف الدولة وتشرف على تسييره مؤسسة بريد المغرب.

### الشبكات البريدية

تكتسي خدماتها طابعا هاما في الحياة الاقتصادية والمالية نظرا لدورها الفعال والمتداخل بالجهاز النقدي، وكأداة أداء في المعاملات التجارية.





9 - 1 Réseau postal

9 - 1 الشبكة البريدية

	2013	2012	2011	
<b>Réseau de contact</b>				<b>شبكة الإتصال</b>
<b>Etablissements postaux</b>	<b>1 822</b>	<b>1 814</b>	<b>1 802</b>	<b>المؤسسات البريدية</b>
Agences postales	841	840	841	وكالات بريدية
Recettes de plein exercice (Bureaux)	832	827	806	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	149	147	155	شبابيك ملحقة
<b>Intermédiaires agréés (points de ventes de timbres)</b>	<b>....</b>	<b>12 086</b>	<b>12 086</b>	<b>الوسطاء المقبولون (نقط بيع الطوابع)</b>
<b>Réseau de collecte</b>	<b>2 416</b>	<b>2 426</b>	<b>2 426</b>	<b>شبكة التجميع</b>
Boîtes aux lettres supplémentaires en dehors des établissements postaux	2 416	2 426	2 426	صناديق البريد الإضافية خارج المؤسسات البريدية
<b>Réseau d'acheminement</b>				<b>شبكة الإرسال</b>
<b>Total liaisons</b>	<b>807</b>	<b>846</b>	<b>906</b>	<b>مجموع شبكة الربط</b>
Liaisons aériennes	107	197	161	الربط الجوي
Transport contractuel	590	591	687	نقل المتعاقدين
Transport en régie (1)	108	58	58	نقل الوكالة (1)
<b>Réseau de distribution</b>				<b>شبكة التوزيع</b>
<b>Tournées (2)</b>	<b>1 806</b>	<b>1 822</b>	<b>1 671</b>	<b>الجولات (2)</b>
Urbaines	1 676	1 672	1 521	الحضرية
Rurales	130	150	150	القروية
<b>Nombre de boîtes postales</b>	<b>233 514</b>	<b>220 694</b>	<b>270 868</b>	<b>عدد الصناديق البريدية</b>

9 - 2 Trafic des services postaux

9 - 2 رواج المصالح البريدية

	2013	2012	2011	
<b>En nombre</b>				<b>بالأعداد</b>
<b>Total export</b>	<b>87 785</b>	<b>91 715</b>	<b>94 655</b>	<b>مجموع التصدير</b>
Trafic export CHRONOPOST	78 335	79 154	79 065	رواج تصدير كرونوبوست
Trafic export EMS	9 450	12 561	15 590	رواج تصدير البريد الدولي العاجل
<b>Total import</b>	<b>95 085</b>	<b>98 942</b>	<b>94 337</b>	<b>مجموع الاستيراد</b>
Trafic import CHRONOPOST	29 548	32 408	34 601	رواج استيراد كرونوبوست
Trafic import EMS	65 537	66 534	59 736	رواج استيراد البريد الدولي العاجل
<b>Trafic total</b>	<b>182 870</b>	<b>190 657</b>	<b>188 992</b>	<b>مجموع الرواج</b>
<b>Total dépôt colis postaux</b>				<b>مجموع إيداع الطرود البريدية</b>
Trafic colis Régime intérieur (Amana Tout service)	2 812 746	2 463 211	2 462 895	رواج الطرود البريدية النظام الداخلي (الأمانة لكل الخدمات)
Trafic colis Régime international - dépôt	48 598	51 063	56 690	رواج إيداع الطرود البريدية النظام الدولي
Trafic colis Régime international - reçus	60 713	57 676	63 056	رواج إستلام الطرود البريدية النظام الدولي

(1) Transport par les moyens propres de Poste du Maroc.

(2) Y compris les tournées spéciales de courrier accéléré

EMS : Express Mail Service

Source : Poste du Maroc.

(1) يتم النقل بالوسائل الخاصة بالبريد المغربي

(2) يشمل كذلك الجولات الخاصة للبريد السريع

المصدر: بريد المغرب.

9 - 3 Mandats-poste

9 - 3 الحوالات البريدية

	2013	2012	2011	
<b>Mandats émis</b>				<b>الحوالات المرسلة</b>
Nombre (en milliers)	9 411	9 992	4 383	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	9 385 <sup>(1)</sup>	9 967 <sup>(1)</sup>	4 363	النظام الداخلي
Régime extérieur	26	25	20	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	15 816	16 681	9 883	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	15 691 <sup>(1)</sup>	16 558 <sup>(1)</sup>	9 788	النظام الداخلي
Régime extérieur	125	123	95	النظام الدولي
<b>Mandats payés</b>				<b>الحوالات المؤداة</b>
Nombre (en milliers)	10 219	10 996	11 399	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	8 937	9 695	10 202	النظام الداخلي
Régime extérieur	1 282	1 302	1 197	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	19 019	19 899	19 089	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	15 225	16 232	15 666	النظام الداخلي
Régime extérieur	3 794	3 667	3 423	النظام الدولي

9 - 4 Caisse d'Epargne Nationale

9 - 4 صندوق التوفير الوطني

	2013	2012	2011	
Nombre en milliers				العدد بالآلاف
Montant en millions de DH				المبلغ بمليون درهم
Nombre de versements	1 792	1 765	1 715	عدد الدفعات
Nombre de remboursements	2 018	1 964	1 989	عدد الإسترجاعات
Montant des versements	10 041	9 608	11 287	مبلغ الدفعات
Montant des remboursements	8 808	8 547	10 251	مبلغ الإسترجاعات
Nombre de déposants au 31-12	3 599	3 452	3 298	عدد المودعين الى غاية 31-12
Avoirs des déposants au 31-12	20 658	18 617	17 201	رصيد المودعين الى غاية 31-12

9 - 5 Comptes de Chèques Postaux

9 - 5 حسابات الشيكات البريدية

	2013	2012	2011	
Nombre de comptes titulaires (en milliers) <sup>(2)</sup>	2 327	1 984	2 525	عدد الحسابات الرسمية (بالآلاف) <sup>(2)</sup>
Avoirs de comptes titulaires <sup>(2)</sup>	11 011	9 717	17 385	رصيد الحسابات الرسمية <sup>(2)</sup>
Nombre (en milliers)				العدد (بالآلاف)
Opérations de crédit	57 951	37 774	29 909	عمليات الإعتاد
dont: virements	32 787	28 330	24 730	منها التحويلات
Opérations de débit	46 504	52 344	39 976	عمليات الخصم
dont: virements	26 230	18 320	16 073	منها التحويلات
Valeur (en millions de DH)				القيمة (بمليون درهم)
Opérations de crédit	193 978	163 378	185 638	عمليات الإعتاد
dont: virements	98 928	89 622	82 438	منها التحويلات
Opérations de débit	192 823	161 949	179 655	عمليات الخصم
dont: virements	98 339	89 937	82 426	منها التحويلات

(1) Y compris mandats organismes

(2) Jusqu'au 31 décembre 2012

Source : Poste du Maroc.

(1) يتضمن حوالات المؤسسات

(2) الى غاية 31 ديسمبر 2012

المصدر: بريد المغرب.

## 9 - 6 Recettes de l'activité postale

## 9 - 6 مداخيل النشاط البريدي

En millions de DH	2013	2012	2011	مليون درهم
<b>Recettes de Poste du Maroc</b>	<b>2298</b>	<b>2 171</b>	<b>2 150</b>	<b>مداخيل بريد المغرب</b>
Courrier	805	805	828	البريد
Messagerie	184	165	204	الرسائل
Services financiers	1 309	1 201	1 118	خدمات مالية

9 - 7 Evolution du réseau des télécommunications

9 - 7 تطور شبكة المواصلات

Chiffre d'affaires				رقم المعاملات
En millions de DH	2014	2 013	2 012	بملايين الدراهم
Itissalat Al-Maghreb	21 133	21 294	23 178	اتصالات المغرب
Médi Télécom	5 407	5 078	5 558	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	5 667	6 456	6 848	وانا كورپورايت
Autres opérateurs	74	49	108	فاعلون آخرون
<b>Total</b>	<b>32 281</b>	<b>32 877</b>	<b>35 692</b>	<b>المجموع</b>
<b>Evolution du nombre de lignes</b>				<b>تطور عدد خطوط الهاتف</b>
<b>pour 100 habitants</b>	<b>140.46</b>	<b>138.03</b>	<b>130.05</b>	<b>لكل 100 نسمة</b>
Nombre de lignes fixes	7.50	8.90	10.08	عدد خطوط الهاتف الثابت
Nombre de lignes mobiles	132.96	129.13	119.97	عدد خطوط الهاتف المحمول
<b>Téléphonie fixe</b>				<b>الهاتف الثابت</b>
Nombre d'abonnés (en milliers)	2 488	2 925	3 279	عدد المشتركين (بالآلاف)
Chiffre d'affaires (en millions de DH)	9 331	8 292	8 009	رقم المعاملات (بملايين الدراهم)
Itissalat Al-Maghreb	8 041	7 391	6 669	اتصالات المغرب
Medi Telecom	284	228	215	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	1 006	673	1 125	وانا كورپورايت

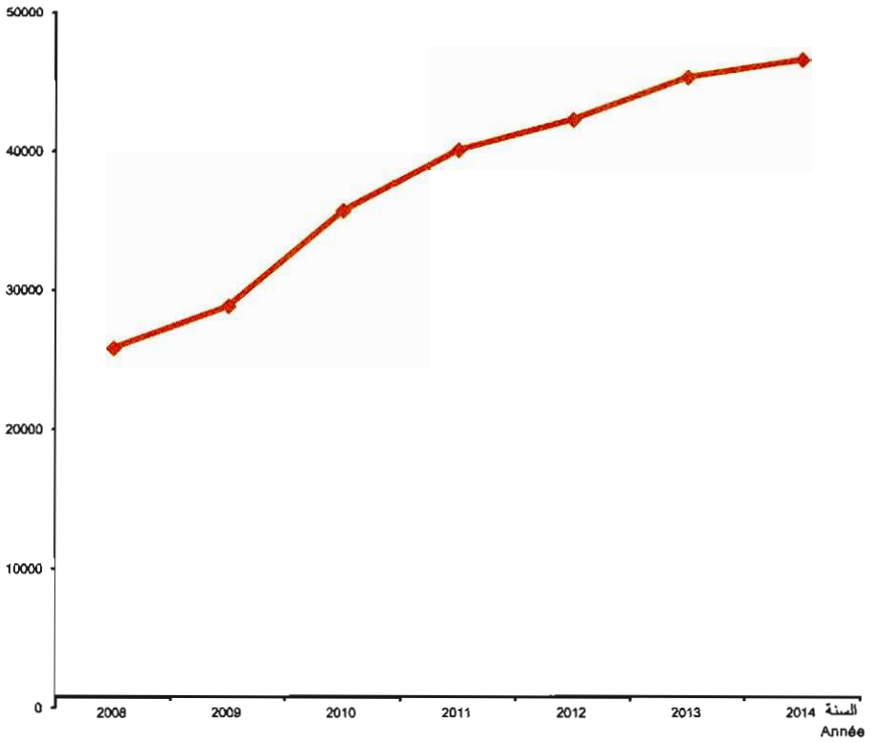
9 - 7 Evolution du réseau des télécommunications (suite)

9 - 7 تطور شبكة المواصلات (تابع)

Téléphonie mobile	2014	2013	2012	الهاتف المحمول
Nombre d'abonnés (en milliers)	44 115	42 424	39 016	مجموع عدد المشتركين (بالآلاف)
Part du postpayé (en %)	5.27	5.02	4.78	الاشتراكات (ب %)
Part du prépayé (en %)	94.73	94.98	95.22	البطاقات المسبقة الدفع (ب %)
Chiffre d'affaires (en millions de DH)	24 992	25 433	27 254	رقم المعاملات (بملايين الدراهم)
Itissalat Al-Maghrib	15 214	15 719	17 477	اتصالات المغرب
Médi télécom	5 117	4 739	4 829	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	4 661	4 975	4 948	وانا كورپورايت
<b>Internet</b>				<b>الإنترنت</b>
Abonnés à Internet par type d'abonnement	9 969 023	5 776 173	3 957 068	الاشتراكات في الإنترنت حسب النوع
Abonnement classique	554	627	686	الاشتراك الكلاسيكي
Forfait	67	79	88	الاشتراك بأسعار منبثة مسبقا
Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL)	982 829	835 884	681 673	تقنية الولوج إلى الإنترنت باستعمال شريط للتدبذبات مرتفع
Liaisons louées	1 173	1 082	1 058	وصلات مستأجرة
Internet 3G	8 984 400	4 938 501	3 273 563	إنترنت الجيل الثالث
Utilisateurs estimés de l'Internet (en milliers)	17 300	16 300	15 600	العدد التقديري لمستخدمي الإنترنت (بالآلاف)

**عدد الخطوط الهاتفية (الثابت والمتحرك) (بالآلاف)**  
**Nombre de lignes téléphoniques (fixe et mobile) (en milliers)**

عدد الخطوط  
 Nombres de ligne

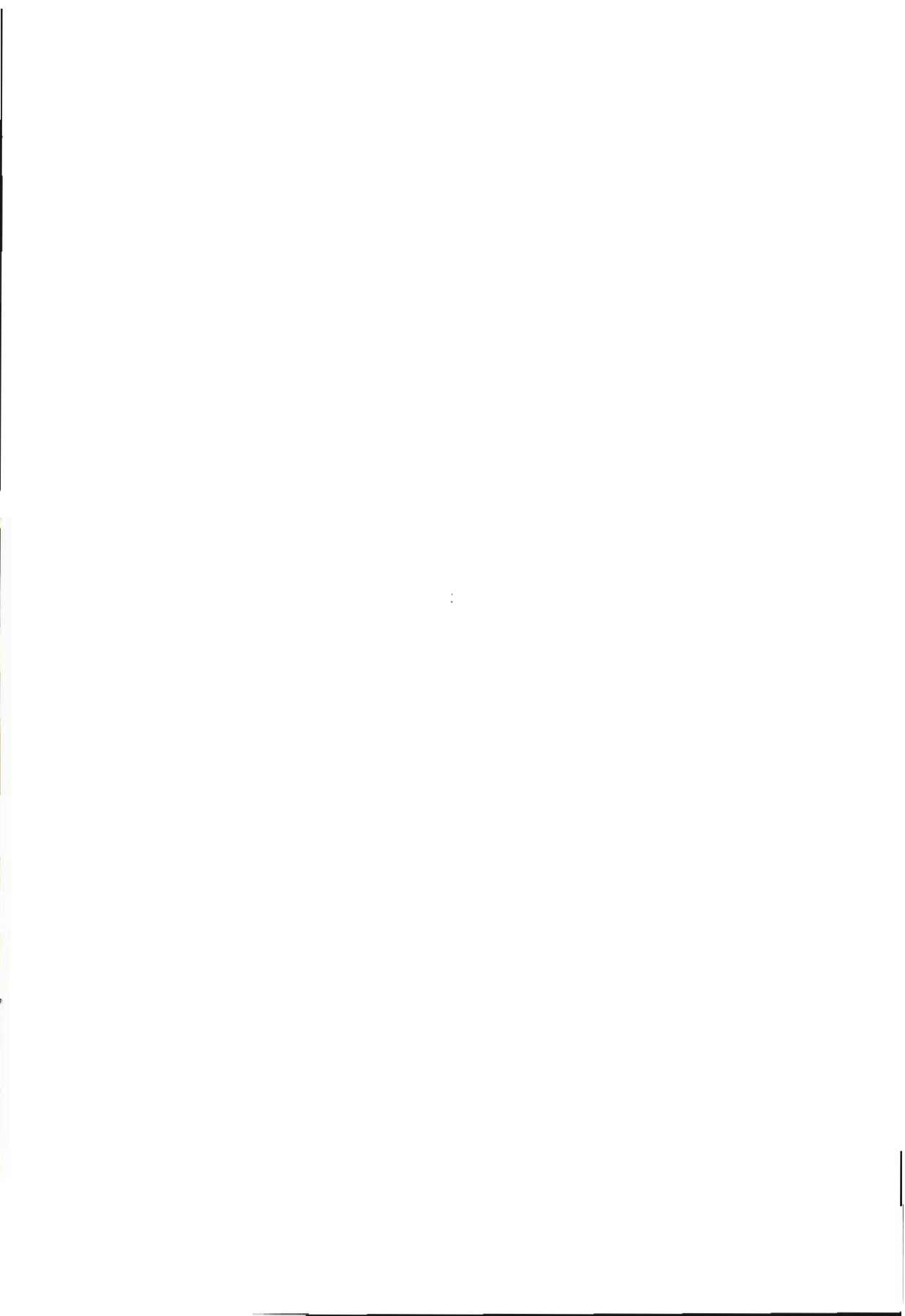


الفصل العاشر

السياحة

CHAPITRE X

**TOURISME**





## Sources d'information

Les statistiques sur l'infrastructure hôtelière (la capacité d'hébergement et le nombre d'hôtels et lits), les nuitées touristiques ainsi que les répartitions des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme sont mises à jour annuellement par le Ministère du Tourisme .

## Concepts et définitions

- Le tourisme est l'activité de personnes voyageant ou séjournant dans des lieux différents de leur environnement habituel pour une durée n'excédant pas douze mois consécutifs pour loisirs, affaires ou autres motifs.
- Le touriste est toute personne résidente à l'étranger qui passe au moins une nuit dans une structure d'hébergement collectif ou privé dans le pays récepteur.
- Une nuitée passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un établissement.
- La capacité en lits des établissements classés est déterminée par le nombre de personnes pouvant séjourner pour une nuit dans les lits de cet établissement, faite abstraction des lits supplémentaires qui pourraient être installés à la demande du client.

## مصادر المعلومات

تقوم وزارة السياحة بإعداد وتحيين إحصائيات البنية التحتية السياحية وتحديدًا (الطاقة الإيوانية وعدد الفنادق وعدد الأسرة) و الليالي السياحية وتوزيع السياحة الوافدة حسب الجنسية.

## مفاهيم وتعريف

- السياحة : هي نشاط أشخاص يسافرون أو يقيمون مؤقتًا في أماكن مغايرة لمحيطهم الاعتيادي لمدة لا تفوق 12 شهرًا متتابعة؛ لغرض الترفيه والأعمال أو لسبب آخر.
- السائح : هو كل شخص مقيم خارج بلد إقامته يبيت على الأقل ليلة واحدة في إحدى مراكز الإيواء الجماعي أو الخاص في البلد المضيف.
- ليالي المبيت في المؤسسات : هي كل ليلة يقضيها الزائر فعليًا في المؤسسة أو يتم تسجيلها فقط (لا يعتبر حضور الزائر ضروريًا).
- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة: يحدد بعدد الأشخاص الذين يمضون ليلة بهذه الأسرة بغض النظر عن الأسرة الإضافية التي يمكن توفيرها تلبية لطلب الزبون.



10 - 1 Capacité des établissements classés  
selon la province (ou la préfecture)

10 - 1 الطاقة الإيوانية للمؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2014

إلى غاية 31-12-2014

	الإمارة Lits	التغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	859	386	12	وادي الذهب - لكورة
Dakhla	859	386	12	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. Ø Hamra	2 148	1 136	43	العيون - بوجور - س. الحمراء
Boujdour	172	77	5	بوجور
Laâyoune	1 976	1 059	38	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 923	918	61	كلميم - السمارة
Assa-Zag	20	10	1	أسا - الزاك
Guelmim	868	410	28	كلميم
Tan Tan	521	254	17	مطاطان
Tata	514	244	15	طاطا
Souss - Massa - Drâa	52 131	22 896	415	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Iôa-Ou-Tanane	37 405	15 815	144	أكادير - إيوانتنان
Chrouka Aït Baha	328	138	9	اشتركة - أيت باها
Inczeeggane-Aït Melloul	983	495	15	إيزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 686	4 151	146	ورزازات
Taroudannt	917	445	14	تارودانت
Tiznit	1 303	607	25	تيزنيت
Zagora	2 509	1 245	62	زاكورة
Gharb - Chrada - Béni Hssen	633	310	9	الغرب - الشرايدة - بني حمن
Kénitra	633	310	9	القنيطرة
Chaoula - Ouardigha	1 049	486	24	الشاوية - ورديفة
Bensirane	320	128	11	بنسليمان
Khouribga	427	208	7	حريركة
Settat	302	150	6	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	71 501	33 612	1 467	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	186	95	2	قلعة المراكنة
Essaouira	5 585	2 682	140	الصويرة
Marrakech	65 730	30 835	1 325	مراكش
Orfental	10 360	4 669	96	الشرقي
Berkane	5 340	2 240	22	بركان
Figoug	186	85	7	فجوج
Jerada	30	12	1	جرادة
Nador	1 634	778	25	النواضور
Oujda	3 170	1 554	41	وجدة
Grand Casablanca	17 725	8 841	111	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	16 629	8 293	105	الدار البيضاء
Mohammadia	1 096	548	6	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	7 432	3 652	67	الرباط - ملاح - زمور - زعير
Khémisset	396	186	5	الخميمسات
Rabat	5 842	2 912	51	الرباط
Salé	124	62	2	سلا
Skhirate-Témara	1 070	492	9	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	4 189	2 155	55	دخلة - عبدة
El Jeddida	3 088	1 591	41	الجديدة
Safi	1 101	564	14	أسفي
Tadla - Azilal	4 326	1 800	133	تغلة - أزبال
Azilal	2 698	999	102	أزبال
Béni Mellal	1 628	801	31	بني ملال
Meknès - Tafilalet	15 477	6 578	270	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	164	62	5	الحاجب
Eraichidia	4 946	2 340	90	الرشيديّة
Ifrane	5 012	1 743	68	إفران
Khénifra	483	226	14	خنيفرة
Meknès	4 286	1 959	80	مكناس
Midelt	586	248	13	ميدلت
Fès - Boulemane	10 693	5 296	169	فاس - بولمان
Boulemane	211	80	5	بولمان
Fès	9 286	4 633	140	فاس
Sefrou	452	211	16	صفرو
Moulay Yacoub	744	372	8	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	2 676	1 265	54	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 926	946	31	الحسيمة
Taounate	100	46	5	تاونات
Taza	650	273	18	تازة
Tanger - Tétouan	18 500	8 752	213	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 270	610	47	شفشاون
Larache	438	203	11	العرانش
Tanger - Asilah	10 676	5 064	92	طنجة أمصلا
Tétouan	6 116	2 875	63	تطوان
Total	221 622	102 752	3 199	المجموع

10 -2 Les établissements classés  
selon la province (ou la préfecture)

2 - 10 المؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2014	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	إلى غاية 2014-12-31
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	2	2	2	1	وادي الذهب - لكويرة
Dekhla	-	2	2	2	1	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	4	6	6	16	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	-	-	-	2	2	بوجدور
Laâyoune	-	4	6	4	14	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	7	9	10	كلميم - السعارة
Assa-Zag	-	-	1	-	-	آسا - الزاگ
Guelmim	-	-	3	1	5	كلميم
Tan Tan	-	-	1	6	4	طنطان
Tata	-	-	2	2	1	طاطا
Sous - Massa - Drâa	8	41	27	44	35	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	5	19	11	14	12	أكادير - إيدوئانان
Chouka Aï Baha	-	-	1	1	-	اشتوكة - آيت باها
Inezggane-Aï Melloul	1	-	-	4	5	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	1	13	9	13	11	ورزازات
Taroudannt	1	2	-	1	2	تارودانت
Tiznit	-	3	1	5	4	تيزنيت
Zagora	-	4	5	6	1	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	-	-	3	1	3	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	-	3	1	3	الكنيطرة
Chaouia - Ouarzigha	1	3	2	4	2	الشاوية - وريفة
Benslimane	-	1	-	1	-	بنسليمان
Khouribga	1	1	1	2	1	خريبكة
Settat	-	1	1	1	1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	37	36	37	19	50	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	2	2	1	4	40	قلعة السراغنة
Essaouira	1	-	2	-	-	الصويرة
Marrakech	34	34	34	15	10	مراكش
Oriental	4	2	17	22	28	الشرقي
Berkane	3	-	3	5	3	بركان
Figuiç	-	-	1	-	2	فجيç
Jerada	-	-	-	-	1	جرادة
Nador	-	1	5	8	2	الناضور
Oujda	1	1	8	9	20	وجدة
Grand Casablanca	8	25	22	17	24	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	8	23	22	14	23	الدار البيضاء
Mohammadia	-	2	-	3	1	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	5	14	17	9	4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	1	2	0	الخميسات
Rabat	4	10	16	4	4	الرباط
Salé	-	2	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	1	2	-	3	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2	5	9	6	8	تغلة - عبدة
El Jadida	2	3	5	4	8	الجديدة
Safi	-	2	4	2	0	أسفي
Tadla - Azilal	-	6	1	9	15	تغلة - أزبال
Azilal	-	2	-	-	4	أزبال
Béni Mellal	-	4	1	9	11	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1	18	22	13	23	مكنس - تافيلالت
Errachidia	-	8	5	4	10	الراشيدية
Ifrane	1	2	6	1	5	إفران
Khénifra	-	-	1	3	3	خنيفرة
Meknès	-	7	8	5	4	مكنس
Midelt	-	1	2	-	1	ميدلت
Fès - Boulemane	6	10	11	12	10	فص - بولمان
Boulemane	-	-	1	1	-	بولمان
Fès	6	9	10	6	4	فص
Moulay Yacoub	-	1	-	3	2	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	2	4	سفر
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	6	4	12	8	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	6	4	5	5	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	2	تاونات
Taza	-	-	-	7	1	تازة
Tanger - Tétouan	5	15	26	27	34	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	1	5	8	شفشارن
Larache	-	-	1	4	2	الراش
Tanger - Asilah	5	8	13	9	11	طنجة - أصيلا
Tétouan	-	6	11	9	13	تطوان
Total	77	187	213	212	271	المجموع

Errata

تصحیح

Le tableau de cette page remplace le tableau 10-2 de la page 253  
 بعض الجداول أسفل الجدول رقم 10-2 بالصفحة رقم 253

Tourisme

السياحة

10 - 2 Etablissements classés selon  
 les provinces et préfectures (suite)

10 - 2 المؤسسات المصنفة حسب الأقاليم والعمالات (تابع)

année 2014	المجموع	متزل	أفندق	موتيلات	لزؤل	بور	اقىساحية	أفرى العطل	سنة 2014
Total	Côtes	Pensions	عشلية	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	الضيقة	والاستجمام	الساحية
							Résid. tour.	V.V.T.	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	12	-	-	-	-	2	1	2	وادي الذهب - لكويوة
Dakhla	12	-	-	-	-	2	1	2	الداخلية
Laïyoune - Boujdour - S. El H.	42	-	-	-	1	2	6	1	الكافور - ايام تانز
Boujdour	5	-	-	-	-	-	-	-	بو جندور - من. الحمرام
Laïyoune	37	-	-	-	1	2	6	1	العيون
Guelmim - Es-Semara	59	15	-	-	3	10	3	2	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	-	-	-	-	-	-	السا - اوك
Guelmim	26	10	-	-	-	1	3	2	كلميم
Tan-Tan	17	-	-	-	-	1	3	2	طان طان
Tata	15	5	-	-	-	1	4	-	طاطا
Sous - Massa - Daraâ	410	41	5	2	36	112	47	12	سوس - ماسه - درعه
Agadir-Ida ou Tanane	141	20	-	-	2	13	36	9	الأكادير - ايام تانز
Chouka-Ait Baha	9	-	-	-	-	1	-	-	التوكوكة - ايت باها
Inezzane-Ait Melloul	15	-	-	-	2	-	-	-	الينكاز - ايت ملول
Ouarzazate	146	11	-	-	17	58	11	2	ورزازات
Taroudannt	14	2	-	-	-	1	5	-	تارودانت
Tiznit	24	3	-	-	-	3	5	-	تيزنيت
Zaouira	61	-	5	-	-	12	28	-	زاوارة
Gharb - Cherrad - Béni Hssen	9	2	-	-	-	-	-	-	الغريب - الشراة - بني حسن
Kénifra	9	2	-	-	-	-	-	-	الكنيفرة
Chaouia - Ouardigha	24	1	-	-	-	-	6	4	الشاوية - وورديغة
Ben Slimane	11	1	-	-	-	-	4	3	ابن سليمان
Khouribea	7	-	-	-	-	-	-	1	خم بكة
Settat	6	-	-	-	-	-	2	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 461	40	25	-	17	1 133	51	16	مراكش - تانسيفت - الحوز
El K. des Srazhna	49	-	-	-	-	-	-	-	الكنيفرة
Essavina	90	5	7	-	3	66	6	-	الساوية
Marrakech	1 322	35	18	-	14	1 067	45	16	مراكش
Oriental	96	2	-	2	1	6	11	1	الشرقية
Berkane	20	2	-	-	-	-	4	-	بركان
Figuz	7	-	-	-	-	-	4	-	فيكاز
Jerada	1	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	25	-	-	2	1	-	-	6	الناظور
Oujda	41	-	-	-	-	-	2	-	وجدة
Grand Casablanca	110	1	-	-	-	5	8	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	104	-	-	-	-	5	8	-	الدار البيضاء
Mohammedia	6	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zacr	67	1	1	-	-	-	14	-	الرباط - سلا - زمور - زعجر
Khemisset	5	1	-	-	-	-	-	1	الخمسبات
Rabat	51	-	1	-	-	-	12	-	الرباط
Salé	2	-	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	9	-	-	-	-	-	2	-	السخيرات - تمارة
Doukala - Abda	55	3	-	-	2	19	1	-	دكالة - عبدة
El Jadda	41	1	-	-	-	2	15	-	الجديدة
Safi	14	2	-	-	-	-	4	-	سافي
Tadla - Azilal	133	74	-	-	3	21	4	-	تادلة - ازبال
Azilal	102	71	-	-	3	18	4	-	ازبال
Béni Mellal	31	3	-	-	-	3	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	266	66	6	2	50	53	12	-	مكناس - تافيلالت
Er Rachidia	87	20	-	-	33	6	1	-	الرشيدية
Ifrane	67	24	6	-	11	5	6	-	يفرزي
Khemifra	14	4	-	-	2	1	-	-	خميصة
Meknes	80	12	-	1	-	38	5	-	مكناس
Midel	13	4	-	-	4	1	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	167	10	5	-	1	100	2	-	فاس - بولمان
Boulemane	5	2	1	-	-	-	-	-	بولمان
Fes	139	1	4	-	-	1	97	-	فاس
Moulay Yaouh	7	-	-	-	-	-	-	1	مولاي يعقوب
Sefrou	16	7	-	-	-	-	3	-	سفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	54	16	-	-	3	-	5	-	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	31	5	-	-	1	-	5	-	الحسيمة
Taounate	5	3	-	-	-	-	-	-	تاوانات
Taza	18	8	-	-	2	-	7	-	تازة
Tanger - Tétouan	213	18	6	-	2	66	12	2	طنجة - تطوان
Chefchaouen	47	4	-	-	2	25	1	-	شفشاون
Larache	11	4	-	-	-	-	-	-	العرش
Tanger-Asilah	92	2	3	-	-	32	9	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	63	8	3	-	-	9	2	2	تطوان
Total	3 178	290	48	6	119	1 549	167	39	المجموع

V.V.T.: Villages de vacances touristiques  
 Source: Ministère du Tourisme

اقىساحية ورا الاستجمام : اقامات سياحية ومنتجعات الاستجمام  
 المصدر : وزارة السياحة



10 -2 Les établissements classés  
selon la province (ou la préfecture) (suite)

10 - 2 المؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Au 31-12-2014	متزل	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور الضيقة	إلى سياحية وإلا للإستجمام	قرى العطل السياحية	إلى غاية 2014-12-31
	Gîtes	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	122	35	183	وادي الذهب - لكورة
Dakhla	-	-	-	-	122	35	183	الدخلة
Laïyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	20	36	138	34	العيون - بوجبور - س. الحمراء
Boujdour	-	-	-	-	-	-	34	بوجبور
Laïyoune	-	-	-	20	36	138	-	العيون
Quelmin - Es-Semara	193	-	-	39	186	98	74	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	-	-	-	أسا - الزاك
Quelmin	111	-	-	14	63	50	74	كلميم
Tan Tan	-	-	-	12	54	48	-	طانتان
Tata	82	-	-	13	69	-	-	طاتا
Souss - Massa - Drâa	730	88	120	887	2 121	8 023	8 352	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	363	-	-	67	227	7 734	7 810	أكادير - إداوتان
Chiouka Aït Baha	68	-	-	28	34	-	-	أيت باها
Inceggane-Aït Melloul	-	-	120	-	31	-	100	إيزكان - أيت ملول
Ouarzazate	196	-	-	477	1 095	289	442	ورزازات
Taroudannt	28	-	-	24	101	-	-	تارودانت
Tiznit	75	-	-	67	136	-	-	تزنيت
Zagora	-	88	-	224	497	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	52	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	52	-	-	-	-	-	-	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	14	-	-	-	86	200	12	الشووية - واديغة
Benslimane	14	-	-	-	62	144	12	بنسليمان
Khouribga	-	-	-	-	-	56	-	خريبكة
Settat	-	-	-	-	24	-	-	سبتة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	665	809	-	504	16 469	5 396	10 452	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	69	110	-	122	1 622	168	-	الصويرة
Marrakech	596	699	-	382	14 847	5 228	10 452	مراكش
Oriental	26	-	62	64	87	1 707	352	الشرق
Berkane	26	-	-	-	-	1 311	352	بركان
Figuiç	-	-	-	-	62	-	-	فيجيج
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	62	64	-	396	-	الناضور
Oujda	-	-	-	-	25	-	-	وجدة
Grand Casablanca	22	-	-	-	98	706	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	22	-	-	-	98	706	-	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	30	56	-	-	227	-	394	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	30	-	-	-	-	-	100	الخميسات
Rabat	-	56	-	-	175	-	-	الرباط
Salé	-	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	-	-	-	52	-	294	المشخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	48	-	-	48	254	60	-	دكالة - عبدة
El Jadida	20	-	-	48	185	60	-	الجديدة
Safi	28	-	-	-	69	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	1 547	-	-	54	479	69	-	تادلة - أزلال
Azilal	1 493	-	-	54	433	69	-	أزلال
Béni Mellal	54	-	-	-	46	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	952	117	58	2 000	947	1 474	-	مكنس - تافيلالت
El Hajeb	96	-	40	-	28	-	-	الحاجب
Errachidia	331	-	-	1 427	163	18	-	الرشيدية
Ifranc	253	117	-	355	164	1 160	-	إفران
Khénifra	68	-	-	44	8	-	-	خنيفرة
Meknès	104	-	18	-	572	296	-	مكنس
Midelt	100	-	-	174	12	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	192	126	-	42	1 663	130	-	فاس - بولمان
Boulemane	85	22	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	8	104	-	42	1 603	38	-	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	-	-	92	-	مولاي يعقوب
Seïrou	99	-	-	-	60	-	-	صفر
Taza - Al Hoceïma - Taounate	191	-	-	184	-	150	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	49	-	-	16	-	150	-	الحسيمة
Taounate	34	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	108	-	-	84	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	228	210	-	52	1 118	1 634	1 666	طنجة - تطوان
Chefchaouen	68	-	-	52	408	20	-	شفشاون
Larache	48	-	-	-	-	-	-	العرراش
Tanger - Asilah	32	153	-	-	571	1 046	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	80	57	-	-	139	568	1 666	تطوان
Total	4 890	1 406	240	3 894	23 893	19 820	21 519	المجموع

V.V.T. : Villages de vacances touristiques.  
Source : Ministère du Tourisme.

إلى سياحية وإلا للإستجمام : إقامات سياحية ومستجمعات الإستجمام.  
المصدر : وزارة السياحة.

10 - 3 Capacité en lits des établissements classés  
selon la province (ou la préfecture)3 - 10 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2014	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	إلى غاية 2014-12-31
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	234	176	79	30	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	234	176	79	30	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	660	353	244	643	العيون - بوجدور - سن. الحمراء
Boujdour	-	-	-	74	64	بوجدور
Laâyoune	-	660	353	170	579	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	438	416	347	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	20	-	-	أسا - الزاگ
Guelmim	-	-	194	42	188	كلميم
Tan Tan	-	-	34	234	139	طنطان
Tata	-	-	190	140	20	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4 059	14 290	4 513	3 607	2 323	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	3 369	9 666	2 786	1 599	816	أكادير - إداوتنان
Chetouka Al Baha	-	-	80	118	-	الشوكة - إيت باما
Inezgane-An Melloul	110	-	-	275	347	إنزكان - إيت ملول
Ouarzazate	520	2 806	1 321	823	717	ورزازات
Taroudannt	60	494	-	74	136	تارودانت
Tiznit	-	390	100	308	183	تيزنيت
Zagora	-	934	226	410	124	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	436	48	97	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	-	436	48	97	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	148	196	112	200	81	الشاوية - واديفة
Benslimane	-	64	-	24	-	بلسمان
Khourbga	148	48	48	96	31	خربكة
Settat	-	84	64	80	50	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	14 170	12 155	6 452	1 768	2 349	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Saghna	-	-	186	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	952	424	302	269	1 295	الصويرة
Marrakech	13 218	11 731	5 964	1 499	1 054	مراكش
Oriental	3 312	268	1 410	1 518	1 554	الشرق
Berkane	3 146	-	188	202	115	بركان
Figuig	-	-	60	-	64	فجوج
Jemda	-	-	-	-	30	جرادة
Nador	-	52	360	582	118	الناضور
Oujda	166	216	802	734	1 227	وجدة
Grand Casablanca	3 510	6 060	3 788	1 440	2 001	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 510	5 364	3 788	1 092	1 949	الدار البيضاء
Mohammadia	-	696	-	348	52	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 814	1 883	1 957	734	337	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	-	-	132	134	-	الخمسيت
Rabat	1 458	1 587	1 825	404	337	الرباط
Salé	-	124	-	-	-	سلا
Skhrate-Témara	356	172	-	196	-	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 033	934	1 116	412	284	دكاة - صبة
El Jadida	1 033	434	708	316	284	الجديدة
Safi	-	500	408	96	-	أسفي
Tadia - Azilal	-	931	130	491	625	تادلة - أزلال
Azilal	-	451	-	-	198	أزلال
Béni Mellal	-	480	130	491	427	بني ملال
Meknès - Tafilalet	142	4 013	2 054	742	1 090	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	-	الحاجب
Eraclidia	-	1 930	364	203	302	الرشيدية
Ifrane	142	253	594	80	214	إفران
Khénifra	-	-	120	127	116	خنيفرة
Meknès	-	1 662	874	332	428	مكناس
Midelt	-	168	102	-	30	ميدلت
Fès - Boulemane	2 176	3 302	1 566	857	559	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	72	32	-	بولمان
Fès	2 176	2 904	1 494	614	283	فاس
Moulay Yacoub	-	398	-	138	56	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	73	220	سفر
Taza - Al Hocelma - Taounate	-	1 066	246	692	231	تازة - الحسمية - تاونات
Al Hocelma	-	1 066	246	256	143	الحسمية
Taounate	-	-	-	-	66	تاونات
Taza	-	-	-	436	22	تازة
Tanger - Tétouan	1 898	3 619	4 082	2 138	1 855	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	74	188	228	232	شفشاون
Larache	-	-	42	300	48	المراتش
Tanger - Asilah	1 898	2 373	2 762	1 061	780	طنجة - أصيلا
Tétouan	-	1 172	1 090	549	795	تطوان
Total	32 262	49 611	28 829	15 386	14 406	المجموع



10 - 3 Capacité en lits des établissements classés  
selon la province (ou la préfecture) (suite)

10 - 3 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Au 31-12-2014	منزل	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	بور ومالإستجمام الضيافة	إقـساحية ومالإستجمام الضيافة	قرى العطل السياحية	إلى غاية 31-12-2014
	Gîtes	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	122	35	183	وادي الذهب - لكورة الداخلية
Dakhla	-	-	-	-	122	35	183	الميون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	20	36	138	34	بوجدور
Boujdour	-	-	-	-	-	-	34	العيون
Laâyoune	-	-	-	20	36	138	-	كلميم - السمارة
Guelmim - Es-Semara	193	-	-	39	186	98	74	أسا - الزاك
Assa-Zag	-	-	-	-	-	-	-	كلميم
Guelmim	111	-	-	14	63	50	74	طاطان
Tan Tan	-	-	-	12	54	48	-	طاطان
Tata	82	-	-	13	69	-	-	طاطان
Souss - Massa - Drâa	730	88	120	887	2 121	8 023	8 352	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	363	-	-	67	227	7 734	7 810	اكادير - إداوتنان
Chouka Ait Baha	68	-	-	28	34	-	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	-	120	-	31	-	100	إيزكان - أيت ملول
Ouarzazate	196	-	-	477	1 095	289	442	ورزازات
Taroudannt	28	-	-	24	101	-	-	تارودانت
Timil	75	-	-	67	136	-	-	تيميت
Zagora	-	88	-	224	497	-	-	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	52	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	52	-	-	-	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	14	-	-	-	86	200	12	الشاوية - وروغة
Benslimane	14	-	-	-	62	144	12	بنسليمان
Khoubga	-	-	-	-	-	56	-	خربكة
Settat	-	-	-	-	24	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	665	809	-	504	16 469	5 396	10 452	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kela des Sraghna	-	-	-	-	-	-	-	قعة السراغة
Essaouira	69	110	-	122	1 622	168	-	الصويرة
Marrakech	596	699	-	382	14 847	5 228	10 452	مراكش
Oriental	26	-	62	64	87	1 707	352	الشرقي
Berkane	26	-	-	-	-	1 311	352	بركان
Figuiq	-	-	-	-	62	-	-	فقيق
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	62	64	-	396	-	النواضور
Oujda	-	-	-	-	25	-	-	وجدة
Grand Casablanca	22	-	-	-	98	706	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	22	-	-	-	98	706	-	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zenmour - Zaer	30	56	-	-	227	-	394	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	30	-	-	-	-	-	100	الخميمسات
Rabat	-	56	-	-	175	-	-	الرباط
Salé	-	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	-	-	-	52	-	294	الشمخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	48	-	-	48	254	60	-	دققة - عبدة
El Jadida	20	-	-	48	185	60	-	الجديدة
Safi	28	-	-	-	69	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	1 547	-	-	54	479	69	-	تادلة - أزلال
Azilal	1 493	-	-	54	433	69	-	أزلال
Béni Mellal	54	-	-	-	46	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	952	117	58	2 000	947	1 474	-	مكنس - تافيلالت
El Hajeb	96	-	40	-	28	-	-	الحاجيب
Errachidia	331	-	-	1 427	163	18	-	الراشدية
Ifrane	253	117	-	355	164	1 160	-	إفران
Khénifra	68	-	-	44	8	-	-	خنيفرة
Meknès	104	-	18	-	572	296	-	مكنس
Midelt	100	-	-	174	12	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	192	126	-	42	1 663	130	-	فاس - بولمان
Boulemane	85	22	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	8	104	-	42	1 603	38	-	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	-	-	92	-	مولاي يعقوب
Sefrou	99	-	-	-	60	-	-	سفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	191	-	-	100	-	150	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	49	-	-	16	-	150	-	الحسيمة
Taounate	34	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	108	-	-	84	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	228	210	-	52	1 118	1 634	1 666	طنجة - تطوان
Chefchaouen	68	-	-	52	408	20	-	نخشارن
Larache	48	-	-	-	-	-	-	الغرائش
Tanger - Asilah	32	153	-	-	571	1 046	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	80	57	-	-	139	568	1 666	تطوان
<b>Total</b>	<b>4 890</b>	<b>1 406</b>	<b>240</b>	<b>3 810</b>	<b>23 893</b>	<b>19 820</b>	<b>21 519</b>	<b>المجموع</b>

10 - 4 Répartition régionale des arrivées dans  
les établissements classés par type de tourisme

4 - 10 التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة  
حسب نوع السياحة

	المجموع Total	2014 السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	13 428	5 850	7 578	وادي الذهب - لكورة
Dakhla	13 428	5 850	7 578	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	27 551	19 932	7 619	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	6 327	4 920	1 407	بوجدور
Laâyoune	21 224	15 012	6 212	العيون
Guelmim - Es-Semara	42 830	21 059	21 771	كلميم - السمارة
Assa-Zag	708	179	529	أسا - الزاك
Guelmim	20 643	12 270	8 373	كلميم
Tan Tan	8 458	5 292	3 166	طانتان
Tata	13 021	3 318	9 703	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 273 301	362 190	911 111	موس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tananc	913 563	285 899	627 664	أكادير - إداوتنان
Chouka Aït Baha	2 189	1 746	443	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	15 802	11 206	4 596	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	278 135	46 823	231 312	ورزازات
Taroudannt	12 961	3 183	9 778	تارودانت
Tiznit	17 014	7 663	9 351	تيزنيت
Zagora	33 637	5 670	27 967	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	24 117	16 509	7 608	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	24 117	16 509	7 608	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	32 950	26 271	6 679	الشاوية - واديعة
Benslimane	7 831	5 098	2 733	بنسليمين
Khoubouza	13 077	10 490	2 587	خريبكة
Settat	12 042	10 683	1 359	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 084 362	598 409	1 485 953	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	قعة السراغنة
Essaouira	188 434	42 129	146 305	الصويرة
Marrakech	1 895 928	556 280	1 339 648	مراكش
Oriental	173 388	124 476	48 912	الشرق
Berkane	57 146	25 854	31 292	بركان
Figuig	2 102	1 478	624	فجيج
Jerada	-	-	-	جرادة
Nador	31 447	24 896	6 551	الناظور
Oujda	82 693	72 248	10 445	وجدة
Grand Casablanca	924 132	232 762	691 370	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	904 453	223 760	680 693	الدار البيضاء
Mohammadia	19 679	9 002	10 677	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	343 589	133 016	210 573	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	6 306	5 269	1 037	الخميسات
Rabat	304 639	109 091	195 548	الرباط
Salé	5 353	2 021	3 332	سلا
Skhirate-Témara	27 291	16 635	10 656	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	166 798	95 093	71 705	مكالة - عبدة
El Jadida	136 387	76 443	59 944	الجديدة
Safi	30 411	18 650	11 761	أسفي
Tadla - Azilal	89 164	64 105	25 059	تادلة - أزبال
Azilal	28 866	13 428	15 438	أزبال
Béni Meïlal	60 298	50 677	9 621	بني ملال
Meknès - Tafilalet	316 348	164 092	152 256	مكناس - تافيلالت
Errachidia	86 469	22 960	63 509	الرشيدية
Ifrane	77 717	63 466	14 251	إفران
Khénifra	9 142	7 614	1 528	خنيفرة
Meknès	139 031	68 925	70 106	مكناس
Midelt	3 989	1 127	2 862	ميدلت
Fès - Boulemane	419 502	146 582	272 920	فاس - بولمان
Boulemane	1 679	1 563	116	بولمان
Fès	395 169	128 512	266 657	فاس
Moulay Yacoub	19 030	13 405	5 625	مولاي يعقوب
Sefrou	3 624	3 102	522	صفر
Taza - Al Hoceïma - Taounate	47 963	40 271	7 692	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	34 754	29 114	5 640	الحسيمة
Taounate	1 562	1 364	198	تاونات
Taza	11 647	9 793	1 854	تازة
Tanger - Tétouan	627 202	352 422	274 780	طنجة - تطوان
Chefchaouen	30 969	18 078	12 891	شفشاون
Larache	8 386	5 418	2 968	العرراش
Tanger - Asilah	461 006	238 912	222 094	طنجة - أصيلا
Tétouan	126 841	90 014	36 827	تطوان
<b>Total</b>	<b>6 606 625</b>	<b>2 403 039</b>	<b>4 203 586</b>	<b>المجموع</b>

10 - 5 Evolution des nuitées touristiques réalisées  
dans les établissements classés selon  
la province ou préfecture

10 - 5 تطور الليلي السياحية المنجزة  
بالمؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم أو العمالة

	2014	2013	2012 <sup>R</sup>	2011 <sup>R</sup>	2010 <sup>R</sup>	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	55 855	42 587	43 097	31 178	30 624	وادي الذهب - لكوييرة
Dakhla	55 855	42 587	43 097	31 178	30 624	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	42 933	43 354	41 508	32 147	33 910	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	10 090	9 621	9 132	6 091	-	بوجدور
Laâyoune	32 843	33 733	32 376	26 056	33 910	العيون
Guelmim - Es-Semara	61 957	26 038	24 390	23 139	17 955	كلميم - السمارة
Assa-Zag	844	-	-	48	475	أسا - الزاگ
Guelmim	29 795	17 590	15 295	13 751	9 276	كلميم
Tan Tan	13 382	7 926	8 557	8 333	6 144	طانتان
Tata	17 936	0	538	1 007	2 060	طاطا
Souss - Massa - Drâa	5 634 080	5 471 730	4 996 579	4 977 589	5 432 453	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	5 055 424	4 956 193	4 498 648	4 487 243	4 806 694	أكادير - إدارتنان
Ch'touka At Baha	2 403	1 605	2 288	2 764	2 306	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-An Melloul	44 319	46 116	41 415	36 580	43 322	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	427 172	358 865	337 574	332 317	420 577	ورزازات
Taroudannt	26 429	29 665	31 993	38 073	49 152	تارودانت
Tizmit	29 953	30 873	31 708	31 011	38 534	تيزميت
Zagora	48 380	48 413	52 953	49 601	71 868	زاكورة
Gharb - Charda - Béné Hssen	53 621	75 270	61 450	72 462	68 303	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	53 621	75 270	61 450	72 462	68 303	الكنيطرة
Chaouia - Ouarzāgha	61 234	61 647	54 551	48 046	52 086	الشاوية - وراڨة
Benslimane	11 807	9 489	7 426	6 395	6 395	بنسليمان
Khouribga	31 316	32 239	30 125	23 113	27 073	خريبكة
Settat	18 111	19 919	17 000	18 183	18 618	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	7 212 127	6 985 612	6 317 301	6 105 164	6 668 067	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâ des Sraghna	-	-	-	-	568	قعة السراغنة
Essaouira	484 595	472 035	399 246	350 822	309 608	المسوية
Marrakech	6 727 532	6 513 577	5 918 055	5 754 482	6 357 891	مراكش
Oriental	418 429	528 352	533 292	543 079	428 350	الشرق
Berkane	218 215	329 484	363 251	370 489	253 216	بركان
Figuig	4 019	2 468	249	213	519	فجيج
Jerada	-	-	-	829	426	جرادة
Nador	49 261	51 526	53 293	57 198	63 605	الناضور
Oujda	146 934	144 758	116 499	114 350	110 584	وجدة
Grand Casablanca	1 954 177	1 900 457	1 727 406	1 565 213	1 613 999	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 892 975	1 841 688	1 674 875	1 524 649	1 600 871	الدار البيضاء
Mohammadia	61 202	58 769	52 531	40 564	13 128	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	731 317	707 506	695 783	699 244	721 898	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	12 460	11 430	17 087	16 685	14 212	الخميسات
Rabat	639 441	621 353	602 448	613 153	635 233	الرباط
Salé	12 745	12 293	16 299	14 159	14 021	سلا
Skhīrat-Témara	66 671	62 430	59 949	55 427	58 432	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	439 622	423 844	364 917	321 455	307 845	مكةة - عبدة
El Jadida	386 183	371 196	318 026	281 817	267 252	الجديدة
Safi	53 439	52 648	46 891	39 638	40 593	أسفي
Tadla - Azilal	152 657	122 659	117 499	115 948	103 997	تادلة - أزلال
Azilal	58 505	44 432	40 073	33 145	22 872	أزلال
Béni Mellal	94 152	78 227	77 426	82 803	81 125	بني ملال
Meknès - Tafilalet	534 564	524 891	489 292	424 211	443 389	مكناس - تافيلالت
Errachidia	117 654	113 419	89 018	77 389	109 543	الرشيدية
Ifrane	180 496	173 393	175 167	114 452	63 527	إفران
Khénifra	12 919	14 755	14 339	13 909	21 058	خنيفرة
Meknès	219 076	216 530	200 557	211 101	249 020	مكناس
Midelt	4 419	6 794	10 211	7 360	241	ميدلت
Fès - Boulemane	867 420	815 085	681 813	681 711	859 154	فاس - بولمان
Boulemane	2 107	753	1 122	1 370	4 399	بولمان
Fès	823 120	770 750	644 391	643 790	820 725	فاس
Moulay Yacoub	37 389	37 621	32 678	34 358	31 517	مولاي يعقوب
Sefrou	4 804	5 961	3 622	2 193	2 513	سفرور
Taza - Al Hoceima - Taouante	79 666	66 664	57 542	51 031	49 550	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccina	57 881	47 359	40 858	33 654	29 433	الحسيمة
Taouante	1 727	1 903	293	146	-	تاونات
Taza	20 058	17 402	16 391	17 231	20 117	تازة
Tanger - Tétouan	1 333 816	1 318 433	1 279 342	1 175 425	1 188 485	طنجة - تطوان
Chefchaouen	45 890	43 137	40 924	36 821	37 776	شفشاون
Larache	13 685	12 910	11 883	11 960	12 459	العرانش
Tanger - Asilah	953 166	944 355	886 457	840 154	844 816	طنجة - أسيفلا
Tétouan	321 075	318 031	340 078	286 490	293 434	تطوان
Total	19 633 475	19 114 129	17 485 762	16 867 222	18 020 065	المجموع

10 - 6 Arrivées et nuitées touristiques réalisées  
selon la nationalité des touristes6 - 10 الوافدون والليالي السياحية المسجلة  
حسب جنسية السياح

	2014		
	النوم Nuitées	الوافدون Arrivées	
Non résidents	14 326 312	4 203 586	الغير المقيمين
Français	4 749 129	1 182 637	فرنسيون
Espagnols	757 782	342 006	إسبانيون
Anglais	1 719 944	342 978	إنجليزيون
Allemands	1 190 061	366 367	ألمانيون
Italiens	430 607	183 293	إيطاليون
Scandinaves	196 333	46 883	اسكندنافيون
Portugais	133 258	41 676	برتغاليون
Hollandais	308 401	108 682	هولنديون
Belges	639 845	117 293	بلجيكيون
Suisses	174 152	50 476	سويسريون
Américains (Etats-Unis)	373 718	157 745	أمريكيون (و.م.أ.)
Canadiens	84 828	33 644	كنديون
Japonais	134 427	91 004	يابانيون
Maghrébins	340 278	117 861	مغربيون
Autres arabes	629 717	184 269	باقي العرب
Africains	178 338	55 638	إفريقيون
MRE	27 680	16 564	السنغارية الفاسطين بالخارج
Autres	2 257 814	764 570	دول أخرى
Résidents	5 307 163	2 403 039	المقيمين
Total	19 633 475	6 606 625	المجموع

10 - 7 Nuitées touristiques réalisées dans  
les établissements classés par type de tourisme7 - 10 الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة  
حسب نوع السياحة

	2014			
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme Interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Établissements	19 633 475	5 307 163	14 326 312	المؤسسات
1 étoile	602 675	399 501	203 174	نجمة واحدة
2 étoiles	764 047	479 551	284 496	نجمتان
3 étoiles	2 510 066	1 036 356	1 473 710	3 نجوم
4 étoiles	6 201 379	1 346 013	4 855 366	4 نجوم
5 étoiles	4 472 777	1 041 576	3 431 201	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	3 196 252	429 680	2 766 572	قرى الاصطياف
Résidences touristiques	1 033 207	481 322	551 885	إقامات سياحية
Maisons d'hôtes	696 908	40 966	655 942	دور الضيافة
Auberges	56 276	12 292	43 984	نزول
Motels	4 406	3 616	790	موتيلات
Pensions	75 183	32 016	43 167	فنادق عائلية
Gîtes	20 299	4 274	16 025	منزل

10 - 8 Nuitées touristiques réalisées par  
catégorie d'établissements classés selon les  
provinces et préfectures

8- 10 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع  
المؤسسات المصنفة والأقاليم والعمالات

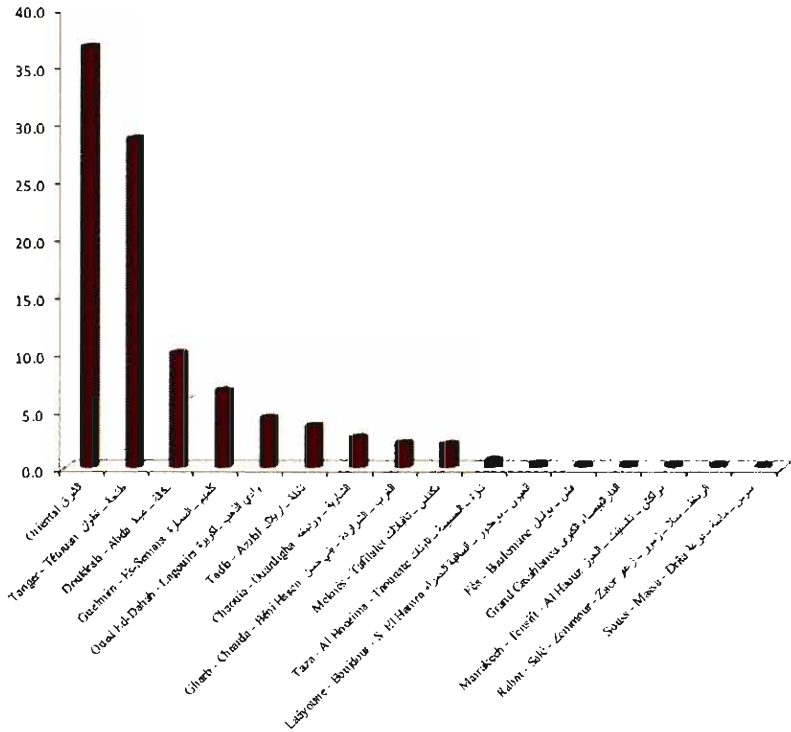
Année 2013	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	سنة 2013
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	11 293	9 232	573	2 490	وادي الذهب - لكويوة
Dakhla	-	11 293	9 232	573	2 490	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	7 647	3 946	6 663	16 600	العيون - بوجدور - سد الحمراء
Boujdour	-	-	-	2 158	7 098	بوجدور
Laâyoune	-	7 647	3 946	4 505	9 502	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	9 985	4 028	7 147	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	522	-	-	أسا - الزاگ
Guelma	-	-	9 463	619	2 656	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	3 409	4 491	طنطان
Tata	-	-	-	-	-	طانتا
Sous - Massa - Driâa	768 726	2 181 530	351 783	182 771	74 230	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	716 186	1 966 180	267 003	126 981	38 060	أكادير - إداوتنان
Chiouka Ait Baha	-	-	1 605	-	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-An Melloul	13 132	-	-	12 725	12 636	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	34 829	155 684	78 014	17 917	14 778	وزازات
Taroudannt	4 579	16 858	-	3 968	3 612	تارودانت
Tiznit	-	15 319	-	10 410	5 144	تيزنيت
Zagora	-	27 489	5 161	10 770	-	زاگورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	-	-	64 102	3 909	7 259	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	-	-	64 102	3 909	7 259	الكنيطرة
Choula - Ouardigha	15 378	683	18 091	7 119	11 169	الشوية - واديفة
Benslimane	-	-	-	3 046	-	بنسليمان
Khourrga	15 378	683	8 437	4 073	1 420	خربكة
Settat	-	-	9 654	-	9 749	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 882 679	1 813 139	865 544	62 934	82 463	مراكش - تيفيت - الحوز
El Kelaa des Sraghna	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	178 737	41 846	24 547	21 119	56 816	الصويرة
Marrakech	1 703 942	1 771 293	840 997	41 815	25 647	مراكش
Oriental	293 923	25 828	64 378	46 039	57 350	الشرقي
Berkane	278 218	-	5 731	7 296	1 938	بركان
Figuid	-	-	337	-	1 774	فغويد
Jemda	-	-	-	-	116	جرادة
Nador	-	1 221	17 574	19 760	9 853	الناظور
Oujda	15 705	24 607	40 736	18 983	43 669	وجدة
Grand Casablanca	537 014	677 031	395 099	112 345	115 786	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	537 014	630 330	395 099	100 516	115 547	الدار البيضاء
Mohammadia	-	46 701	-	11 829	239	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	235 959	205 681	168 777	52 268	21 785	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	-	-	926	1 481	-	الخميسات
Rabat	206 607	179 925	167 851	36 074	21 785	الرباط
Salé	-	12 293	-	-	-	سلا
Skhirra-Témara	29 352	13 463	-	14 713	-	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	218 660	64 953	71 543	41 613	18 779	دخلة - عبدة
El Jadida	218 660	41 672	46 752	38 863	18 779	الجديدة
Safi	-	23 281	24 791	2 750	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	41 855	4 148	19 001	25 559	تادلة - أزيلال
Azilal	-	10 150	-	-	3 845	أزيلال
Béni Mellal	-	31 705	4 148	19 001	21 714	بني ملال
Meknès - Taflaliet	12 255	162 489	123 312	30 953	32 077	مكناس - تافلايت
Ermachidia	-	66 261	5 362	1 176	11 377	الرشيدية
Ifrane	12 255	2 800	26 477	-	7 547	إفران
Khénifra	-	-	8 347	3 359	3 049	خنيفرة
Meknès	-	92 697	79 611	26 418	9 217	مكناس
Midelt	-	731	3 515	-	887	ميدلت
Fès - Boulemane	149 548	290 853	195 562	23 590	26 101	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	753	-	بولمان
Fès	149 548	277 788	193 362	16 404	20 233	فاس
Moulay Yacoub	-	13 065	-	4 166	5 289	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	2 200	2 267	579	سفرور
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	16 121	9 925	30 419	8 489	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	16 121	9 925	13 017	6 586	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	1 903	تاونات
Taza	-	-	-	17 402	-	تازة
Tanger - Tétouan	172 772	421 902	328 380	163 989	87 327	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	15 712	15 851	1 476	8 491	شفشاون
Larache	-	-	1 188	11 415	307	الراش
Tanger	156 156	336 095	244 876	114 270	56 531	طنجة
Tétouan	16 616	70 095	66 465	36 828	21 998	تطوان
Total	4 286 914	5 921 005	2 683 807	788 214	594 611	المجموع

10 - 8 Nuitées touristiques réalisées par  
catégorie d'établissements classés selon les  
provinces et préfectures (suite)

8 - 10 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع  
المؤسسات المصنفة والأقاليم والعمالات (تابع)

Année 2013	المجموع		فنادق عقارية	موتيلات	نزول	إقـساحية		قرى العطل السياحية	سنة 2013
	Total	Gîtes				وإستجمام	Résid. tour.		
Oued Ed-Duhab - Lagouira	42 587	-	-	-	-	3 225	988	14 786	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	42 587	-	-	-	-	3 225	988	14 786	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	43 354	-	-	-	570	240	7 323	365	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	9 621	-	-	-	-	-	-	365	بوجدور
Laâyoune	33 733	-	-	-	570	240	7 323	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	26 038	-	-	-	26	-	2 732	2 120	كلميم - السمارة
Asa - Zag	522	-	-	-	-	-	-	-	أسا - الزاك
Guelmim	17 590	-	-	-	-	-	2 732	2 120	كلميم
Tan-Tan	7 926	-	-	-	26	-	-	-	طنطان
Tata	-	-	-	-	-	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	5 471 730	-	-	4 769	11 167	46 501	468 937	1 381 316	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4 956 193	-	-	-	-	7 525	464 618	1 369 640	أكادير - إداوتنان
Chouka At Baha	1 605	-	-	-	-	-	-	-	انتوكة - أيت باها
Inezgane-At Melloul	46 116	-	-	4 769	-	2 854	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	358 865	-	-	-	10 928	30 720	4 319	11 676	ورزازات
Taroudannt	29 665	-	-	-	-	648	-	-	تارودانت
Tiznit	30 873	-	-	-	-	-	-	-	تيزنيت
Zagora	48 413	-	-	-	239	4 754	-	-	زاكورة
Gharb - Cbrarda - Béni Hssen	75 270	-	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشرايرة - بني حسن
Kénitra	75 270	-	-	-	-	-	-	-	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	61 647	-	-	-	-	2 483	6 570	154	الشاوية - وورديغة
Benslimane	9 489	-	-	-	-	1 967	4 322	154	بنسليمان
Khouribga	32 239	-	-	-	-	-	2 248	-	خريبكة
Seitat	19 919	-	-	-	-	-	516	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6 985 612	-	40 326	-	2 966	355 913	255 350	1 624 298	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	472 035	-	8 787	-	2 966	128 438	8 779	-	الساويرة
Marrakech	6 513 577	-	31 539	-	-	227 475	246 571	1 624 298	مراكش
Oriental	528 352	-	-	2 601	-	1 415	12 422	24 396	الشرقي
Berkane	329 484	-	-	-	-	-	11 905	24 396	بركان
Figuija	2 468	-	-	-	-	357	-	-	فقيح
Jerada	116	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	51 526	-	-	2 601	-	-	-	517	الناضور
Oujda	144 758	-	-	-	-	1 058	-	-	وجدة
Grand Casablanca	1 900 457	-	-	-	-	5 793	57 389	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 841 688	-	-	-	-	5 793	57 389	-	الدار البيضاء
Mohammedia	58 769	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	707 506	-	5 504	-	-	4 207	-	13 325	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémusset	11 430	-	-	-	-	-	-	9 023	الخميسات
Rabat	621 353	-	5 504	-	-	3 607	-	-	الرباط
Salé	12 293	-	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-l'émara	62 430	-	-	-	-	600	-	4 302	المسحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	423 844	-	-	-	1 466	6 830	-	-	تفالة - أبدا
El Jadida	371 196	-	-	-	1 466	5 004	-	-	الجديدة
Safi	52 648	-	-	-	-	1 826	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	122 659	133	-	-	3 250	25 315	3 398	-	تفالة - أزيلال
Azilal	44 432	133	-	-	3 250	23 656	3 398	-	أزيلال
Béni Mellal	78 227	-	-	-	-	1 659	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	524 891	213	10 396	-	31 546	16 097	105 553	-	مكناس - تافيلالت
Etrachidia	113 419	43	-	-	26 345	2 369	486	-	الترشيدية
Ifrane	173 393	149	10 396	-	3 540	5 544	104 685	-	إفران
Khénifra	14 755	-	-	-	-	-	-	-	خنيفرة
Meknès	216 530	21	-	-	-	8 184	382	-	مكناس
Midelt	6 794	-	-	-	1 661	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	815 085	-	5 053	-	-	106 706	17 672	-	فاس - بولمان
Boulemane	753	-	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	770 750	-	5 053	-	-	105 791	2 571	-	فاس
Moulay Yacoub	37 621	-	-	-	-	-	15 101	-	مولاي يعقوب
Sefrou	5 961	-	-	-	-	915	-	-	سفرور
Taza - Al Hoceïma - Taounate	66 664	17	-	-	785	-	908	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	47 359	17	-	-	785	-	908	-	الحسيمة
Taounate	1 903	-	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	17 402	-	-	-	-	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	1 318 433	-	6 260	-	1 607	20 228	15 087	100 881	طنجة - تطوان
Chefchaouen	43 137	-	-	-	1 607	-	-	-	شفشاون
Larache	12 910	-	-	-	-	-	-	-	العرراش
Tanger	944 355	-	6 260	-	-	17 547	12 620	-	طنجة
Tétouan	318 031	-	-	-	-	2 681	2 467	100 881	تطوان
Total	19 114 129	363	67 539	7 370	53 383	594 953	954 329	3 161 641	المجموع

الليالي السياحية حسب الجهات : 2014 (ب.%)  
 Nuitées touristiques par régions : 2014 (en %)







الفصل الحادى عشر  
التعليم والتكوين

CHAPITRE XI

**ENSEIGNEMENT ET FORMATION**



## Sources d'information

L'ensemble des statistiques de l'éducation, de l'enseignement et de la formation des cadres présentées dans cet annuaire est puisé dans les recensements annuels entrepris par le Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Nationale et le Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres. Quant aux statistiques relatives à la formation professionnelle, elles émanent des recensements effectués par le département de la formation professionnelle.

## Concepts et définitions

**L'enseignement préscolaire** : il est dispensé dans deux types d'établissements :

- **Préscolaire traditionnel** qui dispensent un enseignement de type traditionnel rénové ;
- **les maternelles et jardins d'enfants** dont l'encadrement et l'équipement permettent d'assurer une formation basée sur des méthodes modernes.

**L'enseignement primaire** : d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6-11 ans, qui ont généralement bénéficié d'un enseignement préscolaire.

**L'enseignement secondaire collégial** : d'une durée de 3 ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire.

**L'enseignement secondaire qualifiant** : la durée des études dans ce cycle est de 3 ans. Il accueille les élèves admis au terme de la 3ème année de l'enseignement secondaire collégial orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique. Leur âge varie entre 15 et 17ans.

## مصادر المعلومات

إن مجمل المعطيات الخاصة بقطاع التربية والتعليم وتكوين الأطر المقدمة في هذه النشرة مستقاة من الإحصاءات السنوية التي تقوم بإنجازها وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني ووزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر. في ما يخص المعطيات الإحصائية المتعلقة بالتكوين المهني، فهي ترد من مديرية التخطيط والتقييم.

## مفاهيم وتعريف

**التعليم الأولي** : يشمل نوعان من المؤسسات :  
- **الكتاتيب القرآنية** : يتلقى فيها الأطفال تعليماً أولياً تقليدياً.

- **دور الحضانات وروض الأطفال** : تمكن من إعطاء تكوين قائم على وسائل عصرية.

**التعليم الابتدائي** : تستغرق الدراسة به 6 سنوات ويستقبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 6 و 11 سنة ويؤدي عند نهايته إما إلى التعليم الثانوي الإعدادي أو إلى التكوين المهني حسب ميولات ومؤهلات وقدرات التلاميذ الذهنية والعلمية.

**التعليم الثانوي الإعدادي** : تستغرق الدراسة بهذا السلك 3 سنوات ويستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح التعليم الابتدائي.

**التعليم الثانوي التأهيلي** : يستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح السنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي ووجهوا إلى إتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني. تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة.

## Enseignement supérieur

Les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans les universités, les instituts et les écoles supérieures (publiques ou privées), les Centres de Formation des

Professeurs du Primaire, les Centres Pédagogiques Régionaux, les Ecoles Normales Supérieures et les Centres de Formation Professionnelle.

## Formation professionnelle

Le système de la formation professionnelle est structuré en quatre niveaux de formation :

- **Technicien spécialisé** : accessible, après concours ou tests, aux bacheliers. Il débouche sur le Diplôme de Technicien Spécialisé.
- **Technicien** : accessible aux élèves ayant terminé la 2ème année du Baccalauréat après concours. Il débouche sur le Diplôme de Technicien.
- **Qualification** : accessible aux élèves ayant terminé au moins la 3ème année de l'enseignement collégial, tronçon commun et 1ère année du Baccalauréat après concours. Il débouche sur le Certificat de Qualification Professionnelle.
- **Spécialisation** : accessible aux élèves ayant terminé au moins la 6ème année de l'enseignement primaire après concours. Il débouche sur le Certificat de Formation Professionnelle. Ce cycle concerne essentiellement les métiers de l'artisanat, du bâtiment et de l'agriculture.

## Remarques

- Les statistiques relatives à la formation des cadres n'englobent pas celles des écoles rattachées aux universités (Ecole Mohammedia d'Ingénieurs, Ecoles Supérieures de Technologie, etc).
- En ce qui concerne les organismes formateurs, outre le secteur public et quelques ministères, des établissements publics et semi publics assurent la formation pour satisfaire leurs besoins ou ceux du marché de l'emploi. Le secteur privé participe, lui aussi, à travers les écoles privées de formation professionnelle

## التعليم العالي

يوصل الطلبة الحاصلون على شهادة البكالوريا دراستهم بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا ومراكز تكوين المعلمين

والمراكز التربوية الجهوية والمدارس العليا للأساتذة ومراكز التكوين المهني.

## التكوين المهني

يتألف نظام التكوين المهني من أربع مستويات :

- **التقني المختص**: مفتوح بعد إجراء مباراة الدخول للتلاميذ الحاصلين على شهادة البكالوريا، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني المختص.
- **التقني**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين تابعوا السنة الثانية بكالوريا بكاملها بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني.
- **التأهيل**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين يتوفرون على الأقل على مستوى السنة الثالثة من التعليم الإعدادي والجدع المشترك والأولى بكالوريا بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التأهيل المهني.
- **التخصص**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين يتوفرون على الأقل على مستوى السنة السادسة من التعليم الابتدائي بعد إجراء مباراة الدخول. وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التكوين المهني، ويخص هذا السلك أساسا الحرف التقليدية والبناء والفلاحة.

## ملاحظات

- لا تشمل إحصاءات تكوين الأطر المدارس التابعة للجامعات (المدرسة المحمدية للمهندسين، المدارس العليا للتكنولوجيا (...).
- في ما يخص القطاعات المكونة: بالإضافة للقطاع العام الممثل في بعض الوزارات، مؤسسات عمومية وشبه عمومية التي تقوم بعملية التكوين لتلبية حاجياتها أو حاجيات سوق العمل، يساهم القطاع الخاص عن طريق المدارس الخاصة بالتكوين المهني.

## 11 - 1 Données générales

## 11 - 1 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Evolution des effectifs des élèves</b>				<b>تطور عدد التلاميذ</b>
Précolaire Traditionnel	482 353	488 250	444 516	الأولى التقليدي
Féminin	198 071	202 463	178 359	الإناث
Précolaire Moderne	180 126	187 437	176 022	الأولى العصري
Féminin	86 205	89 191	83 820	الإناث
Précolaire Public	73 103	70 304	64 769	الأولى العمومي
Féminin	35 458	34 382	31 644	الإناث
Total	735 582	745 991	685 307	المجموع
<b>Evolution du nombre des éducateurs</b>				<b>تطور عدد المربين</b>
Précolaire Traditionnel	26 942	25 938	25 382	الأولى التقليدي
Féminin	16 256	14 990	14 820	الإناث
Précolaire Moderne	9968	11309	10590	الأولى العصري
Féminin	9 602	10 935	10 286	الإناث
Précolaire Public	2 625	2 577	2 297	الأولى العمومي
Féminin	2 372	2 268	2 076	الإناث
Total	39 535	39 824	38 269	المجموع
<b>Evolution du nombre des établissements</b>				<b>تطور عدد المؤسسات</b>
Précolaire Traditionnel	20 488	19 771	19 238	الأولى التقليدي
Précolaire Moderne	2 445	2 482	2 307	الأولى العصري
Précolaire Public	2 093	2 105	1 940	الأولى العمومي
Total	25 026	24 358	23 485	المجموع
<b>Evolution du nombre de classes</b>				<b>تطور عدد الأقسام</b>
Précolaire Traditionnel	28 502	29 022	27 015	الأولى التقليدي
Précolaire Moderne	8 694	9 051	8 429	الأولى العصري
Précolaire Public	3 527	3 111	3 409	الأولى العمومي
Total	40 723	41 184	38 853	المجموع

11 - 2 Educateurs et élèves du préscolaire  
traditionnel selon la région et la province  
(ou la préfecture)

11 - 2 المربون وتلاميذ الأولي  
التقليدي حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة)

2014-2015	التلاميذ Elèves		المربون Educatuers	2015-2014
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	79	35	3	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	3	أوسرد
Oued Ed-Dahab	79	35	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	7 751	3 505	384	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	970	438	58	بوجدور
Laâyoune	6 550	2 943	310	العيون
Tarfaya	231	124	16	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	13 966	6 710	731	كلميم - السمارة
Assa-Zag	573	263	51	أسا - الزاك
Es-Semara	1 489	726	77	السمارة
Guelmim	5 321	2 447	232	كلميم
Tan-Tan	1 370	721	77	طانطان
Tata	5 213	2 553	294	طاطا
Souss - Massa - Drâa	76 842	33 555	4 523	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	15 550	7 499	721	أكادير - إداوتان
Chtouka-Aït Baha	7 338	3 144	405	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	10 543	4 960	567	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	7 110	3 123	386	ورزازات
Taroudannt	22 840	8 665	1 375	تارودانت
Tiznit	2 569	1 096	520	تيزنيت
Zagora	3 085	1 420	93	زاكورة
Sidi Ifni	2 339	985	228	سيدي افني
Tinghir	5 468	2 663	228	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	15 501	7 116	814	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	8 359	4 054	405	القنيطرة
Sidi Kacem	6 004	2 506	356	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 138	556	53	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	20 734	9 143	1 064	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 237	614	51	بنسليمان
Khoubga	10 665	5 066	473	خريبكة
Settat	5 748	1 914	411	سطات
Berrechid	3 084	1 549	129	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	61 364	20 825	4 369	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	14 046	3 768	1 099	الحوز
Chichaoua	4 372	1 021	531	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6 742	2 008	374	قلعة السراغنة
Essaouira	11 092	2 301	1 319	الصويرة
Marrakech	18 363	9 051	800	مراكش
Rehamna	6 749	2 676	246	الرحامنة
Oriental	19 007	8 937	1 021	الشرق
Berkane	1 373	638	92	بركان
Figuiç	1 888	812	88	فجيح
Jerada	2 325	1 126	119	جرادة
Nador	3 054	1 425	162	الناضور
Oujda-Angad	7 104	3 474	425	وجدة أنجاد
Taourirt	2 405	1 126	98	تاوريرت
Driouch	858	336	37	دريوش

11 - 2 Educateurs et élèves du préscolaire  
traditionnel selon la région et la province  
(ou la préfecture) (suite)

11 - 2 المرربون وتلاميذ الأولي  
التقليدي حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة) (تابع)

2014-2015	Elèves التلاميذ		المربون	2015-2014
	المجموع	الإناث	Educateurs	
	Total	Féminin		
<b>Grand Casablanca</b>	52 710	25 122	2 227	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	2 921	1 312	106	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	2 581	1 252	114	القداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 135	3 107	307	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	2 834	1 010	182	عين الشق
Hay Hassani	6 259	3 107	267	الحى الحسنى
Ben M'Sick	3 512	1 767	146	ابن امسيك
Moulay Rachid	6 128	2 931	247	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	8 997	4 426	366	سيدي البرنوصى
Médiouna	1 549	750	61	مديونة
Mohammadia	7 204	3 612	267	المحمدية
Nouaceur	4 590	1 848	164	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	26 271	12 852	1 444	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	8 546	4 037	398	الخميسات
Rabat	11 667	5 779	733	الرباط
Salé	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	6 058	3 036	313	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	30 768	9 735	2 590	دكالة - عبدة
El Jadida	12 240	3 381	915	الجديدة
Safi	10 927	4 848	710	أسفى
Sidi Bennour	5 673	646	848	سيدي بنور
Youssoufia	1 928	860	117	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	18 395	8 414	731	تادلة - أزيلال
Azilal	4 541	1 945	223	أزيلال
Béni Mellal	8 881	4 235	331	بني ملال
Fkih Ben Saleh	4 973	2 234	177	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	42 463	20 745	1 805	مكناس - تافيلالت
Meknès	13 601	7 418	702	مكناس
El Hajeb	4 781	2 262	196	الحاجب
Errachidia	15 556	7 203	594	الرشيدية
Iffrane	2 460	1 081	138	إفران
Khénifra	5 807	2 662	165	خنيفرة
Midelt	258	119	10	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	19 744	8 932	901	فاس - بولمان
Boulemane	1 025	530	46	بولمان
Fès	17 537	7 838	789	فاس
Sefrou	1 147	550	64	صفرو
Moulay Yacoub	35	14	2	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hocelma - Taounate</b>	16 459	5 092	897	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocelma	340	68	33	الحسيمة
Taounate	4 839	1 859	271	تاونات
Taza	10 430	2 905	552	تازة
Guercif	850	260	41	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	60 299	17 353	3 438	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10 278	747	974	شفشاون
Fahs-Anjra	878	174	160	الفحص - أنجرة
Larache	7 660	-	365	العرانش
Tanger-Assilah	17 774	8 220	883	طنجة - أصيلة
Tétouan	16 064	4 543	759	تطوان
M'Diq-Fnideq	7 645	3 669	238	المضيق - الفنديق
Ouezzane	-	-	59	وزان
<b>Ensemble</b>	482 353	198 071	26 942	المجموع

11 - 3 Educateurs et élèves de l'enseignement  
préscolaire moderne et public selon la région et  
la province (ou la préfecture)

11 - 3 المرربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري  
والعمومي حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	Elèves التلاميذ (1)		المربيون Educateurs	2015-2014
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4 675	2 270	255	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	33	16	3	اوسرد
Oued Ed-Dahab	4 642	2 254	252	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 887	2 335	217	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 761	820	68	بوجدور
Laâyoune	3 085	1 495	147	العيون
Tarfaya	41	20	2	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	4 754	2 206	239	كلميم - السمارة
Assa-Zag	288	137	19	أسا - الزاك
Es-Semara	385	177	16	السمارة
Guelmim	2 970	1 392	148	كلميم
Tan-Tan	920	410	48	طنطان
Tata	191	90	8	طاطا
Souss - Massa - Drâa	18 516	8 769	949	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Jda-Ou-Tanane	5 092	2 386	299	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	857	388	42	الشوكة - أيت باها
Inczgane-Aït Melloul	3 047	1 444	181	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 674	1 721	143	ورزازات
Taroudannt	2 702	1 298	128	تارودانت
Tiznit	1 544	763	95	تيزنيت
Zagora	259	105	7	زاكورة
Sidi Ifni	359	169	17	سيدي إفني
Tinghir	982	495	37	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	12 318	6 054	610	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	7 391	3 605	403	القنيطرة
Sidi Kacem	2 526	1 305	110	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2 401	1 144	97	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	11 596	5 648	520	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2 146	1 070	90	بنسليمان
Khouribga	2 293	1 098	103	خريبكة
Settat	2 308	1 133	125	سطات
Berrechid	4 849	2 347	202	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	29 790	14 318	1 462	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	3 070	1 459	120	الحوز
Chichaoua	2 392	1 121	108	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 535	1 670	140	قلعة السراغنة
Essaouira	2 201	1 024	109	الصويرة
Marrakech	14 974	7 334	840	مراكش
Rehamna	3 618	1 710	145	الرحامنة
Oriental	11 204	5 307	559	الشرقي
Berkane	2 787	1 295	134	بركان
Figuiç	470	243	19	فحيح
Jerada	148	67	6	جرادة
Nador	2 683	1 282	115	الناضور
Oujda-Angad	3 477	1 665	221	وجدة أنجاد
Taourirt	1 553	713	61	تاويرت
Driouch	86	42	3	دريوش



11 - 3 Educateurs et élèves de l'enseignement  
préscolaire moderne et public selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 3 المربين وتلاميذ التعليم الأولي العصري  
والعمومي حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	Elèves التلاميذ (1)		المربون	2015-2014
	المجموع Total	الإناث Féminin	Educateurs	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>55 833</b>	<b>27 146</b>	<b>2 813</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	10 470	5 132	603	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	2 469	1 248	126	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 721	3 278	305	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	7 410	3 486	422	عين الشق
Hay Hassani	6 976	3 410	360	الحى الحسنى
Ben M'Sick	1 746	882	72	ابن امسك
Moulay Rachid	3 521	1 767	167	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	7 285	3 535	331	سيدي البرنوصي
Médiouna	2 595	1 241	115	مديونة
Mohammadia	4 966	2 383	228	المحمدية
Nouacer	1 674	784	84	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemrou - Zaër</b>	<b>19 445</b>	<b>9 071</b>	<b>1 069</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 042	963	79	الخميسات
Rabat	7 400	3 519	463	الرباط
Salé	5 685	2 631	301	سلا
Skhirate-Témara	4 318	1 958	226	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>11 267</b>	<b>5 365</b>	<b>565</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	4 562	2 241	259	الجديدة
Safi	4 462	2 081	219	أسفي
Sidi Bennour	1 587	750	54	سيدي بنور
Yousseoufia	656	293	33	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>8 997</b>	<b>4 309</b>	<b>420</b>	تادلة - أزبال
Azilal	2 022	972	85	أزبال
Béni Mellal	2 423	1 180	155	بني ملال
Fkih Ben Saleh	4 552	2 157	180	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>16 594</b>	<b>8 137</b>	<b>854</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	8 024	3 988	461	مكناس
El Hajeb	1 982	950	86	الحاجب
Errachidia	2 320	1 145	107	الرشيدية
Ifrane	1 580	760	83	إفران
Khénifra	2 049	969	91	خينفرا
Mideh	639	325	26	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>12 843</b>	<b>6 026</b>	<b>768</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 208	568	68	بولمان
Fès	7 703	3 656	525	فاس
Sefrou	3 111	1 433	144	صفرو
Moulay Yacoub	821	369	31	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hocelma - Taounate</b>	<b>7 305</b>	<b>3 485</b>	<b>318</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocelma	1 424	681	64	الحسيمة
Taounate	2 529	1 236	95	تاونات
Taza	2 871	1 352	131	تازة
Guercif	481	216	28	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>19 337</b>	<b>9 299</b>	<b>975</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 685	825	73	شفشاون
Fahs-Anjra	779	386	37	الفحص - أنجرة
Larache	1 677	843	66	العرانث
Tanger-Assilah	7 946	3 739	421	طنجة - أصيلة
Tétouan	4 108	1 995	215	تطوان
M'Diq-Fnideq	1 465	695	83	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	1 677	816	80	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>249 361</b>	<b>119 745</b>	<b>12 593</b>	المجموع
Mission	3868	1918	-	
<b>National</b>	<b>253 229</b>	<b>121 663</b>	<b>12 593</b>	

(1) Non compris les missions étrangères.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

(1) لا يشمل البعثات الأجنبية.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

## 11 - 4 Données générales

## 11 - 4 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>	7 635	7 541	7 458	<b>المؤسسات</b>
Ecoles autonomes	3 359	3 277	3 183	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 276	4 264	4 275	مجموعات مدرسية
Satellites	13 215	13 226	13 255	الفرعيات
<b>Salles utilisées</b>	89 451	89 739	89 430	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	123 096	121 035	122 156	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	3 427 400	3 454 268	3 475 190	<b>التلاميذ</b>
Féminin	1 624 364	1 644 819	1 655 575	الإناث
Nouveaux inscrits en 1ère Année	523 715	523 494	517 349	المسجلون الجدد بالأولى
Féminin	255 198	256 821	253 931	الإناث
Elèves de la 6 <sup>ème</sup> Année	569 673	562 545	552 663	تلاميذ السنة السادسة
Féminin	264 400	263 566	260 649	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	124 120	125 496	126 446	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	59 188	59 320	59 252	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>	4 662	4 601	4 565	<b>المؤسسات</b>
Ecoles autonomes	513	459	416	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 149	4 142	4 149	مجموعات مدرسية
Satellites	13 016	13 034	13 057	الفرعيات
<b>Salles utilisées</b>	54 181	54 118	53 700	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	78 427	75 521	75 130	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	1 901 814	1 921 577	1 923 466	<b>التلاميذ</b>
Féminin	893 897	907 839	908 263	الإناث
Nouveaux inscrits en 1 <sup>ère</sup> Année	291 491	295 638	293 437	المسجلون الجدد بالأولى
Féminin	141 346	143 973	143 197	الإناث
Elèves de la 6 <sup>ème</sup> Année	299 442	290 141	278 887	تلاميذ السنة السادسة
Féminin	136 541	133 421	128 182	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	76 949	76 780	76 217	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	29 495	28 826	27 903	الإناث

11 - 5 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 5 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

	المؤسسات		الفرعيات		2015-2014
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	25	5	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	3	3	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	22	2	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	67	6	7	6	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	12	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	49	3	3	3	العيون
Tarfaya	6	3	4	3	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	169	91	211	199	كلميم - السمارة
Assa-Zag	13	4	9	8	أسا - الزاك
Es-Semara	12	-	5	5	السمارة
Guelmim	61	39	73	73	كلميم
Tan-Tan	20	2	2	2	طانطان
Tata	63	46	122	111	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 094	828	2 485	2 443	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	112	58	163	161	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	110	102	230	230	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	85	10	17	17	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	116	98	253	252	ورزازات
Taroudannt	275	230	860	836	تارودانت
Tiznit	104	84	251	249	تيزنيت
Zagora	96	83	236	234	زاكورة
Sidi Ifni	72	61	227	226	سيدي إفني
Tinghir	124	102	248	238	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	341	225	543	541	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	157	93	225	224	القنيطرة
Sidi Kacem	120	89	239	238	سيدي قاسم
Sidi Slimane	64	43	79	79	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	427	281	767	744	الشاوية - ورديفة
Benslimane	60	41	88	81	بنسليمان
Khoubiga	125	60	192	192	خريبكة
Settat	170	135	350	347	سطات
Berechid	72	45	137	124	برشيد
Marrakech - Tensift - AJ Haouz	938	708	2 239	2 205	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	171	158	547	541	الحوز
Chichaoua	168	156	504	499	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	126	99	236	227	قلعة السراغنة
Essaouira	155	133	518	511	الصويرة
Marrakech	214	76	191	184	مراكش
Rehanna	104	86	243	243	الرحامنة
Oriental	560	262	860	843	الشرقي
Berkane	72	35	97	97	بركان
Figui	54	37	142	140	فجيج
Jerada	37	17	74	74	جرادة
Nador	140	54	139	129	الناضور
Oujda-Angad	116	20	54	54	وجدة أنجاد
Taourirt	67	38	185	183	تاوريرت
Driouch	74	61	169	166	دريوش

11 - 5 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 5 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	المؤسسات		الفرعيات		2015-2014
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urban+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urban+Rural	القروي rural	
Grand Casablanca	510	55	41	33	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	42	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	41	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohanmadi	48	-	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	24	-	-	-	عين الشق
Hay Hassani	48	-	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	31	-	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	49	-	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	67	-	-	-	سديي البرنوصى
Médiouna	35	18	11	8	مديونة
Mohammadia	56	23	14	14	المحمدية
Nouaceur	69	14	16	11	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	432	153	351	342	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	147	107	293	292	الخميسات
Rabat	71	-	-	-	الرباط
Salé	131	18	27	25	سلا
Skhirate-Témara	83	28	31	25	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	435	334	984	982	دكالة - عبدة
El Jadida	146	113	290	290	الجديدة
Safi	135	92	283	282	أسفى
Sidi Bennour	96	85	262	262	سديي بنور
Youssoufia	58	44	149	148	اليوسفية
Tadla - Azilal	342	251	759	753	تادلة - أزيلال
Azilal	154	140	481	481	أزيلال
Béni Mellal	102	54	171	166	بني ملال
Fkih Ben Saleh	86	57	107	106	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	682	440	961	951	مكناس - تافيلالت
Meknès	161	58	114	114	مكناس
El Hajeb	72	51	117	111	الحاجب
Ezrachidia	160	106	179	175	الرشيدية
Ifrane	52	38	95	95	إفران
Khénifra	123	96	233	233	خنيفرة
Midelt	114	91	223	223	ميدلت
Fès - Boulemane	376	179	428	424	فاس - بولمان
Boulemane	82	62	158	157	بولمان
Fès	151	8	20	17	فاس
Sefrou	82	50	128	128	سفرور
Moulay Yacoub	61	59	122	122	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taouanate	532	418	1 323	1 312	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	139	102	322	317	الحسيمة
Taouanate	181	164	502	496	تاوانات
Taza	157	115	351	351	تازة
Guercif	55	37	148	148	جرسيف
Tanger - Tétouan	705	426	1 256	1 238	طنجة - تطوان
Chefchaouen	137	125	438	436	شفشاون
Fahs-Anjra	36	36	84	84	الفحص - أنجرة
Larache	139	84	234	234	المراتش
Tanger-Assilah	143	27	69	63	طنجة - أصيلة
Tétouan	123	70	210	204	تطوان
M'Diq-Fnideq	39	8	17	13	المضيق - الفنديق
Ouezzane	88	76	204	204	وزان
Ensemble	7 635	4 662	13 215	13 016	المجموع

11 - 6 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 6 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	351	140	16	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	10	-	10	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	341	140	6	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	996	440	49	28	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	170	71	-	-	بوجدور
Laâyoune	753	317	21	7	العيون
Tarfaya	73	52	28	21	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	2 306	856	967	359	كلميم - السمارة
Assa-Zag	128	68	38	20	آسا - الزاك
Es-Semara	218	52	9	-	السمارة
Guelmim	858	291	339	84	كلميم
Tan-Tan	324	120	13	2	طنطان
Tata	778	325	568	253	طاطا
Souss - Massa - Drâa	16 649	5 762	12 158	3 519	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 812	1 001	860	377	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1 628	472	1 493	397	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 578	788	205	109	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 567	611	1 293	441	ورزازات
Taroudannt	4 565	1 558	3 676	1 153	تارودانت
Tiznit	1 246	383	995	246	تيزنيت
Zagora	1 631	280	1 425	214	زاكورة
Sidi Ifni	830	237	716	208	سيدي إفني
Tinghir	1 792	432	1 495	374	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 873	3 120	5 056	1 823	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3 406	1 806	2 379	1 002	القنيطرة
Sidi Kacem	2 290	842	1 843	553	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 177	472	834	268	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	7 142	3 154	4 798	1 744	الشاوية - ورديفة
Benslimane	850	406	558	218	بنسليمان
Khoubibga	2 035	953	1 069	387	خريبكة
Settat	2 741	1 147	2 226	827	سطات
Berrechid	1 516	648	945	312	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	14 987	7 643	11 499	5 030	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	3 004	1 383	2 805	1 257	الحوز
Chichaoua	2 183	1 000	1 983	876	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2 334	953	1 879	676	قلعة السراغنة
Essaouira	2 422	1 192	2 099	967	الصويرة
Marrakech	3 534	2 501	1 483	779	مراكش
Rehanna	1 510	614	1 250	475	الرحامنة
Oriental	8 209	4 053	4 183	1 622	الشرقي
Berkane	1 087	448	568	133	بركان
Figuig	802	313	601	200	فجيج
Jerada	613	207	326	91	جرادة
Nador	2 052	991	907	373	الناسور
Oujda-Angad	1 503	1 021	300	110	وجدة أنجاد
Taourirt	1 112	492	612	236	تاويرت
Driouch	1 040	581	869	479	دريوش

11 - 6 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

6- هينة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	7 741	5 213	767	436	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	430	348	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	443	330	-	-	القداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	598	426	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	434	344	-	-	عين الشق
Hay Hassani	664	481	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	549	365	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	1 054	625	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	1 186	716	-	-	سيدي البرنوصي
Médiouna	554	333	219	126	مديونة
Mohammadia	843	555	350	178	المحمدية
Nouaceur	986	690	198	132	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	7 029	4 322	2 419	985	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 467	998	1 712	524	الخميسات
Rabat	797	674	-	-	الرباط
Salé	2 400	1 655	277	173	سلا
Skhirate-Témara	1 365	995	430	288	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	8 946	4 774	7 186	3 468	دكالة - عبدة
El Jadida	2 912	1 631	2 429	1 232	الجديدة
Safi	2 712	1 492	1 897	871	أسفي
Sidi Bennour	2 182	988	1 985	846	سيدي بنور
Yousseoufia	1 140	663	875	519	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	6 654	2 533	5 218	1 755	تادلة - أزيلال
Azilal	2 969	1 149	2 737	1 038	أزيلال
Béni Mellal	1 933	828	1 209	384	بني ملال
Fkih Ben Saleh	1 752	556	1 272	333	الفتحي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	9 483	4 072	5 908	1 833	مكناس - تافيلالت
Meknès	2 297	1 544	792	323	مكناس
El Hajeb	1 098	459	740	263	الحاجب
Errachidia	2 175	620	1 430	313	الرشيدية
Ifrane	748	337	538	189	إفران
Khénifra	1 707	573	1 203	313	خنيفرة
Midelt	1 458	539	1 205	432	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	6 004	3 245	2 704	1 089	فاس - بولمان
Boulemane	1 060	383	838	306	بولمان
Fès	2 836	1 933	151	86	فاس
Sefrou	1 153	440	778	219	صفرو
Moulay Yacoub	955	489	937	478	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	8 826	3 709	7 118	2 750	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	1 998	816	1 512	572	الحسيمة
Taounate	3 338	1 336	3 025	1 156	تاوانات
Taza	2 495	1 143	1 916	780	تازة
Quercif	995	414	665	242	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	11 924	6 152	6 903	3 054	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 501	1 334	2 333	1 238	شفشاون
Fahs-Anjra	481	207	481	207	الفحص - أنجرة
Larache	2 194	975	1 358	394	العرانش
Tanger-Assilah	2 759	1 556	383	166	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 919	1 048	987	429	تطوان
M'Diq-Fnideq	612	342	82	42	المضيق - الفنديق
Ouezzane	1 458	690	1 279	578	وزان
<b>Ensemble</b>	124 120	59 188	76 949	29 495	المجموع

11 - 7 Evolution de l'effectif des élèves  
selon le niveau7 - 11 تطور عدد التلاميذ  
حسب المستوى

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>				<b>السنة الأولى</b>
<b>Total</b>	<b>602 806</b>	<b>601 852</b>	<b>591 101</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	287 947	289 678	284 729	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>79 091</b>	<b>78 358</b>	<b>73 752</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	32 749	32 857	30 798	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثانية</b>
<b>Total</b>	<b>570 093</b>	<b>562 281</b>	<b>563 324</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	273 522	271 235	271 247	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>58 509</b>	<b>62 747</b>	<b>70 825</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	22 828	25 188	28 244	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثالثة</b>
<b>Total</b>	<b>567 794</b>	<b>575 020</b>	<b>600 913</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	270 314	274 341	286 546	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>66 467</b>	<b>74 051</b>	<b>72 505</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	24 412	28 441	27 778	الإناث
<b>4<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الرابعة</b>
<b>Total</b>	<b>557 953</b>	<b>579 771</b>	<b>595 557</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	264 484	275 482	282 385	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>55 183</b>	<b>59 383</b>	<b>58 863</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	18 484	21 186	19 970	الإناث
<b>5<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الخامسة</b>
<b>Total</b>	<b>559 081</b>	<b>572 799</b>	<b>571 632</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	263 697	270 517	270 019	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>46 777</b>	<b>48 445</b>	<b>41 766</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	14 228	15 570	13 172	الإناث
<b>6<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة السادسة</b>
<b>Total</b>	<b>569 673</b>	<b>562 545</b>	<b>552 663</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	264 400	263 566	260 649	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>66 148</b>	<b>57 787</b>	<b>49 310</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	21 452	19 597	16 498	الإناث
<b>Total</b>				<b>المجموع</b>
<b>Total élèves</b>	<b>3 427 400</b>	<b>3 454 268</b>	<b>3 475 190</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	1 624 364	1 644 819	1 655 575	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>372 175</b>	<b>380 771</b>	<b>367 021</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	134 153	142 839	136 460	الإناث

(1) Y compris les triplants.

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

## 11 -8 Evolution de l'effectif des élèves selon l'âge

## 11 - 8 تطور عدد التلاميذ حسب السن

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Masculin + Féminin</b>				<b>ذكور + إناث</b>
6 ans et moins	337 123	542 390	535 536	6 سنوات وأقل
7 ans	500 117	469 429	471 337	7 سنوات
8 ans	486 281	496 100	502 258	8 سنوات
9 ans	484 298	504 039	506 353	9 سنوات
10 ans	500 695	506 890	488 861	10 سنوات
11 ans	491 519	449 653	470 074	11 سنة
12 ans	328 993	254 196	270 047	12 سنة
13 ans	163 987	136 835	135 862	13 سنة
14 ans	82 116	61 217	61 999	14 سنة
15 ans et plus	52 271	33 519	32 863	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>3 427 400</b>	<b>3 454 268</b>	<b>3 475 190</b>	<b>المجموع</b>

<b>Féminin</b>				<b>الإناث</b>
6 ans et moins	164 933	266 558	262 698	6 سنوات وأقل
7 ans	243 903	229 909	230 855	7 سنوات
8 ans	238 155	243 633	245 770	8 سنوات
9 ans	236 621	246 348	247 871	9 سنوات
10 ans	244 285	247 777	239 309	10 سنوات
11 ans	239 005	217 228	226 879	11 سنة
12 ans	149 850	109 827	117 766	12 سنة
13 ans	64 113	52 370	52 883	13 سنة
14 ans	27 866	20 809	21 286	14 سنة
15 ans et plus	15 633	10 360	10 258	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 624 364</b>	<b>1 644 819</b>	<b>1 655 575</b>	<b>المجموع</b>



11 - 9 Evolution de l'effectif des élèves selon l'âge  
Milieu rural

9 - 11 تطور عدد التلاميذ حسب السن  
الوسط القروي

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Masculin + Féminin</b>				<b>ذكور + إناث</b>
6 ans et moins	182 213	298 671	294 283	6 سنوات وأقل
7 ans	274 483	261 734	261 739	7 سنوات
8 ans	265 990	270 203	274 326	8 سنوات
9 ans	262 847	273 559	271 682	9 سنوات
10 ans	269 133	267 913	255 698	10 سنوات
11 ans	259 157	237 520	246 905	11 سنة
12 ans	189 206	156 231	164 870	12 سنة
13 ans	105 394	89 405	87 556	13 سنة
14 ans	55 181	41 586	42 310	14 سنة
15 ans et plus	38 210	24 755	24 097	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 901 814</b>	<b>1 921 577</b>	<b>1 923 466</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>الإناث</b>
6 ans et moins	88 270	145 227	142 925	6 سنوات وأقل
7 ans	132 784	127 254	127 053	7 سنوات
8 ans	129 263	131 758	133 057	8 سنوات
9 ans	127 468	132 523	132 122	9 سنوات
10 ans	130 269	129 917	124 025	10 سنوات
11 ans	124 883	113 800	117 886	11 سنة
12 ans	86 851	69 269	73 015	12 سنة
13 ans	42 727	35 459	35 308	13 سنة
14 ans	19 592	14 728	15 023	14 سنة
15 ans et plus	11 790	7 904	7 849	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>893 897</b>	<b>907 839</b>	<b>908 263</b>	<b>المجموع</b>

11 - 10 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)

10 - 11 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>11 101</b>	<b>5 288</b>	<b>229</b>	<b>106</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	149	69	149	69	اوسرد
Oued Ed-Dahab	10 952	5 219	80	37	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>25 813</b>	<b>12 303</b>	<b>552</b>	<b>252</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5 154	2 440	-	-	بوجدور
Laâyoune	19 377	9 284	183	83	العيون
Tarfaya	1 282	579	369	169	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>52 094</b>	<b>24 697</b>	<b>16 828</b>	<b>7 987</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2 858	1 320	417	192	أسا - الزاك
Es-Semara	6 088	2 910	60	22	السمارة
Guelmim	18 606	8 864	5 680	2 691	كلميم
Tan-Tan	8 726	4 098	92	36	طانطان
Tata	15 816	7 505	10 579	5 046	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>423 654</b>	<b>201 498</b>	<b>283 245</b>	<b>134 332</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	50 905	24 226	22 711	10 590	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	45 089	21 492	40 052	19 073	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	52 539	25 225	6 753	3 272	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	39 075	18 715	30 640	14 694	ورزازات
Taroudannt	113 087	53 618	84 634	40 244	تارودانت
Tiznit	20 776	9 895	13 852	6 480	تيزنيت
Zagora	44 525	21 017	37 810	17 850	زاكورة
Sidi Ifni	13 084	6 193	10 651	5 018	سيدي افني
Tinghir	44 574	21 117	36 142	17 111	تبخير
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>218 210</b>	<b>103 815</b>	<b>155 234</b>	<b>73 599</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	115 555	55 215	78 504	37 430	الكنيطرة
Sidi Kacem	65 858	31 088	52 120	24 584	سيدي قاسم
Sidi Slimane	36 797	17 512	24 610	11 585	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>190 734</b>	<b>89 496</b>	<b>114 540</b>	<b>52 999</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	21 570	10 163	13 267	6 238	بنسليمان
Berrechid	46 144	21 584	24 291	11 185	برشيد
Khounbga	49 968	23 721	21 011	9 668	خر بيكة
Settat	73 052	34 028	55 971	25 908	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>428 889</b>	<b>202 395</b>	<b>310 459</b>	<b>145 881</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	82 589	39 124	75 098	35 588	الحوز
Chichaoua	54 529	25 891	48 573	23 080	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	68 242	31 687	52 548	24 299	قلعة السراغنة
Essaouira	58 899	27 821	49 802	23 507	الصويرة
Marrakech	124 745	59 576	54 467	25 768	مراكش
Rhamna	39 885	18 296	29 971	13 639	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>202 592</b>	<b>94 793</b>	<b>80 752</b>	<b>36 798</b>	الشرقي
Berkane	25 956	12 072	10 988	4 961	بركان
Deriouch	22 288	10 107	17 055	7 691	دريوخ
Figuig	16 012	7 264	11 740	5 256	فجيغ
Jerada	12 345	5 723	5 585	2 547	جرادة
Nador	55 126	25 872	20 515	9 573	الناصور
Oujda-Angad	43 866	20 937	4 602	2 097	وجدة أنجاد
Taourirt	26 999	12 818	10 267	4 673	تاويرت

11 - 10 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 10 التلاميذ حسب الجهة  
و الإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urban + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>253 280</b>	<b>122 121</b>	<b>25 347</b>	<b>11 877</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	12 028	5 849	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	11 938	5 884	-	-	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	16 371	7 882	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	15 513	7 435	-	-	عين الشق
Hay Hassani	24 438	11 540	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	14 314	6 989	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	35 432	17 087	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	42 265	20 647	-	-	سيدي البرنوصى
Médiouna	18 357	8 768	6 819	3 189	مديونة
Mohammadia	28 595	13 604	12 971	6 093	المحمدية
Nouaceur	34 029	16 436	5 557	2 595	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>203 282</b>	<b>96 461</b>	<b>55 633</b>	<b>25 685</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	59 811	27 625	34 382	15 630	الخميسات
Rabat	25 349	12 256	-	-	الرباط
Salé	73 266	35 254	7 838	3 709	سلا
Skhirate-Ténara	44 856	21 326	13 413	6 346	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>253 395</b>	<b>118 812</b>	<b>197 603</b>	<b>92 128</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	87 561	41 087	71 373	33 282	الجديدة
Safi	75 651	35 390	50 372	23 424	أسفي
Sidi Bennour	59 355	27 857	52 887	24 738	سيدي بنور
Yousseoufia	30 828	14 478	22 971	10 684	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>185 618</b>	<b>87 657</b>	<b>136 192</b>	<b>64 026</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	77 592	36 491	69 314	32 636	أزيلال
Béni Mellal	54 675	25 846	30 987	14 543	بني ملال
Fkih Ben Saleh	53 351	25 320	35 891	16 847	الفيقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>239 288</b>	<b>113 359</b>	<b>129 275</b>	<b>60 695</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	70 110	33 078	20 957	9 688	مكناس
El Hajeb	27 027	12 702	16 101	7 507	الحاجب
Errachidia	51 239	24 412	30 100	14 327	الرشيدية
Ifrane	15 093	7 044	10 072	4 661	إفران
Khénifra	40 264	19 202	24 483	11 451	خنيفرة
Mideft	35 555	16 921	27 562	13 061	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>181 417</b>	<b>86 572</b>	<b>63 784</b>	<b>29 962</b>	فاس - بولمان
Boulemane	25 501	12 011	18 970	8 969	بولمان
Fès	103 959	50 073	4 453	2 050	فاس
Sefrou	27 558	13 058	16 453	7 736	صفرو
Moulay Yacoub	24 399	11 430	23 908	11 207	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>216 471</b>	<b>101 825</b>	<b>166 025</b>	<b>77 780</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	43 328	20 699	31 067	14 864	الحسيمة
Taounate	90 767	42 330	80 434	37 457	تاونات
Taza	56 532	26 691	39 898	18 613	تازة
Guercif	25 844	12 105	14 626	6 846	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>341 562</b>	<b>163 272</b>	<b>166 116</b>	<b>79 790</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	62 049	29 738	57 359	27 571	شفشاون
Fahs-Anjra	10 614	5 067	10 614	5 067	الفحص - أنجرة
Larache	58 720	27 791	33 990	16 062	العرانش
Tanger-Assilah	95 553	45 381	8 152	3 822	طنجة - أصيلة
Tétouan	53 497	26 148	21 058	10 540	تطوان
M'Diq-Fnideq	21 653	10 247	1 474	698	المضيق - الفنديق
Ouezzane	39 476	18 900	33 469	16 030	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>3 427 400</b>	<b>1 624 364</b>	<b>1 901 814</b>	<b>893 897</b>	<b>المجموع</b>

11 - 11 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon l'âge11 - 11 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب السن

Masculin + Féminin	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		نكور + إناث
	2014-2015	2013-2014	2014-2015	2013-2014	
6 ans et moins	334 781	461 008	180 668	251 966	6 سنوات وأقل
7 ans	170 649	47 830	96 797	32 021	7 سنوات
8 ans	11 192	8 741	8 271	6 558	8 سنوات
9 ans et plus	7 093	5 915	5 755	5 093	9 سنوات فأكثر
<b>Total</b>	<b>523 715</b>	<b>523 494</b>	<b>291 491</b>	<b>295 638</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
6 ans et moins	163 642	226 288	87 422	122 431	6 سنوات وأقل
7 ans	82 256	23 226	46 684	15 664	7 سنوات
8 ans	5 557	4 284	4 159	3 253	8 سنوات
9 ans et plus	3 743	3 023	3 081	2 625	9 سنوات فأكثر
<b>Total</b>	<b>255 198</b>	<b>256 821</b>	<b>141 346</b>	<b>143 973</b>	<b>المجموع</b>

11 - 12 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon la région et la province  
(ou la préfecture)

11 - 12 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 587	758	46	17	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	25	10	25	10	اوسرد
Oued Ed-Dahab	1 562	748	21	7	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	3 927	1 925	109	51	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	683	334	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 003	1 484	41	23	العيون
Tarfaya	241	107	68	28	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	7 780	3 740	2 513	1 164	كلميم - السمارة
Assa-Zag	502	223	86	43	أسا - الزاك
Es-Semara	872	425	5	1	السمارة
Guelmim	2 791	1 352	906	439	كلميم
Tan-Tan	1 309	657	18	5	طانطان
Tata	2 306	1 083	1 498	676	طاطا
Souss - Massa - Drâa	63 533	30 898	41 958	20 369	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	7 446	3 718	3 288	1 614	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	7 267	3 537	6 476	3 161	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	8 339	4 063	1 055	515	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5 849	2 878	4 575	2 237	ورزازات
Taroudannt	15 945	7 613	11 628	5 608	تارودانت
Tiznit	3 052	1 534	2 033	1 014	تيزنيت
Zagora	6 908	3 363	5 946	2 896	زاكورة
Sidi Ifni	1 904	899	1 529	720	سيدي إفني
Tinghir	6 823	3 293	5 428	2 604	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	32 466	15 790	23 158	11 274	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	17 474	8 459	11 921	5 774	القنيطرة
Sidi Kacem	9 298	4 554	7 409	3 639	سيدي قاسم
Sidi Slimane	5 694	2 777	3 828	1 861	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	29 614	14 276	18 096	8 633	الشاوية - ورديفة
Benslimane	3 356	1 616	2 077	992	بنسليمان
Khouribga	7 604	3 709	3 290	1 536	خريبكة
Settat	11 259	5 426	8 678	4 196	سطات
Berechid	7 395	3 525	4 051	1 909	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	66 408	32 556	47 973	23 493	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	12 542	6 194	11 341	5 608	الحوز
Chichaoua	8 105	3 984	7 113	3 486	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10 823	5 264	8 436	4 085	قلعة السراغنة
Essaouira	8 670	4 217	7 204	3 516	الصويرة
Marrakech	20 001	9 926	9 212	4 570	مراكش
Rehama	6 267	2 971	4 667	2 228	الرحامنة
Oriental	31 631	15 273	12 636	5 974	الشرق
Berkane	4 126	1 951	1 736	799	بركان
Figuig	2 588	1 177	2 020	919	فجيج
Jerada	2 002	955	892	431	جرادة
Nador	8 513	4 167	3 167	1 558	الناضور
Oujda-Angad	6 924	3 386	807	380	وجدة أنجاد
Taourirt	4 205	2 057	1 565	721	تاويرت
Driouch	3 273	1 580	2 449	1 166	دريوش

11 - 12 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon la région et la province  
(ou la préfecture) (suite)

11 - 12 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة) (تابع)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>39 897</b>	<b>19 645</b>	<b>4 283</b>	<b>2 091</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	1 765	858	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	1 822	916	-	-	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 472	1 190	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	2 340	1 153	-	-	عين الشق
Hay Hassani	3 784	1 823	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	2 156	1 077	-	-	ابن أمسيك
Moulay Rachid	5 571	2 786	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	6 670	3 297	-	-	سيدي البرنوصي
Médiouna	3 010	1 465	1 142	540	مديونة
Mohammadia	4 712	2 353	2 261	1 119	المحمدية
Nouaceur	5 595	2 727	880	432	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>31 160</b>	<b>15 134</b>	<b>8 829</b>	<b>4 302</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khénisset	8 834	4 246	5 234	2 525	الخميسات
Rabat	3 928	1 917	-	-	الرباط
Salé	11 403	5 553	1 399	674	سلا
Skhirate-Témara	6 995	3 418	2 196	1 103	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>39 081</b>	<b>19 053</b>	<b>30 802</b>	<b>14 968</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	13 784	6 611	11 380	5 442	الجديدة
Safi	11 537	5 694	7 780	3 829	أسفي
Sidi Bennour	8 920	4 306	7 940	3 840	سيدي بنور
Yousseoufia	4 840	2 442	3 702	1 857	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>28 679</b>	<b>14 022</b>	<b>21 349</b>	<b>10 345</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	11 583	5 618	10 441	5 065	أزيلال
Béni Mellal	8 427	4 077	4 907	2 344	بني ملال
Fkih Ben Saleh	8 669	4 327	6 001	2 936	الفيقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>36 008</b>	<b>17 573</b>	<b>19 833</b>	<b>9 634</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	10 616	5 160	3 264	1 581	مكناس
El Hajeb	4 128	2 035	2 643	1 279	الحاجب
Frrachidia	7 694	3 742	4 531	2 210	الرشيدية
Ifrane	2 189	1 036	1 510	726	إفران
Khénifra	5 928	2 972	3 629	1 819	خنيفرة
Midelt	5 453	2 628	4 256	2 019	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>27 937</b>	<b>13 735</b>	<b>10 007</b>	<b>4 844</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 837	1 905	2 896	1 430	بولمان
Fès	16 159	7 982	786	363	فاس
Sefrou	4 193	2 031	2 659	1 271	صفرو
Moulay Yacoub	3 748	1 817	3 666	1 780	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>32 874</b>	<b>15 898</b>	<b>25 413</b>	<b>12 223</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	6 522	3 233	4 590	2 260	الحسيمة
Taounate	13 938	6 661	12 472	5 962	تاوانات
Taza	8 484	4 075	6 050	2 896	تازة
Guercif	3 930	1 929	2 301	1 105	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>51 133</b>	<b>24 922</b>	<b>24 486</b>	<b>11 964</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	9 116	4 444	8 440	4 121	شفشاون
Fahs-Anjra	1 615	787	1 615	787	الفحص - أنجرة
Larache	8 627	4 178	4 951	2 366	العرانش
Tanger-Assilah	14 320	6 954	1 143	542	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 418	4 109	3 316	1 660	تطوان
M'Diq-Fnideq	3 401	1 649	212	96	المضيق - الفنديق
Ouezzane	5 636	2 801	4 809	2 392	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>523,715</b>	<b>255 198</b>	<b>291 491</b>	<b>141 346</b>	المجموع

11 - 13 Elèves de la 6<sup>ème</sup> année selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 13 تلاميذ السنة السادسة حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 147	950	45	25	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	29	14	29	14	اوسرد
Oued Ed-Dahab	2 118	936	16	11	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 025	2 329	84	33	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	965	455	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 855	1 787	28	8	العيون
Tarfaya	205	87	56	25	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	9 314	4 444	2 932	1 407	كلميم - السمارة
Asa-Zag	458	219	56	26	أسا - الزاك
Es-Semara	1 282	605	18	7	السمارة
Guelmim	3 287	1 558	936	443	كلميم
Tan-Tan	1 515	717	9	4	طانطان
Tata	2 772	1 345	1 913	927	طاطا
Souss - Massa - Drâa	72 789	33 808	47 378	21 960	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	9 911	4 442	4 214	1 870	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	7 116	3 331	6 215	2 912	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9 216	4 319	1 186	542	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	6 445	2 968	5 014	2 329	ورزازات
Taroudannt	18 069	8 450	13 157	6 110	تارودانت
Tiznit	3 745	1 726	2 461	1 110	تيزنيت
Zagora	8 034	3 727	6 825	3 160	زاكورة
Sidi Ifni	2 246	1 028	1 837	829	سيدي افني
Tinghir	8 007	3 817	6 469	3 098	تينغير
Gharb - Chrrarda - Béni Hssen	37 327	17 232	25 536	11 654	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	19 227	9 000	12 271	5 680	القنيطرة
Sidi Kacem	12 063	5 390	9 405	4 164	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 037	2 842	3 860	1 810	سيدي سليمان
Chaouia - Ouadigha	29 183	13 580	16 164	7 328	الشاوية - وريجة
Benslimane	3 538	1 592	2 012	901	بنسليمان
Khouribga	8 368	3 967	3 298	1 489	خريبكة
Settat	10 293	4 803	7 403	3 379	سطات
Berrechid	6 984	3 218	3 451	1 559	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	62 997	29 077	43 748	19 950	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	10 883	4 853	9 762	4 311	الحوز
Chichaoua	7 975	3 671	7 026	3 246	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9 654	4 466	7 123	3 276	قلعة السراغنة
Essaouira	9 800	4 502	8 156	3 763	الصويرة
Marrakech	18 884	8 985	7 483	3 522	مراكش
Rehanna	5 801	2 600	4 198	1 832	الرحامنة
Oriental	33 331	15 142	12 163	5 297	الشرق
Berkane	4 672	2 025	1 927	781	بركان
Figuig	2 056	900	1 374	580	فجيج
Jerada	1 949	922	866	383	جرادة
Nador	9 088	4 173	3 186	1 431	الناصور
Oujda-Angad	7 679	3 592	682	303	وجدة أنجاد
Taourirt	4 314	1 982	1 464	656	تاوريرت
Drïouch	3 573	1 548	2 664	1 163	دريوش

11 - 13 Elèves de la 6<sup>ème</sup> année selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 13 تلاميذ السنة السادسة حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	44 049	21 116	4 138	1 937	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	2 173	1 090	-	-	الدار البيضاء - أنفا
AJ Fida-Mers Sultan	2 171	1 077	-	-	القضاء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 934	1 402	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	2 640	1 204	-	-	عين الشق
Hay Hassani	4 370	2 059	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	2 577	1 241	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	6 266	2 977	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	7 505	3 619	-	-	سيدي البرنوصى
Médiouna	3 099	1 491	1 118	521	مديونة
Mohammadia	4 863	2 367	2 107	990	المحمدية
Nouaceur	5 451	2 589	913	426	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	35 876	16 656	8 752	3 815	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 963	4 341	5 325	2 250	الخميسات
Rabat	4 661	2 263	-	-	الرباط
Salé	13 456	6 366	1 155	513	سلا
Skhirate-Témara	7 796	3 686	2 272	1 052	المخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	39 526	18 346	29 518	13 563	دكالة - عبدة
El Jadida	13 242	6 228	10 405	4 828	الجديدة
Safi	12 436	5 630	7 854	3 495	أسفي
Sidi Bennour	9 115	4 320	8 019	3 776	سيدي بنور
Youssoufia	4 733	2 168	3 240	1 464	اليوسفية
Tadla - Azilal	28 808	13 207	20 409	9 189	تادلة - أزيلال
Azilal	12 125	5 407	10 655	4 729	أزيلال
Béni Mellal	8 645	4 039	4 551	2 096	بني ملال
Fkih Ben Saleh	8 038	3 761	5 203	2 364	الفيح بن صالح
Meknès - Tafilalet	40 275	18 540	20 395	9 241	مكناس - تافيلالت
Meknès	12 369	5 667	3 284	1 451	مكناس
El Hajeb	4 428	1 986	2 472	1 073	الحاجب
Erachidia	8 966	4 155	5 081	2 361	الرشيدية
Ifrane	2 455	1 105	1 523	654	إفران
Khénifra	6 505	3 062	3 849	1 764	خنيفرة
Midelt	5 552	2 565	4 186	1 938	ميدلت
Fès - Boulemane	30 058	14 168	10 008	4 533	فاس - بولمان
Boulemane	4 256	1 935	3 062	1 411	بولمان
Fès	17 470	8 434	626	291	فاس
Sefrou	4 383	2 033	2 449	1 102	سفرو
Moulay Yacoub	3 949	1 766	3 871	1 729	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	41 067	18 194	30 833	13 525	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	7 510	3 448	5 219	2 437	الحسيمة
Taounate	17 017	7 474	14 854	6 487	تاونات
Taza	11 422	5 026	7 936	3 381	تازة
Guercif	5 118	2 246	2 824	1 220	جرسيف
Tanger - Tétouan	57 901	27 611	27 339	13 084	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10 730	5 102	9 772	4 679	شفشاون
Fahs-Anjra	1 554	752	1 554	752	الفصص - أنجرة
Larache	9 243	4 403	5 182	2 425	العرانش
Tanger-Assilah	16 582	7 944	1 401	656	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 789	4 339	3 150	1 612	تطوان
M'Diq-Fnideq	3 877	1 704	259	126	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	7 126	3 367	6 021	2 834	وزان
Ensemble	569 673	264 400	299 442	136 541	المجموع



## 11 - 14 Données générales

## 11 - 14 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
Etablissements	2 592	2 374	2 223	المؤسسات
Salles de cours utilisées	32 287	29 995	27 946	حجرات الدرس المستعملة
Classes	26 536	24 450	22 835	الفصول
Elèves				التلاميذ
1 <sup>ère</sup> Année				السنة الأولى
Total	128 754	121 387	114 204	مجموع التلاميذ
Féminin	60 662	57 274	53 877	الإناث
Doublants(1)	1 406	1 168	1 038	المكررون (1)
Féminin	491	443	416	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année				السنة الثانية
Total	117 501	109 517	103 128	مجموع التلاميذ
Féminin	55 387	51 697	48 596	الإناث
Doublants(1)	995	924	969	المكررون (1)
Féminin	320	314	332	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année				السنة الثالثة
Total	105 690	99 055	93 881	مجموع التلاميذ
Féminin	50 031	46 910	44 395	الإناث
Doublants(1)	759	746	773	المكررون (1)
Féminin	258	279	252	الإناث
4 <sup>ème</sup> Année				السنة الرابعة
Total	95 224	90 125	85 582	مجموع التلاميذ
Féminin	45 311	42 710	40 873	الإناث
Doublants(1)	696	672	677	المكررون (1)
Féminin	214	212	217	الإناث
5 <sup>ème</sup> Année				السنة الخامسة
Total	86 570	81 919	77 939	مجموع التلاميذ
Féminin	41 242	39 304	37 315	الإناث
Doublants(1)	481	468	466	المكررون (1)
Féminin	133	153	165	الإناث
6 <sup>ème</sup> Année				السنة السادسة
Total	78 253	73 871	71 128	مجموع التلاميذ
Féminin	37 777	35 639	34 417	الإناث
Doublants(1)	316	260	187	المكررون (1)
Féminin	94	98	50	الإناث
Total				المجموع
Total élèves	611 992	575 874	545 862	مجموع التلاميذ
Féminin	290 410	273 534	259 473	الإناث
Doublants(1)	4 653	4 238	4 110	المكررون (1)
Féminin	1 510	1 499	1 432	الإناث
Personnel enseignant	31 952	31 523	28 308	هيئة التدريس
Féminin	27 185	27 151	24 323	الإناث

(1) Y compris les triplants.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

(1) يشمل كذلك المكررون أكثر من مرة.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

## 11 - 15 Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture)

## 11 - 15 المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	المؤسسات Etablissements	التلاميذ Elèves		2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10	2 621	1 241	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	10	2 621	1 241	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	64	9 360	4 348	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	8	1 118	493	بوجدور
Laâyoune	56	8 242	3 855	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	37	5 694	2 586	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2	68	29	أسا - الزاك
Es-Semara	5	659	305	السمارة
Guelmim	19	3 064	1 418	كلميم
Tan-Tan	11	1 903	834	طانتان
Tata	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	202	41 760	19 495	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	73	17 814	8 420	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	12	2 148	967	اشتوكة - أيت باها
Inczgane-Aït Melloul	61	11 974	5 516	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10	1 941	923	ورزازات
Taroudannt	26	4 280	2 033	تارودانت
Tiznit	10	2 566	1 145	تيزنيت
Zagora	4	410	204	زاكورة
Sidi Ifni	2	136	68	سيدي إفني
Tinghir	4	491	219	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	152	25 681	12 190	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	102	18 177	8 700	القنيطرة
Sidi Kacem	26	4 087	1 905	سيدي قاسم
Sidi Slimane	24	3 417	1 585	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	138	38 029	17 916	الشاوية - ورديفة
Benslimane	19	3 619	1 712	بنسليمان
Khoubibga	30	11 703	5 434	خريبكة
Settat	28	8 578	4 013	سطات
Berrechid	61	14 129	6 757	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	161	43 322	20 666	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5	1 036	464	الحوز
Chichaoua	4	682	309	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	15	4 506	2 091	قلعة السراغنة
Essaouira	12	2 057	1 014	الصويرة
Marrakech	114	32 451	15 615	مراكش
Rhanna	11	2 590	1 173	الرحامنة
Oriental	134	24 503	11 433	الشرقي
Berkane	19	3 254	1 494	بركان
Figuig	3	507	233	فجيج
Jerada	2	479	222	جرادة
Nador	25	6 635	3 027	الناضور
Oujda-Angad	72	11 917	5 705	وجدة أنجاد
Taourirt	10	1 390	610	تاويرت
Driouch	3	321	142	دريوش

11 - 15 Etablissements et élèves selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)15 - 11 المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	المؤسسات Etablissements	Elèves التلاميذ		2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	600	160 924	77 290	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	102	25 538	12 551	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	25	6 507	3 111	القداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammâdi	73	20 499	9 828	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	99	26 678	12 853	عين الشق
Hay Hassani	88	23 160	11 168	الحى الحسنى
Ben M'Sick	20	5 314	2 584	ابن امسيك
Moulay Rachid	38	13 145	6 186	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	72	22 063	10 656	سیدی البرنوصى
Médiouna	18	3 488	1 617	مديونة
Mohammadia	52	12 559	5 872	المحمدية
Nouaceur	13	1 973	864	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	253	73 005	35 191	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	22	4 358	2 088	الخميسات
Rabat	95	24 525	11 953	الرباط
Salé	68	28 265	13 560	سلا
Skhirate-Témara	68	15 857	7 590	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	138	31 798	15 181	دكالة - عبدة
El Jadida	64	14 992	7 184	الجديدة
Safi	49	11 345	5 414	أسفى
Sidi Bennour	16	2 996	1 402	سیدی بنور
Yousseoufia	9	2 465	1 181	اليوسفية
Tadla - Azilal	109	16 826	7 588	تادلة - أزيلال
Azilal	15	2 137	913	أزيلال
Béni Mellal	58	8 281	3 810	بنى ملال
Fkih Ben Saleh	36	6 408	2 865	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	173	32 682	15 247	مكناس - تافيلالت
Meknès	96	19 812	9 413	مكناس
El Hajeb	19	3 083	1 356	الحاجب
Errachidia	20	4 218	1 855	الرشيدية
Ifrane	19	2 139	1 034	إفران
Khénifra	13	1 924	893	خنيفرة
Midelt	6	1 506	696	ميدلت
Fès - Boulemane	193	37 811	17 837	فاس - بولمان
Boulemane	9	1 241	540	بولمان
Fès	146	30 712	14 653	فاس
Sefrou	37	5 799	2 618	صفرو
Moulay Yacoub	1	59	26	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	48	8 663	3 882	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	6	1 116	512	الحسيمة
Taounate	15	1 769	782	تاونات
Taza	19	4 000	1 788	تازة
Guercif	8	1 778	800	جرسيف
Tanger - Tétouan	180	45 669	21 622	طنجة - تطوان
Chefchaouen	6	1 463	690	شفشاون
Fahs-Anjra	1	70	37	الفحص - أنجرة
Larache	16	4 198	1 996	العرانش
Tanger-Assilah	95	23 686	11 116	طنجة - أصيلة
Tétouan	41	11 215	5 411	تطوان
M'Diq-Fnideq	12	3 527	1 683	المضيق - الفنديق
Ouezzane	9	1 510	689	وزان
Ensemble	2 592	598 348	283 713	المجموع
Missions	...	13 644	6 697	البعثات
Ensemble général	...	611 992	290 410	المجموع العام

## 11 - 16 Données générales

## 16 - 11 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>	1 901	1 816	1 751	المؤسسات
Collèges	1 864	1 781	1 708	الإعداديات
Annexes des collèges	37	35	43	ملحقات الإعداديات
<b>Salles utilisées</b>	33 771	32 932	32 198	الحجرات المستعملة
<b>Classes</b>	39 322	38 845	38 310	الفصول
<b>Elèves</b>	1 490 056	1 491 419	1 454 030	التلاميذ
Féminin	668 305	662 412	640 471	الإناث
Nouveaux en 1 <sup>ère</sup> année collégiale	450 832	456 726	475 061	الجدد بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	209 822	211 928	218 965	الإناث
Elèves de la 3 <sup>ème</sup> année collégiale	539 660	525 072	509 122	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	242 865	230 601	222 975	الإناث
Internes	44 762	48 282	46 764	الداخليون
Féminin	20 355	20 545	19 377	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	55 633	55 688	55 964	هيئة التدريس
Féminin	22 544	22 475	22 334	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>	821	779	726	المؤسسات
Collèges	790	747	691	الإعداديات
Annexes des collèges	31	32	35	ملحقات الإعداديات
<b>Salles utilisées</b>	10 306	9 619	9 185	الحجرات المستعملة
<b>Classes</b>	12 694	12 007	11 344	الفصول
<b>Elèves</b>	471 946	453 998	423 559	التلاميذ
Féminin	184 767	173 396	158 137	الإناث
Nouveaux en 1 <sup>ère</sup> année collégiale	154 370	150 398	148 592	الجدد بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	65 224	62 384	60 650	الإناث
Elèves de la 3 <sup>ème</sup> année collégiale	158 111	147 789	135 618	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	59 585	53 348	47 947	الإناث
Internes	28 951	29 120	26 411	الداخليون
Féminin	13 140	12 429	10 804	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	18 161	17 176	16 971	هيئة التدريس
Féminin	6 311	5 911	5 681	الإناث

11 - 17 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 17 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي Urban + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2015-2014
	المؤسسات	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات	منها الملحقات dont annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10	-	1	-	وادي الذهب - لكويبة
Aousserd	1	-	1	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	9	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	26	1	3	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	18	1	1	1	العيون
Tarfaya	3	-	2	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	54	-	19	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	6	-	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	7	-	-	-	السمارة
Guelmim	19	-	8	-	كلميم
Tan-Tan	8	-	-	-	طانتان
Tata	14	-	9	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	230	16	148	16	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	32	-	12	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	20	1	16	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	29	-	4	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	21	2	15	2	ورزازات
Taroudannt	42	-	32	-	تارودانت
Tiznit	15	3	9	3	تيزنيت
Zagora	27	-	22	-	زاكورة
Sidi Ifni	15	7	14	7	سيدي افني
Tinghir	29	3	24	3	تينغير
Gharb - Cherrada - Béné Hssen	92	-	52	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	46	-	25	-	القنيطرة
Sidi Kacem	28	-	16	-	سيدي قاسم
Sidi Slimane	18	-	11	-	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	94	3	45	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	16	-	8	-	بنسليمان
Khouribga	35	-	18	-	خريبكة
Settat	24	2	14	-	سطات
Berrechid	19	1	5	-	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	174	2	104	2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	24	1	20	1	الحوز
Chichaoua	17	-	14	-	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	28	-	20	-	قلعة السراغنة
Essaouira	28	1	21	1	الصويرة
Marrakech	60	-	17	-	مراكش
Rehamna	17	-	12	-	الرحامنة
Oriental	134	4	41	3	المشرق
Berkane	18	-	8	-	بركان
Figuig	9	-	5	-	فيجيج
Jerada	13	1	5	1	جرادة
Nador	33	1	9	-	الناضور
Oujda-Angad	31	1	2	1	وجدة أنجاد
Taurirt	17	-	4	-	تاويرت
Drrouch	13	1	8	1	دريوش

11 - 17 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

17 - 11 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	حضري + قروي Urban + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2015-2014		
	منها الملحقات المؤسسات	منها الملحقات المؤسسات			
	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	
Grand Casablanca	206	-	13	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	23	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	17	-	-	-	الغذاء - مرس السلطان
A in Sebaâ-Hay Mohammadi	20	-	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
A in Chock	13	-	-	-	عين الشق
Hay Hassani	23	-	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	11	-	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	22	-	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	28	-	-	-	سيدي البرنوصي
Médiouna	14	-	5	-	مديونة
Mohammadia	17	-	6	-	المحمدية
Nouaceur	18	-	2	-	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	155	2	31	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	31	1	19	1	الخميمسات
Rabat	30	-	-	-	الرباط
Salé	56	-	2	-	سلا
Skhirate-Ténara	38	1	10	1	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	99	1	54	-	دكالة - عبدة
El Jadida	32	-	17	-	الجديدة
Safi	35	-	18	-	أسفي
Sidi Bennour	18	-	13	-	سيدي بنور
Youssoufia	14	1	6	-	اليوسفية
Tadla - Azilal	92	4	63	4	تادلة - أزيلال
Azilal	41	3	32	3	أزيلال
Béni Mellal	24	-	12	-	بني ملال
Fkih Ben Saleh	27	1	19	1	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	147	-	70	-	مكناس - تافيلالت
Meknès	47	-	8	-	مكناس
El Hajeb	15	-	7	-	الحاجب
Errachidia	37	-	25	-	الرشيدية
Ifrane	13	-	8	-	إفران
Khénifra	19	-	11	-	خنيفرة
Midelt	16	-	11	-	ميدلت
Fès - Boulemane	116	2	37	1	فاس - بولمان
Boulemane	19	1	11	1	بولمان
Fès	62	1	2	-	فاس
Sefrou	22	-	12	-	صفرو
Moulay Yacoub	13	-	12	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Tanunat	112	1	74	1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	33	-	22	-	الحسيمة
Taounate	40	1	30	1	تاونات
Taza	31	-	18	-	تازة
Guercif	8	-	4	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	160	1	66	1	طنجة - تطوان
Chefchaouen	18	-	14	-	شفشاون
Fahs-Anjra	8	-	8	-	الفحص - أنجرة
Larache	23	-	10	-	العرالش
Tanger-Assilah	44	1	4	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	36	-	14	-	تطوان
M'Diq-Fnideq	15	-	2	-	المنطق - الفنيدق
Ouezzane	16	-	14	-	وزان
Ensemble	1 901	37	821	31	المجموع

11 - 18 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 18 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	227	26	11	1	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	11	1	11	1	اوسرد
Oued Ed-Dahab	216	25	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	678	103	35	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	126	12	-	-	بوجدور
Laâyoune	495	87	8	-	العيون
Tarfaya	57	4	27	1	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	1 296	193	349	33	كلميم - السمارة
Assa-Zag	103	10	22	-	أسا - الزاك
Es-Semara	175	9	-	-	السمارة
Guelmim	495	113	161	26	كلميم
Tan-Tan	219	41	-	-	طانطان
Tata	304	20	166	7	طاطا
Souss - Massa - Drâa	6 677	1 975	3 415	866	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	970	432	311	111	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	634	172	489	134	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 033	416	108	41	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	560	153	350	95	ورزازات
Taroudannt	1 334	410	696	230	تارودانت
Tiznit	512	141	312	85	تيزنيت
Zagora	653	70	476	40	زاكورة
Sidi Ifni	284	86	203	63	سيدي افني
Zagora	697	95	470	67	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	2 892	1 328	1 198	549	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 523	767	617	294	القنيطرة
Sidi Kacem	861	328	384	161	سيدي قاسم
Sidi Slimane	508	233	197	94	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	3 162	1 181	927	353	الشاوية - ورديفة
Benslimane	447	180	172	67	بنسليمان
Khouribga	1 147	411	320	132	خريبكة
Settat	886	351	338	123	سطات
Berechid	682	239	97	31	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 308	2 192	2 389	956	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	747	231	517	162	الحوز
Chichaoua	534	203	321	138	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	793	277	441	173	قلعة السراغنة
Essaouira	663	269	369	154	الصويرة
Marrakech	2 090	1 022	476	223	مراكش
Rehanna	481	190	265	106	الرحامنة
Oriental	3 613	1 441	740	234	الشرقي
Berkane	549	189	153	46	بركان
Figui	243	66	119	29	فجيج
Jerada	296	96	79	25	جرادة
Nador	860	349	147	54	الناصور
Oujda-Angad	989	505	28	17	وجدة أنجاد
Taourirt	396	148	49	17	تاويرت
Driouch	280	88	165	46	دريوش

11 - 18 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)11 - 18 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2014-2015
	Urban + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث Féminin	المجموع	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	5 749	2 998	248	131	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	654	323	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	535	268	-	-	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	602	296	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	393	227	-	-	عين الشق
Hay Hassani	570	334	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	416	209	-	-	ابن امسبك
Moulay Rachid	656	333	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	776	391	-	-	سدي البرنوصي
Médiouna	253	115	75	38	مديونة
Mohammadia	532	301	151	77	المحمديّة
Nouaceur	362	201	22	16	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	4 382	2 352	592	255	الرباط - سلّا - زمور - زعير
Khémisset	961	349	354	124	الخميسات
Rabat	916	574	-	-	الرباط
Salé	1 530	847	38	18	سلّا
Skhirate-Témara	975	582	200	113	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3 279	1 485	1 463	636	دكالة - عبدة
El Jadida	1 132	576	549	261	الجديدة
Safi	1 089	486	371	155	أسفي
Sidi Bennour	691	283	414	169	سدي بنور
Youssoufia	367	140	129	51	اليوسفيّة
Tadla - Azilal	2 876	814	1 545	415	تادلة - أزيلال
Azilal	930	228	672	162	أزيلال
Béni Mellal	1 094	360	428	129	بني ملال
Fkih Ben Saleh	852	226	445	124	الفيّيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	4 647	1 757	1 688	561	مكناس - تافيلالت
Meknès	1 536	807	241	110	مكناس
El Hajeb	491	175	162	49	الحاجب
Errachidia	972	259	453	124	الرشيدية
Ifrane	385	133	165	54	إفران
Khénifra	731	244	337	122	خنيفرة
Midelt	532	139	330	102	ميدلت
Fès - Boulemane	3 099	1 587	670	306	فاس - بولمان
Boulemane	361	145	159	63	بولمان
Fès	1 874	1 070	35	21	فاس
Sefrou	577	219	215	82	صفرو
Moulay Yacoub	287	153	261	140	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	3 017	1 053	1 467	496	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	696	226	338	106	الحسيمة
Taounate	955	302	600	186	تاونات
Taza	1 010	404	415	164	تازة
Guercif	356	121	114	40	جرسيف
Tanger - Tétouan	4 731	2 059	1 424	518	طنجة - تطوان
Chefchaouen	531	201	388	123	شفشاون
Fahs-Anjra	127	45	127	45	الفحص - أنجرة
Larache	731	297	219	87	العرانش
Tanger-Assilah	1 525	718	90	42	طنجة - أصيلة
Tétouan	914	436	229	97	تطوان
M'Diq-Fnideq	398	183	30	18	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	505	179	341	106	وزان
Ensemble	55 633	22 544	18 161	6 311	المجموع



11 - 19 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Urbain + Rural11 - 19 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : حضري + قروي

2014-2015	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2015-2014
<b>Masculin + féminin</b>					ذكور + إناث
Moins de 12 ans	2	-	-	2	أقل من 12 سنة
12 ans	164 288	10	2 129	162 149	12 سنة
13 ans	314 073	1 702	141 423	170 948	13 سنة
14 ans	368 663	124 990	155 286	88 387	14 سنة
15 ans	306 993	176 438	80 939	49 616	15 سنة
16 ans	178 390	115 932	41 437	21 021	16 سنة
17 ans	101 321	75 228	18 630	7 463	17 سنة
Plus de 17 ans	56 326	45 360	8 272	2 694	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>1 490 056</b>	<b>539 660</b>	<b>448 116</b>	<b>502 280</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 12 ans	2	-	-	2	أقل من 12 سنة
12 ans	87 917	8	1 197	86 712	12 سنة
13 ans	159 945	967	77 826	81 152	13 سنة
14 ans	178 095	69 451	76 922	31 722	14 سنة
15 ans	133 745	88 994	30 870	13 881	15 سنة
16 ans	63 674	46 654	12 171	4 849	16 سنة
17 ans	30 635	24 766	4 330	1 539	17 سنة
Plus de 17 ans	14 292	12 025	1 688	579	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>668 305</b>	<b>242 865</b>	<b>205 004</b>	<b>220 436</b>	<b>المجموع</b>

11 - 20 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Milieu rural20 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : الوسط القروي

2014-2015	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2015-2014
<b>Masculin + féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 12 ans	2	-	-	2	أقل من 12 سنة
12 ans	41 862	3	494	41 365	12 سنة
13 ans	90 021	340	32 890	56 791	13 سنة
14 ans	110 792	26 563	48 009	36 220	14 سنة
15 ans	101 414	48 517	31 321	21 576	15 سنة
16 ans	65 081	37 887	17 317	9 877	16 سنة
17 ans	38 678	26 428	8 439	3 811	17 سنة
Plus de 17 ans	24 096	18 373	4 134	1 589	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>471 946</b>	<b>158 111</b>	<b>142 604</b>	<b>171 231</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 12 ans	2	-	-	2	أقل من 12 سنة
12 ans	21 333	2	268	21 063	12 سنة
13 ans	42 951	171	17 124	25 656	13 سنة
14 ans	48 290	13 846	21 991	12 453	14 سنة
15 ans	38 809	22 152	10 976	5 681	15 سنة
16 ans	19 653	13 085	4 515	2 053	16 سنة
17 ans	9 119	6 717	1 708	694	17 سنة
Plus de 17 ans	4 610	3 612	691	307	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>184 767</b>	<b>59 585</b>	<b>57 273</b>	<b>67 909</b>	<b>المجموع</b>

11 - 21 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 21 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4 792	2 302	60	23	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	60	23	60	23	اوسرد
Oued Ed-Dahab	4 732	2 279	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	14 491	7 258	195	94	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2 817	1 400	-	-	بوجدور
Laâyoune	11 062	5 563	49	23	العيون
Tarfaya	612	295	146	71	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	27 892	12 863	6 697	2 858	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 468	613	142	45	أسا - الزاك
Es-Semara	3 583	1 717	-	-	السمارة
Guelmim	10 505	4 795	2 517	1 033	كلميم
Tan-Tan	5 179	2 501	-	-	طانتان
Tata	7 157	3 237	4 038	1 780	طاطا
Souss - Massa - Drâa	173 111	74 897	84 148	33 141	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Idd-Ou-Tanane	26 713	12 539	8 207	3 431	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	16 679	6 732	12 582	4 950	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	29 495	13 989	3 181	1 382	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	14 241	6 046	8 909	3 565	ورزازات
Taroudannt	34 427	13 951	16 897	6 070	تارودانت
Tiznit	9 712	4 038	5 027	1 873	تيزنيت
Zagora	18 886	8 122	13 649	5 608	زاكورة
Sidi Ifni	5 308	1 993	3 623	1 259	سيدي إفني
Zagora	17 650	7 487	12 073	5 003	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	84 284	37 195	37 929	15 249	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	45 206	20 125	19 846	7 998	القنيطرة
Sidi Kacem	24 075	10 388	11 733	4 666	سيدي قاسم
Sidi Slimane	15 003	6 682	6 350	2 585	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	82 924	36 189	23 409	8 801	الشاوية - وريغة
Benslimane	10 074	4 520	4 106	1 720	بنسليمان
Khoubibga	27 407	12 379	7 272	2 871	خريبكة
Settat	24 806	10 135	9 143	3 230	سطات
Berechid	20 637	9 155	2 888	980	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	146 077	61 275	64 779	23 369	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	20 346	7 363	13 664	4 653	الحوز
Chichaoua	12 140	4 427	7 170	2 402	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	24 031	9 472	12 546	4 478	قلعة السراغنة
Essaouira	16 939	6 371	9 489	3 150	الصويرة
Manakch	59 881	28 436	15 723	6 451	مراكش
Rehanna	12 740	5 206	6 187	2 235	الرحامنة
Oriental	85 110	37 990	15 069	5 952	الشرق
Berkane	11 952	5 356	2 779	1 151	بركان
Figuiç	5 074	2 219	2 761	1 153	فجيج
Jerada	5 289	2 233	983	377	جرادة
Nador	21 946	9 632	3 487	1 391	الناضور
Oujda-Angad	24 111	11 596	191	101	وجدة أنجاد
Taourirt	9 404	3 993	736	194	تاوريرت
Drïouch	7 334	2 961	4 132	1 585	دريوش

11 - 21 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 21 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2014-2015	2015-2014
	Urban + Rural		Milieu rural			
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث		
Total	Féminin	Total	Féminin			
Grand Casablanca	173 620	84 552	9 361	4 346	الدار البيضاء الكبرى	
Casablanca-Anfa	10 567	5 079	-	-	الدار البيضاء - أنفا	
Al Fida-Mers Sultan	10 431	5 199	-	-	الغداء - مرس السلطان	
A'in Sebaâ-Hay Mohammadi	13 974	6 794	-	-	عين السبع - الحى المحمدي	
A'in Chock	13 215	6 300	-	-	عين الشق	
Hay Hassani	18 740	9 143	-	-	الحى الصنى	
Ben M'Sick	12 285	5 973	-	-	ابن امسيك	
Moulay Rachid	21 747	11 068	-	-	مولاي رشيد	
Sidi Bemoussi	29 748	14 526	-	-	سيدي البرنوصي	
Médiouna	9 878	4 753	2 259	1 107	مديونة	
Mohammadia	17 195	8 244	5 869	2 700	المحمديّة	
Nouaceur	15 840	7 473	1 233	539	النواصر	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	121 067	57 654	16 499	6 947	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	27 391	11 980	10 131	3 905	الخميسات	
Rabat	18 962	9 347	-	-	الرباط	
Salé	47 605	23 002	867	351	سلا	
Skhirate-Ténara	27 109	13 325	5 501	2 691	الصخيرات - تمارة	
Doukkala - Abda	91 244	39 616	43 579	16 941	دكالة - عبدة	
El Jadida	32 394	14 196	17 372	6 987	الجديدة	
Safî	28 922	12 694	10 390	3 676	أسفي	
Sidi Bennour	20 479	8 775	12 515	5 199	سيدي بنور	
Yousseoufia	9 449	3 951	3 302	1 079	اليوسفية	
Tadla - Azilal	72 624	30 201	37 151	14 303	تادلة - أزيلال	
Azilal	22 210	8 244	15 549	5 617	أزيلال	
Béni Mellal	27 599	12 431	10 376	4 343	بني ملال	
Fkih Ben Salch	22 815	9 526	11 226	4 343	الفقيه بن صالح	
Meknès - Taffilaet	114 111	52 153	39 253	16 534	مكناس - تافيلالت	
Meknès	37 740	17 837	5 278	2 198	مكناس	
El Hajej	11 224	4 922	3 541	1 426	الحاجب	
Errachidia	24 361	11 424	10 710	4 987	الرشيدية	
Ifrane	7 600	3 585	3 628	1 519	إفران	
Khénifra	19 276	8 505	8 463	3 410	خنيفرة	
Midelt	13 910	5 880	7 633	2 994	ميدلت	
Fès - Boulemane	87 272	40 341	16 811	6 354	فاس - بولمان	
Boulemane	10 188	3 995	4 976	1 829	بولمان	
Fès	56 204	27 697	786	286	فاس	
Sefrou	13 970	6 037	4 522	1 758	سفرو	
Moulay Yacoub	6 910	2 612	6 527	2 481	مولاي يعقوب	
Taza - Al Hoceïma - Taounate	77 055	30 750	38 428	13 883	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceïma	14 787	6 300	7 444	2 831	الحسيمة	
Taounate	26 598	10 096	17 720	6 541	تاونات	
Taza	25 350	10 253	10 613	3 656	تازة	
Guercif	10 320	4 101	2 651	855	جرسيف	
Tanger - Tétouan	134 382	63 069	38 578	15 972	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	15 376	6 173	11 888	4 523	شفشاون	
Fahs-Anjra	2 636	1 189	2 636	1 189	الفحص - أنجرة	
Larache	20 429	9 133	6 227	2 521	العرانش	
Tanger-Assilah	46 053	23 004	1 442	654	طنجة - أصيلة	
Tétouan	23 380	11 604	4 811	2 416	تطوان	
M'Diq-Fnideq	10 972	5 461	459	218	المضيق - الفنديق	
Ouezzane	15 536	6 505	11 115	4 451	وزان	
Ensemble	1 490 056	668 305	471 946	184 767	المجموع	

11 - 22 Elèves nouveaux et doublants selon  
le milieu et le sexe11 - 22 التلاميذ الجدد و المكررون  
حسب الوسط والجنس

2014-2015	التلاميذ المكررون (1) المجموع		التلاميذ الجدد Nouveaux	2015-2014
	Total	Doublants (1)		
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>				<b>السنة الأولى</b>
Total	502 280	51 448	450 832	المجموع
Féminin	220 436	10 614	209 822	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثانية</b>
Total	448 116	45 375	402 741	المجموع
Féminin	205 004	11 033	193 971	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثالثة</b>
Total	539 660	162 776	376 884	المجموع
Féminin	242 865	58 855	184 010	الإناث
<b>Total élèves</b>				<b>مجموع التلاميذ</b>
Total	1 490 056	259 599	1 230 457	المجموع
Féminin	668 305	80 502	587 803	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>				<b>السنة الأولى</b>
Total	171 231	16 861	154 370	المجموع
Féminin	67 909	2 685	65 224	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثانية</b>
Total	142 604	13 663	128 941	المجموع
Féminin	57 273	2 131	55 142	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثالثة</b>
Total	158 111	46 347	111 764	المجموع
Féminin	59 585	12 044	47 541	الإناث
<b>Total élèves</b>				<b>مجموع التلاميذ</b>
Total	471 946	76 871	395 075	المجموع
Féminin	184 767	16 860	167 907	الإناث

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

(1) يشمل كذلك المكررون أكثر من مرة.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

## 11 - 23 Données générales

## 23 - 11 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
Etablissements	1 116	1 004	898	المؤسسات
Classes	5 486	5 064	4 550	الفصول
Elèves				التلاميذ
1 <sup>ère</sup> Année				السنة الأولى
Total	47 868	45 300	43 266	المجموع
Féminin	23 245	22 141	21 005	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année				السنة الثانية
Total	44 585	41 671	37 566	المجموع
Féminin	21 613	20 356	18 215	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année				السنة الثالثة
Total	44 872	39 715	36 365	المجموع
Féminin	21 211	18 628	16 944	الإناث
Total	137 325	126 686	117 197	المجموع
Féminin	66 069	61 125	56 164	الإناث

11 - 24 Elèves selon la région et  
la province (ou la préfecture)11 - 24 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	المؤسسات Établissements	التلاميذ (1) Elèves		2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4	546	270	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	4	546	270	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	28	2 335	993	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	62	25	بوجدور
Laâyoune	27	2 273	968	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	11	692	278	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	1	115	43	السمارة
Guelmim	6	374	155	كلميم
Tan-Tan	4	203	80	طانتان
Tata	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	83	8 707	3 941	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Jda-Ou-Tanane	40	5 027	2 314	أكادير - إداوتنان
Chiouka-Aït Baha	5	140	67	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	22	2 166	966	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	4	267	122	ورزازات
Taroudannt	8	782	298	تارودانت
Tiznit	4	325	174	تيزنيت
Zagora	-	-	-	زاكورة
Sidi Ifni	-	-	-	سيدي إفني
Zagora	-	-	-	زاكورة
Gharb- Chrarda - Béni Hssen	60	4 991	2 405	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	44	4 073	1 974	القنيطرة
Sidi Kacem	10	599	282	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6	319	149	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	63	7 900	3 941	الشاوية - ورديفة
Benslimane	9	877	425	بنسليمان
Khouribga	16	2 740	1 383	خريبكة
Settat	14	1 944	959	سطات
Berechid	24	2 339	1 174	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	76	9 783	4 680	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	24	11	الحوز
Chichaoua	1	58	31	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6	548	278	قلعة السراغنة
Essaouira	3	329	136	الصويرة
Marrakech	62	8 449	4 054	مراكش
Rehamna	3	375	170	الرحامنة
Oriental	45	4 616	2 257	الشرقي
Berkane	7	612	298	بركان
Figuiç	1	63	31	فجيج
Jerada	-	-	-	جرادة
Nador	8	1 047	532	الناضور
Oujda-Angad	24	2 629	1 259	وجدة أنجاد
Taourirt	4	240	125	تاوريرت
Driouch	1	25	12	دريوش

11 - 24 Elèves selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)11 - 24 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	المؤسسات Etablissements	التلاميذ (1) Elèves		الإناث FéminIn	2015-2014
		المجموع Total			
<b>Grand Casablanca</b>	267	35 401	17 071		الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	42	6 402	3 163		الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	10	1 240	572		الفداء - مرس السلطان
Ain Sebaâ-Hay Mohammâdi	34	4 843	2 350		عين السبع - الحي المحمدي
Alh Chock	52	8 153	3 955		عين الشق
Hay Hassani	33	4 215	2 003		الحي الحسنی
Ben M'Sick	7	315	106		ابن امسك
Moulay Rachid	19	2 652	1 298		مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	37	4 039	1 896		سيدي البرنوصي
Médiouna	6	333	162		مديونة
Mohammâdia	21	2 940	1 449		المحمدية
Nouaceur	6	269	117		النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	144	18 510	8 806		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	11	1 052	426		الخميسات
Rabat	58	8 017	3 919		الرباط
Salé	43	5 799	2 678		سلا
Skhirate-Témara	32	3 642	1 783		الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	56	6 822	3 350		دكالة - عبدة
El Jadida	33	3 671	1 853		الجديدة
Safi	17	2 447	1 157		أسفي
Sidi Bennour	3	329	160		سيدي بنور
Youssoufia	3	375	180		اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	23	2 318	1 151		تادلة - أزليلال
Azilal	4	153	60		أزليلال
Béni Mellal	12	1 409	712		بني ملال
Fkih Ben Saleh	7	756	379		الفيقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	80	7 616	3 628		مكناس - تافيلالت
Meknès	44	5 053	2 448		مكناس
El Hajeb	6	453	224		الحاجب
Errachidia	12	1 011	425		الرشيدية
Ifrane	7	411	203		إفران
Khénifra	7	419	213		خنيفرة
Midelt	4	269	115		ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	73	7 489	3 622		فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-		بولمان
Fès	59	6 363	3 131		فاس
Sefrou	14	1 126	491		صفرو
Moulay Yacoub	-	-	-		مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	18	1 293	625		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	2	176	60		الحسيمة
Taounate	2	77	40		تاونات
Taza	11	859	437		تازة
Quercif	3	181	88		جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	85	10 102	4 960		طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	188	94		شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-		الفحص - أنجرة
Larache	12	877	423		العراتش
Tanger-Assilah	42	5 253	2 530		طنجة - أصيلة
Tétouan	17	2 956	1 482		تطوان
M'Diq-Fnideq	8	647	345		المضيق - الفنديق
Ouezzane	3	181	86		وزان
<b>Ensemble</b>	1 116	129 121	61 978		المجموع
Missions	-	8 204	4 091		البعثات
<b>National</b>	1 116	137 325	66 069		المجموع الوطني

(1) Non compris les élèves des missions.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

(1) لا يشمل تلاميذ البعثات.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.



## 11 - 25 Données générales

## 25 - 11 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>Établissements</b>	1 107	1 042	999	<b>المؤسسات</b>
Lycées	1 096	1 034	995	الثانويات
Annexes des lycées	11	8	4	ملحقات الثانويات
<b>Salles utilisées</b>	23 793	23 046	22 230	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	25 293	24 924	24 358	<b>الفصول</b>
<b>Élèves</b>	889 503	905 309	905 051	<b>التلاميذ</b>
Féminin	425 663	431 222	434 522	الإناث
<b>Nouveaux en T.C</b>	270 586	264 825	273 828	<b>الجدد بالجزء المشترك</b>
Féminin	135 343	130 789	135 374	الإناث
<b>Élèves de la 2<sup>ème</sup> année bac</b>	309 221	317 647	316 133	<b>تلاميذ السنة الثانية باكوريا</b>
Féminin	150 609	154 755	156 407	الإناث
<b>Internes</b>	55 376	56 482	55 099	<b>الداخليون</b>
Féminin	22 671	22 224	20 999	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	46 513	44 895	43 392	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	15 838	15 488	14 736	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>Établissements</b>	285	256	232	<b>المؤسسات</b>
Lycées	276	249	229	الثانويات
Annexes des lycées	9	7	3	ملحقات الثانويات
<b>Salles utilisées</b>	3 721	3 412	3 125	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	4 110	3 756	3 391	<b>الفصول</b>
<b>Élèves</b>	136 857	127 860	115 469	<b>التلاميذ</b>
Féminin	55 527	50 881	45 211	الإناث
<b>Nouveaux en T.C</b>	46 829	42 699	39 689	<b>الجدد بالجزء المشترك</b>
Féminin	20 339	18 272	16 470	الإناث
<b>Élèves de la 2<sup>ème</sup> année bac</b>	41 901	38 999	34 032	<b>تلاميذ السنة الثانية باكوريا</b>
Féminin	16 983	15 830	13 517	الإناث
<b>Internes</b>	14 434	12 751	11 859	<b>الداخليون</b>
Féminin	5 928	5 014	4 231	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	7 834	7 416	6 115	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	2 350	2 336	1 834	الإناث

T.C : Tronc commun.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

11 - 26 Etablissements selon la région et  
la province (ou la préfecture)11 - 26 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015

2015-2014

	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		
	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	
	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	9	-	1	-	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	1	-	1	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	8	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	20	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	15	-	-	-	العيون
Tarfaya	1	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	41	-	12	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	4	-	1	-	أسا - الزاك
Es-Semara	3	-	-	-	السمارة
Guelmim	19	-	8	-	كلميم
Tan-Tan	6	-	-	-	طانتان
Tata	9	-	3	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	141	6	64	6	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	18	-	2	-	أكادير - إداوننان
Chtouka-Aït Baha	13	-	10	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	16	-	2	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10	-	5	-	ورزازات
Taroudannt	24	-	7	-	تارودانت
Tiznit	18	5	12	5	تيزنيت
Zagora	19	-	14	-	زاكورة
Sidi Ifni	7	1	3	1	سيدي إفني
Tinghir	16	-	9	-	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	47	1	14	1	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	23	1	6	1	القنيطرة
Sidi Kacem	17	-	5	-	سيدي قاسم
Sidi Slimane	7	-	3	-	سيدي سليمان
Chaoula - Ouardigha	60	1	13	-	المشاوية - ورديفة
Benslimane	6	-	1	-	بنسليمان
Khouribga	20	-	4	-	خريبكة
Settat	20	-	7	-	سطات
Berrechid	14	1	1	-	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	85	2	26	2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	12	2	6	2	الحوز
Chichaoua	9	-	5	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11	-	4	-	قلعة السراغنة
Essaouira	10	-	3	-	الصويرة
Marrakech	36	-	6	-	مراكش
Rehama	7	-	2	-	الرحامنة
Oriental	82	-	13	-	الشرق
Berkane	11	-	1	-	بركان
Figig	10	-	6	-	فجيج
Jerada	6	-	-	-	جرادة
Nador	17	-	1	-	الناضور
Oujda-Angad	22	-	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	8	-	-	-	تاويرت
Driouch	8	-	5	-	دريوش

11 - 26 Etablissements selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 26 المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	حضري + قروي Urbain + Rural	منها الملحقات المؤسسات	الوسط القروي Milieu rural	منها الملحقات المؤسسات	2015-2014
	Etablissements dont annexes		Etablissements dont annexes		
Grand Casablanca	136	-	8	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	13	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	10	-	-	-	الغداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	12	-	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	8	-	-	-	عين الشق
Hay Hassani	17	-	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	10	-	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	11	-	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	23	-	-	-	سيدي البرنوصى
Médiouna	8	-	2	-	مديونة
Mohammadia	13	-	5	-	المحمدية
Nouaceur	11	-	1	-	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	101	-	15	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	17	-	7	-	الخميسات
Rabat	22	-	-	-	الرباط
Salé	38	-	1	-	سلا
Skhirate-Témara	24	-	7	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	50	-	15	-	دكالة - عبدة
El Jadida	16	-	5	-	الجديدة
Safi	17	-	3	-	أسفي
Sidi Bennour	10	-	5	-	سيدي بنور
Yousseoufia	7	-	2	-	اليوسفية
Tadla - Azilal	46	-	24	-	تادلة - أزيلال
Azilal	16	-	11	-	أزيلال
Béni Mellal	20	-	9	-	بني ملال
Fkih Ben Saleh	10	-	4	-	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	90	-	25	-	مكناس - تافيلالت
Meknès	31	-	3	-	مكناس
El Hajeb	8	-	2	-	الحاجب
Errachidia	18	-	4	-	الرشيدية
Ifrane	8	-	3	-	إفران
Khénifra	14	-	5	-	خنيفرة
Midelt	11	-	8	-	ميدلت
Fès - Boulemane	59	1	11	-	فاس - بولمان
Boulemane	8	-	3	-	بولمان
Fès	35	1	-	-	فاس
Sefrou	10	-	2	-	سفرو
Moulay Yacoub	6	-	6	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	53	-	18	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	17	-	5	-	الحسيمة
Taounate	14	-	7	-	تاونات
Taza	17	-	5	-	تازة
Quercif	5	-	1	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	87	-	26	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	15	-	10	-	شفشاون
Fahs-Anjra	2	-	2	-	الفحص - أنجرة
Larache	13	-	3	-	العرانش
Tanger-Assilah	22	-	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	16	-	2	-	تطوان
M'Diq-Fnideq	6	-	-	-	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	13	-	9	-	وزان
Ensemble	1 107	11	285	9	المجموع

11 - 27 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 27 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2014-2015
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	275	33	12	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	12	-	12	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	263	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	703	153	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	113	21	-	-	بوجدور
Laâyoune	560	130	-	-	العيون
Tarfaya	30	2	-	-	طرقاية
Guelmim - Es-Semara	1 357	178	243	13	كلميم - السمارة
Assa-Zag	130	5	21	-	آسا - الزاك
Es-Semara	161	25	-	-	السمارة
Guelmim	520	94	121	11	كلميم
Tan-Tan	246	40	-	-	طانتان
Tata	300	14	101	2	طاطا
Souss - Massa - Drâa	5 193	1 134	1 624	260	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	945	302	156	43	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	454	95	286	63	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	906	284	73	22	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	420	72	134	22	ورزازات
Taroudannt	871	171	167	24	تارودانت
Tiznit	432	94	157	39	تيزنيت
Zagora	489	23	310	9	زاكورة
Sidi Ifni	183	31	97	9	سيدي إفني
Tinghir	493	62	244	29	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 208	763	396	144	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 249	470	207	75	القطيطة
Sidi Kacem	635	183	122	37	سيدي قاسم
Sidi Slimane	324	110	67	32	سيدي سليمان
Chaouia - Ouarghga	2 571	850	278	111	الشاوية - ورديفة
Benslimane	334	115	50	26	بنسليمان
Khouribga	895	268	73	24	خريبكة
Settat	767	258	144	58	سطات
Berechid	575	209	11	3	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 840	1 226	958	284	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	459	104	218	59	الحوز
Chichaoua	287	97	139	45	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	587	148	212	54	قلعة السراغنة
Essaouira	394	131	93	28	الصويرة
Marrakech	1 776	624	192	64	مراكش
Rhamna	337	122	104	34	الرحامنة
Oriental	3 157	924	247	56	الشرقي
Berkane	458	118	18	7	بركان
Figuig	216	39	94	11	فجيج
Jerada	178	31	-	-	جرادة
Nador	706	238	28	6	الناضور
Oujda-Angad	1 078	358	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	314	91	-	-	تاويرت
Driouch	207	49	107	32	دريوش

11 - 27 Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

27 - هيئة التدريس حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الموسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>6 169</b>	<b>2 773</b>	<b>196</b>	<b>78</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	639	337	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	500	244	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	592	257	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	439	230	-	-	عين الشق
Hay Hassani	637	285	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	460	179	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	718	278	-	-	مولاي رشيد
Sidi Berroussi	936	395	-	-	سيدي البرنوصى
Médiouna	276	119	52	22	مديونة
Mohammadia	628	277	124	48	المحمدية
Nouaceur	344	172	20	8	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 933</b>	<b>1 917</b>	<b>348</b>	<b>148</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	689	207	192	67	الخميسات
Rabat	985	601	-	-	الرباط
Salé	1 493	721	21	9	سلا
Skhirate-Témara	766	388	135	72	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 435</b>	<b>880</b>	<b>553</b>	<b>223</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	918	374	279	122	الجديدة
Safi	835	264	94	35	أسفي
Sidi Bennour	413	129	149	49	سيدي بنور
Yousseoufia	269	113	31	17	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2 048</b>	<b>507</b>	<b>782</b>	<b>216</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	591	157	352	97	أزيلال
Béni Mellal	923	232	266	75	بني ملال
Fkih Ben Saleh	534	118	164	44	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>3 870</b>	<b>1 224</b>	<b>634</b>	<b>212</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	1 450	618	71	30	مكناس
El Hajeb	347	102	42	12	الحاجب
Errachidia	801	164	99	34	الرشيدية
Iftane	307	101	56	25	إفزان
Khénifra	562	145	167	58	خنيفرة
Midelt	403	94	199	53	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 763</b>	<b>1 190</b>	<b>301</b>	<b>130</b>	فاس - بولمان
Boulemane	309	111	105	37	بولمان
Fès	1 851	859	-	-	فاس
Sefrou	464	142	57	15	صفرو
Moulay Yacoub	139	78	139	78	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>2 244</b>	<b>667</b>	<b>552</b>	<b>175</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	554	154	142	38	الحسيمة
Taounate	632	198	227	82	تاوانات
Taza	786	239	157	53	تازة
Guercif	272	76	26	2	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>3 747</b>	<b>1 419</b>	<b>710</b>	<b>300</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	410	161	267	113	شفشاون
Fahs-Anjra	90	41	90	41	الفحص - أنجرة
Larache	545	167	60	20	العرانش
Tanger-Assilah	1 214	461	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	783	317	54	30	تطوان
M'Diq-Fnideq	308	131	-	-	المضيق - الفنديق
Ouezzane	397	141	239	96	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>46 513</b>	<b>15 838</b>	<b>7 834</b>	<b>2 350</b>	المجموع

11 - 28 Nombre d'élèves selon le niveau,  
le sexe et l'âge11 - 28 عدد التلاميذ حسب المستوى  
والجنس والسن

2014-2015	المجموع Total	الثانية باكالوريا 2 <sup>ème</sup> Année Bac.	الأولى باكالوريا 1 <sup>ère</sup> Année Bac.	جدع مشترك Tronc commun	2015-2014
<b>Masculin + féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	6	-	-	6	أقل من 15 سنة
15 ans	75 242	14	1 175	74 053	15 سنة
16 ans	170 294	1 039	64 077	105 178	16 سنة
17 ans	272 388	98 734	109 885	63 769	17 سنة
18 ans	181 110	92 150	54 758	34 202	18 سنة
19 ans	118 237	68 501	33 722	16 014	19 سنة
20 ans	69 793	46 783	17 188	5 822	20 سنة
Plus de 20 ans	2 433	2 000	298	135	أكثر من 20 سنة
<b>Total</b>	<b>889 503</b>	<b>309 221</b>	<b>281 103</b>	<b>299 179</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 15 ans	3	-	-	3	أقل من 15 سنة
15 ans	43 722	9	691	43 022	15 سنة
16 ans	94 836	610	37 239	56 987	16 سنة
17 ans	129 488	46 786	56 220	26 482	17 سنة
18 ans	85 967	52 353	22 446	11 168	18 سنة
19 ans	47 312	32 213	11 001	4 098	19 سنة
20 ans	23 808	18 174	4 421	1 213	20 سنة
Plus de 20 ans	527	464	51	12	أكثر من 20 سنة
<b>Total</b>	<b>425 663</b>	<b>150 609</b>	<b>132 069</b>	<b>142 985</b>	<b>المجموع</b>

11 - 29 Nombre d'élèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 29 عدد التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3 905	1 862	65	24	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	65	24	65	24	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3 840	1 838	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	10 722	5 454	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 990	992	-	-	بوجدور
Laâyoune	8 389	4 288	-	-	العيون
Tarfaya	343	174	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	21 598	10 008	3 093	1 354	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 725	678	168	48	أسا - الزاك
Es-Semara	2 804	1 288	-	-	السمارة
Guelmim	8 559	3 986	1 610	660	كلميم
Tan-Tan	3 585	1 833	-	-	طانطان
Tata	4 925	2 223	1 315	646	طاطا
Souss - Massa - Drâa	99 615	43 485	30 108	11 853	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	16 438	8 283	2 819	1 342	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8 581	3 553	5 346	2 205	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	18 818	9 275	1 225	547	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 756	3 686	3 191	1 383	ورزازات
Taroudannt	17 419	7 226	3 028	1 163	تارودانت
Tiznit	6 435	2 672	2 288	759	تيزنيت
Zagora	10 400	3 986	6 294	2 313	زاكورة
Sidi Ifni	2 947	1 103	1 532	497	سيدي افني
Tinghir	9 821	3 701	4 385	1 644	تڭنيفير
Gharb - Chrarada - Béni Hssen	41 607	19 861	8 137	3 376	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	22 103	10 813	4 074	1 733	القنيطرة
Sidi Kacem	12 964	5 883	3 046	1 229	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 540	3 165	1 017	414	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	49 948	23 528	4 305	1 835	الشاوية - وريغة
Benslimane	5 435	2 750	708	343	بنسليمان
Khouribga	18 206	8 531	871	380	خريبكة
Settat	14 092	6 626	2 414	1 007	سطات
Berrechid	12 215	5 621	312	105	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	75 355	34 183	16 866	6 491	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	8 619	3 242	3 714	1 254	الحوز
Chichaoua	4 835	1 909	2 329	883	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	11 981	5 018	3 758	1 328	قلعة السراغنة
Essaouira	6 987	3 156	1 328	540	الصويرة
Marrakech	36 668	17 905	4 012	1 778	مراكش
Rehamna	6 265	2 953	1 725	708	الرحامنة
Oriental	55 823	26 938	4 026	1 652	الشرق
Berkane	8 150	3 895	312	158	بركان
Figuig	3 358	1 660	1 626	716	فجيج
Jerada	2 913	1 365	-	-	جرادة
Nador	12 654	6 078	367	138	الناضور
Oujda-Angad	18 861	9 741	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	6 166	2 732	-	-	تاويرت
Driouch	3 721	1 467	1 721	640	دريوش

11 - 29 Nombre d'élèves selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 29 عدد التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	حضري + قروي		الوسط القروي		2015-2014
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>128 050</b>	<b>66 108</b>	<b>3 579</b>	<b>1 660</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	9 844	4 941	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	9 698	4 921	-	-	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	10 578	5 444	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	10 001	5 011	-	-	عين الشق
Hay Hassani	14 062	7 341	-	-	الحى الحسنى
Ben M'Sick	10 090	5 307	-	-	ابن امسيك
Moulay Rachid	15 841	8 329	-	-	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	22 317	11 731	-	-	سيدي البرنوصي
Médiouna	5 738	3 019	1 058	557	مديونة
Mohammadia	11 291	5 657	2 173	958	المحمدية
Nouaceur	8 590	4 407	348	145	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>76 133</b>	<b>39 227</b>	<b>5 817</b>	<b>2 821</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	13 599	6 772	2 941	1 329	الخميسات
Rabat	17 010	8 785	-	-	الرباط
Salé	29 648	15 336	281	123	سلا
Skhirate-Témara	15 876	8 334	2 595	1 369	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>47 891</b>	<b>22 884</b>	<b>10 433</b>	<b>4 586</b>	دكالة - عبيدة
El Jadida	17 411	8 469	5 551	2 467	الجديدة
Safi	16 307	7 899	1 317	506	أسفي
Sidi Bennour	9 393	4 206	3 215	1 440	سيدي بنور
Youssofia	4 780	2 310	350	173	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>39 174</b>	<b>17 298</b>	<b>13 705</b>	<b>5 474</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	11 170	4 331	6 149	2 404	أزيلال
Béni Mellal	16 218	7 903	4 254	1 816	بني ملال
Fkih Ben Saleh	11 786	5 064	3 302	1 254	الغفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>70 494</b>	<b>33 032</b>	<b>10 536</b>	<b>4 266</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	24 580	12 517	940	429	مكناس
El Hajeb	6 003	2 812	623	263	الحاجب
Errachidia	16 192	6 956	1 878	759	الرشيدية
Ifrane	5 368	2 622	836	367	إفران
Khénifra	10 719	4 938	3 235	1 303	خنيفرة
Midelt	7 632	3 187	3 024	1 145	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>53 002</b>	<b>26 088</b>	<b>4 880</b>	<b>1 963</b>	فاس - بولمان
Boulemane	5 223	2 125	1 711	663	بولمان
Fès	37 029	19 031	-	-	فاس
Sefrou	8 426	4 011	845	379	صفرو
Moulay Yacoub	2 324	921	2 324	921	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>38 661</b>	<b>16 987</b>	<b>8 187</b>	<b>3 155</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	7 711	3 720	1 541	524	الحسيمة
Taounate	12 102	4 747	4 261	1 641	تاوانات
Taza	13 660	6 327	2 080	883	تازة
Guercef	5 188	2 193	305	107	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>77 525</b>	<b>38 720</b>	<b>13 120</b>	<b>5 017</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	7 394	2 960	4 889	1 777	شفشاون
Fahs-Anjra	1 108	581	1 108	581	الفحص - أنجرة
Larache	12 025	5 772	1 010	380	العرانش
Tanger-Assilah	26 596	14 362	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	15 459	8 340	526	299	تطوان
M'Diq-Fnideq	6 074	3 251	-	-	المضيق - الفنديق
Ouezzane	8 869	3 454	5 587	1 980	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>889 503</b>	<b>425 663</b>	<b>136 857</b>	<b>55 527</b>	المجموع



11 - 30 Elèves selon le niveau,  
la branche et le sexe

11 - 30 التلاميذ حسب المستوى  
الدراسي والشعبة والجنس

	2014-2015		2015-2014		
	مجموع التلاميذ		المكررون (1)		
	Total élèves	الإناث	Doublants (1)	الإناث	
	المجموع	Féminin	المجموع	Féminin	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Tronc commun</b>	<b>299 179</b>	<b>142 985</b>	<b>28 593</b>	<b>7 642</b>	الجزء المشترك
Lettres et Sciences Humaines	125 206	59 465	14 887	3 934	الأدب والعلوم الإنسانية
Enseignement Originel	2 462	920	177	56	التعليم الأصيل
Sciences	164 791	79 832	13 409	3 616	العلوم
Technologie	6 562	2 716	115	36	التكنولوجيا
Professionnel Industriel	142	43	5	-	مهني صناعي
Professionnel Agricole	16	9	-	-	مهني فلاحي
<b>1ère Année Bac</b>	<b>281 103</b>	<b>132 069</b>	<b>41 591</b>	<b>11 581</b>	السنة الأولى باكالوريا
Lettres et Sciences Humaines	115 586	53 406	18 157	4 853	الأدب والعلوم الإنسانية
Enseignement Originel	1 964	735	184	77	التعليم الأصيل
Langue Arabe	368	171	53	24	اللغة العربية
Sciences Chariaa	1 596	564	131	53	العلوم الشرعية
Sciences	145 940	68 640	22 035	6 254	العلوم
Sciences Expérimentales	133 628	62 131	21 933	6 218	العلوم التجريبية
Sciences Mathématiques	12 312	6 509	102	36	العلوم الرياضية
Technologie	17 613	9 288	1 215	397	التكنولوجيا
Sciences Economiques et Gestion	13 246	7 920	934	359	علوم الاقتصاد والتسيير
Sciences et Technologies Mécaniques	1 438	305	127	13	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et Technologies Electriques	2 457	843	103	10	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Arts Appliqués	472	220	51	15	الفنون التطبيقية
<b>2ème Année Bac</b>	<b>309 221</b>	<b>150 609</b>	<b>84 133</b>	<b>36 556</b>	السنة الثانية باكالوريا
Lettres et Sciences Humaines	124 815	61 520	32 756	14 918	الأدب والعلوم الإنسانية
Lettres	55 074	29 160	14 198	6 799	الأدب
Sciences Humaines	69 741	32 360	18 558	8 119	العلوم الإنسانية
Enseignement Originel	2 025	783	580	213	التعليم الأصيل
Langue Arabe	341	139	142	42	اللغة العربية
Sciences Chariaa	1 684	644	438	171	العلوم الشرعية
Sciences	163 295	78 271	47 024	19 730	العلوم
Sciences de la Vie et de la Terre	87 975	42 587	29 986	13 098	علوم الحياة والأرض
Sciences Physiques	68 733	32 678	16 711	6 528	العلوم الفيزيائية
Sciences Agricoles	252	102	23	7	العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	4 648	2 134	250	74	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1 687	770	54	23	العلوم الرياضية ب
Technologie	19 086	10 035	3 773	1 695	التكنولوجيا
Sciences Economiques	10 658	6 426	2 286	1 176	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	3 596	2 221	685	378	علوم التسيير المحاسبي
Sciences et Technologies Mécaniques	1 553	296	331	52	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et Technologies Electriques	2 808	886	422	73	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Arts Appliqués	471	206	49	16	الفنون التطبيقية
<b>Total des élèves</b>	<b>889 503</b>	<b>425 663</b>	<b>154 317</b>	<b>55 779</b>	مجموع التلاميذ

(1) Y compris les triplants.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

(1) يشمل كذلك المكررين أكثر من مرة.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

## 11 - 31 Données générales

## 31 - 11 معطيات عامة

	2014-2015	2013-2014	2012-2013	
<b>Etablissements</b>	616	563	535	المؤسسات
<b>Classes</b>	3 653	3 430	3 209	الفصول
<b>Elèves (Masculin + féminin)</b>				التلاميذ (ذكور+إناث)
<b>Tronc commun</b>	26 932	26 022	25 501	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	1 441	2 208	2 690	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences	24 972	23 265	22 218	العلوم
Technologic	519	549	593	التكنولوجيا
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>	26 209	25 393	23 930	السنة الأولى باكوريا
Lettres et Sciences Humaines	1 447	2 217	2 476	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Experimentales	14 179	14 157	13 531	العلوم التجريبية
Sciences Maths	5 322	4 443	4 042	العلوم الرياضية
Sciences Economiques	5 261	4 576	3 881	العلوم الاقتصادية
Sciences et Technologies Electriques	-	-	-	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies Mécaniques	-	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>	32 650	31 410	29 033	السنة الثانية باكوريا
Lettres	1 524	2 402	2 710	الأدب
Sciences Humaines	862	1 034	863	العلوم الإنسانية
Sciences de la Vie et de la Terre	7 276	7 901	7 029	علوم الحياة والأرض
Sciences Mathématiques A	775	779	748	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1 601	1 609	1 597	العلوم الرياضية ب
Sciences Physiques	14 503	12 544	11 506	علوم الفيزياء
Sciences Economiques	5 525	4 624	4 079	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	584	517	501	علوم التدبير المحاسباتي
Technique Commerciale	-	-	-	التقنية التجارية
Sciences et Technologies Mécaniques	-	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>Total</b>	85 791	82 825	78 464	المجموع
<b>Missions</b>	...	...	...	البعثات
<b>Total secondaire qual.Privé</b>	...	...	...	مجموع الثانوي الخصوصي
<b>Elèves (féminin)</b>				التلاميذ (إناث)
<b>Tronc commun</b>	12 821	12 205	11 920	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	474	737	902	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences	12 096	11 194	10 726	العلوم
Technologic	251	274	292	التكنولوجيا
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>	12 117	11 619	10 933	السنة الأولى باكوريا
Lettres et Sciences Humaines	416	722	824	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Experimentales	6 393	6 399	6 138	العلوم التجريبية
Sciences Maths	2 700	2 260	2 025	العلوم الرياضية
Sciences Economiques	2 608	2 238	1 946	العلوم الاقتصادية
Sciences et Technologies Electriques	-	-	-	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies Mécaniques	-	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>	14 690	13 511	12 479	السنة الثانية باكوريا
Lettres	540	815	899	الأدب
Sciences Humaines	271	331	274	العلوم الإنسانية
Sciences de la Vie et de la Terre	2 749	2 862	2 618	علوم الحياة والأرض
Sciences Mathématiques A	374	379	353	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	685	699	667	العلوم الرياضية ب
Sciences Physiques	7 115	5 918	5 388	علوم الفيزياء
Sciences Economiques	2 634	2 217	2 005	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	322	290	275	علوم التدبير المحاسباتي
Technique Commerciale	-	-	-	التقنية التجارية
Sciences et Technologies Mécaniques	-	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>Total</b>	39 628	37 335	35 332	المجموع
<b>Missions</b>	...	...	...	البعثات
<b>Total secondaire qual. privé</b>	...	...	...	مجموع الثانوي الخصوصي

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

11 - 32 Etablissements et élèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)32 - 11 المؤسسات و التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	المؤسسات Etablissements	التلاميذ Elèves		2015-2014
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	12	1 041	405	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	12	1 041	405	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	3	162	68	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	آسا - الزاك
Es-Semara	1	-	-	السمارة
Guelmim	1	51	32	كلميم
Tan-Tan	1	111	36	طنانطان
Tata	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	42	5 747	2 234	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Idd-Ou-Tanane	28	4 076	1 715	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	-	-	-	ايتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9	975	311	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	4	626	178	تارودانت
Tiznit	1	70	30	تيزنيت
Zagora	-	-	-	زاكورة
Sidi Ifni	-	-	-	سيدي إفني
Tinghir	-	-	-	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	31	3 185	1 483	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	26	2 889	1 351	الكنيطرة
Sidi Kacem	2	152	64	سيدي قاسم
Sidi Slimane	3	144	68	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	33	3 825	1 818	الشاوية - ورديفة
Benslimane	7	824	356	بنسليمان
Khoubibga	9	1 023	490	خريبكة
Settat	7	938	480	سطات
Berechid	10	1 040	492	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	39	5 688	2 620	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	95	52	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	الصويرة
Marrakech	36	5 481	2 514	مراكش
Rehamna	1	112	54	الرحامنة
Oriental	16	1 406	638	الشرق
Berkane	4	303	138	بركان
Figuig	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	جرادة
Nador	1	179	107	الناصور
Oujda-Angad	10	924	393	وجدة أنجاد
Taourirt	1	-	-	تاويرت
Drriouch	-	-	-	دريوش

## 11 - 32 Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

## 32 - 11 المؤسسات و التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2014-2015	المؤسسات	Elèves المجموع	التلاميذ الإناث	2015-2014
	Etablissements	Total	Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	182	25 300	12 090	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	36	6 252	3 023	الدار البيضاء - أنفا
Al Fida-Mers Sultan	10	1 126	461	الفداء - مرس السلطان
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	30	3 658	1 728	عين السبع - الحى المحمدي
Aïn Chock	32	5 756	2 790	عين الشق
Hay Hassani	19	2 437	1 117	الحى الحسنى
Ben M'Sick	7	436	144	ابن امسيك
Moulay Rachid	13	1 100	533	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	19	2 358	1 182	سيدي البرنوصى
Médiouna	2	42	23	مديونة
Mohammadia	13	2 135	1 089	المحمدية
Nouaceur	1	-	-	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	100	13 434	5 893	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4	907	301	الخميسات
Rabat	45	7 003	3 221	الرباط
Salé	30	3 483	1 355	سلا
Skhirate-Témara	21	2 041	1 016	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	27	3 154	1 550	دكالة - عبدة
El Jaïda	19	2 419	1 141	الجديدة
Safi	5	662	374	أسفى
Sidi Bennour	1	58	29	سيدي بنور
Youssoufia	2	15	6	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	11	931	450	تادلة - أزبال
Azilal	1	-	-	أزبال
Béni Mellal	6	805	397	بني ملال
Fkih Ben Saleh	4	126	53	الفيق بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	35	4 045	1 833	مكناس - تافيلالت
Meknès	24	3 407	1 538	مكناس
El Hajeb	1	78	38	الحاجب
Errachidia	4	322	158	الرشيدية
Ifrane	1	121	52	إفران
Khénifra	4	76	32	خنيفرة
Midelt	1	41	15	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	45	5 190	2 478	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	بولمان
Fès	38	4 759	2 264	فاس
Sefrou	7	431	214	صفرو
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	7	604	257	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1	22	8	الحسيمة
Taounate	-	-	-	تاونات
Taza	6	582	249	تازة
Guercif	-	-	-	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	33	4 496	2 050	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	-	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفص - أنجرة
Larache	5	243	120	العراش
Tanger-Assilah	21	3 029	1 350	طنجة - أصيلة
Tétouan	6	991	487	تطوان
M'Diq-Fnideq	1	233	93	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	-	-	-	وزان
<b>Ensemble</b>	616	78 208	35 867	المجموع
Missions	...	7 583	3 761	البعثات
<b>Total national</b>	...	85 791	39 628	المجموع الوطني

## 11 - 33 Répartition des candidats au baccalauréat selon les académies

## 11 - 33 توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات البكالوريا حسب الأكاديميات

Académie	المرشحون الحاضرون		المرشحون الناجحون		% الناجحين		أكاديمية
	Candidats présents		Candidats admis		% des admis		
	المجموع	الإناث Féminin	المجموع	الإناث Féminin	المجموع	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 602	731	903	437	56.4	59.8	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	6 491	3 182	3 084	1 586	47.5	49.8	العيون - بوجدور - ساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	10 139	4 617	5 827	2 742	57.5	59.4	كلميم - السمارة
Sous - Massa - Drâa	38 686	16 379	22 806	10 130	59.0	61.8	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	19 257	8 372	10 354	4 759	53.8	56.8	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	21 991	9 847	10 616	5 219	48.3	53.0	الشاوية - واديعة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	29 285	12 789	16 948	7 977	57.9	62.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	23 458	10 848	12 860	6 268	54.8	57.8	الشرق
Grand Casablanca	61 544	30 239	27 824	14 890	45.2	49.2	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zennour - Zaër	37 085	17 611	21 619	10 901	58.3	61.9	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	20 439	9 528	9 263	4 647	45.3	48.8	دكالة عبدة
Tadla - Azilal	14 241	5 851	8 055	3 495	56.6	59.7	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	30 434	13 306	16 374	7 545	53.8	56.7	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	24 048	11 083	15 259	7 382	63.5	66.6	فاس بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	17 655	7 156	8 217	3 637	46.5	50.8	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	31 294	14 852	15 887	8 005	50.8	53.9	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>387 649</b>	<b>176 391</b>	<b>205 896</b>	<b>99 620</b>	<b>53.1</b>	<b>56.5</b>	<b>المجموع</b>

## 11 - 34 Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la branche

## 11 - 34 المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

Enseignement	المرشحون الحاضرون		الناجحون		% الناجحين		التعليم العام
	Candidats présents		Admis		% Admis		
	المجموع	الإناث Féminin	المجموع	الإناث Féminin	المجموع	الإناث Féminin	
Enseignement général	357 577	162 319	185 417	89 554	51.9	55.2	التعليم العام
Lettres	82 746	39 771	40 176	20 613	48.6	51.8	الآداب
Sciences Humaines	84 813	35 792	42 199	18 172	49.8	50.8	العلوم الإنسانية
Sciences Physiques	82 957	37 931	54 664	26 842	65.9	70.8	العلوم الفيزيائية
Sc.de la vie et de la terre	97 480	44 669	39 577	20 025	40.6	44.8	علوم الحياة والأرض
Sciences Agronomiques	324	107	233	73	71.9	68.2	العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	5 671	2 530	5 109	2 357	90.1	93.2	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	3 586	1 519	3 459	1 472	96.5	96.9	العلوم الرياضية ب
Enseignement originel	4 527	1 314	2 168	573	47.9	43.6	التعليم الأصلي
Charia	3 667	1 014	1 828	470	49.9	46.4	العلوم الشرعية
Langue arabe	860	300	340	103	39.5	34.3	اللغة العربية
Techniques commerciales	20 513	11 417	14 455	8 364	70.5	73.3	التقنية التجارية
Sciences Economiques	15 528	8 485	10 965	6 255	70.6	73.7	العلوم الاقتصادية
Sciences Gestion Comptable	4 985	2 932	3 490	2 109	70.0	71.9	تقنيات التسيير المحاسبي
Techniques Industrielles	5 032	1 341	3 856	1 129	76.6	84.2	التقنية الصناعية
Arts Appliqués	548	237	399	189	72.8	79.7	فنون تطبيقية
Sciences et technologies électriques	2 965	812	2 397	722	80.8	88.9	العلوم وتقنيات الكهرباء
Sciences et technologies mécaniques	1 519	292	1 060	218	69.8	74.7	العلوم وتقنيات الميكانيك
<b>Total</b>	<b>387 649</b>	<b>176 391</b>	<b>205 896</b>	<b>99 620</b>	<b>53.1</b>	<b>56.5</b>	<b>المجموع</b>

11 - 35 Evolution des effectifs des étudiants  
des classes préparatoires aux grandes écoles

11 - 35 تطور أعداد طلبة الأقسام  
التحضيرية للمدارس العليا

Spécialité	2014-2015	2013-2014	2012-2013	التخصص
<b>Masculin + féminin</b>				<b>ذكور + إناث</b>
Mathématiques, Physique et Sciences de l'ingénieur	1664	1734	1834	رياضيات ، فيزياء وعلوم المهندس
Economie et Commerce - Option scientifique (ECS)	189	98	185	الاقتصاد والتجارة - تخصص علمي
Economie et Commerce- Option technologie (ECT)	1680	1416	1004	الاقتصاد والتجارة - تخصص تكنولوجي
Technologie et Sciences Industrielles	1000	921	715	التكنولوجيا والعلوم الصناعية
Physique, Chimie et Sc. de l'Ingénieur	1451	1263	999	فيزياء، كيمياء وعلوم المهندس
Mathématiques et Physiques	2084	1985	1928	الرياضيات و الفيزياء
<b>Total</b>	<b>8 068</b>	<b>7 417</b>	<b>6 665</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>الإناث</b>
Mathématiques, Physique et Sciences de l'ingénieur	680	748	784	رياضيات ، فيزياء وعلوم المهندس
Economie et Commerce - Option scientifique (ECS)	151	98	185	الاقتصاد والتجارة - تخصص علمي
Economie et Commerce- Option technologie (ECT)	1220	1416	1004	الاقتصاد والتجارة - تخصص تكنولوجي
Technologie et Sciences Industrielles	289	273	182	التكنولوجيا والعلوم الصناعية
Physique, Chimie et Sc. de l'Ingénieur	862	693	526	فيزياء، كيمياء وعلوم المهندس
Mathématiques et Physiques	934	880	837	الرياضيات و الفيزياء
<b>Total</b>	<b>4 136</b>	<b>4 108</b>	<b>3 518</b>	<b>المجموع</b>

11 - 36 Effectif des étudiants des classes  
préparatoires aux grandes écoles  
par sexe, niveau et province(ou préfecture)

36 - 11 عدد طلبية الأقسام التحضيرية  
للمدارس العليا حسب الجنس  
والمستوى والإقليم (أو العمالة)

	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2015-2014
	Total		2ème année		1ère année		
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Oued-eddhab	53	86	32	51	21	35	وادي الذهب
Agadir Ida-Ou-Tanane	297	688	146	341	151	347	أكادير- إدا وتنان
Al Gida-Mers Sultan	252	441	129	218	123	223	الفداء - مرس السلطان
Casablanca Anfa	243	409	112	200	131	209	الدار البيضاء أنفا
Errachidia	55	128	29	63	26	65	الرشيدية
Fès	372	665	164	323	208	342	فاس
Guelmim	118	177	52	83	66	94	كلميم
Kénitra	200	372	91	169	109	203	القنيطرة
Khouribga	67	142	34	72	33	70	خريبكة
Laâyoune	96	180	54	92	42	88	العيون
Marrakech	356	670	179	328	177	342	مراكش
Meknès	335	607	147	277	188	330	مكناس
Mohammedia	121	313	55	149	66	164	المحمدية
Oujda -Angad	113	313	58	155	55	158	وجدة - أنجاد
Rabat	396	715	199	381	197	334	الرباط
Safi	113	296	58	145	55	151	أسفي
Salé	108	241	48	97	60	144	سلا
Settat	118	297	65	147	53	150	سطات
Tanger Assilah	283	481	152	235	131	246	طنجة - أصيلة
Taza	117	251	60	126	57	125	تازة
Nador	68	104	26	42	42	62	الناضور
El jadida	159	229	70	101	89	128	الجديدة
Beni Mellal	96	263	57	133	39	130	بني ملال
<b>Total</b>	<b>4 136</b>	<b>8 068</b>	<b>2 017</b>	<b>3 928</b>	<b>2 119</b>	<b>4 140</b>	<b>المجموع</b>

11 - 37 Effectifs des étudiants du BTS  
par spécialité37 - 11 عدد طلبية شهادة التقنى العالى  
حسب التخصص

2014-2015	المجموع	الإناث	2015-2014
	Total	Féminin	
Animation Commerciale	123	83	التنشيط التجاري
Arts et Industries Graphiques	36	20	فنون وصناعات خطوطية
Audio Visuel	43	25	السمعية البصرية
Bâtiment	152	54	البناء
Comptabilité et Gestion	474	313	المحاسبة والتدبير
Conception du Produit Industriel	156	38	ابتكار المنتج الصناعي
Electromécanique (Sys. Automatisé)	239	69	الكهرباء الميكانيكية ( الأنظمة الأوماتيكية)
Electronique Industrielle	276	84	الإلكترونيك الصناعية
Electrotechnique	148	41	الكهرو تقنية
Énergétique	52	18	الطاقية
Génie Informatique	69	44	الهندسة الإعلامية
Infor.& Nouv.Tech.Info et Comm.	94	39	الإعلاميات والتكنولوجيات الجديدة للإعلام والتواصل
Maintenance Auto	35	6	صيانة السيارات
Maintenance du Matériels Informatique et Rés	38	21	صيانة العتاد المعلوماتي والشبكات
Maintenance Industrielle	37	7	الصيانة الصناعية
Masters Plastiques et Composites	27	2	البلاستيك
Mouliste	41	5	القالبية
PMJ et PME	447	282	المقاولات الصغرى والمتوسطة
Productique	185	29	الإنتاجية
Réseaux et Télécommunication	367	148	الشبكات والمواصلات اللاسلكية
Système électronique	441	194	الأنظمة الالكترونية
Technico- Commercial	117	62	التقنية التجارية
Techniques Administratives	97	59	التقنيات الإدارية
Tourisme et Loisirs	165	104	السياحة والترفيه
<b>Total</b>	<b>3 859</b>	<b>1 747</b>	<b>المجموع</b>

PMI : Petites et Moyennes Industries.

PME : Petites et Moyennes Entreprises.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.



11 - 38 Effectif des étudiants du Brevet  
de Technicien Supérieur par sexe,  
niveau et province (ou préfecture)

11 - 38 عدد طلبة شهادة التقني  
العالي حسب الجنس والمستوى  
والإقليم (أو العمالة)

2014-2015	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2015-2014
	Total		2 <sup>ème</sup> année		1 <sup>ère</sup> année		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab	151	103	44	30	107	73	وادي الذهب
Laâyoune	77	46	17	9	60	37	العيون
Guelmim	40	26	15	11	25	15	كلميم
Agadir- Ida-Ou-Tanane	272	89	111	45	161	44	أكادير - إدوتنان
Ouarzazate	39	17	15	6	24	11	ورزازات
Tiznit	83	53	24	22	59	31	تزنيت
Kénitra	122	38	42	10	80	28	القنيطرة
Sidi Kacem	51	25	8	1	43	24	سيدي قاسم
Settat	178	80	82	39	96	41	سطات
Chichaoua	106	48	47	22	59	26	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	26	22	16	21	10	قلعة السراغنة
Essaouira	81	40	23	13	58	27	الصويرة
Marrakech	271	120	101	44	170	76	مراكش
Oujda- Angad	257	106	109	49	148	57	وجدة - أنجاد
Casablanca -Anfa	59	35	29	18	30	17	الدار البيضاء - أنفا
Al fida-Mers Sultan	429	132	186	62	243	70	الفداء - مرس السلطان
Rabat	177	95	69	36	108	59	الرباط
Salé	149	68	51	25	98	43	سلا
El Jadida	189	104	77	51	112	53	الجديدة
Safi	185	79	69	37	116	42	أسفي
Beni Mellal	38	21	21	13	17	8	بني ملال
Meknès	163	62	70	30	93	32	مكناس
Errachidia	155	73	69	38	86	35	الرشيدية
Fès	190	88	78	32	112	56	فاس
Al Hoceima	29	19	15	11	14	8	الحصيمة
Taounate	56	29	25	17	31	12	تاونات
Taza	44	21	14	8	30	13	تازة
Chefchaouen	18	9	8	6	10	3	شفشاون
Tanger- Assilah	150	83	54	31	96	52	طنجة - أصيلا
Tétouan	57	12	20	4	37	8	تطوان
<b>Total</b>	<b>3 859</b>	<b>1 747</b>	<b>1 515</b>	<b>736</b>	<b>2 344</b>	<b>1 011</b>	<b>المجموع</b>

11 - 39 Effectif des étudiants de  
l'enseignement supérieur

## 39 - 11 عدد طلبة التعليم العالي

	2013-2014	2012-2013	2011-2012	
<b>Etudiants</b>	<b>636 885</b>	<b>571 322</b>	<b>474 164</b>	<b>الطلبة</b>
<b>Inscrits aux universités (tous cycles)(1)</b>	<b>607 145</b>	<b>541 027</b>	<b>447 801</b>	<b>المسجلون بالجامعات (جميع الأسلاك) (1)</b>
Dont :				منه :
Féminin	294 519	259 827	213 088	الإناث
Etrangers	8 871	8 569	8 865	الأجانب
<b>Inscrits aux instituts et écoles supérieures (2)</b>	<b>22 635</b>	<b>21 569</b>	<b>19 561</b>	<b>المسجلون بالمعاهد والمدارس العليا (2)</b>
Dont :				منه :
Féminin	13 529	12 585	11 039	الإناث
Etrangers	924	1 012	1 109	الأجانب
<b>Inscrits aux établissements pédagogiques</b>	<b>7 105</b>	<b>8 726</b>	<b>6 802</b>	<b>المسجلون بالمؤسسات التربوية</b>
Dont :				منه :
Féminin	...	...	...	الإناث

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités  
et celles assurant une formation militaire.Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et  
de la Formation des Cadres.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.

المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
وتكوين الأطر .

11 - 40 Evolution du personnel enseignant permanent dans les universités, les instituts et les écoles supérieures

11 - 40 تطور هيئة التدريس الدائمة بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا

	2013-2014	2012-2013	2011-2012	
Universités (1)				الجامعات (1)
Personnel enseignant	12 332	11 963	11 750	هيئة التدريس
Féminin	3 255	3 157	3 047	الإناث
Instituts et écoles supérieures (2)				المعاهد والمدارس العليا (2)
Personnel enseignant	...	...	1 444	هيئة التدريس
Féminin	...	...	...	الإناث

11 - 41 Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade (1)

11 - 41 هيئة التدريس الدائمة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة (1)

2013-2014	Dont منهُ						هيئة التدريس		2014-2013
	أستاذ مساعد		أستاذ مؤهل		أستاذ التعليم العالي		Personnel enseignant		
	P. A.		P.H.		P.E.S				
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Enseignement Originel	...	...	21	...	42	...	144	28	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	2	...	408	...	887	...	2312	574	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques	...	...	...	...	...	...	...	...	العلوم القانونية
Sciences Economiques et Sociales	12	...	348	...	425	...	1629	474	والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	...	...	368	...	2124	...	3465	835	العلوم
Sciences et Techniques	...	...	235	...	544	...	1118	268	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	4	...	24	...	581	...	1281	450	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	...	...	2	...	47	...	96	70	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	1	...	122	...	179	...	765	166	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	14	...	58	...	14	...	262	77	التجارة والتسيير
Technologie	...	...	68	...	77	...	498	126	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	...	...	6	...	24	...	49	17	علوم التربية
Traduction	...	...	1	...	6	...	19	7	الترجمة
Instituts de rech. Scient.	...	...	26	...	42	...	101	23	معاهد البحث العلمي
ENS et ENSET	10	...	45	...	179	...	590	138	م ع أ + م ع ت
Institut.Sup.Sciences.Santé	...	...	...	...	...	...	3	2	المعهد العالي لعلوم الصحة
<b>Total</b>	<b>43</b>	<b>...</b>	<b>1732</b>	<b>...</b>	<b>5 171</b>	<b>...</b>	<b>12 332</b>	<b>3 255</b>	<b>المجموع</b>

P. E. S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P. H.: Professeur Habilité.

P. A.: Professeur Assistant.

ENSET: Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique.

ENS: Ecole Normale Supérieure.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

م ع أ ت: المدرسة العليا لأستاذة التعليم التقني.

م ع أ: المدرسة العليا للأستاذة.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.

المصدر: وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر.

11 - 42 Personnel enseignant permanent  
par université et par grade (1)42 - هيئة التدريس المتداومة  
حسب الجامعة والدرجة (1)

2013-2014	أسناذ مساعد	أسناذ محاضر	أسناذ مؤهل	أسناذ التعليم العالي	المجموع منه Total Dont	2014-2013
	M.A.	P.A.	P.H.	P.E.S.		
Université Mohammed V Souissi	6	310	102	537	1 122	جامعة محمد الخامس السويصي
Féminin	...	...	...	...	364	الإناث
Université Mohammed V Agdal	5	349	101	644	1 182	جامعة محمد الخامس أكدال
Féminin	...	...	...	...	375	الإناث
Université Mohammed Ben Abdellah	3	414	259	557	1 394	جامعة محمد بن عبد الله
Féminin	...	...	...	...	336	الإناث
Université Quaraouiyne	-	67	21	42	144	جامعة القرويين
Féminin	...	...	...	...	28	الإناث
Université Mohammed 1 <sup>er</sup>	-	281	116	367	822	جامعة محمد الأول
Féminin	...	...	...	...	153	الإناث
Université Cadi Ayad	16	480	154	631	1 413	جامعة القاضي عياض
Féminin	...	...	...	...	336	الإناث
Université Hassan II Ain Chock	1	370	105	519	1 153	جامعة الحسن الثاني عين الشق
Féminin	-	...	...	...	412	الإناث
Université Hassan II Mohammadia	1	348	129	409	958	جامعة الحسن الثاني المحمدية
Féminin	...	...	...	...	328	الإناث
Université Ibn Toufâil	-	177	55	257	501	جامعة ابن توفيل
Féminin	...	...	...	...	150	الإناث
Université Abdelmalek Essaâdi	1	284	175	303	807	جامعة عبد المالك السعدي
Féminin	...	...	...	...	171	الإناث
Université Moulay Ismaïl	-	392	123	298	866	جامعة مولاي إسماعيل
Féminin	...	...	...	...	167	الإناث
Université Ibo Zohr	-	402	156	209	811	جامعة ابن زهر
Féminin	...	...	...	...	179	الإناث
Université Chouaib Eddouk kati	-	143	57	221	487	جامعة شعيب الدكالي
Féminin	...	...	...	...	100	الإناث
Université Hassan I Settat	10	138	97	80	309	جامعة الحسن الأول سطت
Féminin	...	...	...	...	91	الإناث
Université Moulay Slimane Béni Mellal	-	116	82	97	287	جامعة مولاي سليمان بني ملال
Féminin	...	...	...	...	65	الإناث
Total des universités	43	4 271	1 732	5 171	12 256	مجموع الجامعات
Féminin	...	...	...	...	3 255	الإناث

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité.

P.A.: Professeur Assistant.

M.A.: Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.  
المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
وتكوين الأطر .

11 - 43 Effectif des étudiants inscrits aux universités selon les branches (tous cycles)(1)

43 - 11 عدد الطلبة المسجلون بالجامعات حسب الشعب (جميع الأسلاك) (1)

Branches	2013-2014	2012-2013	2011-2012 <sup>م</sup>	الشعب
<b>Masculin + féminin</b>	<b>607 145</b>	<b>541 027</b>	<b>447 801</b>	<b>ذكور + إناث</b>
Enseignement Originel	12 063	9 648	7 332	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	171 222	156 495	125 629	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques Economiques et Sociales	227 739	198 951	164 085	العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Sciences	116 039	104 804	87 232	العلوم
Sciences et Techniques	21 449	19 394	16 153	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	15 670	14 765	13 385	الطب والصيدلة
Médecine dentaire	1 426	1 318	1 234	طب الأسنان
Sciences de l'Éducation	845	706	996	علوم التربية
Sciences de l'Ingénieur	16 041	13 497	12 621	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	10 305	9 253	7 404	التجارة والتسيير
Technologic	9 346	8 981	8 819	التكنولوجيا
Traduction	336	266	248	الترجمة
ENS et ENSET	4 612	2 949	2 663	م ع أ + م ع ت
Institut.Sup.Sciences.Santé	52	...	...	العهد العالي لعلوم الصحة
<b>Féminin</b>	<b>294 519</b>	<b>259 827</b>	<b>213 088</b>	<b>الإناث</b>
Enseignement Originel	4 603	3 010	2 114	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	85 630	77 261	60 935	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques Economiques et Sociales	108 673	95 359	78 613	العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Sciences	52 804	45 924	37 678	العلوم
Sciences et Techniques	10 780	9 671	8 110	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	9 856	9 011	8 262	الطب والصيدلة
Médecine dentaire	1 018	966	907	طب الأسنان
Sciences de l'Éducation	519	433	551	علوم التربية
Sciences de l'Ingénieur	6 994	5 870	5 182	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	6 483	5 969	4 761	التجارة والتسيير
Technologic	4 910	4 839	4 782	التكنولوجيا
Traduction	158	117	97	الترجمة
ENS et ENSET	2 043	1 397	1096	م ع أ + م ع ت
Institut.Sup.Sciences.Santé	48	...	...	العهد العالي لعلوم الصحة

ENSET: Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique.

ENS: Ecole Normale Supérieure.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

م ع أ ت: المدرسة العليا لأساتذة التعليم التقني.

م ع أ: المدرسة العليا للأساتذة.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.

المصدر: وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر.

11 - 44 Etudiants par université et établissement (tous cycles) (1)

44- الطلبة حسب الجامعة و المؤسسة (جميع الأسلاك) (1)

2013-2014

2014-2015

	المجموع		الأجانب		المغاربة		
	Total	الإناث	Etrangers	الإناث	Marocains	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
جامعة محمد الخامس السويص - الرباط	29 766	15 209	860	...	28 906	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine et de Pharmacie	5 456	3 307	392	...	5 064	...	كلية طب الأسنان
Faculté de Médecine dentaire	830	592	50	...	780	...	المدرسة الوطنية العليا للإعلاميات
Ecole Nationale Supérieure d'Informatique et d'Analyse des Systèmes	1 134	424	25	...	1 109	...	وتحليل النظم
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	11 522	5 677	223	...	11 299	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economique et Sociales Salé	9 120	4 355	120	...	9 000	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences de l'Education	845	519	38	...	807	...	كلية علوم التربية
ENSET Souissi	859	335	12	...	847	...	المدرسة العليا لآلاتة التعليم التقني
جامعة محمد الخامس - أكدال - الرباط	33 407	17 583	938	...	32 469	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	10 678	6 100	224	...	10 454	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	9 400	4 552	342	...	9 058	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences	9 532	5 130	202	...	9 330	...	المدرسة المحمدية للمهندسين
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs	2 098	711	162	...	1 936	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Supérieure de Technologie Salé	1 030	742	8	...	1 022	...	المدرسة العليا لآلاتة
ENS Rabat	669	348	-	...	669	...	جامعة محمد بن عبد الله - فاس
جامعة محمد بن عبد الله - فاس	77 895	36 986	1 166	...	76 729	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Dhar Mahraz	14 958	7 520	87	...	14 871	...	ظهر المهراس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Salis	9 665	4 171	72	...	9 593	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	22 318	10 300	485	...	21 833	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2 445	1 622	200	...	2 245	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences Dhar Mahraz	10 260	4 419	168	...	10 092	...	كلية العلوم ظهور المهراس
Faculté des Sciences et Techniques Saïss	3 732	2 001	83	...	3 649	...	كلية العلوم والتقنيات سايس
Ecole Supérieure de Technologie	1 647	797	20	...	1 627	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Faculté Polydisciplinaire -Taza	11 010	5 179	3	...	11 007	...	كلية متعددة التخصصات تازة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Fès	597	401	23	...	574	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير فاس
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Fès	711	413	25	...	686	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية فاس
ENS Fès	552	163	-	...	552	...	المدرسة العليا لآلاتة
جامعة القرويين - فاس	12 063	4 603	129	...	11 934	...	كلية الشريعة فاس
Faculté Chariââ Fès	4 251	1 788	95	...	4 156	...	كلية الشريعة أكادير
Faculté Chariââ Agadir	3 859	1 254	9	...	3 850	...	كلية أصول الدين تطوان
Faculté Oussoul Eddine Tétouan	2 580	1 031	4	...	2 576	...	كلية اللغة العربية مراكش
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	1 133	430	21	...	1 112	...	كلية الشريعة السمارة
Faculté Al- Chariââ Ensm	240	100	-	...	240	...	جامعة محمد الأول - وجدة
جامعة محمد I <sup>er</sup> -Oujda	44 156	20 946	790	...	43 366	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	9 085	4 852	19	...	9 066	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	13 726	6 171	380	...	13 346	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 345	775	84	...	1 261	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences	7 560	3 303	203	...	7 357	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية وجدة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Oujda	921	389	27	...	894	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية الحسيمة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Al Hoceima	717	315	-	...	717	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Supérieure de Technologie	1 055	522	26	...	1 029	...	المدرسة الوطنية للتجارة
Ecole Nationale de Commerce	709	443	33	...	676	...	كلية متعددة التخصصات الناظور
Faculté Polydisciplinaire Nador	8 687	3 981	18	...	8 669	...	كلية العلوم والتقنيات الحسيمة
Faculté.Sc.Technique Al Hoceima	351	195	-	...	351	...	جامعة إقاضي عياض - مراكش
جامعة Cadi Avad-Marrakech	59 807	28 316	505	...	59 302	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	16 067	7 375	31	...	16 036	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	17 252	7 793	130	...	17 122	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2 318	1 453	115	...	2 203	...	كلية العلوم والتقنيات
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-Marrakech	2 818	1 488	47	...	2 771	...	كلية مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kalaa sraghna	...	...	...	...	...	...	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Faculté des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	11 221	4 600	111	...	11 110	...	كلية العلوم السملالية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	479	263	4	...	475	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا أسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	680	298	31	...	649	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	744	375	22	...	722	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية أسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	6 644	3 787	3	...	6 641	...	كلية متعددة التخصصات أسفي
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	716	472	11	...	705	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	366	213	-	...	366	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
ENS Marrakech	502	199	-	...	502	...	المدرسة العليا لآلاتة مراكش
جامعة مولاي سليمان - بني ملال	18 065	8 179	124	...	17 941	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	8 539	3 844	23	...	8 516	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté Polydisciplinaire -Beni Mellal	6 650	2 976	-	...	6 650	...	كلية متعددة التخصصات - بني ملال
Faculté des Sciences et Techniques Béni Mellal	2 765	1 315	101	...	2 664	...	كلية العلوم والتقنيات بني ملال
Ecole sup.de Technologie Béni Mellal	111	44	-	...	111	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا بني ملال

11 - 44 Etudiants par université et

11 - 44 الطلبة حسب الجامعة

établissement (tous cycles) (suite)(1)

والمؤسسة (جميع الأسلاك) (تابع)(1)

2013-2014

2014-2013

	المجموع		الأجانب		المغربية		
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
جامعة الحسن الثاني عين الشق - الدار البيضاء	39 532	21 679	707	...	38 825	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	6 149	3 524	142	...	6 007	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	19 014	10 077	144	...	18 870	...	و الاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	4 106	2 699	183	...	3 923	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	769	542	52	...	717	...	كلية طب الأسنان
Faculté des Sciences	7 451	3 898	146	...	7 305	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	998	572	7	...	991	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale Supérieure d'Electricité et de Mécanique	689	227	30	...	659	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك
ENS Casablanca	356	140	3	...	353	...	المدرسة العليا للأساتذة
Université Hassan II Mohammedia	45 383	24 445	652	...	44 731	...	جامعة الحسن الثاني - المحمدية
Faculté des Lettres et Sc. Humaines Ben M'Sick	4 767	2 682	45	...	4 722	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية ابن مسيك
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	4 345	2 506	81	...	4 264	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	14 922	7 155	371	...	14 551	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Ain sebaa	5 098	2 963	16	...	5 082	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية عين السبع
Faculté des Sciences Ben M'Sick	10 283	5 642	24	...	10 259	...	كلية العلوم ابن مسيك
Faculté des Sciences et Techniques	3 061	1 760	68	...	2 993	...	كلية العلوم والتقنيات
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Casablanca	2 020	1 261	42	...	1 978	...	المدرسة الوطنية للتجارة و التسيير
ENSET Mohammedia	552	282	4	...	548	...	المدرسة العليا للأساتذة التعليم التقني
ENSAM Casablanca	335	194	1	...	334	...	المدرسة الوطنية للفنون و المهن الدار البيضاء
Université Ibn Tofail-Kénitra	33 962	16 259	587	...	33 375	...	جامعة ابن توفيل - القنيطرة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	16 721	7 884	47	...	16 674	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	10 971	4 909	261	...	10 710	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Kenitra	4 369	2 342	211	...	4 158	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية القنيطرة
Ecole Nationale des sciences appliquées Kenitra	779	384	27	...	752	...	المدرسة الوطنية لتعلم التطبيقية القنيطرة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Kénitra	1 122	740	41	...	1 081	...	المدرسة الوطنية للتجارة و التسيير القنيطرة
Université Abdelmalek Essâdi-Tétouan	54 014	26 368	773	...	53 241	...	جامعة عبد الملك السعدي - تطوان
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	8 980	4 620	44	...	8 936	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Tanger	16 298	8 129	269	...	16 029	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية طنجة
Faculté des Sciences	7 681	3 333	222	...	7 459	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences et Techniques Tanger	3 639	1 827	92	...	3 547	...	كلية العلوم والتقنيات طنجة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Tanger	1 385	867	60	...	1 325	...	المدرسة الوطنية للتجارة و التسيير طنجة
Ecole Supérieure du Roi Fahd de la Traduction Tanger	362	170	2	...	360	...	مدرسة الملك فهد العليا للترجمة طنجة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Tétouan	951	462	28	...	923	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية تطوان
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Tanger	1 052	456	26	...	1 026	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية طنجة
Faculté Polydisciplinaire -Tetouan	9 705	4 552	15	...	9 690	...	كلية متعددة التخصصات تطوان
Faculté Polydisciplinaire -Larache	3 052	1 461	15	...	3 037	...	كلية متعددة التخصصات العرائش
ENS Tétouan	909	491	-	...	909	...	المدرسة العليا للأساتذة تطوان
Université Moulay Ismail-Meknès	43 927	20 654	555	...	43 372	...	جامعة المولى إسماعيل - مكناس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	13 250	6 721	15	...	13 235	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	14 131	6 429	263	...	13 868	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية
Faculté des Sciences	5 866	2 360	147	...	5 719	...	كلية العلوم
Faculté Poly. Errachidia	4 297	2 282	-	...	4 297	...	كلية متعددة التخصصات الرشيدية
Faculté des Sciences et Techniques Errachidia	2 956	1 297	76	...	2 880	...	كلية العلوم والتقنيات الرشيدية
Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers	1 358	578	27	...	1 331	...	المدرسة الوطنية العليا للفنون والحرف
Ecole Supérieure de Technologie ENS Meknès	1 730	849	27	...	1 703	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
ENS Meknès	339	138	-	...	339	...	المدرسة العليا للأساتذة مكناس
Université Ibn Zohr-Agadir	80 433	35 658	199	...	80 234	...	جامعة ابن زهر - آكادير
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	26 103	12 031	34	...	26 069	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Agadir	30 311	13 274	26	...	30 285	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية آكادير
Faculté des Sciences	15 472	5 900	83	...	15 389	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	1 020	484	5	...	1 015	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	930	391	14	...	916	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion	1 870	1 140	33	...	1 837	...	المدرسة الوطنية للتجارة و التسيير
Faculté Polydisciplinaire Ouarzazate	2 007	1 028	-	...	2 007	...	كلية متعددة التخصصات ورازات
Faculté Polydisciplinaire Taroudannt	2 395	1 310	4	...	2 391	...	كلية متعددة التخصصات تارودانت
EST Guelmim	325	100	-	...	325	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا - كلميم
Université Chouaib Doukkali-El Jadida	14 043	7 496	288	...	13 755	...	جامعة شبيب الدكالي - الجديدة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 294	3 059	22	...	5 272	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	6 533	3 082	219	...	6 314	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	349	187	12	...	337	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Faculté polydisciplinaire - El Jadida	1 356	838	7	...	1 349	...	كلية متعددة التخصصات الجديدة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion El Jadida	511	330	28	...	483	...	المدرسة الوطنية للتجارة و التسيير الجديدة
Université Hassan I Settat	20 692	10 138	598	...	20 042	...	جامعة الحسن الأول - سطات
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	10 486	4 983	370	...	10 116	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية و الاجتماعية
Faculté des Sciences et Techniques	3 899	1 698	153	...	3 746	...	كلية العلوم والتقنيات
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion	1 532	874	44	...	1 488	...	المدرسة الوطنية للتجارة و التسيير
Faculté polydisciplinaire - Khouribga	3 595	1 949	-	...	3 595	...	كلية متعددة التخصصات خريبكة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Khouribga	739	358	31	...	708	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية خريبكة
Ecole Supérieure de Technologie Berrechid	389	228	-	...	389	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا - برشيد
Institut Supérieur des Sciences de la Santé	52	48	-	...	...	...	المعهد العالي في علوم الصحة
Total	607 145	294 519	8 871	...	598 274	...	المجموع

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر.

11 - 45 Effectif des étudiants dans les instituts  
et les écoles supérieures (1)45 - 11 عدد الطلبة بالمعاهد  
والمدارس العليا (1)

	2014-2015		
	المجموع Total	الإناث Féminin	
Ecole Hassania des Travaux Publics (Casa)	753	300	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (البيضاء)
Ecole Nationale d'Agriculture (Meknès)	432	272	المدرسة الوطنية للفلاحة (مكناس)
Ecole Nationale Forestière d'Ingénieurs (Salé)	138	36	المدرسة الوطنية للغابوية للمهندسين (سلا)
Ecole Nationale de l'Industrie Minérale (Rabat)	878	330	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (الرباط)
Institut National des Postes et Télécommunications (Rabat)	642	241	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée (Rabat)	746	374	المعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي (الرباط)
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II (Rabat)	1 976	967	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرية (الرباط)
Ecole Nationale d'Architecture (Rabat)	1208	826	المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية (الرباط)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes (Casa)	120	18	المعهد العالي للدراسات البحرية (الدار البيضاء)
Ecole Nationale des Pilotes de ligne (Casa)	...	...	المدرسة الوطنية لطبائري الخطوط التجارية (الدار البيضاء)
Institut sup des Profes.infir.et des Techn de Santé	8 816	6 887	المعهد العالي للمهن التمريضية و تقنيات الصحة
Ecole Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillage	1028	597	المدرسة العليا لصناعات النسيج والألبسة
Ecole des Sciences de l'Information (Rabat)	362	270	مدرسة علوم الإعلام (الرباط)
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication (Rabat)	209	105	المعهد العالي للإعلام والإتصال (الرباط)
Ecole Nationale d'Administration (Rabat)	...	...	المدرسة الوطنية للإدارة (الرباط)
Institut Supérieur de la Magistrature (Rabat)	303	88	المعهد العالي للقضاء (الرباط)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Casa)	1099	592	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات (الدار البيضاء)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Rabat)	376	215	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات (الرباط)
Institut Supérieur International de Tourisme (Tanger)	741	457	المعهد العالي الدولي للسياحة (طنجة)
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (Rabat)	225	122	المعهد الملكي لتكوين أطر الشبيبة والرياضة (الرباط)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (Rabat)	103	64	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير (الرباط)
Dar Al Hadith El-Hassania (Rabat)	245	77	دار الحديث الحسنية (الرباط)
Institut National de l'Action Sociale (Tanger)	151	132	المعهد الوطني للعمل الاجتماعي (طنجة)
Institut National des Sciences d'Archéologie et du Patrimoine	79	61	المعهد الوطني لعلوم الأثار والتراث
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle	79	40	المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي
Institut National d'Administration Sanitaire	...	...	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Institut National des Beaux Arts (Tétouan)	127	67	المعهد الوطني للفنون الجميلة (تطوان)
Ecole Royale de l'Air	180	8	المدرسة الملكية الجوية
Ecole Royale Navale	274	11	المدرسة الملكية البحرية
Académie Internationale de L'Aviation Civile	409	152	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des Pêches Maritimes	240	46	المعهد العالي للصيد البحري
Institut Supérieur de l'Administration	...	...	المعهد العالي للإدارات
Académie des Arts Traditionnels	339	112	أكاديمية الفنون التقليدية
Ecole Nationale de la Santé Publique	...	...	المدرسة الوطنية للصحة العمومية
Institut Sup.des Métières de l'Audio Visuel et du Cinéma	101	68	المعهد العالي لمهن السمعي البصري والسينما
<b>Total</b>	<b>22 379</b>	<b>13 535</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire. (1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري. المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر .



11 - 46 Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires (1)

11 - 46 عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية (1)

	2013-2014	2012-2013	
Total	48 027	40 902	المجموع
Féminin	31 719	25 172	الإناث
Marocains	47 424	40 332	المغاربة
Féminin	...	...	الإناث
Etrangers	603	570	الأجانب
Féminin	...	...	الإناث

11 - 47 Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires par cité universitaire

11 - 47 عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية حسب الحي الجامعي

2013-2014	المجموع		الأجانب		المغاربة		2014-2013
	Total		Etrangers		Marocains		
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Cité Universitaire (Agdal/Rabat)	981	981	28	...	...	...	الحي الجامعي (أكادال الرباط)
Cité Universitaire (My Ismaïl /Rabat)	1 528	416	23	...	...	...	الحي الجامعي (مولاي إسماعيل الرباط)
Cité Universitaire (Souissi I/Rabat)	2 314	...	6	...	...	...	الحي الجامعي (السويصي 1 الرباط)
Cité Universitaire (Souissi II/Rabat)	2 412	2 412	29	...	...	...	الحي الجامعي (السويصي 2 الرباط)
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs (Rabat)	1 443	435	37	...	...	...	المدرسة المحمدية للمهندسين (الرباط)
Faculté des Sciences de l'Éducation (Rabat)	420	...	...	...	...	...	كلية علوم التربية (الرباط)
Cité Universitaire (Dhar Mehraz I/Fès)	...	...	...	...	...	...	الحي الجامعي (ظهر المهراس 1 فاس)
Cité Universitaire (Dhar Mehraz II/Fès)	2 780	2 780	21	...	...	...	الحي الجامعي (ظهر المهراس 2 فاس)
Cité Universitaire (Saïss/Fès)	1 916	1 916	20	...	...	...	الحي الجامعي (السايس/فاس)
Cité Universitaire (Saïss2/Fès)	960	960	13	...	...	...	الحي الجامعي (السايس 2/فاس)
Cité Universitaire (Saïss3/Fès)	2 232	2 232	31	...	...	...	الحي الجامعي (السايس 3/فاس)
Cité Universitaire (Casablanca)	1 355	699	61	...	...	...	الحي الجامعي (الدار البيضاء)
Cité Universitaire (Marrakech)	3 866	2 264	7	...	...	...	الحي الجامعي (مراكش)
Cité Universitaire (Oujda)	3 882	3 258	81	...	...	...	الحي الجامعي (وجدة)
Ecole Sup. de Technologie (Casablanca)	594	...	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (الدار البيضاء)
Ecole Sup. de Technologie (Fès)	552	267	20	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (فاس)
Ecole Sup. de Technologie (Oujda)	320	160	10	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (وجدة)
Ecole Nationale Supérieure d'Électricité et Mécanique (Casablanca)	660	219	...	...	...	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك (الدار البيضاء)
Cité Universitaire (Béni Mellal)	4 008	2 560	30	...	...	...	الحي الجامعي (بني ملال)
Cité Universitaire (Kénitra)	1 365	1 161	13	...	...	...	الحي الجامعي (الكنيطرة)
Cité Universitaire (Agadir)	2 730	1 032	20	...	...	...	الحي الجامعي (أكادير)
Cité Universitaire (Meknès)	2 301	1 541	9	...	...	...	الحي الجامعي (مكناس)
Cité Universitaire (Tétouan)	1 810	1 366	39	...	...	...	الحي الجامعي (تطوان)
Cité Universitaire (Tanger)	1 680	1 200	33	...	...	...	الحي الجامعي (طنجة)
Cité Universitaire (El Jadida)	1 680	1 200	23	...	...	...	الحي الجامعي (الجديدة)
ENCG (El Jadida)	36	36	2	...	...	...	داخلية المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير (الجديدة)
Cité Universitaire (Settat)	2 522	1 712	20	...	...	...	الحي الجامعي (سطات)
Cité Universitaire (Errachidia)	1 680	912	27	...	...	...	الحي الجامعي (الرشيدية)
Total	48 027	31 719	603	...	...	...	المجموع

(1) Y compris les internats des Instituts et des Ecoles.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

(1) يشمل كذلك القاطنون بالمعاهد والمدارس. المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي و تكوين الأطر .

11 - 48 Effectif des lauréats des établissements universitaires par domaine d'étude

48 - 11 عدد المتخرجين من المؤسسات الجامعية حسب الميدان التعليمي

	2012-2013		2011-2012		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Cycle normale</b>					السلك العادي
Enseignement Originel	1 209	352	1 084	300	التعليم الأصلي
Sciences Juridiques, Economiques et Sociales	16 001	8 432	15 706	8 184	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences Humaines	16 257	8 647	14 334	7 189	الأدب والعلوم الانسانية
Sciences	7 598	3 653	6 392	2 688	العلوم
Sciences et Techniques	2 646	1 183	2 083	897	العلوم والتقنيات
Médecine	865	498	908	586	الطب
Médecine Dentaire	198	155	184	149	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	1 997	919	1 889	689	علوم المهندس
Téchnologie	3 833	2 441	3 669	2 087	التكنولوجيا
Commerce et Gestion	1 258	819	1 025	646	التجارة والسيير
Sciences de l'Education	117	68	108	76	علوم التربية
Traduction	101	35	93	43	الترجمة
ENS et ENST	1 051	281	953	397	م ع أ + م ع ت
<b>Total</b>	<b>53 131</b>	<b>27 483</b>	<b>48 428</b>	<b>23 931</b>	<b>المجموع</b>
<b>Master et troisième cycle</b>					ماسر والسلك الثالث
Enseignement Originel	91	17	204	56	التعليم الأصلي
Sciences Juridiques, Economiques et Sociales	3 367	1 419	3 292	1362	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences Humaines	1 946	760	1 961	714	الأدب والعلوم الانسانية
Sciences	2 809	1 160	2 788	1094	العلوم
Sciences et Techniques	846	457	898	254	العلوم والتقنيات
Médecine	...	...	14	13	الطب
Médecine Dentaire	...	...	15	8	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	48	11	108	52	علوم المهندس
Téchnologie	...	...	-	-	التكنولوجيا
Commerce et Gestion	274	143	112	73	التجارة والسيير
Sciences de l'Education	209	136	98	60	علوم التربية
Traduction	26	18	22	6	الترجمة
ENS et ENST	184	53	121	44	م ع أ + م ع ت
<b>Total</b>	<b>9 800</b>	<b>4 174</b>	<b>9 633</b>	<b>3 736</b>	<b>المجموع</b>

11 - 49 Effectif des lauréats des instituts et écoles supérieures (1)

11 - 49 عدد المتخرجين من المعاهد والمدارس العليا (1)

	2013-2014		
	المجموع Total	الإناث Féminin	
Ecole Hassania des Travaux Publics (Casa)	215	85	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (البيضاء)
Ecole Nationale d'Agriculture (Meknès)	69	53	المدرسة الوطنية للفلاحة (مكناس)
Ecole Nationale Forestière d'Ingénieurs (Salé)	25	8	المدرسة الوطنية الغابوية للمهندسين (سلا)
Ecole Nationale de l'Industrie Minérale (Rabat)	273	115	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (الرباط)
Institut National des Postes et Télécommunications (Rabat)	219	81	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée (Rabat)	233	120	المعهد الوطني للإحصاء والإقتصاد التطبيقي (الرباط)
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II (Rabat)	346	149	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة (الرباط)
Ecole Nationale d'Architecture (Rabat)	68	50	المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية (الرباط)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes (Casa)	71	6	المعهد العالي للدراسات البحرية (الدار البيضاء)
Ecole Nationale des Pilotes de ligne (Casa)	...	...	المدرسة الوطنية لطبائري الخطوط التجارية (الدار البيضاء)
Institut sup.des Profes.infir.et des Techn de Santé	3 084	2 335	المعهد العالي للمهن التمريضية وتقنيات الصحة المدرسة العليا لصناعات
Ecole Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillement	318	202	النسيج والألبسة
Ecole des Sciences de l'Informatique (Rabat)	96	66	مدرسة علوم الإعلام (الرباط)
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication (Rabat)	85	57	المعهد العالي للإعلام والاتصال (الرباط)
Ecole Nationale d'Administration (Rabat)	...	...	المدرسة الوطنية للإدارة (الرباط)
Institut Supérieur de la Magistrature (Rabat)	239	54	المعهد العالي للقضاء (الرباط)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Casa)	389	213	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات (الدار البيضاء)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Rabat)	138	82	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات (الرباط)
Institut Supérieur International de Tourisme (Tanger)	279	166	المعهد العالي الدولي للسياحة (طنجة)
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (Rabat)	102	48	المعهد الملكي لتكوين أطر الشبيبة والرياضة (الرباط)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (Rabat)	23	4	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير (الرباط)
Dar Al Hadith El-Hassania (Rabat)	67	23	دار الحديث الحسنية (الرباط)
Institut National de l'Action Sociale (Tanger)	82	66	المعهد الوطني للعمل الإجتماعي (طنجة)
Institut National des Sciences d'Archéologie et du Patrimoine	...	10	المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle	22	4	المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي
Institut National d'Administration Sanitaire	...	...	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Institut National des Beaux Arts (Tétouan)	30	12	المعهد الوطني للفنون الجميلة (تطوان)
Ecole Royale de l'Air	39	3	المدرسة الملكية الجوية
Ecole Royale Navale	...	-	المدرسة الملكية البحرية
Académie Internationale de L'Aviation Civile	129	53	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des Pêches Maritimes	94	23	المعهد العالي للصيد البحري
Institut Supérieur de l'Administration	...	...	المعهد العالي للإدارات
Académie des Arts Traditionnels	9	1	أكاديمية الفنون التقليدية
Ecole Nationale de la Santé Publique	48	22	المدرسة الوطنية للصحة العمومية
Institut Sup.des Métires de l'Audio Visuel et du Cinéma	...	...	المعهد العالي لمهن السمعي البصري والسينما
<b>Total</b>	<b>6 792</b>	<b>4 111</b>	<b>المجموع</b>

I.E.: Ingénieur d'Etat.

ج.د.: مهندس الدولة.

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire.

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر.

11 - 50 Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation

11 - 50 عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات

2013-2014	المجموع	منه : الإناث	المسجلون الجدد	الطلبة الأجانب	المتخرجون سنة 2013-2012	2014-2013
	Total	Féminin	Nouveaux inscrits	Etrangers	Diplômés en 2012-2013	
Casablanca	14 141	6489	2821	1400	4 434	الدار البيضاء
Rabat	7 331	3155	1390	810	2 603	الرباط
Fès	2 946	1221	685	1109	1 228	فاس
Marrakech	4 296	1947	1025	269	1 497	مراكش
Meknès	488	242	149	74	178	مكناس
Agadir	1 916	772	395	308	464	أكادير
Oujda	756	338	206	13	190	وجدة
Tétouan	25	9	6	-	10	تطوان
Tanger	1 639	717	464	45	378	طنجة
Nador	34	19	12	-	...	الناصور
Kénitra	196	86	42	35	104	القنيطرة
Settat	100	43	26	27	7	سطات
Mohammadia	208	190	84	195	111	المحمدية
El Jadida	243	154	57	10	74	الجديدة
Safi	21	15	-	-	20	أسفي
Beni Mellal	86	47	44	-	3	بني ملال
Taza	36	20	10	-	38	تازة
Total	34 462	15 464	7 416	4 295	11 339	المجموع

11 - 51 Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation

11 - 51 المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات

2013-2014	المؤسسات	هيئة التدريس			2014-2013
	Etablissements	المجموع	المداومون	غير مداومين	
		Total	Permanents	Vacataires	
Casablanca	63	1 883	422	1 461	الدار البيضاء
Rabat	34	1 045	230	815	الرباط
Fès	20	474	116	358	فاس
Marrakech	17	491	133	358	مراكش
Meknès	4	64	9	55	مكناس
Agadir	8	184	56	128	أكادير
Oujda	6	117	25	92	وجدة
Tétouan	1	9	4	5	تطوان
Tanger	15	276	59	217	طنجة
Nador	1	12	3	9	الناصور
Kenitra	4	56	10	46	القنيطرة
Settat	2	21	5	16	سطات
Mohammadia	3	58	15	43	المحمدية
El Jadida	5	115	23	92	الجديدة
Safi	1	22	10	12	أسفي
Beni Mellal	4	47	13	34	بني ملال
Taza	1	13	2	11	تازة
Laâyoune	...	...	...	...	العيون
Total	189	4 887	1 135	3 752	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي و تكوين الأطر .

11 - 52 Stagiaires des Professeurs  
du Primaire par Centre de Formation

52 - 11 المتدربون من أساتذة  
الابتدائي حسب المراكز

2014-2015	الإناث Femina	المجموع Total	2015-2014
	...		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	...	2	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	...	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	...	60	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	...	510	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	...	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	...	55	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	...	410	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	...	159	الشرق
Grand Casablanca	...	9	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	...	10	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	...	55	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	...	160	تادلة - أزيلال
Méknes - Tafilalet	...	60	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	...	59	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	...	249	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	...	309	طنجة - تطوان
Total	...	2 115	المجموع

### 11 - 53 Formation des professeurs du secondaire collégial selon la discipline

### 11 - 53 تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب الشعبة

2014-2015	المندوبون حسب الشعبة
Stagiaires selon la discipline	اللغة العربية
Langue arabe	اللغة الفرنسية
Langue française	التربية الإسلامية
Education islamique	الإجتماعيات
Histoire-Géographie	الرياضيات
Mathématiques	العلوم الطبيعية
Sciences naturelles	الفيزياء والكيمياء
Physique-Chimie	التربية البدنية
Education Physique	المجموع
Total	2 530

### 11 - 54 Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation

### 11 - 54 تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين

2014-2015	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab - Lagoutira	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	كلميم - السمارة
Guelmim - Es-Semara	سوس - ماسة - درعة
Souss - Massa - Drâa	الغرب - الشراودة - بني حسن
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	الشاوية - ورديفة
Chaouia - Ouardigha	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech - Tensift - Al Haouz	الشرق
Oriental	اندار البيضاء الكبرى
Grand Casablanca	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat - Salé - Zennour - Zaër	دكالة - عبدة
Doukkala - Abda	تادلة - أزيلال
Tadla - Azilal	مكناس - تافيلالت
Méknès - Tafilalet	فاس - بولمان
Fès - Bouclmane	تازة - الحسيمة - تاونات
Taza - Al Hoceima - Taounate	طنجة - تطوان
Tanger - Tétouan	المجموع
Total	2 530

### 11 - 55 Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon les centres de formation

### 11 - 55 تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب مراكز التكوين

2014-2015

Centre de formation par région :

مركز التكوين بجهة :

Oued Ed-Dahab - Lagouira	57	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	115	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es - Semara	315	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	540	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	120	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	177	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	335	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	233	الشرق
Grand Casablanca	152	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	104	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	181	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	218	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	221	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	137	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	236	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	259	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>3 400</b>	<b>المجموع</b>

### 11 - 56 Effectif des stagiaires par centre d'agrégation

### 11 - 56 عدد المتدربين حسب مراكز التبريز

2012-2013	كل المستويات Tous niveaux	السنة الرابعة 4 <sup>ème</sup> Année	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2013-2012
Centres d'agrégation						
Casablanca	228	107	119	2	-	الدار البيضاء
Fès	35	-	35	-	-	فاس
Marrakech	12	-	12	-	-	مراكش
Meknès	15	-	15	-	-	مكناس
Mohammadia	16	-	16	-	-	المحمدية
Rabat - Takadoum	15	-	15	-	-	الرباط - التتقم
Rabat - ENSET	12	-	12	-	-	الرباط - المعاهد
Tetouan	23	-	23	-	-	تطوان
<b>Total</b>	<b>356</b>	<b>107</b>	<b>247</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>المجموع</b>

ENSET : Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

## 11 - 57 Effectif des formateurs dans le secteur Public

## 57 - 11 عدد المكونين بالقطاع العمومي

Catégorie de formateurs	2014-2015	2013-2014	2012-2013	2011-2012	فئة المكونين
Permanents	6 681	6 667	6 769	...	المدامون
Vacataires	2 371	1 912	1 186	...	الموقتون
Total	9 052	8 579	7 955	...	المجموع
Féminin	2 660	2 548	2 503	...	الإناث

## 11 - 58 Statistiques générales sur la formation professionnelle : Public et privé

## 58 - 11 إحصائيات عامة حول التكوين المهني : عمومي وخصوصي

	عدد المتكربين		عدد الخريجين		
	Effectifs des stagiaires		Effectifs des lauréats		
	2014-2015	2013-2014	2014	2013	
Formation résidentielle et alternée	359 672	319 586	140 462	133 576	التكوين داخل المؤسسات وبالتفريس المهني
Formation par apprentissage	31 660	30 979	...	16 953	التدرج المهني



### 11 - 59 Effectif des stagiaires selon le niveau : Public et privé

### 11 - 59 عدد المتدربين حسب مستوى التكوين : عمومي وخصوصي

2014-2015	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2015-2014	مستوى التكوين
Niveau de formation						التخصص
Spécialisation	43 075	25	1 068	41 982		التأهيل
Qualification	74 730	72	17 376	57 282		التقني
Technicien	122 233	265	47 386	74 582		التقني المتخصص
Technicien spécialisé	119 634	2 030	49 232	68 372		المجموع
Total	359 672	2 392	115 062	242 218		

### 11 - 60 Formation résidentielle et formation alternée : Public

### 11 - 60 التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتدريس المهني : عمومي

Type de formation	2014-2015	2013-2014	2012-2013	2011-2012	نوع التكوين
Spécialisation					التخصص
Nombre de centres	66	64	64	60	عدد المراكز
Stagiaires	30 439	24 012	21 150	23 295	المتدربين
Féminin	...	...	...	2 725	الإناث
Lauréats	...	17 392	14 374	12 467	الخريجين
Féminin	...	...	...	...	الإناث
Qualification					التأهيل
Nombre de centres	154	152	166	154	عدد المراكز
Stagiaires	65 224	60 048	59 611	59 159	المتدربين
Féminin	...	...	...	10 149	الإناث
Lauréats	...	27 991	28 199	27 994	الخريجين
Féminin	...	...	...	...	الإناث
Technicien					التقني
Nombre de centres	80	75	75	77	عدد المراكز
Stagiaires	98 074	82 813	75 069	72 859	المتدربين
Féminin	...	...	...	28 823	الإناث
Lauréats	...	27 339	26 110	26 657	الخريجين
Féminin	...	...	...	...	الإناث
Technicien spécialisé					التقني المتخصص
Nombre de centres	239	226	206	199	عدد المراكز
Stagiaires	95 151	80 929	69 157	62 244	المتدربين
Féminin	...	...	...	28 799	الإناث
Lauréats	...	29 029	24 489	23 491	الخريجين
Féminin	...	...	...	...	الإناث
Toutes formations					مجموع التخصصات
Nombre de centres	539	517	511	490	عدد المراكز
Stagiaires	288 888	247 802	224 987	217 557	المتدربين
Féminin	...	...	...	70 496	الإناث
Lauréats	...	101 751	93 172	90 609	الخريجين
Féminin	...	...	...	...	الإناث

11 - 61 Effectif des stagiaires selon le sexe,  
le niveau et la région : Public et privé11 - 61 عدد المتدربين حسب الجنس  
والمستوى والجهة : عمومي وخصوصي

2014-2015	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2015-2014
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	
	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	
Masculin + féminin									ذكور + إناث
Beni Mellal - Khenifra	7 041	1 857	8 097	1 551	6 081	655	2 850	751	بني ملال-خنيفرة
Draa - Tafilalet	2 829	627	2 995	401	1 981	188	1 659	263	درعة-تافيلالت
Edakhlâ - Oued-dahab	125	...	350	5	267	6	42	...	الداخلة-وادي الذهب
Fes - Meknes	12 404	2 999	13 379	1 730	8 770	1 201	5 140	1 301	فاس-مكناس
Grand casablanca - Settat	35 666	5 661	36 757	8 804	16 617	2 465	7 182	1 833	الدار البيضاء الكبرى-سطات
Guelmim - Oued Noun	674	8	1 710	29	850	28	648	114	كلميم - وادنون
Laayoune - Essakia El Hamra	1 913	178	1 907	121	911	132	844	150	العيون - الساقية الحمراء
Marrakech - Safi	12 081	2 998	12 822	2 690	9 112	1 026	3 635	1 036	مراكش - أسفي
Oriental	6 055	708	6 819	660	5 798	682	4 274	1 587	الشرق
Rabat - Salé - Kenitra	26 260	5 877	18 659	4 363	12 819	1 847	8 488	2 778	الرباط - سلا - القنيطرة
Souss - Massa	6 195	1 861	9 071	1 814	4 872	760	3 349	1 224	سوس - ماسة
Tanger - Tetouan - Al Hoceima	8 391	1 709	9 667	1 991	6 652	516	4 964	1 599	طنجة - تطوان-الحسيمة
<b>Total</b>	<b>119 634</b>	<b>24 483</b>	<b>122 233</b>	<b>24 159</b>	<b>74 730</b>	<b>9 506</b>	<b>43 075</b>	<b>12 636</b>	<b>المجموع</b>
Féminin									الإناث
Beni Mellal - Khenifra	...	...	...	...	...	...	...	...	بني ملال-خنيفرة
Draa - Tafilalet	...	...	...	...	...	...	...	...	درعة-تافيلالت
Edakhlâ - Oued-dahab	...	...	...	...	...	...	...	...	الداخلة-وادي الذهب
Fes - Meknes	...	...	...	...	...	...	...	...	فاس-مكناس
Grand casablanca - Settat	...	...	...	...	...	...	...	...	الدار البيضاء الكبرى-سطات
Guelmim - Oued Noun	...	...	...	...	...	...	...	...	كلميم - وادنون
Laayoune - Essakia El Hamra	...	...	...	...	...	...	...	...	العيون - الساقية الحمراء
Marrakech - Safi	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكش - أسفي
Oriental	...	...	...	...	...	...	...	...	الشرق
Rabat - Salé - Kenitra	...	...	...	...	...	...	...	...	الرباط - سلا - القنيطرة
Souss - Massa	...	...	...	...	...	...	...	...	سوس - ماسة
Tanger - Tetouan - Al Hoceima	...	...	...	...	...	...	...	...	طنجة - تطوان-الحسيمة
<b>Total</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.  
(Département de la Formation Professionnelle).

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.  
(قطاع التكوين المهني).

11 - 62 Effectif des stagiaires par niveau, région  
et province (ou préfecture) : Public11 - 62 عدد المتدربين حسب المستوى والجهة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي

2014-2015	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التاهيل Qualifi- cation	التخصص Spéciali- sation	2015-2014
Edakhlia-Oued Ed-Dahab	...	...	...	...	...	الداخلية-وادي الذهب
Oued Ed-Dahab	773	125	345	261	42	وادي الذهب
Laâyoune - Sakia El H.	4 994	1 735	1 786	779	694	العيون - المساقية الحمراء
Laayoune	4 038	1 469	1 404	618	547	العيون
Boujdour	330	63	148	67	52	بوجدور
Es-Senara	626	203	234	94	95	السمارة
Guelmim - Oued Noun	3 703	666	1 681	822	534	كلميم - وادي نون
Assa-Zag	235	52	110	26	47	أسا - الزاك
Guelmim	2 253	461	915	547	330	كلميم
Tan-Tan	1 201	153	656	238	154	طان طان
Sidi ifni	14	...	...	11	3	سيدي إفني
Souss - Massa	17 828	4 334	7 257	4 112	2 125	سوس - ماسة
Agadir-Ida ou Tanane	10 195	2 962	4 732	1 794	707	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	366	53	88	225	...	إنزكان - أيت ملول
Chtouka-Aït Baha	1 785	324	552	450	459	اشتوكة - أيت باها
Taroudannt	2 365	454	852	616	443	تارودانت
Tata	562	54	186	211	111	طاطا
Tiznit	2 555	487	847	816	405	تيزنيت
Marrakech -Safi	29 900	9 083	10 132	8 086	2 599	مراكش - أسفي
Marrakech	16 499	5 726	6 157	3 600	1 016	مراكش
Chichaoua	289	94	95	100	...	شيشاوة
Al Haouz	479	...	...	298	181	الحوز
Erhamma	1 302	348	454	392	108	الرحامنة
Essaouira	1 726	400	561	501	264	الصويرة
El Kalaâ-Sraghna	1 473	323	383	595	172	قلعة السراغنة
Safi	6 744	2 062	2 273	1 814	595	أسفي
Youssoufia	1 388	130	209	786	263	اليوسفية
Oriental	19 309	5 347	6 159	5 116	2 687	الشرقي
Oujda-Angad	8 682	3 069	2 895	1 821	897	وجدة أنكاد
Berkane	3 052	757	1 073	809	413	بركان
Figuiç	690	56	195	343	96	فكيك
Jerada	1 040	94	276	260	152	جرادة
Nador	782	879	953	1 145	656	الناضور
Taourirt	3 633	387	520	268	255	تاويرت
Guercef	1 430	105	247	470	218	جريسيف
Daraa-Tafilalet	7 985	2 202	2 594	1 793	1 396	درعة - تافيلالت
Errachidia	4 141	1 351	1 414	762	614	الرشيدية
Midelt	529	61	119	259	90	ميدلت
Ouarzazate	1 966	511	728	377	350	ورزازات
Tinghir	879	138	218	231	292	تنغير
Zagora	470	141	115	164	50	زاكورة

11 - 62 Effectif des stagiaires par niveau, région  
et province (ou préfecture) : Public (suite)11 - 62 عدد المتدربين حسب المستوى والجهة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

2014-2015	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التاهيل Qualifi- cation	التخصص Spéciali- sation	2015-2014
<b>Grand Casablanca-Settat</b>	<b>77 459</b>	<b>30 005</b>	<b>27 953</b>	<b>14 152</b>	<b>5 349</b>	الدار البيضاء الكبرى-سطط
Aïn Chok	6 229	3 793	1 777	556	103	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammedi	14 320	4 439	6 584	2 698	599	عين السبع - الحي المحمدي
Ben M'Sick	1 904	1 808	...	96	...	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	8 152	4 593	2 419	1 094	46	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	5 215	2 680	1 312	661	562	الحي الحسني
Moulay Rachid	6 690	1 452	2 665	2 002	571	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	4 747	1 078	2 164	1 077	428	سيدي البرنوصي
Al Fida-Mers Sultan	4 534	1 878	1 858	497	301	الفداء - مرس السلطان
Mohammedia	5 222	1 903	1 547	1 244	528	المحمدية
Benslimane	2 142	513	734	606	289	بنسليمان
Berrechid	2 194	844	530	465	355	برشيد
El Jadida	6 794	1 724	3 312	1 236	522	الجديدة
Mediouna	527	113	142	244	28	مديونة
Nouacer	1 794	1 059	735	...	...	النواصر
Settat	6 260	2 128	2 081	1 352	699	سطط
Sidi Bennour	735	...	93	324	318	سيدي بنور
<b>Rabat - Salé - Kénitra</b>	<b>51 361</b>	<b>20 383</b>	<b>14 296</b>	<b>10 972</b>	<b>5 710</b>	الرباط - سلا - القنيطرة
Rabat	14 627	8 072	3 639	2 071	845	الرباط
Salé	13 603	5 836	4 559	1 981	1 227	سلا
Skhirate-Témara	4 771	1 446	1 521	1 245	559	الصخيرات - تمارة
Kénitra	8 892	2 637	2 211	2 541	1 503	القنيطرة
Khémisset	3 937	1 182	1 098	1 068	589	الخميسات
Sidi Kacem	3 263	828	830	1 111	494	سيدي كاسم
Sidi Slimane	2 268	382	438	955	493	سيدي سليمان
<b>Beni Mellal-Khénifra</b>	<b>19 255</b>	<b>5 184</b>	<b>6 546</b>	<b>5 426</b>	<b>2 099</b>	بني ملال-خنيفرة
Azilal	1 347	401	309	390	247	أزيلال
Béni Mellal	6 499	1 694	2 243	1 818	744	بني ملال
Fkih Ben Saleh	881	81	88	487	225	الفيقيه بن صالح
Khénifra	2 152	525	798	668	161	خنيفرة
Kourbga	8 376	2 483	3 108	2 063	722	خربيكة
<b>Fès-Meknès</b>	<b>32 462</b>	<b>9 405</b>	<b>11 649</b>	<b>7 569</b>	<b>3 839</b>	فاس-مكناس
Fès	13 534	4 627	4 891	2 595	1 421	فاس
Meknès	9 398	2 685	3 637	1 955	1 121	مكناس
Boulemane	467	54	90	229	94	بولمان
El Hajeb	1 627	244	583	531	269	الحاجب
Iftane	510	410	100	...	...	إفرن
Sefrou	2 436	553	856	751	276	صفرو
Taounate	1 350	189	241	704	216	تاونات
Taza	3 140	643	1 251	804	442	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>23 859</b>	<b>6 682</b>	<b>7 676</b>	<b>6 136</b>	<b>3 365</b>	طنجة - تطوان
Tanger-Assilah	10 478	3 560	3 371	2 407	1 140	طنجة - أصيلة
Al Hoceima	1 844	393	595	550	306	الحسيمة
Chefchaouen	870	142	203	295	230	شفشاون
Larache	3 109	552	689	1 046	822	العرراش
M'diaq	1 368	203	694	307	164	المضيق
Ouezzane	1 168	285	324	381	178	وزان
Tétouan	5 022	1 547	1 800	1 150	525	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>288 888</b>	<b>95 151</b>	<b>98 074</b>	<b>65 224</b>	<b>30 439</b>	<b>المجموع</b>

11 - 63 Effectif des stagiaires par  
département : Public63 - 11 عدد المتدربين حسب الهيئات  
المكونة : عمومي

2014-2015	مجموع المستويات		تقني متخصص		تقني		التأهيل		المنخصص		2015-2014
	Ensemble		Technicien		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	des niveaux		spécialisé								
Département formateur	السنة الأولى المجموع		السنة الأولى المجموع		السنة الأولى المجموع		السنة الأولى المجموع		السنة الأولى المجموع		الهيئة المكونة
	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	
											مكتب التكوين المهني
OFPPT	272 973	188 027	92 986	55 044	92 981	58 983	57 502	44 496	29 504	29 504	وإعاش الشغل
Ministère de l'Agriculture	4 166	2 255	1 038	560	1 170	610	1 958	1 085	-	-	وزارة الفلاحة
Ministère de l'Artisanat	2 152	1 309	-	-	291	139	1 445	882	416	288	وزارة الصناعة التقليدية
Chambres de commerce											غرف التجارة
et de l'industrie	90	42	90	42	-	-	-	-	-	-	والصناعة
Ministère de l'Energie											وزارة الطاقة
et des Mines	219	113	109	59	110	54	-	-	-	-	والمعادن
Ministère de l'Équipement	252	148	252	148							وزارة التجهيز
Ministère de la Santé	213	108	-	-	213	108	-	-	-	-	وزارة الصحة
Ministère de la Jeunesse											وزارة الشبيبة
et des Sports	3 634	2 157	-	-	-	-	3 115	1 826	519	331	والرياضة
Ministère du Tourisme	4 143	2 400	388	226	2 909	1 684	846	490	-	-	وزارة السياحة
L'urbanisme	58	29	58	29	-	-	-	-	-	-	التعمير
IFMLA	230	90	230	90	-	-	-	-	-	-	معهد مهن صناعات الميبرات -
Pêche Maritime	758	351	-	-	400	180	358	171	-	-	الصيد البحري
<b>Total</b>	<b>288 888</b>	<b>197 029</b>	<b>95 151</b>	<b>56 198</b>	<b>98 074</b>	<b>61 758</b>	<b>65 224</b>	<b>48 950</b>	<b>30 439</b>	<b>30 123</b>	<b>المجموع</b>

OFPPT : Office de la Formation Professionnelle de la Promotion du Travail.  
Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.  
(Département de la Formation Professionnelle).

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.  
(قطاع التكوين المهني).

11 - 64 Effectif des stagiaires par secteur  
de formation, niveau et sexe : Public

11 - 64 عدد المتدربين حسب قطاع التكوين  
والمستوى والجنس : عمومي

2014-2015	المجموع	تقني متخصص	تقني	التاهيل	التخصص	2015-2014
Secteur de formation	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	قطاع التكوين ذكور + إناث
Administration, gestion et commerce	74 532	39 198	34 181	1 153	-	الإدارة والتسيير و التجارة
Aéronautique	2 138	1 299	839	-	-	صناعة الطيران
Agriculture	4 131	935	1 238	1 958	-	الفلاحة
Artisanat	3 051	-	234	1 870	947	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	2 117	-	1317	720	80	الخدمات المنزلية
Audio visuel et arts graphiques	1 890	1 828	62	-	-	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiment et travaux publics	45 406	6 801	7 604	5 021	25 980	البناء والأشغال العمومية
Chimie et plasturgie et mines	841	441	253	147	-	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure esthétique	678	-	-	564	114	الحلاقة و التجميل
Cuir	1 325	117	1019	115	74	الجلد
Hôtellerie et tourisme	28 719	4 765	15 067	8 887	-	السياحة والفندقة
IMME	81 534	15 468	26 724	39 342	-	الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	1 376	741	418	217	-	الصناعة الغذائية
Paramédicale et santé	392	179	213	-	-	الشبه الطبي و الصحة
Pêche Maritime	758	-	400	358	-	الصيد البحري
Sport Equestre	239	73	87	79	-	رياضة الفروسية
Textile habillement	9 242	588	2 677	2733	3244	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	24 403	19 600	4 803	-	-	تكنولوجيا الإعلام و التواصل
Transport et logistique	1 969	1 186	783	-	-	النقل واللوجستيك
Automobile	4 147	1 932	155	2060	-	صناعة السيارات
<b>Total</b>	<b>288 888</b>	<b>95 151</b>	<b>98 074</b>	<b>65 224</b>	<b>30 439</b>	<b>المجموع</b>

## Féminin

Administration, gestion et commerce	...	...	...	...	...	الإناث الإدارة والتسيير و التجارة
Aéronautique	...	...	...	...	...	صناعة الطيران
Agriculture	...	...	...	...	...	الفلاحة
Artisanat	...	...	...	...	...	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	...	...	...	...	...	الخدمات المنزلية
Audio visuel et arts graphiques	...	...	...	...	...	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiment et travaux publics	...	...	...	...	...	البناء والأشغال العمومية
Chimie et plasturgie	...	...	...	...	...	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure esthétique	...	...	...	...	...	الحلاقة و التجميل
Cuir	...	...	...	...	...	الجلد
Hôtellerie et tourisme	...	...	...	...	...	السياحة والفندقة
IMME	...	...	...	...	...	الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	...	...	...	...	...	الصناعة الغذائية
Paramédicale et santé	...	...	...	...	...	الشبه الطبي و الصحة
Pêche Maritime	...	...	...	...	...	الصيد البحري
Sport Equestre	...	...	...	...	...	رياضة الفروسية
Textile habillement	...	...	...	...	...	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	...	...	...	...	...	تكنولوجيا الإعلام و التواصل
Transport et logistique	...	...	...	...	...	النقل واللوجستيك
Automobile	...	...	...	...	...	صناعة السيارات
<b>Total</b>	...	...	...	...	...	<b>المجموع</b>

I.M.M.E. : Industrie mécanique, métallurgique et électrique.

TIC : Technologie de l'Information et de la Communication.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.  
(Département de la Formation Professionnelle).

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.  
(قطاع التكوين المهني).

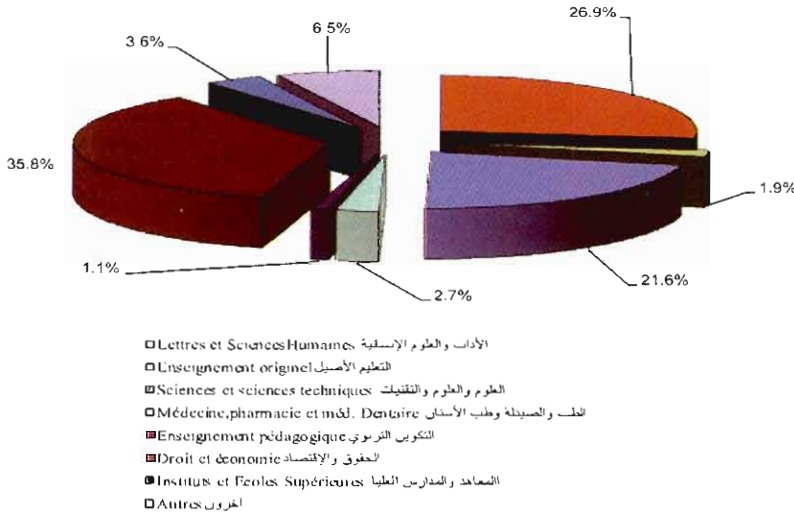
تطور التعليم العمومي (بالف)  
**Evolution de l'enseignement public (En milliers)**



N.b : Les données du supérieur relatives à l'année scolaire 2014-2015 ne sont pas disponibles.

ملحوظة : المعطيات الخاصة بالتعليم العالي المتعلقة بالسنة الدراسية 2015-2014 غير متوفرة.

طلبة التعليم العالي العمومي (ب %)  
**Etudiants de l'enseignement supérieur public 2013-2014 (en %)**





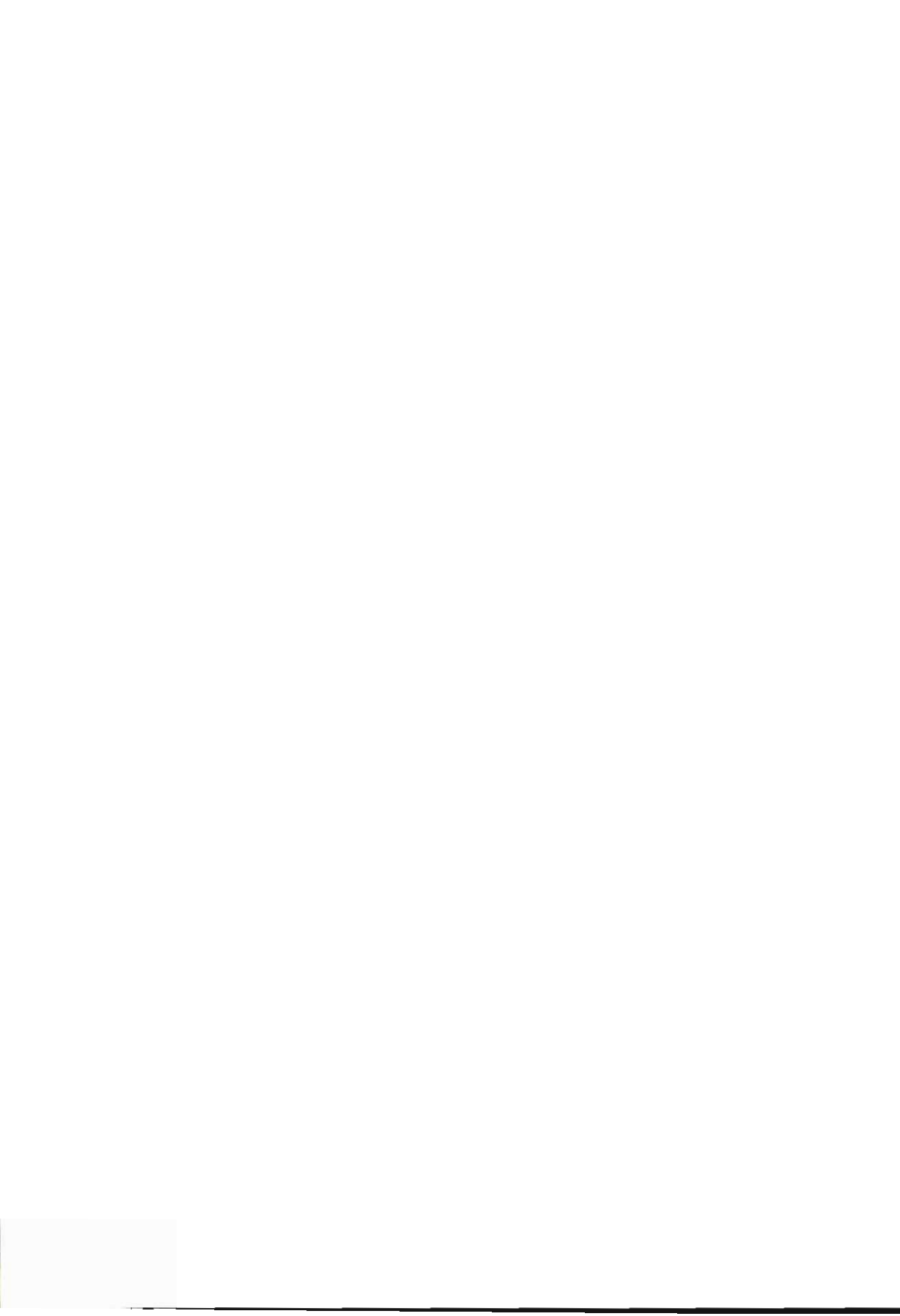


الفصل الثاني عشر

الصحة

CHAPITRE XII

SANTE



Le chapitre santé présente les statistiques relatives à l'infrastructure sanitaire publique, au corps médical et paramédical, aux soins de base, aux activités des programmes de la santé de la mère et de l'enfant et aux activités des hôpitaux publics et des laboratoires.

## Sources d'information

Les données sur le secteur public sont fournies par les rapports des différentes formations sanitaires rattachées aux délégations médicales situées dans chaque province et préfecture du pays. Ces rapports sont transmis au Service des Etudes et de l'Information Sanitaire relevant du Ministère de la Santé qui se charge de l'élaboration du rapport général.

Les données sur le secteur privé sont compilées à partir de l'exploitation des fichiers issus des associations des professions réglementées telles que l'Ordre des Médecins, le Conseil National des Pharmaciens et le Conseil National des Chirurgiens Dentistes.

## Concepts et définitions

- **Formation sanitaire** : c'est une unité de production sanitaire (dispensaire, centre de santé ou hôpital).
- **Dispensaire rural** : c'est une formation sanitaire, sans médecin, dont l'action est ambulatoire.
- **Centre de santé communal** : c'est la première formation sanitaire avec médecin en milieu rural. Elle est implantée au niveau du chef lieu de la commune et doit assumer, en plus des soins essentiels et des activités de protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales et l'encadrement des dispensaires qui lui sont rattachés.

يقدم هذا الفصل الإحصائيات المتعلقة بالتجهيزات الصحية العمومية والجهاز الطبي وشبه الطبي والعلاجات الأساسية وأنشطة برامج صحة الأم والطفل وأنشطة المستشفيات والمختبرات العمومية.

## مصادر المعلومات

تستخلص معطيات القطاع العام من تقارير مختلف المؤسسات الصحية التابعة للنيابات الطبية المتواجدة على صعيد كل إقليم أو عمالة. هاته التقارير يتم إرسالها إلى مصلحة الدراسات والإعلام الصحي التابع لوزارة الصحة بالرباط، التي تتكلف بتهيئ التقرير العام .

أما فيما يخص معطيات القطاع الخاص فهي ناتجة عن استغلال معطيات السجلات الصادرة عن الجمعيات المهنية المنظمة : الهيئة الوطنية للأطباء والهيئة الوطنية للصيادلة والهيئة الوطنية لجراحي الأسنان.

## مفاهيم وتعريف

- **مؤسسة صحية** : هي كل وحدة صحية (سواء كانت مستوصفا أو مركزا صحيا أو مستشفى).
- **مستوصف قروي** : مؤسسة صحية توفر الإسعافات الأولية، لكن بدون طبيب يشرف عليها.
- **مركز صحي قروي** : مؤسسة صحية تحت إشراف طبيب، تتواجد بمقر الجماعة القروية وتقوم إضافة إلى العلاجات الأساسية بأنشطة حماية صحة الأم والطفل والفحوصات الطبية وتأطير المستوصفات التابعة لها.

- **Centre de santé communal avec unité d'accouchement** : c'est un centre de santé communal implanté au niveau du chef lieu du caïdat, auquel s'ajoute la fonction d'accouchement avec une unité de 4 à 8 lits.
  - **Centre de santé urbain** : c'est une formation sanitaire de premier recours en milieu urbain. Elle assure les soins curatifs essentiels, les activités de protection de la santé maternelle et infantile et la lutte contre les maladies transmissibles et non transmissibles ainsi que les consultations médicales de médecine générale, de pédiatrie et de gynécologie.
  - **Centre de santé urbain avec module pour accouchement** : Il assume, en plus des fonctions d'un centre de santé urbain, la prise en charge des accouchements. Cette catégorie regroupe, en plus des centres de santé dotés en lits d'accouchement, les anciens hôpitaux locaux implantés en milieu urbain.
  - **Hôpital** : c'est une formation sanitaire destinée à héberger des malades, des blessés ou des parturientes en vue de leur dispenser les prestations de diagnostic, de traitement et les soins d'urgence requis.
  - **Hôpital général** : c'est une formation sanitaire qui assure différents services à des malades de tout âge et souffrant d'affections diverses. Il dispose de services médicaux techniques d'investigation, de traitement et d'hospitalisation. Il comprend, outre le service des urgences, les disciplines de base suivantes : médecine générale, chirurgie générale, pédiatrie, Gynéco-obstétrique. Il peut aussi comprendre, en plus de ces disciplines, d'autres spécialités médicales et chirurgicales.
- **مركز صحي قروي بأسرة للولادة** : مركز صحي قروي يتواجد بمقر القيادة ويتميز عن المركز الصحي القروي بكونه يقوم بوظيفة التوليد و يتوفر على طاقة سريرية يتراوح عددها بين 4 و 8 أسرة.
  - **مركز صحي حضري** : هو المؤسسة الصحية الأولى التي يتم اللجوء إليها بالوسط الحضري، تقوم بفحوصات علاجية أساسية، كأنشطة حماية صحة الأم والطفل ومكافحة الأمراض المعدية والغير المعدية وفحوصات طبية في الطب العام وأمراض الأطفال وأمراض النساء.
  - **مركز صحي حضري بأسرة للولادة** : يقوم زيادة على وظيفة المركز الحضري بالتكفل بالولادات كما يتضمن المستشفيات المحلية المتواجدة سابقا بالوسط الحضري.
  - **مستشفى** : مؤسسة صحية بإمكانها استقبال المرضى والجرحى أو النساء اللواتي في فترة الوضع مع تمكينهم من الاستفادة من عمليات التشخيص والفحص والعلاجات المستعجلة التي تتطلبها حالتهم الصحية.
  - **مستشفى عام** : مؤسسة صحية تؤمن خدمات مختلفة للمرضى حسب فئات الأعمار والذين يعانون من أمراض مختلفة وتوفر خدمات طبية وتقنية للعلاج والاستشفاء. ويشمل، زيادة على مصلحة المستعجلات، الاختصاصات الأساسية التالية : الطب العام والجراحة العامة وأمراض الأطفال وأمراض النساء والتوليد. كما يمكنه أن يشمل اختصاصات أخرى طبية وجراحية.

- **Hôpital spécialisé** : c'est une formation sanitaire qui s'occupe essentiellement des personnes souffrant d'une maladie déterminée ou d'une affection d'appareil ou d'un organe donné. Ce type d'hôpital reçoit généralement les malades ayant besoin de soins spéciaux, orientés par une formation sanitaire où ils ont été diagnostiqués auparavant.
- **Journées d'hospitalisation (J.H)** : nombre de malades hospitalisés relevés quotidiennement pendant une période donnée ( la période considérée ici est l'année).
- **Taux d'occupation moyen (TOM)** : indique le degré d'utilisation des lits disponibles pendant une période. Il est exprimé en %.
- **Taux de rotation (TRO)** : c'est le nombre moyen de personnes ayant occupé un lit dans un établissement pendant une période donnée.
- **Durée moyenne de séjour (DMS)** : c'est le nombre moyen de journées que le malade passe dans un établissement hospitalier.
- **Intervalle de rotation (IRT)** : c'est la durée moyenne qu'un lit d'hôpital reste inoccupé entre une succession de personnes hospitalisées.
- **مستشفى مختص** : مؤسسة صحية تهتم أساسا بالأشخاص الذين يعانون من مرض معين أو إصابة جهاز أو عضو معين. وهذا النوع من المستشفيات يستقطب عموما المرضى الذين هم في حاجة إلى علاجات مختصة ومحالون من طرف مؤسسات صحية حيث تم الكشف عليهم بها سابقا.
- **أيام الاستشفاء** : مجموع المرضى الذين تم إحصائهم كل يوم خلال فترة معينة (وهي السنة المقصودة ضمن هذا الفصل).
- **نسبة الإيواء** : تشير إلى مستوى استعمال الأسرة المستعملة في فترة معينة بالنسبة المنوية.
- **معدل التناوب على الأسرة** : متوسط عدد المرضى الذين تم إيوائهم بالمستشفى وشغلوا سريرا لفترة معينة.
- **معدل مدة الإقامة** : متوسط عدد الأيام التي يقضيها المريض بالمستشفى.
- **مجال التناوب** : متوسط عدد الأيام التي يبقى فيها سرير المستشفى شاغرا بين تتابع المرضى للاستشفاء .

**N.B** : Pour certains tableaux, les données relatives à, Mechour de Casablanca sont incluses dans celles d'Al Fida-Derb Sultan . Il va de même pour Aousserd avec Oued Ed-Dahab.

**ملاحظات** : في بعض الجداول، المعطيات المتعلقة بمشور الدار البيضاء مدمجة مع الفداء - درب السلطان وكذلك هو الأمر بالنسبة لأوسرد مع وادي الذهب.



12 - 1 Formations de soins de santé de base  
selon la province (ou la préfecture) : public

1 - 12 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2013*	المراكز الصحية القروية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		سنة 2013*
	Centres de santé ruraux communaux			Centres de santé urbains		
	ALA بأاو	SLA دأاو		SLA دأاو	ALA بأاو	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4	-	6	5	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	2	-	2	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2	-	4	5	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	1	4	11	13	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	5	4	-	بوجدور
Laâyoune	-	1	4	9	1	العيون
Tarfaya	-	3	2	-	1	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	17	30	26	23	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2	3	-	4	1	أسا - الزاك
Es-Semara	-	3	1	4	-	السمارة
Guelmim	5	13	12	8	-	كلميم
Tan-Tan	2	3	-	4	1	طانطان
Tata	8	8	13	3	3	طاطا
Souss - Massa - Drâa	66	144	135	37	19	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	4	13	9	3	أكادير - إداوتنان
Choukka-Aït Baha	11	9	12	1	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1	1	3	11	3	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5	10	20	3	1	ورزازات
Sidi Ifni	5	12	12	2	1	سيدي إفني
Taroudannt	14	66	26	6	6	تارودانت
Tinghir	7	15	16	1	2	تيفغير
Tiznit	11	12	27	2	1	تيزنيت
Zagora	8	15	6	2	1	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	15	35	29	29	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	7	11	14	22	-	القنيطرة
Sidi Kacem	6	18	5	4	4	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2	6	10	3	1	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	19	76	53	25	11	الشاوية - ورديفة
Benslimane	5	8	2	4	1	بنسليمان
Bemechid	-	15	10	2	5	برشيد
Khouribga	6	20	9	11	2	خريبكة
Settat	8	33	32	8	3	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	52	143	96	56	13	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	12	24	34	2	2	الحوز
Chichaoua	15	18	20	1	2	شيشاوة
El Kelâa des Saghna	5	34	16	8	2	قلعة السراغنة
Essaouira	8	44	8	4	4	الصويرة
Marrakech	5	8	14	37	2	مراكش
Rehanna	7	15	4	4	1	الرحامنة
Oriental	21	60	30	43	18	الشرق
Berkane	3	7	2	6	2	بركان
Driouch	6	13	4	-	3	دريوش
Figuig	4	6	13	3	1	فجيغ
Jerada	3	7	2	5	2	جرادة
Nador	4	11	5	6	6	الناضور
Oujda-Angad	-	8	1	19	2	وجدة-أنجاد
Taourirt	1	8	3	4	2	تاويرت

12 - 1 Formations de soins de santé de base

1 - 12 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية

selon la province (ou la préfecture) : public (suite)

حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2013*	المراكز الصحية القروية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		سنة 2013*
	Centres de santé ruraux communaux			Centres de santé urbains		
	ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و		SLA د.أ.و	ALA ب.أ.و	
Aïn Chock	-	6	3	123	7	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	12	1	عين الشق
Al Fida-Mers Sultan	-	-	-	14	-	عين السبع - الحى المحمدي
Ben M'Sick	-	-	-	15	-	الغداء - مرس السلطان
Casablanca-Anfa	-	-	-	8	-	ابن امسيك
Hay Al Hassani	-	-	-	16	-	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	8	1	الحى الحسنى
Médiouna	-	2	-	2	-	مشوار الدار البيضاء
Mohammadia	-	4	1	3	3	مديونة
Moulay Rachid	-	-	-	6	1	المحمدية
Nouaceur	1	-	1	14	-	مولاي رشيد
Sidi Bemoussi	-	-	-	11	1	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14	23	9	14	-	سيدي البرنوصي
Khémisset	11	20	7	71	6	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	-	-	-	8	1	الخميسات
Salé	1	-	2	23	2	الرباط
Skhirate-Témara	2	3	-	24	1	سلا
Doukkala - Abda	20	57	15	16	2	الصحيرات - تمارة
El Jadida	7	17	4	29	5	دكالة - عبدة
Safi	5	16	4	7	1	الجديدة
Sidi Bennour	4	19	3	16	2	أسفي
Yousseoufia	4	5	4	4	-	سيدي بنور
Tadla - Azilal	29	42	74	2	2	اليوسفية
Azilal	19	23	33	18	5	تادلة - أزبال
Béni Mellal	6	10	16	4	1	أزبال
Fquih Ben Salah	4	9	25	11	2	بنى ملال
Meknès - Tafilalet	41	63	90	3	2	الغفقي بن صالح
El Hajeb	4	8	7	3	2	مكنس - تافيلالت
Errachidia	10	12	21	55	13	الحاجب
Ifrane	5	3	12	2	3	الرشيدية
Khénifra	8	12	14	8	1	إفران
Meknès	5	10	16	8	1	خنيفرة
Midelt	9	18	20	30	3	مكنس
Fès - Boulemane	19	29	40	3	1	ميدلت
Boulemane	6	11	19	38	9	فاس - بولمان
Fès	1	2	2	2	2	بولمان
Moulay Yacoub	6	4	13	32	2	فاس
Sefrou	6	12	6	-	1	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	44	74	80	4	4	صفرو
Al Hoceima	14	17	16	19	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Guercif	6	3	10	6	3	الحسيمة
Taounate	10	34	26	3	-	جرسيف
Taza	14	20	28	2	3	تاونات
Tanger - Tétouan	34	63	41	8	3	تازة
Chefchaouen	10	17	21	4	4	طنجة - تطوان
Fahs-Anjra	4	3	-	3	-	شفشاون
Larache	7	10	6	-	-	الفحص-أنجرة
M'Diq-Fnideq	-	2	-	9	-	العرانث
Ouezzane	7	9	14	6	1	المضيق-الفيندق
Tanger-Assilah	3	5	-	4	-	وزان
Tétouan	3	17	-	22	2	طنجة - أصيلة
Ensemble	397	849	738	16	1	تطوان
				644	131	المجموع

ALA : Avec Lits pour Accouchement.  
SLA : Sans Lits pour Accouchement.  
Source : Ministère de la Santé.

ب.أ.و : بأسرة للولادة.  
د.أ.و : دون أسرة للولادة.  
المصدر : وزارة الصحة.



12 - 2 Hôpitaux selon la province  
(ou la préfecture) : public

12 - 2 المستشفيات حسب الإقليم  
(أو العمالة) : عمومي

Année 2013*	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2013*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	وادي الذهب - لكويبة
Aouesserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	1	بوجدور
Laâyoune	1	1	العيون
Tarfaya	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	-	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	1	أما - الزاك
Es-Semara	-	1	السمارة
Guelmim	-	1	كلميم
Tan-Tan	-	1	طانطان
Tata	-	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3	10	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	1	ورزازات
Sidi Ifni	-	1	سيدي افني
Taroudannt	-	2	تارودانت
Tinghir	-	1	تينغير
Tiznit	1	1	تيزنيت
Zagora	-	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	4	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	2	القنيطرة
Sidi Kacem	-	1	سيدي قاسم
Sidi Slimane	-	1	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1	7	الشاوية - وريفة
Benslimane	-	1	بنسليمان
Berrechid	1	1	برشيد
Khouribga	-	3	خر بيكة
Settat	-	2	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5	8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	2	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	5	2	مراكش
Rehanna	-	1	الرحامنة
Oriental	2	7	الشرقي
Berkane	-	1	بركان
Driouch	-	-	دريوش
Figui	-	1	فجيج
Jerada	-	1	جرادة
Nador	-	2	الناضور
Oujda-Angad	2	1	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	1	تاوريرت

## 12 - 2 Hôpitaux selon la province (ou la préfecture) : public (suite)

## 12 - 2 المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2013*	المستشفيات المتخصصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2013*
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1	1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	1	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	1	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2	2	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	1	الحي الحسني
Médiouna	1	-	مديونة
Mohammadia	-	1	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	-	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	1	النواصر
Sidi Berroussi	-	1	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	3	الخميسات
Rabat	6	2	الرباط
Salé	2	1	سلا
Skhirate-Témara	-	1	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1	2	الجديدة
Safi	-	1	أسفي
Sidi Bennour	-	2	سيدي بنور
Yousseoufia	-	1	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	1	أزيلال
Béni Mellal	-	2	بني ملال
Fkih Ben Saleh	-	1	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	1	الحاجب
Errachidia	1	3	الرشيدية
Ifrane	-	2	إفران
Khénifra	-	2	خنيفرة
Meknès	2	2	مكناس
Midelt	-	1	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	2	بولمان
Fès	4	3	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1	2	الحسيمة
Guercif	-	1	جرسيف
Taounate	-	2	تاونات
Taza	-	1	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	-	2	العرانش
M'Diq-Fnideq	-	2	المضيق-الغنيديق
Ouezzane	-	1	وزان
Tanger-Assilah	3	3	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	1	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>38</b>	<b>105</b>	<b>المجموع</b>

12 - 3 Nombre de lits selon le type d'hôpitaux publics et la province (ou la préfecture)

12 - 3 عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)

Année 2013*	المستشفيات المختصة المجموع (1)	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2013*
	Total (1) Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	53	-	53
Aouesserd	-	-	-
Oued Ed-Dahab	53	-	53
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	434	144	290
Boujdour	45	-	45
Laâyoune	389	144	245
Tarfaya	-	-	-
Guelmim - Es-Semara	397	-	397
Assa-Zag	45	-	45
Es-Semara	67	-	67
Guelmim	120	-	120
Tan-Tan	120	-	120
Tata	45	-	45
Souss - Massa - Drâa	2 241	194	2 047
Agadir-Ida-Ou-Tanane	610	40	570
Chtouka-Aït Baha	45	-	45
Inezgane-Aït Melloul	310	-	310
Ouarzazate	401	82	319
Sidi Ifni	100	-	100
Taroudannt	330	-	330
Tinghir	47	-	47
Tiznit	302	72	230
Zagora	96	-	96
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	854	-	854
Kénitra	594	-	594
Sidi Kacem	210	-	210
Sidi Slimane	50	-	50
Chaouia - Ouardigha	1 559	630	929
Benslimane	45	-	45
Berrechid	675	630	45
Khouribga	395	-	395
Settat	444	-	444
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 698	814	1 884
Al Haouz	50	-	50
Chichaoua	50	-	50
El Kelâa des Sraghna	462	-	462
Essaouira	368	-	368
Marrakech	1 723	814	909
Rehama	45	-	45
Oriental	1 592	135	1 457
Berkane	147	-	147
Drïouch	-	-	-
Figuig	120	-	120
Jerada	45	-	45
Nador	467	-	467
Oujda-Angad	767	135	632
Taourirt	46	-	46

12 - 3 Nombre de lits selon le type d'hôpitaux publics et la province (ou la préfecture) (suite)

12 - 3 عدد الأسرّة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2013*	المجموع (1)	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2013*
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 455</b>	<b>683</b>	<b>2 772</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	157	50	107	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	278	-	278	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	250	-	250	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	80	-	80	ابن أمسك
Casablanca-Anfa	1 934	523	1 411	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	110	-	110	الحي الحسني
Médiouna	110	110	-	مديونة
Mohammadia	141	-	141	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	250	-	250	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	50	-	50	النواصر
Sidi Bernoussi	95	-	95	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 940</b>	<b>2 177</b>	<b>1 763</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعور</b>
Khémisset	281	-	281	الخميسات
Rabat	3 147	1 893	1 254	الرباط
Salé	453	284	169	سلا
Skhirate-Témara	59	-	59	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 367</b>	<b>80</b>	<b>1 287</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	485	80	405	الجديدة
Saft	747	-	747	أسفي
Sidi Bennour	90	-	90	سيدي بنور
Yousseoufia	45	-	45	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>876</b>	<b>-</b>	<b>876</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	130	-	130	أزيلال
Béni Mellal	680	-	680	بني ملال
Fkih Ben Saleh	66	-	66	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 527</b>	<b>531</b>	<b>1 996</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	56	-	56	الحاجب
Errachidia	553	37	516	الرشيدية
Ifrane	163	-	163	إفران
Khénifra	305	-	305	خنيفرة
Meknès	1 342	494	848	مكناس
Midelt	108	-	108	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 248</b>	<b>943</b>	<b>1 305</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	164	-	164	بولمان
Fès	1 964	943	1 021	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	120	-	120	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>1 002</b>	<b>37</b>	<b>965</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	525	37	488	الحسيمة
Guercif	45	-	45	جرسيف
Taounate	115	-	115	تاونات
Taza	317	-	317	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 504</b>	<b>834</b>	<b>1 670</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	218	-	218	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفص - أنجرة
Larache	319	-	319	العرانش
M'Diq-Fnideq	113	-	113	المضيق - الفنديق
Quezzane	113	-	113	وزان
Tanger-Assilah	694	311	383	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 047	523	524	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>27 747</b>	<b>7 202</b>	<b>20 545</b>	<b>المجموع</b>

(1) Capacité théorique.

Source : Ministère de la Santé.

(1) الطاقة الاستيعابية.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 4 Médecins du Ministère de la Santé  
par spécialité et région (1)

12 - 4 أطباء وزارة الصحة  
حسب الاختصاص والجهة (1)

Année 2013*	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	العيون	وادي الذهب	*2013 سنة
	تاتسيفت الحوز	مراكش	ورديفة	الشراردة بني حسن	ماسة درعة	المسفرة	بوجدور	لكويرة	
	Oriental	Marrakech	Chaoula	Gharb	Souss	Guelmim	Laâyoune	Oued	
	Tensift	Ouardgha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab	Lagouira	
	Al Haouz	Béni Hssen	Drâa			Sakia	El Hamra		
Médecine générale	356	499	307	248	421	96	57	24	الطب العام
Chirurgie générale	16	16	15	11	22	5	3	1	الجراحة العامة
Pédiatrie	12	16	13	8	16	8	3	1	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	19	21	19	13	22	11	3	3	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	6	9	8	4	7	2	1	1	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	8	4	7	5	10	2	2	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	10	13	7	4	8	3	2	2	أمراض العيون
Electroradiologie	9	14	8	4	17	3	3	1	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	5	7	8	4	6	3	1	2	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	5	12	5	6	10	2	2	2	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	13	10	4	5	12	2	3	2	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	-	4	-	-	-	-	-	-	جراحة القلب و الشرايين
Hématologie clinique	1	5	1	-	1	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	6	4	5	4	6	-	1	-	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	13	8	6	4	17	3	2	2	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	5	6	3	7	2	1	-	أمراض الكلى
Urologie	6	5	3	4	12	1	3	-	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	2	7	2	2	6	1	1	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	4	4	9	4	3	1	1	-	أمراض الرثية
Médecine interne	5	6	4	4	8	1	2	-	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	5	4	3	3	6	2	2	-	جراحة الأطفال
Médecine du travail	2	12	14	2	20	-	-	-	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	11	16	9	7	13	7	3	2	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	5	1	6	4	6	-	3	-	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	2	3	2	6	1	1	-	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	9	8	8	6	8	3	1	1	أمراض الرئة والسل
Santé publique	5	10	3	6	5	1	-	-	الصحة العمومية
Anatomopathologie	2	4	-	1	2	-	1	-	التشريح المرضي
Stomatologie	1	2	3	2	-	-	1	-	أمراض الفم
Oncologie	2	-	-	-	2	-	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	6	4	-	-	9	-	-	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine du sport	-	15	3	3	8	-	-	-	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	2	1	1	2	1	-	-	-	الجراحة التجميلية
Autres spécialités	9	11	6	6	19	3	1	-	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>562</b>	<b>759</b>	<b>496</b>	<b>381</b>	<b>716</b>	<b>163</b>	<b>104</b>	<b>44</b>	<b>المجموع</b>

12 - 4 Médecins du Ministère de la Santé  
par spécialité et région (suite)(1)

12 - 4 أطباء وزارة الصحة  
حسب الاختصاص والجهة (تابع)(1)

Année 2013*	المجموع	طنجة تطوان	تازة الحسيمة تاونات	فاس بولمان	مكناس تافيلالت	تادلة أزىلال	دكالة عبدة	الدار البيضاء الرباط سلا زمور- زعير	الغدير	*2013 سنة
	Total Tanger Tétouan	Al Hoceima Taounate	Fès Boule- mane	Meknès Tafilal	Tadla Azilal	Doukkala Abda	Rabat Salé Zemmour Zaër	Grand Casa- blanca		
Médecine générale	4 811	411	215	267	403	165	218	496	628	الطب العام
Chirurgie générale	224	22	7	10	19	10	12	16	39	الجراحة العامة
Pédiatrie	228	16	10	14	18	9	11	37	36	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	279	35	12	16	17	8	12	24	44	أمراض النساء و التوليد
Neuropsychiatrie	96	10	4	3	8	2	4	10	17	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	100	10	4	1	7	3	7	11	19	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	127	10	4	4	7	5	8	14	26	أمراض العيون
Electroradiologie	147	14	6	6	12	9	7	13	21	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	94	7	1	4	7	3	6	14	16	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	119	13	3	3	5	4	6	16	25	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	139	13	4	9	11	6	7	21	17	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	6	-	-	1	-	-	-	-	1	جراحة القلب والشرايين
Hématologie clinique	19	3	1	2	-	1	-	-	4	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	78	7	5	4	4	4	4	14	10	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	125	19	7	4	8	6	8	7	11	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	77	5	3	3	3	7	5	7	15	أمراض الكلى
Urologie	72	8	4	2	6	5	4	1	8	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	57	4	4	3	3	2	2	6	12	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	65	4	2	5	4	4	3	8	9	أمراض الرثية
Médecine interne	85	9	3	2	4	1	4	15	17	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	74	8	4	1	7	5	6	8	10	جراحة الأطفال
Médecine du travail	202	8	2	22	17	1	12	26	64	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	174	19	12	9	15	9	8	13	21	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	56	7	3	3	7	3	5	-	3	جراحة الأعصاب
Neurologie	35	3	2	1	3	2	2	4	1	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	133	11	4	7	10	5	8	18	26	أمراض الرئة والسلم
Santé publique	82	15	1	6	8	2	5	10	5	الصحة العمومية
Anatomopathologie	26	2	1	-	4	1	1	4	3	التشريح المرضي
Stomatologie	25	3	-	3	3	2	-	2	3	أمراض الفم
Oncologie	9	1	3	-	1	-	-	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	26	-	3	-	2	-	-	2	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine du sport	222	8	2	43	20	-	14	43	63	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	19	3	1	1	2	-	-	1	4	الجراحة التقيومية
Autres spécialités	125	10	4	17	9	7	5	10	8	اختصاصات أخرى
<b>Total</b>	<b>8 156</b>	<b>718</b>	<b>341</b>	<b>476</b>	<b>654</b>	<b>291</b>	<b>394</b>	<b>871</b>	<b>1 186</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non comprises centres hospitaliers universitaires  
Source : Ministère de la Santé.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 5 Médecins par spécialité  
et région : privé

12 - 5 الأطباء حسب الاختصاص  
والجهة : خاص

Année 2013*	الشرق	مراكش تاحسبالت الحوز	الشاوية ورديغة	الغرب الشراردة بني حسن	سوس ماسة درعة	كلميم السمارة	العيون بوجدور س. الحمراء	وادي الذهب لغوية	سنة 2013*
	Oriental	Marrakech	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmim	Laâyoune	Oued	
	Tensift	Ouardigha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Sakia	Ed-Dahab	
	Al Haouz	Béni Hssen	Drâa					Lagouira	
							El Hamra		
Médecine générale	171	314	186	193	232	25	16	4	الطب العام
Chirurgie générale	22	34	14	14	23	1	1	-	الجرارة العامة
Pédiatrie	22	27	6	16	20	1	2	-	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	30	47	19	19	34	1	5	1	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	8	12	-	5	6	-	-	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	13	16	6	8	15	-	1	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	23	15	12	14	19	1	1	-	أمراض العيون
Pneumo-ptisiologie	10	16	4	2	9	-	1	-	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	15	17	7	15	11	-	-	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	19	16	4	13	17	1	1	-	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	10	9	2	2	14	-	1	-	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	18	23	7	11	18	1	3	-	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	-	1	-	1	2	-	-	-	جراحة القلب والشرايين
Biologie médicale	6	3	3	4	5	-	1	-	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	9	18	2	7	17	-	-	-	التخدير - الإنعاش
Orthopédie traumatologie	12	17	4	5	9	-	-	-	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	8	7	4	3	9	-	1	-	أمراض الكلى
Endocrinologie	10	9	2	3	3	-	-	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	5	8	3	6	5	-	-	-	أمراض الرثية
Stomatologie	-	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الفم
Médecine interne	4	5	2	3	2	-	-	-	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	3	-	2	1	3	-	-	-	جراحة الأطفال
Médecine du sport	-	3	-	1	1	-	1	-	الطب الرياضي
Médecine du travail	4	19	16	11	16	-	-	-	طب الشغل
Neurochirurgie	4	10	1	2	7	-	-	-	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	1	1	-	1	1	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	4	10	1	2	3	-	-	-	التشريح المرضي
Urologie	9	6	2	7	12	-	-	-	أمراض المسالك البولية
Neurologie	9	4	1	2	3	-	-	-	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	1	-	-	-	-	-	-	أمراض السرطان
Chirurgie réparatrice et plastique	-	4	-	-	2	-	-	-	الجراحة التجميلية والتجديلية
Médecine physique et réadaptation fonctionnelle	-	1	-	-	-	-	-	-	الطب الفيزيائي والتقويم الوظيفي
Radiothérapie	-	4	-	-	1	-	-	-	المعالجة بالإشعاع
Autres spécialités	-	3	1	2	-	-	-	-	اختصاصات أخرى

12 - 5 Médecins par spécialité  
et région : privé (suite)

12 - 5 الأطباء حسب الاختصاص  
والجهة : خاص (تابع)

Année 2013*	المجموع	طنجة تطوان	تازة الحسيمة تاوانت	فاس بولمان	مكناس تافيلالت	تادلة أزيلال	دكالة عبدة زمو-زعرير	الرباط سلا الداير	الدارالبوضاء الكبرى	سنة 2013*
	Total Tanger	Taza	Fès	Meknès	Tadla	Doukkala	Rabat	Grand	Casa-	
	Tétouan	Al Hoceïma	Boule-	Tafilalet	Azilal	Abda	Salé	Zemmour	Casa-	
		Taounate	mane					Zaër	blanca	
Médecine générale	3 488	265	74	148	154	105	204	472	925	الطب العام
Chirurgie générale	440	44	5	38	14	11	22	57	140	الجراحة العامة
Pédiatrie	445	28	3	23	12	7	13	79	186	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	629	47	8	31	28	7	17	114	221	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	141	12	2	7	8	2	4	31	44	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	248	20	5	17	8	4	9	45	81	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	402	29	4	14	17	8	15	77	153	أمراض العيون
Pneumo-physiologie	178	16	-	7	9	3	8	37	56	أمراض الرئة والسلم
Electroradiologie	274	14	2	10	7	5	7	63	101	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	245	14	1	13	11	3	7	42	83	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	226	19	2	8	8	3	5	50	93	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	336	24	3	17	14	5	7	77	108	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	26	1	-	1	1	-	1	8	10	جراحة القلب و الشرايين
Biologie médicale	124	11	3	10	6	4	1	35	32	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	276	15	1	10	7	2	4	45	139	التخدير - الإنعاش
Orthopédie traumatologie	198	16	2	11	7	4	7	32	72	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	134	10	-	6	5	1	5	28	47	أمراض الكلى
Endocrinologie	104	6	-	7	6	1	1	24	32	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	105	4	-	9	6	-	2	23	34	أمراض الرثية
Stomatologie	16	-	-	1	-	1	-	4	10	أمراض الفم
Médecine interne	65	5	2	2	1	2	3	15	19	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	46	4	1	1	4	-	-	6	21	جراحة الأطفال
Médecine du sport	41	1	-	2	2	-	5	13	12	الطب الرياضي
Médecine du travail	284	34	1	7	10	1	7	34	124	طب الشغل
Neurochirurgie	69	4	1	4	3	1	2	5	25	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	16	-	-	1	1	-	-	1	9	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	75	7	-	3	3	1	-	16	25	التشريح المرضي
Urologie	139	10	1	7	6	2	5	21	51	أمراض المسالك البولية
Neurologie	51	4	-	4	1	1	-	11	11	أمراض الأعصاب
Oncologie	12	-	-	1	-	-	-	5	5	أمراض السرطان
Chirurgie réparatrice et plastique	40	2	-	1	-	-	-	8	23	الجراحة الترميمية والتجميلية
Médecine physique et réadaptation fonctionnelle	22	2	-	1	1	-	-	4	13	الطب الفيزيائي والتقويم الوظيفي
Radiothérapie	27	1	-	2	1	-	-	7	11	المعالجة بالإشعاع
Autres spécialités	43	4	-	-	-	-	-	15	18	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>8 965</b>	<b>673</b>	<b>121</b>	<b>424</b>	<b>361</b>	<b>184</b>	<b>361</b>	<b>1 504</b>	<b>2 934</b>	<b>المجموع</b>



## 12 - 6 Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture)

## 12 - 6 عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة)

Année 2013*	خاص Privé	عومي <sup>(1)</sup> Public <sup>(1)</sup>	سنة 2013*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	5	44	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	-	2	اوسرد
Oued Ed-Dahab	5	42	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	35	104	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	19	بوجدور
Laâyoune	34	81	العيون
Tarfaya	-	4	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	31	163	كلميم - السمارة
Asa-Zag	2	11	أسا - الزاك
Es-Semara	2	24	السمارة
Guelmim	21	69	كلميم
Tan-Tan	4	33	طانطان
Tata	2	26	طاطا
Souss - Massa - Drâa	519	716	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	285	189	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	20	43	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	99	84	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	18	87	ورزازات
Sidi Ifni	4	30	سيدي إفني
Taroudannt	52	135	تارودانت
Tinghir	10	38	تڭنيفير
Tiznit	25	68	تيزنيت
Zagora	6	42	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	373	381	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	289	267	القنيطرة
Sidi Kacem	52	79	سيدي قاسم
Sidi Slimane	32	35	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	311	496	الشاوية - ورديفة
Benslimane	28	101	بنسليمان
Berrechid	93	77	برشيد
Khouribga	106	134	خريبكة
Settat	84	184	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	680	759	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	28	84	الحوز
Chichaoua	13	63	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	130	قلعة السراغنة
Essaouira	20	126	الصويرة
Marrakech	555	304	مراكش
Rehamna	21	52	الرحامنة
Oriental	449	562	الشرقي
Berkane	71	88	بركان
Driouch	16	18	دريوش
Figig	5	32	فجيج
Jerada	7	41	جرادة
Nador	135	123	الناضور
Oujda-Angad	198	210	وجدة أنجاد
Taourirt	17	50	تاويرت

12 - 6 Effectif des médecins par secteur  
et province (ou préfecture) (suite)

6 - 12 عدد الأطباء حسب القطاع  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2013*	خاص Privé	عومي <sup>(1)</sup> Public <sup>(1)</sup>	سنة 2013*
<b>Grand Casablanca</b>	<b>2 934</b>	<b>1 186</b>	الدار البيضاء الكبرى
A'in Chock	174	123	عين الشق
A'in Sebaâ-Hay Mohammadi	214	121	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	226	155	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	143	74	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 475	209	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	261	91	الحي الحصري
Mechour de Casablanca	-	6	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	10	35	مديونة
Mohammadia	133	124	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	127	93	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	15	60	النواصر
Sidi Bernoussi	156	95	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>1 504</b>	<b>871</b>	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	89	134	الخميسات
Rabat	958	314	الرباط
Salé	268	229	سلا
Skhirate-Témara	189	194	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>361</b>	<b>394</b>	دكالة - عبدة
EJ Jadida	187	187	الجديدة
Safi	111	132	أسفي
Sidi Bennour	38	54	سيدي بنور
Yousseoufia	25	21	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>184</b>	<b>291</b>	تادلة - أزلال
Azilal	13	107	أزلال
Béni Mellal	120	136	بني ملال
Fquih Ben Salah	51	48	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>361</b>	<b>654</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	17	64	الحاجب
Errachidia	19	100	الرشيديّة
Ifrane	15	61	إفران
Khénifra	32	79	خنيفرة
Meknès	268	307	مكناس
Midelt	10	43	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>424</b>	<b>476</b>	فاس - بولمان
Boulemane	8	67	بولمان
Fès	400	313	فاس
Moulay Yacoub	1	30	مولاي يعقوب
Sefrou	15	66	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>121</b>	<b>341</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	38	142	الحسيمة
Guercif	14	23	جرسيف
Taounate	22	69	تاونات
Taza	47	107	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>673</b>	<b>718</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	17	79	شفشاون
Fahs-Anjra	-	14	الفص - أنجرة
Larache	69	112	العرانش
M'Diq-Fnideq	11	52	المضيق - الفنديق
Ouezzane	15	36	وزان
Tanger-Assilah	396	241	طنجة - أصيلة
Tétouan	165	184	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>8 965</b>	<b>8 156</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires

Sources : Ministère de la Santé.

Conseil National de l'Ordre des Médecins.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية

المصادر : وزارة الصحة.

المجلس الوطني لهيئة الأطباء.

12 - 7 Médecins du Ministère de la Santé  
exerçant dans le réseau ambulatoire  
par province (ou préfecture) (1)

12 - 7 أطباء وزارة الصحة المزاوون بشبكة  
العلاجات الأساسية حسب الإقليم  
(أوالعماللة) (1)

Année 2013*	المجموع Total	الأطباء الإختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	سنة 2013*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	12	-	12	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	2	-	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	10	-	10	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	26	-	26	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	7	-	7	بوجدور
Laâyoune	16	-	16	العيون
Tarfaya	3	-	3	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	47	-	47	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3	-	3	أسا - الزاك
Es-Semara	6	-	6	السمارة
Guelmim	24	-	24	كلميم
Tan-Tan	7	-	7	طنطان
Tata	7	-	7	طاطا
Souss - Massa - Drâa	296	6	290	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	52	-	52	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	23	-	23	اشوكة - أيت باها
Inczgane-Ait Melloul	33	1	32	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	23	-	23	ورزازات
Sidi Ifni	19	-	19	سيدي إفني
Taroudannt	76	5	71	تارودانت
Tinghir	26	-	26	تيفير
Tiznit	29	-	29	تيزنيت
Zagora	15	-	15	زاكورة
Gharb - Chrarida - Béni Hssen	159	7	152	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kénitra	105	6	99	القنيطرة
Sidi Kacem	36	1	35	سيدي قاسم
Sidi Slimane	18	-	18	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	206	15	191	الشاوية - ورديفة
Benlirane	60	11	49	بنسليمان
Berrechid	35	1	34	برشيد
Khouribga	57	1	56	خريبكة
Settat	54	2	52	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	385	18	367	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	57	1	56	الحوز
Chichaoua	38	1	37	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	78	1	77	قلعة السراغنة
Essaouira	51	-	51	الصويرة
Marrakech	135	15	120	مراكش
Rchama	26	-	26	الرحامنة
Oriental	202	5	197	الشرق
Berkane	34	1	33	بركان
Driouch	15	-	15	دريوش
Figuig	15	-	15	فجيج
Jerada	20	-	20	جرادة
Nador	29	2	27	الناضور
Oujda-Angad	66	1	65	وجدة-أنجاد
Taourirt	23	1	22	تاويرت

12 - 7 Médecins du Ministère de la Santé  
exerçant dans le réseau ambulatoire  
par province ou préfecture) (suite)(1)

12 - 7 أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة  
العلاجات الأساسية حسب الإقليم  
(أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2013*	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	سنة 2013*
<b>Grand Casablanca</b>	<b>508</b>	<b>107</b>	<b>401</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	61	22	39	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	50	12	38	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	65	23	42	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	33	7	26	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	81	6	75	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	36	1	35	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	5	3	2	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	16	2	14	مديونة
Mohammadia	51	13	38	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	30	6	24	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	26	5	21	النواصر
Sidi Bernoussi	54	7	47	سيدي البرنوصى
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>496</b>	<b>135</b>	<b>361</b>	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	55	7	48	الخميسات
Rabat	193	58	135	الرباط
Salé	132	43	89	سلا
Skhirate-Témara	116	27	89	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>151</b>	<b>20</b>	<b>131</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	70	11	59	الجديدة
Safi	47	9	38	أسفى
Sidi Bennour	24	-	24	سيدي بنور
Youssoufia	10	-	10	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>120</b>	<b>-</b>	<b>120</b>	تادلة - أزلال
Azilal	56	-	56	أزلال
Béni Mellal	35	-	35	بني ملال
Fquih Ben Salah	29	-	29	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>278</b>	<b>24</b>	<b>254</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	39	2	37	الحاجب
Errachidia	33	-	33	الرشيدية
Iftane	27	2	25	إفران
Khénifra	34	4	30	خنيفرة
Meknès	120	16	104	مكناس
Midelt	25	-	25	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>241</b>	<b>57</b>	<b>184</b>	فاس - بولمان
Boulemane	29	-	29	بولمان
Fès	159	52	107	فاس
Moulay Yacoub	22	3	19	مولاي يعقوب
Sefrou	31	2	29	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>136</b>	<b>-</b>	<b>136</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	42	-	42	الحسيمة
Guercif	8	-	8	جرسيف
Taounate	36	-	36	تاونات
Taza	50	-	50	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>254</b>	<b>18</b>	<b>236</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	32	2	30	شفشاون
Fahs-Anjra	9	-	9	الفحص-أنجرة
Larache	42	6	36	العرانش
M'Diq-Fnideq	16	-	16	المضيق-الغفندق
Ouezzane	16	-	16	وزان
Tanger-Assilah	89	6	83	طنجة - أصيلة
Tétouan	50	4	46	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 517</b>	<b>412</b>	<b>3 105</b>	<b>المجموع</b>

(1) - Il englobe les centres de santé urbains.

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructures d'action ambulatoire provinciaux).

Source : Ministère de la Santé.

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية.

- لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصالح التجهيزات الأساسية للإنشطة المتنقلة الإقليمية).

المصدر : وزارة الصحة

12 - 8 Chirugiens dentistes par province  
(ou préfecture) : privé

12 - 8 جراحي الأسنان حسب الإقليم  
(أو العمالة) : خاص

Année 2014	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	6	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3	6	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	11	21	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	-	-	بوجدور
Laâyoune	11	21	العيون
Tarfaya	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	3	17	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	1	السمارة
Guelmim	3	13	كلميم
Tan-Tan	-	2	طانطان
Tata	-	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	133	294	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	73	150	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	4	13	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	19	43	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8	23	ورزازات
Taroudannt	13	28	تارودانت
Tinghir	1	2	تينغير
Tiznit	15	34	تيزنيت
Zagora	-	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béné Hssen	70	167	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	62	139	القنيطرة
Sidi Kacem	6	23	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2	5	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	73	163	الشاوية - ورديفة
Benslimane	9	17	بنسليمان
Berrechid	17	29	برشيد
Khouribga	24	74	خريبكة
Settat	23	43	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	125	267	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2	4	الحوز
Chichaoua	-	3	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	15	قلعة السراغنة
Essaouira	6	16	الصويرة
Marrakech	112	229	مراكش
Rehanna	-	-	الرحامنة
Oriental	85	239	الشرقي
Berkane	13	35	بركان
Driouch	-	2	دريوش
Figig	1	3	فجيج
Jerada	1	5	جرادة
Nador	23	75	الناضور
Oujda-Angad	46	111	وجدة-أنجاد
Taourirt	1	8	تاويرت

## 12 - 8 Chirugiens dentistes par province (ou préfecture) : privé (suite)

## 8 - 12 جراحى الأسنان حسب الإقليم (أوالعمالة) : خاص (تابع)

Année 2014	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	سنة 2014
<b>Grand Casablanca</b>	<b>874</b>	<b>1 666</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	818	1563	الدار البيضاء
Médiouna	2	5	مديونة
Mohammadia	48	91	المحمدية
Nouaceur	6	7	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>471</b>	<b>851</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	15	44	الخميمسات
Rabat	291	552	الرباط
Salé	87	146	سلا
Skhirate-Témara	78	109	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>64</b>	<b>137</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	39	73	الجديدة
Safi	16	43	أسفي
Sidi Bennour	6	13	سيدي بنور
Youssoufia	3	8	اليوسفة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>36</b>	<b>99</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	2	5	أزيلال
Béni Mellal	26	76	بني ملال
Fquih Ben Salah	8	18	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>59</b>	<b>141</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2	5	الحاجب
Erachidia	7	14	الرشيدية
Ifrane	-	4	إفران
Khénifra	3	10	خنيفرة
Meknès	47	104	مكناس
Midelt	-	4	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>87</b>	<b>201</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1	1	بولمان
Fès	82	192	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	4	8	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>20</b>	<b>53</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	6	12	الحسيمة
Guercif	8	24	جرسيف
Taounate	2	6	تاونات
Taza	4	11	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>122</b>	<b>299</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2	5	شفشاون
Fahs Anjra	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	11	26	العرانش
M'Diq-Fnidaq	4	8	المضيوق- الفنديق
Ouezzane	1	2	وزان
Tanger-Assilah	75	188	طنجة - أصيلة
Tétouan	29	70	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>2 236</b>	<b>4 621</b>	<b>المجموع</b>

12 - 9 Personnel paramédical par grade  
et province (ou préfecture) : public (1)

12 - 9 الجهاز المشبه طبي حسب الدرجة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2013*	المجموع	مساعو الصحة حاملو الإعدادية	مساعو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2)	سنة 2013*
	Total	ASB	ASDES(2)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	131	34	97	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	9	-	9	أوسرد
Oued Ed-Dahab	122	34	88	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	540	98	442	العيون - بوجنور - الساقية الحمراء
Boujdour	97	16	81	بوجنور
Laâyoune	423	82	341	العيون
Tarfaya	20	-	20	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	630	85	545	كلميم - السمارة
Assa-Zag	74	-	74	أسا - الزاك
Es-Serrara	102	16	86	السمارة
Guelmim	208	31	177	كلميم
Tan-Tan	100	18	82	طنانطان
Tata	146	20	126	طاططا
Souss - Massa - Drâa	2 476	551	1 925	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	554	133	421	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	203	27	176	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	280	65	215	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	300	79	221	ورزازات
Sidi Ifni	99	22	77	سيدي إفني
Taroudannt	497	111	386	تارودانت
Tinghir	117	16	101	تينغير
Tiznit	292	73	219	تيزنيت
Zagora	134	25	109	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 064	267	797	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	666	193	473	القنيطرة
Sidi Kacem	275	49	226	سيدي قاسم
Sidi Slimane	123	25	98	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1 537	555	982	الشاوية - وريفة
Benslimane	236	52	184	بنسليمان
Berrechid	253	87	166	برشيد
Khouribga	512	214	298	خريبكة
Settat	536	202	334	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 234	622	1 612	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	232	41	191	الحوز
Chichaoua	220	37	183	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	387	145	242	قلعة السراغنة
Essaouira	430	133	297	الصويرة
Marrakech	833	234	599	مراكش
Rehanna	132	32	100	الرحامنة
Oriental	2 195	435	1 760	الشرقي
Berkane	234	54	180	بركان
Driouch	88	-	88	دريوش
Figuig	140	18	122	فجيج
Jerada	147	28	119	جرادة
Nador	440	73	367	الناضور
Oujda-Angad	988	241	747	وجدة-أنجاد
Taourirt	158	21	137	تاويرت

12 - 9 Personnel paramédical par grade  
et province (ou préfecture) : public (suite) (1)

9 - 12 الجهاز المشبه طبي حسب الدرجة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع) (1)

Année 2013*	المجموع Total	مساعو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2)		مساعو الصحة حاملو الإعدادية ASB	ASDES(2)	2013 سنة
		ASB	ASDES(2)			
Grand Casablanca	1 898	521	1 377			الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	158	47	111			عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	245	94	151			عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	231	76	155			القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	103	18	85			ابن أمسيك
Casablanca-Anfa	341	79	262			الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	132	36	96			الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	4	3	1			مشوار الدار البيضاء
Médiouna	59	-	59			مديونة
Mohammadia	205	57	148			المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	177	67	110			مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	102	12	90			النواصر
Sidi Bemoussi	141	32	109			سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 581	380	1 201			الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	488	193	295			الخميسات
Rabat	368	34	334			الرباط
Salé	480	98	382			سلا
Skhirate-Témara	245	55	190			الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 453	612	841			دكالة - عبدة
El Jadida	581	269	312			الجديدة
Safi	564	281	283			أسفي
Sidi Bennour	199	41	158			سيدي بنور
Yousseoufia	109	21	88			اليوسفية
Tadla - Azilal	1 198	380	818			تادلة - أزيلال
Azilal	353	75	278			أزيلال
Béni Mellal	653	240	413			بني ملال
Fquih Ben Salah	192	65	127			الفتية بن صالح
Meknès - Tafilalet	2 776	733	2 043			مكناس - تافيلالت
El Hajeb	195	42	153			الحاجب
Errachidia	503	132	371			الرشيدية
Ifrane	246	54	192			إفران
Khénifra	342	94	248			خنيفرة
Meknès	1 153	337	816			مكناس
Midelt	337	74	263			ميدلت
Fès - Boulemane	1 294	323	971			فاس - بولمان
Boulemane	235	59	176			بولمان
Fès	722	186	536			فاس
Moulay Yacoub	100	14	86			مولاي يعقوب
Sefrou	237	64	173			صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 503	309	1 194			تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	515	112	403			الحسيمة
Guercif	118	21	97			جرسيف
Taounate	322	17	305			تاونات
Taza	548	159	389			تازة
Tanger - Tétouan	2 099	405	1 694			طنجة - تطوان
Chefchaouen	250	25	225			شفشاون
Fahs-Anjra	48	4	44			الفص - أنجرة
Larache	324	90	234			المراتش
M'Diq-Fnideq	146	15	131			المضيق - الفنديق
Ouezzane	154	32	122			وزان
Tanger-Assilah	653	150	503			طنجة - أصيلة
Tétouan	524	89	435			تطوان
Ensemble	24 609	6 310	18 299			المجموع

A.S.D.E.S : Adjoints de Santé Diplômés d'Etat Spécialistes.

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires et les services centraux.

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

Source : Ministère de la Santé.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية.

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

المصدر : وزارة الصحة.



12 - 10 Personnel paramédical exerçant dans  
le réseau ambulatoire par grade  
et province (ou préfecture) : public (1)

10 - 12 الجهاز الشبه طبي المزاوول بشبكة  
العلاجات الأساسية حسب الدرجة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2013*	المجموع	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	مساعدو الصحة المجلزون من الدولة المختصون (2)	سنة 2013*
	Total	ASB	ASDES (2)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	40	14	26	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	9	-	9	أوسرد
Oued Ed-Dahab	31	14	17	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	121	38	83	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	23	7	16	بوجدور
Laâyoune	78	31	47	العيون
Tarfaya	20	-	20	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	256	50	206	كلميم - السمارة
Assa-Zag	39	-	39	أسا - الزاك
Es-Semara	25	8	17	السمارة
Guelmim	73	17	56	كلميم
Tan-Tan	34	11	23	طنانطان
Tata	85	14	71	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 042	283	759	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	170	51	119	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	115	16	99	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	94	37	57	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	81	22	59	ورزازات
Sidi Ifni	57	15	42	سيدي إفني
Taroudannt	268	78	190	تارودانت
Tinghir	86	14	72	تينغير
Tiznit	101	31	70	تيزنيت
Zagora	70	19	51	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	466	137	329	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	274	97	177	الكنيطرة
Sidi Kacem	130	30	100	سيدي قاسم
Sidi Slimane	62	10	52	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	620	281	339	الشاوية - وريدغة
Benslimane	130	43	87	بنسليمان
Berrechid	93	49	44	برشيد
Khouribga	179	92	87	خريبكة
Settat	218	97	121	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 032	346	686	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	155	29	126	الحوز
Chichaoua	133	29	104	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	150	61	89	قلعة السراغنة
Essaouira	175	53	122	الصويرة
Marrakech	333	151	182	مراكش
Rehama	86	23	63	الرحامنة
Oriental	757	216	541	الشرقي
Berkane	87	30	57	بركان
Driouch	77	-	77	دريوش
Figuig	70	9	61	فجيج
Jerada	92	27	65	جرادة
Nador	99	54	45	الناضور
Oujda-Angad	259	81	178	وجدة-أنجاد
Taourirt	73	15	58	تاويرت

**12 - 10 Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province (ou préfecture) : public (suite) (1)**

**10 - 12 الجهاز الشبه طبي المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع) (1)**

Année 2013*	المجموع	مساعو الصحة المجازوون من الدولة المختصون (2)	مساعو الصحة المجازوون من الدولة المختصون (2)	سنة 2013*
	Total	ASB	ASDES (2)	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>512</b>	<b>247</b>	<b>265</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	39	21	18	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	52	32	20	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	49	32	17	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	36	17	19	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	70	41	29	الدار البيضاء - انفا
Hay Al Hassani	33	15	18	الحي الحسني
Mechouar de Casablanca	4	3	1	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	38	-	38	مديونة
Mohammadia	57	30	27	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	43	27	16	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	39	10	29	النواصر
Sidi Bemoussi	52	19	33	سيدي البزنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>732</b>	<b>218</b>	<b>514</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	200	93	107	الخميسات
Rabat	171	29	142	الرباط
Salé	227	55	172	سلا
Skhirate-Témara	134	41	93	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>546</b>	<b>280</b>	<b>266</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	195	108	87	الجديدة
Safi	208	131	77	أسفي
Sidi Bennour	82	22	60	سيدي بنور
Yousseoufia	61	19	42	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>640</b>	<b>250</b>	<b>390</b>	<b>تادلة - أزلال</b>
Azilal	232	65	167	أزلال
Béni Mellal	279	140	139	بني ملال
Fquih Ben Salah	129	45	84	الفتيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 236</b>	<b>370</b>	<b>866</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	117	34	83	الحاجب
Errachidia	204	60	144	الرشيدية
Ifrane	106	24	82	إفران
Khénifra	158	57	101	خينفرة
Meknès	448	152	296	مكناس
Midelt	203	43	160	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>572</b>	<b>189</b>	<b>383</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	111	32	79	بولمان
Fès	267	107	160	فاس
Moulay Yacoub	81	14	67	مولاي يعقوب
Sefrou	113	36	77	سفر
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>648</b>	<b>130</b>	<b>518</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	155	41	114	الحسيمة
Quercif	54	13	41	جرسيف
Taounate	192	-	192	تاونات
Taza	247	76	171	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>685</b>	<b>185</b>	<b>500</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	116	12	104	شفشاون
Fahs-Anira	30	3	27	الفحص-انجرة
Larache	102	35	67	العرانش
M'Diq-Fnideq	49	11	38	المضيق-الفيندق
Quezzane	88	18	70	وزان
Tanger-Assilah	151	56	95	طنجة - أصيلة
Tétouan	149	50	99	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>9 905</b>	<b>3 234</b>	<b>6 671</b>	<b>المجموع</b>

A.S.D.E.S : Adjoints de Santé Diplômés d'Etat Spécialistes.

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) - Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux

(délégations médicales, services d'infrastructures et d'actions ambulatoires provinciaux)

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

Source : Ministère de la Santé.

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية.

- لا يشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية)،

مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 11 Infirmiers par spécialité  
et province (ou préfecture) : public

12 - 11 هيئة التمريض حسب الاختصاص  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2013*	فبايلات (1)	أمراض عقلية تخدير	متعدد الاختصاص	المجموع منه :	*2013 سنة	
	Sage-femme(1)	Anesthésie	Psychiatrie	Polyvalent Total dont :		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	21	5	-	49	75	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	5	-	-	4	9	أوسرد
Oued Ed-Dahab	16	5	-	45	66	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	29	28	9	292	360	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	9	7	-	51	67	بوجدور
Laâyoune	17	21	8	228	276	العيون
Tarfaya	3	-	1	13	17	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	93	41	7	292	461	كلميم - السمارة
Assa-Zag	19	7	1	31	67	اسا - الزاك
Es-Semara	8	6	-	60	74	السمارة
Guelmim	27	13	5	97	142	كلميم
Tan-Tan	11	10	1	27	68	طانطان
Tata	28	5	-	77	110	طاطا
Souss - Massa - Drâa	375	141	51	914	1 544	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	77	30	1	179	312	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	36	12	-	101	149	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	47	16	19	86	175	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	29	21	10	94	160	ورزازات
Sidi Ifni	19	6	-	38	68	سيدي إفني
Taroudannt	74	24	12	217	328	تارودانت
Tinghir	28	6	-	56	90	تيزنغير
Tiznit	39	19	9	101	172	تيزنيت
Zagora	26	7	-	42	90	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	156	42	19	448	668	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	81	25	8	279	396	القنيطرة
Sidi Kacem	56	11	10	115	192	سيدي قاسم
Sidi Slimane	19	6	1	54	80	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	155	66	43	480	773	الشاوية - ورديفة
Benslimane	28	10	1	114	155	بنسليمان
Berrechid	23	10	28	59	139	برشيد
Khoubga	49	21	11	134	218	خريكة
Settat	55	25	3	173	261	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	298	86	43	827	1 289	مراكش - تنسيفت - الهوز
Al Haouz	45	3	1	114	163	الهوز
Chichaoua	57	9	1	85	152	شيشاوة
El Kclâa des Sraghna	41	22	5	126	198	قلعة السراغنة
Essaouira	49	17	15	172	254	الصويرة
Marrakech	87	26	20	276	439	مراكش
Rechamna	19	9	1	54	83	الرحامنة
Oriental	261	109	61	1020	1 472	الشرقي
Berkane	34	19	4	77	137	بركان
Driouch	19	4	-	55	83	دريوش
Figuig	30	7	4	63	104	فجيغ
Jerada	21	4	3	70	98	جرادة
Nador	52	34	23	189	307	الناصور
Oujda-Angad	79	31	26	487	627	وجدة-أنجاد
Taourirt	26	10	1	79	116	تاوريرت

12 - 11 Infirmiers par spécialité  
et province (ou préfecture) : public (suite)

11 - 12 هيئة التمريض حسب الاختصاص  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2013*	قبيلات (1)	أمراض عظمية	متعدد الاختصاص	المجموع منه :	سنة 2013*	
	Sage-femme(1)	Anesthésie	Psychiatrie	Polyvalent Total dont :		
Grand Casablanca	205	116	64	599	989	الدار البيضاء الكبرى
Ah Chock	20	11	2	39	72	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	25	13	6	59	104	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	22	14	12	60	111	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	15	7	2	32	56	ابن أمسيك
Casablanca-Anfa	22	22	11	118	174	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	12	7	2	51	72	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	-	-	-	1	1	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	15	-	18	23	56	مديونة
Mohammadia	18	13	7	64	102	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	20	12	3	49	84	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaccour	18	8	-	48	74	النواصر
Sidi Bemoussi	18	9	1	55	83	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	206	57	16	648	940	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	61	21	7	136	233	الخميسات
Rabat	49	13	3	184	249	الرباط
Salé	59	16	4	228	307	سلا
Skhirate-Témara	37	7	2	100	151	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	134	62	22	424	689	دكالة - عبدة
El Jadida	51	25	12	151	244	الجديدة
Safi	37	19	9	173	240	أسفي
Sidi Bennour	27	12	1	50	130	سيدي بنور
Youssoufia	19	6	-	50	75	اليوسفة
Tadla - Azilal	102	50	22	478	671	تادلة - أزيلال
Azilal	45	14	8	158	233	أزيلال
Béni Mellal	35	28	14	239	326	بني ملال
Fquih Ben Salah	22	8	-	81	112	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	340	96	67	1 114	1 678	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	36	5	1	80	124	الحاجب
Errachidia	79	19	16	170	288	الرشيدية
Ifranc	40	11	3	78	152	إفران
Khénifra	39	16	6	130	194	خنيفرة
Meknès	107	38	38	472	681	مكناس
Midelt	39	7	3	184	239	ميدلت
Fès - Boulemane	211	55	3	470	748	فاس - بولمان
Boulemane	35	15	2	87	140	بولمان
Fès	104	32	1	253	395	فاس
Moulay Yacoub	31	-	-	41	74	مولاي يعقوب
Sefrou	41	8	-	89	139	سفر
Taza - Al Hoceïma - Taounate	215	56	31	676	1 008	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceïma	64	21	17	227	345	الحسيمة
Guercif	20	10	-	49	79	جرسيف
Taounate	56	10	-	199	265	تاوانت
Taza	75	15	14	201	319	تازة
Tanger - Tétouan	295	100	83	896	1 384	طنجة - تطوان
Chefchaouen	48	15	5	121	190	شفشاون
Fahs-Anjra	12	-	-	27	39	الفص-أنجرة
Larache	53	15	3	113	184	العراتش
M'Diq-Fnideq	23	14	1	63	101	المضيق- الفنيدق
Ouezzane	31	6	-	72	109	وزان
Tanger-Assilah	80	30	42	232	392	طنجة - أصيلة
Tétouan	48	20	32	268	369	تطوان
Ensemble	3 096	1 110	541	9 627	14 749	المجموع

(1) Englobe les accoucheuses  
Source : Ministère de la Santé.

(1) يشمل المولدات  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 12 Consultations curatives réalisées  
dans les formations de soins de santé  
de base par province (ou préfecture)

12 - 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف  
مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	اللحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	* سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	121 615	87 759	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	121 615	87 759	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	301 541	179 067	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	84 845	26 558	بوجدور
Laâyoune	146 080	125 135	العيون
Tarfaya	70 616	27 374	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	664 762	283 137	كلميم - السمارة
Assa-Zag	39 713	10 492	أسا - الزاك
Es-Semara	54 779	24 004	السمارة
Guelmim	250 361	134 685	كلميم
Tan-Tan	74 424	50 107	طانتان
Tata	245 485	63 849	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 279 695	1 585 794	موس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	383 841	269 422	أكادير - اداوتنان
Chitouka-Ait Baha	435 043	247 769	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	678 335	256 702	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	277 268	137 134	ورزازات
Sidi Ifni	84 435	53 338	سيدي افني
Taroudannt	856 087	306 474	تارودانت
Tinghir	191 028	130 926	تينغير
Tiznit	228 834	80 039	تيزنيت
Zagora	144 824	103 990	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	1 649 674	1 208 112	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	904 635	594 028	القنيطرة
Sidi Kacem	533 913	431 999	سيدي قاسم
Sidi Slimane	211 126	182 085	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1 662 547	1 068 736	الشاوية - واديفة
Benslimane	291 105	221 637	بنسليمان
Berrechid	569 411	239 079	برشيد
Khouribga	340 086	215 821	خريبكة
Settat	461 945	392 199	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 696 141	2 344 900	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	332 355	253 471	الحوز
Chichaoua	508 340	462 745	شيشاوة
El Kelâ des Smghna	659 123	348 076	كلعة السراغنة
Essaouira	490 701	231 974	الصويرة
Marrakech	488 214	896 895	مراكش
Rehamna	217 408	151 739	الرحامنة
Oriental	1 844 670	1 407 444	الشرقي
Berkane	278 746	201 742	بركان
Driouch	143 274	128 309	دريوش
Figuiç	143 802	104 497	فجيج
Jerada	139 534	127 179	جرادة
Nador	337 064	197 659	الناضور
Oujda-Angad	631 789	540 861	وجدة-أنجاد
Taounit	170 461	107 197	تاوونيت

12 - 12 Consultations curatives réalisées  
dans les formations de soins de santé  
de base par province (ou préfecture) (suite)

12 - 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف  
مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2014*	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	سنة 2014*
<b>Grand Casablanca</b>	3 974 327	3 178 328	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 352 286	2 587 273	الدار البيضاء
Médiouna	203 778	181 151	مدونة
Mohammadia	157 922	152 958	المحمدية
Nouaceur	260 341	256 946	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	2 536 259	2 528 083	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	462 134	329 534	الخميسات
Rabat	250 909	648 506	الرباط
Salé	1 287 555	969 533	سلا
Skhirate-Témara	535 661	580 510	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	1 595 412	1 083 251	دكالة - عبدة
El Jadida	549 244	397 851	الحديدة
Safi	691 368	412 592	أسفي
Sidi Bennour	177 076	170 051	سيدي بنور
Yousseoufia	177 724	102 757	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	1 711 313	1 042 031	تادلة - أزيلال
Azilal	369 716	373 725	أزيلال
Béni Mellal	807 878	451 696	بني ملال
Fquih Ben Salah	533 719	216 610	الفيق بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	2 411 067	1 701 859	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	299 471	223 639	الحاجب
Errachidia	430 042	221 363	الرشيدية
Ifrane	236 234	169 360	إفران
Khénifra	301 730	182 979	خنيفرة
Meknès	876 273	771 535	مكناس
Midelt	267 317	132 983	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	1 927 878	2 015 004	فاس - بولمان
Boulemane	142 744	129 848	بولمان
Fès	1 383 948	1 476 639	فاس
Moulay Yacoub	107 670	156 211	مولاي يعقوب
Sefrou	293 516	252 306	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	1 598 594	903 090	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	290 725	199 088	الحسيمة
Ouercif	175 262	84 970	جرسيف
Taounate	499 932	308 181	تاونات
Taza	632 675	310 851	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	1 654 892	1 458 125	طنجة - تطوان
Chefchaouen	311 808	169 914	شفشاون
Fahs Anjra	35 761	47 049	الفحص-أنجرة
Larache	342 878	270 061	الرائش
M'Diq-Fnidaq	71 468	95 114	المضيق-الفيديق
Ouezzane	282 324	149 591	وزان
Tanger-Assilah	334 289	424 011	طنجة - أصيلة
Tétouan	276 364	302 385	تطوان
<b>Ensemble</b>	29 630 387	22 074 720	المجموع

12 - 13 Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (1)

13 - 12 عدد التسماء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2014*	عدد الحمل غير عادي		منه: في الثلاثة فحوصات		عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	سنة 2014*	
	المفوصات بعد الولادة Examen post-natal	Nbre de grossesses à risque dépistées : منه (2) : Dont : référées	المجموع Total	أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales			شهر الأولى من الحمل Dont 1 <sup>er</sup> trimestre de grossesse
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 126	310	343	4 354	1 319	1 974	وادي الذهب - لكورة
Oued Ed-Dahab	2 126	310	343	4 354	1 319	1 974	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 952	346	882	6 374	3 465	5 320	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	842	153	209	1 672	809	1 101	بوجدور
Laâyoune	4 915	125	584	4 303	2 442	3 991	العيون
Tarfaya	195	68	89	399	214	228	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	9 515	1 015	1 666	13 399	4 707	8 556	كلميم - السمارة
Assa-Zag	433	19	28	600	290	421	أسا - الزاك
Es-Semara	949	23	113	1 082	428	706	السمارة
Guelmim	4 221	339	438	5 000	1 740	3 292	كلميم
Tan-Tan	1 701	217	391	2 778	996	1 734	طنطان
Tata	2 211	417	696	3 939	1 253	2 403	طاطا
Souss - Massa - Drâa	69 931	3 959	7 960	69 476	25 843	53 937	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	9 340	254	825	9 488	2 759	5 651	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	7 771	611	882	9 033	2 787	6 142	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9 274	550	1 212	8 449	2 345	5 642	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	6 607	362	1 223	8 291	3 454	6 057	ورزازات
Sidi Ifni	2 000	291	366	2 332	784	1 708	سيدي إفني
Taroudannt	17 614	777	1 483	14 720	6 123	13 843	تارودانت
Tinghir	7 080	267	583	7 485	3 151	6 010	تيفينغير
Tiznit	3 816	410	685	2 992	1 450	2 798	تيزنيت
Zagora	6 429	437	701	6 686	2 990	6 086	زاغورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	47 282	2 557	4 194	46 805	17 537	32 956	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	21 408	1 312	1 893	20 131	7 732	15 550	الكنيطرة
Sidi Kacem	20 291	899	1 824	19 344	6 741	11 901	سيدي قاسم
Sidi Slimane	5 583	346	477	7 330	3 064	5 505	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	40 811	1 662	2 829	43 052	15 327	31 640	الشاوية - واديعة
Benslimane	4 957	283	560	6 522	2 190	4 011	بمسليمان
Berrechid	10 662	390	600	11 833	4 786	7 626	برشيد
Khourigga	13 123	381	559	9 259	3 655	7 717	خريكة
Settat	12 069	608	1 110	15 438	4 696	12 286	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	72 104	3 442	9 341	66 591	29 166	55 010	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	11 557	742	1 614	9 361	3 994	8 316	الحوز
Chichaoua	8 595	348	888	5 231	2 900	5 926	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	11 889	615	1 516	13 603	7 436	12 551	قلعة السراغنة
Essaouira	8 463	586	1 192	8 163	3 365	7 327	الصويرة
Marrakech	24 715	655	2 531	21 795	6 843	13 961	مراكش
Rehanna	6 885	496	1 600	8 438	4 628	6 929	الرحامنة
Oriental	47 221	2 708	5 751	39 319	16 392	29 732	الشرقي
Berkane	5 164	378	940	4 655	2 138	3 190	بركان
Driouch	3 279	227	455	2 633	1 149	2 790	دريوش
Figuig	2 496	256	256	3 029	1 334	2 694	فجيج
Jerada	1 905	370	450	3 013	1 297	2 373	جرادة
Nador	18 870	538	1 219	5 781	2 532	6 877	الناصور
Oujda-Angad	10 756	784	1 681	13 557	5 423	8 040	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 751	155	750	6 651	2 519	3 768	تاوريرت

12 - 13 Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (suite)(1)

12 - 13 عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)(1)

Année 2014*	عدد المحرضات بعد الولادة	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépotées	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépotées	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل		عدد الفحوصات للمرة الأولى	سنة 2014*
				المحرضات قبل الولادة	أخرى		
	Examen post-natal	Examen post-natal	Examen post-natal	Autres consultations prénatales	Dont 1 <sup>er</sup> trimestre de grossesse	Nouvelles consultantes	
Grand Casablanca	68 469	4 689	10 880	118 835	30 777	51 754	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	6 111	394	1 492	9 960	2 229	3 382	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 740	670	1 611	11 862	3 357	5 368	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 398	195	449	3 998	1 454	2 156	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 518	535	796	13 268	2 802	3 837	بن امسيك
Casablanca-Anfa	4 760	311	554	8 258	2 153	3 111	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	6 963	594	1 084	17 535	3 977	5 414	الحى الحسنى
Médouana	4 266	152	816	3 360	942	3 019	مديونة
Mohammadia	4 784	366	823	7 310	3 016	4 698	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	9 050	164	726	9 454	3 454	6 241	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	6 560	692	963	10 539	3 370	6 286	النواصر
Sidi Bemoussi	11 319	616	1 566	23 291	4 023	8 242	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	44 385	2 730	6 048	54 575	17 123	27 950	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	10 386	637	844	9 230	4 155	6 542	الخميسات
Rabat	7 470	708	1 265	7 323	2 340	4 082	الرباط
Salé	15 897	781	2 306	19 123	6 343	10 508	سلا
Skhirate-Témara	10 632	604	1 633	18 899	4 285	6 818	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	47 752	2 099	3 489	40 217	16 807	30 956	دوكلالة - عبدة
El Jadida	15 101	936	1 669	15 007	5 945	11 193	الجديدة
Safi	15 876	503	700	11 076	5 464	9 553	أسفي
Sidi Bennour	9 669	360	671	8 145	3 919	6 534	سيدي بنور
Youssefouia	7 106	300	449	5 989	1 479	3 676	يوسفية
Tadla - Azilal	34 467	2 570	3 749	44 465	17 646	30 223	تادلة - أزلال
Azilal	8 921	647	1 042	11 482	4 561	8 103	أزلال
Bém Mellal	14 461	837	1 397	15 411	6 181	10 776	بني ملال
Fquh Ben Salah	11 085	1 086	1 310	17 572	6 904	11 344	القليوب بن صالح
Meknès - Tafilalet	46 410	2 880	6 687	69 252	22 866	41 025	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 591	386	731	8 984	2 930	4 967	الحاجب
Erachidia	8 988	446	1 165	15 405	5 197	8 449	الرشيدية
Ifrane	3 323	365	576	4 269	1 286	2 752	إفران
Khcnifra	7 110	326	625	9 745	2 716	6 626	خنيفرة
Meknès	15 788	993	2 977	24 191	7 822	12 735	مكناس
Midelt	6 610	364	613	6 658	2 915	5 496	ميدلت
Fès - Boulemane	38 931	1 607	6 745	39 140	15 045	23 783	فاس - بولمان
Boulemane	3 705	186	348	4 686	1 651	3 000	بولمان
Fès	24 065	756	1 323	16 904	8 256	12 501	فاس
Moulay Yacoub	3 793	286	669	5 474	1 923	3 455	مولاي يعقوب
Sefrou	7 368	379	4 405	12 076	3 215	4 827	سفر
Taza - Al Hoceima - Taouate	37 640	2 244	3 961	31 774	13 480	25 789	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceima	7 070	249	854	7 065	2 798	5 562	الحسيمة
Guerrof	4 322	462	464	3 430	1 902	3 217	جرسيف
Taouate	14 419	1 009	1 506	11 535	4 805	9 289	تاوانت
Taza	11 829	524	1 137	9 744	3 975	7 721	تازة
Tanger - Tétouan	58 416	3 886	6 960	53 066	20 111	37 021	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10 705	186	689	5 498	2 099	5 125	شفشاون
Fahs Anjra	1 662	110	152	1 959	683	1 187	الفحص-أنجرة
Larache	9 765	838	1 503	6 822	2 526	5 273	المراتش
M'Diq-Fnidaq	4 135	457	927	6 403	2 083	3 834	المضيق-الفيندق
Ouezzane	5 037	305	430	3 901	1 888	3 336	وزان
Tanger-Assilah	17 084	1 390	2 332	19 263	6 492	11 413	طنجة - أصيلة
Tétouan	10 028	600	927	9 220	4 340	6 853	تطوان
Ensemble	671 412	38 704	81 485	740 694	267 611	487 626	المجموع

(1) Il s'agit des activités du Programme National de surveillance de la grossesse et de l'accouchement.

Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بالمشقة الوطنية لمراقبة الحمل والولادة.

(2) يتعلق الأمر بالنساء اللاتي تحمسن منهن كغير عادي وتمت إجهتهن على جهة أخرى. المصدر : وزارة الصحة.



12 - 14 Accouchements au sein des formations  
sanitaires publiques selon la province  
(ou préfecture) (1)

12 - 14 الولادات بالمؤسسات الصحية  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2014*	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés	المواليد أحياء Nés vivants	الولادات		سنة 2014*
				بالمصلىة القيصرية	المجموع Césarienne Total	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1,9	2 108	16,67	2 129	وادي الذهب - لكويبة
Oued Ed-Dahab	-	1,9	2 108	16,67	2 129	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	3	0,6	5 445	19,85	5 432	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	1,6	889	21,81	917	بوجدور
Laâyoune	3	0,4	4 483	19,79	4 436	العيون
Tarfaya	-	-	73	-	79	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	-	1,3	8 816	14,22	8 810	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	0,6	340	12,33	365	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	898	24,57	879	السمارة
Guelmim	-	1,5	4 261	13,48	4 280	كلميم
Tan-Tan	-	0,7	1 472	10,60	1 424	طنانطان
Tata	-	2,0	1 845	14,18	1 862	طاطا
Souss - Massa - Drâa	31	2,2	54 234	12,64	54 781	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	19	2,9	11 391	10,86	11 547	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	-	0,7	3 522	2,95	3 531	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	3	1,9	8 399	16,94	8 490	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2	3,1	5 690	12,49	5 652	ورزازات
Sidi Ifni	-	1,3	1 017	21,59	1 033	سيدي إفني
Taroudannt	5	1,7	13 915	13,00	14 001	تارودانت
Tinghir	-	2,0	3 049	0,16	3 205	تڭيخير
Tiznit	1	2,2	4 001	23,53	4 042	تيزنيت
Zagora	1	2,8	3 250	12,99	3 280	زاكورة
Charb - Chrarâ - Béni Hassen	11	1,7	33 527	5,20	33 274	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	8	2,0	21 849	6,67	21 797	القنيطرة
Sidi Kacem	3	1,2	7 168	2,81	7 177	سيدي كاسم
Sidi Slimane	-	1,3	4 510	1,70	4 300	سيدي سليمان
Chaoula - Ouardigha	14	1,4	27 063	11,80	28 586	الشاوية - وريغة
Benslimane	-	0,6	1 927	6,30	1 935	بنسليمان
Berechid	1	0,8	3 903	5,47	3 915	برشيد
Khoubga	-	1,5	8 290	17,26	9 912	خريبكة
Suttat	13	1,6	12 943	10,33	12 824	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	32	1,6	61 488	9,86	62 025	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	0,6	6 734	2,26	6 739	الحوز
Chichaoua	-	1,3	2 695	4,41	2 856	شيشاوة
El Kelâa des Smghna	2	1,7	14 324	7,79	14 562	قلعة السراغنة
Essaouira	3	1,8	8 021	12,95	8 076	المسيرة
Marrakech	26	2,0	26 072	13,99	26 162	مراكش
Rehama	1	0,4	3 642	-	3 630	الرحامنة
Oriental	21	1,4	29 668	12,92	30 106	الشرقي
Berkane	4	0,9	4 805	9,91	4 781	بركان
Driouch	-	0,8	879	-	1 892	دريوش
Figug	1	2,0	1 873	8,51	885	فجيج
Jerada	-	0,8	1 895	10,60	1 897	جرادة
Nador	7	1,6	8 277	18,63	8 799	الناضور
Oujda-Angad	9	1,8	7 935	13,59	7 947	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	1,0	4 004	8,55	3 905	تاوريرت

12 - 14 Accouchements au sein des formations  
sanitaires publiques selon la province  
(ou préfecture) (suite) (1)

14 - 14 الولادات بالمؤسسات الصحية  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2014*	أمهات متوفيات Mères décédées	الوالمبد موتى Morts	الوالمبد أحياء nés vivants	الولادات بالعمالية القيصرية Césarienne	المجموع Total	سنة 2014*
		nés %	nés %	%		
Grand Casablanca	41	0.6	47 850	20.53	47 700	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chok	-	0.5	3 370	12.86	3 352	عين الشق
Aïn Sbaâ-Hay Mohammadi	-	0.6	5 407	18.99	5 409	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Mers Sultan	-	0.4	3 371	11.55	3 378	القداء - مرس السلطان
Ben M'sick	-	0.2	1 314	24.20	1 306	ابن امسيك
Casablanca Anfa	39	0.8	10 238	36.50	10 220	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	1	0.8	4 183	18.41	4 297	الحي الصفي
Mediouna	-	-	1 267	-	1 254	مديونة
Mohammadia	-	0.5	4 309	6.65	4 073	المحمدية
My Rachid Sidi Othmane	-	0.7	7 220	18.32	7 216	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacser	1	0.8	3 190	16.36	3 210	النواصر
Sidi Bernoussi Zenata	-	0.8	3 981	24.82	3 985	سيدي البرنوصي - زنقة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	19	1.5	41 670	15.73	41 651	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5	1.4	5 665	8.13	5 672	الخيمصات
Rabat	14	1.8	26 831	20.71	26 791	الرباط
Salé	-	0.6	7 139	5.68	7 146	سلا
Skhirate-Témara	-	1.0	2 035	6.61	2 042	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	17	1.9	40 413	7.30	41 062	نكالة - عبدة
El Jadida	11	2.4	15 862	10.61	16 275	الجديدة
Safi	6	2.3	13 580	6.90	13 693	أسفي
Sidi Bennour	-	0.9	7 914	3.72	7 899	سيدي بنور
Yousseoufia	-	0.6	3 057	1.00	3 195	اليوسفة
Tadla - Azilal	10	1.1	28 550	3.94	28 780	تادلة - أزلال
Azilal	2	1.7	4 451	4.27	4 492	أزلال
Béni Mellal	7	1.1	15 861	5.37	16 026	بني ملال
Fquih Ben Salah	1	0.7	8 238	0.99	8 262	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	8	1.9	37 917	9.17	38 160	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	1.3	2 748	10.79	2 761	الحاجب
Esrachidia	5	2.3	8 971	11.17	9 037	الرشيدية
Ifrane	-	1.8	2 362	9.33	2 390	إفران
Khénifra	-	0.8	6 241	7.94	6 174	خنيفرة
Meknès	3	2.4	13 497	9.25	13 669	مكناس
Midelt	-	1.8	4 098	5.21	4 129	ميدلت
Fès - Boulemane	16	1.7	31 048	13.59	31 008	فاس - بولمان
Boulemane	-	1.4	2 398	20.84	2 419	بولمان
Fès	8	1.9	23 914	14.59	23 818	فاس
Moulay Yacoub	8	0.6	945	-	1 001	مولاي يعقوب
Sefrou	-	0.7	3 791	6.29	3 770	سفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	11	1.5	26 803	11.83	26 757	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	3	1.5	6 845	19.99	6 863	الحسيمة
Quercif	1	0.5	2 983	4.70	2 980	جرسيف
Taounate	2	1.4	6 913	4.37	6 814	تاونات
Taza	5	1.9	10 062	13.43	10 100	تازة
Tanger - Tétouan	20	1.9	45 449	9.88	46 343	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	2.2	5 689	19.56	5 696	شفشاون
Fahs Anjra	-	-	345	-	344	الفحص-أنجرة
Larache	3	1.5	9 508	5.35	9 569	العرانش
MDiq-Fridaq	-	0.6	2 703	4.55	2 701	المضيق-الفيديق
Ouezzane	1	1.2	3 039	3.85	3 663	وزان
Tanger-Assilah	10	1.9	16 329	9.33	16 429	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	2.8	7 836	14.56	7 941	تطوان
Ensemble	254	1.6	522 049	11.52	526 604	المجموع

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux.

Source : Ministère de la Santé.

(1) تشمل الولادات المنسقة بمؤسسات العلاجات الصحية الأساسية ودر الولادة بالمستشفيات.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 15 Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (1)

12 - 15 عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أوالمعمالة) : المتلقيات الجددات (1)

Année 2014*	ربط قنوات فالوب Ligature de trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العزل الطبي Condom	الأقراص Pillules	سنة 2014*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	7	187	2 032	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	-	7	187	2 032	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	3	-	210	825	5 243	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	5	46	756	بوجدور
Laâyoune	2	-	205	662	4 093	العيون
Tarfaya	-	-	-	117	394	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	22	-	750	1 144	10 592	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	19	49	1 527	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	80	69	896	السمارة
Guelmim	16	-	327	666	3 935	كلميم
Tan-Tan	6	-	155	92	1 431	طنطان
Tata	-	-	169	268	2 803	طاطا
Souss - Massa - Drâa	15	26	4 986	5 916	58 329	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	-	1 246	738	8 126	أكادير - إداوتنان
Clouka-Ait Baha	-	-	417	634	7 919	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	3	-	827	525	6 158	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	14	569	226	7 072	ورزازات
Sidi Ifni	-	-	85	217	1 419	سيدي إفني
Taroudannt	-	-	721	1 828	15 005	تارودانت
Tinghir	-	8	287	966	5 549	تيزنيت
Tiznit	12	4	670	403	2 633	تيزنيت
Zagora	-	-	164	379	4 448	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	8	17	3 883	2 891	36 170	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	8	17	2 397	1 779	15 096	الكنيطرة
Sidi Kacem	-	-	1 339	489	13 534	سيدي كاسم
Sidi Slimane	-	-	147	623	7 540	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	3	30	1 140	1 583	26 382	الشاوية - ورديفة
Benslimane	-	-	282	453	3 578	بنسليمان
Berrechid	-	-	394	445	7 065	برشيد
Khouribga	3	7	259	234	6 204	خريبكة
Settat	-	23	205	451	9 535	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	68	14	5 266	4 417	61 789	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	4	513	588	9 602	الحوز
Chichaoua	-	-	75	477	9 237	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	18	-	1 141	435	11 079	قلعة السراغنة
Essaouira	39	10	316	604	8 362	الصويرة
Marrakech	11	-	2 636	2 095	17 364	مراكش
Rehama	-	-	585	218	6 145	الرحامنة
Oriental	79	1	2 681	5 107	35 012	الشرقي
Berkane	-	-	224	462	4 044	بركان
Driouch	-	-	20	734	3 330	دريوش
Figuiç	5	-	30	320	3 749	فجيغ
Jerada	3	-	112	288	2 002	جرادة
Nador	69	-	501	966	6 498	الناضور
Oujda-Angad	-	-	1 650	1 625	9 762	وجدة-أنجاد
Taourirt	2	1	144	712	5 627	تاوريرت

12 - 15 Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (suite)(1)

12 - 15 عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات الجددات (تابع) (1)

Année 2014*	ربط لفوات فالوب Ligature de trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pillules	سنة 2014*
Grand Casablanca	29	17	13 490	7 312	54 543	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	-	1 064	730	4 945	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	24	-	2 744	629	2 314	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	-	644	178	1 631	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	3	-	1 432	1 043	5 933	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	-	851	515	3 284	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	-	1 112	426	4 793	الحي الحسني
Mediouna	-	3	761	179	2 712	مديونة
Mohammadia	-	-	500	496	3 623	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	2	-	1 447	1 074	8 387	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	-	14	567	1 280	8 873	النواصر
Sidi Berroussi	-	-	2 368	762	8 048	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr	43	31	4 770	4 071	28 447	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	192	257	6 540	الخميمات
Rabat	-	-	786	867	4 247	الرباط
Salé	43	-	2 636	1 550	10 008	سلا
Skhirate-Témara	-	31	1 156	1 397	7 652	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	35	2	3 815	3 284	39 000	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	1 651	1 738	13 856	الجديدة
Safi	14	-	1 002	675	10 029	أسفي
Sidi Bennour	21	-	867	658	9 278	سيدي بنور
Yousseoufia	-	2	295	213	5 837	اليوسفية
Tuda - Azilal	-	19	1 581	1 920	33 718	تادلة - أزلال
Azilal	-	19	290	642	9 417	أزلال
Béni Mellal	-	-	917	922	15 634	بني ملال
Fquih Ben Salah	-	-	374	356	8 667	الفيقي بن صالح
Meknès - Tafilalet	19	28	5 950	4 109	36 879	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	7	-	764	599	4 598	الحاجب
Erachidia	-	-	1 511	733	7 827	الرشيدية
Ifrane	-	3	409	518	2 605	إفران
Khénifra	2	-	580	460	4 720	خنيفرة
Meknès	10	12	2 424	1 270	11 579	مكناس
Midel	-	13	262	529	5 550	ميدلت
Fès - Boulemane	-	11	4 083	3 916	31 083	فاس - بولمان
Boulemane	-	11	111	391	4 433	بولمان
Fès	-	-	3 089	2 571	16 696	فاس
Moulay Yacoub	-	-	306	348	5 573	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	577	606	4 381	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taouate	8	14	2 036	4 182	34 454	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	-	-	502	1 236	6 442	الحسيمة
Quercif	-	-	49	419	4 129	جريسيف
Taouate	-	-	686	1 373	15 316	تاوانات
Taza	8	14	799	1 154	8 567	تازة
Tanger - Tétouan	88	52	9 079	6 346	37 325	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	1 178	884	4 309	شفشارون
Fahs Anjra	-	-	159	430	870	الفحص - أنجرة
Larache	2	29	940	912	6 873	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	-	617	491	2 118	المصنيق - الفنينق
Ouezzane	-	10	1 059	457	5 484	وزان
Tanger-Assilah	86	13	3 269	1 609	11 949	طنجة - أصيلة
Tétouan	-	-	1 857	1 563	5 722	تطوان
Ensemble	420	262	63 727	57 210	530 998	المجموع

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin.

Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 16 Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Anciennes acceptantes (1)

12 - 16 عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القديمات (1)

Année 2014*	الحقن Injections	الولب DIU	التعلل الطبي Condom	الأفراص Pillules	سنة 2014*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	22	651	5 301	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	22	651	5 301	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	53	1 858	19 380	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	8	189	5 657	بوجدور
Laâyoune	-	45	1 551	12 680	العيون
Tarfaya	-	-	118	1 043	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	-	1 458	2 243	37 972	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	1	218	2 314	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	250	4 023	السمارة
Guelmim	-	1 327	745	11 493	كلميم
Tan-Tan	-	8	290	9 170	طنطان
Tata	-	122	740	10 972	طاطا
Souss - Massa - Drâa	17	896	18 556	347 941	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	249	4 377	47 765	أكادير-إداوتنان
Chouka-Ah Baha	-	1	1 290	30 838	الشوكة - آيت باها
Inezgane-Ah Melloul	-	46	4 641	79 982	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	10	460	936	34 923	ورزازات
Sidi Ifni	-	4	424	5 529	سبدي الفنى
Taroudannt	-	17	4 063	101 923	تارودانت
Tinghir	-	25	896	18 211	تيفغير
Tiznit	7	13	1 126	9 025	تيزنيت
Zagora	-	81	803	19 745	زاكورة
Gharb - Charda - Béni Hssen	-	604	7 385	186 220	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	403	4 398	79 965	الكنيطرة
Sidi Kacem	-	201	1 499	72 795	سبدي كاسم
Sidi Slimane	-	-	1 488	33 460	سبدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	25	217	4 106	214 277	الشاوية - واديجة
Benslimane	-	41	1 077	30 950	بنسليمان
Berrechid	-	-	628	38 410	برشيد
Khouribga	4	24	1 315	66 890	حريبكة
Settat	21	152	1 086	78 027	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	39	228	9 949	338 234	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	120	1 175	59 495	الحوز
Chichaoua	-	6	752	28 356	شيشاولة
El Kelâ des Sraghina	-	6	1 016	81 044	قلعة السراغنة
Essaouira	10	8	1 553	43 540	الصويرة
Mamakech	29	84	5 109	88 368	مراكش
Rehanna	-	4	344	37 431	الرحامنة
Oriental	6	107	16 931	212 695	الشرقي
Berkane	6	18	1 389	39 492	بركان
Driouch	-	22	3 283	21 178	دريوش
Figuig	-	-	706	18 210	فجيغ
Jemda	-	2	1 220	18 295	جرادة
Nador	-	12	3 401	40 754	الناضور
Oujda-Angad	-	11	5 605	51 864	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	42	1 327	22 902	تاوريرت

12 - 16 Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Anciennes acceptantes (suite X1)

12 - 16 عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القديمات (تابع 1)

Année 2014*	الحقن	التولب	المعزل الطبي	الأقراص	
	Injections	DIU	Condom	Pilules	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1</b>	<b>355</b>	<b>14 544</b>	<b>201 538</b>	الدار البيضاء الكبرى
An Chock	-	28	1 357	17 893	عين الشق
An Sebâ-Hay Mohammadi	-	187	1 192	8 603	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	1	683	11 293	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	-	1 576	12 463	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	-	1 586	14 720	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	-	825	12 393	الحي الحسني
Mediouna	1	29	818	14 929	مديونة
Mohammadia	-	2	865	21 721	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	36	1 582	28 074	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaccr	-	56	2 270	27 622	النواصر
Sidi Bemoussi	-	16	1 790	31 827	سيدي البزوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>-</b>	<b>391</b>	<b>15 419</b>	<b>189 752</b>	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	-	6	812	51 670	الخميسات
Rabat	-	62	3 229	27 519	الرباط
Salé	-	323	6 808	79 493	سلا
Skhirate-Témouza	-	-	4 570	31 070	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Ahda</b>	<b>-</b>	<b>136</b>	<b>4 890</b>	<b>241 340</b>	دوكة - عده
El Jadida	-	87	1 963	62 535	الجديدة
Safi	-	-	1 468	81 209	أسفي
Sidi Bennour	-	49	1 029	68 776	سيدي بنور
Yousseoufia	-	-	430	28 820	يوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>-</b>	<b>219</b>	<b>3 428</b>	<b>274 288</b>	تادلة - أزبال
Azilal	-	40	1 173	64 657	أزبال
Béni Mellal	-	56	1 660	129 409	بني ملال
Fquih Ben Salah	-	123	595	80 222	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>22</b>	<b>399</b>	<b>12 645</b>	<b>250 978</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	5	2 358	35 636	الحاجب
Errachidia	-	15	1 989	45 590	الرشيدية
Ifrane	-	113	911	18 608	إفران
Khénifra	-	12	1 575	51 250	خنيفرة
Meknès	22	246	4 474	62 580	مكناس
Midelt	-	8	1 338	37 314	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>18</b>	<b>169</b>	<b>12 971</b>	<b>157 592</b>	فاس - بولمان
Boulemane	18	3	801	23 644	بولمان
Fès	-	71	8 896	75 610	فاس
Moulay Yacoub	-	89	1 081	29 722	مولاي يعقوب
Sefrou	-	6	2 193	28 616	سفر
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>-</b>	<b>109</b>	<b>12 933</b>	<b>157 758</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	13	3 485	21 437	الحسيمة
Quercif	-	73	936	22 782	جرسيف
Taounate	-	-	3 668	56 755	تاونات
Taza	-	23	4 844	56 784	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>39</b>	<b>907</b>	<b>15 647</b>	<b>184 532</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	26	1 307	13 595	تشفان
Fahs Anjra	-	-	824	2 510	الفحص - أنجرة
Larache	15	69	1 941	70 044	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	8	1 499	7 708	المضيقي - الفنديق
Ouezzane	17	64	881	22 676	وزان
Tanger-Assilah	6	77	4 073	41 972	طنجة - أصيلة
Tétouan	1	663	5 122	26 027	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>167</b>	<b>6 270</b>	<b>154 156</b>	<b>3 019 798</b>	المجموع

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin  
Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بملشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 17 Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations  
du PNI par province (ou préfecture)

12 - 17 عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج  
الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	الأطفال البالغون 11 - 0 شهرا					التلقيح ضد المل B.C.G	
	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	دي.ك.ب.ش 3 DTCP3	دي.ك.ب.ش 2 DTCP2	دي.ك.ب.ش 1 DTCP1	الشلل Polio		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 809	2 669	2 690	2 532	2 172	2 172	وادي الذهب - لكويبة
Oued Ed-Dahab	2 809	2 669	2 690	2 532	2 172	2 172	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 591	7 082	7 013	6 867	6 333	6 363	العيون - بوجدور - المصافية الحمراء
Boujdour	435	962	960	949	881	883	بوجدور
Laâyoune	4 932	5 846	5 779	5 649	5 238	5 266	العيون
Tarfaya	224	274	274	269	214	214	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	2 885	10 269	10 305	10 110	10 074	10 062	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	482	453	463	438	431	أسا - الزاك
Es-Semara	341	1156	1 118	1096	1035	1035	السمارة
Guelmim	-	4 104	4 242	4 092	4 275	4 267	كلميم
Tan-Tan	1 837	1 951	1 975	1 925	1 767	1 767	طنطان
Tata	707	2576	2517	2534	2559	2562	طاطا
Souss - Massa - Drâa	16 087	77 558	78 453	80 144	81 916	81 996	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	3 787	11 901	11 925	12 004	11 931	11 939	أكادير - إداوتنان
Chetouka-Aï Baha	-	8 233	8 409	8 489	8 293	8 293	اشتوكة - آيت باها
Inzagan-Aï Melloul	-	11 321	11 440	11 426	12 082	12 085	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	-	5 014	5 106	5 566	7 121	7 179	ورزازات
Sidi Ifni	705	2 375	2 402	2 499	2 389	2 389	سيدي إفني
Taroudannt	6 470	18 018	18 103	18 232	18 514	18 517	تارودانت
Tinghir	-	7 596	8 129	8 289	8 610	8 610	تيفغير
Tiznit	1 764	4 075	3 973	4 156	4 199	4 202	تيزنيت
Zagora	3 361	9 025	8 966	9 483	8 777	8 782	زاكورة
Gharb - Chrarâa - Béni Hssen	30 064	43 131	44 314	45 243	43 115	43 136	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kénitra	23 390	24 315	24 798	25 437	22 272	22 272	الكنيطرة
Sidi Kacem	3 903	11 211	11 771	11 929	12 886	12 907	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2 771	7 605	7 745	7 877	7 957	7 957	سيدي سليمان
Chaouia - Ouarzâgha	9 963	41 568	42 161	42 313	43 086	43 088	الشاوية - واديغة
Benslimane	-	4 601	4 934	4 621	4 918	4 920	بنسليمان
Berrechid	3 730	10 723	10 428	10 855	11 011	11 011	برشيد
Khoubra	2 985	11 931	11 939	11 804	12 287	12 287	خريبكة
Settat	3 248	14 313	14 860	15 033	14 870	14 870	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11 043	79 327	80 668	81 580	82 565	82 734	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 082	11 951	12 216	12 827	13 013	13 183	الحوز
Chichaoua	1 347	8 452	8 435	8 438	8 701	8 701	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	6165	13723	14057	14244	14634	14658	قلعة السراغنة
Essaouira	-	10 936	10 824	10 649	10 749	10 739	الصويرة
Marrakech	-	26 510	27 203	27 087	27 375	27 360	مراكش
Rchama	2 449	7 755	7 933	8 335	8 093	8 093	الرحامنة
Oriental	12 570	42 607	42 934	43 728	44 377	44 531	الشرقي
Berkane	-	5 541	5 428	5 485	5 421	5 421	بركان
Driouch	1 654	3 915	4 005	4 097	4 286	4 286	دريوش
Figuig	1 099	3 785	3 918	4 314	4 042	4 164	فجيج
Jerada	12	2 373	2 450	2 482	2 504	2 504	جرادة
Nador	4 348	11 593	11 379	11 827	11 690	11 690	الناضور
Oujda-Angad	5 457	10 747	10 913	11 043	11 370	11 401	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	4 653	4 841	4 480	5 064	5 065	تاوريرت

12 - 17 Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture)(suite)

17 - 12 عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالية)(تابع)

Année 2014\*

الأطفال السنون 0-11 شهرا

\*2014 سنة

	Enfants âgés de 0 - 11 mois				التلقيح ضد الملل Polio	التلقيح ضد الملل B.C.G	
	التلقيح عدد الحصية V.A.R	د.ك.م.ش 3 DTCP3	د.ك.م.ش 2 DTCP2	د.ك.م.ش 1 DTCP1			
<b>Grand Casablanca</b>	<b>25 282</b>	<b>75 733</b>	<b>75 794</b>	<b>75 412</b>	<b>75 337</b>	<b>75 498</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	4 502	5 962	5 955	5 980	5 868	5 960	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 095	6 695	6 828	6 821	6 718	6 718	عين الصبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 631	4 877	4 743	4 625	4 686	4 686	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	4 510	4 471	4 429	4 469	4 469	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2 691	5 431	5 359	5 287	5 214	5 216	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	2 743	7 361	7 306	7 139	7 424	7 424	الحي الحسنى
Mediouna	634	3 674	3 743	3 849	3 789	3 789	مديونة
Mohammedia	3 289	7 705	7 924	7 918	7 810	7 810	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Ouhmane	3 409	9 607	9 112	9 127	9 288	9 288	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	-	7 474	7 953	7 795	7 518	7 586	النواصر
Sidi Bermoussi	4 288	12 437	12 400	12 442	12 553	12 552	سيدي برونوسي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr</b>	<b>4 498</b>	<b>49 438</b>	<b>50 542</b>	<b>49 668</b>	<b>50 389</b>	<b>50 451</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	2 540	11 198	11 535	11 551	11 864	11 864	الخميسات
Rabat	-	8 097	8 062	8 000	7 939	7 937	الرباط
Salé	-	18 739	19 388	18 943	19 762	19 826	سلا
Skhirate-Témara	1 958	11 404	11 557	11 174	10 824	10 824	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>10 779</b>	<b>48 909</b>	<b>49 710</b>	<b>50 519</b>	<b>51 066</b>	<b>51 227</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	5 001	17 504	17 977	18 067	18 740	18 740	الجديدة
Safi	-	14 931	14 994	15 356	15 173	15 332	أسفي
Sidi Bennour	3 649	10 284	10 555	10 597	10 695	10 695	سيدي بنور
Yousseoufia	2 129	6 190	6 184	6 409	6 458	6 460	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>10 056</b>	<b>36 554</b>	<b>37 026</b>	<b>37 574</b>	<b>38 576</b>	<b>38 120</b>	<b>تادلة - أزبال</b>
Azilal	5 459	11 491	11 870	12 412	13 127	12 668	أزبال
Béni Mellal	4 597	11 983	12 135	12 113	12 465	12 468	بني ملال
Fquih Ben Salah	-	13 080	13 021	13 049	12 984	12 984	الفيقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>8 160</b>	<b>48 311</b>	<b>49 192</b>	<b>50 342</b>	<b>52 295</b>	<b>52 366</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	2 603	5085	5128	5285	5 398	5 399	الحاجب
Erachidia	-	10 328	10 477	10 565	11 221	11 223	الرشيدية
Ifranc	-	3 191	3 173	3 296	3 396	3 386	إفران
Khénifra	-	7 511	7 526	7 838	8 133	8 145	خنيفرة
Meknès	5 557	15 642	15 969	16 297	16 679	16 705	مكناس
Midelt	-	6 554	6 919	7 061	7 468	7 508	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>14 048</b>	<b>37 084</b>	<b>38 000</b>	<b>38 835</b>	<b>39 506</b>	<b>40 540</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	2 617	4 355	4 403	4 535	4 657	4 648	بولمان
Fès	11 431	22 532	23 266	23 965	24 294	25 337	فاس
Moulay Yacoub	-	4 298	4 383	4 366	4 335	4 335	مولاي يعقوب
Sefrou	-	5 899	5 948	5 969	6 220	6 220	سفر
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>3 360</b>	<b>39 148</b>	<b>40 745</b>	<b>41 523</b>	<b>41 340</b>	<b>41 346</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاوانت</b>
Al Hoceima	-	8 764	8 871	9 178	8 860	8 860	الحسيمة
Guercif	3 165	4 591	4 850	5 017	5 020	5 020	جرسيف
Taounate	195	14 569	15 612	15 605	15 519	15 519	تاوانت
Taza	-	11 234	11 412	11 723	11 941	11 947	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>22 703</b>	<b>67 095</b>	<b>68 259</b>	<b>74 084</b>	<b>68 881</b>	<b>69 089</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	1992	9784	9946	11164	10976	11008	شفشاون
Fahs Anjra	312	1597	1627	1711	1687	1687	الفحص-أنجرة
Larache	8 252	11 075	11 357	11 454	11 607	11 613	العرالش
MDiq-Fnidaq	1 763	4 418	4 561	4 736	4 574	4 574	المضيق- الفنيدق
Ouezzane	-	6 102	6 226	6 250	6 084	6 084	وزان
Tanger-Assilah	6 950	23 766	23 974	28 009	23 148	23 305	طنجة - أصيلة
Tétouan	3 434	10 353	10 568	10 760	10 805	10 818	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>189 898</b>	<b>706 483</b>	<b>717 806</b>	<b>730 474</b>	<b>731 028</b>	<b>732 719</b>	<b>المجموع</b>

PNI: Programme National d'immunisation

B.C.G: Bacille de Calmette et Guérin (vaccin anti-tuberculeux).

DTCP : Diphterie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae)

N.B. ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

Source : Ministère de la Santé.

د.ك.م.ش : التلقيح، الكزاز، السعال الديكي والمشلل (يشمل المستحبة الزلالية)  
ملاحظة : الأعداد إحصائية الحملات الوطنية للتلقيح  
المصدر : وزارة الصحة.



12 - 18 Enfants bénéficiaires du PNLMD  
par province (ou préfecture) (1)

12 - 18 الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة  
أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2014*	زحار مستمر Dysentérie Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation			سنة 2014*
			(ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	
Oued Ed-Dahab - Lagonira	-	-	-	-	326	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	-	-	-	326	وادي الذهب
Laïyoune - Boujdour - S. El Hamra	5	14	-	7	849	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	2	10	-	-	221	بوجدور
Laïyoune	1	4	-	6	439	العيون
Tarfaya	2	-	-	1	189	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	17	29	1	32	2 325	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	8	225	أسا - الزاك
Es-Semara	-	1	1	-	145	السمارة
Guelmim	1	-	-	2	891	كلميم
Tan-Tan	9	3	-	1	269	طنطنان
Tata	7	25	-	21	795	طاطا
Souss - Massa - Drâa	78	249	5	184	13 420	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	54	1	2	1 384	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	3	13	-	8	1 429	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	5	33	-	2	1 082	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	1	-	4	1 684	ورزازات
Sidi Ifni	-	-	-	-	40	سدي افني
Taroudannt	21	72	-	39	4 126	تارودانت
Tinghir	41	55	3	58	1 486	تيفير
Tiznit	1	5	-	46	353	تيزنيت
Zagora	2	16	1	25	1 836	زاكورة
Charb - Chrada - Béni Hssen	50	125	-	14	6 743	الغرب - المشاردة - بني حسن
Kénitra	48	85	-	7	3 927	القنيطرة
Sidi Kacem	2	28	-	-	1 819	سدي قاسم
Sidi Slimane	-	12	-	7	997	سدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	4	22	1	138	5 848	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2	18	-	-	1 336	بنسليمان
Berrechid	1	3	-	-	1 543	برشيد
Khounbga	1	-	1	122	1 236	خربكة
Settat	-	1	-	16	1 733	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	142	452	234	474	19 844	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	40	7	45	2 774	الحوز
Chichaoua	26	100	4	39	3 737	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	5	41	-	6	4 490	قلعة السراغنة
Essaouira	32	8	105	133	2 577	الصويرة
Marrakech	71	226	117	237	4 770	مراكش
Rehamna	7	37	1	14	1 496	الرحامنة
Oriental	32	94	3	37	7 638	الشرق
Berkane	25	64	1	11	923	بركان
Driouch	-	-	-	1	568	دريوش
Figuig	2	5	-	24	673	فجيج
Jerada	2	3	-	1	857	جرادة
Nador	-	-	-	-	1 493	الناسور
Oujda-Angad	1	7	1	-	2 359	وجدة-أنجاد
Taourirt	2	15	1	-	765	تاويرت

12 - 18 Enfants bénéficiaires du PNLMMD  
par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 18 الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة  
أمراض الإسهال حسب الإقليم (أوالعمالة) (تابع) (1)

Année 2014*	زحار مستمر Dysentérie Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف			سنة 2014*
			Degré de déshydratation			
			(ع)	(ب)	(أ)	
			(C)	(B)	(A)	
Grand Casablanca	26	110	9	31	11 866	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	3	-	3	820	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	3	4	-	-	535	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	26	4	-	714	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	5	15	-	-	524	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1	2	1	1	934	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	10	-	-	940	الحي الحسنی
Mediouna	-	-	-	-	977	مديونة
Mohammadia	-	2	4	-	615	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1	16	-	-	1 771	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	2	21	-	27	2 113	النواصر
Sidi Bemoussi	14	11	-	-	1 923	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	48	94	-	19	6 737	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	5	-	1 103	الخيميسات
Rabat	3	-	-	3	811	الرباط
Salé	45	77	-	15	3 062	سلا
Skhirate-Témara	-	17	-	1	1 761	المخخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	24	24	5	28	8 406	نكالة - عبدة
El Jadida	-	1	5	26	2 354	الجديدة
Safi	5	1	-	-	2 989	أسفي
Sidi Bennour	6	3	-	-	1 544	سيدي بنور
Yousseoufia	13	19	-	2	1 519	اليوسفية
Tadla - Azilal	11	22	2	150	9 887	تادلة - أزيفال
Azilal	2	21	2	99	4 559	أزيفال
Béni Mellal	8	1	-	51	3 555	بني ملال
Fquih Ben Salah	1	-	-	-	1 773	الفتيح بن صالح
Meknès - Tafilalet	16	79	10	123	9 422	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	40	3	-	1 190	الحاجب
Erschidia	4	4	1	35	1 441	الرشيدية
Ifranc	-	-	-	1	898	إفران
Khénifra	-	-	-	51	1 453	خنيفرة
Meknès	4	28	1	21	2 753	مكناس
Midelt	8	7	5	15	1 687	ميدلت
Fès - Boulemane	56	78	-	60	7 133	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	939	بولمان
Fès	51	48	-	46	4 594	فاس
Moulay Yacoub	5	22	-	14	1 017	مولاي يعقوب
Sefrou	-	8	-	-	583	سفرؤ
Taza - Al Hoceïma - Taounate	37	97	20	160	6 065	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	6	19	-	8	1 025	الحسيمة
Guercif	29	24	-	13	865	جرسيف
Taounate	1	29	7	73	2 592	تاونات
Taza	1	25	13	66	1 583	تازة
Tanger - Tétouan	21	248	23	289	9 676	طنجة - تطوان
Chefchaouen	5	16	1	192	2 134	شفشاون
Fahs Anjra	-	9	-	-	167	الفحص بأنجرة
Larache	-	139	5	7	1 917	العرانتش
M'diq-Fnidaq	1	15	-	1	771	المنصيق - الفنديق
Ouezzane	-	1	-	-	1 107	وزان
Tanger-Assilah	2	48	2	72	2 217	طنجة - أصيلة
Tétouan	13	20	15	17	1 363	تطوان
Ensemble	567	1 737	313	1 746	126 185	المجموع

PNLMMD: Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques.

(1) Enfants âgés de 0-11 mois.

Source : Ministère de la Santé.

(1) الأطفال البالغ منهم 0-11 شهر.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 19 Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture)

19 - 12 حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	أيام الإمتطاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة (1) Nombre de lits (1)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2014*
Oued Ed-Dahab - Lagouira	8 146	3 565	51	1	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	8 146	3 565	51	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	57 416	14 652	365	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4 288	1 738	32	1	بوجدور
Laâyoune	53 128	12 914	333	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	39 775	14 616	321	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	781	383	30	1	أسا - الزاك
Es-Semara	3 664	1 380	54	1	السمارة
Guelmim	21 505	6 953	98	1	كلميم
Tan-Tan	8 336	3 925	94	1	طانتان
Tata	5 489	1 975	45	1	طاطا
Sous - Massa - Drâa	389 394	132 491	1 824	13	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	108 241	40 867	441	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	10 816	3 300	60	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	66 134	21 839	310	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	50 909	11 772	291	2	ورزازات
Sidi Ifni	3 729	1 876	34	1	سيدي إفني
Taroudannt	88 768	24 983	273	2	تارودانت
Tinghir	7 176	2 220	47	1	تيفنغر
Tiznit	44 963	20 330	312	2	تيزنيت
Zagora	8 658	5 304	56	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	146 976	47 025	763	4	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	117 084	33 215	511	2	الكنيطرة
Sidi Kacem	18 253	8 731	202	1	سيدي كاسم
Sidi Slimane	11 639	5 079	50	1	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	203 012	52 981	1 049	8	الشاوية - وريفة
Benslimane	5 946	2 937	30	1	بنسليمان
Berrechid	71 181	6 668	296	2	برشيد
Khouribga	62 199	19 986	371	3	خريبكة
Settat	63 686	23 390	352	2	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	676 300	135 513	2 336	14	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	3 704	2 171	25	1	الحوز
Chichaoua	6 396	2 967	42	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	64 360	31 400	353	2	قلعة السراغنة
Essaouira	80 282	19 750	315	1	الصويرة
Marrakech	514 193	76 026	1 585	8	مراكش
Rehamna	7 365	3 199	16	1	الرحامنة
Oriental	302 211	100 741	1 358	9	الشرقي
Berkane	33 320	10 336	137	1	بركان
Figuiç	9 883	2 563	104	1	فجيح
Jerada	6 841	2 525	40	1	جرادة
Nador	88 524	27 673	438	2	الناضور
Oujda-Angad	153 319	52 728	597	3	وجدة-أنجاد
Taurirt	10 324	4 916	42	1	تاويرت

12 - 19 Mouvements des malades dans  
les hôpitaux publics selon  
la province (ou la préfecture) (suite)

12 - 19 حركات المرضى داخل المستشفيات  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2014*	أيام الإستهلاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة (1) Nombre de lits (1)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2014*
Grand Casablanca	716 116	176 132	2 941	15	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chok	16 462	5 796	144	2	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	53 314	18 713	181	1	عين الصيغ - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	59 029	16 283	188	1	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	6 607	2 432	36	1	ابن امسيك
Casa Anfa	437 793	81 573	1 676	4	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	30 578	14 011	108	1	الحي الحسني
Mediouna	26 029	222	92	1	مديونة
Mohammadia	24 774	10 557	148	1	المحمدية
My Rachid Sidi Othmane	35 476	18 122	237	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	7 097	2 667	50	1	النواصر
Sidi Berrouss	18 957	5 756	81	1	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	736 226	115 276	3 066	15	الرباط - سال - زمور - زعير
Khémisset	33 378	12 897	232	3	الخميسات
Rabat	650 126	85 325	2 615	10	الرباط
Salé	38 063	12 847	159	1	سلا
Skhirat-Témara	14 659	4 207	60	1	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	230 117	72 668	1 035	7	دكالة - عبدة
El Jadida	84 735	32 719	445	3	الجديدة
Safi	98 721	23 977	436	1	أسفي
Sidi Bennour	40 856	13 774	106	2	سيدي بنور
Youssefia	5 805	2 198	48	1	اليوسفيّة
Tadla - Azilal	145 619	47 646	658	4	تادلة - أزبال
Azilal	16 195	5 938	125	1	أزبال
Béni Mellal	115 714	35 427	491	2	بني ملال
Fquih Ben Salah	13 710	6 281	42	1	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	293 204	100 284	1 505	14	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	8 236	3 221	45	1	الحاجب
Erachidia	83 491	23 428	382	4	الرشيدية
Ifrane	15 897	7 246	84	2	إفران
Khénifra	32 444	10 895	190	1	خنيفرة
Meknès	145 894	51 102	716	5	مكناس
Midelt	7 242	4 392	88	1	ميدلت
Fès - Boulemane	374 711	71 369	1 523	10	فاس - بولمان
Boulemane	11 876	4 727	105	2	بولمان
Fès	345 255	61 467	1 307	7	فاس
Sefrou	17 580	5 175	111	1	سفرور
Taza - Al Hoceima - Taounate	181 778	56 852	804	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	83 803	17 298	337	3	الحسيمة
Guercef	10 240	4 733	45	1	جرسيف
Taounate	15 169	7 180	105	2	تاونات
Taza	72 566	27 641	317	1	تازة
Tanger - Tétouan	377 011	104 614	1 733	15	طنجة - تطوان
Chefchaouen	31 921	9 036	160	1	شفشاون
Larache	70 465	18 418	253	2	العرانش
M'Diq-Fnideq	10 757	4 543	75	2	المصنيق - الفنيدق
Ouezzane	12 064	4 254	113	1	وزان
Tanger-Assilah	145 403	45 183	607	6	طنجة - أسيلة
Tétouan	106 401	23 180	525	3	تطوان
Ensemble	4 878 012	1 246 425	21 332	144	المجموع

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.  
Source : Ministère de la Santé

(1) الأسرة المتواجدة لتستقبل المرضى  
المصدر : وزارة الصحة

12 - 20 Statistiques d'occupation des lits  
des hôpitaux publics par  
province (ou préfecture)

20 - 12 إحصائيات الإيواء بالمستشفيات  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	معدل التنوب على الأسرة (يوم)	معدل التنوب على الأسرة <sup>(1)</sup>	متوسط مدة الإقامة (يوم)	متوسط معدل الإيواء (%)	سنة 2014*
	Intervalle de rotation (jour)	Taux de rotation des lits <sup>(1)</sup>	Durée moyenne de séjour (jour)	Taux moyen d'occupation (%)	
Oued Ed-Dahab - Lagnouira	2.9	69.9	2.3	43.8	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2.9	69.9	2.3	43.8	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	4.5	40.1	3.9	46.4	العيون - بوجدور - المسافة الحمراء
Boujdour	4.3	54.3	2.5	36.7	بوجدور
Laâyoune	4.6	38.8	4.1	47.4	العيون
Guelmim - Es-Semara	4.8	45.5	2.7	36.0	كلميم - السمارة
Assa-Zag	14.7	12.8	2.0	12.2	آسا - الزك
Es-Semara	11.5	25.6	2.7	18.7	السمارة
Guelmim	1.8	70.9	3.1	62.6	كلميم
Tan-Tan	6.6	41.8	2.1	24.3	طنطان
Tata	5.3	43.9	2.8	34.2	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2.0	72.6	2.9	60.1	سوس - ماسة - درعة
Agadr-Ida-Ou-Tanane	3.9	139.2	8.2	135.6	أكادير - إداونتان
Chouka-Alt Baha	2.7	55.0	3.3	54.9	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Alt Melloul	2.2	70.4	3.0	58.4	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	4.7	40.5	4.3	47.9	ورزازات
Sidi Ifni	4.9	48.8	2.5	33.9	سيدي إفني
Taroudannt	4.6	55.2	2.0	30.0	تارودانت
Tinghir	0.2	91.5	3.6	93.7	تنيفير
Tiznit	3.0	65.2	2.2	42.4	تيزنيت
Zagora	1.6	94.7	1.6	49.8	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2.7	61.6	3.1	53.8	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2.0	65.0	3.5	63.3	القنيطرة
Sidi Kacem	6.0	43.2	2.1	25.8	سيدي كاسم
Sidi Slimane	1.1	101.6	2.3	67.0	سيدي سليمان
Chaoula - Ouardigha	3.1	50.5	3.8	55.1	الشاولية - واديفة
Benslimane	1.7	97.9	2.0	54.3	بنسليمان
Berechid	5.3	22.5	10.7	66.8	برشيد
Khouribga	3.0	53.9	3.1	50.6	خريبكة
Settat	2.7	66.4	2.7	49.8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	0.8	58.0	5.0	86.7	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2.2	86.8	1.7	43.6	الحوز
Chichaoua	2.9	70.6	2.2	42.5	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	2.0	89.0	2.0	51.1	قلعة السراغنة
Essaouira	1.7	62.7	4.1	70.4	الصويرة
Marrakech	-	48.0	6.8	100.7	مراكش
Rehama	-	199.9	2.3	126.1	الرحامنة
Oriental	1.8	74.2	3.0	62.3	الشرقي
Berkane	1.6	75.4	3.2	66.7	بركان
Figuig	10.3	24.6	3.9	27.3	فجيج
Jerada	3.0	63.1	2.7	47.8	جرادة
Nador	2.6	63.2	3.2	55.6	الناظور
Oujda-Angad	1.1	88.3	2.9	72.6	وجدة-أنجاد
Taourirt	0.9	117.0	2.1	71.0	تاوريرت

12 - 20 Statistiques d'occupation des lits  
des hôpitaux publics par  
province (ou préfecture)(1) (suite)

12 - 20 إحصائيات الإيواء بالمستشفيات  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) (تابع)

Année 2014*	معدل التنويع على الأسرة (يوم) Intervalle de rotation (jour)	معدل التنويع على الأسرة <sup>(1)</sup> Taux de rotation des lits <sup>(1)</sup>	متوسط مدة الإيواء (يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	متوسط معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (%)	* سنة 2014
Grand Casablanca	1.9	59.9	4.1	68.1	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chok	5.7	40.3	2.8	33.1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	0.6	103.4	2.8	82.0	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sukan	0.1	86.6	3.6	97.0	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2.7	67.6	2.7	50.3	بن امسيك
Casa Anfa	2.1	48.7	5.4	72.0	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	0.6	129.7	2.2	78.8	الحي الحسني
Mediouna	34.0	2.4	117.2	77.5	مديونة
Mohammadia	2.8	71.3	2.3	45.9	المحمدية
My Rachid Sidi Othmane	2.6	76.5	2.0	43.1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	3.7	53.3	2.7	41.6	النواصر
Sidi Bernoussi	1.7	71.1	3.3	65.5	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2.9	37.6	6.4	69.1	الرباط - سلا - زمور - زعور
Khémisset	3.5	55.6	2.6	42.2	الخميمسات
Rabat	3.0	32.6	7.6	71.5	الرباط
Salé	1.5	80.8	3.0	67.1	سلا
Skhirate-Témara	1.2	70.1	3.5	74.9	المسخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1.9	70.2	3.2	62.7	دكاالة - عبدة
El Jadida	2.2	73.5	2.6	53.8	الجديدة
Safî	2.1	54.7	4.3	66.9	أسفي
Sidi Bennour	0.0	129.9	3.0	123.2	سيدي بنور
Yousseoufia	5.1	45.8	2.6	34.3	اليوسفية
Tadla - Azilal	1.9	72.4	3.1	61.2	تادلة - أزيلال
Azilal	5.0	47.5	2.7	35.5	أزيلال
Béni Mellal	1.8	72.2	3.3	64.9	بني ملال
Fquih Ben Salah	0.1	149.5	2.2	96.3	الفيقي بن صالح
Meknès - Tafilalet	2.4	66.6	2.9	55.0	مكناس - تافيلالت
El Hojeb	2.3	71.6	2.6	52.6	الحاجب
Errachidia	2.4	61.3	3.6	59.9	الرشيدية
Ifrane	1.7	86.3	2.2	56.6	إفران
Khénifra	3.1	57.3	3.0	48.9	خنيفرة
Meknès	2.1	71.4	2.9	58.1	مكناس
Midelt	5.7	49.9	1.6	22.5	ميدلت
Fès - Boulemane	2.4	46.9	5.3	68.7	فاس - بولمان
Boulemane	4.8	45.0	2.5	34.1	بولمان
Fès	2.0	47.0	5.6	73.3	فاس
Sefrou	4.3	46.6	3.4	44.1	سفرور
Taza - Al Hoceima - Taounate	1.8	70.7	3.2	63.7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	2.1	51.3	4.8	70.2	الحسيمة
Quercif	1.1	105.2	2.2	65.7	جرسيف
Taounate	2.7	68.4	2.1	43.7	تاونات
Taza	1.6	87.2	2.6	62.7	تازة
Tanger - Tétouan	2.1	60.4	3.6	62.9	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2.9	56.5	3.5	54.7	شفشاون
Larache	1.1	72.8	3.8	76.9	المراتش
M'diq-Fnideq	2.9	60.6	2.4	44.8	المضيق - الفنديق
Ouezzane	6.7	37.6	2.8	29.9	وزان
Tanger-Assilah	1.5	74.4	3.2	67.7	طنجة - أصيلة
Tétouan	2.7	44.2	4.6	62.7	تطوان
Ensemble	2.1	58.4	3.9	65.1	المجموع

(1) Nombre moyen de malades  
Source : Ministère de la Santé.

(1) متوسط عدد المرضى  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 21 Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)(1)

21 - 12 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)(1)

Année 2014*	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	*2014 سنة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	11 527	26	1	وادي الذهب - لكوييرة
Oued Ed-Dahab	11 527	26	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	44 336	55	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	6 729	10	1	بوجدور
Laâyoune	37 607	45	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	70 144	83	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 047	7	1	أسا - الزك
Es-Semara	27 731	13	1	السمارة
Guelmim	19 577	28	1	كلميم
Tan-Tan	12 699	21	1	طنطان
Tata	7 090	15	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	420 448	288	13	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	119 621	88	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ar Baha	6 180	7	1	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	64 499	35	1	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	76 039	45	2	ورزازات
Sidi Ifni	2 013	16	1	سفي الفنى
Taroudannt	96 106	48	2	تارودانت
Tinghir	25 286	9	1	تيفير
Tiznit	21 441	25	2	تيزنيت
Zagora	9 263	13	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	175 602	118	4	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	67 760	80	2	القنيطرة
Sidi Kacem	25 475	23	1	سفي قاسم
Sidi Slimane	82 367	15	1	سفي سليمان
Chaoula - Ouarzigha	175 702	150	8	الشاوية - واديعة
Benslimane	45 108	19	1	بنسليمان
Berrechid	23 918	25	2	برشيد
Khouribga	47 222	44	3	خريبكة
Settat	59 454	61	2	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	480 714	331	13	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	37 824	23	1	الحوز
Chichaoua	8 441	12	1	شيشاوة
Hj Kelaa des Sngina	18 734	31	2	قلعة السراغنة
Essaouira	35 569	31	1	الصويرة
Marrakech	373 017	226	7	مراكش
Rehanna	9 129	9	1	الرحامنة
Oriental	158 168	233	9	الشرقي
Berkane	25 791	24	1	بركان
Figuig	9 879	14	1	فجيج
Jerada	10 423	9	1	جرادة
Nador	33 078	40	2	الناضور
Oujda-Angad	67 387	130	3	وجدة-أنجاد
Taourit	11 610	16	1	تاويرت

12 - 21 Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture) (suite)(1)

12 - 21 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)(1)

Année 2014*	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	*2014 سنة
Grand Casablanca	884 551	1 008	15	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chok	29 581	37	2	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	50 912	42	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	58 003	53	1	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	25 498	25	1	ابن أمسيك
Casa Anfa	531 072	697	4	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	34 104	30	1	الحي الحسني
Mediouna	3 903	2	1	مديونة
Mohammadia	46 769	43	1	المحمدية
My Rachid Sidi Othmane	45 634	40	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	19 188	20	1	النواصر
Sidi Bernoussi	39 887	19	1	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	917 133	823	15	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	115 024	48	3	الخمسبات
Rabat	517 311	675	10	الرباط
Salé	182 024	58	1	سلا
Skhirate-Témara	102 774	42	1	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	152 062	156	7	دكالة - عبدة
El Jadida	49 553	76	3	الجديدة
Safi	33 907	47	1	أسفي
Sidi Bennour	46 807	25	2	سيدي بنور
Yousseoufia	21 795	8	1	اليوسيفية
Tadla - Azilal	107 628	108	4	تادلة - أزولال
Azilal	35 766	33	1	أزولال
Béni Mellal	62 328	64	2	بني ملال
Fquih Ben Salah	9 534	11	1	الفيح بن صالح
Meknès - Tafilalet	328 292	202	14	مكناس - تافيلالت
Ej Hajeb	10 056	11	1	الحاجب
Errachidia	37 057	42	4	الرشيدية
Ifrane	15 578	28	2	إفران
Khénifra	17 395	21	1	خليفرا
Meknès	239 606	88	5	مكناس
Mideit	8 600	13	1	ميدلت
Fès - Boulemane	204 979	572	10	فاس - بولمان
Boulemane	14 772	22	2	بولمان
Fès	166 996	531	7	فاس
Sefrou	23 211	19	1	سفرو
Taza - Al Hocelma - Taounate	149 265	128	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocelma	67 964	65	3	الحسيمة
Quercif	10 196	13	1	جرسيف
Taounate	41 190	22	2	تاونات
Taza	29 915	28	1	تازة
Tanger - Tétouan	447 129	277	14	طنجة - تطوان
Chefchaouen	54 574	40	1	شفشاون
Larache	37 940	38	2	المراتش
M'Diq-Fnideq	17 689	17	2	المضيق - الفنيدق
Ouezzane	11 214	13	1	وزان
Tanger-Assilah	282 020	119	6	طنجة - أصيلة
Tétouan	43 692	49	2	تطوان
Ensemble	4 727 680	4 558	142	المجموع

(1) Il s'agit des consultations médicales prodiguées par des médecins spécialistes aux malades non hospitalisés.  
Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بالفحوصات الطبية المقدمة من طرف أطباء اختصاصيين للمرضى غير المقيمين بالإستشفاء  
المصدر : وزارة الصحة.



12 - 22 Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture)

12 - 22 أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا Chimie et biologie (Biochimie)	علم اصناف الدموي Hématologie et transfusion	علم تحصين المصل Immuno-sérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتولوجيا Bactériologie	سنة 2014* عدد الحالات المعالجة
Nombre de cas traités	Total						
Oued Ed-Dahab - Lagouira	52 606	19 798	27 118	5 502	188	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	52 606	19 798	27 118	5 502	188	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	209 915	66 305	128 683	14 836	-	91	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	23 630	10 920	6 168	6 542	-	-	بوجدور
Laâyoune	186 285	55 385	122 515	8 294	-	91	العيون
Guelmim - Es-Semara	172 532	87 757	60 435	22 802	389	1 149	كلميم - السمارة
Assa-Zag	4 632	2 509	2 123	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	25 454	14 667	7 154	3 256	87	290	السمارة
Guelmim	61 510	30 369	23 957	7 181	-	3	كلميم
Tan-Tan	49 880	26 373	14 041	8 490	212	764	طانتان
Tata	31 056	13 839	13 160	3 875	90	92	طاطا
Souss - Massa - Drâa	781 908	334 377	388 141	49 705	4 305	5 380	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	110 237	68 046	32 946	7 886	98	1 261	أكادير - إداوتنان
Chiouka-Ait Baha	53 870	28 630	15 943	9 297	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	52 171	33 615	16 141	2 313	-	102	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	153 866	66 776	75 852	3 252	4 207	3 779	ورزازات
Sidi Ifni	27 977	19 586	6 440	1 951	-	-	سيدي إفني
Taroudannt	178 389	69 689	94 126	14 336	-	238	تارودانت
Tinghir	135 707	10 826	121 585	3 296	-	-	تينغير
Tiznit	41 858	23 294	13 264	5 300	-	-	تزنيت
Zagora	27 833	13 915	11 844	2 074	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Haseo	210 688	111 653	63 955	33 782	138	1 160	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	38 917	15 511	13 902	8 357	138	1 009	القنيطرة
Sidi Kacem	99 958	53 120	31 283	15 404	-	151	سيدي قاسم
Sidi Slimane	71 813	43 022	18 770	10 021	-	-	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	492 072	295 487	132 087	59 619	1 164	3 715	الشاوية - واديعة
Benslimane	83 643	59 870	16 872	6 140	403	358	بنسليمان
Bemechid	44 976	19 723	15 384	9 869	-	-	برشيد
Khounibga	259 308	161 416	72 836	23 531	248	1 277	خريبكة
Settat	104 145	54 478	26 995	20 079	513	2 080	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	675 183	432 669	178 150	52 904	1 612	9 848	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	34 310	16 110	12 737	5 463	-	-	الحوز
Chichaoua	32 279	15 613	11 300	5 366	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	143 053	75 392	43 039	23 293	236	1 093	قلعة السراغنة
Essaouira	34 692	18 893	10 112	5 687	-	-	الصويرة
Marrakech	389 079	286 406	84 811	7 922	1 185	8 755	مراكش
Rehanma	41 770	20 255	16 151	5 173	191	-	الرحامنة
Oriental	614 031	309 184	257 647	35 130	1 306	10 764	الشرق
Berkane	52 743	33 198	13 259	6 286	-	-	بركان
Figuiç	45 267	23 490	19 304	1 670	161	642	فجيج
Jerada	42 775	24 192	15 142	3 356	-	85	جرادة
Nador	143 820	46 471	88 996	6 739	69	1 545	الناضور
Oujda-Angad	315 319	176 832	116 323	12 596	1 076	8 492	وجدة-أنجاد
Taourirt	14 107	5 001	4 623	4 483	-	-	تاويرت

12 - 22 Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture) (suite)

12 - 22 أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2014*	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	علم أمراض الدم	علم تحصيل المناعة	علم الطفيليات	علم البكتريولوجيا	عدد الحالات المعالجة
Nombre de cas traités	Total	Chimie et biologie (Biochimie)	Hématologie et transfusion	Immunosérologie	Parasitologie	Bactériologie	
<b>Grand Casablanca</b>	740 811	413 104	225 712	83 501	3 805	14 689	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	36 583	24 204	8 149	4 230	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	105 249	71 315	22 404	11 530	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	107 203	78 232	21 443	7 442	-	86	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	60 532	37 402	17 390	5 740	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	143 036	52 402	60 011	12 654	3 805	14 164	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	56 354	28 657	20 491	7 206	-	-	الحي الحسني
Mohammadia	43 718	19 294	18 118	6 306	-	-	المحمدية
My Rachid Sidi Othmane	70 862	37 571	24 269	8 583	-	439	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Novacer	28 485	16 502	11 124	859	-	-	النواصر
Sidi Bemoussi	88 789	47 525	22 313	18 951	-	-	سيدي البونوسي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	2 829 831	1 837 097	858 927	34 864	17 859	81 084	الرباط - ساله - زمور - زعر
Khémisset	329 506	146 351	170 290	12 824	-	41	الخيمسات
Rabat	2 266 572	1 583 572	582 300	2 188	17 469	81 043	الرباط
Salé	81 750	32 943	41 687	6 730	390	-	سلا
Skhmate-Témara	152 003	74 231	64 650	13 122	-	-	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	262 678	161 953	54 672	43 249	203	2 601	دكالة - عبدة
El Jadida	130 729	77 346	29 993	20 985	139	2 266	الجديدة
Safi	65 217	45 298	9 853	9 667	64	335	أسفي
Sidi Bennour	44 214	29 386	9 323	5 505	-	-	سيدي بنور
Yousseoufia	22 518	9 923	5 503	7 092	-	-	يوسوفية
<b>Tadla - Azilal</b>	553 871	212 109	289 851	49 391	548	1 972	تادلة - أزبال
Azilal	56 856	29 979	20 287	6 590	-	-	أزبال
Béni Mellal	385 476	144 440	203 860	34 656	548	1 972	بني ملال
Fquh Ben Salah	111 539	37 690	65 704	8 145	-	-	الفتوح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	601 611	336 734	184 705	53 889	6 532	19 751	مكناس - تافيلالت
El Hajej	5 783	3 558	1 440	785	-	-	الحاجب
Errachidia	174 919	95 341	62 641	14 183	298	2 456	الرشيدية
Ifrane	56 459	32 435	15 711	7 452	-	861	إفران
Khénifra	171 108	78 829	62 046	10 302	5 881	14 050	خنيفرة
Meknès	150 577	102 776	28 747	16 317	353	2 384	مكناس
Mideh	42 765	23 795	14 120	4 850	-	-	ميدت
<b>Fès - Boulemane</b>	1 735 486	1 096 695	490 061	98 368	297	50 065	فاس - بولمان
Boulemane	59 706	32 853	22 286	4 541	26	-	بولمان
Fès	1 571 324	989 996	446 827	85 474	41	48 986	فاس
Sefrou	104 456	73 846	20 948	8 353	230	1 079	سفر
<b>Taza - Al Hocelma - Taounate</b>	363 619	195 522	138 932	26 358	491	2 316	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	130 498	71 426	46 472	9 914	370	2 316	الحسيمة
Quercif	53 467	26 032	22 894	4 420	121	-	جرسيف
Taounate	80 458	53 519	17 688	9 251	-	-	تاونات
Taza	99 196	44 545	51 878	2 773	-	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	395 304	224 377	130 140	34 712	446	5 629	طنجة - تطوان
Chefchaouen	40 201	22 840	13 792	3 499	-	70	شفشاون
Larache	108 123	72 510	27 992	7 507	-	114	العرراش
M'Diq-Fnidaq	46 398	21 088	19 331	5 905	9	65	المضيق-الفيديق
Ouezzane	23 638	15 100	6 040	2 330	148	20	وزان
Tanger-Assilah	151 635	83 859	51 495	11 189	151	4 941	طنجة - أصيلة
Tétouan	25 309	8 980	11 490	4 282	138	419	تطوان
<b>Ensemble</b>	10 692 146	6 134 821	3 609 216	698 612	39 283	210 214	المجموع

12 - 23 Maladies sous surveillance dans  
les formations sanitaires publiques  
par province (ou préfecture)

12 - 23 الأمراض المرصقة بالمؤسسات  
الصحية العمومية حسب  
الإقليم (أو العمالة)

Année 2014*	التهاب السحايا Méningite	كبد حموي Hépatite Virale	حمى التيفويد Typhoïde	داء السل Tuber- culose	الكزاز Tétanos	المغفل الذبقي Coque- luche	الحصبة Rougeole	سنة 2014* عدد الحالات المرصحة بها
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2	-	-	33	-	2	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	...	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2	-	-	33	-	2	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	8	-	-	174	1	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3	-	-	20	1	-	-	بوجدور
Laâyoune	5	-	-	144	-	-	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	10	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	11	-	74	254	-	1	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	...	-	-	-	أسا - المزاك
Es-Semara	1	-	-	23	-	-	-	السمارة
Guelmim	5	-	-	170	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	4	-	-	45	-	-	-	طنطان
Tata	1	-	74	16	-	1	-	طلسا
Souss - Massa - Drâa	55	11	-	1 888	-	1	2	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	8	-	-	490	-	-	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ar Baha	5	-	-	63	-	-	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ar Melloul	9	3	-	695	-	-	-	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	-	-	167	-	-	1	ورزازات
Sidi Ifni	4	-	-	...	-	-	-	سيدي إفني
Taroudannt	10	-	-	281	-	-	-	تارودانت
Tinghir	5	-	-	...	-	-	-	تينغير
Tiznit	10	8	-	192	-	1	-	تيزنيت
Zagora	3	-	-	...	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	63	1	15	2 044	2	2	-	الغرب - الشواردة - بني حسن
Kénitra	31	-	1	1 230	-	-	-	القنيطرة
Sidi Kacem	24	-	1	502	2	2	-	سيدي كاسم
Sidi Slimane	8	1	13	312	-	-	-	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	77	8	-	1 267	-	2	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	5	1	-	154	-	-	-	بنسليمان
Berrechid	12	-	-	386	-	2	-	برشيد
Khouribga	39	7	-	330	-	-	-	خريبكة
Settat	21	-	-	397	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	29	116	1	1 617	1	2	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	4	-	-	157	1	2	-	الحوز
Chichaoua	1	-	-	138	-	-	-	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	3	2	1	253	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1	13	-	222	-	-	-	الصويرة
Marrakech	14	1	-	701	-	-	-	مراكش
Rehanna	6	100	-	146	-	-	-	الرحامنة
Oriental	40	7	-	1 357	1	-	1	الشرقي
Berkane	8	-	-	196	-	-	-	بركان
Driouch	4	-	-	...	-	-	-	دريوش
Figuiç	3	-	-	27	-	-	-	فجيغ
Jerada	1	6	-	50	-	-	-	جرادة
Nador	6	-	-	619	1	-	-	النواصر
Oujda-Angad	15	-	-	379	-	-	1	وجدة-أنجاد
Taourirt	3	1	-	86	-	-	-	تاويرت

12 - 23 Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) (suite)

23 - 12 الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2014*	التهاب السحايا Meningite	كبد حموي Hépatite Virale	حمى التيفويد Typhoïde	داء المل Tuber- culose	الغزاز Tétanos	السعال الديكي Coque- luche	الحصبة Rougeole	سنة 2014* عدد الحالات المصروح بها
Grand Casablanca	74	63	-	5 327	-	30	2	الذار البيضاء الكبرى عين الشق
Aïn Chock	5	-	-	750	-	2	-	عين السبع - الحي المحمدي
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6	11	-	498	-	1	-	الغداء - مرس السلطان
Al Fida-Mers Sultan	4	15	-	584	-	-	-	ابن امسبك
Ben M'Sick	4	-	-	426	-	4	-	الذار البيضاء - أنفا
Casablanca-Anfa	3	-	-	636	-	-	-	الحي الحسني
Hay Al Hassani	14	-	-	559	-	4	-	مدبونة
Médiouna	...	-	-	140	-	-	-	المحمدية
Mohammadia	8	3	-	458	-	-	2	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Moulay Rachid-Sidi Othmane	9	-	-	574	-	15	-	الواصر
Nouaceur	5	1	-	...	-	2	-	سيدي البرنوصي
Sidi Bemoussi	16	33	-	702	-	2	-	الرباط - سلا - زمور - زعر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	75	10	3	2 870	-	3	4	الخدمات الرباط سلا
Khémisset	9	-	-	620	-	-	-	الصخوريات - تمارة
Rabat	24	3	2	602	-	2	4	مكناسة - عجة
Salé	27	7	-	1 092	-	-	-	الجديدة
Skhirate-Témara	15	-	1	556	-	1	-	أسفي
Doukkala - Abda	38	1	-	1 642	1	2	-	سيدي بنور
El Jadida	22	-	-	691	-	-	-	اليوسفية
Safi	12	-	-	670	1	-	-	تالالة - أزولال
Sidi Bennour	3	1	-	281	-	2	-	أزولال
Youssoufia	1	-	-	...	-	-	-	بني ملال
Tadla - Azilal	19	3	-	662	-	-	-	الفتيح بن صالح
Azilal	4	-	-	41	-	-	-	مكناس - تافيلالت
Béni Mellal	7	3	-	355	-	-	-	الحاجب
Fquih Ben Salah	8	-	-	266	-	-	-	الرشيدية
Meknès - Tafilalet	58	57	90	1 625	4	8	1	إفران
El Hajeb	3	-	-	330	-	-	-	خنيفرة
Errachidia	6	-	1	127	1	-	-	مكناس
Ifrane	6	1	7	55	1	1	-	ميدلت
Khénifra	16	7	3	305	-	-	-	فاس - بولمان
Meknès	23	45	79	731	2	7	1	بولمان
Midelt	4	4	-	77	-	-	-	فاس
Fès - Boulemane	71	37	24	1 915	1	-	-	فاس
Boulemane	1	-	-	49	-	-	-	مولاي يعقوب
Fès	41	32	22	1 616	-	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	7	5	-	109	-	-	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Sefrou	22	-	2	141	1	-	-	الحسيمة
Taza - Al Hoceïma - Taounate	48	12	7	1 369	4	16	-	جرسيف
Al Hoceïma	16	-	-	497	1	-	-	تاونات
Guercif	8	-	3	109	-	1	-	تازة
Taounate	16	3	2	382	3	-	-	طنجة - تطوان
Taza	8	9	2	381	-	15	-	شفناون
Tanger - Tétouan	124	4	22	4 091	5	1	-	الفحص-أنجرة
Chéfchaouen	17	-	-	248	2	-	-	العراتش
Fahs Anjra	4	-	-	37	-	-	-	المنضيق-الغديق
Larache	30	2	6	592	1	-	-	وزان
M'Diq-Fnidaq	5	-	15	113	-	1	-	طنجة - أصيلة
Ouezzane	4	2	-	216	1	-	-	تطوان
Tanger-Assilah	45	-	-	1 897	-	-	-	
Tétouan	19	-	1	988	1	-	-	
Ensemble	792	330	236	28 135	20	70	10	المجموع

Source : Ministère de la Santé.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 24 Evolution du nombre de cas signalés  
dans les formations sanitaires publiques  
par maladies sous surveillance

24 - 12 تطور عدد الحالات المصرح بها  
بالمؤسسات الصحية العمومية  
حسب الأمراض المراقبة

Maladie	2014*	2013	2012	2011	المرض
Fièvre typhoïde	236	319	243	350	حمى التيفويد
Rougeole	10	396	847	679	الحصبة
Coujonctivite	267 962	179 243	296 652	294 304	الرمد الحبيبي
Trachome	214	569	790	249	الرمد
Tuberculose	28 135	27 566	27 437	27 425	داء السل
Lèpre	25	38	338	51	الجذام
Tétanos	20	8	10	17	الكزاز
Paludisme (1)	493	314	364	312	الملاريا (1)
Bilharzose	3	2	-	5	البلهارسيا
Rhumatisme articulaire aigu	6 860	6 389	5 888	5 741	رثة مفصليّة
Hépatite virale	330	357	447	316	كبد حموي
Méningite	792	886	721	758	التهاب السحايا
Syphilis	2 130	2 001	2 100	2 385	زهري
Urétrites	91 356	...	...	...	التهاب الإحليل
Sida	1 344	...	...	...	إيدز

(1) les cas de paludisme enregistrés en 2012, 2013 et 2014 sont importés de l'étranger.  
Source : Ministère de la Santé.

(1) حالات الملاريا المسجلة في سنة 2012، 2013 و 2014 مستورما الخارج.  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 25 دةءء سلون الءسبب  
ءء الءسبب : ملءوء urbain

25 الوفاءاء حسب السبب  
والءنس : الوسط الءضري

En %	*2013		% ب	
Causes de décès	المءوء Total	نءور Masculin	إناء Féminin	
			أسباب الوفاء	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	3.6	3.8	3.3	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	13.6	14.1	13.0	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.7	0.7	0.8	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	7.5	6.4	9.0	أمراض الغدد الصماء و التفتية والإسقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.3	0.3	0.3	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	2.3	2.1	2.6	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'appareil circulatoire	20.4	19.6	21.4	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.2	5.8	4.4	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	0.1	0.1	0.1	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.1	0.1	0.1	أمراض الجلد والنسيج الءلوي تحت الءلد (للحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	0.1	0.1	0.2	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	3.2	3.4	3.1	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	0.2	-	0.4	الحمل، الولادة و النفاس
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	8.6	8.9	8.2	الاضطرابات الأءرى الءي تنشأ خلال الفءرة حوالي الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.5	1.5	1.7	الءشوهات والءاهات و الءذوءاء الصغية (شذوءاء الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	2.8	3.8	1.3	الإصابات الرضحية و الءسمات و عواقب أءرى معينة لأسباب آارحية
Causes externes de morbidité et de mortalité	4.9	6.6	2.6	الأسباب الآارحية المرضية و الإماءة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل الءي ءؤءر في الءالة الصحية و في الإءصال بالءءماء الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	22.0	19.9	24.7	الأعراض و العلامات و نءلءج غير عادية لفءوصات سريرية و مءءبرية غير مصنفة
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المءوء</b>
<b>Effectif</b>	<b>47 035</b>	<b>26 513</b>	<b>20 522</b>	<b>الءء</b>

**12 - 26 Décès des enfants de moins d'un an selon la cause et le sexe : milieu urbain**

**26 - وفيات الأطفال دون السنة الأولى من العمر حسب السبب والجنس : الوسط الحضري**

En %	*2013			ب %
	المجموع	نكسور	إنث	أسباب الوفاة
Causes de décès	Total	Masculin	Féminin	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	2.5	2.6	2.4	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	0.1	0.1	0.2	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.3	0.3	0.2	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	0.9	1.0	0.9	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	-	-	-	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	1.1	0.8	1.4	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'appareil circulatoire	3.6	3.4	3.8	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	2.2	1.9	2.5	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	0.6	0.6	0.5	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	-	أمراض الجلد والتسيج الخلوي تحت الجلد (الحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	-	-	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و التسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	0.5	0.4	0.5	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	71.0	72.4	69.1	الإضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالي الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	9.9	8.9	11.3	التشوهات والعاهات والتشذوذات الصغيفية (تشذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	0.3	0.3	0.2	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	2.2	2.2	2.1	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	5.0	5.0	4.9	الأعراض والعلامات ونتائج غير عادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير مصنفة
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Effectif</b>	<b>5 151</b>	<b>2 990</b>	<b>2 161</b>	<b>العدد</b>

12 - 27 Décès des enfants âgés de 1-4 ans  
selon la cause et le sexe : milieu urbain

27 وفيات الأطفال من 1-4 سنوات  
حسب السبب والجنس : الوسط الحضري

En %	*2013			ب %
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	7.1	6.8	7.5	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	2.1	2.6	1.3	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	4.9	5.5	4.0	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكثف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	3.9	3.6	4.4	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.4	0.3	0.4	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	7.5	7.5	7.5	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'appareil circulatoire	6.9	7.2	6.6	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	7.3	6.5	8.4	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	2.3	2.3	2.2	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	-	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (الحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.4	0.3	0.4	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	2.3	0.3	4.9	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	10.1	12.4	7.1	التشوهات والعاهات والتشوهات الصبغية (تشوهات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	9.6	11.4	7.1	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	14.6	14.4	15.0	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	20.6	18.8	23.1	الأعراض والعلامات ونتائج غير عادية لفحوصات سريرية ومختبرية غير مصنفة
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Effectif</b>	<b>606</b>	<b>345</b>	<b>261</b>	<b>العدد</b>



**12 - 28 Décès des femmes en âge  
de procréation selon la cause :  
milieu urbain (1)**

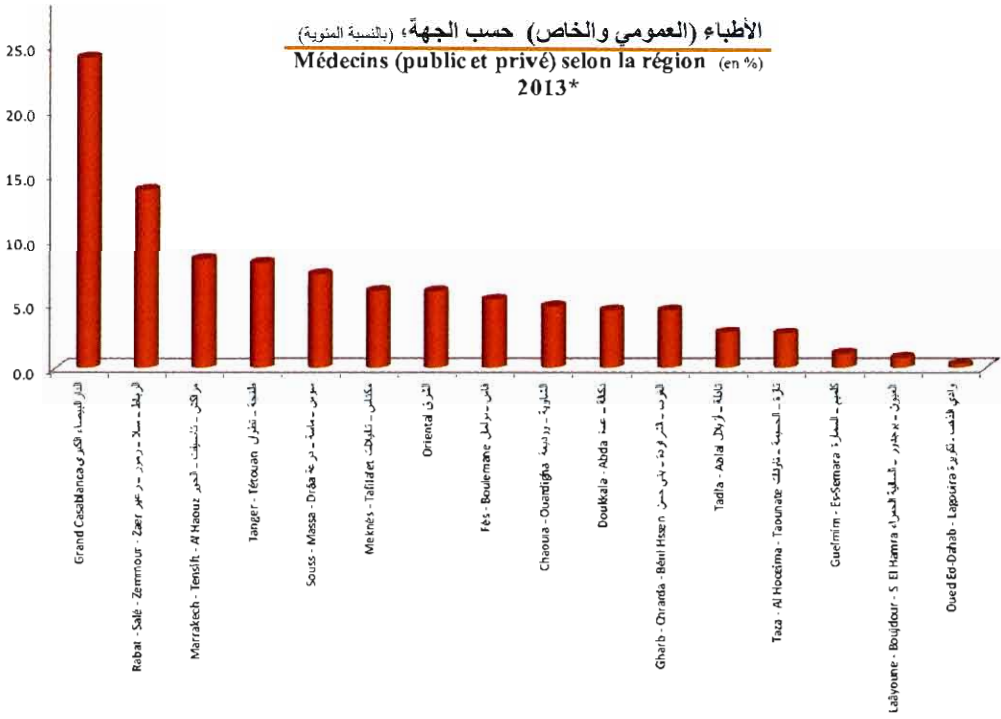
**28 وفيات النساء في سن  
الإنتاج حسب السبب :  
الوسط الحضري (1)**

En %	*2013	ب %
<b>Causes de décès</b>		<b>أسباب الوفاة</b>
Certains maladies infectieuses et parasitaires	7.0	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	23.9	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	1.9	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	3.8	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.9	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	3.8	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'appareil circulatoire	15.5	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.9	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	4.0	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.5	أمراض الجلد والتئيمج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.5	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	3.9	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	2.6	الحمل، الولادة و النفاس
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.0	التشوهات والعاهات والشذوذات الصبغية (شذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	4.6	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	8.5	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	11.8	الأعراض والعلامات ونتائج غير عادية لمحوصات سريرية ومختبرية غير مصنفة
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Effectif</b>	<b>2 612</b>	<b>العدد</b>

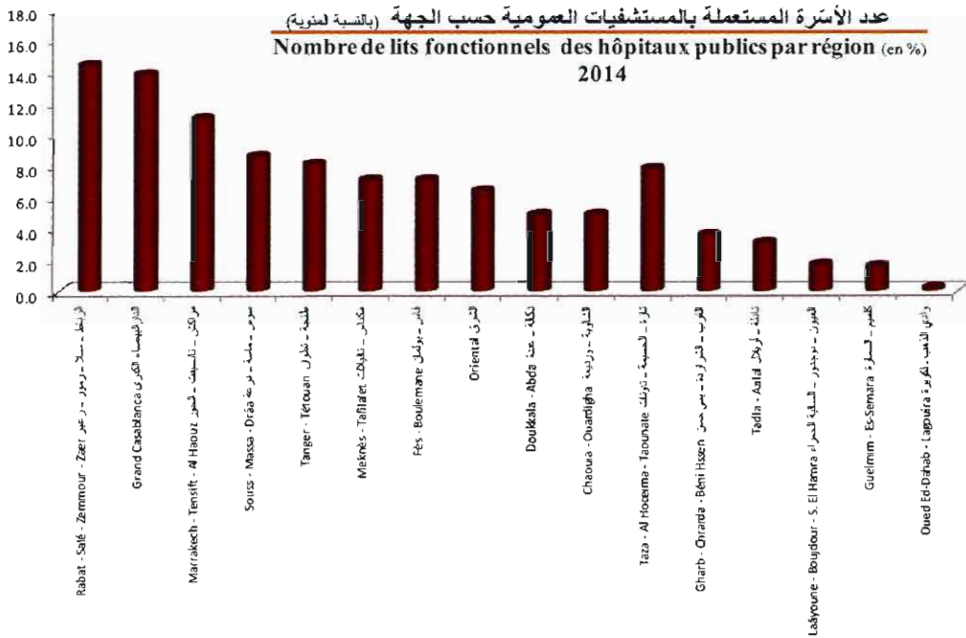
(1) Il s'agit de l'âge 15-49 ans.  
Source : Ministère de la Santé.

(1) يتفق الأمر سنة السن 15-49.  
المصدر : وزارة الصحة.

الأطباء (العمومي والخاص) حسب الجهة،  
 Médecins (public et privé) selon la région (en %)  
 2013\*



عدد الأسرة المستعملة بالمستشفيات العمومية حسب الجهة (بالنسبة لمتوية)  
 Nombre de lits fonctionnels des hôpitaux publics par région (en %)  
 2014



الفصل الثالث عشر  
الاحتياط الإجتماعي

CHAPITRE XIII

**PREVOYANCE SOCIALE**



## Sources d'information

La prévoyance sociale intègre deux variantes : la couverture médicale et la couverture sociale.

Les données afférentes à la couverture médicale sont fournies par l'Agence Nationale de l'Assurance Maladie. Cette dernière exploite le rapport du conseil d'administration et le rapport d'audit ainsi que les états financiers et statistiques que les organismes gestionnaires de l'Assurance Maladie Obligatoire (AMO) doivent tenir et remettre au Ministère Chargé des Finances.

Les données relatives à la couverture sociale proviennent du Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) et de la Caisse Marocaine des Retraites (CMR). Les données du RCAR émanent de la Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance et celles de la CMR sont issues de l'exploitation de ses rapports financier et moral.

## Concepts et définitions

### • Couverture médicale

Afin de concrétiser l'engagement de l'Etat qui consacre le principe du droit à la santé tel que prévu par les conventions internationales, la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base constitue le parachèvement de la couverture médicale et consolide les droits acquis par les citoyens marocains bénéficiant d'une assurance maladie.

## مصادر المعلومات

تضم الوقاية الاجتماعية المتغيرات الخاصة بالتغطية الصحية والتغطية الاجتماعية.

تعتمد الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، كمصدر للمعطيات المتعلقة بالتغطية الصحية؛ إذ تستغل الوكالة تقرير المجلس الإداري وتقرير الإفتحاص المالي والوضعية المالية والإحصائية الذي على الهيئات المسيرة للتأمين الإجباري عن المرض أن تعيده لوزارة المالية.

كما يتم الحصول على المعطيات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية من النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد. فيما يتم التزود بمعطيات النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد من الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين بينما تستقى معطيات الصندوق المغربي للتقاعد، من استغلال تقريره المالي والأدبي.

## مفاهيم وتعريف

### – التغطية الصحية

لبلورة التزام الدولة الذي يكرس مبدأ الحق في الصحة كما تنص عليه الاتفاقيات الدولية، فإن القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، يعتبر تنويجا في مجال التغطية الصحية ويعزز الحقوق المكتسبة للمواطنين المغاربة المستفيدين حاليا من تأمين صحي، حيث يتم العمل تدريجيا على توسيع نطاق هذا التأمين ليشمل جميع المواطنين بمختلف شرائحهم الاجتماعية.

Dans ce cadre, ladite loi portant code de la couverture médicale de base institue :

- une assurance maladie obligatoire de base fondée sur les principes et les techniques de l'assurance sociale au profit des personnes exerçant une activité lucrative, des titulaires de pension, des anciens résistants et membres de l'armée de libération et des étudiants ;
- un régime d'assistance médicale fondé sur les principes de l'assistance sociale et de la solidarité nationale au profit de la population démunie.

Sont considérés comme gestionnaire de l'AMO :

- la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS) pour le secteur privé ;
- la Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale (CNOPS) pour le secteur public.

## Couverture sociale

Ensemble de prestations en espèces qui protègent l'individu et les membres de sa famille (vieillesse, maladie, invalidité, décès) contre la baisse de leurs revenus.

Le Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) et la Caisse Marocaine des Retraites (CMR) constituent les principales institutions ayant pour mission d'assurer aux citoyens marocains la couverture sociale.

Les statistiques relatives au RCAR portent sur :

- les organismes adhérents ;
- les affiliés cotisants et les prestations servies.

Les statistiques relatives à la CMR portent sur :

- les affiliés selon l'organisme employeur ;
- les pensionnés selon les régimes cotisants et non cotisants ;
- Les recettes ;
- Les dépenses selon le type de régimes cotisants et non cotisants.

في هذا الإطار فإن قانون التغطية الصحية الأساسية يسن ما يلي :

- التغطية الصحية الإجبارية الأساسية، مبنية على مبدأ وتقنيات التأمين الاجتماعي لفائدة المتقاعدين، قداماء المحاربين، أعضاء جيش التحرير والطلبة وكذلك لفائدة الأشخاص الذين يزاولون أنشطة هدفها الريح.
- نظام المساعدة الطبية، مبني على مبادئ المساعدة الاجتماعية والتضامن الوطني لفائدة السكان المعوزين.

يعتبر مسيرا للتأمين الصحي الإجباري:

- الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بالنسبة للقطاع الخاص؛
- الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الاجتماعي بالنسبة للقطاع العمومي.

## التغطية الاجتماعية

مجموع التعويضات التي تحمي الشخص ضد تقلص مداخيله أو مداخيل أسرته (الشيخوخة، المرض، الزمانة والوفاة).

يعتبر النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد المؤسسات الأساسية اللتان تتجلى مهمتهما في تأمين التغطية الاجتماعية للمواطنين المغاربة.

تهم الإحصائيات المتعلقة بنظام منح رواتب التقاعد :

- هيئة المشغلين المنخرطين؛
- المستخدمين المنخرطون، تفصيل المستفيدين والمعاشات المصروفة.
- تهم الإحصائيات المتعلقة بالصندوق المغربي للتقاعد :

- المنخرطون حسب الهيئة المشغلة؛
- المتقاعدون حسب الأنظمة المساهمة وغير المساهمة؛
- المداخيل؛
- النفقات حسب الأنظمة المساهمة وغير المساهمة.

**13 - 1 Evolution de l'effectif des assurés et des ayant droit (1)**

**13 - 1 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق (1)**

En milliers	2014	2013	2012	بآلاف
<b>Actifs</b>	<b>6 853</b>	<b>6 553</b>	<b>6 210</b>	<b>النشيطون</b>
Assurés	2 919	2 819	2 704	المؤمنون
ayant droit	3 934	3 734	3 506	ذوو الحقوق
<b>Pensionnés</b>	<b>1 575</b>	<b>1 491</b>	<b>1 423</b>	<b>المتقاعون</b>
Assurés	812	770	727	المؤمنون
ayant droit	763	721	696	ذوو الحقوق
<b>Ensemble</b>	<b>8 428</b>	<b>8 044</b>	<b>7 633</b>	<b>المجموع</b>
Assurés	3 731	3 589	3 431	المؤمنون
ayant droit	4 697	4 455	4 202	ذوو الحقوق

**13 - 2 Evolution de l'effectif des assurés et des ayant droit : CNOPS**

**13 - 2 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق : ص.و.م.أ.ج**

En milliers	2014	2013	2012	بآلاف
<b>Actifs</b>	<b>2 230</b>	<b>2 229</b>	<b>2 220</b>	<b>النشيطون</b>
Assurés	877	874	862	المؤمنون
ayant droit	1 354	1 355	1 358	ذوو الحقوق
<b>Pensionnés</b>	<b>800</b>	<b>752</b>	<b>720</b>	<b>المتقاعون</b>
Assurés	378	353	332	المؤمنون
ayant droit	422	399	388	ذوو الحقوق
<b>Total</b>	<b>3 030</b>	<b>2 981</b>	<b>2 940</b>	<b>المجموع</b>
Assurés	1 254	1 227	1 194	المؤمنون
ayant droit	1 776	1 754	1 746	ذوو الحقوق

**13 - 3 Evolution de l'effectif des assurés et des ayant droit : CNSS**

**13 - 3 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق : ص.و.ض.أ.**

En milliers	2014	2013	2012	بآلاف
<b>Actifs</b>	<b>4 623</b>	<b>4 324</b>	<b>3 990</b>	<b>النشيطون</b>
Assurés	2 042	1 945	1 842	المؤمنون
ayant droit	2 581	2 379	2 148	ذوو الحقوق
<b>Pensionnés</b>	<b>776</b>	<b>739</b>	<b>703</b>	<b>المتقاعون</b>
Assurés	435	417	395	المؤمنون
ayant droit	341	322	308	ذوو الحقوق
<b>Total</b>	<b>5 398</b>	<b>5 063</b>	<b>4 693</b>	<b>المجموع</b>
Assurés	2 477	2 362	2 237	المؤمنون
ayant droit	2 922	2 701	2 456	ذوو الحقوق

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale

(1) il s'agit des personnes assurées par la Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale et par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Malade.

ص.و.م.أ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الإجتماعي.

ص.و.ض.أ. : الصندوق الوطني للتأمين الإجتماعي.

(1) يتفق الأمر بالإشخاص المؤمنين من طرف الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الإجتماعي والصندوق الوطني للتأمين الإجتماعي.

المصدر : الوكالة الوطنية تقاسم التسمي.

### 13 - 4 Evolution de l'effectif des assurés et des ayant droit par région : CNOPS

### 13 - 4 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق حسب الجهة : ص.و.م.إ.ج

Région	2014*	2013	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	16 154	15 477	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	65 373	63 609	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	81 784	79 388	كلميم - السمارة
Sous - Massa - Drâa	255 988	248 405	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	132 537	130 270	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	134 374	131 966	الشاوية - وريفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	207 555	202 459	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	199 047	196 390	الشرق
Grand Casablanca	395 120	395 588	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	590 867	583 814	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	128 415	126 073	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	112 281	110 289	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	236 457	232 852	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	166 984	164 110	فاس - بولمان
Taza - Al Hoccima - Taounate	104 089	101 426	تازة - الحسيمة - تاوانت
Tanger - Tétouan	195 241	192 477	طنجة - تطوان
Non déclarée	7 537	7 711	غير مصرح بها
Total	3 029 803	2 982 304	المجموع

### 13 - 5 Evolution de l'effectif des assurés et des ayant droit par région : CNSS (1)

### 13 - 5 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق حسب الجهة : ص.و.م.إ.ج (1)

Région	2014*	2013	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14 062	11 758	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	44 412	34 736	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	39 095	35 117	كلميم - السمارة
Sous - Massa - Drâa	705 115	652 795	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	305 155	278 592	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	212 141	195 455	الشاوية - وريفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	464 649	433 101	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	234 454	217 222	الشرق
Grand Casablanca	1 257 324	1 201 465	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	451 629	426 435	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	306 354	282 210	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	140 060	130 519	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	306 886	284 666	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	245 299	232 198	فاس - بولمان
Taza - Al Hoccima - Taounate	116 378	106 946	تازة - الحسيمة - تاوانت
Tanger - Tétouan	449 055	416 172	طنجة - تطوان
Non déclarée	100 494	118 692	غير مصرح بها
Etranger	5 853	5 246	الخارج
Total	5 398 415	5 063 325	المجموع

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

(1) Il s'agit des assurés à droits ouverts, leurs conjoints et enfants.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الإجتماعي.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي.

(1) يتعلق الأمر بالمؤمنين المستفيدين من حقوقهم و أزواجهم وأطفالهم.

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.



13 - 6 Répartition des assurés et des ayant droit par tranche d'âge

13 - 6 توزيع المؤمنين وذوي الحقوق حسب فئة السن

Année 2014*	ص.و.ض. (1)		ص.و.م.أ.ج		* سنة 2014
	CNSS (1)		CNOPS		
Tranches d'âge	إناث	ذكور	إناث	ذكور	فئة السن
[0 - 1]	97 097	104 712	27 068	29 753	[1 - 0]
]1 - 5]	218 936	231 540	73 684	81 634	[5 - 1]
]5 - 10]	232 230	249 248	100 443	118 053	[10 - 5]
]10 - 15]	205 016	219 669	119 531	138 322	[15 - 10]
]15 - 20]	217 446	222 094	140 031	156 983	[20 - 15]
]20 - 25]	221 597	227 308	155 692	164 372	[25 - 20]
]25 - 30]	251 288	263 918	70 671	54 193	[30 - 25]
]30 - 35]	242 314	248 155	83 839	61 697	[35 - 30]
]35 - 40]	211 287	221 388	90 437	65 438	[40 - 35]
]40 - 45]	174 389	196 168	93 916	78 901	[45 - 40]
]45 - 50]	135 642	157 018	107 498	96 731	[50 - 45]
]50 - 55]	104 535	117 416	113 484	117 145	[55 - 50]
]55 - 60]	83 959	92 163	91 748	113 288	[60 - 55]
]60 - 65]	69 211	90 592	60 996	82 503	[65 - 60]
]65 - 70]	46 799	50 414	39 876	43 533	[70 - 65]
+ 70 ans	94 244	97 478	135 322	123 021	70 سنة فأكثر
Non déclaré	2 597	547	-	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>2 608 587</b>	<b>2 789 828</b>	<b>1 504 236</b>	<b>1 525 567</b>	<b>المجموع</b>

13 - 7 Répartition des bénéficiaires de soins en ALD par tranche d'âge

13 - 7 توزيع المستفيدين من علاجات الأمراض المزمنة حسب فئة السن

Année 2014*	ص.و.ض. (1)		ص.و.م.أ.ج		* سنة 2014
	CNSS (1)		CNOPS		
Tranches d'âge	إناث	ذكور	إناث	ذكور	فئة السن
[0 - 1]	30	23	11	17	[1 - 0]
]1 - 5]	185	244	160	246	[5 - 1]
]5 - 10]	318	483	428	631	[10 - 5]
]10 - 15]	402	532	596	854	[15 - 10]
]15 - 20]	486	579	753	944	[20 - 15]
]20 - 25]	436	328	604	818	[25 - 20]
]25 - 30]	830	581	663	557	[30 - 25]
]30 - 35]	1602	1002	1 083	712	[35 - 30]
]35 - 40]	2550	1390	1 639	1 091	[40 - 35]
]40 - 45]	3398	2198	2 532	1 798	[45 - 40]
]45 - 50]	4928	2880	5 173	3 399	[50 - 45]
]50 - 55]	6526	3383	9 201	6 726	[55 - 50]
]55 - 60]	8742	4059	10 466	9 830	[60 - 55]
]60 - 65]	10409	8115	9 122	10 318	[65 - 60]
]65 - 70]	8608	7002	6 978	7 237	[70 - 65]
+ 70 ans	15647	17439	10 976	12 836	70 سنة فأكثر
Non déclaré	179	22	-	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>65 276</b>	<b>50 260</b>	<b>60 385</b>	<b>58 014</b>	<b>المجموع</b>

ALD : Affection de Longue Durée.

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

(1) Il s'agit des assurés à droits ouverts, leurs conjoints et enfants.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

ص.و.م.أ.ج : الصندوق الوطني لمؤسسات الاحتياط الاجتماعي.  
ص.و.ض.إ : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.  
(1) ينطبق الأمر على المؤمن المستفيد من حقوقهم وأزواجهم وأطفالهم.  
المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

**13 - 8 Evolution des cotisations et contributions dues aux assurés actifs**

**8 - 13 تطور الاشتراكات والمساهمات المستحقة على المؤمنين النشيطين**

En milliers DH	2014*	2013	2012	2011	بالت درهم
Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale	4 067 289	3 964 157	3 871 502	3 605 726	الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Caisse Nationale de Sécurité Sociale	4 213 007	3 853 056	3 500 875	3 126 250	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
<b>Total</b>	<b>8 280 296</b>	<b>7 817 213</b>	<b>7 372 377</b>	<b>6 731 976</b>	<b>المجموع</b>

**13 - 9 Evolution des cotisations dues aux assurés pensionnés**

**9 - 13 تطور الاشتراكات المستحقة على المؤمنين المتقاعدين**

En milliers DH	2014*	2013	2012	2011	بالت درهم
Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale	561 125	511 938	468 766	433 867	الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Caisse Nationale de Sécurité Sociale	276 654	262 153	266 480	223 798	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
<b>Total</b>	<b>837 779</b>	<b>774 091</b>	<b>735 246</b>	<b>657 665</b>	<b>المجموع</b>

**13 - 10 Evolution des cotisations annuelles moyennes**

**10 - 13 تطور معدل الاشتراكات السنوية**

En DH	CNSS			CNOPS			بالت درهم
	2014*	2013	2012	2014*	2013	2012	
Actifs	2 063	1 981	1 900	4 650	4 533	4 493	النشيطون
Pensionnés	636	629	675	1 486	1 450	1 410	المتقاعدين
Cotisation annuelle moyenne par assuré	1 813	1 742	1 684	3 690	3 646	3 634	معدل الاشتراك السنوي لكل مؤمن

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie

ص.و.م.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي.

ص.و.ض.إ : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

المصدر : الوكالة الوطنية لتأمين الصحي

13 - 11 Remboursement des frais engagés

11 - 13 تسديد المصاريف المستحقة

En millions de Dh	2014*		2013		2012		بمليون درهم
	المبلغ المستحقة Montants liquidés	المصاريف المستحقة Frais engagés	المبلغ المستحقة Montants liquidés	المصاريف المستحقة Frais engagés	المبلغ المستحقة Montants liquidés	المصاريف المستحقة Frais engagés	
Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale							الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Déboursement directs aux assurés	2 325	4 169	1 992	3 514	1 932	3 352	التعويض المباشر للمؤمنين
Tiers payant	1 791	1 894	1 516	1 603	1 602	1 696	الثالث المزدى
<b>Total</b>	<b>4 116</b>	<b>6 063</b>	<b>3 508</b>	<b>5 117</b>	<b>3 534</b>	<b>5 048</b>	<b>المجموع</b>
Caisse Nationale de Sécurité Sociale							الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Déboursement directs aux assurés	1 201	2 322	874	1 635	868	1 593	التعويض المباشر للمؤمنين
Tiers payant	1 208	1 467	1 034	1 271	741	906	الثالث المزدى
<b>Total</b>	<b>2 409</b>	<b>3 789</b>	<b>1 908</b>	<b>2 906</b>	<b>1 609</b>	<b>2 499</b>	<b>المجموع</b>

13 - 12 Nombre de bénéficiaires des dépenses  
ALD par région : CNOPS

12 - 13 عدد المستفيدين من نفقات الأمراض  
المزمنة حسب الجهة : ص.و.م.إ.ج

Année 2014*	المبلغ	المستفيدين	سنة 2014*
En milliers de Dh	Montants	Bénéficiaires	بآلاف درهم
Région			الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	6 792	181	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	18 297	1 074	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Quelmin - Es-Semara	15 421	803	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	102 589	6 672	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	83 414	5 790	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	67 503	4 304	الشاوية - وريديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	132 641	8 501	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	102 848	7 513	الشرق
Grand Casablanca	341 345	22 493	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	477 322	30 669	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - A bda	69 771	4 317	دكالة - عبدة
Tadla - Azlâl	56 299	2 707	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	111 875	6 645	مكنس - تافيلالت
Fès - Boulemane	106 618	6 842	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	39 367	2 274	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	114 105	7 614	طنجة - تطوان
Total	1 846 208	118 399	المجموع

13 - 13 Nombre de bénéficiaires des dépenses  
ALD par région: CNSS

13 - 13 عدد المستفيدين من نفقات الأمراض  
المزمنة حسب الجهة : ص.و.ض.إ.

Année 2014*	المبلغ	المستفيدين	سنة 2014*
En milliers de Dh	Montants	Bénéficiaires	بآلاف درهم
Région			الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	678	59	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	2 493	183	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Quelmin - Es-Semara	1 782	154	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	116 274	8 403	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	49 923	5 062	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	32 218	3 084	الشاوية - وريديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	80 338	5 938	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	60 403	5 463	الشرق
Grand Casablanca	609 673	54 222	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	147 642	10 650	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - A bda	47 363	4 412	دكالة - عبدة
Tadla - Azlâl	17 448	1 196	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	48 820	4 200	مكنس - تافيلالت
Fès - Boulemane	49 055	4 643	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	16 389	1 176	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	88 878	6 571	طنجة - تطوان
Non déclarée	559	90	غير مصرح بها
Etranger	274	30	الخارج
Total	1 370 212	115 536	المجموع

ALD : Affection de Longue Durée.

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي.

ص.و.ض.إ.ج : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

13 -14 Evolution des dépenses par type de soins : CNOPS

14 - تطور النفقات حسب صنف العلاجات : ص.و.م.إ.ج

En milliers de Dh	2014*	2013	2012	بألف درهم
Médicaments admis au remboursement	1 346 006	1 146 974	1 181 812	الأدوية المقبول ارجاع مصاريفها
Hospitalisation	664 806	599 164	605 849	الاستشفاء
Dialyse	344 558	321 749	315 772	تصفية الدم
Accouchement	155 740	138 493	136 945	الولادة
Consultations et visites	255 328	232 657	231 548	فحوصات و زيارات
Analyses de biologie médicale	315 262	273 064	261 342	التحليلات البيولوجية الطبية
Actes d'exploration et de spécialité	196 706	170 845	167 603	الفحوصات الوظيفية
Radiologie et imagerie médicale	80 991	67 836	63 681	الطب الإشعاعي و الفحوص الطبية المصورة
Soins bucco-dentaire	377 656	294 616	263 470	علاجات الفم والأسنان
Autres dépenses	379 107	308 925	306 125	نفقات أخرى
Total	4 116 159	3 554 323	3 534 147	المجموع

13 - 15 Evolution des dépenses par type de soins : CNSS

15 - تطور النفقات حسب صنف العلاجات : ص.و.ض.إ.

En milliers de Dh	2014	2013	2012	بألف درهم
Médicaments admis au remboursement	...	626 890	535 704	الأدوية المقبول ارجاع مصاريفها
Hospitalisation	...	259 930	203 509	الاستشفاء
Dialyse	...	321 090	281 522	تصفية الدم
Accouchement	...	105 110	87 191	الولادة
Consultations et visites	...	128 200	107 795	فحوصات و زيارات
Analyses de biologie médicale	...	140 530	115 701	التحليلات البيولوجية الطبية
Actes d'exploration et de spécialité	...	...	61 154	الفحوصات الوظيفية
Radiologie et imagerie médicale	...	348 390	43 646	الطب الإشعاعي و الفحوص الطبية المصورة
Soins bucco-dentaire	...	...	...	علاجات الفم والأسنان
Autres dépenses	...	...	172 578	نفقات أخرى
Total	...	1 930 140	1 608 800	المجموع

13 - 16 Employeurs adhérents, affiliés, cotisations  
salariales et contributions patronales16 - 13 المشغولون المسجلون، المنخرطون ومبلغ  
اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين

	2014*	2013	2012	
Employeurs adhérents au R.C.A.R	3 359	3 279	3 432	المشغولون المسجلون بـ (ن.ج.م.رت)
Etablissements publics	642	615	1 009	المؤسسات العمومية
Collectivités locales	1 562	1 669	1 694	الجماعات المحلية
Autres organismes publics	1 155	995	729	منشآت عمومية أخرى
Affiliés cotisants au R.C.A.R	205 847	194 895	191 650	المنخرطون بـ (ن.ج.م.رت)
Etablissements publics	145 218	137 450	27 622	الإدارات العمومية
Collectivités locales	30 548	28 914	28 433	الجماعات المحلية
Autres organismes publics	29 676	28 089	135 162	منشآت عمومية أخرى
Assurés volontaires	405	442	433	المؤمنون الطوعيون
Cotisations salariales et contributions patronales (en millions DH)	2 294.71	2 163.10	2 141.66	مبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين (بمليون درهم)

## 13 - 17 Pensions payées (1)

## 17 - 13 المعاشات المؤداة (1)

Exercice 2014*	المجموع Total	الوفاء خلال النشاط		العجز Invalidité	التقاعد Retraite	السنة المالية 2014*
		Décès en activité				
Affiliés	68 173	-	924	67 249	المنخرطون	
Veufs/ves	36 665	8 174	189	28 302	الأرامل	
Orphelins	7 534	3 961	73	3 500	الأيتام	
Total	112 372	12 135	1 186	99 051	المجموع	

(1) Il s'agit des bénéficiaires depuis la création du Régime Collectif d'Allocation de Retraite jusqu'au 31 Décembre de l'année concernée.

R.C.A.R : Régime Collectif d'Allocation de Retraite.

Source : Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance

(1) يتعلق الأمر بالمستفيدين منذ إنشاء النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد إلى غاية 31 ديسمبر من السنوات المتتالية إليها إعلام ن.ج.م.رت : النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد.  
المصدر : الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين.

13 - 18 Evolution de l'effectif des retraités  
et montants annuels versés selon  
la catégorie de bénéficiaires

13 - 18 تطور عدد المتقاعدين والمبالغ  
السبوية المؤداة حسب  
فئة المستفيدين

Jusqu'au 31 décembre de l'année (1)	2014*	2013	2012	إلى غاية 31 ديسمبر من السنة (1)
<b>Viellisse</b>				<b>الشيخوخة</b>
<b>Affiliés</b>				<b>المنخرطون</b>
Effectif	67 249	63 355	62 167	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	3 557 332.10	3 122 509.05	2 974 018	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Conjoints</b>				<b>الأزواج</b>
Effectif	28 302	27 518	26 809	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	457 201.82	437 112.19	405 686	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Orphelins</b>				<b>الأيتام</b>
Effectif	3 500	3 854	3 812	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	53 442.19	45 076.65	45 435	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Invaliddé</b>				<b>العجز</b>
<b>Affiliés</b>				<b>المنخرطون</b>
Effectif	924	874	891	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	38 231.71	34 008.26	33 431	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Conjoints</b>				<b>الأزواج</b>
Effectif	189	182	168	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	3 922.03	3 611.71	3 205	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Orphelins</b>				<b>الأيتام</b>
Effectif	73	77	78	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	912.73	854.86	878	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Décès en activité</b>				<b>الوفاة خلال النشاط</b>
<b>Conjoints</b>				<b>الأزواج</b>
Effectif	8 174	8 045	7 899	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	119 393.27	111 029.14	104 220	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Orphelins</b>				<b>الأيتام</b>
Effectif	3 961	4 110	4 189	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	41 322.76	33 011.24	32 575	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)
<b>Total :</b>				<b>المجموع</b>
Effectif	112 372	108 015	106 013	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	4 271 758.61	3 787 213.10	3 599 448	المبلغ السنوي (بآلاف درهم)

(1) Il s'agit des bénéficiaires depuis la création du Régime Collectif d'Allocation de Retraite jusqu'au 31 Décembre de l'année concernée

Source : Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance.

(1) يتعلق الأمر بالمستفيدين منذ إنشاء النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد إلى غاية 31 ديسمبر من السنوات المشار إليها أعلاه.

المصدر - الصنف 3 - المخطط للتقاعد، التأميم.

13 - 19 Evolution du nombre d'affiliés  
selon l'organisme employeur13 - 19 تطور عدد المنخرطين حسب  
الهيئة المشغلة

Catégorie	2013*	2012	2011	الفئة
Personnel civil de l'Etat	532 742	539 332	499 698	موظفو الدولة المدنيون
Personnel des Collectivités locales	105 454	106 880	107 888	موظفو الجماعات المحلية
Personnel des Etablissements Publics	22 365	22 203	22 306	موظفو المؤسسات العمومية
<b>Total</b>	<b>660 561</b>	<b>668 415</b>	<b>629 892</b>	<b>المجموع</b>

13 - 20 Evolution des pensionnés  
selon le type de régime (1)13 - 20 تطور عدد المتقاعدين  
حسب أنظمة المعاشات (1)

Nombre	2013*	2012	2011	العدد
Personnés de régimes cotisants	496 487	471 272	457 907	متقاعدو الأنظمة المساهمة
Pensions civiles	272 156	259 983	249 492	المعاشات المدنية
Pensions militaires (2)	224 331	211 289	208 415	المعاشات العسكرية (2)
Personnés de régimes non cotisants	118 249	116 588	120 616	متقاعدو الأنظمة غير المساهمة
<b>Total</b>	<b>614 736</b>	<b>587 860</b>	<b>578 523</b>	<b>المجموع</b>

13 - 21 Evolution des recettes  
(Cotisations et contributions)13 - 21 تطور المداخيل  
(الإشتراكات و المساهمات)

En millions DH	2013*	2012	2011	بمليون درهم
Pensions civiles	15 482.97	14 944.84	...	المعاشات المدنية
Pensions militaires (2)	5 636.01	5 450.48	...	المعاشات العسكرية (2)
Pensions du régime non cotisant	1 255.73	1 313.02	...	معاشات الأنظمة غير المساهمة
<b>Total</b>	<b>22 374.71</b>	<b>21 708.34</b>	<b>...</b>	<b>المجموع</b>

13-22 Evolution des dépenses selon  
le type de régime13 - 22 تطور النفقات  
حسب أنظمة المعاشات

En millions DH	2013*	2012	2011	بمليون درهم
Régimes cotisants	20 923.64	18 371.51	16 781.90	الأنظمة المساهمة
Pensions civiles	14 779.12	13 064.57	11 752.95	المعاشات المدنية
Pensions militaires (2)	6 144.52	5 306.94	5 028.95	المعاشات العسكرية (2)
Régimes non cotisants	1 209.04	1 318.71	1 222.12	الأنظمة غير المساهمة
<b>Total</b>	<b>22 132.68</b>	<b>19 690.22</b>	<b>18 004.02</b>	<b>المجموع</b>

(1) Y compris les ayants droit

(2) Y compris les dépenses des pensions des Forces Auxiliaires

Source: Caisse Marocaine des Retraites

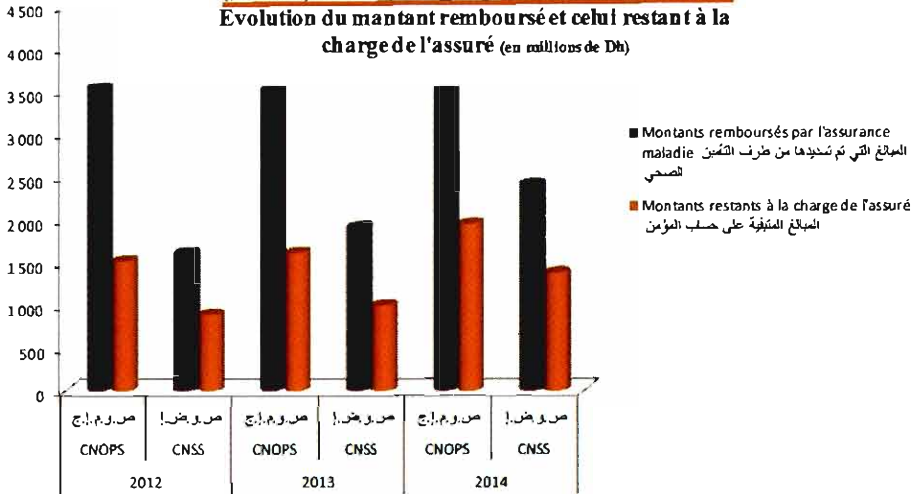
(1) يتضمن ذوي الحقوق.

(2) يتضمن نفقات معاشات القوات المساعدة.

المصدر: الصندوق المغربي للتقاعد



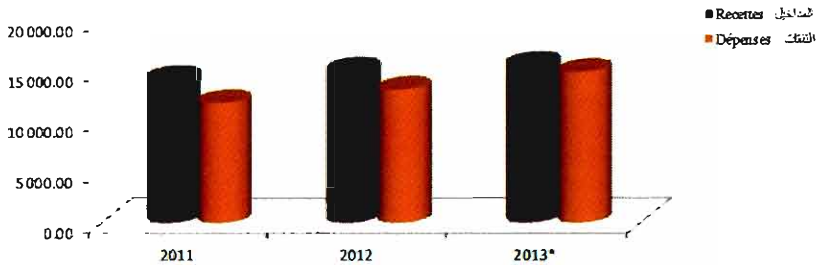
**تطور المبالغ المؤدى والمتبقى على حساب المؤمن (بمليون درهم)**  
**Evolution du montant remboursé et celui restant à la charge de l'assuré (en millions de Dh)**



CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale  
 CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale

م.ر.ج. : الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الإجتماعي  
 ص.و.ج. : الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي

**تطور المداخيل والتفقات للمعاشات المدنية (بمليون درهم)**  
**Evolution des recettes et des dépenses des pensions civiles (en millions de DJF)**





الفصل الرابع عشر  
التشغيل والأجور

CHAPITRE XIV

**EMPLOI ET SALAIRES**



## Sources d'information

Depuis 2006 la Direction de la Statistique a entamé une nouvelle série d'enquêtes annuelles sur l'emploi. L'enquête est réalisée en milieu urbain et rural auprès d'un échantillon de 60 000 ménages dont 40 000 dans les villes. Les résultats de l'enquête font l'objet de publications spéciales où l'utilisateur peut trouver aussi bien les données détaillées que l'approche méthodologique et conceptuelle qui a présidé à la collecte de ces informations.

S'agissant des salaires (salaire des fonctionnaires de l'Etat civil), les statistiques sont fournies par la Paierie Principale des Rémunérations (P.P.R.) relevant du Ministère de l'Economie et des Finances qui reste la principale source d'informations dans ce domaine. Elle est chargée de mandater, dans la limite des délégations qui lui sont données, les rémunérations du personnel civil et militaire de l'Etat.

## Concepts et définitions

- **Population active** : elle comprend toutes les personnes constituant la main-d'oeuvre disponible pour la production de biens et services. La population active est composée de la population active occupée et de la population active en chômage.
- **Population active occupée** : elle englobe toutes les personnes âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emploi, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.
- **Population active en chômage** : elle est constituée de toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, qui non pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

## مصادر المعلومات

لقد شرعت مديرية الإحصاء منذ سنة 2006 في إجراء سلسلة جديدة من البحوث السنوية حول التشغيل في الوسط الحضري والقروي. وقد استهدفت هذه البحوث عينة مكونة من 60 000 أسرة منها 40 000 في المدن وتصدر نتائج هذه البحوث في منشورات خاصة حيث يمكن للمستعمل أن يجد أيضا لمحة حول المنهجية المتبعة لإجراء البحث.

فيما يتعلق بالأجور (الخاصة بالموظفين المدنيين العاملين بالإدارات العمومية)، يعتبر مكتب أداء الأجور الرئيسي التابع لوزارة الاقتصاد والمالية مصدرا رئيسيا للمعلومات في هذا المجال.

## مفاهيم وتعريف

- **السكان النشيطون**: هم مجموع الأشخاص الذين يساهمون أو يسعون للمساهمة في عملية إنتاج السلع والخدمات. تضم هذه الفئة السكان النشيطين المشتغلين والعاطلين.
- **السكان النشيطون المشتغلون**: يتكونون من مجموع الأشخاص البالغين من العمر سبع سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولولمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة، وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.
- **السكان النشيطون العاطلون**: هم مجموع الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق ولا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

- **Population inactive** : est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.
- **Salarié** : toute personne qui travaille (ou qui a travaillé) pour le compte d'autrui en contrepartie d'un salaire en espèces et/ou en nature.
- **Indépendant** : toute personne exerçant (ou ayant exercé) un emploi pour son propre compte en exploitant son propre établissement ou en exerçant un métier sans faire appel à des salariés d'une façon permanente. Les actifs qui n'emploient que des aides familiales ou des apprentis, ne percevant pas de salaires fixés au préalable, sont considérés comme des indépendants.
- **Employeur** : toute personne active occupée, travaillant pour son propre compte en exploitant sa propre entreprise, ou exerçant un métier et employant au moins un salarié d'une façon permanente.
- **Aide familiale** : tout actif occupé, travaillant dans une (ou plusieurs) entreprise(s) pour le compte d'un membre de sa famille sans recevoir de rémunération. L'aide familiale vit toujours chez celui pour qui elle travaille.
- **Apprenti** : toute personne active occupée travaillant chez un employeur pour apprendre un métier. Elle peut recevoir une rémunération symbolique.
- **Associé ou membre d'une coopérative**: toute personne qui exerce son travail principal dans une activité relevant d'une coopérative ou d'une association en tant que membre et partage les bénéfices de l'activité avec les autres membres.
- **السكان غير النشيطين**: يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا يعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى والمسنين وغير النشيطين الآخرين.
- **المستأجر**: هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحساب مشغل خاص أو عمل مقابل راتب.
- **المستقل**: هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحسابه الخاص أو يزاول حرفة دون أن يشغل معه أي مستأجر بصفة دائمة. يدخل ضمن هذه الفئة النشيط الذي لا يشغل معه إلا مساعدين عائلين أو متعلمين بدون رواتب مضبوطة.
- **المشغل**: هو كل نشيط مشغل أو عاطل سبق له أن اشتغل يعمل أو عمل لحسابه الخاص باستغلال منشأته الخاصة أو مزاوله حرفة مع تشغيل مستأجر واحد على الأقل بصفة دائمة.
- **المساعد العائلي**: هو كل نشيط يشتغل في شركة (أو مجموع شركات) لصالح فرد من عائلته أو أسرته دون مقابل شرط أن يكون فردا من أسرته.
- **المتعلم**: هو كل نشيط مشغل يعمل لصالح مشغل بهدف تعلم مهنة ما، ويمكنه أن يحصل على أجرة رمزية.
- **عضو في تعاونية أو شريك**: كل شخص يزاول نشاطا مهنيا لفائدة تعاونية أو جمعية هو شريك فيها ويتقاسم الأرباح مع باقي الشركاء.

- **Branche d'activité économique** : On entend par activité économique la nature du principal produit fabriqué ou service fourni par l'établissement où l'enquêté travaille (ou a travaillé s'il est chômeur ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).
- **Secteur d'emploi** : Il s'agit des secteurs où les personnes actives exercent leur emploi (ou ont exercé leur emploi si elles sont chômeurs ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).
- **Taux d'activité** : indique la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production de biens et services dans la population totale du pays.
- **Taux de chômage** : le taux de chômage renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emploi. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail, parmi la population active.
- **Salaires net annuel** : est égal au brut annuel après déduction des retenues (pension, retraite, mutuelle, crédit, loyer des logements domaniaux, ...).
- **Salaires brut annuel** : est le salaire avant déductions des cotisations.
- **SMIG** : est le Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti dans l'industrie, le commerce et les professions libérales.
- **SMAG** : est le Salaire Minimum Garanti dans le secteur de l'agriculture.

### Remarques

- Pour le salaire journalier et le salaire mensuel, les calculs sont faits par les services du HCP.
- Le SMIG par heure (Smig horaire) et le SMAG journalier sont publiés dans le Bulletin Officiel (Secrétariat du Gouvernement).
- Les indicateurs de l'emploi sont ajustés selon les projections de la population établies par le Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques.

- **النشاط الاقتصادي** : يقصد بالنشاط الاقتصادي نوعية المنتج الأساسي أو الخدمة الأساسية للمؤسسة أو المحل المهني الذي يشتغل به الشخص المعني، أو سبق له أن اشتغل به إذا كان عاطلاً أثناء إجراء البحث.
- **قطاع الشغل** : يتعلق الأمر بالقطاعات التي يمارس فيها الأشخاص النشطون المشتغلون مهنتهم، وبتلك التي زاول بها العاطلون (الذين سبق لهم أن اشتغلوا عملهم).
- **معدل النشاط** : يعتبر هذا المعدل من المؤشرات الأساسية لقياس مستوى النشاط ويقاس نسبة السكان الذين يساهمون بشكل فعلي، أو يعملون على المساهمة في إنتاج السلع والخدمات، من مجموع السكان.
- **معدل البطالة** : يبين درجة عدم التوازن الحاصل بين العرض والطلب على مستوى سوق الشغل. وهو يحدد نسبة السكان الذين يبحثون عن عمل من بين مجموع السكان النشيطين.
- **الراتب الصافي السنوي** : هو الخام السنوي بعد طرح الاقتطاعات التي تضم (التقاعد، الضريبة على الدخل، التعاضدية، كراء دور السكن المخزنية...).
- **الراتب الخام السنوي** : هو الراتب قبل الاقتطاعات.
- **الحد الأدنى للأجور في قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة SMIG**
- **الحد الأدنى للأجور في قطاع الفلاحة SMAG**

### ملاحظات

- بالنسبة للأجرة اليومية والأجرة الشهرية فإن حسابها يتم داخل مصالح المندوبية السامية للتخطيط.
- تنشر معطيات الحد الأدنى للأجور في الجريدة الرسمية التابعة للأمانة العامة للحكومة.
- المعطيات الواردة في هذه المقدمة تأخذ بعين الاعتبار الإسقاطات السكانية حسب الجنس والسن التي تم إعدادها من طرف مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية.

- Les statistiques sur les salaires ne concernent que les fonctionnaires mandetés par la Paierie Principale des Rémunérations. Sont exclus de ces statistiques, les départements suivants : les Forces Armées Royales, la Gendarmerie Royale, la Garde Royale, les Forces Auxiliaires, la Direction Générale de la Sûreté Nationale et la Direction de Surveillance du Territoire.
  - Concernant le tableau relatif à l'état matrimonial et au nombre d'enfants à charge, on constate un nombre important de fonctionnaires de sexe féminin mariées mais n'ayant aucun enfant à charge ; ceci tient au fait que la législation marocaine donne le droit au mari de prendre les enfants à sa charge sauf en cas de séparation. Si le mari ne bénéficie pas des allocations familiales (s'il travaille pour son propre compte, par exemple), c'est la femme qui prend à sa charge les enfants. Pour les célibataires ayant des enfants à charge, il s'agit de la charge de famille (frères et sœurs).
  - La catégorie "personnes étrangères à l'administration" englobe, entre autres, les femmes divorcées qui ne perçoivent que les allocations familiales.
  - Ces statistiques englobent aussi les fonctionnaires dont le salaire a été bloqué pour une raison ou une autre et qui continuent à bénéficier des allocations familiales, ainsi que les fonctionnaires à demi-traitement.
  - Ces statistiques donnent la situation au 31 Décembre de l'année. Par conséquent, les fonctionnaires radiés des cadres de l'administration avant cette date ne sont pas inclus.
- تشمل المعطيات حول الأجور فقط الموظفين العاملين بالإدارة العمومية والذين يتقاضون أجورهم من مكتب أداء الأجور باستثناء الإدارات التالية : القوات المسلحة الملكية، الدرك الملكي، الحرس الملكي، القوات المساعدة، الإدارة العامة للأمن الوطني وإدارة مراقبة التراب الوطني.
  - فيما يخص الجدول المتعلق بالحالة العائلية وعدد الأطفال، نلاحظ وجود عدد كبير من الموظفات المتزوجات اللواتي لا تتكفن بأطفالهن، والسبب راجع إلى كون التشريع المغربي يمنح التعويضات العائلية إلى الزوج، إلا في حالة انفصال الزوجين حيث يعود هذا الحق إلى الزوجة إذا كان الزوج لا يتمتع بالتعويضات العائلية (كأن يكون مشتغلا لحسابه الخاص مثلا) فإن الزوجة هي التي تتمتع بهذه التعويضات. أما بخصوص العزاب الذين لهم أطفال تحت الكفالة فالأمر يتعلق بالكفل العائلي.
  - تضم فئة "الأجانب عن الإدارة"، النساء المطلقات اللواتي تصرف لهن التعويضات العائلية فقط وفئات أخرى.
  - تدخل ضمن هذه الإحصائيات المعطيات الخاصة بالموظفين الذين تم توقيف رواتبهم لسبب من الأسباب و بالتالي لا يتقاضون سوى التعويضات العائلية.
  - تعطي هذه الإحصائيات الوضعية في 31 من شهر دجنبر من السنة و بالتالي لا تأخذ بعين الاعتبار الموظفين الذين تم التشطيب عليهم سابقا من أسلاك الوظيفة العمومية.



### 14 - 1 Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Ensemble

### 14 - 1 السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : المجموع

Année 2014	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	المطلوبون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	سنة 2014
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	8 581 136	8 512 264		68 872	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	6 249 706	4 214 378	406 135	1 629 193	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	5 769 398	2 233 246	490 403	3 045 749	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	4 430 945	1 755 567	163 412	2 511 966	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	4 889 946	2 089 360	96 205	2 704 381	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	3 261 400	2 495 892	11 224	754 284	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>33 182 531</b>	<b>21 300 707</b>	<b>1 167 379</b>	<b>10 714 445</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	4 385 682	4 344 305		41 377	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 176 480	1 692 461	301 104	1 182 915	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 780 642	1 69 747	332 839	2 278 056	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 050 075	98 097	113 086	1 838 892	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 257 834	264 624	76 790	1 916 420	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 622 580	1 061 341	9 349	551 890	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>16 273 293</b>	<b>7 630 575</b>	<b>833 168</b>	<b>7 809 550</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	4 195 454	4 167 959		27 495	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 073 226	2 521 917	105 031	446 278	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 988 756	2 063 499	157 564	767 693	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 380 870	1 657 470	50 326	673 074	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 632 112	1 824 736	19 415	787 961	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 638 820	1 434 551	1 875	202 394	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>16 909 238</b>	<b>13 670 132</b>	<b>334 211</b>	<b>2 904 895</b>	<b>المجموع</b>

#### Remarque:

Les légères différences constatées entre les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et ceux des projections sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources.  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

#### ملاحظة:

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المستخدمة من قبل كلا مصدرَي المعلومات.  
المصدر : المديرية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 2 Population selon le sexe, l'âge  
et le type d'activité : Milieu urbain

14 - 2 السكان حسب الجنس والسن  
ونوع النشاط : الوسط الحضري

Année 2014	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المستعملون Actifs occupés	سنة 2014
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	4 746 845	4 739 906		6 939	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 407 296	2 635 997	293 691	477 608	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	3 458 266	1 427 847	423 540	1 606 879	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 861 460	1 254 821	134 653	1 471 986	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	3 235 188	1 597 755	73 849	1 563 584	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	2 005 820	1 744 271	8 922	252 627	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>19 714 875</b>	<b>13 400 597</b>	<b>934 655</b>	<b>5 379 623</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	2 408 568	2 402 314		6 254	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 703 604	1 123 640	204 079	375 885	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 670 924	121 584	275 381	1 273 959	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 337 321	67 506	89 022	1 180 793	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 524 814	215 676	56 934	1 252 204	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	987 803	766 395	7 593	213 815	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>9 633 034</b>	<b>4 697 115</b>	<b>633 009</b>	<b>4 302 910</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	2 338 277	2 337 592		685	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 703 692	1 512 357	89 612	101 723	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 787 342	1 306 263	148 159	332 920	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 524 139	1 187 315	45 631	291 193	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 710 374	1 382 079	16 915	311 380	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 018 017	977 876	1 329	38 812	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>10 081 841</b>	<b>8 703 482</b>	<b>301 646</b>	<b>1 076 713</b>	<b>المجموع</b>

**Remarque:**

Les légères différences constatées entre les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et ceux des projections sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

**ملاحظة:**

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إختلالات السكان ناتجة عن إختلاف المنهجية المتبعة من قبل كلا مصدرَي المعلومات  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (تدريية الإحصاء).

14 - 3 Population selon le sexe, l'âge  
et le type d'activité : Milieu rural

14 - 3 السكان حسب الجنس والسنة  
ونوع النشاط : الوسط القروي

Année 2014	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	المطلوبون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	سنة 2014
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	3 834 291	3 772 358		61 933	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	2 842 410	1 578 381	112 444	1 151 585	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 311 132	805 399	66 863	1 438 870	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 569 485	500 746	28 759	1 039 980	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 654 758	491 605	22 356	1 140 797	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 255 580	751 621	2 302	501 657	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>13 467 656</b>	<b>7 900 110</b>	<b>232 724</b>	<b>5 334 822</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	1 977 114	1 941 991		35 123	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 472 876	568 821	97 025	807 030	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 109 718	48 163	57 458	1 004 097	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	712 754	30 591	24 064	658 099	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	733 020	48 948	19 856	664 216	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	634 777	294 946	1 756	338 075	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>6 640 259</b>	<b>2 933 460</b>	<b>200 159</b>	<b>3 506 640</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	1 857 177	1 830 367		26 810	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 369 534	1 009 560	15 419	344 555	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 201 414	757 236	9 405	434 773	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	856 731	470 155	4 695	381 881	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	921 738	442 657	2 500	476 581	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	620 803	456 675	546	163 582	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>6 827 397</b>	<b>4 966 650</b>	<b>32 565</b>	<b>1 828 182</b>	<b>المجموع</b>

## Remarque :

Les légères différences constatées entre les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et ceux des projections sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

## ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 4 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et l'âge : Ensemble (1)

4 - 4 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والسن : المجموع (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة السنوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
15 à 19 ans	21.5	21.0	11.7	11.6	30.4	29.7	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	45.7	45.7	24.9	23.2	67.4	68.6	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	60.9	60.8	31.3	31.1	92.3	93.1	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	61.7	62.0	30.6	30.5	95.5	96.2	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	59.9	61.3	30.3	31.6	95.4	96.7	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	60.9	61.6	30.5	30.4	95.0	96.3	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	60.0	60.0	32.8	31.7	94.6	95.1	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	57.4	58.5	30.9	31.5	88.5	89.4	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	53.7	53.8	27.5	27.8	80.9	80.1	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	23.5	24.0	12.5	12.6	34.6	35.5	60 سنة فأكثر
15 ans et plus	48.0	48.3	25.2	25.1	72.4	73.0	15 سنة فأكثر

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة السنوية معدل البطالة
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
15 à 24 ans	20.0	19.1	19.1	18.2	20.3	19.4	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	13.9	13.2	17.0	15.7	12.7	12.3	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	6.1	5.6	7.0	6.4	5.8	5.3	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	3.4	2.7	2.4	1.8	3.9	3.1	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1.5	0.8	0.9	0.5	1.7	0.9	60 سنة فأكثر
15 ans et plus	9.9	9.2	10.4	9.6	9.7	9.1	15 سنة فأكثر

(1) Population âgée de 15 ans et plus  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : المتابعة السنوية للتخطيط (مخرجة الإحصاء).

14 - 5 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et l'âge : Milieu urbain (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
Taux d'activité	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
15 à 19 ans	10.4	10.3	3.7	4.0	16.8	16.6	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	36.3	37.5	19.3	18.6	54.1	56.6	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	59.6	59.5	29.1	28.3	90.8	91.9	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	57.8	58.3	24.7	24.7	94.8	95.8	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	56.1	56.6	22.6	23.1	95.4	96.1	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	56.2	57.0	21.6	21.7	94.6	95.7	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	54.7	53.3	21.7	20.5	94.0	94.0	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	50.4	51.7	19.0	19.7	86.3	87.0	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	45.7	45.1	16.0	13.9	75.8	74.9	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	13.0	12.4	3.9	3.2	22.4	21.8	من 60 سنة فأكثر
15 ans et plus	42.1	42.4	17.8	17.5	68.2	69.0	15 سنة فأكثر
Taux de chômage							معدل البطالة
15 à 24 ans	38.1	36.0	46.8	44.9	35.2	33.2	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	20.9	19.8	30.8	28.0	17.8	17.3	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	8.4	7.9	13.5	12.6	7.0	6.6	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	4.5	3.7	5.2	3.9	4.4	3.7	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	3.4	1.8	3.3	3.5	3.4	1.5	من 60 سنة فأكثر
15 ans et plus	14.8	14.0	21.9	20.4	12.8	12.3	15 سنة فأكثر

14 - 6 Taux d'activité et taux de chômage  
selon le sexe et l'âge : Milieu rural (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
Taux d'activité	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
15 à 19 ans	34.0	32.8	21.2	20.7	44.9	43.3	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	57.8	56.3	32.1	29.1	84.5	84.3	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	62.9	62.8	34.3	35.0	94.8	95.0	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	67.5	67.7	39.7	39.6	96.5	96.7	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	66.6	69.2	43.3	45.7	95.4	97.8	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	69.8	70.6	47.2	47.1	96.0	97.6	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	70.5	72.5	53.0	52.9	95.8	97.1	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	71.0	71.7	53.3	53.5	93.1	94.6	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	69.1	70.3	48.8	52.0	90.9	90.6	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	40.1	41.9	26.4	27.4	53.5	56.5	من 60 سنة فأكثر
15 ans et plus	57.2	57.4	36.9	36.8	78.7	79.3	15 سنة فأكثر
Taux de chômage							معدل البطالة
15 à 24 ans	8.9	8.4	4.3	3.6	10.7	10.2	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	4.4	4.2	2.1	2.5	5.4	4.9	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2.7	2.3	1.2	1.2	3.5	3.0	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1.9	1.4	0.5	0.4	2.9	2.1	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0.5	0.4	0.3	0.0	0.5	0.6	من 60 سنة فأكثر
15 ans et plus	4.2	3.8	1.8	1.6	5.4	4.9	15 سنة فأكثر

5 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والسن : الوسط الحضري (1)

6 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والسن : الوسط القروي (1)

(1) Population âgée de 15 ans et plus  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : المتوسطة السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 7 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Ensemble

14 - 7 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : المجموع

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	تكور Masculin	سنة 2014
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	6 988 596	3 014 666	3 973 930	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	924 393	446 183	478 210	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	759 389	351 239	408 150	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	194 697	64 471	130 226	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	735 939	309 453	426 486	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	22 635	8 908	13 727	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	598 245	149 577	448 668	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	44 341	16 655	27 686	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	14 326 987	8 350 392	5 976 595	بدون شهادة
Non déclaré	6 173	2 240	3 933	غير مصرح به
Total	24 601 395	12 713 784	11 887 611	المجموع

14 - 8 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Ensemble

14 - 8 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : المجموع

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	تكور Masculin	سنة 2014
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	2 879 034	443 985	2 435 049	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	264 759	64 749	200 010	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	504 341	203 588	300 753	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	158 712	52 713	105 999	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	590 075	222 430	367 645	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	18 478	6 116	12 362	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	435 685	82 062	353 623	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	35 929	9 935	25 994	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	6 921 621	2 124 928	4 796 693	بدون شهادة
Non déclaré	4 318	1 105	3 213	غير مصرح به
Total	11 812 952	3 211 611	8 601 341	المجموع

14 - 9 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu urbain

14 - 9 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط الحضري

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	4 925 216	2 300 546	2 624 670	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	842 887	418 562	424 325	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	707 154	336 182	370 972	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	193 384	64 130	129 254	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	695 647	298 697	396 950	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	22 250	8 635	13 615	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	536 723	141 385	395 338	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	37 152	15 442	21 710	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 001 940	4 157 918	2 844 022	بدون شهادة
Non déclaré	5 677	2 067	3 610	غير مصرح به
Total	14 968 030	7 743 564	7 224 466	المجموع

14 - 10 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu urbain

14 - 10 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط الحضري

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1 879 670	297 275	1 582 395	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	237 726	61 864	175 862	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	464 958	195 620	269 338	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	157 580	52 553	105 027	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	553 342	213 983	339 359	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	18 366	6 116	12 250	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	385 517	76 951	308 566	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	29 768	9 750	20 018	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	2 576 532	1 462 572	2 113 960	بدون شهادة
Non déclaré	3 880	990	2 890	غير مصرح به
Total	6 307 339	1 377 674	4 929 665	المجموع

14 - 11 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu rural

11 - 11 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط القروي

Année 2014	المجموع		نكود Masculin	سنة 2014
	Ensemble	إناث Féminin		
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	2 063 380	714 120	1 349 260	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	81 506	27 621	53 885	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	52 235	15 057	37 178	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	1 313	341	972	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	40 292	10 756	29 536	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	385	273	112	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	61 522	8 192	53 330	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	7 189	1 213	5 976	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 325 047	4 192 474	3 132 573	بدون شهادة
Non déclaré	496	173	323	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>9 633 365</b>	<b>4 970 220</b>	<b>4 663 145</b>	<b>المجموع</b>

14 - 12 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu rural

12 - 12 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط القروي

Année 2014	المجموع		نكود Masculin	سنة 2014
	Ensemble	إناث Féminin		
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	999 364	146 710	852 654	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	27 033	2 885	24 148	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	39 383	7 968	31 415	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	1 132	160	972	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا ( بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	36 733	8 447	28 286	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	112		112	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	50 168	5 111	45 057	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	6 161	185	5 976	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	4 345 089	1 662 356	2 682 733	بدون شهادة
Non déclaré	438	115	323	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 505 613</b>	<b>1 833 937</b>	<b>3 671 676</b>	<b>المجموع</b>



14 - 13 Population active selon  
l'âge et les branches d'activité  
économique : Ensemble

13 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : المجموع

Année 2014	60 سنة فأكثر 60 ans et +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2014
Agriculture, forêts et pêche	466 969	972 225	1 879 441	939 228	56 799	4 314 662	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	519	10 705	37 850	6 240	-	55 314	الصناعة الاستخراجية
Industrie manufacturière	30 139	232 483	743 848	190 217	5 943	1 202 630	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	284	15 112	19 382	1 055	-	35 833	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	30 114	240 230	667 124	191 563	217	1 129 248	البناء والأشغال العمومية
Réparation	6 238	28 980	113 220	52 715	1 991	203 144	إصلاح
Commerce de gros et de détail	112 812	384 942	882 209	192 047	3 225	1 575 235	تجارة بالجملة والتفصيل
Restauration et hôtellerie	7 625	60 441	205 501	42 413	138	316 118	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	19 820	156 785	309 251	29 039	-	514 895	النقل والمسودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	8 752	73 679	186 240	20 589	-	289 260	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	42 255	158 484	317 286	54 537	438	573 000	الخدمات الشخصية والخاصة بالمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	21 152	236 037	285 302	29 555	121	572 167	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	17 080	222 867	274 554	12 356	-	526 857	الإدارة العامة
Activités mal désignées	473	2 516	11 775	510	-	15 274	أنشطة مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	1 276	5 100	278 547	273 264	-	558 187	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>765 508</b>	<b>2 800 586</b>	<b>6 211 530</b>	<b>2 035 328</b>	<b>68 872</b>	<b>11 881 824</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الصحة والرعاية والقيادات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 14 Population active selon l'âge  
et les branches d'activité  
économique : Milieu urbain

14 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : الوسط الحضري

Année 2014	60 سنة لكثير 60 ans et +	59-45	44-25	24-15	السن من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2014
Agriculture, forêts et pêche	26 362	76 927	148 834	28 339	965	281 427	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	297	7 807	21 414	1 732	-	31 250	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	22 589	207 186	635 329	132 307	1 860	999 271	المصنوعات المصنعة
Électricité, gaz et eau	284	14 454	16 308	595	-	31 641	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	19 905	167 351	398 122	92 023	81	677 482	البناء والأشغال العمومية
Réparation	5 248	25 467	92 446	35 951	1 515	160 627	إصلاح
Commerce de gros et de détail	92 043	319 230	713 737	127 414	1 821	1 254 245	تجارة بالجملة وبالتسوط
Restauration et hôtellerie	6 250	53 968	179 953	33 362	138	273 671	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	16 517	126 793	236 678	17 965	-	397 953	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	8 674	70 779	175 027	16 550	-	271 030	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	35 888	134 330	264 818	39 613	438	475 087	الخدمات الخصوصية للمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	16 122	222 079	244 894	22 248	121	505 464	الخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع (1)
Administration générale	9 949	204 059	245 463	10 798	-	470 269	الإدارة العامة
Activités mal désignées	473	2 244	9 972	510	-	13 199	أنشطة مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	948	4 759	254 063	211 892	-	471 662	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
Total	261 549	1 637 433	3 637 058	771 299	6 939	6 314 278	المجموع

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الصحة والرفاهة والديانات والإعناش الوطني والتعليم  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 15 Population active selon l'âge  
et les branches d'activité  
économique : Milieu rural

15 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : الوسط القروي

Année 2014	60 سنة لفلتر 60 ans et +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2014
Agriculture, forêts et pêche	440 607	895 298	1 730 607	910 889	55 834	4 033 235	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	222	2 898	16 436	4 508	-	24 064	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	7 550	25 297	108 519	57 910	4 083	203 359	المصنوعات المصنعة
Électricité, gaz et eau	-	658	3 074	460	-	4 192	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	10 209	72 879	269 002	99 540	136	451 766	البناء والأشغال العمومية
Réparation	990	3 513	20 774	16 764	476	42 517	اصلاح
Commerce de gros et de détail	20 769	65 712	168 472	64 633	1 404	320 990	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	1 375	6 473	25 548	9 051	-	42 447	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	3 303	29 992	72 573	11 074	-	116 942	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	78	2 900	11 213	4 039	-	18 230	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	6 367	24 154	52 468	14 924	-	97 913	الخدمات الشخصية والموالية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	5 030	13 958	40 408	7 307	-	66 703	الخدمات الاجتماعية للعمامة للجماعة (1)
Administration générale	7 131	18 808	29 091	1 558	-	56 588	الإدارة العامة
Activités mal désignées	-	272	1 803	-	-	2 075	أنشطة مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	328	341	24 484	61 372	-	86 525	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>503 959</b>	<b>1 163 153</b>	<b>2 574 472</b>	<b>1 264 029</b>	<b>61 933</b>	<b>5 567 546</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الصحة والوقاية والتثقيف والإيمان الوطني والتعليم  
المحور : المنووية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 16 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activité économique  
et les secteurs d'emploi : Ensemble (1)

14 - 16 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي  
وقطاعات الشغل : المجموع (1)

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	نحور Masculin	سنة 2014
<b>Branches d'activité économique</b>				<b>فروع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	4 193 724	1 747 028	2 446 696	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	49 810	1 191	48 619	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	1 093 048	305 498	787 550	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	33 737	2 700	31 037	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	988 484	8 059	980 425	البناء والأشغال العمومية
Réparation	185 581	664	184 917	إصلاح
Commerce de gros et de détail	1 486 851	131 620	1 355 231	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	269 140	61 270	207 870	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	478 398	30 769	447 629	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	260 579	68 142	192 437	الأبنك والتأمينات والشؤون المغاربية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	528 183	180 877	347 306	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	546 587	237 638	308 949	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	518 875	99 307	419 568	الإدارة العامة
Activités mal désignées	12 576	2 637	9 939	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>10 645 573</b>	<b>2 877 400</b>	<b>7 768 173</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	835 187	224 577	610 610	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semipubliques	79 592	11 010	68 582	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	5 509 332	809 785	4 699 547	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	4 076 968	1 734 430	2 342 538	المضيعات الفلاحية
Autres secteurs	143 657	97 511	46 146	قطاعات أخرى
Non déclaré	837	87	750	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>10 645 573</b>	<b>2 877 400</b>	<b>7 768 173</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر  
(2) الصحة والوقاية والتبليغات والإيمان الوطني والتعليم  
المصدر : المديرية المسماة للتشغيل (مديرية الإحصاء)

14 - 17 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activité économique  
et les secteurs d'emploi : Milieu urbain<sup>(1)</sup>

17 - 14 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي  
وقطاعات الشغل : الوسط الحضري<sup>(1)</sup>

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014
<b>Branches d'activité économique</b>				<b>فروع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	262 985	56 504	206 481	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	27 735	1 191	26 544	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	904 349	252 792	651 557	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	29 913	2 518	27 395	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	584 364	6 722	577 642	البناء والأشغال العمومية
Réparation	145 464	664	144 800	إصلاح
Commerce de gros et de détail	1 182 719	116 505	1 066 214	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	231 021	56 623	174 398	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	366 060	30 634	335 426	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	244 490	66 992	177 498	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المفعمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	437 420	164 656	272 764	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	481 735	220 292	261 443	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	463 214	97 531	365 683	الإدارة العامة
Activités mal désignées	11 215	2 404	8 811	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>5 372 684</b>	<b>1 076 028</b>	<b>4 296 656</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	749 468	215 717	533 751	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	72 514	10 861	61 653	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	4 239 838	709 752	3 530 086	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	186 598	50 977	135 621	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	123 490	88 634	34 856	قطاعات أخرى
Non déclaré	776	87	689	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 372 684</b>	<b>1 076 028</b>	<b>4 296 656</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والهئية والديانات والإيمان الوطني والتعليم

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 18 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activité économique et  
les secteurs d'emploi : Milieu rural<sup>(1)</sup>

14 - 18 السكان النشيطون المشتغلون حسب  
الجنس وفروع النشاط الاقتصادي  
وقطاعات الشغل : الوسط القروي<sup>(1)</sup>

Année 2014	المجموع Ensemble	إنثى Féminin	ذكور Masculin	2014 سنة
<b>Branches d'activité économique</b>				<b>فروع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	3 930 739	1 690 524	2 240 215	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	22 075	-	22 075	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	188 699	52 706	135 993	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	3 824	182	3 642	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	404 120	1 337	402 783	البناء والأعمال العمومية
Réparation	40 117	-	40 117	إصلاح
Commerce de gros et de détail	304 132	15 115	289 017	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	38 119	4 647	33 472	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	112 338	135	112 203	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	16 089	1 150	14 939	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	90 763	16 221	74 542	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	64 852	17 346	47 506	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale:	55 661	1 776	53 885	الإدارة العامة
Activités mal désignées	1 361	233	1 128	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>5 272 889</b>	<b>1 801 372</b>	<b>3 471 517</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	85 719	8 860	76 859	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	7 078	149	6 929	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	1 269 494	100 033	1 169 461	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	3 890 370	1 683 453	2 206 917	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	20 167	8 877	11 290	قطاعات أخرى
Non déclaré	61	-	61	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 272 889</b>	<b>1 801 372</b>	<b>3 471 517</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus.

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر  
(2) الصحة والهياكل والديانات والإعلاء الوطني والتعليم  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 19 Evolution de la participation de la femme  
par secteurs d'emploi et activité  
économique : Ensemble (1)

14 - 19 تطور مساهمة المرأة حسب  
قطاعات الشغل والنشاط  
الإقتصادي : المجموع (1)

En %	2014	2013	2012	2011	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	26.9	25.7	26.7	26.0	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	13.6	14.8	16.0	17.8	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	14.7	14.7	14.3	14.4	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	42.5	42.0	40.8	41.2	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	67.9	64.3	64.2	64.7	قطاعات أخرى
Non déclarés	10.4	-	-	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>27.0</b>	<b>26.7</b>	<b>26.1</b>	<b>26.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activité économique</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	41.7	41.1	39.9	40.4	الفلاحة والغلات والصيد الحري
Industrie extractive	2.4	2.2	2.1	4.7	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	27.9	28.4	28.8	28.8	المصنوعات المصنعة
Electricité, gaz et eau	8.0	10.0	9.4	12.2	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	0.8	0.6	0.7	0.7	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.4	1.0	0.4	0.5	إصلاح
Commerce de gros et de détail	8.8	9.2	8.6	8.2	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	22.8	22.7	20.1	21.5	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	6.5	6.6	5.9	6.5	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	26.2	27.6	28.9	27.0	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	34.2	31.4	33.6	34.6	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	43.5	41.6	41.6	41.5	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	19.1	17.9	18.1	17.6	الإدارة العامة
Activités mal désignées	21.0	25.8	27.5	17.8	أنشطة مبهمه
<b>Total</b>	<b>27.0</b>	<b>26.7</b>	<b>26.1</b>	<b>26.3</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) بحسب السكان النشيطين المشتغلين  
(2) الصحة والنظافة والبيئات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : المديرية السلفية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 20 Evolution de la participation de la femme  
par secteurs d'emploi et activité  
économique : Milieu urbain (1)

20 - 14 تطور مساهمة المرأة حسب  
قطاعات الشغل والنشاط  
الإقتصادي : الوسط الحضري (1)

En %	2014	2013	2012	2011	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	28.8	27.4	29.0	28.2	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	15.0	15.6	16.8	18.8	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	16.7	16.7	16.1	16.4	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	27.3	25.5	25.5	28.1	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	71.8	69.9	69.4	72.6	قطاعات أخرى
Non déclarés	11.2	-	-	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>20.0</b>	<b>19.7</b>	<b>19.5</b>	<b>19.6</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activité économique</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	21.5	19.7	21.0	23.2	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	4.3	4.1	3.7	6.2	المساعاة الإستخراجية
Industries manufacturières	28.0	27.7	27.6	28.9	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz et eau	8.4	10.4	10.0	12.8	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	1.2	0.9	1.1	1.2	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.5	1.2	0.5	0.7	إصلاح
Commerce de gros et de détail	9.8	10.5	9.7	9.2	تجارة بالجملة والتفصيل
Restauration et hôtellerie	24.5	24.2	21.4	22.9	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	8.4	8.4	7.5	8.5	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	27.4	28.7	29.7	28.0	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	37.6	34.8	36.7	38.8	الخدمات الشخصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	45.7	44.0	44.6	44.5	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	21.1	19.5	20.2	19.7	الإدارة العامة
Activités mal désignées	21.4	27.8	27.9	22.5	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>20.0</b>	<b>19.7</b>	<b>19.5</b>	<b>19.6</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) يخص السكان النشيطون المشتغلين

(2) الصحة والوقاية والدورات والاعاش الوطني والتعليم  
المصدر : المتونوية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).



14 - 21 Evolution de la participation de la femme  
par secteurs d'emploi et activité  
économique : Milieu rural (1)

14 - 21 تطور مساهمة المرأة حسب  
قطاعات المشغل والنشاط  
الإقتصادي : الوسط القروي (1)

En %	2014	2013	2012	2011	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات المشغل</b>
Administration générale	10.3	11.1	8.2	8.0	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	0.0	5.4	4.7	5.2	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	7.9	8.3	8.2	7.6	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	43.3	42.8	41.5	41.9	الصيغيات الفلاحية
Autres secteurs	44.0	39.3	41.0	28.7	قطاعات أخرى
Non déclarés	0.0	-	-	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>34.2</b>	<b>33.8</b>	<b>32.8</b>	<b>33.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activité économique</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	43.0	42.5	41.2	41.6	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	0.0	0.3	0.2	1.2	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	27.8	31.9	35.1	28.5	المستوجات المصنعة
Electricité, gaz et eau	4.8	5.6	5.0	6.7	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	0.3	0.1	0.1	0.1	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.0	0.5	0.0	0.0	إصلاح
Commerce de gros et de détail	5.0	4.4	4.7	4.4	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	12.2	13.9	12.8	14.4	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	0.1	0.1	0.4	0.4	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	7.1	7.7	15.7	12.0	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	17.9	17.0	18.9	15.3	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	26.7	24.3	17.7	19.6	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	3.2	4.5	3.6	2.6	الإدارة العامة
Activités mal désignées	17.1	14.8	23.7	2.8	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>34.2</b>	<b>33.8</b>	<b>32.8</b>	<b>33.1</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) يخص السكان النشيطون المنتقلين  
(2) الصحة والرعاية والديجات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : المئوية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)

14 - 22 Taux d'activité et taux de chômage  
par sexe et région : Ensemble (1)

14 - 22 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهة : المجموع (1)

Année 2014	المجموع Total	إنث Féminin	نكدر Masculin	سنة 2014
<b>Taux d'activité (%)</b>				<b>معدل النشاط (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 45.7	14.6	71.1	وادي الذهب - لكويرة
Laïyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)				كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	48.3	30.8	68.4	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charada - Béni Hssen	56.0	35.6	77.5	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	56.8	34.8	80.3	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	50.8	27.5	75.9	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	44.4	15.6	74.4	الشرق
Grand Casablanca	42.0	19.1	66.7	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	46.0	26.4	67.1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	58.1	37.3	79.7	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	46.0	25.8	69.8	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	44.2	18.8	70.7	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	41.3	18.1	66.8	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	55.5	35.4	77.8	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	44.8	15.8	74.3	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>48.0</b>	<b>25.3</b>	<b>72.4</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taux de chômage (%)</b>				<b>معدل البطالة (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 15.3	32.0	12.5	وادي الذهب - لكويرة
Laïyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)				كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	9.1	6.9	10.3	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charada - Béni Hssen	11.0	8.6	12.2	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	5.4	6.9	4.6	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6.3	7.0	6.0	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	17.0	19.6	16.5	الشرق
Grand Casablanca	11.3	14.6	10.3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12.8	17.3	10.8	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	9.9	10.7	9.5	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	7.1	7.5	6.9	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	12.8	14.3	12.4	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	8.2	8.6	8.1	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	4.0	3.6	4.3	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	10.7	10.9	10.6	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>9.9</b>	<b>10.4</b>	<b>9.7</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لإحتبارات ترجع إلى طريقة المعاينة.  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 23 Taux d'activité et taux de chômage  
par sexe et région : Milieu urbain (1)

14 - 23 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب  
الجنس والجهة : الوسط الحضري (1)

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014
<b>Taux d'activité (%)</b>				<b>معدل النشاط (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	43.4	11.2	71.4	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	43.1	16.8	69.7	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	46.2	22.4	71.4	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	42.6	17.2	71.2	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	44.0	19.0	70.9	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	42.0	13.8	73.6	الشرق
Grand Casablanca	41.8	19.5	65.9	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zennour - Zaër	43.5	24.2	64.4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	47.4	23.8	72.2	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	37.2	15.9	62.5	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	38.4	13.3	66.0	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	37.3	12.6	64.5	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	41.0	14.1	70.0	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	42.2	14.9	70.6	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>42.1</b>	<b>17.8</b>	<b>68.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taux de chômage (%)</b>				<b>معدل البطالة (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	16.7	47.8	12.5	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	14.7	24.2	12.4	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18.2	22.2	16.9	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	12.7	26.3	9.0	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11.8	18.4	9.8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	19.9	28.6	18.1	الشرق
Grand Casablanca	11.4	14.7	10.4	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zennour - Zaër	15.1	21.2	12.6	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	21.3	33.2	17.2	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	12.4	25.2	8.5	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	19.2	29.9	16.8	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	10.4	15.6	9.3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	14.2	28.5	11.1	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	16.1	17.9	15.7	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>14.8</b>	<b>21.9</b>	<b>12.8</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لاعتبارات ترجع إلى طريقة العينة.

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 24 Taux d'activité et taux de chômage  
par sexe et région : Milieu rural (1)

14 - 24 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب  
الجنس والجهة : الوسط القروي (1)

Année 2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014	
<b>Taux d'activité (%)</b>				<b>معدل النشاط (%)</b>	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	52.7	27.0	}	وادي الذهب - لكويرية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra					المعيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Quelmin - Es-Semara (2)					كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	52.7	41.4	67.1	سوس - ماسة - درعة	
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	65.3	48.2	83.4	الغرب - الشراة - بني حسن	
Chaouia - Ouardigha	70.2	52.2	88.5	الشاوية - ورديفة	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	56.5	34.6	80.2	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Oriental	48.9	19.2	75.8	الشرق	
Grand Casablanca	44.9	13.4	77.4	الدار البيضاء الكبرى	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	59.5	38.2	81.4	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Doukkala - Abda	66.1	47.5	85.1	دكالة - عبدة	
Tadla - A zila	52.4	33.1	75.2	تادلة - أزلال	
Meknès - Tafilalet	53.3	28.2	77.7	مكناس - تافيلالت	
Fès - Boulemane	54.1	35.6	74.2	فاس - بولمان	
Taza - Al Hoceima - Taounate	61.1	43.6	81.0	تازة - الحسيمة - تاونات	
Tanger - Tétouan	49.3	17.5	80.6	طنجة - تطوان	
<b>Total</b>	<b>57.2</b>	<b>36.9</b>	<b>78.7</b>	<b>المجموع</b>	
<b>Taux de chômage (%)</b>				<b>معدل البطالة (%)</b>	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	11.6	8.1	}	وادي الذهب - لكويرية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra					المعيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Quelmin - Es-Semara (2)					كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	5.3	1.6	8.2	سوس - ماسة - درعة	
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6.1	2.6	8.3	الغرب - الشراة - بني حسن	
Chaouia - Ouardigha	1.2	0.6	1.6	الشاوية - ورديفة	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2.7	1.6	3.2	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Oriental	12.3	5.9	13.8	الشرق	
Grand Casablanca	9.9	12.4	9.4	الدار البيضاء الكبرى	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3.6	3.6	3.6	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Doukkala - Abda	3.7	2.1	4.7	دكالة - عبدة	
Tadla - A zila	4.3	1.2	5.9	تادلة - أزلال	
Meknès - Tafilalet	5.5	1.8	6.7	مكناس - تافيلالت	
Fès - Boulemane	3.3	0.5	4.7	فاس - بولمان	
Taza - Al Hoceima - Taounate	1.4	0.5	1.9	تازة - الحسيمة - تاونات	
Tanger - Tétouan	2.5	0.2	3.0	طنجة - تطوان	
<b>Total</b>	<b>4.2</b>	<b>1.8</b>	<b>5.5</b>	<b>المجموع</b>	

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لاعتبارات ترجع إلى طريقة المعالجة.  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مندوبية الإحصاء)

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Ensemble (1)

14 - 25 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
المجموع (1)

Année 2014	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	15.3	45.7	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجنور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	18.8	42.4	العيون
Guelmim	23.8	46.0	كلميم
Oued Ed-Dahab	7.6	62.9	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	9.1	48.3	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	11.7	46.4	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Ar Melloul	13.8	45.1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	7.6	52.6	ورزازات
Taroudannt	5.7	53.1	تارودانت
Gharb - Cherrada - Béné Hssen	11.0	56.0	الغرب - الشراة - بني حسن
Kéntra	11.7	55.9	القنيطرة
Sidi Kacem	9.7	56.2	سيدي قاسم
Chaouia - Ouarzigha	5.4	56.8	الشاوية - وريفة
Khounbga	6.3	48.4	خريبكة
Settat	4.9	59.9	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6.3	50.8	مراكش - تنسيفت - الحوز
Marrakech	10.8	45.7	مراكش
Essaouira	3.1	56.7	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	4.7	53.6	قلعة السراغنة
Al Haouz	2.7	53.1	الحوز
Oriental	17.0	44.4	الشرقي
Berkane + Taournt	15.9	46.0	بركان + تاوريرت
Nador	17.5	42.1	الناضور
Oujda-Angad	21.5	43.4	وجدة أنجاد

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Ensemble (1) (suite)

14 - 25 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
المجموع (1) (تابع)

Année 2014	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2014
Grand Casablanca	11.3	42.0	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	11.2	41.3	الدار البيضاء
Nouaceur	10.3	46.2	النواصر
Médiouna	13.2	43.1	مديونة
Mohammediá	12.2	43.6	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12.8	46.0	الرباط - سلا - زمور - زعور
Khémisset	8.7	50.9	الخميمات
Rabat	13.8	44.2	الرباط
Salé	14.2	44.0	سلا
Skhirate-Témara	12.8	48.1	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	9.9	58.1	دكالة - عبدة
El Jadida	9.0	64.9	الجديدة
Safi	11.4	49.2	أسفي
Tadla - Azilal	7.1	46	تادلة - أزبال
Béni Mellal	8.2	46.6	بني ملال
Azilal	4.0	44.4	أزبال
Meknès - Tafilalet	12.8	44.2	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifrane	14.1	45.3	الحاجب - إفران
Errachidia	7.8	36.2	الرشيدية
Khénifra	7.5	50.3	خنيفرة
Meknès-El Menzoh + Al Ismailia	19.1	45.0	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	8.2	41.3	فاس - بولمان
Fès	10.6	38.3	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	4.8	46.5	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	4.0	55.5	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	3.3	54.2	الحسيمة
Taza	6.2	53.6	تازة
Taounate	2.1	58.7	تاونات
Tanger - Tétouan	10.7	44.8	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4.1	49.3	شفشاون
Larache	5.2	42.7	العرانش
Tanger-Assilah	9.8	40.7	طنجة - أصيلة
Tétouan	19.7	46.4	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

ملحوظة : السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالإقليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحوثة ذات دلالة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 26 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu urbain (1)

14 - 26 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط الحضري (1)

Année 2014	محل البطالة Taux de chômage	محل النشاط Taux d'activité	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	16.7	43.4	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	20.5	40.8	العيون
Guelmim	23.4	38.6	كلميم
Oued Ed-Dahab	7.6	62.9	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	14.7	43.1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	15.5	44.4	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	14.4	44.8	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	15.9	37.2	ورزازات
Taroudannt	13.9	41.9	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18.2	46.2	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	18.3	47.3	الكنيطرة
Sidi Kacem	18.1	43.6	سيدي قاسم
Chaoufa - Ouardigha	12.7	42.6	الشاوية - ورديفة
Khoubga	11.2	38.4	خربكة
Settat	13.1	46.8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11.8	44.0	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	12.7	44.7	مراكش
Essaouira	9.4	49.5	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	12.7	38.9	قلعة السراغنة
Al Haouz	4.1	36.5	الحوز
Oriental	19.9	42.0	المشرق
Berkane + Taourirt	18.9	41.9	بركان + تاوريرت
Nador	18.1	41.9	الناضور
Oujda-Angad	23.0	41.1	وجدة أنجاد

14 - 26 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu urbain (1) (suite)

14 - 26 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط الحضري (1) (تابع)

Année 2014	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2014
Grand Casablanca	11.4	41.8	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	11.2	41.3	الدار البيضاء
Nouaceur	11.4	47.0	النواصر
Médiouna	14.0	43.1	مديونة
Mohammadia	12.4	43.5	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	15.1	43.5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	19.3	39.5	الخميسات
Rabat	13.8	44.2	الرباط
Salé	14.9	43.2	سلا
Skhirate-Témara	15.6	45.5	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	21.3	47.4	دكالة - عبدة
El Jadida	21.2	53.0	الجديدة
Safi	21.5	43.0	أسفي
Tadla - Azilal	12.4	37.2	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	13.0	37.5	بني ملال
Azilal	9.8	35.8	أزيلال
Meknès - Tafilalet	19.2	38.4	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifranc	21.7	40.4	الحاجب - إفران
Errachidia	14.1	31.8	الرشيدية
Khénifra	18.2	36.3	خنيفرة
Meknès - El Menzeh + Al Ismailia	20.4	41.1	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	10.4	37.3	فاس - بولمان
Fès	10.6	38.3	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulrane	9.6	33.2	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceima - Taouate	14.2	41.0	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	8.6	44.6	الحسيمة
Taza	18.6	38.3	تازة
Taouate	8.9	45.6	تاونات
Tanger - Tétouan	16.1	42.2	طنجة - تطوان
Chefchaouen	20.4	37.4	شفشاون
Larache	9.6	38.0	العرانش
Tanger-Assilah	10.4	40.5	طنجة - أصيلة
Tétouan	23.6	46.0	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

ملحوظة : السكان البالغون 15 سنة وأكثر  
(1) يتعلق الأمر بالأقاليم والمعاملات، سواء كانت مفردة أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المجزأة ذات دلالة.  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).



14 - 27 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu rural (1)

14 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط القروي (1)

Année 2014	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	11.6	52.7	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجبور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	4.5	63.0	العيون
Guelmim	24.2	59.9	كلميم
Oued Ed-Dahab	0.0	0.0	وادي الذهب
Sous - Massa - Drâa	5.3	52.7	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	7.4	48.9	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	7.2	48.4	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5.3	59.8	ورزازات
Taroudannt	3.6	57.2	تارودانت
Gharb - Cherrada - Béni Hasan	6.1	65.3	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	6.3	65.9	القنيطرة
Sidi Kacem	6.0	64.4	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardgha	1.2	70.2	الشاوية - وريغة
Khoubga	0.5	70.2	خريكة
Settat	1.4	68.1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2.7	56.5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	5.9	48.7	مراكش
Essaouira	0.7	59.9	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	2.2	60.7	قلعة السراغنة
Al Haouz	2.6	55.5	الحوز
Oriental	12.3	48.9	الشرق
Berkane + Taourirt	10.8	55.7	بركان + تاوريرت
Nador	16.8	42.3	الناضور
Oujda-Angad	15.3	56.9	وجدة أنجاد

14 - 27 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu rural (1) (suite)

14 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط القروي (1) (تابع)

Année 2014	معدل البطالة Taux de chômage	معدل النشاط Taux d'activité	سنة 2014
Grand Casablanca	9.9	44.9	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	0.0	0.0	الدار البيضاء
Nouaceur	9.4	45.6	النواصر
Médiouna	9.6	43.2	مدونة
Mohammadia	11.2	44.1	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3.6	59.5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2.4	61.5	الخميسات
Rabat	0.0	0.0	الرباط
Salé	3.6	59.0	سلا
Skhirate-Témara	6.3	55.6	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	3.7	66.1	دكالة - عبدة
El Jadida	4.5	70.8	الجديدة
Safi	2.0	56.9	أسفي
Tadla - Azilal	4.3	52.4	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	5.2	54.9	بني ملال
Azilal	2.3	47.8	أزيلال
Meknès - Tafilalet	5.5	53.3	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifrane	6.1	51.9	الحاجب - إفران
Ermachidia	3.6	39.8	الرشيدية
Khénifra	1.3	64.3	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	15.4	62.8	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	3.3	54.1	فاس - بولمان
Fès	10.9	38.9	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	3.0	54.8	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	1.4	61.1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1.4	58.7	الحسيمة
Taza	1.2	63.9	تازة
Taounate	1.6	60.2	تاونات
Tanger - Tétouan	2.5	49.3	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2.8	50.6	شفشاون
Larache	1.1	48.2	العرانش
Tanger-Assilah	1.0	43.9	طنجة - أصيلة
Tétouan	2.7	48.6	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels

l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

ملحوظة : السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالإقليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة

لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المعجونة ذات دلالة.

المصدر : المتدوية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

**14 - 28 Salaire minimum garanti  
(Personnes âgées de 18 ans et plus)**

**14 - 28 الحد الأدنى للأجور  
(للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر)**

En DH						بالدرهم
Date d'effet de la revalorisation	1-7-2015	1-7-2014	1-7-2012	1-7-2011	1-7-2008	تاريخ نفاذ إعادة التقييم
<b>Industrie, commerce et professions libérales (S.MLG)</b>						<b>قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة (S.MLG)</b>
Salaire horaire	13.46	12.85	12.24	11.70	10.14	الأجر بالساعة
Salaire journalier (8h/j)	107.7	102.80	97.92	93.60	81.12	الأجر في اليوم (8 ساعات في اليوم)
Salaire mensuel (208h/mois)	2 799.7	2 672.80	2 545.92	2 433.60	2 109.12	الأجر في الشهر (208 ساعة في الشهر)
<b>Agriculture (S.M.A.G)</b>						<b>قطاع الفلاحة (S.M.A.G)</b>
Salaire journalier	69.73	66.56	63.39	60.63	52.50	الأجر في اليوم

SMIG : Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti dans le Commerce, l'Industrie et les Professions Libérales.

SMAG : Salaire Minimum Garanti dans le secteur de l'Agriculture.

Source : Secrétariat Général du Gouvernement.

SMIG : الحد الأدنى للأجر في قطاعات الصناعة والتجارة والمهن الحرة.

SMAG : الحد الأدنى للأجور في القطاع الفلاحة

المصدر : الأمانة العامة للحكومة.

### 14 - 29 Personnel de l'Etat selon le sexe, le groupe d'âge et l'ancienneté dans l'administration

### 29 - موظفو الدولة حسب الجنس، الفئة العمرية والأقدمية في الإدارة

Au 31-12-2014	المجموع		إناث		ذكور		في 31 ديسمبر 2014
	Ensemble		Féminin		Masculin		
	%	العدد Nombre	%	العدد Nombre	%	العدد Nombre	
Groupes d'âges							فئات العمرية
Moins de 20 ans	0.0	16	0.0	8	0.0	8	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	0.5	2 529	0.7	1 212	0.5	1 317	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	8.0	37 649	10.5	19 243	6.4	18 406	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	11.6	54 341	14.5	26 462	9.7	27 879	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	12.7	59 281	14.3	26 100	11.6	33 181	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	11.7	54 954	11.0	20 042	12.2	34 912	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	12.3	57 560	11.0	20 053	13.1	37 507	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	17.7	83 119	17.0	31 081	18.2	52 038	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	19.8	92 983	16.9	30 946	21.7	62 037	من 55 إلى 59 سنة
60 à 64 ans	5.3	24 663	3.5	6 516	6.3	18 147	من 60 إلى 64 سنة
65 ans et plus	0.2	868	0.1	97	0.3	771	65 سنة فأكثر
Non déclaré	0.2	935	0.5	935	0.0	-	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>468 898</b>	<b>100.0</b>	<b>182 695</b>	<b>100.0</b>	<b>286 203</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ancienneté dans l'administration</b>							<b>الأقدمية في الإدارة</b>
Moins de 2 ans	5.2	24 319	6.0	10 881	4.7	13 438	أقل من سنتين
2 à moins de 4 ans	6.5	30 293	7.7	13 968	5.7	16 325	من 2 إلى أقل من 4 سنوات
4 à moins de 6 ans	7.1	33 333	8.0	14 501	6.6	18 832	من 4 إلى أقل من 6 سنوات
6 à moins de 8 ans	4.2	19 551	4.7	8 514	3.9	11 037	من 6 إلى أقل من 8 سنوات
8 à moins de 10 ans	3.6	17 038	4.2	7 610	3.3	9 428	من 8 إلى أقل من 10 سنوات
10 à moins de 12 ans	4.1	19 283	4.9	8 907	3.6	10 376	من 10 إلى أقل من 12 سنة
12 à moins de 14 ans	6.3	29 392	7.2	13 114	5.7	16 278	من 12 إلى أقل من 14 سنة
14 à moins de 16 ans	5.2	24 465	6.1	11 010	4.7	13 455	من 14 إلى أقل من 16 سنة
16 à moins de 18 ans	4.6	21 377	4.9	8 970	4.3	12 407	من 16 إلى أقل من 18 سنة
18 à moins de 20 ans	5.1	23 747	4.0	7 230	5.8	16 517	من 18 إلى أقل من 20 سنة
20 à moins de 22 ans	6.9	32 167	5.7	10 319	7.6	21 848	من 20 إلى أقل من 22 سنة
22 à moins de 24 ans	6.2	29 027	5.7	10 304	6.5	18 723	من 22 إلى أقل من 24 سنة
24 à moins de 26 ans	4.9	23 121	5.2	9 374	4.8	13 747	من 24 إلى أقل من 26 سنة
26 à moins de 28 ans	5.0	23 259	4.5	8 191	5.3	15 068	من 26 إلى أقل من 28 سنة
28 à moins de 30 ans	3.7	17 306	2.7	4 972	4.3	12 334	من 28 إلى أقل من 30 سنة
30 ans et plus	21.3	99 805	18.4	33 418	23.2	66 387	30 سنة فأكثر
Non déclaré	0.1	1 415	0.1	1 412	0.0	3	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>468 898</b>	<b>100.0</b>	<b>182 695</b>	<b>100.0</b>	<b>286 203</b>	<b>المجموع</b>

14 - 30 Personnel de l'Etat par  
départements ministériels (1)

30 - 14 موظفو الدولة  
حسب الوزارات (1)

Au 31-12-2014	المجموع	إنث	في 31 دجنبر 2014
	Ensemble	Féminin	
<b>Total dont :</b>	<b>468 574</b>	<b>182 575</b>	<b>المجموع منه :</b>
Premier Ministre	315	109	الوزارة الأولى
Ministère de la Modernisation des Secteurs Publics	327	139	وزارة تحديث القطاعات العامة
Ministère Chargé des Affaires Economique et Générales	199	90	الوزارة المكلفة بالشؤون الاقتصادية العامة
Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseig. Supérieur, de la Formation des cadres et de la Recherche Scientifique	308 241	121 147	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de Mise à Niveau de l'Economie	935	356	وزارة الصناعة والتجارة وتأهيل الاقتصاد
Ministère de l'Energie et des Mines	2 603	777	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Intérieur	24 611	4 459	وزارة الداخلية
Ministère de la Justice	19 365	8 549	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	2 780	948	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère Chargé du Logement et de l'Urbanisme	11 437	1 948	الوزارة المكلفة بالإسكان والتعمير
Ministère de l'Aménag. du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement	273	119	الوزارة المكلفة بإعداد التراب الوطني والماء والبيئة
Ministère de l'Economie et des Finances	16 895	6 261	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère Chargé des Investissements extérieurs	...	...	الوزارة المكلفة بالاستثمارات الأجنبية
Ministère du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Economie Sociale	2 544	1 134	وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي
Ministère de l'Équipement, du Transport et de la Logistique	6 638	1 699	وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك
Ministère de l'Agriculture, du Dév. Rural et de la Pêche Maritime	6 080	1 677	وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification	4 971	707	المنذوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de la Culture	1 724	709	وزارة الثقافة
Ministère de la Communication	436	183	وزارة الاتصال
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	3 910	1 318	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	1 424	567	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère du dév. Social, de la Famille et de la Solidarité	425	214	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Secretariat d'Etat Chargé de la Jeunesse	...	...	كتابة الدولة المكلفة بالشباب
Ministère de la Santé	45 023	26 325	وزارة الصحة
Imprimerie Officielle	131	48	المطبعة الرسمية
Ministère Chargé des Relations avec le Parlement	166	67	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Haut Commissariat au Plan	2 131	928	المنذوبية السامية للتخطيط
Ministère du Commerce Extérieur	263	127	وزارة التجارة الخارجية
Secretariat Général du Gouvernement	286	101	الكتابة العامة للحكومة
Haut Commissariat aux Anciens Résistants	372	145	المنذوبية السامية لقدماء المقاومين
Résidents marocains à l'étranger	101	47	المغاربة المقيمون بالخارج
Autres	3 968	1 677	أخرون

(1) La structure par département ministériel ne correspond pas forcément à celle en vigueur et ce pour des raisons techniques propres à la Paierie Principale des Rémunérations (P.P.R).

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Paierie Principale des Rémunérations).

(1) لأسباب تقنية خاصة بمكتب أداء الأجور الرئيسي (م.أ.أ.ر.) يمكن أن يكون هناك اختلاف في تكوين وتسمية الوزارات بين ما هو منشور بهذا الجدول وبين ما هو معمول به.  
المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية (مكتب أداء الأجور الرئيسي).

14 - 31 Personnel de l'Etat par  
province (ou préfecture)14 - 31 موظفو الدولة حسب  
الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 نجنبر 2014
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 902	723	2 179	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	159	22	137	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2 743	701	2 042	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	7 802	2 249	5 553	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 353	347	1 006	بوجدور
Laâyoune	6 449	1 902	4 547	العيون
Guelmim - Es-Semara	11 958	2 800	9 158	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 018	220	798	أسا - الزاك
Es-Semara	1 710	385	1 325	السمارة
Guelmim	4 362	999	3 363	كلميم
Tan-Tan	1 795	457	1 338	طنطان
Tata	3 073	739	2 334	طاطا
Souss - Massa - Drâa	49 839	14 532	35 307	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	9 018	3 221	5 797	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	3 878	1 066	2 812	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	4 929	1 714	3 215	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	9 127	2 416	6 711	ورزازات
Taroudannt	11 172	3 571	7 601	تارودانت
Tiznit	6 593	1 723	4 870	تيزنيت
Zagora	5 122	821	4 301	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22 870	9 336	13 534	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	14 620	6 316	8 304	القنيطرة
Sidi Kacem	8 250	3 020	5 230	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	23 194	8 735	14 459	الشاوية - ورديفة
Ben Slimane	3 511	1 311	2 200	بنسليمان
Khouribga	7 064	2 661	4 403	خريبكة
Settat	12 619	4 763	7 856	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	41 576	17 121	24 455	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	6 208	2 651	3 557	الحوز
Chichaoua	4 696	1 954	2 742	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8 973	3 188	5 785	قلعة السراغنة
Essaouira	6 340	2 630	3 710	الصويرة
Marrakech	15 359	6 698	8 661	مراكش
Oriental	30 575	11 341	19 234	الشرق
Berkane	3 324	1 137	2 187	بركان
Figuig	3 111	998	2 113	فجيج
Jerada	2 050	753	1 297	جرادة
Nador	10 062	3 799	6 263	الناضور
Oujda-Angad	9 919	3 943	5 976	وجدة أنجاد
Taourirt	2 109	711	1 398	تاويرت

14 - 31 Personnel de l'Etat par  
province (ou préfecture) (suite)

14 - 31 موظفو الدولة حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Au 31-12-2014	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 دجنبر 2014
<b>Grand Casablanca</b>	<b>41 790</b>	<b>19 768</b>	<b>22 022</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	33 472	15 720	17 752	الدار البيضاء
Médiouna	2 373	1 143	1 230	مديونة
Mohammadia	3 828	1 828	2 000	المحمدية
Nouaceur	2 117	1 077	1 040	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>68 952</b>	<b>31 617</b>	<b>37 335</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 959	2 726	5 233	الخميسات
Rabat	46 171	21 234	24 937	الرباط
Salé	10 085	5 101	4 984	سلا
Skhirate-Témara	4 737	2 556	2 181	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>23 776</b>	<b>10 359</b>	<b>13 417</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	13 439	5 839	7 600	الجديدة
Safi	10 337	4 520	5 817	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>19 858</b>	<b>6 446</b>	<b>13 412</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	7 701	2 614	5 087	أزيلال
Béni Mellal	12 157	3 832	8 325	بني ملال
<b>Meknès - Taffilalet</b>	<b>37 150</b>	<b>13 173</b>	<b>23 977</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	3 029	1 088	1 941	الحاجب
Errachidia	10 402	2 918	7 484	الرشيدية
Ifrane	3 214	1 137	2 077	إفران
Khénifra	8 052	2 542	5 510	خنيفرة
Meknès	12 453	5 488	6 965	مكناس - المنزه
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>23 954</b>	<b>10 223</b>	<b>13 731</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 702	1 339	2 363	بولمان
Fès	12 960	5 836	7 124	فاس
Zouagha-My Yacoub	3 582	1 735	1 847	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	3 710	1 313	2 397	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>25 214</b>	<b>9 047</b>	<b>16 167</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	7 447	2 520	4 927	الحسيمة
Taounate	7 577	2 748	4 829	تاونات
Taza	10 190	3 779	6 411	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>32 842</b>	<b>13 620</b>	<b>19 222</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	7 286	3 268	4 018	شفشاون
Fahs-Anjra	741	288	453	الفص-أنجرة
Larache	5 355	2 086	3 269	العرائش
Tanger-Assilah	10 024	4 050	5 974	طنجة أصيلا
Tétouan	9 436	3 928	5 508	تطوان
<b>Étranger</b>	<b>1 641</b>	<b>463</b>	<b>1 178</b>	العاملون بالخارج
Non déclaré	3 005	1 142	1 863	غير مصرح به
<b>Ensemble</b>	<b>468 898</b>	<b>182 695</b>	<b>286 203</b>	المجموع

14 - 32 Masse salariale annuelle affectée  
par grade pour certains fonctionnaires  
de l'Etat : Masculin + Féminin

32 - 14 كتلة الأجور السنوية المصروفة  
حسب الدرجة لبعض موظفي  
الدولة : ذكور + إناث

Au 31-12-2014 En milliers de DH	الإقتطاعات Retenues			الرواتب Emoluments			في 31 دجنبر 2014		بالت درهم
	ض.ع.د L.G.R	التضامنية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الأساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annual	عدد الموظفين الخاضع السنوي Brut annual	Effectif		
<b>Total dont :</b>	<b>7 186 613</b>	<b>1 961 415</b>	<b>5 970 551</b>	<b>13 934 984</b>	<b>42 045 141</b>	<b>62 867 245</b>	<b>468 898</b>	<b>المجموع منه :</b>	
Agent de service	2	36	115	273	1 680	2 004	53	عون المصلحة	
Agent de service principal	5	18	31	177	535	658	14	عون المصلحة رئيسي	
Agent d'exécution	1	5	10	39	156	172	4	عون التنفيذ	
Agent d'exécution principal	-	1	-	15	69	70	2	عون التنفيذ رئيسي	
Agent technique	-	3	10	46	100	112	4	عون تقني	
Secrétaire	10	141	420	1 291	4 207	5 368	120	كاتب	
Rédacteur	4 690	7 262	19 865	77 553	150 278	215 725	2 962	محرر	
Administrateur-Adjoint	194	165	445	1 573	3 781	5 468	63	متصرف مساعد	
Administrateur	504 519	111 643	389 020	870 682	2 740 219	4 146 181	26 557	متصرف	
Administrateur-principal	8 653	998	3 804	7 374	30 907	48 518	180	متصرف رئيسي	
Admi. Adjoint (M. Intérieur)	2 885	2 939	8 926	27 910	71 270	96 068	1 198	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)	
Informaticien	8	14	30	99	232	299	4	إعلامي	
Ingénieur d'application	652	332	1 038	2 875	8 482	11 351	103	مهندس التطبيق	
Ingénieur d'Etat	108 260	23 015	78 761	140 874	554 844	817 253	4 665	مهندس الدولة	
Ingénieur en chef	251 973	24 684	122 735	192 342	817 837	1 317 260	4 367	مهندس رئيس	
Profes. de l'enseig. primaire	1 356 913	624 422	1 534 447	4 163 214	11 099 394	16 117 421	135 336	أستاذ بالتعليم الابتدائي	
Professeur de l'enseignement secondaire	1 894 060	572 441	1 574 266	3 757 585	11 000 382	16 395 053	114 080	أستاذ بالتعليم الثانوي	
Téchnicien 1 <sup>er</sup> grade	61 763	14 892	49 029	109 161	338 331	510 442	3 008	تقني من الدرجة الأولى	
Téchnicien 2 <sup>ème</sup> grade	12 809	11 010	32 101	103 676	236 050	337 076	3 606	تقني من الدرجة الثانية	
Téchnicien 3 <sup>ème</sup> grade	7 706	20 050	56 097	209 765	444 570	592 182	9 279	تقني من الدرجة الثالثة	
Téchnicien 4 <sup>ème</sup> grade	2 633	8 502	22 897	85 936	178 303	245 280	3 980	تقني من الدرجة الرابعة	



14 - 33 Masse salariale annuelle affectée  
par grade pour certains fonctionnaires  
de l'Etat : Féminin

33 - 14 كتلة الأجور السنوية المصروفة  
حسب الدرجة لبعض موظفي  
الدولة : الإناث

Au 31-12-2014  
En milliers de DH

في 31 ديسمبر 2014  
بآلاف درهم

	الإقتطاعات Retenues			الرواتب Enrolments			عدد الموظفين الخدم السنوي Effectif	
	ض.ع.د LGR	التعاضدية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الأساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annual	الخام السنوي Brut annual		
<b>Total dont :</b>	<b>2 336 679</b>	<b>730 423</b>	<b>2 139 891</b>	<b>5 201 280</b>	<b>14 942 137</b>	<b>21 860 242</b>	<b>182 695</b>	<b>المجموع منه :</b>
Agent de service	1	10	36	69	471	551	15	عون المصلحة
Agent de service principal	5	9	8	82	291	314	6	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	-	1	4	13	33	38	1	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	-	-	-	-	8	8	1	عون التنفيذ رئيسي
Agent technique	-	2	4	16	42	47	2	عون تقني
Secrétaire	3	75	218	632	2 049	2 616	62	كاتب
Rédacteur	2 189	3 244	8 777	34 312	64 800	90 638	1 317	محرر
Administrateur-A djoint	58	57	154	504	1 039	1 693	21	متصرف مساعد
Administrateur	171 665	41 694	141 765	322 029	979 141	1 464 029	10 267	متصرف
Administrateur-principal	1 576	223	896	1 789	5 620	9 280	40	متصرف رئيسي
Adm. A djoint (M. Intérieur)	1 110	1 011	3 091	9 687	24 122	32 580	410	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	8	14	30	99	232	299	4	إعلامي
Ingénieur d'application	240	124	374	1 042	2 821	3 871	37	مهندس التطبيق
Ingénieur d'Etat	41 126	9 042	30 628	54 803	212 748	310 749	1 838	مهندس الدولة
Ingénieur en chef	59 394	6 336	29 717	48 875	193 316	309 833	1 116	مهندس رئيس
Profes. de l'enseig. primaire	520 856	268 072	648 960	1 808 624	4 673 732	6 616 135	61 081	أستاذ بالتعليم الإبتدائي
Professeur de l'enseignement secondaire	592 836	195 214	528 230	1 284 362	3 654 592	5 357 277	40 483	أستاذ بالتعليم الثانوي
Téchnicien 1er grade	14 971	3 548	11 681	25 481	77 251	118 688	718	تقني من الدرجة الأولى
Téchnicien 2ème grade	5 526	4 349	12 681	40 388	89 679	129 222	1 428	تقني من الدرجة الثانية
Téchnicien 3ème grade	4 353	9 111	25 161	93 997	193 222	259 269	4 153	تقني من الدرجة الثالثة
Téchnicien 4ème grade	1 518	3 927	10 281	38 998	77 181	107 287	1 789	تقني من الدرجة الرابعة

14 - 34 Personnel de l'Etat et masse salariale  
annuelle par état matrimonial  
et le nombre d'enfants à charge

14 - 34 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية  
حسب الحالة العائلية  
وعدد الأطفال تحت الكفالة

Au 31-12-2014	6 أطفال فأكثر	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	بدون أطفال	المجموع منه :	في 31 ديسمبر 2014
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants et plus	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant	Total dont :	الخام والصفائي السنوي بألف درهم
<b>Masculin + Féminin</b>									<b>ذكور + إناث</b>
<b>Célibataires</b>									<b>عازبون</b>
Nombre	3	8	35	145	405	1 252	133 407	135 255	العدد
Brut annuel	24	144	450	2 245	8 327	48 525	13 837 573	13 897 288	الخام السنوي
Net annuel	24	116	351	1 525	6 033	32 686	9 867 142	9 907 877	الصفائي السنوي
<b>Mariés</b>									<b>متزوجون</b>
Nombre	2 088	5 881	23 362	64 513	83 368	45 989	97 070	322 271	العدد
Brut annuel	275 924	858 507	3 660 205	10 685 059	13 131 392	6 173 088	12 724 667	47 508 843	الخام السنوي
Net annuel	182 886	568 080	2 407 036	6 926 053	8 482 611	4 069 838	8 585 838	31 222 341	الصفائي السنوي
<b>Divorcés</b>									<b>مطلقون</b>
Nombre	2	5	45	254	917	2 759	4 710	8 692	العدد
Brut annuel	278	578	5 615	29 560	110 980	283 749	640 033	1 070 794	الخام السنوي
Net annuel	192	366	3 285	18 871	68 575	181 722	395 108	668 117	الصفائي السنوي
<b>Veufs</b>									<b>أرامل</b>
Nombre	2	5	43	121	256	258	790	1 475	العدد
Brut annuel	224	686	6 523	18 159	36 076	30 525	93 475	185 668	الخام السنوي
Net annuel	165	422	4 352	11 573	23 047	19 461	60 784	119 804	الصفائي السنوي
<b>Autres</b>									<b>آخرون</b>
Nombre	4	12	43	129	173	69	775	1 205	العدد
Brut annuel	817	1 923	10 359	27 035	39 271	15 590	109 657	204 652	الخام السنوي
Net annuel	557	1 193	5 707	16 381	23 539	9 221	70 404	127 001	الصفائي السنوي
<b>Total</b>									<b>المجموع</b>
Nombre	2 099	5 911	23 528	65 162	85 119	50 327	236 752	468 898	العدد
Brut annuel	277 267	861 838	3 683 153	10 762 058	13 326 046	6 551 478	27 405 406	62 867 245	الخام السنوي
Net annuel	183 824	570 177	2 420 731	6 974 402	8 603 805	4 312 928	18 979 275	42 045 141	الصفائي السنوي
<b>Féminin</b>									<b>الإناث</b>
<b>Célibataires</b>									<b>عازبات</b>
Nombre	3	7	34	138	393	1 217	74 870	76 662	العدد
Brut annuel	24	51	373	1 657	6 946	43 814	8 006 574	8 059 439	الخام السنوي
Net annuel	24	51	284	1 169	5 058	29 533	5 663 913	5 700 032	الصفائي السنوي
<b>Mariées</b>									<b>متزوجات</b>
Nombre	21	115	770	3 945	7 913	5 912	78 927	97 603	العدد
Brut annuel	1 710	13 680	100 188	549 731	1 033 132	701 264	10 402 762	12 802 468	الخام السنوي
Net annuel	1 137	9 064	66 619	362 863	678 738	461 507	7 020 693	8 600 621	الصفائي السنوي
<b>Divorcées</b>									<b>مطلقات</b>
Nombre	2	4	39	233	859	2 596	2 740	6 473	العدد
Brut annuel	278	391	4 611	26 381	102 010	258 976	356 450	749 097	الخام السنوي
Net annuel	192	263	2 787	16 885	63 423	167 328	230 000	480 878	الصفائي السنوي
<b>Veuves</b>									<b>أرامل</b>
Nombre	1	-	10	55	161	194	758	1 179	العدد
Brut annuel	52	-	1 115	7 809	20 740	21 537	87 868	139 120	الخام السنوي
Net annuel	34	-	755	5 047	13 262	13 998	57 034	90 130	الصفائي السنوي
<b>Autres</b>									<b>آخريات</b>
Nombre	-	-	1	-	7	9	761	778	العدد
Brut annuel	-	-	626	-	1 106	1 424	106 960	110 117	الخام السنوي
Net annuel	-	-	417	-	535	898	68 627	70 476	الصفائي السنوي
<b>Total</b>									<b>المجموع</b>
Nombre	27	126	854	4 371	9 333	9 928	158 056	182 695	العدد
Brut annuel	2 063	14 123	106 913	585 578	1 163 934	1 027 016	18 960 615	21 860 242	الخام السنوي
Net annuel	1 386	9 378	70 863	385 964	761 016	673 264	13 040 266	14 942 137	الصفائي السنوي

14 - 35 Personnel de l'Etat et masse salariale  
annuelle par situation administrative  
et le nombre d'enfants à charge :  
Masculin + Féminin

35 - 14 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية  
حسب الوضعية الإدارية  
وعدد الأطفال تحت الكفالة :  
ذكور + إناث

Au 31-12-2014	6 أطفال فأكثر	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلاً	طفل واحد	المجموع منه : بدون أطفال	في 31 دجنبر 2014
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants et plus	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant Total dont :	الخام والصافي السنوي بألف درهم
								المرسومون
								العدد
Titulaires								
Nombre	2 070	5 847	23 329	64 563	83 706	47 707	210 658	437 880
Brut annuel	274 093	854 858	3 660 423	10 698 628	13 197 485	6 407 707	25 129 453	60 222 647
Net annuel	181 433	564 980	2 404 091	6 928 858	8 510 865	4 205 368	17 166 616	39 962 211
								المقترَّبون
								العدد
Stagiaires								
Nombre	1	4	23	111	339	507	23 780	24 765
Brut annuel	65	630	3 858	18 520	50 031	63 572	2 007 293	2 143 967
Net annuel	27	455	2 609	12 939	34 631	46 360	1 605 923	1 702 944
								المتعاقدون + المتعاقدون
								العدد
Coopérants + C.D.C								
Nombre	25	52	140	317	588	597	2 308	4 027
Brut annuel	3 086	6 297	18 669	43 939	76 534	76 564	268 648	493 737
Net annuel	2 341	4 689	13 827	31 638	56 310	57 566	206 724	373 095
								الأجانب عن الإدارة
								العدد
P.E.A								
Nombre	3	8	36	170	486	1 516	6	2 225
Brut annuel	24	53	203	932	1 997	3 634	12	6 856
Net annuel	24	53	203	932	1 997	3 634	12	6 855
								آخرون
								العدد
Autres								
Nombre	-	-	-	1	-	-	-	1
Brut annuel	-	-	-	39	-	-	-	39
Net annuel	-	-	-	35	-	-	-	35
								المجموع
								العدد
Total								
Nombre	2 099	5 911	23 528	65 162	85 119	50 327	236 752	468 898
Brut annuel	277 267	861 838	3 683 153	10 762 058	13 326 046	6 551 478	27 405 406	62 867 245
Net annuel	183 824	570 177	2 420 731	6 974 402	8 603 805	4 312 928	18 979 275	42 045 141

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Paierie Principale des Rémunérations).

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئاسي).

**14 - 36 Personnel de l'Etat et masse salariale  
annuelle par situation administrative  
et le nombre d'enfants à charge : Féminin**

**14 - 36 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية  
حسب الوضعية الإدارية  
وعدد الأطفال تحت الكفالة : الإناث**

Au 31-12-2014	6 أطفال فأكثر	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	بدون أطفال	المجموع منه :	في 31 دجنبر 2014
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants et plus	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant	Total dont :	الخام والصفائي السنوي بألف درهم
<b>Titulaires</b>									<b>المرسمات</b>
Nombre	24	117	811	4 175	8 749	8 289	145 522	167 687	العدد
Brut annuel	2040	13 987	105 973	581 558	1 150 161	1 010 839	17 881 148	20 745 705	الخام السنوي
Net annuel	1363	9 251	70 121	382 749	750 467	660 485	12 179 206	14 053 641	الصفائي السنوي
<b>Stagiaires</b>									<b>المتدربات</b>
Nombre	-	-	3	13	51	79	11 428	11 574	العدد
Brut annuel	-	-	251	1 817	6 016	8 798	973 485	990 367	الخام السنوي
Net annuel	-	-	219	1 347	4 132	6 459	778 975	791 132	الصفائي السنوي
<b>Coopérants + C.D.C</b>									<b>المتعاونون + المتعاقدون</b>
Nombre	-	1	4	13	47	44	1 100	1 209	العدد
Brut annuel	-	82	486	1 272	5 760	3 745	105 970	117 314	الخام السنوي
Net annuel	-	74	320	936	4 419	2 686	82 073	90 508	الصفائي السنوي
<b>P.E.A</b>									<b>الأجانب عن الإدارة</b>
Nombre	3	8	36	170	486	1 516	6	2 225	العدد
Brut annuel	24	53	203	932	1 997	3 634	12	6 856	الخام السنوي
Net annuel	24	53	203	932	1 997	3 634	12	6 855	الصفائي السنوي
<b>Autres</b>									<b>أخرى</b>
Nombre	-	-	-	-	-	-	-	-	العدد
Brut annuel	-	-	-	-	-	-	-	-	الخام السنوي
Net annuel	-	-	-	-	-	-	-	-	الصفائي السنوي
<b>Total</b>									<b>المجموع</b>
Nombre	27	126	854	4 371	9 333	9 928	158 056	182 695	العدد
Brut annuel	2 063	14 123	106 913	585 578	1 163 934	1 027 016	18 960 615	21 860 242	الخام السنوي
Net annuel	1 386	9 378	70 863	385 964	761 016	673 264	13 040 266	14 942 137	الصفائي السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Paierie Principale des Rémunérations).

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئيسي).

14 - 37 Personnel de l'Etat selon les tranches  
de salaire annuel brut et la situation  
administrative

14 - 37 موظفو الدولة حسب فئات الأجور  
السنتوية الخام والوضعية  
الإدارية

في 31 ديسمبر 2014	المجموع منه :	المرسومون	المكثرون	المتعاونون + المتعاقدون	الأجانب عن الإدارة		
	Total dont :	Titulaires	Stagiaires	C.D.C + COOP	P.E.A		
<b>Masculin + Féminin</b>							ذكور + إناث
Tranches de salaires (en Dh)							فئات الأجور (بالدرهم)
Moins de 7 500	2 427	218	1	-	2 208		أقل من 7 500
7 500 - 10 000	34	18	-	-	16		10 000 - 7 500
10 000 - 17 500	4	4	-	-	-		17 500 - 10 000
17 500 - 25 000	5	4	-	1	-		25 000 - 17 500
25 000 - 32 500	694	177	214	302	-		32 500 - 25 000
32 500 - 40 000	18 000	17 826	62	112	-		40 000 - 32 500
40 000 - 47 500	25 517	23 571	1 827	119	-		47 500 - 40 000
47 500 - 55 000	51 415	47 027	3 815	573	-		55 000 - 47 500
55 000 - 70 000	136 274	121 177	13 107	1 990	-		70 000 - 55 000
70 000 - 100 000	39 453	36 840	2 512	101	-		100 000 - 70 000
100 000 - 130 000	14 326	12 086	2 211	29	-		130 000 - 100 000
130 000 - 160 000	95 452	95 128	83	241	-		160 000 - 130 000
160 000 - 190 000	85 293	83 801	933	559	-		190 000 - 160 000
190 000 et plus	4	3	-	-	1		190 000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>468 898</b>	<b>437 880</b>	<b>24 765</b>	<b>4 027</b>	<b>2 225</b>		<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>							إناث
Tranches de salaires (en Dh)							فئات الأجور (بالدرهم)
Moins de 7 500	2 227	19	-	-	-		أقل من 7 500
7 500 - 10 000	20	4	-	-	2 208		10 000 - 7 500
10 000 - 17 500	1	1	-	-	16		17 500 - 10 000
17 500 - 25 000	1	1	-	-	-		25 000 - 17 500
25 000 - 32 500	235	35	30	170	-		32 500 - 25 000
32 500 - 40 000	9 124	9 094	2	28	-		40 000 - 32 500
40 000 - 47 500	5 095	4 824	212	59	-		47 500 - 40 000
47 500 - 55 000	22 000	19 484	2 250	266	-		55 000 - 47 500
55 000 - 70 000	66 573	59 550	6 562	461	-		70 000 - 55 000
70 000 - 100 000	13 471	12 468	975	28	-		100 000 - 70 000
100 000 - 130 000	8 565	7 328	1 225	12	-		130 000 - 100 000
130 000 - 160 000	33 826	33 716	34	76	-		160 000 - 130 000
160 000 - 190 000	21 555	21 162	284	109	-		190 000 - 160 000
190 000 et plus	2	1	-	-	1		190 000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>182 695</b>	<b>167 687</b>	<b>11 574</b>	<b>1 209</b>	<b>2 225</b>		<b>المجموع</b>

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Coopérants

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Paierie Principale des Rémunérations).

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئيسي).

14 - 38 Personnel de l'Etat selon les tranches  
de salaire annuel net et la situation  
administrative

38 - 14 موظفو الدولة حسب فئات الأجور  
السنتوية الصافية والوضعية  
الإدارية

Au 31-12-2014	المتعاونون + المتعاقدون الأجانب عن الإدارة		المتدربون	المرسومون	المجموع منه :	في 31 ديسمبر 2014
	P.E.A	C.D.C +COOP	Stagiaires	Titulaires	Total dont :	ذكور + إناث
<b>Masculin + Féminin</b>						
<b>Tranches de salaires (en Dh)</b>						<b>فئات الأجور (بالدرهم)</b>
Moins de 7 500	2208	5	2	299	2 514	أقل من 7 500
7 500 - 10 000	16	2	1	101	120	10 000 - 7 500
10 000 - 17 500	-	4	2	850	856	17 500 - 10 000
17 500 - 25 000	-	97	105	17 454	17 656	25 000 - 17 500
25 000 - 32 500	-	144	145	16 788	17 077	32 500 - 25 000
32 500 - 40 000	-	316	464	23 598	24 379	40 000 - 32 500
40 000 - 47 500	-	167	2 135	30 007	32 309	47 500 - 40 000
47 500 - 55 000	-	313	1 345	34 377	36 035	55 000 - 47 500
55 000 - 70 000	-	1 557	14 423	63 079	79 059	70 000 - 55 000
70 000 - 100 000	-	625	3 168	91 446	95 239	100 000 - 70 000
100 000 - 130 000	-	123	2 138	80 114	82 375	130 000 - 100 000
130 000 - 160 000	-	267	501	42 218	42 986	160 000 - 130 000
160 000 - 190 000	-	115	264	19 302	19 681	190 000 - 160 000
190 000 et plus	-	292	72	18 227	18 591	أكثر 190 000
Autres	1	-	-	20	21	آخرون
<b>Total</b>	<b>2 225</b>	<b>4 027</b>	<b>24 765</b>	<b>437 880</b>	<b>468 898</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>						<b>إناث</b>
<b>Tranches de salaires (en Dh)</b>						<b>فئات الأجور (بالدرهم)</b>
Moins de 7 500	2208	-	-	37	2 245	أقل من 7 500
7 500 - 10 000	16	-	-	17	33	10 000 - 7 500
10 000 - 17 500	-	-	2	345	347	17 500 - 10 000
17 500 - 25 000	-	36	36	6 257	6 329	25 000 - 17 500
25 000 - 32 500	-	61	64	4 998	5 123	32 500 - 25 000
32 500 - 40 000	-	155	138	10 441	10 734	40 000 - 32 500
40 000 - 47 500	-	55	357	9 624	10 036	47 500 - 40 000
47 500 - 55 000	-	141	649	15 855	16 645	55 000 - 47 500
55 000 - 70 000	-	494	7 738	30 155	38 387	70 000 - 55 000
70 000 - 100 000	-	81	1 174	38 113	39 368	100 000 - 70 000
100 000 - 130 000	-	39	1 165	33 269	34 473	130 000 - 100 000
130 000 - 160 000	-	77	190	10 326	10 593	160 000 - 130 000
160 000 - 190 000	-	33	30	3 904	3 967	190 000 - 160 000
190 000 et plus	-	37	31	4 339	4 407	أكثر 190 000
Autres	1	-	-	7	8	آخرون
<b>Total</b>	<b>2 225</b>	<b>1 209</b>	<b>11 574</b>	<b>167 687</b>	<b>182 695</b>	<b>المجموع</b>

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

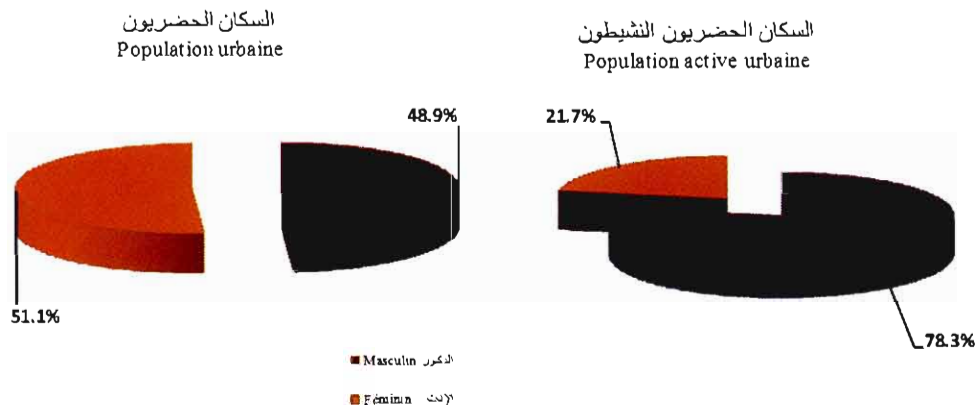
C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Coopérants

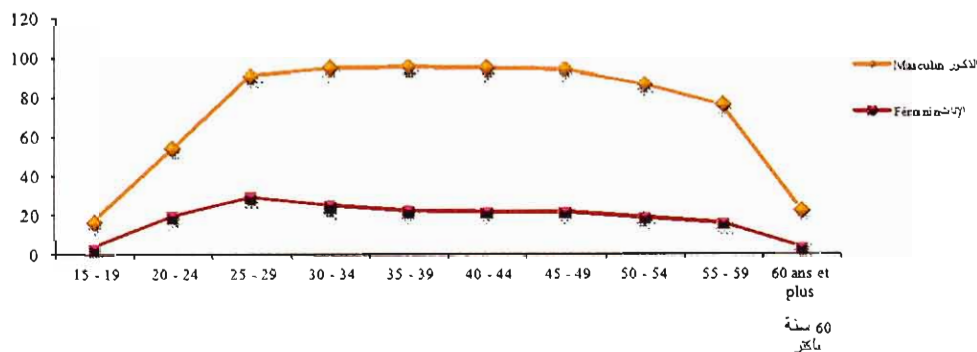
Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Paierie Principale des Rémunérations).

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئيسي).

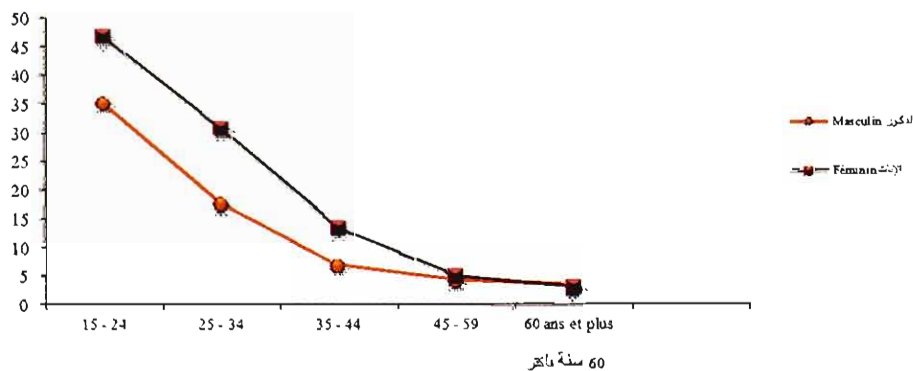
**توزيع السكان والسكان النشيطين بالوسط الحضري حسب الجنس : 2014 (ب %)**  
**Répartition de la population et de la population active urbaine par sexe : 2014 (en %)**



**معدل النشاط بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2014 (ب %)**  
**Taux d'activité urbain par groupe d'âge et sexe : 2014 (en %)**



**معدل البطالة بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2014 (ب %)**  
**Taux de chômage urbain par groupe d'âge et sexe : 2014 (en %)**







الفصل الخامس عشر  
العدل وحماية الطفولة

CHAPITRE XV  
JUSTICE ET SAUVEGARDE  
DE L'ENFANCE



## Sources d'informations

Le Ministère de la Justice et des Libertés constitue la source d'informations concernant le corps juridique et l'activité des tribunaux. La Délégation Générale de l'Administration Pénitentiaire et de la Réinsertion fait parvenir annuellement aux services du HCP, les statistiques relatives aux détenus. Quant aux données concernant les établissements de la Sauvegarde de l'Enfance, elles sont produites par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Les Etablissements de Sauvegarde de l'Enfance s'occupent de l'accueil, de l'encadrement et de la rééducation des jeunes mineurs, âgés de moins de 18 ans, impliqués, arrêtés, jugés et placés par décision judiciaire dans ces établissements.

## Concepts et définitions

- **Magistrat du siège** : juge les procès qui lui sont soumis.
- **Magistrat du parquet** : ne juge pas.
- **Magistrat de l'administration centrale** : exerce dans les services de l'administration centrale du Ministère de la Justice et des Libertés.
- **Expert judiciaire** : est un spécialiste qui est chargé par les juridictions d'instruire des points à caractère technique.
- **Traducteur** : est un auxiliaire, agréé auprès des juridictions, qui interprète des déclarations verbales et traduit les documents et pièces destinés à être présentés à la justice.
- **Copiste** : la fonction de copiste est une profession traditionnelle exercée au niveau des services du tawtiq auprès des tribunaux de première instance afin d'aider les adouls dans la transcription des actes adouls portés sur des registres spéciaux ou d'extraire des copies des actes homologués et consignés sur les registres.

## مصادر المعلومات

تعتبر وزارة العدل والحريات مصدر المعلومات المتعلقة بالجهاز القضائي وبنشاط المحاكم، كما تقوم المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج بتزويد مديرية الإحصاء سنويا بالإحصائيات المتعلقة بالمعتقلين. أما المعطيات الخاصة بنشاط مؤسسات حماية الطفولة فيتم الحصول عليها من طرف وزارة الشباب والرياضة.

إن مؤسسات حماية الطفولة تسهر على استقبال ومراقبة وتوجيه وإعادة تربية ومساعدة القاصرين الذين لا يتعدى سنهم 18 سنة والذين تم القبض عليهم وتمت محاكمتهم وبالتالي وجبت إحالتهم على مؤسسات حماية الطفولة.

## مفاهيم وتعريف

- **قضاة الحكم** : ينظرون في القضايا التي يعهد بها إليهم.
- **قضاة النيابة العامة** : لا يصدرن أحكاما.
- **قضاة الإدارة المركزية** : القضاة الذين يعملون بمصالح الإدارة المركزية لوزارة العدل والحريات.
- **الخبير القضائي**: هو المختص الذي يتولى بتكليف من المحكمة التحقيق في نقط تقنية وفنية.
- **الترجمان** : هو مساعد للقضاء، مقبول لدى المحاكم، يمارس ترجمة التصريحات الشفوية والوثائق والمستندات المراد الإدلاء بها أمام القضاء.
- **الناسخ** : تعد مهنة النسخ مهنة قديمة وعتيقة، كانت تزاوُل بمصالح التوثيق التابعة للمحاكم الابتدائية وذلك لمساعدة العدول على تضمين الوثائق العائلية في سجلات خاصة أو استخراج نسخ منها.

- **Notaire** : est chargé de dresser des actes authentiques.
- **Adouls** : ce sont des témoins officiels (deux personnes) chargés de consigner les déclarations et les jugements.
- **Huissier de justice**: l'huissier de justice est compétent, en cette qualité, pour procéder à toutes les notifications et procédures d'exécution des ordonnances, jugements et arrêts. Il est chargé de remettre les convocations en justice. Il peut procéder au recouvrement de toutes les sommes objet de condamnation.
- **Avocats** : la principale attribution des avocats consiste à plaider, assister, défendre et représenter les plaideurs. Les avocats peuvent également donner des conseils et des consultations juridiques et rédiger des actes de quelque nature qu'ils soient.
- **Mineurs** : les jeunes délinquants âgés de moins de dix huit ans.
- **Cour de cassation** : placée au sommet de la hiérarchie judiciaire et coiffant toutes les juridictions de fond du Royaume. Son organisation et sa compétence sont déterminées par la loi du 15 juillet 1974 fixant l'organisation judiciaire du Royaume, le Code de procédure civile, certaines dispositions du Code de procédure pénale et du Code de la justice militaire.
- **Tribunal de première instance** : est une compétence générale qui s'étend à toutes les affaires civiles, immobilières, pénales et sociales. Elle prend en charge toutes les questions relatives au statut personnel, familial et successoral.
- **Chambres d'appel** : créées au sein des tribunaux de première instance, qui connaissent de certains appels formés contre les jugements rendus par elles en premier ressort (les demandes dont la valeur ne dépasse pas 20 000 Dh).
- **Cour d'appel** : la cour d'appel, juridiction du second degré, examine une seconde fois les affaires déjà jugées en premier ressort par les tribunaux de première instance.
- **Juridiction de proximité**: il est institué des juridictions de proximité dans le ressort des tribunaux de première instance dont la compétence territoriale se répartit ainsi qu'il suit :
- **الموثق العصري** : يتكلف بإعداد عقود مصادق عليها.
- **العدول** : يتلقون الإشهادات ويقومون بتحريرها تحريراً رسمياً (وهما اثنان) ويدونونها في كنانيش المحفوظات.
- **المفوض القضائي** : يختص المفوض القضائي بالقيام بعمليات التبليغ وبإجراءات تنفيذ الأوامر والأحكام والقرارات كما يتكلف بتسليم استدعاءات التقاضي وكذا الحضور ويمكن له أن يقوم باستيفاء المبالغ المحكوم بها.
- **المحامون** : المهمة الأساسية للمحامين تتمثل في المأزرة و المساعدة والدفاع وتمثيل الأطراف أمام المحاكم. يمكن للمحامين إعطاء فتاوى قانونية وتحرير عقود كيفما كان نوعها.
- **الأحداث** : الأشخاص الجانحين الذين لا يتعدى سنهم ثمانية عشر سنة.
- **محكمة النقض** : توجد في أعلى الهرم القضائي وتشرف على جميع محاكم المملكة. أما تنظيمها واختصاصها فيحددهما قانون 15 يوليوز 1974 المحدد للتنظيم القضائي للمملكة وكذا قانون المسطرة المدنية وبعض مقتضيات قانون المسطرة الجنائية والعدل العسكري.
- **المحكمة الابتدائية** : لها اختصاص عام يشمل كل القضايا المدنية والعقارية والجنائية والاجتماعية. وتدخل في اختصاصها أيضاً كل المسائل المرتبطة بالأحوال الشخصية والعائلية والإرث.
- **غرف الاستئناف** : تم إحداثها بالمحاكم الابتدائية للنظر في بعض الاستئنافات المرفوعة ضد الأحكام الصادرة عنها ابتدائياً (الطلبات التي لا تتجاوز 20 000 درهم).
- **محكمة الاستئناف** : تقوم، بصفتها محكمة من درجة ثانية للتقاضي، بدراسة القضايا التي تم البت فيها ابتدائياً من قبل المحاكم الابتدائية للمرة الثانية.
- **قضاء القرب** : يحدث قضاء القرب بدوائر نفوذ المحاكم الابتدائية يوزع اختصاصه الترابي على النحو التالي :

- Les sections des juridictions de proximité au sein des TPI, dont la compétence territoriale englobe les collectivités locales situées dans le ressort de ces tribunaux.
- Les sections des juridictions au sein des centres du juge siégeant dont la compétence territoriale englobe les collectivités locales situées dans le ressort du centre du juge résident.

Le juge de proximité connaît de toutes les actions personnelles et mobilières, si elles n'excèdent la valeur de 5000 Dh. Le juge de proximité est compétent aussi pour connaître certains contraventions commises par des personnes majeures.

- **Tribunal administratif** : est compétent pour juger en premier ressort les recours en annulation pour excès de pouvoir formés contre les décisions des autorités administratives, les litiges relatifs aux contrats administratifs, les actions en réparation de dommages causés par les actes ou les activités des personnes publiques, les litiges nés à l'occasion de l'application de pensions et du capital décès des agents notamment de l'Etat, les contentieux fiscaux, les litiges électoraux, la légalité des actes administratifs.
- **Cour d'appel administrative** : est compétente pour connaître, en appel, des jugements rendus par les tribunaux administratifs et des ordonnances de leurs présidents, sauf dispositions contraires prévues par la loi.
- **Juridiction de commerce** : a pour compétence de juger l'ensemble des litiges commerciaux. Les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître notamment les actions relatives aux contrats commerciaux, les actions entre commerçants à l'occasion de leurs activités commerciales, les actions relatives aux effets de commerce, les différends entre associés d'une société commerciale, les différends relatifs aux fonds de commerce.

-أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية ويشمل اختصاصها الترابي الجماعات المحلية الواقعة بالدائرة الترابية لهذه المحاكم.

-أقسام قضاء القرب بمراكز القضاة المقيمين: ويشمل اختصاصها الترابي الجماعات المحلية الواقعة بالدائرة الترابية لمراكز القاضي المقيم.

ويختص قاضي القرب بالنظر في الدعاوي الشخصية والمنقولة التي لا تتجاوز قيمتها 5000 درهم والبت في بعض المخالفات المرتكبة من طرف الرشاء.

- **المحكمة الإدارية** : تختص بالنظر ابتدائيا في الطعن بالإلغاء بسبب تجاوز السلطة في مواجهة مقررات السلطة الإدارية ؛ النزاعات المتعلقة بالعقود الإدارية ؛ الأعمال المرتبطة بإصلاح الضرر الناتج عن أعمال وأنشطة أشخاص القانون العام ؛ النزاعات الناشئة عن تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمعاشات ومنح المتوفين خاصة من رجال الدولة ؛ المنازعات الضريبية ؛ نزاع الملكية الخاصة لأجل المنفعة العامة ؛ فحص شرعية القرارات الإدارية.

- **محكمة الاستئناف الإدارية** : تختص محكمة الاستئناف الإدارية بالنظر في استئناف أحكام المحاكم الإدارية وأوامر رؤسائها ما عدا إذا كانت هناك مقتضيات قانونية مخالفة.

- **المحكمة التجارية** : تختص بالنظر في مجموع النزاعات التجارية وعلى الخصوص البت في الدعاوي المتعلقة بالعقود التجارية، الدعاوي التي تنشأ ما بين التجار المتعلقة بأعمالهم التجارية، النزاعات الناشئة بين شركاء في شركة تجارية، النزاعات المتعلقة بالأصل.



### 15 - 1 Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe

### 15 - 1 توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

Année 2014

سنة 2014

	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
<b>Magistrats du siège</b>	<b>3 036</b>	<b>785</b>	<b>2 251</b>	<b>قضاة الحكم</b>
Cour de cassation	204	55	149	محكمة النقض
Cours d'appel administratifs	30	10	20	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	100	24	76	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	5	-	5	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	2	-	2	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	42	16	26	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	123	42	81	المحاكم التجارية
Cours d'appel	658	81	577	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 744	535	1 209	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	60	13	47	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	32	8	24	الملحقون
Autres	36	1	35	آخرون
<b>Magistrats du parquet</b>	<b>963</b>	<b>154</b>	<b>809</b>	<b>قضاة النيابة العامة</b>
Cour de cassation	35	4	31	محكمة النقض
Cours d'appel commerciaux	7	-	7	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	17	12	5	المحاكم التجارية
Cours d'appel	254	15	239	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	650	123	527	المحاكم الابتدائية
<b>Total général</b>	<b>3 999</b>	<b>939</b>	<b>3 060</b>	<b>المجموع العام</b>
Cour de cassation	239	59	180	محكمة النقض
Cours d'appel administratifs	30	10	20	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	100	24	76	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	5	-	5	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	2	-	2	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	49	16	33	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	140	54	86	المحاكم التجارية
Cours d'appel	912	96	816	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 394	658	1 736	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	60	13	47	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	32	8	24	الملحقون
Autres	36	1	35	آخرون

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

15 - 2 Répartition des experts judiciaires et  
interprètes agréés auprès des tribunaux selon  
la cour d'appel et le sexe

15 - 2 توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة  
المقبولين لدى المحاكم حسب  
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2014 Cours d'appel	التراجمة Interprètes			الخبراء القضائيين Experts judiciaires			سنة 2014 محاكم الاستئناف
	مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور	
	Total	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	
Rabat	61	24	37	463	70	393	الرباط
Casablanca	88	22	66	1 081	80	1 001	الدار البيضاء
El jadida	2	-	2	86	10	76	الجديدة
Marrakech	14	1	13	216	10	206	مراكش
Tanger	38	17	21	157	16	141	طنجة
Settat	1	-	1	38	2	36	سطات
Béni Mellal	8	1	7	77	4	73	بني ملال
Taza	4	2	2	34	1	33	تازة
Al Hoceima	4	1	3	12	-	12	الحسيمة
Kénitra	10	5	5	141	13	128	القنيطرة
Tétouan	13	5	8	32	-	32	تطوان
Fès	20	4	16	213	13	200	فاس
Oujda	11	-	11	117	9	108	وجدة
Nador	11	-	11	35	-	35	الناضور
Safi	3	-	3	59	1	58	أسفي
Meknès	13	1	12	145	12	133	مكناس
Agadir	20	3	17	148	7	141	أكادير
Laâyoune	1	1	-	13	3	10	العيون
Errachidia	1	-	1	20	2	18	الرشيدية
Ouarzazate	1	-	1	7	-	7	ورزازات
Khounbga	4	2	2	42	2	40	خريبكة
<b>Total</b>	<b>328</b>	<b>89</b>	<b>239</b>	<b>3 136</b>	<b>255</b>	<b>2 881</b>	<b>المجموع</b>



### 15 - 3 Répartition des copistes selon la cour d'appel et le sexe

### 15 - 3 توزيع النساخ حسب محكمة الاستئناف والجنس

Année 2014

سنة 2014

Cours d'appel	المجموع Total	إناث Féminin	نكور Masculin	محاكم الاستئناف
Rabat	50	22	28	الرباط
Casablanca	62	22	40	الدار البيضاء
El jadida	27	8	19	الجديدة
Marrakech	47	14	33	مراكش
Tanger	48	9	39	طنجة
Settat	25	6	19	سطات
Béni Mellal	36	7	29	بني ملال
Taza	14	5	9	تازة
Al Hoceima	9	3	6	الحسيمة
Kénitra	38	13	25	القنيطرة
Tétouan	31	9	22	تطوان
Fès	58	15	43	فاس
Oujda	27	3	24	وجدة
Nador	24	4	20	الناضور
Safi	34	15	19	أسفي
Meknès	60	14	46	مكناس
Agadir	55	16	39	أكادير
Laâyoune	8	-	8	العيون
Errachidia	14	8	6	الرشيدية
Ouarzazate	15	2	13	ورزازات
Khouribga	14	3	11	خريبكة
<b>Total</b>	<b>696</b>	<b>198</b>	<b>498</b>	<b>المجموع</b>

### 15 - 4 Répartition des notaires selon la cour d'appel et le sexe

### 4 - 15 توزيع الموثقين حسب محكمة الاستئناف والجنس

Année 2014

سنة 2014

Cours d'appel	المجموع	إناث	ذكور	محاكم الاستئناف
	Total	Féminin	Masculin	
Rabat	200	114	86	الرباط
Casablanca	421	212	209	الدار البيضاء
El jadida	36	8	28	الجديدة
Marrakech	99	38	61	مراكش
Tanger	70	27	43	طنجة
Settat	43	13	30	سطات
Béni Mellal	13	4	9	بني ملال
Taza	8	4	4	تازة
Kénitra	44	10	34	القنيطرة
Tétouan	19	1	18	تطوان
Fès	67	35	32	فاس
Oujda	22	7	15	وجدة
Nador	7	2	5	الناضور
Safi	17	4	13	أسفي
Meknès	49	16	33	مكناس
Agadir	46	11	35	أكادير
Khouribga	7	1	6	خريبكة
Al Hoceima	1	-	1	الحسيمة
Laâyoune	3	-	3	العيون
Errachidia	1	-	1	الرشيدية
Ouarzazate	2	-	2	ورزازات
<b>Total</b>	<b>1 175</b>	<b>507</b>	<b>668</b>	<b>المجموع</b>

### 15 - 5 Répartition des adouls selon la cour d'appel

### 5 - 15 توزيع العدول حسب محكمة الاستئناف

Cours d'appel	2014	2013	2012	محاكم الاستئناف
Rabat	244	267	258	الرباط
Casablanca	277	279	292	الدار البيضاء
El jadida	104	125	133	الجديدة
Marrakech	190	206	221	مراكش
Tanger	257	261	248	طنجة
Settat	115	122	116	سطات
Béni Mellal	155	156	170	بني ملال
Taza	62	64	75	تازة
Al Hoceima	36	36	43	الحسيمة
Kénitra	155	167	156	القنيطرة
Tétouan	173	184	198	تطوان
Fès	305	343	348	فاس
Oujda	110	111	113	وجدة
Nador	87	93	96	الناضور
Safi	117	126	132	أسفي
Meknès	243	260	275	مكناس
Agadir	204	235	246	أكادير
Laâyoune	20	20	25	العيون
Errachidia	63	67	68	الرشيدية
Ouarzazate	65	71	71	ورزازات
Khouribga	63	66	64	خريبكة
<b>Total</b>	<b>3 045</b>	<b>3 259</b>	<b>3 348</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

## 15 - 6 Répartition des huissiers de justice par cour d'appel et sexe

## 6 - 15 توزيع المفوضين القضائيين حسب محكمة الاستئناف والجنس

Cours d'appel	Année 2014			محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	102	12	90	الرباط
Casablanca	283	32	251	الدار البيضاء
El jadida	38	2	36	الجديدة
Marrakech	77	14	63	مراكش
Tanger	66	8	58	طنجة
Settat	45	5	40	سطات
Béni Mellal	39	3	36	بني ملال
Taza	27	1	26	تازة
Al Hoceïma	9	-	9	الحسيمة
Kénitra	66	7	59	القنيطرة
Tétouan	35	1	34	تطوان
Fès	76	13	63	فاس
Oujda	45	1	44	وجدة
Nador	28	2	26	الناضور
Safi	34	4	30	أسفي
Meknès	74	17	57	مكناس
Agadir	82	1	81	أكادير
Laâyoune	9	-	9	العيون
Errachidia	6	1	5	الرشيدية
Ouarzazate	11	1	10	ورزازات
Khouribga	21	1	20	خريبكة
<b>Total</b>	<b>1 173</b>	<b>126</b>	<b>1 047</b>	<b>المجموع</b>

## 15 - 7 Répartition des avocats par cour d'appel et sexe

## 7 - 15 توزيع المحامين حسب محكمة الاستئناف والجنس

Cours d'appel	المحامون المتدربون Avocats stagiaires			المحامون الرسميون Avocats titulaires			محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
		Année 2014					
Rabat	196	99	97	1 520	442	1 078	الرباط
Casablanca	370	161	209	3 548	927	2 621	الدار البيضاء
El jadida	21	10	11	270	42	228	الجديدة
Marrakech - Ouarzazate	76	32	44	779	156	623	مراكش - ورزازات
Tanger	83	24	59	706	133	573	طنجة
Settat	36	14	22	302	63	239	سطات
Béni Mellal	-	-	-	257	29	228	بني ملال
Taza	6	2	4	166	28	138	تازة
Kénitra	57	20	37	468	87	381	القنيطرة
Tétouan	36	8	28	263	39	224	تطوان
Fès	31	9	22	891	198	693	فاس
Oujda	15	2	13	262	49	213	وجدة
Nador - Al Hoceïma	11	2	9	203	12	191	الناضور - الحسيمة
Safi	11	7	4	217	47	170	أسفي
Meknès - Errachidia	33	7	26	660	122	538	مكناس - الرشيدية
Agadir - Laâyoune	64	9	55	587	67	520	أكادير - العيون
Khouribga	8	3	5	204	43	161	خريبكة
<b>Total</b>	<b>1 054</b>	<b>409</b>	<b>645</b>	<b>11 303</b>	<b>2 484</b>	<b>8 819</b>	<b>المجموع</b>

## 15 - 8 Activités générales des tribunaux

## 15 - 8 الأنشطة العامة للمحاكم

Nombre d'affaires	2014	2013	2012	2011	2010	عدد القضايا
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>2 584 511</b>	<b>2 496 221</b>	<b>2 442 255</b>	<b>2 577 617</b>	<b>2 849 506</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Cour de cassation	36 025	34 908	31 595	26 531	27 746	محكمة النقض
Tribunaux administratifs	26 546	19 133	20 358	16 795	18 081	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	128 136	123 717	138 471	134 194	138 143	المحاكم التجارية
Cours d'appel	235 321	220 903	212 977	251 520	249 672	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 903 182	1 840 413	1 782 578	1 916 251	2 128 877	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	(1)78 735	(1)71 868	(1)82 514	20 101	25 328	المقاطعات التابعة ل. م. !
Centres judiciaires	158 181	170 569	161 041	206 652	254 989	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	(2)18 385	(2)14 710	(2)12 721	5 573	6 670	المقاطعات التابعة ل. م. ق
<b>Affaires Jugées</b>	<b>2 673 118</b>	<b>2 504 398</b>	<b>2 389 133</b>	<b>2 492 657</b>	<b>2 745 717</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Cour de cassation	32 698	27 695	29 442	28 945	32 231	محكمة النقض
Tribunaux administratifs	30 339	19 943	23 053	17 197	17 138	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	139 431	128 145	135 338	123 722	133 238	المحاكم التجارية
Cours d'appel	249 546	224 993	231 590	242 420	240 171	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	(1)1 951 964	1 842 172	1 751 123	1 847 037	2 043 073	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	(1)85 742	(1)77 136	(1)51 555	20 085	23 952	المقاطعات التابعة ل. م. !
Centres judiciaires	164 783	170 020	157 724	207 733	249 599	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	(2)18 615	(2)14 294	(2)9 308	5 518	6 315	المقاطعات التابعة ل. م. ق
<b>Affaires en instance</b>	<b>808 339</b>	<b>884 298</b>	<b>911 226</b>	<b>922 492</b>	<b>831 600</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Cour de cassation	28 810	25 519	18 314	16 657	18 436	محكمة النقض
Tribunaux administratifs	4 923	8 688	9 448	11 642	12 169	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	24 096	35 328	40 183	36 931	26 898	المحاكم التجارية
Cours d'appel	134 797	143 504	146 791	160 676	158 241	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	547 740	588 861	607 476	646 288	561 959	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	(1)33 384	(1)39 967	(1)47 420	13 685	13 381	المقاطعات التابعة ل. م. !
Centres judiciaires	29 051	36 659	36 447	34 352	38 139	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	(2)5 538	(2)5 772	(2)5 147	2 261	2 377	المقاطعات التابعة ل. م. ق

## 15 - 9 Activités de la cour de cassation

## 15 - 9 أنشطة محكمة النقض

Nombre d'affaires	المخلف	المحكوم	المسجل	عدد القضايا
Année 2014	A.I	A.J	A. E	سنة 2014
Chambre civile	5 812	6 245	6 414	الغرفة المدنية
Chambre du statut personnel et de l'héritage	963	929	908	غرفة الأحوال الشخصية والميراث
Chambre administrative	4 180	3 715	3 710	الغرفة الإدارية
Chambre sociale	2 263	1 614	2 004	الغرفة الاجتماعية
Chambre criminelle	13 173	18 753	21 323	الغرفة الجنائية
Chambre commerciale	2 419	1 442	1 666	الغرفة التجارية
<b>Total</b>	<b>28 810</b>	<b>32 698</b>	<b>36 025</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de l'activité des sections des juridictions de proximité au sein des T.P.I.

(2) Il s'agit de l'activité des sections des juridictions de proximité au sein des C.J.

T.P.I. : Tribunaux de première instance.

T.A : Tribunaux d'arrondissements.

C.J : Centres judiciaires.

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Sources : Ministère de la Justice et des Libertés.

Cour de Cassation.

(1) يتعلق الأمر بنشاط أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية.

(2) يتعلق الأمر بنشاط أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية.

م. ! : محاكم ابتدائية

م. ق. : مراكز قضائية

المصادر : وزارة العدل والحريات.

محكمة النقض.

## 15 - 10 Activités des tribunaux administratifs

## 10 - 15 أنشطة المحاكم الإدارية

Nombre d'affaires Année 2014	الشطط في استعمال السلطة	الضرائب + تحصيل ديون الخزينة	الانتخابات	نزح الملكية Expropriation	قضايا استعمالية	المجموع منه :	عدد القضايا سنة 2014
	Abus de pouvoir	Impôts et recouvrement de créances du Trésor	Elections		Affaires référéées	Total dont :	
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>2 444</b>	<b>2 276</b>	<b>11</b>	<b>2 843</b>	<b>10 159</b>	<b>26 546</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Agadir	280	176	2	459	638	2 713	أكادير
Casablanca	475	669	-	726	751	4 437	الدار البيضاء
Fès	181	379	2	177	309	1 610	فاس
Marrakech	366	135	-	175	268	1 763	مراكش
Meknès	172	169	-	23	103	877	مكناس
Oujda	217	154	2	205	301	1 476	وجدة
Rabat	753	594	5	1 078	7 789	13 670	الرباط
<b>Affaires jugées</b>	<b>2 864</b>	<b>2 936</b>	<b>14</b>	<b>4 381</b>	<b>10 168</b>	<b>30 339</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Agadir	277	217	2	461	629	2 809	أكادير
Casablanca	495	792	2	1 716	754	5 699	الدار البيضاء
Fès	219	411	2	285	395	1 900	فاس
Marrakech	434	182	1	501	228	2 313	مراكش
Meknès	237	197	-	33	110	1 068	مكناس
Oujda	269	242	2	169	310	1 667	وجدة
Rabat	933	895	5	1 216	7 742	14 883	الرباط
<b>Affaires en instance</b>	<b>599</b>	<b>1 411</b>	<b>3</b>	<b>373</b>	<b>190</b>	<b>4 923</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Agadir	77	72	-	27	32	536	أكادير
Casablanca	240	568	-	50	18	1 499	الدار البيضاء
Fès	27	125	-	16	1	424	فاس
Marrakech	115	88	-	151	58	888	مراكش
Meknès	33	116	-	2	2	268	مكناس
Oujda	88	78	-	84	8	492	وجدة
Rabat	19	364	3	43	71	816	الرباط

## 15 - 11 Activités des cours d'appels administratifs

## 11 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية

Nombre d'affaires Année 2014	الشطط في استعمال السلطة	الضرائب + تحصيل ديون الخزينة	الانتخابات	نزح الملكية Expropriation	قضايا استعمالية	المجموع منه :	عدد القضايا سنة 2014
	Abus de pouvoir	Impôts et recouvrement de créances du Trésor	Elections		Affaires référéées	Total dont :	
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>-</b>	<b>1 494</b>	<b>4</b>	<b>1 870</b>	<b>532</b>	<b>8 854</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Rabat	-	1 207	2	1 781	416	6 992	الرباط
Marrakech	-	287	2	89	116	1 862	مراكش
<b>Affaires jugées</b>	<b>-</b>	<b>1 820</b>	<b>4</b>	<b>2 960</b>	<b>537</b>	<b>10 685</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Rabat	-	1 551	2	2 699	430	8 724	الرباط
Marrakech	-	269	2	261	107	1 961	مراكش
<b>Affaires en instance</b>	<b>-</b>	<b>973</b>	<b>6</b>	<b>1 373</b>	<b>74</b>	<b>5 353</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Rabat	-	787	2	1 228	26	4 020	الرباط
Marrakech	-	186	4	145	48	1 333	مراكش

## 15 - 12 Activités des tribunaux commerciaux

## 12 - 15 أنشطة المحاكم التجارية

Nombre d'affaires Année 2014	الاستجالي	قضايا	تجاري	الأوامر بالأداء	المجموع	عدد القضايا
	Référéés	الموضوع Affaires d'objet	متنوع Commercial divers	Ordres de paiement	منه : Total dont :	سنة 2014
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>8 826</b>	<b>30 442</b>	<b>4 738</b>	<b>9 521</b>	<b>128 136</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Casablanca	4 204	13 057	1 869	3 737	68 949	الدار البيضاء
Rabat	1 249	5 082	1 051	1 142	15 838	الرباط
Tanger	700	2 213	498	813	9 328	طنجة
Fès	647	1 862	187	808	6 519	فاس
Marrakech	852	2 867	492	1 003	9 450	مراكش
Agadir	672	2 583	506	980	8 637	أكادير
Meknès	330	1 517	72	633	5 562	مكناس
Oujda	172	1 261	63	405	3 853	وجدة
<b>Affaires jugées</b>	<b>9 212</b>	<b>39 527</b>	<b>5 012</b>	<b>9 521</b>	<b>139 431</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Casablanca	4 448	21 054	2 307	3 737	78 711	الدار البيضاء
Rabat	1 215	5 067	1 043	1 142	16 255	الرباط
Tanger	762	2 808	494	813	9 882	طنجة
Fès	666	2 026	200	808	6 650	فاس
Marrakech	863	3 195	375	1 003	9 740	مراكش
Agadir	746	2 864	481	980	8 985	أكادير
Meknès	333	1 572	58	633	5 658	مكناس
Oujda	179	941	54	405	3 550	وجدة
<b>Affaires en instance</b>	<b>1 003</b>	<b>18 905</b>	<b>2 072</b>	<b>-</b>	<b>24 096</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Casablanca	361	6 067	338	-	7 420	الدار البيضاء
Rabat	161	3 221	105	-	3 893	الرباط
Tanger	223	2 591	640	-	3 852	طنجة
Fès	96	1 054	219	-	1 631	فاس
Marrakech	30	1 475	284	-	1 897	مراكش
Agadir	65	1 646	463	-	2 290	أكادير
Meknès	19	1 150	14	-	1 280	مكناس
Oujda	48	1 701	9	-	1 833	وجدة

## 15 - 13 Activités des cours d'appel commerciales

## 13 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف التجارية

Nombre d'affaires Année 2014	الاستجالي	قضايا	تجاري	الأوامر بالأداء	المجموع	عدد القضايا
	Référéés	الموضوع Affaires d'objet	متنوع Commercial divers	Ordres de paiement	منه : Total dont :	سنة 2014
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>543</b>	<b>7 146</b>	<b>873</b>	<b>500</b>	<b>10 635</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Casablanca	284	4 268	715	251	6 400	الدار البيضاء
Fès	230	1 346	110	147	2 058	فاس
Marrakech	29	1 532	48	102	2 177	مراكش
<b>Affaires jugées</b>	<b>515</b>	<b>6 957</b>	<b>687</b>	<b>1 024</b>	<b>10 862</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Casablanca	264	4 124	531	532	6 300	الدار البيضاء
Fès	221	1 209	107	232	2 035	فاس
Marrakech	30	1 624	49	260	2 527	مراكش
<b>Affaires en instance</b>	<b>131</b>	<b>5 005</b>	<b>670</b>	<b>117</b>	<b>6 340</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Casablanca	36	3 153	569	73	4 066	الدار البيضاء
Fès	91	1 044	80	41	1 300	فاس
Marrakech	4	808	21	3	974	مراكش

## 15 - 14 Activités des cours d'appel

## 14 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف

Nombre d'affaires Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
<b>Cours d'appel</b>							<b>محاكم الاستئناف</b>
Agadir	2 851	13 820	10 873	4 501	6 398	5 872	أكادير
Al Hoceima	406	1 863	1 551	511	1 197	974	الحسيمة
Béni Mellal	1 556	6 967	6 164	1 837	3 018	3 071	بني ملال
Casablanca	11 888	25 086	23 934	36 723	24 264	20 559	الدار البيضاء
El Jadida	1 600	4 554	4 480	2 179	3 156	3 123	الجديدة
Errachidia	271	847	851	481	788	607	الرشيدية
Fès	1 663	11 038	9 662	3 512	4 532	4 304	فاس
Kénitra	3 207	6 873	7 640	3 338	4 243	4 397	القنيطرة
Khouribga	1 287	3 257	3 200	923	1 756	1 905	خريبكة
Laâyoune	397	2 817	2 429	201	1 043	825	العيون
Marrakech	3 005	14 802	10 284	4 294	5 594	5 486	مراكش
Meknès	5 098	9 311	9 112	4 573	4 687	4 992	مكناس
Nador	1 233	6 462	5 840	1 212	2 734	2 716	الناضور
Ouarzazate	249	1 692	1 727	487	1 388	1 366	ورزازات
Oujda	1 930	7 543	7 027	2 239	3 635	3 093	وجدة
Rabat	3 738	14 138	15 307	7 722	7 867	9 848	الرباط
Safi	3 084	5 365	5 835	1 939	2 276	2 629	أسفي
Settat	694	4 173	3 965	2 717	3 397	2 859	سطات
Tanger	1 522	9 818	9 016	3 981	4 754	5 295	طنجة
Taza	567	2 651	2 634	695	1 672	1 552	تازة
Tétouan	2 504	6 262	6 308	1 982	1 808	2 009	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>48 750</b>	<b>159 339</b>	<b>147 839</b>	<b>86 047</b>	<b>90 207</b>	<b>87 482</b>	<b>المجموع</b>

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

### 15 - 15 Activités des chambres d'appel des TPI

### 15 - 15 أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية

Nombre d'affaires Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	
R.C.A. Agadir	4 322	7 127	6 920	62	67	83	دائرة استئناف أكادير
Agadir	339	1 692	1 328	22	12	23	أكادير
Inezgane	2 158	1 660	2 494	10	8	13	إنزكان
Taroudannt	690	1 390	1 133	19	35	34	تارودانت
Tiznit	574	785	676	9	5	10	تيزنيت
Tata	203	670	611	-	-	-	طاطا
Tan-Tan	51	253	241	-	-	-	طانطان
Guelmim	307	677	437	2	7	3	كلميم
R.C.A. Al Hoceïma	1 538	1 124	1 650	-	1	1	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	1 538	1 124	1 650	-	1	1	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 693	7 494	6 311	8	33	28	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	472	1 097	1 019	-	13	9	أزيلال
Fquih Ben Salah	708	3 180	2 715	1	14	6	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	834	1 622	1 715	-	-	-	بني ملال
Kasbat Tadla	679	1 595	862	7	6	13	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	3 130	7 220	6 844	101	481	355	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	182	1 098	1 020	21	17	32	المحمدية
Casablanca	2 210	5 309	5 060	78	462	320	الدار البيضاء
Benslimane	738	813	764	2	2	3	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	855	3 048	2 193	103	93	117	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	718	2 375	1 614	90	54	78	الجديدة
Sidi Bennour	137	673	579	13	39	39	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	895	1 211	1 103	10	1	10	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	895	1 211	1 103	10	1	10	الرشيدية
R.C.A. Fès	4 769	5 345	6 201	188	300	186	دائرة استئناف فاس
Taounate	1 490	950	1 921	35	6	21	تاونات
Sefrou	445	1 469	955	39	34	27	صفرو
Fès	2 751	2 315	2 796	104	233	120	فاس
Boulmane	83	611	529	10	27	18	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 397	4 673	4 386	78	199	141	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	588	948	826	17	80	59	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	511	700	876	8	26	12	سوق الأريعاء الغرب
Sidi Slimane	805	697	777	33	9	18	سيدي سليمان
Sidi Kacem	365	1 676	1 202	8	59	24	سيدي قاسم
Ouezzane	128	652	705	12	25	28	وزان
R.C.A. Khouribga	277	1 896	1 777	1	5	2	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	128	947	900	1	4	2	خريبكة
Ouad Zem	100	600	568	-	-	-	وادي زم
Bejjâd	49	349	309	-	1	-	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	490	1 400	1 360	14	15	16	دائرة استئناف العيون
Es-Semâra	16	171	152	1	1	-	السمارة
Laâyoune	145	927	778	5	12	8	العيون
Oued Ed-Dahab	329	302	430	8	2	8	وادي الذهب



### 15 - 15 Activités des chambres d'appel des TPI (suite)

### 15 - 15 أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية (تابع)

Nombre d'affaires Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	
R.C.A. Marrakech	2 971	4 401	4 690	229	287	313	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	139	466	444	12	22	12	ابن جرير
Imintanoute	375	629	936	4	14	17	إمينتاتوت
El Kelâa des Sraghna	439	1 287	1 271	23	42	44	قلعة السراغنة
Marrakech	2 018	2 019	2 039	190	209	240	مراكش
R.C.A. Meknès	3 097	6 267	5 943	138	146	173	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	901	1 105	1 139	35	47	41	خنيفرة
Meknès	1 322	2 938	2 572	78	76	104	مكناس
Midelt	473	1 216	1 138	13	13	14	ميدلت
Azrou	401	1 008	1 094	12	10	14	أزرو
R.C.A. Nador	1 943	3 207	3 359	3	2	2	دائرة استئناف الناظور
Nador	1 943	3 207	3 359	3	2	2	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	468	1 100	1 035	21	38	31	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	159	247	344	-	15	1	زاكورة
Ouarzazate	309	853	691	21	23	30	ورزازات
R.C.A. Oujda	3 349	4 816	4 172	86	116	66	دائرة استئناف وجدة
Berkane	385	1 263	978	8	60	26	بركان
Bouarfâ	549	476	658	4	4	2	بوعرفة
Oujda	2 249	2 334	2 095	61	43	28	وجدة
Taurirt	166	743	441	13	9	10	تاوريرت
R.C.A. Rabat	4 937	8 112	8 980	210	213	243	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	67	1 613	1 455	6	70	60	الخميمسات
Rabat	2 844	2 203	3 382	115	58	87	الرباط
Rommani	240	409	315	8	19	22	الروماني
Salé	842	2 821	2 779	37	56	40	سلا
Temara	944	1 066	1 049	44	10	34	تمارة
R.C.A. Safi	2 217	4 491	3 982	20	29	21	دائرة استئناف أسفي
Safi	834	3 024	2 424	8	23	17	أسفي
Essaouira	921	733	744	12	6	4	الصويرة
Youssoufia	462	734	814	-	-	-	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 032	2 144	1 841	31	96	37	دائرة استئناف سطات
Berrechid	582	791	626	15	27	8	برشيد
Ben Ahmed	168	414	474	3	24	7	بن أحمد
Settat	282	939	741	13	45	22	سطات
R.C.A. Tanger	1 559	4 307	3 443	17	41	43	دائرة استئناف طنجة
Larache	104	602	639	10	23	24	العرانش
Ksar El Kabir	334	656	559	2	8	5	القصر الكبير
Tanger	973	2 736	1 850	5	10	14	طنجة
Assilah	148	313	395	-	-	-	أصيلة
R.C.A. Taza	1 292	2 967	2 450	26	72	39	دائرة استئناف تازة
Taza	952	2 067	1 750	13	58	21	تازة
Guecrif	340	900	700	13	14	18	جرسيف
R.C.A. Tétouan	2 584	1 876	2 737	17	42	32	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	1 773	1 307	1 583	14	39	32	تطوان
Chefchaouen	811	569	1 154	3	3	-	شفشاون
Ensemble	46 815	84 226	81 377	1 363	2 277	1 939	المجموع

T.P.I : Tribunaux de première instance

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées

16 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة

Année 2014	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Agadir	2 131	16 516	43 200	2 439	3 810	76 672	دائرة استئناف أكادير
Agadir	808	7 065	13 077	541	1 649	25 936	أكادير
Inezgane	750	4 150	6 284	1 028	1 229	15 457	إنزكان
Taroudannt	310	2 080	12 968	316	723	17 660	تارودانت
Tiznit	48	1 196	2 955	217	72	5 487	تيزنيت
Tata	7	244	1 941	54	1	2 431	طاطا
Tan-Tan	181	365	928	15	73	1 913	طنانطان
Guelmin	27	1 416	5 047	268	63	7 788	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	48	1 699	2 956	365	190	6 400	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	48	1 699	2 956	365	190	6 400	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	306	7 332	23 885	1 089	374	38 000	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	45	1 059	2 997	240	26	5 209	أزيلال
Fquih Ben Salah	110	2 413	9 722	497	212	14 091	الفقيه بن صالح
Béni Mellal	118	2 868	8 428	223	115	13 730	بني ملال
Kasbat Tadla	33	992	2 738	129	21	4 970	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	16 303	101 620	52 354	612	12 060	233 431	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	1 150	3 118	5 596	288	800	12 942	المحمدية
Casablanca	14 951	95 388	42 832	-	10 931	211 304	الدار البيضاء
Benslimane	202	3 114	3 926	324	329	9 185	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	994	7 492	13 680	1 041	1 297	31 447	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	859	5 448	7 708	518	1 139	21 088	الجديدة
Sidi Bennour	135	2 044	5 972	523	158	10 359	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	114	1 118	5 199	111	108	7 596	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	114	1 118	5 199	111	108	7 596	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 155	11 032	30 478	1 767	1 796	58 778	دائرة استئناف فاس
Taounate	44	1 075	5 985	296	66	8 186	تاونانت
Sefrou	88	1 335	3 947	618	124	7 608	صفرو
Fès	980	8 193	17 330	798	1 565	38 554	فاس
Boulemane	43	429	3 216	55	41	4 430	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 105	17 553	35 126	1 688	2 461	65 891	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	780	10 901	10 764	379	1 655	28 761	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	54	1 749	6 848	236	215	9 957	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	91	1 574	7 279	381	201	10 400	سيدي سليمان
Sidi Kacem	149	2 389	5 574	340	310	9 930	سيدي قاسم
Ouezzane	31	940	4 661	352	80	6 843	وزان
R.C.A. Khouribga	277	4 466	14 513	467	205	23 491	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	216	3 193	7 515	199	135	13 271	خريبكة
Ouad Zem	27	922	4 319	189	54	6 583	وادي زم
Bejaad	34	351	2 679	79	16	3 637	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	441	2 710	5 806	50	287	10 858	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	8	178	1 198	2	5	1 491	السمارة
Laâyoune	300	2 200	3 314	38	143	7 067	العيون
Oued Ed-Dahab	133	332	1 294	10	139	2 300	وادي الذهب

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées (suite)

15 - 16 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة (تابع)

Année 2014	حوادث الشغل	قضايا (استعجالية) Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	المعار Affairs immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Marrakech	2 477	13 484	41 127	1 918	3 024	78 917	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	91	1 158	4 682	312	69	8 780	ابن جريز
Imintanoute	38	719	6 890	197	119	8 552	إمينتالوت
El Kelâa des Sraghna Marrakech	61	1 236	9 493	238	148	16 855	قلعة السراغنة
R.C.A. Meknès	2 287	10 371	20 062	1 171	2 688	44 730	مراكش
Khéniîra	948	13 274	39 932	1 512	1 806	66 328	دائرة استئناف مكناس
Meknès	42	2 114	7 647	281	220	11 954	خنيفرة
Midelt	747	9 035	24 450	712	1 300	41 964	مكناس
Azrou	100	725	4 008	265	125	5 877	ميدلت
R.C.A. Nador	59	1 400	3 827	254	161	6 533	أزرو
Nador	264	4 293	7 961	754	694	19 181	دائرة استئناف الناظور
R.C.A. Ouarzazate	264	4 293	7 961	754	694	19 181	الناظور
Zagora	777	2 000	8 137	245	313	14 709	دائرة استئناف ورزازات
Ouarzazate	44	297	1 388	19	16	3 687	زاكورة
R.C.A. Oujda	733	1 703	6 749	226	297	11 022	ورزازات
Berkane	1 958	7 335	27 137	1 338	1 262	44 337	دائرة استئناف وجدة
Bouarfa	71	2 444	8 055	455	310	12 562	بركان
Oujda	138	411	996	32	35	2 168	بوعرفة
Taurirt	1 713	3 881	15 359	716	826	25 567	وجدة
R.C.A. Rabat	36	599	2 727	135	91	4 040	تاوريرت
Khémisset	5 162	26 378	62 382	3 167	4 466	125 324	دائرة استئناف الرباط
Rabat	158	2 400	7 363	743	327	13 306	الخميسات
Rommani	1 562	11 295	20 191	524	1 956	45 099	الرباط
Salé	25	627	2 420	360	36	3 727	الروماني
Temera	2 087	7 717	21 760	821	1 176	41 100	سلا
R.C.A. Safi	1 330	4 339	10 648	719	971	22 092	تمارة
Safi	544	5 529	23 879	602	712	37 912	دائرة استئناف أسفي
Essaouira	402	2 919	13 121	228	457	22 066	أسفي
Yousseoufia	56	1 562	5 969	283	190	9 157	الصويرة
R.C.A. Settat	86	1 048	4 789	91	65	6 689	اليوسفية
Berrechid	967	7 020	25 983	1 347	901	40 629	دائرة استئناف سطات
Ben Ahmed	768	3 323	9 843	655	627	16 917	برشيد
Settat	41	1 558	6 285	312	58	9 272	بن أحمد
R.C.A. Tanger	158	2 139	9 855	380	216	14 440	سطات
Larache	1 513	15 481	39 953	1 248	2 936	71 458	دائرة استئناف طنجة
Ksar El Kabir	127	2 095	2 896	173	160	6 513	العرراش
Tanger	187	1 276	12 188	267	152	15 329	القصر الكبير
Assilah	1 176	11 365	23 947	557	2 593	47 266	طنجة
R.C.A. Taza	23	745	922	251	31	2 350	أصيلة
Taza	262	3 693	15 285	646	331	22 279	دائرة استئناف تازة
Guercif	211	2 977	12 080	488	278	17 540	تازة
R.C.A. Tétouan	51	716	3 205	158	53	4 739	جريسيف
Tétouan	350	7 581	51 062	692	1 366	65 978	دائرة استئناف تطوان
Chefchaouen	334	6 277	41 398	428	1 291	54 027	تطوان
Ensemble	16	1 304	9 664	264	75	11 951	شفشاون
	38 096	277 606	570 035	23 098	40 399	1 139 616	المجموع

15 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées

17 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة

Année 2014	حوادث الشفق Accidents de travail	قضايا إستعمالية Affaires référéées	قضاء الأمرة Justice famille	المعارف Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Agadir	2 931	16 534	44 281	2 323	3 895	79 372	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 203	7 063	13 204	687	938	25 600	أكادير
Inezgane	1 056	4 145	6 239	584	1 734	16 327	إنزكان
Taroudannt	385	2 077	13 520	289	998	18 870	تارودانت
Tiznit	64	1 204	3 032	377	79	5 900	تيزنيت
Tata	8	243	2 124	25	-	2 606	طاطا
Tan-Tan	177	366	978	10	83	1 993	طاطان
Ouelmin	38	1 436	5 184	351	63	8 076	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	24	1 664	3 209	424	189	6 546	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	24	1 664	3 209	424	189	6 546	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	310	7 366	24 605	1 038	234	38 714	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	21	1 068	3 274	204	16	5 370	أزبال
Fquih Ben Salah	78	2 426	9 728	426	68	13 866	الفيق بن صالح
Béni Mellal	169	2 876	8 849	263	124	14 501	بني ملال
Kasbat Tadla	42	996	2 754	145	26	4 977	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	16 454	101 834	52 820	956	8 952	232 268	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	759	3 131	5 757	445	812	13 834	المحمدية
Casablanca	15 493	95 597	42 365	-	7 862	208 358	الدار البيضاء
Benslimane	202	3 106	4 698	511	278	10 076	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	849	7 451	13 876	1 248	941	30 856	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	761	5 394	7 773	634	739	20 169	الجديدة
Sidi Bennour	88	2 057	6 103	614	202	10 687	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	144	1 128	5 362	141	86	8 264	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	144	1 128	5 362	141	86	8 264	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 466	10 977	33 439	1 977	1 762	64 053	دائرة استئناف فاس
Taounatc	37	1 035	6 209	479	46	8 916	تاوانات
Sefrou	98	1 336	4 431	636	124	8 314	صفرو
Fès	1 282	8 171	19 058	761	1 524	41 699	فاس
Boulemane	49	435	3 741	101	68	5 124	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 094	17 599	35 469	1 620	2 764	66 887	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	656	10 893	9 846	371	1 668	27 326	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	89	1 749	7 089	328	231	10 495	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	97	1 571	7 932	235	292	11 193	سيدي سليمان
Sidi Kacem	201	2 442	5 940	444	495	11 124	سيدي كاسم
Ouezane	51	944	4 662	242	78	6 749	وزان
R.C.A. Khouribga	274	4 472	15 005	351	205	24 238	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	202	3 195	7 739	144	150	13 757	خريبكة
Ouad Zem	46	926	4 262	133	41	6 495	وادي زم
Bejaâd	26	351	3 004	74	14	3 986	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	477	2 669	5 903	96	277	11 822	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	-	176	1 152	-	2	1 412	السمارة
Laâyoune	339	2 161	3 446	70	136	8 110	العيون
Oued Ed-Dahab	138	332	1 305	26	139	2 300	وادي الذهب

15 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires civiles jugées (suite)

17 - 17 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا المدنية المحكومة (تابع)

Année 2014	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référéées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires Immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع : منه Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Marrakech	1 863	13 418	43 406	1 805	2 741	80 777	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	131	1 169	5 404	211	122	10 034	ابن جريير
Imintanoute	36	698	7 530	224	122	9 226	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna Marrakech	66	1 235	9 590	216	143	16 928	قلعة السراغنة
R.C.A. Meknès	1 630	10 316	20 882	1 154	2 354	44 589	مراكش
Khénifra	942	13 446	40 320	1 532	1 863	71 686	دائرة استئناف مكناس
Meknès	69	2 134	7 665	194	168	11 720	خنيفرة
Midelt	703	9 166	24 498	1 009	1 305	46 996	مكناس
Azrou	95	726	4 083	89	93	5 726	ميدلت
R.C.A. Nador	75	1 420	4 074	240	297	7 244	أزرو
Nador	370	4 293	9 217	1 271	1 264	22 690	دائرة استئناف الناظور
R.C.A. Ouarzazate	370	4 293	9 217	1 271	1 264	22 690	الناظور
Zagora	377	1 978	8 246	232	178	14 207	دائرة استئناف ورزازات
Ouarzazate	27	306	1 624	25	44	4 199	زاكورة
R.C.A. Oujda	350	1 672	6 622	207	134	10 008	ورزازات
Berkane	2 610	7 366	27 949	1 246	1 335	47 501	دائرة استئناف وجدة
Bouarfâ	89	2 444	8 454	497	610	13 657	بركان
Oujda	139	407	1 008	48	16	2 220	بوعرفة
Taourirt	2 329	3 914	15 737	606	599	26 941	وجدة
R.C.A. Rabat	53	601	2 750	95	110	4 683	تاويرت
Khémisset	5 036	26 067	63 934	3 137	5 660	127 959	دائرة استئناف الرباط
Rabat	191	2 415	7 709	750	330	13 852	الخميسات
Ronmani	1 177	10 875	20 447	386	3 297	45 509	الرباط
Salé	22	619	2 613	326	36	4 019	الرومانى
Temara	1 845	7 813	22 270	899	1 040	41 961	سلا
R.C.A. Safi	1 801	4 345	10 895	776	957	22 618	تمارة
Safi	601	5 533	26 672	708	1 075	40 882	دائرة استئناف أسفي
Essaouira	441	2 888	14 638	206	782	23 521	أسفي
Yousseoufia	70	1 576	7 083	373	170	10 278	الصويرة
R.C.A. Settat	90	1 069	4 951	129	123	7 083	اليوسفية
Berrechid	1 180	6 973	26 392	1 612	1 125	41 407	دائرة استئناف سطات
Ben Ahmed	904	3 275	9 964	935	870	17 915	برشيد
Settat	49	1 560	6 327	257	44	8 997	بن أحمد
R.C.A. Tanger	227	2 138	10 101	420	211	14 495	سطات
Larache	1 528	15 511	40 061	1 017	2 652	71 114	دائرة استئناف طنجة
Ksar El Kabir	170	2 098	2 809	186	170	6 627	العرانش
Tanger	207	1 274	12 428	252	218	15 812	القصر الكبير
Assilah	1 129	11 398	23 886	441	2 234	46 355	طنجة
R.C.A. Taza	22	741	938	138	30	2 320	أصيلة
Taza	290	3 670	15 412	524	631	22 923	دائرة استئناف تازة
Guercif	208	2 957	12 033	360	419	17 742	تازة
R.C.A. Tétouan	82	713	3 379	164	212	5 181	جرسيف
Tétouan	307	7 543	51 092	741	1 302	65 434	دائرة استئناف تطوان
Chefchaouen	280	6 242	41 684	495	1 273	53 903	تطوان
Ensemble	27	1 301	9 408	246	29	11 531	شفشاون
	39 127	277 492	586 670	23 999	39 131	1 169 600	المجموع

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance

15 - 18 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة

Année 2014	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Agadir	3 908	297	5 402	3 427	3 662	26 762	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 302	75	1 492	624	1 985	10 067	أكادير
Inezgane	1 877	112	1 226	1 605	1 097	8 380	إنزكان
Taroudannt	284	42	1 362	359	439	3433	تارودانت
Tiznit	63	38	520	154	51	2043	تيزنيت
Tata	8	6	82	60	1	225	طاطا
Tan-Tan	260	3	125	17	28	570	طنانطان
Guelmim	114	21	595	608	61	2044	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	84	93	964	489	286	3 186	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	84	93	964	489	286	3186	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	413	66	3 292	1 057	366	8 253	دائرة استئناف بني ملال
Azila	50	8	231	176	23	978	أزيلال
Fquih Ben Salah	220	34	1 244	512	244	3428	الفقيه بن صالح
Béni Mellal	99	8	1 133	184	83	2055	بني ملال
Kasbat Tadla	44	16	684	185	16	1792	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	8 385	1 131	12 129	1 326	9 565	45 893	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	651	59	773	331	546	3494	المحمدية
Casablanca	7 241	997	10 403	-	8 809	38594	الدار البيضاء
Benslimane	493	75	953	995	210	3805	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	485	108	2 282	855	737	9 391	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	359	94	1 243	374	622	6952	الجديدة
Sidi Bennour	126	14	1 039	481	115	2439	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	253	53	630	154	73	2 074	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	253	53	630	154	73	2074	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 414	300	4 988	2 378	2 634	19 242	دائرة استئناف فاس
Taounate	99	79	967	654	143	2727	تاونات
Sefrou	127	34	754	439	157	2509	صفرو
Fès	1 127	181	2 870	1 210	2 304	13269	فاس
Boulemane	61	6	397	75	30	737	بولمان
R.C.A. Kénitra	727	185	5 900	1 236	1 310	13 711	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	370	86	2 211	142	753	5331	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	52	1	842	88	124	1780	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	200	50	1 952	577	181	3865	سيدي سليمان
Sidi Kacem	76	37	431	134	205	1437	سيدي قاسم
Ouezzane	29	11	464	295	47	1298	وزان
R.C.A. Khouribga	266	25	1 840	342	98	4 137	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	122	13	1 161	174	56	2 230	خريبكة
Ouad Zem	134	11	541	132	37	1 612	وادي زم
Bejâad	10	1	138	36	5	295	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	273	75	1 684	85	193	2 938	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	9	2	156	2	6	252	السمارة
Laâyoune	136	73	1 267	78	96	2016	العيون
Oued Ed-Dahab	128	-	261	5	91	670	وادي الذهب

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires civiles en instance (suite)

18 - 18 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا المدنية المخلفة (تابع)

Année 2014	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	قضاء الأسرة Justice famille	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Marrakech	3 557	590	8 677	3 336	4 060	29 998	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	90	4	832	627	39	2939	ابن جبير
Imintanoute	329	91	819	223	103	2081	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	79	4	637	146	151	1808	قلعة السراغنة
Marrakech	3 059	491	6 389	2 340	3 767	23170	مراكش
R.C.A. Meknès	1 258	333	7 778	2 085	2 427	19 456	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	157	38	1 809	372	286	4180	خنيفرة
Meknès	929	275	4 937	1 192	1 898	12462	مكناس
Midelt	130	19	814	323	141	1898	ميدلت
Azrou	42	1	218	198	102	916	أزرو
R.C.A. Nador	308	105	1 806	1 241	809	5 448	دائرة استئناف الناظور
Nador	308	105	1 806	1 241	809	5448	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	1 173	53	1 260	198	340	4 401	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	96	8	585	29	52	1299	زاكورة
Ouarzazate	1 077	45	675	169	288	3102	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 504	112	5 653	1 353	1 683	15 215	دائرة استئناف وجدة
Berkane	169	25	641	552	128	2060	بركان
Bouarfa	75	20	206	20	31	579	بوعرفة
Oujda	2 237	40	4 555	702	1 469	11809	وجدة
Taourirt	23	27	251	79	55	767	تاويرت
R.C.A. Rabat	5 384	805	9 570	3 704	2 970	34 141	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	122	11	838	578	183	2528	الخميسات
Rabat	2 446	437	2 713	524	1 314	12247	الرباط
Rommani	19	14	291	443	21	870	الرماني
Salé	1 680	132	2 745	994	813	9750	سلا
Tenara	1 117	211	2 983	1 165	639	8746	تنارة
R.C.A. Safi	570	106	1 814	791	834	7 757	دائرة استئناف أسفي
Safi	400	61	666	269	454	4476	أسفي
Essaouira	33	26	917	419	201	2300	الصويرة
Youssoufia	137	19	231	103	179	981	اليوسفية
R.C.A. Settat	890	158	3 554	2 218	658	11 190	دائرة استئناف سطات
Berrechid	551	103	1 178	1 536	439	5137	برشيد
Ben Ahmed	62	19	875	356	51	2221	بن أحمد
Settat	277	36	1 501	326	168	3832	سطات
R.C.A. Tanger	2 360	280	3 321	1 407	3 530	14 788	دائرة استئناف طنجة
Larache	65	3	885	115	150	1428	العرانش
Ksar El Kabir	117	22	385	185	60	1024	القصر الكبير
Tanger	2 157	247	1 907	893	3 301	11846	طنجة
Assilah	21	8	144	214	19	490	أصيلة
R.C.A. Taza	217	85	1 163	708	189	4 264	دائرة استئناف تازة
Taza	147	79	685	491	149	3068	تازة
Guercef	70	6	478	217	40	1196	جرسيف
R.C.A. Tétouan	584	93	1 780	1 270	649	7 216	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	410	81	967	939	544	5171	تطوان
Chefchaouen	174	12	813	331	105	2045	شفشاون
Ensemble	35 013	5 053	85 487	29 660	37 073	289 461	المجموع

15 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées

15 - 19 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة

Année 2014	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2014
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 418	1 970	1 832	39 617	49 663	دائرة استئناف أكادير
Agadir	2 041	-	633	12 787	15 868	أكادير
Inezgane	1 172	1 227	664	14 486	17 902	إنزكان
Taroudannt	232	-	229	5 604	6 525	تارودانت
Tiznit	417	355	103	2 954	4 167	تيزنيت
Tata	30	100	18	395	611	طاطا
Tan-Tan	187	-	108	1 617	2 060	طانطان
Quelmim	339	288	77	1 774	2 530	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	124	218	85	4 410	5 027	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	124	218	85	4 410	5 027	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 193	1 982	868	23 043	32 673	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	196	-	89	3 319	3 713	أزيلال
Fquih Ben Salah	802	1 148	384	8 912	12 965	القصبة بن صالح
Béni Mellal	792	703	324	7 728	11 424	بني ملال
Kasbat Tadla	403	131	71	3 084	4 571	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	8 379	8 509	3 775	93 034	119 146	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	378	1 761	312	8 764	11 522	المحمدية
Casablanca	7 712	6 559	3 316	79 011	101 472	الدار البيضاء
Benslimane	289	189	147	5 259	6 152	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	3 134	152	753	21 764	29 217	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 650	-	593	16 027	21 347	الجديدة
Sidi Bennour	484	152	160	5 737	7 870	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	160	409	83	2 987	5 821	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	160	409	83	2 987	5 821	الرشيدية
R.C.A. Fès	3 829	2 200	1 945	40 242	54 467	دائرة استئناف فاس
Taouate	251	-	53	5 017	8 855	تاونات
Sefrou	353	-	200	4 838	6 459	صفرو
Fès	3 140	2 167	1 661	28 867	36 409	فاس
Bouelmame	85	33	31	1 520	2 744	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 857	4 287	863	34 285	57 156	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 070	3 038	409	16 811	22 178	القنيطرة
Souk Arbâa El Charb	459	-	90	5 301	9 145	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	607	799	152	4 290	6 092	سيدي سليمان
Sidi Kacem	588	345	160	4 834	8 579	سيدي قاسم
Ouezzane	133	105	52	3 049	11 162	وزان
R.C.A. Khouribga	1 211	450	296	8 580	11 475	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	604	348	147	4 494	5 968	خريبكة
Ouad Zem	485	77	128	2 792	3 918	وادي زم
Bejâad	122	25	21	1 294	1 589	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	515	726	612	8 369	12 649	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	38	53	121	684	1 023	السمارة
Laâyoune	322	366	340	5 389	8 590	العيون
Oued Ed-Dahab	155	307	151	2 296	3 036	وادي الذهب



15 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées (suite)

19 - 19 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة (تابع)

Année 2014	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2014
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	3 681	15 812	1 894	49 199	74 318	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	343	283	145	6 057	7 036	ابن جرير
Imintanoute	271	99	67	4 313	5 527	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghna	537	2 179	188	6 345	9 752	قلعة السراغنة
Marrakech	2 530	13 251	1 494	32 484	52 003	مراكش
R.C.A. Meknès	2 404	663	897	33 854	45 810	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	276	170	146	5 333	6 277	خنيفرة
Meknès	1 819	-	611	21 964	30 374	مكناس
Midelt	173	173	81	3 686	4 965	ميدلت
Azrou	136	320	59	2 871	4 194	أزرو
R.C.A. Nador	404	1 480	379	15 998	18 419	دائرة استئناف الناظور
Nador	404	1 480	379	15 998	18 419	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	664	2 209	131	4 801	8 959	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	209	478	25	1 048	2 766	زاكورة
Ouarzazate	455	1 731	106	3 753	6 193	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 699	812	951	26 490	34 387	دائرة استئناف وجدة
Berkane	528	619	223	8 947	10 413	بركان
Bouarfâ	145	-	23	786	956	بوعرفة
Oujda	1 882	-	553	12 443	18 063	وجدة
Taurirt	144	193	152	4 314	4 955	تاويرت
R.C.A. Rabat	8 641	6 356	1 858	53 947	76 706	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	701	605	352	8 566	12 772	الخصيمات
Rabat	3 614	4 230	386	16 477	25 956	الرباط
Ronzmani	79	39	50	1 479	1 710	الروماني
Salé	2 884	1 482	599	16 562	22 915	سلا
Temara	1 363	-	471	10 863	13 353	تمارة
R.C.A. Safi	1 950	100	513	14 493	21 136	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 487	-	278	7 522	11 358	أسفي
Essaouira	285	100	140	4 809	7 134	الصويرة
Yousseoufia	178	-	95	2 162	2 644	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 589	800	733	16 708	23 280	دائرة استئناف سطت
Berrechid	644	769	231	6 423	8 563	برشيد
Ben Ahmed	177	12	109	3 542	5 101	بن أحمد
Settat	768	19	393	6 743	9 616	سطت
R.C.A. Tanger	1 313	2 897	733	36 804	45 318	دائرة استئناف طنجة
Larache	139	696	165	4 481	8 412	العرانش
Ksar El Kabir	168	152	142	3 712	4 301	القصر الكبير
Tanger	953	1 587	375	26 486	29 784	طنجة
Assilah	53	462	51	2 125	2 821	أصيلة
R.C.A. Taza	1 361	148	257	8 234	12 794	دائرة استئناف تازة
Taza	1 128	75	150	5 107	9 116	تازة
Guercif	233	73	107	3 127	3 678	جرسيف
R.C.A. Tétouan	562	1 421	503	21 457	25 145	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	460	1 274	457	15 879	19 221	تطوان
Chefchaouen	102	147	46	5 578	5 924	شفشاون
Ensemble	52 088	53 601	19 961	558 316	763 566	المجموع

15 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées

20 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة

Année 2014	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Agadir	5 023	1 161	1 771	43 143	53 041	دائرة استئناف أكادير
Agadir	2 174	-	602	15 491	18 863	أكادير
Inezgane	1 390	392	624	13 108	15 877	إنزكان
Taroudannt	269	-	219	6 916	7 844	تارودانت
Tiznit	491	367	101	3 062	4 323	تيزنيت
Tata	29	114	20	471	670	طاطا
Tan-Tan	181	-	111	1 710	2 168	طانطان
Quelmin	489	288	94	2 385	3 296	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	163	218	77	4 215	4 823	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	163	218	77	4 215	4 823	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 678	1 982	902	22 052	32 041	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	174	-	97	3 452	3 791	أزبال
Fquih Ben Salah	1 013	1 148	397	7 171	11 301	الغقيه بن صالح
Béni Mellal	840	703	318	8 148	11 957	بني ملال
Kasbat Tadla	651	131	90	3 281	4 992	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	9 262	8 925	4 070	91 276	119 614	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	713	1 761	308	9 750	12 956	المحمدية
Casablanca	8 059	6 559	3 535	75 253	98 598	الدار البيضاء
Benslimane	490	605	227	6 273	8 060	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	3 354	152	731	21 940	29 452	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 849	-	558	15 813	21 445	الجديدة
Sidi Bennour	505	152	173	6 127	8 007	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	195	439	99	3 439	7 095	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	195	439	99	3 439	7 095	الرشيدية
R.C.A. Fès	3 775	2 207	1 954	42 553	57 583	دائرة استئناف فاس
Taounate	69	-	54	5 504	9 228	تاونات
Sefrou	314	-	192	4 576	6 896	صفرو
Fès	3 279	2 167	1 665	30 412	38 058	فاس
Boulemane	113	40	43	2 061	3 401	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 905	4 282	660	30 163	52 398	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 090	3 038	252	12 564	17 586	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	436	-	80	5 445	9 156	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	362	799	91	3 391	4 889	سيدي سليمان
Sidi Kacem	906	358	196	6 024	10 402	سيدي قاسم
Ouezzane	111	87	41	2 739	10 365	وزان
R.C.A. Khouribga	1 236	415	328	8 772	11 950	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	665	348	165	4 625	6 180	خريبكة
Ouad Zem	457	42	139	2 854	4 181	وادي زم
Bejaad	114	25	24	1 293	1 589	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	543	726	647	8 087	13 174	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	20	53	129	602	926	السمارة
Laâyoune	322	366	352	5 147	9 125	العيون
Oued Ed-Dahab	201	307	166	2 338	3 123	وادي الذهب

15 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires pénales jugées (suite)

20 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا الجنحية المحكومة (تابع)

Année 2014	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Marrakech	4 450	15 789	2 129	51 013	77 151	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	682	283	216	7 656	9 162	ابن جريز
Imintanoute	367	76	60	2 913	4 386	إمينتانتوت
El Kelâ des Sraghna	602	2 179	186	6 434	9 876	قلعة السراغنة
Marrakech	2 799	13 251	1 667	34 010	53 727	مراكش
R.C.A. Meknès	2 443	767	1 010	35 232	47 012	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	238	171	171	5 550	6 440	خنيفرة
Meknès	1 841	-	669	21 385	29 501	مكناس
Midelt	180	190	80	5 020	6 208	ميدلت
Azrou	184	406	90	3 277	4 863	أزرو
R.C.A. Nador	1 058	1 480	440	18 100	21 295	دائرة استئناف الناظور
Nador	1 058	1 480	440	18 100	21 295	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	452	2 209	130	5 299	9 222	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	187	478	46	1 416	3 124	زاكورة
Ouarzazate	265	1 731	84	3 883	6 098	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 776	800	782	32 187	39 817	دائرة استئناف وجدة
Berkane	528	619	258	9 241	10 765	بركان
Bouarfa	133	-	22	974	1 133	بوعرفة
Oujda	1 908	-	368	17 353	22 712	وجدة
Taounirt	207	181	134	4 619	5 207	تاويرت
R.C.A. Rabat	9 294	5 393	2 029	50 960	73 164	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	729	605	370	9 379	13 689	الخميسات
Rabat	3 076	3 267	328	13 182	20 565	الرباط
Rommani	113	37	46	1 358	1 697	الروماني
Salé	3 269	1 484	838	16 615	23 639	سلا
Temara	2 107	-	447	10 426	13 574	تمارة
R.C.A. Safi	2 857	143	964	18 204	25 655	دائرة استئناف أسفي
Safi	2 381	-	661	10 054	15 065	أسفي
Essaouira	307	143	200	6 264	8 206	الصويرة
Yousseoufia	169	-	103	1 886	2 384	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 368	881	656	18 842	25 517	دائرة استئناف سطات
Berrechid	673	769	229	10 423	12 756	برشيد
Ben Ahmed	117	101	106	3 295	4 872	بن أحمد
Settat	578	11	321	5 124	7 889	سطات
R.C.A. Tanger	1 807	2 897	896	33 323	42 762	دائرة استئناف طنجة
Larache	186	696	145	4 415	8 465	العرانش
Ksar El Kabir	178	152	153	3 591	4 221	القصر الكبير
Tanger	1 375	1 587	532	23 039	27 046	طنجة
Acssilah	68	462	66	2 278	3 030	أصيلة
R.C.A. Taza	1 561	107	220	8 768	13 444	دائرة استئناف تازة
Taza	1 273	75	98	4 875	8 960	تازة
Cuercif	288	32	122	3 893	4 484	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 331	1 882	552	21 511	26 154	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	1 175	1 735	502	15 339	19 573	تطوان
Chefchaouen	156	147	50	6 172	6 581	شفشاون
<b>Ensemble</b>	<b>58 531</b>	<b>52 855</b>	<b>21 047</b>	<b>569 079</b>	<b>782 364</b>	<b>المجموع</b>

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

15 - 21 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance

15 - 21 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة

Année 2014	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2014
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	2 805	843	502	23 046	28 730	دائرة استئناف أكادير
Agadir	503	-	268	5 353	6 743	أكادير
Inezgane	1 307	835	92	13 368	15 850	إنزكان
Taroudannt	348	-	57	2 540	3 288	تارودانت
Tiznit	261	-	33	1 026	1 490	تيزنيت
Tata	28	8	5	105	203	طاطا
Tan-Tan	93	-	2	157	288	طنطان
Guelmim	265	-	45	497	868	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	145	-	67	2 646	3 013	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	145	-	67	2 646	3 013	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	1 787	-	196	5 667	8 526	دائرة استئناف بني ملال
Azizal	171	-	15	421	688	أزيزال
Fquih Ben Salah	890	-	54	2 888	4 068	الفيقيه بن صالح
Béni Mellal	664	-	81	1 268	2 211	بني ملال
Kasbat Tadla	62	-	46	1 090	1 559	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	2 450	9	301	8 323	11 325	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	117	-	28	271	469	المحمدية
Casablanca	1 809	-	260	6 790	8 890	الدار البيضاء
Benslimane	524	9	13	1 262	1 966	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	1 083	-	238	2 125	4 268	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	410	-	192	1 153	2 112	الجديدة
Sidi Bennour	673	-	46	972	2 156	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	512	-	32	1 392	2 810	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	512	-	32	1 392	2 810	الرشيدية
R.C.A. Fès	2 550	1	851	16 733	23 367	دائرة استئناف فاس
Taounate	441	-	41	2 792	5 468	تاونات
Sefrou	230	-	43	1 640	2 495	صفرو
Fès	1 832	-	761	11 814	14 821	فاس
Boulmane	47	1	6	487	583	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 587	20	489	14 755	19 790	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	666	-	290	7 158	8 584	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	603	-	30	2 871	3 862	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	694	-	126	2 925	4 161	سيدي سليمان
Sidi Kacem	512	-	24	993	1 596	سيدي قاسم
Ouezzane	112	20	19	808	1 587	وزان
R.C.A. Khouribga	637	35	30	1 523	2 269	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	450	-	10	348	808	خريبكة
Ouad Zem	126	35	19	1 086	1 307	وادي زم
Bejâad	61	-	1	89	154	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	154	-	127	1 860	2 858	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	43	-	26	106	193	السمارة
Laâyoune	-	-	98	1 655	2 423	العيون
Oued Ed-Dahab	111	-	3	99	242	وادي الذهب

15 - 21 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance (suite)

15 - 21 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة (تابع)

Année 2014	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2014
R.C.A. Marrakech	2 212	55	574	10 433	17 628	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	376	30	32	575	1 083	ابن جريز
Imintanoute	100	25	17	2 940	3 620	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghna	397	-	20	657	1 103	قلعة السراغنة
Marrakech	1 339	-	505	6 261	11 822	مراكش
R.C.A. Meknès	2 675	18	274	12 871	18 548	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	288	-	71	1 914	2 850	خنيفرة
Meknès	2 125	-	173	9 661	13 799	مكناس
Mideit	163	-	17	919	1 235	ميدلت
Azrou	99	18	13	377	664	أزرو
R.C.A. Nador	645	-	20	2 890	3 663	دائرة استئناف الناظور
Nador	645	-	20	2 890	3 663	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	607	-	46	1 114	1 919	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	215	-	8	457	762	زاكورة
Ouarzazate	392	-	38	657	1 157	ورزازات
R.C.A. Oujda	3 098	12	446	6 199	10 770	دائرة استئناف وجدة
Berkane	666	-	2	695	1 451	بركان
Bouarfa	106	-	14	403	523	بوعرفة
Oujda	2 140	-	392	4 337	7 662	وجدة
Taourirt	186	12	38	764	1 134	تاويرت
R.C.A. Rabat	7 182	1 579	489	16 590	28 050	دائرة استئناف الرباط
Khénisset	479	-	49	610	1 313	الخميسات
Rabat	2 723	1 341	128	7 157	12 404	الرباط
Romrmani	44	4	15	463	554	الروماني
Salé	1 630	234	177	6 315	9 031	سلا
Temara	2 306	-	120	2 045	4 748	تمارة
R.C.A. Safi	1 262	16	187	5 355	8 991	دائرة استئناف أسفي
Safi	714	-	101	1 670	3 521	أسفي
Essaouira	355	16	55	2 497	3 939	الصويرة
Youssoufia	193	-	31	1 188	1 531	اليوسفية
R.C.A. Settat	2 244	8	230	5 712	9 089	دائرة استئناف سطات
Berechid	1 220	-	55	2 117	3 625	برشيد
Ben Ahmed	383	-	54	1 517	2 038	بن أحمد
Settat	641	8	121	2 078	3 426	سطات
R.C.A. Tanger	2 358	-	105	32 881	35 736	دائرة استئناف طنجة
Larache	40	-	62	343	523	العرانش
Ksar El Kabir	163	-	12	796	985	القصر الكبير
Tanger	2 096	-	19	31 492	33 822	طنجة
Assilah	59	-	12	250	406	أصيلة
R.C.A. Taza	1 342	41	110	4 230	6 217	دائرة استئناف تازة
Taza	1 275	-	102	2 639	4 431	تازة
Quercif	67	41	8	1 591	1 786	جرسيف
R.C.A. Tétouan	601	-	82	9 306	10 712	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	401	-	54	7 156	8 304	تطوان
Chefchaouen	200	-	28	2 150	2 408	شفشاون
Ensemble	38 936	2 637	5 396	185 651	258 279	المجموع

R.C.A. : Ressort de la Cour d'Appel

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

15 - 22 Activités des sections des juridictions  
de proximité au sein des TPI

15 - 22 أنشطة أقسام قضاء القرب  
بالمحاكم الابتدائية

Nombre d'affaires Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.I	A.J	A. E	A.I	A.J	A. E	
R.C.A. Agadir	1 062	1 287	1 098	3 760	2 596	3 094	دائرة استئناف أكادير
Agadir	619	596	407	2 132	708	1 056	أكادير
Inezgane	248	363	353	989	658	666	إنزكان
Taroudannt	48	88	64	196	384	376	تارودانت
Tiznit	68	108	137	225	257	373	تيزنيت
Tata	5	6	6	15	63	47	طاطا
Tan-Tan	13	86	79	11	169	147	طانطان
Guelmin	61	40	52	192	357	429	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	64	90	113	526	578	537	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	64	90	113	526	578	537	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	470	1 107	1 237	1 066	2 177	2 154	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	81	31	72	190	386	437	أزيلال
Fquih Ben Salah	147	406	505	499	343	335	الفقيه بن صالح
Béni Mellal	60	529	481	84	1 177	1 090	بني ملال
Kasbat Tadla	182	141	179	293	271	292	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	232	2 815	2 257	500	1 280	1 272	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	46	265	220	160	506	367	المحمدية
Casablanca	28	2 085	1 769	181	478	493	الدار البيضاء
Benslimane	158	465	268	159	296	412	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	113	585	446	737	1 920	2 249	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	91	469	351	601	1 163	1 455	الجديدة
Sidi Bennour	22	116	95	136	757	794	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	219	50	134	272	655	385	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	219	50	134	272	655	385	الرشيدية
R.C.A. Fès	592	745	770	2 696	8 236	6 787	دائرة استئناف فاس
Taounate	50	78	69	93	712	355	تاوانات
Sefrou	124	88	110	316	539	620	صفرو
Fès	414	535	574	2 264	6 554	5 440	فاس
Boulemane	4	44	17	23	431	372	بولمان
R.C.A. Kénitra	922	1 269	1 169	1 093	2 739	2 771	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	466	451	655	838	1 755	2 074	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	34	76	94	94	124	177	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	391	171	157	77	425	227	سيدي سليمان
Sidi Kacem	23	539	235	57	297	172	سيدي قاسم
Onezzane	8	32	28	27	138	121	وزان
R.C.A. Khouribga	42	1 199	938	242	1 447	1 346	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	-	377	375	13	678	635	خريبكة
Ouad Zem	39	689	436	228	522	493	وادي زم
Bejjad	3	133	127	1	247	218	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	115	453	439	134	1 277	499	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	8	111	112	18	10	27	السمارة
Laâyoune	78	231	200	113	1 227	439	العيون
Oued Ed-Dahab	29	111	127	3	40	33	وادي الذهب

15 - 22 Activités des sections des juridictions  
de proximité au sein des TPI (suite)

22 - أنشطة أقسام قضاء القرب  
بالمحاكم الابتدائية (تابع)

Nombre d'affaires Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف	المحكوم	المسجل	المخلف	المحكوم	المسجل	
	A.1	A.J	A. E	A.1	A.J	A. E	
R.C.A. Marrakech	338	1 070	1 011	1 373	4 870	4 292	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	70	325	208	307	1 034	527	ابن جريير
Imintanoute	53	73	101	80	251	261	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghna	29	221	249	36	908	900	قلعة السراخنة
Marrakech	186	451	453	950	2 677	2 604	مراكش
R.C.A. Meknès	1 437	1 302	1 513	2 068	7 960	4 184	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	483	241	263	863	638	823	خنيفرة
Meknès	817	986	1 068	1 023	6 449	2 643	مكناس
Midelt	115	34	144	70	276	309	ميدلت
Azrou	22	41	38	112	597	409	أزرو
R.C.A. Nador	108	217	158	101	4 191	3 742	دائرة استئناف الناظور
Nador	108	217	158	101	4 191	3 742	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	102	205	212	294	825	840	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	32	70	64	114	172	172	زاكورة
Ouarzazate	70	135	148	180	653	668	ورزازات
R.C.A. Oujda	220	321	213	1 502	4 461	3 380	دائرة استئناف وجدة
Berkane	88	119	96	252	1 134	758	بركان
Bouarfâ	-	4	2	121	457	415	بوعرفة
Oujda	92	189	67	935	2 328	1 869	وجدة
Taourirt	40	9	48	194	542	338	تاويريرت
R.C.A. Rabat	835	1 685	1 883	3 265	11 177	11 557	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	26	550	485	84	880	915	الخميسات
Rabat	486	342	621	1 708	4 321	4 699	الرباط
Rommani	28	143	63	33	106	77	الروماني
Salé	123	320	294	403	3 636	3 569	سلا
Temara	172	330	420	1 037	2 234	2 297	تمارة
R.C.A. Safi	323	660	754	928	2 350	2 503	دائرة استئناف أسفي
Safi	75	322	371	737	1 717	1 910	أسفي
Essaouira	164	177	230	131	326	365	الصويرة
Yousseoufia	84	161	153	60	307	228	اليوسفية
R.C.A. Settat	412	1 039	928	1 313	1 232	1 780	دائرة استئناف سطات
Berrechid	12	255	218	285	526	653	برشيد
Ben Ahmed	84	89	97	344	366	461	بن أحمد
Settat	316	695	613	684	340	666	سطات
R.C.A. Tanger	299	933	786	702	5 119	5 189	دائرة استئناف طنجة
Larache	56	226	218	62	321	324	العرانش
Ksar El Kabir	14	147	127	95	1 023	868	القصر الكبير
Tanger	210	430	337	538	3 496	3 791	طنجة
Assilah	19	130	104	7	279	206	أصيلة
R.C.A. Taza	442	496	479	551	1 081	834	دائرة استئناف تازة
Taza	363	347	341	454	759	546	تازة
Guercif	79	149	138	97	322	288	جرسيف
R.C.A. Tétouan	706	324	742	1 208	1 719	2 060	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	676	268	691	972	1 543	1 783	تطوان
Chefchaouen	30	56	51	236	176	277	شفشاون
Ensemble	9 053	17 852	17 280	24 331	67 890	61 455	المجموع

T.P.I. : Tribunaux de première instance

A.E. : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

15 - 23 Activités des centres judiciaires selon  
le ressort des cours d'appel (1)

23 - 15 أنشطة المراكز القضائية حسب  
الدوائر الاستئنافية (1)

Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
<b>Cours d'appel</b>	<b>الدوائر الاستئنافية</b>						
Agadir	257	654	545	1 248	7 172	7 230	أكادير
Al Hoceima	69	1 787	1 709	353	3 831	3 782	الحسيمة
Béni Mellal	583	3 496	2 947	3 534	19 216	18 795	بني ملال
Casablanca	-	2 703	2 703	109	623	510	الدار البيضاء
El Jadida	112	927	882	1 553	9 292	9 045	الجديدة
Errachidia	124	358	335	974	2 646	2 557	الرشيدية
Fès	518	1 069	953	1 885	11 097	11 030	فاس
Kénitra	200	2 291	1 755	1 183	19 238	17 603	القنيطرة
Laâyoune	84	92	103	239	246	309	العيون
Marrakech	281	437	529	1 195	10 131	9 716	مراكش
Meknès	1 177	3 449	3 639	2 999	15 203	14 728	مكناس
Nador	472	1 565	1 420	1 110	4 918	4 206	الناظور
Ouarzazate	135	756	720	862	4 410	4 587	ورزازات
Oujda	449	1 570	1 679	1 759	7 393	7 318	وجدة
Rabat	175	2 209	1 868	947	5 474	5 101	الرباط
Safi	269	917	838	1 371	8 888	8 260	أسفي
Settat	32	64	92	424	2 979	2 858	سطات
Taza	1 411	1 737	1 905	515	4 208	3 905	تازة
Tétouan	204	480	666	239	1 257	1 353	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>6 552</b>	<b>26 561</b>	<b>25 288</b>	<b>22 499</b>	<b>138 222</b>	<b>132 893</b>	<b>المجموع</b>

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

(1) Y compris l'activité des sections des juridictions de proximité

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

(1) يشمل نشاط أقسام قضاء القرب

المصدر : وزارة العدل والحريات.



15 - 24 Activités des sections des juridictions  
de proximité au sein des C.J. selon  
le ressort des cours d'appel

24 - 15 أنشطة أقسام قضاء القرب  
بالمراكز القضائية حسب  
الدوائر الاستئنافية

Nombre d'affaires Année 2014	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2014
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
<b>Cours d'appel</b>							<b>الدوائر الاستئنافية</b>
Agadir	146	215	143	925	2 824	3 218	أكادير
Al Hoceima	8	6	14	34	110	113	الصيمة
Béni Mellal	116	730	524	644	1 499	1 569	بني ملال
Casablanca	-	-	-	3	13	16	الدار البيضاء
El Jadida	85	302	281	131	990	875	الجديدة
Errachidia	21	54	54	48	181	181	الرشيدية
Fès	111	419	303	274	813	751	فاس
Kénitra	24	235	113	154	1 608	1 404	القنيطرة
Laâyoune	28	1	11	33	4	8	العيون
Marakech	150	161	234	175	468	522	مراكش
Meknès	150	292	338	330	1260	1201	مكناس
Nador	26	78	61	92	207	189	الناضور
Ouarzazate	85	152	172	75	176	208	ورزازات
Oujda	16	50	54	371	1186	1101	وجدة
Rabat	13	218	148	49	311	275	الرباط
Safi	141	314	336	365	1126	1224	أسفي
Settat	1	5	6	52	194	156	سطات
Taza	107	245	204	114	436	361	تازة
Tétouan	204	480	666	237	1252	1351	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 432</b>	<b>3 957</b>	<b>3 662</b>	<b>4 106</b>	<b>14 658</b>	<b>14 723</b>	<b>المجموع</b>

C.J : Centres Judiciaires

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Ministère de la Justice et des Libertés.

المصدر : وزارة العدل والحريات.

15-25 Nombre des détenus condamnés  
selon l'état matrimonial et le sexe

25-15 عدد المعتقلين المدانين  
حسب الحالة العائلية والجنس

Etat matrimonial	2014		2013		2012		الحالة العائلية
	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Célibataire	260	27 069	228	25 548	228	25 804	عازب
Marié	324	13 780	316	13 219	300	13 041	متزوج
Divorcé	186	1 287	182	1 253	198	1 152	مطلق
Veuf	66	147	60	151	55	181	أرمل
<b>Total</b>	<b>836</b>	<b>42 283</b>	<b>786</b>	<b>40 171</b>	<b>781</b>	<b>40 178</b>	<b>المجموع</b>

15 - 26 Nombre des détenus condamnés selon  
la catégorie socio-professionnelle et le sexe

26 - 15 عدد المعتقلين المدانين حسب  
الفئة السوسيو مهنية والجنس

Année 2014	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014
<b>Catégorie socio-professionnelle</b>				<b>الفئة السوسيو مهنية</b>
Travailleurs et indépendants en agriculture	3 697	5	3 692	المشتغلون والمستقلون في الفلاحة
Travailleurs et indépendants en métiers	11 530	75	11 455	المشتغلون والمستقلون في الحرف
Travailleurs et indépendants en professions libérales	14 265	157	14 108	المشتغلون والمستقلون في المهن الحرة
Cadres Supérieurs	316	8	308	أطر عليا
Cadres Moyens	1 001	26	975	أطر متوسطة
Employés	5 355	93	5 262	مستخدمون
Etudiants	209	7	202	طلبة
Chômeurs	5 389	423	4 966	عاطلون
Retraités	466	3	463	متقاعدون
Autres activités	891	39	852	أنشطة أخرى
<b>Total</b>	<b>43 119</b>	<b>836</b>	<b>42 283</b>	<b>المجموع</b>

15 - 27 Effectif des détenus condamnés  
selon la durée de la détention et le sexe

27 - 15 عدد المعتقلين المدانين  
حسب مدة العقوبة والجنس

Année 2013	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2014
<b>Durée de la détention</b>				<b>مدة العقوبة</b>
Moins de 6 mois	4 131	136	3 995	أقل من 6 أشهر
6 mois à 2 ans	19 029	318	18 711	6 أشهر - سنتين
2 - 5 ans	10 063	138	9 925	2 - 5 سنوات
5 - 10 ans	4 625	100	4 525	5 - 10 سنوات
10 - 30 ans	4 574	114	4 460	10 - 30 سنة
Perpetuité	582	28	554	المؤبد
Peine capitale	96	2	94	الإعدام
Autres condamnations	19	-	19	عقوبات أخرى
<b>Total</b>	<b>43 119</b>	<b>836</b>	<b>42 283</b>	<b>المجموع</b>

15 - 28 Infractions contre les personnes  
selon le type d'infraction et le sexe

15 - 28 الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص  
حسب نوع الجريمة والجنس

Type d'infraction	2014	2013	2012	نوع الجريمة
<b>Masculin+Féminin</b>				<b>ذكور+إناث</b>
Homicide volontaire	4 144	3 661	3 550	القتل العمد
Tentative d'assassinat	519	484	443	محاولة القتل
Coups et blessures involontaires entraînant la mort	1 659	1 614	1 527	الضرب والجرح المؤدي إلى الموت دون نية إحدائه
Coups et blessures ou violence	1 866	1 799	2 081	الضرب والجرح أو العنف
Homicide involontaire	27	77	88	القتل الخطأ
Blessures involontaires	2	58	41	الجرح الخطأ
Empoisonnement	16	17	13	التسميم
<b>Total</b>	<b>8 233</b>	<b>7 710</b>	<b>7 743</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>				<b>ذكور</b>
Homicide volontaire	3 991	3 527	3 417	القتل العمد
Tentative d'assassinat	513	476	436	محاولة القتل
Coups et blessures involontaires entraînant la mort	1 610	1 572	1 493	الضرب والجرح المؤدي إلى الموت دون نية إحدائه
Coups et blessures ou violence	1 837	1 779	2 053	الضرب والجرح أو العنف
Homicide involontaire	25	75	84	القتل الخطأ
Blessures involontaires	2	58	41	الجرح الخطأ
Empoisonnement	11	12	8	التسميم
<b>Total</b>	<b>7 989</b>	<b>7 499</b>	<b>7 532</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>إناث</b>
Homicide volontaire	153	134	133	القتل العمد
Tentative d'assassinat	6	8	7	محاولة القتل
Coups et blessures involontaires entraînant la mort	49	42	34	الضرب والجرح المؤدي إلى الموت دون نية إحدائه
Coups et blessures ou violence	29	20	28	الضرب والجرح أو العنف
Homicide involontaire	2	2	4	القتل الخطأ
Blessures involontaires	-	-	-	الجرح الخطأ
Empoisonnement	5	5	5	التسميم
<b>Total</b>	<b>244</b>	<b>211</b>	<b>211</b>	<b>المجموع</b>

15 - 29 Infractions contre les biens  
selon le type d'infraction et le sexe

15-29 الجرائم المتعلقة بالأموال  
حسب نوع الجريمة والجنس

Type d'infraction	2014	2013	2012	نوع الجريمة
<b>Masculin+Féminin</b>				<b>ذكور+إناث</b>
Vol	3 339	3 314	3 944	السرقية
Recel	54	110	96	إخفاء المسروق
Vol qualifié	5 713	4 860	4 639	السرقية الموصوفة
Abus de confiance	74	179	171	خيانة الأمانة
Escroquerie	558	569	630	النصب
Remise de chèque sans provision	353	370	430	تسليم شيك بدون مؤونة
Incendie volontairement provoqué	197	179	192	إضرار النار
<b>Total</b>	<b>10 288</b>	<b>9 581</b>	<b>10 102</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>				<b>ذكور</b>
Vol	3 303	3 279	3 898	السرقية
Recel	53	106	96	إخفاء المسروق
Vol qualifié	5 677	4 822	4 607	السرقية الموصوفة
Abus de confiance	70	168	166	خيانة الأمانة
Escroquerie	511	537	596	النصب
Remise de chèque sans provision	335	353	417	تسليم شيك بدون مؤونة
Incendie volontairement provoqué	192	174	186	إضرار النار
<b>Total</b>	<b>10 141</b>	<b>9 439</b>	<b>9 966</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>إناث</b>
Vol	36	35	46	السرقية
Recel	1	4	-	إخفاء المسروق
Vol qualifié	36	38	32	السرقية الموصوفة
Abus de confiance	4	11	5	خيانة الأمانة
Escroquerie	47	32	34	النصب
Remise de chèque sans provision	18	17	13	تسليم شيك بدون مؤونة
Incendie volontairement provoqué	5	5	6	إضرار النار
<b>Total</b>	<b>147</b>	<b>142</b>	<b>136</b>	<b>المجموع</b>

15 - 30 Infractions contre l'ordre des familles  
et la moralité publique selon le type  
d'infraction et le sexe

30-15 الجرائم المرتكبة ضد نظام الأسرة  
و الأخلاق العامة حسب نوع الجريمة  
والجنس

Type d'infraction	2014	2013	2012	نوع الجريمة
<b>Masculin+Féminin</b>				<b>ذكور+إناث</b>
Adultère	101	174	153	الخيانة الزوجية
Proxénétisme et provocation à la prostitution	161	279	316	الفساد والتحرير عليه
Violence contre les ascendants	464	421	440	العنف ضد الأصول
Abandon de famille	172	223	197	إهمال الأسرة
Viol et attentat à la pudeur	2 287	2 112	1 874	الإغتصاب وهتك العرض
<b>Total</b>	<b>3 185</b>	<b>3 209</b>	<b>2 980</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>				<b>ذكور</b>
Adultère	49	105	98	الخيانة الزوجية
Proxénétisme et provocation à la prostitution	88	206	218	الفساد والتحرير عليه
Violence contre les ascendants	464	420	439	العنف ضد الأصول
Abandon de famille	172	223	197	إهمال الأسرة
Viol et attentat à la pudeur	2 280	2 109	1 871	الإغتصاب وهتك العرض
<b>Total</b>	<b>3 053</b>	<b>3 063</b>	<b>2 823</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>إناث</b>
Adultère	52	69	55	الخيانة الزوجية
Proxénétisme et provocation à la prostitution	73	73	98	الفساد والتحرير عليه
Violence contre les ascendants	-	1	1	العنف ضد الأصول
Abandon de famille	-	-	-	إهمال الأسرة
Viol et attentat à la pudeur	7	3	3	الإغتصاب وهتك العرض
<b>Total</b>	<b>132</b>	<b>146</b>	<b>157</b>	<b>المجموع</b>

15 - 31 Infractions contre la sécurité et l'ordre public  
selon le type d'infraction et le sexe

31-15 الجرائم المرتكبة ضد الأمن العام  
والنظام العام حسب نوع الجريمة والجنس

Type d'infraction	2014	2013	2012	نوع الجريمة
<b>Masculin+Féminin</b>				<b>ذكور+إناث</b>
Formation d'association de malfaiteurs	3 901	3 945	3 543	تكوين عصابة إجرامية
Enlèvement	342	414	427	الاختطاف
Affaires de terrorisme	336	339	387	قضايا الإرهاب
Violence contre un fonctionnaire public	58	108	78	العنف ضد موظف
Outrages à fonctionnaire public	98	151	124	إهانة موظف
Corruption et trafic d'influence	25	66	72	الرشوة واستغلال النفوذ
Faux et usage de faux documents	370	407	401	التزوير واستعمال وثائق مزورة
Vagabondage et mendicité	2	10	16	التشرد والتسول
<b>Total</b>	<b>5 132</b>	<b>5 440</b>	<b>5 048</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>				<b>ذكور</b>
Formation d'association de malfaiteurs	3 871	3 911	3 513	تكوين عصابة إجرامية
Enlèvement	338	407	419	الاختطاف
Affaires de terrorisme	336	339	387	قضايا الإرهاب
Violence contre un fonctionnaire public	58	108	76	العنف ضد موظف
Outrages à fonctionnaire public	95	146	115	إهانة موظف
Corruption et trafic d'influence	25	66	72	الرشوة واستغلال النفوذ
Faux et usage de faux documents	350	391	389	التزوير واستعمال وثائق مزورة
Vagabondage et mendicité	2	10	16	التشرد والتسول
<b>Total</b>	<b>5 075</b>	<b>5 378</b>	<b>4 987</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>إناث</b>
Formation d'association de malfaiteurs	30	34	30	تكوين عصابة إجرامية
Enlèvement	4	7	8	الاختطاف
Affaires de terrorisme	-	-	-	قضايا الإرهاب
Violence contre un fonctionnaire public	-	-	2	العنف ضد موظف
Outrages à fonctionnaire public	3	5	9	إهانة موظف
Corruption et trafic d'influence	-	-	-	الرشوة واستغلال النفوذ
Faux et usage de faux documents	20	16	12	التزوير واستعمال وثائق مزورة
Vagabondage et mendicité	-	-	-	التشرد والتسول
<b>Total</b>	<b>57</b>	<b>62</b>	<b>61</b>	<b>المجموع</b>

### 15 - 32 Infractions contre les lois spécifiques selon le type d'infraction et le sexe

### 32-15 جرائم القوانين الخاصة حسب نوع الجريمة والجنس

Type d'infraction	2014	2013	2012	نوع الجريمة
<b>Masculin+Féminin</b>				<b>ذكور+إناث</b>
Trafic de drogues	13 983	12 174	11 786	الإتجار في المخدرات
Consommation de drogues	370	387	354	استهلاك المخدرات
Ivresse publique	481	585	649	السكر العلني
Vente de vins sans permis	424	412	397	بيع الخمر بدون رخصة
Immigration clandestine	110	128	115	الهجرة السرية
<b>Total</b>	<b>15 368</b>	<b>13 686</b>	<b>13 301</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>				<b>ذكور</b>
Trafic de drogues	13 772	12 004	11 627	الإتجار في المخدرات
Consommation de drogues	363	383	350	استهلاك المخدرات
Ivresse publique	476	578	642	السكر العلني
Vente de vins sans permis	416	405	386	بيع الخمر بدون رخصة
Immigration clandestine	107	124	113	الهجرة السرية
<b>Total</b>	<b>15 134</b>	<b>13 494</b>	<b>13 118</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>إناث</b>
Trafic de drogues	211	170	159	الإتجار في المخدرات
Consommation de drogues	7	4	4	استهلاك المخدرات
Ivresse publique	5	7	7	السكر العلني
Vente de vins sans permis	8	7	11	بيع الخمر بدون رخصة
Immigration clandestine	3	4	2	الهجرة السرية
<b>Total</b>	<b>234</b>	<b>192</b>	<b>183</b>	<b>المجموع</b>

### 15 - 33 Répartition des détenus condamnés par âge et sexe

### 33 - 15 توزيع المعتقلين المدانين حسب السن والجنس

Année 2014	سنة 2014				نوع الجريمة	
	المجموع Total	أكثر من 50 سنة Plus de 50 ans	31 - 50 سنة 31 - 50 ans	18 - 30 سنة 18 - 30 ans		أقل من 18 سنة moins de 18 ans
<b>Type d'infraction</b>					<b>نوع الجريمة</b>	
<b>Masculin+Féminin</b>					<b>ذكور+إناث</b>	
Infractions contre les personnes	8 233	939	4 450	2 832	12	الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص
Infractions contre les biens	10 288	425	3 667	6 177	19	الجرائم المتعلقة بالأموال
Infractions contre l'ordre des familles et la moralité publique	3 185	250	1 459	1 470	6	الجرائم المرتكبة ضد نظام الأسرة و الأخلاق العامة
Infractions contre la sécurité et l'ordre public	5 132	286	2 193	2 650	3	الجرائم المرتكبة ضد الأمن العام و النظام العام
Infractions contre les lois spécifiques	15 368	1 087	8 463	5 810	8	جرائم القوانين الخاصة
Autre infractions	913	115	473	324	1	جرائم أخرى
<b>Total</b>	<b>43 119</b>	<b>3 102</b>	<b>20 705</b>	<b>19 263</b>	<b>49</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>						<b>ذكور</b>
Infractions contre les personnes	7 989	894	4 332	2 751	12	الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص
Infractions contre les biens	10 141	407	3 596	6 119	19	الجرائم المتعلقة بالأموال
Infractions contre l'ordre des familles et la moralité publique	3 053	233	1 403	1 411	6	الجرائم المرتكبة ضد نظام الأسرة و الأخلاق العامة
Infractions contre la sécurité et l'ordre public	5 075	280	2 173	2 619	3	الجرائم المرتكبة ضد الأمن العام و النظام العام
Infractions contre les lois spécifiques	15 134	1 067	8 345	5 714	8	جرائم القوانين الخاصة
Autre infractions	891	105	468	317	1	جرائم أخرى
<b>Total</b>	<b>42 283</b>	<b>2 986</b>	<b>20 317</b>	<b>18 931</b>	<b>49</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>						<b>إناث</b>
Infractions contre les personnes	244	45	118	81	-	الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص
Infractions contre les biens	147	18	71	58	-	الجرائم المتعلقة بالأموال
Infractions contre l'ordre des familles et la moralité publique	132	17	56	59	-	الجرائم المرتكبة ضد نظام الأسرة و الأخلاق العامة
Infractions contre la sécurité et l'ordre public	57	6	20	31	-	الجرائم المرتكبة ضد الأمن العام و النظام العام
Infractions contre les lois spécifiques	234	20	118	96	-	جرائم القوانين الخاصة
Autre infractions	22	10	5	7	-	جرائم أخرى
<b>Total</b>	<b>836</b>	<b>116</b>	<b>388</b>	<b>332</b>	<b>-</b>	<b>المجموع</b>

15 - 34 Evolution de l'effectif des mineurs arrêtés  
par les services de la Sûreté Nationale  
et de la Gendarmerie Royale

15 - 34 تطور عدد الأحداث الملقى عليهم القبض  
من طرف مصالح الأمن الوطني  
والدرك الملكي

	2014	2013	2012	2011	2010	
<b>Sûreté Nationale</b>						مصالح الأمن الوطني
Mineurs arrêtés	15 306	19 363	...	13 683	...	عدد الأحداث
Dont féminin	1 275	1 852	...	1 028	...	منه الإناث
<b>Gendarmerie Royale</b>						مصالح الدرك الملكي
Mineurs arrêtés	...	1 937	1 980	...	...	عدد الأحداث
Dont féminin	...	151	154	...	...	منه الإناث
<b>Total</b>	...	21 300	...	...	...	المجموع
<b>Féminin</b>	...	2003	...	...	...	الإناث

15 - 35 Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours  
de l'année dans les établissements  
de sauvegarde de l'enfance

15 - 35 تطور عدد الأحداث المودعين  
خلال السنة بمؤسسات  
حماية الطفولة

Ville	Type d'établissement	2014	2013	2012	2011	2010	نوع المؤسسة	المدينة
Agadir	C.O.R (garçons)	353	362	334	330	343	م.ج.إت (ذكور)	أكادير
	C.O.R (filles)	172	183	203	160	179	م.ج.إت (فتيات)	
Marrakech	C.O.R	646	640	715	632	699	م.ج.إت.	مراكش
	C.O.R (filles)	105	155	114	114	130	م.ج.إت (فتيات)	
Béni Mellal	C.O.R à Fquih						م.ج.إت. بالفقيه	بني ملال
	Ben Salah	224	106	91	126	199	بن صالح	
Benslimane	C.R	152	121	132	85	85	م.إت.	بنسليمان
Casablanca	C.O.R Abdeslam						م.ج.إت. عبد السلام	الدار البيضاء
	Bennani (filles)	409	353	370	367	401	بناني (بنات)	
	C.O.R à Tit Mellil(1)	-	-	-	337	478	م.ج.إت. بتيط مليل(1)	
	F.A.S Lalla Yakout(1)	-	-	-	-	-	ن.ع.ج. لالة الياقوت(1)	
Settat	C.O.R Mers Sultan (filles)	126	132	91	128	233	م.ج.إت. مرس السلطان (فتيات)	سطات
	C.R à Berrechid	139	105	156	145	161	م.إت. بيرشيد	
Larache	C.R(1)	-	-	-	53	198	م.إت.(1)	العرائش
Skhirate-Ténara	C.O.R	398	415	560	334	288	م.ج.إت.	الصخيرات - تمارة
Tanger-Assilah	C.O.R	92	142	197	186	142	م.ج.إت.	طنجة - أصيلة
Fès	F.A.S	60	88	86	55	47	ن.ع.ج.	فاس
	C.O.R	467	490	448	462	490	م.ج.إت.	
	C.O.R Ziat (filles)	156	131	157	99	108	م.ج.إت. زيات (بنات)	
Nador	C.O.R	221	176	161	163	201	م.ج.إت.	الناظور
Oujda	C.O.R	273	327	406	365	344	م.ج.إت.	وجدة
Meknès	C.O.R	281	187	178	143	117	م.ج.إت.	مكناس
<b>Total</b>		4 274	4 113	4 399	4 284	4 843		المجموع
<b>Féminin</b>		968	954	935	868	1 051		الإناث

C.O.R : Centre d'Observation et de Rééducation

C.R : Centre de Rééducation

F.A.S : Foyer d'Action Sociale

(1) Fermé pour réparation en 2012, 2013 et 2014.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

م.ج.إت. : مركز الملاحظة وإعادة التربية

م.إت. : مركز إعادة التربية

ن.ع.ج. : نادي العمل الإجتماعي

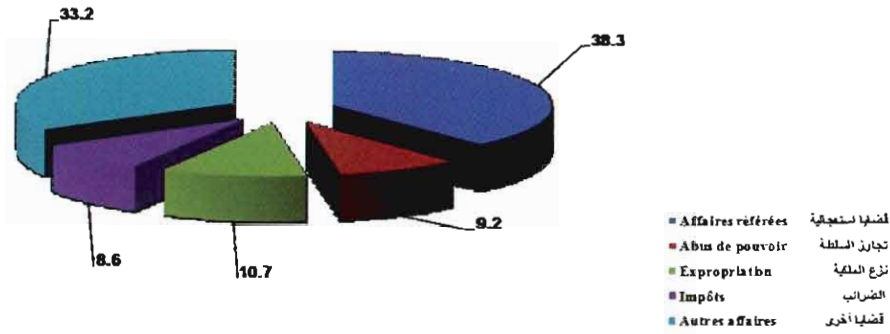
(1) مغلق للإصلاح بالنسبة للسنوات 2012 و2013 و2014.

المصدر : وزارة الشباب والرياضة.

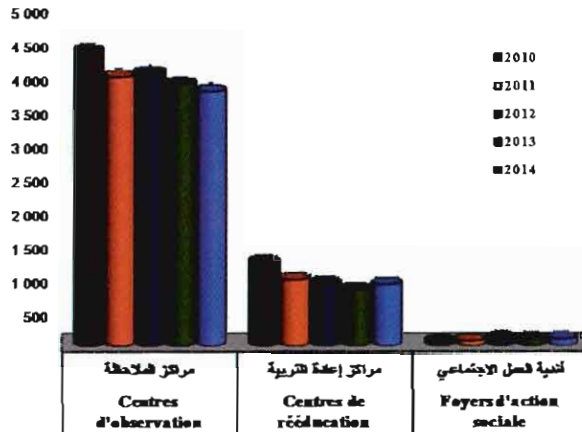
15 - 36 Evolution de l'effectif des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance  
36 - 15 تطور عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة

	2014	2013	2012	2011	2010	
<b>Centres d'observation</b>						<b>مراكز الملاحظة</b>
Bénéficiaires	3 768	3 875	4 029	3 980	4 359	المستفيدون
Entrées	3 394	3 486	3 703	3 594	3 895	المودعون
Sorties	3 524	3 470	3 627	2 612	2 319	المغادرون
<b>Centres de rééducation</b>						<b>مراكز إعادة التربية</b>
Bénéficiaires	909	831	926	977	1 239	المستفيدون
Entrées	820	539	610	635	901	المودعون
Sorties	618	554	558	586	520	المغادرون
<b>Foyers d'action sociale</b>						<b>أندية العمل الإجتماعي</b>
Bénéficiaires	99	99	110	70	56	المستفيدون
Entrées	60	88	86	55	47	المودعون
Sorties	60	76	96	45	27	المغادرون
<b>Liberté surveillée</b>						<b>الحرية المحروسة</b>
Bénéficiaires	2 270	2 240	2 328	3 321	3 280	المستفيدون
Entrées	1 482	1 452	1 533	2 690	2 707	المودعون
Sorties	1 199	1 177	1 260	1 817	1 416	المغادرون

**القضايا المسجلة بالمحاكم الإدارية : (2014) (ب %)**  
**Affaires enregistrées dans les tribunaux administratifs : (2014) (en%)**



**تطور عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة**  
**Evolution de l'effectif des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance**





الفصل السادس عشر

الأنشطة الثقافية والترفيهية  
والتعاون الوطني

CHAPITRE XVI

**ACTIVITES CULTURELLES, LOISIRS  
ET ENTRAIDE NATIONALE**



## Sources d'information

## مصادر المعلومات

### Activités culturelles et loisirs

### الأنشطة الثقافية والترفيهية

A l'exclusion des données sur le cinéma qui sont fournies par le Centre Cinématographique Marocain, le Ministère de la Jeunesse et des Sports constitue l'unique source des statistiques sur les activités culturelles et de loisirs. Les statistiques se rapportant aux activités des jardins d'enfants ne concernent que ceux placés sous la tutelle du Ministère. Pour ce qui est de la formation des cadres, il s'agit des cadres formés dans le but de satisfaire les besoins des associations. Enfin, pour les statistiques des clubs sportifs, il s'agit uniquement de ceux qui exercent sous l'égide d'une fédération. De même pour les joueurs, en sont exclus ceux qui ne détiennent pas de licence.

باستثناء المعطيات حول السينما التي يتم التزود بها من المركز السينمائي المغربي، تعتبر وزارة الشباب والرياضة المصدر الوحيد لإحصائيات الأنشطة الثقافية والترفيهية. وتجدر الإشارة إلى أنه بالنسبة لنشاط روض الأطفال، لا تدخل ضمن هذه الفئة إلا المؤسسات التي تشرف على إدارتها وتسييرها وزارة الشباب والرياضة التي من بين مهامها أيضا تكوين وتوفير الأطر لفائدة جمعيات التخييم وغيرها. كما تشير إلى أن إحصائيات الأندية الرياضية لا تشمل إلا الأشخاص الذين يتوفرون على رخصة الممارسة والأندية المنضوية تحت لواء جامعة من الجامعات المغربية.

En ce qui concerne les statistiques sur l'exploitation des salles de cinéma, elles proviennent du Centre Cinématographique Marocain. Le CCM est chargé de l'importation, l'exportation, la production, la distribution et le contrôle des films et documentaires. Il est le seul habilité à établir et diffuser aux exploitants des salles de cinéma les billets d'entrées.

وفيما يخص الإحصائيات حول استغلال القاعات السينمائية، فقد تم استخلاصها من التقارير التي يعدها المركز السينمائي المغربي. هذا الأخير المكلف باستيراد وتصدير وإنتاج وتوزيع ومراقبة الأفلام السينمائية. وهو المسؤول الوحيد عن تهيين وتوزيع أوراق دخول القاعات السينمائية

## Entraide nationale

## التعاون الوطني

Les statistiques concernant l'entraide nationale sont fournies par le département de tutelle. Ces statistiques couvrent les activités des centres d'éducation et de formation, des centres de formation professionnelle, de l'Établissement de Protection Sociale, des jardins d'enfants, des centres pour handicapés et des coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des malvoyants, Dar Al Mouaten (DAM) et des espaces d'alphabétisation relevant de l'Entraide Nationale.

Il est à signaler que l'institution de l'entraide nationale a été créée, d'abord sous forme d'établissement privé à caractère social en 1957, puis érigée, en 1972, en établissement Public doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière, statut qu'elle conserve jusqu'à ce jour. Elle est actuellement placée sous la tutelle du Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité.

تهم الإحصائيات المجمعة والواردة بالنسبة لقطاع التعاون الوطني، أنشطة مراكز التربية والتكوين ومراكز التكوين المهني ومؤسسات الرعاية الاجتماعية وروض الأطفال ومراكز المعاقين والتعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لرعاية المكفوفين وضعاف البصر ودار المواطن وفضاءات محو الأمية التابعين لمراكز التعاون الوطني.

أنشئ التعاون الوطني في البداية على شكل مؤسسة خاصة ذات طابع اجتماعي في سنة 1957، وتم تطويره في سنة 1972 بحيث أصبح مؤسسة عمومية ذات شخصية معنوية واستقلالية مالية. والجدير بالإشارة إلى أن هذا القطاع تابع لوصاية وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن.

16 - 1 Foyers féminins

16 - 1 الأندية النسوية

Année 2014

سنة 2014

	عدد المستفيدات		المربيات (1)	عدد الأندية	
	Nombre de bénéficiaires	Jardinières			
	الأنشطة الإشعاعية ووجم	الأنشطة العادية (2)	d'enfants		
	Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	(1)		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 070	79	6	1	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab et Aousserd	2 070	79	6	1	وادي الذهب وأوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	357	192	65	10	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	357	157	16	4	بوجدور
Laâyoune	0	0	38	5	العيون
Tarfaya	0	35	11	1	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	151	478	44	16	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 062	71	9	5	أسا - الزاك
Es-Semara	500	110	16	4	السمارة
Guelmim	790	97	8	2	كلميم
Tan-Tan	170	145	5	3	طانطان
Tata	55	55	6	2	طاطا
Souss - Massa - Drâa	16 763	1 398	71	26	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tananc	200	360	13	3	أكادير- إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1 600	66	5	1	اشتوكة - أيت باها
Tinghir	70	13	2	4	تتغير
Ouarzazate	6 290	195	9	2	ورزازات
Zagora	4 000	151	5	3	زاكورة
Taroudannt	3 723	449	26	8	تارودانت
Sidi ifni	600	21	1	1	سيدي إفني
Tiznit	280	143	10	4	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11 849	706	44	18	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	6 485	407	26	10	القنيطرة
Sidi slimane	5 062	143	8	3	سيدي سليمان
Sidi Kacem	302	156	10	5	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	6 120	654	58	20	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 265	163	11	3	بنسليمان
Khoubga	2 415	260	20	8	خريكة
Settat	630	129	17	4	سطات
Berchid	1 810	102	10	5	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 594	570	47	16	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	14	65	3	1	الحوز
Chichaoua	162	9	6	4	شيشاوة
El Kelâa des Saghna	780	5	9	4	قلعة السراغنة
Rehama	223	81	5	2	الرحامنة
Essaouira	6 428	97	9	3	الصويرة
Marrakech-Médina	2 987	313	15	2	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara					
Sidi Youssef Ben Ali					
Oriental	6 679	621	79	23	الشرق
Berkane	260	23	3	3	بركان
Figuig	1 283	34	17	8	فجيج
Jerada	600	97	7	0	جرادة
Nador	2 196	55	18	6	الناضور
Driouch	30	23	12	3	دريوش
Oujda-Taourirt	2 310	389	22	3	وجدة-تاويرت

16 - 1 Foyers féminins (suite)

16 - 1 الأندية النسوية (تابع)

Année 2014

سنة 2014

	عدد المستفيدات		المربيات (1)	عدد الأندية			
	Nombre de bénéficiaires					Jardinières	Nombre de foyers
	الأنشطة الإشعاعية ووجم	الأنشطة العادية (2)					
Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	d'enfants (1)					
Grand Casablanca	12 423	1 140	67	13	الدار البيضاء الكبرى		
Aïn Chock-Hay Hassani	800	132	18	5	عين الشق - الحى الحسنى		
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	760	0	6	0	عين السبع - الحى المحمدي		
Al Fida-Mers Sultan	2 486	94	3	0	القداء - مرس السلطان		
Ben M'Sick-My rachid	3 610	252	18	1	ابن امسيك - م. رشيد		
Casablanca-Anfa	1 696	229	3	1	الدار البيضاء - أنفا		
Mediouna	150	86	4	4	مديونة		
Mohammadia	206	272	14	2	المحمدية		
Sidi Bemoussi-Zenata	2 715	75	1	0	سيدي البرنوصي - زنقة		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	5 656	1 180	117	22	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Khémisset	200	236	26	11	الخميسات		
Rabat	400	275	45	5	الرباط		
Touarga	48	48	9	0	تواركة		
Salé-Aljadida et Salé-Médina	1 200	332	20	3	سلا - الجديدة وسلا - المدينة		
Skhirate-Témara	3 808	289	17	3	الصخيرات - تمارة		
Doukkala - Abda	10 272	473	36	12	دكالة - عبدة		
El Jadida	4 290	155	8	3	الجديدة		
Sidi bennour	4 220	145	11	3	سيدي بنور		
Safi	630	121	10	2	أسفى		
El youssoufia	1 132	52	7	4	اليوسفية		
Tadla - Azilal	440	503	28	18	تادلة - أزيلال		
Azilal	230	301	15	9	أزيلال		
Béni Mellal	40	130	6	6	بنى ملال		
Fquih ben saleh	170	72	7	3	فقيه بن صالح		
Méknès - Tafilalet	12 363	1 136	100	46	مكناس - تافيلالت		
Méknès	2 710	359	28	12	مكناس		
El Hajeb	527	185	8	4	الحاجب		
Errachidia	4 108	321	26	13	الرشيدية		
Ifrane	3 050	153	8	4	إفران		
Khénifra	612	53	12	4	خنيفرة		
Midelt	1 356	65	18	9	ميدلت		
Fès - Boulemane	2 128	528	61	27	فاس - بولمان		
Boulemane	0	208	9	8	بولمان		
Fès	1 748	263	23	8	فاس		
Sefrou	120	34	17	6	سفرو		
Zouagha-Moulay Yacoub	260	23	12	5	زواغة - مولاي يعقوب		
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 580	838	64	29	تازة - الحسيمة - تاونات		
Al Hoceima	440	261	13	9	الحسيمة		
Taounate	566	176	10	8	تاونات		
Taza	427	200	23	8	تازة		
Guercif	147	201	18	4	جرسيف		
Tanger - Tétouan	1 389	905	61	17	طنجة - تطوان		
Chefchaouen	120	70	7	0	شفشاون		
Fahs-Anjra	10	10	2	1	الفحص-أنجرة		
Larache	300	30	8	2	العرانش		
Tanger-Assilah	60	565	16	2	طنجة - أصيلة		
Tétouan	329	185	17	9	تطوان		
ouazzane	570	45	11	3	وزان		
Ensemble	100 834	11 401	948	314	المجموع		

(1) Titulaires et auxiliaires.

(1) مرسومون ومساعون.

(2) Initiation professionnelle, alphabétisation, coopératives, micro-projet.

(2) الاستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشاريع الصغرى

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation.

و.م: وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوين.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

المصدر : وزارة الشباب والرياضة.

16 - 2 Jardins d'enfants (1)

(1) 2 رياض الأطفال (1)

Année 2014

سنة 2014

	عدد المستفيدين		المربيات (1) Jardinières d'enfants (1)	عدد الأندية Nombre de foyers	
	Nombre de bénéficiaires				
	الأنشطة الإشعاعية ووم Activités de rayonnement et UM	الأنشطة العادية (2) Activités normales (2)			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	211	43	1	1	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab et Aousserd	211	43	1	1	وادي الذهب وأوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2 486	242	9	9	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 846	138	1	6	بوجدور
Laâyoune	640	104	8	2	العيون
Tarfaya	-	-	-	1	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	5 488	514	12	20	كلميم - السمارة
Assa-Zag	386	58	1	5	أما - الزاك
Es-Semara	1 556	113	5	4	السمارة
Guelmim	998	116	4	3	كلميم
Tan-Tan	1 045	57	-	3	طانطان
Tata	1 503	170	2	5	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 732	920	19	31	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	704	176	2	5	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Al Baha	398	43	1	2	اشتوكة - آيت باها
Tinghir	-	-	3	3	تنغير
Ouarzazate	143	246	2	3	ورزازات
Zagora	280	89	3	4	زاكورة
Taroudannt	84	306	4	10	تارودانت
Sidi ifni	-	-	2	2	سيدي إفني
Tiznit	123	60	2	2	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 627	1 393	19	32	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4 777	872	9	18	القنيطرة
Sidi slimane	955	180	2	4	سيدي سليمان
Ouazzane	333	8	2	4	وزان
Sidi Kacem	562	8	6	6	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	2 835	559	13	24	الشاوية - وريغة
Benslimane	741	124	3	4	بنسليمان
Khouribga	1 003	284	4	8	خريبكة
Settat	354	52	5	8	سطات
Berchid	737	99	1	4	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	7 033	1 383	13	27	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	750	382	2	3	الحوز
Chichaoua	230	84	1	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	252	110	2	4	قلعة السراغنة
Rehanna	4 344	443	3	7	الرحامنة
Essaouira	1 186	83	2	4	الصويرة
Marrakech-Médina	271	281	3	7	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara					مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali					سيدي يوسف بن علي
Oriental	548 17	491 1	16	29	الشرق
Berkane	926	61	1	1	بركان
Figtig	1 224	161	3	7	فجيج
Jerada	404	128	-	3	جرادة
Nador	880	213	4	5	الناضور
Driouch	-	135	2	2	ادريوش
Oujda-Taourirt	14 114	793	6	11	وجدة-تاوريرت

16 - 2 Jardins d'enfants (suite)

16 - 2 رياض الأطفال (تابع)

Année 2014	عدد المستفيدات		المربيات (1)	عدد الأندية	سنة 2014
	Nombre de bénéficiaires	الأنشطة العادية (2)			
	Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	d'enfants (1)		
Grand Casablanca	5 792	1 196	14	27	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	365	229	1	7	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	593	58	-	2	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	500	79	1	2	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (3)	3 842	631	6	6	ابن امسيك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	492	46	1	3	الدار البيضاء - أنفا
Médiouna	-	66	1	3	مديونة
Mohammadia	-	30	3	3	المحمدية
Sidi Berroussi-Zenata	-	57	1	1	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3 536	900	34	31	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 274	461	6	16	الخميسات
Rabat	796	129	10	4	الرباط
Touarga	254	91	2	1	تواركة
Salé-Aljadida et Salé-Médina	1 115	108	10	5	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	97	111	6	5	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	5 077	524	18	19	دكالة - عبدة
El Jadida	1 060	270	5	8	الجديدة
Sidi bennour	556	60	1	2	سيدي بنور
Safî	337	86	7	6	أسفي
El youssoufia	3 124	108	5	3	اليوسفية
Tadla - Azilal	562 6	607	12	20	تادلة - أزيلال
Azilal	5 099	280	5	9	أزيلال
Béni Mellal	1 198	268	4	8	بني ملال
Fquih ben saleh	265	59	3	3	فقيه بن صالح
Méknès - Tafilalet	983 16	724 1	18	50	مكناس - تافيلالت
Méknès	2 141	313	4	9	مكناس
El Hajej	2 880	154	2	4	الحاجب
Erachidia	1 080	223	2	11	الرشيدية
Ifrane	3 938	481	4	7	إفران
Khénifra	1 926	256	3	9	خنيفرة
Midelt	5 018	297	3	10	ميدلت
Fès - Boulemane	298 2	731	13	24	فاس - بولمان
Boulemane	714	331	2	10	بولمان
Fès	285	147	5	5	فاس
Sefrou	508	56	3	2	صفرو
Zouagha-Moulay Yacoub	791	197	3	7	زواغة - مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	924 3	805	10	29	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	990	322	1	8	الحسيمة
Taounate	1 021	166	3	8	تاونات
Taza	1 547	226	4	9	تازة
Guercif	366	91	2	4	جرسيف
Tanger - Tétouan	11 780	1 019	22	16	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 659	119	1	3	شفشاون
Fahs-Anjra	249	69	2	1	الفحص-أنجرة
Larache	706	41	2	1	العرائش
Tanger-Assilah	6 554	426	7	5	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 612	364	10	6	تطوان
Ensemble	100 834	11 401	948	314	المجموع

(1) Titulaires et auxiliaires.

(2) Initiation professionnelle, alphabétisation, coopératives, micro-projet.

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation.

(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) مرسمون ومساعون.

(2) الإبتدائس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشاريع الصغرى

و م : وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوين.

(3) يشمل أيضا معطيات لمحوي رشيد - سيدي عثمان.

المصدر : وزارة الشباب والرياضة.



16 - 3 Activités des maisons des jeunes

16 - 3 أنشطة دور الشباب

Année 2012

عدد المشاركين

سنة 2012

	Nombre de participants			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	
	الأنشطة العادية المجموع		الأنشطة الإشعاعية		
	Total	Activités normales	Activités de rayonnement		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	39 248	20 624	18 624	4	وادي الذهب - لكويورة
Dakhla	39 248	20 624	18 624	4	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	181 714	97 857	83 857	14	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	91 697	49 849	41 848	3	بوجدور
Laâyoune	90 017	48 008	42 009	7	العيون
Tarfaya	-	-	-	4	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	275 894	160 510	115 384	28	كلميم - السمارة
Assa-Zag	29 788	18 094	11 694	5	أسا - الزاك
Es-Semara	30 651	18 026	12 625	3	السمارة
Guelmim	67 731	38 866	28 865	10	كلميم
Tan-Tan	81 264	50 032	31 232	5	طانطان
Tata	66 460	35 492	30 968	5	طاطا
Souss - Massa - Drâa	752 008	440 509	311 499	51	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	200 092	125 146	74 946	8	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	49 561	28 781	20 780	5	اشتوكة - أيت باها
Ouarzazate	64 692	33 750	30 942	6	ورزازات
Zagora	57 723	36 862	20 861	13	زاكورة
Taroudannt	134 378	82 189	52 189	7	تارودانت
Tiznit	31 130	20 565	10 565	3	تيزنيت
Sidi ifni	175 082	91 541	83 541	3	سيدي إفني
Tinghir	39 350	21 675	17 675	6	تنغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	187 145	95 772	91 373	25	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	81 075	37 537	43 538	11	الكنيطرة
Sidi Kacem	58 116	31 058	27 058	7	سيدي قاسم
Sidi Slimane	47 954	27 177	20 777	7	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	245 000	130 800	114 200	26	الشاوية - وديغة
Benslimane	40 854	21 527	19 327	2	بنسليمان
Khouribga	91 438	49 719	41 719	13	خريبكة
Settat	61 066	31 733	29 333	6	سطات
Berchid	51 642	27 821	23 821	5	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	367 167	197 784	169 383	27	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	90 796	49 398	41 398	5	الحوز
Chichaoua	41 542	22 771	18 771	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	46 575	25 887	20 688	5	قلعة السراغنة
Essaouira	65 242	34 221	31 021	4	الصويرة
Marrakech	81 437	42 719	38 718	9	مراكش
Ben gurire	41 575	22 788	18 787	2	بن جريبر
Oriental	244 578	131 490	113 088	39	الشرق
Berkane	42 915	22 458	20 457	6	بركان
Figuig	45 476	24 738	20 738	10	فجيج
Jerada	32 589	18 295	14 294	5	جرادة
Nador	43 036	23 518	19 518	6	الناضور
Oujda-Angad et Taourirt	61 572	31 786	29 786	8	وجدة أنجاد وتاوريرت
Drïouch	18 990	10 695	8 295	4	الدريوخ

16 - 3 Activités des maisons des jeunes (suite)

16 - 3 أنشطة دور الشباب (تابع)

Année 2012	عدد المشاركين			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2012
	Nombre de participants				
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>751 469</b>	<b>442 334</b>	<b>309 135</b>	<b>51</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	98 004	61 002	37 002	13	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	77 531	39 866	37 665	3	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	82 504	43 252	39 252	2	الفداء - درب السلطان
Ben M'Sick-Sidi othmane (1)	93 872	59 136	34 736	10	ابن امسيك - سيدي عثمان (1)
Casablanca-Anfa	51 393	27 696	23 697	5	الدار البيضاء - أنفا
Mohammadia	163 262	102 731	60 531	6	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	115 418	71 709	43 709	8	سيدي البرنوصي - زناتة
Mediouna	69 485	36 942	32 543	4	مديونة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>520 547</b>	<b>308 560</b>	<b>211 987</b>	<b>53</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	155 999	100 200	55 799	17	الخميسات
Rabat	72 971	37 586	35 385	10	الرباط
Salé	67 868	35 934	31 934	13	سلا
Skhirate-Témara	223 709	134 840	88 869	13	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>211 811</b>	<b>119 605</b>	<b>92 206</b>	<b>30</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	61 533	32 966	28 567	9	الجديدة
Safi	58 639	37 520	21 119	11	أسفي
El Youssoufia	40 875	21 537	19 338	5	اليوسيفية
Sidi Bennour	50 764	27 582	23 182	5	سيدي بنور
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>150 937</b>	<b>79 669</b>	<b>71 268</b>	<b>27</b>	تادلة - أزلال
Azilal	58 624	30 412	28 212	10	أزلال
Béni Mellal	61 445	31 823	29 622	13	بني ملال
Fkih ben salch	30 868	17 434	13 434	4	فقيه بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>307 356</b>	<b>166 080</b>	<b>141 276</b>	<b>56</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	40 816	22 408	18 408	6	الحاجب
Errachidia	67 524	35 963	31 561	10	الرشيدية
Ifrane	30 889	17 444	13 445	7	إفران
Khénifra	63 321	33 661	29 660	10	خنيفرة
Méknès	74 593	39 297	35 296	16	مكناس
Midelt	30 213	17 307	12 906	7	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>253 614</b>	<b>139 108</b>	<b>114 506</b>	<b>47</b>	فاس - بولمان
Boulemane	48 751	25 476	23 275	10	بولمان
Fès	94 495	51 348	43 147	17	فاس
Sefrou	49 622	27 811	21 811	11	صفرو
Moulay Yacoub	60 746	34 473	26 273	9	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>266 745</b>	<b>151 474</b>	<b>115 271</b>	<b>37</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	49 465	28 733	20 732	11	الحسيمة
Taounate	67 553	35 777	31 776	8	تاونات
Taza	70 805	39 503	31 302	15	تازة
Guercif	78 922	47 461	31 461	3	كرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>297 298</b>	<b>179 432</b>	<b>117 866</b>	<b>42</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	58 566	33 383	25 183	9	شفشاون
Fahs-Anjra	27 164	18 582	8 582	3	الفحص-أنجرة
Larache	40 545	24 954	15 591	3	العرانش
Tanger-Assilah	78 547	44 274	34 273	8	طنجة - أصيلة
Tétouan	57 985	35 993	21 992	12	تطوان
Ouazzane	34 491	22 246	12 245	7	وزان
<b>Ensemble</b>	<b>5 052 531</b>	<b>2 861 608</b>	<b>2 190 923</b>	<b>557</b>	<b>المجموع</b>

(1) Englobe également les données relatives à Moulay Rchid-Sidi Othmane.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان المصدر : وزارة الشباب والرياضة.

16 - 4 Evolution du nombre de bénéficiaires  
des centres d'accueil

16 - 4 تطور عدد المستفيدين  
من مراكز الإستقبال

	2 014	2013	2012	الطاقة الإيوائية (بالمسرة) Capacité d'hébergement (nombre de lits)	
Agadir	1 413	....	1 210	60	أكادير
Azemmour	-	....	-	30	أزمور
Azrou	902	....	1 380	50	أزرو
Benslimane	-	....	740	50	بنسليمان
Bouarfa	138	....	-	32	بوعرفة
Boujdour	380	....	640	25	بوجدور
Boulemane	-	....	-	40	بولمان
Bouznika	-	....	-	140	بوزنيقة
Casablanca (Sidi Maârouf)	1 424	....	1 325	60	الدار البيضاء (سيدي معروف)
Casablanca (Tammaris)	256	....	-	50	الدار البيضاء (طمريس)
Complexe Moulay Rachid	-	....	670	140	مركز مولاي رشيد
El Jadida	1 580	....	894	50	الجديدة
Errachidia	566	....	202	50	الرشيدية
Fès (Al Qods)	2 464	....	1 464	90	فاس (القدس)
Figuig	144	....	-	32	فجيغ
Guelmim	-	....	-	36	كلميم
Ifrane	-	....	-	70	إفران
Khémisset	810	....	720	80	الخميسات
Larache	320	....	670	50	العرانث
Marrakech	2 726	....	1 726	90	مراكش
Meknes	1 420	....	1 320	40	مكناس
Michlifen	510	....	702	40	ميشلفن
Mohammadia (El Allia)	-	....	-	36	المحمدية (العالية)
Mohammadia (El Bachir)	1 730	....	1 730	64	المحمدية (البشير)
Nador	-	....	-	50	الناضور
Oujda	720	....	983	...	وجدة
Rabat (Bouhla)	1 740	....	1 424	48	الرباط (بوهلال)
Roummani	-	....	-	40	الروماني
Tan tan	-	....	-	50	طانتان
Tanger	610	....	1 203	80	طنجة
Taroudannt	-	....	-	20	تارودانت
Taza (Oued Amil)	190	....	382	60	تازة (واد أميل)
Tétouan	1 160	....	1 392	47	تطوان
Al Hoceima	804	....	499	60	الحسيمة
Chefchaoun	520	....	780	70	شفشاون
Ouarzazate	542	....	207	...	ورزازات
Ensemble	23 069	....	22 263	1 930	المجموع

16 - 5 Participants aux colonies de vacances  
(Activités été) selon la province  
(ou la préfecture)

5 - 16 المشاركون في المخيمات الصيفية  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Urbaines et permanentes	2012	2011	2010	2009	الحضرية والقرية
Oued Ed-Dahab - Lagouira	858	958	1 352	1 665	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	858	958	1 352	1 665	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 824	2 869	4 148	4 590	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	3 769	1 846	3 161	3 161	العيون
Tarfaya	195	-	-	-	طرفاية
Boujdour	1 860	1 023	987	1 429	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	4 336	2 345	2 998	2 667	كلميم - السمارة
Assa-Zag	445	394	720	515	أسا - الزاك
Es-Semara	603	672	824	643	السمارة
Guelmim	1 335	478	211	623	كلميم
Sidi ifni	700	-	-	-	سيدي إفني
Tan-Tan	920	517	902	621	طانطان
Tata	333	284	341	265	طاطا
Souss - Massa - Drâa	10 135	10 193	15 620	10 269	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2 275	3 246	4 058	3 908	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	209	2 046	2 318	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 620	412	1 008	604	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 090	1 698	4 103	3 322	ورزازات
Zagora	1 077	1 030	1 188	-	زاكورة
Tinghir	1 255	-	-	-	تنغير
Taroudannt	870	940	1 508	1 402	تارودانت
Tiznit	739	821	1 437	1 033	تيزنيت
Gharb - Charda - Béni Hssen	4 154	4 526	5 967	4 143	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2 998	3 619	4 077	3 137	القنيطرة
Sidi Slimane	724	-	-	-	سيدي سليمان
Sidi Kacem	432	907	1 890	1 006	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	5 102	6 314	9 619	5 684	الشاوية - ورديفة
Benslimane	763	711	1 621	1 021	بنسليمان
Khouribga	1 402	843	1 964	1 664	خريبكة
Berchid	1 077	-	-	-	برشيد
Settat	1 860	4 760	6 034	2 999	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 781	6 866	11 432	7 036	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	7 355	2 335	4 048	3 529	مراكش
Chichaoua	211	428	1 329	753	شيشاوة
Al Haouz	761	1 204	1 701	506	الحوز
Essaouira	1 093	850	1 694	1 339	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	820	1 349	2 660	909	قلعة السراغنة
Skhour Rhamna	541	700	-	-	صخور الرحامنة
Oriental	5 970	7 574	10 904	8 995	الشرق
Figuig	930	2 996	2 384	2 680	فجيج
Nador	1 020	947	2 056	1 351	الناضور
Oujda-Angad	2 378	1 661	3 105	2 059	وجدة-أنجاد
Berkane	119	530	1 709	770	بركان
Jerada et Taourirt	1 523	1 440	1 650	2 135	جرادة وتاوريرت

16 - 5 Participants aux colonies de vacances  
(Activités été) selon la province  
(ou la préfecture) (suite)

16 - 5 المشاركون في المخيمات الصيفية  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Urbaines et permanentes	2 012	2 011	2 010	2009	الحضرية والقرية
<b>Grand Casablanca</b>	<b>28 886</b>	<b>29 066</b>	<b>38 620</b>	<b>33 497</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	14 171	10 755	13 240	10 681	الدار البيضاء - أنفا
Aïn Chock-Hay Hassani	3 688	5 218	6 992	5 534	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	3 551	5 245	6 225	6 201	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 759	1 570	2 302	1 944	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Sidi Othmane	2 498	1 846	3 732	3 600	ابن امسك - سيدي عثمان
Mohammadia	2 383	3 154	3 439	3 236	المحمدية
Sidi Bemoussi-Zenata	836	1 278	2 690	2 301	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>18 302</b>	<b>12 149</b>	<b>21 482</b>	<b>15 125</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 152	971	2 036	1 030	الخميسات
Rabat	9 512	5 911	9 392	8 479	الرباط
Salé	6 234	4 025	7 517	4 087	سلا
Skhirate-Témara	1 404	1 242	2 537	1 529	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>7 739</b>	<b>7 494</b>	<b>8 866</b>	<b>7 227</b>	كدالة - عبدة
El Jadida	5 342	5 428	5 916	4 490	الجديدة
Safi	679	1 247	2 950	2 737	أسفي
Alyoussoufia	930	-	-	-	اليوسفية
Sidi Bennour	788	819	-	-	سيدي بنور
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>5 159</b>	<b>3 427</b>	<b>5 655</b>	<b>3 779</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1 071	1 408	1 325	247	أزيلال
Fkih ben saleh	630	-	-	-	فقيه بن صالح
Béni Mellal	3 458	2 019	4 330	3 532	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>12 034</b>	<b>12 105</b>	<b>16 308</b>	<b>12 483</b>	مكناس - تافيلالت
Errachidia	2 152	1 214	2 615	3 012	الرشيدية
Ifrane	1 180	825	1 696	1 178	إفران
Khénifra	582	1 031	1 982	1 399	خنيفرة
Méknès Elmanzeh et Al ismailia	7 399	7 848	8 373	6 088	مكناس المنزه والإسماعيلية
El Hajeb	122	604	1 642	806	الحاجب
Midelt	599	583	-	-	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>8 270</b>	<b>8 487</b>	<b>13 152</b>	<b>10 765</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 524	2 157	2 618	1 819	بولمان
Fès	6 184	4 898	7 412	7 345	فاس
Sefrou	412	541	1 630	780	صفرو
Moulay Yacoub	150	891	1 492	821	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>2 281</b>	<b>2 733</b>	<b>4 515</b>	<b>1 995</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	417	573	1 434	231	الحسيمة
Taounate	430	735	1 277	393	تاونات
Taza	1 138	964	1 804	1 371	تازة
Guerçif	296	461	-	-	كرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>4 079</b>	<b>8 026</b>	<b>11 649</b>	<b>5 265</b>	طنجة - تطوان
Tanger-Assilah	1 417	1 763	2 603	2 378	طنجة - أصيلة
Fahs- Bni Makada	175	1 095	2 936	-	فحص بني مكادة
Tétouan	829	2 881	2 807	747	تطوان
Chefchaouen	486	749	1 469	440	شفشاون
Ouazzane	430	-	-	-	وزان
Larache	742	1 538	1 834	1 700	العرانش
<b>Ensemble</b>	<b>133 910</b>	<b>125 132</b>	<b>182 287</b>	<b>135 185</b>	المجموع

16-6 Participants aux stages de formation  
des cadres des colonies de vacances16-6 المشاركون في التداريب التكوينية  
لفائدة أطر المخيمات

Année 2012	عدد المشاركين	سنة 2012
Type de stage de formation	Nombre de participants	نوع التداريب التكوينية
Stages de formations	9 727	التداريب التكوينية
Colonies d'enfants de printemps	957	مخيمات الأطفال الربيعية
Colonies linguistiques	3 777	مخيمات اللغوية
Colonies Urbaines de printemps et encadrement	10 480	مخيمات الحضرية الربيعية والتأطير
Encadrements des Colonies d'adolescents	17 051	تأطير المخيمات المراهقين
Rencontres d'Evaluation associative et activités fin de semaine	9 704	لقاءات للتقييم الجماعي وأنشطة نهاية الأسبوع
<b>Ensemble</b>	<b>51 696</b>	<b>المجموع</b>

16 - 7 Voyages organisés à l'étranger  
au profit des jeunes marocains  
selon les pays d'accueil

7- 16 الرحلات المنظمة إلى الخارج  
لفائدة الشباب المغربي  
حسب البلدان المستقبلة

Année 2014	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد البعثات Nombre de missions	سنة 2014
Chypre	-	-	قبرص
Egypte	-	-	مصر
Royaume uni	-	-	المملكة المتحدة
Espagne	-	-	إسبانيا
Grèce	64	2	اليونان
France	-	-	فرنسا
Italie	-	-	إيطاليا
Corée du sud	22	1	كوريا الجنوبية
Norvège	-	-	النرويج
Romanie	-	-	رومانيا
Sénégal	11	1	السنغال
Tunisie	64	1	تونس
Allemagne	-	-	ألمانيا
Malte	-	-	مالطا
Arabie saoudite	-	-	العربية السعودية
Bahrein	-	-	البحرين
Turkie	21	2	تركيا
Bulgarie	-	-	بلغاريا
Danemark	-	-	الدانمارك
<b>Total</b>	<b>182</b>	<b>7</b>	<b>المجموع</b>

16 - 8 Evolution de l'effectif de jeunes étrangers  
reçus au Maroc selon le pays d'origine

8- 16 تطور عدد الشباب الأجانب المستقبلون  
بالمغرب حسب البلد الأصل

	2014	2013	2012	
Allemagne	-	...	-	ألمانيا
Belgique	-	...	-	بلجيكا
Danemark	-	...	-	الدانمارك
Egypte	-	...	-	مصر
Espagne	-	...	-	إسبانيا
France	-	...	-	فرنسا
Malte	-	...	-	مالطا
Roumanie	-	...	-	رومانيا
Tunisie	163	...	8	تونس
Grèce	55	...	41	اليونان
Sénégal	-	...	-	السنغال
Palestine	-	...	13	فلسطين
Turkie	-	...	23	تركيا
Corée du sud	20	...	17	كوريا الجنوبية
Italie	-	...	-	إيطاليا
Arabie saoudite	-	...	-	العربية السعودية
Autres pays	-	...	-	بلدان أخرى
<b>Total</b>	<b>238</b>	<b>...</b>	<b>102</b>	<b>المجموع</b>

16 - 9 Installations sportives selon  
la province (ou la préfecture) (1)

16 - 9 التجهيزات الرياضية  
حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2011	المكرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	مكرة السلة Basket- Ball	مكرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2011
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	2	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab et Aousserd	-	-	-	2	-	وادي الذهب وأوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	2	2	13	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	1	1	2	-	بوجدور
Laâyoune	-	1	1	11	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	4	4	7	16	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	1	1	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	2	2	3	2	-	السمارة
Guelmim	-	-	-	4	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	1	1	-	طنطان
Tata	1	1	2	7	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	10	6	20	41	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	-	-	-	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	2	2	4	10	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2	1	5	12	-	ورزازات
Taroudannt	1	1	4	12	-	تارودانت
Tiznit	5	2	7	7	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	6	9	17	1	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	2	4	6	13	1	القنيطرة
Sidi Kacem	1	2	3	4	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	8	6	10	32	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	4	3	4	5	-	بنسليمان
Khourbga	-	1	1	6	-	خربكة
Settat	4	2	5	21	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	12	10	18	45	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2	2	2	5	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	4	-	شيشاوة
El Kclâa des Sraghna	5	2	4	13	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	6	8	-	الصويرة
Marrakech	5	5	6	15	-	مراكش
Oriental	12	5	13	44	-	الشرقي
Berkane	1	2	3	6	-	بركان
Figuig	8	-	6	14	-	فجيج
Jerada	-	-	-	8	-	جرادة
Nador	1	1	2	9	-	الناضور
Oujda-Angad	2	2	2	7	-	وجدة - أنجاد



16- 9 Installations sportives selon  
la province (ou la préfecture) (suite 1) (1)

16 - 9 التجهيزات الرياضية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 1) (1)

Année 2011	الكرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Basc nautique	سنة 2011
Grand Casablanca	16	17	23	40	1	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	2	2	11	-	عين الشق - الحي الحمصي
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	4	5	6	8	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2	1	2	3	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (2)	5	5	6	7	-	ابن امسيك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	1	1	4	4	-	الدار البيضاء - أنفا
Méchouar de Casablanca	-	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammadia	1	2	1	3	1	المحمدية
Sidi Bemoussi-Zenata	2	1	2	4	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	21	20	24	36	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1	2	1	12	-	الخميسات
Rabat	16	15	19	16	2	الرباط
Salé-Aljadida et Salé-Médina	2	2	2	5	-	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	2	1	2	3	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1	3	3	21	2	دكالة - عبدة
El Jadida	1	3	3	15	2	الجديدة
Safi	-	-	-	6	-	أسفي
Tadla - Azilal	6	6	8	30	-	تادلة - أزيلال
Azilal	2	2	3	16	-	أزيلال
Béni Mellal	4	4	5	14	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	11	12	14	38	-	مكناس - تافيلالت
Méknès	1	2	3	14	-	مكناس
El Hajeb	2	2	2	3	-	الحاجب
Errachidia	3	4	4	10	-	الرشيدية
Ifrane	3	2	2	5	-	إفران
Khénifra	2	2	3	6	-	خنيفرة
Fès - Boulemane	8	6	11	33	-	فاس - بولمان
Boulemane	2	0	4	5	-	بولمان
Fès	2	3	4	11	-	فاس
Sefrou	3	2	2	6	-	صفرو
Moulay Yacoub	1	1	1	11	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	8	8	7	29	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	5	5	5	13	-	الحسيمة
Taounate	1	1	1	5	-	تاونات
Taza	2	2	1	11	-	تازة
Tanger - Tétouan	8	5	12	18	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	1	6	6	-	شفشاون
Larache	2	1	3	5	-	العرانش
Tanger-Assilah	2	2	2	4	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	1	1	1	3	-	تطوان
Ensemble	129	116	181	455	6	المجموع

(1) Y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales.

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية.

(2) يشمل أيضا محطات مولاي رشيد - سيدي عثمان.

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة.

16 - 9 Installations sportives selon  
la provinces (ou la préfecture) (suite 2) (1)

9 - 16 التجهيزات الرياضية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 2) (1)

Année 2011	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de l'athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2011
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	1	1	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab et Aousserd	1	1	1	-	وادي الذهب وأوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4	2	1	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	1	1	-	-	بوجدور
Laâyoune	3	1	1	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	5	1	3	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	1	-	-	-	السمارة
Guelmim	1	1	1	-	كلميم
Tan-Tan	1	-	1	-	طانطان
Tata	1	-	1	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	9	4	8	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1	-	3	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	3	2	2	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	1	1	-	ورزازات
Taroudannt	1	1	-	-	تارودانت
Tiznit	1	-	2	-	تيزنيت
Zagora	1	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4	4	3	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	2	2	1	-	القنيطرة
Sidi Kacem	2	2	2	-	سيدي قاسم
Chaoula - Ouardigha	3	3	3	-	الشاوية - وريفة
Benslimane	1	1	1	-	بنسليمان
Khouribga	1	-	1	-	خريبكة
Settat	1	2	1	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	8	4	9	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	-	1	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1	1	2	-	قلعة السراغنة
Essaouira	2	-	2	-	الصويرة
Marrakech	4	3	4	-	مراكش
Oriental	6	4	7	1	الشرقي
Berkane	2	-	1	-	بركان
Figuig	1	2	1	-	فجيج
Jcrada	1	-	2	-	جرادة
Nador	1	-	1	-	الناضور
Oujda-Angad	1	2	2	1	وجدة - أنجاد

16 - 9 Installations sportives selon  
la provinces (ou la préfecture) (suite 3) (1)

16 - 9 التجهيزات الرياضية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 3) (1)

Année 2011	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de l'athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2011
<b>Grand Casablanca</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	-	-	1	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	4	-	1	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médjouana (2)	4	2	2	1	ابن امسبك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	2	2	4	-	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammadia	2	1	-	-	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	1	-	1	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	1	2	-	الخميمات
Rabat	9	4	6	4	الرباط
Salé-Aljadida et Salé-Médina	4	2	2	1	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	2	1	-	-	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	2	2	2	-	الجديدة
Safi	2	2	2	-	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1	-	2	-	أزيلال
Béni Mellal	1	3	3	-	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	مكناس - تافيلالت
Méknès	2	5	1	-	مكناس
El Hajeb	2	-	-	-	الحاجب
Errachidia	1	4	1	-	الرشيدية
Ifrane	-	1	1	-	إفران
Khénifra	1	2	1	-	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1	-	-	-	بولمان
Fès	4	4	3	1	فاس
Sefrou	1	1	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	1	-	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	3	2	1	-	الحسيمة
Taounate	1	-	-	-	تاونات
Taza	2	2	1	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1	1	-	-	شفشاون
Larache	1	-	1	-	العرانش
Tanger-Assilah	2	-	2	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	1	1	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>103</b>	<b>66</b>	<b>75</b>	<b>9</b>	<b>المجموع</b>

(1) Y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales.

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rehid-Sidi Othmane.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية.

(2) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان.

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة.

16 - 10 Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations

10 - 16 الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات

Année 2012	عدد المنفرطين Nombre d'adhérents	عدد الأندية Nombre de clubs	عدد العصب Nombre de ligues	سنة 2012 الجامعات
Aerobic et fitness	13 363	39	-	أيروبيك وفتيس
Athlétisme	37 000	195	15	اللاعب القوى
Aviation légère et sportive	400	9	-	الطيران الخفيف والرياضي
Aviron	395	7	-	التجديف
Badminton	608	10	-	البادمينتون
Basket-Ball	12 000	96	11	كرة السلة
Body building	2 480	134	12	بناء الجسم
Billard et snooker	300	12	-	البلياردو
Boxe	3 818	102	8	الملاكمة
Bridge	212	10	-	البريدج
Canoe-Kayak	291	9	-	كنوي كياك
Cricket	470	10	-	الكريكات
Cyclisme	2 554	90	5	سباق الدراجات
Echecs	1 350	61	4	الشطرنج
Escrime	544	22	-	المسابقة
Foot-Ball	57 000	750	11	كرة القدم
Full-Contact et Kick-Boxing	11 135	229	12	الفول كونطكت والكيك بوكسينج
Golf	5 675	27	-	الكولف
Gymnastique	3 512	19	3	الجمباز
Halterophilie	301	13	-	حمل الأثقال
Hand-Ball	8 973	118	10	كرة اليد
Hokey	1 500	20	-	كرة العصا
Jet Ski - Ski nautique	60	11	-	رياضات التزلج على الماء
Judo et Arts Martiaux	12 947	362	6	الجيدو وفنون الحرب
Karaté	29 649	690	19	الكراطي
Lawn Tennis	7 359	70	-	كرة المضرب
Lutte	692	29	-	المصارعة
Moto-Cyclisme	75	6	-	سباق الدراجات النارية
Natation	3 913	37	-	السباحة
Pétanque	12 284	207	6	الكرة الحديدية
Rugby	7 800	18	-	الكرة المستطيلة
Ski et sports de montagne	707	25	-	التزلج على الجليد ورياضة الجبال
Sport pour personnes handicapées	1 915	37	-	رياضة الأشخاص المعاقين
Sports-Automobiles	310	11	-	سباق السيارات
Sports-Boules	675	8	-	الكرات الحديدية
Sports-Equestres	14 440	44	-	رياضة الفروسية
Surf bodybord	612	17	-	ركوب الأمواج
Taekwondo	31 000	828	17	التايكوندو
Tai-Jitsy et Sambo	1 850	39	2	التاي جيتسي والسامبو
Tennis de table	500	42	-	كرة الطاولة
Tir à l'Arc	454	17	-	الرمي بالقوس
Tir aux armes de chasse	365	11	-	الرمي الرياضي
Volley-Ball	3 208	46	5	الكرة الطائرة
Yachting à voile	851	23	-	رياضة الزوارق الشراعية
<b>Total</b>	<b>295 547</b>	<b>4 560</b>	<b>146</b>	<b>المجموع</b>

16 - 11 Nombre de films longs métrages exploités selon le pays d'origine (1)

11 - 16 عدد الأفلام المطولة المستغلة حسب البلد الأصل (1)

Pays d'origine	2 014	2 013	2012	بلد الأصل
Angleterre	1	3	-	انجلترا
Australie	-	-	-	أستراليا
Chine	-	-	-	الصين
Egypte	5	7	8	مصر
France	16	14	19	فرنسا
France-Italie	-	-	-	فرنسا - إيطاليا
Hong Kong	-	-	-	هونغ كونغ
Hollande	-	-	-	هولندا
Italie	-	-	-	إيطاليا
Inde	5	12	1	الهند
Japon	1	-	-	اليابان
Maroc	15	23	21	المغرب
Tunisie	-	-	-	تونس
U.S.A	73	77	67	الولايات المتحدة الأمريكية
Autres pays	21	16	21	دول أخرى
Total	137	152	137	المجموع

16 - 12 Activité cinématographique

12 - 16 النشاط السينمائي

	2 014	2 013	2012	
Nombre de salles de cinéma	31	31	36	عدد قاعات السينما
Nombre de places	30 445	30 315	32 411	عدد المقاعد
Nombre d'entrées annuelles	1 643 647	1 792 533	2 011 294	عدد الدخول سنويا
Recettes annuelles (en milliers de DH)	66 726	74 850	69 152	المدخول السنوي (بآلاف درهم)

(1) Il s'agit des films qui ont obtenu le visa durant l'année.  
Source : Centre Cinématographique Marocain.

(1) يتعلق الأمر بالأفلام التي حصلت على التأشيرة خلال السنة.  
المصدر : المركز السينمائي المغربي.

16 - 13 Activité cinématographique selon  
la provinces (ou la préfecture)

13 - 16 النشاط السينمائي حسب  
الإقليم (أو العمالة)

Année 2014	المدخل الخام (بالف درهم)	عدد الدخول Nombre d'entrées	عدد المقاعد Nombre de places	عدد قاعات السينما Nombre de salles de cinéma	سنة 2014
	Recettes brutes (en milliers DH)				
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	-	-	-	-	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	-	-	السمارة
Guelmim	-	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	-	طانتان
Tata	-	-	-	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	34 462	8 057	440	1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	34 462	8 057	440	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	-	تارودانت
Tiznit	-	-	-	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	زاكورة
<b>Charb - Chrarda - Béni Hssen</b>	-	-	-	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	-	-	-	القنيطرة
Sidi Kacem	-	-	-	-	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	-	-	-	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	-	-	-	-	بنسليمان
Khoubga	-	-	-	-	خربكة
Settat	-	-	-	-	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	10 314 027	257 542	5 105	4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	10 314 027	257 542	5 105	4	مراكش
<b>Oriental</b>	62 337	7 475	945	1	الشرق
Berkane	-	-	-	-	بركان
Figig	-	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	62 337	7 475	945	1	وجدة - أنجاد
Taourirt	-	-	-	-	تاويرت

16 - 13 Activité cinématographique selon  
la provinces (ou la préfecture) (suite)

13 - 16 النشاط السينمائي حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2014	المسؤول الخام (بآلف درهم) Recettes brutes (en milliers DH)	عدد الدخول Nombre d'entrées	عدد المقاعد Nombre de places	عدد قاعات السينما Nombre de salles de cinéma	سنة 2014
<b>Grand Casablanca</b>	43 970 187	936 421	11 575	10	الدار البيضاء الكبرى
Ain chok-Hay Hassani	-	-	-	-	عين الشق - الحي الحسني
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	249 027	31 292	1 011	1	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'sik-Sidi Othmane	-	-	-	-	ابن امسيك - سيدي عثمان
Casablanca-Anfa	43 721 160	905 129	10 564	9	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Sidi Bemoussi-Zenata	-	-	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Médiouna	-	-	-	-	مديونة
Mohammadia	-	-	-	-	المحمدية
Nouaceur	-	-	-	-	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	4 508 551	150 360	4 225	5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Rabat	4 450 741	147 402	3 025	4	الرباط
Salé-Aljadida et Salé-Médina	57 810	2 958	1 200	1	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	-	-	-	-	الصحيرات - تمارة
<b>Douk kala - Abda</b>	-	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	الجديدة
Safi	-	-	-	-	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	-	-	-	-	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	-	-	-	-	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	861 273	43 822	1 880	3	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	-	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	-	-	-	إفران
Khenifra	-	-	-	-	خنيفرة
Meknes	861 273	43 822	1 880	3	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	3 027 076	78 776	1 352	1	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	بولمان
Fès	3 027 076	78 776	1 352	1	فاس
Moulay Yakoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	-	-	-	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	-	-	-	الحسيمة
Imzouren	-	-	-	-	إمزورن
Taounate	-	-	-	-	تاونات
Taza	-	-	-	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	3 948 554	161 194	4 923	6	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	-	-	شفشاون
Larache	-	-	-	-	العرانش
Tanger-Assilah et Fahs Anjra	2 785 133	121 483	2 773	4	طنجة - أصيلة والفحص-أنجرة
Tétouan	1 163 421	39 711	2 150	2	تطوان
<b>Ensemble</b>	66 726 467	1 643 647	30 445	31	المجموع

16 - 14 Nombre des centres d'éducation  
et de formation par région

14 - 16 عدد مراكز التربية  
والتكوين حسب الجهة

Région	الموظفون Encadrants		المراكز Centres		المستفيدين Bénéficiaires		الجهة
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	71	77	11	11	3 247	3 057	وادي الذهب - لكوريرة
Laâyounc - Boujdour - S. El Harra	162	172	24	23	3 927	4 947	العيون - بوجور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	186	111	78	80	3 262	3 524	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	397	403	197	188	10 455	10 697	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	287	187	68	63	5 045	4 195	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	209	216	76	71	4 733	4 689	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	332	364	137	130	7 307	7 303	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	294	305	117	99	8 169	8 456	الشرق
Grand Casablanca	788	575	148	130	24 500	16 420	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	329	329	74	63	5 754	6 114	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	358	299	95	95	9 049	9 448	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	93	77	49	42	1 955	1 656	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	347	172	121	124	6 695	6 649	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	315	390	95	96	6 491	9 048	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	142	136	69	72	2 896	2 925	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	288	213	104	101	5 843	6 017	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>4 598</b>	<b>4 026</b>	<b>1 463</b>	<b>1 388</b>	<b>109 328</b>	<b>105 145</b>	<b>المجموع</b>



16 - 15 Centres de formation  
professionnelle par région

15 - 16 مراكز التكوين المهني  
حسب الجهة

Région	الموظفون Encadrants		المراكز Centres		المستفيدين Bénéficiaires		الجهة
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2	2	1	1	67	72	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	22	21	6	6	747	700	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18	23	4	4	371	358	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	17	12	7	7	180	353	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	63	43	9	8	1163	983	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	25	19	4	4	405	423	الشرق
Grand Casablanca	65	54	22	20	856	692	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	43	34	8	6	744	687	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	18	20	6	5	616	481	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	-	-	-	-	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	13	12	3	4	361	352	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	17	22	4	4	717	676	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	2	1	2	2	181	212	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	46	57	9	9	838	972	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>351</b>	<b>320</b>	<b>85</b>	<b>80</b>	<b>7 246</b>	<b>6 961</b>	<b>المجموع</b>

16 - 16 Etablissements de Protection  
Sociale par région (1)

16 - 16 مؤسسات الرعاية  
الإجتماعية حسب الجهة (1)

Région	الموظفون Encadrants		الجمعيات الخيرية AMB		المقربون Pensionnaires		الجهة
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	29	28	2	2	82	147	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	58	83	5	5	100	110	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	207	136	34	35	2 317	2 450	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	1 437	1 534	319	335	31 365	31 477	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	463	461	52	53	15 683	9 081	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	604	578	58	58	6 103	6 592	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 385	977	163	160	27 981	25 184	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	505	453	55	52	5 702	5 509	الشرق
Grand Casablanca	1 218	459	48	47	10 721	11 248	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	889	449	43	37	4 008	3 612	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	532	488	50	49	10 069	7 756	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	411	362	50	49	3 232	2 983	تادلة - أزبال
Méknès - Tafilalet	782	381	86	80	8 807	8 118	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	528	467	49	47	4 491	4 854	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	778	579	101	98	9 839	10 016	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	690	763	79	79	6 777	7 076	طنجة - تطوان
Ensemble	10 516	8 198	1 194	1 186	147 277	136 213	المجموع

(1) AMB : nouvelle appellation des Maison de Bienfaisance.  
Source : Entraide Nationale.

(1) التسمية الجندب لدور الجمعيات الخيرية.  
المصدر : التعاون الوطني.

16 - 17 Jardins d'enfants  
par région

17 - 16 رياض الأطفال  
حسب الجهة

Région	الموظفون Encadrants		رياض الأطفال Jardins d'enfants		المستفيدين Pensionnaires		الجهة
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	26	27	9	9	421	446	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	30	25	14	15	578	505	العين - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Senara	68	61	47	46	1 793	1 798	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	195	171	168	132	6 102	4 910	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	40	43	24	23	1 139	1 104	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	74	77	43	41	2 422	2 081	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	107	133	93	91	3 852	4 128	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	87	100	66	59	2 384	2 091	الشرق
Grand Casablanca	94	70	42	38	2 739	2 316	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	46	43	18	17	988	977	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	100	115	60	58	2 848	2 590	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	44	50	46	40	1 388	1 239	تادلة - أزيلال
Meknes - Tafilalet	105	58	61	63	2 812	2 592	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	84	127	57	58	2 805	2 810	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	53	56	37	38	1 408	1 462	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	93	67	48	46	2 140	2 165	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 246</b>	<b>1 223</b>	<b>833</b>	<b>774</b>	<b>35 819</b>	<b>33 214</b>	<b>المجموع</b>

16 - 18 Centres pour handicapés  
par région

18 - 16 مراكز المعاقين  
حسب الجهة

Région	الموظرون		عدد المراكز		المستفيدين		الجهة
	Encadrants		Nbre de centres		Bénéficiaires		
	2014	2013	214	2013	2014	2013	
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim Es Smara	2	3	1	1	70	95	كلميم السمارة
Souss Massa Drâa	125	67	8	5	929	557	سوس ماسة درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	92	32	6	6	1 878	1 414	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	2	1	1	1	42	49	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	21	25	4	4	236	239	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	47	80	5	4	325	325	الشرق
Grand Casablanca	188	42	3	3	126	396	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	26	75	6	13	685	1 761	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala Abda	-	-	-	-	-	-	دكالة عبدة
Meknes - Tafilalet	40	10	5	5	477	819	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	9	63	6	7	159	193	فاس - بولمان
Taza Al Hoceima Taounate	-	-	-	-	-	-	تازة الحسيمة تاونات
Tanger Tetouan	28	23	2	2	111	103	طنجة تطوان
Ensemble	580	421	47	51	5 038	5 951	المجموع

16 - 19 Coopératives Yousoufia des paralytiques  
et Organisations Alaouites pour  
la protection des mal voyants par région

19 - 16 التعاونيات اليوسفية للمشلولين  
والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين  
وضعاف البصر حسب الجهة

Région	الموظرون		عدد الجمعيات والتعاونيات		المستفيدين		الجهة
	Encadrants		Nbre d'assoc. et de coop.		Bénéficiaires		
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Harrara	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	2	12	1	1	30	30	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11	-	20	20	513	453	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	82	31	15	15	310	335	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	29	-	3	4	170	194	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	40	13	11	11	1 180	548	الشرق
Grand Casablanca	-	-	6	5	234	214	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	95	10	24	24	814	390	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	-	-	6	6	162	259	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	47	-	3	3	98	78	تادلة - أزيلال
Meknes - Tafilalet	63	27	17	17	747	578	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	7	3	3	3	21	325	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	15	1	9	9	215	208	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	121	38	32	32	1 090	1 095	طنجة - تطوان
Ensemble	552	135	150	150	5 584	4 707	المجموع

16 - 20 Centres Dar Al Mouaten  
par région

16 - 20 مراكز دار المواطنين  
حسب الجهة

Année 2014

سنة 2014

Région	الموطنون Encadrants	المراكز Centres	المستفيدين Bénéficiaires	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	37	3	1 539	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	94	7	3 623	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	44	7	4 981	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	34	7	15 281	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chararda - Béni Hssen	15	2	222	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia - Ouadigha	33	4	842	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	45	4	2 900	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	32	3	7 016	الشرق
Grand Casablanca	64	6	11 256	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	87	5	14 098	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	34	3	1 005	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	-	تادلة - أزيلال
Méknes - Tafilalet	52	5	2 237	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	96	9	3 513	فاس - بولمان
Taza - Al Hoccima - Taounate	29	5	5 840	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	41	5	2 466	طنجة - تطوان
Ensemble	737	75	76 819	المجموع

16 - 21 Espaces d'alphabetisation (1)  
par région

16 - 21 فضاءات محو الأمية (1)  
حسب الجهة

Année 2014

سنة 2014

Région	الموطنون Encadrants	فضاءات Espaces	المستفيدين Bénéficiaires	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	27	13	1 022	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	22	17	649	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	43	42	1 533	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	87	126	3 627	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chararda - Béni Hssen	22	23	976	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia - Ouadigha	57	54	2 409	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	53	65	1 514	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	131	87	5 979	الشرق
Grand Casablanca	76	54	2 701	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	47	37	1 428	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	22	26	859	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	10	16	282	تادلة - أزيلال
Méknes - Tafilalet	65	70	2 246	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	32	49	1 868	فاس - بولمان
Taza - Al Hoccima - Taounate	41	37	1 148	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	37	49	1 037	طنجة - تطوان
Ensemble	772	765	29 278	المجموع

(1) Les cours d'alphabetisation se déroulent au sein même des centres d'éducation et de formation.

Source : Entraide Nationale.

(1) تلقى الدروس بداخل مراكز التربية والتكوين.

المصدر : التعاون الوطني.

16 - 22 Nombre des bénéficiaires et des encadrants  
des centres relevant de l'Entraide Nationale

22 - 16 عدد المستفيدين و المؤطرين  
التابعين لمراكز التعاون الوطني

Année 2014	عدد المؤطرين (1) Nombre des encadrants(1)	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد المراكز Nombre de centres	سنة 2014 نوع المراكز
Centres d'Education et de Formation	4 599	109 328	1 463	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	737	76 819	75	مراكز دار المواطن
Jardins d'Enfants	1 246	35 819	833	رياض الأطفال
Institutions de Bienfaisance	10 516	147 277	1 194	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	580	5 038	47	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	351	7 246	85	مراكز التكوين المهني
Espaces Alphabétisation (2)	772	29 278	765	فضاءات محو الأمية (2)
Coopératives et Associations des Handicapés	552	5 584	150	تعاونيات و جمعيات المعاقين
<b>Total</b>	<b>19 353</b>	<b>416 389</b>	<b>4 612</b>	<b>المجموع</b>

(1) Le nombre des encadrants comprend ceux de l'Entraide Nationale et ceux des autres organismes partenaires.

(2) Les cours d'alphabétisation se déroulent au sein des Centres d'Education et de Formation.

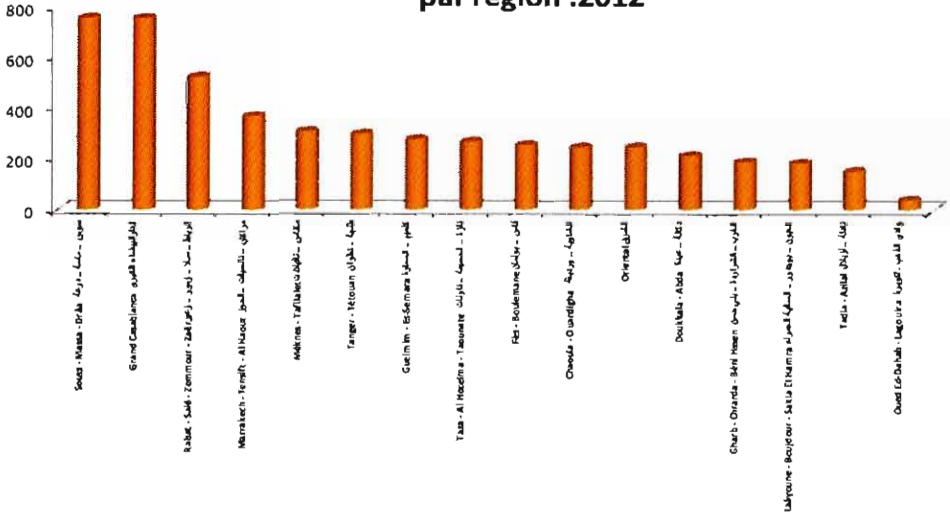
Source : Entraide Nationale.

(1) عدد المؤطرين يتضمن الى التعاون الوطني وكذلك المنظمات المشاركة.

(2) دروس محو الأمية تجرى بمراكز التربية والتكوين.

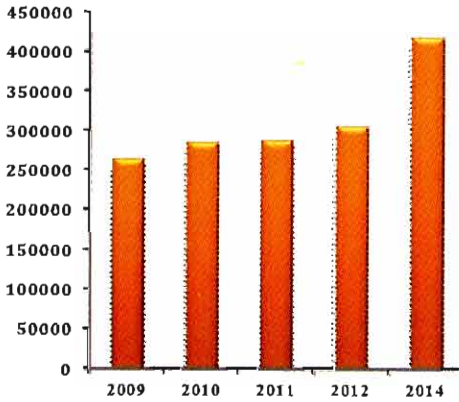
المصدر : التعاون الوطني.

**عدد المستفيدين من أنشطة دور الشباب حسب الجهة : 2012**  
**Nombre des bénéficiaires des maisons des jeunes par région : 2012**



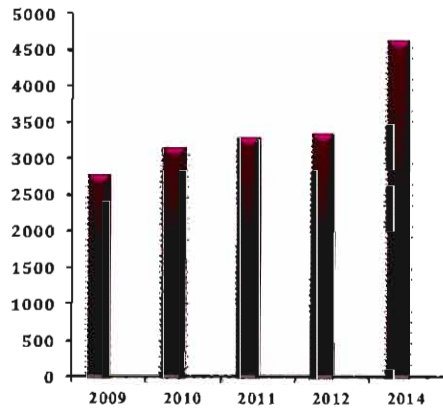
**تطور عدد المستفيدين من مراكز التعاون**

**Evolution du nombre de bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale**



**تطور عدد المراكز التابعة للتعاون الوطني**

**Evolution du nombre d'institutions relevant de l'Entraide Nationale**







الفصل السابع عشر

الأسعار

CHAPITRE XVII

**PRIX**



## Sources d'information

L'indice des prix à la consommation, l'indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière ainsi que les prix moyens de détail sont fournis par la Direction de la Statistique alors que les prix réglementés par l'Etat sont extraits du bulletin officiel ou obtenus auprès des départements tels que le Ministère Délégué auprès du Chef de gouvernement chargé des Affaires Générales et de la gouvernance et le Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement et le Ministère de l'Intérieur.

## Méthodologie

### • Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

L'indice des prix à la production (Base 100 : 2010) sert à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine hors taxes (ou carreau-mine) des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

Le panier de l'indice est constitué de 351 produits et 787 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nomenclature des activités économique.

La collecte des prix s'effectue à l'aide d'une enquête permanente auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques : le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de laspeyres. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de la production relative à l'année de base 2010.

## مصادر المعلومات

يتم إنتاج الإحصائيات المتعلقة بالرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك والرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني وكذا معدل أسعار التقسيط من طرف مديرية الإحصاء في حين يتم استخلاص الأسعار المقننة من طرف الدولة من الجريدة الرسمية أو من طرف بعض الإدارات كالوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالشؤون العامة والحكامة ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة ووزارة الداخلية.

## المنهجية

### • الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج (أساس 100 : 2010) إلى قياس التطور النسبي للأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل، دون احتساب مبلغ الضريبة، بالنسبة للمواد الصناعية والطاقي والمعدنية المصنعة محليا.

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 351 مادة و 787 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقا لتصنيف الأنشطة الاقتصادية.

تتم معاينة الأثمان على أساس بحث مستمر لدى عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية والمنجمية والطاقيّة.

ابتداء من سنة 2004، شرع في حساب هذا المؤشر شهريا على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الاقتصادية وهي كالتالي: المادة، النشاط الاقتصادي، الشعبة، الفرع والقطاع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "الاسبير". وبالنسبة لمعاملات التريجيج فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة الأساس 2010.

• **Indice des prix à la consommation**

L'indice des prix à la consommation (base 2006) mesure la variation relative des prix à la consommation d'un panier fixe de produits consommés par les ménages marocains. Il est basé sur un panier composé de 478 articles couvrant 1067 variétés de produits représentant la majorité des articles consommés par la population de référence, à savoir l'ensemble de la population urbaine. Ces articles sont classés en 12 divisions et 41 groupes.

Les pondérations de l'année de base ont été calculées à partir des données provenant de l'enquête sur la consommation des ménages de 2000-2001 et actualisées sur la base des résultats de l'enquête sur les revenus et les niveaux de vie réalisée en 2006-2007. Elles représentent la structure des dépenses de consommation des ménages urbains.

Les prix sont relevés à l'aide d'une enquête permanente dans 17 principales villes, à savoir Agadir, Casablanca, Rabat, Fès, Kénitra, Marrakech, Oujda, Tétouan, Meknès, Tanger, Laâyoune, Dakhla, Guelmim, Sétat, Safi, Béni Mellal et Al-Hoceima.

La formule de calcul de l'indice utilisée est celle de « Laspeyres en chaîne » dont le principal avantage est de permettre l'actualisation du panier de produits et des structures de pondération.

• **Prix moyens de détail**

Le prix moyen de détail est un prix courant calculé pour chaque produit au niveau de chaque ville. Il s'obtient en faisant la moyenne arithmétique des relevés des prix effectués par les enquêteurs dans les différents lieux de la ville et à différentes périodes du mois. Les prix moyens de détail sont disponibles pour toutes les villes constituant l'échantillon. Cependant, seuls ceux de Casablanca sont consignés dans ce chapitre.

• **الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك**

يقيس الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك (أساس 2006)، التغيير النسبي للأسعار عند الاستهلاك لسلة تحتوي على نفس المواد المستهلكة من طرف الأسر المغربية. وهو يركز على سلة مكونة من 478 مادة و1067 نوعية تمثل معظم المواد المستهلكة من طرف الساكنة المرجعية أي مجموع السكان الحضريون. وقد صنفت هذه المواد حسب 12قسما و41 مجموعة.

تم حساب معاملات الترجيح لسنة الأساس انطلاقا من معطيات البحث الوطني حول استهلاك الأسر لفترة 2000-2001. وقد تمت مراجعتها على أساس معطيات البحث الوطني حول مستوى المعيشة لسنة 2006-2007. وتمثل هذه الترجيحات بنية استهلاك الأسر الحضرية.

تتم معاينة الأثمان بواسطة بحث مستمر على صعيد 17 مدينة رئيسية وهي : أكادير، الدار البيضاء، فاس، القنيطرة، مراكش، وجدة، الرباط، تطوان، مكناس، طنجة، العيون، الداخلة، كلميم، سطات، أسفي، بني ملال والحسيمة.

يحسب الرقم الاستدلالي باستعمال طريقة "الاسبير المتسلسلة" حيث من مزاياها أنها تمكن من تحيين سلة المواد ومعاملات الترجيح.

• **متوسط أسعار التقسيط**

يتعلق الأمر بمعدل الأسعار العادية لبعض المواد في كل من المدن السبعة عشر التي يغطيها الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك. ويتم حساب متوسط الأسعار على أساس الأسعار الجارية المسجلة من طرف الباحثين في مختلف النقط بالمدينة وفي عدة فترات خلال الشهر. فمتوسط أسعار التقسيط متوفر بالنسبة لجميع المدن التي تغطيها العينة، في حين أن المعطيات المقدمة في هذا الفصل تخص فقط مدينة الدار البيضاء.

17 - 1 Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

17 - 1 الرقم الإستدلالي لأثمان الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

Base 100 : 2010	2014*	2013*	2012*	أساس 100 : 2010
<b>Produits des industries extractives</b>	<b>100.7</b>	<b>100.4</b>	<b>100.3</b>	<b>الصناعات الاستخراجية</b>
Hydrocarbures	115.1	115.0	113.2	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Minerais métalliques	100.0	100.0	100.0	استخراج خامات المعادن
Autres produits des industries extractives	100.7	100.4	100.2	صناعات استخراجية اخرى
<b>Produits des industries manufacturières</b>	<b>108.5</b>	<b>111.7</b>	<b>113.8</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>
Produits des industries alimentaires	108.6	109.4	107.8	الصناعات الغذائية
Boissons	116.5	115.3	113.6	صناعة المشروبات
Produits à base de tabac	108.6	106.4	100.0	صناعة منتجات التبغ
Produits de l'industrie de textile	103.1	102.6	102.9	صناعة النسيج
Articles d'habillement	103.2	102.1	101.4	صناعة الملابس
Cuir et articles en cuir et chaussures (à l'exclusion de l'habillement en cuir)	108.0	107.0	101.7	صناعة الجلد والأحذية (باستثناء الملابس الجلدية)
Bois et articles en bois et en liège, à l'exception des meubles ; articles en vannerie et sparterie	114.1	111.3	110.4	نجارة الخشب وصنع منتجات من الخشب والفلين عدا الأثاث وصناعة منتجات من القصب و الحلفاء
Papier et du carton	100.6	99.6	97.8	صنع الورق والورق المقوى
Travaux d'imprimerie et de reproduction	103.5	103.2	102.6	الطباعة ونسخ التسجيلات
Produits de la cokéfaction et du raffinage	122.0	132.7	144.0	تكوير وتكرير البترول
Produits chimiques	111.6	126.4	139.6	صناعة كيميوية
Produits pharmaceutiques de base et préparations pharmaceutiques	98.4	100.0	101.2	الصناعة الصيدلانية
Produits en caoutchouc et en plastique	108.8	106.3	106.2	صنع منتجات من المطاط والبلاستيك
Autres produits minéraux non métalliques	107.3	105.7	101.6	صنع منتجات أخرى غير معدنية
Produits métallurgies	105.7	105.9	107.2	التعدين
Produits métalliques, à l'exclusion des machines et équipements	102.0	103.3	101.9	صناعة منتجات معدنية باستثناء الآلات والمعدات
Produits informatiques, électroniques et optiques	100.8	99.9	100.0	صنع تجهيزات معلوماتية و منتجات الكترونية و بصرية
Équipements électriques	105.0	107.6	109.4	صنع الأجهزة الكهربائية
Machines et équipements n.c.a.	103.0	101.7	100.9	صنع الآلات وتجهيزات غير المصنفة في موضع اخر
véhicules automobiles, remorques et semi-remorques	98.6	98.9	99.2	صناعة السيارات
Autres matériels de transport	100.4	100.6	100.6	صنع وسائل النقل الأخرى
Meubles	103.6	102.3	101.7	صنع الأثاث
Autres industries manufacturés	107.6	113.5	116.9	صناعات تحويلية أخرى
<b>Production et distribution d'électricité</b>	<b>101.5</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>إنتاج و توزيع الكهرباء</b>
Production et distribution d'électricité	101.5	100.0	100.0	إنتاج و توزيع الكهرباء
<b>Production et distribution d'eau</b>	<b>102.5</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>إنتاج وتوزيع الماء</b>
Traitement et distribution d'eau	102.5	100.0	100.0	إنتاج وتوزيع الماء

17 - 2 Indice des prix à la consommation :  
Milieu urbain

17 - 2 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
الوسط الحضري

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>120.2</b>	<b>121.7</b>	<b>119.1</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	120.0	121.7	119.0	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	124.3	121.8	120.6	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.3</b>	<b>114.4</b>	<b>108.5</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	149.5	136.9	125.9	المشروبات الكحولية
Tabac	116.0	114.1	108.2	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>112.2</b>	<b>109.9</b>	<b>108.2</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	112.5	110.1	108.4	الملابس
Chaussures	110.5	108.9	107.5	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>109.2</b>	<b>106.5</b>	<b>105.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	106.3	104.9	103.1	الثراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	117.5	115.0	111.5	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	109.0	102.5	102.5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	107.5	105.3	105.2	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>108.3</b>	<b>107.4</b>	<b>107.2</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	115.7	114.7	113.6	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	98.2	98.4	98.5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	93.6	93.8	94.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	108.1	106.5	106.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	103.1	102.7	102.3	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	114.6	113.1	112.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>104.5</b>	<b>104.7</b>	<b>103.8</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.0	99.6	99.6	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	112.6	110.2	108.5	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	105.6	105.6	103.8	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>112.6</b>	<b>109.8</b>	<b>106.4</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	103.9	103.3	102.1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	121.2	115.5	109.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	117.2	114.6	109.8	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>59.5</b>	<b>62.4</b>	<b>68.7</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	124.7	124.7	122.8	خدمات بريدية
Matériel de téléphonique et de télécopie	90.0	90.4	92.5	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonique et de télécopie	55.1	58.3	65.2	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>96.4</b>	<b>97.3</b>	<b>96.9</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	75.1	76.2	77.7	المعدات السمعية البصرية والفيديوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	105.9	105.2	104.7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	102.5	101.9	100.3	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	109.7	108.9	107.6	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	116.8	120.3	118.4	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>135.6</b>	<b>131.1</b>	<b>124.3</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	142.9	138.3	129.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	138.6	132.1	127.1	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	118.8	114.6	110.1	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	127.9	125.4	122.2	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	110.8	106.6	105.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>119.8</b>	<b>116.9</b>	<b>113.3</b>	<b>مطاعم و فنادق</b>
Services de restauration	119.9	117.0	113.4	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	114.1	111.3	109.2	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>113.4</b>	<b>112.1</b>	<b>110.7</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	119.2	116.5	114.0	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	152.6	157.3	158.9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.8	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>113.4</b>	<b>112.9</b>	<b>110.8</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.4</b>	<b>1.9</b>	<b>1.3</b>	<b>نسبة التغيير (%)</b>

17 - 3 Indice des prix à la consommation :  
ville d'Agadir

3 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة أكادير

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>122.3</b>	<b>123.7</b>	<b>120.0</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	122.1	123.6	119.9	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	127.4	124.1	122.8	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.4</b>	<b>114.4</b>	<b>108.1</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	135.3	122.0	120.6	المشروبات الكحولية
Tabac	116.2	114.3	108.0	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>102.6</b>	<b>102.2</b>	<b>102.2</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	101.4	101.1	101.3	الملابس
Chaussures	108.8	107.2	106.3	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>106.3</b>	<b>105.2</b>	<b>104.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.7	100.5	100.5	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	115.3	115.2	112.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	109.4	106.3	106.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>106.3</b>	<b>105.4</b>	<b>105.0</b>	<b>الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	114.6	113.9	112.8	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.1	96.0	96.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	95.5	95.4	96.1	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	105.7	105.3	103.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	103.9	103.0	99.1	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.7	110.5	110.4	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>102.2</b>	<b>103.5</b>	<b>103.3</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.3	100.0	100.0	مواد وأجهزة وسعدات طبية
Services ambulatoires	109.1	108.8	108.3	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>111.6</b>	<b>109.3</b>	<b>106.2</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	100.8	100.7	100.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	118.8	113.9	108.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	116.4	114.4	111.0	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>60.7</b>	<b>63.5</b>	<b>69.7</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	119.8	119.8	118.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	77.4	78.0	85.8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	57.5	60.8	66.8	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>99.0</b>	<b>98.8</b>	<b>98.7</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	88.1	88.5	89.1	المعدات السمعية البصرية والفيديو وخدمات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	105	102.8	101.6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	98.0	98.0	97.7	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	121.3	118.2	115.1	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	110.1	110.1	110.1	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>134.5</b>	<b>133.0</b>	<b>130.1</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	148.1	146.6	142.2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	131.7	126.6	122.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	108.9	108.9	108.9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	116.7	116.7	116.7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>116.5</b>	<b>115.2</b>	<b>112.8</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	116.4	115.2	112.9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	119.5	114.3	110.7	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>106.0</b>	<b>104.2</b>	<b>102.7</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	112.8	108.6	105.0	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	112.5	112.5	112.5	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.8	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.1</b>	<b>112.1</b>	<b>110.1</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.0</b>	<b>1.8</b>	<b>1.4</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 4 Indice des prix à la consommation :  
ville de Casablanca

17 - 4 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة الدار البيضاء

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>122.2</b>	<b>124.0</b>	<b>121.7</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	121.6	123.7	121.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	133.5	128.7	128.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.1</b>	<b>114.4</b>	<b>108.8</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	129.6	119.6	116.4	المشروبات الكحولية
Tabac	116.0	114.3	108.8	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>123.3</b>	<b>120.4</b>	<b>114.7</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	122.2	119.5	113.3	الملابس
Chaussures	127.2	123.9	119.5	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>111.9</b>	<b>109.0</b>	<b>108.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	108.8	105.9	104.4	الكرأا التعللى
Entretien et réparation des logements	123.0	120.2	119.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	110.5	105.8	105.8	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	110.2	108.0	108.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>106.0</b>	<b>105.9</b>	<b>106.1</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	118.0	115.4	112.7	الأثاث ومواد الأثاث والزرايمي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	95.4	94.7	94.4	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	87.1	87.7	89.6	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	107.9	107.6	107.1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	104.3	104.7	108.6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	113.1	113.3	113.5	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>104.9</b>	<b>104.4</b>	<b>104.2</b>	<b>الأصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.6	99.1	99.2	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	113.5	109.5	109.3	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	103.6	104.2	103.5	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>115.1</b>	<b>111.7</b>	<b>108.1</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	103.0	102.3	103.1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	120.1	114.3	108.7	نفقات استعمال العربات
Services de transport	126.5	122.6	115.4	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>57.4</b>	<b>59.9</b>	<b>65.9</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	125.7	125.7	123.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	85.9	85.9	85.9	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	53.7	56.5	63.3	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>96.8</b>	<b>99.5</b>	<b>98.5</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	68.2	70.4	71.9	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102.5	102.0	101.9	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة و الحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	102.3	102.3	101.8	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	107.9	107.4	107.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	132.4	142.8	135.7	الواجبات السياحية الحزافية
<b>Enseignement</b>	<b>146.4</b>	<b>140.2</b>	<b>133.6</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	154.1	146.6	136.2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	153.2	143.3	138.3	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	127.3	121.1	118.8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	139.7	139.7	139.7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	116.6	116.7	115.4	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>122.7</b>	<b>117.3</b>	<b>113.3</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	122.7	117.2	113.2	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	120.7	120.3	116.6	خدمات الأيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>106.3</b>	<b>105.8</b>	<b>105.8</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	104.6	103.7	103.5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	176.5	180.6	184.4	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.8	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>115.5</b>	<b>114.9</b>	<b>112.9</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.5</b>	<b>1.8</b>	<b>2.0</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>



17 - 5 Indice des prix à la consommation :  
ville de Fès

17 - 5 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة فاس

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>121.7</b>	<b>123.8</b>	<b>119.9</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	121.5	123.6	119.8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	127.6	126.9	123.3	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.3</b>	<b>113.5</b>	<b>107.4</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	147.1	135.3	126.4	المشروبات الكحولية
Tabac	116.2	113.4	107.3	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>110.2</b>	<b>104.6</b>	<b>104.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	110.8	105.5	106.1	الملابس
Chaussures	108.2	102.0	99.6	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>110.5</b>	<b>106.1</b>	<b>104.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	114.8	111.9	108.1	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	117.6	111.4	107.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	108.8	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	106.1	103.0	102.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>106.9</b>	<b>106.0</b>	<b>105.6</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	120.9	119.7	117.6	الأثاث ومواد التثيث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	97.1	95.1	94.7	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	92.0	91.0	91.3	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	93.6	89.9	90.2	مواد زجاجية، أواني ولدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	109.7	108.7	109.3	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	111.2	111.4	111.2	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>105.4</b>	<b>106.2</b>	<b>104.1</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	98.3	100.5	100.3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	109.0	108.3	108.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	119.3	119.2	105.3	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>107.5</b>	<b>103.6</b>	<b>101.4</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	94.6	94.8	96.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	121.4	114.0	107.3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	110.1	104.1	101.7	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>57.5</b>	<b>60.1</b>	<b>66.6</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	128.8	128.8	127.0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	80.1	80.1	80.1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphone et de télécopie	53.8	56.8	64.3	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>83.1</b>	<b>84.2</b>	<b>85.2</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	63.1	65.8	67.9	المعدات السمعية البصرية والفتو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.9	98.3	99.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.3	97.4	97.5	خدمات الترفيه والثقافة
Jouets, livres et articles de papeterie	102.3	102.1	102.1	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>149.6</b>	<b>136.6</b>	<b>122.6</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	163.9	148.4	129.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	107.2	107.2	107.2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	131.2	119.9	105.3	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	139.6	123.6	116.1	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>121.9</b>	<b>117.9</b>	<b>116.2</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	122.4	118.2	116.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.4	101.8	101.8	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>120.3</b>	<b>118.4</b>	<b>117.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	121.5	118.2	116.5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	216.0	216.8	220.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	99.8	99.8	99.8	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>114.4</b>	<b>113.2</b>	<b>110.5</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	1.1	2.4	1.3	نسبة التغير (%)

17 - 6 Indice des prix à la consommation :  
ville de Kénitra

17 - 6 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة القنيطرة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>120.8</b>	<b>121.7</b>	<b>119.1</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	120.5	121.5	118.8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	127.7	128.0	126.0	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.2</b>	<b>114.3</b>	<b>107.8</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	128.6	122.4	115.1	المشروبات الكحولية
Tabac	116.1	114.2	107.8	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>108.6</b>	<b>108.4</b>	<b>107.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	106.1	105.9	105.1	الملابس
Chaussures	123.0	122.8	123.3	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>103.5</b>	<b>101.6</b>	<b>101.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.9	100.7	100.6	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	105.8	105.3	104.4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	106.5	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.1	101.5	101.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>103.9</b>	<b>103.7</b>	<b>103.9</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	121.3	118.9	115.7	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	88.1	87.0	90.9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99.0	99.7	100.3	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	105.9	106.3	103.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	108.1	107.2	107.7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	105.5	105.5	106.2	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>106.0</b>	<b>107.0</b>	<b>106.2</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.4	99.2	99.4	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	113.6	113.0	111.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	113.1	113.1	113.1	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>114.7</b>	<b>110.4</b>	<b>107.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	102.8	102.8	101.1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	124.8	116.8	111.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	112.3	109.1	106.1	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>61.1</b>	<b>64.1</b>	<b>70.8</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	127.4	127.4	125.4	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	53.0	56.5	64.6	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>98.5</b>	<b>97.3</b>	<b>95.9</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	82.2	84.0	84.9	المعدات السمعية البصرية والفيديوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.2	98.1	98.9	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	104.4	103.2	99.7	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	107.0	107.0	105.7	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	114.2	108.6	105.3	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>115.8</b>	<b>114.9</b>	<b>111.5</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	116.9	116.9	110.6	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	153.0	149.7	148.1	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	105.5	105.5	105.5	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	111.4	103.8	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>134.6</b>	<b>128.6</b>	<b>119.4</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	134.6	128.8	119.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	133.1	122.8	113.3	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>119.1</b>	<b>117.7</b>	<b>113.9</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	135.5	132.0	122.6	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	140.5	140.9	140.1	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	99.6	99.6	99.6	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.9</b>	<b>112.3</b>	<b>110.3</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.5</b>	<b>1.8</b>	<b>1.2</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 7 Indice des prix à la consommation :  
ville de Marrakech

7 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة مراكش

2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>			
Produits alimentaires	118.2	119.1	118.9
Boissons non alcoolisées	118.2	119.1	118.8
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	118.7	119.1	120.4
Boissons alcoolisées	116.7	114.6	108.0
Tabac	154.9	140.9	124.1
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	116.4	114.5	107.9
Articles d'habillement	111.5	111.5	107.6
Chaussures	114.6	114.6	109.7
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	98.6	98.6	98.6
Loyers effectifs	106.2	103.0	101.8
Entretien et réparation des logements	110.4	106.8	102.4
Alimentation en eau et services divers liés au logement	99.9	99.9	99.9
Electricité, gaz et autres combustibles	109.5	100.0	100.0
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	105.4	103.3	103.3
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	110.5	107.6	106.3
Articles de ménage en textiles	111.9	106.4	102.9
Appareils ménagers	103.2	100.0	100.0
Verre, vaisselle et ustensiles de ménage	100.9	100.9	100.8
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	102.9	102.1	100.3
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	108.9	102.2	100.0
<b>Santé</b>	119.6	115.6	114.5
Produits, appareils et matériels médicaux	102.9	104.0	103.7
Services ambulatoires	96.5	99.3	99.3
Services hospitaliers	109.6	108.9	108.3
<b>Transport</b>	100.0	100.0	100.0
Achat de véhicules	112.5	109.3	104.9
Dépenses d'utilisation des véhicules	104.2	102.0	100.5
Services de transport	121.6	115.9	109.2
<b>Communications</b>	114.5	114.5	107.2
Services postaux	54.8	58.7	66.3
Matériel de téléphonie et de télécopie	123.7	123.7	121.6
Services de téléphonie et de télécopie	97.1	97.1	97.1
<b>Loisirs et culture</b>	49.7	54.1	62.5
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	97.7	98.2	99.5
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	87.8	90.7	95.2
Services récréatifs et culturels	100.0	100.0	100.0
Journaux, livres et articles de papeterie	104.2	101.3	101.1
Forfaits touristiques	108.9	108.9	107.7
<b>Enseignement</b>	100.0	100.0	100.0
Enseignement préélémentaire et primaire	150.6	145.2	129.6
Enseignement secondaire	159.8	154.0	138.1
Enseignement postsecondaire non supérieur	137.0	134.6	118.7
Enseignement supérieur	128.0	128.0	107.0
Enseignement non défini par niveau	120.7	120.7	105.2
<b>Restaurants et hôtels</b>	125.0	106.3	100.0
Services de restauration	116.1	113.9	107.4
Services d'hébergement	116.9	114.8	107.8
<b>Biens et services divers</b>	104.3	100.6	100.3
Soins corporels	126.7	126.7	126.6
Effets personnels non classés ailleurs	144.1	144.1	143.9
Assurance	98.9	98.9	98.9
Autres services	100.0	100.0	100.0
<b>Indice général</b>	100.0	100.0	100.0
<b>Variation (en %)</b>	113.8	112.9	111.0
	0.8	1.7	1.8

17 - 8 Indice des prix à la consommation :  
ville d'Oujda

8 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة وجدة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>117.4</b>	<b>119.7</b>	<b>116.0</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	117.5	119.9	116.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	115.9	115.3	113.6	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.2</b>	<b>114.3</b>	<b>107.8</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	130.1	120.7	107.0	المشروبات الكحولية
Tabac	116.1	114.2	107.8	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>115.4</b>	<b>113.3</b>	<b>111.0</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	115.5	113.0	110.6	الملابس
Chaussures	115.0	114.1	112.5	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>106.7</b>	<b>104.2</b>	<b>103.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.7	102.9	102.9	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	119.4	119.0	111.9	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	108.3	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	104.9	103.1	103.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>109.5</b>	<b>109.5</b>	<b>109.5</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	116.2	116.6	116.6	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	104.3	104.3	104.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	92.7	93.0	93.0	الأجهزة المنزلية
Verre, vaisselle et ustensiles de ménage	113.1	113.2	113.1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	122.8	117.6	116.4	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.1	112.1	112.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>107.4</b>	<b>105.9</b>	<b>100.8</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.6	99.4	99.5	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	117.9	112.1	101.7	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	103.8	103.8	103.8	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>109.8</b>	<b>108.7</b>	<b>106.5</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	105.6	105.6	105.6	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	116.6	112.5	107.7	نفقات استعمال العربات
Services de transport	119.2	119.3	109.5	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>55.5</b>	<b>59.2</b>	<b>67.0</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	116.1	116.1	115.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonique et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	49.7	53.9	62.6	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>102.9</b>	<b>102.1</b>	<b>99.1</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	79.0	80.4	82.6	المعدات السمعية البصرية والفيوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	98.9	98.9	98.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسطة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	105.8	105.8	101.5	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	109.1	107.4	105.7	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	126.3	122.1	113.6	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>140.9</b>	<b>130.0</b>	<b>120.7</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	140.4	132.6	122.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	168.4	133.5	111.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	125.0	125.0	125.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	166.7	138.9	125.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>117.2</b>	<b>116.1</b>	<b>116.5</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	117.5	116.2	116.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	106.6	106.3	105.0	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>126.5</b>	<b>123.9</b>	<b>112.3</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	146.7	142.0	121.5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	116.2	116.2	116.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.5</b>	<b>112.6</b>	<b>109.6</b>	<b>الرقم الإستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>-0.1</b>	<b>2.7</b>	<b>0.0</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 9 Indice des prix à la consommation :  
ville de Rabat

9 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة الرباط

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>120.8</b>	<b>120.7</b>	<b>117.8</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	121.0	121.2	118.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	116.9	110.6	107.6	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>115.0</b>	<b>113.0</b>	<b>107.2</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	230.2	201.6	168.4	المشروبات الكحولية
Tabac	114.1	112.4	106.8	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>101.9</b>	<b>100.1</b>	<b>100.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	100.7	98.5	99.3	الملابس
Chaussures	107.0	106.9	105.8	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>107.9</b>	<b>105.6</b>	<b>104.5</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	101.7	100.9	100.8	الكرء العفلي
Entretien et réparation des logements	112.9	111.9	106.1	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	109.8	103.9	103.9	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	109.4	106.9	106.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>110.8</b>	<b>107.8</b>	<b>105.2</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	122.2	119.2	106.0	الأثاث ومواد التثيث والزراي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.2	99.9	99.9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	90.1	89.5	91.2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	109.3	102.8	103.2	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	99.2	101.0	100.8	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	115.4	110.9	110.6	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>101.8</b>	<b>102.6</b>	<b>101.8</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.5	99.1	99.3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	110.1	108.4	105.9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>113.1</b>	<b>111.3</b>	<b>105.8</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	104.6	108.4	102.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	120.6	114.6	108.5	نفقات استعمال العربات
Services de transport	113.5	109.4	106.7	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>62.4</b>	<b>65.2</b>	<b>71.5</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	118.3	118.3	116.5	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	96.5	96.5	100.7	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	57.9	61.1	67.7	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>98.2</b>	<b>97.9</b>	<b>97.3</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	78.6	78.5	78.8	المعدات السمعية البصرية والمفوتو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	107.6	106.9	107.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	105.2	104.6	102.3	خدمات الترفيه والثقافة
Joumaux, livres et articles de papeterie	103.5	103.1	103.1	المصنف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	109.1	109.1	109.1	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>118.7</b>	<b>117.4</b>	<b>117.1</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	121.0	120.6	120.6	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	111.0	110.4	110.4	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	118.6	110.6	106.9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	128.4	122.6	122.6	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>112.9</b>	<b>112.0</b>	<b>104.5</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	112.9	112.1	104.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	106.8	106.8	106.8	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>109.6</b>	<b>106.4</b>	<b>105.9</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	112.9	108.0	107.1	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	132.0	132.0	131.8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>111.5</b>	<b>110.5</b>	<b>108.4</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.9</b>	<b>1.9</b>	<b>0.6</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 10 Indice des prix à la consommation :  
ville de Tétouan

17 - 10 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة تطوان

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>116.2</b>	<b>118.3</b>	<b>116.4</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	116.4	118.6	116.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	110.8	112.2	112.3	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>117.4</b>	<b>115.1</b>	<b>108.9</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	143.8	133.1	124.5	المشروبات الكحولية
Tabac	115.9	114.1	108.1	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>116.6</b>	<b>109.1</b>	<b>113.3</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	122.4	113.9	118.3	الملابس
Chaussures	92.7	89.3	92.6	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>112.5</b>	<b>110.0</b>	<b>110.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	109.0	108.5	107.9	الكرأء الفعلي
Entretien et réparation des logements	139.5	136.0	140.2	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	114.2	107.6	107.6	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	106.0	104.1	104.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>115.2</b>	<b>115.0</b>	<b>122.9</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	130.9	131.8	149.7	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.9	101.2	109.5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	94.2	94.3	94.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	113.2	110.4	115.2	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	121.4	121.4	118.7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.8	111.6	112.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>107.7</b>	<b>108.2</b>	<b>108.0</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.4	99.7	100.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	116.3	115.6	116.6	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	112.0	110.6	106.9	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>107.7</b>	<b>106.2</b>	<b>105.5</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	104.5	104.1	104.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	118.1	112.2	107.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	104.7	105.8	107.2	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>60.2</b>	<b>62.8</b>	<b>68.7</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	124.1	124.1	122.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	91.7	95.6	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	55.9	58.3	64.4	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>93.9</b>	<b>95.8</b>	<b>98.2</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	61.3	63.1	67.0	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	92.7	94.3	95.5	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	103.3	102.9	101.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	122.9	121.3	119.6	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	123.5	130.1	137.0	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>134.1</b>	<b>127.9</b>	<b>124.4</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	140.3	133.6	129.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	198.9	171.5	150.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	122.3	122.3	122.3	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	118.2	112.1	109.1	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>124.8</b>	<b>124.3</b>	<b>127.9</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	125.0	124.6	128.3	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	108.4	108.6	104.1	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>113.5</b>	<b>113.1</b>	<b>112.8</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	123.4	121.5	119.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	177.7	188.6	196.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	101.1	101.1	101.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.4</b>	<b>112.0</b>	<b>112.0</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	0.4	0.0	1.1	نسبة التغير (%)

17 - 11 Indice des prix à la consommation :  
ville de Meknès

11 - 11 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك  
مدينة مكناس

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس : 100 : 2006 ( مادة 478 )
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>121.6</b>	<b>123.7</b>	<b>121.6</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	121.1	123.4	121.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	134.6	131.3	135.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.2</b>	<b>114.3</b>	<b>107.9</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	153.5	150.3	134.5	المشروبات الكحولية
Tabac	116.0	114.1	107.7	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>106.8</b>	<b>107.6</b>	<b>105.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	107.7	108.4	106.2	الملابس
Chaussures	101.2	103.1	103.5	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>111.5</b>	<b>108.4</b>	<b>103.7</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	112.7	110.2	103.5	الكرأ الفعلي
Entretien et réparation des logements	126.1	121.3	106.2	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	107.8	101.5	101.5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	104.4	102.9	103.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>111.1</b>	<b>111.7</b>	<b>111.3</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	130.3	129.5	129.9	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	102.8	104.9	103.0	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	93.9	93.9	95.0	الأجهزة المنزلية
Vannerie, vaisselle et ustensiles de ménage	112.2	113.0	115.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autres matériels pour la maison et le jardin	78.9	84.4	83.9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	116.2	117.0	115.4	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>103.9</b>	<b>105.3</b>	<b>104.6</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.6	99.4	99.3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	112.6	112.3	111.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	110.2	110.2	107.5	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>117.5</b>	<b>113.6</b>	<b>109.9</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	109.3	106.8	105.9	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	122.7	118.2	114.0	نفقات استعمال العربات
Services de transport	121.5	116.7	109.1	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>59.4</b>	<b>62.2</b>	<b>68.5</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	120.4	120.4	118.6	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	53.4	56.5	63.8	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>92.5</b>	<b>94.4</b>	<b>94.3</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	64.3	66.2	68.9	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	106.2	106.4	101.4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	102.5	100.8	98.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	111.1	111.4	107.8	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	130.6	139.4	139.8	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>137.4</b>	<b>129.3</b>	<b>126.0</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	139.1	132.4	129.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	126.2	120.5	120.5	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	108.8	100.0	87.5	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	142.7	142.7	142.7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	144.4	108.3	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>134.8</b>	<b>130.1</b>	<b>127.5</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	134.9	130.2	127.7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	126.4	123.7	119.0	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>114.9</b>	<b>111.7</b>	<b>107.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	122.3	114.9	107.4	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	202.5	216.8	204.3	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.9	100.2	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>115.1</b>	<b>114.9</b>	<b>112.5</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	0.2	2.1	1.2	نسبة التغير (%)

17 - 12 Indice des prix à la consommation :  
ville de Tanger

12 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة طنجة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>119.8</b>	<b>122.5</b>	<b>118.9</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	119.9	122.9	119.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	117.8	115.7	113.6	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.6</b>	<b>114.2</b>	<b>108.2</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	143.6	129.1	124.0	المشروبات الكحولية
Tabac	115.1	113.4	107.3	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>122.6</b>	<b>116.7</b>	<b>114.9</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	124.8	117.8	115.8	الملابس
Chaussures	113.5	112.1	111.1	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>118.5</b>	<b>114.3</b>	<b>111.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	108.0	107.9	103.2	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	183.0	165.1	154.5	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	110.1	102.5	102.5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	111.6	109.5	109.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>108.5</b>	<b>108.2</b>	<b>108.5</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	104.2	105.0	105.8	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	93.1	94.2	93.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	94.9	95.8	98.4	الأجهزة المنزلية
Vannerie, vaisselle et ustensiles de ménage	116.0	114.2	117.5	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	98.7	97.5	95.0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	126.2	123.9	121.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>106.8</b>	<b>107.2</b>	<b>106.4</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.8	101.5	101.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	115.5	114.7	113.8	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	102.9	102.8	101.6	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>113.8</b>	<b>110.7</b>	<b>107.2</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	107.0	104.1	101.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.9	124.6	120.6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	117.4	117.2	110.9	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>58.5</b>	<b>61.1</b>	<b>67.5</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	133.2	133.2	130.5	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	65.0	68.0	75.1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	57.1	59.7	66.1	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>100.9</b>	<b>103.5</b>	<b>100.4</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	62.3	61.5	61.7	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	135.5	133.5	131.5	مواد ومعدات أخرى للترفيه والمستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	105.5	103.9	98.7	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	116.5	114.4	110.4	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	145.6	162.4	156.5	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>133.2</b>	<b>131.8</b>	<b>116.7</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	153.1	150.9	126.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	117.0	117.0	109.6	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	116.5	114.5	107.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>113.4</b>	<b>112.3</b>	<b>112.4</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	113.4	112.1	112.2	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	116.9	125.8	124.1	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>112.6</b>	<b>112.7</b>	<b>112.1</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	121.4	119.3	116.7	العناية بالبدن
Effets personnels non classés ailleurs	160.0	185.0	196.9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	105.1	105.1	105.0	التأمين
Autres services	99.9	99.9	99.9	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>115.1</b>	<b>114.7</b>	<b>111.7</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	0.3	2.7	1.2	نسبة التغير (%)



17 - 13 Indice des prix à la consommation :  
ville de Laâyoune

13 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك  
مدينة العيون

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>117.5</b>	<b>118.7</b>	<b>117.2</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	117.4	118.6	116.9	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	120.2	121.9	123.4	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>117.0</b>	<b>115.2</b>	<b>109.9</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Tabac	117.0	115.2	109.9	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>115.6</b>	<b>113.2</b>	<b>110.3</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	117.3	114.7	111.7	الملابس
Chaussures	104.6	103.4	101.1	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>108.8</b>	<b>106.2</b>	<b>104.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	106.4	106.1	104.7	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	103.7	102.7	101.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	117.3	104.7	104.9	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	112.3	108.9	105.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>109.1</b>	<b>109.1</b>	<b>109.0</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	112.6	112.8	113.5	الأثاث ومواد التثقيب والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	108.8	109.4	109.6	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	92.9	94.7	96.2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	106.1	104.8	101.9	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	108.4	108.2	105.3	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.5	111.9	111.2	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>98.6</b>	<b>100.0</b>	<b>99.8</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.0	99.7	99.3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	101.1	101.1	101.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	98.3	98.3	98.3	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>120.2</b>	<b>117.2</b>	<b>115.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	107.7	106.4	106.5	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	136.7	127.9	119.5	تقنات استعمال العربات
Services de transport	135.6	135.5	135.0	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>57.9</b>	<b>61.3</b>	<b>67.4</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	123.9	123.9	122.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	93.6	93.6	93.6	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	52.5	56.4	63.4	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>90.4</b>	<b>90.9</b>	<b>91.2</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	77.3	79.4	80.3	المعدات السمعية البصرية والفيديو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103.7	101.0	101.6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والهستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	96.2	96.0	95.9	خدمات الترفيه والثقافة
Jouets, livres et articles de papeterie	111.8	106.7	105.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>131.3</b>	<b>129.3</b>	<b>128.8</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	156.2	152.9	152.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	112.3	110.1	110.1	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>129.6</b>	<b>128.2</b>	<b>125.1</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	130.4	129.0	125.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102.6	102.7	102.9	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>116.2</b>	<b>114.6</b>	<b>114.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	117.9	115.0	114.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	157.5	164.9	166.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.3	100.3	100.3	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.8</b>	<b>112.6</b>	<b>111.5</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.2</b>	<b>1.0</b>	<b>2.2</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 14 Indice des prix à la consommation :  
ville de Dakhla

14 - 17 الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك  
مدينة الداخلة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>116.7</b>	<b>117.0</b>	<b>115.7</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	116.5	117.0	115.8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	119.1	116.4	113.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.1</b>	<b>113.9</b>	<b>107.6</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Tabac	116.1	113.9	107.6	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>124.1</b>	<b>124.4</b>	<b>120.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	122.3	122.4	120.6	الملابس
Chaussures	135.2	137.0	122.3	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>109.1</b>	<b>106.6</b>	<b>106.5</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	108.4	104.7	104.4	الكرأء الفعلي
Entretien et réparation des logements	106.8	106.2	107.2	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	116.7	106.4	106.4	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	109.6	108.5	107.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>105.5</b>	<b>105.8</b>	<b>105.2</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	108.8	107.2	105.4	الأثاث ومواد التابيث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	116.1	116.9	117.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	91.7	95.8	95.6	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	110.5	111.7	112.1	مواد زجاجية، أواني وأثاث منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	107.8	108.0	105.7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	104.5	104.1	104.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.6</b>	<b>100.7</b>	<b>99.9</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.0	99.9	99.8	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	103.7	102.4	100.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>118.8</b>	<b>116.0</b>	<b>112.5</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	112.9	112.6	110.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	133.6	126.5	118.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	101.4	103.7	105.9	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>70.4</b>	<b>69.6</b>	<b>70.9</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	130.2	130.2	128.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	69.1	68.3	69.6	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>90.4</b>	<b>90.8</b>	<b>92.6</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	72.9	73.9	76.8	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103.4	102.7	112.2	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	104.4	104.4	104.4	خدمات الترفيه والثقافة
Joueurs, livres et articles de papeterie	105.6	104.5	105.3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>143.8</b>	<b>129.6</b>	<b>126.9</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	150.4	133.9	130.5	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	125.5	119.9	119.9	التعليم الثانوي
Enseignement non défini par niveau	139.1	125.4	122.8	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>121.5</b>	<b>118.3</b>	<b>115.6</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	119.2	115.4	113.9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	200.0	213.9	172.3	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>114.3</b>	<b>115.5</b>	<b>110.7</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	117.4	118.6	112.6	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	129.3	134.4	127.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	104.1	104.1	104.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.6</b>	<b>111.8</b>	<b>110.4</b>	<b>الرقم الإستدلالي العام</b>
Variation (en %)	0.7	1.3	2.1	نسبة التغير (%)

17 - 15 Indice des prix à la consommation :  
ville de Guelmim

15 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة كلميم

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس : 100 : 2006 ( مادة 478)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>117.9</b>	<b>118.8</b>	<b>116.3</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	118.3	119.2	116.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	108.4	108.4	108.4	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.9</b>	<b>114.8</b>	<b>107.4</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	116.5	116.5	111.7	المشروبات الكحولية
Tabac	116.9	114.8	107.3	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.9</b>	<b>106.0</b>	<b>105.9</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	106.1	106.2	106.1	الملابس
Chaussures	104.4	104.4	104.4	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>109.1</b>	<b>107.5</b>	<b>106.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	106.8	106.8	106.8	الكرأ الفعلي
Entretien et réparation des logements	109.8	110.0	109.9	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	108.8	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	110.3	107.9	105.2	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>109.5</b>	<b>108.7</b>	<b>108.3</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	106.1	106.1	106.0	الأثاث ومواد التثليث والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	108.9	108.9	108.9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	101.4	101.4	101.4	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	112.2	112.1	111.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	109.0	109.0	109.0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	114.8	112.8	111.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>103.7</b>	<b>104.5</b>	<b>98.1</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.2	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	115.0	113.3	94.5	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستهفائية
<b>Transport</b>	<b>109.2</b>	<b>107.2</b>	<b>105.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	106.3	105.9	105.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	117.5	113.2	108.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102.7	102.5	102.3	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>69.0</b>	<b>71.3</b>	<b>76.2</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	130.7	130.7	128.4	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	62.8	65.4	71.2	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	102.9	102.9	102.9	المعدات السمعية البصرية والفتوت غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102.8	102.8	102.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	94.6	94.6	94.6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	100.5	100.5	100.5	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزئية
<b>Enseignement</b>	<b>144.8</b>	<b>144.8</b>	<b>135.1</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	174.8	174.8	157.2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	133.5	133.5	126.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	135.5	135.5	135.5	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>122.5</b>	<b>122.5</b>	<b>117.1</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	123.1	123.1	117.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102.8	102.8	102.8	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>104.6</b>	<b>104.6</b>	<b>104.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	106.0	106.0	105.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	103.9	103.9	103.3	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.5	100.5	100.5	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.3</b>	<b>112.5</b>	<b>110.4</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	-0.2	1.9	1.1	نسبة التغير (%)

17 - 16 Indice des prix à la consommation :  
ville de Settat

16 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة سطات

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>118.8</b>	<b>121.1</b>	<b>119.7</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	118.0	120.4	119.2	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	132.9	133.7	127.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>117.5</b>	<b>115.6</b>	<b>110.1</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	136.1	129.4	116.7	المشروبات الكحولية
Tabac	117.0	115.2	109.9	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.4</b>	<b>104.5</b>	<b>103.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	106.7	105.6	104.4	الملابس
Chaussures	100.3	100.3	100.1	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>104.1</b>	<b>102.6</b>	<b>102.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	101.7	101.2	100.9	الكرأ الفعلي
Entretien et réparation des logements	102.7	102.7	102.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	105.8	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	105.9	104.1	104.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>106.5</b>	<b>106.3</b>	<b>106.3</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	112.8	113.3	113.4	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	97.2	97.2	97.5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	95.2	94.4	94.4	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	104.4	102.3	100.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	102.1	102.1	102.1	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.0	112.0	112.5	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>107.6</b>	<b>105.6</b>	<b>104.3</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.5	99.3	99.3	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	120.5	112.6	109.5	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	114.5	114.5	114.5	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>113.2</b>	<b>110.9</b>	<b>107.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	105.2	103.9	101.9	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	115.7	111.8	107.4	نفقات لستعمال العربات
Services de transport	112.3	112.3	108.5	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>56.9</b>	<b>60.2</b>	<b>66.9</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	128.5	128.5	126.5	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	92.3	92.3	92.3	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	52.4	56.1	63.6	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>95.6</b>	<b>95.6</b>	<b>95.3</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	86.7	86.7	86.7	المعدات السمعية البصرية والفيديو ورافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.0	100.0	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	95.3	95.3	94.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.3	105.3	104.8	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>127.3</b>	<b>123.4</b>	<b>118.7</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	121.2	118.5	117.2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	135.3	129.1	124.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	111.6	111.6	111.6	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	162.1	152.5	129.3	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>118.2</b>	<b>114.8</b>	<b>111.1</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	117.9	114.9	111.1	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	134.8	114.2	113.7	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>112.4</b>	<b>112.2</b>	<b>112.2</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	119.5	119.3	119.4	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	123.6	123.6	123.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.2	100.2	100.2	التأمين
Autres services	100.6	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>112.5</b>	<b>112.7</b>	<b>111.4</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	-0.2	1.2	1.5	نسبة التغير (%)

17 - 17 Indice des prix à la consommation :  
ville de Safi

17 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة أسفي

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>117.9</b>	<b>118.2</b>	<b>113.3</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	117.9	118.3	113.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	116.9	116.7	115.8	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>115.0</b>	<b>113.4</b>	<b>108.6</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	135.8	133.5	108.3	المشروبات الكحولية
Tabac	114.9	113.3	108.6	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>101.9</b>	<b>101.7</b>	<b>101.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	102.1	101.8	101.8	الملابس
Chaussures	101.1	101.1	101.1	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>103.8</b>	<b>102.1</b>	<b>101.6</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	103.0	102.3	100.0	الكرأء الفعلي
Entretien et réparation des logements	103.4	103.4	103.4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	108.8	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.9	101.4	101.4	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>101.6</b>	<b>100.7</b>	<b>100.1</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'amublement, tapis et autres revêtements de sol	100.0	100.0	100.0	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.3	100.3	100.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.7	98.7	98.7	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.9	100.9	100.1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.4	100.3	100.0	الأدوات والتمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	107.1	103.4	101.4	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>98.6</b>	<b>99.9</b>	<b>99.9</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.9	99.6	99.7	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.1	100.1	100.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>108.3</b>	<b>105.6</b>	<b>103.6</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	99.7	99.7	99.7	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	122.2	114.2	108.0	تفقات لستعمال العربات
Services de transport	106.3	106.3	106.3	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>66.4</b>	<b>68.9</b>	<b>74.0</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	130.1	130.1	127.6	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	58.8	61.9	68.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>97.1</b>	<b>96.9</b>	<b>97.0</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	89.0	89.0	89.5	المعدات السمعية البصرية والفيديو وخدمات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	107.3	107.3	106.1	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	102.1	102.1	102.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.4	103.8	103.5	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>115.0</b>	<b>114.4</b>	<b>109.2</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	116.6	116.6	111.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	115.4	115.4	105.7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	128.8	124.1	113.9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	102.2	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>112.0</b>	<b>108.4</b>	<b>107.9</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	112.0	108.3	107.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	114.5	114.6	115.1	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>109.2</b>	<b>108.1</b>	<b>107.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	116.0	114.1	113.2	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99.6	99.6	99.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>108.9</b>	<b>108.2</b>	<b>105.9</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	0.6	2.2	0.9	نسبة التغير (%)

17 - 18 Indice des prix à la consommation :  
ville de Béni Mellal

18 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة بني ملال

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	2006 : 100 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>121.6</b>	<b>122.8</b>	<b>121.9</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	121.0	122.5	121.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	134.3	129.6	129.7	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>122.0</b>	<b>120.5</b>	<b>116.4</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	168.5	154.4	142.7	المشروبات الكحولية
Tabac	121.8	120.4	116.3	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.9</b>	<b>105.7</b>	<b>105.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	107.0	107.0	107.0	الملابس
Chaussures	99.9	98.1	97.7	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	<b>105.3</b>	<b>103.5</b>	<b>103.5</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.9	102.8	102.7	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	106.9	106.6	106.6	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	111.7	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	105.8	104.0	104.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>104.4</b>	<b>104.6</b>	<b>104.4</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	111.6	111.3	111.3	الأثاث ومواد التثبيت والمزاريب وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	98.3	97.9	97.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	91.5	94.7	95.2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	106.8	105.6	104.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	103.8	103.8	103.8	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.6	112.6	112.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.8</b>	<b>100.6</b>	<b>99.7</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	96.6	99.3	99.4	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	104.5	102.7	100.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>110.4</b>	<b>107.1</b>	<b>105.3</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	101.8	101.7	101.5	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	115.0	111.7	108.1	نفقات استعمال العربات
Services de transport	110.7	103.8	103.8	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>62.2</b>	<b>65.0</b>	<b>70.3</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	128.0	128.0	126.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	89.3	89.3	89.3	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	58.7	61.8	67.7	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>84.5</b>	<b>84.5</b>	<b>85.5</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	59.4	59.4	61.6	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	98.0	98.0	98.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.6	100.6	100.6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	111.0	111.0	111.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	156.6	156.6	156.6	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>109.4</b>	<b>109.4</b>	<b>105.9</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	114.0	114.0	108.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	101.7	101.7	101.7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>133.2</b>	<b>124.2</b>	<b>121.2</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	133.4	124.5	121.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	116.9	100.0	100.0	خدمات الإيواء
Biens et services divers	122.9	120.3	117.0	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	136.0	131.3	125.0	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	148.7	148.7	148.7	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	102.7	102.7	102.7	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>111.9</b>	<b>111.7</b>	<b>111.1</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	0.2	0.5	2.0	نسبة التغيير (%)

17 - 19 Indice des prix à la consommation :  
ville de Al Hoceïma

19 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك  
مدينة الحسيمة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2014	2013	2012	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	117.9	119.4	116.7	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	117.8	119.4	116.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	119.1	119.0	117.5	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	116.5	114.5	107.9	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	124.8	108.3	108.1	المشروبات الكحولية
Tabac	116.5	114.5	107.9	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	110.3	110.8	109.2	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	111.8	112.5	110.7	الملابس
Chaussures	104.1	104.0	102.9	الأحذية
<b>Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles</b>	103.8	102.3	102.0	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	104.7	105.2	104.4	الكرء الفعلي
Entretien et réparation des logements	105.0	103.2	103.1	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	108.6	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	101.5	101.0	100.8	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	112.6	112.8	111.9	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	129.2	129.8	129.8	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.1	96.1	94.7	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	93.4	94.3	95.8	الأجهزة المنزلية
Verre, vaisselle et ustensiles de ménage	128.0	133.6	128.5	مواد رجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	87.5	87.5	87.5	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	119.0	117.1	115.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	110.9	108.5	107.3	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	97.3	100.0	99.8	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	127.5	115.8	112.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	118.2	117.8	117.8	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	111.4	106.5	103.5	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	92.4	92.8	93.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	105.1	113.4	108.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	114.4	107.9	104.9	خدمات النقل
<b>Communications</b>	54.8	58.6	66.0	<b>المواصلات</b>
Services postaux	128.0	128.0	126.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	85.8	85.8	85.8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	50.6	54.9	63.2	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	80.9	80.2	80.4	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	63.6	63.6	64.4	المعدات السمعية البصرية والفيديو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	113.5	112.9	109.5	مواد ومعدات أخرى للترفيه والنسطة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	107.8	103.6	102.2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	107.8	107.8	107.8	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	128.8	122.6	120.5	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	125.1	118.4	115.1	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	147.4	147.4	147.4	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	135.5	126.0	121.2	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	111.1	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	134.4	133.1	128.7	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	133.9	133.1	128.7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	153.7	135.1	131.2	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	126.4	127.6	126.9	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	140.9	140.4	138.3	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	153.5	164.5	166.8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	113.8	114.0	112.2	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	-0.2	1.6	1.2	نسبة التغير (%)

17 - 20 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca

20 - معدل أسعار التكمسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2014	2013	2012	الوحدة	بالدرهم
<b>Abats</b>						السلابة
Foie	Kg	124.22	123.90	121.90	كيلو غرام	كبد
<b>Poulet</b>						الدجاج
Roumi sur pied	Kg	15.45	16.90	16.38	كيلو غرام	دجاج رومي حي
Roumi préparé	Kg	31.58	33.42	30.20	كيلو غرام	دجاج رومي منبوح
<b>V viande de boeuf</b>						لحم البقر
Avec os	Kg	72.72	74.61	73.95	كيلو غرام	بالعظم
Sans os	Kg	99.45	101.98	100.65	كيلو غرام	بدون عظم
V viande hachée	Kg	78.67	79.68	80.78	كيلو غرام	كفتة
<b>V viande de mouton</b>						لحم الغنم
Avec os	Kg	74.99	75.85	73.74	كيلو غرام	بالعظم
Côtelettes	Kg	85.24	86.23	82.62	كيلو غرام	ضلوع الغنم
<b>Crevettes</b>						الأربيان
Roses	Kg	72.31	73.53	63.40	كيلو غرام	وردي
<b>Merlan</b>						الميرلان
Petit	Kg	64.10	62.07	55.44	كيلو غرام	حجم صغير
Moyen	Kg	67.80	63.90	64.38	كيلو غرام	حجم متوسط
<b>Pageot</b>						الهاجو
Petit	Kg	69.29	60.67	60.00	كيلو غرام	حجم صغير
Moyen	Kg	86.73	82.46	82.13	كيلو غرام	حجم متوسط
<b>Sardines</b>						السردين
Petit	Kg	16.67	16.26	15.93	كيلو غرام	حجم صغير
Gros	Kg	13.86	13.48	14.23	كيلو غرام	حجم كبير
<b>Sole</b>						سمك موسى
Petit	Kg	70.35	67.11	67.64	كيلو غرام	صغير
Moyen	Kg	77.05	74.70	81.99	كيلو غرام	متوسط
<b>Carottes</b>						الجزر
Muscates	Kg	5.08	5.18	5.61	كيلو غرام	موسكا
Tout-venant	Kg	3.77	3.64	3.63	كيلو غرام	خليط
<b>Choux-fleurs</b>						القرنبيط
Tout-venant	Kg	6.32	6.54	7.11	كيلو غرام	خليط
<b>Haricots frais</b>						اللوبية الطرية
Tout-venant	Kg	11.16	10.43	12.30	كيلو غرام	خليط
<b>Navet</b>						الفلجل
Blanc	Kg	5.87	5.80	6.61	كيلو غرام	أبيض
<b>Oignons</b>						البصل
Secs	Kg	5.20	4.93	4.40	كيلو غرام	جاف (يابس)
Vers	Kg	2.57	2.16	2.43	كيلو غرام	أخضر
<b>Pomme de terre</b>						البطاطس
Blanche	Kg	4.57	5.70	4.79	كيلو غرام	بيضاء
Rouge	Kg	4.62	5.71	5.06	كيلو غرام	حمراء
<b>Salade</b>						سلطة
Laituc	Kg	2.11	2.43	2.35	كيلو غرام	خس
<b>Tomates</b>						الطماطم
Petites	Kg	3.90	7.71	8.25	كيلو غرام	حجم صغير
Grosses	Kg	5.03	5.14	5.52	كيلو غرام	حجم كبير
<b>Bananes</b>						الموز
Locales	Kg	9.22	9.78	10.16	كيلو غرام	محلي
<b>Oranges</b>						البرتقال
Navels	Kg	3.65	3.91	4.04	كيلو غرام	النافل
Valencia	Kg	4.65	7.16	4.75	كيلو غرام	فلانسيا



17 - 20 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca (suite 1)

20 - معدل أسعار التقسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء (تابع 1)

En DH	Unité	2014	2013	2012	الوحدة	بالدرهم
<b>Pomme</b>						<b>التفاح</b>
Golden locale	Kg	14.68	15.91	15.44	كيلو غرام	كولدن محلية
Délicieuse locale	Kg	15.11	15.10	15.43	كيلو غرام	دليسيوز محلية
<b>Menthe</b>						<b>النعناع</b>
Tout-venant	Kg	9.28	8.44	7.90	كيلو غرام	حليط
<b>Ble dur</b>						<b>القمح الصلب</b>
Merzak	Kg	3.72	3.88	3.87	كيلو غرام	مرزاق
<b>Ble tendre</b>						<b>القمح الطري</b>
Nesma	Kg	3.25	3.39	3.44	كيلو غرام	نسمة
<b>Couscous</b>						<b>الكسكس</b>
En vrac à base de blé	Kg	10.81	10.51	10.39	كيلو غرام	غير معلب من القمح الحاصل
En paquet à base de blé	Kg	12.00	11.85	11.90	كيلو غرام	معلب من القمح الحاصل
<b>Farine</b>						<b>الدقيق</b>
Nationale	Kg	3.50	3.49	3.43	كيلو غرام	الوطنية
De blé dur	Kg	7.65	7.45	7.63	كيلو غرام	من القمح الصلب
De luxe	Kg	4.38	4.38	4.38	كيلو غرام	الممتاز
<b>Pain</b>						<b>الخبز</b>
Rond de blé tendre	Unité	1.20	1.20	1.20	وحدة	حيز دائري من القمح الطري
Baguette	Unité	1.20	1.20	1.20	وحدة	باكيط
Rond de blé dur	Unité	1.27	1.23	1.23	وحدة	حيز دائري من القمح الصلب
<b>Pates alimentaires</b>						<b>عجائن غذائية</b>
Spaghetti aux oeufs	P. 250g	14.95	14.95	15.12	علبة 250 غرام	سباكيتي بالبيض
<b>Viennoiserie</b>						<b>معجنات</b>
Croissant	Unne	2.85	2.75	2.73	وحدة	هلالية
Petit-pain au chocolat	Unne	2.85	2.75	2.73	وحدة	حديزة بالشكولاتة
<b>Riz</b>						<b>الأرز</b>
Grain long en vrac	Kg	11.68	12.04	12.40	كيلو غرام	أرز طويل غير معلب
Grain court en vrac	Kg	10.50	11.15	14.62	كيلو غرام	أرز قصير غير معلب
<b>Lait concentré</b>						<b>الحليب المركز</b>
Ordinaire	B. 395 g	19.47	19.25	17.58	علبة 395 غرام	عادي
<b>Lait en poudre</b>						<b>الحليب المصحوق</b>
Ordinaire	B. 400 g	31.67	30.96	28.92	علبة 400 غرام	عادي
<b>Lait frais</b>						<b>الحليب الطري</b>
Pasteurisé	1/2 L	3.48	3.36	3.27	نصف لتر	مبستر
<b>Yaourt</b>						<b>يوغورت</b>
Rabbi	Unité	1.97	1.98	1.99	وحدة	راببي
Vanille	Unité	2.01	1.98	1.99	وحدة	فانيليا
<b>Beurre</b>						<b>الزبدة</b>
Industriel en vrac	Kg	63.07	59.73	59.40	كيلو غرام	صناعية غير معلبة
Beldi	Kg	62.08	62.25	66.56	كيلو غرام	طبيعية (بلدية)
<b>Oeufs</b>						<b>البيض</b>
Oeufs industriels	Unité	0.94	1.01	1.01	وحدة	بيض صناعي
<b>Huile de table</b>						<b>زيت المائدة</b>
Huile d'olives	Litre	38.86	37.90	30.36	لتر	زيت الزيتون
Huile d'arachides	Litre	15.52	17.13	17.52	لتر	زيت الفول السوداني
<b>Fèves seches</b>						<b>الفول الجاف</b>
Entières	Kg	8.86	9.17	8.89	كيلو غرام	كامل
Concassées	Kg	11.99	12.29	11.49	كيلو غرام	مكسر
<b>Haricots secs</b>						<b>اللوبية الجافة</b>
Blancs	Kg	25.31	20.12	16.87	كيلو غرام	بيضاء

17 - 20 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca (suite 2)

17 - 20 معدل أسعار التقسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء (تابع 2)

En DH	Unité	2014	2013	2012	الوحدة	بالدرهم
<b>Lentilles</b>						<b>العص</b>
En vrac	Kg	13.17	14.45	15.66	كجمو غرام	غير معلب
<b>Poids-chiches</b>						<b>المحصص</b>
Gros	Kg	19.52	20.86	20.12	كجمو غرام	كبير
Tout-venant	Kg	13.50	14.89	13.69	كجمو غرام	خليط
<b>Concentré de tomates</b>						<b>مرقّ الطماطم</b>
Boîte de 1 kg	B. 1 Kg	20.58	19.51	19.25	علبة 1 كجمو	علبة 1كغ
Boîte de 70 g	B. 70 g	3.56	3.37	3.20	علبة 70 غرام	علبة 70 غ
<b>Petit pois en conserve</b>						<b>الجلبية المصرية</b>
Fin	B. 800 g	11.79	12.13	12.13	علبة 800 غرام	رفيقة
Moyen	B. 800 g	8.20	8.27	9.00	علبة 800 غرام	متوسطة
<b>Olives</b>						<b>الزيتون</b>
Verdes	Kg	17.99	17.03	16.59	كجمو غرام	أخضر
Rouges	Kg	18.10	16.94	16.53	كجمو غرام	أحمر
Noires	Kg	17.27	16.54	16.04	كجمو غرام	أسود
<b>Raisins secs</b>						<b>الزبيب الجاف</b>
Blancs	Kg	45.75	47.26	50.49	كجمو غرام	أبيض
Noirs	Kg	36.48	39.03	41.68	كجمو غرام	أسود
<b>Sucre</b>						<b>المسكر</b>
En morceaux	B. 1 Kg	6.39	6.39	6.39	علبة 1 كيلوغرام	مقطع
En semoule	Kg	10.38	10.31	10.29	كجمو غرام	مسحوق (سنودة)
En pain	Unité	12.39	12.60	12.45	وحدة	قلب
<b>Café</b>						<b>البن</b>
En vrac ordinaire	250 g	15.00	15.00	15.00	250 غرام	غير معلب عادية
<b>Eaux minérales</b>						<b>المياه المعدنية</b>
Gazeuses	B. 75 cl	5.81	5.83	5.95	قارورة 75 سنتلتر	غازية
Non gazeuses	B. 150 cl	5.81	5.82	5.76	قارورة 150 سنتلتر	غير غازية
<b>Limonade</b>						<b>المشروبات الغازية</b>
Coca-cola	B. 1 L	7.75	7.30	7.37	قارورة 1 ليتر	كوكا كولا
Fanta orange	B. 1 L	7.82	7.43	7.44	قارورة 1 ليتر	فانتا برنقال
Blanche	B. 1 L	7.80	7.40	7.40	قارورة 1 ليتر	بيضاء
Schweppes tonic	B. 1 L	10.43	9.76	9.39	قارورة 1 ليتر	شوبيس طونوك
<b>Butane</b>						<b>الغاز (بوطان)</b>
Camping-gaz	Unité	10.00	10.00	10.00	وحدة	كوسين كلر
But-à-gaz	Unité	40.00	40.00	40.00	وحدة	بوخلتانز
<b>Détergent</b>						<b>مواد التنظيف</b>
Pour lessive à la machine	P. 1Kg	25.77	26.66	27.96	1 كيلوغرام	الغسيل بالالة (علبة)
Pour lessive à la main en paquet	P. 215 g	5.52	5.48	5.48	215 غرام	الغسيل باليد (علبة)
Pour lessive à la main en sachet	P. 120 g	3.00	2.99	2.98	120 غرام	الغسيل باليد(كيس)

17 - 21 Prix moyens de détail observés  
pour certains services  
dans la ville de Casablanca

21 - 21 معدل أسعار التفصيل لبعض  
الخدمات بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2014	2013	2012	الوحدة	بالتدريج
<b>Médecin généraliste</b>						<b>طبيب عام</b>
Généraliste	Consultation	130.00	122.50	123.75	زيارة	طبيب عام
<b>Médecin spécialiste</b>						<b>طبيب اختصاصي</b>
Pédiatre	Consultation	184.38	175.00	170.83	زيارة	في أمراض الأطفال
Gynécologue	Consultation	234.38	225.00	221.88	زيارة	في أمراض النساء
Gastro-entérologue	Consultation	250.00	238.54	229.17	زيارة	في أمراض الجهاز الهضمي
<b>Dentiste</b>						<b>طبيب الأسنان</b>
Chirurgien-dentiste	Unité(1)	137.50	137.50	134.38	وحدة (1)	جراح الأسنان
<b>Analyses médicales</b>						<b>التحاليل الطبية</b>
Analyse du sang n/s	Unité	103.48	101.00	103.73	وحدة	تحليل الدم NFS
Analyse bactériologique	Unité	104.38	93.75	90.63	وحدة	تحليل حرثومي
Urée et glucose	Unité	67.50	69.58	70.00	وحدة	تحليل البول
Examen de selles	Unité	47.52	45.50	45.88	وحدة	فحص البراز
<b>Assurance</b>						<b>التأمين</b>
Auto (moteur essence à 6 chv)	Année	2 222.50	2 365.00	2 365.00	سنة	سيارة (محرك البنزين 6 أحسنة)
Auto (diesel 6-7 chv)	Année	3 100.00	3 100.00	3 100.00	سنة	سيارة (محرك الديزل 6-7 أحسنة)
Moto (sous classé)	Année	730.00	730.00	730.00	سنة	دراجة نارية (دون الصنف 1)
<b>Autobus</b>						<b>الحافلات</b>
Normal	Trajet	4.25	4.00	4.00	مسافة	عادية
Rapide	Trajet	4.25	4.00	4.00	مسافة	سريعة
<b>Fouritures scolaires</b>						<b>الألوان المدرسية</b>
Crayon à mine	Unité	1.06	1.02	1.00	وحدة	قلم الرصاص
Sac d'écolier	Unité	62.50	60.83	60.52	وحدة	محفظة
Bloc de papier à dessin	Unité	9.00	9.00	9.00	وحدة	أوراق الرسم
Cahier d'écolier	Unité	3.00	3.00	3.00	وحدة	دفتر التلميذ
Règle	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	مسطرة
Gomme d'écolier	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	ممحاة
Stylo à bille	Unité	1.48	1.51	1.52	وحدة	قلم جاف
<b>Frais de scolarité</b>						<b>تكاليف المدرس</b>
Ecole maternelle	Mois	750.00	712.50	653.33	شهر	مدرسة الحضانة
Ecole coranique	Mois	100.00	100.00	100.00	شهر	مدرسة قرآنية
Ecole professionnelle	Mois	808.33	775.00	783.33	شهر	مدرسة مهنية
Ecole primaire privé	Mois	833.33	837.50	770.83	شهر	مدرسة ابتدائية حرة
Enseignement secondaire privé	Mois	1 244.44	1 161.11	1 127.78	شهر	التعليم الثانوي الخاص
<b>Bar</b>						<b>حانة</b>
Bière	Unité	14.79	14.04	13.88	وحدة	بيرة (جعة)
Ricard	Unité	15.08	14.04	13.75	وحدة	ريكارد
<b>Café</b>						<b>المقهى</b>
Café	Unité	6.43	5.85	5.50	وحدة	قهوة
Limonade	Unité	7.44	6.83	6.50	وحدة	مشروب غازي
<b>Hotels</b>						<b>الفنادق</b>
Non classés	Nuitée	90.00	90.00	83.89	ليلة	غير مصنفة
1 étoile "A"	Nuitée	185.00	185.00	181.88	ليلة	نجمة واحدة "أ"
2 étoiles "B"	Nuitée	300.00	300.00	305.00	ليلة	نجمتين "ب"

(1) : Extraction d'une dent

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) : استخراج سن واحد  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

17 - 22 Prix réglementés pour certains produits de tabac

17 - 22 الأسعار المقننة لبعض منتوجات التبغ

En DH	2014/12/29	2013/03/01	2011/06/07	2010/12/06	2009/04/27	بالدرهم
<b>Produits de fabrication marocaine</b>						<b>منتجات الصنع المغربي</b>
<b>Cigarettes</b>						<b>السجائر</b>
Casa sports	10.00	10.00	9.50	9.50	9.50	كازا سپور
Olympique bleu R.S	12.00	12.00	11.00	11.00	11.00	أولمبيك الزرقاء R.S
Olympique bleu K.S	12.00	12.00	11.00	11.00	11.00	أولمبيك الزرقاء K.S
Maghreb	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	المغرب
Marquise (1)	20.50	19.00	17.50	17.50	17.50	ماركيز (1)
<b>Tabacs</b>						<b>التبغ للتغليف</b>
Nefha supérieure (11 grs)	6.00	6.00	5.70	5.70	5.70	النفحة الممتازة (11 غ)
Tabac Krani (10 grs)	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	التبغ الكتامي (10 غ)
Zlag Chtouka (25 grs)	10.00	10.00	18.00 <sup>(1)</sup>	8.20	8.20	زلاك شتوكا (25 غ)
<b>Produits importés</b>						<b>المنتجات المستوردة</b>
<b>Cigarettes goût américain</b>						<b>سجائر المذاق الأمريكي</b>
Marlboro K.S	33.00	32.00	32.00	32.00	32.00	مارلبورو K.S
Kent (2)	32.00	32.00	32.00	34.00	34.00	كانت (2)
<b>Cigarettes goût anglais</b>						<b>سجائر المذاق الإنجليزي</b>
Dunhill	32.00	32.00	32.00	34.00	34.00	دانهيل
<b>Cigarillos</b>						<b>السيكاريلوس الصغير</b>
Panter Mignon (3)	70.00	70.00	70.00	70.00	70.00	بانطير مينيون (3)
Altorette (4)	150.00	150.00	150.00	150.00	150.00	الطوريط (4)
Robert Burns (5)	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00	روبير بورنس (5)
Tipparillo (5)	33.00	33.00	33.00	33.00	33.00	تيباريو (5)
Café crème (3)	65.00	65.00	65.00	65.00	65.00	كافيه كريم (3)
<b>Cigares Havanes</b>						<b>سيكار هافانا</b>
Monte Cristo Esp 1	140.00	140.00	120.00	120.00	120.00	مونتي كريستواسبيال 1
Monte Cristo Esp 2	130.00	130.00	110.00	110.00	110.00	مونتي كريستو اسبيال 2
Quintero Panatelas	20.00	20.00	15.00	15.00	15.00	كوينترو بانتيلاس
Quintero Nacionales	25.00	25.00	20.00	20.00	20.00	كوينترو ناسيوناليس
<b>Tabacs</b>						<b>التبغ للتغليف</b>
Amsterdam (50 grs)	28.00 <sup>(7)</sup>	28.00 <sup>(7)</sup>	28.00 <sup>(7)</sup>	35.00	35.00	أمستردام (50 غ)
Clan (50 grs)	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	كلان (50 غ)

(1) Il s'agit de Marquise souple (1), Marquise souple light

(2) Il s'agit de Kent 1 ; Kent 3 ; Kent 6 ; Kent 9

(3) Il s'agit d'un paquet de 10 cigarillos

(4) Il s'agit d'un paquet de 20 cigarillos

(5) Il s'agit d'un paquet de 5 cigarillos

(6) Il s'agit de 50 grs

(7) Il s'agit de 40 grs

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).

Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé des Affaires Economiques et Générales.

(1) يتعلق الأمر بماركيز سوبل فول فلافور ، ماركيز لايت سوبل.

(2) يتعلق الأمر بكانت 1 ، كانت 3 ، كانت 6 ، كانت 9.

(3) يتعلق الأمر بعلبة 10 سيكاريلوس

(4) يتعلق الأمر بعلبة 20 سيكاريلوس

(5) يتعلق الأمر بعلبة 5 سيكاريلوس

(6) يتعلق الأمر ب 50 غرام

(7) يتعلق الأمر ب 40 غرام

المصادر : الأمانة العامة للحكومة (الجزينة الرسمية).

الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعمامة.

17 - 23 Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers

17 - 23 أسعار البيع المقننة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية

Année 2014 (En DH/L)	الغازوال Gasoil 50	الغبول (1) Fuel oil	البنزين الممتاز Essence Super	سنة 2014 (بالدرهم للتر)
du 1er au 15 Janvier	8.54	5 076.63	12.02	من فتح إلى 15 يناير
du 16 au 31 Janvier	8.54	5 076.63	12.02	من 16 إلى 31 يناير
du 1er au 15 Février	8.54	5 742.72	12.75	من فتح إلى 15 فبراير
du 16 au 28 Février	8.88	5 864.79	12.87	من 16 إلى 28 فبراير
du 1er au 15 Mars	8.88	5 936.81	13.04	من فتح إلى 15 مارس
du 16 au 31 Mars	8.88	5 846.49	12.91	من 16 إلى 31 مارس
du 1er au 15 Avril	8.88	5 813.19	12.98	من فتح إلى 15 أبريل
du 16 au 30 Avril	9.20	5 837.78	13.12	من 16 إلى 30 أبريل
du 1er au 15 Mai	9.20	5 837.89	13.32	من فتح إلى 15 ماي
du 16 au 31 Mai	9.20	5 752.23	13.13	من 16 إلى 31 ماي
du 1er au 15 Juin	9.20	5 883.15	13.27	من فتح إلى 15 يونيو
du 16 au 30 Juin	9.20	5 898.86	13.33	من 16 إلى 30 يونيو
du 1er au 15 Juillet	9.20	6 095.46	13.68	من فتح إلى 15 يوليو
du 16 au 31 Juillet	9.69	5 911.58	13.56	من 16 إلى 31 يوليو
du 1er au 15 Aout	9.69	5 894.12	13.20	من فتح إلى 15 غشت
du 16 au 31 Aout	9.69	5 903.25	13.04	من 16 إلى 31 غشت
du 1er au 15 Septembre	9.69	5 863.00	12.98	من فتح إلى 15 شتنبر
du 16 au 30 Septembre	9.69	5 888.89	13.06	من 16 إلى 30 شتنبر
du 1er au 15 Octobre	9.69	5 787.42	12.87	من فتح إلى 15 أكتوبر
du 16 au 31 Octobre	9.69	5 653.44	12.80	من 16 إلى 31 أكتوبر
du 1er au 15 Novembre	9.69	5 027.14	11.97	من فتح إلى 15 نونبر
du 16 au 30 Novembre	9.69	4 943.29	12.05	من 16 إلى 30 نونبر
du 1er au 15 Décembre	9.69	4 601.93	11.78	من فتح إلى 15 ديسمبر
du 16 au 31 Décembre	8.99	4 030.73	10.86	من 16 إلى 31 ديسمبر
Prix annuel moyen	9.26	5 590.31	12.78	معدل السعر السنوي

17 - 24 Prix de vente du butane

17 - 24 سعر بيع غاز البوتان

	Unité	2014	2013	2012	الوحدة
Charge supérieure à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن
Charge inférieure ou égale à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن

(1) : l'unité du fuel oil est le DH/T  
Source : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

(1) الوحدة بالنسبة للغبول هي بالدرهم للطن  
المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

17 - 25 Prix réglementés dans le secteur de l'énergie : tarifs de l'électricité

17 - 25 الأسعار المقتنة في قطاع الطاقة : تعرفه الكهرباء

En DH/Kwh	2014/08/01	2009/02/25	2006/02/14	2000/10/01	1998/07/01	
<b>BASSE TENSION</b>						بالدرهم للكيلواط ساعة الجهد المنخفض
<b>Usage domestique</b>						<b>الاستعمال المنزلي</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.901	0.842	0.842	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.969	0.906	0.906	- من 101 إلى 200 ك.و.س/شهر
- 201 à 300 Kwh/mois	1.054	1.054	1.054	0.985	0.985	- من 201 إلى 300 ك.و.س/شهر
- 301 à 500 Kwh/mois	1.247	1.247	1.247	0.985	0.985	- من 301 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 501 Kwh/mois	1.441	1.441	1.441	1.346	1.346	- أكثر من 501 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage privé</b>						<b>الإضاءة الخاصة</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.901	0.842	0.842	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.969	0.906	0.906	- من 101 إلى 200 ك.و.س/شهر
- 201 à 300 Kwh/mois	1.054	1.054	1.054	0.985	0.985	- من 201 إلى 300 ك.و.س/شهر
- 301 à 500 Kwh/mois	1.247	1.247	1.247	0.985	0.985	- من 301 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.441	1.346	1.346	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage patenté</b>						<b>الإضاءة الخاضعة للضريبة</b>
- Moins de 150 Kwh/mois	1.367	1.322	1.259	1.177	1.177	- أقل من 150 ك.و.س/شهر
- Plus de 150 Kwh/mois	1.543	1.492	1.400	1.308	1.308	- أكثر من 150 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage administratif</b>	1.485	1.436	1.306	1.220	1.220	<b>الإضاءة الإدارية</b>
<b>Eclairage public</b>	1.224	1.184	1.076	1.006	1.006	<b>الإضاءة العمومية</b>
<b>Forcée motrice</b>						<b>القوة المحركة</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	1.231	1.191	1.134	1.060	1.060	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 500 Kwh/mois	1.324	1.280	1.191	1.113	1.113	- من 101 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.513	1.463	1.361	1.272	1.272	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>MOYENNE TENSION (tarif général industriel)</b>						<b>الجهد المتوسط (التعرفة العامة للإستعمال الصناعي)</b>
<b>Redevance de puissance</b>						<b>المنحة الثابتة</b>
DH/KVA par an	385	381	332	291	291	(بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
<b>Redevance de consommation</b>						<b>إثارة الإستهلاك</b>
- Heures de pointes	1.314	1.226	1.125	1.061	1.166	- ساعات الذروة
- Heures pleines	0.867	0.805	0.765	0.722	0.925	- الساعات التامة
- Heures creuses	0.556	0.524	0.514	0.484	0.637	- الساعات الفارغة
<b>TRES HAUTE ET HAUTE TENSION</b>						<b>الجهد العالي جدا والجهد العالي</b>
<b>Redevance de puissance</b>						<b>المنحة الثابتة</b>
DH/KVA par an	376	372	324	280	280	(بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
<b>Redevance de consommation</b>						<b>إثارة الإستهلاك</b>
- Heures de pointes	1.301	1.301	1.041	0.977	1.039	- ساعات الذروة
- Heures pleines	0.918	0.918	0.765	0.718	0.827	- الساعات التامة
- Heures creuses	0.577	0.565	0.514	0.482	0.640	- الساعات الفارغة

KWH : Kilowatt heure

KVA : Kilovolt ampère

Sources : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).

Ministère Délégué auprès du Chef de gouvernement Chargé

des Affaires Générales et de la gouvernance

Ministère de l'Intérieur

ك.و.س : كيلواط ساعة

المصدر: الأمانة العامة للحكومة (البريد الرسمية).

الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بشؤون

العامة و السكنية.

وزارة الداخلية.

17 - 26 Prix réglementés de l'eau potable

17 - 26 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب

En DH/m <sup>3</sup> /mois	2014/08/01	2013/04/04	2006/02/06	2003/04/25	2000/11/01	بالدرهم /م <sup>3</sup> /شهر
<b>Agadir</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.95	2.95	2.95	2.95	2.45	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	7.77	7.77	7.77	7.77	6.68	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	7.77	7.77	7.77	7.77	6.68	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	9.58	9.58	9.58	9.58	8.52	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	9.63	9.63	9.63	9.63	8.57	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	6.03	5.77	5.77	5.77	5.78	الاستعمال الصناعي
<b>Fès</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.95	1.95	1.95	1.95	1.51	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	7.07	7.07	7.07	7.07	6.24	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	7.07	7.07	7.07	7.07	6.24	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	8.79	8.79	8.79	8.79	7.76	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	8.84	8.84	8.84	8.84	7.81	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.56	5.32	5.32	5.32	5.25	الاستعمال الصناعي
<b>Kénitra</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.32	2.32	2.32	2.32	1.71	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	5.25	5.25	5.25	5.25	4.17	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	5.25	5.25	5.25	5.25	4.17	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	6.59	6.59	6.59	6.59	5.75	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	6.64	6.64	6.64	6.64	5.80	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	4.66	4.46	4.46	4.46	4.70	الاستعمال الصناعي
<b>Marrakech</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.70	1.70	1.70	1.70	1.28	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	6.37	6.37	6.37	6.37	5.53	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	6.37	6.37	6.37	6.37	5.53	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	9.36	9.36	9.36	9.36	8.29	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	9.41	9.41	9.41	9.41	8.34	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.64	5.40	5.40	5.40	5.33	الاستعمال الصناعي
<b>Safi</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.32	3.32	3.32	3.32	2.90	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	7.88	7.88	7.88	7.88	6.77	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	7.88	7.88	7.88	7.88	6.77	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	13.12	13.12	13.12	13.12	11.40	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	13.17	13.17	13.17	13.17	11.45	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	7.46	7.14	7.14	7.14	7.07	الاستعمال الصناعي
<b>Larache</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.74	1.74	1.74	1.74	1.45	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	5.31	5.31	5.31	5.31	4.58	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	5.31	5.31	5.31	5.31	4.58	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	6.06	6.06	6.06	6.06	5.27	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	6.11	6.11	6.11	6.11	5.32	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	3.73	3.57	3.57	3.57	3.68	الاستعمال الصناعي
<b>Oujda</b>						
<b>الاستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.81	3.81	3.81	3.81	2.15	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	10.11	10.11	10.11	10.11	6.41	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	10.11	10.11	10.11	10.11	6.41	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	14.72	14.72	14.72	14.72	9.33	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	14.77	14.77	14.77	14.77	9.38	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	10.59	10.13	10.13	10.13	6.42	الاستعمال الصناعي

17 - 26 Prix réglementés de l'eau potable (suite)

17 - 26 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب (تابع)

En DH/m <sup>3</sup> /mois	2014/08/01	2013/04/04	2006/02/06	2003/04/25	2000/11/01	بغيرهم لم / بشير
<b>Beni Mellal</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.61	2.61	2.61	2.61	2.07	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	6.51	6.51	6.51	6.51	5.16	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	10.14	10.14	10.14	10.14	8.03	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	10.19	10.19	10.19	10.19	8.08	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	7.37	7.05	7.05	7.05	5.58	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي
<b>Tétouan</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.76	2.76	-	1.45	1.45	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	6.84	6.84	-	4.53	4.53	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	6.84	6.84	-	5.21	5.21	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	11.91	11.91	-	5.26	5.26	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	11.97	11.97	-	3.64	3.64	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي
<b>Meknès</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.71	1.71	1.30	1.30	0.72	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	5.12	5.12	3.88	3.88	2.84	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	5.12	5.12	4.45	4.45	3.26	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	5.88	5.88	4.51	4.51	3.31	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	5.95	5.95	2.23	2.23	1.82	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي
<b>El Jadida</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.09	3.09	3.09	3.09	2.56	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	7.78	7.78	7.78	7.78	6.70	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	7.78	7.78	11.86	11.86	10.24	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	11.86	11.86	11.91	11.91	10.29	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	11.91	11.91	6.23	6.23	6.16	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي
<b>Tanger</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.73	2.73	-	2.48	2.48	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	6.63	6.63	-	6.32	6.32	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	6.63	6.63	-	10.72	10.72	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	11.27	11.27	-	10.77	10.77	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	11.32	11.32	-	5.47	5.47	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي
<b>Taza</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.15	2.15	2.15	1.97	0.93	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	6.00	6.00	6.00	4.96	2.61	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	6.00	6.00	8.92	5.94	3.13	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	8.92	8.92	8.97	5.99	3.18	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	8.97	8.97	6.07	5.58	2.94	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي
<b>Settat</b>						
Consommation domestique						الاستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.63	2.63	2.63	2.63	2.15	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 12 m <sup>3</sup>	6.86	6.86	6.86	6.86	6.14	- من 6 إلى 12 م <sup>3</sup>
- 12 à 20 m <sup>3</sup>	6.86	6.86	7.53	7.53	6.74	- من 12 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 35 m <sup>3</sup>	7.53	7.53	7.58	7.58	6.79	- من 20 إلى 35 م <sup>3</sup>
- Plus de 35 m <sup>3</sup>	7.58	7.58	5.56	5.56	5.65	- أكثر من 35 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle						الاستعمال الصناعي

- Du Novembre 2000 jusqu'Avril 2013, les tranches de consommation étaient :  
 . 0 - 8 m<sup>3</sup>  
 . 8 - 20 m<sup>3</sup>  
 . 20 à 40 m<sup>3</sup>  
 . Plus de 40 m<sup>3</sup>

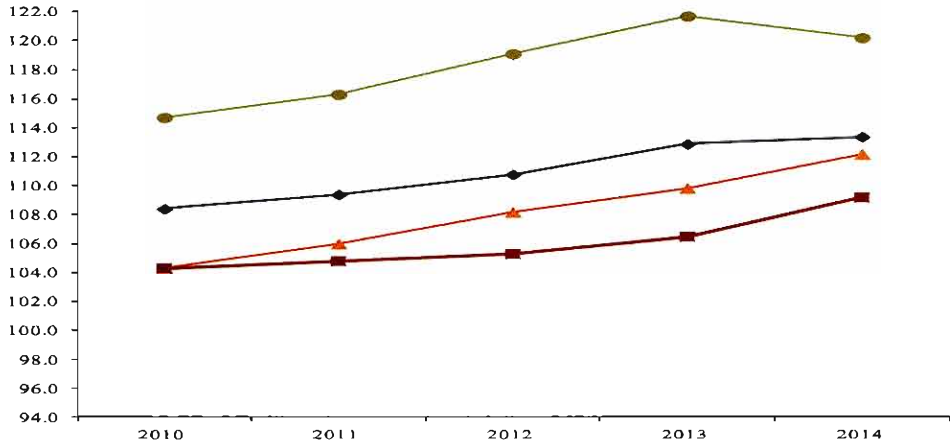
- من نوفمبر 2000 إلى أبريل 2013، كان معمولا بالأسطر التالية :  
 . 0 - 8 م<sup>3</sup>  
 . 8 - 20 م<sup>3</sup>  
 . 20 إلى 40 م<sup>3</sup>  
 . أكثر من 40 م<sup>3</sup>

Sources : - Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).  
 - Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé des Affaires Economiques et Générales  
 - Ministère de l'Intérieur

المصادر : - الأمانة العامة للحكومة (الجريرة الرسمية).  
 - الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالتنمية الاقتصادية والعمامة  
 - وزارة الداخلية



الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك : الوسط الحضري  
(478 مادة، أساس 100: 2006)  
**Indice des prix à la consommation: milieu urbain**  
(478 articles, base 100: 2006)



- ◆ Indice général      الرقم الاستدلالي العام
- Produits alimentaires et boissons non alcoolisées      المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- ▲ Articles d'habillement et chaussures      الملابس والأحذية
- Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles      السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى



الفصل الثامن عشر  
التجارة الخارجية

CHAPITRE XVIII

COMMERCE EXTERIEUR



## Sources d'information

## Statistiques du commerce extérieur

L'Administration des Douanes et des Impôts Indirects est le principal organisme chargé de collecter les informations sur les échanges du Maroc avec l'extérieur. Elle reçoit ces informations sous forme de déclarations remplies en 8 exemplaires par les exportateurs et les importateurs.

L'Office des Changes, depuis 1938, est destinataire quotidiennement d'un exemplaire de ces déclarations qui sont codifiées et exploitées au fur et à mesure de leur réception. Les principales informations sur les échanges commerciaux du Maroc sont élaborées mensuellement par l'Office des Changes. Ce dernier publie annuellement un annuaire récapitulatif couvrant les différentes activités liées aux échanges extérieurs.

## Indices du commerce extérieur

Pour suivre l'évolution des échanges extérieurs et entreprendre des actions en matière de politique économique et répondre aux besoins des différents utilisateurs, le Haut-commissariat au Plan élabore depuis 1938 des indices du commerce extérieur (indices de volume, de valeurs, de valeurs moyennes).

## Concepts et définitions

- Le pays d'origine d'un produit est celui où ce produit a été récolté, extrait du sol ou fabriqué ou a subi la dernière transformation.
- Le pays de destination d'un produit est le dernier pays connu vers lequel le produit a été expédié.

## مصادر المعلومات

## إحصائيات التجارة الخارجية

تعتبر إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة الجهاز الأساسي المكلف بتجميع المعلومات الخاصة بمبادلات المغرب مع الخارج. تقدم هذه المعلومات على شكل تصاريح في 8 نسخ من طرف المصدرين والمستوردين.

من جهته، يستقبل مكتب الصرف منذ سنة 1938 يوميا نسخة من هذه التصاريح حيث يتم فرزها ومعالجتها. ينشر مكتب الصرف شهريا أهم المعلومات حول المبادلات التجارية المغربية، كما ينشر سنويا نشرة مفصلة ومركبة لمختلف أوجه النشاط في مجال المبادلات الخارجية.

## الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية

من أجل تتبع تطور المبادلات الخارجية ومن أجل اتخاذ القرارات في مجال السياسة الاقتصادية والاستجابة لحاجيات مختلف مستعملي الإحصائيات، تهيء المنوبية السامية للتخطيط، منذ سنة 1938، الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية.

## مفاهيم وتعريف

- يعتبر البلد الأصلي للمنتوج، البلد الذي يجني أو يستخرج من أرضه أو يصنع فيه أو أجريت فيه آخر مرحلة من مراحل التصنيع أو التحويل لذلك المنتوج.
- يعتبر البلد المستقبل للمنتوج هو آخر بلد أرسل إليه ذلك المنتوج.

## المنهجية

## Méthodologie

## Commerce extérieur

Les statistiques du commerce extérieur du Maroc sont établies selon les normes en vigueur à l'échelle internationale :

- les importations sont constituées par les entrées de marchandises sur le territoire assujéti en provenance de l'étranger ;
- les exportations comprennent les sorties de marchandises du territoire assujéti à destination de l'étranger ;
- le territoire assujéti correspond à la partie du territoire national pour laquelle l'entrée de marchandises est passible de droits de douane.

Conformément aux recommandations des organismes internationaux spécialisés, la valeur des importations est évaluée en termes CAF (Coût, Assurance et Frêt) et celle des exportations en termes FOB (Free On Board).

## Indices du commerce extérieur

Les indices actuels (base 100 en 2012) sont calculés aussi bien pour les importations que pour les exportations par groupement d'utilisation et par branche et sous-branches de la nomenclature marocaine des activités économiques.

La formule retenue pour l'établissement de l'indice des valeurs moyennes (prix) est celle de FISHER (*pondération variable par rapport à l'année de référence*). *L'indice des valeurs est un indice simple. L'indice de volume est le rapport de l'indice des valeurs à l'indice des valeurs moyennes.*

## التجارة الخارجية

يتم إعداد إحصائيات التجارة الخارجية للمغرب حسب المقاييس الدولية الجاري بها العمل :

- تتكون الواردات من السلع التي تلج إلى التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية والقادمة من الخارج.
- الصادرات فتشمل خروج السلع من التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية المتوجهة إلى الخارج.
- يشمل التراب الخاضع للمراقبة الجمركية الجزء من التراب الوطني الذي تفرض فيه الرسوم الجمركية على السلع من الخارج.

طبقاً لتوصيات المنظمات الدولية المختصة فإن قيمة السلع المستوردة تتشكل من ثمن السلع و"تكاليف النقل والتأمين". "كاف" أما بالنسبة للصادرات فيتم تسعيرها على أساس كلفة الإنتاج أو التصنيع دون نفقات النقل والتأمين خارج حدود التراب الوطني وهو ما يعرف بسعر "فوب".

## الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية

يتم إعداد الأرقام الاستدلالية الحالية على أساس 100 لسنة 2012 بالنسبة للصادرات والواردات حسب مجموعات الاستعمال، وحسب الفروع وأجزاء الفروع للتصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية.

يستند حساب الرقم الإستدلالي للقيم

المتوسطة (الأثمان) على طريقة القاعدة المسماة " فيشر " (ترجيح متغير بالنسبة لسنة الأساس).

كما يعتبر الرقم الإستدلالي للقيمة مؤشراً بسيطاً.

أما فيما يخص مؤشر الحجم فهو نتيجة قسمة مؤشر القيم على مؤشر القيم المتوسطة.

## Remarques

Jusqu'à 1971, l'Office des Changes classait les marchandises selon la Nomenclature Douanière de Bruxelles (N.D.B) adoptée en 1956. A partir de janvier 1972, une nouvelle nomenclature a été adoptée à savoir la Nomenclature Générale des Produits (N.G.P) qui reprend les mêmes sections, chapitres et positions de la N.D.B. Les positions sont ventilées en rubriques (indicatifs à 6 chiffres).

Depuis le 1er janvier 1993, les statistiques du commerce extérieur sont établies et présentées selon la nomenclature du Système Harmonisé (S.H) de désignation et de codification des marchandises.

## ملاحظات

إلى غاية سنة 1971 كانت مواد التجارة الخارجية تصنف من طرف مكتب الصرف بالمغرب حسب التصنيف الجمركي المستعمل بيروكسيل والذي تم الاتفاق عليه سنة 1956. إلا أنه منذ يناير 1972 شرع في استعمال تصنيف جديد : "التصنيف العام للمنتجات". هذا التصنيف المنبثق أيضا عن التصنيف الأول قد احتفظ بنفس التقسيم حسب المجموعات والخانات.

وابتداء من يناير 1993 شرع في استعمال تصنيف آخر لإحصائيات التجارة الخارجية الذي يصنف ويرمز السلع حسب النظام التوافقي. وتستخدم في هذا النظام عشرة أرقام لترميز السلع عوض ستة أرقام المعمول بها في التصنيف العام للمنتجات وذلك بغية الحصول على دقة أكبر في طريقة تصنيفها، وبهدف تقريب وتوحيد المعايير المعمول بها دولياً.





## 18 - 1 Balance des paiements

## 1 - 1 ميزان الأداوات

القيمة : بملليون درهم سنة : 2014*	الرصيد Soldes	مدبنة Débit	دائبة Crédit	القيمة : بملليون درهم سنة : 2014*
<b>A-COMPTÉ DES TRANSACTIONS</b>	<b>-114 068.9</b>	<b>414 947.4</b>	<b>300 878.5</b>	<b>أ- حساب المعاملات</b>
<b>COURANTES</b>				<b>الجارية</b>
<b>BIENS</b>	<b>-173 259.9</b>	<b>341 132.2</b>	<b>167 872.3</b>	<b>المعلع</b>
<b>Dont:</b>				<b>منها:</b>
Marchandises générales	-173 286.6	340 888.6	167 602.0	سلع عامة
<b>SERVICES</b>	<b>59 191.0</b>	<b>73 815.2</b>	<b>133 006.2</b>	<b>الخدمات</b>
<b>Dont:</b>				<b>منها:</b>
Transports	-4 631.2	30 668.3	26 037.1	النقل
Voyages	47 558.8	11 758.5	59 317.3	الأسفار
<b>REVENUS</b>	<b>61 732.7</b>	<b>32 234.9</b>	<b>93 967.6</b>	<b>المداخيل</b>
Revenu primaire	-22 459.0	27 385.6	4 926.6	مداخيل أولية
Revenu secondaire	84 191.7	4 849.3	89 041.0	مداخيل ثانوية
<b>SOLDE DU COMPTE DES</b>				<b>رصيد</b>
<b>TRANSACTIONS COURANTES</b>	<b>-52 336.2</b>	<b>447 182.3</b>	<b>394 846.1</b>	<b>الحساب الجاري</b>
<b>B-COMPTÉ FINANCIER</b>				<b>ب- الحساب المالي</b>
- Investissements directs	-26 269.0	29 937.0	3 668.0	- إستثمارات مباشرة
- Investissements de portefeuille	-25 528.0	25 509.0	-19.0	- حقبية الإستثمارات
- Dérivés financiers	-158.9	-1 910.2	-2 069.1	- المشتقات المالية
- Autres Investissements	-21 264.3	28 700.4	7 436.1	- إستثمارات أخرى
- Avoirs de réserve	26 689.6	-	26 689.6	- الموجودات الإحتياطية
<b>TOTAL DES CHANGEMENTS DES</b>				<b>مجموع التغيرات</b>
<b>AVOIRS/ENGAGEMENTS</b>	<b>-46 530.6</b>	<b>82 236.2</b>	<b>35 705.6</b>	<b>في الموجودات / المطلوبات</b>

## 18 - 2 Evolution des transactions sur marchandises

## 18 - 2 تطور المبادلات على البضائع

En millions de DH	2014*	2013	2012	2011	2010	بمليون درهم
Transactions commerciales globales						مبادلات تجارية عامة
Exportations FAB	200 807.0	184 625.7	184 885.2	174 994.5	149 583.4	الصادرات
Importations CAF	388 080.1	381 277.2	386 948.6	357 769.6	297 963.4	الواردات
Déficit commercial	-187 273.1	-196 651.4	-202 063.3	-182 775.1	-148 380.0	العجز التجاري
Taux de couverture %	51.7	48.4	47.8	48.9	50.2	نسبة التغطية %
Recettes M.R.E.	59 946.0	57 867.0	58 751.0	58 385.2	54 387.2	مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج
Recettes voyages	59 308.0	57 614.0	57 835.0	58 904.2	56 421.5	مداخيل الأسفار

FAB : Franco à Board.  
CAF : Coût, Assurance et Frêt.  
M.R.E. : Marocains Résident à l'Etranger  
Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

18 - 3 Echanges par groupement  
d'utilisation

3 - 18 المبادلات حسب المجموعات  
المستعملة

En millions de DH	2014*		المجموع Total	2013 <sup>B</sup>		المجموع Total	بليون درهم
	نسبة الإتحاد الأوروبي Part U.E (%)	الإتحاد الأوروبي U.E		نسبة الإتحاد الأوروبي Part U.E (%)	الإتحاد الأوروبي U.E		
<b>Importations</b>							<b>الواردات</b>
Alimentation, boissons, tabacs	40.2	16 765	41 749	32.8	11 694	35 692	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	26.0	24 145	92 780	26.4	27 012	102 265	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	45.2	9 063	20 050	46.8	8 352	17 830	المواد الخام
D'origine animale ou végétale	54.1	6 407	11 847	53.6	6 031	11 243	من أصل حيواني أو نباتي
D'origine minérale	32.4	2 656	8 204	35.2	2 321	6 587	من أصل معدني
Demi-produits	61.3	50 380	82 204	62.5	50 115	80 174	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	70.8	56 793	80 231	67.4	54 614	81 023	مواد التجهيز
Agricole	74.4	1 524	2 050	70.1	1 553	2 216	الفلاحية
Industriel	70.7	55 269	78 180	67.3	53 062	78 808	الصناعية
Produits finis de consommation	58.0	41 044	70 807	60.7	39 020	64 266	مواد الإستهلاك
Or industriel	2.4	6	260	44.3	12	27	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>51.1</b>	<b>198 195</b>	<b>388 080</b>	<b>50.0</b>	<b>190 820</b>	<b>381 277</b>	<b>المجموع</b>
<b>Exportations</b>							<b>الصادرات</b>
Alimentation, boissons, tabacs	63.5	22 704	35 755	62.4	20 778	33 283	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	47.4	3 102	6 549	38.3	3 487	9 104	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	34.6	6 053	17 515	34.8	6 170	17 716	المواد الخام
D'origine animale ou végétale	62.2	2 165	3 481	60.5	1 695	2 803	من أصل حيواني أو نباتي
D'origine minérale	27.7	3 888	14 034	30.0	4 475	14 913	من أصل معدني
Demi-produits	30.6	14 818	48 466	29.2	13 166	45 053	انصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	86.9	29 261	33 666	85.5	27 467	32 122	مواد التجهيز
Agricole	83.6	50	60	76.3	50	66	الفلاحية
Industriel	86.9	29 211	33 606	85.5	27 417	32 056	الصناعية
Produits finis de consommation	87.9	51 028	58 024	87.8	41 415	47 191	مواد الإستهلاك
Or industriel	3.8	32	832	-	-	157	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>63.2</b>	<b>126 997</b>	<b>200 807</b>	<b>60.9</b>	<b>112 483</b>	<b>184 626</b>	<b>المجموع</b>
<b>Solde de la balance commerciale</b>		<b>- 71 198</b>	<b>- 187 273</b>		<b>- 78 337</b>	<b>- 196 651</b>	<b>رصيد الميزان التجاري</b>
<b>Taux de couverture (%)</b>		<b>64.1</b>	<b>51.7</b>		<b>58.9</b>	<b>48.4</b>	<b>نسبة التغطية (%)</b>

18 - 4 Importations selon les principaux produits

18 - 4 الواردات حسب أهم المواد

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	القيمة			الوزن			الكمية بالاف طن القيمة بمليون درهم
	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	
<b>Allimentation, boissons, tabacs</b>	<b>41 749</b>	<b>35 692</b>	<b>41 783</b>	<b>10 922</b>	<b>7 818</b>	<b>9 991</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Blé	12 696	8 221	12 067	5 161	2 728	4 094	القمح
Café	822	908	994	37	42	44	البن
Mais	4 249	4 073	5 485	2 094	1 765	2 026	الذرة
Orge	884	430	1 424	433	180	551	الشعير
Produits laitiers	3 123	2 536	2 294	87	75	84	منتجات الحليب
Sucre	2 881	3 713	5 101	772	923	1 003	السكر
Thé	1 591	1 596	1 442	59	57	53	الشاي
Autres produits	15 502	14 215	12 977	2 278	2 047	2 137	مواد أخرى
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>92 780</b>	<b>102 265</b>	<b>106 619</b>	<b>21 138</b>	<b>19 948</b>	<b>19 854</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Gas-oil et fuel-oil	31 577	35 630	36 941	4 538	4 914	4 894	الغازوال وزيت البترول
Gas de pétrole et autres hydrocarbures	19 215	19 125	20 163	3 338	3 175	2 950	الغاز النفطي ومحروقات أخرى
Huile brute de pétrole	28 288	36 459	37 609	4 834	5 739	5 668	زيت النفط الخام
Huile de pétrole et lubrifiants	2 721	993	1 269	290	71	102	زيت النفط والتشحيم
Autres produits	10 979	10 059	10 637	8 138	6 049	6 240	مواد أخرى
<b>Produits bruts</b>	<b>20 050</b>	<b>17 830</b>	<b>22 987</b>	<b>6 935</b>	<b>5 873</b>	<b>6 773</b>	<b>المواد الخام</b>
D'origine animale ou végétale	11 847	11 243	12 711	1 760	1 551	1 831	من أصل حيواني أو نباتي
Bois brut équarris ou sciés	2 874	2 738	3 173	721	710	947	خشب خام ومربع ومنجور
Coton	624	602	680	37	35	33	القطن
Fibres textiles artificielles	149	153	154	4	5	5	ألياف اصطناعية للنسيج
Graines et fruits oléagineux	826	543	616	168	103	120	حبوب وفواكه زيتية
Huiles végétales brutes	3 917	3 929	4 784	512	437	456	زيت نباتي خام
Laines et poils	75	72	66	1	1	1	الصوف والوبر
Pâte à papier	359	309	225	52	46	32	عجين الورق
Autres produits	3 023	2 895	3 012	264	215	238	مواد أخرى
D'origine minérale	8 204	6 587	10 277	5 175	4 323	4 943	من أصل معدني
Fibres textiles synthétiques	586	672	720	35	40	40	ألياف النسيج المركبة
Soufre brut	5 701	4 152	6 697	4 377	3 600	4 032	الكبريت الخام
Autres produits	1 917	1 763	2 860	763	683	871	مواد أخرى
<b>Demi-produits</b>	<b>82 204</b>	<b>80 174</b>	<b>77 113</b>	<b>7 941</b>	<b>7 423</b>	<b>7 162</b>	<b>أنصاف المنتجات</b>
Engrais naturels et chimiques	2 248	2 369	1 760	626	646	399	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	1 775	1 750	1 702	63	58	55	خيوط تآلفيةة واصطناعية للنسيج
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	4 558	4 676	3 410	686	680	496	الأسلاك والقضبان والأقواس الحديدية
Matières plastiques artificielles	12 197	11 849	11 217	699	684	657	المواد البلاستيكية الاصطناعية
Papier et carton	4 856	4 610	4 350	470	439	407	الورق والورق المقوى
Produits chimiques	11 409	10 907	11 641	2 412	1 819	2 027	مواد كيميائية
Autres produits	45 160	44 012	43 032	2 985	3 096	3 120	مواد أخرى

18 - 4 Importations selon les principaux produits (Suite)

18 - 4 الواردات حسب أهم المواد (تابع)

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	Valeur القيمة			Quantité الوزن			الكمية بآلف طن للقيمة بمليون درهم
	2014*	2013 <sup>R</sup> *	2012	2014*	2013 <sup>R</sup> *	2012	
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>80 231</b>	<b>81 023</b>	<b>73 184</b>	<b>813</b>	<b>859</b>	<b>770</b>	<b>مواد التجهيز</b>
<b>Agricole</b>	<b>2 050</b>	<b>2 216</b>	<b>1 752</b>	<b>37</b>	<b>39</b>	<b>31</b>	<b>الفلحافية</b>
Machines et outils agricoles	898	915	747	19	18	15	آلات وأدوات فلحافية
Tracteurs agricoles	1 139	1 294	1 000	18	21	16	جرارات فلحافية
Autres produits	12	7	5	-	-	-	مواد أخرى
<b>Industriel</b>	<b>78 180</b>	<b>78 808</b>	<b>71 432</b>	<b>776</b>	<b>820</b>	<b>739</b>	<b>الصناعية</b>
Appareils de coupure électriques	6 269	5 097	3 090	23	20	14	آلات لقطع التيار الكهربائي
Fils et câbles pour l'électricité	6 251	5 007	4 027	39	29	27	خيوط ولسلاك كهربائية
Machines et appareils de levage et de manutention	1 011	1 479	1 243	29	34	32	آلات الرفع وتفرغ البضائع
Machines et appareils divers	10 696	11 725	12 142	75	85	81	آلات وأجهزة مختلفة
Machines et appareils pour les industries alimentaires	574	552	671	3	4	5	آلات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines pour les matières textiles	347	287	276	4	3	3	آلات خاصة لصناعة النسيج
Moteurs à pistons et autres moteurs	4 779	5 265	3 345	49	52	30	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 910	2 205	1 546	17	16	15	مضخات وضغطات
Voitures industrielles	6 856	7 871	7 704	83	92	92	سيارات صناعية
Autres produits	39 487	39 320	37 386	454	485	441	مواد أخرى
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>70 807</b>	<b>64 266</b>	<b>65 260</b>	<b>1 097</b>	<b>1 003</b>	<b>1 072</b>	<b>مواد الإستهلاك</b>
Appareils récepteurs de radio et de télévision	4 665	4 096	3 942	16	16	18	أجهزة الإلتقاط للراديو والتلفزة
Médicaments	5 190	5 055	4 796	8	7	8	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	2 317	2 163	2 040	68	64	66	الورق الجاهز ومنتجات من الورق
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	1 925	1 979	2 225	33	32	38	قطع وأجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Tissus	9 072	7 986	8 367	70	62	71	الأثوية
Voitures de tourisme	10 077	9 255	10 570	83	77	96	سيارات سياحية
Autres produits	37 562	33 733	33 319	820	744	776	مواد أخرى
<b>Or (industriel)</b>	<b>260</b>	<b>27</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الذهب الصناعي</b>
<b>Total</b>	<b>388 080</b>	<b>381 277</b>	<b>386 949</b>	<b>48 847</b>	<b>42 924</b>	<b>45 622</b>	<b>المجموع</b>

18 - 5 Exportations selon les principaux produits

18 - 5 الصادرات حسب أهم المواد

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	القيمة			الوزن			الكمية بآلاف طن القيمة بملليون درهم
	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	
<b>Alimentation, boissons et tabacs</b>	<b>35 755</b>	<b>33 283</b>	<b>30 105</b>	<b>2 649</b>	<b>2 520</b>	<b>2 208</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Agrumes	3 146	3 235	2 769	519	523	447	الحوامض
Conserves de fruits et de confitures	228	205	182	13	12	11	مصبرات الفواكه والمربى
Conserves de légumes	1 622	1 364	1 379	98	80	81	مصبرات الخضار
Crustacés, mollusques et coquillages	6 197	6 008	5 831	101	125	93	قشريات رخويات ومحار آيات
Farine et poudre de poisson	1 452	933	902	137	84	89	دقيق و مسحوق السمك
Fruits frais cong. ou en saumure	2 599	2 297	2 112	212	185	168	الفواكه الطرية المجمدة والمملحة
Légumes frais, congelés, en saumure	3 028	2 942	2 222	363	352	272	الخضار الطرية المجمدة أو المملحة
Poissons en conserve	5 898	5 713	5 492	159	145	140	مصبرات السمك
Poissons frais, salés, séchés ou fumés	2 334	2 347	2 041	152	169	138	السمك الطري المملح والمنشف
Tomates fraîches	4 040	3 611	3 401	485	461	434	الطماطم الطرية
Autres produits	5 211	4 627	3 774	411	384	337	مواد أخرى
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>6 549</b>	<b>9 104</b>	<b>7 429</b>	<b>920</b>	<b>1 235</b>	<b>900</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Huile de pétrole et lubrifiants	5 169		6 308	618	876	724	زيت النفط و التشحيم
Autres produits	1 380	9 104	1 121	302	359	177	مواد أخرى
<b>Produits bruts</b>	<b>17 515</b>	<b>17 716</b>	<b>22 085</b>	<b>11 851</b>	<b>11 620</b>	<b>11 916</b>	<b>المواد الخام</b>
D'origine animale ou végétale	3 481	2 803	3 254	207	174	257	من أصل حيواني أو نباتي
Huiles d'olive brutes et raffinées	340	218	284	13	8	14	زيت الزيتون الخام والمصفى
Pâte à papier	2	55	527	0	11	101	عجين الورق
Plantes et parties de plantes	425	365	319	21	22	19	نباتات وأجزاء النباتات
Autres produits	2 714	2 165	2 123	172	132	124	مواد أخرى
D'origine minérale	14 034	14 913	18 832	11 644	11 447	11 658	من أصل معدني
Ferraille, déchets, débris de fonte, fer et acier	271	308	125	69	83	24	خرردة، نفايات وبقايا من الصلب، الحديد وال فولاذ
Minéral de cuivre	830	700	767	86	70	66	معدن النحاس
Minéral de plomb	562	642	679	48	46	38	معدن الرصاص
Phosphates	8 203	9 097	12 827	8 738	8 608	9 100	الفوسفات
Sulfate de barium	1 151	860	899	1 170	929	1 000	كبريتات الباريوم
Autres produits	3 017	3 306	3 535	1 533	1 711	1 431	مواد أخرى
<b>Demi-produits</b>	<b>48 466</b>	<b>45 053</b>	<b>52 776</b>	<b>9 613</b>	<b>8 639</b>	<b>7 738</b>	<b>أنصاف المنتجات</b>
Acide phosphorique	12 781	12 053	14 667	2 148	2 076	1 896	الحامض الفوسفوري
Composants électroniques	4 198	4 133	4 334	2	2	2	مكونات الكترونية
Engrais naturels et chimiques	17 293	16 180	20 902	4 747	4 394	4 530	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Plomb brut	143	165	309	10	10	17	الرصاص الخام
Autres produits	14 051	12 522	12 564	2 706	2 157	1 293	مواد أخرى
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>33 666</b>	<b>32 122</b>	<b>27 511</b>	<b>211</b>	<b>198</b>	<b>174</b>	<b>مواد التجهيز</b>
Agricole	60	66	53	-	-	-	الزراعية
Industriel	33 606	32 056	27 459	211	197	173	الصناعية
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>58 024</b>	<b>47 191</b>	<b>44 742</b>	<b>502</b>	<b>388</b>	<b>343</b>	<b>مواد الإستهلاك</b>
Articles de bonneterie	7 380	7 253	8 129	46	43	46	ملابس داخلية
Chaussures sauf babouches	2 148	2 145	2 051	11	12	11	الأحذية
Médicaments	868	898	733	5	5	4	الأدوية
Pièces détachées pour voitures de tourisme	814	755	653	8	7	5	أجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Vêtements confectionnés	19 796	18 732	19 208	59	57	61	ملابس جاهزة
Autres produits	27 017	17 407	13 968	373	266	216	مواد أخرى
Or Industriel	832	157	237	-	-	-	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>200 807</b>	<b>184 626</b>	<b>184 885</b>	<b>25 747</b>	<b>24 601</b>	<b>23 280</b>	<b>المجموع</b>

18 - 6 Principaux produits importés  
de l'Union Européenne

6 - 18 أهم المواد المستوردة  
من الإتحاد الأوروبي

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	القيمة Valeur			الوزن Quantité			الكمية بالطن القيمة بليون درهم
	2014*	2013 <sup>h</sup>	2012	2014*	2013 <sup>h</sup>	2012	
<b>Alimentation, boissons, tabacs</b>	<b>16 765</b>	<b>11 694</b>	<b>10 533</b>	<b>4 307</b>	<b>2 287</b>	<b>1 899</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Blé	8 588	4 812	3 767	3 554	1 658	1 242	القمح
Pommes de terre de semence	193	278	231	38	47	38	بذور البطاطس
Produits laitiers	1 533	912	925	44	27	42	منتجات الحليب
Sucre	3	3	3	-	-	-	السكر
Viande fraîche ou congelée	78	66	115	3	3	3	اللحم الطري والمجمد
Autres produits	6 369	5 623	5 491	668	552	573	مواد أخرى
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>24 145</b>	<b>27 012</b>	<b>28 520</b>	<b>3 867</b>	<b>3 939</b>	<b>3 616</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	4 764	5 868	6 772	677	795	827	الغاز النفطي ومحروقات أخرى
Houille crue, agglomérée et coke	871	652	533	1 056	816	541	الفحم الحجري الخام والمزدوج
Huile de pétrole et lubrifiants	668	590	631	53	41	41	زيوت النفط والتشحيم
Autres produits	17 841	19 902	20 583	2 081	2 288	2 207	مواد أخرى
<b>Produits bruts</b>	<b>9 063</b>	<b>8 352</b>	<b>10 474</b>	<b>2 479</b>	<b>2 198</b>	<b>2 612</b>	<b>المواد الخام</b>
D'origine animale ou végétale	6 407	6 031	6 973	1 133	1 029	1 250	من أصل حيواني أو نباتي
Fibres textiles artificielles	58	40	98	2	1	3	الياف اصطناعية للنسيج
Huiles végétales brutes	1 596	1 376	1 946	206	150	185	زيت نباتي خام
Laines et poils	10	9	7	-	-	-	الصوف والوبر
Autres produits	4 742	4 607	4 923	925	877	1 062	مواد أخرى
D'origine minérale	2 656	2 321	3 501	1 346	1 169	1 361	من أصل معدني
Caoutchoucs synthétiques	73	84	90	4	4	4	المطاط المركب
Fibres textiles synthétiques	248	296	336	12	14	15	الياف مركبة للنسيج
Soufre brut	843	679	929	688	598	589	الكبريت الخام
Autres produits	1 492	1 263	2 146	641	553	754	مواد أخرى
<b>Demi-produits</b>	<b>50 380</b>	<b>50 115</b>	<b>47 778</b>	<b>4 591</b>	<b>4 431</b>	<b>4 426</b>	<b>أنصاف المنتجات</b>
Accessoires de tuyauterie et constructions métalliques	1 919	2 255	1 921	75	72	65	لوازم الأنابيب
Cuivre	3 695	3 546	3 479	60	53	49	الحديدية
Désinfectants	907	903	778	17	17	16	النحاس
Engrais naturels et chimiques	911	1 116	989	215	270	196	المطهرات
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	251	258	235	4	4	4	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	2 175	3 409	2 490	330	495	370	خيوط تاليفية واصطناعية للنسيج
Matières plastiques artificielles	5 620	5 373	4 967	271	255	225	الأسلاك والفضبان والأوامر الحديدية
Papier et carton	3 368	3 219	3 066	347	325	315	المواد البلاستيكية الاصطناعية
Produits chimiques	6 027	5 816	6 252	1 430	1 036	1 164	الورق والورق المعوى
Autres produits	25 506	24 219	23 600	1 841	1 902	2 024	المنتجات الكيميائية
							مواد أخرى

18 - 6 Principaux produits importés  
de l'Union Européenne (suite)

18 - 6 أهم المواد المستوردة  
من الإتحاد الأوروبي (تابع)

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	القيمة			الوزن			الكمية بآف طن القيمة بملون درهم
	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	
<b>Produits finis d'équipement</b>	56 793	54 614	47 373	556	560	483	مواد التجهيز
<b>Agricole</b>	1 524	1 553	1 269	26	26	21	الفلحائية
Machines et outils agricoles	722	743	585	14	14	11	آلات وأنوات فلحائية
Tracteurs agricoles	791	803	680	11	12	10	جرارات فلحائية
Autres produits	11	6	4	-	-	-	مواد أخرى
<b>Industriel</b>	55 269	53 062	46 104	531	535	462	الصناعية
Appareils de coupure électrique	5 711	4 575	2 613	20	17	10	آلات لقطع التيار الكهربائي
Arbres de transmission manivelle et vilebrequins	451	398	375	2	2	1	أجزاء التوصيل وموتورات مشاعل
Fils et câbles pour l'électricité	5 410	4 425	3 641	31	23	21	خيوط وأسلاك كهربائية
Machines et appareils de levage ou de manutention	893	1 062	1 078	26	28	29	آلات الرفع أوتغريغ البضائع
Machines et appareils divers	5 505	6 339	7 038	34	42	44	آلات وأجهزة مختلفة
Machines et appareils pour les industries alimentaires	442	448	535	2	3	3	آلات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines pour les matières du textile	211	187	197	2	2	2	آلات خاصة بصناعة النسيج
Moteurs à pistons et autres moteurs	3 869	4 388	2 510	44	47	25	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 425	1 673	979	9	9	8	مضخات وضغطات
Voitures industrielles	4 116	4 197	4 680	46	46	56	السيارات الصناعية
Autres produits	27 236	25 369	22 459	314	318	264	مواد أخرى
<b>Produits finis de consommation</b>	41 044	39 020	38 739	536	504	517	مواد الإستهلاك
Médicaments	3 857	3 612	3 533	6	6	6	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	1 382	1 322	1 182	36	35	36	الورق الجاهز ومنتوجات من الورق
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	1 141	1 271	1 330	14	16	19	قطع وأجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Quincaillerie de ménage	362	347	331	5	4	4	تقارير المنزل
Tissus	5 565	5 039	5 037	32	30	32	الأثوبه
Voitures de tourisme	8 240	7 726	8 141	63	59	65	سيارات سياحية
Autres produits	20 497	19 703	19 184	380	355	356	مواد أخرى
Or industriel	6	12	-	-	-	-	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>198 195</b>	<b>190 820</b>	<b>183 416</b>	<b>16 336</b>	<b>13 921</b>	<b>13 552</b>	<b>المجموع</b>



18 - 7 Principaux produits exportés  
vers l'Union Européenne

18 - 7 أهم المواد المصدرة  
نحو الإتحاد الأوروبي

Quantité en milliers de tonnes Valeur en millions de DH	Valeur الغيبة			Quantité الوزن			الكمية بآلف طن القيمة بملآون درهم
	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	
<b>Allimentation, boissons et tabacs</b>	<b>22 704</b>	<b>20 778</b>	<b>19 183</b>	<b>1 467</b>	<b>1 362</b>	<b>1 251</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Agrumes	1 523	1 236	1 163	180	139	143	الحوامض
Conserves de fruits et de confitures	154	153	138	9	10	9	مصبرات الفواكه والمربى
Conserves de légumes	1 062	889	864	65	55	54	مصبرات الخضار
Crust., molusq. et coquillages	5 228	4 818	4 748	83	97	73	قشريات مآارات وروحيات
Légumes frais cong. ou en saumure	2 728	2 621	1 985	295	288	224	الخضار الطرية المجمدة والمملحة
Poissons en conserve	2 918	3 168	2 701	59	64	58	السماك المصبر
Tomates fraîches	3 726	3 270	3 051	406	383	362	الطماطم الطرية
Autres produits	5 364	4 624	4 532	369	326	328	مواد أخرى
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>3 102</b>	<b>3 487</b>	<b>1 419</b>	<b>500</b>	<b>464</b>	<b>163</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Huile de pétrole et lubrifiants	2 219	1 871	1 377	290	226	156	زيت النفط والتشحيم
Autres produits	883	1 616	42	210	237	8	مواد أخرى
<b>Produits bruts</b>	<b>6 053</b>	<b>6 170</b>	<b>6 805</b>	<b>2 819</b>	<b>2 888</b>	<b>2 991</b>	<b>المواد الخام</b>
<b>D'origine animale ou végétale</b>	<b>2 165</b>	<b>1 695</b>	<b>1 977</b>	<b>113</b>	<b>93</b>	<b>124</b>	<b>من أصل حيواني أو نباتي</b>
Huile d'olive brute et raffinée	158	43	138	6	43	7	زيت الزيتون الخام والمصفأة
Pâte à papier	-	-	110	-	-	20	عجين الورق
Autres produits	2 006	1 652	1 729	106	50	97	مآلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>3 888</b>	<b>4 475</b>	<b>4 828</b>	<b>2 706</b>	<b>2 795</b>	<b>2 868</b>	<b>من أصل معدني</b>
Minérai de manganèse	12	10	30	2	2	14	معدن المنغنيز
Minérai de plomb	354	459	3	21	26	-	معدن الرصاص
Phosphates	1 747	1 760	2 617	1 724	1 522	1 833	الفوسفات
Autres produits	1 775	2 246	2 178	959	1 245	1 021	مواد أخرى
<b>Demi-produits</b>	<b>14 818</b>	<b>13 166</b>	<b>13 060</b>	<b>1 672</b>	<b>1 644</b>	<b>1 242</b>	<b>أصناف المآجات</b>
Acide phosphorique	3 465	3 740	4 778	474	509	527	الحامض الفوسفوري
Engrais naturels et chimiques	3 791	3 414	2 346	1 022	939	498	الأسمدة الطبيعية والكماوية
Fils de coton	17	21	33	-	-	1	خيوط القطن
Plomb brut	81	99	127	5	6	7	الرصاص الخام
Autres produits	7 464	5 893	5 776	170	190	209	مواد أخرى
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>29 261</b>	<b>27 467</b>	<b>23 664</b>	<b>154</b>	<b>132</b>	<b>122</b>	<b>مواد التجهيز</b>
Agricole	50	50	41	-	-	-	الفلآحية
Industriel	29 211	27 417	23 622	154	131	122	الصناعية
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>51 028</b>	<b>41 415</b>	<b>40 762</b>	<b>382</b>	<b>279</b>	<b>279</b>	<b>مواد الإستهلاك</b>
Articles de bonneterie	7 171	7 077	8 006	45	42	45	مواد النسيج والآوارب
Chaussures sauf babouches	1 922	1 956	1 893	9	10	10	الأحذية
Tapis	43	43	39	-	-	-	الآرابي
Tissus	393	351	366	3	4	4	الآثوية
Vêtements confectionnés	19 210	18 166	18 695	56	54	58	الملايس الجاهزة
Autres produits	22 288	13 822	11 763	268	169	161	مواد أخرى
<b>Or industriel</b>	<b>32</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الذهب الصناعي</b>
<b>Total</b>	<b>126 997</b>	<b>112 483</b>	<b>104 893</b>	<b>6 993</b>	<b>6 768</b>	<b>6 049</b>	<b>المجموع</b>

18 - 8 Evolution des importations selon  
les principaux pays

18 - 8 تطور الواردات حسب  
أهم البلدان

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	بليون درهم
Espagne	51 765	51 638	50 962	39 255	31 603	إسبانيا
Francc	52 192	49 452	48 050	50 887	46 379	فرنسا
Etats-Unis	26 970	28 643	24 703	28 984	20 981	الولايات المتحدة الأمريكية
Chine	29 496	26 486	25 599	23 313	24 993	الصين
Arabie Saoudite	21 082	23 522	24 502	24 649	17 750	العربية السعودية
Italie	19 299	20 478	18 973	16 550	17 729	إيطاليا
Allemagne	20 108	18 283	18 493	16 013	13 706	ألمانيا
Fédération de Russie	16 335	16 033	20 263	18 568	11 270	روسيا
Turquie	14 096	11 676	9 805	9 445	6 425	تركيا
Algérie	11 164	10 799	9 725	8 687	7 055	الجزائر
Portugal	7 697	8 766	6 317	6 094	4 811	البرتغال
Royaume Uni (Grande-Bretagne)	6 981	7 195	8 481	7 175	6 322	البريطانيا العظمى
Belgique	8 234	6 818	6 372	6 821	4 283	بلجيكا
Brazil	4 599	6 773	8 735	8 412	6 443	البرازيل
Pays-Bas	7 846	6 019	5 771	5 892	5 195	هولندا
Inde	4 260	5 299	4 439	4 760	4 876	الهند
Ukraine	5 453	4 898	6 482	5 470	1 600	أوكرانيا
Argentine	4 876	4 627	5 434	4 534	2 902	الأرجنتين
Egypte	4 606	4 151	4 031	3 980	3 512	مصر
Roumanie	2 600	3 913	3 372	2 970	1 301	رومانيا
Suède	3 403	3 568	4 289	3 975	3 781	السويد
Canada	2 923	3 551	3 889	2 941	1 867	كندا
République de corée (Corée du Sud)	3 378	3 367	5 138	3 596	4 243	كوريا الجنوبية
Pologne	4 196	2 857	2 198	1 635	1 276	بولونيا
Japon	2 899	2 720	5 631	3 363	3 766	اليابان
Emirats Arabes Unis	3 606	2 570	4 508	2 460	1 644	الإمارات العربية المتحدة
Suisse	2 527	2 111	2 033	2 490	2 077	سويسرا
Tunisie	1 730	1 867	2 080	2 280	2 142	تونس
Thaïlande	1 220	1 729	1 746	1 715	1 816	تايلاند
Autriche	1 858	1 462	1 164	1 506	1 244	النمسا
Finlande	1 549	1 385	1 308	1 467	1 161	فنلندا
Irlande	2 164	1 020	1 225	1 160	1 341	أيرلندا
Hongrie	1 354	998	832	960	719	هنغاريا
Indonésie	937	773	1 172	1 103	590	اندونيسيا
Taiwan	805	750	823	1 187	1 094	الطايوان
Afrique du Sud	966	660	421	374	1 107	جمهورية جنوب افريقيا
Luxembourg	157	174	151	211	102	اللوكسمبورغ
Jamâhîriya Arabe Libyenne	185	130	203	110	372	ليبيا
République Islamique d'Iran	7	8	10	86	1 344	إيران
Autres pays	32 558	34 104	37 618	32 557	27 141	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>388 080</b>	<b>381 277</b>	<b>386 949</b>	<b>357 636</b>	<b>297 963</b>	<b>المجموع</b>

18 - 9 Evolution des exportations selon  
les principaux pays

9 - تطور الصادرات حسب  
أهم البلدان

En millions de DH	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	2011 <sup>م</sup>	2010	بمليون درهم
France	41 404	39 855	39 629	36 844	33 558	فرنسا
Espagne	43 894	35 106	30 383	31 958	25 297	إسبانيا
Brésil	9 164	10 561	10 890	9 038	5 645	البرازيل
Etats-Unis	7 188	7 202	7 884	7 950	5 640	الولايات المتحدة الأمريكية
Italie	8 593	7 031	6 785	7 340	6 725	إيطاليا
Inde	7 274	6 443	10 181	12 164	9 056	الهند
Pays-Bas	5 557	5 570	5 391	5 446	4 219	هولندا
Allemagne	5 722	5 089	5 652	4 999	4 685	ألمانيا
Royaume Uni (Grande-Bretagne)	5 998	5 089	5 382	4 889	4 341	امبريطانيا العظمى
Belgique	3 666	4 763	3 437	3 501	3 985	بلجيكا
Turquie	4 593	3 559	2 959	2 805	2 882	تركيا
Chine	2 273	2 873	2 406	1 588	2 059	الصين
Portugal	2 493	2 429	2 263	2 291	1 797	البرتغال
Fédération de Russie	1 757	2 248	1 987	2 151	1 730	روسيا
Japon	1 830	2 321	1 784	1 243	1 115	اليابان
Pakistan	2 136	2 152	2 890	3 439	2 212	باكستان
Sénégal	1 243	2 024	2 106	939	661	السنغال
Algérie	1 770	1 776	1 999	1 899	1 163	الجزائر
Suisse	1 214	1 670	1 990	2 028	2 310	سويسرا
Mauritanie	1 570	1 186	1 152	826	631	موريطانيا
Autriche	1 595	1 219	922	679	583	النمسا
Pologne	1 282	1 067	925	919	397	بولونيا
Irlande	933	894	930	370	250	أيرلندا
Jamahiriya Arabe Libyenne	306	733	700	240	319	ليبيا
Tunisie	885	730	1 047	903	1 208	تونس
Norvège	678	738	792	684	506	النرويج
Malte	712	483	47	48	70	مالطا
Mexique	804	679	945	764	942	المكسيك
Canada	1 349	569	602	369	460	كندا
Arabie Saoudite	921	603	907	335	373	العربية السعودية
Nouvelle Zélande	599	526	535	917	701	نيو زيلندا
Côte d'Ivoire	411	461	470	354	789	غينيا الاستوائية
Slovaquie	445	361	288	356	330	سلوفاكيا
Argentine	342	374	856	706	787	الأرجنتين
Thaïlande	271	321	320	554	478	التايلاند
Bulgarie	586	267	247	282	26	بلغاريا
Grèce	125	161	116	149	183	اليونان
Luxembourg	52	35	12	25	5	اللوكسمبورغ
Autres pays	29 171	25 456	27 075	23 003	21 463	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>200 808</b>	<b>184 626</b>	<b>184 885</b>	<b>174 994</b>	<b>149 583</b>	<b>المجموع</b>

18 - 10 Evolution des importations des pays  
Euro-méditerranéens

10 - 10 تطور الواردات من الدول  
الأورو - متوسطة

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	بمليون درهم
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>198 353</b>	<b>190 994</b>	<b>183 416</b>	<b>170 050</b>	<b>146 634</b>	<b>دول الإتحاد الأوروبي</b>
Espagne	51 765	51 638	50 962	39 255	31 603	إسبانيا
France	52 192	49 452	48 050	50 887	46 379	فرنسا
Italie	19 299	20 478	18 973	18 568	17 729	إيطاليا
Allemagne	20 108	18 283	18 493	16 013	13 706	ألمانيا
Portugal	7 697	8 766	6 317	6 094	4 811	البرتغال
Royaume Uni (Grande-Bretagne)	6 981	7 195	8 481	7 175	6 322	بريطانيا العظمى
Belgique	8 234	6 818	6 372	6 821	4 283	بلجيكا
Pays-Bas	7 846	6 019	5 771	5 892	5 195	هولندا
Roumanie	2 600	3 913	3 372	2 970	1 301	رومانيا
Suède	3 403	3 568	4 289	3 975	3 781	السويد
Pologne	4 196	2 857	2 198	1 635	1 276	بولونيا
Danemark	1 679	2 106	1 587	618	690	الدانمارك
République Tchèque	1 743	1 487	1 073	1 043	866	تشيك
Autriche	1 858	1 462	1 164	1 506	1 244	النمسا
Finlande	1 549	1 385	1 308	1 467	1 161	فنلندا
Irlande	2 164	1 020	1 225	1 160	1 341	إيرلندا
Hongrie	1 354	998	832	960	719	هنغاريا
Grèce	391	977	447	717	1 864	اليونان
Bulgarie	896	819	491	236	194	بلغاريا
Slovaquie	957	771	496	528	494	سلوفاكيا
Lettonie	263	267	705	516	457	ليتوانيا
Slovénie	261	261	222	217	60	سلوفينيا
Lituanie	430	226	97	84	321	ليتوانيا
Luxembourg	157	174	151	211	102	اللوكسمبورغ
Estonie	304	33	40	1 219	399	استونيا
Malte	9	15	289	260	324	مالطا
Chypre	17	4	12	23	11	قبرص
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>32 063</b>	<b>28 936</b>	<b>26 153</b>	<b>25 404</b>	<b>20 075</b>	<b>دول متوسطة شريكة</b>
Turquie	14 096	11 676	9 805	9 445	6 425	تركيا
Algérie	11 164	10 799	9 725	8 687	7 055	الجزائر
Egypte	4 606	4 151	4 031	3 980	3 512	مصر
Tunisie	1 730	1 867	2 080	2 280	2 142	تونس
Liban	200	232	220	241	274	لبنان
République arabe syrienne	68	111	162	610	553	سوريا
Jordanie	200	99	130	162	114	الأردن
Palestine	-	-	-	-	-	فلسطين
<b>Ensemble des pays Euro-méditerranéens</b>	<b>230 415</b>	<b>219 929</b>	<b>209 569</b>	<b>195 454</b>	<b>166 710</b>	<b>مجموع الدول الأورو - متوسطة</b>

18 - 11 Evolution des exportations vers les pays  
Euro-méditerranéens

11 - 11 تطور الصادرات نحو الدول  
الأورو - متوسطة

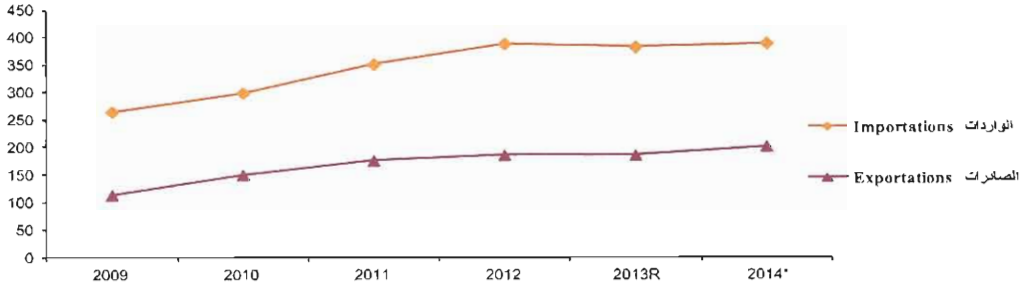
En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	بمليون درهم
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>127 049</b>	<b>112 518</b>	<b>104 893</b>	<b>102 710</b>	<b>89 310</b>	<b>دول الإتحاد الأوروبي</b>
France	41 404	39 855	39 629	36 844	33 558	فرنسا
Espagne	43 894	35 106	30 383	31 958	25 297	إسبانيا
Italie	8 593	7 031	6 785	7 340	6 725	إيطاليا
Pays-Bas	5 557	5 570	5 391	5 446	4 219	هولندا
Allemagne	5 722	5 089	5 652	4 999	4 685	ألمانيا
Royaume Uni (Grande-Bretagne)	5 998	5 089	5 382	4 889	4 341	بريطانيا العظمى
Belgique	3 666	4 763	3 437	3 501	3 985	بلجيكا
Portugal	2 493	2 429	2 263	2 291	1 797	البرتغال
Autriche	1 595	1 219	922	679	583	النمسا
Pologne	1 282	1 067	925	919	397	بولونيا
Roumanie	1 153	1 028	744	648	266	رومانيا
Irlande	933	894	930	370	250	إيرلندا
Malte	712	483	47	48	70	مالطا
Suède	1 058	586	316	261	379	السويد
Lituanie	546	484	428	1 181	777	ليتوانيا
Slovaquie	445	361	288	356	330	سلوفاكيا
Lettonie	174	309	161	158	123	ليتوانيا
Bulgarie	586	267	247	282	26	بلغاريا
République Tchèque	481	235	108	47	50	تشيك
Danemark	160	178	362	191	157	الدانمارك
Grèce	125	161	116	149	183	اليونان
Hongrie	214	99	81	41	27	هنغاريا
Slovénie	80	74	34	18	76	سلوفينيا
Estonie	64	72	26	7	5	استونيا
Luxembourg	52	35	12	25	5	اللوكسمبورغ
Finlande	46	31	72	55	403	فنلندا
Chypre	15	5	153	7	597	قبرص
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>9 663</b>	<b>8 599</b>	<b>8 396</b>	<b>7 290</b>	<b>7 331</b>	<b>دول متوسطة شريكة</b>
Turquie	4 593	3 559	2 959	2 805	2 882	تركيا
Algérie	1 770	1 776	1 999	1 899	1 163	الجزائر
Egypte	1 120	1 402	1 200	625	872	مصر
Tunisie	885	730	1 047	903	1 208	تونس
Liban	692	617	464	367	277	لبنان
République arabe syrienne	381	294	356	310	519	سوريا
Jordanie	222	221	365	381	395	الأردن
Palestine	-	-	7	-	14	فلسطين
<b>Ensemble des pays Euro-méditerranéens</b>	<b>136 712</b>	<b>121 118</b>	<b>113 289</b>	<b>110 000</b>	<b>96 641</b>	<b>مجموع الدول الأورو-متوسطة</b>

18 - 12 Evolutions des échanges avec les pays arabes

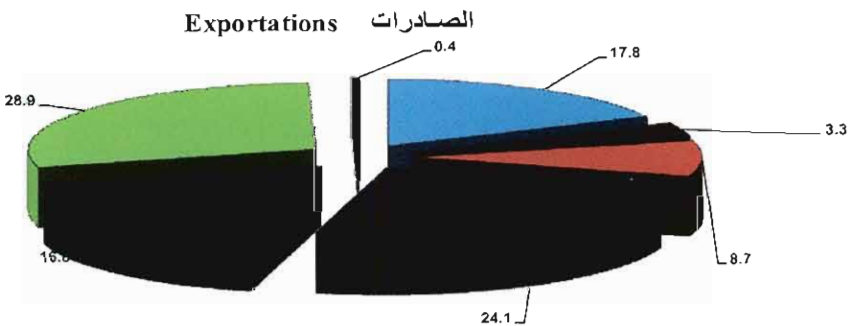
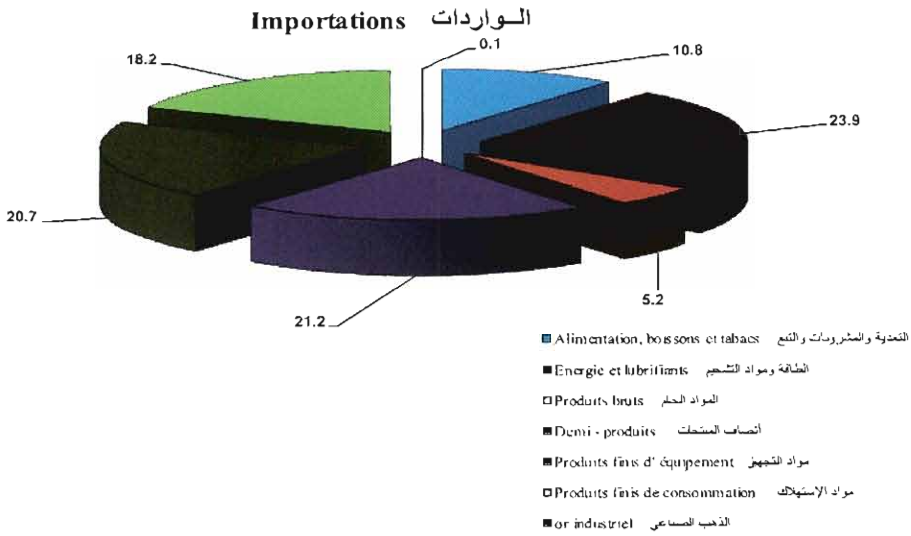
12 - 18 تطور المبادلات مع الدول العربية

En millions de DH	2014*	2013 <sup>h</sup>	2012	2011	2010	بمليون درهم
<b>Importations</b>	<b>52 304</b>	<b>56 830</b>	<b>57 972</b>	<b>54 486</b>	<b>40 734</b>	<b>الواردات</b>
Arabie Saoudite	21 082	23 522	24 502	24 649	17 750	المملكة العربية السعودية
Irak	7 210	11 428	10 054	9 189	5 971	العراق
Algérie	11 164	10 799	9 725	8 687	7 055	الجزائر
Egypte	4 606	4 151	4 031	3 980	3 512	مصر
Emirats Arabes Unis	3 606	2 570	4 508	2 460	1 644	الإمارات العربية المتحدة
Tunisie	1 730	1 867	2 080	2 280	2 142	تونس
Qatar	616	863	1 216	1 148	468	قطر
Bahrein	667	539	426	537	301	البحرين
Koweït	722	333	390	271	470	الكويت
Liban	200	232	220	241	274	لبنان
Oman	326	173	318	153	97	عمان
Jamahiriya Arabe Libyenne	185	130	203	110	372	ليبيا
République arabe syrienne	68	111	162	610	553	سوريا
Jordanie	113	99	130	162	114	الأردن
Mauritanie	7	12	5	8	11	موريتانيا
Palestine	-	-	1	-	-	فلسطين
Yemen	2	-	2	1	-	اليمن
Somalie	-	-	1	1	1	الصومال
Soudan	-	-	-	1	-	السودان
Iles Comores	1	-	1	-	-	جزر القمر
Djibouti	-	-	-	-	-	دجيبوتي
<b>Exportations</b>	<b>7 814</b>	<b>8 567</b>	<b>10 466</b>	<b>7 113</b>	<b>7 442</b>	<b>الصادرات</b>
Algérie	1 770	1 776	1 999	1 899	1 163	الجزائر
Egypte	1 120	1 402	1 200	625	872	مصر
Mauritanie	29	1 186	1 152	826	631	موريتانيا
Jamahiriya Arabe Libyenne	306	733	700	240	319	ليبيا
Tunisie	885	730	1 047	903	1 208	تونس
Liban	692	617	464	367	277	لبنان
Arabie Saoudite	921	603	907	335	373	المملكة العربية السعودية
Emirats Arabes Unis	588	418	493	742	1 259	الإمارات العربية المتحدة
République arabe syrienne	381	294	356	310	519	سوريا
Jordanie	222	221	365	381	395	الأردن
Yemen	141	197	144	48	106	اليمن
Irak	83	103	76	66	82	العراق
Soudan	305	72	436	133	73	السودان
Qatar	66	70	47	67	49	قطر
Oman	52	58	114	4	13	عمان
Koweït	108	53	53	27	51	الكويت
Palestine	-	-	7	-	14	فلسطين
Bahrein	23	21	22	15	20	البحرين
Iles Comores	18	8	7	9	13	جزر القمر
Djibouti	105	4	877	118	4	دجيبوتي
Somalie	-	-	-	-	-	الصومال

تطور المبادلات التجارية (بمليار درهم)  
**Evolution des échanges commerciaux**  
 (en milliards de dhs)



توزيع المبادلات التجارية 2014 (ب %)  
**Structure des échanges commerciaux 2014 (en %)**







الفصل التاسع عشر  
النقد والقروض

CHAPITRE XIX

**MONNAIE ET CREDITS**



## Sources d'information

Les statistiques de ce chapitre sont collectées auprès de Bank Al-Maghrib. Ce dernier les produit dans le cadre de l'exercice de ses missions d'élaboration et de mise en œuvre de la politique monétaire du crédit ainsi que du contrôle de l'activité des établissements de crédit. Depuis juin 2010, Bank Al-Maghrib a commencé à publier les statistiques monétaires conformément aux prescriptions du manuel des statistiques monétaires et financières (MSMF) du Fonds Monétaire International (FMI) de 2000.

## Concepts et définitions

### Agrégats de la monnaie

- L'agrégat M1 comprend les billets et monnaies en circulation et les dépôts à vue auprès de Bank Al-Maghrib, des banques, du trésor et du centre des chèques postaux et du trésor.
- L'agrégat M2 englobe, outre l'agrégat M1, les placements à vue se composant des comptes d'épargne auprès des banques et sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale.
- L'agrégat M3 est composé de M2 auquel s'ajoutent les autres actifs monétaires.

### Agrégats de Placements Liquides (PL)

- L'agrégat PL1 comprend les titres émis par les Organismes de Placement des Valeurs Mobilières (OPCVM) contractuels, les bons du trésor négociables, les bons de sociétés de financement et les billets de trésorerie.

## مصادر المعلومات

يتم تجميع الإحصاءات لهذا الفصل من بنك المغرب الذي يعتبر المسؤول عن وضع وتنفيذ سياسة النقد والتسليف وفقا للسياسة الاقتصادية والمالية التي اعتمدها الحكومة. هذا ويتم تتبع ومراقبة نشاط المؤسسات البنكية من طرف بنك المغرب. منذ شهر يونيو 2010، شرع بنك المغرب في نشر الإحصائيات النقدية طبقا لمقتضيات دليل الإحصائيات النقدية والمالية لصندوق النقد الدولي لسنة 2000.

## مفاهيم وتعريف

### المجمعات النقدية

- المجمع (1م) ويشمل الأوراق والنقود المتداولة والودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب، المؤسسات البنكية، مراكز الشيكات البريدية والخزينة.
- المجمع (2م) ويتضمن بالإضافة إلى المجمع (1م)، التوظيفات تحت الطلب وتشمل الحسابات على دفاتر لدى البنوك ولدى صندوق التوفير الوطني.
- المجمع (3م) يشمل زيادة على المجمع (2م) أصول نقدية أخرى.

### مجمعات التوظيفات السائلة (ت س)

- يتكون مجمع ت س 1 من السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية، من أديانات الخزينة القابلة للتداول، من سندات شركات التمويل ومن أوراق الخزينة.

- l'agrégat PL2 est constitué des titres émis par les OPCVM obligations.
- l'agrégat PL3 est constitué des titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiées.

### Contreparties de l'agrégat de monnaie

Les contreparties de la masse monétaire représentent les opérations génératrices de la monnaie. Elles sont définies par rapport aux actifs monétaires émis par les institutions de dépôt. On distingue :

- Créance sur l'économie ;
- Les créances nettes sur l'administration centrale ;
- les réserves internationales nettes ;
- les ressources à caractère non monétaire ;
- les autres contreparties de M3.

### Taux d'intérêt

Plusieurs types sont présentés : taux débiteurs (coût pour l'emprunteur) et créditeurs (rémunération des placements) et taux interbancaires.

### Taux de change annuel

C'est la moyenne des taux de change mensuels. Ces derniers sont calculés comme moyennes du cours de virement à l'achat et à la vente des devises à la fin de chaque mois.

- يشمل مجمع ت س 2 السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي في سندات الإقتراض.
- يشمل مجمع ت س 3 السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي للإستثمار في الأسهم والأصول المتنوعة.

### مقابلات المجمع النقدي

تتشكل مقابلات الكتلة النقدية من العمليات المنتجة للنقد، والمعبر عنها من خلال الأصول النقدية المصدرة من طرف مؤسسات الإيداع. وتشمل :

- ديون للاقتصاد؛
- الديون الصافية على الإدارة المركزية؛
- الاحتياطيات الدولية الصافية؛
- موارد ذات طابع غير نقدي؛
- مقابلات أخرى للمجمع م3.

### نسبة الفائدة

يتعلق الأمر في هذا الباب بنسبة الفوائد الدائنية والمدينية وأيضاً نسبة الفائدة البنكية.

### السعر السنوي لصرف العملة

متوسط الأسعار الشهرية لصرف العملات، والتي تحتسب كمعدل سعر بيع وشراء العملات عند نهاية كل شهر.

## 19 - I Bilan de Bank Al-Maghrab

## 19 - I بيان حساب بنك المغرب

Au 31 Décembre			في 31 ديسمبر
En millions de Dh	2014	2013	بمليون درهم
<b>I. ACTIF</b>			<b>I - الأصول</b>
<b>Avoirs et placements en or</b>	7 692	6 941	<b>موجودات و توظيفات من الذهب</b>
<b>Avoirs et placements en devises</b>	169 579	145 944	<b>موجودات و توظيفات من العملات الأجنبية</b>
Avoirs et placements auprès des banques étrangères	11 979	19 896	موجودات و توظيفات لدى البنوك الخارجية
Bons de trésor étranger et assimilés	153 507	122 551	سندات خزينة أجنبية و مثيلاتها
Autres avois en devises	4 092	3 497	موجودات أخرى بالعملات الأجنبية
<b>Avoirs auprès d'organismes financiers internationaux</b>	8 821	4 510	<b>موجودات لدى المؤسسات المالية الدولية</b>
Souscription au F.M.I. -Tranche de réserve	1 108	1 073	إكتتاب لدى صندوق النقد الدولي - حصة الإحتياطي
Avois en droits de tirage spéciaux	7 418	3 178	موجودات من حقوق السحب الخاصة
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	296	259	إكتتاب لدى صندوق النقد العربي
Concours financiers à l'Etat	-	-	مساعدات مالية للدولة
Avances au titre de facilités de caisse	-	-	تسيقات برسم تسهيلة الصندوق
<b>Créances sur les établissements de crédit et assimilés marocains</b>	42 232	72 117	<b>ديون على مؤسسات الائتمان و مثيلاتها المغربية</b>
Valeurs reçues en pension des banques	-	14 004	قيم مستحقة
Avances aux banques	41 852	58 002	تسيقات للبنوك
Autres créances	380	111	ديون أخرى
<b>Bon du Trésor - Opérations d'open market</b>	-	-	<b>سندات الخزينة - عمليات السوق المفتوحة</b>
Autres actifs	6 653	7 162	أصول أخرى
Débiteurs divers	-	4 874	مد ينون مختلفون
Divers autres actifs	-	2 288	أصول أخرى مختلفة
Valeurs immobilisées	3 293	3 498	قيم مستعقرة
<b>Total</b>	<b>238 271</b>	<b>240 172</b>	<b>مجموع</b>
<b>II. PASSIF</b>			<b>2- الخصوم</b>
<b>Billets et monnaies en circulation</b>	191 458	182 080	<b>أوراق بنكية و قطع نقدية متداولة</b>
Billets en circulation	188 704	179 437	أوراق بنكية
Monnaies en circulation	2 754	2 643	قطع نقدية
<b>Engagements en or et en devises</b>	5 261	7 335	<b>التزامات بالذهب والعملات الأجنبية</b>
Engagements en or	-	-	التزامات بالذهب
Engagements en devises	5 261	7 335	إلتزامات بالعملات الأجنبية
<b>Engagements en dirhams convertibles</b>	196	200	<b>إلتزامات بالدرهم القابل للتحويل</b>
Engagements envers les organismes financiers internationaux	191	194	التزامات تجاه المؤسسات المالية الدولية
Autres engagements	5	6	التزامات أخرى
<b>Dépôts et engagements en dirhams</b>	16 948	26 978	<b>ودائع والتزامات بالدرهم</b>
Compte courant du Trésor public	2 117	2 212	الحساب الجاري للخزينة العمومية
Dépôts et engagements envers les banques marocaines	9 753	19 808	ودائع والتزامات تجاه البنوك المغربية
Comptes courants	9 753	19 808	حسابات جارية
Comptes de reprise de liquidités	-	-	حسابات استرجاع السيولة
Comptes de facilités de dépôt	-	-	حسابات تسهيلات الودائع
Dépôts des administrations et des Etablissements publics	2 461	2 285	ودائع الإدارات و المؤسسات العمومية
Autres comptes	2 616	2 672	حسابات أخرى
<b>Autres passifs</b>	10 707	9 824	<b>خصوم أخرى</b>
Allocations de droits de tirage spéciaux	7 355	7 047	مخصصات حقوق السحب الخاصة
Capitaux propres et assimilés (dont)	5 534	5 534	رسمائيل ذاتية و مثيلاتها (منها)
Capital	500	500	رأس المال
Réserves	5 001	5 001	إحتياطيات
Report à nouveau	24	21	مرحل من جديد
<b>Résultat net de l'exercice</b>	<b>812</b>	<b>1 173</b>	<b>نتيجة صافية للسنة المالية</b>
<b>Total</b>	<b>238 271</b>	<b>240 172</b>	<b>مجموع</b>

## 19 - 2 Evolution des agrégats de monnaie

## 19 - 2 تطور المجمعات النقدية

Au 31 Décembre	2014 <sup>*</sup>	2013 <sup>**</sup>	2012	2011	2010	مي 31 جنبر بمليون درهم
En millions de Dh						
<b>Circulation fiduciaire <sup>(1)</sup> (I)</b>	<b>179 411</b>	<b>171 382</b>	<b>163 641</b>	<b>158 288</b>	<b>144 660</b>	<b>التداول الائتماني <sup>(1)</sup> (I)</b>
Billets et monnaies mis en circulation	191 458	182 080	172 493	166 253	152 059	الأوراق البنكية والقطع النقدية المتداولة
Encaisses des banques	12 047	10 698	8 852	7 965	7 399	الموجودات لدى البنوك
<b>Monnaie scripturale (II)</b>	<b>481 173</b>	<b>457 559</b>	<b>448 521</b>	<b>428 489</b>	<b>404 818</b>	<b>النقود الكتابية (II)</b>
Dépôts à vue auprès de BAM	1 807	1 823	1 896	2 303	2 021	الودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب
Dépôts à vue auprès des banques	435 016	416 569	400 593	384 418	356 842	الودائع تحت الطلب لدى البنوك
Dépôts à vue auprès du Trésor	44 350	39 168	46 032	41 768	45 955	الودائع تحت الطلب لدى الخزينة
<b>Agrégat M1 (II+I)</b>	<b>660 584</b>	<b>628 941</b>	<b>612 163</b>	<b>586 777</b>	<b>549 478</b>	<b>المجموع م1 (II+I)</b>
<b>Placements à vue (M2 - M1) (III)</b>	<b>130 032</b>	<b>120 322</b>	<b>111 357</b>	<b>102 914</b>	<b>94 026</b>	<b>التوظيفات تحت الطلب (م2-م1) (III)</b>
Comptes d'épargne auprès des banques	130 032	120 322	111 357	102 914	94 026	الحسابات على دفاتر لدى البنوك
<b>Agrégat M2 (II+I+III) (A)</b>	<b>790 616</b>	<b>749 263</b>	<b>723 520</b>	<b>689 691</b>	<b>643 504</b>	<b>المجموع م2 (II+I+III) (أ)</b>
<b>Autres actifs monétaires (B)</b>	<b>295 611</b>	<b>273 553</b>	<b>268 657</b>	<b>259 596</b>	<b>248 362</b>	<b>أصول نقدية أخرى (ب)</b>
Comptes à terme et bons de caisse						الحسابات والسندات لأجل محدد
auprès des banques	159 327	152 652	146 485	147 825	148 157	لدى البنوك
Titres des OPCVM monétaires	61 529	61 309	58 846	59 074	55 042	سندات مؤسسات التوظيف الجماعي النقدية
Dépôts en devises <sup>(2)</sup>	34 986	23 096	25 290	21 592	17 104	ودائع بالعملة الأجنبية <sup>(2)</sup>
Valeurs données en Pension	4 844	2 369	3 868	4 274	7 466	انتقالات إعادة الشراء
Certificats de dépôt à durée résiduelle						شهادات الإيداع التي تقل مدتها المتبقية
inférieure ou égale à 2 ans	23 191	29 293	29 640	23 064	15 533	أو تساوي سنتين
Dépôts à terme auprès du Trésor	5 482	3 452	2 866	3 340	3 173	ودائع لأجل محدد لدى الخزينة
Autres dépôts <sup>(3)</sup>	6 252	1 383	1 662	427	1 887	ودائع أخرى <sup>(3)</sup>
<b>Agrégat M3 (A+B)</b>	<b>1 086 227</b>	<b>1 022 816</b>	<b>992 176</b>	<b>949 287</b>	<b>891 866</b>	<b>المجموع م3 (A+B)</b>

C.C.P. : Centre Chèques Postaux

C.E.N. : Caisse d'Épargne Nationale.

O.P.C.V.M. : Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières.

(1) Circulation fiduciaire = Billets et monnaies mis en circulation - Encaisses des banques

(2) Dépôts à vue et à terme en devises auprès des banques

(3) Emprunts contractés par les banques auprès des sociétés financières

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) التداول الائتماني = الأوراق البنكية والقطع النقدية المتداولة - الموجودات لدى البنوك  
(2) الودائع تحت الطلب ولأجل محدد لدى البنوك بالعملة الأجنبية  
(3) اقتراضات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى  
المصدر: بنك المغرب.

## 19 - 3 Evolution des agrégats de placements liquides

## 19 - 3 تطور مجتمعات التوظيفات السائلة

Au 31 Décembre En millions de Dh	2014 <sup>1</sup>	2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	إلى 31 نونبر مليون درهم
<b>Placements liquides :PL.1</b>	<b>304 989</b>	<b>271 534</b>	<b>244 365</b>	<b>219 855</b>	<b>203 112</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة 1</b>
<b>Bons du Trésor négociables</b>	<b>296 085</b>	<b>266 682</b>	<b>236 082</b>	<b>214 373</b>	<b>198 248</b>	<b>أذونات الخزينة القابلة للتداول</b>
Autres sociétés financières	295 195	263 953	234 869	213 909	197 096	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	891	2 729	1 213	464	1 152	مؤسسات غير مالية
<b>Bons de sociétés de financement</b>	<b>5 179</b>	<b>2 448</b>	<b>5 931</b>	<b>3 548</b>	<b>3 250</b>	<b>سندات شركات التمويل</b>
Autres sociétés financières	5 179	2 448	5 931	3 548	3 250	مؤسسات مالية أخرى
Particuliers et MRE	-	-	-	-	-	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Billets de trésorerie</b>	<b>2 760</b>	<b>1 655</b>	<b>1 372</b>	<b>1 366</b>	<b>885</b>	<b>أوراق الخزينة</b>
Autres sociétés financières	2 645	1 601	1 372	1 366	885	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	40	28	-	-	-	مؤسسات غير مالية
<b>Titres émis par les OPCVM</b>						<b>السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف</b>
contractuels	964	749	980	568	729	الجماعي التعاقدية
Autres sociétés financières	265	248	543	350	355	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	438	225	169	129	278	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	261	277	268	89	96	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Placements liquides :PL.2 (1)</b>	<b>144 484</b>	<b>110 117</b>	<b>109 966</b>	<b>106 445</b>	<b>100 296</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة 2 (1)</b>
Autres sociétés financières	103 784	76 224	78 238	73 521	68 431	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	24 827	20 036	18 832	21 419	20 956	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	15 873	13 856	12 895	11 505	10 909	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Placements liquides :P1.3 (2)</b>	<b>29 957</b>	<b>26 481</b>	<b>26 238</b>	<b>29 631</b>	<b>33 082</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة 3 (2)</b>
Autres sociétés financières	23 538	22 590	22 851	25 164	27 247	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	934	620	685	1 023	1 815	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	5 485	3 271	2 702	3 444	4 020	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Total des placements liquides</b>	<b>479 430</b>	<b>408 132</b>	<b>380 569</b>	<b>355 931</b>	<b>336 490</b>	<b>مجموع التوظيفات السائلة</b>

O.P.C.V.M: Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières

MRE : Marocains Résidant à l'Étranger.

(1) Titres émis par les OPCVM obligations

(2) Titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiés

Source : Bank Al-Maghrib

(1) السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي في سندات الإقراض

(2) السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي في الأسهم والأصول المتنوعة

المصدر: بنك المغرب.

## I9 - 4 Evolution des contreparties de l'agrégat M3

## 19 - 4 تطور مقابلات المجموع م3

Au 31 Décembre En millions de Dh	2014 <sup>1</sup>	2013 <sup>1</sup>	2012	2011	2010	في 31 ديسمبر بمليون درهم
<b>Créances sur l'économie</b>	<b>890 244</b>	<b>858 455</b>	<b>829 964</b>	<b>789 826</b>	<b>715 247</b>	<b>ديون للاقتصاد</b>
Bank Al-Maghrib	808	896	810	1 058	969	بنك المغرب
Autres Institutions de dépôts	889 435	857 559	829 154	788 768	714 279	مؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Créances nettes sur l'Administration</b>						<b>الديون الصافية على الإدارة</b>
Centrale	143 413	149 281	125 402	102 143	81 218	المركزية
Bank Al-Maghrib	-418	807	456	2 216	3 524	المستحقة لبنك المغرب
Autres institutions de dépôts	143 831	148 474	124 946	99 927	77 694	المستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Réserves Internationales Nettes</b>	<b>180 806</b>	<b>150 267</b>	<b>144 736</b>	<b>173 843</b>	<b>194 605</b>	<b>الإحتياطيات الدولية الصافية</b>
<b>Ressources à caractère non monétaire</b>	<b>165 471</b>	<b>157 490</b>	<b>154 357</b>	<b>144 318</b>	<b>130 645</b>	<b>موارد ذات طابع غير نقدي</b>
<b>Capital et réserves des Institutions de dépôts</b>	<b>124 046</b>	<b>120 810</b>	<b>114 385</b>	<b>104 183</b>	<b>99 340</b>	<b>رأسمال وإحتياطيات مؤسسات الإيداع</b>
Bank Al-Maghrib	15 920	16 294	18 446	17 651	16 950	بنك المغرب
Autres Institutions de Dépôts	108 126	104 516	95 939	86 532	82 390	مؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Engagements non monétaires des ID</b>	<b>41 426</b>	<b>36 680</b>	<b>39 972</b>	<b>40 135</b>	<b>31 305</b>	<b>التزامات غير نقدية لمؤسسات الإيداع</b>
Dépôts exclus de M3	7 579	7 086	7 470	6 910	5 849	الودائع المستثناة من المجموع م3
Emprunts	9 267	8 285	7 734	7 586	10 065	القروض
Titres autres qu'actions exclus de M3	24 265	21 016	24 456	25 345	15 148	سندات ما عدا الأسهم المستثناة من المجموع م3
Autres ressources	315	293	312	295	243	موارد أخرى
<b>Autres contreparties de M3</b>	<b>37 236</b>	<b>22 303</b>	<b>46 432</b>	<b>27 792</b>	<b>31 440</b>	<b>مقابلات أخرى للمجموع م3</b>
Contrepartie des dépôts auprès du Trésor	49 832	42 620	48 898	45 109	49 128	مقابلات الودائع لدى الخزينة
Autres postes nets	-5 617	-12 005	1 867	-11 929	-15 574	بنود صافية أخرى
<b>Créances nettes des autres institutions de dépôts</b>						<b>الديون الصافية لمؤسسات الإيداع الأخرى</b>
sur les non résidents	63	-1 542	2 684	1 719	4 819	على غير المقيمين
Allocations de DTS et autres engagements extérieurs	7 385	7 077	7 325	7 441	7 259	مخصصات من حقوق السحب الخاصة والالتزامات الأخرى
Autres actifs extérieurs de BAM	343	307	309	334	326	أصول أخرى خارجة لبنك المغرب
<b>Total des contreparties <sup>(1)</sup></b>	<b>1 086 227</b>	<b>1 022 816</b>	<b>992 176</b>	<b>949 287</b>	<b>891 866</b>	<b>مجموع المقابلات <sup>(1)</sup></b>

DTS : droits de tirage spéciaux

ID : Institution de Dépôt

AID : Autres Institutions de dépôts.

(1) Total des contreparties = Réserves Internationales Nettes + Créances nettes sur l'Administration Centrale + Créances sur l'économie + Ressources à caractère non monétaire + Autres contreparties de M3

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) مجموع المقابلات = الإحتياطيات الدولية الصافية + الديون الصافية على الإدارة المركزية + ديون للاقتصاد - موارد ذات طابع غير نقدي + مقابلات أخرى للمجموع م3 المصدر: بنك المغرب.



## 19 - 5 Evolution des Réserves Internationales Nettes

## 19 - 5 تطور الإحتياطيات الدولية الصافية

Au 31 Décembre	2014 <sup>*</sup>	2013 <sup>m</sup>	2012	2011	2010	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Réserves Internationales Nettes</b>	<b>180 806</b>	<b>150 267</b>	<b>144 736</b>	<b>173 843</b>	<b>194 605</b>	الإحتياطيات الدولية الصافية
<b>Avoirs officiels de réserve<sup>(1)</sup></b>	<b>184 515</b>	<b>156 944</b>	<b>147 881</b>	<b>177 051</b>	<b>197 328</b>	الإحتياطيات الرسمية الدولية <sup>(1)</sup>
Or monétaire	7 692	6 941	9 946	9 572	8 353	الذهب النقدي
Monnaies étrangères	3 728	2 122	2 533	2 145	3 106	العملات الأجنبية
Dépôts et Titres inclus dans les réserves officielles	164 855	143 917	130 820	159 120	178 757	الودائع والسندات المدرجة في الإحتياطيات الدولية
Position de réserve au fond monétaire international	923	884	913	928	907	الوضع الإحتياطي في صندوق النقد الدولي
Avoirs en droits de tirage spéciaux	7 316	3 080	3 668	5 286	6 206	الموجودات من حقوق السحب الخاصة
<b>Engagements extérieurs à court terme en monnaie étrangère</b>	<b>3 709</b>	<b>6 677</b>	<b>3 145</b>	<b>3 208</b>	<b>2 723</b>	الالتزامات الأجنبية قصيرة الأجل بالعملات الأجنبية
<b>Autres actifs extérieurs</b>	<b>343</b>	<b>307</b>	<b>309</b>	<b>334</b>	<b>326</b>	أصول أجنبية أخرى
<b>Autres engagements extérieurs allocations de droits de tirage spéciaux</b>	<b>7 385</b>	<b>7 077</b>	<b>7 325</b>	<b>7 441</b>	<b>7 259</b>	الالتزامات الأجنبية أخرى مخصصات حقوق السحب الخاصة
<b>Créances nettes des AID sur les non résidents</b>	<b>63</b>	<b>-1 542</b>	<b>2 684</b>	<b>1 719</b>	<b>4 819</b>	الديون الصافية لمؤسسات الإيداع الأخرى على غير المقيمين
<b>Créances sur les non résidents</b>	<b>31 302</b>	<b>28 047</b>	<b>28 085</b>	<b>26 172</b>	<b>21 720</b>	ديون على غير المقيمين
Avoirs en monnaies étrangères	639	746	672	385	384	موجودات العملة الأجنبية
Dépôts	9 401	9 087	9 590	6 792	3 912	ودائع
Crédits	5 983	4 020	2 798	5 457	5 600	قروض
Titres autres qu'actions	291	475	2 457	2 543	2 831	سندات ماعدا الأسهم
Actions et autres titres de participation	14 883	13 595	12 438	10 670	8 940	أسهم وسندات ماسة أخرى
Autres créances	106	124	131	324	52	ديون أخرى
<b>Engagements envers les non résidents</b>	<b>31 240</b>	<b>29 589</b>	<b>25 401</b>	<b>24 453</b>	<b>16 901</b>	الالتزامات تجاه غير المقيمين
Dépôts	23 378	23 472	21 418	22 625	13 505	ودائع
Crédits <sup>(2)</sup>	3 729	1 432	1 408	1 507	3 102	قروض <sup>(2)</sup>
Titres OPCVM						سندات مؤسسات التوظيف الجماعي
monétaires	200	909	1 153	265	254	في القيم المفضولة النقدية
Autres engagements	3 933	3 776	1 422	56	39	الالتزامات أخرى

AID : Autres Institutions de dépôts.

O.P.C.V.M. Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières.

(1) Avoirs extérieurs à la disposition immédiate et sous le contrôle effectif de la Bank Al-Maghrib

(2) Emprunts financiers et emprunts subordonnés

Source : Bank Al-Maghrib

(1) الأصول الأجنبية الموجودة ومن إشارة بنك المغرب فوراً وتحت مراقبته الفعلية

(2) اقتراضات مالية واقتراضات ثانوية المصدر: بنك المغرب.

19 - 6 Evolution des créances nettes  
sur l'Administration Centrale

19 - 6 تطور الديون الصافية  
على الإدارة المركزية

En millions de Dh	2014'	2013 <sup>م</sup>	2012	2011	2010	مليون درهم
Créances nettes de Bank Al-Maghrib	-418	807	456	2 216	3 524	الديون الصافية المستحقة لبنك المغرب
Créances	4 220	5 394	4 907	5 577	7 486	ديون
Crédits	4 000	4 428	4 895	5 446	5 696	قروض
Titres	-	-	-	-	-	سندات
Autres <sup>(1)</sup>	220	966	12	131	1 790	غيرها <sup>(1)</sup>
Engagements	4 638	4 587	4 451	3 361	3 962	التزامات
dont :						منها :
Compte du Fonds Hassan II pour le développement économique et social	647	276	636	583	1 060	حساب صندوق الحسن الثاني للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
Compte courant du Trésor public	2 117	2 212	2 871	1 980	2 040	الحساب الجاري للجزينة العمومية
Créances nettes des Autres						الديون الصافية المستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى
Institutions de Dépôts	143 831	148 474	124 945	99 927	77 704	ديون
Créances	156 893	164 102	136 888	111 517	92 006	قروض
Crédits	22 370	25 356	24 842	22 416	21 776	محفظة سندات الخزينة
Portefeuille de bons de Trésor	127 873	133 553	106 219	85 110	64 561	الأبنك
Banques	115 532	115 708	94 152	75 938	58 428	سندات مؤسسات التوظيف المعاصر في القيمة المنقولة النقدية
OPCVM monétaires	12 341	17 845	12 068	9 172	6 133	غيرها <sup>(1)</sup>
Autres <sup>(1)</sup>	6 650	5 193	5 828	3 991	5 668	التزامات <sup>(2)</sup>
Engagements <sup>(2)</sup>	13 062	15 628	11 943	11 590	14 302	
Créances nettes des Institutions de Dépôts sur l'Administration Centrale	143 413	149 281	125 402	102 143	81 228	الديون الصافية المستحقة على الإدارة المركزية لمؤسسات الإيداع
Contrepartie des dépôts auprès du Trésor	49 832	42 620	48 898	49 128	48 529	مقابلات الودائع لدى الخزينة

O.P.C.V.M: Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières.

(1) Sommes dues à l'Etat, au titre notamment des acomptes  
sur impôts sur les résultats et de la Taxe sur Valeur Ajoutée récupérable.

(2) Composés principalement des sommes dues à l'Etat, ainsi que des fonds spéciaux de garantie  
destinés à garantir les crédits distribués.

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) مبالغ مستحقة للدولة، لا سيما برسم الدفعة الخاصة بالضريبة على النتائج و الضريبة  
على القيمة المضافة التلقائية للاسترداد.

(2) مكونة أساساً من صناديق خاصة بالضمان مخصصة لضمان  
القروض الموزعة.

المصدر: بنك المغرب.

## 19 - 7 Evolution des créances sur l'économie

## 19 - 7 تطور الديون على الاقتصاد

Au 31 Décembre	2014 <sup>1</sup>	2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	الى غاية 31 دجنبر بمليون درهم
En millions de Dh						
Créances des Institutions de Dépôts (A+B)	890 244	858 455	829 964	789 826	715 247	ديون مستحقة لمؤسسات الإيداع (أ+ب)
Créances des Autres Institutions de Dépôts (A)	889 435	857 559	829 154	788 768	714 279	ديون مستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى (أ)
Crédits des Autres Institutions de Dépôts	775 717	756 569	728 962	695 459	633 554	قروض مؤسسات الإيداع الأخرى
Crédits bancaires	763 401	747 008	719 201	687 333	621 486	قروض بنكية
Comptes débiteurs et crédits de trésorerie	180 655	175 282	185 712	172 323	143 031	حسابات مدينة وتسهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	145 765	139 372	138 005	140 850	135 271	قروض التجهيز
Crédits immobiliers	236 823	230 542	220 037	207 347	188 226	قروض العقار
Crédits à l'habitat	170 075	160 120	150 586	137 158	123 942	قروض السكن
Crédits aux promoteurs immobiliers	64 737	68 561	68 129	68 301	63 947	قروض مقنمة للمنتشين العقاريين
Crédits à la consommation	44 082	40 351	39 605	36 076	32 445	قروض للإستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	103 544	117 740	100 530	98 239	92 832	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance	52 532	43 721	35 310	32 499	29 681	ديون مطقة الأداء
Titres	88 871	78 478	78 520	77 665	58 058	سندات
Titres autres qu'actions	20 615	21 107	22 251	17 514	11 999	سندات باستثناء الأسهم
Banques	9 314	10 294	10 978	5 562	5 594	الأيانك
OPCVM monétaires	11 300	10 813	11 273	11 952	6 405	سندات مؤسسة التوظيف الجماعي في التجم المنظمة النقدية
Actions et autres titres de participation	68 257	57 370	56 269	60 151	46 059	أسهم وسندات مساهمة أخرى
Banques	68 023	57 215	56 179	59 142	46 059	الأيانك
Autres créances <sup>(1)</sup>	24 847	22 513	21 672	15 644	22 667	ديون أخرى <sup>(1)</sup>
Créances de Bank Al-Maghrib (B)	808	896	810	1 058	969	ديون مستحقة لبنك المغرب (ب)
Crédits	660	651	639	729	658	قروض

O.P.C.V.M: Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières.

(1) Composés principalement de la contrepartie des dépôts auprès d'Al Barid-Bank

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) تتكون بالأساس من مقابل الودائع لدى البريد بنك المصدر: بنك المغرب.

19 - 8 Evolution des crédits bancaires  
par objet

Au 31 Décembre	2014 <sup>r</sup>	2013 <sup>m,R</sup>	2012	2011	2010
En millions de Dh					
<b>Objet des crédits</b>	<b>763 401</b>	<b>747 008</b>	<b>719 201</b>	<b>687 333</b>	<b>621 486</b>
Comptes débiteurs et crédits de trésorerie	180 655	175 282	185 712	172 323	143 031
Crédits à l'équipement	145 765	139 372	138 005	140 850	135 271
Crédits immobiliers	236 823	230 542	220 037	207 347	188 226
Crédits à l'habitat	170 075	160 120	150 586	137 158	123 942
Crédits aux promoteurs immobiliers	64 737	68 561	68 129	68 301	63 947
Crédits à la consommation	44 082	40 351	39 605	36 076	32 445
Créances diverses sur la clientèle	103 544	117 740	100 530	98 239	92 832
Crédits à caractère financier	90 343	104 726	89 466	91 655	89 523
Autres crédits	13 201	13 014	11 064	6 584	3 309
Créances en souffrance	52 532	43 721	35 310	32 499	29 681

8 - 19 تطور القروض البنكية  
حسب الغرضإلى غاية 31 دجنبر  
بمليون درهمغرض القروض  
الحسابات المدونة وتسهيلات الخزينة  
القروض للتجهيز  
للقروض للعقار  
قروض السكن  
قروض مقدمة للمنتشرين العقاريين  
القروض للإستهلاك  
ديون مختلفة على الزبناء  
قروض ذات طابع مالي  
قروض أخرى  
الديون المتعلقة بالأداء19 - 9 Evolution des crédits distribués par les sociétés  
de financement et agents économiques

Au 31 Décembre	2014 <sup>r</sup>	2013 <sup>m,R</sup>	2012 <sup>m,R</sup>	2011 <sup>m,R</sup>	2010 <sup>m,R</sup>
En millions de Dh					
<b>Sociétés de financement</b>	<b>96 177</b>	<b>97 188</b>	<b>96 864</b>	<b>91 627</b>	<b>84 819</b>
Sociétés de crédit à la consommation	43 724	47 341	47 300	45 458	42 684
Sociétés de crédit-bail	44 484	43 790	43 498	42 125	39 081
Sociétés de crédit immobilier	291	284	319	284	191
Sociétés d'affacturage	5 761	4 396	4 759	2 867	2 602
Autres sociétés de financement	1 917	1 377	989	892	260
<b>Agents économiques</b>	<b>763 401</b>	<b>747 008</b>	<b>719 201</b>	<b>687 334</b>	<b>621 487</b>
<b>Secteur public</b>	<b>48 391</b>	<b>44 303</b>	<b>41 162</b>	<b>33 088</b>	<b>25 083</b>
Administrations locales	13 257	12 313	11 568	10 441	9 758
Sociétés non financières publiques	35 134	31 990	29 594	22 646	15 325
<b>Secteur privé</b>	<b>622 048</b>	<b>597 818</b>	<b>590 113</b>	<b>563 424</b>	<b>511 560</b>
Autres sociétés non financières	345 840	334 098	346 050	336 871	296 131
Autres secteurs résidents	276 208	263 721	244 063	226 553	215 428
Autres sociétés financières	92 961	104 887	87 926	90 822	84 844

9 - 19 تطور القروض الموزعة حسب  
شركات التمويل والفاعلين الإقتصاديينإلى غاية 31 دجنبر  
بمليون درهمشركات التمويل  
شركات القرض للإستهلاك  
شركات القرض الإيجاري  
شركات القرض للعقار  
شركات تحصيل وشراء الديون  
شركات تمويل أخرى  
الفاعلين الإقتصاديين  
القطاع العام  
الادارات المحلية  
الشركات العمومية الغير المالية  
القطاع الخاص  
الشركات الغير المالية الأخرى  
قطاعات أخرى  
الشركات المالية الأخرى

## 19 - 10 Crédits bancaires par terme

## 10 - 19 القروض البنكية حسب الأجل

Au 31 Décembre	2014 <sup>a</sup>	2013	2012	2011	2010	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Type de crédits</b>						<b>نوع القروض</b>
Crédits à court terme (< à 2 ans)	279 814	301 839	299 792	283 859	229 453	قروض لأجل قصير (أقل من 2 سنوات)
Echéances impayées	10 528	10 495	7 515	7 395	6 432	مستحقات غير مضافة
Crédits à moyen terme (entre 2 et 7 ans)	187 544	196 923	184 476	189 194	182 601	قروض لأجل متوسط (ما بين سنتين إلى 7 سنوات)
Crédits à long terme (> à 7 ans)	243 510	204 525	199 623	181 783	179 751	قروض لأجل طويل (أكثر من 7 سنوات)
Créances en souffrance	52 532	43 721	35 310	32 499	29 681	الديون المعلقة الأداء

## 19 - 11 Evolution des crédits bancaires par secteur d'activité

## 11 - 19 تطور القروض البنكية حسب فروع النشاط

	2014 <sup>a</sup>	2013 <sup>a</sup>	2012	2011	2010	فروع النشاط
<b>Secteur d'activité</b>						<b>فروع النشاط</b>
Agriculture et pêche maritime	29 854	29 008	28 007	28 400	25 293	الزراعة والصيد البحري
Industries extractives	13 652	15 816	10 608	11 637	12 269	الصناعات الاستخراجية
Industries de transformation	87 906	88 992	86 934	84 224	80 604	الصناعات التحويلية
Electricité, gaz et eau	46 971	35 753	34 971	31 246	24 388	الكهرباء، الغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	93 332	93 792	93 657	95 841	79 442	البناء والأشغال العمومية
Commerce	50 763	46 479	49 154	45 537	38 549	التجارة
Etablissements hôteliers	18 283	18 202	21 063	19 337	17 835	المؤسسات الفندقية
Transport et communications	28 587	28 460	28 901	28 290	24 689	النقل والمواصلات
Activités financières	107 192	114 886	98 247	102 534	97 834	أنشطة مالية
Particuliers et MRE	221 154	205 552	194 320	179 471	166 450	أفراد ومفاربة مقيمون بالخارج
Autres services <sup>(1)</sup>	65 706	70 068	73 339	60 817	54 133	خدمات أخرى <sup>(1)</sup>
<b>Total</b>	<b>763 401</b>	<b>747 008</b>	<b>719 201</b>	<b>687 333</b>	<b>621 486</b>	<b>المجموع</b>

MRE : Marocains Résidant à l'Étranger

(1) Activités financières et assurances, Services rendus aux entreprises et services personnels, Education, Santé et action sociale, branche fictive.

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) خدمات مالية و تأمينات، خدمات لفائدة الشركات و خدمات أخرى، تربية، صحة و خدمات اجتماعية، فرع وهمي. المصدر: بنك المغرب.

19 - 12 Taux d'intérêts annuels  
du marché monétaire12 - 19 أسعار الفائدة السنوية  
في السوق النقدية

Année 2014 En %	معدل تسوية سوق ما بين البنوك Bank interbancaire		معدل تسهيلات الإبداع Facilité de dépôt à 24 heures		سحب السوولة 7 أيام Reprises de liquidités à 7 jours (طلبات العروض) ( Appels d'offres)	تسيقات 7 أيام Avances à 7 jours (طلبات العروض) ( Appels d'offres)	سنة 2014 ب %
Mois	نهاية الشهر Fin de mois	المتوسط الشهري Moyenne mensuelle	تسهيلات الإبداع 24 ساعة Facilité de dépôt à 24 heures	تسيقات 24 ساعة Avances à 24 heures			الشهر
Janvier	3.09	3.04	2.00	4.00	2.50	3.00	يناير
Février	3.09	3.07	2.00	4.00	2.50	3.00	فبراير
Mars	3.02	3.04	2.00	4.00	2.50	3.00	مارس
Avril	3.05	3.05	2.00	4.00	2.50	3.00	أبريل
Mal	3.00	3.02	2.00	4.00	2.50	3.00	مايو
Juin	3.00	3.00	2.00	4.00	2.50	3.00	يونيو
Juillet	3.05	3.02	2.00	4.00	2.50	3.00	يوليو
Août	3.01	3.01	2.00	4.00	2.50	3.00	أغسطس
Septembre	2.76	2.95	1.94	3.94	2.44	2.94	سبتمبر
Octobre	2.77	2.76	1.75	3.75	2.25	2.75	أكتوبر
Novembre	2.76	2.75	1.75	3.75	2.25	2.75	نوفمبر
Décembre	2.51	2.64	1.63	3.63	2.13	2.63	ديسمبر

19 - 13 Taux d'intérêts moyens pondérés des  
comptes et bons à échéance fixe13 - 19 أسعار الفائدة المتوسطة المرجح  
للحسابات والأذونات لأجل قار

Année 2014 En %	TMP des dépôts à 6 et 12 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 و 12 شهر	TMP des dépôts à 12 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 12 شهرا	TMP des dépôts à 6 mois السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 أشهر	سنة 2014 ب %
Mois				الشهر
Janvier	3.83	4.00	3.58	يناير
Février	3.64	3.78	3.45	فبراير
Mars	3.67	3.80	3.51	مارس
Avril	3.69	3.83	3.48	أبريل
Mal	3.90	4.02	3.79	مايو
Juin	3.83	3.89	3.78	يونيو
Juillet	3.80	3.86	3.74	يوليو
Août	3.81	3.84	3.74	أغسطس
Septembre	3.78	3.88	3.58	سبتمبر
Octobre	3.70	3.82	3.50	أكتوبر
Novembre	3.93	3.94	3.92	نوفمبر
Décembre	3.92	4.05	3.71	ديسمبر

19 - 14 Evolution de la moyenne des taux d'intérêts mensuels

14 - 19 تطور متوسط أسعار الفائدة الشهرية

En %	2014 <sup>a</sup>	2013 <sup>b</sup>	2012	2011	2010	ب %
Taux interbancaire	2.94	3.06	3.19	3.29	2.29	سعر الفائدة ما بين البنوك
Taux des comptes sur carnets auprès des banques	3.32	3.51	3.01	2.98	2.99	سعر الحسابات على دفتر لدى البنوك
Taux des comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale	2.53	2.15	2.01	1.88	1.80	سعر الحسابات على دفتر لدى صندوق التوفير الوطني
Taux des bons du trésor à 13 semaines	3.01	3.82	3.33	3.31	3.36	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 13 أسبوعا
Taux des bons du trésor à 26 semaines	3.13	3.95	3.47	3.33	3.42	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 26 أسبوعا
Taux des bons du trésor à 52 semaines	3.22	4.17	3.70	3.47	3.56	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 52 أسبوعا
Taux des bons du trésor à 2 ans	3.48	4.64	3.94	3.64	3.68	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة سنتين

19 - 15 Taux d'intérêts annuels des dépôts auprès des banques

15 - 19 أسعار الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك

En %	Année 2014 سنة		Année 2013 سنة		ب %
	يوليوز - ديسمبر Juil - Déc	يناير - يونيو Jan - Juin	يوليوز - ديسمبر Juil - Déc	يناير - يونيو Jan - Juin	
<b>Dépôts auprès des banques</b>					<b>ودائع لدى البنوك</b>
Comptes à vue	N.R دون مكافأة	N.R دون مكافأة	N.R دون مكافأة	N.R دون مكافأة	حسابات تحت الطلب
Comptes sur carnets <sup>(1)</sup>	(حد أدنى) 3.01 (min)	(حد أدنى) 3.62 (min)	(حد أدنى) 3.74 (min)	(حد أدنى) 3.28 (min)	الحسابات على دفتر <sup>(1)</sup>
Autres comptes	معدل حر Taux libre	معدل حر Taux libre	معدل حر Taux libre	معدل حر Taux libre	حسابات أخرى

19 - 16 Taux d'intérêt des dépôts auprès de la Caisse d'Epargne Nationale

16 - 19 أسعار الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني

En %	Année 2014 سنة		Année 2013 سنة		ب %
	يوليوز - ديسمبر Juil - Déc	يناير - يونيو Jan - Juin	يوليوز - ديسمبر Juil - Déc	يناير - يونيو Jan - Juin	
<b>Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale<sup>(2)</sup></b>	2.53	2.53	2.00	2.30	<b>الحسابات على دفتر صندوق التوفير الوطني<sup>(2)</sup></b>

N.R : Non rémunéré  
min : Minimum

(1) A compter de janvier 2005, le taux de rémunération minimum des comptes sur carnets est égal au taux moyen pondéré des bons du trésor à 52 semaines, émis par adjudication au cours du semestre précédent, diminué de 50 points de base.  
(2) A partir de juillet 2006, le taux de rémunération des dépôts en comptes sur livrets de la caisse d'épargne nationale est égal au taux moyen des bons du Trésor à 5 ans, émis par adjudication au cours du semestre précédent, minoré de 200 points de base, au lieu de 250 précédemment.

Source : Bank Al-Maghrib

جأ : حد أدنى  
(1) ابتداء من يناير 2005، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على دفتر لدى البنوك يساوي المعدل المتوسط المرجح لأذونات الخزينة لمدة 52 أسبوعا، المحسرة بالمزاينة خلال السنة الفارطة، بـ 50 نقطة أساسية.  
(2) ابتداء من يوليوز 2006، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على دفتر صندوق التوفير الوطني يساوي المعدل المتوسط لأذونات الخزينة لمدة 5 سنوات، المحسرة بالمزاينة خلال السنة أشهر الفارطة، بـ 200 نقطة أساسية بدل 250 مسبقا.

المصدر : بنك المغرب

19 - 17 Taux d'émission annuels  
des titres de créances négociables

17 - 19 المعدلات السنوية لإصدار  
سندات الدين القابلة للتداول

En %	2014 <sup>*</sup>	2013 <sup>م</sup>	ب %
<b>Certificats de dépôt</b>			<b>سندات الإيداع</b>
Mois de 32 jours	4.05 إلى 3.60	4.25 إلى 4.10	أقل من 32 يوم
De 32 jours à 92 jours	3.75 إلى 2.95	4.4 إلى 3.5	من 32 إلى 92 يوم
De 93 jours à 182 jours	4.10 إلى 2.95	4.65 إلى 3.70	من 93 إلى 182 يوم
De 183 jours à 365 jours	4.70 إلى 3.10	4.9 إلى 4	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	4.50 إلى 3.00	5.22 إلى 4.25	من 366 يوم إلى سنتين
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4.28 إلى 3.54	5.65 إلى 4.43	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	5.53 إلى 3.70	5.87 إلى 4.8	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
<b>Bons de sociétés de financement</b>			<b>سندات شركات التمويل</b>
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4.16 إلى 3.53	-	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	4.90 إلى 3.68	-	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
<b>Billets de trésorerie</b>			<b>أوراق الخزينة</b>
Mois de 32 jours	6.50 إلى 3.10	6.5 إلى 3.88	أقل من 32 يوم
De 32 jours à 92 jours	6.50 إلى 3.65	6.5 إلى 3.95	من 32 إلى 92 يوم
De 93 jours à 182 jours	6.50 إلى 3.40	5.45 إلى 4.7	من 93 إلى 182 يوم
De 183 jours à 365 jours	5.95 إلى 3.99	5.77 إلى 4.5	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	3.10	-	من 366 يوم إلى سنتين
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	-	-	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	-	-	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات

19 - 18 Taux d'intérêts annuels des bons  
et obligations émis sur  
le marché obligataire<sup>(1)</sup>

18 - 19 أسعار الفائدة السنوية المطبقة  
على الأذونات والسندات الإلزامية  
الصادرة في السوق السندية<sup>(1)</sup>

En %	2014 <sup>*</sup>	2013 <sup>م</sup>	ب %
<b>Durée des titres</b>			<b>أمد السندات</b>
Moins de 3 ans	5.87	5.80	أقل من 3 سنوات
5 ans	6 إلى 4	5.60 إلى 5.01	5 سنوات
7 ans	5.4 إلى 4.16	-	7 سنوات
8 ans	5.55 إلى 4.76	-	8 سنوات
10 ans	5.64 إلى 3.55	6.18 إلى 4.75	10 سنوات
15 ans	6.17 إلى 4.32	6.35 إلى 6.20	15 سنة
20 ans	6.58 إلى 6.45	6.50	20 سنة
25 ans	-	-	25 سنة

(-): pas d'émission

(1) Taux minimal et maximal.

Source : Bank Al-Maghrib.

(-) بدون إصدار  
(1) المنى والحد الأدنى.  
المصدر : بنك المغرب.



## 19 - 19 Taux d'intérêts annuels débiteurs

## 19 - 19 أسعار الفائدة السنوية المدينة

En %	2014*				2013 <sup>R</sup>				ب %
	جنبر	شتنبر	يونيو	مارس	جنبر	شتنبر	يونيو	مارس	
Type de crédit	Déc.	Sep.	Juin	Mars	Déc.	Sep.	Juin	Mars	نوع القرض
Par objet économique									حسب القرض الاقتصادي
Crédits de trésorerie	6.08	5.97	5.96	5.87	6.62	6.28	6.02	5.87	تمهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	5.42	6.01	5.44	6.08	5.49	6.12	5.99	6.10	قروض التجهيز
Crédits immobiliers	6.05	5.94	5.94	6.01	6.03	6.04	6.15	6.27	قروض العقار
Crédits à la consommation	7.17	7.37	7.35	7.41	7.34	7.37	7.42	7.39	قروض الإستهلاك
Par agent									حسب الوحدات
Entreprises	8.36	8.21	7.80	8.47	8.88	7.40	7.23	8.31	الشركات
Particuliers	6.20	6.34	6.31	6.37	6.38	6.39	6.41	6.38	الأشخاص
Entrepreneurs individuels	5.98	5.97	5.91	5.89	6.51	6.27	6.04	5.92	المفوضون الأفراد
Taux global	6.03	6.03	5.98	5.96	6.52	6.30	6.09	6.01	المعدل العام

## 19 - 20 Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit

## 20 - 20 المعدل الأقصى للفوائد السنوية التعاقدية لمؤسسات الإئتمان

En %	ب %	
Taux maximum des intérêts conventionnels (TMIC) <sup>(1)</sup>	المعدل الأقصى للفوائد الإئتمانية (1)	
Avril 2011 - Mars 2012	14.26	أبريل 2011 - مارس 2012
Avril 2012 - Mars 2013	14.14	أبريل 2012 - مارس 2013
Avril 2013 - Mars 2014	14.30	أبريل 2013 - مارس 2014
Avril 2014 - Mars 2015	14.39	أبريل 2014 - مارس 2015

(1) Le taux maximum des intérêts conventionnel (TMIC) est calculé pour la période allant d'octobre 2006 à mars 2007, sur la base des taux appliqués aux crédits à la consommation en 2005, majoré de 200 points de base. A partir 2007, il est révisé annuellement le premier avril de chaque année en fonction de la variation enregistrée au cours de l'année civile antérieure du taux des dépôts à 6 mois et 1 an.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) تحسب النسبة المئوية المقصودى لأسعار الفائدة التعاقدية للفترة الممتدة من أكتوبر 2006 إلى مارس 2007، على أساس أسعار الفائدة الممنوحة على القروض الاستهلاكية في 2005، واند 200 نقطة أساس وابتداء من سنة 2007، تتم مراجعتها سنويا في فاتح أبريل من كل سنة. اعتبارا للتغير المسجل خلال السنة السابقة لأسعار الفائدة على الودائع لمدة 6 أشهر وسنة واحدة.

المصدر : بنك المغرب.

19 - 21 Encours des bons du trésor émis par adjudication

21 - 21 المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بالمزايدة

Année 2014 En millions de Dh	المجموع Total	مكتفون آخرون Autres	مؤسسات التوظيف الجماعي O.P.C.V.M.	شركات التأمين ومؤسسات الإحتياط S.A.O.P.	صنوعي الإيداع والتوفير <sup>1</sup> C.D.G.	البنوك Banques	سنة 2014 سليون درهم
45 jours	-	-	-	-	-	-	45 يوما
13 semaines	450	4	358	82	-	6	13 أسبوعا
26 semaines	1 700	54	344	403	-	899	26 أسبوعا
52 semaines	12 721	350	4 160	1 561	-	6 650	52 أسبوعا
Total court terme	14 871	408	4 862	2 046	-	7 555	مجموع الأمد القصير
2 ans	69 791	7 953	16 632	11 474	592	33 140	سنتين
5 ans	95 222	12 671	34 784	24 069	1 181	22 517	5 سنوات
Total moyen terme	165 013	20 624	51 416	35 543	1 773	55 657	مجموع الأمد المتوسط
10 ans	96 422	21 040	28 616	29 216	4 931	12 619	10 سنوات
15 ans	101 931	9 534	22 314	35 559	21 085	13 439	15 سنة
20 ans	44 545	6 898	8 563	20 752	1 330	7 003	20 سنة
30 ans	3 275	220	443	1 411	40	1 161	30 سنة
Total long terme	246 173	37 692	59 936	86 938	27 386	34 222	مجموع الأمد الطويل
Total général	426 057	58 724	116 214	124 527	29 159	97 434	المجموع العام

19 - 22 Taux moyen pondéré des bons du trésor émis par adjudication

22 - 22 السعر المتوسط المرجح لأذونات الخزينة بالمزايدة

Année 2014 En %	Maturité					اجل				سنة 2014 ب %
	30 سنة 30 ans	20 سنة 20 ans	15 سنة 15 ans	10 سنوات 10 ans	5 سنوات 5 ans	سنتين 2 ans	26 أسبوعا 52 semaines	13 أسبوعا 26 semaines	13 أسبوعا 13 semaines	
Janvier	-	-	5.94	5.64	4.93	4.26	3.79	3.55	3.35	يناير
Février	-	-	5.93	5.43	4.58	4.07	3.67	3.45	3.20	فبراير
Mars	-	5.96	5.75	5.21	4.36	3.77	3.44	3.34	3.25	مارس
Avril	-	-	5.36	-	4.04	3.47	3.27	3.20	3.10	أبريل
Mai	-	5.72	4.93	4.54	3.87	3.23	3.29	3.15	3.08	مايو
Juin	-	5.60	-	4.39	3.82	-	3.20	3.09	3.06	يونيو
Juillet	-	-	-	-	3.82	-	3.14	-	3.03	يوليو
Août	-	5.57	-	-	3.80	-	-	-	3.03	أغسطس
Septembre	-	5.56	-	-	3.79	-	3.14	-	2.85	سبتمبر
Octobre	5.69	-	4.49	-	3.50	3.14	2.93	2.85	2.79	أكتوبر
Novembre	-	4.60	4.22	3.86	3.26	2.99	2.83	2.78	2.75	نوفمبر
Décembre	-	-	4.20	3.64	3.23	2.93	2.74	2.75	2.50	ديسمبر

O.P.C.V.M: Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières.

S.A.O.P.: Sociétés d'Assurances et Organismes de Prévoyance

C.D.G.: Caisse de Dépôt et de Gestion.

(1) non compris l'encours des bons du trésor des organismes de prévoyance gérés par la C.D.G.

Source: Bank Al-Maghrib.

(1) باستثناء المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بضرورة مؤسسات الإحتياط الإجتماعي التي يديرها صندوق الإيداع والتوفير المصدر: بنك المغرب.

19 - 23 Cours de virement des principales  
devises cotées par Bank Al-Maghrib

19 - 23 أسعار التحويل لأهم العملات  
المسعرة من طرف بنك المغرب

En dirham Date de référence		100 ين 100 JPY	100 فرنك سويسري 1 CHF	100 كرونة سويدية 100 SEK	100 كرونة نرويجية 100 NOK	100 كرونة دنماركية 100 DKK	جنيه استرليني 1 GBP	دولار كندي 1 CAD	دولار أمريكي 1 USD	أورو 1 EUR	بالدرهم تاريخ المرجع
31-1-2014	A	8.0728	9.1322	126.07	131.18	149.54	13.601	7.3620	8.2569	11.159	ش 31-1-2014
	V	8.1213	9.1871	126.82	131.97	150.44	13.683	7.4063	8.3065	11.226	ب
28-2-2014	A	7.9582	9.2154	126.49	135.50	150.11	13.563	7.3132	8.1114	11.201	ش 28-2-2014
	V	8.0060	9.2708	127.25	136.31	151.01	13.645	7.3571	8.1601	11.269	ب
31-3-2014	A	7.8615	9.1831	125.15	135.59	149.99	13.517	7.3755	8.1252	11.197	ش 31-3-2014
	V	7.9087	9.2383	125.90	136.40	150.89	13.598	7.4198	8.1740	11.265	ب
30-4-2014	A	7.9044	9.1891	123.68	135.39	150.18	13.633	7.3724	8.0846	11.209	ش 30-4-2014
	V	7.9519	9.2443	124.42	136.20	151.08	13.715	7.4167	8.1332	11.277	ب
30-5-2014	A	8.0686	9.1562	123.01	137.13	149.70	13.741	7.5580	8.2057	11.174	ش 30-5-2014
	V	8.1171	9.2112	123.75	137.95	150.60	13.823	7.6034	8.2551	11.241	ب
30-6-2014	A	8.0781	9.1958	121.76	132.89	149.93	13.957	7.6666	8.1879	11.179	ش 30-6-2014
	V	8.1266	9.2510	122.49	133.68	150.83	14.041	7.7127	8.2371	11.246	ب
31-7-2014	A	8.0879	9.1566	120.65	132.31	149.40	14.048	7.6290	8.3224	11.140	ش 31-7-2014
	V	8.1365	9.2116	121.38	133.10	150.30	14.133	7.6748	8.3724	11.207	ب
29-8-2014	A	8.1055	9.2102	121.22	136.46	149.09	13.978	7.7707	8.4273	11.109	ش 29-8-2014
	V	8.1542	9.2655	121.95	137.28	149.99	14.062	7.8174	8.4779	11.176	ب
30-9-2014	A	7.9675	9.1351	120.54	135.78	148.02	14.178	7.8207	8.7459	11.015	ش 30-9-2014
	V	8.0154	9.1900	121.27	136.59	148.90	14.263	7.8677	8.7985	11.082	ب
31-10-2014	A	7.8545	9.1183	118.76	129.84	147.77	14.036	7.7974	8.7946	11.001	ش 31-10-2014
	V	7.9017	9.1731	119.48	130.62	148.66	14.121	7.8442	8.8475	11.067	ب
28-11-2014	A	7.4378	9.1533	118.53	126.21	147.80	13.824	7.7153	8.8101	10.997	ش 28-11-2014
	V	7.4825	9.2083	119.24	126.96	148.69	13.907	7.7616	8.8630	11.063	ب
31-12-2014	A	7.5417	9.0972	116.26	120.89	146.89	14.054	7.7772	9.0154	10.937	ش 31-12-2014
	V	7.5870	9.1519	116.96	121.62	147.78	14.139	7.8240	9.0695	11.002	ب

A : Achat V : Vente  
USD : Dollar Américain  
CAD : Dollar Canadien  
GBP : Livre Sterling  
DKK : Couronne Danoise  
Source : Bank Al-Maghrib

CHF : Franc Suisse  
NOK : Couronne Norvégienne  
SEK : Couronne Suédoise  
JPY : Yen Japonais

ش : شراء ، ب : بيع  
المصدر: بنك المغرب

19 - 23 Cours de virement des principales devises cotées par Bank Al-Maghrif (suite)

19 - 23 أسعار التحويل لأهم العملات المسعرة من طرف بنك المغرب (تابع)

En dirham Date de référence		100 أوقية موريتانية 100MRO	1 دينار ليبى 1LYD	1 دينار تونسي 1TND	10 دينار جزائري 10 DZD	1 درهم الإمارات العربية المتحدة 1AED	1 دينار كويتي 1KWD	1 ريال سعودي 1SAR	بالدرهم تاريخ المرجع
31-1-2014	A	2.7338	6.5698	5.1462	1.0585	2.2480	29.20	2.2016	31-1-2014
	V	2.7503	6.6093	5.1772	1.0648	2.2615	29.37	2.2148	
28-2-2014	A	2.6988	6.4540	5.1241	1.0448	2.2084	28.82	2.1628	28-2-2014
	V	2.7151	6.4928	5.1548	1.0511	2.2217	28.99	2.1758	
31-3-2014	A	2.7152	6.4650	5.1349	1.0351	2.2121	28.85	2.1665	31-3-2014
	V	2.7316	6.5039	5.1658	1.0413	2.2254	29.03	2.1795	
30-4-2014	A	2.6985	6.4327	5.0590	1.0286	2.2010	28.77	2.1556	30-4-2014
	V	2.7147	6.4713	5.0894	1.0348	2.2142	28.94	2.1686	
30-5-2014	A	2.7304	6.5291	5.0325	1.0368	2.2341	29.10	2.1878	30-5-2014
	V	2.7468	6.5683	5.0627	1.0430	2.2475	29.27	2.2010	
30-6-2014	A	2.7223	6.5149	4.8841	1.0323	2.2293	29.07	2.1832	30-6-2014
	V	2.7387	6.5541	4.9134	1.0385	2.2427	29.24	2.1963	
31-7-2014	A	2.7580	6.6219	4.8407	1.0425	2.2658	29.38	2.2190	31-7-2014
	V	2.7746	6.6617	4.8698	1.0488	2.2794	29.55	2.2324	
29-8-2014	A	2.7891	6.7054	4.8469	1.0492	2.2943	29.61	2.2470	29-8-2014
	V	2.8058	6.7456	4.8760	1.0555	2.3081	29.79	2.2605	
30-9-2014	A	2.8800	6.9580	4.8922	1.0572	2.3813	30.35	2.3314	30-9-2014
	V	2.8973	6.9998	4.9216	1.0636	2.3956	30.53	2.3454	
31-10-2014	A	2.8867	6.9976	4.8548	1.0490	2.3944	30.30	2.3441	31-10-2014
	V	2.9041	7.0397	4.8839	1.0553	2.4088	30.48	2.3582	
28-11-2014	A	2.8708	7.0099	4.8111	1.0246	2.3985	30.24	2.3474	28-11-2014
	V	2.8880	7.0520	4.8400	1.0308	2.4129	30.43	2.3615	
31-12-2014	A	2.8795	7.1733	4.8452	1.0256	2.4544	30.77	2.4024	31-12-2014
	V	2.8968	7.2164	4.8743	1.0318	2.4692	30.95	2.4169	

A : Achat V : Vente  
TND : Dinar Tunisien  
KWD : Dinar Koweïtien  
SAR : Rial Saoudien  
Source : Bank Al-Maghrif

AED : Dirhams des Emirats Arabes Unis  
DZD : Dinar Algerien  
LYD : Dinar Libyen  
MRO : Ouguiyas Mauritanienne

ش : شراء ، ب : بيع  
المصدر : بنك المغرب

19 - 24 Evolution des taux de change moyen annuel  
des principales devises cotées19 - 24 تطور سعر الصرف المتوسط السنوي  
لأهم العملات الأجنبية المسعرة

Devise (En dirhams)	2014 <sup>*</sup>	2013 <sup>8</sup>	2012	2011	2010	العملة (بالدرهم)
1EUR	11.156	11.158	11.091	11.249	11.153	1 أورو
1 USD	8.406	8.399	8.628	8.090	8.417	1 دولار أمريكي
1 CAD	7.610	8.162	8.633	8.178	8.172	1 دولار كندي
1 GBP	13.843	13.130	13.674	12.967	12.999	1 جنيه إسترليني
100 DKK	149.650	149.610	148.991	150.977	149.753	100- كرون دنماركي
100 NOK	133.570	143.280	148.358	144.282	139.287	100- كرون نرويجي
100 SEK	122.660	129.220	127.426	124.623	116.928	100- كرون سويدي
1 CHF	9.186	9.067	9.202	9.136	8.085	1 فرنك سويسري
1 TND	4.973	5.211	5.548	5.791	5.907	1 دينار تونسي
100 JPY	7.951	8.635	10.819	10.158	9.608	100 ين ياباني
1 KWD	29.521	29.594	30.801	29.259	29.338	1 دينار كويتي
1 SAR	2.241	2.240	2.301	2.157	2.244	1 ريال سعودي
1 AED	2.289	2.287	2.349	2.203	2.292	1 درهم الإمارات العربية المتحدة
10 DZD	1.044	1.057	1.114	1.110	1.131	10 دينار جزائري
1 LYD	6.689	6.683	6.977	6.637	6.634	1 دينار ليبي
100 MRO	2.779	2.790	2.910	2.882	3.061	100 أوقية موريطانية

19 - 25 Nombre d'agences bancaires selon la région et la province (ou préfecture)

25 - 19 عدد الوكالات البنكية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Au 31 Décembre 2014	ب.ب	المجموع	أخرى	ش.ع.	ق.ش.م	ق.ع.م	م.م	ق.م.ب	ب.م.ب.ع.م	ب.م.ب.ع.ع	م.م.ب.ب	ب.ب	إلى غاية 31 ديسمبر 2014
	B.A.M	TOTAL	AUTRES	S.G	C.P.M	C.LH	C.D.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.E	A.W.B	A.B.B	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	20	-	-	7	1	1	1	-	2	3	5	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	17	-	-	6	1	1	1	-	2	3	3	وادي الذهب
Lagouira - Boujdour - S- El Hamra	1	63	-	2	19	1	1	5	-	7	10	18	العيون - بوجدور - من الحمراء
Boujdour	-	5	-	-	1	-	-	1	-	1	1	1	بوجدور
Lagouira	1	55	-	2	17	1	1	4	-	6	8	16	العيون
Tarfaya	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	طرفاية
Quelalm - El-Semra	-	59	-	1	10	1	1	4	-	6	9	27	كلموم - السمارة
El-Semra - Assa-Zag	-	10	-	-	2	-	-	-	-	1	2	5	السمارة - أما الزاغ
Quelalm	-	28	-	1	5	1	1	2	-	2	5	11	كلموم
Tan-Tan	-	12	-	-	2	-	-	1	-	3	1	5	طنطان
Tata	-	9	-	-	1	-	-	1	-	-	1	6	طاطا
Sous - Massa - Darax	2	490	1	38	83	19	29	46	24	43	96	111	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1	188	1	25	37	11	14	13	13	19	32	23	أكادير - إداوتان
Chitouka-Ar Baha	-	38	-	2	7	1	3	4	1	3	8	9	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Ar Melloul	-	79	-	5	14	3	5	9	3	8	20	12	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	32	-	1	5	1	1	3	1	2	5	13	ورزازات
Taroudannt	-	63	-	3	8	2	3	10	3	4	13	17	تارودانت
Tiznit	-	40	-	2	4	1	2	2	2	4	7	16	تزنيت
Zagora	-	14	-	-	2	-	-	1	-	1	3	7	زاكورة
Tinghir	-	22	-	-	4	-	1	3	1	1	5	7	تيفينغر
Sidi Ifni	-	14	-	-	2	-	-	1	-	1	3	7	سيدي إفني
Cherb - Charada - Beni Hssen	1	223	-	10	71	5	8	25	8	19	36	41	الغروب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1	144	-	8	44	3	6	16	6	14	25	22	القنيطرة
Sidi-Kacem	-	48	-	1	17	1	1	7	1	3	6	11	سيدي كاسم
Sidi Slimane	-	31	-	1	10	1	1	2	1	2	5	8	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1	254	-	12	51	9	13	27	14	29	44	55	الشاوية - واديفة
Ben Slimane	-	37	-	3	8	1	2	4	2	4	5	8	بن سليمان
Khouribga	-	85	-	3	17	4	4	7	4	9	13	24	خريبكة
Settat	1	70	-	2	14	2	3	8	3	8	14	16	سطات
Berrechid	-	62	-	4	12	2	4	8	5	8	12	7	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1	416	1	29	96	15	23	38	19	40	74	81	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	20	-	-	5	-	-	4	-	-	4	7	الحوز
Chichaoua	-	17	-	-	4	-	1	2	-	2	3	5	شيشاوة
El Kelââ des Sraghna	-	37	-	1	8	1	2	4	1	3	7	10	قلعة السراغنة
Essaouira	-	33	-	2	4	2	2	2	1	2	5	13	الساوية
Marrakech	1	292	1	25	71	12	17	24	17	32	53	40	مراكش
Rahma	-	17	-	1	4	-	1	2	-	1	2	6	الرحامنة
Oriental	2	531	1	20	165	14	25	48	17	41	111	90	الشرق
Berkane	-	77	-	3	23	2	5	10	2	4	16	12	بركان
Figuig	-	24	-	-	6	-	-	4	-	-	4	10	فديغ
Jerada	-	13	-	-	2	-	-	2	-	1	2	6	جرادة
Nador	1	172	1	6	54	5	9	14	7	16	42	18	الناضور
Oujda-Angad	1	169	-	8	58	5	9	13	5	12	29	30	وجدة - أنكاد
Taourirt	-	25	-	1	6	1	1	2	1	3	4	6	تاويرت
Draouh	-	52	-	2	16	1	1	3	2	5	14	8	دراوش

19 - 25 Nombre d'agences bancaires selon la région et la province (ou préfecture) (Suite)

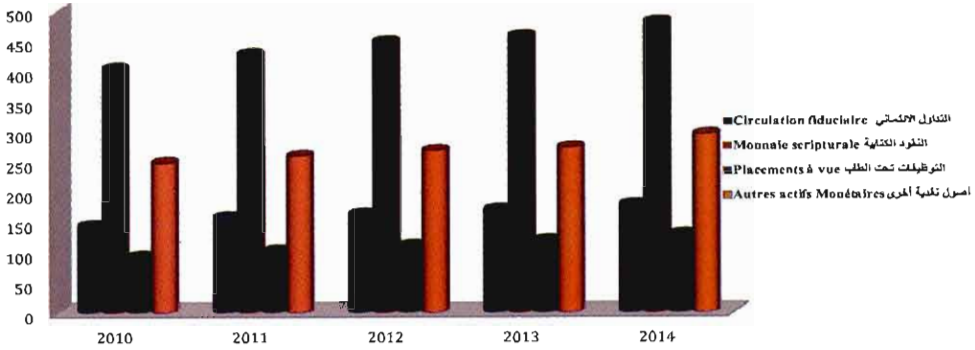
19 - 25 عدد الوكالات البنكية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

Au 31 Décembre 2014	ب.م	المجموع	البنك الأخرى	ش.ع	ق.ش.م	ق.ع.س	م.م	ق.م.ف	ب.م.ب.م.س	ب.م.ب.ع.ع	ب.م.ب.و	ب.ب	أ.ب.ب	البيانات 31 ديسمبر 2014
	B.A.M	TOTAL	AUTRES	S.G	C.P.M	C.L.H	C.O.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.E	A.W.B	A.B.B		
Grand Casablanca	1	1 428	10	147	241	83	112	70	163	227	283	92	الدار البيضاء الكبرى	
Casablanca	1	1 298	10	141	211	79	-	60	155	-	258	77	الدار البيضاء	
Médouza	-	20	-	1	4	1	1	2	1	3	4	3	مديونة	
Mohammedia	-	92	-	5	17	3	7	7	7	18	19	9	المحمدية	
Nouaceur	-	18	-	-	9	-	-	1	-	-	2	3	النواصر	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1	658	8	47	165	34	33	59	45	73	96	98	الرباط - سلا - زمور - زعر	
Khémisset	-	68	-	2	19	2	2	8	2	4	9	20	الخميسات	
Rabat	1	294	8	22	54	18	18	26	25	34	45	44	الرباط	
Salé	-	167	-	14	54	9	8	10	10	19	24	19	سلا	
Skharrat-Ténara	-	129	-	9	38	5	5	15	8	16	18	15	السخيرات - تنارة	
Doukala - Abda	2	233	-	9	50	7	10	16	13	29	51	38	دكالة - عبدة	
EJ Jidda	1	112	-	6	23	5	6	10	9	14	26	13	الجديدة	
Safi	1	79	-	3	19	2	3	8	3	12	15	14	السفي	
Sidi Bennour	-	30	-	-	5	-	1	6	1	2	7	8	سيدي بنور	
Youssefia	-	12	-	-	3	-	-	2	-	1	3	3	اليوسفية	
Tadla - Azilal	1	184	-	6	47	5	6	23	7	13	28	49	تادلة - أزلال	
Azilal	-	34	-	-	7	-	1	4	1	1	2	18	أزلال	
Béni Mellal	1	110	-	5	28	4	4	14	5	9	19	22	بني ملال	
Fquih Ben Salah	-	40	-	1	12	1	1	5	1	3	7	9	الفيهي بن صالح	
Meknes - Tafilalet	1	352	1	13	83	10	18	36	12	31	60	88	مكناس - تافيلالت	
EJ Hajeb	-	28	-	-	7	-	2	5	-	2	5	7	الحاجب	
Larache	-	49	-	1	9	1	1	8	1	3	8	17	الرشيدية	
Ifrane	-	25	-	1	5	1	1	3	1	3	2	8	يفرن	
Khénifra	-	45	-	1	7	1	1	5	1	3	8	18	خنيفرة	
Meknes	1	177	1	10	50	7	12	11	8	19	33	26	مكناس	
Mideit	-	28	-	-	5	-	1	4	1	1	4	12	ميدلت	
Fès - Boulemane	1	314	1	19	76	10	18	23	14	35	60	58	فيس - بولمان	
Boulemane	-	24	-	-	4	-	-	4	-	-	3	13	بولمان	
Fès	1	246	1	18	63	9	17	14	13	32	52	27	فيس	
Moulay Yacoub	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	مولاي يعقوب	
Sefrou	-	40	-	1	8	1	1	5	1	3	5	15	سفر	
Taza - Al Hoceima - Taounate	2	211	1	4	50	3	7	16	4	17	45	64	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceima	-	75	1	1	22	1	3	5	1	7	18	16	الحسيمة	
Taounate	-	41	-	-	8	-	1	5	1	2	8	16	تاونات	
Taza	1	71	-	2	15	1	2	5	1	6	15	24	تازة	
Gucraf	-	24	-	1	5	1	1	1	1	2	4	8	جرسيف	
Tanger - Tétouan	3	478	4	38	107	20	29	30	31	53	102	64	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	-	21	-	1	5	-	1	1	1	2	4	6	شفشاون	
Fahs-Anjra	-	4	-	-	1	-	-	-	-	-	1	2	الفاس - أنجرة	
Larache	1	55	-	3	13	3	3	7	3	5	9	9	العرراش	
Tanger-Assilah	1	257	3	25	56	11	17	11	21	30	59	24	طنجة - أصيلة	
M'Diq-Findq	-	32	-	2	7	3	3	2	1	4	6	4	المديق - الفينيق	
Tétouan	1	90	1	7	20	3	4	7	5	11	21	11	تطوان	
Ouazinc	-	19	-	-	5	-	1	2	-	-	1	2	وران	
Total	20	5 915	28	395	1 321	237	334	477	371	665	1 108	979	المجموع	

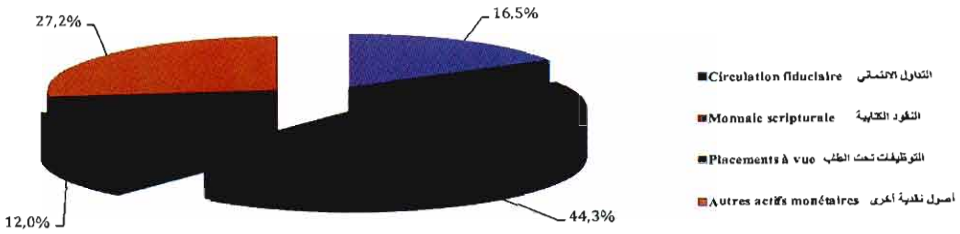
A.B.U : Al Barid Bank  
 A.W.B : Attijari Wafabank  
 B.M.C.E : Banque Marocaine du Commerce Extérieur.  
 B.M.C.I : Banque Marocaine du Commerce et de l'Industrie  
 C.A.M : Crédit Agricole marocain  
 C.O.M : Crédit du Maroc  
 C.L.H : Crédit de l'Immobilier et de l'Hôtellerie.  
 C.P.M : Crédit Populaire du Maroc  
 S.G : Société Générale  
 B.A.M : Bank Al Maghrib  
 Source : Bank Al-Maghrib.

ب.ب : البريد بنك  
 ب.م.ب.و : التعاوني بنك المغرب  
 ب.م.ب.ع.ع : البنك المغربي للتجارة الخارجية  
 ب.م.ب.م.س : البنك المغربي للتجارة والصناعة  
 ق.م.ف : القروض المصرفية العامة  
 م.م : مصرف المغرب  
 ق.ع.س : القروض البنكية والسكنية  
 ق.ش.م : القروض الشخصية للمغرب  
 ش.ع : الشركة العامة  
 م.م : بنك المغرب  
 المصدر : بنك المغرب.

تطور المجمعات النقدية (بمليار درهم)  
**Evolution des agrégats de monnaie (en milliards de Dhs)**



بنية المجموع النقدي م3 (2014)  
**Structure de l'agrégat de monnaie M3 (2014)**





الفصل العشرون

بورصة القيم

CHAPITRE XX

**BOURSE DES VALEURS**



## Sources d'information

L'ensemble des statistiques produites dans ce chapitre sont issues de la Bourse de Casablanca. Elles concernent :

- les principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca;
- les Valeurs des transactions échangées et le nombre de titres traités ;
- la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique ;
- l'évolution du volume des échanges par secteur d'activité économique ;
- l'évolution des indices de la Bourse de Casablanca :

## Concepts et définitions

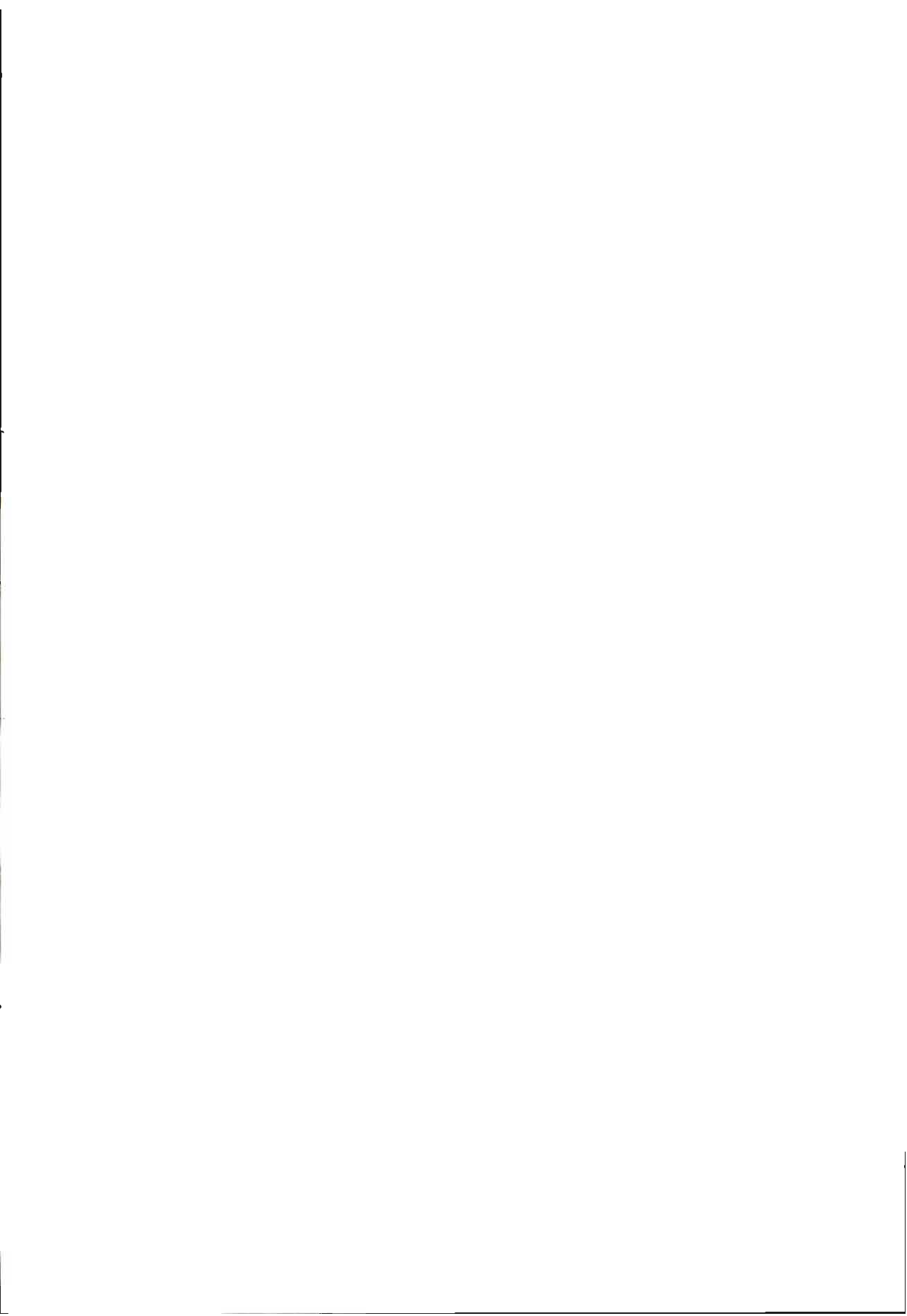
- le rendement moyen général est le rapport, exprimé en pourcentage, entre le total des dividendes distribués et la capitalisation boursière de toutes les sociétés cotées ;
- le rendement moyen partiel est le rapport, exprimé en pourcentage, entre le total des dividendes distribués et la capitalisation boursière des sociétés ayant distribué des dividendes ;
- le MASI (Moroccan All Shares Index) est un indice boursier qui intègre toutes les actions cotées ;
- le MADEX (Moroccan Most Active Shares Index) est un indice boursier qui composé des valeurs les plus liquides ;
- les indices sous-jacents au MASI et au MADEX : indices de rentabilité, indices en devises (USD et EURO) et indices sectoriels.

## مصادر المعلومات

- إن معطيات هذا الفصل مستقاة من بورصة الدار البيضاء ويضم :
- أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء ؛
- حجم المعاملات وعدد السندات المتداولة ؛
- رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي ؛
- تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي ؛
- تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء : مازيوماديكس والمؤشرات القطاعية.

## مفاهيم وتعريف

- المرودية المتوسطة العامة : هي النسبة المئوية من إجمالي أرباح الأسهم الموزعة والتقويم السوقي لمجموع أسهم الشركات ذات القيم المسعرة ؛
- المرودية المتوسطة الجزئية : هي النسبة المئوية من إجمالي الأرباح الموزعة والتقويم السوقي للشركات الموزعة للأرباح ؛
- المؤشر المغربي للأسهم (MASI) : هو أحد مؤشرات الذي يشمل كل الأسهم المسعرة؛
- المؤشر (MADEX) : الذي يضم الأسهم ذات السيولة العالية ؛
- المؤشرات الأخرى كالمؤشر الملخص لMASI وMADEX : مؤشرات المرودية، المؤشرات بالعملات الأجنبية والمؤشرات القطاعية.



20 - 1 Evolution des principaux indicateurs  
de la Bourse de Casablanca20 - 1 تطور أهم مؤشرات بورصة  
الدار البيضاء

	2014*	2013	2012	2011	2010	
<b>Volume des transactions</b>						<b>حجم المعاملات</b>
échangées (en millions de Dh)	49 811.47	62 142.04	61 034.48	103 367.86	119 932.19	المعتدولة (بملايين الدراهم)
Nombre de titres traités (en milliers)	305 936	221 958	254 365	289 501	356 521	عدد السندات المعتدولة (بالآلاف)
Nombre de contrats	156 050	126 424	158 290	220 585	331 848	عدد العقود
<b>Capitalisation boursière</b>						<b>رسملة بورصة</b>
des sociétés (en millions de Dh)	484 448	451 113	445 268	516 222	579 020	الشركات (بملايين الدراهم)
Ayant distribué	481 804	444 884	428 128	491 006	555 160	الموزعة
N'ayant pas distribué	2 644	6 229	17 140	25 217	23 859	الغير موزعة
Total dividendes distribués	22 237	18 973	19 653	20 438	20 791	مجموع الأرباح الموزعة
<b>Indice des cours des actions (1)</b>						<b>المؤشر الإستهلاقي للقيم (1)</b>
MAI	9 620.11	9 114.14	9 359.19	11 027.65	12 655.20	مازي
MADEX	7 842.76	7 418.05	7 614.04	9 011.57	10 335.25	مادكس
Nombre de sociétés cotées	75	76	77	76	74	عدد الشركات المدرجة
Nombre d'obligations cotées	47	47	48	48	45	عدد السندات المدرجة
Ratio de liquidité (en %)	8.25	11.10	9.03	9.57	14.42	نسبة السيولة (ب %)

(1) MAI intègre toutes les actions cotées en bourse.  
MADEX est composé des valeurs les plus liquides.  
Source: Bourse de Casablanca.

(1) مازي يشمل كل الأسهم المعروفة بالبورصة  
مادكس يضم القيم ذات السيولة العالية  
المصدر: بورصة الدار البيضاء.

## 20 - 2 Evolution du volume des transactions échangées

## 20 - 2 تطور حجم المعاملات المتداولة

	2014*	2013	2012	2011	2010	
<b>Volume des transactions échangées</b>	<b>49 811.46</b>	<b>62 142.04</b>	<b>61 034.48</b>	<b>103 367.86</b>	<b>119 932.19</b>	<b>حجم المعاملات المتداولة</b>
En millions de Dh						بملايين الدراهم
<b>Marché Central</b>	<b>30 949.94</b>	<b>28 620.30</b>	<b>32 933.55</b>	<b>40 143.24</b>	<b>58 304.09</b>	<b>السوق المركزي</b>
Actions	27 594.57	26 449.54	29 728.67	35 210.76	51 990.48	الأسهم
Obligations	3 355.37	2 170.75	3 204.88	4 932.48	6 313.60	السندات العمومية
<b>Marché de Blocs</b>	<b>13 752.15</b>	<b>26 813.99</b>	<b>16 837.44</b>	<b>19 753.49</b>	<b>32 770.96</b>	<b>سوق الكتل</b>
Actions	11 816.09	22 100.58	12 469.83	16 088.67	29 729.34	الأسهم
Obligations	1 936.07	4 713.41	4 367.60	3 664.82	3 041.61	السندات العمومية
<b>Offres publiques</b>	<b>674.56</b>	<b>45.13</b>	<b>177.49</b>	<b>2.73</b>	<b>10 445.44</b>	<b>العروض المقيمة للعموم</b>
D'achat	66.09	30.43	171.84	-	-	لأجل الشراء
De retrait	27.66	14.70	5.65	2.73	10 445.44	لأجل السحب
De vente	580.81	-	-	-	-	لأجل البيع
<b>Transferts</b>	<b>206.07</b>	<b>1 116.44</b>	<b>617.47</b>	<b>978.03</b>	<b>1 156.35</b>	<b>التحويلات</b>
Actions	206.07	1 116.41	617.42	978.03	1 156.35	الأسهم
Obligations	-	0.03	0.06	-	-	السندات العمومية
<b>Introductions</b>	<b>1 310.57</b>	<b>1 700.00</b>	<b>936.88</b>	<b>1 305.60</b>	<b>2 430.57</b>	<b>إدراج</b>
Actions	1 126.98	1 000.00	26.58	416.20	837.36	الأسهم
Obligations	183.59	700.00	910.30	889.40	1 593.21	السندات العمومية
<b>Apports de titres</b>	<b>2 493.06</b>	<b>644.13</b>	<b>2 062.73</b>	<b>33 805.66</b>	<b>8 593.77</b>	<b>إسهامات السندات</b>
Actions	2 493.06	644.13	2 062.73	33 782.64	8 484.43	الأسهم
Obligations	-	-	-	23.02	109.35	السندات العمومية
<b>Augmentation Capital</b>	<b>425.11</b>	<b>3 202.06</b>	<b>7 468.91</b>	<b>7 379.11</b>	<b>6 231.01</b>	<b>الزيادة في رأس المال</b>
En numéraire	211.54	395.21	6 993.15	6 776.71	6 009.82	نقدا
Par conversion des dividendes	168.27	1 316.26	223.76	280.88	221.19	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة
Par apport en nature	9.36	1 265.63	252.00	-	-	بمساهمة عينية
Par conversion d'obligations	35.94	224.96	-	321.52	-	بتحويل السندات العمومية

## 20 - 3 Evolution du nombre de titres traités

## 20 - 3 تطور عدد السندات المتداولة

	2014*	2013	2012	2011	2010	
<b>Nombre de titres traités</b>	<b>305 936</b>	<b>221 958</b>	<b>254 366</b>	<b>289 500</b>	<b>356 521</b>	<b>عدد السندات المتداولة</b>
En milliers						بالآلاف
<b>Marché Central</b>	<b>162 208</b>	<b>150 027</b>	<b>142 560</b>	<b>140 426</b>	<b>198 226</b>	<b>السوق المركزي</b>
Actions	162 160	149 979	142 518	140 272	197 839	الأسهم
Obligations	48	48	42	154	387	السندات العمومية
<b>Marché de Blocs</b>	<b>62 882</b>	<b>47 384</b>	<b>61 119</b>	<b>49 277</b>	<b>65 789</b>	<b>سوق الكتل</b>
Actions	62 863	47 337	61 036	49 241	65 725	الأسهم
Obligations	19	47	83	36	65	السندات العمومية
<b>Offres publiques</b>	<b>6 525</b>	<b>58</b>	<b>1 028</b>	<b>10</b>	<b>6 070</b>	<b>العروض المقيمة للعموم</b>
D'achat	35	20	1 024	-	-	لأجل الشراء
De retrait	199	38	4	10	6 070	لأجل السحب
De vente	6 291	-	-	-	-	لأجل البيع
<b>Transferts</b>	<b>1 313</b>	<b>4 650</b>	<b>3 936</b>	<b>4 812</b>	<b>3 894</b>	<b>التحويلات</b>
Actions	1 313	4 650	3 936	4 812	3 894	الأسهم
Obligations	-	-	1	-	-	السندات العمومية
<b>Introductions</b>	<b>5 678</b>	<b>2 242</b>	<b>120</b>	<b>1 354</b>	<b>7 142</b>	<b>إدراج</b>
Actions	5 242	2 235	111	1 345	6 618	الأسهم
Obligations	437	7	9	9	3 524	السندات العمومية
<b>Apports de titres</b>	<b>66 535</b>	<b>5 487</b>	<b>11 254</b>	<b>70 749</b>	<b>30 373</b>	<b>إسهامات السندات</b>
Actions	66 535	5 487	11 254	70 749	30 372	الأسهم
Obligations	-	-	-	-	1	السندات العمومية
<b>Augmentation Capital</b>	<b>794</b>	<b>12 109</b>	<b>34 349</b>	<b>22 872</b>	<b>45 027</b>	<b>الزيادة في رأس المال</b>
En numéraire	440	727	32 629	20 054	44 712	نقدا
Par conversion des dividendes	321	10 402	320	1 227	315	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة
Par apport en nature	5	736	1 400	-	-	بمساهمة عينية
Par conversion d'obligations	29	244	-	1 592	-	بتحويل السندات العمومية

## 20 - 4 Evolution de la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique

## 20 - 4 تطور رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي

En millions de DH	2014*	2013	2012	2011	2010	بمليون درهم
Agroalimentaire/production	25 781	26 768	24 546	24 450	25 269	صناعة الأغذية الفلاحية/الإنتاج
Assurances	21 274	19 243	20 604	22 839	20 253	التأمينات
Banques	170 497	156 016	148 253	161 331	180 351	البنوك
Bâtiment et Matériaux de Construction	56 270	46 934	46 310	57 806	73 251	البناء ومواد البناء
Boissons	7 855	7 907	8 578	8 202	9 522	المشروبات
Chimie	1 369	1 291	1 158	1 729	2 196	الكيمياء
Distributeurs	10 768	10 883	9 990	10 698	12 697	الموزعون
Electricité	10 025	10 695	-	-	-	الكهرباء
Equipements Electroniques et Electriques	387	323	443	648	632	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	34 354	38 783	41 282	48 947	75 030	العقار
Industrie Pharmaceutique	3 140	3 055	3 030	3 256	2 853	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Equipement Industriels	525	375	405	567	388	الهندسيات والتجهيزات الصناعية
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	1 314	1 160	1 087	1 755	2 364	المواد البرمجيات والخدمات المعلوماتية
Loisirs et Hôtels	2 141	1 592	929	1 593	1 684	الترفيه والفنادق
Mines	16 132	19 136	22 056	23 667	11 362	المناجم
Pétrole et Gaz	9 399	8 992	9 614	14 531	12 734	التفط والغاز
Services aux collectivités	3 008	2 640	2 049	2 720	3 196	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres						شركات التمويل والخدمات
Activités Financières	6 846	7 565	8 125	7 806	8 178	المالية الأخرى
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	2 749	2 972	3 227	3 917	4 573	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	72	50	77	123	203	الحراجة والورق
Télécommunications	100 041	84 393	93 184	119 205	131 864	الاتصالات
Transport	500	340	320	432	421	النقل
<b>Total</b>	<b>484 448</b>	<b>451 113</b>	<b>445 268</b>	<b>516 222</b>	<b>579 020</b>	<b>المجموع</b>

## 20 - 5 Evolution du volume des échanges par secteur d'activité économique (1)

## 20 - 5 تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي (1)

En millions de DH	2014	2013	2012	2011	2010	بمليون درهم
Agroalimentaire / Production	6 171.6	9 872.2	2 383.3	1 425.0	1 158.6	صناعة الأغذية الفلاحية/الإنتاج
Assurances	2 392.6	524.8	795.0	1 517.8	2 463.8	التأمينات
Banques	14 895.2	12 984.7	18 946.7	22 319.1	22 117.7	البنوك
Bâtiment et Matériaux de Construction	2 774.1	2 728.1	3 029.5	3 601.0	5 138.4	البناء ومواد البناء
Boissons	261.6	1 078.6	499.8	199.7	353.2	المشروبات
Chimie	185.5	58.4	118.1	110.1	602.3	الكيمياء
Distributeurs	583.0	872.1	1 513.7	959.5	2 047.2	الموزعون
Electricité	718.4	9 413.6	-	-	-	الكهرباء
Equipements Electroniques et Electriques	2.4	2.2	3.1	9.9	21.1	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	6 054.4	4 854.4	6 217.7	7 621.3	22 009.0	العقار
Industrie Pharmaceutique	22.2	11.7	90.2	1 239.7	120.1	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Equipement Industriels	74.1	16.9	26.9	59.9	26.5	الهندسيات والتجهيزات الصناعية
Loisirs et Hôtels	116.8	335.9	229.9	397.3	124.4	المواد البرمجيات والخدمات المعلوماتية
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	225.9	105.2	113.6	194.0	891.8	الترفيه والفنادق
Mines	1 214.2	1 442.9	2 793.1	3 636.4	2 302.2	المناجم
Pétrole et Gaz	867.5	244.3	533.4	1 778.9	1 211.7	التفط والغاز
Services aux Collectivités	83.5	93.8	69.6	143.2	232.5	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres						شركات التمويل والخدمات
Activités Financières	95.3	204.0	565.1	1 242.1	975.9	المالية الأخرى
Sociétés de Portefeuilles / Holdings	83.7	170.1	372.7	213.7	13 667.7	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	124.1	14.0	22.3	74.2	86.4	الحراجة والورق
Télécommunications	2 450.3	3 456.4	3 865.7	4 389.2	5 926.3	الاتصالات
Transport	14.3	65.9	6.7	148.7	198.6	النقل
<b>Total</b>	<b>39 410.6</b>	<b>48 550.1</b>	<b>42 196.0</b>	<b>51 280.7</b>	<b>81 675.3</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des volumes des échanges sur le marché central et le marché de blocs  
Source: Bourse de Casablanca.

(1) يتعلق الأمر بمجموع المبادلات في السوق المركزي وسوق الكتلة  
المصدر: بورصة الدار البيضاء.

## 20 - 6 Evolution des indices de la Bourse de Casablanca

## 20 - 6 تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء

Indices	2014*	2013	2012	2011	2010	المؤشرات
<b>MASI</b>						<b>مآزي</b>
MASI	9 620.11	9 114.14	9 359.19	11 027.65	12 655.20	مآزي
MASI RENTABILITE BRUT	21 281.00	19 217.40	18 879.90	21 376.00	23 670.00	مآزي المرندية الخام
MASI RENTABILITE NET	19 628.20	17 851.60	17 615.70	20 023.90	22 252.00	مآزي المرندية الصافي
MASI (USD)	8 670.49	9 113.30	9 044.41	10 478.21	12 341.66	مآزي (بالدولار)
MASI (EUR)	9 030.09	8 356.33	8 644.90	10 224.54	11 665.28	مآزي (بالأورو)
<b>MADEX</b>						<b>مانكس</b>
MADEX	7 842.76	7 418.05	7 614.04	9 011.57	10 335.25	مانكس
MADEX RENTABILITE BRUT	16 434.20	14 806.60	14 544.90	16 549.50	18 322.70	مانكس المرندية الخام
MADEX RENTABILITE NET	15 238.90	13 829.00	13 644.20	15 585.70	17 316.40	مانكس المرندية الصافي
MADEX (USD)	7 068.58	7 417.37	7 357.95	8 562.58	10 079.19	مانكس (بالدولار)
MADEX (EUR)	7 361.74	6 801.26	7 032.93	8 355.28	9 526.81	مانكس (بالأورو)
<b>Indices Sectoriels</b>						<b>المؤشرات القطاعية</b>
Agroalimentaire/production	15 077.29	16 294.51	9 739.82	14 982.48	16 405.34	صناعة الأغذية الفلاحية/الإنتاج
Assurances	3 784.80	3 401.63	3 069.11	4 062.09	3 545.65	التأمينات
Banques	11 546.77	10 546.75	10 527.09	11 542.62	13 328.60	البنوك
Bâtiment et Matériaux de Construction	15 293.28	12 676.62	16 843.48	16 192.28	20 626.55	البناء ومواد البناء
Boissons	12 553.96	12 126.56	8 288.95	11 155.78	13 383.38	المشروبات
Chimie	2 020.46	1 548.73	2 647.54	2 202.33	2 836.84	الكيمياء
Distributeurs	18 456.57	18 633.48	22 366.11	18 517.45	22 121.58	الموزعون
Electricité	949.72	1 013.18	-	-	-	الكهرباء
Equipements Electroniques et Electriques	4 928.57	4 112.86	4 858.57	8 257.14	8 051.43	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	16 262.53	22 732.16	45 236.11	28 696.01	42 638.72	العقار
Industrie Pharmaceutique	2 089.25	2 023.61	1 539.45	2 228.40	2 030.72	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Equipement industriels	495.93	345.30	807.96	567.28	850.48	الهندسيات والتجهيزات الصناعية
Loisirs et Hôtels	1 217.39	854.85	1 211.67	870.03	1 154.91	الترفيه والفنادق
Materiels,Logiciels et Services Informatiques	455.35	400.87	601.82	610.87	1 000.80	المواد البرمجيات والخدمات المعلوماتية
Mines	19 885.05	23 647.18	4 424.84	30 057.55	15 378.14	المناجم
Pétrole et Gaz	8 398.69	8 105.87	11 385.53	13 981.43	12 024.88	النفط والغاز
Services aux collectivités	1 566.67	1 375.00	875.00	1 416.67	1 664.58	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres						شركات التمويل و الخدمات
Activités Financières	9 407.79	10 471.69	9 935.32	10 140.78	10 682.58	المالية الأخرى
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	4 546.42	4 956.45	6 551.65	6 337.93	7 301.38	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	38.16	26.73	219.47	65.24	108.03	الحراجة والورق
Télécommunications	1 669.73	1 408.56	2 270.89	1 988.94	2 199.87	الاتصالات
Transport	1 438.45	969.77	891.64	1 238.37	1 242.07	النقل



20 - 7 Répartition des transactions selon  
la nature juridique des valeurs

20 - 7 توزيع المعاملات بالبورصة حسب  
الطبيعة القانونية للقيم

Année 2014	عدد السندات بالآلاف Nombre de titres En milliers	الحجم بألف درهم Volume En milliers de DH	سنة 2014
Ensemble	305 936	49 811.46	المجموع
Actions	305 432	44 336.43	الأسهم
Obligations	504	5 475.03	السندات العمومية

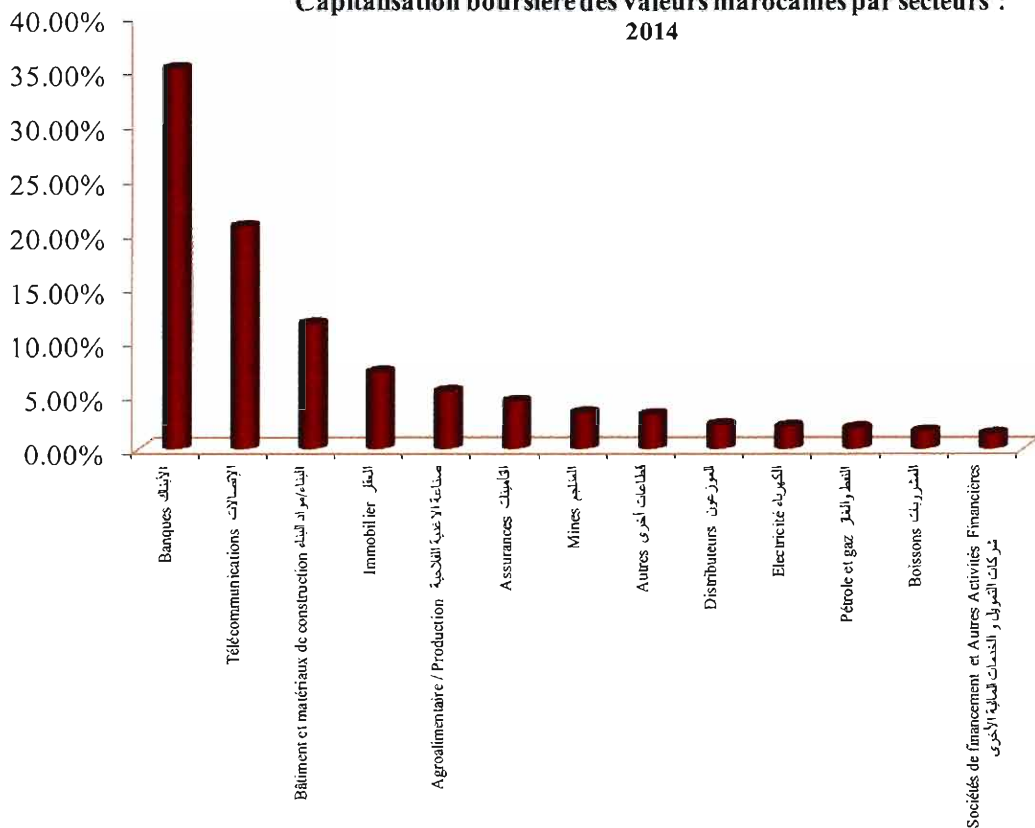
20 - 8 Répartition des transactions selon  
le mode de négociation des valeurs

20 - 8 توزيع المعاملات حسب  
نوعية المفاوضات على القيم

Année 2014	عدد السندات بالآلاف Nombre de titres En milliers	الحجم بألف درهم Volume En milliers de DH	سنة 2014
Marché Central	162 208	30 949.94	السوق المركزي
Actions	162 160	27 594.57	أسهم
Obligations	48	3 355.37	السندات
Marché de Bloes	62 882	13 752.15	سوق الكتل
Actions	62 863	11 816.09	أسهم
Obligations	19	1 936.07	السندات
Offres publiques	6 525	674.56	العروض المقدمة للصوم
D'achat	35	66.09	لأجل الشراء
De retrait	199	27.66	لأجل السحب
De vente	6 291	580.81	لأجل البيع
Introductions	5 679	1 310.57	إدراج
Actions	5 242	1 126.98	أسهم
Obligations	437	183.59	السندات
Transferts	1 313	206.07	التحويلات
Actions	1 313	206.07	أسهم
Obligations	-	-	السندات
Apports de titres	66 535	2 493.06	إسهامات السندات
Actions	66 535	2 493.06	أسهم
Obligations	-	-	السندات
Augmentation Capital	795	425.11	الزيادة في رأس المال
En numéraire	440	211.54	نقدا
Par conversion des dividendes	321	168.27	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة
Par apport en nature	5	9.36	بمساهمة عينية
Par conversion d'obligations	29	35.94	بتحويل السندات العمومية
Total général	305 936	49 811.46	المجموع العام

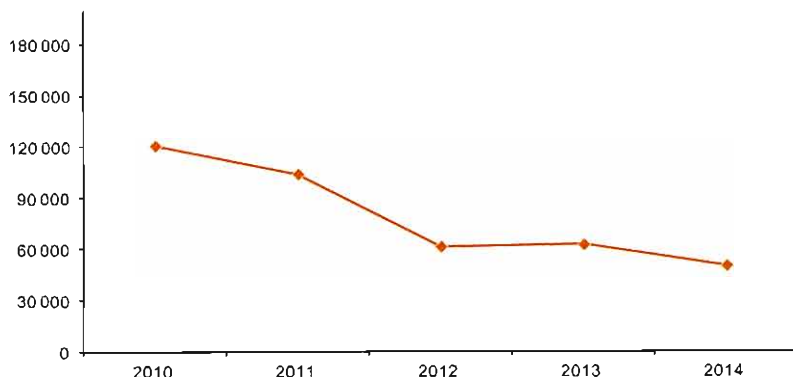
## رسمة البورصة للقيم حسب القطاعات : 2014

## Capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteurs : 2014



## تطور حجم المعاملات (بمليون درهم)

## Evolution du volume des transactions (en millions de Dhs)



الفصل الواحد والعشرون  
المالية العمومية

CHAPITRE XXI

**FINANCES PUBLIQUES**



Ce chapitre présente les opérations financières effectuées par l'Etat, à savoir le budget général, les Services d'Etat Gérés de Manière Autonome (SEGMA) et les Comptes Spéciaux du Trésor.

En recettes, le budget général comprend essentiellement les impôts directs et taxes assimilées, les droits de douane, les impôts indirects, les droits d'enregistrement et de timbre, les produits et revenus du domaine, les produits des monopoles, d'exploitation et des participations financières de l'Etat, les produits des cessions de participations de l'Etat et les recettes d'emprunts ainsi que les dons et legs.

### Sources d'information

Les données sur les réalisations du budget de ce chapitre proviennent de la Trésorerie Générale relevant du Ministère de l'Economie et des Finances. Les données sur les prévisions sont issues du bulletin officiel relevant du Secrétariat Général du Gouvernement. Ces statistiques portent sur:

- les recettes et les dépenses du budget de l'Etat élaboré par la Trésorerie Générale dans l'optique comptabilité et conformément à la présentation de la loi de finances ;
- la situation définitive (ou provisoire) des charges et ressources du Trésor. Cette situation étant présentée dans l'optique gestion, ayant pour but de décrire l'exécution de la loi de finances et les comptes du Trésor en deux parties ; la première concerne le budget ordinaire et la deuxième se rapporte au programme d'investissement, aux transferts de fonds entre le budget général, les Services d'Etat Gérés de Manière Autonome (SEGMA) et les comptes spéciaux du Trésor et enfin le financement du déficit ou excédent budgétaire total.

يعرض هذا الفصل المعاملات المالية للدولة، وهي الميزانية العامة ومرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة والحسابات الخاصة بالخرينة.

فيما يخص الميزانية العامة، تشمل المداخل : الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة، الرسوم الجمركية، الضرائب غير المباشرة، رسوم التسجيل والتمير، عائدات ومداخل أملاك الدولة، حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستغلالات والمساهمات المالية للدولة، حصيلة تفويت مساهمات الدولة، موارد الإقتراضات والهبات والوصايا.

### مصادر المعلومات

إن المعطيات حول انجازات الميزانية المقدمة في هذا الفصل توفرها الخزينة العامة التابعة لوزارة الاقتصاد والمالية أما المعطيات حول الميزانية المتوقعة فمصدرها هو الجريدة الرسمية التابعة للأمانة العامة للحكومة. وتخص المعلومات المتعلقة ب:

- مداخل ونفقات الميزانية العامة المتوقعة والمنجزة من طرف الخزينة العامة حسب منظور المحاسبة طبقاً لمضمون القانون المالي .
- بيان إجمالي نهائي (أو مؤقت) عن وضعية تحملات وموارد الخزينة حسب منظور التسيير بهدف تتبع إنجازات القانون المالي والحسابات الخاصة بالخرينة. وينقسم هذا البيان إلى شطرين: الأول يتعلق بالميزانية العادية والثاني يخص برنامج الاستثمارات وتحويلات التمويل فيما بين الميزانية العامة والحسابات الخاصة بالخرينة ومن تم تمويل العجز أو الفائض الإجمالي للميزانية.



## 21 - 1 Loi de Finances 2015

## 21 - 1 قانون المالية 2015

En millions de Dh	المبالغ القصوى للتكاليف Plafonds des charges	الموارد Ressources	بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>316 903</b>	<b>268 102</b>	<b>الميزانية العامة</b>
<b>Dépenses de fonctionnement</b>	<b>194 762</b>	-	<b>نفقات التشغيل</b>
dont :			منها:
Personnel	105 509	-	موظفو الإدارات
Matériel	33 629	-	معدات الإدارات
Charges communes	52 624	-	التكاليف المشتركة
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	3 000	-	النفقات الطارئة و المخصصات الاحتياطية
<b>Dette publique</b>	<b>68 050</b>	-	<b>الدين العمومي</b>
Intérêts et commissions	26 560	-	فوائد و صولات
Amortissements	41 490	-	استهلاكات
<b>Dépenses d'investissement</b>	<b>54 091</b>	-	<b>نفقات الاستثمار</b>
<b>SEGMA (1)</b>	<b>3 002</b>	<b>3 002</b>	<b>مرافق الدولة المميرة بصورة مستقلة</b>
Fonctionnement	2 200	2 200	التشغيل
Investissement	802	802	الاستثمار
<b>Comptes Spéciaux du Trésor</b>	<b>63 213</b>	<b>76 619</b>	<b>الحسابات الخصوصية للخزينة</b>
Comptes d'affectation spéciale	52 313	65 909	الحسابات المرصدة لأموال خصوصية
Comptes d'adhésion aux organismes internationaux	425	-	حسابات الانخراط في الهيئات الدولية
Comptes d'opérations monétaires	-	200	حسابات العمليات النقدية
Comptes de prêts	-	35	حسابات القروض
Comptes d'avances	-	-	حسابات التسبيقات
Comptes de dépenses sur dotations	10 475	10 475	حسابات النفقات المقتطعة من المخصصات
<b>Total général</b>	<b>383 118</b>	<b>347 723</b>	<b>المجموع العام</b>
<b>Excédent des charges sur les ressources</b>	<b>35 395</b>		<b>زيادة التكاليف على الموارد</b>

(1) Services d'Etat gérés de manière autonome.

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).

المصدر: الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية).

21 - 2 Evolution de la situation de la Trésorerie  
Générale

## 21 - 2 تطور وضعيّة الخزينة العامة

En millions de Dh	2015	2014	2013	بليون درهم التوقعات
<b>Estimations</b>				
<b>Recettes totales (A)</b>	<b>268 102</b>	<b>262 330</b>	<b>283 505</b>	<b>مجموع المداخيل (أ)</b>
Budget général	268 102	262 330	283 505	الميزانية العامة
<b>Dépenses totales (B)</b>	<b>248 853</b>	<b>248 855</b>	<b>258 165</b>	<b>مجموع النفقات (ب)</b>
Dépenses de fonctionnement	194 762	199 353	199 260	نفقات التسيير
dont : Personnel	105 509	103 700	98 000	منها : الموظفون
Matériel	33 629	30 959	30 184	المعدات
Dépenses d'investissement	54 091	49 502	58 905	نفقات الإستثمار
<b>Dette publique (C)</b>	<b>68 050</b>	<b>57 313</b>	<b>39 269</b>	<b>الدين العمومي (ج)</b>
Intérêts et Commissions	26 560	23 935	22 392	فوائد و عمولات
Amortissements	41 490	33 378	16 877	استهلاكات
<b>Solde (A-B-C)</b>	<b>- 48 802</b>	<b>- 43 838</b>	<b>- 13 929</b>	<b>الرصيد (أ-ب-ج)</b>
<b>Réalisations*</b>				
<b>Recettes totales (A)</b>		<b>302 436</b>	<b>243 553</b>	<b>مجموع المداخيل (أ)</b>
Budget général		302 436	243 553	الميزانية العامة
<b>Dépenses totales (B)</b>		<b>241 655</b>	<b>239 126</b>	<b>مجموع النفقات (ب)</b>
Dépenses de fonctionnement		193 803	196 456	نفقات التسيير
dont : Personnel		101 517	99 018	منها : الموظفون
Matériel		30 859	28 048	المعدات
Dépenses d'investissement		47 851	42 670	نفقات الإستثمار
<b>Dette publique (C)</b>		<b>64 868</b>	<b>39 762</b>	<b>الدين العمومي (ج)</b>
Intérêts et Commissions		24 281	21 923	فوائد و عمولات
Amortissements		40 586	17 839	استهلاكات
<b>Solde (A-B-C)</b>		<b>- 4 087</b>	<b>- 35 336</b>	<b>الرصيد (أ-ب-ج)</b>



## 21 - 3 Evolution du recouvrement budgétaire : Estimations

## 21 - 3 تطور تغطية الميزانية : التوقعات

En millions de Dh	2015	2014	2013	بمليون درهم
<b>Ressources du budget général</b>	<b>268 102</b>	<b>262 330</b>	<b>283 505</b>	<b>موارد الميزانية العامة</b>
<b>Impôts directs et taxes assimilées</b>	<b>81 750</b>	<b>77 167</b>	<b>77 546</b>	<b>الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة</b>
Impôts sur les sociétés	42 780	39 710	42 538	الضريبة على الشركات
Impôt sur le revenu	36 540	35 137	32 947	الضريبة على الدخل
Taxe professionnelle	308	295	279	الضريبة المهنية
Autres impôts directs	2 122	2 025	1 782	ضرائب مباشرة أخرى
<b>Droits de douane</b>	<b>7 250</b>	<b>7 700</b>	<b>9 076</b>	<b>الرسوم الجمركية</b>
Droits d'importation	7 250	7 700	9 076	رسوم الإستيراد
Recettes diverses	-	-	-	مداخل مختلفة
<b>Impôts indirects</b>	<b>80 843</b>	<b>80 630</b>	<b>78 932</b>	<b>الضرائب غير المباشرة</b>
Taxe intérieure de consommation	24 646	23 435	22 764	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur la valeur ajoutée	56 197	57 195	56 168	الضريبة على القيمة المضافة
<b>Droits d'enregistrement et de timbre</b>	<b>14 876</b>	<b>14 661</b>	<b>13 843</b>	<b>رسوم التسجيل والتمبر</b>
Droits d'enregistrement	10 587	10 379	9 800	رسوم التسجيل
Droits de timbre	2 334	2 329	2 193	رسوم التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	1 955	1 953	1 850	رسوم خاصة على السيارات
<b>Produits et revenus du domaine public</b>	<b>350</b>	<b>465</b>	<b>465</b>	<b>عائدات ومداخل أملاك الدولة</b>
<b>Produits de monopole, d'exploitation et des participations financières de l'Etat</b>	<b>9 517</b>	<b>10 841</b>	<b>12 563</b>	<b>حصيلة مؤسسات الاحتكار والإستغلالات والمساهمات العالية للدولة</b>
Produits provenant de Bank Al-Maghrib	360	894	1 018	الموارد الآتية من بنك المغرب
Produits provenant de la Caisse de Dépôt et de Gestion	700	360	360	الموارد الآتية من صندوق الإيداع والتدبير
Produits provenant de l'Office des Changes	150	250	250	الموارد الآتية من مكتب الصرف
Produits provenant de la Banque Centrale Populaire	-	42	40	الموارد الآتية من البنك المركزي الشعبي
Dividendes provenant de la société Itissalat Al-Maghrib	2 955	1 815	2 033	الأرباح الآتية من شركة اتصالات المغرب
Autres produits	5 102	7 480	8 862	محصولات أخرى
<b>Produits des cessions de participations de l'Etat</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>حصيلة تفويت مساهمات الدولة</b>
<b>Recettes d'emprunts, dons et legs</b>	<b>67 989</b>	<b>66 112</b>	<b>85 896</b>	<b>موارد الإقتراضات والهبات والوصايا</b>
<b>Recettes diverses</b>	<b>5 528</b>	<b>4 755</b>	<b>5 184</b>	<b>موارد مختلفة</b>

## 21 - 4 Recouvrements budgétaires : Réalisations

## 21 - 4 تغطيات الميزانية : الإنجازات

En millions de Dh	2014*	2013 <sup>R</sup>	بمليون درهم
<b>Ressources du budget général</b>	<b>302 436</b>	<b>243 553</b>	<b>موارد الميزانية العامة</b>
<b>Impôts directs et taxes assimilées</b>	<b>77 595</b>	<b>64 735</b>	<b>الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة</b>
Impôts sur les sociétés	41 480	31 832	الضريبة على الشركات
Impôt sur le revenu	33 985	30 861	الضريبة على الدخل
Taxe professionnelle	229	238	الضريبة المهنية
Autres impôts directs	1 900	1 804	ضرائب مباشرة أخرى
<b>Droits de douane</b>	<b>7 718</b>	<b>7 660</b>	<b>الرسوم الجمركية</b>
Droits d'importation	7 718	7 660	رسوم الإستيراد
Recettes diverses	-	-	مداخل مختلفة
<b>Impôts Indirects</b>	<b>75 248</b>	<b>71 605</b>	<b>الضرائب غير المباشرة</b>
Taxe intérieure de consommation	23 849	22 874	رسوم داخلية على الإنهلاك
Taxe sur la valeur ajoutée	51 399	48 731	الضريبة على القيمة المضافة
<b>Droits d'enregistrement et de timbre</b>	<b>15 585</b>	<b>13 561</b>	<b>رسوم التسجيل والتمبر</b>
Droits d'enregistrement	11 584	9 591	رسوم التسجيل
Droits de timbre	2 174	2 063	رسوم التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	1 827	1 908	رسوم خاصة على السيارات
<b>Produits et revenus du domaine public</b>	<b>305</b>	<b>327</b>	<b>عائدات ومداخل أملاك الدولة</b>
<b>Produits de monopole, d'exploitation et des participations financières de l'Etat</b>	<b>9 780</b>	<b>13 322</b>	<b>حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستقلالات والمساهمات المالية للدولة</b>
Produits provenant de Bank Al-Maghrib	629	944	الموارد الآتية من بنك المغرب
Produits provenant de la Caisse de Dépôt et de Gestion	425	276	الموارد الآتية من صندوق الإيداع والتدبير
Produits provenant de l'Office des Changes	250	400	الموارد الآتية من مكتب الصرف
Produits provenant de la Banque Centrale Populaire	42	42	الموارد الآتية من البنك المركزي الشعبي
Dividendes provenant de la société Issalat Al-Maghrib	1 345	1 659	الأرباح الآتية من شركة اتصالات المغرب
Autres produits	7 089	10 002	محصولات أخرى
<b>Produits des cessions de participations de l'Etat</b>	<b>2 046</b>	<b>-</b>	<b>حصيلة تلويت مساهمات الدولة</b>
<b>Recettes d'emprunts, dons et legs</b>	<b>98 604</b>	<b>61 882</b>	<b>موارد الإقتراضات والهبات والوصايا</b>
<b>Recettes diverses</b>	<b>15 555</b>	<b>10 462</b>	<b>موارد مختلفة</b>

21 - 5 Emissions de la Trésorerie Générale :  
Dépenses d'investissement par ministère

21 - 5 إصدارات الخزينة العامة :  
نفقات التجهيز حسب الوزارات

Année 2014 En millions de Dh	الإجازات* Réalizations*	التوقعات Estimations	سنة 2014 بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>47 851</b>	<b>49 502</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	135	132	الملك والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	64	20	مجلس النواب
Chef du gouvernement	524	524	رئيس الحكومة
Juridictions financières	32	40	المحاكم المالية
Ministère de la Justice et des Libertés	133	230	وزارة العدل والحريات
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	18	138	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	2 282	2 068	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	694	694	وزارة الاتصال
Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres	704	800	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر
Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle	2 415	2 318	وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
Ministère de la Santé	1 615	1 500	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	16 892	17 656	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme	399	440	وزارة السياحة
Secrétariat Général du Gouvernement	1	2	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement, du Transport et de la Logistique	4 867	4 769	وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	6 845	6 917	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	558	662	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	762	776	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Chef du gouvernement, chargé des Affaires Générales et de la Gouvernance	4	10	الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالشؤون العامة والحكامة
Ministère de l'Artisanat, de l'Économie Sociale et Solidaire	234	262	وزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	2 498	2 618	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Économie Numérique	606	944	وزارة الصناعة والتجارة والامتياز والاقتصاد الرقمي
Ministère de la Culture	140	180	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat et de la Politique de la Ville	522	620	وزارة السكنى وسلامة المدينة
Ministère de l'Emploi et des Affaires Sociales	79	86	وزارة التشغيل والشؤون الاجتماعية
Ministère chargé des Relations avec le Parlement et la Société Civile	2	11	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني
Ministère délégué auprès du Chef du gouvernement, chargé de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'Administration	25	59	الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالوظيفة العمومية وتحديث الإدارة
Administration de la Défense Nationale	4 224	4 252	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	5	6	المنظومة السامية لتكفاء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Délégation Interministérielle aux Droits de l'Homme	7	13	المنظومة الوزارية المكلفة بحقوق الإنسان
Haut Commissariat au Plan	61	76	المنظومة السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	-	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	113	130	المنظومة السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de l'Urbanisme et de l'Amenagement du Territoire National	102	166	وزارة التعمير وإعادة التراب الوطني
Ministère de la Solidarité, de la Femme, de la Famille et du Développement Social	117	110	وزارة التضامن والنساء والأسرة والتنمية الاجتماعية
Ministère chargé des marocains résidant à l'Étranger et des Affaires de la Migration	51	104	الوزارة المكلفة بالمغاربة المقيمين بالخارج وشؤون الهجرة
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	117	159	المنظومة العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Conseil Economique, Social et Environnemental	2	12	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي

21 - 6 Emissions de la Trésorerie Générale :  
Dépenses de fonctionnement par ministère

21 - 6 إصدارات الخزينة العامة :  
نفقات التسيير حسب الوزارات

Année 2014 En millions de Dh	الإجازات* Réalizations *	التوقعات Estimations	سنة 2014 بملايين درهم
<b>Budget général</b>	<b>193 803</b>	<b>199 353</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	2 450	2 454	البلاد الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	404	402	مجلس النواب
Chef du gouvernement	795	562	رئيس الحكومة
Juridictions financières	217	215	المحاكم المالية
Ministère de la Justice et des Libertés	3 553	3 743	وزارة العدل و الحريات
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	1 371	1 979	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	18 491	18 263	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	560	441	وزارة الاتصال
Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres	8 310	8 122	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر
Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle	42 030	43 667	وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
Ministère de la Santé	11 166	11 418	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	63 171	64 468	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme	231	239	وزارة السياحة
Secrétariat Général du Gouvernement	62	69	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement, du Transport et de la Logistique	878	965	وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	2 586	2 608	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	634	614	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	2 457	2 353	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Chef du gouvernement, chargé des Affaires Générales et de la Gouvernance	51	53	الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالشؤون العامة والحكامة
Ministère de l'Artisanat, de l'Économie Sociale et Solidaire	227	233	وزارة الصناعة التقليدية والإقتصاد الاجتماعي والتضامني
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	795	832	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Économie Numérique	413	460	وزارة الصناعة والتجارة والإستثمار والاقتصاد الرقمي
Ministère de la Culture	356	361	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat et de la Politique de la Ville	224	302	وزارة السكنى وسياسة المدينة
Ministère de l'Emploi et des Affaires Sociales	255	263	وزارة التشغيل والشؤون الاجتماعية
Ministère chargé des Relations avec le Parlement et la Société Civile	33	35	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني
Ministère délégué auprès du Chef du gouvernement, chargé de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'Administration	64	72	الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالوظيفة العمومية وتحديث الإدارة
Administration de la Défense Nationale	27 718	27 285	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	119	119	المنندوبية السلمية لقضاء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Délégation Interministérielle aux Droits de l'Homme	18	18	المنندوبية الوزارية المكلفة بحقوق الإنسان
Haut Commissariat au Plan	368	386	المنندوبية السلمية للتخطيط
Chambre des Conseillers	309	304	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	497	496	المنندوبية السلمية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire National	566	575	وزارة التعمير وإعداد التراب الوطني
Ministère de la Solidarité, de la Femme, de la Famille et du Développement Social	523	522	وزارة التضامن والمرأة والأسرة والتنمية الاجتماعية
Ministère chargé des marocains résidant à l'Étranger et des Affaires de la Migration	410	314	الوزارة المكلفة بمغاربة المقيمين بالخارج وشؤون الهجرة
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	1 436	1 465	المنندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Conseil Économique, Social et Environnemental	58	108	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	-	2 666	النفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

Sources : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).  
Ministère de l'Économie et des Finances (Trésorerie Générale).

المصادر: الأمانة العامة للحكومة (العريدة الرسمية).  
وزارة الاقتصاد والمالية (الخزينة العامة).

## 21 - 7 Emissions de la Trésorerie Générale : Estimations

## 21 - 7 إصدارات الخزينة العامة : التوقعات

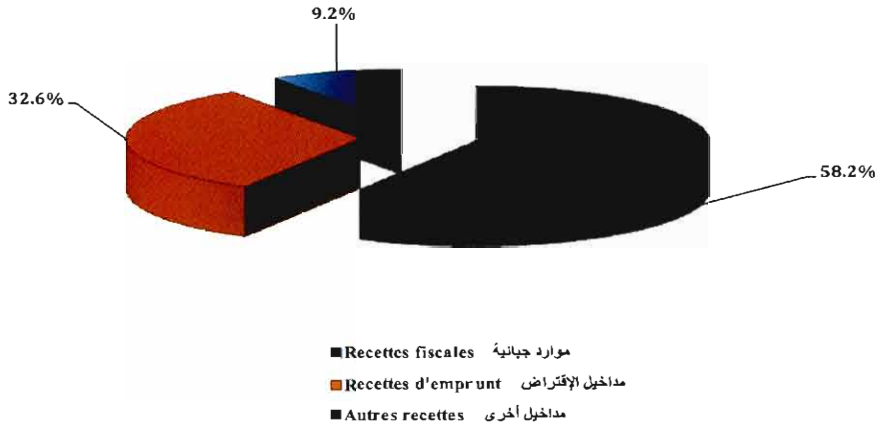
Année budgétaire 2015 En millions de Dh	التجهيز		السنة المالية 2015 بمليون درهم
	التسيير Fonctionnement	Investissement	
<b>Budget général</b>	<b>194 762</b>	<b>54 091</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	2 466	132	البلاط الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	412	20	مجلس النواب
Chef du gouvernement	556	704	رئيس الحكومة
Juridictions financières	244	30	المحاكم المالية
Ministère de la Justice et des Libertés	4 144	306	وزارة العدل والحريات
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	2 076	183	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	18 937	2 007	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	1 255	388	وزارة الاتصال
Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres	8 225	800	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر
Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle	43 852	2 468	وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
Ministère de la Santé	11 596	1 500	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	55 211	18 085	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme	265	459	وزارة السياحة
Secrétariat Général du Gouvernement	71	1	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement, du Transport et de la Logistique	1 051	6 193	وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	2 952	7 291	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	641	1 000	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	2 620	961	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Chef du gouvernement, chargé des Affaires Générales et de la Gouvernance	69	13	الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بشؤون العامة والحكومة
Ministère de l'Artisanat, de l'Économie Sociale et Solidaire	257	300	وزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	962	3 042	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Économie Numérique	474	2 296	وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي
Ministère de la Culture	398	230	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat et de la Politique de la Ville	252	577	وزارة السكنى وسياسة المدينة
Ministère de l'Emploi et des Affaires Sociales	468	58	وزارة التشغيل والشؤون الاجتماعية
Ministère chargé des Relations avec le Parlement et la Société Civile	36	8	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان والمجتمع المدني
Ministère délégué auprès du Chef du gouvernement, chargé de la Fonction Publique et de la Modernisation de l'Administration	92	28	الوزارة المنتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة بالوظيفة العمومية وتحديث الإدارة
Administration de la Défense Nationale	27 596	4 316	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	124	3	المنشورية السامية لقتناء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Délégation Interministerielle aux Droits de l'Homme	21	11	المنشورية الوردية المكلفة بحقوق الإنسان
Haut Commissariat au Plan	438	31	المنشورية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	313	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	536	156	المنشورية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire National	610	181	وزارة التعمير وإعادة التراب الوطني
Ministère de la Solidarité, de la Femme, de la Famille et du Développement Social	551	98	وزارة التضامن والمرأة والأسرة والتنمية الاجتماعية
Ministère chargé des marocains résidant à l'étranger et des Affaires de la Migration	391	46	الوزارة المكلفة بالمغاربة المقيمين بالخارج وشؤون الهجرة
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	1 491	159	المنشورية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Conseil Économique, Social et Environnemental	111	12	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والبيئي
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	3 000	-	التفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

## 21 - 8 Evolution des charges et ressources du Trésor

## 21 - 8 تطور تحملات وموارد الخزينة

En millions de Dh	2014 <sup>R</sup>	2013	2012	2011	2010	بمليون درهم
<b>Recettes ordinaires</b>	<b>236 990</b>	<b>228 777</b>	<b>224 064</b>	<b>213 694</b>	<b>193 703</b>	الموارد العادية
Recettes fiscales	198 186	196 765	198 504	184 981	173 562	موارد جبائية
Impôts directs	77 593	77 390	78 911	70 850	65 004	الضرائب المباشرة
Impôts indirects	97 276	98 135	97 530	93 178	86 324	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	7 738	7 681	9 003	10 286	12 242	الرسوم الجمركية
Droit d'enregistrement et timbre	15 579	13 559	13 060	10 667	9 992	رسوم التسجيل والتمبر
Recettes non fiscales	35 633	28 916	22 266	25 223	16 250	موارد غير جبائية
Monopoles et exploitations	9 781	13 323	11 493	10 505	8 883	احتكارات واستغلالات
Privatisation	2 046	...	3 292	5 319	35	الخصوصية
Autres recettes	23 806	15 593	7 481	9 399	7 332	مداخل أخرى
Recettes des comptes spéciaux du trésor	3 171	3 096	3 294	3 489	3 890	موارد الحسابات الخصوصية للخزينة
<b>Dépenses ordinaires</b>	<b>209 695</b>	<b>209 702</b>	<b>215 623</b>	<b>194 214</b>	<b>162 020</b>	التلفقات العادية
Biens et services	152 259	145 600	140 656	127 144	117 251	السلع والخدمات
dont : personnel	101 505	99 044	96 673	88 973	78 768	منها : الموظفون
autres biens et services	50 754	46 556	43 983	38 171	38 483	سلع وخدمات أخرى
Dettes publiques	24 788	22 502	20 097	18 240	17 574	الدين العمومي
Intérieure	21 052	18 620	16 702	15 204	15 245	الداخلي
Extérieure	3 736	3 882	3 395	3 036	2 329	الخارجي
Compensation	32 648	41 600	54 870	48 830	27 195	الموازنة
Solde du budget ordinaire	27 295	19 075	8 440	19 480	31 683	الرصيد العادي
Dépenses d'investissement	54 307	48 195	51 458	50 023	47 031	نفقات الإستثمار
Solde des Comptes Spéciaux du Trésor	-16 632	-16 569	-14 543	-17 728	-20 416	رصيد الحسابات الخاصة بالخزينة
Déficit / Excédent global	-43 644	-45 689	-57 560	-48 271	-35 764	عجز / فائض الميزانية
Variation des arriérés	-2 091	-6 350	-4 786	9 851	6 886	تغير متأخرات الأداء
Besoin / Excédent de financement	-45 735	-52 039	-62 346	-38 420	-28 878	عجز / فائض التمويل
Financement intérieur	36 442	37 030	47 097	31 141	13 041	التمويل الداخلي
Endettement intérieur	...	...	45 584	35 317	24 846	الدين الداخلي
Autres opérations	...	...	4 186	-4 176	-11 805	عمليات أخرى
Financement extérieur	9 293	15 099	15 249	7 279	15 837	التمويل الخارجي
Tirages	17 685	23 105	25 146	13 954	21 533	سحب
Amortissements de la dette	-8 392	-8 006	-7 897	-6 675	-5 696	استهلاك الدين

مداخيل الميزانية العامة للدولة : إنجازات 2014  
 Recettes du budget général de l'état : Réalisations 2014



نفقات الميزانية العامة للدولة : إنجازات 2014  
 Dépenses du budget général de l'Etat : Réalisations 2014







الفصل الثاني والعشرون  
الحسابات الوطنية

CHAPITRE XXII

LES COMPTES DE LA NATION



## Sources d'information

Les comptes nationaux élaborés par la Direction de la Comptabilité Nationale, relevant du HCP sont en conformité avec le système de comptabilité nationale de 2008 (norme mondiale de comptabilité nationale adoptée en 2009 par la Commission de Statistique des Nations Unies) avec 2007 comme année de base. Le passage effectif à cette dernière base a été effectué en 2015 (année de publication officielle des comptes de base 2007) pour les comptes annuels ainsi que pour les comptes trimestriels. En effet, il a été procédé, en 2015, à la production et à la publication des comptes trimestriels à partir du premier trimestre 2007 selon la nouvelle année de base.

Par rapport à ceux de base 1998, les comptes de base 2007 ont connu l'introduction d'un ensemble de recommandations du nouveau système de la comptabilité nationale (SCN 2008). Ces nouveautés ont concernées spécialement :

- L'élargissement des actifs produits et de l'investissement (recherches et développement et dépenses militaires) ;
- La description détaillée des services, des instruments et des actifs financiers ;
- Les opérations du secteur des administrations et des sociétés publiques.

Il a été procédé par la suite à la rétopolation des comptes de 1980 à 2006 afin de permettre aux utilisateurs de disposer de séries homogènes de comptes allant de 1980 à 2014 (reconstruction de des comptes des deux bases précédentes en base 2007) et les résultats sont aujourd'hui disponibles sur le site web du HCP. En outre, ont été élaborés et publiés les comptes régionaux de production, ayant permis de dégager les PIB régionaux ventilés par secteurs d'activité et la dépense de consommation finale des ménages par région pour les années 2012 et 2013.

## مصادر المعلومات

تعتبر الحسابات الوطنية المعدة حاليا من طرف مديرية المحاسبة الوطنية التابعة للمندوبية السامية للتخطيط مطابقة لنظام المحاسبة الوطنية لسنة 2008 (المعيار الدولي الجديد للمحاسبة الوطنية المعتمد سنة 2009 من طرف اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة) وقد اعتمدت 2007 كسنة أساس، حيث تم الانتقال لهذه الأخيرة سنة 2015 (التي عرفت الإصدار الرسمي للحسابات المبنية على سنة الأساس 2007) بالنسبة للحسابات السنوية و كذا بالنسبة للحسابات الفصلية إذ تم في نفس السنة إعداد ونشر الحسابات الفصلية انطلاقا من الفصل الأول لسنة 2007 حسب سنة الأساس الجديدة.

مقارنة مع سنة أساس 1998 فإن حسابات سنة الأساس 2007 شملت إدراج مجموعة من المستجدات الواردة في النظام الجديد للحسابات الوطنية 2008، و قد همت هذه المستجدات أساسا :

- توسيع حدود الأصول و الاستثمار (البحث و التطوير و الإنفاق العسكري)؛
- وصف تفصيلي للخدمات، الأدوات و الأصول المالية؛
- عمليات قطاع الإدارة و الشركات العمومية.

كما تم ترجيع الحسابات الوطنية من 1980 إلى 2006 حسب سنة الأساس 2007 بهدف توفير سلسلة متجانسة من الحسابات تمتد من 1980 إلى 2014 تستجيب لحاجيات عملية النمذجة ولقد تمت إعادة بناء حسابات سنوات الأساس السابقة بشكل رجعي حسب سنة أساس 2007، وتم نشر هذه النتائج على الموقع الإلكتروني للمندوبية السامية للتخطيط كما تم إنجاز ونشر الحسابات للإنتاج الجهوي التي أتاحت استخراج الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي حسب قطاع النشاط ونفقات الإستهلاك النهائية للأسر حسب الجهة لسنتي 2012 و 2013.

Les statistiques utilisées pour la confection de ces comptes et tableaux sont nombreuses et diverses. Elles proviennent des recensements et des enquêtes statistiques ainsi que des sources administratives (registres, statistiques comptables, données sectorielles, textes réglementaires et diverses autres statistiques sous produites).

## Concepts et définitions

### Agrégats économiques

- **Produit intérieur brut (PIB)** : il représente le résultat synthétique de l'activité de production nationale reflétant l'accroissement de la richesse créée au cours de la période de référence (année ou trimestre). C'est le revenu généré par l'ensemble des unités de production résidentes sur le territoire économique. Il est mesuré par la somme des valeurs ajoutées augmentée des impôts nets des subventions affectant les produits.
- **Croissance économique** : elle est mesurée par l'évolution en volume du PIB. C'est la variation relative entre le PIB de l'année (t) exprimé aux prix de l'année (t-1) et le PIB de l'année (t-1) exprimé aux prix de l'année (t-1).
- **Valeur ajoutée** : elle constitue la valeur (le revenu) générée par l'activité productrice d'un secteur (ou d'une branche) d'activité. Elle est obtenue par la différence entre la production effective (total de la production principale et secondaire) et la consommation intermédiaire des unités appartenant à ce secteur (ou à cette branche). La production est évaluée aux prix de base (prix de marché diminué de tous les impôts sur les produits augmenté de toutes les subventions sur les produits).  
Évaluée aux prix d'acquisition. La valeur ajoutée est dite aux prix de base. La variation en volume de la valeur ajoutée mesure la croissance économique du secteur (ou de la branche) d'activité concernée. C'est la variation relative entre la valeur ajoutée de l'année t exprimée aux prix de l'année (t-1) et la valeur ajoutée de l'année (t-1) exprimée aux prix de l'année (t-1).

يعتمد إنجاز هذه الحسابات والجداول على استعمال معطيات إحصائية مختلفة ومتعددة يتم استقاءها من نتائج الإحصاءات والبحوث الإحصائية وكذلك من مصادر إدارية (السجلات، إحصاءات المحاسبة، المعطيات القطاعية، النصوص القانونية ومختلف الإحصائيات المنتجة).

## مفاهيم وتعريف

### المجاميع الاقتصادية

- **الناتج الداخلي الإجمالي** : يعتبر الناتج الداخلي الإجمالي كنتيجة تركيبية لنشاط الإنتاج الوطني، وهو يمثل الثروة التي تم خلقها خلال فترة المرجع (سنة أو فصل). إنه الدخل المولد من طرف الوحدات المقيمة على التراب الاقتصادي تبعا لمزاولة أنشطتها الإنتاجية. ويقاس بمجموع القيم المضافة مضاف إليها الضرائب الصافية من الإعانات المتعلقة بالمنتجات.
- **تطور الناتج الداخلي الإجمالي بالحجم** : يحسب النمو الاقتصادي الوطني، بالتغير النسبي ما بين الناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1) والناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t-1) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1).
- **القيمة المضافة** : تمثل القيمة المضافة الناتجة عن النشاط الإنتاجي لقطاع أو فرع نشاط ويحصل عليها بالفرق ما بين الإنتاج الفعلي و الاستهلاك الوسيط للوحدات المنتجة المنتمية لهذا القطاع أو لهذا الفرع. يتم تقييم الإنتاج بسعر الأساس (سعر السوق صافي من جميع الضرائب على المنتجات مضاف إليه جميع الإعانات على المنتجات). ويتم تقييم الاستهلاك الوسيط بسعر المشتري. وعليه فإن احتساب القيمة المضافة يتم بسعر الأساس.  
إن التغير بالحجم للقيمة المضافة يقيس النمو الاقتصادي لقطاع أو لفرع نشاط معين. إنه التغير النسبي بين القيمة المضافة للسنة (t) معبر عنها بأسعار السنة (t-1) والقيمة المضافة للسنة (t-1) معبر عنها بأسعار السنة (t-1).

- **Dépenses de consommation finale (DCF):** elles recouvrent les dépenses consacrées par des unités institutionnelles résidentes à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe des besoins individuels ou collectifs des membres de la communauté. Ces dépenses peuvent être effectuées sur le territoire économique ou dans le reste du monde. Elles comprennent les DCF des administrations publiques (APU) et celles des ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages.
- **Dépenses de consommation finale des ménages :** elles recouvrent les dépenses que ces derniers consacrent à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe de leurs besoins.
- **Dépenses de consommation finale des administrations publiques :** elles comportent deux volets :  
« dépenses collectives » qui correspondent aux fonctions d'administration générale : justice, défense, police, administration générale, etc. ;  
« dépenses individuelles » des administrations dont le bénéfice ultime revient aux ménages (dépenses de santé, d'éducation, etc.).
- **Formation brute du capital fixe (FBCF) :** elle est mesurée par la valeur des acquisitions nettes des cessions d'actifs fixes réalisées par les producteurs résidents au cours de la période de référence. Les actifs fixes sont des actifs corporels ou incorporels issus de processus de production et utilisés de façon répétée ou continue dans d'autres processus de production pendant plus d'une année.
- **Revenu national brut disponible (RNBD) :** il correspond au PIB augmenté des revenus nets reçus de l'extérieur (différence entre les revenus reçus et versés au reste du monde). Ces derniers sont constitués des salaires, des revenus de la propriété et de l'entreprise ainsi que des autres transferts courants.
- **نفقات الاستهلاك النهائي:** تغطي النفقات المخصصة من طرف الوحدات المؤسساتية المقيمة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة للإشباع المباشر للحاجيات الفردية والجماعية لأفراد المجتمع. هذه النفقات يمكن أن تتم على التراب الاقتصادي أو ببقية العالم.
- **نفقات الاستهلاك النهائي للأسر:** تضم المصروفات المخصصة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة من أجل التلبية المباشرة لحاجياتها.
- **نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية:** تتكون نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية من شقين :  
"النفقات الجماعية" المتعلقة بوظائف الإدارة العامة : العدل، الدفاع، الأمن، الإدارة العامة، الخ.  
"النفقات الفردية" للإدارات العمومية التي يعود نفعها النهائي للأسر (نفقات الصحة، التعليم، الخ).
- **إجمالي تكوين رأس المال الثابت :** يقاس إجمالي تكوين رأس المال الثابت بصافي الإقتناءات من الأصول الثابتة التي يقوم بها المنتجون المقيمون خلال الفترة المرجعية، وتشمل الأصول الثابتة الأصول الملموسة أو غير الملموسة الناتجة عن مسلسل الإنتاج و المستعملة بكيفية متكررة أو مستمرة في مسلسلات أخرى للإنتاج خلال فترة تتجاوز السنة.
- **إجمالي الدخل الوطني المتاح :** يساوي إجمالي الدخل الوطني المتاح الناتج الداخلي الخام مضاف إليه صافي الدخول المستلمة من الخارج (الفرق بين الدخول المستلمة والمدفوعة لبقية العالم). هذه الأخيرة تتكون من الأجور ودخول الملكية والمقولة وكذلك تحويلات جارية أخرى.

- **Épargne nationale brute** : elle représente la partie du RNBD non affectée à la consommation finale. L'épargne nationale brute constitue un moyen de financement interne de l'accumulation nationale formée essentiellement de la FBCF et de la variation des stocks.
- **Compte du reste du monde** : les comptes du Reste du monde retracent toutes les relations de l'économie nationale avec l'extérieur : échanges de biens et de services, échanges de revenus et autres transferts. Ces flux sont présentés dans les comptes du point de vue du Reste du monde.
- **Compte extérieur des biens et services** : Il retrace les flux d'importations et d'exportations de biens et de services. Les importations des biens et services sont des opérations (achats, opérations de troc et dons) par lesquelles des non-résidents fournissent des biens et des services à des résidents. Les exportations des biens et services sont des opérations (ventes, opérations de troc et dons) par lesquelles des résidents fournissent des biens et des services à des non-résidents. Le solde de ce compte (compte extérieur des biens et services) est appelé «le solde des échanges extérieurs de biens et de services».
- **Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants** : il retrace toutes les opérations de répartition du revenu donnant lieu à des transferts entre le Reste du monde et l'économie nationale. Ce compte est une version condensée des opérations figurant dans les comptes d'affectation et d'utilisation du revenu des secteurs institutionnels intérieurs. Ce compte dégage le solde des opérations courantes avec l'extérieur.
- **Compte extérieur de capital** : il retrace les acquisitions et les cessions d'actifs non financiers non produits intervenant entre des unités résidentes et non résidentes ainsi que les échanges d'opérations relatifs aux aides à l'investissement, à des remises de dettes et aux transferts des migrants. Le solde de ce compte est la capacité (ou le besoin) de financement du Reste du monde. Il est égal au solde du compte de capital de l'économie totale mais avec le signe opposé.
- **إجمالي الادخار الوطني** : يمثل الجزء من الدخل المتاح غير المنفق في الاستهلاك النهائي. ويعتبر إجمالي الادخار الوطني وسيلة للتمويل الداخلي للتراكم الوطني المكون أساساً من إجمالي تكوين رأس المال الثابت والتغيرات في المخزون.
- **حساب بقية العالم** : يبين حساب بقية العالم جميع علاقات الاقتصاد الوطني مع الخارج : تبادل السلع والخدمات، تبادل الدخول وتحويلات أخرى. هذه التدفقات يتم عرضها في الحسابات من وجهة نظر بقية العالم.
- **الحساب الخارجي للسلع والخدمات** : يبين تدفقات من الواردات والصادرات للسلع والخدمات:
- تتكون الواردات من السلع والخدمات من المعاملات (شراء، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم غير المقيمين بتزويد المقيمين بسلع وخدمات.
- وتتكون الصادرات من السلع والخدمات من المعاملات (بيع، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم المقيمون بتزويد غير المقيمين بسلع وخدمات.
- ويسمى رصيد هذا الحساب الرصيد الخارجي للسلع والخدمات.
- **الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية** : يبين هذا الحساب جميع عمليات التوزيع للدخل التي تتيح إجراء تحويلات بين بقية العالم والاقتصاد الوطني. هذا الحساب هو بمثابة نسخة موجزة للعمليات التي تظهر في حسابات توزيع واستعمال الدخل للقطاعات المؤسساتية الداخلية. ويفرز هذا الحساب الرصيد الخارجي الجاري.
- **الحساب الخارجي لرأس المال** : يبين هذا الحساب المقنتيات والتنازلات عن الأصول غير المالية غير المنتجة التي تقع بين الوحدات المقيمة وغير المقيمة وكذا تبادل العمليات المتعلقة بإعانات الاستثمار وبالإبراء من الدين وبتحويلات المهاجرين. رصيد هذا الحساب هو القدرة (أو العجز) على التمويل لبقية العالم، وهو يساوي، لكن بإشارة معاكسة، الرصيد المتعلق بالاقتصاد الوطني.

22 - 1 Evolution des principaux ratios

22 - 1 تطور أهم النسب الإقتصادية

En %				ب %
Indicateurs	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	مؤشرات
Taux d'épargne nationale	26.4	27.0	25.5	نسبة الادخار الوطني
Taux d'investissement	32.2	34.7	35.0	نسبة الاستثمار
Dépenses de CFM/PIB	59.8	59.4	59.9	نفقات الاستهلاك النهائي للأسر / ن.د.إ
Dépenses de CF des APU/PIB	19.9	19.8	19.8	نفقات الاستهلاك النهائي للإدارة العمومية / ن.د.إ
Exportations de biens et services/PIB	34.3	32.7	34.9	صادرات من السلع والخدمات / ن.د.إ
Importations de biens et services/PIB	46.6	47.1	50.2	واردات من السلع والخدمات / ن.د.إ

Année de base 2007

CFM: Consommation Finale des Ménages.

CF: Consommation Finale.

PIB : Produit Intérieur Brut.

APU : Administrations publiques.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

سنة الأساس 2007

ن.د.إ : الناتج الداخلي الإجمالي.

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

22 - 2 Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)

22 - 2 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)

En millions de DH	2014*	2013 <sup>M</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>				<b>الموارد</b>
Produit intérieur brut	924 769	901 366	847 881	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	830 734	821 856	781 813	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	125 461	121 571	121 812	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	31 426	42 061	55 744	- إعانات على المنتجات
Importations de biens et services	431 136	424 205	425 597	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>1355 905</b>	<b>1 325 571</b>	<b>1 273 478</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>				<b>الاستخدامات</b>
Dépenses de consommation finale des ménages	552 595	535 861	508 124	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	188 776	182 551	172 273	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	272 094	273 392	276 390	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation de stocks	25 585	39 440	20 530	التغير في المخزون
Exportations de biens et services	316 855	294 318	296 161	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>1355 905</b>	<b>1 325 571</b>	<b>1 273 478</b>	<b>المجموع</b>

22 - 3 Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)

22 - 3 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)

Evolution annuelle En %	2014*	2013 <sup>M</sup>	2012	التطور السنوي ب %
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>				<b>الموارد</b>
Produit intérieur brut	2.6	6.3	3.4	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	1.1	5.1	3.5	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	3.2	-0.2	4.8	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	-25.3	-24.5	8.2	- إعانات على المنتجات
Importations de biens et services	1.6	-0.3	6.5	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>2.3</b>	<b>4.1</b>	<b>4.4</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>				<b>الاستخدامات</b>
Dépenses de consommation finale des ménages	3.1	5.5	4.9	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	3.4	6.0	9.7	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	-0.5	-1.1	7.0	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	-35.1	92.2	-41.5	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>2.3</b>	<b>4.1</b>	<b>4.4</b>	<b>المجموع</b>

Année de base 2007

APU : Administrations publiques.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

سنة الأساس 2007

ن.د.إ : الناتج الداخلي الإجمالي.

المصدر: المتابعة المساهمة للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).



22 - 4 Evolution des ressources et emplois de biens et services en volume (prix de l'année précédente)

22- 4 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية)

Evolution annuelle En %	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	التطور السنوي ب %
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>				<b>الموارد</b>
Produit intérieur brut	2.4	4.7	3.0	الناتج الداخلي الإجمالي
- Valeur ajoutée au prix de base	1.4	3.9	2.7	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	2.1	-1.5	3.6	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	-19.3	-20.6	-0.3	- إعانتت على المنتجات
Importations de biens et services	1.8	0.9	3.3	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>2.2</b>	<b>3.5</b>	<b>3.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>				<b>الاستخدامات</b>
Dépenses de consommation finale des ménages	3.2	3.7	4.1	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	2.0	4.1	8.4	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	-0.4	-1.5	3.6	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	6.3	0.9	2.7	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>2.2</b>	<b>3.5</b>	<b>3.1</b>	<b>المجموع</b>

22 - 5 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants)

22 - 5 تطور القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Secteur d'activité économique</b>				<b>قطاع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	99 121	113 128	97 582	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	8 484	8 078	6 958	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	22 904	29 983	33 420	صناعة استخراج المعدني
Industrie de transformation	151 149	139 982	129 146	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	60 978	52 035	41 510	الصناعة الغذائية والنسيج
Industrie du textile et du cuir	15 906	14 950	15 058	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	18 497	16 172	14 415	صناعة كيميائية وشبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	30 931	30 291	31 122	صناعة ميكانيكية، نفيلة وكهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	27 629	26 502	25 477	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-2 792	32	1 564	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	17 003	15 359	12 657	الكهرباء والماء
Bâtiment et travaux publics	52 571	50 550	48 680	البناء والأشغال العمومية
Commerce	77 718	76 807	77 133	التجارة
Hôtels et restaurants	21 042	19 729	18 326	الفنادق والمطاعم
Transport	33 717	30 689	29 453	النقل
Postes et télécommunications	22 509	23 055	26 373	البريد والمواصلات
Activités financières et assurances	43 748	42 989	43 420	أنشطة مالية وتأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	97 965	95 468	92 820	الخدمات المقدمة للمقاولات وخدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	88 525	84 200	79 451	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	81 173	79 318	74 345	التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
Branche fictive	13 105	12 541	12 069	فرع وهمي
<b>Total</b>	<b>830 734</b>	<b>821 856</b>	<b>781 813</b>	<b>المجموع</b>

Année de base 2007  
 APU : Administrations publiques.  
 Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

سنة الأساس 2007  
 ن.د.إ : الناتج الداخلي الإجمالي  
 المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مفوضية المحاسبة الوطنية).

22 - 6 Evolution de la répartition des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants)

22 - 6 تطور توزيع القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)

En %	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	ب %
<b>Secteur d'activité économique</b>				<b>قطاع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	11.9	13.8	12.5	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	1.0	1.0	0.9	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	2.8	3.6	4.3	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	18.2	17.0	16.5	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	7.3	6.3	5.3	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	1.9	1.8	1.9	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	2.2	2.0	1.8	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	3.7	3.7	4.0	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	3.3	3.2	3.3	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-0.3	0.0	0.2	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	2.0	1.9	1.6	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	6.3	6.1	6.2	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	9.4	9.3	9.9	التجارة
Hôtels et restaurants	2.5	2.4	2.3	الفنادق و المطاعم
Transport	4.1	3.7	3.8	النقل
Postes et télécommunications	2.7	2.8	3.4	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	5.3	5.2	5.6	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	11.8	11.6	11.9	الخدمات المقدمة للمقررات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	10.7	10.2	10.2	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	9.8	9.7	9.5	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	1.6	1.5	1.5	فرع وهمي
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع

22 - 7 Evolution des valeurs ajoutées par seteurs (prix courants)

22 - 7 تطور القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)

En %	2014*	2013 <sup>م</sup>	2012	ب %
<b>Secteur d'activité économique</b>				<b>قطاع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	-12.4	15.9	-2.7	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	5.0	16.1	-5.2	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	-23.6	-10.3	5.6	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	8.0	8.4	1.6	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	17.2	25.4	7.5	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	6.4	-0.7	-1.6	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	14.4	12.2	-19.1	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	2.1	-2.7	12.1	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	4.3	4.0	1.0	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-8 825.0	-98.0	-32.4	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	10.7	21.3	-9.1	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	4.0	3.8	6.7	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	1.2	-0.4	7.1	التجارة
Hôtels et restaurants	6.7	7.7	5.1	الفنادق و المطاعم
Transport	9.9	4.2	5.6	النقل
Postes et télécommunications	-2.4	-12.6	-6.2	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	1.8	-1.0	5.7	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	2.6	2.9	5.4	الخدمات المقدمة للمقررات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	5.1	6.0	6.8	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	2.3	6.7	8.1	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	4.5	3.9	3.7	فرع وهمي
Total	1.1	5.1	3.5	المجموع

22 - 8 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs en volume (prix de l'année précédente)

22 - 8 تطور القيم المضافة حسب القطاعات بالحجم (أسعار السنة الماضية)

En %	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	ب %
<b>Secteur d'activité économique</b>				<b>قطاع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	-2.5	17.9	-9.1	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	-3.9	26.8	9.7	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	4.2	-1.5	-2.1	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	1.0	-0.6	1.8	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	5.7	2.3	4.7	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	4.5	-1.3	1.5	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	0.9	-0.2	-6.0	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	1.9	-5.0	5.9	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	-2.1	0.2	-0.5	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-7 556.3	-3.8	-10.9	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	4.5	14.5	-6.7	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	1.4	1.6	2.2	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	0.9	-1.1	4.1	التجارة
Hôtels et restaurants	2.4	4.7	2.6	الفنادق و المطاعم
Transports	5.6	1.2	2.4	النقل
Postes et télécommunications	6.3	2.9	29.5	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	1.4	0.2	4.2	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	1.8	1.6	4.5	الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	2.5	3.7	5.1	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Éducation, santé et action sociale	1.3	5.0	7.1	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	2.5	2.9	3.0	فرع وهمي
Total	1.4	3.9	2.7	المجموع

22 - 9 Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants)

22 - 9 تطور الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

Produits	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	المنتجات
En millions de DH				بمليون درهم
Agriculture, forêts et services annexes	4 438	5 592	5 680	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	89 381	92 992	102 169	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	138 593	135 576	131 173	البناء والأشغال العمومية
Services	39 682	39 232	37 368	الخدمات
Total	272 094	273 392	276 390	المجموع
En %				ب %
Agriculture, forêts et services annexes	-20.6	-1.5	14.0	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	-3.9	-9.0	12.0	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	2.2	3.4	4.6	البناء والأشغال العمومية
Services	1.1	5.0	1.9	الخدمات
Total	-0.5	-1.1	7.0	المجموع

22 - 10 Evolution de la formation brute de capital fixe en volume (prix de l'année précédente)

22 - 10 تطور الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت بالحجم (أسعار السنة الماضية)

En %	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	ب %
<b>Produits</b>				<b>المنتجات</b>
Agriculture, forêts et services annexes	5.4	1.8	0.4	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	-3.4	-7.6	9.3	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	1.4	1.7	2.1	البناء والأشغال العمومية
Services	-0.8	3.6	-4.9	الخدمات
<b>Total</b>	<b>-0.4</b>	<b>-1.5</b>	<b>3.6</b>	<b>المجموع</b>

22 - 11 Evolution du revenu national brut disponible et de l'épargne nationale brute

22 - 11 تطور الدخل الوطني الإجمالي المتاح والادخار الوطني الإجمالي

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
Produit intérieur brut	924 769	901 366	847 881	الناتج الداخلي الإجمالي
Revenu de la propriété net en provenance de l'étranger	-20 892	- 12 243	- 17 119	صافي دخل الملكية من بقية العالم
<b>Revenu national brut</b>	<b>903 877</b>	<b>889 123</b>	<b>830 762</b>	<b>الدخل الوطني الإجمالي</b>
Transferts courants nets en provenance de l'étranger	81 297	72 948	65 907	صافي التحويلات الجارية من بقية العالم
<b>Revenu national brut disponible</b>	<b>985 174</b>	<b>962 071</b>	<b>896 669</b>	<b>الدخل الوطني الإجمالي المتاح</b>
Dépenses de consommation finale ménages	741 371	718 412	680 397	نفقات الاستهلاك النهائي للأسر
administrations publiques +ISBI	188 776	182 551	172 273	للإدارات العمومية+المؤسسات الغير هادفة للربح
<b>Epargne nationale brute</b>	<b>243 803</b>	<b>243 659</b>	<b>216 272</b>	<b>الإدخار الوطني الإجمالي</b>

22 - 12 Evolution du compte capital de la nation (prix courants)

22 - 12 تطور حساب رأس المال للاقتصاد الوطني (الأسعار الجارية)

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
Epargne nationale brute	243 803	243 659	216 272	الادخار الوطني الإجمالي
Transferts nets en capital	19	-1	1	صافي التحويلات الرأسمالية
<b>Total des ressources</b>	<b>243 822</b>	<b>243 658</b>	<b>216 273</b>	<b>مجموع الموارد</b>
FBCF	272 094	273 392	276 390	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation des stocks	25 585	39 449	20 530	التغير في المخزونات
Capacité (+) ou besoin (-) de financement	-53 857	- 69 183	- 80 647	قدرة (+) أو حاجة (-) تمويلية
<b>Total des emplois</b>	<b>243 822</b>	<b>243 658</b>	<b>216 273</b>	<b>مجموع الاستخدامات</b>

ISBI : Institutions sans but lucratif.

FBCF : Formation brute de capital fixe.

Année de base 2007

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

سنة الأساس 2007  
المصدر: المتوسطة الحسابية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

22 - 13 Compte extérieur des opérations  
sur biens et services13 - 22 الحساب الخارجي  
للمسلع والخدمات

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>				<b>الموارد</b>
Importations de biens et de services	431 136	424 205	425 597	واردات السلع والخدمات
Importations de biens	364 256	359 275	360 540	واردات السلع
Importations de services	66 880	64 930	65 057	واردات الخدمات
<b>Emplois</b>				<b>الاستخدامات</b>
Exportations de biens et de services	316 855	294 318	296 161	صادرات السلع والخدمات
Exportations de biens	201 629	186 025	186 470	صادرات السلع
Exportations de services	115 226	108 293	109 691	صادرات الخدمات
Solde des échanges extérieurs de biens et de services	114 281	129 887	129 436	رصيد المبادلات الخارجية للمسلع والخدمات

22 - 14 Compte extérieur des revenus  
primaires et des transferts courants

## 14 - 22 الحساب الخارجي للدخل الأولي

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>				<b>الموارد</b>
Solde des échanges extérieurs de biens et de services	114 281	129 887	129 436	رصيد المبادلات الخارجية للمسلع والخدمات
Revenu de la propriété	27 579	18 777	25 175	دخل الملكية
Cotisations et prestations sociales	112	234	134	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	4 921	4 399	3 303	تحويلات جارية أخرى
<b>Emplois</b>				<b>الاستخدامات</b>
Revenu de la propriété	6 687	6 534	8 056	دخل الملكية
Prestations sociales autres que transferts sociaux en nature	7 586	4 761	5 375	التعويضات الاجتماعية غير التحويلات الاجتماعية العينية
Autres transferts courants	78 744	72 820	63 969	تحويلات جارية أخرى
Solde des opérations courantes avec l'extérieur	53 876	69 182	80 648	رصيد الحساب الخارجي الجاري

## 22 - 15 Compte de capital

## 15 - 22 حساب رأس المال

En millions de DH	2014*	2013 <sup>R</sup>	2012	بمليون درهم
<b>Opérations</b>				<b>العمليات</b>
Solde des opérations courantes avec l'extérieur	53 876	69 182	80 648	رصيد الحساب الخارجي
Transferts en capital à recevoir	1	2	2	التحويلات الرأسمالية المتلقاة
Transferts en capital à payer	-20,0	-1,0	-3,0	التحويلات الرأسمالية المنفوعة
Variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital	53 857	69 183	80 647	التغيرات في صافي القيمة الناتجة عن الانخار والتحويلات الرأسمالية
<b>Emplois</b>				<b>الإستخدامات</b>
Capacité(+)/besoin(-) de financement	53 857	69 183	80 647	قدرة(+)/حاجة(-) تمويلية

22 - 16 الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة

سنة: 2012

بمليون درهم

J00	k00	L75	MNO	OP0	I-S/Pt	PIB R	الجهة
278	2 774	12 454	2 739	400	312	36 271	وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - المساقية الحمراء كلميم - السمارة
1 616	6 447	3 630	6 868	776	4 806	60 944	سوس - ماسة - درعة
450	2 664	2 897	3 529	344	2 267	33 565	الغرب - الشارقة - بني حسن
227	3 763	3 084	4 027	561	4 441	63 829	الشاوية - وريديفة
1 451	5 747	3 506	6 449	1 183	4 784	62 961	مراكش - تانسيفت - الحوز
1 027	3 961	4 156	4 697	349	2 933	38 612	الشرق
26 841	28 029	9 253	11 662	2 446	13 783	194 896	الدار البيضاء الكبرى
6 726	15 289	20 362	8 705	2 125	8 055	108 522	الرباط - سلا - زمور - زعير
652	4 001	2 260	3 981	630	3 658	50 481	كدالة - عيبة
364	1 828	1 777	2 920	282	2 047	22 337	نادلة - أزليلال
1 105	3 749	4 283	5 759	752	4 469	47 305	مكناس - تاليلال
993	3 999	3 106	4 516	752	3 765	34 034	فاس - بولمان
177	1 760	2 231	3 285	284	2 557	24 461	تازة - الحسيمة - تارنات
1 513	8 808	5 069	5 209	1 184	8 190	68 299	طنجة - تطوان
		1 363				1 363	الجيوب الترابية الخارجية
43 420	92 820	79 431	74 345	12 069	66 068	847 881	المجموع

A00 الفلاحة

B05 الصيد

CD صناعة الأسفراج المعدني والصناعة التحويلية

E00 إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء

F45 البناء والأشغال العمومية

G00 التجارة

H55 الفنادق والمطاعم

I0 النقل، البريد والبرقيات

J00 أنشطة مالية وتأمينية

K00 العقار، الإيجار والخدمات المنقحة لمقاولات

L75 الإعانات العامة والضمان الإجتماعي

MNO التعليم، الصحة والعمل الإجتماعي

OP0 خدمات أخرى غير مالية

I-S/Pt الضرائب المفلسة من الدعم على المنتوجات

ن. د. د.ج. الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط (مندوبية المحاسبة الوطنية).

22 - 16 Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région

Année : 2012

En millions de DH

Région	A00	B05	CD	E00	F45	G00	H55	I0	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	2 847	3 086	4 848	370	2 257	2 728	185	992
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra									
Guelmim - Es-Semara									
Souss - Massa - Drâa	9 136	2 429	7 867	209	3 939	6 289	4 196	2 736	
Gharb - Charda - Béni Hssen	10 169	60	4 012	1 168	1 847	2 974	198	985	
Chaoua - Ouardigha	7 823	0	30 678	65	3 018	4 960	301	880	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 414	98	11 899	518	3 141	6 675	5 217	1 878	
Oriental	5 873	128	3 802	1 275	2 983	4 458	587	2 384	
Grand Casablanca	1 695	252	53 035	2 861	5 924	16 736	2 558	19 822	
Rabat - Salé - Zerrmour - Zaer	6 759	5	6 324	911	6 846	6 604	1 404	18 408	
Doukkala - Abda	7 555	321	15 608	2 645	2 942	4 489	502	1 238	
Tadla - Azlâl	6 484	0	1 698	313	1 424	2 419	225	554	
Meknès - Tafilalet	10 480	0	5 944	246	4 397	4 393	566	1 162	
Fès - Boulemane	3 802	0	4 275	424	2 690	3 767	759	1 185	
Taza - Al Hoceima - Taounate	7 370	89	382	38	2 222	3 020	185	862	
Tanger - Tétouan	7 175	490	12 194	1 612	5 051	7 622	1 441	2 740	
Enclaves extraterritoriales									
<b>Total</b>	<b>97 582</b>	<b>6 958</b>	<b>162 566</b>	<b>12 657</b>	<b>48 680</b>	<b>77 133</b>	<b>18 326</b>	<b>55 826</b>	

A00 Agriculture

B05 Pêche

CD Industrie extractive et de transformation

E00 Production et distribution d'électricité et d'eau

F45 Bâtiment et travaux publics

G00 Commerce

H55 Hôtels et restaurants

I0 Transports, postes et télécommunications

J00 Activités financières et assurances

K00 Immobilier, location et services rendus aux entreprises

L75 Administration publique générale et sécurité sociale

MNO Education, santé et action sociale

OP0 Autres services non financiers

I-S/Pt Impôts nets des subventions sur les produits

PIB R Produit Intérieur Brut Régional

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale)

22 - 17 الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة

سنة: 2013

بمليون درهم

J00	k00	L75	MNO	OP0	I-S/Pt	PIB R	الجهة
239	3 474	13 213	3 054	420	876	35 862	وادي الذهب - لكورة العيون - بوجنور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
1 567	7 081	3 851	8 078	808	7 462	69 252	سوس - ماسة - درعة
440	3 145	3 074	3 887	357	3 233	37 312	الغرب - الشارقة - بني حسن
246	3 754	3 272	4 247	580	4 166	62 111	الشاوية - ورديفة
1 434	7 147	3 720	7 321	1 228	6 055	66 945	مراكش - تانسيفت - الحوز
1 001	4 337	4 409	5 000	361	5 255	42 796	الشرق
27 504	26 705	9 818	10 578	2 541	18 424	211 258	الدار البيضاء الكبرى
5 820	13 785	21 604	8 887	2 214	5 135	104 380	الرباط - سلا - زمور - زعير
676	4 139	2 397	4 372	651	5 948	59 979	دكالة - عبدة
376	1 987	1 886	3 245	291	2 355	24 665	تادلة - أزليلال
1 128	3 969	4 544	6 343	778	4 623	48 942	مكتاس - تافيلالت
948	4 336	3 295	4 694	783	3 950	35 449	فاس - بولمان
181	2 073	2 367	3 797	293	2 646	24 401	تازة - الحسيمة - تاونات
1 429	9 536	5 378	5 815	1 236	9 380	76 643	طنجة - تطوان
		1 372				1 372	الجيوب الترابية الخارجية
<b>42 989</b>	<b>95 468</b>	<b>84 200</b>	<b>79 318</b>	<b>12 541</b>	<b>79 510</b>	<b>901 366</b>	<b>المجموع</b>

A00 الفلاحة

B05 الصيد

CD صناعة الاستخراج المعدني والصناعة التحويلية

E00 إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء

F45 البناء والأشغال العمومية

G00 التجارة

H55 الفنادق و المطاعم

I0 نقل، البريد والمواصلات

J00 أنشطة مالية و تأمينية

K00 العقار، الإيجار والنخبات العقارية لمقاولات

L75 الإدارات العامة والضمان الإجتماعي

MNO التعليم، الصحة و العمل الإجتماعي

OP0 خدمات أخرى غير مالية

I-S/Pt الضرائب الفعالة من الدعم على المنتوجات

ن. د. إ.ج. الناتج الداخلي الإجمالي الجوهري

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).



22 - 17 Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région

Année : 2013

En millions de DH

Région	A00	B05	CD	E00	F45	G00	H55	I0
Oued Ed-Dahab - Lagouira								
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	895	3 833	4 037	246	1 998	2 345	208	1 025
Guelmim - Es-Smara								
Souss - Massa - Drâa	11 468	2 576	8 566	239	4 119	6 589	4 052	2 795
Gharb - Charda - Béni Hssen	11 543	62	3 910	1 111	2 179	3 029	211	1 131
Chaouia - Ouardigha	9 818	0	26 686	135	3 151	4 825	328	902
Marrakech - Tensift - Al Haouz	12 131	92	10 741	622	4 267	4 804	5 439	1 945
Oriental	6 798	183	2 994	1 519	4 027	3 868	575	2 469
Grand Casablanca	2 322	237	62 615	2 711	5 154	20 095	3 083	19 471
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	9 721	12	6 649	1 067	6 545	5 301	1 548	16 092
Doukkala - Abda	9 685	358	16 277	3 855	3 393	6 366	567	1 294
Tadla - Azilal	7 842	0	1 712	546	1 605	2 052	242	525
Meknès - Tafilalet	11 111	0	5 903	352	4 268	4 089	705	1 128
Fès - Boulemane	4 718	0	4 214	577	2 606	3 179	941	1 208
Taza - Al Hoceima - Taounate	7 460	115	386	46	1 926	2 046	208	857
Tanger - Tétouan	7 617	611	15 275	2 334	5 291	8 219	1 622	2 902
Enclaves extraterritoriales								
<b>Total</b>	<b>113 128</b>	<b>8 078</b>	<b>169 965</b>	<b>15 359</b>	<b>50 530</b>	<b>76 807</b>	<b>19 729</b>	<b>53 744</b>

A00 Agriculture

B05 Pêche

CD Industrie extractive et de transformation

E00 Production et distribution d'électricité et d'eau

F45 Bâtiment et travaux publics

G00 Commerce

H55 Hôtels et restaurants

I0 Transports, postes et télécommunications

J00 Activités financières et assurances

K00 Immobilier, location et services rendus aux entreprises

L75 Administration publique générale et sécurité sociale

MNO Education, santé et action sociale

OP0 Autres services non financiers

I-S/Pt Impôts nets des subventions sur les produits

PIB R Produit Intérieur Brut Régional

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

22 - 18 الناتج الداخلي الإجمالي حسب الجهة

الناتج الداخلي الإجمالي Produit Intérieur brut		التوزيع Structure (%)		معدل النمو السنوي (%) 2013/2012	الجهة
القيمة Valeur	2012	2013	2012	Taux d'Accroissement annuel 2013/2012(%)	
35 862	36 271	4.0	4.3	-1.1	وادي الذهب - لكويبة
69 252	60 944	7.7	7.2	13.6	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
37 312	33 565	4.1	4.0	11.2	كلميم - السمارة
62 111	63 829	6.9	7.5	-2.7	سوس - ماسة - درعة
66 945	62 961	7.4	7.4	6.3	الغرب - الشراة - بني حسن
42 796	38 612	4.7	4.6	10.8	الشاوية - وريجة
211 258	194 896	23.4	23.0	8.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
104 380	108 522	11.6	12.8	-3.8	الشرق
59 979	50 481	6.7	6.0	18.8	الدار البيضاء الكبرى
24 665	22 337	2.7	2.6	10.4	الرباط - سلا - زمور - زعير
48 942	47 305	5.4	5.6	3.5	كالة - عبدة
35 449	34 034	3.9	4.0	4.2	تادلة - أزيلال
24 401	24 461	2.7	2.9	-0.2	مكناس - تاليلالت
76 643	68 299	8.5	8.1	12.2	فاس - بولمان
1 372	1 363	0.2	0.2	0.7	تازة - الحسيمة - تاونات
901 366	847 881	100.0	100.0	6.3	طنجة - تطوان
					الجيوب الترابية الخارجية
					المجموع

22-18 Produit intérieur brut par région

En millions de DH	القيم المضافة		الضرائب الخالصة من الدعم للمنشآت		
	Valeurs ajoutées		Impôts nets de subventions sur les produits		
	2013	2012	2013	2012	
<b>Région</b>					
Oued Ed-Dahab - Lagouira					
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	}	34 986	35 958	876	312
Quelmin - Es-Semara					
Souss - Massa - Drâa		61 790	56 139	7 462	4 806
Charb - Chrarda - Béni Hssen		34 079	31 298	3 233	2 267
Chaouia - Ouardigha		57 944	59 387	4 166	4 441
Marrakech - Tensift - Al Haouz		60 890	58 176	6 055	4 784
Oriental		37 542	35 679	5 255	2 933
Grand Casablanca		192 834	181 114	18 424	13 783
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer		99 244	100 467	5 135	8 055
Doukkala - Abda		54 031	46 823	5 948	3 658
Tadla - Azilal		22 310	20 290	2 355	2 047
Meknès - Tafilalet		44 319	42 835	4 623	4 469
Fès - Boulemane		31 499	30 269	3 950	3 765
Taza - Al Hoceima - Taounate		21 754	21 905	2 646	2 557
Tanger - Tétouan		67 264	60 108	9 380	8 190
Enclaves extraterritoriales		1 372	1 363		
<b>Total</b>		<b>821 856</b>	<b>781 813</b>	<b>79 510</b>	<b>66 068</b>

22 - 19 Dépenses de consommation finale des ménages par région

22 - 19 نفقات الإستهلاك النهائي للأسر حسب الجهة

Région	نفقات الإستهلاك النهائي للأسر				معدل النمو السنوي (%) 2013/2012 Accroissement annuel	نفقات الإستهلاك النهائي للأسر على الناتج الداخلي الإجمالي (%)		الجهة	
	Dépenses de consommation finale des ménages					DCFIM/PIB (%)			
	القيمة (بمليون درهم)		التوزيع (%)			2013	2012		
	2013	2012	2013	2012					
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	19 467	18 198	3.6	3.6	7.0	54.3	50.2	وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra									
Guelmim - Es-Semara									
Souss - Massa - Drâa	55 088	52 129	10.3	10.3	5.7	79.5	85.5	سوس - ماسة - درعة	
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22 388	21 249	4.2	4.2	5.4	60.0	63.3	الغرب - الشراة - بني حسن	
Chaouia - Ouardigha	25 613	24 568	4.8	4.8	4.3	41.2	38.5	الشاوية - وريفة	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	46 686	44 375	8.7	8.7	5.2	69.7	70.5	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Oriental	39 820	37 612	7.4	7.4	5.9	93.0	97.4	الشرق	
Grand Casablanca	90 924	86 347	17.0	17.0	5.3	43.0	44.3	الدار البيضاء الكبرى	
Rabat - Salé - Zemmour - Zacr	46 783	44 202	8.7	8.7	5.8	44.8	40.7	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Doukkala - Abda	30 528	28 992	5.7	5.7	5.3	50.9	57.4	كدالة - عجة	
Tadla - Azilal	16 850	16 290	3.1	3.2	3.4	68.3	72.9	تادلة - أزبال	
Meknès - Tafilalet	32 739	31 074	6.1	6.1	5.4	66.9	65.7	مكناس - تافيلالت	
Fès - Boulemane	27 773	26 116	5.2	5.1	6.3	78.3	76.7	فاس - بولمان	
Taza - Al Hoceima - Taounate	21 030	20 123	3.9	4.0	4.5	86.2	82.3	تازة - الحسيمة - تاونات	
Tanger - Tétouan	60 171	56 849	11.2	11.2	5.8	78.5	83.2	طنجة - تطوان	
Total	535 861	508 124	100.0	100.0	5.5	59.4	59.9	المجموع	

22 - 20 PIB et dépenses de consommation finale par tête et par région

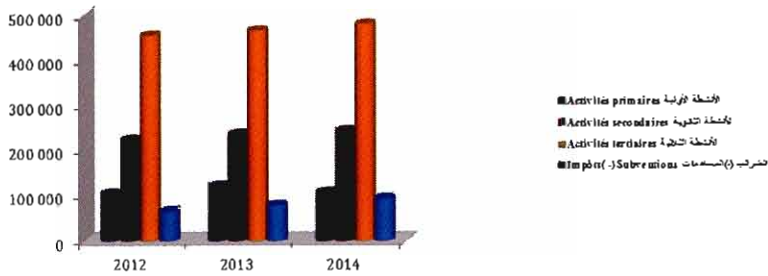
22 - 20 الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الإستهلاك النهائي للفرد حسب الجهة

Région	PIB par tête (en DH)		Dépenses de consommation finale par tête (DH)		الجهة	
	2013	2012	2013	2012		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	33 864	35 258	18 382	17 690	وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						
Guelmim - Es-Semara						
Souss - Massa - Drâa	19 303	17 220	15 355	14 729	سوس - ماسة - درعة	
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	20 466	18 607	12 280	11 780	الغرب - الشراة - بني حسن	
Chaouia - Ouardigha	35 415	36 629	14 604	14 099	الشاوية - وريفة	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	19 792	18 805	13 803	13 254	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Oriental	21 095	19 155	19 628	18 659	الشرق	
Grand Casablanca	52 903	49 320	22 769	21 851	الدار البيضاء الكبرى	
Rabat - Salé - Zemmour - Zacr	38 771	40 876	17 377	16 649	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Doukkala - Abda	28 521	24 162	14 516	13 876	كدالة - عجة	
Tadla - Azilal	16 192	14 735	11 062	10 746	تادلة - أزبال	
Meknès - Tafilalet	21 740	21 171	14 543	13 907	مكناس - تافيلالت	
Fès - Boulemane	19 771	19 245	15 490	14 768	فاس - بولمان	
Taza - Al Hoceima - Taounate	12 966	13 058	11 175	10 742	تازة - الحسيمة - تاونات	
Tanger - Tétouan	24 905	22 534	19 553	18 756	طنجة - تطوان	
Total	27 356	26 011	16 263	15 588	المجموع	

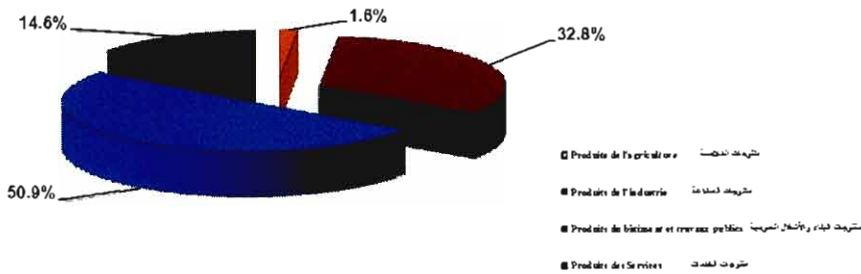
DCFIM/PIB : Dépenses de consommation finale des ménages sur le produit intérieur brut  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale)

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المعاسبة الوطنية)

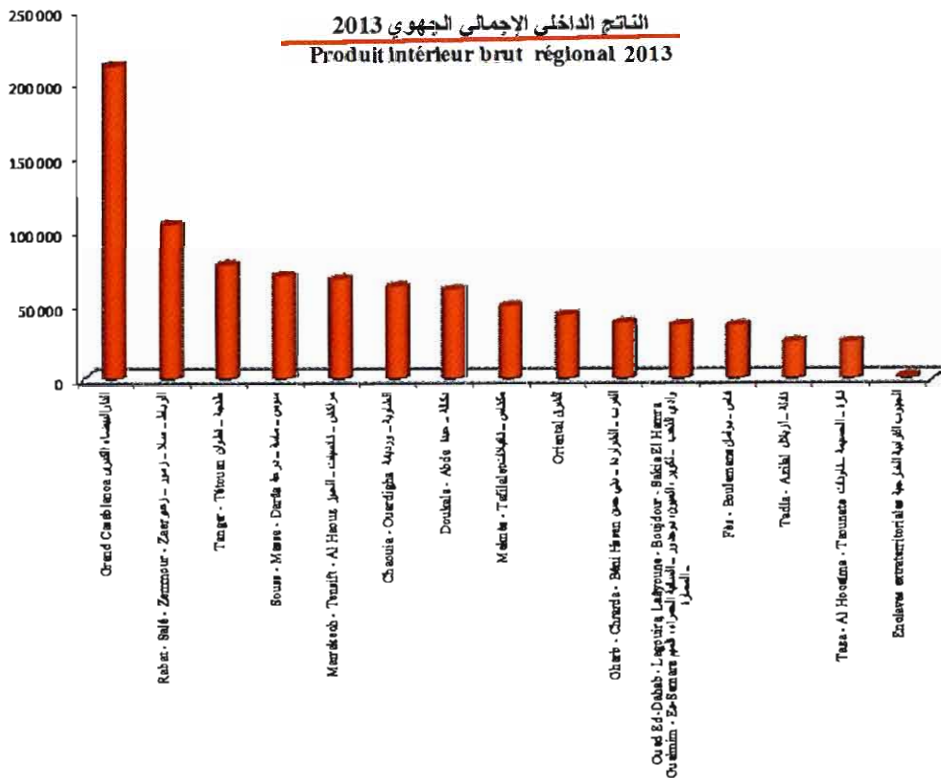
**تطور الناتج الداخلي الإجمالي حسب الأنشطة : الأسعار الجارية (مليون درهم)**  
**Evolution du P.I.B. par activité : prix courant (en millions de Dh)**



**إجمالي تكوين رأس المال الثابت : 2014 (بالنسبة المئوية)**  
**Formation brute de capital fixe : 2014 (en %)**



**الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي 2013**  
**Produit intérieur brut régional 2013**





الفصل الثالث والعشرون  
البيئة

CHAPITRE XXIII  
ENVIRONNEMENT





## Sources d'information

Les principales sources d'information concernant l'environnement sont le ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement, le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime, la Direction Générale des Collectivités Locales, l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable et le Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

## Concepts et définitions

- **Ressources renouvelables en eau :** elles sont définies par les écoulements superficiels et souterrains formés ou entrant dans le territoire. Elles sont sujettes à différentes contraintes d'exploitation. Les ressources renouvelables sont évaluées sur la base des données hydrologiques en se référant à une période assez longue pour que les valeurs moyennes utilisées puissent être considérées comme stables. Elles peuvent se subdiviser selon l'origine (flux intérieur formé sur le territoire et extérieur), selon la variabilité d'occurrence (écoulement régulier ou irrégulier), selon le milieu parcouru (écoulement superficiel ou souterrain) ou selon la qualité (eau douce, eau saumâtre).
- **Eau de surface (douce) :** c'est l'eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol comme les fleuves, les rivières, les ruisseaux ou les lacs.
- **Eaux souterraines (douces) :** ce sont les eaux présentes et pouvant généralement être captées au sein ou au travers d'une formation souterraine. C'est à dire tout gisement d'eau, permanent ou temporaire, constitué naturellement ou artificiellement, présent dans le sous-sol en quantité suffisante au moins pour une utilisation saisonnière.
- **Les précipitations annuelles (P) :** correspondent au volume total des précipitations atmosphériques (pluie, neige, grêle,...) enregistrées durant une année.

## مصادر المعلومات

لقد تم تجميع الإحصائيات المتعلقة بالبيئة من مصادر عدة منها وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة ووزارة الفلاحة والصيد البحري والمديرية العامة للجماعات المحلية والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب والمندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

## مفاهيم وتعريف

- **الموارد المتجددة :** تعني المياه السائلة السطحية والجوفية المجمعة أو الواردة على التراب الوطني، والتي تعترض استغلالها معوقات مختلفة. ويتم تقدير هذه الموارد على أساس معطيات هيدرولوجية على مدى حقبة طويلة لإضفاء نوع من الاستقرار على المعدلات الإحصائية المستعملة في التقديرات. وتتوزع الموارد بتنوع مصدرها (كمية المياه المجمعة داخل التراب الوطني أو خارجه) وتغيير تدفقها (جريان منتظم أو غير منتظم) والوسط الطبيعي الذي سلكته (جريان سطحي أو باطني) وجودتها (ماء عذب أو أجاج).
- **المياه السطحية (العذبة) :** تعني المياه السائلة والمجمعة على سطح الأرض أي كافة كتل المياه الطبيعية كالأنهار والجداول والبحيرات.
- **المياه الجوفية (العذبة) :** تعني المياه المتوفرة والتي يمكن جرها عبر تشكيلات باطنية وهذا يعني كافة الحقول المائية الجوفية سواء كانت قارة أو مؤقتة، مكونة بكيفية طبيعية أو اصطناعية، على أساس أنها موجودة في جوف الأرض بكمية تكفي على الأقل لاستعمال موسمي.
- **التساقطات السنوية (P) :** هي الحجم الإجمالي السنوي للتساقطات الجوية (المطر والتلج والبرد...).

- **Evapotranspiration annuelle (ETR) réelle** : c'est la somme totale annuelle de l'évaporation de l'eau de tous les réservoirs (naturels ou artificiels) et de l'évaporation par la végétation et les sols.
- **Total des ressources (P-ETR)** : il comprend le ruissellement des eaux de pluie dans les eaux de surface et l'infiltration qui alimente les aquifères (équivalent à P-ETR).
- **Eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel** : c'est le volume maximum d'eau qui peut être prélevé annuellement des ressources souterraines nationales, dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.
- **Moyennes annuelles à long terme** : sont calculées sur une longue période, en général 20 années ou plus.
- **Prélèvements bruts d'eau** : sont les volumes d'eau prélevés définitivement ou temporairement d'une source quelconque.
- **La température minimale quotidienne** est la plus basse température observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour.
- **La température minimale absolue** est la plus basse des températures minimales quotidiennes.
- **La température maximale quotidienne** est la plus haute température observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour.
- **La température maximale absolue** est la plus haute des températures maximales quotidiennes.
- **La température moyenne** est égale à la moyenne arithmétique simple des deux moyennes suivantes : moyenne des minima quotidiens et celle des maxima quotidiens.
- **Une hauteur d'eau d'un millimètre du thermomètre** équivaut à un litre par mètre carré.
- **التبخّر السنوي (ETR) الحقيقي للمياه** : يعني الكمية الإجمالية التي تتبخر سنويا من كافة الخزانات (الطبيعية والاصطناعية) بالإضافة إلى التبخر الصادر عن النباتات والتربة.
- **مجموع الموارد (P-ETR)** يعني مياه الأمطار الجارية ضمن المياه السطحية والنافذة إلى باطن الأرض لتغذية الطبقات المائية الجوفية.
- **المياه الجوفية المتوفرة للاستغلال كل سنة** : هي الحجم التقديري الأقصى للمياه الممكن اغترافها سنويا من الموارد الجوفية الوطنية حسب الشروط الاقتصادية والتقنية، دون نفاذ تلك الموارد الأصلية على المدى الطويل.
- **المعدلات السنوية لمدة طويلة** : يتم احتسابها على مدة زمنية طويلة تصل إلى 20 سنة فأكثر.
- **الاغترافات الإجمالية** : هي أحجام المياه المغترفة بصفة نهائية أو مؤقتة من مورد مائي معين.
- **الحرارة الدنيا اليومية** : هي أدنى درجة حرارة سجلت ما بين الساعة السادسة مساء والسابعة من مساء اليوم المنصرم.
- **الحرارة الدنيا المطلقة** : هي أدنى درجات الحرارة الدنيا اليومية المسجلة.
- **الحرارة العليا اليومية** : هي أعلى درجة سجلت ما بين الساعة السادسة مساء والسابعة من مساء اليوم المنصرم.
- **الحرارة القصوى المطلقة** : هي أعلى درجات الحرارة العليا المسجلة يوميا.
- **الحرارة المتوسطة** : هي المعدل المتوسط البسيط بين متوسط الدرجات الدنيا ومتوسط الدرجات العليا المسجلة يوميا.
- **ارتفاع ملمتر واحد في الممطر المستعمل** يعادل كمية لتر واحد في المتر المربع.

- **Un jour de précipitation**(1) correspond à toute journée où la hauteur de la quantité d'eau de précipitation recueillie est d'au moins 0,1 mm.
- **Qualité des eaux de surface** : résume la surveillance de nombreux paramètres notamment la température, la conductivité, l'oxygène dissous, DBO5, DCO, l'ammonium, le phosphore total et les coliformes fécaux.
- **Déchets municipaux** : les déchets municipaux sont les déchets collectés par ou pour une municipalité et comprennent les déchets produits par les ménages et assimilés (déchets non dangereux), c'est à dire ceux générés par des activités commerciales, médicales, enseignement ou des petites entreprises.
- **Forêt** : zone couverte pour au moins 20% de sa superficie par des arbres. A ce propos, on distingue entre les deux catégories suivantes :
  - **les forêts de résineux** dont au moins 75% du volume sont constituées par des conifères entrant dans la catégorie des Gymnospermes tels que le sapin, le cèdre, le mélèze, l'épicéa ou le pin.
  - **Les forêts de feuillus** : dont au moins 75% du volume sont constituées par des espèces entrant dans la catégorie des Angiospermes tels que l'érable, le hêtre, le peuplier ou le chêne.
- **la qualité de l'air** résume la contenance de l'air en émissions de certains polluants comme le plomb, le dioxyde de soufre et les matières en suspension.

- **اليوم الممطر**(1) : يعتبر كذلك إذا كانت كمية الأمطار المتهاطلة خلاله لا تقل عن 0.1 ملمتر.
- **جودة المياه السطحية**: تركز معرفة جودة الماء على مراقبة محتوى هذه الأخيرة من العناصر التالية: حرارة التوصيل، تشبيح الأكسجين، الطلب الإحيائي الكيماوي للأكسجين والطلب الكيماوي للأكسجين، الأمونيوم، الفوسفور والبكتريا البرازية.
- **النفايات البلدية**: هي كل النفايات المجمعة من طرف البلديات أو لفائدة هذه الأخيرة، وتشمل النفايات المنزلية (النتيجة عن استهلاك الأسر)، والنفايات الناتجة عن الأنشطة التجارية والصحية والتعليمية أو تلك الصادرة عن المقاولات الصغرى.
- **الغابة**: منطقة تغطي الأشجار على الأقل 20% من مجموع مساحتها. وفي هذا الصدد نميز بين الصنفين الآتيين :
  - **غابات الصنوبريات** : تغطي أشجار الصنوبريات، من صنف العاريات كالتنوب والأرز والأرززية والأركس والصنوبر، على الأقل 75% على الأقل من مجموع مساحتها.
  - **غابات الوريق** : تغطي الأشجار، من صنف الكاسيات كالقيقب و الزان و الصفصاف و البلوط، على الأقل 75% على الأقل من مجموع مساحتها.
- **جودة الهواء** : تلخص محتوى الهواء من انبعاثات بعض الملوثات كالرصاص و ثاني أكسيد الكبريت و المواد العالقة.

(1) La mesure des précipitations s'effectue sur une période de 24 heures à partir de 6 heures du jour correspondant à 1,5 m au dessus du sol.

(1) تقاس كمية الأمطار مابين الساعتين السادسة صباحا والسادسة من صباح اليوم الموالي وذلك بنقطة معينة على ارتفاع 1,5 متر فوق سطح الأرض.



23 - 1 Principaux fleuves

23 - 1 الأنهار الرئيسية

Fleuves	Source	Embouchure	الطول بالكلم Longueur en Km	المصب	المنبع	الأنهار
Loukos	Rif	Océan Atlantique : Larache	100	المحيط الأطلسي العرانش	الريف	اللكوس
Sebou	Moyen Atlas Oued Ouigou Oued Fès Oued Mikès	Rif	500	المحيط الأطلسي القنيطرة ( مهدية)	الأطلس المتوسط وادي كركو وادي فاس وادي مكس	سيو
Bouregreg	Massif Central	Océan Atlantique : Rabat - Salé	250	المحيط الأطلسي الرباط و سلا	الريف وادي ورغة وادي اللبان	أبي رقراق
Moulouya	Moyen Atlas Oued Moulouya Haut Atlas Oued Ansagmir Rif : Oued Msoun	Mer Méditerranée : Saidia	450	البحر الأبيض المتوسط السعيدية	الأطلس المتوسط وادي ملوية الأطلس الكبير وادي أنسكوير	ملوية
Draa	Haut Atlas	Près de Tan-Tan	1200	قرب طان طان	الأطلس الكبير	درعة
Oum Rbia	Moyen Atlas Oued Seroua Oued Dema Haut Atlas Oued El Abid Oued Tassaout	Océan Atlantique : Aznmour	600	المحيط الأطلسي أزمور	الأطلس المتوسط وادي سروى وادي درنة الأطلس الكبير وادي العبيد وادي تاساوت	أم الربيع
Tensift	Haut Atlas	Près de Safi	270	قرب أسفي	الأطلس الكبير	تانسيفت
Ziz	Haut Atlas	Dans le désert	270	في الصحراء	الأطلس الكبير	زيز

23 - 2 Chaines montagneuses et leurs sommets culminants

23 - 2 السلاسل الجبلية وقممها البارزة

Chaines montagneuses	Orientation	Points Culminants	بالمتري En m	الإرتفاعات البارزة	الإتجاه	سلاسل جبلية
Rif	Ouest-Nord ⇒ Est-Nord arc avec concavité Nord	Jbel Tidrhine	2 465	جبل تدغين	الغرب الشمالي ⇐ الشرق الشمالي فوس يتقعر نحو الشمال	جبال الريف
Moyen Atlas	Sud-Ouest ⇒ Nord-Est Epanouissement au centre	Jbel Bouaceur Jbel Boublan	3 326 3 190	جبل بوناصر جبل بوبلان	الجنوب الغربي ⇐ الشمال الشرقي انفتاح في المركز	الأطلس المتوسط
Haut Atlas	Sud-Ouest ⇒ Nord-Est	Jbel Toubkal Jbel Mgoun Jbel Ayachi	4 165 4 071 3 747	جبل توبقال جبل أمكون جبل العياشي	الجنوب الغربي ⇐ الشمال الشرقي	الأطلس الكبير
Anti Atlas	Sud-Ouest ⇒ Nord-Est	Jbel Akfim	2 531	جبل أكليم	الجنوب الغربي ⇐ الشمال الشرقي	الأطلس الصغير

23 - 3 Critères d'appréciation de la qualité  
des eaux de surface

23 - 3 عناصر تقييم جودة  
المياه السطحية

Paramètres	درجة الجودة Classe de qualité					معلومات
	سنة جدا Très mauvaise	سنة Mauvaise	متوسطة Moyenne	جيدة Bonne	ممتازة Excellente	
Température (°C)	>35	30 - 35	25 - 30	20 - 25	<20	الحرارة (°C)
Conductivité (µs/cm)	>3 000	2 700 - 3 000	1 300 - 2 700	750 - 1 300	<750	التوصيل (µs/cm /)
Oxygène dissous (mg/l)	<1	3 - 1	5 - 3	7 - 5	>7	الأوكسجين المذاب (مغ/لتر) الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
DBO <sub>5</sub> (mg/l)	>25	10 - 25	5 - 10	3 - 5	<3	خلال 5 أيام (مغ/لتر) الحاجيات للكيماوية
DCO (mg/l)	>80	40 - 80	35 - 40	30 - 35	<30	من الأوكسجين (مغ/لتر)
Ammonium (mg/l)	>8	2 - 8	0,5 - 2	0,1 - 0,5	<=0,1	الأمونيوم (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/l)	>3	0,5 - 3	0,3 - 0,5	0,1 - 0,3	<=0,1	الفسفور الكلي (مغ/لتر)
Coliformes fêcaux (/100ml)	-	>20 000	2 000 - 20 000	20 - 2 000	<=20	الميكتريا البرازية ( / مائة ملتر)
Fe (mg/l)	>5	2 - 5	1 - 2	0,5 - 1	<0,5	المعادن الحديدية (مغ/لتر)

23 - 4 Lieu géographique des stations  
météorologiques

23 - 4 الموقع الجغرافي لمحطات  
الأرصاد الجوية

Longitude et latitude en degré C°	خط الطول	خط العرض	الإرتفاع	خط الطول وخط العرض بالدرجات العنوية
Altitude en mètre	Longitude	Latitude	Altitude	الإرتفاع بالمتر
Station				المحطة
Agadir	09°34'	30°23'	18.00	أكادير
Al Hoceïma	03°50'	35°11'	12.05	الحسيبة
Béni Mellal	06°24'	32°22'	468.00	بني ملال
Casablanca	07°40'	33°34'	56.00	الدار البيضاء
Dakhla	15°56'	23°43'	10.00	الداخلة
Erachidia	04°24'	31°56'	1 037.20	الرشيدية
Essaouira	09°47'	31°31'	7.14	الصويرة
Fès	04°58'	33°55'	569.33	فاس
Ifrane	05°10'	33°30'	1 663.75	إفران
Kénitra	06°36'	34°18'	5.00	القنيطرة
Laâyoune	13°13'	27°10'	63.00	المعيون
Larache	06°08'	35°11'	46.70	العرراش
Marrakech	08°02'	31°37'	463.53	مراكش
Meknès	05°32'	33°53'	548.16	مكناس
Midelt	04°44'	32°41'	1 508.00	ميدلت
Nador	02°55'	35°09'	6.92	الناضور
Ouarzazate	06°54'	30°56'	1 136.00	ورزازات
Oujda	01°56'	34°47'	465.09	وجدة
Rabat-Salé	06°46'	34°03'	75.28	الرباط - سلا
Safi	09°14'	32°17'	43.00	أسفي
Tanger	05°54'	35°43'	15.40	طنجة
Taza	04°00'	34°13'	509.22	تازة
Tétouan	05°20'	35°35'	5.00	تطوان

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.  
Direction de la Météorologie Nationale.

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
مديرية الأرصاد الجوية الوطنية.

23 - 5 Ressources en eau

23 - 5 الموارد المائية

En millions de m <sup>3</sup> Année hydrologique	المعدل السنوي للمدى الطويل					بمليون متر مكعب السنة الهيدرولوجية
	Moyenne annuelle à long terme	2014-2015	2013-2014	2011-2012	2010-2011	
Précipitation	140 000	145000	90 000	91 000	146 000	التساقطات
Evapotranspiration	118 000	124000	78 000	79 500	122 000	التبخّر
Total des ressources	22 000	21000	12 000	11 500	24 000	مجموع الموارد
Eaux souterraines disponibles pour prélèvements annuels	4 000	4000	4 000	4 000	4 000	المياه الجوفية القابلة للإغتراف سنويا
Ressources en eaux de surface	18 000	18000	8 000	7 500	20 000	المياه السطحية القابلة للتعبئة

23 - 6 Répartition des ressources en eau renouvelables  
par bassin versant

23 - 6 توزيع الموارد المائية المتجددة  
حسب الأحواض المائية

Millions de m <sup>3</sup> / an Bassin versant	المياه الجوفية			مساحة superficie	بمليون متر مكعب في السنة الحوض المائي
	المياه السطحية Eau de surface	المياه الجوفية Eau souterraine	مساحة superficie		
Loukos	3 600	180	12 805	الملكوس	
Moulouya	1 300	450	74 145	ملوية	
Sebou	5 600	1 125	40 000	سيو	
Bouregreg et Chaouia	852	76	20 470	أبي رقراق و الشاوية	
Oum Rbia	3 300	560	48 070	أم الربيع	
Tensift	1 140	554	24 800	تتمسيفت	
Souss-Massa -Draa	1 502	666	126 480	سوس - ماسة - درعة	
Ziz, Ouar, Rhéris	656	204	58 841	زيز- غيز و غريس	
Sakia alhamra et Oued Eddahab	390	18	305 239	الساقية الحمراء و وادي الذهب	
Total	18 340	3 833	710 850	المجموع	

23 - 7 Evolution de la production et des ventes de l'Office National de l'Eau et de l'Electricité

23 - 7 تطور إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء و الكهرباء

En millions de m <sup>3</sup>	2014	2013	2012	2011	2010	بمليون متر مكعب
Production ONEP	...	1022	972	932	901	إنتاج م.و.م.ص.ش
Souterraine	...	365	329	310	300	جوفية
Superficielle	...	650	635	614	595	سطحية
Dessalée	...	7.0	8.0	8.0	6	معالجة
Ventes	...	855	814	708	736	المبيعات
Aux régies distributrices	...	612	580	526	557	لوكالات التوزيع
Aux abonnés consommateurs	...	243	234	182	179	للمستهلكين المشتركين

23 - 8 Evolution de l'utilisation de l'eau par secteur

23 - 8 تطور استعمال الماء حسب القطاعات

En millions de m <sup>3</sup>	2014	2013	2012 م <sup>R</sup>	2011	2010	بمليون متر مكعب
Collectivités (1)	...	803	779	...	654	الجماعات (1)
Dont secteur domestique (1)	...	610	592	...	517	منه الإستعمال المنزلي (1)
Agriculture	...	...	...	...	...	الزراعة (2)
En provenance des barrages	...	...	...	...	...	منه الآتية من السدود

23 - 9 Assainissement liquide à la charge de l'Office National de l'Eau et de l'Electricité

23 - 9 الصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء و الكهرباء

	2014	2013	2012 م <sup>R</sup>	2011	2010	
Nombre de stations d'épuration	...	...	51	46	41	عدد محطات التنقية
Capacité nominale (en m <sup>3</sup> /j)	...	...	211 000	177 000	151 432	الطاقة الاسمية (ب م <sup>3</sup> /اليوم)
Capacité nominale (en Kg DBOS/j)	...	...	...	54 695	54 695	الطاقة الاسمية (بالكغ من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين في اليوم)
Epuration réelle (en m <sup>3</sup> /j) (2)	...	...	...	107 057	107 057	التنقية الحقيقية (ب م <sup>3</sup> /اليوم) (2)
Rendement annuel moyen en DBOS (%)	...	...	...	0.65	0.65	متوسط المرودية السنوية من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين (%)
Rendement annuel moyen en DBOS (épuration secondaire-tertiaire des eaux usées urbaines)	...	...	...	0.69	0.69	متوسط المرودية السنوية من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين (التنقية من الدرجة الثانية و الثالثة لمياه العادمة في المجال الحضري)

(1) Consommation d'eau potable en milieu urbain.

(2) Volume d'exploitation moyen

Sources : Office National de l'Electricité et de l'eau Potable.

Direction Générale de l'Hydraulique.

(1) استهلاك الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري.

(2) الحجم المتوسط للإستغلال

المصادر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

المديرية العامة لهندسة المياه.



23 - 10 Pluviométrie annuelle par stations (1)

23 - 10 مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات (1)

En millimètres Station	2011-2012	2010-2011	2009-2010	2008-2009	بالملمتر المحطة
Agadir	166.9	437.5	601.2	338.4	أكادير
Al Hoceima	474.8	995.4	482.3	643.5	الحسيمة
Béni Mellal	291.1	424.8	480.8	460.3	بني ملال
Bouarfa	229.6	153.1	140.1	312.6	بوعرفة
Casablanca	259.7	761.9	612.1	526.6	الدار البيضاء
Chefchaouen	481.0	1 369.8	2 294.6	1 313.4	شفشاون
Ed-Dakhla	23.5	42.0	8.0	17.1	الداخلة
El Jadida	252.7	614.5	465.8	542.9	الجديدة
Errachidia	150.6	141.1	159.9	283.9	الرشيدية
Essaouira	198.7	438.0	408.7	442.7	الصويرة
Fès	476.2	855.0	756.1	870.9	فاس
Ifrane	585.8	1 066.9	1 742.1	1 407.9	إفران
Kasba Tadla	334.0	439.7	604.7	525.4	قصبية تادلة
Kénitra	333.6	695.0	904.6	904.8	القنيطرة
Khoubra	277.9	493.6	601.8	440.4	خريبكة
Laâyoune	9.8	86.9	26.6	51.5	العيون
Larache	436.7	1 023.3	1 001.5	886.0	العرانش
Marrakech	136.8	212.9	318.1	306.4	مراكش
Meknès	373.9	629.2	782.5	715.9	مكناس
Midelt	138.4	236.9	199.1	214.2	ميدلت
Nador	382.0	433.7	571.0	672.8	الناضور
Nouasser	240.2	583.6	484.4	465.5	النواصر
Ouarzazate	120.0	185.5	121.1	108.5	ورزازات
Oujda	218.0	260.3	357.8	373.8	وجدة
Rabat-Salé	302.7	672.8	881.7	812.4	الرباط - سلا
Safi	233.5	616.6	432.7	502.8	أسفي
Settat	221.3	514.2	564.6	443.8	سطات
Sidi Ifni	63.3	215.1	292.1	229.6	سيدي إيفي
Sidi Slimane	298.6	603.3	575.8	473.0	سيدي سليمان
Tanger	498.8	1 040.6	893.0	905.9	طنجة
Tan-Tan	18.9	201.6	106.3	176.4	طنانطان
Taroudannt	142.3	403.3	621.6	302.5	تارودانت
Taza	472.6	814.7	1 141.1	1 005.8	تازة
Tétouan	401.8	1 182.4	1 182.0	1 134.5	تطوان
Tiznit	62.5	218.3	351.7	213.9	تيزنيت
<b>Moyenne</b>	<b>265.9</b>	<b>544.7</b>	<b>604.8</b>	<b>543.6</b>	<b>المعدل</b>

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois d'août de l'année suivante.  
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) يتبدى الموسم في شهر ستمبر من السنة وينتهي في شهر أوت من السنة الموالية المصدر : وزارة الفلاحة و الصيد البحري.

23 - 11 Qualité des eaux superficielles situées en aval immédiat des rejets

23 - 11 جودة المياه السطحية المتواجدة عند سافلة التدرجات

Année 2014	وادي بوموسى Oued Boumoussa	وادي لوكوس Oued Loukkos	وادي مارتيل Oued Martil	وادي إيكم Oued Yekem	سنة 2014
Station de mesure	مغلة المنطقة الصناعية Aval de la zone Industrielle				محطة القياس
Unité (mg /l)					الوحدة (مغ / لتر)
Oxygène dissous	2.48	8.4	7.75	6.83	الأوكسجين المذاب الحاجيات البيولوجية
DBO (20°C,5d)	46.0	10	14	2.24	من الأوكسجين الحاجيات الكيماوية
DCO (K2Cr2O7)	149	25.4	37	4.8	من الأوكسجين
Azote (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )	4.45	0.39	1.95	0.3	مجموع الأزوت (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )
Phosphores	2.9	1.23	0.2	0.082	الفوسفور
Coliformes fécaux/100ml	96	...	...	29	البكتيريا البرازية /100مل
Qualité	جد سيئة Très mauvaise	سيئة mauvais	سيئة mauvais	حسنة Bonne	الجودة

23 - 12 Qualité des eaux de lacs sélectionnés

23 - 12 جودة مياه البحيرات المختارة

Année 2014	سد سمبها Unité Barrage SMBA	ضاية الرومي Dayat Roumi	سد المخازن Barrage Makhazine	سد سمير Barrage Smir	سد عبد الكريم الخطي Barrage abdelkrim el khattabi	سد المسيرة Barrage massira	الوحدة	سنة 2014
Unité (mg/l)								الوحدة (مغ/ل)
Oxygène dissous	6.84	6.89	8.9	7.25	...	8.2		الأوكسجين المذاب
Phosphores	0.26	0.083	0.04	0.04	...	0.084		الفوسفور
Orthophosphates (PO <sub>4</sub> <sup>3-</sup> )	0.04	0.05	0.01	0.13	...	0.002		الديامونيوم
Nitrates	0.5	0.3	3.44	1.89	...	2.75		النترات
Chlorophylle A en (µg/l)	3.3	4.27	1.35	2.7	...	2.34		الكلوروفيل أ ب (µg/l)
Qualité	Bonne جيدة	Bonne جيدة	Excellente جد جيدة	Bonne جيدة	...	Excellente جد جيدة		الجودة

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).  
Direction Générale de l'Hydraulique.

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).  
المديرية العامة لهيئة المياه.

23 - 13 Rejets d'eaux usées et flux  
de pollution par bassin versant

23 - 13 إفراغات المياه المستعملة وتدفق  
الملوثات حسب الحوض المائي

Année 2013	التلوث بالطن Pollution en tonne		الإفراغات المسائلة Rejets liquides بالفامتر مكعب en 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	سنة 2013 الحوض المائي
Bassin versant	DBOS	DCO		
Loukos, Tangerois et côtes Méditerranéennes	37 892	66 738	76	اللكوس، طنجة والسواحل المتوسطية
Moulouya	22 555	45 485	36	ملوية
Sebou	64 057	160 664	85	سبو
Bouregreg	98 400	213 107	156	أبي ررقاق
Oum Rbia	30 170	61 489	46	أم الربيع
Tensifl	17 652	35 631	35	تانسيفت
Souss-Massa	32 373	67 018	71	سوس - ماسة
Ziz-Guir	3 661	6 865	6	زيز - غير
Sakia El Hamra	1 584	3 071	14	الساقية الحمراء
Total	308 344	660 068	525	المجموع

23 - 14 Pollution provenant du littoral  
et des industries du littoral vers  
la côte Méditerranéenne

23 - 14 التلوث المتدفق من الساحل  
والصناعات الساحلية نحو  
الساحل المتوسطي

Année 1997	طنجة Tanger	تطوان Tetouan	شفشاون Chefchaouen	الحسيمة Al Hoceima	الناضور Nador	سنة 1997 التلوث المتدفق من الساحل (قطاع الخدمات المنزلية) (طن/اليوم)
<b>Pollution provenant du littoral<sup>(1)</sup></b>						
<b>(secteur domestique) (l/jour)</b>						
MES	28	13.5	1.4	5.7	0.97	المواد العالقة
DBOS	31.8	15.3	1.6	5.8	-	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
Azote	7.4	3.6	0.4	1.5	0.8	الأزوت
Phosphore	0.96	0.5	0.05	0.16	0.11	الفوسفور
<b>Pollution provenant des industries du littoral<sup>(2)</sup></b>						<b>التلوث المتدفق من الصناعات الساحلية<sup>(2)</sup></b>
Mercuré (Hg) (Kg/jour)	0.34	0.08	-	0.03	0.1	الزئبق (هج) (كلغ/ اليوم)

DCO : Demande chimique en Oxygène

MES : Matières en suspension

DBOS : Demande Biologique en oxygène

(1) La totalité des eaux usées produites par le secteur domestique représente 100% des quantités des eaux usées non raccordées aux réseaux d'assainissement publics, exception faite du cas du Nador qui dispose d'une station d'épuration.

(2) Les eaux usées produites par le secteur industriel représentent 100% des quantités produites sans traitement.

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

الحاجيات الكيميائية من الأوكسجين

الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين

(1) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع المنزلي 100 % من كمية المياه المستعملة الغير المرتبطة بشبكة التطهير العمومي، باستثناء الناضور الذي يمتلك محطة للتصفية.

(2) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع الصناعي 100 % من كمية المياه المنتجة والغير معالجة.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

23 - 15 Occupation du Sol

15 - 23 استعمال الأراضي

Superficie en milliers d'hectares	2014	2013	2012 <sup>R</sup>	2011	2010	المساحة بالف هكتار
Domaine forestier	...	...	9 140	9 122	9 109	المجال الغابوي
Forêts et terres boisées	...	...	5 191	5 173	5 160	غابات وأراضي مشجرة
Couvert forestier <sup>(1)</sup>	...	...	4 518	4 518	4 518	الغطاء الغدوي <sup>(1)</sup>
Reboisements (bilan définitif)	...	...	673	655	642	التشجير
Formations alfatières et matorral <sup>(1)</sup>	...	...	3 949	3 949	3 949	الحلفاء والماتورال <sup>(1)</sup>
Terres arables et cultures permanentes	...	...	...	...	8 988	أراضي منتجة ومنتوجات دائمة
Autres terres (parcours désertiques, terres improductives et de haute montagne)	...	...	...	...	52 987	أراضي أخرى : مراعي متصحرة وأراضي غير منتجة وأعالي الجبال
Total	...	...	...	...	71 084	المجموع

23 - 16 Evolution des peuplements forestiers

16 - 23 تطور المساحات الغابوية

Superficie en Hectare	2014	2013 <sup>R</sup>	2012 <sup>R</sup>	2011	2010	المساحة بالهكتار
Superficie forestière totale	...	9 037	9 037	9 037	9 037	المساحة الغابوية الإجمالية
Déboisement temporaire résultant de :						أسباب التعري من الحراج المؤقت :
Récoltes définitives (coupe blanc-toc)	...	5 707	7 451	14 049	7 752	الحصاد النهائي
Incendies	...	2 209	6 696	3 460	5 511	الحرائق
Formations forestières et nappes alphiatières	...	1 939	3 735	2 503	2 716	التشكيلات الغابوية و سهوب الحلفاء
Strate herbacée	...	270	2 960	957	2 795	الطبقة الشبية
Superficie traitée (2)	...	...	9 942	26 826	9 743	المساحة المعالجة (2)
Renouvellement du peuplement forestier par :						تجديد التشجير ب:
Nombre de plants produit (en milliers)	...	35 245	40 534	41 660	36 520	عدد مشاتل الفرس (بالآلاف)
Reboisement et régénération (bilan provisoire)	...	35 137	41 900	42 469	41 310	التشجير و التخليف (بيان حساب مؤقت)
Reboisement	...	19 953	21 580	21 786	21 085	التشجير
Régénération	...	9 149	11 011	12 789	13 742	التخليف
Amélioration sylvo-pastorale	...	6 035	9 309	7 894	6 478	تحسين مساحات الرعي

23 - 17 Evolution de la superficie traitée par type de perturbation

17 - 23 تطور المساحات المعالجة حسب نوع الاصابة

Superficie en Hectare	2014	2013	2012	2011 <sup>R</sup>	2010	المساحة بالهكتار
Dépérissement	...	...	1 902	1 893	324	ديول الاشجار
Procesionnaire du pin	...	8 330	8 040	25 628	9 713	دودة الصنوبر الجرارة
Lymantria	...	3 500	1 600	1 200	30	لرودة

23 - 18 Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone

18 - 23 معدل التعرض للتعرية المائية وأنجراف التربة حسب المناطق

Année 1970	En tonne par Kilomètre carré par an	Dégradations spécifiques (t/km2/an)	الانجراف	سنة 1970	بالطن لكل كلم مربع في السنة
Zone					المنطقة
Bas-Rif Central et Occidental		> 2000			الريف الأسفل المتوسطي و الغربي
Pré-Rif, Loukous amont, la presque île tingitane et la bordure rûaine méditerranéenne		Entre 1000 et 2000			مقدمة الريف ومنطقة اللوكوس و حزام الريف المتوسطي
Moyen Atlas et Haut Atlas		Entre 500 et 1000			الأطلس المتوسط و الأطلس الكبير
Anti Atlas et autres		< 500			الأطلس الصغير وباقي المناطق

(1) Statistiques de l'inventaire national forestier de 1994

(2) Superficie en traitement phytosanitaire (généralement affectée par la chenille processionnaire et le lymantria dipera)

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification.

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي 1994.

(2) المساحة تحت المعالجة وتكون عادة مصابة بدودة الصنوبر الجرارة أو لرودة

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

23 - 19 Aire protégée du Maroc

23 - 19 المناطق المحمية بالمغرب

Aire protégée	Région	المساحة بالهكتار Superficie en ha	سنة الإنشاء Année de création	الجهة	المنطقة المحمية
Parc national de Toubkal	Haut Atlas(Marrakech)	36 000	1942	الأطلس الكبير(مراكش)	المنتزه الوطني لتوبقال
Parc national de Tazeka	Moyen Atlas(Taza)	13 737	1950	الأطلس المتوسط (تازة)	المنتزه الوطني لتازكا
Parc national de Sous-massa	Côte Atlantique sud (Agadir-Tiznit )	33 800	1991	الساحل الأطلسي الجنوبي (أكادير- تيزنيت)	المنتزه الوطني لسوس ماسة
Parc national d'Irki	Zone aride sud (Ouarzazate)	123 000	1994	المنطقة الجافة الجنوبية(ورزازات)	المنتزه الوطني لإيركي
Parc national d'Al Hoceïma	Côte méditerranéenne (Al Hoceïma)	48 460	2004	الساحل المتوسطي (الحسيمة)	المنتزه الوطني للحسيمة
Parc national de Talassemtane	Côte Méditerranéenne (Chefchaoune- Tétouan)	58 950	2004	الساحل المتوسطي (شفشاون - تطوان)	المنتزه الوطني لتالسمتان
Parc national du Haut- Atlas Oriental	Haut Atlas (Errachidia-Khénifra)	55 252	2004	الأطلس الكبير (الرشيدية - خنيفرة)	المنتزه الوطني للأطلس الكبير الشرقي
Parc national d'Ifrane	Moyen Atlas (Ifrane)	124 150	2004	الأطلس المتوسط (إفران)	المنتزه الوطني لإفران
Parc national de Khénifis	Côte Atlantique sud (Tarfaya)	185 000 <sup>(1)</sup>	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي (طرفاية)	المنتزه الوطني لخنيفيس
Parc national de Khénifra	Khénifra	93 500	2008	خنيفرة	المنتزه الوطني لخنيفرة
Réserve Biologique Merja Zerga	Côte nord-Atlantique (Moulay Bouselham)	6 815	2003	الساحل الأطلسي الشمالي (مولاي بوسلهام)	محمية بيولوجية للمرجة الزرقاء
Réserve Biologique de Sidi Boughaba	Côte Atlantique (Ouest Maâmoura-Rabat)	2 311	2003	الساحل الأطلسي (معمورة - الرباط)	محمية بيولوجية لسيدي بوعابة

23 - 20 Biodiversité faunistique

23 - 20 التنوع الأحيائي الحيواني

Année 2014	عدد الأنواع المهددة Nbre. d'espèces menacées	عدد الأنواع المستوطنة Nbre. d'espèces endémiques	إجمالي عدد الأنواع المعروفة Nbre. Total d'espèces connues	سنة 2014
Faune marine	271	236	7 136	الحيوانات البحرية
Faune aquatique continentale	125	136	1 575	الحيوانات المائية القارية
Invertébrés terrestres	69	2 280	15 293	الحيوانات اللاقارية الأرضية
Vertébrés terrestres				الحيوانات الفقارية الأرضية
Amphibiens	3	2	11	ضفادعيات
Reptiles	31	21	92	زواحف
Oiseaux	98	12	449	طيور
Mammifères	16	22	105	ثدييات

(1) Englobe la lagune de khénifis (6500 ha) inscrite sur la liste RAMSAR depuis 1980

Sources : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification.

Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

(1) يشمل كذلك خليج خنيفيس (6500 هـ) والمسجلة بلانحة RAMSAR منذ 1980

المصادر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

23 - 21 Etat de la flore

21 - 23 حالة النباتات

Année 2013*	عدد الأنواع المقترنة	عدد الأنواع المحصاة	سنة 2013*
Genres taxonomiques	Nombre d'espèces estimées	Nombre d'espèces Inventoriées	الصفن
Algues pluricellulaires	600	500	طحالب متعددة الخلايا
Champignons supérieurs	1 000	820	فطريات
Lichens	1 000	700	حزاز الصخر
Mousses	500	350	حزاز
Fougères	60	60	منبت سرخس
Phanérogames	4 500	4 500	النبات الزهري
<b>Total</b>	<b>7 660</b>	<b>6 930</b>	<b>المجموع</b>

23 - 22 Situation des espèces animales et végétales

22 - 23 وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية

Année 2013*	عدد الأنواع في تناقص	عدد الأنواع المهتدة بشكل خطير	عدد الأنواع في خطر	الحد الإجمالي للأنواع المعروفة	سنة 2013*	
	Nbre d'espèces en décroissance	Nbre d'espèces vulnérables	Nbre d'espèces gravement en danger	Nbre d'espèces en danger	Nbre total d'espèces connues	
Animaux					الحيوانات	
Mammifères	5	4	3	28	113	ضربيات أو ثدييات
Oiseaux	21	2	6	90	317	طيور
Reptiles	26	0	11	19	98	زواحف
Amphibiens	3	0	0	3	11	ضفدعات
Poissons	0	4	6	96	1 189	سمك
Invébrés	0	16	74	182	17 893	لافقریات
<b>Plantes</b>						<b>نباتات</b>
plantes vasculaires	0	0	0	1 641	4 560	قنوية
plantes non vasculaires	0	0	0	8	2 430	غير قنوية

\* Ces données n'ont pas été actualisées depuis 1997

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

لم يتم تحديث هذه المعطيات منذ سنة 1997 المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

23 - 23 Emission des gaz à effets de serre au Maroc

En Kilotonne de gaz E-CO <sub>2</sub> ( Gg)	2012	2004	2000
Emissions nettes	100 547.44	75 047.36	63 439.86
Dont : Dioxyde de carbone (CO <sub>2</sub> )	51 010.57	45 613.32	37 187.78
Methane (CH <sub>4</sub> )	11 581.50	10 914.18	9 960.07
Protoxyde d'azote (N <sub>2</sub> O)	17 677.47	18 519.86	16 292.01
Emissions brutes	105 650.93	...	69 063.60
Absorption	5 103.50	...	5 623.73

23 - 23 انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري بالمغرب

بالكيلوطن من غاز معادل ثاني أوكسيد الكربون
انبعاثات صافية
منها : ثاني أوكسيد الكربون
الميثان
أوكسيد النيتروز
انبعاثات خامة
امتصاصات

23 - 24 Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité

Année 2012					
En Kilotonne de gaz E-CO <sub>2</sub>	CO <sub>2</sub>	CH <sub>4</sub>	N <sub>2</sub> O	E-CO <sub>2</sub>	%
Secteur					
Energie	52.19	4 012.00	655.00	32 290.82	50.9
Procédés industriels	9 915.00	-	-	3 772.31	5.9
Agriculture	0.00	5 370.00	16 077.00	20 634.03	32.5
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	4 437.00	0.00	-	3 645.93	5.7
Déchets	0.00	7071.00	823.00	3096.78	4.9
Total	14404.19	16453.00	17555.00	63439.87	100.0
Secteur		NOX	CO	COVNM	SO <sub>2</sub>
Energie		327	2 549	352	400
Procédés industriels		0	1	82	236
Agriculture		...	...	...	...
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts		...	...	...	...
Déchets		...	...	...	...
Total		...	...	...	...

24 - 23 انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات

سنة 2012
بالكيلوطن من غاز معادل ثاني أوكسيد الكربون
القطاعات
الطاقة
أساليب صناعية
الزراعة
تغيير استغلال الأراضي
وتدبير الغابات
نفايات
المجموع
القطاعات
الطاقة
أساليب صناعية
الزراعة
تغيير استغلال الأراضي
وتدبير الغابات
نفايات
المجموع

23 - 25 Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité

En Kilotonne de gaz E-CO <sub>2</sub>	2012*	2004 <sup>R</sup>	2000	1994
Secteur				
Energie	56855.10	39 235.66	32 290.82	26 859.00
Procédés industriels	9914.70	4 991.74	3 772.31	3 158.00
Agriculture	21446.80	23 081.57	20 634.03	12 092.00
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	4436.70	3 998.43	3 645.93	3 544.00
Déchets	7894.30	3 739.97	3 096.78	2 419.00
Total	100 547.60	75 047.37	63 439.87	48 072.00

25 - 23 تطور انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات

بالكيلوطن من غاز معادل ثاني أوكسيد الكربون
القطاعات
الطاقة
أساليب صناعية
الزراعة
تغيير استغلال الأراضي
وتدبير الغابات
نفايات
المجموع

23 - 26 Rejets gazeux par source et par type de polluant

Année 2005	مصدر التلوث		
	Source de pollution		
	المجموع	النقل	الصناعات
En milliers de tonnes	Total	Transports	Industries
Catégorie de polluants			
Dioxyde de soufre (SO <sub>2</sub> )	237	34	301
Oxydes d'azote (NOX)	401	494	20
Particules suspendues (PS)	27	15	17

26 - 23 الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث

سنة 2005
بآلف طن
صنف الملوث
ثاني أوكسيد الكبريت
أوكسيد النيتروجين
الجسيمات العالقة

23 - 27 Evolution du nombre de plages par région

27 - 23 تطور عدد الشواطئ حسب الجهة

Région	2014	2013	2012	2011	2010	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4	3	3	3	3	وادي الذهب - لكويرة
Laïyoune - Boujdour - S. El Hamra	5	5	5	5	5	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	2	2	2	2	2	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	15	14	13	13	13	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	3	3	3	3	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	7	7	7	7	7	الشاوية - وريجة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5	5	5	5	5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	9	9	9	8	8	الشرق
Grand Casablanca	19	19	21	20	20	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	15	15	15	15	15	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukkala - Abda	13	13	13	12	12	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	0	0	0	0	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	-	-	-	-	-	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	-	0	0	0	0	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	7	7	7	7	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	46	45	43	41	41	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>152</b>	<b>147</b>	<b>146</b>	<b>141</b>	<b>141</b>	<b>المجموع</b>

23 - 28 Répartition des plages et des stations de prélèvement par zone de surveillance

28 - 23 توزيع الشواطئ ومحطات المعاينة حسب مناطق المراقبة

	عدد الشواطئ		عدد المحطات		عدد العينات		
	Nbre de plages	Nbre de stations	Nbre de plages	Nbre de stations	Nbre de prélèvement	Nbre de prélèvement	
	2012-2013	2013-2014	2012-2013	2013-2014	2012-2013	2013-2014	
Méditerranée	43	95	97	1 033	1 058	1 085	البحر الأبيض المتوسط
Atlantic nord	80	205	208	2 250	2 273	2 442	شمال المحيط الأطلسي
Atlantic sud	24	61	61	670	671	674	جنوب المحيط الأطلسي
<b>Total</b>	<b>147</b>	<b>361</b>	<b>366</b>	<b>3 953</b>	<b>4 002</b>	<b>4 201</b>	<b>المجموع</b>

23 - 29 Distribution des plages et des stations de prélèvement selon les catégories de qualité

29 - 23 توزيع الشواطئ ومحطات المعاينة حسب صنف الجودة

En %	2014		2013 <sup>R</sup>	2012	2011	2010	ب %
Catégories	2014	2013	2013	2012	2011	2010	الأصناف
Catégorie A	72.07	67.8	67.78	68.48	71.22	71.22	صنف أ
Catégorie B	25.32	29.5	29.44	21.78	23.26	23.26	صنف ب
Catégorie C	2.61	2.4	2.5	8.31	4.36	4.36	صنف ج
Catégorie D	0	0.3	0.28	1.43	1.16	1.16	صنف د
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>

NB: La Classification de la qualité des eaux de baignade est faite sur la base des analyses microbiologiques conformément à la norme Marocaine (03.7.200) et les normes internationales et les directives de l'Organisation Mondiale de la Santé applicables à la surveillance sanitaire des eaux de baignade  
 Catégorie A: les eaux classées en catégorie A sont considérées de bonne qualité pour la baignade  
 Catégorie B: les eaux classées en catégorie B sont des eaux de qualité moyenne pour la baignade  
 Catégorie C: les eaux classées en catégorie C sont des eaux momentanément polluées  
 Catégorie D: les eaux classées en catégorie D sont des eaux de mauvaise qualité  
 Les eaux de catégories A ou B sont de bonnes qualité pour la baignade, et celles de la catégories C et D ne sont pas conformes aux normes.  
 Source: Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

ملحوظة: ارتكز تصنيف جودة مياه السباحة على الشماليل الميكروبيولوجية وذلك حسب المعايير الوطنية (03.7.200) والدولية وكذا توجهات المنظمة العالمية للصحة والمتعلقة بمراقبة مياه السباحة.  
 صنف أ: مياه ذات جودة عالية  
 صنف ب: مياه ذات جودة متوسطة  
 صنف ج: مياه ملوثة مرحليا  
 صنف د: مياه ذات جودة ضعيفة  
 المياه المصنفة أ و ب هي صالحة للسباحة أما المياه المصنفة ج و د فهي غير صالحة للسباحة.  
 المصدر: وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).



**23 - 30 Production des déchets ménagers par région**

**30 - 23 انتاج النفايات المنزلية حسب الجهة**

Région	2014 طن/سنة t/année	2013 طن/سنة t/année	2011 طن/سنة t/année	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	16 793	15 940	14 600	وادي الذهب - الكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	98 652	93 640	85 775	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	76 823	72 920	66 795	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	282 102	267 770	245 280	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	253 973	241 070	220 825	الغرب - الشراودة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	264 044	250 630	229 585	الشاوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	298 884	283 700	259 880	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	459 241	435 910	399 310	الشرق
Grand Casablanca	1 446 594	1 373 100	1 257 790	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	795 917	755 480	692 040	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	137 274	130 300	119 355	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	104 531	99 220	90 885	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	240 541	228 320	209 145	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	469 324	445 480	408 070	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	184 704	175 320	160 600	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	538 167	510 825	467 930	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>5 667 961</b>	<b>5 379 625</b>	<b>4 927 865</b>	<b>المجموع</b>

**23 - 31 Quantité des déchets médicaux par région**

**31 - 23 كمية النفايات الطبية حسب الجهة**

Région	2014	2013*	2008	بالطن الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	24.3	19	19	وادي الذهب - الكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	111.3	87	87	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	113.8	89	89	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	693.2	542	542	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	318.5	249	249	الغرب - الشراودة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	307	240	240	الشاوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	652.3	510	510	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	504	394	394	الشرق
Grand Casablanca	1317.35	1030	1 030	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1097.4	858	858	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	390.1	305	305	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	258.35	202	202	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	497.52	389	389	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	440	344	344	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	337.65	264	264	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	585.8	458	458	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>7 647</b>	<b>5 979</b>	<b>5 980</b>	<b>المجموع</b>

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة). (Département de l'Environnement). Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

23 - 32 Quantités de déchets industriels produits par branche

32 - 23 كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع

En tonne	2014	2013	2012	2010	بالطن
Branches					الفروع
Industrie manufacturière	(1) 1512619	(1) 1512619	...	...	الصناعة التحويلية
Agroalimentaire	17 357	17 357	393 979	394 002	الصناعات الغذائية
Textiles et cuir	95 464	95 464	85 177	86 052	النسيج والجلد
Produits chimiques et para chimiques	115 714	115 714	947 869	947 802	المواد الكيميائية وشبه الكيميائية
Produits électroniques et électriques	2 893	2 893	3 076	3 083	المواد الإلكترونية والكهربائية
Industrie mécanique et métallurgique	40 500	40 500	129 403	-	صناعة ميكانيكية وثقيلة
Autres déchets	17 356	17 356	15 078	15 110	نفايات أخرى
Déchets Ménagers (Urbains et Ruraux)	7 283 895	6 850 000	6 760 000	6 500 000	نفايات منزلية ( حضرية و قروية)
Déchets Médicaux	7 647	5 979	6 300	5 979	نفايات طبية
Total des quantités produites(2)	8 804 161	8 368 598	...	...	مجموع الكمية المنتجة(2)

23 - 33 Traitement, élimination et mouvements des déchets municipaux(3)

33 - 23 معالجة، تنحية وتحرركات النفايات البلدية(3)

En tonne	2 014	2 013	2 012	2 011	بالطن
Tri mécanique	-	-	-	-	الفرز الميكانيكي
Opérations totales de traitement et de récupér	...	...	...	...	العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع
Recyclage	566 796	538 000	500 000	...	إعادة الصنع
Compostage	...	...	...	...	التسميد
Incinération	...	...	...	...	التحريق
Elimination finale totale	...	...	...	...	التنحية النهائية
Mise en décharge	5 667 961	5 380 000	...	...	تفريغ النفايات
- Décharge contrôlée	2 028 928	1 966 928	1 663 250	1 663 250	المطرح المراقبة
- Décharge non contrôlée	3 639 033	3 413 072	...	...	المطرح غير المراقبة
Total (Opérations totales de traitement et de récupération + Elimination finale totale)	5 667 961	5 380 000	...	...	المجموع (العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع + التنحية النهائية الإجمالية)

(1) Y compris les 295284 tonnes par de déchets dangereux.

(2) ne comprennent pas les déchets médicaux

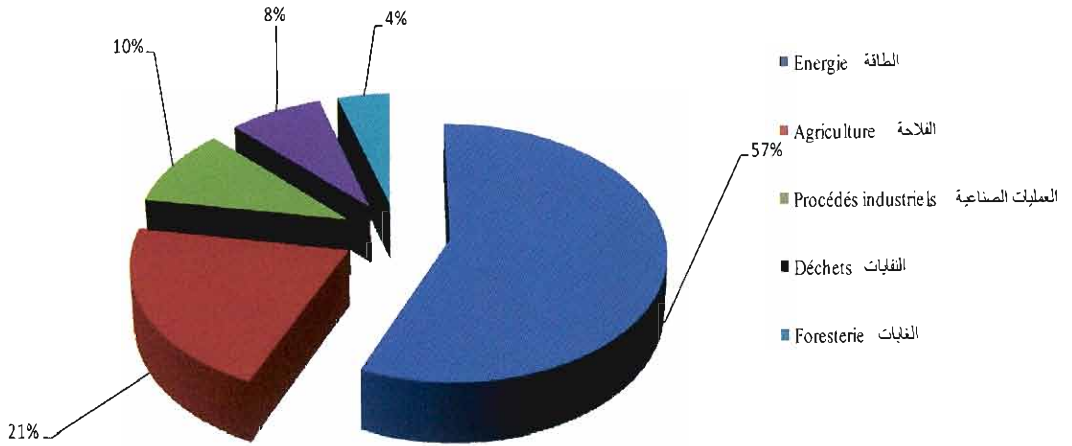
(3) Déchets municipaux produits en milieu urbain seulement.

(1) تتضمن 289 284 طن من النفايات الخطيرة.

(2) لا تتضمن النفايات الطبية

(3) هذه المعطيات تم فقط الوسط الحضري.

جرد 2012 توزيع حسب وحدة (Gg E-CO2)  
 Inventaire 2012 Répartition par module -Gg E-CO2



	صفحة	
	Page	
PREFACE.....	5	مقدمة
Chapitre I - DIVISION ADMINISTRATIVE.....	11	الفصل I - التقسيم الإداري
Chapitre II - POPULATION.....	21	الفصل II - السكان
Chapitre III - AGRICULTURE, FORETS ET PECHE.....	53	الفصل III - الفلاحة والغابات والصيد البحري
Chapitre IV - MINES.....	97	الفصل IV - المعادن
Chapitre V - ENERGIE ET EAU.....	111	الفصل VI - الطاقة والماء
Chapitre VI - INDUSTRIE ET ARTISANAT.....	135	الفصل VI - الصناعة والصناعة التقليدية
Chapitre VII - CONSTRUCTION ET FONCIER.....	167	الفصل VII - البناء والعقار
Chapitre VIII - TRANSPORTS.....	209	الفصل VIII - النقل
Chapitre IX - POSTE ET TELECOMMUNICATIONS.....	237	الفصل IX - البريد والمواصلات
Chapitre X - TOURISME.....	247	الفصل X - السياحة
Chapitre XI - EDUCATION ET FORMATION.....	263	الفصل XI - التعليم والتكوين
Chapitre XII - SANTE.....	343	الفصل XII - الصحة
Chapitre XIII - PRVOYANCE SOCIALE.....	401	الفصل XIII - الوقاية الإجتماعية
Chapitre XIV - EMPLOI ET SALAIRES.....	417	الفصل XIV - التشغيل والأجور
Chapitre XV - JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE.....	463	الفصل XV - العدل وحماية الطفولة
Chapitre XVI - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE.....	503	الفصل XVI - الأنشطة الثقافية والترفيه والتعاون الوطني
Chapitre XVII - PRIX.....	535	الفصل XVII - الأسعار
Chapitre XVIII - COMMERCE EXTERIEUR.....	569	الفصل XVIII - التجارة الخارجية
Chapitre XIX - MONNAIE ET CREDITS.....	591	الفصل XIX - النقد والقروض
Chapitre XX - BOURSE DES VALEURS.....	615	الفصل XX - بورصة القيم
Chapitre XXI - FINANCES PUBLIQUES.....	625	الفصل XXI - المالية العمومية
Chapitre XXII - COMPTES DE LA NATION.....	639	الفصل XXII - الحسابات الوطنية
Chapitre XXIII - ENVIRONNEMENT.....	661	الفصل XXIII - البيئة

صفحة  
Page

Chapitre I - DIVISION ADMINISTRATIVE

1-Division administrative ..... 15  
2-Division administrative des principales préfectures ..... 17  
3-Division administrative (12 régions) ..... 18

الفصل I - التقسيم الإداري

1 - التقسيم الإداري ..... 15  
2 - التقسيم الإداري لأهم العمالات ..... 17  
3 - التقسيم الإداري (12 جهة) ..... 18

Chapitre II - POPULATION

1-Evolution de la population et la densité ..... 25  
2-Population légale par région et milieu de résidence ..... 26  
3-Structure de la population par grand groupe d'âge selon les régions ..... 27  
4-Population légale selon la région et province (ou préfecture) : Ensemble ..... 28  
5-Population légale selon la région et province (ou préfecture) : Ensemble (12 régions) ..... 30  
6-Population légale selon la région et province (ou préfecture) : Milieu urbain ..... 32  
7-Population légale selon la région et province (ou préfecture) : Milieu urbain (12 régions) ..... 34  
8-Population légale selon la région et province (ou préfecture) : Milieu rural ..... 36  
9- Population légale selon la région et province (ou préfecture) : Milieu rural (12 régions) ..... 38  
10-Evolution du nombre de ménages selon le milieu de résidence ..... 40  
11-Evolution du nombre de ménages selon le sexe du chef de ménage et par milieu de résidence ..... 40  
12-Nombre de ménages selon le milieu de résidence, région et province (ou préfecture) ..... 41  
13- Nombre de ménages selon le milieu de résidence, région et province (ou préfecture) ..... 43  
14-Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissements naturel et global de la population selon le milieu de résidence ..... 45  
15-Espérance de vie à la naissance par sexe et milieu de résidence ..... 45  
16-Répartition de la population (15 ans et plus) selon l'Etat matrimonial et le sexe (%) ..... 46  
17-Indice synthétique de fécondité des femmes par milieu de résidence ..... 46  
18-Indice synthétique de fécondité des femmes par région ..... 46  
19-Age au premier mariage selon le sexe et le milieu de résidence ..... 47  
20-Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le sexe ..... 47  
21-Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le milieu de résidence ..... 47  
22-Effectif des migrants ..... 48  
23-Soldes migratoire interne des régions ..... 48  
24-Actes de mariage selon le type ..... 49  
25-Demandes enregistrées de mariage des mineurs ..... 49  
26-Actes de divorce selon le type ..... 50  
27-Type de divorces judiciaires prononcés ..... 50

الفصل II - السكان

1 - تطور السكان والكثافة ..... 25  
2 - السكان القانونيون حسب الجهة ووسط الإقامة ..... 26  
3 - بنية السكان حسب الفئات العمرية الكبرى والجهات ..... 27  
4 - السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : المجموع ..... 28  
5 - السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : المجموع ( 12 جهة) ..... 30  
6 - السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري ..... 32  
7 - السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري ( 12 جهة) ..... 34  
8 - السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي ..... 36  
9 - السكان القانونيون حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي ( 12 جهة) ..... 38  
10 - تطور عدد الأسر حسب وسط الإقامة ..... 40  
11 - تطور عدد الأسر حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة ..... 40  
12 - عدد الأسر حسب وسط الإقامة، الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 41  
13 - عدد الأسر حسب وسط الإقامة، الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 43  
14 - معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة ..... 45  
15 - توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة ..... 45  
16 - توزيع السكان (15 سنة فأكثر) حسب الحالة الزوجية والجنس (%) ..... 46  
17 - المؤشر التركيبي لخصوبة النساء حسب وسط الإقامة ..... 46  
18 - المؤشر التركيبي لخصوبة النساء حسب الجهات ..... 46  
19 - السن عند الزواج الأول حسب الجنس ووسط الإقامة ..... 47  
20 - وفيات الأطفال حسب الجنس ..... 47  
21 - وفيات الأطفال حسب وسط الإقامة ..... 47  
22 - عدد المهاجرين ..... 48  
23 - رصيد الهجرة الداخلية حسب الجهات ..... 48  
24 - رسوم الزواج حسب النوع ..... 49  
25 - الطلبات المسجلة لزواج القاصرين ..... 49  
26 - رسوم الطلاق حسب النوع ..... 50  
27 - أنواع قضايا التطلاق المحكومة ..... 50

Chapitre III - AGRICULTURE, FORETS ET PECHE MARITIME

1-Evolution des superficies cultivées ..... 59  
2-Evolution de la production et du rendement des principales productions agricoles ..... 60  
3-Evolution de la superficie et de la production des céréales par région et province (ou préfecture) ..... 61  
4-Superficies cultivées des principales céréales par région et province (ou préfecture) ..... 62  
5-Productions des principales céréales par région et province (ou préfecture) ..... 63  
6-Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par région et province (ou préfecture) ..... 64

الفصل III - الملاحة والغابات والصيد البحري

1 - تطور المساحات المزروعة ..... 59  
2 - تطور إنتاج ومردودية المنتوجات الفلاحية الرئيسية ..... 60  
3 - تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 61  
4 - المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الجهة الإقليمي (أو العمالة) ..... 62  
5 - إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) ..... 63  
6 - تطور مساحة وإنتاج القطن حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) ..... 64

7-Superficiés cultivées des principales légumineuses par région et province (ou préfecture).....	65	7- المساحة المزروعة بالقطاني الرئيسية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	65
8- Production des principales légumineuses par région et province (ou préfecture).....	66	8- إنتاج القطاني الرئيسية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	66
9- Evolution de la superficie et de la production des cultures industrielles par province.....	67	9- تطور مساحة وإنتاج المزروعات الصناعية حسب الإقليم.....	67
10- Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses par province (ou préfecture).....	68	10- تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية حسب الإقليم (أو العمالة).....	68
11- Evolution de la superficie et de la production des cultures maraichères : Primeurs.....	69	11- تطور مساحة وإنتاج مزروعات الخضار: البواكر.....	69
12- Evolution de la superficie des cultures maraichères de saison.....	70	12- تطور مساحة زراعة الخضار الموسمية.....	70
13- Evolution de la superficie des cultures maraichères destinées à la transformation.....	71	13- تطور مساحة زراعة الخضار الموجهة للتحويل.....	71
14- Evolution de la superficie et de la production fruitières.....	72	14- تطور مساحة وإنتاج الفواكه.....	72
15- Evolution de la production et de l'utilisation des agrumes.....	73	15- تطور إنتاج واستخدام الحمض.....	73
16-Superficie et production des agrumes par variété et région agricole.....	74	16- مساحة وإنتاج الحمض حسب النوع والجهة الفلاحية.....	74
17-Evolution des prix moyens payés aux producteurs des produits agricoles.....	75	17- تطور متوسط الأثمان المودى لمنتجاتي المنتجات الفلاحية.....	75
18-Evolution de la commercialisation officielle des céréales, des légumineuses et des graines.....	76	18- تطور التسويق الرسمي للحبوب والقطاني والنبور.....	76
19-Evolution de l'effectif du cheptel et des animaux de trait.....	77	19- تطور عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر.....	77
20-Effectif du cheptel par région et province (ou préfecture).....	78	20- عدد رؤوس الماشية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	78
21-Effectif des bovins par race et par région et par province (ou préfecture).....	79	21- عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	79
22-Effectif des animaux de trait par région et province (ou préfecture) ..	80	22- عدد حيوانات الجر حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	80
23-Evolution des abatages contrôlés.....	81	23- تطور الذبائح المراقبة.....	81
24-Produits de l'élevage.....	81	24- منتجات الثروة الحيوانية.....	81
25-Superficiés reboisées par région et province (ou préfecture).....	82	25- المساحات المشجرة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	82
26-Superficiés des essences résineuses naturelles par type, région et province (ou préfecture).....	84	26- مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والجهة والإقليم (أو العمالة).....	84
27-Superficiés des essences résineuses naturelles par région Et par province (ou préfecture).....	85	27- مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	85
28-Superficiés des essences feuillues naturelles par région Et par province (ou préfecture).....	86	28- مساحات الأشجار المورقة الطبيعية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة).....	86
29-Evolution de l'exploitation forestière.....	87	29- تطور استغلال الغابات.....	87
30-Evolution de la flotte de pêche côtière immatriculée.....	88	30- تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل.....	88
31- Flotte de pêche hauturière immatriculée.....	88	31- أسطول الصيد المسجل في أعالي البحار.....	88
32-Evolution de la quantité et de la valeur de la pêche maritime.....	89	32- تطور كمية وقيمة الصيد البحري.....	89
33-Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port.....	90	33- تطور تفريغ منتجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء.....	90
34-Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en atlantique.....	91	34- تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالمحيط الأطلسي.....	91
35-Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en méditerranée.....	92	35- تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط.....	92
36-Evolution de la destination des produits de la pêche côtière.....	93	36- تطور استعمال منتجات الصيد البحري الساحلي.....	93
37-Evolution des exportations des produits de la mer.....	93	37- تطور صادرات منتجات الصيد البحري.....	93
38-Principaux indicateurs de l'industrie de la pêche.....	94	38- المؤشرات الأساسية للصناعة البحرية.....	94
39-Evolution de la composition des équipages par genre de navigation.....	94	39- تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار.....	94

Chapitre IV - MINES

الفصل IV - المعادن

1-Identification des gisements miniers des principaux opérateurs.....	101	1- تعريف المناجم المعدنية لأهم المستغلين.....	101
2-Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation.....	102	2- تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال.....	102
3-Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation.....	102	3- تطور الإنتاج التجاري للفوسفات حسب مركز الإستغلال.....	102
4-Evolution des ventes des phosphates par centre d'exploitation.....	102	4- تطور مبيعات الفوسفات حسب مركز الإستغلال.....	102
5-Evolution des stocks des phosphates par centre d'exploitation.....	102	5- تطور مخزونات الفوسفات حسب مركز الإستغلال.....	102
6- Evolution des exportations des phosphates par pays.....	103	6- تطور صادرات الفوسفات حسب الدول.....	103
7-Evolution des produits transformés par type.....	104	7- تطور المواد المحولة حسب النوع.....	104
8-Evolution des ventes locales des produits transformés selon le type.....	105	8- تطور المبيعات المحلية للمواد المحولة حسب النوع.....	105
9-Evolution des exportations des produits transformés selon le type.....	105	9- تطور صادرات المواد المحولة حسب النوع.....	105
10-Exportation de l'acide phosphorique.....	106	10- تصدير الحمض الفوسفوري.....	106

11-Evolution de la production et des ventes locales des principaux produits miniers ..... 107  
 12-Evolution des exportations des principaux produits miniers ..... 107  
 13-Indice de la production minière..... 108

11- تطور الإنتاج والمبيعات المحلية لأهم المنتجات المعدنية .....  
 12- تطور الصادرات لأهم المنتجات المعدنية .....  
 13- الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني ..... 108

Chapitre V - ENERGIE ET EAU

1- Evolution de l'activité du secteur énergétique ..... 115  
 2- Evolution de l'indice de la production..... 115  
 3- Evolution de la puissance installée, de la production et de la consommation d'électricité..... 116  
 4-Evolution de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable..... 117  
 5-Consommation d'énergie électrique selon les branches d'activité économique..... 118  
 6-Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures ..... 119  
 7-Evolution de la production thermique d'électricité selon les centrales de l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable. . 121  
 8-Evolution de la consommation et des stocks de combustibles par de l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable ..... 122  
 9-Evolution de la longueur des lignes du réseau de transport et de distribution de l'O.N.E.E. .... 122  
 10-Evolution de la production du gaz naturel. .... 123  
 11-Evolution de l'activité du secteur pétrolier. .... 123  
 12-Evolution de l'industrie du raffinage de pétrole..... 124  
 13-Evolution des importations des produits énergétiques..... 124  
 14-Evolution de la consommation des produits pétroliers ..... 125  
 15-Ventes des produits pétroliers par société distributrice..... 125  
 16-Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de butane..... 126  
 17-Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de butane..... 126  
 18-Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de propane.. 127  
 19-Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de propane..... 127  
 20-Evolution de la production d'eau superficielle par centres ..... 128  
 21- Evolution de l'exploitation d'eau potable en milieu urbain ..... 130  
 22-Activité de l'Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable selon la province (ou préfecture)..... 131

الفصل V - الطاقة والماء

1- تطور نشاط قطاع الطاقة ..... 1  
 2- تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج .....  
 3- تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية .....  
 4- تطور الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب .....  
 5- استهلاك الطاقة الكهربائية حسب فروع النشاط الاقتصادي .....  
 6- مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والمعاملات .....  
 7- تطور الإنتاج الحراري للكهرباء حسب محطات المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب .....  
 8- تطور استهلاك ومخزون المحروقات من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب .....  
 9- تطور طول خطوط الشبكة للنقل والتوزيع للمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب .....  
 10- تطور إنتاج الغاز الطبيعي .....  
 11- تطور نشاط القطاع النفطي .....  
 12- تطور صناعة تكرير النفط .....  
 13- تطور واردات المواد الطاقية .....  
 14- تطور استهلاك المنتجات النفطية .....  
 15- مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة .....  
 16- تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البوطان .....  
 17- تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البوطان .....  
 18- تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان .....  
 19- تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان .....  
 20- تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز .....  
 21- تطور استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري .....  
 22- نشاط المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب حسب الإقليم (أو الصلة) ..... 131

Chapitre VI - INDUSTRIE ET ARTISANAT

1-Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture) ... 139  
 2-Evolution des grandeurs industrielles par secteur ..... 141  
 3-Evolution des grandeurs industrielles par tranche des effectifs employés ..... 142  
 4-Evolution des grandeurs industrielles par tranches du chiffre d'affaires..... 143  
 5-Evolution des investissements industriels par grands secteurs..... 144  
 6-Evolution de l'emploi industriel par grands secteurs..... 144  
 7-Evolution de la production industrielle par grands secteurs..... 145  
 8-Evolution de la valeur ajoutée par grands secteurs..... 146  
 9-Evolution des exportations par grands secteurs..... 146  
 10-Evolution de l'indice de la production industrielle par branches..... 147  
 11-Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branches..... 148  
 12-Capacité de production des cimenteries..... 151  
 13-Evolution de la consommation du ciment par région ..... 151  
 14-Evolution de l'activité des minoteries industrielles..... 152  
 15-Identification des sociétés et des coopératives de lait ..... 153  
 16-Evolution de l'activité des centres de collecte de lait créés par l'état ..... 153  
 17-Evolution de l'activité de l'industrie laitière..... 153  
 18-Evolution de la production de lait et de ses dérivés..... 154  
 19-Activité des unités industrielles et mäsaras selon la province ..... 155  
 20-Capacité de production des huileries..... 156  
 21-Evolution de la production des graines oléagineuses locales ..... 156  
 22-Evolution de la production et de l'exportation d'huile d'olive..... 156  
 23-Identification des unités de production et raffinage de sucre ..... 157  
 24-Evolution de l'activité de l'industrie sucrière ..... 158

الفصل VI - الصناعة والصناعة التقليدية

1- تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو المعالمة) .....  
 2- تطور المؤشرات الصناعية حسب القطاع الفرعي .....  
 3- تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات عدد المستخدمين .....  
 4- تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات رقم المعاملات .....  
 5- تطور الاستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى .....  
 6- تطور التشغيل الصناعي حسب القطاعات الكبرى .....  
 7- تطور الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى .....  
 8- تطور القيمة المضافة حسب القطاعات الكبرى .....  
 9- تطور الصادرات حسب القطاعات الكبرى .....  
 10- تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب الفروع .....  
 11- تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء الفروع .....  
 12- القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت .....  
 13- تطور استهلاك الإسمنت حسب الجهة .....  
 14- تطور نشاط المطاحن الصناعية .....  
 15- تعريف شركات وتعاونيات الحليب .....  
 16- تطور نشاط مراكز تجميع الحليب المنشأة من طرف الدولة .....  
 17- تطور نشاط صناعة الحليب .....  
 18- تطور إنتاج الحليب ومشتقاته .....  
 19- نشاط الوحدات الصناعية والمصبرات حسب الإقليم .....  
 20- القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت .....  
 21- تطور إنتاج الجيوب الزيتية المحلية .....  
 22- تطور إنتاج وتصدير زيت الزيتون .....  
 23- تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر .....  
 24- تطور نشاط صناعة السكر ..... 158

25-Evolution du montage des véhicules.....	159	تطور تركيب السيارات
26-Evolution de la valeur des exportations des produits artisansaux.....	160	تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية
27- Evolution de la quantité des exportations des produits artisansaux.....	160	تطور كمية صادرات منتجات الصناعة التقليدية
28- Evolution de la valeur des exportations des produits artisansaux par pays de destination.....	161	تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب الدول المستوردة
29-Evolution de la valeur des exportations des produits artisansaux par délégation régionale.....	161	تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المنوبيات الجهوية
30-Coopératives artisanales et adhérents par branche.....	162	تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين حسب الفروع
31-Evolution des organismes coopératifs par secteur d'activité.....	163	تطور المؤسسات التعاونية حسب قطاع النشاط
32-Organismes coopératifs et adhérents par région.....	163	المؤسسات التعاونية والمنخرطون حسب الجهة
33-Evolution de l'effectif des adhérents aux organismes coopératifs par secteur.....	164	تطور عدد المنخرطين في المؤسسات التعاونية حسب القطاع
34-Nombre de coopératives féminines et adhérentes.....	164	عدد التعاونيات النسوية والمنخرطات

Chapitre VII - CONSTRUCTION ET FONCIER

الفصل VII - البناء والعقار

1-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines par catégorie de construction.....	173	1 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء
2-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines par catégorie de demandeur et de construction.....	175	2 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء
3-Surface de plancher prévue par catégorie de demandeur et de construction.....	176	3 - مساحة المقوف المتوقعة حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء
4-Valeur prévue par catégorie de demandeur et de construction.....	177	4 - القيمة المتوقعة حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء
5-Nombre d'autorisations par catégorie de construction et durée des travaux.....	178	5 - رخص البناء حسب صنف البناء ومدة الأشغال
6-Surface des planchers par catégorie de construction et la durée des travaux.....	178	6 - مساحة المقوف حسب صنف البناء ومدة الأشغال
7-Valeur prévue par catégorie de construction et durée des travaux.....	179	7 - القيمة المتوقعة حسب صنف البناء ومدة الأشغال
8-Nombre d'autorisations par catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert.....	179	8 - عدد رخص البناء حسب صنف البناء وثمان المترا المربع المكسي
9-Surface des planchers par catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert.....	180	9 - مساحة السقوف حسب صنف البناء وثمان المترا المربع المكسي
10-Valeur prévue par catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert.....	180	10- القيمة المتوقعة حسب صنف البناء وثمان المتر المربع المكسي
11-Autorisations de construire délivrées par province (ou Préfecture).....	181	11- رخص البناء المسلمة حسب الإقليم (أو العمالة)
12-Prix moyens du m <sup>2</sup> couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction.....	183	12- ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء
13-Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	185	13- تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري+قروي
14-Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Milieu Rural.....	187	14- تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي
15-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	189	15- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي
16-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Milieu Rural.....	191	16- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي
17-Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	193	17- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي
18-Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Milieu Rural.....	195	18- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي
19- Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	197	19- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي
20- Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Milieu Rural.....	199	20- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي
21 - Evolution des recettes réalisées par conservation foncière et par région.....	201	21- تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة
22- Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par région : Urbain + rural.....	203	22- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: حضري + قروي
23-Evolution des plans cadastraux établis par les services du cadastre par région: Milieu Rural.....	205	23- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: الوسط القروي



Chapitre VIII - TRANSPORTS

الفصل VIII - النقل

1-Longueur des routes construites et revêtues par région .....	213	1- شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الجهة .....
2-Réseau routier revêtu.....	213	2- شبكة الطرق المعبدة .....
3-Evolution de l'effectif des véhicules en circulation selon le genre et la catégorie .....	214	3- تطوّر عدد السيارات المتقلّة حسب النوع والصف .....
4-Immatriculation des véhicules selon le genre et la catégorie .....	214	4- تسجيل السيارات حسب النوع والصف .....
5-Immatriculation des véhicules par centre immatriculateur.....	215	5- تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل .....
6-Immatriculation des véhicules par provenance.....	217	6- تسجيل السيارات حسب المصدر .....
7-Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen .....	218	7- رخص السياقة المسلمة حسب مركز الإمتحان .....
8-Evolution du nombre des accidents de la circulation enregistrés .....	220	8- تطوّر عدد حوادث السير المسجلة .....
9-Longueur des voies .....	221	9- طول مسارات السكك الحديدية .....
10-Matériel roulant .....	222	10- معدات السكك الحديدية .....
11-Effectif des locomotives par énergie motrice.....	222	11- عدد القاطرات حسب طاقة القطر .....
12-Effectif des véhicules de transport de voyageurs par type et catégorie du véhicule .....	222	12- عدد عربات نقل المسافرين حسب نوع وصف العربة .....
13-Capacité des véhicules de transport de voyageurs par catégorie.....	223	13- سعة عربات نقل المسافرين حسب الصنف .....
14-Capacité de charge des wagons .....	223	14- سعة عربات الشحن .....
15-Transport de voyageurs .....	224	15- نقل المسافرين .....
16-Transport de marchandises .....	225	16- نقل البضائع .....
17-Transport de marchandises par groupe de produits .....	225	17- نقل البضائع حسب مجموعة المنتجات .....
18-Personnel de l'Office National des Chemins de Fer.....	226	18- عدد المستخدمين بالمكتب الوطني للسكك الحديدية .....
19-Résultats financiers de l'exploitation des chemins de fer .....	226	19- النتائج المالية لإستغلال السكك الحديدية .....
20-Infrastructure du transport aérien .....	227	20- البنية التحتية للنقل الجوي .....
21-Activité générale de transport aérien .....	228	21- النشاط العام للنقل الجوي .....
22-Trafic aérien commercial selon les compagnies.....	228	22-الرواج الجوي التجاري حسب الشركات .....
23-Mouvements des avions selon les aéroports .....	229	23-حركات الطائرات حسب المطارات .....
24-Transport de voyageurs selon les aéroports .....	229	24- نقل المسافرين حسب المطارات .....
25-Infrastructure portuaire.....	230	25- البنية التحتية للموانئ .....
26-Etat de la flotte de commerce de l'armement marocain .....	230	26- وضعية النواخر التجارية لدى الشركات المغربية للملاحة .....
27-Trafic de marchandises.....	231	27- نقل البضائع .....
28-Tonnage global ventilé par mode de conditionnement .....	232	28- الحمولة الإجمالية المقسمة حسب توصيها .....
29-Marchandises transportées par les compagnies marocaines.....	233	29- البضائع المحمولة من طرف الأسطول المغربي .....
30-Tonnage transporté en lignes régulières .....	233	30- الكمية المحمولة بالخطوط المنتظمة .....
31-Transport des passagers et des véhicules.....	233	31- نقل المسافرين والعربات .....
32-Trafic des conteneurs .....	234	32- رواج الحاويات .....
33-Trafic du transport international routier.....	234	33- رواج النقل الدولي الطرقي .....
34-Trafic des Ro - Ro.....	235	34- رواج البضائع المحمولة على العربات .....
35-Activité du port Tanger Med .....	235	35- رواج ميناء طنجة المتوسط .....
36-Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire.....	235	36- رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية .....

Chapitre IX - POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

الفصل IX - البريد والمواصلات

1-Réseau postal.....	241	1- الشبكة البريدية .....
2-Trafic des services postaux .....	241	2- رواج المصالح البريدية .....
3-Mandats-poste .....	242	3- الحوالات البريدية .....
4-Caisse d'Epargne Nationale .....	242	4- صندوق التوفير الوطني .....
5-Comptes de chèques postaux .....	242	5- حسابات الشيكات البريدية .....
6-Recettes de l'activité postale .....	243	6- مداخيل النشاط البريدي .....
7-Evolution du réseau des télécommunications .....	244	7- تطوّر شبكة المواصلات .....

Chapitre X - TOURISME

الفصل X - السياحة

1-Capacité des établissements classés selon la province (ou la préfecture).....	251	1- الطاقة الأيوانية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة) .....
2-Les établissements classés selon la province (ou la préfecture).....	252	2- المؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة) .....
3-Capacité en lits des établissements classés selon la province (ou la préfecture).....	254	3- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة) .....
4-Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme.....	256	4- التوزيع الجهوي للقاتمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة .....
5-Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province ou préfecture.....	257	5- تطوّر الليلي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة .....
6-Arrivées et nuitées touristiques réalisées selon a nationalité des touristes .....	258	6- الوافدون والليالي السياحية المسجلة حسب جنسية السياح .....
7-Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés par type de tourisme .....	258	7- الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة وحسب نوع السياحة .....
7-Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés Selon les provinces et les préfectures.....	259	8- الليالي السياحية المنجزة حسب نوع المؤسسات المصنفة والإقليم والعمالات .....

## Chapitre XI - EDUCATION ET FORMATION

## الفصل XI - التعليم والتكوين

## Enseignement préscolaire

## التعليم الأولي

- 1-Données générales..... 267
- 2-Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel selon la région et la province (ou la préfecture)..... 268
- 3-Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la région et la province (ou la préfecture)..... 270

- 1 - معطيات عامة
- 2 - المربون وتلاميذ الأولي التقليدي حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 3 - المربون وتلاميذ التعليم الأولي المعصري والعمومي حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

## Enseignement primaire public

## التعليم الابتدائي العمومي

- 4-Données générales..... 272
- 5-Etablissements selon la région et la province (ou la préfecture)..... 273
- 6-Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture)..... 275
- 7-Evolution de l'effectif des élèves selon le niveau..... 277
- 8-Evolution des élèves selon l'âge..... 278
- 9-Evolution des élèves selon l'âge milieu rural..... 279
- 10-Evolution des élèves selon la région et la province (ou la préfecture)..... 280
- 11-Nouveaux inscrits en 1ère année selon l'âge..... 282
- 12-Nouveaux inscrits en 1ère année selon la région et la province (ou la préfecture)..... 283
- 13-Elèves de la 6ème année selon la région et la province (ou la préfecture)..... 285

- 4 - معطيات عامة
- 5 - المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 6 - هيئة التدريس حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 7 - تطور عدد التلاميذ حسب المستوى
- 8 - تطور التلاميذ حسب السن
- 9 - تطور التلاميذ حسب السن: الوسط القروي
- 10 - تطور التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 11 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب السن
- 12 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 13 - تلاميذ السنة السادسة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

## Enseignement primaire privé

## التعليم الابتدائي الخصوصي

- 14-Données générales..... 287
- 15-Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture)..... 288

- 14 - معطيات عامة
- 15 - المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

## Enseignement secondaire collégial public

## التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

- 16-Données générales..... 290
- 17-Etablissements selon la région et la province (ou la préfecture)..... 291
- 18-Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture)..... 293
- 19-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : urbain + rural..... 295
- 20-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : milieu rural..... 296
- 21-Elèves selon la région et la province (ou la préfecture)..... 297
- 22-Elèves nouveaux et doublants selon le milieu et le sexe..... 299

- 16 - معطيات عامة
- 17 - المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 18 - هيئة التدريس حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 19 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس: حضري + قروي
- 20 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس: الوسط القروي
- 21 - التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 22 - التلاميذ الجدد والمكررون حسب الوسط والجنس

## Enseignement secondaire collégial privé

## التعليم الثانوي الإعدادي الخصوصي

- 23-Données générales..... 300
- 24-Elèves selon la région et la province (ou la préfecture)..... 301
- 25-Données générales..... 303
- 26-Etablissement selon la région et la province (ou la préfecture)..... 304
- 27-Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture)..... 306
- 28-Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'âge..... 308
- 29-Nombre d'élèves selon la région et la province (ou la préfecture)..... 309
- 30-Elèves selon le niveau, la branche et le sexe..... 311

- 23 - معطيات عامة
- 24 - التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 25 - معطيات عامة
- 26 - المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 27 - هيئة التدريس حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 28 - عدد التلاميذ حسب المستوى والجنس والسن
- 29 - عدد التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 30 - التلاميذ حسب المستوى الدراسي والشعبة والجنس

## Enseignement secondaire qualifiant privé

## التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي

- 31-Données générales..... 312
- 32-Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture)..... 313
- 33-Répartition des candidats au baccalauréat selon les académies..... 315
- 34-Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la branche..... 315

- 31 - معطيات عامة
- 32 - المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
- 33 - توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات البكالوريا حسب الأكاديميات
- 34 - المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

## Enseignement post- secondaire

## التعليم ما بعد الثانوي

- 35-Evolution des effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles..... 316
- 36-Effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et province (ou préfecture)..... 317
- 37-Evolution des effectifs des étudiants du Brevet de Technicien supérieur..... 318
- 38-Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et province (ou préfecture)..... 319

- 35 - تطور أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا
- 36 - عدد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى والإقليم (أو العمالة)
- 37 - تطور أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب التخصص
- 38 - عدد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والإقليم (أو العمالة)

## Enseignement supérieur public

## التعليم العالي العمومي

- 39-Effectif des étudiants de l'enseignement supérieur..... 320
- 40-Evolution du personnel enseignant permanent dans les universités, les instituts et les écoles supérieures..... 321

- 39 - عدد طلبة التعليم العالي
- 40 - تطور هيئة التدريس الدائمة بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا

41-Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade .....	321	41- هيئة التدريس المتداومة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة .....
42-Personnel enseignant permanent par université et par grade .....	322	42- هيئة التدريس المتداومة حسب الجامعة والدرجة .....
43-Effectif des étudiants inscrits aux universités selon les branches (tous cycles) .....	323	43- عدد الطلبة المسجلون بالجامعات حسب الشعب (جميع الأسلاك) .....
44-Étudiants par université et établissement (tous cycles).....	324	44- الطلبة حسب الجامعة والمؤسسة (جميع الأسلاك) .....
45-Effectif des étudiants dans les instituts et les écoles supérieures .....	326	45- عدد الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا .....
46-Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires .....	327	46- عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية .....
47-Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires par cité universitaire.....	327	47- عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية حسب الحي الجامعي .....
48-Effectif des lauréats des établissements universitaires par domaine d'étude.....	328	48- عدد المتخرجين من المؤسسات الجامعية حسب الميدان التعليمي .....
49-Effectif des lauréats des instituts et écoles supérieures .....	329	49- عدد المتخرجين من المعاهد والمدارس العليا .....
<b>Enseignement supérieur privé</b>		<b>التعليم العالي الخصوصي</b>
50-Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation.....	330	50- عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات .....
51-Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation .....	330	51- المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات .....
<b>Formation pédagogique</b>		<b>التكوين التربوي</b>
52-Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation .....	331	52- المتردبون من أساتذة الإبتدائي حسب المراكز .....
53-Formation des professeurs du secondaire collégial selon la discipline.....	332	53- تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب الشعبة .....
54- Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation .....	332	54- تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين .....
55- Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon le centre de formation.....	333	55- تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب مراكز التكوين .....
56-Effectif des stagiaires par centre d'agrégation.....	333	56- عدد المتردبين حسب مراكز التبريز .....
<b>Formation professionnelle</b>		<b>التكوين المهني</b>
57-Effectif des formateurs dans le secteur public.....	334	57- عدد المكونين بالقطاع العمومي .....
58-Statistiques générales sur la formation professionnelle: Public et privé .....	334	58- إحصائيات عامة حول التكوين المهني: عمومي وخصوصي .....
59-Effectif des stagiaires selon le niveau : public et privé .....	335	59- عدد المتردبين حسب مستوى التكوين: عمومي وخصوصي .....
60-Formation résidentielle et formation alternée: public.....	335	60- التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتمرس المهني: عمومي .....
61-Effectif des stagiaires selon le sexe, le niveau et la région : Public et privé .....	336	61- عدد المتردبين حسب الجنس والمستوى والجهة: عمومي وخصوصي .....
62-Effectif des stagiaires par niveau, région et province (ou préfecture) : public.....	337	62- عدد المتردبين حسب المستوى والجهة والإقليم (أو العمالة) : عمومي .....
63-Effectif des stagiaires par département : public .....	339	63- عدد المتردبين حسب الهيئات المكونة: عمومي .....
64-Effectifs des stagiaires par secteur de formation, niveau et sexe : public.....	340	64- عدد المتردبين حسب قطاع التكوين والمستوى والجنس: عمومي .....
<b>Chapitre XII - SANTE</b>		<b>الفصل XII - الصحة</b>
1-Formation de soins de santé de base selon la province (ou la préfecture) : public.....	349	1 - مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي .....
2-Hôpitaux selon la province (ou la préfecture) : public.....	351	2 - المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة): عمومي .....
3-Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics et la province (ou la préfecture) .....	353	3 - عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة) .....
4-Médecins du Ministère de la Santé par spécialité et région .....	355	4 - أطباء وزارة الصحة حسب الاختصاص والجهة .....
5-Médecins par spécialité et région : privé .....	357	5- الأطباء حسب الاختصاص والجهة : خاص .....
6-Effectif des Médecins par secteur et province (ou préfecture).....	359	6- عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) .....
7-Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture).....	361	7 - أطباء وزارة الصحة المزاوون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) .....
8-Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture) : privé.....	363	8 - جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة): خاص .....
9-Personnel paramédical par grade et province (ou préfecture) : public.....	365	9 - الجهاز النشبة طبي حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي .....
10-Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province (ou préfecture): public .....	367	10- الجهاز النشبة طبي المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة): عمومي .....
11-Infirmiers par spécialité et province (ou préfecture): public .....	369	11- هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم (أو العمالة): عمومي .....
12- Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture) .....	371	12- الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) .....
13-Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la Grossesse et de l'Accouchement par province (ou préfecture).....	373	13- عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) .....
14-Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) .....	375	14- الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) .....

15- Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de Planification Familiale par province (ou préfecture) : nouvelles acceptantes.....	377	15- عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتفتيات الجديديات
16- Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de Planification Familiale par province (ou préfecture) : Anciennes acceptantes.....	379	16- عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتفتيات القديمات
17- Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture) .....	381	17- عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)
18- Enfants bénéficiaires du PNLMD par province (ou préfecture) .....	383	18- الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة)
19- Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture) .....	385	19- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
20- Statistiques d'occupation des lits des hôpitaux publics par province (ou préfecture) .....	387	20- إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
21- Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture) .....	389	21- الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
22- Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture) .....	391	22- أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
23- Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) .....	393	23- الأمراض المرصقة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
24- Evolution du nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques sous surveillance.....	395	24- تطور عدد الحالات المصرح بها بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأمراض المرصقة
25- Décès selon la cause et le sexe : milieu urbain .....	396	25- الوفيات حسب السبب والجنس: الوسط الحضري
26- Décès des enfants de moins d'un an selon la cause et le sexe : milieu urbain .....	397	26- وفيات الأطفال دون السنة الأولى من العمر حسب السبب والجنس : الوسط الحضري
27- Décès des enfants âgés de 1-4 ans selon la cause et le sexe : milieu urbain .....	398	27- وفيات الأطفال من 1-4 سنوات حسب السبب والجنس : الوسط الحضري
28- Décès des femmes en âge de procréation selon la cause : milieu urbain .....	399	28- وفيات النساء في سن الإنجاب حسب السبب : الوسط الحضري

Chapitre XIII - PREVOYANCE SOCIALE

1- Evolution de l'effectif des assurés et ayant droit .....	405	1- تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق
2- Evolution de l'effectif des assurés et ayant droit : CNOPS.....	405	2- تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق : ص. و.م.أ.ج.
3- Evolution de l'effectif des assurés et ayant droit : CNSS .....	405	3- تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق : ص. و.ض.أ.
4- Evolution de l'effectif des assurés et ayant droit par région: CNOPS.....	406	4- تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق حسب الجهة: ص. و.م.أ.ج.
5- Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit par région : CNSS.....	406	5- تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق حسب الجهة: ص. و.ض.أ.
6- Répartition des assurés et ayant droit par tranche d'âge .....	407	6- توزيع المؤمنين وذوي الحقوق حسب فئة السن
7- Répartition des bénéficiaires des soins en ALD par tranche d'âge .....	407	7- توزيع المستفيدين من علاجات الأمراض المزمنة حسب فئة السن
8- Evolution des cotisations et contributions dues aux assurés Actifs .....	408	8- تطور الإشتراكات والمساهمات المستحقة على المؤمنين النشيطين
9- Evolution des cotisations dues aux assurés pensionnés.....	408	9- تطور الإشتراكات المستحقة على المؤمنين المتقاعدين
10- Evolution des cotisations annuelles moyennes.....	408	10- تطور معدل الإشتراكات السنوية
11- Remboursement des frais engagés .....	409	11- تسديد المصاريف المستحقة
12- Nombre de bénéficiaires des dépenses ALD par région : CNOPS .....	410	12- عدد المستفيدين من نفقات الأمراض المزمنة حسب الجهة: ص. و.م.أ.ج.
13- Nombre de bénéficiaires des dépenses ALD par région : CNSS.....	410	13- عدد المستفيدين من نفقات الأمراض المزمنة حسب الجهة: ص. و.ض.أ.
14- Evolution des dépenses par type de soins : CNOPS .....	411	14- تطور النفقات حسب صنف العلاجات: ص. و.م.أ.ج.
15- Evolution des dépenses par type de soins : CNSS .....	411	15- تطور النفقات حسب صنف العلاجات: ص. و.ض.أ.
16- Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales .....	412	16- المشغولون المسجلون، المنخرطون ومبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين
17- Pensions payées .....	412	17- المعاشات الموزدة
18- Evolution de l'effectif des retraités et montants annuels versés selon la catégorie de bénéficiaires .....	413	18- تطور عدد المتقاعدين والمبالغ السنوية الموزدة حسب فئة المستفيدين
19- Evolution du nombre des affiliés selon l'organisme employeur.....	414	19- تطور عدد المنخرطين حسب الهيئة المشغلة
20- Evolution des pensionnés selon le type de régime .....	414	20- تطور عدد المتقاعدين حسب أنظمة المعاشات
21- Evolution des recettes.....	414	21- تطور المدخيل
22- Evolution des dépenses selon le type de régime .....	414	22- تطور النفقات حسب أنظمة المعاشات

Chapitre XIV - EMPLOI ET SALAIRES

1- Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Ensemble .....	423	1- السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : المجموع
2- Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu urbain .....	424	2- السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط الحضري
3- Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu rural .....	425	3- السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط القروي
4- Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Ensemble .....	426	4- محل النشاط ومحل البطالة حسب الجنس والسن : المجموع

5-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu urbain.....	427	5 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن: الوسط الحضري .....
6-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu rural.....	427	6 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن: الوسط القروي .....
7-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble.....	428	7 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها: المجموع .....
8-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble.....	428	8 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها: المجموع.....
9-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain.....	429	9 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : الوسط الحضري .....
10-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain.....	429	10- السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها : الوسط الحضري .....
11-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural.....	430	11- السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها: الوسط القروي .....
12-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural.....	430	12- السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة حصل عليها: الوسط القروي .....
13-Population active selon l'âge et les branches d'activité économiques : Ensemble.....	431	13- السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: المجموع .....
14-Population active selon l'âge et les branches d'activité économiques : Milieu urbain.....	432	14- السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: الوسط الحضري .....
15-Population active selon l'âge et les branches d'activité économiques : Milieu rural.....	433	15- السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: الوسط القروي .....
16-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activité économiques et les secteurs d'emploi : Ensemble.....	434	16- السكان النشيطون المشتغلون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل: المجموع .....
17-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activité économiques et les secteurs d'emploi : Milieu urbain.....	435	17- السكان النشيطون المشتغلون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل: الوسط الحضري .....
18-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activité économiques et les secteurs d'emploi : Milieu rural.....	436	18- السكان النشيطون المشتغلون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل: الوسط القروي .....
19-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Ensemble.....	437	19- تطور مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : المجموع .....
20-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Milieu urbain.....	438	20- تطور مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : الوسط الحضري .....
21-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Milieu rural.....	439	21- تطور مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : الوسط القروي .....
22-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Ensemble.....	440	22- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : المجموع .....
23-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Milieu urbain.....	441	23- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة: الوسط الحضري .....
24-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Milieu rural.....	442	24- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة: الوسط القروي .....
25-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Ensemble.....	443	25- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : المجموع .....
26-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Milieu urbain.....	444	26- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري .....
27-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Milieu rural.....	447	27- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة): الوسط القروي .....
28-Salaire minimum garanti (Personnes âgées de 18 ans et plus).....	449	28- الحد الأدنى للأجور (للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر) .....
29-Personnel de l'Etat selon le sexe, le groupe d'âge et l'ancienneté dans l'administration.....	450	29- موظفو الدولة حسب الجنس، الفئة العمرية والأقسامية في الإدارة .....
30-Personnel de l'Etat par départements ministériels.....	451	30- موظفو الدولة حسب الوزارات .....
31-Personnel de l'Etat par province (ou préfecture).....	452	31- موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة) .....
32-Masse salariale annuelle affectée par grade pour certains fonctionnaires de l'Etat : Masculin + Féminin.....	454	32- كتلة الأجور السنوية المصروفة حسب الدرجة لبعض موظفي الدولة : ذكور + إناث .....
33-Masse salariale annuelle affectée par grade pour certains fonctionnaires de l'Etat : Féminin.....	455	33- كتلة الأجور السنوية المصروفة حسب الدرجة لبعض موظفي الدولة : الإناث .....
34-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par état matrimonial et le nombre d'enfants à charge.....	456	34- موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الحالة العائلية وعند الأطفال تحت الكفالة .....
35-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Masculin + Féminin.....	457	35- موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الوضعية الإدارية وعند الأطفال تحت الكفالة : ذكور + إناث .....
36-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Féminin.....	458	36- موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الوضعية الإدارية وعند الأطفال تحت الكفالة : الإناث .....
37-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative.....	459	37- موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية .....
38-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative.....	460	38- موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية .....

Chapitre XV - JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE

1-Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe..... 469

2-Répartition des experts judiciaires et interprètes agréés auprès des tribunaux selon la cour d'appel et le sexe..... 470

3-Répartition des copistes selon la cour d'appel et le sexe..... 471

4-Répartition des notaires selon la cour d'appel et le sexe..... 472

5-Répartition des adouls selon la cour d'appel..... 472

6-Répartition des huissiers de justice par cour d'appel et sexe..... 473

7-Répartition des avocats par cour d'appel et sexe..... 473

8-Activités générales des tribunaux..... 474

9-Activités de la cour de cassation..... 474

10-Activités des tribunaux administratifs..... 475

11-Activités des cours d'appel administratifs..... 475

12-Activités des tribunaux commerciaux..... 476

13-Activités des cours d'appel commerciales..... 476

14-Activités des cours d'appel..... 477

15-Activités des chambres d'appel des TPI..... 478

16-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées..... 480

17-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées..... 482

18-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance..... 484

19-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées..... 486

20-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées..... 488

21-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance..... 490

22-Activités des sections de juridictions de proximité au sein des TPI..... 492

23-Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel..... 494

24-Activités des sections des juridictions de proximité au sein des C.J. selon le ressort des cours d'appel..... 495

25-Nombre des détenus condamnés selon l'état matrimonial et le sexe..... 496

26-Nombre des détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle et le sexe..... 496

27-Effectif des détenus condamnés selon la durée de la détention et le sexe..... 496

28-Infractions contre les personnes selon le type d'infraction et le sexe..... 497

29-Infractions contre les biens selon le type d'infraction et le sexe..... 497

30-Infractions contre l'ordre des familles et la moralité publique selon le type d'infraction et le sexe..... 498

31-Infractions contre la sécurité et l'ordre public selon le type d'infraction et le sexe..... 498

32-Infractions contre les lois spécifiques selon le type d'infraction et le sexe..... 499

33-Répartition des détenus condamnés par âge et sexe..... 499

34-Evolution de l'effectif des mineurs arrêtés par les services de la Sûreté Nationale et de la Gendarmerie Royale..... 500

35-Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance..... 500

36-Evolution de l'effectif des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance..... 501

الفصل XV - العدل وحماية الطفولة

1- توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس..... 469

2- توزيع الخبراء القضائيين والترجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محكمة الاستئناف والجنس..... 470

3- توزيع الساع حسب محكمة الاستئناف والجنس..... 471

4- توزيع الموثقين حسب محكمة الاستئناف والجنس..... 472

5- توزيع العدول حسب محكمة الاستئناف..... 472

6- توزيع المفوضين القضائيين حسب محكمة الاستئناف والجنس..... 473

7- توزيع المحامين حسب محكمة الاستئناف والجنس..... 473

8- الأنشطة العامة للمحاكم..... 474

9- أنشطة محكمة النقض..... 474

10- أنشطة المحاكم الإدارية..... 475

11- أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية..... 475

12- أنشطة المحاكم التجارية..... 476

13- أنشطة محاكم الاستئناف التجارية..... 476

14- أنشطة محاكم الاستئناف..... 477

15- أنشطة غرف الاستئناف بالمحاكم الابتدائية..... 478

16- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة..... 480

17- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة..... 482

18- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة..... 484

19- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة..... 486

20- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة..... 488

21- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة..... 490

22- أنشطة أقسام قضاء القرب بالمحاكم الابتدائية..... 492

23- أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية..... 494

24- أنشطة أقسام قضاء القرب بالمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية..... 495

25- عدد المعتقلين المدانين حسب الحالة العائلية والجنس..... 496

26- عدد المعتقلين المدانين حسب الفئة السوسيو مهنية والجنس..... 496

27- عدد المعتقلين المدانين حسب مدة العقوبة والجنس..... 496

28- الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص حسب نوع الجريمة والجنس..... 497

29- الجرائم المتعلقة بالأموال حسب نوع الجريمة والجنس..... 497

30- الجرائم المرتكبة ضد نظام الأسرة والأخلاق العامة حسب نوع الجريمة والجنس..... 498

31- الجرائم المرتكبة ضد الأمن العام والنظام العام حسب نوع الجريمة والجنس..... 498

32- جرائم القوانين الخاصة حسب نوع الجريمة والجنس..... 499

33- توزيع المعتقلين المدانين حسب السن والجنس..... 499

34- تطور عدد الأحداث الملقى عليهم القبض من طرف مصالح الأمن الوطني والدرك الملكي..... 500

35- تطور عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة..... 500

36- تطور عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة..... 501

Chapitre XVI - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE

1-Foyers féminins..... 507

2-Jardins d'enfants..... 509

3-Activités des maisons des jeunes..... 511

4-Evolution du nombre de bénéficiaires des centres d'accueil..... 513

الفصل XVI - الأنشطة الثقافية والترفيه والتعاون الوطني

1- الأندية النسوية..... 507

2- رياض الأطفال..... 509

3- أنشطة دور الشباب..... 511

4- تطور عدد المستفيدين من مراكز الاستقبال..... 513

5-Participants aux colonies de vacances (activité été) selon la province (ou la préfecture).....	514	5 - المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم (أو العمالة)
6-Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances.....	516	6 - المشاركون في التداريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات
7-Voyages organisés au profit des jeunes marocains à l'étranger selon les pays d'accueil.....	517	7 - الرحلات المنظمة لفائدة الشباب المغربي الى الخارج حسب البلدان المستقبلة
8-Evolution de l'effectif des jeunes étrangers reçus au Maroc selon le pays d'origine.....	517	8 - تطور عدد الشباب الأجانب المستقبليين بالمغرب حسب البلد الاصل
9-Installations sportives selon la province (ou la préfecture).....	518	9 - التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (أو العمالة)
10-Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations.....	522	10- الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات
11-Nombre des films longs métrages exploités selon le pays d'origine.....	523	11- عدد الأفلام المطولة المستغلة حسب البلد الأصل
12-Activité cinématographique.....	523	12- النشاط السينمائي
13-Activité cinématographique selon la province (ou la préfecture).....	524	13- النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة)
<b>Entraide nationale</b>		
14- Nombre des centres d'éducation et de formation par région.....	526	14- عدد مراكز التربية والتكوين حسب الجهة
15- Centres de formation professionnelle par région.....	527	15- مراكز التكوين المهني حسب الجهة
16-Etablissements de protection sociale par région.....	528	16- مؤسسات الرعاية الاجتماعية حسب الجهة
17-Jardins d'enfants par région.....	529	17- رياض الأطفال حسب الجهة
18-Centres pour handicapés par région.....	530	18- مراكز المعاقين حسب الجهة
19-Coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaoutes pour la protection des mal voyants par région.....	530	19- التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكوفين وضعف البصر حسب الجهة
20-Centres Dar Al Mouatan par région.....	531	20- مراكز دار المواطنين حسب الجهة
21-Espaces d'alphabétisation par région.....	531	21- فضاءات محو الأمية حسب الجهة
22-Nombre des bénéficiaires et des encadrants des centres relevant de l'Entraide Nationale au niveau national.....	532	22- عدد المستفيدين والمؤطرين التابعين لمراكز التعاون الوطني على المستوى الوطني

**Chapitre XVII - PRIX**

1-Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière.....	539	الفصل XVII - الأسعار 1 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقة والمعدني
2-Indice des prix à la consommation : Milieu urbain.....	540	2 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : الوسط الحضري
3-Indice des prix à la consommation: ville d'Agadir.....	541	3 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة أكادير
4-Indice des prix à la consommation: ville de Casablanca.....	542	4 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الدار البيضاء
5-Indice des prix à la consommation: ville de Fès.....	543	5 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة فاس
6-Indice des prix à la consommation: ville de Kénitra.....	544	6 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة القنيطرة
7-Indice des prix à la consommation: ville de Marrakech.....	545	7 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مراكش
8-Indice des prix à la consommation : ville d'Oujda.....	546	8 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة وجدة
9-Indice des prix à la consommation: ville de Rabat.....	547	9 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الرباط
10-Indice des prix à la consommation: ville de Tétouan.....	548	10- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة تطوان
11-Indice des prix à la consommation: ville de Meknès.....	549	11- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مكناس
12-Indice des prix à la consommation: ville de Tanger.....	550	12- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة طنجة
13-Indice des prix à la consommation: ville de Laâyoune.....	551	13- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة العيون
14- Indice des prix à la consommation: ville de Dakhla.....	552	14- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الداخلة
15- Indice des prix à la consommation: ville de Guelmim.....	553	15- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة كلميم
16- Indice des prix à la consommation: ville de Settat.....	554	16- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة سطات
17- Indice des prix à la consommation: ville de Safi.....	555	17- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة أسفي
18- Indice des prix à la consommation: ville de Béni Mellal.....	556	18- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة بني ملال
19- Indice des prix à la consommation: ville de Al Hoceima.....	557	19- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الحسيمة
20-Prix moyens de détail observés pour certains produits dans la ville de Casablanca.....	558	20- معدل أسعار التقييط لبعض المواد بمدينة الدار البيضاء

21-Prix moyens de détail observés pour certains services dans la ville de Casablanca.....	561	21- معدل أسعار التقسيط لبعض الخدمات بمدينة الدار البيضاء.....
22-Prix réglementés pour certains produits de tabac.....	562	22- الأسعار المقتنة لبعض منتجات التبغ.....
23-Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers.....	563	23- أسعار البيع المقتنة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية.....
24-Prix de vente du butane.....	563	24- سعر بيع غاز البوتان.....
25-Prix réglementés dans le secteur de l'énergie : tarifs de l'électricité.....	564	25- الأسعار المقتنة في قطاع الطاقة : تعرفه الكهرباء.....
26- Prix réglementés de l'eau potable.....	565	26- الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب.....

### Chapitre XVIII - COMMERCE EXTERIEUR

1- Balance des paiements.....	575	الفصل XVIII - التجارة الخارجية
2-Evolution des Transactions sur marchandises.....	576	1- ميزان الاداءات
3-Echanges par groupement d'utilisation.....	577	2- تطور المبادلات على البضائع
4-Importations selon les principaux produits.....	578	3- المبادلات حسب المجموعات المستعملة
5-Exportations selon les principaux produits.....	580	4- الواردات حسب أهم المواد
6-Principaux produits importés de l'Union Européenne.....	581	5- الصادرات حسب أهم المواد
7-Principaux produits exportés vers l'Union Européenne.....	583	6- أهم المواد المستوردة من الاتحاد الأوروبي
8-Evolution des Importations selon les principaux pays.....	584	7- أهم المواد المصدرة نحو الاتحاد الأوروبي
9-Evolution des exportations selon les principaux pays.....	585	8- تطور الواردات حسب أهم البلدان
10-Evolution des importations des pays Euro-méditerranéens.....	586	9- تطور الصادرات حسب أهم البلدان
11-Evolution des exportations vers les pays Euro-méditerranéens.....	587	10- تطور الواردات من الدول الأورو-متوسطية
12- Evolution des échanges avec les pays arabes.....	588	11- تطور الصادرات نحو الدول الأورو-متوسطية
		12- تطور المبادلات مع الدول العربية

### Chapitre XIX - MONNAIE ET CREDITS

1-Bilan de Bank Al-Maghrib.....	595	الفصل XIX - النقد والقروض
2-Evolution des agrégats de monnaie.....	596	1- بيان حساب بنك المغرب
3-Evolution des agrégats de placements liquides.....	597	2- تطور المجمعات النقدية
4-Evolution des contreparties de l'agrégat M3.....	598	3- تطور مجموعات التوظيفات السائلة
5-Evolution des Réserves Internationales Nettes.....	599	4- تطور مقابلات المجموع م3
6-Evolution des créances nettes sur l'Administration Centrale.....	600	5- تطور الإحتياطيات الدولية الصافية
7-Evolution des créances sur l'économie.....	601	6- تطور الديون الصافية على الإدارة المركزية
8-Evolution des crédits bancaires par objet.....	602	7- تطور الديون على الاقتصاد
9-Evolution des crédits distribués par les sociétés de financement et agents économiques.....	602	8- تطور القروض البنكية حسب الغرض
10- Crédits bancaires par terme.....	603	9- تطور القروض الموزعة حسب شركات التمويل والفاعلين الإقتصاديين
11-Evolution des crédits bancaires par secteur d'activité.....	603	10- القروض البنكية حسب الأجل
12-Taux d'intérêts annuels du marché monétaire.....	604	11- تطور القروض البنكية حسب فروع النشاط
13-Taux d'intérêt moyens pondérés des comptes et bons à échéance fixe.....	604	12- أسعار الفائدة السنوية في السوق النقدية
14-Evolution de la moyenne des taux d'intérêts mensuels.....	605	13- أسعار الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذونات لأجل قار
15-Taux d'intérêts annuels des dépôts auprès des banques.....	605	14- تطور متوسط أسعار الفائدة الشهرية
16-Taux d'intérêts des dépôts auprès de la Caisse d'Epargne Nationale.....	605	15- أسعار الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك
17-Taux d'émission annuels des titres de créances négociables.....	606	16- أسعار الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني
18-Taux d'intérêts annuels des bons et obligations émis sur le marché obligataire.....	606	17- المعدلات السنوية لإصدار سندات الدين القليلة للتداول
19-Taux d'intérêts annuels débiteurs.....	607	18- أسعار الفائدة السنوية المطبقة على الأذونات والسندات الإزامية المصدرة في السوق السندية
20-Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit.....	607	19- أسعار الفائدة السنوية المبنية
21-Encours des bons du Trésor émis par adjudication.....	608	20- المعدل الأقصى للفوائد السنوية للتعاقدية لمؤسسات الائتمان
22-Taux moyen pondéré des bons du Trésor émis par adjudication.....	608	21- المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بالمزايدة
23-Cours de virement des principales devises cotées par Bank Al-Maghrib.....	609	22- السعر المتوسط المرجح لأذونات الخزينة بالمزايدة
24-Evolution des Taux de change moyen annuel des principales devises cotées.....	611	23- أسعار التحويل لأهم العملات المسعرة من طرف بنك المغرب
25-Nombre d'agences bancaires selon la région et la province (ou préfecture).....	612	24- تطور سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية المسعرة
		25- عدد الوكالات البنكية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

### Chapitre XX - BOURSE DES VALEURS

1-Evolution des principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca.....	619	الفصل XX - بورصة القيم
2-Evolution du volume des transactions échangées.....	620	1- تطور أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء
3-Evolution du nombre de titres traités.....	620	2- تطور حجم المعاملات المتداولة
4-Evolution de la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique.....	621	3- تطور عدد السندات المتداولة
		4- تطور رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الإقتصادي



5-Evolution du volume des échanges par secteur d'activité économique.....	621	5 - تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الإقتصادي
6- Evolution des indices de la Bourse de Casablanca.....	622	6 - تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء
7- Répartition des transactions selon la nature juridique des valeurs.....	623	7 - توزيع المعاملات بالبورصة حسب الطبيعة القانونية للقيم
8- Répartition des transactions selon le mode de négociation des valeurs.....	623	8 - توزيع المعاملات حسب نوعية المفاوضات على القيم

### Chapitre XXI - FINANCES PUBLIQUES

1-Loi de Finances 2015 .....	629	الفصل XXI - المالية العمومية 1 - قانون المالية 2015
2-Evolution de la situation de la Trésorerie Générale.....	630	2 - تطووضعية الخزينة العامة
3-Evolution du recouvrement budgétaire: Estimations.....	631	3 - تطووضعية الميزانية : التوقعات
4-Recouvrements budgétaires: Réalisations.....	632	4 - تغطيات الميزانية : الإنجازات
5-Emissions de la Trésorerie Générale : Dépenses d'investissement par ministère.....	633	5 - إصدارات الخزينة العامة: نفقات التجهيز حسب الوزارات
6-Emissions de la Trésorerie Générale: Dépenses de fonctionnement par ministère.....	634	6 - إصدارات الخزينة العامة: نفقات التشغيل حسب الوزارات
7-Emissions de la Trésorerie Générale : Estimations .....	635	7 - إصدارات الخزينة العامة: التوقعات
8-Evolution des charges et ressources du Trésor.....	636	8 - تطووضعية موارد الخزينة

### Chapitre XXII- COMPTES DE LA NATION

1-Evolution des principaux ratios.....	645	الفصل XXII - الحسابات الوطنية 1 - تطور أهم النسب الإقتصادية
2-Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants) en millions de DH.....	646	2 - تطووضعية موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية) بمليون درهم
3-Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants) évolution en % .....	646	3 - تطووضعية موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية) التطوور %
4-Evolution des ressources et emplois de biens et services en volume (prix de l'année précédente) .....	647	4 - تطووضعية موارد واستخدامات السلع والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية)
5-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants).....	647	5 - تطووضعية القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)
6-Evolution de la répartition des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants).....	648	6 - تطووضعية توزيع القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)
7-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants) .....	648	7 - تطووضعية القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)
8- Evolution des valeurs ajoutées par secteurs en volume (prix de l'année précédente) .....	649	8 - تطووضعية القيم المضافة حسب القطاعات بالحجم (أسعار السنة الماضية)
9-Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants).....	649	9 - تطووضعية الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت (الأسعار الجارية)
10-Evolution de la formation brute de capital fixe en volume (prix de l'année précédente).....	650	10- تطووضعية الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت بالحجم (أسعار السنة الماضية)
11-Evolution du revenu national brut disponible et de l'épargne nationale brute.....	650	11- تطووضعية الدخل الوطني الإجمالي المتاح والإقرار الوطني الإجمالي
12-Evolution du compte capital de la nation (prix courants).....	650	12- تطووضعية حساب رأس المال للإقتصاد الوطني (الأسعار الجارية)
13-Compte extérieur des opérations sur biens et services.....	651	13- الحساب الخارجي للسلع والخدمات
14-Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants.....	651	14- الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية
15-Compte de capital .....	651	15- حساب رأس المال
16-Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région .....	652	16- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة
17-Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région .....	654	17- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة
18-Produit intérieur brut par région.....	656	18- الناتج الداخلي الإجمالي حسب الجهة
19-Dépenses de consommation finale des ménages par région.....	658	19- نفقات الاستهلاك النهائي للأسر حسب الجهة
20-PIB et dépenses de consommation finale par tête et par région.....	658	20- الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الاستهلاك النهائي للفرد حسب الجهة

### Chapitre XXIII - ENVIRONNEMENT

1-Principaux fleuves.....	667	الفصل XXIII - البيئة 1- الأنهار الرئيسية
2-Chaines montagneuses et leurs sommets culminants.....	667	2- السلاسل الجبلية وقممها البارزة
3-Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface .....	668	3- عناصر تقييم جودة المياه السطحية
4-Lieu géographique des stations météorologiques .....	668	4- الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية
5-Ressources en eau .....	669	5- الموارد المائية
6-Répartition des ressources en eau renouvelable par bassin versant .....	669	6- توزيع الموارد المائية المتجددة حسب الأحواض المائية
7-Evolution de la production et des ventes de l'Office National de l'Eau et de l'Electricité.....	670	7- تطووضعية إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء والكهرباء
8-Evolution de l'utilisation de l'eau par secteur.....	670	8- تطووضعية استعمال الماء حسب القطاعات

9-Assainissement liquide à la charge de l'Office National de l'Eau et de l'Electricité .....	670	9- الصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء الكهرباء .....	670
10-Pluviométrie annuelle par station .....	671	10- مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطة .....	671
11-Qualité des eaux superficielles situées en aval immédiat des rejets ...	672	11- جودة المياه السطحية المتواجدة عند سافلة التفتقات .....	672
12-Qualité des eaux de lacs sélectionnés .....	672	12- جودة مياه البحيرات المختارة .....	672
13-Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant .....	673	13- إفراغات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي .....	673
14-Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers la côte méditerranéenne .....	673	14- التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو الساحل المتوسطي .....	673
15-Occupation du sol .....	674	15- استعمال الأراضي .....	674
16-Evolution des peuplements forestiers .....	674	16- تطور المساحات الغابية .....	674
17-Evolution de la superficie traitée par type de perturbation .....	674	17- تطور المساحات المعالجة حسب نوع الإصابة .....	674
18-Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone .....	674	18- معدل التعرض للتعرية المائية وإنجراف التربة حسب المناطق .....	674
19-Aires protégées du maroc .....	675	19- المناطق المحمية بالمغرب .....	675
20-Biodiversité faunistique .....	675	20- التنوع الإحيائي الحيواني .....	675
21-Etat de la flore .....	676	21- حالة النباتات .....	676
22-Situation des espèces animales et végétales .....	676	22- وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية .....	676
23-Emission des gaz à effets de serre au Maroc .....	677	23- انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري بالمغرب .....	677
24-Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité .....	677	24- انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات .....	677
25-Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité .....	677	25- تطور انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات .....	677
26-Rejets gazeux par source et par type de polluant .....	677	26- الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث .....	677
27-Evolution du nombre des plages par région .....	678	27- تطور عدد الشواطئ حسب الجهة .....	678
28-Répartition des plages et des stations de prélèvement par zone de surveillance .....	678	28- توزيع الشواطئ ومحطات المعاينة حسب مناطق المراقبة .....	678
29-Distribution des plages et des stations de prélèvements selon les catégories de qualité .....	678	29- توزيع الشواطئ ومحطات المعاينة حسب صنف الجودة .....	678
30-Production des déchets ménagers par région .....	679	30- إنتاج النفايات المنزلية حسب الجهة .....	679
31-Quantité des déchets médicaux par région .....	679	31- كمية النفايات الطبية حسب الجهة .....	679
32-Quantités de déchets industriels produits par branches .....	680	32- كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع .....	680
33-Traitement, élimination et mouvements des déchets municipaux ..	680	33- معالجة، تحنيط وتحركات النفايات البلدية .....	680

Information non disponible	...	معطيات غير متوفر
Résultat nul ou insignifiant	-	نتائج باطلة
Données inférieures à la moitié de l'unité choisie	ع	العدد يقل عن نصف الوحدة المستعملة
Il ne peut être question d'inscrire des données en raison de la nature de l'information	///	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرا لطبيعة المعلومات
Données provisoires ou estimées	.	معطيات مؤقتة أو مقدرة
Données semi-définitives	..	معطيات شبه نهائية
Données rectifiées	R م	معطيات مصححة
Mètre carré	m <sup>2</sup> م <sup>2</sup>	متر مربع
Mètre cube	m <sup>3</sup> م <sup>3</sup>	متر مكعب
Kilomètre	Km كلم	كيلومتر
Kilo - watt heure	Kwh ك.و.س	كيلواط ساعة
Tonne	T	طن

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au Service de la Documentation et de la Diffusion de la Direction de la Statistique :  
rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut Agdal, BP : 178 Rabat 10 000 Maroc

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق و التوزيع التابعة لمديرية الإحصاء، زنقة محمد بلحسن الوزاني أكدال العالي ص. ب : 178 الرباط 10 000 المغرب

الهاتف: +212 05 37 27 29 00 : Tél

الفاكس: +212 05 37 77 32 17 : Fax

البريد الإلكتروني: statguichet@hcp.ma : E-mail

الإيداع القانوني : 2008/2616 : Dépôt légal

ر.د.م.د: 1116-6974 : ISSN

ر.د.م.ك: 0 - 082 - 56 - 9981 - 978 : ISBN

MODERN



PRINT

Usine : D1, Quartier Al Wahda, Z.I, TAKKADOUM - Rabat -  
Gsm : 06 61 07 11 07 -Tél : 0537 75 30 33 - Fax : 0537 75 30 53  
e-mail : [moderneprint2@gmail.com](mailto:moderneprint2@gmail.com)

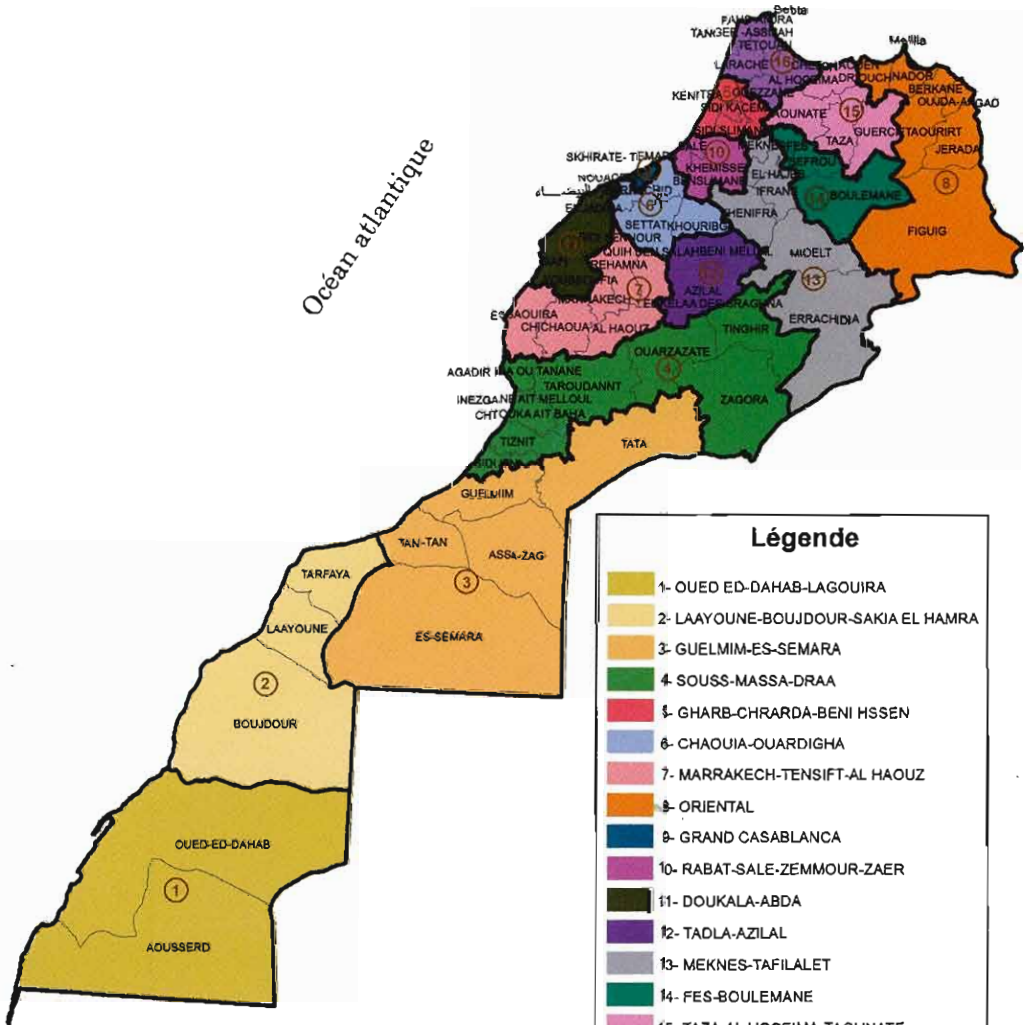
# Royaume du Maroc

## Découpage administratif selon les régions, les provinces et les préfectures



Mer méditerranéenne

Océan atlantique



### Légende

- 1- OUED ED-DAHAB-LAGOUIRA
- 2- LAAYOUNE-BOUJDOUR-SAKIA EL HAMRA
- 3- GUELMIM-ES-SEMARA
- 4- SOUSS-MASSA-DRAA
- 5- GHARB-CHRARDA-BENI HSEN
- 6- CHAOUIA-OUARDIGHA
- 7- MARRAKECH-TENSIFT-AL HAOUZ
- 8- ORIENTAL
- 9- GRAND CASABLANCA
- 10- RABAT-SALE-ZEMMOUR-ZAER
- 11- DOUKALA-ABDA
- 12- TADLA-AZILAL
- 13- MEKNES-TAFILALET
- 14- FES-BOULEMANE
- 15- TAZA-AL HOCEIMA-TAOUNATE
- 18- TANGER-TETOUAN

Carte éditée par le Haut Commissariat au Plan

0 50 100 200 Km